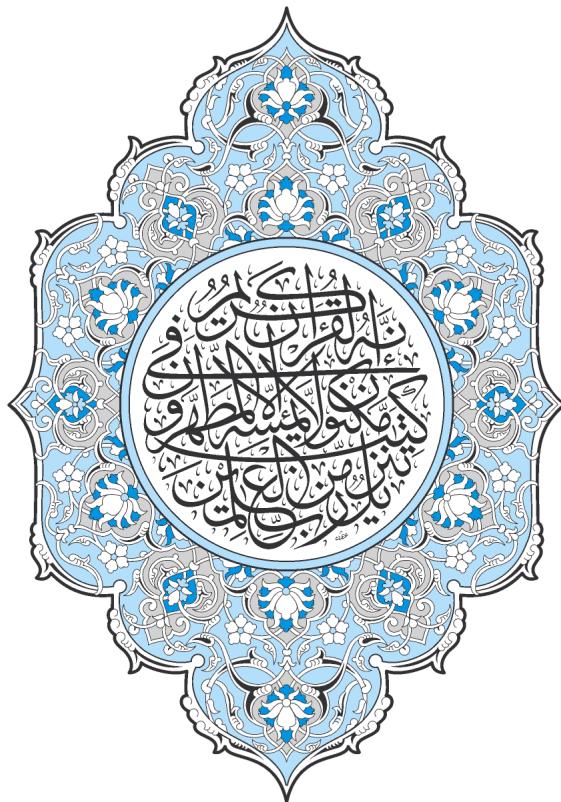


إِنَّمَا تَنْهَىٰنَا الْكُوْنَ وَالْمَعْظُونَ



Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci)
Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Su'ud, Raja Kerajaan Arab Saudi,
mendapat penghormatan sebagai pengajur pencetakan
Al Quran Al Karim dan Terjemahannya

تَنْفِيذُ الْأَخْرَيْتَانَ لِلْمَسْكَنَةِ مُعَايِنَةِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
شَاهِدُ الْجَهَنَّمَ الْمُبَرِّئُ لِلْمَلَائِكَةِ بِرَبِّ الْعِزَّةِ الْمُحَمَّدِ
مَلِكُ الْمُلَائِكَةِ الْمُتَّلِقُ بِالْعَرَبِيَّةِ الْمَسْعُودَيَّةِ

وَقَفَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ حَادِمِ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ
الْمَلِكِ يَسِّرْهُ بِعِزَّتِهِ
وَلَا يَجُوزُ بَيْعُهُ
يُؤْتَعُ مَجَانًا

تَرْجِمَةٌ مُعَلَّمَةِ الْقَارِئِ الْكَبِيرِ إِلَى الْلُّغَةِ الْمَلَائِيْكِيَّةِ

إعداد:

مجموعة من الأكاديميين من كلية لغة القرآن ، مركز اللغة،
الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا

مُجَمِّعُ الْمَلِكِ فَهْدَ لِطَبَاعَ الْمَصْحَفِ الشَّرِيفِ
بِالْمَدِيْنَةِ الْمُنْوَرَةِ

Wakaf Daripada
Pelayan Dua Tanah Suci,
Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Sa'ud, Raja Kerajaan Arab Saudi,
Tidak Diperjualbelikan
[Diberi Secara Percuma](#)

Terjemahan Makna Al Quran Al Karim ke Bahasa Melayu

Disediakan oleh:
Sekumpulan ahli akademik, Jabatan Bahasa
Al Quran, Pusat Bahasa, International Islamic
University Malaysia (IIUM)

Kompleks Percetakan Al-Quran Raja Fahad
di Madinah Al Munawwarah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

بقلم معالي الشيخ الدكتور
عبداللطيف بن عبد العزيز بن عبد الرحمن آل الشيخ
وزير الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد
المشرف العام على المجمع

الحمد لله رب العالمين، القائل في كتابه الكريم:

﴿... قَدْ جَاءَكُم مِّنْ بَيْنِ أَنفُسِكُمْ وَكَتَبْ مُبِيتٌ﴾.

والصلاه والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، القائل: «خَيْرُكُم مَن تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».

أما بعد:

فإنفاذًا لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين، الملك سلمان بن عبد العزيز آل سعود - حفظه الله - بالعناية بكتاب الله، والعمل على تيسير نشره، وتوزيعه بين المسلمين، في مشارق الأرض ومغاربها، وتفسيره، وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم.

ولإيمانًا من وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية، بأهمية ترجمة معاني القرآن الكريم، إلى جميع لغات العالم المهمة، تسهيلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية، وتحقيقاً للبلاغ، المأمور به في قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَلَّغُوا عَنِّي وَلَا آيَةٌ».

وخدمةً لأخواننا الناطقين باللغة الملايوية، يطيب لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، أن يقدم للقارئ الكريم هذه الترجمة إلى اللغة الملايوية، التي قام بها مجموعة من الأكاديميين من كلية لغة القرآن ، مركز اللغة، الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا، وراجحها من قبل المجمع الشيخ محمد لقمان بن مت سين.

ونحمد الله سبحانه وتعالى أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم، الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكريم، وأن ينفع به الناس.

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم -مهما بلغت دقتها- ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم، وأنه يعتريها ما يعتري عمل البشر كله من خطأ ونقص.

ومن ثم نرجو من كل قارئ لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية بما قد يجده فيها من خطأ أو نقص أو زيادة؛ للإفادة من الاستدراكات في الطبعات القادمة إن شاء الله. والله الموفق، وهو الهادي إلى سواء السبيل، اللهم تقبل مثلك أنت السميع العليم.

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

Mukadimah

Yang Mulia Sheikh

Dr. Abdul Latif Bin Abdul Aziz Bin Abdul Rahman Ali Sheikh,

Menteri Hal Ehwal Islam, Dakwah Dan Bimbingan,

Penyelia Umum Kompleks Percetakan

Al Quran Al Karim Raja Fahad

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, Yang telah berfirman dalam Kitab-Nya yang mulia:

﴿...قَدْ جَاءَكُم مِّنْ أَنَّهُ نُورٌ وَّكِتَابٌ مُّبِينٌ﴾

“Sesungguhnya telah datang kepadamu cahaya daripada Allah dan kitab yang menerangkan”.

Selawat dan salam ke atas penghulu para nabi dan rasul, Nabi kita Muhammad sallallahu `alaihi wasallam yang telah bersabda:

«خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ»

“Sebaik-baik kamu adalah orang yang mempelajari Al Quran dan mengajarkannya”.

Selanjutnya, sebagai merealisasikan arahan Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci), Baginda Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Sa`ud –semoga Allah memeliharanya– agar memberikan perhatian yang tinggi terhadap Kitabullah, dalam usaha untuk memudahkan penyebaran dan pengagihannya kepada umat islam di seluruh penjuru dunia serta pentafsiran dan penterjemahan maknanya ke dalam pelbagai bahasa dunia.

Dan berdasarkan keyakinan Kementerian Hal Ehwal Islam, Dakwah dan Bimbingan, Kerajaan Arab Saudi akan pentingnya terjemahan makna Al Quran Al Karim ke dalam pelbagai bahasa penting dunia, bagi memudahkan pemahaman Al Quran Al Karim kepada umat Islam yang bertutur dengan selain bahasa Arab, di samping memastikan terlaksananya perintah Rasulullah sallallahu `alaihi wasallam dalam sabdanya:

«بَلَّغُوا عَنِّي وَلَوْ آتَيْهِ»

“Sampaikanlah daripadaku walaupun (hanya) sepotong ayat”.

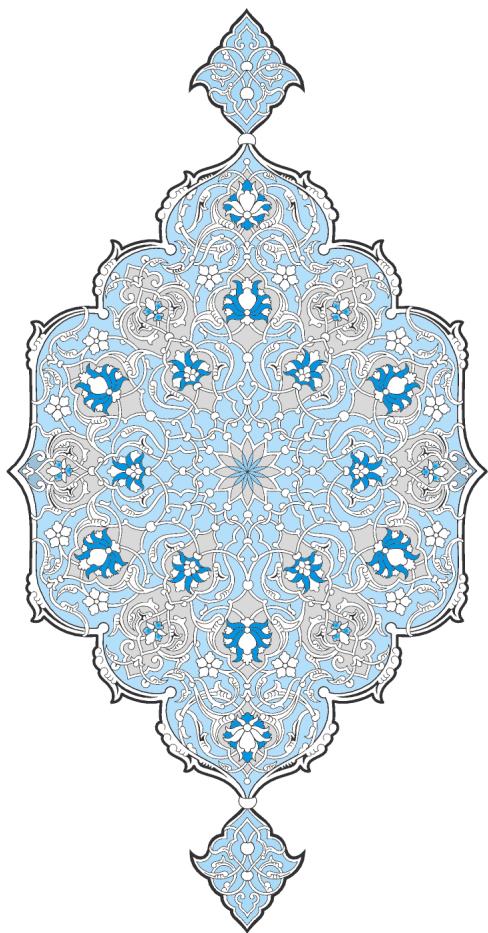
Juga sebagai suatu usaha bakti kepada segenap saudara kita yang menggunakan bahasa Melayu, maka pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah Al Munawwarah, berbesar hati mempersembahkan kepada pembaca yang mulia, terjemahan Al Quran Al Karim dalam bahasa Melayu, yang telah disediakan oleh: sekumpulan ahli akademik, Jabatan Bahasa Al Quran, Pusat Bahasa, International Islamic University Malaysia (IIUM), dan diulang semak daripada pihak kompleks oleh: Syeikh Muhammad Lukman Bin Mat Sin.

Kita memanjatkan rasa syukur kepada Allah yang telah memberikan taufiq bagi menyiapkan tugas yang besar ini. Kita berharap agar usaha ini menjadi amal yang ikhlas kerana mengharapkan keredaan Allah Yang Maha Mulia dan bermanfaat bagi seluruh manusia.

Sesungguhnya kita menyedari bahawa terjemahan Al Quran Al Karim ini –seteliti manapun usaha menterjemahkannya- pasti terdapat kekurangan dalam menterjemahkan keseluruhan makna agung yang terkandung di dalam nas Al Quran yang penuh mukjizat. Kita juga memahami bahawa makna-makna yang didatangkan dalam penterjemahan ini adalah terbatas kepada tahap pengetahuan penterjemah dalam memahami Kitabullah yang mulia ini. Oleh itu, ia tidak terlepas daripada kesalahan dan kekurangan yang sangat sinonim dengan usaha seorang manusia.

Justeru, kami sangat mengharapkan daripada setiap pembaca Al Quran dan Terjemahannya ini, agar menyampaikan segala bentuk kesalahan, kekurangan mahupun penambahan yang didapatinya, kepada pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah An Nabawiyyah, demi penambahbaikan pada cetakan-cetakan yang akan datang, insya Allah.

Hanya Allah-lah Penganugerah taufiq dan Dia-lah Pembimbing ke jalan yang benar. Ya Allah terimalah daripada kami amalan kami ini. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.



(MUKADIMAH) TERJEMAHAN AL-QURAN AL-KARIM

Pendahuluan

Al-Quran al-Karim merupakan kalam Allah ﷺ yang terdiri daripada rangkaian huruf dan makna tertentu yang telah diturunkan kepada Rasul junjungan-Nya, Muhammad ﷺ sebagai rahmat kepada seluruh alam. Baginda juga pembawa berita gembira dan berita buruk, ibarat lampu yang menerangi serta menjadi pendakwah kepada Allah dengan izin-Nya. Berikut ialah takrif ringkas al-Quran al-Karim dan perutusannya.

Pengertian Umum Al-Quran Al-Karim

Pertama: Pengertian Al-Quran Al-Karim Serta Penerangan Mengenai Nama-Nama Dan Sifat-Sifatnya

Al-Quran al-Karim merupakan wahyu yang diturunkan kepada Nabi Muhammad ﷺ di dalam bentuk kalam Allah ﷺ dengan lafadz dan maknanya. Ianya (al-Quran) tertulis di dalam mushaf yang disampaikan secara berperingkat-peringkat. Barangsiapa yang membacanya (al-Quran) dikira sebagai ibadah.

Allah ‘Azza wa jalla telah menamakan wahyu yang diturunkan kepada Rasul-Nya Muhammad ﷺ sebagai al-Quran. Allah Ta‘ala telah berfirman:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْقُرْآنَ تَنزِيلًا﴾ [Surah al-Insan: 23].

“Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) secara beransur-ansur”. [Surah al-Insan: 23].

Ayat tersebut telah menjelaskan kepada kita semua akan pentingnya pembacaan al-Quran al-Karim. Ianya tidak boleh disia-siakan malah perlu dimuliakan dan dihormati.

Selain itu, Allah juga menamakannya (al-Quran) dengan ‘al-Kitab’, sebagaimana firman-Nya:

﴿إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ﴾ [سورة النساء: ١٠٥].

“Sesungguhnya Kami telah menurunkan ‘al-Kitab’ kepadamu (Muhammad) dengan kebenaran.” [Surah al-Nisa’: 105].

Ini disebabkan al-Quran adalah untuk ditulis, dan bukannya untuk diabaikan.

Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى menyifatkan al-Quran dengan: pemisah (antara yang hak dan yang batil), peringatan, petunjuk, cahaya, penawar, yang penuh hikmah, pemberi pengajaran serta lain-lain sifat yang menunjukkan keagungan al-Quran dan kesempurnaan risalahnya.

Perkataan “mushaf” diambil daripada “al-suhuf” iaitu lembaran-lembaran yang tertulis di atasnya ayat-ayat al-Quran. Kalimah “mushaf” yang disebut oleh para sahabat adalah merujuk kepada kitab yang ditulis ayat-ayat al-Quran di atas helaian-helaiannya.

Al-Quran al-Karim merupakan wahyu daripada Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى yang diturunkan melalui malaikat Jibril as ke dalam hati Nabi Muhammad صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, Allah telah berfirman:

﴿وَلَهُ وَلَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ * نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ * عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ
مِنَ الْمُذَرِّيْنَ * يُلْسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ﴾ [سورة الشعرا: ١٩٢-١٩٥].

“Sesungguhnya al-Quran diturunkan oleh Allah Tuhan semesta alam. Ia dibawa turun (*diajar*) oleh malaikat Jibril yang amanah. Ke dalam hatimu, supaya engkau (wahai Muhammad) menjadi seorang yang memberi peringatan. Dengan bahasa Arab yang fasih serta jelas.” [Surah asy-Syu’ara: 192-195].

Di dalam hal ini, Nabi Muhammad ﷺ bukanlah rasul yang pertama daripada kalangan rasul-rasul yang terdahulu, yang pernah menerima wahyu daripada malaikat Jibril as. Sayugianya, Allah berhak untuk memilih sesiapa yang dikehendaki-Nya untuk memikul amanah yang agung ini, Allah telah berfirman:

﴿الَّهُ يَصُطِّفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ [سورة الحج: ٧٥].

“Allah memilih utusan-utusannya daripada malaikat dan daripada manusia, sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.” [Surah al-Hajj: 75].

Dialah yang lebih mengetahui sesiapa yang layak untuk memikul amanah tersebut dan sesiapa yang tidak layak, ketika mana Allah menciptakan makhluk-Nya. Allah telah berfirman:

﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَحْتَازُ﴾ [سورة القصص: ٦٨].

“Dan Tuhanmu menciptakan apa yang dikehendaki-Nya, dan Dialah juga yang memilih (makhluk-Nya untuk sesuatu tugas atau keutamaan dan kemuliaan)” [Surah al-Qasas: 68].

Kedua: Penurunan Al-Quran Al-Karim

Wahyu yang pertama telah diturunkan di Gua Hira' pada hari Isnin bersamaan dengan 17 Ramadan tahun 610 Masihi. Gua Hira' merupakan salah satu gunung di Makkah al-Mukarramah. Wahyu telah diturunkan kepada Nabi Muhammad ﷺ melalui perantaraan Malaikat Jibril as dengan ayat-ayat berikut:

﴿ أَقْرَأْتَ يَاسِنَ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ * خَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَيْنٍ * أَقْرَأْتَ وَرَبِّكَ الْأَكْثَرَ رُمْ *
الَّذِي عَمِّلَهُمْ بِأَقْلَمٍ * عَمِّلَهُمْ الْإِنْسَنُ مَا لَمْ يَعْمَلْ ﴾ [العلق: ١-٥]

“Bacalah dengan nama Tuhanmu yang menciptakan. Dia menciptakan manusia daripada segumpal darah. Bacalah dan Tuhanmulah yang Maha Mulia. Yang mengajar kamu dengan pena. Dia mengajar manusia tentang apa yang tidak diketahuinya.” [Surah al-'Alaq: 1-5].

Ia merupakan ayat-ayat al-Quran pertama yang diturunkan kepada Rasulullah ﷺ.

Setelah menerima wahyu pertama tersebut (Surah al-'Alaq: 1-5) Baginda terus pulang ke rumah dalam keadaan gementar dan penuh ketakutan. Rasulullah ﷺ terus menceritakan peristiwa tersebut kepada isteri Baginda Ummul Mukminin Saidatina Khadijah binti Khuwailid rha.

Baginda ﷺ bersabda: “Sesungguhnya aku bimbang terhadap diriku sendiri”. Lalu Saidatina Khadijah rha berkata kepada Baginda: “Sesekali tidak! Nantikanlah berita gembira! Demi Allah! Allah sama sekali tidak akan menghinakanmu. Sesungguhnya engkau adalah penyambung silaturrahim, berkata benar, engkau

bersama orang-orang yang lemah, dan engkau sentiasa memuliakan tetamu serta menjadi pembantu mereka yang dalam kesusahan.” Lalu Rasulullah ﷺ diba-wa oleh Saidatina Khadijah rha untuk bertemu Waraqah bin Naufal yang memiliki kelebihan dalam memberi pandangan dan hikmah. Saidatina Khadijah rha ber-kata kepadanya: “Wahai bapa saudaraku! Dengarlah akan anak saudaramu ini.” Apabila Rasulullah ﷺ menceritakan kepada beliau perihal peristiwa yang menimpanya, Waraqah bin Naufal berkata kepada Baginda, “Ini ialah ‘Al-Namus’⁽¹⁾ yang telah diutus kepada Nabi Musa as. Alangkah beruntungnya diriku jika aku adalah seorang pemuda tatkala engkau diutuskan menjadi Rasul. Alangkah beruntungnya diriku jika aku masih hidup semasa kaummu menghalauku.” Rasulullah ﷺ lalu berkata, “Adakah kaumku akan menghalau aku?” Waraqah lalu menjawab. “Ya, tidak ada seorang utusan pun sebelum ini yang tidak dimusuhi. Seandainya aku sempat bersama engkau, pasti aku akan membantumu.” Tidak berapa lama selepas pertemuan itu, Waraqah bin Naufal pun meninggal dunia.

Al-Quran al-Karim tidak diturunkan sekaligus kepada Rasulullah ﷺ sebagaimana turunnya kitab-kitab kepada para nabi terdahulu –‘Alaihim al-solatu wa al-salam-. Sebaliknya, al-Quran diturunkan secara beransur-ansur selama 23 tahun. Ada surah yang diturunkan dengan sempurna iaitu sekaligus, dan ada juga yang diturunkan hanya beberapa ayat daripada surah-surah tertentu (secara berperingkat mengikut peristiwa).

1 Jibril a.s.

Hikmah penurunan al-Quran secara beransur-ansur⁽¹⁾ adalah untuk menguatkan dan menetapkan hati Rasulullah ﷺ. Kehadiran Jibril as yang sering turun bersama wahyu menemui Baginda ﷺ menjadikan baginda lebih kuat dan lebih tetap pendirian di dalam menghadapi tekanan dan tentangan orang-orang musyrik semasa awal perutusannya sebagai Rasul. Allah telah berfirman:

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ أَنْ جُمِعَةٌ وَجِدَّةٌ كَذَلِكَ لِتَبَيَّنَ بِهِ فَوَادَكُ وَرَأَتَنَكُ تَرْتِيلًا ﴾ [al-Furqan: 32]

“Berkatalah orang-orang yang kafir: ”Mengapa al-Quran itu tidak diturunkan kepadanya sekali turun saja?” Demikianlah, supaya Kami perkuat hatimu dengannya dan Kami membacanya secara tartil (teratur dan benar).” [Surah al-Furqan: 32].

Antara hikmah penurunan al-Quran al-Karim secara berperingkat ialah mendidik orang-orang mukmin terhadap sesuatu ilmu serta memberi peluang kepada mereka untuk mempraktikkan hukum-hukum agama yang terdapat di dalam al-Quran secara beransur-ansur. Ini juga akan memudahkan mereka untuk mempelajari ilmu dan hukum agama tersebut serta memahaminya dengan lebih yakin. Al-Quran al-Karim yang dibaca, difahami dan diamalkan dapat mengubah hidup manusia daripada kehidupan yang penuh dengan kegelapan, kejahilan serta kekufuran kepada kehidupan yang lebih bersinar dengan asas keimanan, tauhid, ilmu dan penuh peradaban.

1 Lihat: Tafsir Tobari 10/ 19, al-Mursyid al-Wajiz oleh Abu Syamah al-Maqdisiy ms: 28.

Ketiga: Penulisan Al-Quran

Penulisan merupakan salah satu metode pemeliharaan nas-nas daripada al-Quran dan hadis. Percakapan dan perkataan yang tidak ditulis akan mudah dilupakan. Melihat akan kepentingan penulisan ini, al-Quran al-Karim itu juga perlu ditulis agar dapat dijadikan rujukan oleh seluruh penghuni alam sehingga hari Kiamat, agar ianya dapat menjadi petunjuk di dalam kehidupan mereka.

Penulisan al-Quran telah bermula dengan dorongan dan keprihatinan Nabi Muhammad ﷺ di mana baginda telah meminta beberapa orang sahabatnya supaya mencatatkan wahyu tersebut, seterusnya melantik mereka sebagai penulis wahyu. Di kalangan para sahabat yang paling masyhur dalam penulisan wahyu ialah Zaid bin Thabit al-Ansari ra⁽¹⁾.

Setiap kali wahyu itu diturunkan, Baginda ﷺ menghafalnya dan kemudian membacanya di hadapan salah seorang penulis-penulis wahyunya supaya mencatatkannya. Baginda ﷺ bersabda: “Letakkan ayat-ayat ini di dalam surah yang ada menyebut tentang perkara yang begitu dan begini⁽²⁾”. Lalu Baginda ﷺ menamakan surah bagi ayat-ayat ini dan memerintahkan mereka agar menuliskan ayat-ayat di dalamnya. Kemudian Rasulullah ﷺ memerintahkan para sahabat supaya mempelajari kandungan-

1 Tafsir Tobari 1/ 28.

2 Sunan Abu Daud (786), Sunan Tirmizi (3086), dikeluarkan oleh al-Hakim di al-Mustadrak (3325) dan katanya: “Hadis ini sohih mengikut syarat as-Syaikhain tetapi tidak dikeluarkan”.

kandungan al-Quran itu serta menghafalnya. Walaub-agaimanapun penulisan al-Quran pada waktu itu hanya dicatatkan di atas kulit binatang⁽¹⁾.

Jibril as diperdengarkan (mendengar dan membentulkan) bacaan al-Quran oleh Nabi Muhammad ﷺ sekali setiap tahun. Namun pada tahun kewafatannya, Rasulullah ﷺ membacakan sebanyak dua kali. Bacaan Rasulullah ﷺ itu adalah dengan turutan ayat-ayat dan surah-surah yang tersusun sepetimana yang terkandung di dalam mushaf yang terdapat di kalangan orang muslimin hari ini. Sebagaimana yang disebutkan di dalam al-Quran:

﴿إِنَّ عَيْنَاتِنَا جَمِيعٌ وَقُوْنَاتُهُ * فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَأَبْيَحَ قُوْنَاتُهُ﴾ [سورة القيامة: ۱۷-۱۸].

“Sesungguhnya atas tanggungan Kamilah mengumpulkannya (di dadamu) dan (membuatmu pandai) membacanya. Apabila Kami telah selesai membacakannya, maka ikutilah bacaannya itu.” [Surah al-Qiamah: 17-18].

Dan firman-Nya:

﴿سُنْقِرُوكَ فَلَاتَسْكَنِ﴾ [سورة الأعلى: ۶].

“Kami akan membacakan (Al Quran) kepadamu (Muhammad), maka kamu tidak akan lupa”. [Surah al-A'la: 6].

Keempat:

Pengumpulan Al-Quran Di Dalam Mushaf

Selepas kewafatan Rasulullah ﷺ, Khalifah Abu Bakar al-Siddiq ra telah memerintahkan supaya tulisan-tulisan al-Quran itu dikumpulkan di dalam naskhah-naskhah yang tersusun agar ianya tidak luput.

1 Sohih Al-Bukhari (4592, 4593).

Ini disebabkan ramai penghafal al-Quran telah meninggal dunia serta kulit-kulit binatang yang ditulis di atasnya ayat-ayat al-Quran sudah mulai rosak dan reput. Sahabat bernama Zaid bin Thabit telah dipilih untuk melaksanakan tugas mulia ini. Beliau telah membuat rujukan dan memastikan ketepatan ayat-ayat yang ditulis di atas kulit-kulit binatang dengan apa yang telah dihafal oleh para penghafal al-Quran. Hasil usaha beliau telah melahirkan sebuah mushaf asal yang menjadi rujukan hingga ke hari ini. Mushaf tersebut buat pertama kalinya telah disimpan oleh Khalifah Abu Bakar al-Siddiq ra sehingga beliau wafat. Kemudian mushaf itu telah disimpan oleh Khalifah Umar bin al-Khattab ra. Setelah beliau wafat mushaf tersebut disimpan di rumah isteri Rasulullah ﷺ yang bernama Hafsah binti Umar rha⁽¹⁾.

Ketika Islam telah berkembang luas, orang-orang muslim memerlukan kepada penyelarasan mushaf-mushaf yang dibaca. Sebahagian para sahabat telah melihat akan kepentingan penyelarasan kaedah sebutan dan bacaan dengan tujuan menyatukan umat manusia kepada satu mushaf (mushaf imam). Maka mereka menyampaikan saranan agar pembacaan mushaf itu disatukan kepada Khalifah Uthman bin ‘Affan. Pandangan mereka dipersetujui oleh Khalifah Uthman lantas memerintahkan jawatankuasa penulisan yang diketuai oleh Zaid bin Thabit ra untuk menjalankannya. Tugas ini berpandukan kepada hasil lembaran-lembaran suhuf yang dikumpulkan pada zaman Khalifah Abu Bakar, lalu disusun

¹ Sohih al-Bukhari (4986), Sunan Tirmizi (3103), Musnad Ahmad (76).

semula di dalam satu mushaf. Mereka juga telah menyalin semula al-Quran ke dalam beberapa naskhah. Kemudian naskhah-naskhah tersebut telah dikirimkan ke negara-negara Islam pada ketika itu dan diperintahkan pula orang Islam menyalin mushaf-mushaf tersebut.

Kesemua mushaf yang terkenal pada hari ini, sama ada dalam bentuk tulisan tangan ataupun cetakan adalah berasal daripada naskhah mushaf yang dihantar kepada negara-negara Islam dahulu. Teks mahupun susunannya kekal dan tidak berubah hasil usaha pengumpulan dan penulisan al-Quran al-Karim yang terdahulu.

Hingga ke hari ini, umat Islam mengambil berat terhadap cetakan al-Quran yang mulia dan mengikuti perkembangan media cetak dan elektronik serta penggunaan alat-alat yang canggih. Tujuannya adalah untuk mencapai kualiti dan ketepatan dalam penulisan teks al-Quran agar selaras dengan rasm (cara penulisan) yang telah diperaktikkan pada zaman pemerintahan Khalifah Uthman bin ‘Affan yang dikenali sebagai Rasm Uthmani.

Kompleks al-Malik Fahd yang terletak di Madinah al-Munawwarah merupakan salah sebuah pertubuhan yang terkenal dalam usaha menjaga dan memelihara al-Quran al-Karim secara intensif. Pemerintah-pemerintah Kerajaan Arab Saudi sangat bersungguh-sungguh dan prihatin dalam usaha mereka memelihara dan berkhidmat kepada al-Quran. Antara usaha mereka ialah membantu umat Islam untuk mendapatkan naskhah al-Quran dengan mudah di samping menjaga kualiti yang sempurna dalam pencetakan dan penjilidan al-Quran al-Karim.

Kelima:

Susunan Mushaf Al-Quran Dan Pembahagiannya

Al-Quran al-Karim bermula dengan surah al-Fatiyah dan berakhir dengan surah an-Nas. Ia mengandungi 114 surah yang disusun mengikut susunan tauqifiyy. Susunan tauqifiyy bermaksud susunan yang ditentukan oleh Nabi ﷺ dan bukannya mengikut susunan turunnya ayat-ayat al-Quran tersebut. Jika mengikut susunan turunnya, maka surah yang pertama turun ialah surah al-'Alaq, manakala susunannya di dalam mushaf adalah di susunan yang ke-96. Para sahabat mengetahui susunan ayat-ayat dan surah-surah al-Quran berdasarkan bacaan Rasulullah ﷺ⁽¹⁾.

Mushaf pada hari ini telah dibahagikan kepada 30 juzuk. Manakala setiap juzuk pula terbahagi kepada dua hizb. Setiap hizb itu pula terbahagi kepada empat arba'. Pembahagian ini kebanyakannya adalah berdasarkan ijтиhad para ulama' untuk memudahkan bacaan al-Quran bagi umat Islam.

Keenam: Mempelajari Al-Quran Al-Karim

Umat Islam sangat mengambil berat terhadap pembelajaran al-Quran dan penghafalan nas serta bacaannya mengikut sepertimana yang diturunkan ke atas Rasulullah ﷺ. Para pembaca al-Quran daripada kangan sahabat telah mengambil inisiatif untuk menjaganya dengan cara mengajarnya kepada para tabi'in. Mereka memastikan ketepatan nas agar seiring dengan apa yang dibaca oleh Baginda ﷺ. Mereka juga akan mem-

¹ Ad-Dani dalam al-Muqni' (m/s: 8) daripada imam Malik ibn Anas.

berhentikan bacaan pada setiap ayat. Tujuannya adalah untuk memahami dengan mendalam maksud ayat tersebut dan mahu mempelajari kedua-dua; iaitu ilmu dan amalan praktikalnya. Para penghafal daripada kalangan tabi‘in seterusnya mengasaskan sekolah-sekolah untuk mempelajari bacaan al-Quran agar ia terus terpelihara. Mereka berpegang teguh dengan apa yang telah diajar oleh para sahabat dari semua sudut seperti cara bacaan al-Quran, baris teksnya, bilangan huruf dan perkataannya, susunan surah dan ayatnya, tajwidnya, cara berlagunya (tartil) dan kesempurnaan persembahannya. Usaha tersebut menjadikan al-Quran itu terus kekal dipelajari, dibaca, dan dihafal. Pelajar-pelajar menerima ilmu bacaan al-Quran daripada guru-guru mursyid mereka yang merupakan penghafal-penghafal al-Quran. Mereka membaca al-Quran al-Karim dengan bahasa Arab yang fasih sepihmana yang diturunkan pada zaman Rasulullah ﷺ dan ia berkekalan hingga ke zaman kita pada hari ini.

Al-Quran al-Karim dibaca dengan beberapa bentuk bacaan yang berhasil daripada cara persembahan perkataan-perkataan al-Quran, huruf-hurufnya serta cara sebutannya yang diambil oleh para tabi‘in daripada kalangan sahabat. Para sahabat pula menerimanya terus daripada Nabi ﷺ. Baginda telah mempertanggungjawabkan para sahabat untuk memelihara al-Quran. Bacaan yang paling masyhur pada zaman ini ialah bacaan ‘Asim yang diriwayatkan oleh muridnya Hafs ibn Sulaiman, serta bacaan Nafi‘ daripada riwayat muridnya Uthman ibn Sa‘id yang digelar Warsy, dan diantaranya juga ialah

riwayat ad-Duriyy daripada Abi ‘Amr al-Basriyy, dan riwayat Qalun daripada Nafi‘.

Ketujuh: Tafsir Al-Quran Al-Karim

Tafsir al-Quran bermakna penerangan makna-maknanya⁽¹⁾. Matlamat setiap perkataan itu tidak akan sampai kecuali dengan berhentinya perkataan itu pada dilalah dan maknanya. Allah telah menggesa pembaca al-Quran untuk memahami maknanya sebagaimana termaktub di dalam firman-Nya:

﴿إِنَّا نُنذِّرُكُمْ بِكُلِّ لَيْلٍ وَرُوًءًا إِذَا تَرَدُّدُواْ أَوْ لَوْ أَلَّبَّيْ﴾ [Surah Sad: 29].

“Al-Quran ini Kami turunkan kepadamu (dan umatmu wahai Muhammad). Kitab yang banyak faedah dan manfaatnya, untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya dan untuk orang yang berakal mengambil iktibar.” [Surah Sad: 29].

At-Tadabbur di dalam ayat di atas bermaksud pemahaman.

Pada zaman Rasulullah ﷺ dahulu, baginda akan menerangkan kepada sahabat jika mereka ada kekeliruan tentang makna-makna ayat al-Quran al-Karim⁽²⁾. Para sahabat tidak terlalu banyak menyoal Rasulullah ﷺ tentang makna-makna ayat-ayat al-Quran kerana ia diturunkan dalam bahasa Arab dan mereka juga menguasai bahasa Arab dengan baik. Namun pada zaman sekarang, tidak semua orang Islam memahami dan berpeluang mempelajari bahasa Arab. Justeru itu, mer-

1 lihat: al-Burhan oleh az-Zarkasyiyy 1/13.

2 lihat: Tafsir at-Tobari 1/37, dan Mukaddimah Usul Tafsir oleh Ibnu Taimiyyah m/s: 35.

eka memerlukan tafsir-tafsir al-Quran agar dapat memahami kandungan al-Quran itu.

Daripada apa yang dipetik daripada Rasulullah ﷺ, dan apa yang diambil daripada para sahabat dan murid-muridnya daripada kalangan tabi'in, maka terbentuklah batu asas bagi ilmu tafsir yang dipanggil tafsir ma'thur. Tafsir ma'thur dianggap cara yang paling penting bagi memahami al-Quran kerana ia menerangkan kepada kita kefahaman generasi pertama mengenai ayat-ayat al-Quran. Generasi pertama ini telah pun dimaklumi penguasaan mereka dalam bahasa Arab, dan mereka pula menyaksikan peristiwa-peristiwa dan keadaan yang berlaku pada masa turunnya al-Quran.

1) Jenis-Jenis Tafsiran

Kepelbagaiannya kecenderungan ulama tafsir adalah hasil daripada kepelbagaiannya kepakaran mereka dalam bidang masing-masing. Hasil daripada pendapat dan perbincangan mereka, muncullah tafsiran-tafsiran yang menjurus kepada penerangan ayat-ayat al-Quran dari sudut bahasa, tafsiran-tafsiran yang menjurus kepada penerangan hukum-hukum fekah, menjurus kepada aspek-aspek sejarah, pemikiran, akhlak dan sebagainya. Berdasarkan kepada keadaan ini, para ulama' telah membahagikan tafsiran al-Quran kepada dua bahagian:

Pertama: Tafsir bilma'thur: iaitu tafsiran yang diperoleh daripada Rasulullah ﷺ, para sahabat dan para tabi'in.

Kedua: Tafsir birra'yi wal ijtihad: iaitu tafsiran hasil daripada pendapat dan ijtihad yang berdasarkan kepada ilmu-ilmu yang betul.

2) Cara-Cara Dan Kaedah-Kaedah Tafsiran Yang Terbaik

Tafsir bilma'thur ialah permulaan kepada tafsir al-Quran al-Karim kerana ia dipetik daripada Nabi ﷺ, atau daripada para sahabat baginda dan murid-muridnya daripada kalangan tabi'in. Mereka adalah golongan yang paling pakar di dalam bidang tafsiran al-Quran. Maka, apabila diperlukan kefahaman yang lebih lanjut mengenai ayat-ayat al-Quran atau penerangan yang tidak terkandung di dalam tafsir bilma'thur maka ahli tafsir hendaklah mengambil kira kaedah-kaedah berikut:

1. Mengambil kira penerangan makna-makna ayat yang telah tetap di dalam tafsir bilma'thur, dan memastikan tidak memberi penerangan yang bercanggah dengannya.
2. Pentafsiran hendaklah selari dengan makna yang terdapat di dalam al-Quran al-Karim dan ianya diperincikan lagi dengan hadith Nabi ﷺ. Adalah tidak wajar bagi pentafsir untuk mentafsir sesuatu yang berlawanan dengan makna tersebut. Pentafsirannya juga hendaklah tidak bercanggah antara satu ayat dengan ayat yang lain. Manakala hadith Nabi ﷺ pula berperanan sebagai penjelas dan pentafsir kepada ayat-ayat yang berbentuk umum (mujmal) di dalam al-Quran.
3. Penguasaan tatabahasa Arab perlu dalam pemahaman makna perkataan, ayat dan struktur-struktur penggunaannya. Al-Quran al-Karim telah diturunkan dalam bahasa Arab, justeru ia hendaklah difahami berteraskan tatabahasa Arab itu sendiri.

4. Ayat-ayat mutasyabihat hendaklah dirujuk kepada ayat-ayat muhkamat agar maknanya lebih jelas. Ini adalah selaras dengan peranan ayat-ayat muhkamat itu sebagai pentafsir kepada ayat lain yang kurang jelas maknanya. Ayat-ayat mutasyabihat boleh diterjemahkan kepada makna yang pelbagai. Oleh itu dengan merujuk kepada ayat-ayat muhkamat, ia dapat membantu untuk memahami dan memperhalusi maknanya. Ini dapat diperhatikan pada firman Allah Ta'ala:

﴿ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِمْهُ أَيْتُ مُحَكَّمٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَالْأُخْرُ مُسْتَشَهِدٌ قَالَمَا الَّذِينَ فِي أُولَئِكَ الْأَيَّامِ زَيَّعُوا فَيَقُولُونَ مَا تَشَهَّدُ مِنْهُ إِنْ يَقُولُوا إِنَّمَا يُتَّبِعُهُمُ الْفَتْنَةُ وَإِنْ يَتَّبِعُهُمْ كَثُرٌ بِهِمْ وَمَا يَعْلَمُونَ تَوَلِّهُمْ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُ سُخْنُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمَّا بَيْهُمْ كُلُّ مَنْ عَنِدَ رِبِّهِنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴾ [آل عمران : 7]

“Dialah yang menurunkan kepadamu al-Quran. Sebahagian daripada al-Quran itu ialah ayat-ayat ”muhkamat”⁽¹⁾. Ayat-ayat muhkamat itu ialah ibu (atau pokok) isi al-Quran dan yang lain ialah ayat-ayat ”mutasyabihat”⁽²⁾. Barangsiapa yang di dalam hati mereka cenderung ke arah kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyabihat untuk menimbulkan fitnah dan mencari-cari takwilnya (memutarkan maksudnya menurut yang disukainya). Padahal tidak ada yang mengetahui takwilnya melainkan Allah. Dan orang yang mendalam pengetahuannya dalam ilmu-ilmu agama berkata: ‘Kami beriman kepadanya, semua itu datangnya dari sisi Tuhan kami’ Dan tidak dapat

1 Ertinya ayat-ayat yang tetap, terang dan jelas maksudnya.

2 Ayat-ayat yang kurang jelas maksudnya atau mengandungi beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan pengertian mana yang dimaksudkan kecuali setelah diselidik secara mendalam.

mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang yang berakal.” [Surah Ali ‘Imran: 7].

5. Mengekalkan fakta-fakta saintifik yang terdapat di dalam al-Quran apabila mentafsirkan ayat-ayat yang berkaitan alam semesta (kauniyyah), tanpa melibatkan teori-teori saintifik kerana ia boleh membawa kepada pentafsiran yang berbeza daripada makna asal.
6. Berhati-hati terhadap takwilan-takwilan salah yang boleh menjauhkan kalam Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى daripada asas syariat yang luhur. Hal ini berlaku dengan tujuan pemesongan, atau disebabkan oleh kejahilan tatabahasa bahasa Arab dan cara penggunaan maknanya serta kejahilan tentang struktur penggunaannya. Ianya juga disebabkan oleh takwilan salah yang boleh menjauhkan kalam Allah daripada maknanya yang sebenar.

Kelapan: I’jaz Al-Quran Al-Karim

Maksud I’jaz pada istilah: ialah sesuatu yang mengatas kemampuan untuk mendatangkan sesuatu, sama ada dalam bentuk perbuatan, buah fikiran atau urusan pentadbiran. Mukjizat ialah suatu keajaiban yang berlaku sebagai tanda dan bukti kenabian dan kerasulan para Nabi. Lafaz ini tidak disebutkan di dalam al-Quran al-Karim, namun terdapat tanda-tanda dan bukti-buktinya yang menjelaskannya.

Al-Quran al-Karim adalah kata-kata Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى yang mengandungi segala bentuk kesempurnaan dan keindahan sama ada dari segi makna, ayat-ayat, pemilihan perkataan dan keunikian susunan. Al-Quran itu sesekali tidak mampu ditandingi oleh manusia. Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى berfirman:

﴿الرَّكِبُ أَحْكَمَتْ إِيْنُو وَلَرْ قُصْلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمِ حَبِير﴾ [سورة هود: ١٠].

“Alif, Laam, Raa’. (Inilah) sebuah al-Quran yang tersusun rapi ayat-ayatnya, kemudian dijelaskan pula kandungannya satu persatu⁽¹⁾ yang diturunkan dari sisi Allah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuan-Nya.” [Surah Hud: 1].

Orang-orang kafir cuba menimbulkan keraguan terhadap sumber asal al-Quran al-Karim. Selain itu mereka cuba memalingkan manusia daripada al-Quran dengan cara memalsukan, mendustakan dan menimbulkan syubhat terhadap al-Quran. Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى telah menurunkan ayat-ayat bagi mencabar mereka agar mendatangkan kitab yang setanding dengan al-Quran. Mereka dicabar agar dapat mendatangkan sepuluh surah atau setidak-tidaknya satu surah sehebat al-Quran al-Karim bagi membuktikan mereka berada di pihak yang benar. Namun, mereka gagal untuk berbuat demikian dan akhirnya mereka akur bahawa al-Quran al-Karim adalah daripada Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. Firman Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى berbunyi:

﴿أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَا هُنْ فُلْ قَنْ تُوْلِي سُورَةً مِثْلَهِ وَأَدْعُوا مِنْ أَسْتَطْعَمُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّمَا يُنْهَا صَدَقَاتِنَ﴾

[سورة يونس: ٣٨].

“(Orang kafir tetap tidak mengakui hakikat itu) bahkan mereka mengatakan: “Dialah (Muhammad) yang mengada-adakan al-Quran itu”. Katakanlah (wahai Muhammad): “Kalau demikian, datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu dan panggillah sesiapa sahaja yang kamu dapat, selain daripa-

1 Tentang tauhid, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji peringatan dan lain-lain.

da Allah, jika kamu sememangnya orang-orang yang benar!”. [Surah Yunus: 38].

Al-Quran al-Karim telah menyatakan dengan sejelas-jelasnya tentang ketidakmampuan seluruh umat manusia dan jin serta golongan selepas mereka untuk mencipta seumpamanya sekalipun mereka saling bantu-membantu antara satu sama lain untuk tujuan tersebut. Allah dengan segala kekuasaan-Nya telah berfirman:

﴿قُلْ لَيْنَ أَجْمَعَتِ الْإِنْسُوْنُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ
وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَاهِرًا﴾ [Surah al-Isra’: 88]

“Katakanlah (wahai Muhammad): Sesungguhnya jika sekalian manusia dan jin berhimpun dengan tujuan hendak membuat dan mendatangkan sebanding dengan al-Quran ini, mereka tidak akan dapat membuat dan mendatangkan yang sebanding dengannya, walaupun mereka bantu-membantu sesama sendiri”. [Surah al-Isra’: 88].

Al-Quran al-Karim merupakan mukjizat, kerana kalam Allah tidak setanding dengan kalam manusia. Bukti-bukti kemukjizatannya terserlah pada perkataan, ayat, bahasa, dan struktur penggunaan dari segi ilmu bayan serta balaghah (retorika) yang terkandung di dalamnya. Al-Quran juga mengandungi berita-berita, kisah-kisah benar dan hukum-hukum syariat.

Selain itu al-Quran juga banyak memberikan kesan terhadap emosi dan psikologi pembaca dan pendengarnya. Di dalamnya terdapat pelbagai fakta saintifik yang sangat menakjubkan. Para saintis, ahli astronomi, golongan yang terlibat dalam bidang sains hayat, perubatan dan lain-lain begitu terpegun dengan fakta sainti-

fik, dan juga fenomena alam semesta yang diceritakan di dalam al-Quran. Hal ini sememangnya berkait rapat dengan ilmu yang mereka ceburi kerana ianya menunjukkan bukti saintifik yang tepat. Betapa hebatnya mukjizat Allah ﷺ (al-Quran al-Karim) yang diturunkan kepada seorang rasul yang buta huruf (ummi) iaitu Muhammad ﷺ. Baginda ﷺ juga dilahirkan daripada kalangan umat yang tidak tahu apa-apa tentang fenomena saintifik tersebut.

Kehebatan al-Quran al-Karim ini merupakan penyebab sebilangan besar manusia memeluk agama Islam. Mereka tahu bahawa setiap patah perkataan yang terdapat di dalam al-Quran adalah mukjizat. Ia tidak mungkin lahir dari lisan manusia, bahkan ianya lahir dari kata-kata Pencipta alam semesta yang Maha Hebat lagi Maha Berkuasa.

Di dalam al-Quran terdapat banyak ayat mengenai keesaan Allah ﷺ dan kehebatan ciptaanNya. Firman Allah ﷺ:

﴿سَرِّيْهُمْ أَيْتَنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَفْسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
أَوْ لَمْ يَكُنْ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ [Surah Fussilat: 53].

“Kami akan perlihatkan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Kami di merata-rata tempat dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelas kepada mereka bahawa al-Quran adalah benar. Belum cukupkah (bagi mereka) bahawa Tuhanmu mengetahui dan menyaksikan setiap sesuatu?” [Surah Fussilat: 53].

Kesembilan: Terjemahan Makna Al-Quran

Terjemahan adalah pemindahan kata-kata dari satu bahasa ke bahasa yang lain.⁽¹⁾ Terjemahan tidak lekang daripada kesukaran kerana pengungkapan bahasa adalah salah satu komponen teks yang berkemungkinan sukar untuk mengekalkan makna bahasa bagi ungkapan tersebut apabila menterjemahkan teks ke dalam bahasa lain.⁽²⁾

Sekiranya begitulah keadaan terjemahan teks yang diungkap oleh seseorang, maka sesungguhnya kesukaran menterjemah adalah lebih besar apabila ianya melibatkan al-Quran kerana ia adalah kata-kata Allah yang diturunkan dari Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى dalam bahasa Arab. Ia juga diwahyukan oleh Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى dengan lafadz dan maknanya. Oleh itu, bukanlah mudah bagi seseorang untuk mendakwa bahawa terjemahannya telah merangkumi makna al-Quran dengan sempurna atau dia mampu untuk mengubah ungkapan lafadznya dengan cara yang terdapat dalam teks Arab.

Oleh kerana kesukaran menterjemah al-Quran, maka para sarjana dan ilmuwan Islam menegaskan tentang kepentingan menyampaikan al-Quran dan mesejnya kepada pelbagai bangsa di seluruh dunia walau apa jua bahasa mereka. Ianya tidak dapat dicapai kecuali melalui terjemahan.⁽³⁾

-
- 1 Lihat Lisaanul Arab karangan Ibnu Manzur (entri tarjama dan raja).
 - 2 Lihat Dilalatul alfaaz karangan Ibrahim Anis, m.s 171-175 dan Fan at-Tarjamah oleh Muhammad ‘Iwadh, m.s 19.
 - 3 Lihat Ibn Taimiyah: Majmu ‘ al-Fatawa (4/116).

Terjemahan al-Quran ke dalam bahasa yang lain adalah:⁽¹⁾

Terjemahan makna al-Quran. Ia adalah terjemahan tanpa disertakan dengan tafsir serta terhad kepada lafaz yang terdapat dalam teks al-Quran.

Terjemahan berbentuk tafsir. Terjemahan ini diperkuuhkan melalui penjelasan dan contoh. Ia berfungsi sebagai tafsiran kepada al-Quran dalam bahasa lain selain daripada bahasa Arab.

Walaupun terjemahan makna al-Quran dilakukan secara terperinci dan penterjemah mahir dalam kedua-dua bahasa serta terjemahannya merangkumi makna-makna ayat, namun terjemahan tersebut tidak dinamakan al-Quran kerana dua sebab:⁽²⁾

Pertama: Sesungguhnya al-Quran adalah kata-kata Allah سُبْحَانَهُ وَبِحَمْدِهِ yang diturunkan dalam bahasa Arab dan ianya penuh dengan kenyataan dan ketepatan. Pengungkapan semula ayat-ayat al-Quran ke dalam bahasa lain selain bahasa Arab membantalkan namanya sebagai al-Quran.

Kedua: Sesungguhnya terjemahan adalah gambaran kefahaman penterjemah kepada makna al-Quran dan pada aspek ini ia menyamai tafsir. Sepertimana tafsir tidak dinamakan sebagai al-Quran, begitu juga dengan terjemahan yang tidak boleh dipanggil sebagai al-Quran.

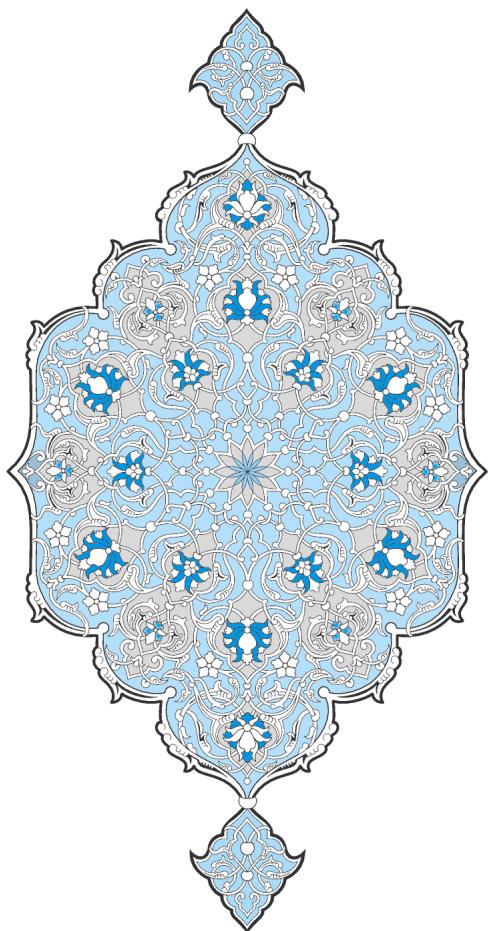
1 Lihat Majmu‘ al-Fatawa karangan Ibn Taimiyah (4/115 & 542) dan At-Tafsir wal Mufassirun karangan Muhammad Husain Azzahabi (1/23).

2 Lihat Al-Majmu‘ Syarhul Muhazzab karangan An-Nawawi (3/342).

Bagi menjadikan terjemahan makna al-Quran diterima, ianya perlulah mencapai piawaian yang telah digariskan oleh para sarjana terutamanya yang berkaitan dengan disiplin penjelasan makna al-Quran, selain sikap waspada penterjemah daripada memberikan makna yang menyimpang kepada al-Quran atau mencemarkan syiar orang Islam dan kesucian mereka. Ianya telah dirosakkan oleh sebilangan terjemahan yang telah dilakukan oleh para orientalis atau orang yang dinasabkan kepada Islam secara palsu. Mereka ini membawa aqidah-aqidah rosak yang berusaha meruntuhkan nilai-nilai Islam yang agung dan memesongkan aqidah yang betul serta syariat yang mulia.

Bertitik tolak dari ini, Kompleks al-Malik Fahd telah mengambil inisiatif untuk mencetak Mushaf al-Quran di Madinah Nabawiyyah dan menerbitkan sendiri terjemahan makna al-Quran yang diperakui, sebagai pemeliharaan penyampaian mesej al-Quran yang suci kepada penutur bukan Arab melalui bahasa asal mereka.

Segala puji bagi Allah, dan Allah berselawat ke atas Nabi kita Muhammad ﷺ dan para sahabat Baginda dan sesiapa yang mengikuti mereka dengan kebaikan sehingga ke hari akhirat. Wallahu a‘lam.



SURAH PEMBUKAAN

Surah: 1 Juzuk: 1 Bil. Ayat: 7

1. Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.
2. Segala puji bagi Allah, Tuhan seluruh alam.
3. Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.
4. Yang Menguasai hari Akhirat.
5. Hanya kepada Engkau kami sembah, dan hanya kepada Engkau kami memohon pertolongan.
6. Tunjukkanlah kami jalan yang lurus⁽¹⁾.
7. Jalan orang yang Engkau telah kurniakan nikmat kepada mereka⁽²⁾, bukan orang yang Engkau murkai⁽³⁾ dan bukan orang yang sesat⁽⁴⁾.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾

الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾

مَلِكُ الْيَمَنِ الْدَّيْنِ ﴿٤﴾
إِيَّاكَ نَصْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْعَى إِنَّ

أَهْدَيْتَ الْصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْبَرَاهُمْ ﴿٦﴾

1 Jalan yang membawa kebahagiaan dunia dan akhirat.
 2 Mereka adalah para Nabi, para pencinta kebenaran, para syuhada' serta orang yang soleh, seperti yang dijelaskan dalam surah al-Nisa': 69.
 3 Orang-orang Yahudi atau orang yang menyembah selain Allah serta menolak Islam.
 4 Orang-orang Nasrani atau orang yang melanggar perintah Allah.

SURAH LEMBU BETINA



Surah: 2 Juzuk: 1/2/3 Bil. Ayat: 286

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim⁽¹⁾.
2. Kitab al-Quran ini, tiada keraguan padanya, ia menjadi hidayah bagi mereka yang bertaqwa.
3. Iaitu mereka yang beriman dengan perkara-perkara ghaib, mendirikan solat serta membelanjakan sebahagian daripada rezeki yang Kami kurniakan kepada mereka.
4. Dan mereka yang beriman dengan al-Quran yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad) dan kitab-kitab yang diturunkan sebelummu⁽²⁾ serta mereka yakin dengan adanya hari akhirat.
5. Mereka itulah yang mendapat hidayah daripada Tuhan mereka dan mereka lah orang yang berjaya.
6. Sesungguhnya orang kafir sama sahaja bagi mereka sama ada engkau beri amaran kepada mereka atau engkau tidak beri amaran, mereka tidak akan beriman.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْآٰتِ

ذٰلِكَ الْكِتَابُ لِرَبِّ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّسَعِينَ ٦

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُفْقِدُونَ ٧

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا آنْزَلَ مِنْ
قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٨

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٩

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ إِنَّ دُرْرَتَهُمْ
أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ١٠

1 Hanya Allah yang Maha Mengetahui maksudnya.

2 iaitu; Taurat, Zabur, Injil dan suhuf-suhuf (lembaran-lembaran untuk para nabi tertentu).

7. Allah telah mengunci mata hati dan pendengaran mereka, serta penglihatan mereka ditutup dan disediakan bagi mereka azab yang amat dahsyat.
8. Dan di antara manusia ada yang berkata: «Kami telah beriman kepada Allah dan kepada hari akhirat», padahal mereka sebenarnya tidak beriman.
9. Mereka hendak memperdayakan Allah dan orang yang beriman, padahal mereka hanya memperdayakan diri mereka sendiri, sedangkan mereka tidak menyadarinya.
10. Dalam hati mereka terdapat penyakit (syak dan hasad dengki), maka Allah menambahkan lagi penyakit itu kepada mereka dan mereka akan beroleh azab yang pedih terhadap apa yang mereka dustakan.
11. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Janganlah kamu melakukan kerosakan di muka bumi», mereka menjawab: «Sesungguhnya kami adalah orang yang melakukan kebaikan».
12. Ketahuilah! Sesungguhnya mereka itulah orang yang sebenar-benarnya melakukan kerosakan, tetapi mereka tidak menyadarinya.

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ
أَبْصَرِهِمْ غَنْثَوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ إِيمَانًا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

يُخَيِّبُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْيِبُونَ
إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْرِهُونَ ﴿١٠﴾

وَلَدَقَيْلَهُمْ لَأَنْفِسِهِمْ وَلِفِي الْأَرْضِ قَاتُلُهُمَا
نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾

أَلَا إِنَّهُمْ مُفْسِدُونَ وَلَكِنْ
لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

- 13.** Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Berimanlah kamu sebagaimana orang ramai itu telah beriman». Mereka menjawab: «Patutkah kami beriman sebagaimana berimannya orang yang bodoh itu?» Ketahuilah! Sesungguhnya mereka lahir orang yang bodoh, tetapi mereka tidak mengetahuinya.
- 14.** Dan apabila mereka bertemu dengan orang yang beriman, mereka berkata: «Kami telah beriman», apabila mereka kembali kepada syaitan-syaitan mereka, mereka berkata: «Sesungguhnya kami tetap bersama kamu, sebenarnya kami hanya mempersendakan».
- 15.** Allah akan (membalas) persendaan mereka itu dan membiarkan mereka meraba-raba dalam kesesatan mereka.
- 16.** Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan meninggalkan hidayah, maka perniagaan mereka tidak menguntungkan dan mereka juga tidak mendapat hidayah.
- 17.** Perumpamaan mereka samalah seperti orang yang menyalaikan api, maka setelah api itu menerangi sekelilingnya, Allah memadamkan cahaya mereka dan membiarkan mereka dalam kegelapan lalu mereka tidak dapat melihat.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِنْمَا كَمَآءَ امْنَأْتَ النَّاسُ
قَالُوا أَنَّوْمَنْ كَمَآءَ امْنَأَ السُّفَهَاءَ لَا إِنْمَامُ
هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

وَإِذَا أَقْرَأُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّا مَنَّا وَإِذَا لَحَقَ
إِلَى شَيْطَنٍ هُرَّ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا تَخْنُونَ
مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٤﴾

الَّهُ يُسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْلُثُ فِي طَعِينَتِهِ
يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَتُوْنَا الصَّلَةَ بِأَهْدَى
فَمَارِبِحَتْ تَجْرِيْهُمْ وَمَا كَانُواْ
مُهْتَدِيْنَ ﴿١٦﴾

مَثَلُهُمْ كَمَثَلُ الَّذِي أَسْتَوْقَدَنَا رَأْفَلَمَا
أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِ
وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلْمَتِ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٧﴾

صُمْبُكْ عَمِّيْهِمْ لَا يَرِجُونَ ﴿١٨﴾

18. Mereka (seolah-olah orang yang) pekak, bisu dan buta. Maka mereka tidak akan kembali (kepada kebenaran).
19. Atau seperti (orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit, disertai gelap-gelita, guruh dan kilat, mereka menyumbat jari mereka ke dalam telinga masing-masing daripada mendengar bunyi petir kerana mereka takut mati. Padahal pengetahuan dan kekuasaan Allah meliputi orang yang kafir itu.
20. Kilat itu pula hampir-hampir menyambar penglihatan mereka. Setiap kali kilat itu menerangi mereka, mereka berjalan di bawah sinar itu dan apabila kegelapan menyelubungi mereka, mereka berhenti. Sekiranya Allah mahu, nescaya Dia menghilangkan pendengaran dan penglihatan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
21. Wahai manusia! Beribadatlah kepada Tuhan kamu yang telah menciptakan kamu dan orang yang sebelum kamu, agar kamu bertaqwa.
22. Dialah yang menjadikan bumi ini sebagai hamparan untuk kamu dan langit sebagai atap. Dia juga menurunkan air hujan dari langit lalu Dia menghasilkan dengan air itu pelbagai jenis buah-

أَوْ كَصَبَبَ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمُوتٌ وَرَعْدٌ
وَرَّقٌ يَخْعَلُونَ أَصْبِعَهُمْ فِي أَذْانِهِمْ مِنَ
الصَّوَاعِقِ حَذَرُ الْمَوْتُ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ ﴿١٩﴾

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَهُ
لَهُمْ مَشَوْفٍ فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَهَبَ سَمْعَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْتَقِنُونَ ﴿٢١﴾

الَّذِي جَعَلَ لَهُمُ الْأَرْضَ فِرَشًا وَالسَّمَاءَ
يَنْعَمُ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْرَجَ بِهِ مَنْ
الْشَّرَّاتِ رِزْقًا لِكُلِّمَ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

buah yang menjadi rezeki bagi kamu. Maka janganlah kamu mengadakan sembahana-sebahana lain bagi Allah, padahal kamu semua mengetahui.

23. Dan jika kamu tetap meragui tentang apa yang Kami turunkan (al-Quran) kepada hamba kami (Muhammad), maka datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu serta panggillah orang yang kamu percaya boleh menolong kamu selain daripada Allah, jika kamu orang yang benar.
24. Maka jika kamu tidak dapat melakukannya dan sudah tentu kamu tidak akan dapat melakukannya, maka peliharalah diri kamu daripada api neraka yang bahan-bahan bakarnya terdiri daripada manusia dan batubatu yang disediakan untuk orang kafir.
25. Dan berilah berita gembira kepada orang yang beriman dan beramal soleh, sesungguhnya bagi mereka syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Setiap kali mereka dikurniakan rezeki daripada buah-buahan syurga itu, mereka berkata: «Inilah yang telah diberikan kepada kami dahulu», mereka diberikan rezeki yang sama rupanya (tetapi berlainan hakikat dan rasanya) dan disediakan untuk mereka

وَإِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأُنْوِّهُ بِسُورَةٍ مِّنْ مَّا لَهُ وَآذُونُ أُشْهَدَاهُ كُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣﴾

فَإِن لَّمْ تَقْعُلُوا وَلَنْ تَقْعُلُوا فَأَنْتُمُ الْمَارِضُ
وَقُودُهَا الْمَاسُ وَالْجَمَارُ أَعْدَثَ
لِلْكَافِرِينَ ﴿٤﴾

وَبَشِّرِ الظَّالِمِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أَنَّ لَهُمْ جَنَاحَتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
كُلَّمَارِزٌ قُوْمُهَا مِنْ شَمَرَةٍ رِّزْقَاقَ الْأُولَا
هَذَا الَّذِي رُزِّقْنَا مِنْ قَبْلِ وَأَنُوَابِهِ
مُتَشَبِّهُّا وَلَهُمْ فِيهَا آرْوَحٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ
فِيهَا حَلِيلُوْنَ ﴿٥﴾

di dalam syurga itu pasangan-pasangan yang sentiasa suci bersih serta mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.

26. Sesungguhnya Allah tidak segan membuat perumpamaan seekor nyamuk hingga ke suatu yang lebih kecil daripadanya. Adapun orang yang beriman, mereka mengetahui bahawa perumpamaan itu benar daripada Tuhan mereka. Sedangkan orang kafir pula mengatakan: «Apakah maksud Allah membuat perumpamaan dengan ini?» (Jawabnya): Allah menyesatkan ramai orang dengan sebab perumpamaan itu dan dengan sebabnya juga menjadikan ramai orang mendapat hidayah dan Allah tidak akan menyesatkan dengan sebab perumpamaan itu melainkan orang yang fasiq.
27. (Iaitu) orang yang melanggar perjanjian Allah sesudah ia dimeterai, mereka memutuskan perkara yang telah Allah perintahkan supaya ianya disambungkan dan mereka pula melakukan kerosakan di muka bumi. Mereka itu ialah orang yang rugi.
28. Bagaimana kamu tergemark mengkufuri Allah padahal kamu dahulunya mati (belum lahir), kemudian Dia menghidupkan kamu, setelah itu Dia

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَصْرِيبَ مَا كَلَّا
مَا بَعُوضَةً فَمَا قَوْفَهَا فَمَا الظَّبَابُ إِنَّمَا
فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَلَمَّا
أَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا قَوْلُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ
بِهِنَّدَامَشَلَّا يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا
وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضْلِلُ بِهِ
إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴾٦٧﴾

﴿الَّذِينَ يَنْقْضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ
مِيقَاتِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ
أَنْ يُوَصَّلَ وَيُؤْسَدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ
هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾٦٨﴾

كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُلُّ شَمْهُ
أَمْوَالَكُمْ فَأَحَدُكُمْ لَمْ يُنْهَى
نُحْيِيهِ كُلُّ شَمْهَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

mematikan kamu, kemudian Dia menghidupkan kamu lagi (pada hari akhirat), akhirnya kamu dikembalikan kepadaNya.

- 29.** Dialah (Allah) yang menjadikan untuk kamu segala yang ada di bumi, kemudian Dia menuju dengan kehendakNya ke arah langit, lalu dijadikannya tujuh langit dengan sempurna dan Dia Maha Mengetahui setiap sesuatu.
- 30.** Dan (ingatlah) ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menjadikan seorang khalifah di bumi». Mereka berkata: «Adakah Engkau hendak menjadikan di bumi itu orang yang akan melakukan kerosakan dan menumpahkan darah (berbunuh-bunuhan), padahal kami sentiasa bertasbih dengan memujiMu dan menyucikanMu?» Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku lebih mengetahui apa yang kamu tidak tahuhi».
- 31.** Dan Dia telah mengajarkan Adam, segala nama benda-benda dan kegunaannya, kemudian ditunjukkannya kepada para malaikat lalu Dia berfirman: «Terangkanlah kepadaKu nama semua benda-benda itu jika kamu golongan yang benar».
- 32.** Para malaikat itu menjawab: «Maha Suci Engkau (Ya Allah)! Kami tidak mempunyai

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّهُنَّ سَبَعَ
سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ
خَلِيقَةً فَالْأُولَئِكَ نَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفِيدُ فِيهَا
وَيَسْفَلُ الْدُّمَاءَ وَخَنْ سُبِّحُ بِحَمْدِكَ
وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنَّمَا مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

وَعَلَمَهُ أَدَمُ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا شَهَدَ عَرَضَهُمْ عَلَى
الْمَلَائِكَةَ فَقَالَ أَتَيْتُكُمْ بِإِسْمَاءِ هَؤُلَاءِ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥﴾

قَالُوا سُبِّحْنَكَ لَا إِلَهَ لَكَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾

pengetahuan selain daripada apa yang Engkau telah ajarkan kepada kami. Sesungguhnya Engkau Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana».

- 33.** Allah berfirman: «Wahai Adam! Terangkanlah nama benda-benda itu kepada mereka». Maka setelah Adam menerangkan nama semua benda-benda itu kepada mereka, Allah berfirman: «Bukankah Aku telah katakan kepada kamu, sesungguhnya Aku mengetahui segala rahsia langit dan bumi dan Aku mengetahui apa yang kamu nyatakan dan apa yang kamu sembunyikan.
- 34.** Dan ketika Kami berfirman kepada para malaikat: «Tunduklah (beri hormat) kepada Adam». Lalu mereka semuanya tunduk memberi hormat melainkan Iblis, ia ingkar dan takbur dan ia menjadi daripada golongan yang kafir.
- 35.** Dan Kami berfirman: «Wahai Adam! Tinggallah engkau dan isterimu di dalam syurga dan makanlah daripada makanannya sepuas-puasnya apa sahaja yang kamu berdua sukai tetapi janganlah kamu hampiri pokok ini⁽¹⁾. (Jika kamu menghampirinya) maka

قَالَ يَقُولُمْ أَتَيْتُهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ فَلَمَّا آتَيْنَاهُمْ
بِأَسْمَاءِهِمْ قَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ
غَيْرَيْسَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبُرُّونَ
وَمَا كُنْتُ تَكُنُّ مُؤْمِنٌ ﴿٢٣﴾

وَلَمَّا قُلْتَ لِلْمَلَائِكَةَ اسْجُدُوا لِلَّهِ فَسَجَدُوا إِلَيْهِ
إِبْلِيسُ أَبِي وَأَسْتَكَبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

وَقُلْنَا يَقُولُمْ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ
وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا لَا نَقْرِبَا
هَذِهِ الْشَّجَرَةَ فَتَكُونُ كَانِهِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾

¹ Pohon ini tidak dapat dipastikan namanya sebab al-Quran dan al-Hadith tidak menerangkannya. Ada yang menamakannya sebatang pohon Khuldi sebagaimana tersebut dalam surah Taha ayat 120. Tetapi itu adalah nama yang diberikan syaitan.

kamu akan menjadi sebahagian daripada golongan orang yang zalim».

- 36.** Lalu syaitan menggelincirkan (memperdaya) mereka berdua dari syurga itu hingga menyebabkan mereka dikeluarkan daripada nikmat syurga yang mereka telah kecapi di dalamnya. Dan Kami berfirman: «Turunlah kamu! Sebahagian daripada kamu menjadi musuh kepada sebahagian yang lain dan bagi kamu semua disediakan tempat kediaman di bumi, serta mendapat kesenangan hingga ke suatu masa».

فَأَنْلَمْهَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا كَانَا فِيهِ
وَقُلْنَا أَهِيَطُوا بِعَصْبُونَ لِعَصِّيَ عَدُوٍّ وَلَكُمْ فِي
الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمُتَمَّنٌ إِلَى حِينٍ ﴿٦٦﴾

- 37.** Kemudian Adam menerima daripada TuhanYa beberapa kalimah⁽¹⁾, lalu Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Dialah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

فَتَلَقَّئَ إَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَمَتِ فَتَابَ عَلَيْهِ
إِنَّهُ رُحْمَانٌ تَوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٦٧﴾

- 38.** Kami berfirman lagi: «Turunlah kamu semuanya dari syurga itu! Kemudian jika datang kepada kamu hidayah daripadaKu, maka sesiapa yang mengikuti hidayahKu itu nescaya tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih».

قُلْنَا أَهِيَطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فِيمَا يَتَبَّعُ كُمْ مَقْيَ
هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدًى فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِ
وَلَا هُمْ بَخْرَنُونَ ﴿٦٨﴾

- 39.** Dan orang kafir yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu ialah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ
أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٩﴾

1 Kata-kata pengakuan taubat yang diamalkannya.

- 40.** Wahai Bani Israel⁽¹⁾! Ingatlah akan segala nikmat yang telah Aku kurniakan kepada kamu dan sempurnakanlah perjanjian kamu denganKu supaya Aku sempurnakan perjanjianKu dengan kamu. Dan hendaklah kamu merasa takut kepadaKu.
- 41.** Dan berimanlah kamu dengan apa yang Aku turunkan (al-Quran) yang mengesahkan kebenaran kitab yang ada pada kamu dan janganlah kamu menjadi orang yang mula-mula mengingkarinya. Janganlah pula kamu menjadikan ayat-ayatKu (sebagai harga untuk) membeli kelebihan-kelebihan yang sedikit faedahnya dan hendaklah kamu bertaqwa kepadaKu.
- 42.** Dan janganlah kamu campur-adukkan yang benar itu dengan yang batil⁽²⁾ seterusnya kamu sembunyikan kebenaran itu pula padahal kamu mengetahuinya.
- 43.** Dan dirikanlah solat dan keluarkanlah zakat dan rukuklah kamu semua bersama-sama orang yang rukuk.
- 44.** Patutkah kamu menyuruh manusia supaya melakukan kebaikan sedangkan kamu lupa akan diri kamu sendiri, padahal kamu semua membaca Kitab Allah, tidakkah kamu berfikir?

يَنْهَا إِسْرَئِيلَ أَذْكُرُوا نَعْمَلَتِي الَّتِي أَعْمَلْتُ عَيْنَكُو
وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُو وَإِنِّي فَارَّهُونَ ﴿٤٦﴾

وَأَمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ
وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا شَرُكُوا
بِإِيمَانِي ثَمَنَ قَيْلَكَ وَإِنِّي فَاتَّقُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَا تَلِسُوا الْحُقُوقَ بِالْبَطْلِ وَتَكْمِلُوا الْحُقُوقَ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَثُرُوا الرَّكَوَةَ
وَأَدْكُمُوا مَعَ الْرَّكَعَيْنَ ﴿٤٩﴾

*أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْمِيرَ وَتَنْهَوْنَ أَنْفُسَكُمْ
وَأَنْتُمْ تَتَلُوُنَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥٠﴾

1 Israel adalah nama panggilan bagi Nabi Yaakub ‘Alaihissalam. Bani Israel adalah keturunan Nabi Yaakub ‘Alaihissalam, kini mereka dikenali dengan bangsa Israel.

2 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

- 45.** Dan mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan jalan sabar dan mendirikan solat, sesungguhnya solat itu amat berat kecuali kepada orang yang khusuk.
- 46.** (Iaitu) mereka yang meyakini bahawa mereka akan menemui Tuhan mereka dan bahawa mereka akan kembali kepadaNya.
- 47.** Wahai Bani Israel! Ingatlah nikmat-nikmatKu yang Aku telah kurniakan kepada kamu dan sesungguhnya Aku telah berikan keistimewaan kepada (nenek-moyang) kamu melebihi semua umat yang lain (pada zaman itu).
- 48.** Dan hendaklah kamu takutkan hari akhirat di mana pada hari itu tidak ada seorang pun dapat melepaskan orang lain sedikitpun daripada balasan azab dan tidak diterima syafaat daripadanya dan tidak pula diambil daripadanya sebarang tebusan dan mereka tidak akan diberi sebarang pertolongan.
- 49.** Dan ketika Kami selamatkan kamu daripada Firaun dan orangnya, yang sentiasa menyeksa kamu dengan azab yang dahsyat. Mereka menyembelih anak-anak lelaki kamu dan membiarkan anak-anak perempuan kamu hidup. Pada kejadian itu terdapat ujian yang besar daripada Tuhan kamu.

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لِكَبِيرَةٌ
إِلَّا عَلَى الْخَسِينِ ﴿٤٥﴾

الَّذِينَ يَظْهَرُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ
رَجِيعُونَ ﴿٤٦﴾

يَبْشِّرُ إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا لِعْنَمِي أَلَّا قَاتَلْتُ
عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَادِمِينَ ﴿٤٧﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجَزِّي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا
وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ
وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٤٨﴾

وَلَذِكْرِيَتْكُمْ مِنْ أَلِفْ رُفَاعَنَ يَسُومُونَكُمْ
سُوءَ الْعَذَابِ يُدَحِّنُونَ أَبْنَاءَكُمْ
وَيَسْتَحِيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ
رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

50. Dan ketika kami belahkan laut itu (Laut Merah) untuk kamu lalui (kerana melarikan diri daripada Firaun), maka Kami selamatkan kamu dan Kami tenggelamkan Firaun bersama-sama tenteranya, sedang kamu semua menyaksikannya.

وَإِذْ فَرَقْنَا لِيَكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا
هَالِ فِرْعَوْنَ وَلَمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥﴾

51. Dan ketika Kami berjanji kepada Musa (untuk memberi Taurat kepadanya sesudah) empat puluh malam. Kemudian, setelah dia pergi, kamu menyembah (patung) anak lembu⁽¹⁾ dan kamu sebenarnya orang yang zalim (terhadap diri sendiri).

وَإِذْ رَأَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ أَخْتَدَهُ
الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْشَطَ طَلَمُوتَ ﴿٦﴾

52. Kemudian sesudah itu Kami maafkan kesalahan kamu, agar kamu bersyukur.

ثُمَّ عَفَوْنَاتَعَنَّكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴿٧﴾

53. Dan ketika Kami berikan kepada Musa kitab Taurat dan al-Furqan (yang terkandung di dalamnya pembeza antara yang benar dengan yang salah), supaya kamu mendapat hidayah.

وَإِذْ أَئْتَنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ
لَعَلَّكُمْ تَهتَدُونَ ﴿٨﴾

54. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Sesungguhnya kamu telah menzalimi diri kamu sendiri dengan sebab kamu menyembah (patung) anak lembu itu, maka bertaubatlah kepada Allah yang menciptakan kamu dan bunuhlah diri kamu⁽²⁾. Yang demikian itu

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَعْقُومُ إِنَّكُمْ طَامِنُونَ
أَنْفُسُكُمْ يَا تَحْمِدُكُمُ الْعِجْلُ فَتُؤْبُلُ إِلَيْيَ
بَارِيِّكُمْ فَأَقْتُلُ أَنْفُسَكُمْ كُذَافِكُمْ
خَيْرَ لِكُمْ عَنْدَ بَارِيِّكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ
إِنَّهُ هُوَ الْوَقَابُ الْرَّحِيمُ ﴿٩﴾

1 Patung anak lembu daripada emas untuk disembah.

2 Para mufassirin berbeda pendapat tentang maksud “bunuhlah diri kamu”, ada yang =

lebih baik bagi kamu di sisi Allah yang menciptakan kamu, supaya Allah menerima taubat kamu itu. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani».

- 55.** Dan ketika kamu berkata: «Wahai Musa! Kami tidak akan beriman kepadamu sehingga kami dapat melihat Allah dengan jelas (dengan mata kepala kami)». Maka kerana itu kamu disambar petir, sedang kamu semua melihatnya.
- 56.** Kemudian Kami bangkitkan kamu sesudah kamu mati (atau pengsan daripada sambaran petir itu), supaya kamu bersyukur.
- 57.** Dan Kami telah payungi kamu dengan awan (daripada panas matahari di padang pasir) dan Kami turunkan kepada kamu «Manna»⁽¹⁾ dan «Salwa⁽²⁾», lalu Kami berfirman: «Makanlah daripada makanan-makanan yang baik yang Kami telah kurniakan kepada kamu». Dan mereka tidak menzalimi Kami, tetapi sebenarnya mereka menzalimi diri mereka sendiri.
- 58.** Dan ketika Kami berfirman: «Masuklah kamu ke bandar

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوَسَى أَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَقَّنَرَى اللَّهَ
جَهَرَةً فَأَخَذَتُكُمُ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ٥٥

ثُمَّ بَعَثَنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ٥٦

وَظَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْعَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ
وَالسَّلَوَى كُلُّوْمِنْ طَيَّبَتْ مَارَقَنْكُلُّ
وَمَا أَطَلَمُوْنَا وَلَكِنْ كَأُلُّوْأَنْفُسُهُمْ بَظِيلُوْنَ ٥٧

وَإِذْ قُلْتَ أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوْمِنْهَا

= menyatakan ia bermaksud orang yang tidak menyembah patung anak lembu membunuh mereka yang menyembahnya, mereka yang menyembah anak lembu saling berbunuhan dan mereka disuruh membunuh diri masing-masing untuk bertaubat.

1 Makanan manis seperti madu.

2 Daging burung seakan-akan puyuh.

ini, kemudian makanlah daripada benda-benda yang ada di dalamnya dengan sepas-puasnya, apa sahaja yang kamu suka. Dan masuklah kamu melalui pintunya dengan merendah diri dan (mintalah ampun dengan) berkata: “Ya Allah ampunilah dosa kami” supaya Kami ampunkan kesalahan-kesalahan kamu dan Kami akan tambah pula pahala orang yang melakukan kebaikan».

59. Kemudian orang yang zalim itu mengubah perkataan (perintah Kami) yang dikatakan kepada mereka dengan melakukan sebaliknya, maka Kami turunkan ke atas orang yang zalim itu bala bencana dari langit disebabkan mereka sentiasa berlaku fasiq (menderhaka).

60. Dan ketika Musa memohon supaya diberi air untuk kaumnya, maka Kami berfirman: «Pukullah batu itu dengan tongkatmu», (dia pun memukulnya), lalu terpancullah daripada batu itu dua belas mata air, sesungguhnya setiap satu puak (di antara mereka) telah mengetahui tempat minumnya masing-masing. Kami berfirman: «Makanlah dan minumlah kamu daripada rezeki Allah itu dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerosakan di muka bumi».

حَيْثُ شَئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا
وَقُولُوا حَمْدَةٌ نَفِيرٌ لَكُمْ خَطَيْكُمْ
وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

فَبَدَأَ الَّذِينَ طَلَمُوا قَلَّا غَيْرُ الَّذِي قِيلَ
لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ طَلَمُوا رِجْزًا مِنَ
السَّمَاءِ إِيمَاكًا أَوْ يَعْسُفُونَ ﴿٥٩﴾

*وَلَذُ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْتُ أَضْرِبْ
بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ آشَنَّا
عَشْرَةَ عَيْنَاتٍ قَدْ عَمِّ كُلُّ أَنْتَسٍ شَرَبَهُمْ
كُلُّهُمْ وَأَشْرَبُوا مِنْ رَزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْمَلُوا فِي
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

61. Dan ketika kamu berkata: «Wahai Musa, kami tidak sabar (sudah jemu) dengan makanan yang sejenis sahaja, maka berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya dikeluarkan bagi kami sebahagian daripada apa yang tumbuh di bumi daripada sayur-sayuran, mentimun, bawang putih, kacang dal serta bawang merahnya». Musa menjawab: «Adakah kamu mahu menukar sesuatu yang kurang baik dengan meninggalkan yang lebih baik? Turunlah kamu ke bandar kerana di sana kamu boleh dapati apa yang kamu minta itu». Mereka juga ditimpakan dengan kehinaan dan kemiskinan dan mereka kembali mendapat kemurkaan daripada Allah. Yang demikian itu ialah disebabkan mereka mengingkari ayat-ayat Allah (perintah-perintah dan mukjizat-mukjizat yang membuktikan kebesaranNya) dan mereka membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Yang demikian itu ialah disebabkan mereka menderhaka dan mereka pula sentiasa melampaui batas.

62. Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi dan orang Nasrani, serta orang “Saabiin”⁽¹⁾,

وَإِذْ قُلْتُمْ يَسْمُوْيَ لَنْ تَصِرَّ عَلَى طَعَامِ وَحْدَهِ
فَأَدْعُ لَكُمْ رَبَّكَ يُخْرِجُ لَكُمْ مَا تُبَتِّهُ
الْأَرْضُ مِنْ بَقِيلَهَا وَقَثَابِهَا وَفُومَهَا
وَعَدَسَهَا وَصَلَاهَا قَالَ أَتَشَبَّهُ لَوْنَ الَّذِي
هُوَ أَدَنَ فِي الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْبِطُهُ مَضِيرًا
فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْأَذْلَةُ
وَالْمَسْكَنَهُ وَبَاءُ وَيَعْصَبُ مِنْ اللَّهِ ذَلِكَ
يَا أَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِعِيَاتِ اللَّهِ
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا
وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ إِمَامُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالظَّرَبَ

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir al-Muharrar al-Wajiz, muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

sesiapa di antara mereka itu beriman kepada Allah dan hari akhirat serta beramal soleh, maka bagi mereka pahala ganjarannya di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan kepada mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

63. Dan ketika Kami mengambil perjanjian setia kamu semasa Kami angkatkan Gunung Tursina di atas kamu (sambil Kami berfirman): «Terimalah Taurat yang telah Kami berikan kepada kamu (serta amalkanlah) dengan bersungguh-sungguh dan ingatlah apa yang tersebut di dalamnya supaya kamu bertaqwa.
64. Kemudian sesudah itu kamu memungkiri perjanjian kamu itu. Maka kalaullah tidak kerana kurniaan Allah dan belas kasihanNya kepada kamu, nescaya kamu menjadi sebahagian daripada golongan orang yang rugi.
65. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui (bagaimana buruknya akibat) orang yang melanggar (larangan) pada hari Sabtu⁽¹⁾, lalu Kami berfirman kepada mereka: «Jadilah kamu kera yang hina».
66. Maka Kami jadikan apa yang berlaku itu sebagai suatu peringatan bagi orang yang ada

وَالْأَصْدِيقَيْنِ مَنْ ءَامَنَ بِإِلَهٍ وَآلَيْوْمَ الْآخِرِ
وَعَمِلَ صَلَحًا فَأَهْمَمْ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٦٣﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَّا مِنَّاقِبَكُمْ وَرَفَعْنَا فَرَقَّكُمْ
الظُّورَ خُذُوا مَاءَ آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ
وَأَدْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْنَكُمْ تَسْقُوتٌ ﴿٦٤﴾

ثُرُّ نَوَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَوَلَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُمْ مِنْ أَنْجَسِرِينَ ﴿٦٥﴾

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الَّذِينَ أَعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ
فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُو قَرَدَةً خَيْسِعِينَ ﴿٦٦﴾

فَجَعَلْنَاهَا نَكَلَّا لِمَا بَنَّ يَدِيهَا
وَمَا خَلَفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

1 Hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat.

pada masa itu dan orang yang datang kemudian dan suatu pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

- 67.** Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Sesungguhnya Allah memerintahkan supaya kamu menyembelih seekor lembu betina». Mereka berkata: «Adakah engkau hendak menjadikan kami ini permainan?» Musa menjawab: «Aku berlindung kepada Allah daripada menjadi salah seorang daripada golongan yang jahil.
- 68.** Mereka berkata pula: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami bagaimana (sifat-sifat) lembu itu?» Musa menjawab: «Bahwasanya Allah berfirman: Sesungguhnya ia seekor lembu yang tidak terlalu tua dan tidak terlalu muda, pertengahan (umurnya) di antara itu. Maka lakukanlah apa yang diperintahkan kepada kamu».
- 69.** Mereka berkata lagi: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami apa warnanya?» Musa menjawab: «Bahwasanya Allah berfirman: Sesungguhnya ia seekor lembu betina yang berwarna kuning tua, lagi menggembirakan orang yang melihatnya».

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً فَلَمَّا أَتَتَهُمْ نَاهِرَةً قَالَ
أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾

قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ
يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكُرُّ
عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَأَعْلَمُ مَا تُوْمِرُونَ ﴿٦٨﴾

قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنَهَا قَالَ
إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ فَاقْعِدُ لَوْنَهَا
سُرُّ التَّنَطِيرِ ﴿٦٩﴾

70. Mereka berkata lagi: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami lembu betina yang mana satu? Kerana sesungguhnya lembu yang dikehendaki itu masih samar kepada kami dan jika diizinkan Allah kami akan mendapat petunjuk (untuk mencari dan menyembelih lembu itu)».

71. Musa menjawab: «Sesungguhnya Allah berfirman: Sebenarnya ia adalah lembu betina yang tidak pernah digunakan untuk membajak tanah serta tidak pula untuk menyiram tanaman. Ia juga tidak cacat dan tidak ada belang pada warnanya». Mereka berkata: «Sekarang barulah engkau dapat menerangkan sifat-sifatnya yang sebenar». Maka mereka pun menyembelih lembu yang tersebut dan mereka hampir-hampir tidak dapat melakukannya.

72. Dan ketika kamu membunuh seorang manusia, kemudian kamu tuduh-menuduh sesama sendiri tentang pembunuhan itu, padahal Allah tetap menzahirkan apa yang kamu sembunyikan.

73. Maka Kami berfirman: «Pukullah si mati dengan sebahagian anggota lembu yang kamu sembelih itu». (Mereka pun memukulnya dan ia kembali

قَالُوا اذْعُ لِنَارِبَكَ بِيَسِّنَ لَنَمَاهِي إِنَّ الْبَقَرَ
تَشَبَّهَ عَلَيْهِ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَهْتَدُونَ ﴿٧٦﴾

قَالَ إِنَّهُ رَيْقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَادَلُولُ شَبَرُ الْأَرْضَ
وَلَا تَسْقِي الْحَرَثَ مُسَكَّمَةً لَأَلَّا يَشِئَ فِيهَا قَالُوا
أَلْقِنْ جِهَتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا
يَفْعَلُونَ ﴿٧٧﴾

وَلَذْ قَاتَلْتُمْ نَفْسَكُمْ أَذْرَقْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُعْزِّزٌ
مَا كَانُتُمْ تَحْكُمُونَ ﴿٧٨﴾

فَقُلْتُمْ أَضْرِبُوهُ بِمَعْصِمَهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
الْمُوْقَتَ وَرِبِّكُمْ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٩﴾

hidup). Demikianlah Allah menghidupkan orang yang telah mati dan memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya supaya kamu berfikir.

74. Sesudah itu kamu juga menjadi keras seperti batu, bahkan lebih keras lagi. Padahal di antara batu-batu itu ada yang terpancar dan mengalir air sungai daripadanya, ada pula di antaranya yang pecah terbelah lalu keluar mata air daripadanya dan ada juga di antaranya yang jatuh ke bawah kerana takut kepada Allah. Sedangkan Allah tidak sama sekali lalai daripada apa yang kamu lakukan.
75. (Sesudah kamu - wahai Muhammad dan pengikut-pengikutmu - mengetahui tentang kerasnya hati orang Yahudi itu) maka bolehkah kamu menaruh harapan bahawa mereka akan beriman kepada seruan Islam yang kamu sampaikan itu, padahal sesungguhnya telah ada satu puak daripada mereka yang mendengar Kalam Allah (Taurat), kemudian mereka mengubah dan memutar-belitkankan maksudnya setelah mereka memahaminya, sedangkan mereka mengetahui (kesalahan perbuatan itu)?
76. Dan apabila mereka (orang Yahudi pada zaman Rasulullah) bertemu dengan orang yang

لَمْ يُقْسِطْ فُلُوْكُرْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَغَيَّرَ مِنْهُ الْأَهْرَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَسْقُطُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

*أَفَطَمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا كُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ
فَتَهْمُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَّا أَلَّهُ شَمَّ يُحَسِّنُونَ
مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمْنَوْا قَاتُلُواهُمْ إِذَا

beriman, mereka berkata: «Kami telah beriman». Dan apabila mereka berkumpul sesama sendiri, mereka berkata: «Patutkah kamu ceritakan kepada mereka (orang Islam) tentang apa yang telah diterangkan oleh Allah kepada kamu (di dalam Kitab Taurat mengenai ciri-ciri kebenaran Muhammad) sehingga dengan demikian itu mereka dapat menjadikannya hujah yang dapat mengalahkan kamu di sisi Tuhan kamu? Tidakkah kamu berakal?»

خَلَّا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا تَحْدِثُونَاهُمْ
بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَنْكُمْ لِيَحْجُو كُلُّ بَدْءٍ عِنْدَ
رَبِّكُمْ أَفَلَا تَقْرَئُونَ ﴿٧٦﴾

77. Tidakkah mereka ketahui bahwasanya Allah mengetahui apa yang mereka rahsiakan dan apa yang mereka lahirkan?
78. Dan di kalangan mereka pula ada orang yang buta huruf, mereka tidak mengetahui akan isi Kitab Taurat selain daripada penerangan-penerangan bohong (daripada ketua-ketua mereka) dan mereka hanya menduga sahaja.
79. Kecelakaan besar bagi orang yang menulis Kitab Taurat dengan tangan mereka (lalu mengubah Kalam Allah dengan rekaan-rekaan mereka), kemudian mereka berkata: «Ini ialah daripada sisi Allah», supaya mereka dengan perbuatan itu dapat membeli keuntungan dunia yang sedikit. Maka kecelakaan

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرِرُونَ
وَمَا يُعْلِمُونَ ﴿٧٧﴾

وَمِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ
إِلَّا آمَانَىٰ وَلَنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿٧٨﴾

فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ
ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدَ اللَّهِ لَيَشَاءُ تَرَوْا
بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّنْ أَكَتَبْتَ
أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾

besar bagi mereka disebabkan apa yang ditulis oleh tangan mereka dan kecelakaan besar bagi mereka disebabkan apa yang mereka usahakan itu.

80. Dan mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan disentuh oleh api neraka kecuali beberapa hari yang tertentu». Katakanlah wahai Muhammad: «Adakah kamu sudah mendapat janji daripada Allah supaya dengan itu Allah tidak akan mengingkari janjiNya, atau kamu hanya mengatakan terhadap Allah sesuatu yang tidak kamu ketahui?»

81. Sesungguhnya sesiapa yang berbuat kejahatan dan dia diliputi oleh dosa kesalahannya itu, maka mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

82. Dan orang yang beriman serta beramal soleh, mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya.

83. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan Bani Israel (dengan berfirman): «Janganlah kamu sembah melainkan Allah dan berbuat baiklah kepada kedua ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim serta orang miskin. Katakanlah kepada sesama manusia dengan perkataan yang baik, dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat».

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَخَذُنَّهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُحِلَّفَ اللَّهُ عَهْدًا هُوَ أَمْرٌ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٣﴾

بَلْ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَاتٍ وَأَخْطَطَ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨٤﴾

وَالَّذِينَ إِمْمَانُهُمْ وَعِمْلُهُمْ أَصْلَحَتْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا أَخْدَنَا مِيقَاتَنِي إِسْرَاءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا وَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِذَا أُولُو الْزَّكُوةَ ثُرَّتْ يَثْمَمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُغْرِضُونَ ﴿٨٦﴾

Kemudian kamu berpaling
membelakangkan perjanjian setia
kamu itu kecuali sebahagian
kecil daripada kamu. Kamu
sememangnya orang yang
memungkiri perjanjian setianya.

- 84.** Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan kamu: «Janganlah kamu menumpahkan darah (berbunuh-bunuhan) sesama sendiri dan janganlah kamu usir-mengusir sesama sendiri dari kampung masing-masing». Kemudian kamu telah berikrar mematuhi perjanjian setia itu dan kamu sendiri menjadi saksi.

- 85.** Kemudian kamu ini wahai Bani Israel, kamu berbunuh-bunuhan sesama sendiri dan kamu usir satu puak daripada kaum kamu keluar dari kampungnya. Kamu pula saling bantu-membantu untuk menentang mereka dengan melakukan dosa dan kezaliman, padahal jika mereka datang kepada kamu sebagai orang tawanan, kamu tebus mereka, sedangkan perbuatan mengusir mereka diharamkan juga ke atas kamu. Lalu patutkah kamu hanya percaya kepada sebahagian daripada isi Kitab Taurat dan mengingkari sebahagian yang lain? Maka tiada balasan bagi orang yang berbuat demikian itu di kalangan kamu, selain daripada

وَإِذْ أَخْدَنَا مِثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دَمَاءَ كُمْ
وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيْرِكُمْ شَرَّ
أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ شَهِدُونَ ﴿٨٥﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ
وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيْرِهِمْ
تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْرِ وَالْعَدْوَانِ وَإِنْ
يَأْتُوكُمْ أَسْرَى تُقْدَدُ وَهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ
عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتَوِمُونَ بِعَصْبِ
الْكَتَبِ وَتَكْرُونَ بِعَصْبِ فَمَا جَزَاءُ مَنْ
يَفْعُلُ ذَلِكَ مِنْكُمُ الْأَخْرُجُ فِي الْحَيَاةِ
الْآتِيَّةِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ
الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا نَعْمَلُونَ ﴿٨٦﴾

kehinaan ketika hidup di dunia dan pada hari kiamat mereka akan ditolak ke dalam azab yang amat berat. Allah juga tidak sama sekali lalai akan apa yang kamu lakukan.

- 86.** Mereka itulah orang yang membeli (mengutamakan) kehidupan dunia dengan akhirat. Maka tidak akan diringankan azab mereka serta mereka pula tidak akan diberikan pertolongan.
- 87.** Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Musa Kitab Taurat dan Kami susuli selepasnya dengan beberapa orang rasul. Kami juga berikan kepada Isa Ibni Maryam beberapa mukjizat serta Kami teguhkan kebenarannya dengan Ruhul-Qudus⁽¹⁾. Maka patutkah setiap kali datang kepada kamu seorang rasul membawa sesuatu (kebenaran) yang tidak disukai oleh hawa nafsu kamu, kamu takbur (menolaknya), sehingga sebahagian daripada para rasul itu kamu dustakan dan kamu membunuh sebahagian yang lainnya?
- 88.** Dan kaum Yahudi itu berkata: «Hati kami tertutup (tidak dapat menerima Islam)». Bahkan Allah telah melaknat mereka disebabkan kekufturan mereka, oleh itu sedikit benar mereka yang beriman.

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَقُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقَيْنَا
مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ
مَرْيَمَ الْبَيْتَ وَأَتَيْنَا نُوحَ الْقُوَنْ أَفَكُثُرَ
جَاءَ كُلُّ رَسُولٍ بِمَا لَا تَهْوَى أَنفُسُكُمْ
أَسْتَكْبِرُتُمْ فَرَيْقًا كَذَّبُتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتَلُونَ

وَقَالُوا قُلُّنَا أُولَئِكُمْ بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ
يُكَفِّرُهُمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ

1 Jibril ‘alaihissalam.

89. Dan ketika datang kepada mereka sebuah Kitab daripada Allah (Al Quran), yang mengesahkan apa yang ada pada mereka (Kitab Taurat), sedangkan mereka sebelum itu sentiasa memohon (kepada Allah) kemenangan atas kaum musyrik. Setelah datang kepada mereka apa yang mereka sedia mengetahui kebenarannya (Muhammad dan al-Quran), mereka mengingkarinya. Maka dengan yang demikian, lakinat Allah menimpa orang yang kafir itu.

90. Alangkah buruknya perbuatan mereka apabila mereka membeli kesenangan diri mereka sendiri dengan mengingkari al-Quran yang telah diturunkan oleh Allah, kerana dengki bahawa Allah menurunkan daripada kurniaaNya (wahyu) kepada sesiapa yang Dia mahu di kalangan hamba-hambaNya (iaitu Muhammad s.a.w). Dengan sebab itu mereka layak mendapat kemurkaan Allah yang berterusan. Orang kafir pula akan mendapat azab yang menghinakan.

91. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Berimanlah kepada apa yang telah diturunkan oleh Allah (kepada Muhammad)», mereka menjawab: «Kami hanya beriman kepada apa yang telah diturunkan kepada kami (Taurat)». Dan

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَقِيْعُونَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَاعِرَفًا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّمَا أَشَرَّرُ أَهْلَهُ بِأَنَّهُمْ أَنْجَلُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْدَمَا أَنْجَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنِ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَأْءُوا وَبَعْضِيْنَ عَلَى عَصَبَيْنَ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِمٌّ ﴿٩٠﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِنْمَأْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْفِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ فَقُولُوا فَلَمَّا تَقْتَلُوكُمْ أَتَيْنَاكُمْ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

mereka mengingkari Kitab yang lain yang diturunkan kemudian daripadanya, padahal al-Quran itu benar lagi mengesahkan Kitab Taurat yang ada pada mereka. Katakanlah wahai Muhammad: «Jika demikian mengapa kamu membunuh para nabi Allah pada masa yang lalu sekiranya kamu benar-benar orang yang beriman?»

92. Dan sesungguhnya telah datang kepada kamu Musa membawa bukti-bukti yang nyata (mukjizat) kemudian kamu menyembah (patung) anak lembu sepeninggalannya dan kamu adalah orang yang zalim.
93. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan kamu semasa Kami angkatkan bukit Tursina itu ke atas kamu (ambil Kami berfirman): «Ambillah (dan amalkanlah ajaran Kitab Taurat) yang Kami berikan kepada kamu itu dengan bersungguh-sungguh dan dengarlah». Mereka menjawab: «Kami dengar tetapi kami tidak muhu mematuhiinya». Sedangkan kecintaan menyembah (patung) anak lembu itu telah meresap dan sebatи di dalam hati mereka disebabkan kekuuran mereka. Katakanlah wahai Muhammad: «Amatlah jahat apa yang disuruh oleh iman kamu itu kalaualah kamu orang yang beriman».

*وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ شَرِيكٌ
أَتَحَذَّرُ الْمُجْلَى مِنْ بَعْدِهِ وَإِنَّمَا
ظَلِيلُهُنَّ

وَلَذَّ أَخْذَنَا مِثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا
فَوَقَكُمْ الظُّرُورُ حُذْوَامًا إِتَّيْكُمْ
بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَوْلًا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْمُجْلَى
بِكُفْرِهِمْ قُلْ يَسْمَاعَآيَامُرُكُمْ يَوْهَ
إِيمَنْكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

- ٩٤.** Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum Yahudi): «Kalau syurga negeri akhirat itu telah menjadi hak istimewa untuk kamu di sisi Allah, tidak boleh dicampuri oleh orang lain (seperti yang kamu dakkakan itu), maka harapkanlah kematian, jika kamu orang yang benar».
- ٩٥.** Dan sudah tentu mereka tidak akan mengharapkan kematian itu selama-lamanya disebabkan dosa-dosa yang telah mereka lakukan dan Allah Maha Mengetahui tentang orang yang zalim itu.
- ٩٦.** Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan dapati mereka (orang-orang Yahudi) itu adalah manusia yang paling tamak kepada kehidupan dunia melebihi ketamakan orang musyrik. Setiap seorang daripada mereka mengharapkan agar dia boleh hidup seribu tahun, padahal umur panjang yang demikian tidak akan dapat melepaskannya daripada azab. Dan Allah Maha Melihat apa yang mereka lakukan.
- ٩٧.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesiapa memusuhi Jibril maka sesungguhnya Jibril itu telah menurunkan al-Quran ke dalam hatimu dengan izin Allah, yang mengesahkan kebenaran kitab-kitab yang ada di hadapannya (yang diturunkan sebelumnya), serta menjadi hidayah dan memberi berita gembira kepada orang yang beriman».

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ
خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَقَاتَمُوا
الْمُوْمَتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٤﴾

وَلَنْ يَسْتَمِعُوا أَبَدًا مَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ
وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

وَأَتَيْجَدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ وَهُنَّ
الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمًا حُدُثُهُمْ أَوْ يُعْمَرُ أَفْلَقَ
سَنَةً وَمَا هُوَ بِمُزَحِّجهٍ مِّنْ الْعَدَابِ
أَنْ يُعَمِّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ
نَرَّالَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصِدِّقًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدَى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

- 98.** Sesiapa memusuhi Allah, para malaikatNya dan para rasulNya, khasnya malaikat Jibril dan Mikail, (maka dia akan diseksa oleh Allah) kerana sesungguhnya Allah adalah musuh bagi orang kafir.
- 99.** Dan sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu (wahai Muhammad) ayat-ayat yang jelas nyata (al-Quran). Tidak ada yang akan mengingkarinya melainkan orang yang fasiq.
- 100.** Patutkah (mereka mengingkari ayat-ayat itu) dan patutkah setiap kali mereka mengikat perjanjian setia, ia akan dibuang dan dicabuli oleh segolongan daripada mereka? Bahkan kebanyakan mereka tidak beriman.
- 101.** Dan apabila datang kepada mereka seorang Rasul daripada sisi Allah (Muhammad s.a.w), yang mengesahkan apa yang ada pada mereka, sebahagian daripada orang yang telah diberikan Kitab itu melemparkan Kitab Allah ke belakang mereka, seolah-olah mereka tidak mengetahui (kebenarannya).
- 102.** Mereka mengikut ajaran-ajaran sihir yang dibacakan oleh puak-puak syaitan dalam masa pemerintahan Sulaiman, padahal Sulaiman tidak mengamalkan sihir yang menyebabkan kekufuran itu,

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَرَسُولِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فِي إِنَّ اللَّهَ
عَدُوُّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مَا يَأْتِي بِهِنَّاتٍ
وَمَا يَأْكُلُ فُرْيَاهَا إِلَّا لِفَسِقُونَ ﴿٥٠﴾

أَوْ كُلُّمَا عَاهَدُوا عَهْدَ ابْنَادَهُ فَرَيْقٌ
مِّنْهُمْ بِأَكْثَرِهِمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ
لِمَا عَاهَمُوهُمْ بِئْذَنَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِي تَكَبَّرُ
أُوْفُوا الْكِتَابَ كَيْتَابَ اللَّهِ وَرَأَهُ
ظُلُّهُوْهُمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

وَاتَّبَعُوا مَا تَأْتَى الشَّيَطِينُ عَلَى مُلَائِكَةِ سُلَيْمَانَ
وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَطِينَ
كَفَرُوا يُعْلَمُونَ أَنَّا سَمِعْنَا سَحْرًا وَمَا أَنْزَلَ
عَلَى الْمَلَائِكَةِ بِسَابِلَ هَرُوتَ وَمَرْوَتَ

akan tetapi puak-puak syaitan itulah yang kafir, kerana mereka lah yang mengajarkan manusia ilmu sihir dan apa yang diturunkan kepada dua malaikat: Harut dan Marut⁽¹⁾, di negeri Babil (Babylon), sedangkan mereka berdua tidak mengajar seorang pun melainkan setelah mereka menasihatinya dengan berkata: «Sesungguhnya kami ini hanyalah cubaan (untuk menguji imanmu), oleh itu janganlah engkau menjadi kafir (dengan mempelajarinya)». Dalam pada itu ada juga orang yang mempelajari daripada mereka berdua ilmu sihir yang boleh menceraikan antara seorang suami dengan isterinya, padahal mereka tidak akan dapat sama sekali membahayakan seseorang pun dengan sihir itu melainkan dengan izin Allah. Dan sebenarnya mereka mempelajari perkara yang hanya membahayakan mereka dan tidak memberi manfaat kepada mereka. Dan sesungguhnya mereka (kaum Yahudi itu) telahpun mengetahui bahawa sesiapa yang memilih ilmu sihir itu tidaklah lagi mendapat bahagian yang baik di akhirat. Demi sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka pilih untuk diri mereka, kalaulah mereka mengetahui.

وَمَا يَعْلَمُانِ مِنْ أَحَدٍ حَقَّ يَقُولَا إِنْسَانَهُنْ فِتْنَةٌ فَلَا تَكُونُ فُرُطٌ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفِرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ لَا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَصْرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنْ أَشْرَكَهُ اللَّهُ وَفِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقِهِ وَلَيْسَ مَا شَرَفُوا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْكَأَنُوا يَعْلَمُونَ

1 Para mufassir ada yang berpendapat bahawa dua malaikat adalah betul-betul malaikat, ada pula yang berpendapat bahawa mereka adalah orang yang dipandang soleh seperti Malaikat dan ada pula yang berpendapat bahawa mereka adalah dua orang jahat yang berpura-pura soleh seperti malaikat.

103. Dan sebenarnya jika mereka itu tetap beriman dan bertaqwa (nescaya mereka akan mendapat pahala). Sesungguhnya pahala daripada sisi Allah itu adalah lebih baik, kalau mereka mengetahui.

104. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengatakan: «ra`ina»⁽¹⁾, (ketika kamu berkata-kata dengan Muhammad), sebaliknya katakanlah: «unzurna»⁽²⁾ dan dengarlah kamu. Orang kafir itu pula akan beroleh azab yang pedih.

105. Orang kafir daripada Ahli Kitab dan juga daripada orang musyrik tidak suka sekiranya diturunkan kepada kamu sesuatu kebaikan (atau wahyu) daripada Tuhan kamu, padahal Allah berhak menentukan rahmatNya kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah jualah yang mempunyai kurniaan yang amat besar.

106. Apa sahaja ayat yang Kami batalkan, atau yang Kami tinggalkan, Kami gantikannya dengan yang lebih baik daripadanya, atau yang setanding dengannya. Tidakkah engkau

وَلَوْأَنَّهُمْ إِمَامُوا وَاتَّقَوْلَمْبُوكَهُ مِنْ عِنْدِ
اللَّهِ حِينَ لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَامُوا لَا تَقُولُوا رَعْتَ
وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا
وَلَدُكُّكَافِرِينَ عَذَابُ الْآيَمُ ﴿١٤﴾

مَا يَوْدُدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَلَا الْمُشْرِكُونَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ
خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ بِرَحْمَتِهِ
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٥﴾

* مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُسِّهَا نَأَتِ بِخَيْرٍ
مِنْهَا أَوْ مُشَرِّها فِي الْمُرْتَفَعِ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦﴾

- 1 Ra`ina ertiya; “perhatikanlah kami.” Ketika para sahabat mengucapkan perkataan ini kepada Rasulullah s.a.w, orang Yahudi pun memakai kata ini dengan digunakan seakan-akan menyebut ra`ina, padahal yang mereka katakan ialah ru'unah, yang bererti “kebodohan yang sangat”, sebagai ejekan kepada Rasulullah s.a.w, itulah sebabnya Allah memerintahkan sahabat-sahabat menukar perkataan ra`ina dengan unzurna.
- 2 Sama ertiya dengan ra`ina.

mengetahui bahwasanya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu?

- 107.** Tidakkah engkau mengetahui bahawa sesungguhnya Allah yang menguasai segala alam langit dan bumi? Dan tiada sesiapapun yang dapat melindungi dan yang dapat memberi pertolongan kepada kamu selain daripada Allah.
- 108.** Atau adakah kamu hendak meminta daripada Rasul kamu sebagaimana diminta daripada Musa (oleh kaumnya) dahulu? Dan sesiapa yang menukar iman dengan memilih kekufturan, maka sesungguhnya dia telah sesat daripada jalan yang lurus.
- 109.** Banyak di kalangan Ahli Kitab (Yahudi dan Nasrani) ingin sekiranya mereka dapat mengembalikan kamu menjadi kafir setelah kamu beriman, kerana dengki yang timbul daripada diri mereka sendiri, setelah nyata kepada mereka kebenaran (Muhammad s.a.w). Oleh itu, maafkanlah mereka dan biarkanlah, sehingga Allah datangkan perintahNya. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
- 110.** Dan dirikanlah solat dan tunaikanlah zakat dan apa jua yang kamu kemukakan daripada kebaikan untuk diri kamu,

الَّهُ تَعَالَى أَنَّ اللَّهَ أَلَّهُ وَمَلِكُ الْسَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ فَمَا الْكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا نَصِيرٌ

أَفَرَبِدُونَ أَنْ تَسْكُنُوا رَسُولَكُمْ كَمَا
سُلِّمَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلِ وَمَنْ يَتَبَدَّلُ الْكُفَّارُ
بِالْأَيْمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ الْتَّبِيِّلِ

وَدَكَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْرِدُونَكُمْ
مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ
عِنْدَ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
الْحَقُّ فَاغْفُو وَاصْفَحُوا حَقِيقَةً يَأْتِيَ اللَّهُ
بِإِمْرٍ وَهُنَّ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَأَنُوْا الزَّكُوْةَ
وَمَا تَقْرِبُوا لِنَفْسِكُمْ كُمْ مِنْ خَيْرٍ يَجْدُوْهُ
عِنْدَ أَنَّ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

tentulah kamu akan mendapat balasan pahalanya di sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

- 111.** Dan mereka (Yahudi dan Nasrani) berkata pula: «Tidak sama sekali akan masuk syurga melainkan orang yang beragama Yahudi atau Nasrani». Yang demikian itu hanyalah angan-angan mereka sahaja. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah bukti-bukti nyata tentang apa yang kamu katakan itu jika kamu orang yang benar».

- 112.** (Apa yang kamu katakan itu tidaklah benar) bahkan sesiapa yang menyerahkan dirinya kepada Allah (mematuhi perintahNya) sedang dia pula seorang yang baik amalannya, maka dia akan beroleh pahalanya di sisi TuhanYa dan tidaklah ada keimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

- 113.** Dan orang Yahudi berkata: «Orang Nasrani itu tidak mempunyai sesuatu pegangan (agama yang benar)», orang Nasrani pula berkata: «Orang Yahudi tidak mempunyai sesuatu pegangan (agama yang benar)», padahal mereka membaca Kitab Suci masing-masing (Taurat dan Injil). Demikian juga orang (musyrik daripada kaum

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ
هُدًى أَوْ نَصِيرًا فَتَلَاقَ أَمَانِيْهِمْ قُلْ هَاتُوا
بُرْهَدَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

بِئْلَ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلَلَّهُ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَمْ
أَجْرُهُ عَنْ دَرِيْهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٢﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَ النَّصِيرَى عَلَى شَيْءٍ
وَقَالَتِ النَّصِيرَى لَيْسَ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ
وَهُمْ يَشْتَوْنَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ
لَا يَعْلَمُونَ مثَلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَعْلَمُ كُمْ بَيْهُمْ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٣﴾

Jahiliyah) yang tidak berilmu pengetahuan, mengatakan seperti apa yang dikatakan oleh mereka itu. Maka Allah akan mengadili di antara mereka pada hari kiamat mengenai apa yang mereka pertikaikan.

- 114.** Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menghalang daripada menggunakan masjid-masjid Allah untuk (solat dan) menyebut nama Allah di dalamnya serta dia pula berusaha untuk meruntuhkan masjid-masjid itu? Orang yang demikian itu tidak sepatutnya masuk ke dalam masjid-masjid itu melainkan dengan rasa penuh hormat dan takut kepada Allah. Mereka akan beroleh kehinaan di dunia dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang dahsyat.
- 115.** Dan Allah jualah yang memiliki timur dan barat, maka ke mana sahaja kamu arahkan diri (ke kiblat untuk menghadap Allah) maka di situlah wajah Allah. Sesungguhnya Allah Maha Luas rahmatNya lagi Maha Mengetahui.
- 116.** Dan mereka (orang musyrik) berkata: «Allah mempunyai anak». Maha Suci Allah bahkan Dia lah Yang memiliki segala yang di langit dan di bumi, semuanya tunduk di bawah kekuasaanNya.

وَمَنْ أَطْلَرَ مِنْ مَنْ نَعَ مَسَجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرْ
فِيهَا أَنْسُهُ، وَسَعَى فِي حَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ
لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَافِينَ لَهُمْ فِي
الْأُدُنِيَا خَيْرٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

(١١٦)

وَلَهُمْ الْمَشْرُقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِنَّمَا تُلَوُّهُ فَشَمَّ وَجْهُ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ

(١١٧)

وَقَالُوا أَتَحَدَّ أَنَّهُ وَلَدٌ سُبْحَانَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي
الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ فَلَمْ يُنْتَهِ

(١١٨)

117. Allah jualah yang menciptakan langit dan bumi. Apabila Dia memutuskan (untuk menjadikan) sesuatu perkara, maka Dia hanya berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.

بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِذَا فَضَّيَ أَمْرًا
فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١٧﴾

118. Dan (orang musyrik) yang tidak berilmu pengetahuan, berkata: «Alangkah eloknya kalau Allah berkata-kata dengan kami (mengenai kebenaran Muhammad) atau datang kepada kami satu bukti yang nyata (mukjizat)?» Demikian juga orang (kafir) yang terdahulu daripada mereka pernah berkata seperti yang dikatakan oleh mereka, hati mereka semuanya serupa (degil dan kufur). Sesungguhnya Kami telah pun menerangkan ayat-ayat (yang menjadi dalil dan bukti) kepada kaum yang mahu percaya dengan yakin.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا
اللَّهُ أَوْ قَاتَلَنَا إِيَّاهُ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ مَثْلُ قَوْلِهِمْ تَشَبَّهُ قُلُوبُهُمْ
فَدَبَّيْتَ الْأَكَابَرَ لِقَوْمٍ بُوقُورٍ ﴿١٨﴾

119. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan engkau (wahai Muhammad) dengan kebenaran, menjadi pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) dan pembawa amaran (kepada orang yang ingkar). Dan (setelah engkau sampaikan semuanya itu), engkau tidak akan diminta (bertanggungjawab) tentang penghuni neraka.

إِنَّا أَنْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَلَا تُشْكِنْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾

120. Orang Yahudi dan Nasrani tidak sama sekali akan reda kepadamu

وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى

(wahai Muhammad) sehingga engkau mengikut agama mereka itu. Katakanlah (kepada mereka): «Sesungguhnya hidayah Allah (agama Islam) itulah hidayah yang benar». Dan sesungguhnya jika engkau menurut kehendak hawa nafsu mereka sesudah datangnya (wahyu yang memberi) pengetahuan kepadamu (tentang kebenaran), maka engkau tidak akan mendapat sebarang perlindungan dan pertolongan daripada Allah.

121. Orang yang Kami berikan Kitab kepada mereka, mereka membacanya dengan sebenar-benar bacaan (tidak mengubah dan memutarkan maksudnya), mereka itulah orang yang beriman kepadanya dan sesiapa yang mengingkarinya maka mereka itulah orang yang rugi.

122. Wahai Bani Israel, ingatlah akan kurniaan nikmatKu yang telah Kuberikan kepada kamu dan Aku telah melebihkan (nenek moyang) kamu ke atas umat-umat yang lain (yang hidup pada zamannya).

123. Dan peliharalah diri kamu daripada (huru-hara) hari kiamat di mana seseorang tidak dapat mengganti atau melepaskan orang lain, tidak akan diterima daripadanya sebarang tebusan dan tidak akan memberi manfaat kepadanya sebarang syafaat serta

تَتَّبَعُ مَلَائِكَةً فَقُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهَدَىٰ
وَلَمَنِ اتَّبَعَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ آتَيْنَاهُمْ جَاءَ لَهُمْ مِنْ
الْعِلْمِ مَا لَمْ يَكُنْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٌ
١٢١

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَسْتَوْهُمْ حَقَّ تَلَاقِتِهِ
أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكُفُرُ بِهِ فَأُولَئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ
١٢٢

يَبِيِّ إِشْرَاعِيلَ أَذْكُرُوا نَعْمَيْ أَلِيَّ آنْعَمْ
عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
١٢٣

وَأَنَّقُوا لَوْمًا لَا يَجِدُونَ نَفْسًا عَنْ نَفْسِ شَيْئًا وَلَا يُفْكِرُ
مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَغْفِلُهَا شَفَعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ
١٢٤

orang yang bersalah itu tidak akan ditolong (daripada azab sengsara).

- 124.** Dan (ingatlah), ketika Ibrahim diuji oleh Tuhananya dengan beberapa Kalimah (suruhan dan larangan), maka Ibrahim pun menyempurnakannya. (Setelah itu) Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku melantikmu menjadi imam (pemimpin ikutan) bagi umat manusia». Ibrahim pun memohon dengan berkata: «(Ya Tuhan!) Jadikanlah keturunanku juga daripada (pemimpin-pemimpin ikutan)». Allah berfirman: «(Permohonanmu diterima, tetapi) janjiKu ini tidak akan menjangkaui orang yang zalim».
- 125.** Dan (ingatlah) ketika Kami jadikan Rumah Suci (Baitullah) itu tempat tumpuan bagi umat manusia (untuk Ibadat Haji) dan tempat yang aman dan jadikanlah Makam Ibrahim itu tempat solat. Kami perintahkan kepada Ibrahim dan Ismail (dengan berfirman): «Bersihkanlah rumahKu (Kaabah dan Masjidil Haram daripada segala perkara yang dilarang) untuk orang yang tawaf, orang yang berikikaf serta orang yang rukuk dan sujud».
- 126.** Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan! Jadikanlah negeri ini

* ﴿وَإِذْ أَبْتَلَ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَمَّتِ فَأَنْتَ هُنَّ
قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمَنْ
ذُرْبَتِي قَالَ لَا يَنْأِي عَهْدِي الظَّالِمِينَ﴾
١٤٦

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمَّا وَلَمْ يَخْدُوا
مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصْلَّٰ وَعَهَدْنَا إِلَيْهِ عَهْدَ
وَإِسْكَانِكَ عَلَى طَهْرَانِي لِلظَّالِمِينَ
وَالْعَكَفِينَ وَلَرْبِيعَ الْمُبُودِ
١٤٧

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي جَعَلْ هَذَا بَلَدًا إِمَامًا
وَأَزْرَقْ أَهْلَهُ وَمِنْ أَشَمَّرَتِ مَنْ مَنَّهُمْ بِاللهِ

(Makkah) negeri yang aman dan berikanlah rezeki daripada pelbagai jenis buah-buahan kepada penduduknya, iaitu orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat di antara mereka». Allah berfirman: «(Permohonanmu itu diterima) tetapi sesiapa yang kufur maka Aku akan beri juga dia bersenang-lenang menikmati rezeki itu buat sementara (di dunia), kemudian Aku akan memaksanya ke dalam azab neraka dan (itulah) seburuk-buruk tempat kembali».

- 127.** Dan (ingatlah) ketika Ibrahim bersama-sama Ismail meninggikan binaan asas-asas (tapak) Baitullah (Kaabah) itu, sambil keduanya berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Terimalah daripada kami (amalan kami), sesungguhnya Engkaulah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

- 128.** «Wahai Tuhan kami! Jadikanlah kami berdua orang Islam (yang berserah diri) kepadaMu dan jadikanlah daripada keturunan kami umat Islam (yang berserah diri) kepadamu dan tunjukkanlah kepada kami syariat dan cara-cara ibadat (haji) kami dan terimalah taubat kami. Sesungguhnya Engkaulah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

وَالْيَوْمَ الْآخِرِ قَالَ رَبُّكَ فَأُمِتَّعُهُ، قَلِيلًا
شُعَّاضٌ ضَطْرٌ إِلَى عَذَابٍ أَنَّارٍ وَيَسِّرْ مُصِيرُهُ
١٤٦

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمَاعِيلُ
رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
١٤٧

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسِيمِينَ لَكَ وَمَنْ ذُرَّتْنَا
أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرْزَقْنَا مَنْ نَاسَ كَوَافِئَ عَلَيْنَا
إِنَّكَ أَنْتَ الْتَّوَكُّدُ الرَّجِيمُ
١٤٨

129. «Wahai Tuhan kami! Utuskanlah kepada mereka seorang Rasul daripada kalangan mereka sendiri, yang akan membacakan kepada mereka ayat-ayatMu dan mengajarkan mereka isi kandungan Kitab (al-Quran) serta hikmah kebijaksanaan dan menyucikan (hati dan jiwa) mereka (daripada syirik dan maksiat). Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana».

130. Tidak ada orang yang membenci agama Ibrahim selain daripada orang yang memperbodohkan dirinya sendiri, kerana sesungguhnya Kami telah memilih Ibrahim (menjadi nabi) di dunia ini. Sesungguhnya dia pada hari akhirat kelak benar-benar termasuk dalam golongan orang yang soleh.

131. (Ingartlah) ketika Tuhannya berfirman kepadanya: «Berserah dirilah (kepadaKu wahai Ibrahim)!» Ibrahim menjawab: «Aku serahkan diri kepada Tuhan (Yang memelihara dan mentadbir) seluruh alam».

132. Ibrahim dan Yaakub pun berwasiat dengan agama itu kepada anak-anaknya, dengan berkata: «Wahai anak-anakku! Sesungguhnya Allah telah memilih agama (Islam) ini menjadi ikutan kamu, maka janganlah kamu mati melainkan kamu dalam keadaan Islam».

رَبَّنَا وَأَعْلَمُ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ
إِنَّا إِنَّا لَكَ وَيَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَيُنَزِّئُهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٩﴾

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ
نَفْسَهُ وَلَقَدْ أُضْطَفِيَنَّهُ فِي الدُّنْيَا وَلَمْ يُؤْمِنْ
فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣﴾

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ وَأَسْلِئْهُ قَالَ أَشَأْمَتُ لِرَبِّي
الْعَالَمِينَ ﴿١٣﴾

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَعَقْوَبُ يَبْنِيَ
إِنَّ اللَّهَ أَضْطَفَ لَكُمُ الَّذِينَ فَلَاتَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٦٦﴾

133. (Demikianlah wasiat Yaakub, bukan sebagaimana yang kamu katakan itu wahai orang Yahudi)! Apakah kamu turut hadir ketika Yaakub hampir mati, ketika dia berkata kepada anak-anaknya: «Apakah yang kamu akan sembah selepas kematianku?» Mereka menjawab: «Kami menyembah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu Ibrahim, Ismail dan Ishak, iaitu Tuhan yang Maha Esa dan kepadaNyalah sahaja kami berserah diri».

134. Mereka itu adalah satu umat yang telah berlalu sejarahnya. Bagi mereka (balasan) apa yang mereka telah usahakan dan bagi kamu pula (balasan) apa yang kamu usahakan dan kamu tidak akan ditanya tentang apa yang telah mereka lakukan.

135. Dan mereka (kaum Yahudi dan Nasrani) berkata: «Jadilah kamu pemeluk agama Yahudi atau pemeluk agama Nasrani, pasti kamu akan mendapat hidayah». Katakanlah (wahai Muhammad: «Kami orang Islam tidak akan mengikut apa yang kamu katakan itu) bahkan kami mengikut agama Ibrahim yang lurus dan dia bukanlah termasuk orang musyrik».

136. Katakanlah (wahai orang yang beriman): «Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang

أَكْنُتُ شُهَدَاءً إِذْ حَضَرَ بَعْقُوبَ الْمَوْتِ
إِذْ قَالَ لِتَنِيهِ مَا أَعْبُدُ وَتَمَّ بَعْدَ قَالُوا
نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَءَ أَبِيكَ إِنَّ رَبَّهُمْ
وَإِسْمَاعِيلَ وَاسْحَاقَ إِلَهَاهَا وَحْدَاهُ وَخَنْجُونَ آمَرَ

مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

تَلَكَ أُمَّةٌ فَدَخَلَتِ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ
مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْعِلُنَّ عَمَّا كَانُوا

يَعْمَلُونَ ﴿١٣٧﴾

وَقَالُوا كُوُلُّهُودًا أَنَّ نَصَارَى تَهْتَدُ وَأَقْبَلَ
مِلَّةٌ إِنَّ رَحْمَةَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشَرِّكِينَ ﴿١٣٨﴾

قُلْلُوا إِمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

diturunkan kepada kami (al-Quran) dan kepada apa yang diturunkan kepada Ibrahim, Ismail, Ishak dan Yaakub serta anak-anaknya dan juga kepada apa yang diberikan kepada Musa (Taurat) dan Isa (Injil) dan kepada apa yang diberikan kepada para nabi daripada Tuhan mereka. Kami tidak membezakan antara seseorang daripada mereka dan kami semua berserah diri kepada Allah semata-mata».

- 137.** Maka jika mereka beriman sebagaimana kamu beriman, maka sesungguhnya mereka telah beroleh hidayah. Jika mereka berpaling (tidak mahu beriman) maka sesungguhnya mereka akan kekal dalam permusuhan (dengan kamu). Oleh itu (janganlah engkau khuatir wahai Muhammad) kerana Allah akan memeliharamu (dan umatmu) daripada kejahatan mereka. Dan Dia Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

- 138.** (Katakanlah wahai orang yang beriman) Sibghah Allah⁽¹⁾ dan siapakah yang lebih baik celupannya daripada Allah? (Kami tetap percayakan Allah) dan kepadaNyalah kami beribadah».

إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ
وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا فَرَقَ
بَيْنَ أَجْرِهِمْ وَنَحْنُ لَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٧﴾

فَإِنَّمَا مُؤْمِنُوا مَعَ آمِنُّهُمْ بِهِ فَقَدِ
أَهْتَدَ وَأَنَّا نَوْلُ فَإِنَّمَا هُمْ فِي شَقَاقٍ
فَسَيَكِيفُ كُلُّهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٨﴾

صِبْغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنْ اللَّهِ
صِبْغَةٌ وَنَحْنُ لَهُ عَذِيدُونَ ﴿١٣٩﴾

1 Sibghah Allah ertiinya “Celupan Allah” yang bererti beriman kepada Allah (agama) yang tidak disertai dengan kemosyrikan.

139. Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu (wahai kaum Yahudi dan Nasrani) melakukan bantahan terhadap kami mengenai pilihan Allah dan pengurniaanNya? Padahal Dialah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami (faedah) amalan kami dan bagi kamu pula (faedah) amalan kamu dan kami (mengerjakan amalan dengan) ikhlas kepadaNya.

140. «Atau patutkah kamu mengatakan, sesungguhnya Ibrahim, Ismail, Ishak, Yaakub dan anak cucunya, mereka semua adalah orang Yahudi atau orang Nasrani, (padahal agama mereka telahpun ada sebelum adanya agama Yahudi atau agama Nasrani itu)?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Adakah kamu yang lebih mengetahui atau Allah? Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menyembunyikan saksi (bukti) yang telah diberikan Allah kepadanya?» Dan (ingatlah), Allah tidak sama sekali lalai tentang apa yang telah kamu lakukan.

141. Mereka itu adalah satu umat yang telah berlalu sejarahnya, bagi mereka (balasan) apa yang telah mereka usahakan dan bagi kamu pula (balasan) apa yang kamu usahakan. Dan kamu tidak akan ditanya (atau dipertanggungjawabkan) tentang apa yang mereka telah lakukan.

قُلْ أَتَكُحَاجُونَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ
وَلَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلْكُمْ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِهِ لَهُ مُنْخِصُونَ

مُنْخِصُونَ (١٣٩)

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا
هُودًا أَوْ صَدَرَى قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُ بِأَنَّهُمْ أَهْلُ
وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَمَّ تَمَّ شَهَدَةً عِنْهُ
مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (١٤٠)

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ دَخَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ
وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُنْسَلُونَ
عَمَّا كَفَرُوا يَعْمَلُونَ (١٤١)

- 142.** Orang bodoh (yang kurang akal pertimbangannya) akan berkata: «Apakah yang menyebabkan orang Islam berpaling daripada kiblat mereka selama ini?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Timur dan barat adalah kepunyaan Allah - (maka ke mana sahaja kita diarahkan Allah menghadapnya, wajiblah kita mematuhiNya). Allah memberikan hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya ke jalan yang lurus».

- 143.** Dan demikianlah Kami jadikan kamu (wahai umat Muhammad) satu umat pertengahan (umat pilihan lagi adil), supaya kamu layak menjadi saksi untuk memberi keterangan kepada umat manusia dan Rasulullah (Muhammad) pula akan menjadi saksi yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu. Dan Kami tidak jadikan kiblat yang engku menghadapnya dahulu itu (wahai Muhammad), melainkan untuk Kami mengetahui tentang siapakah yang benar-benar mengikut Rasul serta membenarkannya dan siapa pula yang berpaling tada dan sesungguhnya (soal peralihan arah kiblat) itu adalah amat berat (untuk diterima) kecuali bagi orang yang telah diberikan Allah hidayah dan Allah tidak akan menghilangkan keimanan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Belas kasihan lagi Maha Mengasihani.

*سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا لَمْ يَهْمِنْ
فَلَتَهْمِنَ الَّذِي كَانُوا عَيْنَاهُ قُلْ لَهُ أَمْشِرُقُ وَالْمَغْرِبُ
يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صَرْطَنْ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٣﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَةً وَسَطَا
لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ
عَلَيْكُمْ شَهِيدًا فَمَا جَعَلْنَا الْقُبْلَةَ أَقْرَبَ
كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُولَ
مِنْ يَنْقِلُبُ عَلَى عَقِيقَتِهِ وَإِنْ كَانَ
لَكِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ
الَّهُ يُضِيعُ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ
بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ وَرَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

144. Kami kerap kali melihat engkau (wahai Muhammad) mendongak ke langit, maka Kami benarkan engkau berpaling menghadap kiblat yang engkau suka. Oleh itu palingkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram dan di mana sahaja kamu berada maka hadapkanlah muka kamu ke arahnya. Dan sesungguhnya orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah diberikan Kitab, mereka mengetahui bahawa perkara (berkiblat ke Kaabah) itu adalah perintah yang benar daripada Tuhan mereka. Allah tidak sama sekali lalai terhadap apa yang mereka lakukan.

145. Dan sesungguhnya jika engkau bawakan kepada orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah diberikan Kitab, akan semua bukti (yang menunjukkan kebenaran perintah berkiblat ke Kaabah itu), mereka tidak akan mengikut kiblatmu dan engkau pula tidak sama sekali akan mengikut kiblat mereka dan sebahagian mereka juga tidak akan mengikut kiblat sebahagian yang lain. Dan sesungguhnya jika engkau mengikut kehendak hawa nafsu mereka setelah datang kepadamu ilmu pengetahuan, maka sesungguhnya engkau termasuk golongan orang yang zalim.

قَدْنَرَى تَقَلْبُ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَأَنْوِلْتَكَ
فِي قَلْمَةَ تَرَضَنَهَا قَوْلُ وَجْهَكَ شَطَرَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ وَحِينَ مَا كُنْشَرَ قَوْلُ
وَجُوهَكَ شَطَرَ، وَلَنَّ الَّذِينَ أَوْلَوْا
الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَلْحَقُّ مِنْ زَيْغُ
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ١٥٥

وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أَوْلَوْا الْكِتَابَ يُكَلِّ
هَ آيَةً مَا تَعْلُمُ أَعْيَتَكَ وَمَا آنَتِ بِتَابِعٍ
قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ يَتَابِعُ قِبْلَةَ بَعْضٍ
وَلَئِنْ أَتَيْتَهُمْ هُمْ قُبْلَنَ بَعْدَ مَا جَاءَكَ
مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمْ يَعْلَمْ الظَّالِمِينَ ١٥٦

146. Orang (Yahudi dan Nasrani) yang Kami berikan Kitab itu mengetahui serta mengenalinya (Muhammad dan kebenarannya) sebagaimana mereka mengenal anak-anak mereka sendiri.

Dan sesungguhnya segolongan daripada mereka berusaha menyembunyikan kebenaran itu, sedangkan mereka mengetahuinya.

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ وَكَمَا
يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ فَإِنَّ فِي أَنْفُسِهِمْ
لَيَكُنُّتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾

147. Kebenaran itu (wahai Muhammad), adalah daripada Tuhanmu, maka jangan sekali-kali engkau termasuk dalam golongan orang yang meragui.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

148. Dan bagi setiap umat ada arah kiblat yang masing-masing menghadapnya, oleh itu berlumba-lumbalah kamu mengerjakan kebaikan, kerana di mana sahaja kamu berada maka Allah tetap akan membawa kamu semua (berhimpun pada hari kiamat untuk menerima balasan). Sesungguhnya Allah Maha Berkuala atas setiap sesuatu.

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوْلَيْهَا فَاسْتَبِقُوا
الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُلِّهِ حَيْثُماً
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

149. Dan dari mana sahaja engkau keluar (untuk mendirikan solat), hadapkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram (Kaabah).

Sesungguhnya perintah berkiblat ke Kaabah itu adalah benar daripada Tuhanmu. Dan Allah tidak sama sekali lalai terhadap apa yang kamu lakukan.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وِجْهَكَ شَطَرَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ
وَمَا اللَّهُ يُغَفِّلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾

150. Dan dari mana sahaja engkau keluar (untuk mendirikan solat), maka hadapkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram (Kaabah) dan di mana sahaja kamu berada maka hadapkanlah muka kamu ke arahnya supaya tidak ada lagi (sebarang) hujah bagi orang (yang menyalahi kamu), kecuali orang yang zalim di antara mereka. Maka janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kamu hanya kepadaKu supaya Aku sempurnakan nikmatKu kepada kamu supaya kamu mendapat hidayah.

151. (Nikmat berkiblatkan Kaabah yang Kami berikan kepada kamu itu), samalah seperti (nikmat) Kami mengutuskan kepada kamu seorang Rasul daripada kalangan kamu (iaitu Muhammad), yang membacakan ayat-ayat Kami kepada kamu dan menyucikan kamu (daripada amalan syirik dan maksiat) dan yang mengajarkan kamu kandungan Kitab (al-Quran) serta hikmah kebijaksanaan dan mengajarkan kamu apa yang belum kamu ketahui.

152. Maka ingatlah kamu kepadaKu, nescaya Aku akan ingat kepada kamu dan bersyukurlah kamu kepadaKu dan janganlah kamu kufur kepadaKu.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلِ وَجْهَكَ شَطَرَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُ فَوْلِ
وَجْهَكَ شَطَرَ لَعَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُ
حُجَّةٌ إِلَّا لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوهُ
وَأَخْشَوْنِي وَلَا تَرْجِعُنِي عَلَيْكُ وَعَلَّمَكُ
تَهَتَّدُونَ ﴿١٥١﴾

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتَوَلَّ عَيْنَكُمْ
أَيَّتِنَا أَوْ بَرِّيَّكُمْ وَيَعْلَمُكُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَيَعْلَمُكُمْ مَا لَقَيْتُمْ فَوْلَأَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾

فَإِذْكُرْنِي أَذْكُرْكُمْ وَأَشْكُرْنِي
وَلَا تَنْكِرُونِي ﴿١٥١﴾

153. Wahai orang yang beriman! Mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan dengan (mendirikan) solat, kerana sesungguhnya Allah bersama orang yang sabar.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا أَسْتِعْنُوا بِالصَّابَرَةِ
وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

154. Dan janganlah kamu mengatakan bahawa sesiapa yang terbunuh dalam perjuangan membela agama Allah itu orang yang mati, bahkan mereka itu orang yang hidup, tetapi kamu tidak menyadarinya.

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ
بَلْ أَحْيَاهُ وَلَكِنَّ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

155. Dan sesungguhnya Kami akan menguji kamu dengan sedikit perasaan takut, kelaparan, kekurangan harta benda dan jiwa serta hasil tanaman. Dan berilah berita gembira kepada orang yang sabar.

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ
وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرَكَاتِ
وَلَيَشِّرِّ أَصْدِرِينَ ﴿١٥٥﴾

156. (Iaitu) orang yang apabila mereka ditimpa oleh sesuatu kesusahan, mereka berkata: «Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali».

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ
وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

157. Mereka itu ialah orang yang dilimpahi dengan pelbagai kebaikan daripada Tuhan mereka serta rahmatNya dan mereka itulah orang yang mendapat hidayahNya.

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ ﴿١٥٧﴾

158. Sesungguhnya «Safa» dan «Marwah» itu ialah sebahagian daripada syiar (lambang) agama Allah. Maka sesiapa

* إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ

yang menunaikan ibadat haji ke Baitullah atau menunaikan umrah, maka tidak salah dia bersiae (berjalan dengan berulang-alik) di antara keduanya. Dan sesiapa yang mengerjakan kebaikan secara kerelaan hati, maka sesungguhnya Allah memberi balasan pahala, lagi Maha Mengetahui.

- 159.** Sesungguhnya orang yang menyembunyikan bukti-bukti yang nyata dan hidayah yang telah Kami turunkan setelah Kami menerangkannya kepada manusia di dalam Kitab Suci, mereka itu dilaknat oleh Allah dan mereka yang melaknat.
- 160.** Kecuali orang yang bertaubat dan memperbaiki (amalan buruk mereka) serta menerangkan (apa yang mereka sembunyikan), maka orang itu Aku terima taubat mereka dan Akulah Yang Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.
- 161.** Sesungguhnya orang yang kafir dan mereka mati sedangkan mereka tetap dalam keadaan kafir, mereka itulah orang yang ditimpaknakan Allah dan malaikat serta manusia semuanya.
- 162.** Mereka kekal di dalam laknat itu, tidak akan diringankan azab sengsara mereka dan mereka pula tidak diberikan tempoh.

حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوِقَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّقَ حَيْثَا قَاتَ اللَّهُ شَاءَ كُرْلِيمُ^(١٥٩)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ
وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا يَبَيَّنَهُ لِلتَّائِسِ فِي
الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَعْنِهُمُ اللَّهُ
وَيَعْنُهُمُ اللَّاعِنُونَ^(١٦٠)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَئِكَ
أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَإِنَّ التَّوَّابُ إِلَّا رَحِيمٌ^(١٦١)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا لَوْهُمْ كُفَّارٌ
أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَأَمْلَاكِهِ وَالنَّاسِ
أَنْجَعَنَّ^(١٦٢)

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ^(١٦٣)

- 163.** Dan Tuhan kamu ialah Tuhan yang Maha Esa, tiada Tuhan selain Allah, Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.
- 164.** Sesungguhnya pada kejadian langit dan bumi, pertukaran malam dan siang, kapal-kapal yang belayar di laut dengan membawa benda-benda yang bermanfaat kepada manusia, air hujan yang diturunkan dari langit lalu Allah hidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi sesudah matinya, serta Dia biakkan padanya pelbagai jenis binatang, demikian juga peredaran angin dan awan yang tunduk (kepada kuasa Allah) terapung-apung di antara langit dengan bumi, sesungguhnya (pada semua itu) terdapat tanda-tanda kekuasaanNya bagi kaum yang berfikir.
- 165.** (Walaupun demikian), ada di antara manusia yang mengambil sekutu-sekutu selain daripada Allah, mereka mencintainya sebagaimana mereka mencintai Allah, sedangkan orang yang beriman itu lebih cinta kepada Allah. Dan kalaualah orang yang melakukan kezaliman (syirik) itu mengetahui ketika mereka melihat azab pada hari akhirat kelak, bahawa sesungguhnya kekuatan dan kekuasaan itu semuanya milik Allah dan bahawa sesungguhnya Allah amat berat azab Nya (nescaya mereka tidak melakukan kezaliman itu).

وَاللَّهُ كُمْكُمُ اللَّهُ وَحْدَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْأَرْحَمُ
الْرَّحِيمُ

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِذَافِ
الْيَمَلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكِ الَّتِي تَجْزِي فِي
الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ
السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفٍ
الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءَ
وَالْأَرْضَ لَا يَكُنْ لِّقَوْمٍ يَعْقُلُونَ

(١٦٤)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَخَذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا
يُجْهَنُونَهُمْ كَعِبَّ اللَّهُ وَالنَّبِيُّ وَالْمُنْبِتُ
جَهَنَّمَ وَتَوَكِّدُ الظَّالِمُونَ
يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ

(١٦٥)

- 166.** (Iaitu) ketika ketua-ketua yang diikuti melepaskan diri daripada pengikut-pengikutnya, sedangkan kedua-dua pihak melihat betapa ngerinya azab itu dan (ketika) terputusnya segala hubungan di antara mereka.
- 167.** Dan (pada masa yang mengecewakan itu) berkatalah orang yang menjadi pengikut: «Alangkah eloknya kalau kami mempunyai kesempatan (kembali ke dunia), supaya kami dapat berlepas diri daripada mereka sebagaimana mereka melepaskan diri daripada kami (pada saat ini)!» Demikianlah Allah memperlihatkan kepada mereka amalan mereka menjadi sesalan yang amat sangat kepada mereka dan mereka pula tidak akan dapat keluar daripada neraka.
- 168.** Wahai manusia! Makanlah daripada apa yang ada di bumi yang halal lagi baik dan janganlah kamu ikut jejak langkah syaitan kerana sesungguhnya syaitan itu ialah musuh yang nyata bagi kamu.
- 169.** Ia hanya menyuruh kamu melakukan kejahanan dan perkara-perkara yang keji dan (menyuruh) kamu berkata terhadap Allah apa yang kamu tidak tahu.
- 170.** Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Ikutilah apa yang telah

إِذْ تَرَأَ الظَّالِمُونَ أَتَيْعُوا مِنَ الظَّالِمِينَ أَتَبْعُوا
وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَنَقْطَعَتْ بِهِمُ
الْأَسْبَابُ ﴿١٧١﴾

وَقَالَ الظَّالِمُونَ أَتَبْعُوا لَوْلَا نَاسَةٌ
فَنَبَرَّ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّهُ وَلِمَا كَانُوا
بِرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ حَسَرَتْ عَلَيْهِمْ
وَمَا هُمْ بِخَارِجٍ مِنَ النَّارِ ﴿١٧٢﴾

يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوْمَاتِ الْأَرْضِ حَلَّا
طِيبًا وَلَا تَبْغِيْعًا خُطُوطَ السَّيِّطِلِينَ
إِنَّهُ لَكُمْ دُرُودٌ مِنِّي ﴿١٧٣﴾

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالْسُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧٤﴾

وَلَا تَدْقِيلَ لَهُمْ أَتَيْعُوا مَا آتَى اللَّهُ قَالُوا بَلْ

diturunkan oleh Allah». Mereka menjawab: «(Tidak), bahkan kami (hanya) mengikut apa yang kami dapati nenek moyang kami melakukannya». Apakah (mereka akan mengikut juga) sekalipun nenek moyang mereka itu tidak memahami sesuatu apa pun dan tidak pula mendapat hidayah?

تَسْتَعِيْعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ابْنَاءَنَا أَوْ لَوْكَائَانَ
إِبَّا ئَوْهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧٣﴾

- 171.** Dan perumpamaan orang kafir, samalah seperti orang yang berteriak memanggil binatang yang tidak dapat memahami selain daripada mendengar suara panggilan sahaja. Mereka itu ialah orang yang pekak, bisu dan buta, oleh sebab itu mereka tidak dapat menggunakan akal mereka.

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلُ الَّذِي يَعْقُلُ
بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَيَدَاءً صَمْ بِكُلِّ عُمُّ
فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧٤﴾

- 172.** Wahai orang yang beriman! Makanlah daripada benda-benda yang baik (yang halal) yang telah Kami kurniakan kepada kamu dan bersyukurlah kepada Allah jika benar kamu hanya menyembahNya.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُكُلُّهُمْ مِنْ طَيِّبَاتِ
مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُلُّهُ
إِلَيْهِ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٥﴾

- 173.** Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan kepada kamu memakan bangkai, darah, daging babi dan binatang-binatang yang disembelih bukan kerana Allah, maka sesiapa terpaksa (memakannya kerana darurat) sedangkan dia tidak mengingininya dan tidak pula melampaui batas (pada kadar benda yang dimakan itu), maka tidaklah dia

إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ
الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَكَ بِهِ لَغَيْرُ اللَّهِ فَمَنْ مَنَعَ
عَيْرَبَاغَ وَلَا عَادِقَلَا إِنَّمَا عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٦﴾

berdosa. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 174.** Sesungguhnya orang yang menyembunyikan apa-apa keterangan Kitab Suci yang telah diturunkan oleh Allah dan membeli dengannya keuntungan dunia yang sedikit faedahnya. Mereka itu tidak mengisi perut mereka selain daripada api neraka dan Allah tidak akan berkata-kata kepada mereka pada hari kiamat dan Dia tidak akan menyucikan mereka (daripada dosa) dan mereka pula akan beroleh azab yang sangat pedih.

- 175.** Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan meninggalkan hidayah (agama Allah) dan (membeli) azab neraka dengan meninggalkan keampunan Tuhan. Maka sungguh hebat kesabaran mereka menanggung azab api neraka itu.

- 176.** (Segala balasan yang buruk) itu adalah kerana Allah telah menurunkan Kitab dengan kebenaran dan sesungguhnya orang yang berselisihan mengenai (kebenaran) kitab itu, sebenarnya mereka adalah dalam keadaan berpecah-belah yang jauh (daripada mendapat hidayah Allah).

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ
الْكِتَبِ وَيَشْرُكُونَ بِهِ مَمْنَانِ قَيْلَأً
أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا لَارْتَادٌ
وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَلَا يُرَىٰ كُثُرُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

أُولَئِكَ الَّذِينَ اسْتَرُوا الصَّلَةَ
بِالْهُدَىٰ وَالْعَدَابِ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا
أَصْبَرُهُمْ عَلَى الْنَّارِ

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَبَ يَا مُحَمَّدُ وَإِنَّ الَّذِينَ
أَخْتَلُوا فِي الْكِتَبِ لَهُ شَقَاقٌ بَعِيدٌ

177. Perkara kebajikan itu bukan hanya kamu menghadapkan muka ke arah timur dan barat, tetapi kebajikan itu ialah berimannya seseorang kepada Allah, hari akhirat, para malaikat, segala kitab dan seluruh para Nabi, serta seseorang yang mendermakan hartanya sedangkan dia menyayanginya kepada kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin, orang yang dalam perjalanan dan orang yang meminta dan memerdekaan hamba-hamba abdi, mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, menyempurnakan janjinya apabila membuat perjanjian, sabar dalam masa kesusahan dan dalam masa kesakitan dan juga dalam masa bertempur dalam perang Sabil. Mereka itulah orang yang benar dan mereka itulah juga orang yang bertaqwa.

178. Wahai orang yang beriman! Kamu diwajibkan menjalankan hukuman «Qisas»⁽¹⁾ dalam hal pembunuhan iaitu: orang merdeka dengan orang merdeka, hamba dengan hamba, perempuan dengan perempuan. Maka sesiapa (pembunuhan) yang mendapat kemaafan daripada saudaranya (pihak yang terbunuh), maka (orang yang mengampunkan

* لَيْسَ اللَّهُرَانْ تُؤْوِلُو جُوْهَرَكُمْ قِلَّ
الْمُشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ وَكَيْنَ الْبَرِّ مِنْ أَمْنٍ
بِإِلَهٍ وَأَيْوَمْ الْآخِرَ وَالْمَلَكَةُ وَالْكَيْنَ
وَالْأَنْتَسِنَ وَأَقْنَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ دَوْيُ الْقُبْرِ
وَالْأَنْتَسِنَ وَالْمَسْكِينَ وَأَنْسَنَ الْسَّيْلَ وَالْسَّابِلَنَ
وَفِي الْرِّقَابِ وَأَقْمَامُ الصَّلَاةِ وَأَقْنَى الرَّكْوَةِ
وَالْمُمْوَفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ
فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَاسِ اُولَئِكَ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

1 Qisas ialah mengambil pembalasan yang sama. Qisas itu tidak berlaku apabila yang membunuh mendapat kemaafan daripada ahli waris yang terbunuh, iaitu dengan membayar diyat (ganti rugi) yang wajar.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ
فِي الْقَتْلِ إِنَّ الْحُرُّ يَالْحُرُّ وَالْعَبْدُ يَالْعَبْدُ وَالْأُنْثَى
بِالْأُنْثَى فَمَنْ عَفَفَ لَهُ مَنْ أَخْيَهُ شَيْءٌ فَإِنْتَاعَ
بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءَ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَحْكِيمٌ
مَنْ رَبَّكُو وَرَحْمَةً فَمَنْ أَعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ
فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ

itu) hendaklah mengikut cara yang baik (dalam menuntut ganti nyawa) dan (yang dimaafkan pula) hendaklah menunaikan (bayaran ganti nyawa itu) dengan sebaik-baiknya. Yang demikian itu adalah suatu keringanan daripada Tuhan kamu serta suatu rahmat. Maka sesiapa yang melampaui batas sesudah itu (untuk membala dendam pula) maka baginya azab yang pedih.

- ١٧٩.** Dan di dalam hukuman Qisas itu ada jaminan hidup bagi kamu wahai orang yang berakal supaya kamu bertaqwa.

- ١٨٠.** Diwajibkan ke atas kamu, apabila seseorang daripada kamu hampir mati, jika dia ada meninggalkan harta, hendaklah dia membuat wasiat untuk ibu bapa dan kaum kerabat dengan cara yang baik (menurut peraturan agama), sebagai suatu kewajipan atas orang yang bertaqwa.

- ١٨١.** Maka sesiapa yang mengubah mana-mana wasiat sesudah dia mendengarnya, maka sesungguhnya dosanya hanya ditanggung oleh orang yang mengubahnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

- ١٨٢.** Maka sesiapa yang mengetahui bahawa orang yang berwasiat itu tidak adil atau melakukan

وَلَكُمْ فِي الْفَضَّاحِ حِيَةٌ يَأْتُونَ أَلَّا تَبْيَغُ
لَعْدَكُمْ تَسْقُطُونَ

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَصَرْتُمُ الْمَوْتَ
إِن تَرَكُ خَيْرًا لِلْوَصِيَّةِ لِلْوَالِدَيْنَ وَالْأَقْرَبَيْنَ
بِالْمَعْرُوفِ حَقَّا عَلَى الْمُتَقْبِرِينَ

فَمَنْ بَدَلَهُ وَبَعْدَ مَا أَسْمَعَهُ فَإِنَّمَا إِشْمَهُ وَعَلَى
الَّذِينَ يَبْدَلُونَهُ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُؤْرِخٍ جَنَفَ أَوْ إِشْمَأْ فَاصْبَحَ

dosa (dalam wasiatnya), lalu dia mendamaikan antara mereka (waris-waris, dengan membetulkan wasiat itu menurut aturan agama), maka dia tidak berdosa. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 183.** Wahai orang yang beriman! Kamu diwajibkan berpuasa sebagaimana diwajibkan ke atas orang yang sebelum kamu, supaya kamu bertaqwa.
- 184.** (Puasa yang diwajibkan itu) ialah beberapa hari yang tertentu. Maka sesiapa di antara kamu yang sakit, atau dalam musafir, (bolehlah dia berbuka), kemudian wajiblah dia berpuasa sebanyak (hari yang dibuka) itu pada hari-hari yang lain dan wajib ke atas orang yang tidak berdaya berpuasa, membayar fidyah iaitu memberi makan orang miskin. Maka sesiapa yang dengan kerelaan hati memberikan lebih daripada yang ditentukan itu, maka itu adalah lebih baik baginya dan (walaupun demikian) berpuasa itu lebih baik bagi kamu (daripada memberi fidyah), jika kamu mengetahui.
- 185.** Bulan Ramadan yang padanya diturunkan al-Quran, menjadi hidayah bagi seluruh manusia dan menjadi bukti-bukti yang nyata yang menjelaskan hidayah dan perbezaan antara yang benar

بِنَهْمَرْ فَلَا إِنْ شَاءَ عَلَيْهِ إِرَادَةُ اللَّهِ عَفْوُرْ
رَحِيمٌ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْتُوا كُتُبَ عَيْنَكُمْ
الْصِيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَفَوَّتْ

إِيَّا مَا مَأْعُدُ وَدَاتٌ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ
مَرِضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَيَدَهُ مِنْ إِيَّا مِنْ أَخْرَ وَعَلَى
الَّذِينَ يُطْبِقُونَهُ فَذَيْهُ طَعَامٌ مَسْكِينٌ
فَمَنْ تَطَوعَ خَيْرًا فَهُوَ حَيْرٌ لَهُ وَمَنْ تَصُومُوا
خَيْرٌ لَهُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَقْعُدُونَ

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ
هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ

dengan yang salah. Maka sesiapa di antara kamu yang menyaksikan anak bulan Ramadan, maka hendaklah dia berpuasa bulan itu. Dan sesiapa yang sakit atau dalam musafir maka hendaklah dia mengganti sebanyak hari yang ditinggalkan itu pada hari-hari yang lain. Allah mahukan kamu beroleh kemudahan dan Dia tidak mahu kamu menanggung kesukaran. Dan juga supaya kamu sempurnakan bilangan puasa (sebulan Ramadan) dan supaya kamu membesarlukan Allah di atas apa yang Dia tunjukkan kepada kamu dan supaya kamu bersyukur.

- 186.** Dan apabila hamba-hambaKu bertanya kepadamu mengenai Aku maka (beritahu kepada mereka) sesungguhnya Aku (Allah) sentiasa hampir (kepada mereka). Aku perkenankan permohonan orang yang berdoa apabila dia berdoa kepadaKu. Maka hendaklah mereka menyahut seruanKu (dengan mematuhi perintahKu) dan hendaklah mereka beriman kepadaKu agar mereka selalu berada dalam kebenaran.
- 187.** Dihalalkan bagi kamu, pada malam hari puasa, bersetubuh dengan isteri-isteri kamu. Isteri-isteri kamu itu ibarat pakaian bagi kamu dan kamu pula pakaian

فَمَنْ شَهِدَ مِنْ كُمْ أَشَهَرَ فَلَيُصْمِمُ
وَمَنْ كَانَ مِرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَذَّبَ مِنْ
أَيَّامٍ أُخْرَى يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ
بِكُمُ الْعُسْرَ وَلَتُكَحِّلُوا الْعَدَّةَ
وَلَتُكَبِّرُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى مَا هَدَى كُمْ
وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿١٨٥﴾

وَإِذَا سَأَلَكُمُ الْأَنْفَالَ عَنِ الْمَحْيَى قَرِيبٌ أَجِبُ
دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَا إِنْ فَلَيَسْتَ حِجَّةً
وَلَيَوْمَ مُؤْمِنٍ لَعَلَّهُمْ يَرْسُدُونَ ﴿١٨٦﴾

أَحْلَكُمْ أَشَيْلَةَ الصِّيلَوَاتِ إِلَى
نِسَاءِ كُمْ هُنْ لِبَاسُ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ
لَهُنَّ عَلَيْهِمُ اللَّهُ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَخْتَافُونَ

bagi mereka. Allah mengetahui bahawasanya kamu pernah mengkhianati diri sendiri, lalu Dia menerima taubat kamu dan memaafkan kamu. Maka sekarang setubuhilah isteri-isteri kamu dan carilah apa-apa yang telah ditetapkan oleh Allah bagi kamu dan makanlah serta minumlah sehingga nyata kepada kamu benang putih (cahaya siang) daripada benang hitam (kegelapan malam), iaitu waktu fajar. Kemudian sempurnakanlah puasa itu sehingga waktu malam (maghrib) dan janganlah kamu setubuh isteri-isteri kamu ketika kamu sedang beriktitifaf di masjid. Itulah batas-batas larangan Allah, maka janganlah kamu menghampirinya. Demikian Allah menerangkan ayat-ayat hukumNya kepada seluruh manusia supaya mereka bertaqa.

- 188.** Dan janganlah kamu makan (atau mengambil) harta (orang lain) di antara kamu dengan jalan yang salah dan jangan pula kamu memberi rasuah kepada hakim-hakim kerana hendak memakan (atau mengambil) sebahagian daripada harta manusia dengan dosa, padahal kamu mengetahui salahnya.

- 189.** Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) mengenai (peredaran) anak-anak bulan.

أَفْسَحْنُهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَّا عَنْكُمْ
فَإِنَّمَا بَشِّرُوهُنَّ أَنَّبَتُهُمْ كِتَابَ
وَكُلُّوا وَلَا شُرُودًا حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمُ الْحَقِيقَةَ
الْأَبَصَرُ مِنَ الْحَيْطَ الْأَسَدُ مِنَ الْفَجْرِ
شُمَّ أَتَحُوا الْأَصِيامَ إِلَى الْيَمِيلِ وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ
وَإِنْ شَرِّعْكُفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
فَلَا نَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ
وَرُدُّوا بِهَا إِلَى الْحَكَمَاءِ لِتَأْكُلُوا فِيمَا
مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَإِنْ شَرِّعْتُمْ تَعَلَّمُونَ

*يَسْكُونُكَ عَنِ الْأَهْلَةِ قُلْ هُوَ مَوْقِيْتُ
لِلنَّاسِ وَالْحِجَّةُ وَلَيْسَ الْبُرُّ بِأَنْ تَأْتِيُّ

Katakanlah: «(Peredaran) anak-anak bulan itu menandakan waktu-waktu (urusan dan amalan) manusia, khasnya ibadat Haji. Dan bukanlah perkara yang baik untuk kamu memasuki rumah-rumah dari bahagian belakangnya⁽¹⁾ (ketika kamu berihram) akan tetapi kebaikan itu ialah perbuatan orang yang bertaqwa dan masuklah ke rumah-rumah melalui pintu-pintunya dan bertaqwalah kamu kepada Allah supaya kamu berjaya».

190. Dan berperanglah kerana (menegakkan dan mempertahankan) agama Allah akan orang yang memerangi kamu dan janganlah kamu melampaui batas kerana sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.

191. Dan bunuhlah mereka (musuh yang memerangi kamu) di mana sahaja kamu dapat mereka dan usirlah mereka dari tempat yang mereka telah usir kamu. Fitnah itu lebih besar bahayanya daripada pembunuhan dan janganlah kamu memerangi mereka di sekitar Masjidil Haram sehingga mereka memerangi kamu di situ. Oleh itu kalau mereka memerangi kamu

أَبْيُوتَ مِنْ طُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبَرَّ مِنْ
أَتَقَ قَلْقَلَةً وَلَوْلَا أَبْيُوتَ مِنْ أَبْوَيْهَا
وَأَتَقَ قَلْقَلَةً لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ
يُقْتَلُونَ كُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْعِدُوهُمْ وَأَخْرُجُوهُمْ مِنْ حَيَّثُ
أَخْرُجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقْتَلُوهُمْ
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ إِنْ كَانَ
قَتْلُكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ

1 Pada masa jahiliyah, orang yang berihram pada waktu haji memasuki rumah dari belakang bukan dari depan. Hal ini ditanyakan oleh para sahabat kepada Rasulullah s.a.w; maka diturunkanlah ayat ini.

(di situ), maka bunuhlah mereka. Demikianlah balasan bagi orang yang kafir.

- 192.** Kemudian jika mereka berhenti memerangi kamu (maka berhentilah kamu), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 193.** Dan perangilah mereka sehingga tidak ada lagi fitnah dan agama itu menjadi semata-mata kerana Allah. Kemudian jika mereka berhenti maka tiada lagi permusuhan melainkan terhadap orang yang zalim.
- 194.** Bulan yang dihormati itu ialah dengan bulan yang dihormati⁽¹⁾. Setiap perkara yang dihormati itu (jika dicabuli) ada hukuman qisas (hukuman balas yang seimbang). Oleh itu sesiapa yang melakukan serangan terhadap kamu maka balaslah serangannya itu seperti serangan yang dilakukannya kepada kamu. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.
- 195.** Dan belanjakanlah (apa yang ada pada kamu) di jalan Allah dan janganlah kamu sengaja mencampakkan diri kamu ke dalam bahaya kebinasaan

فَإِنْ أَنْتَ هُوَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٣﴾

وَقَاتَلُوكُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونُوْ فَتَنَّهُ وَيَكُونُ الَّذِينَ لَلَّهُ
فَإِنْ أَنْتَهُوْ فَلَا عُدُوْنَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٤﴾

الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ بِالْأَشْهُرِ الْحُرُمِ وَالْحُرُمَتُ فِصَاصٌ فَمِنْ
أَعْتَدَى عَيْنَكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى
عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا يَمُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٥﴾

وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُنْهُقُوا بِيَدِيكُمْ إِلَى
أَنْتَهِكُمْ وَلَا حِسْنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٦﴾

1 Umat Islam dibenarkan membalaaskan orang kafir sekiranya mereka diserang pada bulan-bulan yang diharamkan berperang.

(dengan bersikap bakhil) dan baikilah perbuatan kamu, kerana sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

- 196.** Dan sempurnakanlah ibadat Haji dan Umrah kerana Allah. Maka sekiranya kamu dikepung (dan dihalang daripada menyempurnakannya ketika kamu sudah berihram, maka kamu bolehlah bertahallul serta) sembelihlah “hadyu”⁽¹⁾ yang mudah didapati dan janganlah kamu mencukur kepala kamu (untuk bertahallul), sebelum “hadyu” itu sampai (dan disembelih) di tempatnya. Maka sesiapa di antara kamu sakit atau terdapat sesuatu yang menyakiti di kepalanya (lalu dia mencukur rambutnya), hendaklah dia membayar fidyah iaitu berpuasa atau bersedekah atau menyembelih binatang korban. Kemudian apabila kamu berada kembali dalam keadaan aman, maka sesiapa yang mahu menikmati kemudahan dengan menunaikan Umrah hingga masa (mengerjakan) ibadat Haji, (bolehlah dia melakukannya kemudian wajiblah dia) menyembelih binatang korban yang mudah didapati. Kalau dia

وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ إِنَّ أَخْصَرَ فِتْنَةً
أَسْتَيْسِرُ مِنَ الْهَدَىٰ لَا تَخْفَوْا رُهْبَانَةٍ وَسَكُونَ حَيَّةٍ
الْهَدَىٰ مَلَهٌ فَنَّ كَانَ مِنْهُمْ رِضَا أَوْ بَهَاءٌ أَذْنَى مِنْ
رَأْسِهِ فَيَنْدِيَهُ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ سُكُوكٍ فَإِذَا
أَيْمَنُتُمْ فَنَّ تَمَسَّ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا أَسْتَيْسِرَ
مِنَ الْهَدَىٰ فَنَّ أَمْبَدَ فَيَصِمُ شَكَّةً أَيْمَنَ فِي
الْحَجَّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةً كَمَاهَ دِيلَكَ
لِئَنَّ لَيْكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْمَلُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

١٩٦

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.

tidak dapat (mengadakan binatang korban), maka hendaklah dia berpuasa tiga hari dalam masa mengerjakan Haji dan tujuh hari lagi apabila kamu kembali (ke tempat masing-masing), semuanya itu sepuluh (hari) yang sempurna. Hukum ini ialah bagi orang yang tidak tinggal menetap (di sekitar) Masjidil Haram (Makkah). Dan hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah dan ketahuilah bahwasanya Allah amat dahsyat balasan azabNya.

- 197.** (Masa untuk mengerjakan ibadat) Haji itu ialah beberapa bulan yang termaklum⁽¹⁾. Oleh yang demikian sesiapa yang telah mewajibkan dirinya dengan niat mengerjakan ibadat Haji itu, maka jangan bersetubuh, jangan membuat maksiat dan jangan bertengkar dalam masa mengerjakan ibadat Haji. Allah juga mengetahui apa jua kebaikan yang kamu lakukan dan hendaklah kamu membawa bekal dengan secukupnya kerana sesungguhnya sebaik-baik bekal itu ialah taqwa dan bertaqwalah kepadaKu wahai orang yang berakal.

- 198.** Tidak salah kamu mencari kurniaan daripada Tuhan kamu (dengan meneruskan perniagaan ketika mengerjakan Haji). Kemudian apabila kamu bertolak

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ
فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ
وَلَا حِدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا قَعَدَ عَوْنَانٌ
خَيْرٌ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَرَدُّ دُوَافِيرَ خَيْرٍ
الْزَادُ الْمَعْوَى وَأَتَقُونُ بِتَأْوِيلِ الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا
فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفْضَلْتُمْ مِنْ

1 Iaitu bulan Syawal, Zulkaedah dan Zulhijjah.

dari padang Arafah (menuju ke Muzdalifah) maka sebutlah nama Allah (dengan doa, «talbiah» dan tasbih) di tempat Masy'ar Al-Haraam⁽¹⁾ dan ingatlah kepada Allah dengan menyebutNya sebagaimana Dia telah memberikan hidayah kepadamu. Dan sesungguhnya kamu sebelum itu adalah daripada golongan orang yang sesat.

عَرَفَتِ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَسْعَرِ
الْحَرَامُ وَادْكُرُوهُ كَمَا هَذَا لَكُمْ
وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٨٨﴾

199. Kemudian hendaklah kamu bertolak daripada (Arafah) tempat bertolaknya orang ramai dan beristighfarlah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

شُوَافِيْضُواْمِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ
وَأَسْتَغْفِرُواَللَّهَ إِلَيْهِ أَرْبَعَ اللَّهَ غَفُورٌ
تَّحِيمٌ ﴿١٨٩﴾

200. Kemudian apabila kamu telah selesai mengerjakan amalan ibadat Haji kamu, maka hendaklah kamu mengingati Allah (dengan membesarNya) sebagaimana kamu dahulu menyebut-nyebut (memuji-muji) nenek moyang kamu, bahkan dengan sebutan yang lebih baik lagi. Dalam pada itu, ada di antara manusia yang (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan kami! Berilah kami (kebaikan) di dunia». (Orang ini diberikan kebaikan di dunia) dan tidak ada baginya sedikitpun bahagian (kebaikan) di akhirat.

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنِيسَكَ كُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ
كَذِئْرَكُمْ بَاءَبَاءَ كُمْ أَفَأَشَدَّ ذَكْرًا
فِيمَنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ بَيْنَ آءَاتِنَا فِي
الْأَذْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ حَلْقِي ﴿١٩٠﴾

1 Iaitu Bukit Quzah di Muzdalifah atau kawasan Muzdalifah keseluruhannya.

201. Dan di antara mereka pula ada yang (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan kami, berilah kami kebaikan di dunia dan kebaikan di akhirat dan peliharalah kami daripada azab neraka».

202. Mereka itulah yang akan mendapat bahagian yang baik daripada apa yang telah mereka usahakan dan Allah amat cepat hisabNya.

203. Dan berzikirlah dengan menyebut nama Allah⁽¹⁾ dalam beberapa hari yang tertentu bilangannya⁽²⁾. Kemudian sesiapa yang segera (meninggalkan Mina) pada hari yang kedua, maka dia tidaklah berdosa dan sesiapa yang melambatkan (meninggalkan Mina) maka dia juga tidaklah berdosa. (Ketidaaan dosa itu ialah) bagi orang yang bertaqwa dan hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah dan ketahuilah sesungguhnya kamu akan dihimpunkan kepadaNya.

204. Dan di antara manusia ada yang tutur katanya mengenai hal kehidupan dunia telah menyebabkan engkau tertarik hati (mendengarnya) dan dia (bersumpah dengan mengatakan bahawa) Allah menjadi saksi atas apa yang ada dalam hatinya,

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِلَتِنَافٌ
الَّذِيْنَا حَسَنَهُ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَهُ
وَقِنَاعَدَابَ الظَّالِمِينَ ﴿٦١﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مَمَّا كَسَبُوا
وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٦٢﴾

*وَادْكُرُو اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ
تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِشْرَاعَ عَلَيْهِ وَمَنْ
تَأَخَّرَ فِي لَيْلَةٍ إِشْرَاعَ عَلَيْهِ لِمَنْ أَتَقَىٰ وَأَتَفْرَغَ
اللَّهُ وَأَعْلَمُ بِأَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٦٣﴾

وَمِنْ أَنْتَارِنِيْنَ مَنْ يُعْجِبُكَ قُوَّلُرِفِ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي
قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَّا الْخَصَامُ ﴿٦٤﴾

1 Iaitu dengan membaca takbir, tasbih, tahmid, talbiah dan sebagainya.

2 Iaitu tiga hari sesudah hari raya Haji, iaitu pada 11, 12, dan 13 bulan Zulhijjah yang dinamakan hari-hari Tasyriq.

padahal dia adalah orang yang amat keras permusuhananya (kepadamu).

205. Kemudian apabila dia pergi (setelah mendapat hajatnya), dia berjalan di bumi untuk melakukan bencana padanya dan membina sakan tanaman-tanaman dan keturunan (binatang ternak dan manusia), sedangkan Allah tidak suka kepada bencana kerosakan.

206. Dan apabila dikatakan kepadanya: «Bertaqwalah engkau kepada Allah», timbullah kesombongannya dengan dosa (yang dilakukannya itu). Oleh itu wajarlah dia (menerima balasan azab) neraka Jahannam dan sesungguhnya, (neraka Jahannam itu) adalah seburuk-buruk tempat tinggal.

207. Dan di antara manusia ada yang mengorbankan dirinya semata-mata mencari keredaan Allah dan Allah pula Maha Belas kasihan akan hamba-hambanya.

208. Wahai orang yang beriman! Masuklah kamu ke dalam agama Islam (dengan mematuhi hukum-hukumnya) secara keseluruhan dan janganlah kamu mengikut jejak langkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu musuh bagi kamu yang nyata.

وَإِذَا تَوَلَّ مِنْهُ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا
وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
الْفَسَادُ

وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَقِنْ أَنَّ اللَّهَ أَخْذَتْهُ الْعَرَةَ بِالْإِثْمِ
فَحَسِبَهُ دُجَاهَةً وَلَيْسَ أَمْهَادُ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِي نَفْسَهُ أَبْيَغَاءَ
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَسُوا أَدْحُلُوا فِي
الْمَسْلِمِ كَآفَةً وَلَا تَتَّبِعُوا حُكْمَوَاتِ
الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

- 209.** Maka kalau kamu tergelincir (dan jatuh ke dalam kesalahan disebabkan tipu daya syaitan itu) sesudah datang bukti-bukti yang jelas kepada kamu, maka ketahuilah bahwasanya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 210.** (Orang yang ingkar itu) tidak menunggu melainkan kedatangan Allah (pada hari kiamat) kepada mereka dalam naungan-naungan awan, bersama-sama dengan malaikat (yang menjalankannya), padahal telahpun diputuskan perkara itu (balasan azab yang menimpa mereka) dan kepada Allah jua kembalinya segala urusan.
- 211.** Tanyalah kepada Bani Israel, berapa banyak bukti-bukti nyata yang telah Kami berikan kepada mereka (sedangkan mereka masih ingkar)? Dan sesiapa yang menukar nikmat Allah (dengan mengambil kekuatan sebagai gantinya) sesudah nikmat itu sampai kepadanya, maka (hendaklah dia mengetahui) sesungguhnya Allah amat berat azabNya.
- 212.** Kehidupan dunia diperhiaskan pada (pandangan) orang kafir, sehingga mereka memandang rendah kepada orang yang beriman. Padahal orang yang bertaqwa lebih tinggi (martabatnya) daripada mereka

فَإِنْ رَأَلَّمُهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُ تَكْمِيلُ الْبَيِّنَاتُ
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٤﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ
مِنَ الْعَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٦٥﴾

سَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ كُلَّمَا تَيَّأْمَمُ مِنْ أَيْمَنِهِ مِنْ
وَمَنْ يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُ
فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْحِقَابِ ﴿٦٦﴾

رُبَّنَ لِلَّذِينَ هَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ آتَوْا فَوْهَمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَالَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٦٧﴾

pada hari kiamat kelak. Dan Allah memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia mahu dengan tidak terkira.

- 213.** Pada mulanya manusia itu ialah umat yang satu (menurut agama Allah yang satu, tetapi setelah mereka bertelingkah), maka Allah mengutuskan para nabi sebagai pemberi berita gembira (kepada orang yang beriman dengan balasan syurga) dan pemberi amaran (kepada orang yang ingkar dengan balasan azab neraka). Allah menurunkan bersama para nabi itu kitab-kitab suci yang benar, untuk menghukum di antara manusia mengenai apa yang mereka perselisihkan dan (sebenarnya) tidak ada yang melakukan perselisihan melainkan orang yang telah diberi kepada mereka kitab-kitab suci itu, iaitu sesudah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata, - mereka berselisih semata-mata kerana hasad dengki di antara mereka. Maka Allah memberikan hidayah kepada orang yang beriman ke arah kebenaran yang diperselisihkan oleh mereka (yang derhaka itu) dengan izinNya. Dan Allah sentiasa memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَجَاءَهُمْ بِغَيْثَ اللَّهِ
 الْتَّيْكَنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ
 الْكِتَابَ يَا لَعْنَى يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا
 اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ
 أُولَئِكُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبُيُوتُ بَعْدَ
 بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمْوَالُهُمْ
 اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِيقَةِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ
 يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

214. Adakah patut kamu menyangka bahawa kamu akan masuk syurga, padahal belum sampai kepada kamu (ujian dan cubaan) seperti yang telah berlaku kepada orang yang terdahulu sebelum kamu? Mereka telah ditimpa kesusahan dan serangan penyakit, serta digoncangkan (oleh ancaman bahaya musuh), sehingga berkatalah Rasul dan orang yang beriman yang ada bersamanya: «Bilakah (datangnya) pertolongan Allah?» Ketahuilah sesungguhnya pertolongan Allah itu dekat.

215. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) apakah yang akan mereka nafkahkan? Katakanlah: «Apa jua harta benda (yang halal) yang kamu nafkahkan maka berikanlah kepada kedua ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin dan orang yang dalam perjalanan. Dan (ingatlah), apa jua kebaikan yang kamu lakukan, maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.

216. Kamu diwajibkan berperang sedangkan ia adalah perkara yang kamu benci dan boleh jadi kamu benci kepada sesuatu padahal ia baik bagi kamu dan boleh jadi kamu suka kepada sesuatu padahal ia buruk bagi kamu. Dan Allah jualah Yang mengetahui (semuanya itu), sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

أَمْ حَسِّنْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَا يَأْتُكُمْ مُّقْتُلُ
الَّذِينَ خَلَوْ مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمُ الْأَبْسَاءُ وَالصَّرَاءُ
وَزُلْزِلُوا حَقَّ يَقُولُ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا
مَعَهُ، مَنِّي نَصْرُ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ فِي بَيْتٍ
١٦٦

يَسْكُنُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقَتُمْ
قُنْ خَيْرٌ فِي الْأَرْضِ وَالْأَقْرَبُ مِنْ وَالْيَسْكَنِي
وَالْمُسَكِّنِي وَأَبْنِي التَّسْبِيلِ وَمَا نَفَقَ عَوْلَمْ
خَيْرٌ فِي أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
١٦٧

كُبَّ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُبَّ لَكُمْ
وَعَسَى أَنْ تَكُنْ هُوَ شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ
وَعَسَى أَنْ تَحْبُبُو شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
١٦٨

217. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad), mengenai (hukum) berperang dalam bulan yang dihormati. Katakanlah: «Peperangan dalam bulan itu adalah berdosa besar, tetapi perbuatan menghalangi (orang Islam) daripada jalan Allah, kufur kepadaNya, menyekat (orang Islam) ke Masjidil Haram (di Makkah), serta mengusir penduduknya dari situ, (semuanya itu) adalah lebih besar lagi dosanya di sisi Allah. Dan (ingatlah), fitnah itu (dosanya) lebih besar daripada pembunuhan (semasa perang dalam bulan yang dihormati). Dan mereka (orang kafir itu) sentiasa memerangi kamu sehingga jika mampu mereka mahu memalingkan kamu daripada agama kamu. Dan sesiapa di antara kamu yang murtad daripada agamanya (agama Islam), lalu dia mati sedangkan dia tetap kafir, maka orang yang demikian, rosaklah amalannya di dunia dan di akhirat dan mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

218. Sesungguhnya orang yang beriman dan orang yang berhijrah serta berjuang pada jalan Allah, mereka itulah orang yang mengharapkan rahmat Allah. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَاتَلَ فِيهِ قُلْ قَاتَلُ
فِيهِ كَيْرَوْ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَثُرَ
بِهِ وَالْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ
أَكْبَرُ عَنْ دِينِ اللَّهِ وَلَفْتَنَةُ أَكْبَرُ مِنْ الْقَشْشَلُ
وَلَا يَرَزُقُ الْوَلَوْنَ يُقْتَلُونَ كُمْ حَتَّى يَرْدُو كُمْ عَنْ
دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَلُعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْ كُمْ عَنْ
دِينِهِ فَيَمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ قَوْلَيْكَ حِيطَتْ
أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَوْلَيْكَ
أَصْحَابُ الْتَّارِثُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

(٦٧)

(٦٨)

إِنَّ الَّذِينَ كَـاـمُوا وَالَّذِينَ هـاجـرـوـا
وَجـهـهـوـا فـي سـبـيلـ اللـهـ أـوـلـيـكـ يـرـجـوـنـ
رـحـمـتـ اللـهـ وـالـلـهـ عـفـوـرـ رـحـيمـ

219. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) mengenai arak dan judi. Katakanlah: «Pada kedua-duanya ada dosa besar dan ada pula beberapa manfaat bagi manusia tetapi dosa kedua-duanya lebih besar daripada manfaatnya» Dan mereka bertanya pula kepadamu: «Apakah yang mereka boleh belanjakan?» Katakanlah: «Lebihan daripada keperluan». Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya supaya kamu berfikir.

220. (Mengenai urusan-urusan kamu di dunia dan di akhirat dan mereka bertanya lagi kepadamu (wahai Muhammad), mengenai anak-anak yatim. Katakanlah: «Memperbaiki keadaan anak-anak yatim itu perbuatan yang amat baik» dan jika kamu bercampur gaul dengan mereka (maka tidak ada salahnya), kerana mereka itu ialah saudara-saudara kamu (yang seagama) dan Allah mengetahui orang yang merosakkan (harta benda mereka) daripada orang yang hendak memperbaikinya. Dan kalaularah Allah mahu tentulah Dia memberatkan kamu (dengan mengharamkan bercampur gaul dengan mereka). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

َيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحَمْرَ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا
إِشْمَعْكَيْرٌ وَمَنْفَعٌ لِلتَّابِسِ وَلِتَهْمَـا
أَكَبَرُ مِنْ نَقْعَهُمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا
يُنْفَقُونَ قُلْ الْعَفْوُ كَذَلِكَ بَيْنُ اللَّهِ لَكُمْ
الْأَيْكَتْ لَهُدَكُمْ تَنَفَّـكَرُونَ ﴿٦٩﴾

فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَـا
قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تَعْلَمُوهُمْ
فَإِخْرَجُوكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَمِ
الْمُمْضِلِيَّ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٩﴾

- 221.** Dan janganlah kamu berkahwin dengan perempuan-perempuan musyrik sehingga mereka beriman. Sesungguhnya seorang hamba perempuan yang beriman itu lebih baik daripada perempuan musyrik walaupun keadaannya menarik hati kamu. Dan janganlah kamu (para wali) kahwinkan perempuan-perempuan Islam dengan lelaki-lelaki musyrik sehingga mereka beriman dan sesungguhnya seorang hamba lelaki yang beriman lebih baik daripada seorang lelaki musyrik, walaupun keadaannya menarik hati kamu. Orang kafir itu mengajak ke neraka sedangkan Allah mengajak ke syurga dan memberi keampunan dengan izinNya. Dan Allah menjelaskan ayat-ayatNya kepada manusia, supaya mereka dapat mengambil pengajaran.

- 222.** Dan mereka bertanya kepadamu wahai Muhammad mengenai (hukum) haid. Katakanlah: «Darah haid itu satu benda yang (menjijikkan dan) mendatangkan mudarat». Oleh sebab itu hendaklah kamu menjauhkan diri daripada perempuan (jangan bersetubuh dengan isteri kamu) dalam masa datang darah haid itu dan janganlah kamu hampiri mereka (untuk bersetubuh) sebelum mereka suci. Kemudian apabila mereka sudah bersuci maka

وَلَا تُنْكِحُ الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنْتَ وَلَا مُّهَاجِرَةٌ
مُّهَاجِرَةٌ حَيْثُّ مُّشْرِكَةٌ وَلَا يَجِدْهُنَّ
وَلَا تُنْكِحُ الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدُ قُوْمٍ
خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْلَا أَغْنَحَهُ كُمُّ أُولَئِكَ
يَدْعُونَ إِلَى الْأَنْارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْحَيَاةِ
وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَرَبِّيْنُهُ اِنْتَهِ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ ذَي فَاعْتَزَلَ لَوْا
النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ وَلَا تَقْرِبُوهُنَّ حَتَّىٰ
يَطْهَرُنَّ فَإِذَا طَهَرْنَ فَأُولَئِنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ
اللَّهُ أَعْلَمُ اللَّهُ يُحِبُّ التَّوْبَةَ وَيُحِبُّ الْمُتَصْفَحِينَ

datangilah mereka mengikut jalan yang diperintahkan oleh Allah kepada kamu. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang banyak bertaubat dan mengasihi orang yang sentiasa menyucikan diri.

- 223.** Isteri-isteri kamu ibarat kebun tanaman bagi kamu, oleh itu datangilah kebun tanaman kamu mengikut cara yang kamu suka dan sediakanlah (amalan yang baik) untuk diri kamu dan bertaqwalah kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya kamu akan menemuiNya (pada hari akhirat kelak) dan berilah berita gembira kepada orang yang beriman.
- 224.** Dan janganlah kamu jadikan nama Allah dalam sumpah kamu sebagai benteng yang menghalangi kamu daripada melakukan kebaikan dan bertaqwa, serta mendamaikan perbalahan antara sesama manusia. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 225.** Allah tidak mengira kamu bersalah bagi sumpah yang tidak dimaksudkan (untuk bersumpah), tetapi Dia mengira kamu bersalah (dan akan mengenakan hukuman) dengan sebab sumpah yang diusahakan (disengajakan) oleh hati kamu (dengan niat bersumpah). Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

بِسَاءُوكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأُولُو الْحَرْثِ كُمْ أَنَّ
شَتَمٌ وَقَدْ مُوا لَأَنْفِسِكُمْ وَأَنْتُمْ أَنَّهُ
وَأَعْلَمُو أَنَّكُمْ مُلْقُوهُ وَيَسِيرُ الْمُؤْمِنِينَ

وَلَا يَجْعَلُو اللَّهُ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَسْرُوا
وَتَسْقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي آيَتِنَاكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ
بِمَا كَسَبْتُ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ

226. Kepada orang yang bersumpah tidak akan mencampuri isteri-isteri mereka, diberikan tempoh empat bulan. Setelah itu jika mereka kembali (mencampurinya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

227. Dan jika mereka berazam hendak menjatuhkan talak (menceraikan isteri), maka sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

228. Dan isteri-isteri yang diceraikan itu hendaklah menunggu dengan menahan diri mereka (daripada berkahwin) selama tiga kali suci (daripada haid). Dan tidaklah halal bagi mereka menyembunyikan (tidak memberitahu tentang) anak yang dijadikan oleh Allah dalam kandungan rahim mereka, jika betul mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat. Dan suami-suami mereka berhak mengambil kembali (rujuk akan) isteri-isteri itu dalam masa idah mereka jika suami-suami bertujuan hendak berdamai. Dan isteri-isteri itu mempunyai hak yang sama seperti kewajipan yang ditanggung oleh mereka (terhadap suami) dengan cara yang sepatutnya (dan tidak dilarang oleh syarak). Dalam pada itu

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تَرْصُدُ أَزْبَعَةَ
أَشْهُرٌ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ تَحِيمٌ ﴿٣٦﴾

وَإِنْ عَزَمُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

وَالْمُطَلَّقَتُ بِرَبَّصَنَ بِأَفْسِهِنَ شَلَّةَ قُرْوَعَ
وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي
أَرْجَاهُنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ
وَبِعُوْشَهِنَ أَحَقُّ بِرَدَهِنَ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا
إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مُثْلُذَى عَلَيْهِنَ بِالْمَعْرُوفِ
وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾

orang lelaki (suami-suami itu) mempunyai satu darjah kelebihan atas orang perempuan (isterinya). Dan Allah Maha Mulia, lagi Maha Bijaksana.

- 229.** Talak itu dua kali. Sesudah itu bolehlah dia (rujuk dan) memegang terus (isterinya itu) dengan cara yang sepatutnya atau melepaskan (menceraikannya) dengan cara yang baik dan tidaklah halal bagi kamu mengambil balik sesuatu daripada apa yang telah kamu berikan kepada mereka (isteri-isteri yang diceraikan itu) kecuali jika keduanya (suami isteri) takut tidak dapat menegakkan hukum-hukum Allah. Oleh itu kalau kamu bimbang bahawa kedua-duanya tidak dapat menegakkan hukum-hukum Allah, maka tidaklah mereka berdosa mengenai bayaran (tebus talak) yang diberikan oleh isteri untuk menebus dirinya. Itulah hukum-hukum Allah maka janganlah kamu melanggarnya dan sesiapa yang melanggar hukum-hukum Allah, maka mereka itulah orang yang zalim.

- 230.** Sesudah (diceraikan dua kali), maka jika diceraikan pula (bagi kali yang ketiga) maka perempuan itu tidak halal lagi baginya sesudah itu, sehingga dia berkahwin dengan suami

الظَّالِمُونَ تَذَمَّنْ فِي مَسَاكِنْ يُعَرُّفُونَ فِي أَوْتَسْرِيْجْ
بِإِحْسَانْ وَلَا يَحِلُّ لَهُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا
أَتَيْتُهُمُونَ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافُوا أَلَّا يُقْسِمَ
حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خَفْتُمُ الْأَلَّا يُقْسِمَ حُدُودَ اللَّهِ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ
اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَعْتَدْ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ

فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَقِيقَتِكَ رَجَاهَا
غَيْرَهُ وَفَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ
يَرَاجِعَا إِنْ ظَنَّ أَنْ يُقْسِمَ حُدُودَ اللَّهِ
وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يَبْيَسُهَا الْقَوْمُ يَعْلَمُونَ

yang lain. Setelah itu jika dia diceraikan (oleh suami baru itu dan habis idahnya), maka mereka berdua (suami lama dan bekas isterinya) tidaklah berdosa untuk kembali (berkahwin semula), jika mereka benar-benar merasakan akan dapat menegakkan hukum-hukum Allah dan itulah hukum-hukum Allah, Dia menerangkannya kepada kaum yang mengetahui dan memahaminya.

- 231.** Dan apabila kamu menceraikan isteri-isteri (kamu) kemudian mereka (hampir) habis tempoh idahnya maka bolehlah kamu rujuk mereka dengan cara yang baik atau lepaskan mereka dengan cara yang baik. Dan janganlah kamu pegang mereka (rujuk semula) dengan maksud memberi mudarat, kerana kamu hendak melakukan kezaliman. Sesiapa yang melakukan demikian maka sesungguhnya dia menzalimi dirinya sendiri. Dan janganlah kamu menjadikan ayat-ayat hukum Allah itu sebagai ejekan. Dan ingatlah nikmat Allah yang diberikan kepada kamu dan apa yang diturunkan kepada kamu iaitu Kitab (al-Quran) dan ilmu hikmah adalah untuk memberi pengajaran kepada kamu dengannya. Dan bertaqwalah kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَا يَأْتُنَّ أَجَاهِنَّ
فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِحُوهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا لِتَعْدُدُوا
وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا يَتَّخِذُوا
هَاجِنَّتَ اللَّهُ هُزُرًا وَإِذْكُرُوا نَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةُ يَعْطُكُمْ بِهِ
وَاتَّقُو اللَّهَ وَاعْمَلُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣١﴾

232. Dan apabila kamu menceraikan isteri-isteri (kamu), lalu habis masa idah mereka, maka janganlah kamu (wahai wali-wali nikah) menahan mereka daripada berkahwin semula dengan (bekas) suami mereka, apabila mereka bersetuju sesama mereka dengan cara yang baik (yang dibenarkan oleh syarak). Demikianlah diberi ingatan dan pengajaran kepada sesiapa di antara kamu yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Yang demikian adalah lebih baik bagi kamu dan lebih suci. Dan Allah mengetahui (apa yang baik untuk kamu) sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

233. Dan ibu-ibu hendaklah menyusukan anak-anak mereka selama dua tahun genap iaitu bagi orang yang hendak menyempurnakan penyusuan itu. Kewajipan bapa pula ialah memberi rezeki (memberi makan) dan pakaian kepada ibu itu mengikut cara yang sepatutnya. Tidaklah dibebankan seseorang melainkan mengikut kemampuannya. Janganlah jadikan seseorang ibu itu menderita kerana anaknya dan (jangan juga menjadikan) seseorang bapa itu menderita kerana anaknya dan waris juga menanggung kewajipan yang tersebut (jika si bapa tiada). Kemudian jika keduanya

وَإِذَا طَلَقَتُمُ النِّسَاءَ فَلَا يَعْلَمُنَّ أَجْلَهُنَّ فَلَا
تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنْكِحُنَّ إِذَا تَرَضُوْا
بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ فَلَيَكَيْوَعُظِّبُهُ مِنْ كَانَ مِنْكُمْ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَأَلْيُوْهُ أَلْخَرْ ذَلِكُ أَزْكَى لَكُمْ
وَأَظْهَرَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْمَلُونَ
(١٧)

*وَأَلْوَدَتُ بِرِضْعَنَ أَوْلَادُهُنَّ حَوَّلَيْنَ كَامْلَيْنَ
لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّرَّ الرَّضَاعَهُ وَعَلَى الْمُولُودِ لَهُ
رِزْقُهُنَّ وَكَسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ
نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَا قْضَارَ وَلَدَهَا بِوْلَدَهَا
وَلَا مُولُودَهُ بِوْلَدَهُ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ
فَإِنْ أَرَادَ اِفْصَالًا عَنْ تَرَاضِيْهِمْ مَا وَتَشَاءُوْرِ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْرَعَنُوْرِ
أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَمْتُمْ
مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَلَقَوْلَهُ وَأَعْمَلُوا
أَنَّ اللَّهَ بِمَا عَمَلُوْنَ يَصِيرُ
(١٨)

(suami isteri) bersepakat mahu menghentikan penyusuan itu sesudah berunding, maka tidaklah menjadi kesalahan. Dan jika kamu hendak beri anak-anak kamu menyusu kepada orang lain, maka tidak ada salahnya bagi kamu apabila kamu serahkan (upah) yang kamu mahu berit dengan cara yang betul. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Melihat apa jua yang kamu lakukan.

- 234.** Dan orang yang meninggal dunia di antara kamu, sedangkan mereka meninggalkan isteri-isteri hendaklah isteri-isteri itu menahan diri mereka (beridah) selama empat bulan sepuluh hari. Kemudian apabila telah habis masa idahnya itu maka tidak ada salahnya bagi kamu mengenai apa yang mereka lakukan pada diri mereka mengikut cara yang baik (yang diluluskan oleh syarak). Dan Allah Maha Mengetahui dengan mendalam apa jua yang kamu lakukan.

- 235.** Dan tidak ada kesalahan bagi kamu tentang apa yang kamu bayangkan (secara kiasan), untuk meminang perempuan (yang kematian suami dan masih dalam idah), atau tentang kamu menyembunyikan dalam hati (keinginan berkahwin dengan

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا
يَرْبَضُنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَتْرَاعَةً أَشَهُرًا وَعَشَرًا
فَإِذَا بَأْتُمُّ عَلَيْهِنَّ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ حِيرًا

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ
خَطْبَةِ الْإِسَاءَةِ أَوْ أَكَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلَمَ
اللَّهُ أَكْمَلُ كُوْنَتِكُمْ كُوْنَتْ وَلَكِنْ

mereka). Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebut-nyebut (atau mengingati) mereka, (yang demikian itu tidaklah salah), akan tetapi janganlah kamu membuat janji dengan mereka secara rahsia, selain daripada menyebutkan kata-kata (secara kiasan) yang sopan. Dan janganlah kamu menetapkan dengan bersungguh-sungguh (hendak melakukan) akad nikah sebelum habis idah yang ditetapkan itu. Dan ketahuilah sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada dalam hati kamu, maka beringat-ingatlah kamu akan kemurkaanNya dan ketahuilah, sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

- 236.** Kamu tidak bersalah dan tidak menanggung bayaran maskahwin jika kamu menceraikan isteri-isteri kamu sebelum kamu sentuh (bercampur dengan) mereka atau (sebelum) kamu menetapkan maskahwin untuk mereka. Walaupun demikian, hendaklah kamu memberi mutaaah (pemberian saguhati) kepada mereka (yang diceraikan itu). Iaitu suami yang senang (hendaklah memberi saguhati itu) mengikut kemampuannya dan suami yang susah pula mengikut kemampuannya, sebagai pemberian saguhati menurut

لَا تُؤَدِّوْهُنَّ سِرًا إِلَّا أَنْ تَقُولُواْ قَلَّا
مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوْأَعْقَدَةَ أَنْتَ كَاحَ حَتَّىٰ
يَبْغُ الْكِتَبُ أَجَلَهُ وَلَعَمِمُواْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَلَا حَذْرُهُ وَلَا عَوْنَمٌ
أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٦﴾

لَاجْنَاحَ عَيْنِكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ الْأَنْسَةَ مَا لَمْ
تَمْسُوهُنَّ أَوْ فَرِضْتُمُوهُنَّ فِي صَنَةٍ
وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرَهُ وَعَلَى الْمُقْرِبِ
قَدَرَهُ وَمَتَّعُواْ الْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٣﴾

yang sepatutnya dan sebagai satu kewajipan ke atas orang yang melakukan kebaikan.

237. Dan jika kamu ceraikan mereka sebelum kamu sentuh (bercampur) dengan mereka, padahal kamu sudah menetapkan kadar maskahwin untuk mereka, maka mereka berhak mendapat separuh daripada maskahwin yang telah kamu tetapkan itu, kecuali jika mereka memaafkannya (tidak menuntutnya), atau (pihak) yang memegang ikatan nikah itu memaafkannya (memberikan maskahwin itu dengan sepenuhnya). Dan perbuatan kamu bermaaf-maafan itu lebih hampir kepada taqwa. Dan janganlah kamu lupa kebaikan dan budi sesama kamu. Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa jua yang kamu lakukan.

238. Peliharalah kamu (lakukanlah dengan tetap dan sempurna pada waktunya) segala solat fardu, khasnya solat Wusta⁽¹⁾ dan berdirilah kerana Allah (dalam solat kamu) dengan taat dan khusyuk.

239. Dan jika kamu takuti (sesuatu bahaya) maka dirikanlah

وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُ لَهُنَّ فِي رَضَّةٍ فَصُفْ مَا فَرَضْتُ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي يَكُونُ عَذَّابًا لِتِكَاحٍ وَلَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتِقْوَىٰ وَلَا تَنْسُوا الْفُضْلَ بَيْنَ كُلِّيْنِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرٌ

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةَ أَوْسَطَهُ وَقَوْمُ اِلَهٰ قَنْتِينَ

فَإِنْ خَفِيَ فِي حَالٍ أَوْ كَانَ فِي

1 Solat Wusta ialah solat yang di tengah-tengah dan yang paling utama. Pendapat lain menyatakan bahawa solat Wusta ialah solat Asar. Menurut kebanyakan ahli hadith, ayat ini menekankan agar semua solat dikerjakan dengan sebaik-baiknya.

solat sambil berjalan atau berkenderaan, kemudian apabila kamu telah aman, maka hendaklah kamu mengingati Allah (dengan mendirikan solat secara yang lebih sempurna), sebagaimana Allah telah mengajar kamu apa yang kamu tidak mengetahuinya.

- 240.** Dan orang yang (hampir) mati di antara kamu serta meninggalkan isteri, hendaklah berwasiat untuk isteri-isteri mereka, iaitu diberi nafkah saguhati (makanan, pakaian dan tempat tinggal) hingga setahun lamanya, dengan tidak disuruh berpindah daripada tempat tinggalnya. Kemudian jika mereka keluar (dari tempat tinggalnya dengan kemahuannya sendiri) maka tidaklah kamu bersalah (wahai waris si mati) mengenai apa yang mereka (isteri-isteri itu) lakukan pada diri mereka daripada perkara yang baik (yang tidak dilarang syarak) itu dan ingatlah, Allah Maha Mulia lagi Maha Bijaksana.

- 241.** Dan isteri-isteri yang diceraikan berhak mendapat mutaah (pemberian saguhati) dengan cara yang baik, sebagai satu tanggungan yang wajib atas orang yang bertaqwa.

- 242.** Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu hukum-hukumnya supaya kamu memikirkannya.

أَمْنِتُمْ فَذَكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَمَّلْتُمْ
مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَقَّنُ مِنْهُمْ وَيَذْرُونَ
أَرْجَأَ وَصِيَّةً لِأَرْزَاقِهِمْ مَتَّعَالِي
الْحَوْلُ غَيْرُ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجُوا فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ فِيمَا عَمَلْتُمْ إِنْ أَنْفَسْ هُنَّ مِنْ
مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٤﴾

وَلِمُطْلَقَتِ مَتَّعٍ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى
الْمُتَّقِيْرِ ﴿٦٥﴾

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ مَا آتَيْتُهُ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾

243. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad) kepada orang yang keluar (melerikan diri) dari kampung halamannya kerana takutkan mati, sedangkan mereka beribu-ribu ramainya? Maka Allah berfirman kepada mereka: «Matilah kamu» kemudian Allah menghidupkan mereka. Sesungguhnya Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

244. Dan berperanglah kamu pada jalan Allah dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

245. Siapakah orangnya yang (mahu) memberikan pinjaman kepada Allah sebagai pinjaman yang baik (yang ikhlas) supaya Allah melipatgandakan balasannya dengan berganda-ganda banyaknya? Dan (ingatlah), Allah jualah Yang menyempitkan dan Yang meluaskan (pemberian rezeki) dan kepadaNyalah kamu semua dikembalikan.

246. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad), tentang (kisah) ketua-ketua Bani Israil sesudah (wafatnya) Musa, ketika mereka berkata kepada nabi mereka: «Lantiklah seorang raja untuk kami, supaya kami

*الْمَرْتَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَرِهِمْ
وَهُمْ أُولُو فُحْدَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ
مُؤْمِنُ أَحَيْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ
عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَشْكُرُونَ ﴿١٦٣﴾

وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴿١٦٤﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرَضًا حَسَنًا
فَيُضَعِّفُهُ اللَّهُ وَأَصْعَافًا كَثِيرًا وَاللَّهُ
يَقْبِضُ وَيَبْقِي سُطُونٌ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٦٥﴾

الْمَرْتَرَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ إِنَّهُ يَعْلَمُ مِنْ
بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالَ الْمُنْتَهَى لَهُمَا عَتَّ
لَنَّا مَلِكُكَانْفَقَتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ

boleh berperang (bersama-sama dengannya) pada jalan Allah» Nabi mereka menjawab: «Adakah berkemungkinan, jika kamu kelak diwajibkan berperang, kamu tidak akan berperang?» Mereka berkata: «Mengapa pula kami tidak akan berperang pada jalan Allah, sedangkan kami telah diusir dari kampung halaman kami dan (daripada) anak-anak kami?» Maka apabila perang itu diwajibkan atas mereka, mereka membelakangkan kewajipan itu, kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Dan (ingatlah), Allah Maha Mengetahui akan orang yang zalim.

- 247.** Dan Nabi mereka pula berkata kepada mereka: «Bahwasanya Allah telah melantik Talut menjadi raja bagi kamu». Mereka menjawab: «Bagaimana dia mendapat kuasa memerintah kami sedangkan kami lebih berhak dengan kuasa pemerintahan itu daripadanya dan dia pula tidak diberi kluasan harta kekayaan?» Nabi mereka berkata: « Sesungguhnya Allah telah memilihnya (Talut) menjadi raja kamu dan telah mengurniakannya kelebihan dalam ilmu pengetahuan dan kegagahan tubuh badan». Dan Allah jualah yang memberikan kuasa pemerintahan kepada sesiapa yang dikehendakiNya dan Allah Maha Luas rahmatNya lagi Maha Mengetahui.

عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ لَا
تُقْتَلُواْ أَوْ مَاتَ أَلَا نَفْتَلَ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجْنَا مِن دِيرِنَا وَبَأْتَنَا
فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّ إِلَّا
قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٦٩﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ
لَكُمْ طَلْوَتَ مَلِكًا قَاتِلًا لَّكُونُ
يَكُونُ لِهِ الْمُلْكُ عَزَيزُنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ
بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ
قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَهُ عَلَيْكُمْ وَرَادَهُ
بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْحُسْنَى وَاللَّهُ يُوْقِنُ
مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ

248. Dan Nabi mereka berkata lagi kepada mereka: «Sesungguhnya tanda kerajaan Talut itu (yang menunjukkan benarnya daripada Allah) ialah datangnya kepada kamu peti Tabut⁽¹⁾ yang mengandungi (sesuatu yang memberi) ketenteraman jiwa daripada Tuhan kamu dan (berisi) sebahagian daripada apa yang telah ditinggalkan oleh keluarga Musa dan Harun, peti Tabut itu dibawa oleh malaikat. Sesungguhnya peristiwa kembalinya Tabut itu mengandungi satu bukti bagi kamu jika betul kamu orang yang beriman».

249. Kemudian apabila Talut keluar bersama-sama bala tenteranya, berkatalah dia: «Sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan sebatang sungai, oleh itu sesiapa di antara kamu yang meminum airnya maka dia bukan daripada pengikutku dan sesiapa yang tidak merasai airnya maka sesungguhnya dia daripada pengikutku, kecuali orang yang mencedok satu cedokan dengan tangannya». (Sesudah diingatkan demikian) mereka meminum juga daripada sungai itu (dengan sepas-puasnya), kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Setelah

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ عَائِدَةَ مُلْكِهِ
أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْأَتَابُوتُ فِيهِ
سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مُّمَّا
تَرَكَ أَهْلُ مُوسَىٰ وَأَهْلُ هَدْرُونَ
تَحْمِلُهُ أَمْلَاكِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَكَبَةً
لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ يَالْجُنُودَ قَالَ إِنَّ
اللَّهَ مُبْتَلِكُمْ بِهِرِيفَ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيَسَ
مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنْ
أَغْتَرَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبَ مِنْهُ
إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاءَ زَرْدَهُ هُوَ
وَالَّذِينَ مَأْتُوا مَعَهُ وَقَالُوا لِلْأَطْافِلَ لَئَا
آتُّوْمَ بِجَاهُلُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الظَّرِيبَ
يَضْطَرُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُو اللَّهِ كَمَنْ
فِتْحَةٍ قَلِيلَةٍ غَبَّتْ فَتَحَةً كَثِيرَةً
بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾

1 Tabut ialah peti tempat menyimpan Taurat yang membawa ketenangan bagi mereka.

Talut bersama-sama orang yang beriman menyeberangi sungai itu, berkatalah orang yang meminum (sepas-puasnya): «Kami pada hari ini tidak terdaya menentang Jalut dan bala tenteranya».

Berkata pula orang yang yakin bahawa mereka akan menemui Allah: «Berapa banyak (yang pernah terjadi), golongan yang sedikit berjaya menewaskan golongan yang banyak dengan izin Allah dan Allah (sentiasa) bersama-sama orang yang sabar».

- 250.** Dan apabila mereka (yang beriman itu) keluar menentang Jalut dan bala tenteranya, mereka berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Limpahkanlah kesabaran kepada kami dan teguhkanlah pendirian kami serta menangkanlah kami terhadap kaum yang kafir».

- 251.** Maka mereka dapat mengalahkan tentera Jalut dengan izin Allah dan Daud membunuh Jalut. Dan (sesudah itu) Allah memberikan kepadanya (Daud) kuasa pemerintahan dan hikmah (pangkat kenabian) serta diajarkannya apa yang dikehendakiNya. Dan kalaulah Allah tidak menolak (keganasan) sebahagian manusia (yang ingkar dan derhaka) dengan sebahagiannya yang lain (yang beriman dan setia) nescaya rosak

وَلَمَّا بَرَزَ رُؤْلِجَالُوتَ وَجَهُودَهُ قَالُوا
رَبَّنَا أَفْرِعْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَبَتَّ أَقْدَامَنَا
وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٤١﴾

فَهَزَّ مُهُومٌ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاؤِدُ
جَالُوتَ وَأَتَسْلَهُ اللَّهُ الْمُلْكُ
وَالْحِكْمَةُ وَعِلْمُهُ رَمَائِشَهُ وَلَوْلَاهُ
دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ
لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو
فَضْلٍ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿٤٢﴾

binasalah bumi ini, akan tetapi Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh alam semesta.

- 252.** Itulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) dengan kebenaran dan sesungguhnya engkau adalah salah seorang daripada para rasul (yang diutuskan oleh) Allah.

253. Para rasul itu, Kami lebukkan sebahagian mereka ke atas sebahagian yang lain. Di antara mereka ada yang Allah telah berkata-kata dengannya dan ditinggikanNya sebahagian mereka beberapa darjat kelebihan. Dan Kami berikan Isa ibni Maryam bukti-bukti yang nyata (mukjizat), serta Kami teguhkan dia dengan Ruhul-Qudus⁽¹⁾. Sekiranya Allah mahu nescaya orang yang datang kemudian daripada para rasul itu tidak berbunuh-bunuhan setelah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata itu (yang dibawa oleh rasul mereka). Tetapi mereka bertelingkah, maka timbullah di antara mereka orang yang beriman dan orang yang kafir. Dan kalaularah Allah mahu tentulah mereka tidak berbunuh-bunuhan, tetapi Allah lakukan apa yang dikehendakiNya.

تَلَكَ مَا يَأْتِي اللَّهُ بِنَلْوَهٍ أَعْيَكَ بِالْحَقِّ
وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

* تَلَكَ الرَّسُولُ فَصَلَّى بِعَصْبَهُمْ عَلَى بَعْضٍ
مِنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ
وَأَتَيْنَا عَيْسَى ابْنَ مَرِيمَ الْبَيْتَنَتْ وَأَيَّدْنَاهُ
بِرُوحِ الْقَدْسِ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ مَا أَفْتَلَ
الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمْ
الْبَيْتَنَتْ وَلَكِنْ أَخْتَلَفُوا فِيمِنْهُمْ مَنْ
أَمَّ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ
مَا أَفْتَلَوْا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُرِيدُ

1 Jibril 'alaihissalam.

254. Wahai orang yang beriman! Infakkannya sebahagian daripada apa yang telah Kami berikan kepada kamu, sebelum datang hari (kiamat) yang tiada jual-beli padanya dan tiada sahabat (yang memberi manfaat), serta tiada pula pertolongan syafaat. Dan orang kafir itu adalah orang yang zalim.

255. Allah, tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Tetap hidup, Yang Kekal selama-lamanya mentadbirkan (seluruh makhlukNya). Yang tidak mengantuk usahkan tidur. Yang memiliki segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Tiada sesiapa yang dapat memberi syafaat (pertolongan) di sisiNya melainkan dengan izinNya. Yang mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka, sedangkan mereka tidak mengetahui sesuatu pun daripada (kandungan) ilmu Allah melainkan apa yang Allah kehendaki (memberitahu kepadanya). Luasnya Kursi Allah (tempat letak telapak kakiNya) meliputi langit dan bumi dan tidak menjadi keberatan bagi Allah menjaga serta memelihara keduanya. Dan Dialah Yang Maha Tinggi, lagi Maha Agung.

256. Tiada paksaan dalam agama Islam, kerana sesungguhnya telah

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَفْقُوا مِمَّا رَفَقْنَاكُمْ
مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا لَّا يَعْلَمُ فِيهِ وَلَا خَلَّهُ
وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٦﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْأَكْبَرُ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ
سِنَةٌ وَلَا لَوْمٌ لَهُ دُمَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عَنْهُ إِلَّا
يَأْذِنُنَّهُ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ
وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا يَعُودُهُ
حَفَظُهُمْ أَرْهَوْهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٧﴾

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشُدُ مِنْ آنِي

nyata kebenaran (Islam) daripada kesesatan (kufur). Maka sesiapa yang tidak percayakan taghut dan dia pula beriman kepada Allah, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada simpulan (tali agama) yang teguh yang tidak akan putus. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

257. Allah adalah Pelindung orang yang beriman. Dia mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kekufuran) kepada cahaya (iman). Dan orang yang kafir, penolong-penolong mereka ialah Taghut yang mengeluarkan mereka daripada cahaya (iman) kepada kegelapan (kekufuran). Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

258. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad) tentang orang⁽¹⁾ yang berhujah membantah Ibrahim mengenai Tuhananya, kerana Allah memberikan kepada orang itu kuasa pemerintahan? Ketika Ibrahim berkata: «Tuhanku ialah Yang menghidupkan dan Yang mematikan». Dia menjawab: «Aku juga boleh menghidupkan dan mematikan». Ibrahim berkata lagi: «Sesungguhnya Allah menerbitkan matahari daripada timur, oleh itu terbitkanlah

فَمَن يَكُنْ فِرِّ بِالظَّاهِرَةِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدْ أَسْتَمْسَكَ بِالْأَعْرَوْةِ الْوُتْقَ لَا أَنْفَصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ^{٣٥٧}

اللَّهُ وَلِيُ الْذِينَ إِمَانُهُ حَرْجٌ مِّنَ الظُّلْمِ إِلَى التُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ أُوْيَا وَهُمُ الظَّاهِرُ يُخْرِجُوهُم مِّنَ الْتُّورِ إِلَى الظُّلْمِكَتْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ^{٣٥٨}

الَّتِي تَرَى إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ هَاتِهِ اللَّهُ الْمُلْكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّي الَّذِي يُنْجِي وَيُمْسِكُ قَالَ أَنَا أَنْجِي وَأَمْسِكُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْنِي بِالشَّهَادَةِ مِنَ الْمُشْرِقِ فَأَتَ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهَتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهِيدُ الْقَوْمَ الظَّلِيلِمِينَ^{٣٥٩}

1 Raja Namrud, Raja Babylon (2300 sm).

ia daripada barat.» Maka tercenganglah orang yang kafir itu (lalu diam membisu). Dan (ingatlah), Allah tidak akan memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

- 259.** Atau tentang orang yang melalui sebuah negeri yang telah runtuh segala bangunannya, orang itu berkata: «Bagaimana Allah akan menghidupkan (membina semula) negeri ini sesudah matinya (rosak binasanya)?» Lalu dia dimatikan oleh Allah (dan dibiarkan tidak berubah) selama seratus tahun, kemudian Allah hidupkan dia semula lalu bertanya kepadanya: «Berapa lama engkau tinggal (di sini)?» Dia menjawab: «Aku telah tinggal (di sini) sehari atau setengah hari». Allah berfirman: «(Tidak benar), bahkan engkau telah tinggal selama seratus tahun. Maka perhatikanlah kepada makanan dan minumanmu, masih tidak berubah keadaannya dan perhatikanlah pula kepada keldaimu (hanya tinggal tulang-tulangnya yang bersepah) dan Kami (lakukan ini ialah untuk) menjadikan engkau sebagai tanda (kekuasaan Kami) bagi umat manusia. Dan perhatikanlah kepada tulang-tulang (keldai) itu, bagaimana Kami menyusunnya kembali kemudian Kami menyalutnya dengan daging». Maka apabila

أَوْ كَلَذِي مَرْعَلِي قَرِيَّةٍ وَهِيَ خَاوِيَّةٌ عَلَى
عُرُوشَهَا قَالَ أَنِي يُخْبِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ
مَوْتِهِ فَأَمَاتُهُ اللَّهُ مَائَةً عَامًا ثُمَّ بَعْثَهُ
قَالَ كَمْ لِي شَتَّى قَالَ لِي ثُنُتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ
يَوْمٍ قَالَ بَلْ لِي شَتَّى مَائَةً عَامًا فَانظُرْ
إِلَى طَعَامِكَ وَشَرِابِكَ لَمْ يَسْتَهِنْ وَانظُرْ
إِلَى حِمَارِكَ وَلَنْجَعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ
وَانظُرْ إِلَى الْعَظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ
نَكْسُوْهَا لِحَمَاءً فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ
أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^(٢٥٩)

telah jelas kepadanya (apa yang berlaku itu), dia berkata: Sekarang aku mengetahuinya (dengan yakin), sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu».

- 260.** Dan ketika Ibrahim berkata: «Wahai Tuhanmu! Perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan makhluk-makhluk yang mati?» Allah berfirman: «Adakah engkau belum percaya (kepada kekuasaanKu)?» Ibrahim menjawab: «Bahkan (aku percaya dan yakin), akan tetapi (aku memohon) supaya tenteram hatiku». Allah berfirman: “Maka ambillah empat ekor burung, kemudian kumpulkanlah olehmu (dan cincanglah semuanya). Setelah itu letakkanlah di atas tiap-tiap sebuah bukit sebahagian daripadanya. Kemudian serulah burung-burung itu nescaya semuanya akan datang kepadamu dengan segera». Dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

- 261.** Perumpamaan (derma) orang yang membelanjakan harta benda mereka pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang menumbuhkan tujuh tangkai, setiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْبَيْنَ كَيْفَ تُحْكِي
أَمْوَالَنَا قَالَ أَوْلَئِكُمْ مَا نَهَىٰ نَقْالَ بَلَىٰ وَلَكُمْ
لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِيٌّ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الظَّاهِرِ
فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ شَمَاءً جَعَلَ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ
مِّنْهُنَّ جُزَءًا ثُمَّ أَدْعُهُنَّ بِأَتِينَكَ سَعْيًا
وَأَغْرِيَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣١﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
كَمَثَلِ حَجَّةَ أَبْيَاتٍ سَمِعَ سَنَائِلَ فِي
كُلِّ سُنْلَيَةٍ مَائَةُ حَجَّةٍ وَاللَّهُ
يُصَلِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ﴿٣١﴾

Dia mahu dan Allah Maha
Luas kurniaNya, lagi Maha
Mengetahui.

- 262.** Orang yang membelanjakan harta benda mereka pada jalan Allah, kemudian mereka tidak mengiringi apa yang mereka belanjakan itu dengan ungkitan dan tidak pula menyenggung atau menyakiti (pihak yang diberi), mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada keimbangan terhadap mereka serta mereka pula tidak akan bersedih.

- 263.** (Menolak peminta-peminta sedekah) dengan perkataan yang baik dan memaafkan (kesilapan mereka) adalah lebih baik daripada sedekah yang diiringi (dengan perbuatan atau perkataan yang) menyakitkan hati. Dan (ingatlah), Allah Maha Kaya, lagi Maha Lemah Lembut.

- 264.** Wahai orang yang beriman! Jangan rosakkam (pahala) sedekah kamu dengan ungkitan dan (kelakuan yang) menyakiti, seperti (rosaknya pahala sedekah) orang yang membelanjakan hartanya kerana hendak menunjuk-nunjuk kepada manusia dan dia pula tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Maka perumpamaan orang itu ialah seperti batu licin yang ada tanah di atasnya,

الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شׁُعَّرَ
لَا يُتَّسِّعُ بِمَا أَنفَقُوا مَنَّا وَلَا أَذَى لَهُمْ
أَخْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٣﴾

* قُولْ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ حَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ
يَتَبَعُهَا آذَى وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَلِيمٌ ﴿٢٦٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا امْنَأُوا لَا تُبْطِلُوا^{١٣٦}
صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنَنِ وَلَا ذَنْبَى كَلَّذِي يُفْعُلُ
مَا لَهُ وَرَثَهُ النَّاسُ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَهْوَانِ عَيْنَهِ تُرَابٌ
فَأَصَابَهُ وَأَبْلَى فَتَرَكَهُ صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى
شَيْءٍ وَمِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي أَقْوَامٍ

الْكُفَّارُ ﴿٢٦٥﴾

kemudian batu itu ditimpa hujan lebat, lalu ditinggalkannya bersih licin (tidak bertanah lagi). (Demikianlah juga halnya orang yang kafir dan riak itu) mereka tidak akan mendapat sesuatu pun daripada apa yang mereka usahakan. Dan (ingatlah), Allah tidak akan memberi hidayah kepada kaum yang kafir.

- 265.** Dan perumpamaan orang yang membelanjakan harta mereka kerana mencari keredaan Allah dan kerana meneguhkan (iman dan perasaan ikhlas) yang timbul daripada jiwa mereka, adalah seperti sebuah kebun di dataran yang tinggi, yang ditimpa hujan lebat, lalu mengeluarkan hasilnya dua kali ganda. Jika ia tidak ditimpa hujan lebat maka hujan renyai-renyai pun (cukup untuk menyiraminya). Dan Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.

- 266.** Adakah seseorang di antara kamu ingin mempunyai sebuah kebun daripada pokok tamar dan anggur, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dia juga mempunyai di dalam kebun itu segala jenis buah-buahan, sedangkan dia sudah tua dan mempunyai banyak keturunan yang masih kecil, lalu kebun itu diserang oleh angin taufan yang membawa api sehingga

وَمَثُلُ الْذِي بِيْنَ فَقْرَتَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتَغَاهُمْ
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَسْيِتاً مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمْ كَلِّ
جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَأَبْلَى فَقَاتَتْ أَكْلَهَا
ضَعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصْبِهَا وَأَبْلَى فَطَلَّ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

أَيُّوْدَ أَحْدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ وَجَنَّةٌ مِّنْ تَخْيِيلِ
وَأَغْنَابِ تَجْهِيرٍ مِّنْ تَحْتَهَا أَلَّا نَهَرَ لَهُ وَفِيهَا
مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكَبْرُ وَلَهُ
دُرَّيْهٌ ضُعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ
فَاحْزَرْتُكُمْ كَذَلِكَ مُبَيِّنٌ اللَّهُ أَكْمَلُ الْآيَاتِ
لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

terbakarlah ia? Demikianlah Allah menjelaskan kepada kamu bukti-bukti yang nyata supaya kamu berfikir.

- 267.** Wahai orang yang beriman! Belanjakanlah (pada jalan Allah) sebahagian daripada hasil usaha kamu yang baik-baik dan sebahagian daripada apa yang Kami keluarkan dari bumi untuk kamu. Dan janganlah kamu sengaja memilih hasil yang buruk daripadanya (lalu kamu dermakan atau kamu jadikan pemberian zakat), padahal kamu sendiri tidak sama sekali akan mengambil yang buruk itu, kecuali dengan memejamkan mata padanya. Dan ketahuilah, sesungguhnya Allah Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.
- 268.** Syaitan itu menjanjikan kamu dengan kemiskinan dan kepapaan (jika kamu bersedekah atau menderma) dan ia menyuruh kamu melakukan perbuatan yang keji (bersifat bakhil), sedangkan Allah menjanjikan kamu keampunan daripadanya serta kelebihan kurniaNya. Dan (ingatlah), Allah Maha Luas rahmatNya, lagi Maha Mengetahui.
- 269.** Allah memberikan hikmah kebijaksanaan kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dan sesiapa yang diberikan hikmah itu maka sesungguhnya dia telah

يَأْتِيهَا الْذِينَ أَمْوَالَنَفَقُوا مِنْ طِبَّاعِ
مَا كَسَبُوا وَمِمَّا أَخْرَجَنَا لَكُمْ مِنَ
الْأَرْضِ وَلَا يَمْمُوْلُ الْحَمِيمَ مِنْهُ
تُنْفَقُونَ وَلَئِنْمَمْ بِعَاجِزِهِ إِلَّا أَنْ تُنْفَقُوا
فِيهِ وَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْ حَمِيمٍ ﴿١٧٦﴾

الشَّيْطَانُ يَعْدُكُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُ
بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعْدُكُ مَغْفِرَةً مِنْهُ
وَقَضَى اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ﴿١٧٨﴾

يُؤْتَى الْحِكْمَةُ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ
الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُولَئِيَ الْحِكْمَةِ كَثِيرًا
وَمَا يَدْعُكُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٧٩﴾

diberikan kebaikan yang banyak. Dan tidak mengambil pengajaran melainkan orang yang berakal.

- 270.** Dan apa sahaja yang kamu belanjakan atau apa sahaja yang kamu nazarkan⁽¹⁾ maka sesungguhnya Allah mengetahuinya dan orang yang zalim itu tidak ada sesiapa pun yang dapat menolongnya.
- 271.** Kalau kamu zahirkan sedekah-sedekah itu (secara terang), maka yang demikian adalah baik (kerana menjadi contoh yang baik). Dan kalau pula kamu sembunyikan sedekah-sedekah itu serta kamu berikan kepada orang fakir miskin, maka itu adalah lebih baik bagi kamu dan Allah akan menghapuskan daripada kamu sebahagian daripada kesalahan-kesalahan kamu. Dan Allah Maha Mengetahui secara mendalam akan apa yang kamu lakukan.

- 272.** Tidaklah engkau diwajibkan (wahai Muhammad) menjadikan mereka (yang kafir) mendapat hidayah, akan tetapi Allah jualah yang memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dan apa jua harta yang halal yang kamu belanjakan (pada jalan Allah) maka (faedahnya dan pahalanya) adalah untuk

وَمَا أَنْفَقُتُمْ مِنْ نَفْقَةٍ أَوْ تَذَرُّتُمْ مِنْ
تَذْرِيرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَ
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ
(٦٧)

إِنْ تُبْدِوا الصَّدَقَاتِ فَنَعْمَاهُ
وَإِنْ تُخْفُوهَا وَأَنْوَهَا الْفُقَرَاءَ
فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ
عَنْكُمْ مَنْ سَيَّغَ إِيمَانَهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ
(٦٨)

*لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًى لَهُمْ وَلَيْسَ اللَّهَ
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ
فِلَأَنَفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُوا إِلَّا
أَبْيَعَاهُ وَجْهَ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ
يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ
(٦٩)

1 Nazar ialah janji untuk melakukan sesuatu kebaktian kepada Allah untuk mendekatkan diri kepadaNya, baik dengan syarat ataupun tidak.

diri kamu sendiri dan kamu pula tidaklah mendermakan sesuatu melainkan kerana menuntut keredaan Allah dan apa jua yang kamu dermakan daripada harta yang halal, akan disempurnakan (ganjaran pahalanya) kepada kamu dan kamu tidak akan dizalimi.

- 273.** (Pemberian sedekah itu ialah) bagi orang fakir miskin yang telah menentukan dirinya (dengan menjalankan khidmat atau berjuang) pada jalan Allah, yang tidak berupaya mengembara di muka bumi (untuk berniaga dan sebagainya). Mereka itu disangkakan kaya oleh orang yang tidak mengetahui keadaannya, kerana mereka menahan diri daripada meminta-minta. Engkau mengenali mereka dengan sifat-sifat dan keadaan mereka, mereka tidak meminta kepada manusia dengan cara mendesak. Dan apa jua yang kamu belanjakan daripada harta yang halal maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.

- 274.** Orang yang membelanjakan hartanya pada waktu malam dan siang, dengan cara tersembunyi atau terbuka, maka mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada keimbangan terhadap mereka serta mereka tidak akan bersedih.

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَيِّلٍ
الْأَوَّلَ لَا يَسْتَطِعُونَ ضَرْبَافٍ
الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ
مِنَ الْتَّعْفِفِ تَغْرِيْهُم بِسِيمَهُمْ
لَا يَسْكُلُونَ أَنَّاسٌ إِلَّا حَافَّاً وَمَا تُفْقِدُوا
مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيهِ ﴿١٦٣﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْيَقِيلِ وَالْتَّهَارِ سِرَاً
وَعَلَانِيَةَ فَآهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿١٦٤﴾

- 275.** Orang yang memakan (mengambil) riba itu tidak dapat berdiri betul melainkan seperti berdirinya orang yang dirasuk syaitan dengan terhuyung-hayang kerana sentuhan (syaitan) itu. Yang demikian ialah disebabkan mereka mengatakan: «Bahawa sesungguhnya bermiaga itu sama sahaja seperti riba». Padahal Allah telah menghalalkan berjual beli (bermiaga) dan mengharamkan riba. Maka sesiapa yang telah sampai kepadanya peringatan daripada Tuhananya lalu dia berhenti (daripada mengambil riba), maka apa yang telah diambilnya dahulu (sebelum pengharaman itu) adalah menjadi haknya dan urusannya terserah kepada Allah. Dan sesiapa yang mengulangi lagi (perbuatan mengambil riba itu) maka mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
- 276.** Allah susutkan (kebaikan harta yang dijalankan dengan mengambil) riba dan Dia mengembangkan (keberkatan harta yang dikeluarkan) sedekah-sedekah dan zakatnya. Dan Allah tidak suka kepada setiap orang yang kekal dalam kekufuran dan selalu melakukan dosa.
- 277.** Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh,

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُولُونَ إِلَّا
كَمَا يَفْعُلُ الَّذِي يَتَحَطَّهُ الشَّيْطَانُ مِنَ
الْمُسَّدَّدِينَ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ
الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحْرَمَ الرِّبَا فَإِنَّمَّا
جَاءَهُ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّهِ فَأَنْتَ هُنَّ فِلَّهُو
مَاسَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمِنْ عَادَ فَأُولَئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧٦﴾

يَمْحُقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَلَهُ
لَا يُحِبُّ كُلُّ كُفَّارٍ أَيْشِمٌ ﴿٧٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

mereka juga mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَإِقْرَأُوا الْكِتَابَ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْرَجُونَ



- 278.** Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kepada Allah dan tinggalkanlah saki baki riba (yang masih ada pada orang yang berhutang) itu, jika benar kamu orang yang beriman.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُهُ أَتَقُولُوا تَقُولُوا اللَّهُ وَذَرُوا
مَا يَبْقَى مِنِ الرِّبَوِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

- 279.** Maka kalau kamu tidak juga melakukan (perintah mengenai larangan riba itu), maka ketahuilah kamu akan adanya perang daripada Allah dan RasulNya. Dan jika kamu bertaubat, maka hak kamu ialah modal asal harta kamu. Kamu tidak menzalimi sesiapa dan kamu juga tidak dizalimi oleh sesiapa.

إِنَّمَا تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ فَإِذَا نُودِعُ بِحَرْبٍ مِّنْ أَنَّهُ
وَرَسُولُهُ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمُ الْوُسْطَى
أَمْوَالُكُمْ لَا تَنْظِلُمُونَ وَلَا تُنْظَلُمُونَ



- 280.** Dan jika orang yang berhutang itu sedang mengalami kesempitan hidup, maka berilah tangguh sehingga lapang hidupnya dan jika kamu sedekahkan hutang itu (kepadanya), itu adalah lebih baik bagi kamu, jika kamu mengetahui (pahalanya yang besar yang kamu akan dapati kelak).

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ
وَأَنْ تَصَدِّقُ أَخِيرَ الْكُمَّ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ



- 281.** Dan peliharalah diri kamu daripada huru-hara hari (kiamat) yang padanya kamu akan

وَاتَّقُوا يَوْمًا شَدِيدًا حَمْوَنَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ شُدُّونَ
كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ



dikembalikan kepada Allah. Kemudian akan disempurnakan balasan setiap seorang menurut apa yang telah diusahakannya, sedang mereka tidak dikurangkan balasannya sedikitpun.

- 282.** Wahai orang yang beriman! Apabila kamu berhutang dan diberi tempoh hingga ke suatu masa yang tertentu maka hendaklah kamu menulis (hutang dan masa bayarannya) itu dan hendaklah seorang penulis di antara kamu menulisnya dengan adil (benar) dan janganlah seseorang penulis enggan menulis sebagaimana Allah telah mengajarkannya. Maka hendaklah dia menulis dan hendaklah orang yang berhutang itu merencanakan (isi surat hutang itu dengan jelas). Dan hendaklah dia bertaqwa kepada Allah Tuhannya dan janganlah dia mengurangkan sesuatu pun daripada hutang itu. Kemudian jika orang yang berhutang itu bodoh atau lemah atau dia sendiri tidak mampu hendak merencanakan (isi surat itu), maka hendaklah walinya merencanakan dengan adil dan hendaklah kamu mengadakan dua orang saksi lelaki di kalangan kamu. Kemudian jika tidak ada dua orang saksi lelaki, maka bolehlah seorang lelaki dan dua orang perempuan daripada orang yang kamu setujui menjadi

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ بَرُأْتُمْ إِذَا دَيْنَتُمْ بِدِينٍ إِلَى
أَجْلٍ مُسَمًّى فَأَكْتُبْ ثُبُوهُ وَلَا يَكُنْ كَاتِبٌ
كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكُنْ
كَمَا عَلَمَهُ اللَّهُ فَلْيَكُتُبْ وَلَا يَحْمِلْ أَنَّى
عَلَيْهِ الْحُقْقَ وَلِيَتَقَرَّبَ إِلَهُ رَبِّهِ وَلَا يَجْحَسْ
مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْقُ سَفِيهًّا
أَوْ ضَعِيفًا فَلَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُمْلِهِ هُوَ فَلَيُمْلِلُ
وَلِيُهُ دِيْلَدِيْلُ وَلَا سَتْهِدُهُ وَلَا شَهِيْدَيْنِ مِنْ
رِجَالِ الْكُفَّارِ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ
وَأَمْرَاتِنَ مَمْنُ تَرَصَّوْنَ مِنَ الشَّهِيدَاءِ أَنْ تَضَلَّ
إِحْدَاهُمْ مَا فَتَّكَرَ إِلَيْهِمْ مَا أُخْرَى
وَلَا يَأْبَ الشَّهِيدَ إِذَا مَدُوا وَلَا تَسْعُوا أَنْ
تَكْتُبُوهُ مُضْعِفًا أَوْ كَيْرًا إِلَى أَجْلِهِ
ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهِيدَةِ
وَأَذْنَى الْأَرْتَابُ أَلَا أَنْ تَكُونَ تَجْرِيَةً حَاضِرَةً
تُدِيرُ وَنَهَا بِيَنْتَكُ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
أَلَا تَكْتُبُوهُمَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَعَثَ
وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَلَا تَنْقَلِبُوا
فِي أَنَّهُ دِسْوَقٌ بِكُمْ وَأَتَقُولُ اللَّهَ
وَيُعَلَّمُكُمُ اللَّهُ وَكَلَّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ

saksi, supaya jika salah seorang daripada saksi-saksi perempuan yang berdua itu lupa maka dapat diingatkan oleh yang seorang lagi. Dan janganlah saksi-saksi itu enggan apabila mereka dipanggil menjadi saksi. Dan janganlah kamu jemu menulis hutang yang mempunyai tempoh masanya itu, sama ada kecil atau besar jumlahnya. Yang demikian itu, lebih adil di sisi Allah dan lebih menguatkan keterangan saksi dan juga lebih hampir kepada tidak menimbulkan keraguan kamu. Kecuali perkara itu mengenai perniagaan tunai yang dijalankan di antara kamu, maka tidak salah jika kamu tidak menulisnya. Dan adakanlah persaksian apabila kamu berjual-beli. Dan janganlah mana-mana jurutulis dan saksi itu disusahkan. Dan kalau kamu melakukan (apa yang dilarang itu), maka sesungguhnya yang demikian adalah perbuatan fasiq yang ada pada kamu. Oleh itu hendaklah kamu bertaqwah kepada Allah maka Allah mengajar kamu dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

- 283.** Dan jika kamu berada dalam perjalanan (lalu kamu berhutang atau memberi hutang yang bertempoh) sedangkan kamu tidak mendapati jurutulis, maka hendaklah diadakan barang gadaian untuk dipegang (oleh

*وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَعَلَيْهِ تَحْدُوا كَاتِبًا
فَإِهْلَنْ مَقْبُوضَةً فَإِنْ لَمْ يَعْضُكْ بَعْضًا
فَلِيُؤَدِّ الَّذِي أُوتُنَّ أَمْسَتَهُ وَلِيَتَقَرَّ اللَّهَ رَبَّهُ
وَلَا تَنْهَى شُمُوا الشَّهَدَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا
فَإِنَّهُ إِثْمٌ قَبْبَهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ عَلِيهِمْ

orang yang memberi hutang). Kemudian kalau yang memberi hutang percaya kepada yang berhutang (dengan tidak payah bersurat, saksi dan barang gadaian), maka hendaklah orang (yang berhutang) yang dipercayai itu menyempurnakan bayaran hutang yang diamanahkan kepadanya dan hendaklah dia bertaqwa kepada Allah Tuhannya. Dan janganlah kamu (wahai orang yang menjadi saksi) menyembunyikan perkara yang dipersaksikan itu. Dan sesiapa yang menyembunyikannya, maka sesungguhnya dia adalah orang yang berdosa hatinya. Dan (ingatlah), Allah sentiasa Mengetahui akan apa yang kamu lakukan.

- 284.** Segala yang ada di langit dan yang ada di bumi adalah kepunyaan Allah. Dan jika kamu menzahirkan apa yang ada di dalam hati kamu atau kamu menyembunyikannya, nescaya Allah akan menghisab dan menyatakannya kepada kamu. Kemudian Dia mengampunkan bagi sesiapa yang Dia mahu dan menyeksa sesiapa yang Dia mahu. Dan (ingatlah), Allah Maha Berkuaasa atas setiap sesuatu.

- 285.** Rasulullah telah beriman kepada apa yang diturunkan oleh Tuhannya kepadanya begitu juga

لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ تُسْدِّدُوا
مَا فِي أَنفُسِكُمْ وَمَا تُخْفُونُ يُحَاكِسُكُمْ
بِهِ اللَّهُ فَيَعْلَمُ لِمَنِ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنِ يَشَاءُ
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ
وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللَّهِ

orang yang beriman, semuanya beriman kepada Allah, para malaikatNya, kitab-kitabNya dan para rasulNya. (Mereka berkata): «Kami tidak membezakan antara seorang rasul dengan para rasul yang lain». Mereka berkata lagi: «Kami dengar dan kami taat, (kami pohonkan) keampunanMu wahai Tuhan kami dan kepadaMu jualah tempat kembali».

- 286.** Allah tidak membebangkan seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya. Dia mendapat pahala kebaikan yang telah dia usahakan dan dia juga menanggung dosa kejahatan yang telah dia lakukan. (Mereka berdoa dengan berkata): «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau menghukum kami jika kami lupa atau kami tersalah. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau bebankan ke atas kami bebanan yang berat sebagaimana yang telah Engkau bebankan ke atas orang yang terdahulu sebelum kami. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau pikulkan kepada kami apa yang kami tidak terdaya memikulnya. Dan maafkanlah kesalahan kami, ampunilah kami dan rahmatilah kami. Engkaulah Penolong kami, maka tolonglah kami untuk mencapai kemenangan terhadap kaum-kaum yang kafir».

وَمَلَكَتِيْهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ
لَا فُرْقَنْ يَعْنَى أَحَدٌ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا
وَأَطَعْنَا عَفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ^{٦٥٤}

لَا يَكْفُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَهَا مَا كَسِبَتْ
وَعَلَيْهَا مَا أَكَتْ سَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ
نَسِينَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا
إِصْرًا كَمَا حَمَلْنَا وَعَلَى الَّذِينَ مِنْ
فِئَنَا رَبَّنَا وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
وَأَعْفُ عَنَّا وَأَعْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ
مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ^{٦٥٥}

SURAH KELUARGA 'IMRAN



Surah: 3 Juzuk: 3/4 Bil. Ayat: 200

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim.
2. Allah tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Tetap Hidup, Yang Kekal selama-lamanya mentadbirkan seluruh makhluk.
3. Dia menurunkan al-Quran kepadamu dengan mengandungi kebenaran, yang mengesahkan kitab-kitab yang telah diturunkan sebelumnya dan Dia juga menurunkan Taurat dan Injil.
4. Sebelum (al-Quran diturunkan), menjadi hidayah bagi manusia. Dan Dia juga yang menurunkan al-Furqaan⁽¹⁾. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap ayat-ayat Allah itu, bagi mereka azab yang amat berat. Dan Allah Maha Perkasa, lagi membalaas perbuatan mereka.
5. Sesungguhnya bagi Allah tidak ada satu pun yang tersembunyi di bumi dan juga di langit.
6. Dialah yang membentuk kamu dalam rahim sebagaimana yang Dia kehendaki. Tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الآمِنِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْقَيُّومُ

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ

مِنْ قَبْلُ هُدَىٰ لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ^١
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ أَهْمَرَ عَذَابَ
شَدِيدٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ دُوَّا تِقَاءِمَ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ
وَلَا فِي السَّمَاءِ

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُ كُلَّ فِي الْأَرْضِ كَيْفَ يَشَاءُ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

1 Al-Quran yang membezakan antara yang benar dengan yang salah.

7. Dialah yang menurunkan kepadamu al-Quran. Sebahagian daripada al-Quran itu ialah ayat-ayat «muhkamaat»⁽¹⁾. Ayat-ayat muhkamaat itu ialah ibu (atau pokok) isi al-Quran dan yang lain ialah ayat-ayat «mutasyaabhaat»⁽²⁾. Adapun orang yang di dalam hati mereka cenderung ke arah kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyaabhaat untuk menimbulkan fitnah dan mencari-cari takwilnya (memutarkan maksudnya menurut yang disukainya). Padahal tidak ada yang mengetahui takwilnya melainkan Allah. Dan orang yang mendalam pengetahuannya dalam ilmu-ilmu agama, berkata: «Kami beriman kepadaNya, semua itu datangnya dari sisi Tuhan kami» Dan tidak dapat mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang yang berakal.
8. (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau memesongkan hati kami setelah Engkau beri hidayah kepada kami dan kurniakanlah kepada kami rahmat dari sisiMu. Sesungguhnya Engkau Maha Pemberi.

1 Ertinya ayat-ayat yang tetap, terang dan jelas maksudnya.

2 Ayat-ayat yang kurang jelas maksudnya atau mengandungi beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan pengertian mana yang dimaksudkan kecuali setelah diselidik secara mendalam.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ إِنْتَ شُحْكَمْتُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُسْتَشْهَدُتُ فَمَآمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَعْيٌ فِي يَوْمٍ مَا نَشَبَهَهُ مِنْهُ أَنْتَعْلَمُ لِفَتْنَةَ وَأَنْبَغَاهُ تَأْوِيلَهُ وَمَا يَعْلَمُنَا بِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْعُلُوِّ يَقُولُونَ إِنَّمَا أَنْتَ بِهِ كُلُّ مَنْ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَدْرِكُ الْأَوْلُو الْأَلْبَابُ ٧

رَبَّنَا الْأَتْرُعُ فَلَوْبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا وَهَبَ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ٨

‘Imran

3. Surah Keluarga ‘Imran

9. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkaulah yang akan menghimpunkan semua manusia, untuk hari yang tidak ada keraguan padanya». Sesungguhnya Allah tidak memungkiri janji.
10. Sesungguhnya harta benda orang kafir dan juga anak-anak mereka tidak sama sekali akan menyelamatkan mereka daripada (azab) Allah sedikit pun. Dan mereka itulah bahan bakar api neraka.
11. (Keadaan mereka) sama seperti keadaan kaum Firaun dan orang yang sebelum mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Kami, lalu Allah menyeksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Dan Allah sangat dahsyat seksaanNya.
12. Katakanlah kepada orang kafir: «Kamu akan dikalahkan (di dunia ini) dan akan dihimpunkan ke dalam neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat yang disediakan».
13. Sesungguhnya telah ada tanda bagi kamu pada dua golongan yang telah bertemu (bertempur)⁽¹⁾. Segolongan yang berperang di jalan Allah dan (segolongan) yang

رَبَّنَا إِنَّكَ جَاعِلُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ أَمْيَادَهُ ﴿٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا نَلَقُتُهُمْ
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا
وَأَوْلَئِكَ هُوَ وَقْدُ الْسَّارِ ﴿٥﴾

كَدَّأِبَ الْفَرَّوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ
قَاتِلِهِمْ كَذَبُوا يَا إِنَّنَا فَآخِذُهُمُ اللَّهُ
يَنْذُرُهُمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَمُّعُوبَرَ
وَنَحْشُرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِسْ أَمْهَادَ ﴿٧﴾

فَذَكَرَ لِكُفَّارِهِ فِي وَعْتَنِ التَّقَتَّ
فَعَةٌ تُقْتَلُ فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَلَخَرَى

1 Pertemuan antara kaum muslimin dan kaum musyrikin yang berlaku dalam Perang Badar. Badar adalah nama tempat yang terletak di selatan Madinah dan di situ terdapat mata air.

lain kafir, yang melihat dengan mata kepala mereka (seakan-akan) orang Islam dua kali ganda jumlah mereka. Allah menguatkan dengan bantuanNya sesiapa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya yang demikian itu terdapat pengajaran bagi orang yang berfikir.

14. Dihiasi indah pada (pandangan) manusia kecintaan kepada apa-apa yang diingini, iaitu perempuan-perempuan, anak-anak, harta benda yang bertimbun-timbun daripada emas dan perak, kuda pilihan, binatang-binatang ternakan dan kebun-kebun tanaman. Itulah kesenangan hidup di dunia dan di sisi Allah ada tempat kembali yang terbaik (syurga).
15. Katakanlah: «Mahukah aku beritahu kepada kamu apa yang lebih baik daripada semua itu? Untuk orang yang bertaqwa (kepada Allah) di sisi Tuhan mereka ada syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Dan (mereka disediakan) isteri-isteri yang suci, serta keredaan daripada Allah» dan Allah Maha Melihat akan hamba-hambaNya.
16. (Iaitu) orang yang berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, sesungguhnya kami telah beriman, maka ampunkanlah dosa-dosa kami dan peliharalah kami daripada azab neraka».

كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مُّتَلِّهِمْ رَايَ الْعَيْنِ
وَاللَّهُ يُوَحِّدُ بَصَرَهُمْ مَنْ يَشَاءُ إِنَّهُ فِي
ذَلِكَ لِعْبَةٌ لَا يُؤْلِفُ الْأَبْصَرِ ﴿٣﴾

رِّينَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ
وَالْبَنِينَ وَالْقَطْرِيرِ الْمُقْنَاطَرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ
وَالْفَضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ
وَالْحَرْثُ ذَلِكَ لِعْبَةٌ لَا يُؤْلِفُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ
عِنْهُ دُوْلَهُ وَمُحْسِنُ الْمَقَابِ ﴿٤﴾

* قُلْ أَئُنَيْتُكُمْ بِحَمْرَىٰ مِنْ ذَلِكُمْ
لِلَّذِينَ أَتَقْوَىٰ عِنْ دِرَبِهِمْ جَنَّتٌ بَجَّرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلَدِيْنَ فِيهَا وَأَرْجَعَ
مُطَهَّرَةً وَرَضِوانٌ مِنْ اللَّهِ
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٥﴾

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنْسَانٌ أَمْ نَّا فَأَغْفِرْ
لَنَا ذُنُوبَنَا وَقَاتِلَادَابَ الْمَارِ ﴿٦﴾

- 17.** (Iaitu) orang yang sabar dan yang benar, yang sentiasa taat dan orang yang menginfakkan hartanya (pada jalan Allah) dan orang yang memohon ampun pada waktu sahur.
- 18.** Allah menerangkan bahawasanya tiada Tuhan melainkan Dia, Yang menegakkan keadilan, para malaikat serta orang yang berilmu (juga menyatakan yang sedemikian). Tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 19.** Sesungguhnya agama di sisi Allah ialah Islam. Tiada berselisih orang yang telah diberikan al-Kitab kecuali setelah datang pengetahuan kepada mereka kerana sifat lengki di antara mereka. Sesiapa yang kufur terhadap ayat-ayat Allah, maka sesungguhnya Allah sangat cepat perhitungannya.
- 20.** Kemudian jika mereka berdebat denganmu, maka katakanlah: «Aku telah berserah diri kepada Allah dan demikian juga orang yang mengikutku». Dan tanyalah kepada orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberi Kitab dan orang yang «ummi»⁽¹⁾: «Sudahkah kamu mematuhi dan memeluk (agama Islam)?»

الصَّابِرِينَ وَالصَّابِدِينَ وَالْقَنِيْتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ
وَالْمُسْتَعْفِفِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴿١٧﴾

شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمُ قَاتِلًا
بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ
الْكَبِيرُ ﴿١٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ أَلِإِسْلَمُ وَمَا اخْتَلَفَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ
مَاجَاهَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكُنْ
يَعَانِيَتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾

فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسَمَّتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَقُلْ لِلَّهِ يَعْلَمُ أُوتُوا الْكِتَبَ
وَالْأَمْرُ يَعْلَمُ بِهِمْ فَإِنْ أَسَمَّتُمْ فَإِنَّ أَسَامِيْمُ أَفَقَدْ
أَهْتَوْلَوْا وَإِنْ تَوْلُوا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمُ الْبَلَغُ
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعَبَادِ ﴿٢٠﴾

¹ Orang yang tidak tahu membaca dan menulis. Manakala menurut sebahagian ahli tafsir ummi ialah orang musyrik Arab yang tidak tahu membaca dan menulis. Menurut sebahagian yang lain ialah orang yang tidak diberi al-Kitab.

Kemudian jika mereka memeluk Islam, maka sebenarnya mereka telah mendapat hidayah dan jika mereka berpaling, maka sesungguhnya kewajipanmu hanyalah menyampaikan (dakwah). Dan Allah sentiasa Melihat seluruh hambaNya.

21. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi dengan jalan yang tidak benar, serta membunuh orang yang menyeru manusia supaya berlaku adil maka sampaikanlah kepada mereka berita gembira iaitu seksaan yang pedih.
22. Mereka itulah orang yang telah rosak amal perbuatannya di dunia dan di akhirat dan tiada sesiapa pun yang akan memberi pertolongan kepada mereka.
23. Tidakkah engkau memperhatikan terhadap orang (Yahudi) yang telah diberikan sebahagian daripada Kitab Taurat, mereka diseru kepada Kitab Allah supaya Kitab itu menetapkan hukum di antara mereka, kemudian sebahagian daripada mereka berpaling, dan mereka menolak kebenaran.
24. Demikian itu adalah disebabkan mereka mendakwa: «Kami tidak sama sekali akan disentuh oleh api neraka melainkan beberapa

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِيَقِيْدَتِ اللَّهِ
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ
الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٦١﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَرَّكْتَ لَعْنَاهُمْ فِي الدُّنْيَا
وَالآخِرَةِ وَمَا الْهُمْ بِنَصِيرٍ ﴿٦٢﴾

أَنْتَ إِلَى الَّذِينَ أَوْلَوْنَ حِسَابًا مِنَ الْكِتَابِ
يُعْلَمُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ فَرِسْتَوْنَ
فَوَيْقَنُ مِنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٦٣﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَاتَلُوا إِنْ تَمَسَّكُ النَّاسُ إِلَّا
أَيَّا لَمَّا مَعَهُ دَوَادِنٌ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ
مَآكِلَأُولَئِكَرُونَ ﴿٦٤﴾

hari yang dapat dihitung». Mereka telah diperdayakan dalam agama mereka oleh apa yang mereka ada-adakan.

25. Maka bagaimana (keadaan mereka) ketika Kami himpukkan mereka pada hari (kiamat), yang tiada keraguan padanya dan disempurnakan kepada setiap seorang, balasan apa yang dia telah lakukan, sedang mereka masing-masing tidak akan dizalimi.
26. Katakanlah: «Wahai Tuhan Yang mempunyai kuasa pemerintahan! Engkaulah yang memberi kuasa pemerintahan kepada sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkaulah yang mencabut kuasa pemerintahan daripada sesiapa yang Engkau kehendaki. Engkau memuliakan sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkau hinakan sesiapa yang Engkau kehendaki. Di tangan Engkaulah sahaja adanya kebaikan. Sesungguhnya Engkau Maha Kuasa ke atas setiap sesuatu.
27. «Engkau memasukkan waktu malam ke dalam waktu siang dan Engkau memasukkan waktu siang ke dalam waktu malam. Engkau keluarkan yang hidup daripada yang mati dan Engkau keluarkan yang mati daripada yang hidup. Engkau jualah yang memberi rezeki kepada sesiapa yang Engkau kehendaki tanpa sebarang perhitungan».

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْتُهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ
وَوُقِيتَ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُنَّ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٥﴾

قُلْ اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمُلَكَ تُؤْتِي الْمُلَكَ مَنْ
تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مَمَّا تَشَاءُ وَتُعِزُّ
مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ بِإِذْكَارِ الْحَمْدِ
إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ ﴿١٦﴾

تُولِّجُ أَيْلَلَ فِي الْهَمَارِ وَتُولِّجُ التَّهَارِ فِي الْأَيْلَلِ
وَتُخْبِرُ الْجَنَّةَ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْبِرُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْأَحْيَ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٧﴾

28. Janganlah orang yang beriman mengambil orang kafir menjadi wali⁽¹⁾ dengan meninggalkan orang yang beriman. Barangsiapa melakukan demikian maka tiada baginya sesuatupun daripada pertolongan Allah, kecuali kerana kamu hendak memelihara diri daripada mereka, sesuatu yang ditakuti. Dan Allah memperingatkan kamu terhadap diri (seksa) Nya. Dan hanya kepada Allah tempat kembali.

29. Katakanlah: «Jika kamu sembunyikan apa yang ada di dalam dada kamu atau kamu melahirkannya, Allah pasti mengetahuinya. Dia mengetahui segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dan Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

30. Hari (yang padanya) setiap seorang akan mendapati apa sahaja kebaikan yang telah dilakukannya, dihadapkan (kepadanya) juga apa sahaja kejahanatan yang telah dilakukannya. Ketika itu (orang yang bersalah) berharap agar ada jarak yang jauh di antaranya dengan amalan jahatnya itu. Dan Allah mengingatkan kamu terhadap kekuasaan diriNya. Dan Allah Maha Belas Kasihan kepada hamba-hambaNya.

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ أَكْفَارِينَ أَوْ لِيَأْمُرَ مِنْ دُونِ
الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَإِنَّهُ مِنَ الظَّالِمِينَ
شَيْءٌ إِلَّا أَنْ تَشَوُّفُ أَنْتُمْ تُقْنَةٌ وَيُحَذَّرُ كُمُّ
الْأَنْفُسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمُحْصِرُ ﴿١٦﴾

قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُجُودُهُ
يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي آسَمَوَاتٍ وَمَا فِي
الْأَرْضِ فَوْلَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَهْرٌ ﴿١٧﴾

يَوْمَ يَحْدُثُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ حَيْثُ
مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تُوَدُّ لَوْلَآنْ يَدِنَهَا
وَبَيْنَهُ وَأَمْدَأْبِعِيدًا وَيُحَذَّرُ كُلُّ أَنْفُسٍ وَ
وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٨﴾

1 Auliya' adalah kata jamak dari kosakata 'wali' yang bererti pemimpin, teman karib, pelindung atau penolong.

- 31.** Katakanlah: «Jika benar kamu menyayangi Allah maka ikutilah aku, pasti Allah menyayangi kamu serta mengampunkan dosa-dosa kamu. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 32.** Katakanlah: «Taatlah kepada Allah dan RasulNya. Maka jika kamu berpaling (menderhaka), maka sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang kafir.
- 33.** Sesungguhnya Allah telah memilih Adam, Nuh, keluarga Ibrahim dan keluarga Imran, melebihi seluruh umat (pada zaman mereka).
- 34.** (Mereka berkembang sebagai) satu keturunan yang sebahagiannya berasal daripada sebahagian yang lain. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 35.** Ketika isteri Imran berkata: «Tuhanku! Sesungguhnya aku nazarkan kepadaMu anak yang ada dalam kandunganku sebagai seorang yang bebas (daripada segala urusan dunia), maka terimalah nazarku. Sesungguhnya Engkaulah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui».
- 36.** Maka apabila dia melahirkan anaknya, dia pun berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya aku telah melahirkan seorang

قُلْ إِنَّكُمْ تُحْبِبُونَ اللَّهَ فَلَا تَشْعُرُونَ
يُحِبُّكُمُ اللَّهُ وَيَعْفُرُ لَكُمْ دُنْوِيَّكُمْ
وَاللَّهُ عَفْوُرٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١﴾

قُلْ أَطِيعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ
لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٢٢﴾

*إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَى إِدَمَ وَوُحَادَةَ آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَآلَ عُمَرَنَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ ﴿٢٤﴾

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عُمَرَنَ رَبِّي إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ
مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّزاً فَقَبَّلَ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ
الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتِ رَبِّي إِنِّي وَضَعَنَّهَا آنِي وَاللَّهُ
أَغْرَيْتَنِي وَضَعَتْهُ وَلَيْسَ الدُّجَاجُ كَالْأُنْثَى وَلَيْ

anak perempuan dan Allah lebih mengetahui akan apa yang dilahirkannya itu. Dan memanglah tidak sama anak lelaki dengan anak perempuan dan sesungguhnya aku telah menamakannya Maryam dan aku lindungi dia dengan peliharaanMu, demikian juga zuriat keturunannya daripada godaan syaitan yang direjam».

37. Maka dia (Maryam) diterima oleh Tuhananya dengan penerimaan yang baik dan dibesarkannya dengan didikan yang baik serta Dia mempertanggungjawabkan Zakaria untuk memeliharanya. Setiap kali Zakaria masuk untuk menemui Maryam di Mihrab, dia mendapati rezeki di sisinya. Zakaria bertanya: «Wahai Maryam, dari mana engkau dapat (buah-buahan) ini?» Maryam menjawab: «Ia daripada Allah, sesungguhnya Allah mengurniakan rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki tanpa perhitungan».
38. Ketika itu Zakaria berdoa kepada Tuhananya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Kurniakanlah kepadaku dari sisiMu zuriat yang baik, sesungguhnya Engkau Maha Mendengar doa permohonan».
39. Lalu dia diseru oleh malaikat sedang dia mendirikan solat di Mihrab, (katanya): «Bahawasanya

سَمِّيَتْهَا أَمْرِيَّةً وَلَيْسَ أَعِدُّهَا بِكَ وَذُرِّيَّتْهَا
مِنْ أُلُّ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٦﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا يَقُولُ حَسْنٌ وَأَنْثَيْتَهَا بَاتِّاً
حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكْرِيَاً كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا
زَكْرِيَا الْمُحَرَّابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ
يَمْرِئُهُ إِلَيْكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مَنْ عَنِ اللَّهِ
إِنَّ اللَّهَ يَرَؤُ فَمَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٧﴾

هُنَالِكَ دَعَازَكَ رِيَاضَهُ وَقَالَ رَبِّهِ لِمِنْ
لَدُنْكَ دُرْيَاهُ طَبِيهَ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٨﴾

فَنَادَتْهُ الْمَلَكِيَّةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصْلِّي فِي

Allah memberi khabar yang menggembirakanmu, dengan (mengurniakanmu) Yahya, yang akan membenarkan Kalimah Allah, yang akan menjadi seorang ketua dan akan menahan diri (daripada syahwat), serta akan menjadi seorang nabi yang tergolong daripada orang yang soleh».

40. Zakaria berkata: «Wahai Tuhanmu! Bagaimanakah aku akan mendapat seorang anak, sedangkan aku telah tua dan isteriku pula mandul?» Allah berfirman: «Demikianlah Allah melakukan apa yang Dia kehendaki».
41. Zakaria berkata lagi: «Wahai Tuhanmu! Berikanlah aku satu tanda (yang menunjukkan isteriku mengandung)». Allah berfirman: «Tandamu itu ialah engkau tidak akan dapat berkata-kata dengan orang ramai selama tiga hari (tiga malam) melainkan dengan isyarat sahaja. Dan ingatlah kepada Tuhanmu sebanyak-banyaknya dan bertasbihlah memuji Allah pada waktu petang dan waktu pagi».
42. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika malaikat berkata: «Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah telah memilihmu, menyucikanmu dan telah memuliakanmu melebihi perempuan-perempuan seluruh alam semesta».

الْمُحَرَّابُ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكُ بِيَحِيٍّ مُصَدِّقًا
بِكَلِمَةٍ مِّنْ أَنَّهُ وَسِيدٌ وَحَضُورٌ وَبَيْتًا
مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٩﴾

فَالَّرَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَمٌ قَدْ بَلَغَنَ
الْكِبَرُ وَأَمْرَأٌ فِي عَاقِرٍ قَالَ كَذَلِكَ
اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ﴿٣٠﴾

قَالَ رَبِّيْ أَجْعَلَ لِيْ إِيَّاهُ قَالَ إِيْتَكَ
الَّذِيْ كَلَمَ النَّاسَ تَلَاهَ أَيَّامٌ الْأَرْمَادُ
وَأَذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَيِّدٌ بِالْعَنْشِيٰ
وَالْأَبْكَرٌ ﴿٣١﴾

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَمَرِّمُ إِنَّ اللَّهَ
أَصْطَلَقَكَ وَطَهَّرَكَ وَأَصْطَلَقَكَ
عَلَى نَسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾

43. «Wahai Maryam! Taatlah kepada Tuhanmu dan sujudlah serta rukuklah bersama-sama orang yang rukuk»⁽¹⁾.

يَمْرِئَمُ أَفْنُتُكَ لَرْبَّكَ وَسُجْدَى
وَأَرْكَعَى مَعَ الْرَّاكِعِينَ ﴿٢٧﴾

44. Peristiwa yang demikian ialah sebahagian daripada berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), sedangkan engkau tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka mencampakkan qalam (pena atau anak panah) masing-masing (untuk mengundi) siapakah di antara mereka yang akan memelihara Maryam. Dan engkau juga (wahai Muhammad) tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka bergaduh (tentang perkara memelihara Maryam).

ذَلِكَ مِنْ آنَاءِ الْعِزِيزِ لَوْجِيَهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ
لَدِيْهِمْ إِذْ لَقُوْنَ أَقْلَمَهُمْ يَكْفُلُ مَرِيمَ
وَمَا كُنْتَ لَدِيْهِمْ إِذْ لَخَّتْ صَمُونَ ﴿٤٤﴾

45. Ketika malaikat berkata: «Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah memberikan khabar yang menggembirakanmu, dengan (mengurniakanmu anak dengan) Kalimah daripada Allah, nama anak itu Al-Masih, Isa Ibni Maryam, seorang yang terkemuka di dunia dan di akhirat dan dia juga daripada orang yang dirapatkan hubungannya dengan Allah.

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَمْرِئَمُ إِنَّ اللَّهَ
يُبَشِّرُكِ بِكَلْمَةٍ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمَسِيحُ
عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿٤٥﴾

46. «Dan dia akan berkata-kata kepada orang ramai semasa dia masih dalam buaian dan apabila dia dewasa dan dia termasuk orang yang soleh».

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا
وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾

1 Maksudnya solatlah secara berjemaah.

- 47.** Maryam berkata: «Wahai Tuhan! Bagaimanakah aku akan mendapat seorang anak, sedangkan aku tidak pernah disentuh oleh seorang lelaki pun?» Allah berfirman: «Demikianlah keadaannya, Allah menjadikan apa yang Dia kehendaki. Apabila Dia hendak melaksanakan sesuatu perkara, maka Dia hanya berfirman kepadanya: "Jadilah engkau", lalu jadilah ia».
- 48.** Dan Allah akan mengajarnya "al-Kitab"⁽¹⁾, hikmah dan juga kandungan kitab-kitab Taurat dan Injil.
- 49.** Dan dia menjadi seorang rasul kepada Bani Israel, (yang akan menegaskan kepada mereka): «Sesungguhnya aku telah datang kepada kamu, dengan membawa satu tanda (mukjizat) daripada Tuhan kamu, iaitu aku boleh bentukkan tanah liat untuk kamu seperti seekor burung, kemudian aku meniupnya lalu ia menjadi seekor burung (yang hidup) dengan izin Allah. Aku juga boleh menyembuhkan orang yang buta dan orang yang berpenyakit sopak dan aku boleh menghidupkan kembali orang yang mati dengan izin Allah. Aku juga boleh memberitahu kepada kamu

قَالَ رَبِّنِي كُوْنُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي
بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَحْكُمُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَى
أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾

وَيَعْلَمُهُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَالْتَّوْرِيدَ
وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾

وَرَسُولًا إِلَيْكُمْ يَعْلَمُ أَنِّي قَدْ
جَعَلْتُكُمْ بِعِيَّةً مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ
كُلَّ كُوْنٍ مِنَ الظَّلَمِنَ كَهْمَةَ الطَّيْرِ فَانْفَخْ فِيهِ
فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرُئُ الْأَكْمَةَ
وَالْأَبْرَصَ وَأَجْعِي الْمُوْقَتَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْتَ كُوْنُ
بِمَا تَأْمُلُ كُوْنُ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي يُوْتَكُمْ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَذَكَرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

1 Al-Kitab di sini bermaksud sama ada ilmu menulis hukum-hukum agama atau kitab-kitab yang diturunkan Allah sebelum Taurat dan Injil.

tentang apa yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumah kamu. Sesungguhnya perkara-perkara yang demikian itu, mengandungi satu tanda (mukjizat) bagi kamu, jika kamu orang yang beriman.

50. «Dan mengesahkan kebenaran Kitab Taurat yang diturunkan sebelumku dan menghalalkan sebahagian perkara yang telah diharamkan kepada kamu dan aku juga datang dengan membawa satu mukjizat daripada Tuhan kamu. Maka bertaqwalah kepada Allah dan taatilah aku.

51. «Sesungguhnya Allah ialah Tuhanku dan Tuhan kamu, maka beribadatlah kepadaNya. Inilah jalan yang lurus».

52. Maka ketika Isa merasa akan kekufuran mereka (kaum Yahudi), dia pun berkata: «Siapakah penolong-penolongku dalam (menegakkan agama) Allah?» Orang «Hawariyyuun»⁽¹⁾ berkata: «Kamilah penolong-penolong Allah. Kami beriman kepada Allah dan saksikanlah bahawa sesungguhnya kami adalah orang Islam.

53. «Wahai Tuhan kami! Kami telah beriman kepada apa yang telah Engkau turunkan dan kami mengikut rasulMu. Maka

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنْ التَّوْرَةِ
وَلَا حِلًّا لَّكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ
عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِإِيمَانٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥١﴾

إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا
صَرَطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾

* فَإِنَّمَا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمْ الْكُفَّارُ
قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَّا بِاللَّهِ وَأَشَهَدُ
بِأَنَّ مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾

رَبَّنَا آءَنَا مِمَّا أَنْزَلْتَ وَأَتَبَعْنَا الرَّسُولَ
فَأَكَتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾

1 Mereka adalah penyokong-penyokong Nabi Isa a.s.

catakanlah kami bersama orang yang menjadi saksi (yang mengakui keesaanMu dan kebenaran rasulMu)».

54. Dan mereka pun merancangkan tipu daya (hendak membunuh Isa) dan Allah pula membalas tipu daya (mereka). Dan Allah adalah sebaik-baik pembalas tipu daya.
55. Ketika Allah berfirman: «Wahai Isa! Sesungguhnya Aku akan mengambilmu dan mengangkatmu ke sisiKu dan Aku akan membersihkanmu daripada orang kafir dan menjadikan pengikutmu mengatasi orang kafir hingga ke hari kiamat. Kemudian kepada Akulah tempat kamu kembali, lalu Aku akan memberi keputusan tentang apa yang kamu perselisihan».
56. Manakala orang kafir, maka Aku akan seksa mereka dengan azab yang amat berat di dunia dan di akhirat dan tiada sesiapa pun yang dapat menolong mereka.
57. Adapun orang yang beriman dan yang melakukan amalan yang soleh, maka Allah akan menyempurnakan pahala mereka dan Allah tidak suka kepada orang yang zalim.
58. Demikianlah (kisah Isa), yang Kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ بِهِمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ
الْمُكَرِّينَ ٥٤

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى إِنِّي مُتَوَقِّفٌ عَلَى رَبِّي
إِلَيْهِ وَمُطْهَرٌ أَنَا مِنَ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا وَجَاءُ
الَّذِينَ تَبَعَّوْكَ فَوْقَ الْأَنْيَنَ كَفَرُوا إِلَيْ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ شَمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ
بِيَنَّكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ٥٥

فَأَمَّا الظَّالِمِينَ كَفَرُوا فَأَعْدَبْنَاهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا
فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَا هُمْ بِنَصَارَىٰ ٥٦

وَأَمَّا الظَّالِمِينَ إِذْ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيُوَفَّىٰهُمْ أَجُورُهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ٥٧

ذَلِكَ نَسُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالظَّاهِرِ
الْمُكَرِّيرِ ٥٨

daripada hujah-hujah (yang membuktikan kebenarannya) dan daripada peringatan (al-Quran) yang mengandungi hikmah.

59. Sesungguhnya perumpamaan (kejadian) Isa di sisi Allah adalah sama seperti (kejadian) Adam. Allah telah menciptakan Adam daripada tanah lalu berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.
60. Perkara yang benar ialah yang datang daripada Tuhanmu. Maka jangan sama sekali engkau termasuk orang yang ragu-ragu.
61. Maka sesiapa yang berdebat denganmu mengenainya (kisah Isa), setelah engkau beroleh pengetahuan yang benar, maka katakanlah kepada mereka: «Marilah kami menyeru anak-anak kami serta anak-anak kamu, perempuan-perempuan kami serta perempuan-perempuan kamu dan diri kami serta diri kamu, kemudian kami memohon kepada Allah dengan bersungguh-sungguh serta meminta supaya lakan Allah ditimpakan kepada orang yang berdusta».
62. Sesungguhnya ini ialah kisah-kisah yang benar dan tiada Tuhan melainkan Allah. Dan sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ
إِادَمَ خَلَقَهُ وَمِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦٩﴾

الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونُ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٦٧﴾

فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ
فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ ابْنَاءَ آبَائِنَا إِنَّمَا
وَنِسَاءَنَا وَأَيْتَامَنَا كُلُّهُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ
نَبَّاهُمْ فَتَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَذِيلِينَ ﴿٦٨﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصْصُ الْحُقْقُ وَمَا مِنْ إِلَهٌ
إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٩﴾

- ٦٣.** Maka jika mereka berpaling maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan orang yang melakukan kerosakan.
- ٦٤.** Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab, marilah (berpegang) kepada satu Kalimah yang sama antara kami dengan kamu, iaitu kita semua tidak menyembah melainkan Allah dan kami tidak menyekutukanNya dengan sesuatu pun. Jangan pula sebahagian daripada kita mengambil sebahagian yang lain sebagai sembahhan selain daripada Allah». Kemudian jika mereka (Ahli Kitab itu) berpaling, maka katakanlah kepada mereka: «Saksikanlah bahawa sesungguhnya kami adalah orang Islam».
- ٦٥.** Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu berani memperdebatkan tentang (agama) Ibrahim, padahal Taurat dan Injil tidak diturunkan melainkan selepas zamannya, tidakkah kamu berfikir?
- ٦٦.** Beginilah kamu (sewajarnya) berdebat tentang perkara yang kamu ketahui, lalu mengapa kamu berdebat tentang perkara yang tidak kamu ketahui sedikit pun tentangnya? (Ingiatlah), Allah mengetahui sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

فَإِنْ تُوَلُّوْ فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ بِالْمُقْسِدِينَ ﴿٦٣﴾

فُلَيَّاَهُلَّ الْكِتَبِ تَعَاوَنُوا إِلَى كَيْمَةِ
سَوَاعِدِ بَيْتَنَا وَبَيْتَكُمْ لَا يَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ
وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَخَذَ بَعْضُنَا بَعْضًا
أَرَبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْ فَقُولُواْ
أَشْهَدُуْ بِأَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿٦٤﴾

يَأَهْلَ الْكِتَبِ لَمْ تُحَاجِجُوْنَ فِي إِبْرَاهِيمَ
وَمَا أَنْزَلَتِ الْتَّوْرِيْهُ وَلِلْإِنْجِيلِ الْأَمِنَ
بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٥﴾

هَآنَسُرْ هَؤُلَاءِ حَجَجُوْنَ فِي مَا لَكُمْ
بِهِ عِلْمٌ فَلَمْ تُحَاجِجُوْنَ فِي مَا لَيْسَ لَكُمْ
بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾

- ٦٧.** Ibrahim itu bukan seorang Yahudi dan dia juga bukan seorang Nasrani, tetapi dia seorang muslim yang tetap di atas dasar Tauhid dan dia pula bukanlah daripada golongan orang musyrik.
- ٦٨.** Sesungguhnya orang yang paling dekat kepada Ibrahim ialah orang yang mengikutinya dan juga Nabi (Muhammad) ini serta orang yang beriman (umat Islam). Dan Allah ialah Pelindung seluruh orang yang beriman.
- ٦٩.** Segolongan daripada Ahli Kitab ingin menyesatkan kamu, padahal mereka tidak akan menyesatkan melainkan dirinya sendiri dan mereka pula tidak menyedari.
- ٧٠.** Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah padahal kamu menyaksikan kebenaranNya?
- ٧١.** Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mencampur adukkan yang benar dengan yang batil^(١) dan menyembunyikan kebenaran padahal kamu mengetahuinya?
- ٧٢.** Segolongan daripada Ahli Kitab berkata (sesama sendiri): «Perlihatkanlah (seolah-olah) kamu beriman kepada al-Quran yang diturunkan kepada orang yang beriman itu pada permulaan siang, dan ingkarilah ia pada pengakhirannya, supaya mereka

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَائِيًّا
وَلِكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾

إِنَّ أُولَئِكَ النَّاسُ بِإِيمَانِهِمْ لَذِينَ اتَّبَعُوا هُدًى
أَنَّهُمْ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللهِ وَلِلَّهِ فِي الْأُمُّوْدِينَ ﴿٦٨﴾

وَدَّتِ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْيَضِلُونَكُمْ
وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَسْعُونَ ﴿٦٩﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَكُفُّرُونَ بِيَاتِ اللَّهِ
وَأَنْتُمْ تَشْهُدُونَ ﴿٧٠﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَلِمُّوْسِنَ الْحُقْقَ بِالْبُطْلِ
وَتَكْسُمُوْنَ الْحُقْقَ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٧١﴾

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ءَامَنُوا
بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَجْهُ النَّهَارِ
وَأَهْرَوْا إِلَيْهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٧٢﴾

١ Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

(orang beriman) kembali (kafir semula)).

73. Dan janganlah kamu percaya melainkan kepada orang yang mengikuti agama kamu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya hidayah yang sebenar-benarnya ialah hidayah Allah». (Mereka pula berkata): «(Janganlah kamu percaya) bahawa akan diberi kepada seseorang seperti apa yang telah diberikan kepada kamu, atau mereka akan dapat menewaskan hujah kamu di sisi Tuhan kamu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya kurniaan itu di tangan Allah, Dia memberikannya kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Luas kurniaaNya lagi Maha Mengetahui.
74. Allah menentukan rahmatNya itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah mempunyai kurniaan yang besar.

75. Di kalangan Ahli Kitab ada orang yang jika engkau amanahkannya menyimpan sejumlah besar harta sekalipun, dia akan mengembalikannya (dengan sempurna) kepadamu dan ada pula di antara mereka yang kalau engkau amanahkan menyimpan sedinar pun, dia tidak akan mengembalikannya kepadamu kecuali jika engkau selalu

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيَارَكُمْ قُلْ إِنَّ
الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهُ أَنْ يُؤْتَنَ أَحَدٌ مِثْلَ مَا أَوْتَنَّ
أُوْلَئِكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ
يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ

يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ

*وَمَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ يَقْتَطِعْ
يُؤْدِي إِلَيْكَ وَمَنْهُ مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ يُدِينَا رَلَّا
يُؤْدِي إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ
بِإِنَّهُمْ قَالُوا يَسَّرَ عَيْنَاهُنَا فِي الْأَمْمَاتِ سَيِّلُ
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

menuntutnya. Yang demikian itu ialah kerana mereka mengatakan: «Tidak ada dosa bagi kami terhadap orang yang ummi⁽¹⁾, mereka pula selalu berkata dusta terhadap Allah padahal mereka mengetahui.

76. (Bukan demikian), sebenarnya sesiapa yang menepati janji (yang dibuat) dan bertaqwa, maka sesungguhnya Allah menyayangi orang yang bertaqwa.
77. Sesungguhnya orang yang mengutamakan keuntungan dunia yang sedikit dengan menolak janji Allah dan mencabuli sumpah mereka, mereka tidak akan mendapat bahagian yang baik pada hari akhirat dan Allah tidak akan berkata-kata dengan mereka dan tidak akan memandang kepada mereka pada hari Kiamat dan tidak akan membersihkan mereka (daripada dosa) dan mereka pula akan beroleh azab yang pedih.
78. Dan sesungguhnya, di kalangan Ahli Kitab itu, ada yang memutar-belitkan lidah mereka semasa membaca Kitab Taurat supaya kamu menyangka yang dibacanya itu sebahagian daripada Kitab Taurat padahal ia bukanlah daripada Kitab itu dan mereka berkata: «Ia adalah dari

بِلَّمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ وَأَنْقَلَ فِي إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُتَّقِينَ

إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُكُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَنَهُمْ
ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
وَلَا يَكُلُّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يُنْظِرُ إِلَيْهِمْ رَوْمَ
الْفِيْسَةَ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

٧٧

٧٨

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُوْنَ الْأَسْتَهْمُ
بِالْكِتَبِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَبِ
وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَبِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ
عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ الْكِذْبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

٧٩

1 Di sini maksudnya orang Arab.

sisi Allah», padahal ia bukanlah dari sisi Allah. Mereka berkata dusta terhadap Allah sedangkan mereka mengetahuinya.

79. Tidak wajar bagi seseorang manusia yang Allah berikan kepadanya al-Kitab, al-Hikmah dan kenabian, kemudian dia berkata kepada manusia: «Hendaklah kamu menyembahku (sebagai sembahana) selain Allah». Akan tetapi (dia berkata): «Hendaklah kamu menjadi “rabbaniyyin”⁽¹⁾, kerana kamu sentiasa mengajarkan isi kitab Allah itu dan kerana kamu selalu mempelajarinya.
80. Dan dia tidak pula patut menyuruh kamu menjadikan malaikat dan para nabi sebagai tuhan-tuhan. Patutkah dia menyuruh kamu melakukan kekufuran selepas kamu menjadi orang Islam?
81. Dan (ingatlah) ketika Allah mengambil perjanjian setia daripada para nabi (dengan firmanNya): «Sesungguhnya apa jua yang Aku berikan kepada kamu berupa al-Kitab dan al-Hikmah, kemudian datang pula kepada kamu seorang Rasul yang mengesahkan apa yang ada pada kamu, hendaklah kamu benar-benar beriman kepadanya dan

مَا كَانَ لِشَرِّيْرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ
وَالْحُكْمَ وَالْجِوَاهِرَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُلُّهُمْ
عَبَادَةٌ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُلُّهُمْ
رَّبَّدِينَ بِمَا كَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
الْكِتَابَ وَبِمَا كَنْتُمْ تَدْرُسُونَ

٦١

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَسْخُذُوا الْمُلَائِكَةَ
وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا أَيَّامُرُكُمْ بِالْكُفْرِ عَدًّا
إِذَا نَسُمُ مُسْلِمُونَ

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيقَاتَ النَّبِيِّنَ لِمَاءَ اتَّيَّثُكُمْ مِنْ
كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ شُرَجَاءَ كُمْ رَسُولُ
مُصَدِّقٌ لِمَا عَاهَكُمْ لَوْمَةٌ بِهِ
وَلَتَنْصُرُنَّهُ وَقَالَ أَقْرَبْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى
ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَبْنَا قَالَ فَأَشْهَدُوا
وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ

٨١

1 Orang yang hanya menyembah Allah Taala.

hendaklah kamu bersungguh-sungguh menolongnya». Allah berfirman lagi: «Sudahkah kamu mengakui dan sudahkah kamu menerima perjanjianKu secara yang demikian itu?» Mereka menjawab: «Kami berikrar (mengakui dan menerimanya)». Allah berfirman lagi: «Jika demikian, maka saksikanlah dan Aku juga menjadi saksi bersama-sama kamu».

82. Maka sesiapa yang ingkar selepas mengakui perjanjian setia itu, maka mereka itulah orang yang fasiq.

83. Patutkah mereka mencari selain daripada agama Allah selepas itu? Padahal seluruh makhluk yang ada di langit dan di bumi tunduk kepadaNya sama ada dengan sukarela ataupun terpaksa dan kepadaNyalah mereka dikembalikan.

84. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang telah diturunkan kepada kami dan kepada apa yang telah diturunkan kepada para nabi: Ibrahim, Ismail, Ishak, Yaakub dan keturunannya. Begitu juga kepada apa yang telah diberikan kepada para nabi: Musa, Isa dan seluruh para nabi daripada Tuhan mereka. Kami tidak membeza-bezakan seseorang pun di antara mereka dan kepada Allah jualah kami berserah diri».

فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُنَسِّقُونَ ﴿٨٢﴾

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَعْوَنُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا
وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

قُلْ إِنَّمَا أَنْذِلْنَا عَلَيْنَا مَا أَنْزَلْ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَسَحْقَرَ
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوذِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ
وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ
مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾

- 85.** Dan sesiapa yang mencari agama selain agama Islam, maka tidak akan diterima daripadanya dan dia pada hari akhirat kelak termasuk orang yang rugi.
- 86.** Bagaimana Allah akan memberi hidayah kepada sesuatu kaum yang kufur setelah mereka beriman dan setelah mereka bersaksi bahawa Rasulullah itu adalah benar dan telah datang pula kepada mereka bukti-bukti yang jelas. Dan Allah tidak akan memberikan hidayahNya kepada kaum yang zalmi.
- 87.** Balasan mereka ialah mereka akan ditimpakn laksat Allah dan malaikatNya serta semua orang (yang beriman).
- 88.** Mereka kekal di dalamnya, tidak diringankan azab bagi mereka dan mereka pula tidak diberi tempoh.
- 89.** Kecuali orang yang bertaubat selepas itu serta memperbaiki keburukan mereka, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 90.** Sesungguhnya orang yang kafir selepas mereka beriman, kemudian mereka bertambah kufur lagi, tidak sama sekali akan diterima taubat mereka dan mereka itulah orang yang sesat.
- 91.** Sesungguhnya orang yang kafir lalu mati dalam keadaan kafir,

وَمَن يَبْتَغِ عَيْرًا إِلَّا سُلَّمَ وَيَنَافِقَ نُعْجَلَ
مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٨٦﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ
إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ
وَجَاءَهُمْ أُبَيْنَتْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ﴿٨٨﴾

خَلِيلِينَ فِيهَا الْأَيْحَقَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ ﴿٨٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا
كُفْرًا لَّنْ تَفْعَلْ قَوْنِيْمُ وَأُولَئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ ﴿٩١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا أُوتُوهُمْ كُفَّارٌ

maka tidak sama sekali akan diterima daripada seseorang di kalangan mereka (pada hari kiamat) emas sepenuh bumi, walaupun (untuk) dia menebus dirinya dengan emas sebanyak itu. Mereka itu akan mendapat azab yang pedih dan tidak ada seorangpun yang akan menolong mereka.

92. Kamu tidak akan sama sekali dapat mencapai kebaikan (yang sempurna) sehingga kamu infakkan sebahagian daripada apa yang kamu sayangi. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa jua yang kamu infakkan.
93. Segala jenis makanan adalah halal bagi Bani Israel, kecuali makanan yang diharamkan oleh Israel (Yaakub) kepada dirinya sendiri sebelum diturunkan Kitab Taurat. Katakanlah (wahai Muhammad): «Maka bawalah Kitab Taurat itu kemudian bacakanlah ia, jika kamu memang orang yang benar».
94. Maka sesiapa yang mereka-reka kata dusta terhadap Allah selepas itu, maka mereka itulah orang yang zalim.
95. Katakanlah (wahai Muhammad): «Benarlah Allah, maka ikutlah kamu akan agama Ibrahim yang lurus dan dia bukan daripada golongan orang musyrik.

فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدٍ هُمْ قُلْءُ الْأَرْضِ
ذَهَبًا وَلَوْ أَفْتَرَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
إِلَيْمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ ١٩٦

لَنْ تَنَالُوا الْبَرَحَقَةَ تُنْفَقُوا مِمَّا تَحْبُبُونَ
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ١٩٧

* كُلُّ أَطَعَامٍ كَانَ حَلَالًا لَّتَنِعِ
إِسْرَاعَ بِكَ إِلَّا مَا حَرَمَ لِإِسْرَاعَ بِكَ عَلَى نَفْسِهِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرِيقَةُ قُلْ فَأَتُوْبُ أَنْ تَوْرِيدَهُ
فَاتَّلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ١٩٨

فَمَنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ١٩٩

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مَلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشَرِّكِينَ ٢٠٠

96. Sesungguhnya rumah ibadat yang mula-mula dibina untuk manusia ialah Baitullah di Makkah yang diberkati dan menjadi hidayah bagi umat manusia.

97. Di situ ada tanda-tanda bukti yang nyata (di antaranya ialah) Makam Ibrahim. Dan sesiapa yang memasukinya(Baitullah) aman tenteramlah dia. Dan Allah mewajibkan manusia menunaikan ibadat Haji dengan mengunjungi Baitullah iaitu bagi sesiapa yang mampu sampai kepadanya. Dan sesiapa yang kufur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya daripada semua makhluk.

98. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah, padahal Allah sentiasa menyaksikan apa yang kamu lakukan?»

99. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu menghalang orang yang beriman daripada mengikut jalan Allah (Islam), kamu hendak menjadikan jalan Allah itu bengkok, padahal kamu menyaksikan (kebenarannya)? «Dan Allah tidak sama sekali lalai dengan apa yang kamu lakukan.

100. Wahai orang yang beriman! Jika kamu taati sesuatu puak daripada orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberikan al-Kitab itu, mereka

إِنَّ أُولَئِكَ هُنَّ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُونَ
مُبَارِكًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

فِيهِ إِيمَانٌ بِسِنْتٌ مَقَامٌ لِإِبْرَاهِيمَ وَمَنْ
دَخَلَهُ، كَانَ إِيمَانًا لِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجَّ
الْبَيْتِ مَنْ أَسْتَطَعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ
فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ عِزْمٌ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَكُونُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ
وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَرْضُدُونَ عَنِ
سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ مِنْهُمْ أَمَنَ تَبَغُّونَهَا عَوْجَاءَ وَأَنْثُرُ
شَهَادَةً وَمَا اللَّهُ يُحِبُّ فِيلَ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ نُطْحِيُ وَأَرْيَكُ
مِنَ الَّذِينَ أَنْهَا كُلُّ كِتَابٍ بِرُدُودٍ وَكُمْ بَعْدَ
إِيمَانِكُمْ كُفَّارٍ ﴿٧١﴾

pasti akan mengembalikan kamu menjadi orang kafir setelah kamu beriman.

101. Dan bagaimana kamu akan menjadi kafir padahal dibacakan kepada kamu ayat-ayat Allah (al-Quran), dan di kalangan kamu ada RasulNya (Muhammad, s.a.w)? Dan sesiapa yang berpegang teguh kepada Allah, maka sesungguhnya dia telah diberi hidayah ke jalan yang lurus.

102. Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kamu kepada Allah dengan sebenar-benar taqwa dan jangan sama sekali kamu mati melainkan dalam keadaan Islam.

103. Dan berpegang teguhlah kepada tali Allah (agama Islam) dan janganlah kamu berpecah-belah. Ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika kamu bermusuh-musuhan (semasa jahiliyah dahulu), lalu Allah menyatukan di antara hati kamu, maka dengan nikmat Allah itu kamu menjadi orang Islam yang bersaudara. Dan kamu dahulu telah berada di tepi jurang neraka, lalu Allah selamatkan kamu daripada neraka itu (disebabkan nikmat Islam). Demikianlah Allah menjelaskan kepada kamu ayat-ayatNya, supaya kamu mendapat hidayah.

وَكَيْفَ تَكُفُّرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَى عَلَيْكُمْ مَا إِيتَّمْ
الْهُوَ فِي كُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْصِمْ بِاللَّهِ
فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ قُرْآنَةِ
وَلَا تَمُونُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسَلِّمُونَ ﴿١٧﴾

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَنْقِرُوْا
وَذَكِرُوا نَعْمَاتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ
أَعْدَاءَ قَالَ لَهُمْ فُلُوْيُكُمْ فَأَصْبَحُوكُمْ
بِنِعْمَتِهِ إِلَحْوَنَا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَاعَ حُفْرَةِ
مِنْ أَنَارٍ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
كُمْ مَا إِيتَّمْ أَعْلَمُكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٨﴾

- 104.** Dan hendaklah ada di antara kamu satu golongan yang menyeru kepada kebaikan dan menyuruh kepada perkara yang baik serta melarang daripada segala perbuatan yang keji. Dan mereka itulah orang yang berjaya.
- 105.** Dan janganlah kamu menjadi seperti orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah berpecahbelah dan berselisihan (dalam agama mereka) selepas datang kepada mereka bukti-bukti yang jelas dan mereka itu akan beroleh azab yang dahsyat.
- 106.** Pada hari itu ada wajah yang menjadi putih berseri dan ada wajah yang menjadi hitam legam. Adapun orang yang telah hitam legam wajahnya, (mereka akan ditanya secara menempelak): «Patutkah kamu kufur selepas kamu beriman? Maka rasakanlah azab neraka disebabkan kekufturan kamu itu».
- 107.** Manakala orang yang putih berseri wajah mereka, maka mereka berada dalam limpah rahmat Allah (syurga), mereka kekal di dalamnya.
- 108.** Itulah ayat-ayat Allah yang kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) dengan kebenaran. Dan Allah tidak mahu melakukan kezaliman kepada semua makhlukNya.

وَلَتَكُنْ مِنَّكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ
وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

١٢٥

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَخَلَفُوا مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ

١٢٦

يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَسَوْدَ وُجُوهٌ فَإِنَّ الَّذِينَ
أُسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَارٌ مُّبَدِّئُونَ
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

وَإِنَّ الَّذِينَ أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فِي رَحْمَةٍ
اللَّهُ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ

١٢٧

تَلَكَّءَ إِيَّاكَ اللَّهُ نَتَلُوهَا عَلَيَّاكَ بِالْحَقِّ
وَمَا اللَّهُ بِرِيدٌ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ

١٢٨

109. Dan Allah memiliki segala yang ada di langit dan di bumi dan kepada Allah jualah dikembalikan segala urusan.

110. Kamu (wahai umat Muhammad) adalah sebaik-baik umat yang dilahirkan bagi umat manusia, (kerana) kamu menyuruh agar melakukan perkara yang baik dan melarang daripada perkara yang keji, serta kamu beriman kepada Allah (dengan sebenar-benar iman). Dan kalaulah Ahli Kitab (Yahudi dan Nasrani) itu beriman, tentulah itu lebih baik bagi mereka. (Tetapi) di antara mereka ada yang beriman dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.

111. Mereka (kaum Yahudi dan Nasrani) tidak sama sekali akan membahayakan kamu, selain daripada menyakiti (perasaan kamu dengan ejakan dan tuduhan yang tidak berasas). Dan jika mereka memerangi kamu, mereka akan berpaling lari membelakangkan kamu (kalah dengan sehina-hinanya), selepas itu mereka tidak akan mencapai kemenangan.

112. Mereka ditimpakan kehinaan di mana sahaja mereka berada, kecuali jika mereka berpegang kepada tali Allah (agama Allah) dan tali (perjanjian) dengan manusia. Dan sudah

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١٨﴾

كُثُرْ خَيْرٍ أَفَمِنْ أَخْرِجَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا يَأْمَنُ أَهْلُ الْكِتَابِ
لَكَانَ خَيْرًا لِّهُمْ فَنِهَمُ الْمُؤْمِنُونَ
وَأَكَثَرُهُمُ الْفَدِيقُونَ ﴿١٩﴾

لَنْ يَصُرُّ وَكُمْ إِلَّا آذَىٰ وَلَنْ يُقْتَلُوكُمْ
يُولُوكُمْ أَلَّا يَدْبَرُوكُمْ لَا يُنْصَرُونَ ﴿٢٠﴾

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلَةُ إِنَّمَا مَا نَفَقُوا إِلَّا
يُحَمِّلُ مِنْ أَنَّ اللَّهَ وَحْدَهُ مِنَ النَّاسِ وَبِآيَاتِ
يُغَضِّبُ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ

sepatutnya mereka mendapat kemurkaan Allah dan ditimpakan kemiskinan. Yang demikian itu, disebabkan mereka sentiasa kufur dengan ayat-ayat Allah dan mereka membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Semuanya itu disebabkan mereka derhaka dan melampaui batas.

الْمُسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ
بِعَائِدَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ أَلْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ
ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٣﴾

- 113.** Mereka itu tidak sama. Di antara Ahli Kitab ada golongan yang (memeluk Islam), mereka membaca ayat-ayat Allah (al-Quran) pada waktu malam, serta mereka juga bersujud (mendirikan solat).
- 114.** Mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat, menyuruh kepada perkara kebaikan dan melarang daripada perkara yang mungkar dan bersegera melakukan pelbagai kebajikan. Mereka itulah termasuk orang yang soleh.
- 115.** Dan apa sahaja kebaikan yang mereka lakukan, maka tidak sama sekali mereka dihalangi (daripada mendapat pahalanya). Dan Allah Maha Mengetahui orang yang bertaqwa.
- 116.** Sesungguhnya orang yang kafir, harta benda mereka dan anak-anak mereka, tidak sama sekali akan dapat menyelamatkan mereka daripada (azab) Allah sedikitpun dan mereka itu ialah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

* لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ
قَاتِلَةٌ يَتُلُونَ إِيمَانَ اللَّهِ أَنَّهُمْ أَمْلَى
وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيُسْرِعُونَ فِي الْحَيْرَاتِ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ
مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٤﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَأَنَّ يُكَفَّرُوا
وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَمْتَقِي
﴿١١٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ تُنْعِنُهُمْ أَمْوَالُهُمْ
وَلَا أَنْ لَدُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأَوْتَاهُمْ
أَصْحَاحُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿١١٦﴾

117. Perumpamaan apa yang mereka belanjakan dalam kehidupan dunia ini (sekalipun untuk amalan yang baik), samalah seperti angin yang membawa udara yang amat sejuk, lalu melanda tanaman kaum yang menzalimi diri mereka sendiri, lalu membinasakannya. Dan Allah tidak menzalimi mereka, tetapi mereka kalah yang menzalimi diri mereka sendiri.

مَثْلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
كَمَثْلِ رِيحٍ فِيهَا صَرَّاصَاتٌ حَرَثٌ قَوْرَ
ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتُهُ وَمَا
ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾

118. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang yang bukan daripada kalangan kamu menjadi «bitanah»⁽¹⁾. Mereka tidak akan berhenti-henti mendatangkan bencana kepada kamu. Mereka mengharapkan apa yang menyusahkan kamu. Telah nyata tanda kebencian pada pertuturan mulut mereka dan apa yang disembunyikan oleh hati mereka lebih besar. Sesungguhnya telah Kami jelaskan kepada kamu keterangan-keterangan itu jika kamu (mahu) memahaminya.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْمُوا لَا تَخْدُوا بِطَائِنَةَ قُنْ
دُونَكُرْ لَا يَأْلُونَ كُمْ خَبَالًا وَدُونَمَاعَيْتُمْ
قَدْ بَدَّتِ الْبَعْصَاءُ مِنْ أَقْوَاهُمْ
وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَ كُمْ
الْأَذْكَرُ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾

119. Inilah (kesalahan) kamu! Kamu sahaja yang menyukai mereka sedangkan mereka tidak menyukai kamu. Kamu beriman kepada segala kitab Allah (sedangkan mereka tidak). Apabila mereka bertemu dengan kamu mereka berkata: «Kami beriman», tetapi apabila mereka

هَأَنْتُمُ أُولَئِكَ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ
وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا أَقْوَمْتُمُ الْأَنْوَارَ
إِمَّا وَإِذَا أَخْلَوْتُمُ عَصُوَّا عَلَيْكُمُ الْأَنَاءَ مَلَ
مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُؤْمِنُونَ بِهِ مُؤْمِنُونَ اللَّهُ عَلَيْمُ
بِدَّاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾

1 Teman karib yang dipercayai.

berkumpul sesama sendiri, mereka menggigit hujung jari kerana geram bercampur marah, katakanlah (wahai Muhammad): «Matilah kamu dengan kemarahan kamu itu». Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala (isi hati) yang ada di dalam dada.

- 120.** Kalau kamu beroleh kebaikan, ia menyakitkan hati mereka, dan jika kamu ditimpa bencana, mereka bergembira dengannya. Dan kalau kamu bersabar dan bertakwa, maka tipu daya mereka tidak akan membahayakan kamu sedikitpun. Sesungguhnya Allah, pengetahuanNya meliputi apa yang mereka lakukan.
- 121.** Dan (ingatlah wahai Muhammad), ketika engkau keluar pada pagi hari dari rumah keluargamu (di Madinah), dengan tujuan menempatkan orang yang beriman di tempat masing-masing untuk berperang (di medan perang Uhud). Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 122.** (Ingartlah) ketika dua puak daripada kamu (pada hari peperangan Uhud itu) terasa lemah semangat (untuk meneruskan perjuangan) kerana takut, padahal Allah Penolong dan Pelindung mereka. Dan (jika sudah demikian) kepada Allah sahajalah hendaknya orang yang beriman itu bertawakal.

إِنْ تَمْسِكُ كُلُّ حَسَنَةٍ تَسْوِهُمْ وَإِنْ تُصْبِكُ
سَيِّئَةً يَفْرُحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُ فَإِذَا تَتَعَذَّرُ
لَا يَضْرُكُكُلُّ هُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا
يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٦٦﴾

وَلَدَ عَدَوَتَ مِنْ أَهْلَكَ تُبَرِّيُّ الْمُؤْمِنِينَ
مَقْعِدَ لِلْقَاتَلِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴿٦٧﴾

إِذْ هَمَّتْ طَآيِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَأَنَّ
وَإِلَيْهِمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْتَوْكَلَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٦٨﴾

123. Dan sesungguhnya Allah telah menolong kamu mencapai kemenangan dalam peperangan Badar, sedang kamu berkeadaan lemah (kerana bilangan kamu yang sedikit dan kekurangan alat perang). Maka bertaqwalah kepada Allah, agar kamu bersyukur.

124. (Ingatlah wahai Muhammad) ketika engkau berkata kepada orang yang beriman: «Tidakkah cukup bagi kamu, bahawa Allah membantu kamu dengan tiga ribu tentera daripada malaikat yang diturunkan?»

125. Bahkan (mencukupi). Jika kamu bersabar dan bertaqwa dan mereka (musuh) datang menyerang kamu dengan serta-merta, pasti Allah membantu kamu dengan lima ribu malaikat yang masing-masing bertanda.

126. Dan Allah tidak menjadikan bantuan tentera malaikat itu melainkan berita gembira kepada kamu dan untuk mententeramkan hati kamu. Dan (ingatlah) pertolongan yang membawa kemenangan itu hanya daripada Allah Yang Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

127. (Kemenangan Badar itu) kerana Allah hendak membinasakan satu golongan daripada orang kafir atau menghina mereka (dengan

وَلَقَدْ نَصَرَ اللَّهُ بِدَرْ وَأَنْشَرَ أَذْلَلَةً فَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٧٣﴾

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَّا يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمْدَدُكُمْ
بَعْضُكُمْ بِشَاهْدَةَ الْكَفِرِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِنَ ﴿١٧٤﴾

بَلَّ إِنْ تَصْبِرُ وَأَتَقْتُلُو وَأَتُوكُمْ مَنْ
فَرَّ هُمْ هَذَا يُمْدَدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةَ
إِلَّا فِرَقٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ سُوْمِينَ ﴿١٧٥﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْأَبْرَارِ لَكُمْ وَلَتَظْلَمَنَّ
فُلُوْبُكُمْ بِهِ وَمَا الْتَّصْرِ إِلَّا مِنْ عِنْدِ
اللَّهِ الْعَرِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٧٦﴾

لِيَقْطَعَ طَرْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا
أُوْيَكَيْتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا لَخَابِينَ ﴿١٧٧﴾

kekalahan), supaya mereka kembali dengan kecewa.

- 128.** Engkau tidak berhak sedikitpun (wahai Muhammad) dalam urusan (orang yang ingkar) itu, sama ada Dia menerima taubat mereka ataupun Dia menyeksa mereka, kerana sesungguhnya mereka itu orang yang zalim.

- 129.** Dan bagi Allah jualah segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dia mengampunkan sesiapa yang Dia kehendaki, dan Dia menyeksa sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 130.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu makan atau mengambil riba dengan berlipat-lipat ganda dan bertaqwalah kamu kepada Allah supaya kamu berjaya.

- 131.** Dan peliharalah diri kamu daripada api neraka yang disediakan untuk orang kafir.

- 132.** Dan taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya, supaya kamu diberi rahmat.

- 133.** Dan bersegeralah kamu kepada keampunan daripada Tuhan kamu dan syurga yang lebarnya seluas seluruh langit dan bumi yang disediakan bagi orang yang bertaqwa.

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ إِوْيَنُوبَ عَلَيْهِمْ
أَوْعَدْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
يَعْفُرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ
وَاللَّهُ عَفْوُرٌ حَمِيرٌ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذْ مُؤْلَأُوا الرِّبْوَانِ
أَضْعَافًا مُضْعَفَةً وَأَنْقُولَهُ لَعْلَكُمْ
تُفْلِحُونَ

وَأَنْقُوا النَّارَ إِلَيْهِ أُعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْجَمُونَ

* وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ
وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ
أُعَدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

- 134.** Iaitu orang yang mendermakan hartanya pada masa senang dan susah dan orang yang menahan kemarahaninya serta orang yang memaafkan kesalahan orang. Dan Allah menyayangi orang yang melakukan kebaikan.
- 135.** Dan juga orang yang apabila melakukan perbuatan keji, atau menzalimi diri sendiri, mereka segera ingat kepada Allah lalu memohon ampun akan dosa mereka dan tidak ada yang mengampunkan dosa-dosa kecuali Allah. Mereka juga tidak meneruskan perbuatan keji yang mereka telah lakukan itu, sedang mereka mengetahui.
- 136.** Orang yang demikian sifatnya, balasan mereka ialah keampunan daripada Tuhan mereka, dan syurga-syurga yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, mereka kekal di dalamnya. Itulah sebaik-baik balasan (bagi) orang yang beramal.
- 137.** Sesungguhnya telah berlaku sebelum kamu sunnah-sunnah (peraturan dan ketetapan) Allah. Maka mengembaralah kamu di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang mendustakan.
- 138.** Al-Quran ini ialah penerangan kepada semua umat manusia dan hidayah serta pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

الَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالصَّرَاءِ
وَالْأَكْنَاطِينَ أَعْيَطَهُمْ وَالْأَعْافِينَ
عَنِ الْأَنْتَسِينَ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا
لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَعْفُرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَآخَرُ
يُصْرُّ وَأَعْلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ
وَجَاءَتْ تَجْزِيَةٌ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلَيْلَيْنَ
فِيهَا وَعِمَرُ أَجْرُ الْعَمِيلَيْنَ ﴿١٨﴾

فَدَخَلَتِ مِنْ قَبْلِ كُمْسَتٍ فَسِيرُوا
فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾

هَذَا بَيْانُ لِلنَّاسِ وَهُدَىٰ وَمَوْعِظَةٌ
لِلْمُسْتَقِرِّينَ ﴿٢٠﴾

139. Janganlah kamu merasa lemah dan janganlah kamu bersedih, padahal kamulah orang yang paling tinggi darjatnya jika kamu orang yang beriman.

140. Jika kamu (dalam peperangan Uhud) mendapat luka (tercedera), maka sesungguhnya kaum (musyrik yang mencerobohi kamu) itu telah (tercedera juga dan) mendapat luka yang sama (dalam peperangan Badar). Dan demikian itulah keadaan sehari-hari (dunia ini dengan peristiwa-peristiwa kemenangan atau kekalahan), kami gilirkannya antara sesama manusia, (supaya menjadi pengajaran) dan supaya nyata apa yang diketahui Allah tentang orang yang tetap beriman (dan yang sebaliknya) dan juga supaya Allah menjadikan sebahagian di antara kamu mati syahid. Dan Allah tidak suka kepada orang yang zalim.

141. Dan juga kerana Allah hendak membersihkan orang yang beriman (daripada dosa-dosa mereka) dan membinasakan orang yang kafir.

142. Adakah kamu menyangka bahawa kamu akan masuk syurga padahal belum lagi nyata kepada Allah orang yang berjihad di kalangan kamu dan belum lagi nyata orang yang sabar (dalam perjuangan)?

وَلَا تَنْهُنُ أَوْ لَا تَخْرُنُ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ

كُنُّمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

إِنْ يَمْسِكُ قَوْحٌ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ
فَتَلَهُ وَتَلَكَ الْأَيَامُ نُذَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ
وَلِعَمَّ اللَّهُ الْمُمْلَكَةِ أَمْنًا وَيَتَخَذَ مِنْكُمْ
شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾

وَلِيَمْحَصَ اللَّهُ الْمُنْذَنِ إِمْنَاؤَ وَيَمْحَقَ

الْكَافِرِينَ ﴿١٤١﴾

أَفَحِسِبُتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ
الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الْأَصْدِرِينَ ﴿١٤٢﴾

- 143.** Dan sesungguhnya kamu telah mengharap-harapkan mati syahid (dalam perang Sabil) sebelum kamu menghadapinya. Maka sesungguhnya kamu telahpun menyaksikannya dan kamu sedang melihatnya.
- 144.** Dan Muhammad itu tidak lain hanyalah seorang Rasul yang telah pun didahului oleh beberapa orang rasul (yang telah mati atau terbunuh). Jika demikian, kalau dia pula mati atau terbunuh, (patutkah) kamu kembali (menjadi kafir)? Dan sesiapa yang kembali (menjadi kafir) maka dia tidak akan memudaratkan Allah sedikitpun. (Sebaliknya) Allah akan memberi balasan pahala kepada orang yang bersyukur.
- 145.** Dan (setiap) makhluk yang bernyawa tidak akan mati melainkan dengan izin Allah, iaitu ketetapan (ajal) yang telah ditentukan masanya (oleh Allah). Dan (dengan yang demikian) sesiapa yang inginkan balasan dunia, Kami berikannya balasan dunia itu dan sesiapa yang inginkan balasan akhirat, Kami berikannya balasan akhirat itu dan Kami akan beri ganjaran pahala kepada orang yang bersyukur.
- 146.** Dan berapa ramai daripada para nabi (dahulu) telah berperang dengan disertai oleh ramai

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَهْتَمِّنُونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنَّ
تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَإِنْمَا تَنْظُرُونَ
١٤٣

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِ
الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَا تَ أَوْ قُتِلَ أَنْقَبَتْمُ عَنِ
أَعْقَلِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ
اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ
١٤٤

وَمَا كَانَ لِفَسِّٰنٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا يَذَّنِ
اللَّهُ كَيْتَبَ مَوْتَهُ بِلَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا
نُؤْتُهُ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتُهُ
مِنْهَا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ
١٤٥

وَكَانُوكُمْ مِنْ بَيْنِ قَاتِلَ مَعَهُ وَرِبِّيْوْنَ كَثِيرٌ

“ribbiyyun”⁽¹⁾, maka mereka tidak merasa lemah semangat dengan apa yang telah menimpa mereka pada jalan Allah dan mereka juga tidak lemah dan tidak pula mahu tunduk (kepada musuh). Dan Allah sentiasa menyayangi orang yang sabar.

فَمَا وَهَنُوا لِلَّهِ أَصَابُوهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا مَاصُعُوفُوا
وَمَا أَسْتَكَنُوا إِلَّا مَا يُحِبُّ الظَّاهِرِينَ ﴿١٥٧﴾

147. Dan tidak ada kata-kata yang mereka ucapkan (semasa berjuang), selain daripada berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Ampunkanlah dosa-dosa kami dan perbuatan kami yang melampau dalam urusan kami, teguhkanlah pendirian kami dan tolonglah kami mencapai kemenangan terhadap kaum yang kafir.

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبُّنَا أَعْفَرَنَا دُونَّا
وَإِنْسَانٌ فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتَ أَقْدَامَنَا
وَأَنْصَرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٥٨﴾

148. Maka Allah memberikan kepada mereka pahala dunia, dan pahala akhirat yang sebaik-baiknya (nikmat syurga). Dan Allah sentiasa menyayangi orang yang melakukan kebaikan.

فَاتَّسَعُهُمُ اللَّهُ ثَوَابُ الْذُّكْرِيَا وَحُسْنَ تَوَارِبِ
الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٥٩﴾

149. Wahai orang yang beriman! Jika kamu taatkan orang yang kafir pasti mereka akan mengembalikan kamu kepada kekufuran, lalu kamu menjadi orang yang rugi.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ مَأْمُونُوا إِنْ تُطِيعُو
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ رُدُودَكُمْ عَنِ
أَعْقَدِكُمْ فَتَنَقَّلُوا أَخْسِرِينَ ﴿١٥٩﴾

150. (Janganlah kamu taatkan mereka!) Bahkan (taatlah kepada) Allah Pelindung kamu dan Dialah sebaik-baik Penolong.

بِاللَّهِ مَوْلَائُكُمْ وَهُوَ خَيْرُ
الْتَّصْرِيرِ ﴿١٦٠﴾

1 Ribbiyyun bermaksud orang yang bertaqwa serta taat kepada Allah.

151. Kami akan masukkan ke dalam hati orang kafir itu perasaan gerun, disebabkan mereka mempersekuatkan Allah dengan sembah-sembahan mereka yang Allah tidak menurunkan sebarang keterangan yang membenarkannya. Dan (dengan yang demikian) tempat kembali mereka ialah neraka dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal bagi orang zalim.

152. Dan sesungguhnya Allah telah menepati janjiNya (memberikan pertolongan) kepada kamu ketika kamu (berjaya) membunuh mereka dengan izinNya, sehingga ketika kamu lemah dan kamu bertelingkah dalam urusan (perang) itu, serta kamu menderhaka (perintah Rasulullah) setelah Allah perlihatkan kepada kamu akan apa yang kamu sukai (kemenangan dan harta rampasan perang). Di kalangan kamu ada yang inginkan keuntungan dunia semata-mata, dan di antara kamu ada yang inginkan akhirat, kemudian Allah memalingkan kamu daripada menewaskan mereka untuk menguji (keimanan dan kesabaran) kamu, dan sesungguhnya Allah telah memaafkan kamu. Dan Allah sentiasa melimpahkan kurniaaNya kepada orang yang beriman.

سَلَّقْنَا فِي قُلُوبِ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا لِرَغْبَةِ
إِيمَانٍ أَشَرَّكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يَزِلْ يَهُ
سُلْطَانًا وَمَوْلَانَهُمُ الْتَّارِقُ وَبِئْسَ
مَهْوَى الظَّالِمِينَ ١٥٢

وَلَقَدْ صَدَقَ كُلُّهُ اللَّهُ وَعْدَهُ
إِذَا تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَقَّ إِذَا
فَيَشَاءُ رَوَّتْنَاهُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ
مِنْ بَعْدِ مَا أَرْكَمْتُمْ مَا لَجَبُورٌ
مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ
مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَقَ كُلُّهُمْ
لِيَتَبَلَّغَ كُلُّهُ وَلَقَدْ عَفَاعَنَ كُلُّهُ
وَاللَّهُ دُوْلَقْنِيلٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ١٥٣

- 153.** (Ingartlah) ketika kamu berundur lari dan tidak menoleh kepada sesiapa pun, sedangkan Rasulullah (yang masih berjuang) memanggil kamu daripada kumpulan yang tinggal di belakang kamu (untuk berjuang terus tetapi kamu tidak mematuhinya). Oleh sebab itu Allah membala kamu (dengan peristiwa) yang menyedihkan (kekalahan), dengan sebab perbuatan (kamu menderhaka) yang menyedihkan (Rasulullah) itu, supaya kamu tidak bersedih hati dengan apa yang telah hilang daripada kamu, dan tidak (pula bersedih) dengan apa yang menimpa kamu. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa jua yang kamu lakukan.
- 154.** Kemudian Allah menurunkan kepada kamu perasaan aman tenteram setelah kesedihan itu, iaitu rasa mengantuk yang meliputi segolongan daripada kamu, sedangkan segolongan yang lain yang hanya mementingkan diri sendiri, membuat tanggapan yang tidak benar terhadap Allah, seperti tanggapan orang jahiliyah. Mereka berkata: «Adakah kita mendapat sesuatu bahagian daripada pertolongan kemenangan yang dijanjikan itu?» Katakanlah (wahai Muhammad):

*إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُوْنَ
عَلَّا أَحَدٌ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ
فِي أُخْرَى كُمْ فَأَثْبَكُمْ غَمًا
يَعْمَلُ كَيْلًا تَحْزَبُوا عَلَى
مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصْبَحَتُمْ
وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَيْرَامَةِ تَعَاشَا
يَعْشَى طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةً قَدْ أَهْمَمَهُمْ
أَنْفُسُهُمْ يَطْبُونُ بِاللَّهِ غَيْرُ الْحَقِّ طَلَّ
الْجَهَنَّمَ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنْ أَلَّا نَرَى مِنْ شَيْءٍ
قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ لِلَّهِ وَلَهُ يَحْكُمُ فِي أَنْفُسِهِ وَمَا لَا
يُبُدُّونَ لَكُمْ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنْ الْأَمْرِ شَيْئٌ مَا
قُتِلْنَا هُنَّا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي يُوتِكُمْ لَبَرَّ الَّذِينَ
كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقُتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَإِنَّكُمْ
اللَّهُمَّ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِمَحْصَ مَا فِي
قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

«Sesungguhnya perkara (yang telah dijanjikan) itu semuanya ketentuan Allah». Mereka sembunyikan dalam hati mereka apa yang mereka tidak nyatakan kepadamu. Mereka berkata (sesama sendiri): «Kalaular kita mendapat sedikit daripada pertolongan yang dijanjikan itu, tentulah (orang) kita tidak terbunuh di tempat ini?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau kamu berada di rumah kamu sekalipun pasti orang yang telah ditakdirkan (oleh Allah) akan terbunuh itu keluar ke tempat mati masing-masing». Dan (apa yang berlaku di medan perang Uhud itu) dijadikan oleh Allah untuk menguji apa yang ada dalam dada kamu, dan untuk membersihkan apa yang ada dalam hati kamu. Dan Allah Maha Mengetahui segala yang ada di dalam dada.

- 155.** Sesungguhnya orang yang telah berpaling (melarikan diri) di antara kamu pada hari bertemu dua angkatan tentera (Islam dan kafir dalam perang Uhud) itu, sesungguhnya mereka telah digelincirkan oleh syaitan dengan sebab sebahagian daripada perbuatan-perbuatan (yang salah) yang mereka telah lakukan (pada masa yang lalu). Dan sesungguhnya Allah telah memaafkan mereka, kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَّقْيَةِ لِجَمِيعِ
إِنَّمَا أَسْتَرَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ بِعَضَّ مَا كَسَبُوا
وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ^(١٥٥)

- 156.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadi seperti orang (munafik) yang telah kufur dan berkata kepada saudara-saudara mereka apabila mereka pergi mengembala di muka bumi untuk berniaga, atau keluar berperang (lalu mati atau terbunuh): «Kalaullah mereka tinggal bersama-sama kita, tentulah mereka tidak mati dan tidak terbunuh». (Apa yang mereka katakan itu tidak ada faedahnya) bahkan akibatnya Allah menjadikan (perkataan dan kepercayaan) itu satu sesalan dalam hati mereka. Allah juga yang menghidupkan dan yang mematikan, dan Allah Maha Melihat segala apa yang kamu lakukan.
- 157.** Dan sesungguhnya jika kamu terbunuh pada jalan Allah (dalam perang), atau kamu mati (mati biasa - semasa melakukan kebaikan umum), sesungguhnya keampunan daripada Allah dan rahmatNya adalah lebih baik (bagi kamu) daripada apa yang mereka (orang kafir dan munafik) itu kumpulkan (segala jenis kesenangan hidup).
- 158.** Dan sesungguhnya jika kamu mati atau terbunuh, pasti kepada Allah jualah kamu akan dihimpunkan.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا
وَقَالُوا لَإِلَهُنَا هُمْ إِذَا أَصْرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَلُُوا
عُرَىٰ لَوْكَانُوا عَنْ دَارِنَا مَا كَانُوا وَمَا قُلُّوا
لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ
يُحِبُّ وَيُبْغِي هُنَّا لِلَّهِ بِمَا تَعَمَّلُونَ بَصِيرٌ

وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمَّلَّ مَغْفِرَةً
مِنْ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ

وَلَئِنْ مُتُّمَّلٌ وَقُتِلْتُمْ لِأَلِيَ اللَّهِ تُخْسِرُونَ

- 159.** Maka disebabkan rahmat daripada Allah (kepadamu wahai Muhammad), engkau telah bersikap lemah-lembut kepada mereka (sahabat-sahabat dan pengikutmu), dan kalaulah engkau bersikap kasar lagi keras hati, tentulah mereka lari daripada sekelilingmu. Maka maafkanlah mereka dan pohonkanlah keampunan bagi mereka, dan juga bermesyuaratlah dengan mereka dalam urusan itu. Maka apabila engkau telah berazam maka bertawakallah kepada Allah, sesungguhnya Allah menyayangi orang yang bertawakal kepadaNya.
- 160.** Jika Allah menolong kamu mencapai kemenangan maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menewaskan kamu, dan jika Dia membiarkan kamu, maka siapakah yang akan dapat menolong kamu selain Allah? Dan hendaklah orang yang beriman itu berserah diri kepada Allah.
- 161.** Dan tidak wajar bagi seseorang Nabi itu (disangkakan) berkhanat (menggelapkan harta rampasan perang), dan sesiapa yang berkhanat (menggelapkan sesuatu), dia akan bawa bersama pada hari kiamat kelak apa yang dikhianatinya itu, kemudian setiap seorang akan

فِيمَا رَحْمَةً فِنَّ اللَّهُ لِنَتَ لَهُمْ وَلَوْلَدْتَ قَطَّا
عَلَيْظِ الْقَلْبِ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلَاتِ فَاعْفُ
عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَارِذُهُمْ فِي الْأَمْرِ إِذَا
عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥﴾

إِنْ يَنْصُرْ كُمْ الله فَلَا عَالَبَ لَكُمْ
وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَصْرُكُمْ مِنْ
بَعْدِهِ وَعَلَى الله فَيَسْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦﴾

وَمَا كَانَ لَنَبِيٍّ أَنْ يَغْلِلَ وَمَنْ يَغْلِلُ يَأْتِي
بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّ
نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٧﴾

disempurnakan (balasan bagi) apa yang telah diusahakannya, sedangkan mereka tidak akan dianiaya sedikitpun (pada balasannya).

- 162.** Adakah orang yang menurut keredaan Allah itu sama seperti orang yang kesudahannya mendapat kemurkaan daripada Allah? Sedangkan tempat kembalinya ialah neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
- 163.** Mereka itu (yang menurut keredaan Allah dan yang mendapat kemurkaanNya), mempunyai tingkatan-tingkatan (pahala atau dosa yang berlainan) di sisi Allah. Dan Allah Maha Melihat semua yang mereka lakukan.
- 164.** Sesungguhnya Allah telah mengurniakan (rahmatNya) kepada orang yang beriman apabila Dia mengutuskan di kalangan mereka seorang Rasul daripada bangsa mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayat Allah, dan menyucikan mereka (daripada kesesatan), serta mengajar mereka Kitab Allah (al-Quran) dan al-Hikmah⁽¹⁾. Dan sesungguhnya mereka sebelum (kedatangan Muhammad) itu berada dalam kesesatan yang nyata.

أَفَنِ اتَّبَعَ رُضْوَانَ اللَّهِ كَمْنَ بَاءَ سَخَطَ
مِنَ اللَّهِ وَمَا وَيْلُهُ جَهَنَّمُ بِئْسَ الْمَصِيرُ

١٦٣

هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا
يَعْمَلُونَ

١٦٤

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ
رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَوَلَّ عَلَيْهِمْ إِيمَانِهِمْ
وَيُرْزِكَهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَنِي ضَلَالٌ مُّبِينٌ

١٦٥

1 Pengetahuan yang mendalam mengenai hukum-hukum syariat.

165. Apabila kamu ditimpa musibah (dalam peperangan Uhud), yang kamu telahpun menangi seperti itu sebanyak dua kali ganda (dalam peperangan Badar), kamu berkata: «Dari mana datangnya (musibah) ini? »Katakanlah (wahai Muhammad): «Ia datang daripada kesalahan kamu sendiri (melanggar perintah Rasulullah)». Sesungguhnya Allah Maha Berkuala atas setiap sesuatu.

166. Dan apa yang telah menimpa kamu pada hari bertemu dua kumpulan (angkatan tentera di medan perang Uhud) itu, maka ia adalah dengan izin Allah dan Allah hendak menzahirkan dengan nyata akan orang yang beriman.

167. Dan Dia juga hendak melahirkan dengan nyata orang yang munafik dan akan dikatakan kepada mereka: «Marilah berperang pada jalan Allah, atau pertahankanlah (diri, keluarga dan harta benda kamu)». Mereka menjawab: «Kalaulah kami tahu adanya peperangan, tentulah kami mengikut kamu (turut berperang)». Mereka ketika itu lebih dekat kepada kufur daripada iman. Mereka selalu menyebut dengan mulut mereka apa yang tidak ada dalam hati mereka. Dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.

أَوْلَمَا أَصَبْتُكُمْ مُّصِيبَةً فَدَأْصَبْتُمْ
مَّا تَلَيْهَا فَأَلْتَمُمْ أَنَّ هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ
أَنفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦٥﴾

وَمَا أَصَبَّكُمْ يَوْمَ الْتَّقْرِيبَةِ الْجَمِيعَانِ فِي إِذْنِ اللَّهِ
وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَادَفُوا وَقِيلَ لَهُمْ نَعَالَوْ أَقْتَلُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَدْعَوْا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قَاتَالًا
لَا تَعْنَتْكُمْ هُنَّ لِلْكُفَّارِ بِيَوْمِئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ
لِلَّاهِ يَعْلَمُ مَا يَصْنَعُونَ ﴿٦٧﴾

- 168.** Merekalah juga yang mengatakan tentang hal saudara-saudara mereka (yang telah terbunuh di medan Uhud), sedangkan mereka sendiri tidak ikut berperang: «Kalaualah mereka taatkan kami (turut menarik diri) tentulah mereka tidak terbunuh». Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika demikian, hindarkanlah kematian daripada diri kamu, jika betul kamu orang yang benar».
- 169.** Dan jangan sama sekali engkau menyangka orang yang terbunuh (yang gugur syahid) pada jalan Allah itu mati, (mereka tidak mati) bahkan mereka hidup (dengan bahagia) di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki.
- 170.** Mereka bergembira dengan kurniaan Allah (balasan mati syahid) yang telah dilimpahkan kepada mereka dan mereka bergembira terhadap orang yang masih tinggal di belakang dan yang belum menyusul mereka (belum mati syahid), bahawa tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak bersedih.
- 171.** Mereka bergembira dengan balasan nikmat daripada Allah dan kurniaanNya dan bahawa Allah tidak mensia-siakan pahala orang yang beriman.

الَّذِينَ قَاتَلُوا لِحُكْمِنَّهِمْ وَقَدْرًا لَوْأَطَاعُونَا
مَا قُلْلَوْا فَلَمْ يَأْتُهُمْ وَأَعْنَّ نَفْسِكُمْ أَمْوَاتٍ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧٨﴾

وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُيُلُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ أَمْرَأَنَا
بَلْ أَحْيَاهُمْ إِنَّدَرِبَهُمْ بِرَزْقُونَ ﴿١٧٩﴾

فَرَجِينَ بِمَا تَهْمُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
وَيَسْتَبِشُرُونَ بِالَّذِي كَانُوا يَحْقُولُونَ
مَنْ خَفِيفَهُمُ الْأَخْوَفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرُونَ ﴿١٨٠﴾

*يَسْتَبِشُرُونَ بِنِعْمَةِ مِنْ اللَّهِ وَفَضْلِ
وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨١﴾

172. Iaitu orang yang menyahut perintah Allah dan RasulNya selepas mereka tercedera (di medan perang Uhud). Bagi orang yang melakukan kebaikan di antara mereka dan yang bertaqwa, ada ganjaran yang sangat hebat.

الَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ
مَا أَصَابَهُمُ الْقُرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ
وَأَنَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا

173. (Iaitu) mereka yang apabila ada orang yang mengatakan kepada mereka: «Bahawa kaum musyrik telah mengumpulkan tentera untuk memerangi kamu, maka hendaklah kamu gerun kepadanya». Maka berita itu makin menambahkan keimanan mereka lalu berkata: «Cukuplah Allah bagi kami dan Dia adalah sebaik-baik Pelindung.

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ الْأَنَسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا
لَكُمْ فَأَخْشَاهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا
حَسْبُنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ

174. Setelah (pergi mengejar musuh), mereka kembali dengan mendapat nikmat dan kurniaan daripada Allah, mereka tidak ditimpa oleh sesuatu bencana pun dan mereka menurut keredaan Allah. Dan Allah mempunyai kurniaan yang sangat hebat.

فَإِنَّقُوا بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلِهِ
يَمْسَسُهُمْ سُوءٌ وَمَنْ يَتَّبِعُ رِضْوَانَ اللَّهِ
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ

175. Sesungguhnya (pembawa berita) yang demikian itu ialah syaitan yang bertujuan menakut-nakutkan (kamu terhadap) pengikut-pengikutnya. Maka janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kepadaKu, jika kamu memang orang yang beriman.

إِنَّمَا ذَلِكُلشَيْطَانُ يُنَوِّعُ أَوْلَاءَهُ
فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

176. Dan janganlah orang yang bersegera kepada kekufuran

وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسْكِرُونَ فِي الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ

itu mendukacitakanmu (wahai Muhammad) kerana sesungguhnya mereka tidak sama sekali akan dapat memudaratkan Allah sedikitpun. Allah menetapkan untuk tidak akan memberikan mereka sesuatu bahagian(syurga) pada hari akhirat kelak dan mereka mendapat azab yang sangat dahsyat.

177. Sesungguhnya orang yang membeli (memilih) kekufturan dengan meninggalkan keimanan, mereka tidak sama sekali akan memudaratkan Allah sedikitpun dan bagi mereka azab yang pedih.

178. Jangan sama sekali orang kafir menyangka bahawa Kami membiarkan (mereka hidup lama) itu baik bagi diri mereka. Sesungguhnya Kami biarkan mereka hanyalah supaya mereka bertambah dosa (di dunia) dan mereka pula mendapat azab yang menghinakan (di akhirat kelak).

179. Allah tidak sama sekali akan membiarkan orang yang beriman dalam keadaan kamu sekarang (bercampur aduk antara mukmin dan munafik) sehingga Dia memisahkan yang buruk (munafik) daripada yang baik (mukmin). Dan Allah tidak sama sekali akan memperlihatkan kepada kamu perkara-perkara ghaib akan tetapi Allah memilih daripada RasulNya sesiapa

لَنْ يَضُرُّوا لِهِ شَيْئاً بِرِبِّ الْأَرْضِ جَعَلَ لَهُمْ
حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَأَهْمَّ عَذَابُ عَظِيمٍ

إِنَّ الَّذِينَ أَسْتَرُوا أَكْثَرَ كُفُورٍ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا
أَهْمَّ شَيْئاً وَأَهْمَّ عَذَابُ الْيَمْ

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَنْجَلُوا لَهُمْ
خَيْرٌ لِأَفْسِهِمْ إِنَّمَا أَنْجَلُ لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِلَّا مَا
وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ

مَّا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا آتَنَاهُمْ
عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَبْيَضَ الْتَّحِيدُ مِنَ الْطَّيِّبِ وَمَا كَانَ
اللَّهُ لِيُطْعِنَ كُوْمَعَ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مِنْ
رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَمَنْ أَنْوَأَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَإِنَّ
تُؤْمِنُوا وَتَنْقُوا فَكُلُّ أَجْرٍ عَظِيمٌ

yang dikehendakiNya. Maka berimanlah kepada Allah dan para RasulNya. Jika kamu beriman dan bertaqwa, maka kamu akan mendapat ganjaran yang besar.

- 180.** Dan jangan sama sekali orang yang bakhil dengan harta benda yang telah dikurniakan Allah kepada mereka daripada kemurahanNya - menyangka bahawa kebakhilannya itu baik bagi mereka. Bahkan ia adalah buruk bagi mereka. Mereka akan dikalungkan (diseksa) dengan apa yang mereka bakhilkan itu pada hari kiamat kelak. Allah memiliki segala warisan (isi) langit dan bumi. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap segala perkara yang kamu lakukan.
- 181.** Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan orang (Yahudi) yang mengatakan: «Bahawasanya Allah miskin dan kami kaya». Kami (Allah) akan menuliskan perkataan mereka itu dan perbuatan mereka membunuh para nabi dengan tanpa alasan yang benar dan Kami akan katakan kepada mereka: «Rasakanlah kamu azab yang sentiasa membakar».
- 182.** (Azab) yang demikian itu ialah disebabkan perbuatan yang telah dilakukan oleh tangan kamu sendiri. Dan sesungguhnya Allah tidak sama sekali berlaku zalim kepada hamba-hambaNya».

وَلَا يَحْسِنَ الَّذِينَ يَجْحُلُونَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ
مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرُ الْهُمَّ بِلْ هُوَ شَرُّهُ
سَيِّطُوْفُونَ مَا بَخَلُواْ بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَلَّهُ
مِرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَلَلَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَيْثُ ۝

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْيَتَمَّ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ
فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكُبُ مَا قَالُوا
وَقَاتَلُهُمُ الْأَيُّوبُ آتَاهُ رَحْمَةً وَرَأَقُولُ
ذُو قُوَّا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِ كُمْ وَأَنَّ اللَّهَ
لَيْسَ بِظَلَامٍ لِعَبْدِهِ ۝

183. (Iaitu) orang Yahudi yang mengatakan: «Sesungguhnya Allah telah perintahkan kami, supaya kami tidak beriman kepada seseorang Rasul sehingga dia membawakan kami korban yang dimakan api. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya telah datang kepada kamu beberapa rasul sebelumku dengan membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata dan dengan (korban) yang kamu telah katakan (itu). Maka kenapa kamu membunuh mereka, jika kamu orang yang benar?»

184. Maka jika mereka mendustakanmu (maka janganlah engkau berduka cita), kerana sesungguhnya para rasul sebelummu juga telah didustakan. Mereka telah membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata, Zubur⁽¹⁾ serta kitab⁽²⁾ yang memberi penjelasan dengan terang.

185. Setiap yang bernyawa akan merasai mati dan bahwasanya pada hari kiamat sahajalah akan disempurnakan balasan kamu. Ketika itu sesiapa yang dijauahkan daripada neraka dan dimasukkan ke syurga maka sesungguhnya

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَاهَدَ إِلَيْنَا أَلَّا
تُؤْمِنَ لِرَسُولِنَا حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا يُقْرِبَانِ
تَأْكُلُهُ الْأَنْارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ
قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي فُلِمْتُمْ فَلَمَّا
قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

١٨٣

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّنْ
قَبْلِكَ جَاءُوكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَأَزْوَجُ
وَالْكِتَابِ الْمُنَبِّرِ

١٨٤

كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوقَنُ بِ
أَجْوَرِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ رُحْنَحَ
عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتْعٌ الْغُرُورُ

١٨٥

- 1 Lembaran-lembaran yang berisi wahyu serta hikmah-hikmah yang diberikan kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w.
- 2 Kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi yang mengandungi hukum syariat seperti Taurat, Zabur dan Injil.

dia telah berjaya. Dan (ingatlah bahawa) kehidupan di dunia ini (meliputi segala kemewahannya dan pangkat kebesarannya) tidak lain hanyalah kesenangan yang memperdayakan.

186. Dan sesungguhnya kamu akan diuji pada harta benda dan diri kamu. Dan sesungguhnya kamu akan mendengar daripada orang yang telah diberikan al-Kitab sebelum kamu dan orang yang syirik banyak (tuduhan-tuduhan dan cacian) yang menyakitkan hati. Dalam pada itu, jika kamu bersabar dan bertaqwa, maka sesungguhnya yang demikian itu adalah daripada perkara-perkara yang berat untuk dilakukan.

187. Dan (ingatlah) ketika Allah mengambil perjanjian setia daripada orang yang telah diberikan al-Kitab supaya kamu menerangkan isi Kitab itu kepada umat manusia dan jangan sama sekali kamu menyembunyikannya. Lalu mereka membuang (perjanjian setia) itu ke belakang mereka, serta mereka menukarnya dengan mengambil faedah dunia yang sedikit. Maka amatlah buruk apa yang mereka dapat dari daripada penukaran (Kalamullah dan janjiNya) itu.

188. Jangan sama sekali engkau menyangka (wahai Muhammad,

*لَتُبَأْوَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَقْسِكُمْ
وَلَا تَشْعُرُ مِنَ الظَّرِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الظَّرِينَ
أَشْرَكُوا إِلَهَيْكُمْ بِإِنْ هُنَّ
فِي الْحُكْمِ وَأَنْ تَخْبِرُوا وَأَتَتَّقُوا
فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَرْمَةِ الْأُمُورِ

وَإِذَا أَخْدَى اللَّهُ مِيقَاتَ الظَّرِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
لَتُبَيِّنَهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُونُوهُ فَنَبَذُوهُ
وَرَاءَ طُهُورِهِ وَأَشْتَرَقُوا بِهِ تَنَاهَى قَلِيلًا
فَيُسَّسَ مَا يَشَرُّونَ

لَا تَحْسَبَنَّ الظَّرِينَ يَقْرُونَ بِمَا آتَوْا وَيَجْبُونَ أَنْ

bahawa) orang yang bergembira dengan apa yang mereka telah lakukan dan mereka pula suka dipuji dengan apa yang mereka tidak lakukan, jangan sama sekali engkau menyangka mereka akan terselamat daripada seksa, mereka akan mendapat azab yang pedih.

يُخْمَدُ وَأَبْيَمَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فَلَا تَحْسَبَهُمْ
بِمُقَارَنَةِ قِنَاعِ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

189. Dan Allah jualah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

190. Sesungguhnya pada kejadian langit dan bumi dan pada pertukaran malam dan siang, ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang berakal.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ
الْأَيَّلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِلْأُفْلِي أَلَا لَبِ

191. (Iaitu) orang yang menyebut dan mengingati Allah semasa mereka berdiri dan duduk serta semasa mereka berbaring mengiring dan mereka memikirkan tentang kejadian langit dan bumi (sambil berkata): «Wahai Tuhan kami! Tidaklah Engkau menjadikan benda-benda ini dengan sia-sia, Maha Suci Engkau, maka peliharalah kami daripada azab neraka.

الَّذِينَ يَذَّكُرُونَ اللَّهَ قَيْمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ
جُنُوبِهِمْ وَيَنْفَكِرُونَ فِي حَلْقِ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّنَا مَا خَلَقَتْ هَذَا
بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقَنَاعَذَابَ النَّارِ

192. Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya sesiapa yang Engkau masukkan ke dalam neraka maka Engkau telah menghinakannya dan orang yang zalim tidak akan mendapatkan seorang penolong pun.

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

3. Surah Keluarga ‘Imran

193. Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya kami telah mendengar seorang penyeru (rasul) yang menyeru kepada iman, katanya: “Berimanlah kamu kepada Tuhan kamu”, maka kami pun beriman. Wahai Tuhan kami, ampunkanlah dosa-dosa kami dan hapuskanlah daripada kami kesalahan-kesalahan kami dan matikanlah kami bersama orang yang berbakti.

194. Wahai Tuhan kami! Berikanlah kepada kami pahala yang telah Engkau janjikan kepada kami melalui para rasulMu dan janganlah Engkau hinakan kami pada hari kiamat. Sesungguhnya Engkau tidak memungkiri janji.

195. Maka Tuhan mereka memperkenankan doa mereka (dengan firmanNya): «Sesungguhnya Aku tidak akan sia-siakan amalan orang yang beramal di kalangan kamu, sama ada lelaki atau perempuan, (kerana) sebahagian kamu (adalah keturunan) daripada sebahagian yang lain. Maka orang yang berhijrah (kerana menyelamatkan agamanya), yang diusir keluar dari tempat tinggal mereka juga yang disakiti (dengan pelbagai gangguan) kerana menjalankan agamaKu, dan yang berperang (untuk mempertahankan Islam) serta yang terbunuh (gugur

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يَأْتِنَا دِلْلَاءِ الْإِيمَانِ
أَنْ هَمُّنُوا بِرَبِّهِ فَأَمَّا رَبُّنَا فَعَفَّ عَنَّا
ذُنُوبَنَا وَكَفَرَ عَنَّا سَيِّئَاتَنَا وَتَوَفَّنَا
مَعَ الْأَنْبَارِ

رَبَّنَا وَعَاهَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنَّ لَا يُضِيعُ عَمَلَ
عَمِيلِ مِنْكُمْ مَنْ ذَكَرَ لَوْا نِشْرَاعَمُ مِنْ
بَعْضِ قَالَذِينَ هَاجَرُوا وَلَحِجَّوْا مِنْ دِيرَهُمْ
وَأَوْدُوا فِي سَيِّلٍ وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لِأَكْفَارَ
عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَنَّهُمْ جَنَّتِ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ تَوَابُّا مِنْ عَنْدِ اللَّهِ
وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْتَّوَابِ

syahid dalam perang Sabil)
 - sesungguhnya Aku akan hapuskan kesalahan-kesalahan mereka dan sesungguhnya Aku akan masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, sebagai pahala dari sisi Allah. Dan di sisi Allah jualah pahala yang sebaik-baiknya».

- 196.** Jangan sama sekali engkau (wahai Muhammad) terpedaya oleh usaha orang kafir di dalam negeri (yang membawa keuntungan kepada mereka).
- 197.** (Semuanya) itu hanyalah kesenangan yang sedikit, kemudian tempat kembali mereka ialah neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal.
- 198.** Akan tetapi orang yang bertaqwa kepada Tuhan mereka, mereka mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya, sebagai tempat menyambut tetamu daripada Allah. Dan apa jua yang ada di sisi Allah adalah lebih baik bagi orang yang berbakti.
- 199.** Dan sesungguhnya di kalangan Ahli Kitab, ada yang beriman kepada Allah dan (kepada) apa yang diturunkan kepada kamu (al-Quran) dan juga (kepada) apa yang diturunkan kepada mereka,

لَا يَغُرِّنَكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْأَرْضِ ﴿١٩٦﴾

مَتَعْ قَلِيلٌ شُمَّا وَنَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِسَّ
الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾

لَكِنَّ الَّذِينَ أَنْقَوْرَبُهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا نُزُلٌ
مَّنْ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ

sedang mereka khusyuk kepada Allah dengan tidak menukarkan ayat-ayat Allah untuk mengambil keuntungan dunia yang sedikit. Mereka itu mendapat pahala mereka di sisi Tuhan mereka. Sesungguhnya Allah sangat cepat perhitunganNya.

- 200.** Wahai orang yang beriman! Bersabarlah kamu (menghadapi segala kesukaran dalam melakukan perkara-perkara kebaikan), dan kuatkanlah kesabaran kamu (lebih daripada kesabaran musuh di medan perjuangan), dan bersedialah (dengan kekuatan pertahanan di daerah-daerah sempadan) serta bertaqwalah kepada Allah agar kamu berjaya.

خَيْشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَسْتَرُونَ^{١٩٤} إِنَّمَا قَاتَلُوكُمْ أَنَّكُمْ أَجْرَوْهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَاصْلِبُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ





SURAH PEREMPUAN-PEREMPUAN

Surah: 4 Juzuk: 4/5/6 Bil. Ayat: 176

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai manusia! Bertaqwalah kepada Tuhan kamu yang telah menjadikan kamu daripada diri yang satu (Adam), dan menjadikan daripada (Adam) itu pasangannya (Hawa), dan juga membiakkan daripada keduanya lelaki dan perempuan yang ramai. Bertaqwalah kepada Allah yang kamu selalu meminta dengan menyebut-nyebut namaNya, serta peliharalah hubungan kaum kerabat kerana sesungguhnya Allah sentiasa memerhati kamu.
2. Dan berikanlah kepada anak-anak yatim (yang telah baligh) harta benda mereka, janganlah kamu menukar yang baik dengan yang buruk, dan janganlah kamu memakan harta benda mereka bersama harta benda kamu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah dosa yang besar.
3. Dan jika kamu takut tidak akan mampu berlaku adil terhadap perempuan-perempuan yatim (apabila kamu menikahinya), maka berkahwinlah dengan perempuan lain yang kamu senangi: dua, tiga, atau empat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ لَذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَارٍ
وَجَدَةٌ وَلَوْلَى مِنْهَا رَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِيحًا
كَثِيرًا وَنَسَاءٌ وَأَنْقُولُ اللَّهِ الَّذِي تَسَاءَلُونَ
بِهِ وَالْأَرْحَامُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِ كُلُّ رَقِيبٍ ﴿١﴾

وَإِنَّ الْيَتَمَّ إِنَّمَا يَأْمُرُهُمْ وَلَا تَبْدِلُ الْحِجَبَ
بِالظَّبَابِ وَلَا تُنْعِي لِوَأْنَمْوَاهُمْ إِلَى أَمْوَالِهِمْ
إِنَّهُوَ كَانَ حُوَيْبًا كَيْرًا ﴿٢﴾

وَإِنْ خَفَتْ لَهُ الْأَقْتِسْطُوْا فِي الْيَتَمَّ فَإِنْ كَفُوا
مَا طَابَ لَهُمْ مِنْ الْإِسَاءَ مَشَّنَ وَلَكَثَ وَرَبَعٌ
فَإِنْ خَفَتْ لَهُمُ الْأَعْدَلُوا فَوَجِدَهُمْ أَوْمَالَكَتْ
أَيْمَنَكَهُ ذَلِكَ أَدْنَى الْأَنْتُوْلُوا ﴿٣﴾

Kemudian jika kamu bimbang tidak akan berlaku adil maka (berkahwinlah) dengan seorang sahaja, atau hamba perempuan yang kamu miliki. Yang demikian itu lebih dekat untuk kamu tidak melakukan kezaliman.

4. Dan berikanlah kepada perempuan-perempuan itu maskahwin mereka sebagai pemberian yang wajib. Kemudian jika mereka dengan kerelaan hati memberikan kepada kamu sebahagian daripada maskahwinnya maka makanlah (gunakanlah) pemberian (yang halal) itu sebagai nikmat yang lazat, lagi baik kesudahannya.
5. Dan janganlah kamu serahkan harta benda kamu kepada orang yang belum sempurna akalnya, yang Allah telah jadikannya untuk kamu semua sebagai asas pembangunan kehidupan kamu. Berilah mereka perbelanjaan dan pakaian daripada hasil hartanya, dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik.
6. Dan ujilah anak-anak yatim itu (sebelum baligh) sehingga mereka mencapai usia kahwin (dewasa). Kemudian jika kamu nampak daripada keadaan mereka tanda-tanda telah cerdik dan berkebolehan menjaga hartanya, maka serahkanlah kepada mereka hartanya dan janganlah

وَإِنْ وَأَنُوا الْيَتَامَةَ صَدَقَاتُهُنَّ بِحَلَةٍ فَإِنْ طَمِنَ
لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ عِنْدَهُ نَفْسًا فَكُلُّهُ هُنَيْكَ مَرِيًّا ﴿٤﴾

وَلَا تُؤْتُوا الْسَّهَاهَةَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ أَنْكُمْ
فِيهَا مَا رَزَقْنَاهُ فِيهَا إِذَا كُسُوفٌ هُوَ وَرَقُولُ الْهَمْرَقُلَّا
مَعْرُوفًا ﴿٥﴾

وَابْتَلُو أَيْتَمَي حَقَّ إِذَا بَلَغُوا الْيَكَاحَ فَإِنْ
أَشْتَرُ قِنْهُمْ رُشْدًا فَادْعُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ
وَلَا تَأْكُلُوهُ إِسْرَافًا وَبِذَارًا أَنْ يَكْرُوا وَمَنْ كَانَ
غَنِيًّا فَلَيَسْتَعْفِفْ فَمِنْ كَانَ فَقِيرًا فَلَيَأْكُلْ
بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمُ الْأَيْمَمَ أَمْوَالَهُمْ
فَأَلْشِهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٦﴾

kamu makan harta anak-anak yatim itu secara melampaui batas dan terburu-buru sebelum mereka dewasa. Sesiapa (antara penjaga harta anak-anak yatim itu) yang kaya maka hendaklah dia menahan diri (daripada memakannya) dan sesiapa yang miskin maka bolehlah dia memakannya dengan cara yang sepatutnya. Kemudian apabila kamu menyerahkan kepada mereka hartanya, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi (yang menyaksikan penerimaan) mereka. Dan cukuplah Allah sebagai Pengawas.

7. Orang lelaki ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, dan orang perempuan pula ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, sama ada sedikit atau banyak menurut bahagian yang telah ditetapkan.
8. Apabila hadir beberapa kerabat, anak-anak yatim serta orang miskin sewaktu pembahagian itu, maka berikanlah kepada mereka sedikit daripadanya dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.
9. Dan hendaklah takut (kepada Allah) orang yang seandainya (ditakdirkan) meninggalkan di belakang mereka anak-anak yang

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالآقْرَبُونَ
وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالآقْرَبُونَ
مِمَّا قَاتَلَ فِيهَا أُوْكَثَرٌ نَصِيبًا مَفْرُضًا ﴿٦﴾

وَإِذَا حَضَرَ الْقُسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسَاكِينُ فَأَزْرُقُوهُمْ مِنْهُ
وَقُولُوا لَهُمْ قَلَّا مَعْرُوفًا ﴿٧﴾

وَلَيَخْشَىَ الَّذِينَ لَوْتَرُ كُوَافِنَ حَلَفُهُمْ
دُرْبَرَهُ صَعْدَفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَسْتَقْوَى اللَّهُ
وَلَيَقُولُوا قَلَّا مَسِيدًا ﴿٨﴾

lemah, yang mereka bimbang terhadap (kesejahteraan) anak-anak mereka. Maka hendaklah mereka bertaqwa kepada Allah dan hendaklah mereka mengatakan perkataan yang benar.

10. Sesungguhnya orang yang memakan harta anak-anak yatim secara zalim, sebenarnya mereka itu hanyalah menelan api ke dalam perut mereka dan mereka akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang.
11. Allah mensyariatkan bagi kamu tentang (pembahagian harta pusaka) anak-anak kamu. Iaitu bahagian seorang anak lelaki menyamai bahagian dua orang anak perempuan. Tetapi jika anak itu semuanya perempuan, yang mana jumlahnya lebih daripada dua, maka bahagian mereka ialah dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Jika anak perempuan itu seorang sahaja, maka dia mendapat satu perdua (separuh) harta itu. Dan bagi ibu bapa (si mati) masing-masing satu perenam daripada harta yang ditinggalkan jika dia mempunyai anak lelaki. Tetapi jika dia tidak mempunyai anak dan hanya diwarisi oleh kedua ibu bapanya, maka ibunya mendapat satu pertiga. Jika dia (si mati) mempunyai beberapa saudara,

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ فَلَمَّا
إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا
وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ⑯

يُوصِيَكُمُ اللَّهُ فِي وَلَدَكُمْ لِلذِّكَرِ مِنْ
حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ إِنْ كُنَّ نِسَاءً هُوَ
أُثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ
وَاحِدَةً فَلَهَا الْأَصْفُ وَلَا يُؤْبَدُهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا أَلْسُدُسُ وَمَا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ وَأَبُوهُ فَلِلْأُمَّةِ ثُلُثُ
فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْرُوٌ فَلَأُخْرُوٌ الْأَسْدُسُ مِنْ بَعْدِ
وَصِيهَرٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دِينٍ إِنْ أَبَا وَكُمْ وَأَبْنَا وَكُمْ
لَا تَرُوْنَ أَهْمَمَ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ
مَنْ لَهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ⑯

maka bahagian ibunya ialah satu perenam. (Pembahagian itu) ialah selepas ditunaikan wasiat yang diwasiatkan oleh si mati, dan selepas dibayarkan hutangnya. Ibu bapa kamu dan anak-anak kamu, kamu tidak mengetahui siapa di antara mereka yang lebih banyak manfaatnya bagi kamu. Ini adalah ketetapan Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

- 12.** Dan bagi kamu adalah satu perdua daripada harta yang ditinggalkan oleh isteri-isteri kamu, jika mereka tidak mempunyai anak. Jika mereka mempunyai anak, maka kamu mendapat satu perempat daripada harta yang ditinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang mereka wasiatkan atau (dan) setelah dibayarkan hutangnya. Bagi isteri (pula) satu perempat daripada harta yang kamu tinggalkan jika kamu tidak mempunyai anak. Jika kamu mempunyai anak, maka isteri mendapat satu perlapan daripada harta yang kamu tinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang kamu buat atau (dan) setelah dibayar hutang-hutang kamu. Jika seseorang meninggal, baik lelaki mahupun perempuan yang tidak meninggalkan ayah dan tidak meninggalkan anak, tetapi mempunyai seorang saudara lelaki (seibu) atau

* وَكُمْ نِصْفٌ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ
إِنْ لَوْيَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ
لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ أَرْبُعٌ مِمَّا تَرَكُنَّ
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَرِنَّ بِهَا
أَوْدِينَ وَلَهُنَّ أَرْبُعٌ مِمَّا تَرَكُنَّ
لَرَيِّكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ
لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّمُنُ مِمَّا تَرَكَنَّ
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُؤْصُرُنَّ بِهَا أَوْدِينَ
وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّهُ
أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُنَّ أَوْلَاهُتٌ فِلْكُلٌ وَحِيدٌ
مِنْهُمَا أَلْسُونٌ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ
مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شَرَكَاءٌ فِي الْتُّلُثِ
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَرِنَّ بِهَا أَوْدِينَ
غَيْرُ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِنْ اللَّهِ
وَاللَّهُ عَلَيْهِ حِلْمٌ

seorang saudara perempuan (seibu), maka bagi masing-masing daripada kedua jenis saudara itu satu perenam harta. Tetapi jika saudara seibu itu lebih daripada seorang, maka mereka bersama-sama dalam bahagian yang sepertiga itu, setelah (dipenuhi) wasiat yang dibuat olehnya atau (dan setelah dibayar) hutangnya dengan tidak memudarangkan (kepada keluarga waris). (Setiap hukum itu) ialah ketetapan daripada Allah. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Lemah Lembut.

- 13.** Itulah hukum-hukum Allah. Sesiapa yang taat kepada Allah dan RasulNya akan dimasukkan oleh Allah ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah kemenangan yang besar.
- 14.** Dan sesiapa yang derhaka kepada Allah dan RasulNya dan melampaui hukum-hukum syariatNya, akan dimasukkan oleh Allah ke dalam api neraka, dia kekal di dalamnya dan baginya azab yang menghinakan.
- 15.** Dan antara perempuan-perempuan kamu yang melakukan perbuatan keji (zina), hendaklah ada empat orang saksi di antara kamu (yang menyaksikannya). Kemudian

تَلَكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ يُدْخَلُهُ جَنَّةً تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِينَ
فِيهَا أَوَّلَكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ١٣

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ
حُدُودَهُ يُدْخَلُهُ نَارًا خَلِيلًا فِيهَا
وَلَهُ وَعَدَ دُبُّ مُهِيمِينَ ١٤

وَالَّتِي يَأْتِنَّ الْفَحْشَةَ مِنْ نَسَاءٍ كُمْ
فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةَ مِنْ كُمْ

apabila mereka telah memberi kesaksian, maka kurunglah mereka (perempuan itu) dalam rumah hingga sampai ajalnya, atau hingga Allah memberi jalan (yang lain) kepadanya.

- 16.** Dan terhadap dua orang yang melakukan perbuatan keji di antara kamu, maka berikanlah hukuman kepada keduanya. Kemudian jika kedua-duanya bertaubat dan memperbaiki diri, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.
- 17.** Sesungguhnya taubat di sisi Allah itu hanya bagi orang yang melakukan kejahatan disebabkan kejahilan kemudian mereka segera bertaubat. Maka mereka itulah yang diterima Allah taubatnya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 18.** Dan tidak diterima taubat daripada orang yang melakukan kejahatan hingga apabila datang ajal kepada seseorang di antara mereka, (barulah) dia mengatakan: «Sesungguhnya aku benar-benar bertaubat sekarang». Dan tidak pula (diterima taubat) daripada orang yang meninggal sedang mereka dalam kekafiran. Bagi mereka itu telah Kami sediakan azab yang pedih.

فَإِنْ شَهِدُوا فَأُمَّا سُكُونٌ فِي الْبُيُوتِ
حَقَّ يَوْمَ قُبْلِهِ الْمَوْتِ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ
لَهُنَّ سَيِّلًا ﴿١٥﴾

وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَاهَا مِنْ كُمْ فَعَادُوهُمْ
فَإِنْ تَابُوا وَاصْلَحَا فَأَعْرِضْهُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَابًا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الْسُّوءَ بِمَا لَهُ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ
فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الْسَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَاضَرَ أَحَدُهُمْ
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ أَقْلَنَ وَلَا الَّذِينَ
يَمُوْتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾

- 19.** Wahai orang yang beriman! Tidak halal bagi kamu mewarisi perempuan dengan jalan paksaan dan janganlah kamu menyusahkan mereka kerana hendak mengambil kembali sebahagian daripada apa yang telah kamu berikan kepadanya, kecuali apabila mereka melakukan perbuatan keji yang nyata. Dan bergaulah dengan mereka menurut cara yang patut. Jika kamu tidak menyukai mereka, (maka bersabarlah) kerana mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak.
- 20.** Dan jika kamu ingin mengganti isterimu dengan isteri yang lain, sedangkan kamu telah memberikan kepada seseorang di antara mereka harta benda yang banyak, maka janganlah kamu mengambil kembali sedikit pun daripadanya. Apakah kamu akan mengambilnya kembali dengan tuduhan yang dusta dan dengan dosa yang nyata?
- 21.** Bagaimana kamu mengambil balik pemberian, padahal sebahagian daripada kamu telah bergaul dengan sebahagian yang lain (sebagai suami isteri) dan mereka (isteri-isterimu itu) telah mengambil perjanjian yang kuat daripada kamu.

يَتَأْيِهَا الَّذِينَ أَمْوَالَ أَبْيَحْ لَكُمْ أَنْ
تَرْقُوا إِلَيْهَا كَمَا لَمْ تَنْصُلُوهُنَّ لِتَذَهَّبُوا
بِسَعْضِ مَا أَتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَحْشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَعَالِمَةٍ بِالْمُعْرُوفِ
فَإِنْ كَفَرُهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكُرُهُنَّ شَيْئًا
وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾

وَإِنْ أَرَدْتُمُ اسْتِبَارَ زَوْجَ مَكَانَ
زَوْجَ وَءَاتَيْتُمُ إِنْتَ رِهْنَ قَطَارًا
فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ
بُهْتَنَّ وَإِشْمَامُ يَنْتَ ﴿٢٠﴾

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى
بَعْضُهُنَّ إِلَى بَعْضٍ وَأَخْذُنَ مِنْكُمْ
مِّيقَاتًا عَلَيْظًا ﴿٢١﴾

22. Dan janganlah kamu mengahwini perempuan-perempuan yang telah dikahwini oleh ayahmu, kecuali apa yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah perkara keji dan dibenci (oleh Allah) serta seburuk-buruk jalan.

23. Diharamkan kepada kamu (menikahi) ibu-ibu kamu, anak-anak perempuan kamu, saudara-saudara perempuan kamu, saudara-saudara perempuan ayah kamu, saudara-saudara perempuan ibu kamu, anak-anak perempuan saudara kamu yang lelaki dan anak-anak perempuan saudara kamu yang perempuan, ibu-ibu (susuan) kamu yang telah menyusukan kamu, saudara-saudara perempuan susuan kamu, ibu-ibu mertua kamu, anak-anak tiri perempuan yang dalam pemeliharaan kamu daripada isteri yang telah kamu campuri, tetapi jika kamu belum campuri mereka (dan kamu telah pun menceraikan mereka) maka tidaklah salah kamu (menikahinya), (dan diharamkan bagi kamu) bekas isteri anak-anak kamu yang berasal daripada benih kamu, dan diharamkan kamu menghimpunkan dua beradik sekali (untuk menjadi isteri kamu) kecuali yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَلَا تَنْهَا حُوَمَانَكَحَّا بَابَأَوْكُمْ
مِنْ الْسَّاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ دَكَانَ
فَرِحَشَةً وَمَقْتَوَسَةً سَيِّلًا

حُرِّمَتْ عَلَيَّكُمْ أَمْهَاتُكُمْ
وَبَنَائِكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ وَعَمَاتُكُمْ
وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخْ وَبَنَاتُ
الْأُخْتِ وَأَمْهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْتُمْ
وَأَخْوَاتُكُمْ مِنْ الْرَّضَعَةِ وَأَمْهَاتُ
نِسَاءِكُمْ وَرَبِّيْبُكُمُ الَّتِي فِي
حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءِكُمُ الَّتِي
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنَّمَا تَكُونُوا دَخَلْتُمْ
بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيَّكُمْ وَحَلَّ إِلَيْ
أَبْنَاءِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَبِكُمْ
وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا
مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ
غَفُورًا رَّحِيمًا

- 24.** Dan (diharamkan juga kamu berkahwin dengan) perempuan yang bersuami, kecuali hamba sahaya perempuan yang kamu miliki sebagai suatu ketetapan Allah atas kamu. Dan dihalalkan bagi kamu perempuan-perempuan selain daripada yang tersebut, untuk kamu mencari (isteri) dengan harta kamu secara bernikah, bukan berzina. Kemudian mana-mana perempuan yang kamu nikmati (setubuhi) antara mereka, maka berikanlah maskahwinnya kepada mereka sebagai suatu ketetapan Allah. Kamu tidaklah berdosa terhadap apa yang dipersetujui di kalangan kamu (suami isteri) selepas ditetapkan maskahwin itu. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 25.** Dan sesiapa di antara kamu yang tidak mampu untuk berkahwin dengan perempuan merdeka yang beriman, maka bolehlah kamu berkahwin dengan hamba-hamba perempuan beriman yang kamu miliki. Allah lebih mengetahui akan keimanan kamu. Sebahagian kamu berasal daripada sebahagian yang lain (keturunan dan agama yang sama). Maka nikahilah mereka dengan izin wali mereka dan berilah mereka maskahwin yang berpatutan, kerana mereka adalah perempuan yang memelihara

* وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا
مَا مَكَّتْ أَيْمَنُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَأَحْلَلْ لَكُمْ مَا وَرَأَهُ اللَّهُ أَنْ تَبْتَغُوا
يَأْمُولَكُمْ مُّخْصِنِينَ عَبْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا
أَسْتَمْتَعُ بِهِ مِنْهُنَّ قَاتِلُوهُنَّ أَجْوَرُهُنَّ
فِرِيقَةٌ وَلَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ
بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيقَةِ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا ﴿٤٤﴾

وَمَنْ لَوْزِيَسْتَطِعَ مِنْكُمْ طَلُّاً أَنْ
يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَإِنْ مَا
مَكَّتْ أَيْمَنُكُمْ مِّنْ فَتَيَّاتِكُمْ
الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ
بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَإِنْ كَحُوْهُنَّ يَأْذِنُ
أَهْلِهِنَّ وَإِنْ أَتُوهُنَّ أَجْوَرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
مُحْصَنَاتٍ عَبْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ
أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْسِنَ قَلَّ أَتَيْنَ

maruah diri, bukan penzina dan bukan (pula) perempuan yang mengambil lelaki lain sebagai simpanannya. Kemudian setelah mereka (hamba-hamba perempuan itu) berkahwin, lalu melakukan perbuatan keji (zina), maka mereka dikenakan separuh daripada (hukuman) perempuan-perempuan merdeka yang bersuami. Hukum perkahwinan itu adalah bagi orang yang bimbang melakukan zina. Dan kesabaran kamu itu lebih baik bagi kamu. Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يَنْهَا حِشَةٌ فَعَلَيْهِنَّ ضَرُفٌ مَاعِلَّ
الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ
خَشِيَ الْعَذَابَ مِنْ كُمْ وَأَنْ تَصِرُّوا
خَرْ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٦﴾

- 26.** Allah hendak menerangkan (syariatNya) kepada kamu, dan menunjukkan kepada kamu sunnah-sunnah (jalan-jalan) orang yang terdahulu daripada kamu dan Dia menerima taubat kamu. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 27.** Allah juga hendak menerima taubat kamu, sedangkan orang (yang fasiq) yang menurut keinginan nafsu hendak mendorong kamu agar kamu berpaling sejauh-jauhnya.
- 28.** Allah hendak meringankan beban hukumNya daripada kamu, kerana manusia diciptakan berkeadaan lemah.
- 29.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu memakan harta

يُرِيدُ اللَّهُ لِيَبْيَانَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ
سُنْنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ
عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهُوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا
مَيْلًا عَظِيمًا ﴿٢٨﴾

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخْفِقَ عَنْكُمْ وَخُلَقَ
الْإِنْسَنُ ضَعِيفًا ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا كُلُوا أَمْوَالَكُمْ

benda sesama kamu dengan jalan yang batil⁽¹⁾, kecuali dengan perniagaan yang dilakukan secara saling meredai di antara kamu, dan janganlah kamu membunuh diri kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengasihani kepada kamu.

بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تَجْرِيَةً عَنْ
تَرَاضِيْكُمْ وَلَا قَتْلُوا أَنفُسَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ يَعْلَمُ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾

- 30.** Sesiapa yang melakukan demikian dengan cara melanggar hukum dan berlaku zalim, maka Kami masukkan dia ke dalam neraka. Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.

وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُذْلَنَا وَلَمْ يَأْفُوْنَا فَسَوْفَ نُصْبِلُهُ
نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾

- 31.** Jika kamu menjauhi dosa-dosa besar yang kamu dilarang melakukannya, pasti Kami hapuskan kesalahan-kesalahan kamu dan Kami akan masukkan kamu ke tempat yang mulia (syurga).

إِن تَجْتَنِبْنَا وَكَيْرَمًا تُنْهَوْنَ عَنْهُ
نُكَفَّرْ عَنْكُمْ سَيْئَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ
مُدْخَلَّا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

- 32.** Dan janganlah kamu iri hati terhadap kurniaan yang telah dilebihkan Allah kepada sebahagian kamu atas sebahagian yang lain. (Kerana) bagi lelaki ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan, dan bagi perempuan (pun) ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan. Mohonlah kepada Allah daripada kurniaanNya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

وَلَا تَشْتَمِنْ أَمَّا فَضَلَّ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى
بَعْضٍ لِلْرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكَتَسَبُوا
وَلِلْإِنْسَانِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكَتَسَبَنَ وَسَعَوا
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾

- 33.** Dan untuk masing-masing (lelaki dan perempuan) Kami telah

وَلِكُلِّ جَعْلَنَا مَوْلَىٰ مَمَاتَرَافٌ

1 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

menetapkan waris-waris bagi apa yang ditinggalkan oleh kedua orang tuanya dan kerabatnya. Dan orang yang kamu telah bersumpah setia dengan mereka, maka berikanlah kepada mereka bahagiannya. Sesungguhnya Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

- 34.** Lelaki (suami) itu pemimpin bagi perempuan (isteri), kerana Allah telah melebihkan sebahagian mereka (lelaki) atas sebahagian yang lain (perempuan), dan kerana mereka (lelaki) telah memberikan nafkah daripada hartanya. Maka perempuan-perempuan yang solehah adalah mereka yang taat (kepada Allah) dan menjaga diri ketika ketiadaan (suami), kerana Allah telah menjaga (mereka). Perempuan-perempuan yang kamu bimbang akan “nusyuz”⁽¹⁾, hendaklah kamu nasihati mereka, (jika mereka masih berdegil) pisahkan mereka daripada tempat tidur dan (kalau perlu) pukullah mereka. Tetapi jika mereka mentaatimu, maka janganlah kamu mencari-cari alasan untuk menyusahkan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.

أَوْلَادُهُنَّ وَالْأَقْرَبُونَ وَاللَّذِينَ عَقَدْتَ
أَيْمَانَكُمْ فَقَاتُوهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٢٣﴾

الْجَاهْلُ قَوْمٌ عَلَى الْإِنْسَانِ بِمَا فَضَّلَ
اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ
أَوْلَاهُمْ فَالصَّالِحُاتُ قَبْلَتْ حَفِظَتْ
لِلْغَيْبِ بِمَا حَفَظَ اللَّهُ وَالنَّبِيُّ
نَخَافُونَ نُشُورُهُنَّ فَعَظُوهُنَّ
وَهُجُرُهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرُبُهُنَّ
فَإِنْ أَطْعَنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَيِّلًا
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا كَيْرًا ﴿٢٤﴾

1 Nusyuz ertiinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.

- 35.** Dan jika kamu bimbang berlaku persengketaan antara keduanya, maka hantarlah seorang juru damai daripada keluarga lelaki dan seorang juru damai daripada keluarga perempuan. Jika kedua-duanya (juru damai itu) bermaksud mengadakan perdamaian, pasti Allah memberi taufik kepada suami isteri itu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
- 36.** Dan sembahlah Allah dan janganlah kamu mempersekuatkanNya dengan sesuatu pun. Dan buatlah kebaikan kepada kedua ibubapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin, jiran tetangga yang dekat dan yang jauh, teman sejawat, ibnu sabil (musafir yang kesusahan) dan hamba yang kamu miliki. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang sompong dan membanggakan diri.
- 37.** Iaitu orang yang bakhil dan menyuruh orang lain supaya bersifat bakhil dan menyembunyikan kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya. Kami telah menyediakan untuk orang kafir itu azab yang menghinakan.
- 38.** Dan juga orang yang menafkahkan hartanya kerana

وَإِنْ خَفْتُمْ شَقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوهَا حَكَمًا
مِّنْ أَهْلِهِمْ وَحَكَمَاهُمْ أَهْلُهَا إِنْ يُرِيدُ
إِصْلَاحًا بِوْفَقَ اللَّهُ بِيَدِهِمَا إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلَيْهِمَا حَبِيرًا

*وَأَعْبُدُهُ وَاللَّهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ
شَيْئًا وَإِلَوْلَدَنْ إِحْسَنَا وَإِذَا الْفَرِي
وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينَ وَالْجَارِ ذِي
الْفُرِيقَ وَلَكُحَارُ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ
إِلَجَنْبِ وَإِنَّ السَّيِّلَ وَمَامَدَكَتْ
أَيْمَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ
كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ
بِالْبَخْلِ وَيَكْسِي ثُمُوتَ مَاءَ آتَهُمُ اللَّهُ
مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدَنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا
مُّهِينًا

وَالَّذِينَ يُفْقِدُونَ أَمْوَالَهُمْ رَبَّهُمُ النَّاسُ

riya⁽¹⁾ kepada manusia serta orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai temannya, maka syaitan itu adalah seburuk-buruk teman.

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا يَأْلِيمُونَ الْآخِرَةَ وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَانُ لَهُ وَقْرَبَ إِلَيْهِ فَإِنَّهُ أَنَّا قَرِبَنَا ﴿٢٨﴾

- 39.** Dan apakah (kemudaratannya) bagi mereka sekiranya mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat serta menafkahkan sebahagian daripada rezeki yang telah dikurniakan Allah kepadanya? Dan Allah adalah Maha Mengetahui keadaan mereka.
- 40.** Sesungguhnya Allah tidak sama sekali menzalimi seseorang sekalipun seberat zarah. Dan jika ada kebaikan (seberat zarah), pasti Allah melipatgandakannya dan memberikan dari sisiNya pahala yang amat besar.
- 41.** Maka bagaimanakah (keadaan orang kafir nanti), jika Kami mendatangkan seorang saksi (rasul) daripada setiap umat dan Kami mendatangkan engkau (Muhammad) sebagai saksi terhadap mereka.
- 42.** Pada hari itu, orang yang kafir dan yang menderhakai Rasulullah ingin jika mereka disamaratakan dengan tanah, padahal mereka tidak boleh menyembunyikan sesuatu kejadian pun daripada Allah.

وَمَاذَا أَعْنَاهُمْ لَوْمَةً أَمْ مُؤْمِنُوْا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَمْ يَنْفَعُوا مَمَارِزَهُمْ فَهُمْ لَهُ وَكَانَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَعْلَمِ ﴿٢٩﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُونَ حَسَنَةً يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتَ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٠﴾

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُوَلَاءَ شَهِيدًا ﴿٣١﴾

يَوْمَ يُبَيَّنُ الدِّينُ كَفُرُوا وَعَصُوا الْأَرْسُولُ لَوْ نَتَسْوَى بِهِمُ الْأَرْضَ وَلَا يَكُونُ اللَّهُ حَدِيثًا ﴿٣٢﴾

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

- 43.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu hampiri solat sedangkan kamu dalam keadaan mabuk sehingga kamu mengerti apa yang kamu ucapkan dan jangan pula (menghampiri masjid) sedangkan kamu dalam keadaan junub⁽¹⁾ kecuali sekadar melintas sahaja sehinggalah kamu mandi (mengangkat hadas besar). Dan jika kamu sakit atau sedang dalam musafir atau salah seorang antara kamu datang dari tempat buang air atau kamu bersentuh dengan perempuan, kemudian kamu tidak mendapati air, maka bertayamumlah dengan tanah (debu) yang suci, iaitu sapukanlah ke wajah kamu dan kedua-dua tangan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Pemaaf lagi Maha Pengampun.
- 44.** Tidakkah kamu memerhatikan orang yang diberi sebahagian kitab (Taurat)? Mereka memilih kesesatan dan mereka menghendaki agar kamu tersesat dari jalan (yang benar).
- 45.** Dan Allah lebih mengetahui tentang musuh-musuh kamu. Cukuplah Allah menjadi pelindung dan cukuplah Allah menjadi penolong.
- 46.** Di kalangan orang Yahudi, ada yang mengubah isi kitab

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذْ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الْأَصْلَوَةَ وَلَا تُنْتَهِ
سُكُّرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَفْعَلُونَ
وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَعْتَسِلُوا
وَلَا نَكُونُ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاهَةً أَكْثَرُ
مَنْكُونُ مِنَ الْعَالَيْطِ أَوْ لَمْسَتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ
يَحْدُو أَمَاءَ فَتَيَّمَمُوا صَعِيدًا طَيْلًا
فَأَمْسَخُوا بِوُجُوهِهِ كُمْ وَلَيْدَ كُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا غَفُورًا ﴿٤٥﴾

أَلَّا تَرَى إِلَى الَّذِينَ أَوْفُوا نَصِيبَهُمْ إِنَّ الَّذِينَ
يَسْتَرُونَ الْأَصْلَوَةَ وَرِيْدُونَ أَنْ تَضِلُّوا
الْسَّبِيلَ

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِعْدَادِهِنَّ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيَّا وَكَفَى
بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُخْرِجُونَ الْكِلَمَ عَنْ

1 Junub ertinya berhadas besar.

(Taurat) dari tempat-tempatnya, dan mereka berkata: “Kami mendengar tetapi kami mengingkarinya.” Dan mereka pula mengatakan: “Dengarlah,” sedangkan (engkau Muhammad sebenarnya) tidak mendengar apa pun. Dan (mereka mengatakan) ‘Raa’ina’⁽¹⁾ dengan memutarbelitkan lidah mereka dan mencela agama. Sekiranya mereka mengatakan: “Kami mendengar dan kami patuh dan dengarlah, dan perhatikanlah kami,” tentulah itu lebih baik bagi mereka dan lebih tepat, tetapi Allah melaknat mereka kerana kekufturan mereka. Mereka tidak beriman kecuali sedikit sekali.

- 47.** Wahai orang yang telah diberi al-Kitab! Berimanlah kamu kepada apa yang telah Kami turunkan (al-Quran) yang membenarkan Kitab yang ada pada kamu, sebelum Kami mengubah bentuk wajah-wajah(kamu), lalu Kami putar ke belakang atau Kami laknat mereka sebagaimana Kami melaknat mereka yang melanggar perintah Allah pada hari Sabtu⁽²⁾. Dan ketetapan Allah pasti berlaku.

مَوْاضِعَهُ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأَسْمَعَهُ غَيْرَ مُسْمَعَ وَرَعَيْتَاهُ
وَطَعَنَاهُ فِي الْلِّيْنِ وَلَوْا هُمْ قَاتُلُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا
وَأَسْمَعَهُ وَأَنْظَرَاهُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَفْعَمَهُ وَلَكَنَّ
لَعْنَهُمُ اللَّهُ يُكْفِرُهُمْ فَلَا يُمْنُونَ إِلَّا قِلِيلًا ﴿٤٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَتُوا الْكِتَابَ إِذْ مُؤْمِنُوْ بِمَا نَزَّلْنَا
مُصَدِّقًا لِّالْأَمْرَ مَعَكُوْمٍ مَّنْ قَبْلِ أَنْ تَظْهِيَ
وُجُوهًا فَتَرَدَّهَا عَلَى أَذْبَارِهَا أَوْ نَعَنْهُمْ كَعَالَمًا
أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾

1 Raa’ina membawa erti “unzurna” yang bermaksud perhatikan kami.

2 Ashab al-Sabt ialah orang Yahudi yang ditukar menjadi kera kerana melanggar perintah Allah agar tidak menangkap ikan pada hari Sabtu. Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

- 48.** Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa kerana mempersekuatkanNya, dan Dia mengampuni selain syirik bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Barangsiapa yang mempersekuatkan Allah, maka sesungguhnya dia telah melakukan dosa yang besar.
- 49.** Tidakkah engkau memerhatikan orang yang menganggap dirinya suci (orang Yahudi dan Nasrani)? Sebenarnya Allah menyucikan sesiapa yang Dia kehendaki dan mereka tidak dizalimi sedikit pun.
- 50.** Perhatikanlah, betapa beraninya mereka mengada-adakan pembohongan terhadap Allah. Dan cukuplah perbuatan itu menjadi dosa yang nyata.
- 51.** Tidakkah engkau memerhatikan orang yang diberi bahagian daripada kitab (Taurat)? Mereka percaya kepada “jibt”⁽¹⁾ dan taghut⁽²⁾, dan mengatakan kepada orang kafir (musyrik Makkah), bahawa mereka lebih berada di jalan yang benar daripada orang yang beriman.
- 52.** Mereka itulah orang yang dilaknat Allah, dan sesiapa yang dilaknat oleh Allah, pasti engkau tidak akan mendapat penolong baginya.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ
إِنَّمَا عَظِيمًا ﴿٤٩﴾

أَمَّرَ رَبَّهُ إِلَى الَّذِينَ يُرِكُّونَ أَنفُسَهُمْ بِلِ اللَّهِ يُرِكُّ
مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَيَلَّا
﴿٤٩﴾

أَنْظُرْ كِيفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
وَكَيْفَ يُهَاجِرُ إِلَّا مَاهِيَّةً ﴿٥٠﴾

أَمَّرَ رَبَّهُ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبَهُ مِنَ
الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحِجْبَ وَالظَّاغُونُ
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُوَ لَأَهْدَى
مِنَ الَّذِينَ لَمْ يَأْمُنُوا سِيَّلًا
﴿٥١﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ وَمَن يَأْتِنَّ اللَّهَ فَانْ
تَحْدَدَ لَهُ وَنَصِيبًا
﴿٥٢﴾

1 Jibt ialah berhala, ahli sihir, syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

2 Taghut ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

- 53.** Atau mereka mempunyai bahagian daripada kuasa pemerintahan, meskipun mereka tidak akan memberikan sedikitpun (kebaikan) kepada manusia.
- 54.** Ataukah mereka dengki kepada manusia (Muhammad) kerana kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya? Sesungguhnya, Kami telah memberikan al-Kitab dan hikmah kepada keluarga Ibrahim, dan Kami telah memberikan kepada mereka kuasa pemerintahan yang besar.
- 55.** Maka di antara mereka (yang dengki itu), ada yang beriman kepadanya dan ada pula yang menghalangi (manusia beriman) kepadanya. Cukuplah (bagi mereka) neraka Jahannam yang marak menjulang apinya.
- 56.** Sesungguhnya, orang yang kufur kepada ayat-ayat Kami, kelak akan Kami masukkan ke dalam neraka. Setiap kali kulit mereka hangus, Kami ganti dengan kulit yang lain, agar mereka merasakan azab. Sesungguhnya, Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
- 57.** Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ
النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٥﴾

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ بِهِمُ الْأَكْفَارُ
فَضَلَّلُهُمْ فَقَدْ أَتَيْنَا إِلَيْهِمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَإِنَّهُمْ مُّلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٦﴾

فِينَهُمْ مَنْ أَمْنَى بِهِ وَمَنْ هُنَّ مَنْ صَدَّعَهُ
وَكُلُّئِيْ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا يَنْتَسِبُونَ فَنُضْلِلُهُمْ نَارًا
كُلَّمَا أَضْرَبْتُ جُلُودَهُمْ بَدَلْتُهُمْ جُلُودًا عَيْرَهَا
لِيُذْوَفُوا الْعَذَابُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٨﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَكُمُولُ الْأَصَلِحَاتِ سَنَدِ خَلْفُهُمْ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلِينَ فِيهَا
أَبْدَأَهُمْ فِيهَا أَرْقَاجًّا مُّطَهَّرَةً وَنَدْخُلُهُمْ
ظَلَالًا ظَلِيلًا ﴿٥٩﴾

selama-lamanya. Di sana mereka mempunyai pasangan-pasangan yang suci dan kami masukkan mereka ke tempat yang teduh lagi nyaman.

- 58.** Sesungguhnya, Allah menyuruhmu menunaikan amanah kepada yang berhak menerimanya, dan apabila kamu menetapkan hukum di antara manusia hendaklah kamu menetapkannya dengan adil. Sesungguhnya, Allah sebaik-baik yang memberi pengajaran kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

- 59.** Wahai orang yang beriman! Taatilah Allah dan taatilah Rasul (Muhammad) dan para pemimpin kamu. Kemudian, jika kamu berbeza pendapat tentang sesuatu, maka kembalilah kepada Allah (al-Quran) dan Rasul (sunnahnya) sekiranya kamu beriman kepada Allah dan hari kemudian. Yang demikian itu lebih baik dan sebaik-baik kesudahan.

- 60.** Tidakkah engkau (Muhammad) memerhatikan orang yang mendakwa bahawa mereka telah beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan kepada apa yang diturunkan sebelumnya? Tetapi mereka masih menginginkan ketetapan hukum kepada Taghut, padahal

*إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْتُوا الْأَمْمَاتِ إِلَيْهِمَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعُدْلِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُدْلَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا صَبِيرًا ﴿٥٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطْبِعُوا اللَّهَ وَاطْبِعُوا الرَّسُولَ
وَأُولَئِكُمْ مَنْ كَفَرُوا فَإِنَّمَا تَنْزَعُهُمْ فِي شَيْءٍ فَرَدُودٌ
إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنَّ كُلَّمُؤْمِنٍ يَأْتِيَ اللَّهَ وَالْيَوْمَ
الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

الَّهُ تَرَكَ الَّذِينَ يَرْعَمُونَ أَنَّهُمْ أَمْنُوا
بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الظَّلَعُوتِ
وَقَدْ أَمْرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ
الشَّيْطَانُ أَنْ يُضْلِلَهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

mereka telah diperintahkan untuk mengingkari Taghut itu. Dan syaitan hendak menyesatkan mereka dengan kesesatan yang sejauh-jauhnya.

- 61.** Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Marilah (patuh) kepada apa yang telah diturunkan Allah dan mengikut Rasulullah," (pasti) engkau (Muhammad) melihat orang munafik menghalangi (manusia) daripada menghampirimu.
- 62.** Maka bagaimana keadaannya apabila musibah menimpa mereka (orang munafik) disebabkan perbuatan mereka sendiri, kemudian mereka datang kepadamu (Muhammad) sambil bersumpah, "Demi Allah, kami sama sekali tidak menghendaki selain kebaikan dan kedamaian".
- 63.** Mereka itu adalah orang yang Allah mengetahui apa yang ada di dalam hati mereka. Oleh itu berpalinglah kamu daripada mereka dan nasihatilah mereka serta katakanlah kepada mereka kata-kata yang memberi kesan pada jiwa mereka.
- 64.** Dan kami tidak mengutus seorang rasul melainkan untuk ditaati dengan izin Allah. Dan sesungguhnya kalaulah mereka datang kepadamu (Muhammad) setelah menzalimi diri mereka,

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَاوَنُوا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ
اللَّهُ وَرَأَىٰ الرَّسُولَ رَأَيَتَ الْمُنَافِقِينَ
يَصْدُورُونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿١٦﴾

فَكَيْفَ إِذَا أَصَبَّهُمْ مُّصِيبَةً بِمَا
قدَّمْتُ إِيَّاهُمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلُفُونَ بِاللَّهِ
إِنْ أَرْدَنَا إِلَّا إِحْسَنَاهُ وَتَوْفِيقًا ﴿١٧﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي
فُؤُدِهِمْ فَأَغْرِضُ عَنْهُمْ وَعَظِّمُهُ
وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ فَوْلَانِيَّا ﴿١٨﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ
إِذَا ذِنَّ اللَّهُ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذَا طَلَّمُوا
أَفْسَهُمْ جَاءُوكَ فَأَسْتَعْفُرُ إِلَهَ

lalu memohon ampun kepada Allah, dan Rasulullah juga memohon keampunan untuk mereka, pasti mereka mendapatinya Allah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

65. Maka demi Tuhanmu, mereka tidak beriman sehingga mereka menjadikan engkau (Muhammad) hakim dalam perkara yang mereka perselisihan, kemudian tidak ada rasa berat dalam hati mereka terhadap keputusan yang engkau berikan dan mereka menerima dengan sepenuhnya.
66. Dan sekalipun Kami telah perintahkan kepada mereka: "Bunuhlah diri kamu atau keluarlah kamu dari kampung halaman kamu," ternyata mereka tidak akan melakukannya, kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Dan sekiranya mereka benar-benar melaksanakan perintah yang diberikan, tentulah ia lebih baik bagi mereka dan lebih menguatkan (iman mereka).
67. Dan dengan demikian, Kami pasti berikan kepada mereka pahala yang besar dari sisi Kami.
68. Dan Kami pasti tunjukkan kepada mereka jalan yang lurus.
69. Dan sesiapa yang mentaati Allah dan RasulNya (Muhammad), maka mereka itu akan bersama-sama dengan orang yang

وَأَسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا
اللَّهُ تَوَابًا رَّحِيمًا ﴿٦﴾

فَلَا وَرِبَّ لَكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوا
فِيمَا شَجَرُ بِنَفْسِهِمْ لَا يَحْدُو فِي
أَفْسِسِهِمْ حَرَجٌ مَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ قُتُّلُوا أَنفُسَهُمْ
أَوْ أُخْرُجُوهُمْ دِيْرَكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَبْلُ
مَنْهُمْ وَأَوْنَانُهُمْ فَقَاتُلُوا مَا يُوَعِّظُونَ يَهُدِ
لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَشْيِتاً ﴿٦٦﴾

وَإِذَا آتَيْتَهُمْ مِّنْ لَدُنَّ أَبْخَرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾

وَلَهَدَيْتَهُمْ صَرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٦٨﴾

وَمَنْ يُطِعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ
أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ

dikurniakan nikmat oleh Allah dari kalangan para nabi, para pencinta kebenaran, orang yang mati syahid dan orang yang soleh. Mereka itulah teman yang terbaik.

70. Itulah kurniaan daripada Allah, dan cukuplah Allah Yang Maha Mengetahui.
71. Wahai orang yang beriman! Berwaspadalah kamu, dan pergilah (ke medan pertempuran) secara berkelompok atau pergilah kesemuanya (serentak).
72. Dan sesungguhnya di antara kamu pasti ada orang yang sangat berat untuk ke medan pertempuran. Lalu jika kamu ditimpa musibah, berkatalah dia, “Sesungguhnya Allah telah mengurniakan nikmat kepadaku kerana aku tidak ikut berperang bersama mereka”.
73. Dan sesungguhnya, jika kamu mendapat kurniaan (kemenangan) daripada Allah, tentulah dia mengatakan (dengan sesal) seakan-akan belum pernah ada hubungan kasih sayang antara kamu dengannya, “Alangkah baiknya kalau aku turut serta bersama mereka, pasti aku mendapat kemenangan yang besar”.
74. Kerana itu, hendaklah orang yang menjual kehidupan dunia untuk

وَالْأَصِدِيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّابِرِينَ
وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴿٦١﴾

ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنْ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلَيْمًا ﴿٦٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوكُنْدُوا حَذْرَكُمْ
فَإِنِّي رُوَا بُشَّارٍ أَوْ نَفِرُوا جَمِيعًا ﴿٦٣﴾

وَإِنَّمَنْ كُنْ لَكُنْ لَبِطَئَنْ فَإِنَّ أَصْبَتَكُمْ
مُصِيبَةً قَالَ قَدْ أَعْمَلَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ أَنْهَى
أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٦٤﴾

وَلَئِنْ أَصَبَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولَنْ كَانَ
لَهُرَكُنْ بَيْنَكُنْ وَبَيْنَهُ وَمَوَدَّ بَكَيْتَنِي
كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزَ قَوْزًا عَظِيمًا ﴿٦٥﴾

*فَلَيَقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

akhirat berperang di jalan Allah. Dan sesiapa yang berperang di jalan Allah, lalu gugur atau memperoleh kemenangan, maka kami akan berikan pahala yang besar kepadanya.

- 75.** Dan mengapa kamu tidak mau berperang pada jalan Allah dan (membela) orang yang lemah baik lelaki, perempuan mahupun kanak-kanak yang berdoa, “Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami dari negeri ini (Makkah) yang penduduknya bersikap zalim. Berilah kami perlindungan dari sisiMu, dan berilah kami penolong dari sisiMu.
- 76.** Orang yang beriman, mereka berperang pada jalan Allah, dan orang yang kafir, mereka berperang pada jalan Taghut, maka perangilah kawan-kawan syaitan itu, sesungguhnya tipu daya syaitan itu lemah.
- 77.** Tidakkah engkau memerhatikan orang yang dikatakan kepada mereka: “Tahanlah tangan kamu (dari berperang), laksanakanlah solat dan tunaikanlah zakat”. Ketika mereka diwajibkan berperang, tiba-tiba sebahagian mereka (golongan munafik) takut kepada manusia (musuh), seperti takutnya mereka kepada Allah, bahkan lebih takut. Mereka berkata: “Wahai Tuhan kami, mengapa Engkau mewajibkan

يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ
يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يُعَلَّبُ
فَسَوْفَ قُرْتَيْهُ أَجْرًا عَظِيمًا

وَمَا الْكُلُّ لَنَفْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمُسْتَحْسَنَاتِ مِنَ الْإِجَالِ وَالنَّسَاءِ وَالْوَلَدِينَ
الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرَجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
أَفَلَا إِلَهَ لَهُمَا وَأَجْعَلَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلَيَأْوِي وَأَجْعَلَنَا
مِنْ لَدُنْكَ تَصِيرًا

٦٧

الَّذِينَ آمَنُوا يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّلْمِ فَقَتِلُوا أَوْ لَيَأْوِي
الشَّيْطَانُ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا

أَلَمْ يَرَ إِلَيَّ الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا إِنِّي كُوْلُ وَلَقِيْمُوا
الصَّلَاةَ وَأَعْلَمُ الْكُوْلَةَ فَلَمَّا كَتَبَ عَلَيْهِمْ أَقْتَالُ
إِذَا فَرَقْتُ مِنْهُمْ يَخْتَسُونَ أَنَّا سَكَنَشِيَّةَ اللَّهِ أَوْ
أَشَدَّ حَشْيَةً وَقَوْلُ ارْبَنَالِ كَبَتَ عَلَيْنَا الْقَتَالُ
لَوْلَا أَخْرَتَنَا إِلَى الْجَلِيْرِ قَرِيبٌ قُلْ مَتَّعْنَا الْتَّيْنَا قَلِيلٌ
وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَمَنْ أَنْتَنِي وَلَا نُظَمَّمُونَ فَيَلَّا

٦٨

perang kepada kami? Mengapa tidak Engkau tundakannya kepada beberapa waktu lagi?” Katakanlah: “Kesenangan di dunia ini hanya sedikit dan akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa dan kamu tidak akan dizalimi sedikit pun”.

- 78.** Di mana pun kamu berada, kematian akan mendapatkan kamu, walaupun kamu berada dalam benteng yang tinggi dan kukuh. Jika mereka memperoleh kebaikan, mereka mengatakan: “Ini dari sisi Allah”, dan jika mereka ditimpa suatu keburukan mereka mengatakan: “Ini daripada engkau (Muhammad)”. Katakanlah: “Semuanya datang dari sisi Allah.” Maka mengapa orang itu (orang munafik) hampir-hampir tidak memahami perbicaraan (sedikit pun)?
- 79.** Apa jua kebaikan yang kamu perolehi, ia adalah dari sisi Allah, dan apa jua keburukan yang menimpamu, itu daripada dirimu sendiri. Kami mengutusmu (Muhammad) menjadi Rasul kepada (seluruh) manusia, dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.
- 80.** Sesiapa yang mentaati Rasul (Muhammad), maka sesungguhnya dia mentaati Allah. Dan sesiapa yang berpaling, maka Kami tidak mengutusmu (Muhammad) untuk menjadi pemelihara mereka.

أَيْمَانَاتُكُونُوا يُذِكْرُكُمُ الْمَوْتُ وَلَا كُسْنَمٌ فِي
بُرُوجٍ مُّشَيَّةٍ وَلَا تُصْبِحُهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا
هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا تُصْبِحُهُمْ سَيِّئَةٌ قَوْلُوا
هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ فَلِمَّا قَدِمُوا عِنْدَ اللَّهِ مَتَّالٌ
هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكُونُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٨﴾

مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ
سَيِّئَةٍ فَهِنَّ نَفَسِكُ وَلَا سَنْتَكَ لِلنَّاسِ
رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّ
فَمَا أَنْسَنَتَكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ﴿٨٠﴾

81. Dan mereka (orang munafik) mengatakan: "(Kewajipan kami hanyalah) taat". Tetapi apabila mereka telah pergi dari sisimu (Muhammad), sebahagian daripada mereka mengatur tipu helah di malam hari (mengambil keputusan) lain daripada yang telah mereka katakan tadi. Allah mencatat keputusan yang mereka atur di malam hari itu, maka berpalinglah daripada mereka dan bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah yang menjadi pelindung.

82. Maka tidakkah mereka memperhatikan (merenung) al-Quran? Sekiranya (al-Quran) itu bukannya daripada Allah, pastilah mereka menemui banyak perkara yang bertentangan di dalamnya.

83. Dan apabila sampai kepada mereka suatu berita tentang keamanan atau ketakutan, mereka menyebarkannya. (Padahal) sekiranya mereka menyerahkannya kepada Rasul dan para pemimpin mereka, tentulah orang yang ingin mengetahui kebenarannya (akan dapat) mengetahuinya (secara rasmi) daripada mereka (Rasul dan Ulil Amri). Sekiranya bukan kerana kurniaan dan rahmat Allah kepadamu tentulah kamu mengikuti syaitan, kecuali sebahagian kecil sahaja (di antara kamu).

وَيَقُولُونَ طَاعَةً إِذَا بَرُّوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَلِيقَةٍ مِّنْهُمْ عَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾

أَفَلَا يَدْبَرُونَ الْفُرَّاءَ وَلَوْكَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ أُخْيَلَفَا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ أَوْ الْحَوْفُ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْرَدُوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَاللَّهُ أَوْلَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعْلَمُهُ الَّذِينَ يَسْتَطِعُونَهُ وَمِنْهُمْ لَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ كُلُّمُ وَرَحْمَتُهُ لَأَتَبَعُوكُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا قَيْلَابًا ﴿٨٣﴾

- 84.** Maka berperanglah engkau pada jalan Allah, engkau tidaklah dibebani melainkan atas kewajipanmu sendiri. Dan berikanlah perangsang kepada orang yang beriman. Mudah-mudahan Allah menolak serangan orang yang kafir itu. Dan Allah itu sangat hebat kekuatanNya dan sangat dahsyat seksaanNya.
- 85.** Sesiapa yang memberi pertolongan yang baik, dia pasti memperolehi bahagian daripadanya. Dan sesiapa yang memberi pertolongan yang buruk, pasti dia akan memikul bahagian daripadanya. Allah Maha Berkuaasa atas segala sesuatu.
- 86.** Dan apabila kamu diberi ucapan hormat dengan suatu penghormatan, maka balaslah penghormatan itu dengan lebih baik atau balaslah yang serupa dengannya. Sesungguhnya Allah menghitung segala sesuatu.
- 87.** Allah, tidak ada tuhan selain Dia. Dia pasti akan mengumpulkan kamu pada hari kiamat yang tiada keraguan padanya. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?
- 88.** Maka mengapa kamu menjadi dua golongan dalam menghadapi orang munafik, padahal Allah telah menjerumuskan mereka ke dalam kekafiran disebabkan usaha

فَقَاتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَحْكُمُ إِلَّا نَفْسَكُ
وَرَحِيمُ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْلَمَ بِأَنَّ
الَّذِينَ كَفَرُواْ اللَّهُ أَشَدُ بِإِيمَانِهِ أَشَدُ
تَنَكِيلًا

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ
نَصِيبٌ مِمَّا هُوَ أَمْنٌ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ
لَهُ كُفْلٌ مِمَّا هُوَ أَمْنٌ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيمًا

وَلَا أَحِيدُتُ بِتَحْيَةٍ فَحَيِّوْا بِأَحْسَنِ مِهَاجِ
أَوْ رُدُوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَجْمِعُنَا كُلَّهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
لَرَبِّ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا

*فَالْكُلُّ فِي الْمَوْتَاقِينَ وَعَنِّيَ اللَّهُ
أَرْسَاهُمْ بِمَا كَسَبُواْ أَتَرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مِنْ
أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ فَلَنْ يَخْدَلَهُ سَبِيلًا

mereka sendiri? Apakah kamu ingin memberi hidayah kepada orang yang telah disesatkan oleh Allah? Sesiapa yang disesatkan oleh Allah, kamu tidak akan sama sekali mendapat jalan (petunjuk) baginya.

- 89.** Mereka ingin agar kamu menjadi kafir sebagaimana mereka telah menjadi kafir, sehingga kamu menjadi sama (seperti mereka). Janganlah kamujadikan seorang pun di antara mereka sebagai pemimpin-pemimpin sebelum mereka berhijrah pada jalan Allah. Maka jika mereka berpaling, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana saja kamu temui mereka, dan janganlah kamujadikan seorang pun di antara mereka sebagai wali⁽¹⁾ dan penolong.
- 90.** Kecuali orang yang meminta perlindungan kepada sesuatu kaum yang telah termeterai perjanjian damai antara kamu dan kaum itu, atau orang yang datang kepada kamu sedangkan hati mereka merasa keberatan untuk memerangi kamu atau memerangi kaumnya. Sekiranya Allah hendak, pasti diberikanNya kekuasaan kepada mereka menghadapi kamu, maka pastilah mereka memerangi kamu. Tetapi jika mereka membiarkan

وَدُّولُوْتَهُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُوُنُونَ سَوَاءٌ
فَلَا تَتَّخِذُ وَمِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوْا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ
حَيْثُ وَجَدُوكُمْ وَلَا تَتَّخِذُ وَمِنْهُمْ وَلَيْا
وَلَا نَصِيرًا

٨٩

إِلَّا الَّذِينَ يَصْلُوْنَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَ كُمْ وَبَيْنَهُمْ
فَيُشَقِّ أَوْجَاهَهُمْ كُمْ حَسِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ
يُقْتَلُوْكُمْ أَوْ يُقْتَلُوْا فَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ
اللَّهُ سَأَطَّهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتُلُوكُمْ فَإِنْ
أَعْتَرُلُوكُمْ فَمَمْ يُقْتَلُوكُمْ وَالْقُوَّا إِلَيْكُمْ
الْسَّلَامُ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سِيَّلًا

1 Wali bererti pemimpin, teman karib, pelindung atau penolong.

kamu, dan tidak memerangi serta menawarkan perdamaian kepada kamu, maka Allah tidak memberikan jalan untuk kamu memerangi mereka.

- 91.** Kamu akan dapati golongan-golongan lain yang ingin hidup aman bersama kamu dan aman bersama kaum mereka. Setiap kali mereka diajak kembali kepada fitnah, mereka pun terjerumus ke dalamnya. Oleh itu jika mereka tidak membiarkan kamu dan tidak menawarkan perdamaian kepadamu, serta tidak menahan tangan mereka, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana sahaja kamu temui, dan merekalah orang yang Kami berikan kepadamu alasan yang nyata untuk memerangi mereka.

- 92.** Dan tidak dibenarkan bagi seseorang yang beriman membunuh seseorang yang beriman, kecuali kerana tersalah. Sesiapa yang membunuh seseorang yang beriman kerana tersalah, hendaklah dia memerdekaakan seorang hamba yang beriman serta membayar “diyat”⁽¹⁾ yang diserahkan kepada keluarganya, kecuali jika mereka menyedekahkan pembayaran (memaaafkan).

سَتَجِدُونَ أَخْرَىٰ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمُنُوكُمْ
وَيَا مَنُوا قَوْمٌ كُلَّ مَا رُدُوا إِلَى الْفَتْنَةِ
أُكْسُوْفِيهَا فَإِنَّمَا يَعْتَلُوكُمْ وَيُقْوِيْهُمْ
إِلَيْكُمُ اسْلَمُوا كُفُّارٍ يَأْتِيْهُمْ فَخُذُوهُمْ
وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شَفِطْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكُمْ
جَعَلْنَا لَكُمْ عَيْنَاهُمْ سُلْطَانًا مِّنْهُمْ ۝

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا
خَطًّا وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَا فَتَحَرِّرُ
رَبَّةُ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَّا
أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ
قَوْمٍ عَدُوِّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَتَحَرِّرُ رَبَّةُ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيقَةٌ فَلَيَأْتِي
مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِرُ رَبَّةٌ

1 Diyat ialah tebusan yang dibayar oleh pembunuh kepada keluarga orang yang mati dibunuh.

Jika dia daripada kaum yang memusuhi mu, padahal dia orang yang beriman maka hendaklah dia memerdekaan hamba yang beriman. Dan jika dia daripada kaum yang ada perjanjian antara mereka dengan kamu, maka hendaklah dia membayar tebusan yang diserahkan kepada keluarganya serta memerdekaan hamba yang beriman. Sesiapa yang tidak memperolehi hamba, maka hendaklah dia berpuasa dua bulan berturut-turut sebagai taubat kepada Allah. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

93. Dan sesiapa yang membunuh seorang yang beriman dengan sengaja, maka balasannya ialah neraka Jahannam, dia kekal di dalamnya. Allah murka kepadanya dan melaknatnya serta menyediakan baginya azab yang dahsyat.
94. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu pergi berperang di jalan Allah, maka pastikanlah dan janganlah kamu mengatakan kepada orang yang mengucapkan salam kepadamu: "Kamu bukan seorang yang beriman" (lalu kamu membunuhnya), dengan maksud mencari harta benda kehidupan dunia, padahal di sisi Allah ada harta yang banyak. Begitu jugalah keadaan kamu

مُؤْمِنَةً فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَصْبَيْ أَمْ شَهَرَتَينَ
مُسْتَأْعِنَّ تَوْبَةً مِنْ اللَّهِ وَكَارَ
اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا

٩٣

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَرَأُوهُ
جَهَنَّمُ خَلِيلًا فِيهَا وَعَذَابٌ
اللَّهُ عَلَيْهِ
وَلَهُنَّهُ رَوَاهُ وَأَعْذَّهُ وَعَذَابًا عَظِيمًا

بَلَّا إِنَّهَا الَّذِينَ إِذَا أَصْنَوْا إِذَا ضَرَبُتْهُنَّ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُ الْمَنَّ الْفَقَى
إِلَيْكُمُ الْسَّلَامُ لَسْتُ مُؤْمِنًا
تَبَتَّغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
فَعِنْ دَالِلِ اللَّهِ مَعْلَمٌ كَثِيرٌ كَذَلِكَ
كُنْتُمْ قَنْ قَبْلَ فَمَنْ اللَّهُ
عَلَيْكُمْ قَبْلَ بَيْسِوْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِعَاقِمَلُوتْ خِيرًا

٩٤

dahulu, lalu Allah mengurniakan nikmatNya kepadamu, maka pastikanlah. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

95. Tidaklah sama antara orang beriman yang duduk (tidak ikut berjihad) tanpa mempunyai uzur dengan orang yang berjihad di jalan Allah dengan harta benda dan dirinya. Allah melebihkan darjat orang yang berjihad dengan harta benda dan dirinya ke atas orang yang duduk. Allah menjanjikan pahala yang baik kepada kedua-duanya, dan Allah melebihkan orang yang berjihad ke atas orang yang duduk dengan pahala yang besar.
96. Beberapa darjat, keampunan serta rahmat daripadaNya. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
97. Sesungguhnya orang yang dicabut nyawanya oleh malaikat dalam keadaan menzalimi diri sendiri, mereka bertanya: "Bagaimana kamu ini?" Mereka menjawab: "Kami orang yang tertindas di bumi." Mereka bertanya: "Bukankah bumi Allah itu luas, sehingga kamu dapat berhijrah di bumi itu?" Maka orang itu tempatnya di neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

لَا يَسْتَوِي الْقَعُدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَيْرُوْلِ الْأَصْرَارِ
وَالْمُجَهَّدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوْلُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ
فَضَلَّ اللَّهُ أَمْجَهَدِيهِنَّ يَأْمُوْلُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ عَلَى
الْقَعُدَيْنَ دَرْجَةٌ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحَسْنَى وَفَضَلَّ اللَّهُ
أَمْجَهَدِيهِنَّ عَلَى الْقَعُدَيْنَ لَجْرَاعَظِيمًا

دَرَجَتٍ فِتْهَهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ
عَفُورًا رَّحِيمًا

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِمَيْ أَنْفُسِهِمْ
قَالُواْفِيمَ كُفُّرٌ شَكَّلُوكُلَّا كَمُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ
قَالُواْلَرَبُّنَا أَرْضُ اللَّهِ وَسَعَةٌ فَنَهَا حُرُوفُهَا
فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

98. Kecuali mereka yang tertindas sama ada lelaki atau perempuan dan anak-anak yang tidak berdaya dan tidak mengetahui jalan (untuk berhijrah).

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفُينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ
وَالْوَلَدِينَ لَا يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ
سَيِّلًا ﴿٤٨﴾

99. Mudah-mudahan Allah memaafkan mereka. Dan Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Pengampun.

فَأَوْلَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَغْفِرَ لَهُمْ
وَكَانَ اللَّهُ عَزَّ ذِي عَزَّةٍ عَوْرَةً ﴿٤٩﴾

100. Dan sesiapa yang berhijrah di jalan Allah, pasti mereka akan dapati di bumi ini tempat hijrah yang luas dan banyak. Sesiapa yang keluar dari rumahnya dengan maksud berhijrah kerana Allah dan RasulNya, kemudian kematian menimpanya, sesungguhnya pahalanya telah ditetapkan di sisi Allah. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

* وَمَن يَهَا جَرِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ
مُرَاغِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَن يَخْرُجُ مِن بَيْتِهِ
مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقِدْرَةُ الْمَوْتِ فَقَدْ
وَقَعَ أَجْرُهُ وَعَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزَّ ذِي عَزَّةٍ رَحِيمًا ﴿٥٠﴾

101. Dan apabila kamu bermusafir di muka bumi, maka tidaklah berdosa kamu mengqasarkan⁽¹⁾ solat jika kamu takut diserang orang kafir. Sesungguhnya orang kafir itu adalah musuh yang nyata bagi kamu.

وَإِذَا ضَرَبْتُ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ حُنَاحٌ أَنْ
تَقْصُرُ وَأَنْمَنَ الْأَصْلَوَةَ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ يَقْتَلُوكُمُ الَّذِينَ
كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَوْرَةً مَمِيتًا ﴿٥١﴾

102. Dan apabila engkau berada di kalangan mereka, lalu engkau hendak melaksanakan solat bersama-sama mereka, maka hendaklah segolongan daripada

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْمَتَ لَهُمُ الْأَصْلَوَةَ
فَلَا تَنْقُضْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلَا يَخْدُدْ
أَسْلِيَّتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَإِنَّكُمْ فُؤُلُّ مِنْ

1 Solat Qasar ialah memendekkan solat empat rakaat (Zohor, Asar dan Isyak) menjadi dua rakaat kerana alasan-alasan yang dibenarkan oleh syarak seperti musafir, sakit dan sebagainya.

mereka berdiri bersamamu dan menyandang senjata mereka, kemudian apabila mereka telah sujud, maka hendaklah mereka berpindah ke belakangmu dan hendaklah datang golongan yang lain yang belum solat, lalu mereka bersolat bersama-sama mu, dan hendaklah mereka berwaspada dan menyandang senjata mereka. Orang kafir ingin agar kamu lengah terhadap senjatamu dan harta bendamu, lalu mereka menyerbu kamu sekaligus. Dan tidak mengapa kamu meletakkan senjata-senjatamu jika kamu mendapat suatu kesusahan kerana hujan atau kerana kamu sakit, dan berwaspadalah kamu. Sesungguhnya, Allah telah menyediakan azab yang menghinakan bagi orang kafir itu.

- 103.** Maka apabila kamu telah menunaikan solat, ingatlah Allah ketika kamu berdiri, ketika duduk dan ketika berbaring. Kemudian apabila kamu telah merasa aman, maka laksanakanlah solat itu. Sesungguhnya, solat itu adalah kewajipan yang ditentukan waktunya ke atas orang yang beriman.

- 104.** Dan janganlah kamu berasa lemah dalam memburu mereka. Jika kamu menderita kesakitan, maka ketahuilah mereka juga

وَرَأَبِكُمْ وَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلِّوْ
فَلَيُصَلِّوْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ
وَأَسْلِحَهُمْ وَدَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَوْغَفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَشْتَعَتِكُمْ
فَيَمْلِئُونَ عَيْنَكُمْ مَيْلَهَ وَجَهَهَ وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِنْ مَطْرِ
أَوْكُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ
وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعْدَلُ لِكَفَرِيْنَ
عَدَآبَآمْهِيْنَ

فِإِذَا فَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا
وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا
أَطْمَأْنَتُمْ فَاقْسِمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ
كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا

وَلَا تَهْنُوْفَ أَيْغَارَ الْقَوْمَ إِنْ تَكُونُوا
تَالَّمُونَ فَإِنَّهُمْ بِالْمُؤْنَ كَمَاتَ الْمُؤْنَ

menderita kesakitan sebagaimana yang kamu rasakan, sedangkan kamu masih dapat mengharapkan daripada Allah apa yang tidak dapat mereka harapkan. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونُ^{١٤٦}
وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا^{١٤٧}

- 105.** Sesungguhnya, Kami telah menurunkan Kitab kepadamu dengan kebenaran agar engkau menjalankan hukuman antara manusia dengan apa yang telah diajarkan Allah kepadamu, dan janganlah engkau menjadi pembela bagi orang yang khianat.
- 106.** Dan mohonlah keampunan kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihi.
- 107.** Dan janganlah kamu berdebat untuk orang yang mengkhianati diri mereka. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang suka berkhianat dan melakukan dosa.
- 108.** Mereka dapat bersembunyi daripada manusia tetapi mereka tidak dapat bersembunyi daripada Allah, kerana Allah bersama mereka, ketika pada suatu malam mereka menetapkan keputusan rahsia yang tidak diredayaNya. Dan pengetahuan Allah Maha Meliputi terhadap apa yang mereka lakukan.
- 109.** Beginilah kamu! Kamu berdebat untuk mereka dalam kehidupan

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقِ لَا تَخْكُمْ
بَيْنَ النَّاسِ إِنَّمَا أَرِيكُمُ اللَّهُ وَلَا تَكُونُ
لِلْخَائِفِينَ خَصِيمًا^{١٤٨}

وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَفُورًا رَّحِيمًا^{١٤٩}

وَلَا يُحِدِّلُ عَنِ الَّذِينَ يَحْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَّانًا أَشِيمًا^{١٥٠}

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ
مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذَا يَبِيِّنُونَ مَا لَا
يَرْضَى مِنْ أَقْوَلٍ وَكَانَ اللَّهُ
بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا^{١٥١}

هَذَا نُنْهِيُّ هَؤُلَاءِ جَدِلُنَا عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ

dunia ini, tetapi siapa yang akan berdebat dengan Allah untuk mereka pada hari kiamat? Atau siapakah yang akan menjadi pelindung mereka?

- 110.** Dan sesiapa yang melakukan kejahatan dan menzalimi dirinya sendiri, kemudian dia memohon ampun kepada Allah, dia pasti akan dapati Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 111.** Dan sesiapa yang melakukan dosa, maka sesungguhnya dia melakukannya untuk (kerugian) dirinya sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
- 112.** Dan sesiapa yang melakukan kesalahan atau dosa, kemudian dia menuduh orang lain yang tidak bersalah, maka sesungguhnya dia telah memikul suatu pembohongan dan dosa yang nyata.
- 113.** Dan kalau bukan kerana kurniaan Allah dan rahmatNya kepadamu, tentulah segolongan daripada mereka sangat berkeinginan untuk menyesatkanmu. Tetapi mereka hanya menyesatkan diri mereka sendiri dan tidak membahayakanmu sedikitpun. Dan Allah telah menurunkan al-Kitab dan hikmah kepadamu, dan telah mengajarkan kepadamu

الَّذِنِيَا فَمَنْ يُحَدِّلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يُوَمَّ الْقِيَمَةَ
أَمَّ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٩﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ وَلْمُ
يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ يَحِدُ اللَّهَ عَفْوُرًا رَّحِيمًا ﴿٢٠﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ وَعَلَى
نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حِكْمَةً ﴿٢١﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ
بِرِّئَاتِهِ فَقَدْ أَحْتَمَلَ بُهْتَنَّا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٢٢﴾

وَلَوْلَا فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ وَلَهُمْ
طَلَاقٌ فَمَنْ هُنْ فَإِنْ يُضْلُوكَ وَمَا يُضْلُوكُ
إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَعْرُضُونَ فَنَّاكَ مِنْ شَيْءٍ
وَأَنَّزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَعَلَمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَصَلَّى
اللَّهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿٢٣﴾

apa yang belum engkau ketahui.
Sangat besar kurniaan Allah yang dilimpahkan kepadamu.

- 114.** Tidak ada kebaikan pada kebanyakan bisikan-bisikan mereka, kecuali bisikan daripada orang yang menyuruh bersedekah atau melakukan kebaikan atau mengadakan perdamaian di antara manusia. Sesiapa yang melakukan demikian kerana mencari keredaan Allah, maka Kami akan memberinya ganjaran yang hebat.
- 115.** Dan sesiapa yang menentang Rasulullah setelah jelas kebenaran baginya, seterusnya dia memilih jalan selain jalan orang yang beriman, Kami biarkan dia dalam kesesatan yang telah dilakukannya itu dan Kami masukkan dia ke dalam neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
- 116.** Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa syirik dan Dia mengampuni dosa selain itu bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Dan sesiapa yang mempersekuatkan Allah, maka sesungguhnya dia telah jauh sekali tersesat.
- 117.** Yang mereka sembah selain Allah itu tidak lain hanyalah berhala dan mereka tidak lain hanyalah menyembah syaitan yang derhana.

* لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ حَوْنَهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَى صَدَقَةً أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ اصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ أُتَبِغَةً مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسُوقَ لِوَتْيِهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٦﴾

وَمَنْ يُشَاقِقُ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعَ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ فُرِّهَ مَا تَوَلَّ وَنُصِّلُهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٧﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشَرِّكَ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٨﴾

إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنْشَاؤُنَّ إِنْ شَاءُونَ بِاللَّهِ أَشْيَطْلَنَا مَرِيدًا ﴿١١٩﴾

- 118.** Allah melaknatnya (syaitan) dan ia mengatakan: “Aku pasti akan mengambil bahagian tertentu daripada hamba-hambaMu”.
- 119.** Dan aku pasti akan sesatkan mereka, dan aku akan bangkitkan angan-angan kosong pada mereka, dan aku akan suruh mereka memotong telinga-telinga binatang ternakan dan aku akan suruh mereka mengubah ciptaan Allah. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai pelindung selain Allah, sesungguhnya dia telah menderita kerugian yang nyata.
- 120.** Ia memberikan janji-janji kepada mereka dan membangkitkan angan-angan kosong pada mereka, padahal apa yang dijanjikan syaitan itu hanyalah muslihat semata-mata.
- 121.** Mereka itu tempatnya di neraka Jahannam dan mereka tidak akan mendapat tempat untuk melarikan diri darinya.
- 122.** Dan orang yang beriman dan melakukan amal kebaikan, Kami akan masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya janji Allah itu benar. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?

لَعْنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَخْذَنَ مِنْ
عِبَادِكَ نَصِيبًا أَمْفَرُوضًا ﴿١١٨﴾

وَلَا حُضْلَنَّهُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَلَا مُرَبِّهُمْ
فَإِبْرَيْتَ كُنْ عَذَابَ الْأَغْنَى
وَلَا مُرَبِّهُمْ فَإِيَّاهُرَتْ حَلْقَ اللَّهِ
وَمَنْ يَتَحَذَّلُ الشَّيْطَانَ وَلِيَّا مِنْ دُورِ
الَّهِ فَقَدْ حَسِرَ خُسْرَانَ اتَّامِيَّا ﴿١١٩﴾

يَعْدُهُمْ وَيُمْتَهِّنُهُمْ وَمَا يَعْدُهُمْ
الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾

أُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾

وَالَّذِينَ إِذَا مَأْتُوا عَمَلُوا الصَّلَاحَاتِ
سَدِّدْخَلُهُمْ حَسَنَاتِ تَجَبِّريِّي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَلَلِيَّنِ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهَ
حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلَا ﴿١٢٢﴾

- 123.** Itu bukanlah dengan angan-anganmu dan bukan dengan angan-angan Ahli Kitab. Sesiapa yang melakukan kejahatan, pasti akan dibalas sesuai dengan kejahatan itu, dan dia tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.
- 124.** Dan sesiapa yang melakukan amal kebaikan, sama ada lelaki maupun perempuan sedang dia beriman, maka mereka itu akan masuk ke dalam syurga dan mereka tidak dizalimi sedikitpun.
- 125.** Dan siapakah yang lebih baik agamanya daripada orang yang dengan ikhlas berserah diri kepada Allah, sedang dia melakukan kebaikan, dan mengikuti agama Ibrahim yang lurus? Dan Allah telah memilih Ibrahim menjadi kekasihNya.
- 126.** Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, sesungguhnya kuasa dan pengetahuan Allah meliputi segala sesuatu.
- 127.** Dan mereka meminta fatwa kepadamu tentang perempuan. Katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang mereka, dan apa yang dibacakan kepadamu dalam al-Quran tentang perempuan- perempuan

لِيَسْ بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانَتِ أَهْلِ الْكِتَابِ
مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا يَحْدُدُ اللَّهُ مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلِيَأْوِيَ إِلَيْهِ وَلَا نَصِيرَإِلَيْهِ^{١٦٣}

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ
ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ تَقِيرَإِلَيْهِ^{١٦٤}

وَمَنْ أَحْسَنْ دِيَنًا مَمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِلَّهِ
وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مَلَةً إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
وَأَنْجَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا^{١٦٥}

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا^{١٦٦}

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ
يُقْتِلُ كُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُشَلِّي عَلَيْكُمْ مِنْ
الْكِتَابِ فِي يَسْمَى النِّسَاءَ الْأَنْتِي
لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَرَبُّنَّ أَنَّ
تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعِفَينَ مِنَ الْوِلْدَنِ وَأَنَّ

yatim yang tidak kamu berikan sesuatu (maskahwin) yang ditetapkan untuk mereka, sedangkan kamu ingin menikahi mereka dan tentang anak-anak yang masih dipandang lemah, dan (Allah menyuruh kamu) agar menguruskan anak-anak yatim dengan adil. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap kebaikan yang kamu lakukan”.

- 128.** Dan jika seorang perempuan bimbang melakukan nusyuz⁽¹⁾ atau melawan suaminya, maka tidak menjadi kesalahan untuk keduanya dapat mengadakan perdamaian yang sebenarnya, dan perdamaian itu lebih baik walaupun manusia itu menurut tabiatnya bersifat kedekut. Sekiranya kamu melakukan kebaikan dan memelihara dirimu, maka sesungguhnya Allah Maha Mendalam pengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

- 129.** Dan kamu tidak akan mampu untuk berlaku adil di antara isteri-isteri, walaupun kamu berusaha untuk melakukan demikian, oleh itu janganlah kamu terlalu cenderung (kepada salah seorang daripada mereka), sehingga kamu biarkan yang lain terkapai-kapai. Jika kamu memperbaiki dan memelihara

تَقْوُمُ الْمُيَسِّمَ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُو أَمْنٌ
خَيْرٌ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلَيْمًا

وَإِنْ أَمْرَأٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهِ أُنْشُرَأَوْ
إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا
بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ
وَأَخْضَرَتْ الْأَنْفُسُ الشُّحُّ وَإِنْ تُخْسِنُوا
وَتَتَقْوُا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

خَيْرٌ

وَلَنْ تَسْتَطِعُوْ انْ تَعْدِلُوْ بَيْنَ الْإِسْلَامِ وَلَوْ
حَرَصْتُمْ فَلَا تَمْلِئُوْ أَكْلَ الْمَيْلِ فَتَذَرُّهَا
كَالْمُعَلَّقَةِ وَلَنْ تُصْلِحُوْ وَتَتَقْوُا
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّجِيمًا

1 Nusyuz ertinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.

diri, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

130. Dan jika keduanya bercerai, Allah akan menyempurnakan kepada masing-masing dengan kurniaaNya. Dan Allah itu Maha Luas, lagi Maha Bijaksana.

131. Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Sesungguhnya Kami telah memerintahkan kepada orang yang diberi kitab suci sebelum kamu dan kepada kamu agar bertaqwa kepada Allah. Tetapi jika kamu ingkar, sesungguhnya segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi itu adalah milik Allah. Dan Allah itu Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

132. Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan cukuplah Allah sebagai pemeliharanya.

133. Jika Allah mahu, pasti dibinasakanNya kamu semua wahai manusia! Kemudian Dia datangkan yang lain. Dan Allah Maha Berkuasa untuk melakukan demikian.

134. Sesiapa yang mahukan pahala di dunia maka ketahuilah bahawa Allah memiliki pahala dunia dan akhirat. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

وَإِن يَتَفَرَّقُ اُيْغُنُ اللَّهُ كَعَلَمْ مِنْ سَعَتْهُ
وَكَانَ اللَّهُ وَسِعَاحَ كِيمَا ﴿٢٣﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَلَقَدْ وَصَّلَنَا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ
قَبْلِكُمْ وَإِيَّا كُمْ أَنْ تُنَقُّوْلُ اللَّهَ وَإِنْ
تَكُفُّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿٢٤﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى
بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٢٥﴾

إِنْ يَشَاءْ هَبَكُ أَيْهَا النَّاسُ وَيَأْتِ
بِخَارِقِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿٢٦﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثُوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ تَوَابُ
الْدُّنْيَا وَأَلْآخِرَةٌ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا
بَصِيرًا ﴿٢٧﴾

135. Wahai orang yang beriman! Hendaklah kamu menjadi pendokong keadilan, yang menjadi saksi kerana Allah walaupun terhadap dirimu sendiri atau terhadap ibu bapa dan kaum kerabatmu. Jika dia kaya atau miskin, maka Allah lebih tahu kebaikannya. Maka janganlah kamu mengikut nafsu kerana ingin menyimpang daripada kebenaran. Dan jika kamu memutarbelitkan (kata-kata) atau enggan menjadi saksi, maka ketahuilah Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap segala apa yang kamu lakukan.

136. Wahai orang yang beriman! Berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya dan kepada Kitab yang diturunkan kepada RasulNya, serta kitab yang diturunkan sebelumnya. Sesiapa yang ingkar kepada Allah, para malaikatNya, kitab-kitabNya, para rasulNya dan hari kemudian, maka sesungguhnya orang itu telah sangat jauh tersesat.

137. Sesungguhnya orang yang beriman kemudian kafir, kemudian beriman, kemudian kafir lagi, lalu bertambah kekafirannya, maka Allah tidak akan mengampuni mereka dan tidak menunjukkan kepada mereka jalan (kebenaran).

* يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُنُوا فَوَارِمِينَ بِالْقُسْطِ
شُهَدَاءَ إِلَهَ وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوْ أَلْوَاهِينَ
وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَيْرًا أَوْ فَقِيرًا فَإِنَّهُ
أُولَئِكَ مَا فَلَاتَتِهِنَّ عَلَى الْهَوَىٰ إِنْ تَعْدِ لَوْا
وَإِنْ تَنْهُوا أَوْ تُعَرِّضُوْفَاتَ اللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَيْرًا

(١٧٥)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيَّ رَسُولِهِ
وَالْكِتَابُ الْأَيْمَنِيُّ نَزَّلَ عَلَيَّ رَسُولِهِ
وَالْكِتَابُ الْأَيْمَانِيُّ نَزَّلَ مِنْ قَبْلِهِ وَمِنْ
يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلَكِتِهِ وَكَتْبِهِ وَرَسُولِهِ
وَالْيَوْمُ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا

(١٧٦)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ
كَفَرُوا ثُمَّ مَرَّ أَذْدَادُهُ كُفَّارًا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ يُعَصِّرَ
لَهُمْ وَلَا لِيَهُمْ سِيلًا

(١٧٧)

بِشَّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أُولَئِكَةَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّبَعْثَوْنَ عِنْدَهُمُ الْعَرَةَ فَإِنَّ عَزَّزَةَ اللَّهِ جَمِيعًا

(١٣٤)

- 138.** Sampaikan berita gembira kepada orang munafik bahawa mereka akan mendapat azab yang pedih.
- 139.** Orang yang menjadikan orang kafir sebagai pemimpin dengan meninggalkan orang yang beriman, apakah mereka mencari kekuatan di sisi orang kafir itu? Sesungguhnya semua kekuatan itu milik Allah.
- 140.** Dan sesungguhnya Allah telah menurunkan bagi kamu di dalam al-Kitab, bahawa apabila kamu mendengar ayat-ayat Allah diingkari dan dipersendakan, maka janganlah kamu duduk bersama mereka, sehingga mereka berbicara perkara yang lain. Sesungguhnya kalau kamu tetap duduk bersama mereka tentulah kamu serupa dengan mereka. Sesungguhnya Allah akan mengumpulkan semua orang munafik dan orang kafir di neraka Jahannam.
- 141.** Orang yang menunggu-nunggu (berlaku sesuatu) kepada diri kamu. Apabila kamu mendapat kemenangan daripada Allah, mereka berkata: "Bukankah kami bersama kamu?" dan jika orang kafir mendapat bahagian, mereka berkata: "Bukankah kami turut memenangkan kamu dan membela kamu daripada orang yang beriman?" Maka Allah akan memberi keputusan di antara kamu pada hari kiamat. Allah tidak akan

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنِ اذَا سَمِعْتُمْ هَـ اِيَّتِ اللَّهِ يُكْفِرُ بِهَا وَيُسْتَهْمِرُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَحُضُرُوا فِي حَدِيثٍ عَيْنِهِ اِنْ كُفِرُ اِذَا قَاتَلُوكُمْ اِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا

الَّذِينَ يَرْتَصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتَّحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَمَرَنَا رَبُّنَا مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ تَصِيبٌ قَالُوا أَمَرَنَا لَسْتَحْوِذُ عَلَيْكُمْ وَلَنَنْعَكِرْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَيِّلًا

(١٤١)

memberi jalan kepada orang kafir untuk menewaskan orang yang beriman.

142. Sesungguhnya orang munafik itu hendak menipu Allah, tetapi Allahlah yang membalaas penipuan mereka. Apabila mereka berdiri untuk bersolat mereka lakukan dalam keadaan malas, mereka riya⁽¹⁾ di hadapan manusia, dan mereka tidak mengingati Allah kecuali sedikit sekali.

143. Mereka keliru dalam perkara itu (iman atau kafir), mereka tidak menyebalai kepada golongan ini (orang beriman) dan tidak kepada golongan itu (orang kafir). Sesiapa yang dibiarkan sesat oleh Allah, maka engkau tidak akan mendapatkan jalan baginya.

144. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan orang kafir sebagai pemimpin selain daripada orang yang beriman. Apakah kamu ingin memberi hujah yang jelas bagi Allah?

145. Sesungguhnya orang munafik itu ditempatkan pada tingkat yang paling bawah daripada neraka. Dan engkau tidak akan mendapat seorang penolong pun bagi mereka.

146. Kecuali orang yang bertaubat dan

إِنَّ الْمُنْتَفِقِينَ يَخْدِيْعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَذِيلُهُمْ وَإِذَا قَاتَلُوا إِلَى أَصْلَوَةٍ قَاتُولُهُمْ كَسَالَى يُرَأَءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذَكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَيْلَالًا

مُذَبَّدِيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَأَنَّ يَجِدَ لَهُ سَبِيلًا

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْجُدُوا لِكَافِرِنَ أَوْ لِيَهُمْ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُوْنَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا

إِنَّ الْمُنْتَفِقِينَ فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدُ لَهُمْ نَصِيرًا

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَأَعْصَمُوا

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

memperbaiki diri serta berpegang teguh pada Allah dan dengan tulus ikhlas (menjalankan) agama mereka kerana Allah. Maka mereka itu bersama-sama orang yang beriman dan kelak Allah akan memberikan pahala yang besar kepada orang yang beriman.

بِاللَّهِ وَأَخْصُوا دِيْنَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَنْ
الْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَوْقُ بُؤْتُ اللَّهُ
الْمُؤْمِنُونَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٥٧﴾

- 147.** Allah tidak akan menyeksa kamu, jika kamu bersyukur dan beriman. Dan Allah Maha Mensyukuri, lagi Maha Mengetahui.
- 148.** Allah tidak menyukai perkataan buruk secara terus terang, kecuali oleh orang yang dizalimi. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 149.** Jika kamu menampakkan sesuatu kebaikan, menyembunyikannya atau memaafkan sesuatu kesalahan, maka sesungguhnya Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Berkuaasa.
- 150.** Sesungguhnya orang yang kufur kepada Allah dan para rasulNya, dan mereka hendak membezakan antara Allah dan para rasulNya dengan mengatakan: “Kami beriman kepada sebahagian dan kami kufur kepada sebahagian yang lain,” mereka ingin mengambil jalan tengah.
- 151.** Mereka itulah orang kafir yang sebenarnya. Dan Kami sediakan untuk orang kafir azab yang menghinakan.

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ
وَإِمَانَتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلَيْمًا

* لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرُ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ
إِلَّا مَنْ ظَلِيمٌ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلَيْمًا ﴿١٥٨﴾

إِنْ تَذَوَّلُ خَيْرًا أَوْ تَخْفُهُ أَوْ تَعْفُوْعَنْ سُوءِ
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿١٥٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَبَرِيدُونَ
أَنْ يُفَرَّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ
بِعَضٍ وَنَكْفُرُ بِعَضٍ وَبَرِيدُونَ أَنْ
يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَيِّلًا ﴿١٥٠﴾

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرُونَ حَقًا وَأَعْذَنَا
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَمْهِنَا ﴿١٥١﴾

وَالَّذِينَ آتَمُوا لِلَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا
بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ
يُؤْتَيْهِمْ أُجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا حِيمًا

152. Adapun orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya dan tidak membeza-bezakan di antara mereka, kelak Allah akan memberikan pahala kepada mereka. Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

153. Ahli Kitab meminta kepadamu agar engkau menurunkan sebuah kitab dari langit kepada mereka. Sesungguhnya mereka telah meminta kepada Musa yang lebih besar daripada itu. Mereka berkata: “Tunjukkanlah Allah kepada kami secara nyata”. Maka mereka disambar petir kerana kezaliman mereka. Kemudian mereka menyembah (patung) anak lembu, setelah mereka melihat bukti-bukti yang nyata, namun demikian Kami maafkan mereka, dan telah Kami berikan kepada Musa kekuasaan yang nyata.

154. Dan Kami angkat gunung Tursina ke atas mereka disebabkan perjanjian mereka. Dan Kami perintahkan kepada mereka: “Masukilah pintu gerbang itu sambil bersujud,” dan Kami perintahkan kepada mereka: “Janganlah kamu melanggar peraturan mengenai hari Sabtu⁽¹⁾”. Dan Kami telah mengambil

يَسْعَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ تُنْزِلَ عَلَيْهِمْ
كِتَاباً مِّنْ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكَبَرَ
مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرْنَاهُ اللَّهُ جَهَرَةً فَأَخْذَهُمُ
الصَّرْعَقَهُ ظُلْمٌ هُمْ لَا تَنْظَرُوا إِلَيْهِمْ فَأَعْجَلَ مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ أَلْبَيْتُ فَعَفَوْنَى عَنْ
ذَلِكَ وَإِنَّا مُوسَى سُلْطَنًا مِّينًا

وَرَفَعْنَاهُوَهُمُ الْأُطْوَرَ بِمِشْقَهُمْ وَقُلْنَاهُمُ
أَذْهَلُوا الْبَابَ سُجَّدَاهُمْ لَا نَعْدُوا
فِي السَّبْتِ وَأَخْذَنَا مِنْهُمْ مِّيشَقًا غَلِيلًا

¹ Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Namun mereka melanggar peraturan itu dengan keluar menangkap ikan pada hari tersebut. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

daripada mereka perjanjian yang kukuh.

155. Oleh kerana mereka melanggar perjanjian itu, dan kerana kekufuran mereka terhadap ayat-ayat Allah, serta kerana mereka telah membunuh para nabi tanpa hak, dan kerana mereka mengatakan: “Hati kami tertutup”. Sebenarnya Allah telah mengunci hati mereka kerana kekufuran mereka, kerana itu hanya sebahagian kecil daripada mereka yang beriman.

156. Dan kerana kekufuran mereka dan tuduhan mereka yang sangat keji terhadap Maryam.

157. Dan kerana ucapan mereka: “Sesungguhnya kami telah membunuh Al-Masih, Isa putera Maryam, rasul Allah”. Padahal mereka tidak membunuhnya dan tidak menyalibnya, tetapi diserupakan bagi mereka (orang yang dibunuh itu dengan ‘Isa). Sesungguhnya mereka yang berselisih pendapat tentang ‘Isa, selalu ragu tentang orang yang dibunuh itu. Mereka benar-benar tidak tahu, melainkan hanya mengikut sangkaan belaka, jadi mereka tidak yakin telah membunuhnya.

158. Bahkan Allah telah mengangkat ‘Isa kepadaNya, dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

فِيمَا نَقْضُهُمْ مِّثْقَلَهُمْ وَكُفُّرُهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَقَتَّاهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَرِئُهُمْ فَلَوْلَا
عُلِّفَ تَلْطِيعَ اللَّهِ عَلَيْهَا يَكُفُّرُهُمْ فَلَا
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَيْلَالًا

وَبِكُفُّرِهِمْ وَقَرِئُهُمْ عَلَى مَرِيمَ بُهْتَنَاعَظِيمًا

وَقَرِئُهُمْ إِنَّا أَنْقَذَنَا مُسِيَّحًا عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ
رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا صَبَّرُوهُ وَلَكِنْ
شُيَّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أَخْتَفَوْفُهُ إِلَيْ شَيْكَ
فَمِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اِتَّبَاعَ أَطْنَانَ
وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِينًا

بِلَ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

- 159.** Tidak ada seorangpun di antara Ahli Kitab kecuali pasti akan beriman kepadanya (kerasulannya) sebelum kewafatannya. Dan pada hari kiamat, dia (Isa) akan menjadi saksi terhadap mereka.
- 160.** Disebabkan kezaliman orang Yahudi, Kami haramkan bagi mereka makanan yang baik-baik yang pernah dihalalkan, dan kerana mereka sering menghalang jalan Allah.
- 161.** Dan kerana mereka menjalankan riba, padahal mereka telah dilarang daripadanya, dan kerana mereka memakan harta orang lain dengan batil⁽¹⁾. Dan Kami sediakan untuk orang kafir yang ada di antara mereka, azab yang pedih.
- 162.** Tetapi orang yang ilmunya mendalam di antara mereka dan orang yang beriman, mereka beriman kepada yang diturunkan kepadamu dan kepada yang diturunkan sebelummu, begitu pula mereka yang melaksanakan solat dan menunaikan zakat dan beriman kepada Allah dan hari kemudian. Kami akan berikan kepada mereka pahala yang besar.
- 163.** Sesungguhnya Kami mewahyukan kepadamu sebagaimana Kami telah mewahyukan kepada Nuh dan

وَإِنْ مَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا يُؤْمِنَ بِهِ قَبْلَ مَوْلَاهُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

فِيَطْلُبُونَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا عَيْهِمْ طَبَيْبَتٍ أَحْلَتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾

وَأَخْذُهُمُ الْرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْسَاهُمْ أَفْوَلَ النَّاسِ بِالْبَطْلَ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾

لَكُنَ الرَّسُوكُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقْرِئِينَ أَصْلَوَهُ وَالْمُؤْمِنُونَ أَنْزَلَهُ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَكَ سُورَتُهُ هُنَاجْرَأَ عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾

* إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْهِ وُجُودَ وَالْتَّيْمَىٰ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ بِرَهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

1 Iaitu dengan cara yang tidak sah seperti dengan menipu, merampas dan sebagainya.

para nabi selepasnya dan Kami telah mewahyukan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak cucunya serta 'Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami telah memberikan Kitab Zabur kepada Daud.

- 164.** Dan ada beberapa Rasul yang telah Kami ceritakan mereka kepadamu sebelumnya dan ada beberapa rasul yang tidak Kami ceritakan tentang mereka kepadamu. Dan Allah telah berfirman kepada Musa secara langsung.
- 165.** Para rasul itu adalah sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan, agar tidak ada hujah bagi manusia untuk membantah Allah setelah para rasul itu diutus. Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
- 166.** Tetapi Allah menjadi saksi atas apa yang diturunkannya kepadamu. Dia menurunkannya dengan ilmuNya, dan para malaikat pun menyaksikan. Dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.
- 167.** Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalangi jalan Allah, mereka benar-benar telah sesat sejauh-jauhnya.
- 168.** Sesungguhnya orang yang kafir dan melakukan kezaliman, Allah tidak akan mengampuni mereka,

وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَإِبْرَهِيلَ وَيُوسُفَ
وَهَرُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دُرْدَرَ^(١٦٣)

وَرَسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ
وَرَسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ
مُؤْتَمِنًا ^(١٦٤)

رُسُلًا مُّبَيِّنِينَ وَمُنْذِرِينَ إِلَّا يَكُونُ
لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ
عَزِيزًا حَكِيمًا ^(١٦٥)

لِكُنَّ اللَّهُ يَشْهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ وَيَعْلَمُهُ
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهُدُونَ وَكَافَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا ^(١٦٦)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ قَدْ ضَلَّوْا أَصْلَالًا عَيْدًا ^(١٦٧)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا أَنْهُمْ كُنُّوا اللَّهُ
لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا يَغْفِرَ لَهُمْ طَرِيقًا ^(١٦٨)

dan tidak akan menunjukkan kepada mereka jalan (yang lurus).

169. Kecuali jalan ke neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Dan hal itu mudah bagi Allah.

170. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang rasul kepada kamu dengan kebenaran daripada Tuhan kamu, maka berimanlah, itu lebih baik bagi kamu. Dan jika kamu kafir, sesungguhnya milik Allahlah apa yang ada di langit dan di bumi. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

171. Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agama kamu, dan janganlah kamu mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya Al-Masih ‘Isa putera Maryam itu hanyalah utusan Allah dan kalimahNya yang disampaikanNya kepada Maryam dan ruh daripadaNya. Maka berimanlah kepada Allah dan para rasulNya, dan janganlah kamu mengatakan (Tuhan itu) “tiga”. Berhentilah, ia lebih baik bagi kamu. Sesungguhnya Allah Tuhan Yang Maha Esa, Maha Suci Dia daripada mempunyai anak. Dia memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan cukuplah Allah sebagai pelindung.

إِلَّا طَرِيقُ جَهَنَّمَ خَالِبِينَ فِيهَا أَبْدَأَ

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦﴾

يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مُّرَسُّلٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَقَاتَمُوا أَخْيَرَ الْكُمُّ وَإِنْ تَكُونُوا فُرُّوْقًا لِّلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾

يَأَهْلَ الْكِتَابَ لَا تَقُولُوا فِي دِينِكُمْ
وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا
الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ
وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ رُوْحٌ مِّنْهُ
فَقَاتَمُوا إِلَهُ وَرَسُولُهُ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ
أَنْ تَهُوَ أَخْيَرُ الْكُمُّ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَحْدَهُ
سُبْحَانَهُ وَأَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ وَمَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ فَكَفَى بِاللَّهِ
وَكِيلًا ﴿١٨﴾

172. Al-Masih tidak sama sekali enggan dan sombang daripada menjadi hamba Allah dan begitu pula para malaikat yang terdekat kepada Allah. Dan sesiapa yang enggan menyembahNya dan menyombongkan diri, maka Allah akan mengumpulkan mereka semua kepadaNya.

173. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, Allah akan menyempurnakan pahala bagi mereka dan menambah sebahagian daripada kurniaaNya. Sedangkan orang yang sombang dan takbur, maka Allah akan mengazab mereka dengan azab yang pedih. Dan mereka tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.

174. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti kebenaran⁽¹⁾ daripada Tuhan kamu dan Kami telah turunkan kepadamu cahaya yang terang-benderang⁽²⁾.

175. Adapun orang yang beriman kepada Allah dan berpegang teguh kepadaNya, maka Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat dan kurniaan daripadaNya, dan menunjukkan mereka jalan yang lurus kepadaNya.

لَنْ يَسْتَكِفَ الْمُسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا
لِّلَّهِ وَلَا الْمُكَلِّكَةُ لِلْمُقْرَبِينَ وَمَنْ
يَسْتَكِفُ عَنْ عَبْدَتِهِ وَيَسْتَكِفُ
فَسَيِّئَ حِشْرُهُ إِلَيْهِ جَمِيعًا

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيُوَفَّى هُمْ أُجُورُهُمْ وَلَا يُزَيِّدُهُمْ مِنْ
فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ أَسْتَكَفُوا
وَأَسْتَكَنُكُرُوا فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَا
وَلَا نَصِيرُكُمْ

يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَنٌ مِنْ رَبِّكُمْ
وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ فُرْقَانًا

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَأَعْتَصَمُوا بِهِ
فَسَيُدْخَلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مَنْهُ وَنَضْلِيلٍ
وَبَهْدِيَّهُمْ إِلَيْهِ صَرَاطٌ مُسْتَقِيمًا

1 Muhammad s.a.w dengan mukjizatnya.

2 Al-Quran Al-Karim.

- 176.** Mereka meminta fatwa kepadamu, katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang “kalalah”⁽¹⁾, jika seseorang mati dan dia tidak mempunyai anak tetapi mempunyai saudara perempuan, maka bahagiannya ialah satu perdua daripada harta yang ditinggalkannya dan saudaranya yang lelaki mewarisi, jika saudara perempuannya tidak mempunyai anak. Tetapi jika saudara perempuan itu dua orang, maka bagi kedua-duanya dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Dan jika mereka saudara lelaki dan perempuan, maka bahagian seorang daripada lelaki sama dengan bahagian dua saudara perempuan. Allah menerangkan kepada kamu agar kamu tidak sesat. Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu”.

يَسْقِفُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُقْتِي كُمْ فِي الْكَلَةِ
 إِنْ أَمْرُ رُؤْلَهَلَكَ لَيْسَ لَهُ، وَلَدَّ وَلَدَّ أُخْتٌ
 فَلَهَا نِصْفٌ مَاتَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ
 لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا ثَتَّانِينَ فَأَهْمَمَا ثَثَانِينَ
 مَمَاتَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِلَيْهِ بِحَالٍ وَنِسَاءً
 فَلِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِ الْأُنْثَيَيْنِ ^{وَبَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ}
 أَنْ تَضَلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ^(١)

1 Seseorang yang mati tanpa meninggalkan anak dan ayah.

SURAH HIDANGAN

Surah: 5 Juzuk: 6/7 Bil. Ayat: 120

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai orang yang beriman, tunaikanlah janji-janji itu. Dihalalkan bagi kamu binatang ternakan, kecuali apa yang akan dibacakan kepada kamu. Yang demikian itu bererti kamu tidak boleh menghalalkan perburuan ketika dalam keadaan berihram. Sesungguhnya Allah menetapkan hukum menurut apa yang Dia kehendaki.
2. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu melanggar syiar-syiar agama Allah, dan jangan melanggar kehormatan bulan-bulan yang dihormati, jangan mengganggu binatang-binatang “hadyu”⁽¹⁾, binatang-binatang “qalaaid”⁽²⁾ dan jangan mengganggu orang yang mengunjungi Baitullah al-Haram yang bertujuan mencari kurniaan serta keredaan daripada Tuhan mereka. Apabila kamu telah selesai daripada ihram maka bolehlah kamu berburu.

- 1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.
- 2 Qalaaid ialah binatang yang diberi kalung sebagai tanda bahawa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Makkah.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا عَفَوْا بِعَهْدٍ أَجَّلَتْ لَكُمْ
بِهِمَةُ الْأَعْجَمِ إِلَّا مَا يُشَرِّكُ عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُحْكَمٍ
الصَّيْدُ وَإِنْ شَرِّمْ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُبَدِّلُ ۝

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعِيرَ اللَّهِ
وَلَا اللَّهُمَّ حَلَّمَهُ وَلَا أَهَدَى وَلَا أَقْلَمَهُ
وَلَا أَمِينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ
وَرَضُوا نَارًا وَذَاهِلَتْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجِدُونَ
شَتَانًا قَوْمٌ أَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوِنُوا عَلَى الْإِثْرِ وَالْتَّغْوِيَّ
وَلَا تَعَاوِنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُونَ وَاتَّقُوا
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

Jangan sama sekali kebencian kamu kepada suatu kaum kerana mereka pernah menghalangi kamu daripada Masjidil Haram itu - mendorong kamu menzalimi (mereka). Hendaklah kamu tolong-menolong dalam perkara kebaikan dan ketaqwaan dan janganlah pula kamu tolong-menolong dalam perkara yang mendatangkan dosa dan permusuhan serta hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah kerana sesungguhnya azab Allah sangatlah dahsyat.

3. Diharamkan kepada kamu (memakan) bangkai, darah (yang keluar mengalir), daging khinzir (termasuk semua anggota tubuhnya), binatang-binatang yang disembelih bukan kerana Allah, yang mati tercekik, yang mati dipukul, yang mati kerana jatuh dari tempat yang tinggi, yang mati ditanduk, yang mati dimakan binatang buas, kecuali yang sempat kamu sembelih, dan yang disembelih atas nama berhala. (Diharamkan juga) kamu menilik nasib dengan batang-batang anak panah. Demikian itu adalah perbuatan fasiq. Pada hari ini, orang kafir telah berputus asa daripada agama kamu. Oleh itu janganlah kamu takut dan gentar kepada mereka, sebaliknya hendaklah kamu takut dan gentar kepadaKu. Pada hari

حُرِمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَمْ يَنْجِزْ بِرْ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ يَهُوَ وَالْمُنْحَنَفَةُ وَالْمُوْقَدَةُ وَالْمُنْدَرِيَّةُ وَالْتَّطَيِّحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَامَادَكَيْتُرْ وَمَا دَبَّحَ عَلَى النُّصُبِ وَلَنْ تَسْقِسِمُوا بِالْأَرْلَرْ ذَلِكُمْ فَسْقُ الْيَوْمِ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِيَنِكُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَلَا خُشُونَ الْيَوْمَ كَمُثْ لَكُمْ دِيَنُكُمْ وَلَا تَمُتْ عَلَيْكُمْ بِعَمَّتِي وَلَا ضِيَّ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِيَنَافِنَ أَضْطَرَّ فِي مَحْمَصَةٍ عَيْرَ مُبَجَّا فِي لَا تُمْ فَإِنَّ اللَّهَ غَنُوْرَ حَمَّ

ini, Aku telah sempurnakan bagi kamu agama kamu, dan Aku telah sempurnakan nikmatKu kepada kamu dan Aku telah reda Islam itu menjadi agama kamu. Maka sesiapa yang terpaksa (memakan benda-benda yang diharamkan) kerana kelaparan sedangkan dia tidak sengaja hendak melakukan dosa (maka bolehlah dia memakannya), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

4. Mereka bertanya kepadamu: «Apakah yang dihalalkan bagi mereka?» Katakanlah: «Dihalalkan bagi kamu yang baik-baik, dan (buruan yang ditangkap oleh) binatang-binatang pemburu yang telah kamu ajar dengan melatihnya untuk berburu. Kamu mengajar serta melatihnya sebagaimana yang telah diajarkan Allah kepada kamu. Maka, makanlah daripada apa yang mereka tangkap untuk kamu dan sebutlah nama Allah atasnya serta bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah sangat cepat hisabNya».
5. Pada hari ini dihalalkan bagi kamu yang baik-baik. Makanan (sembelihan) Ahli Kitab itu adalah halal bagi kamu dan makanan (sembelihan) kamu adalah halal bagi mereka. Juga

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ
الظَّبَابُ وَمَا عَلِمْتُمْ مِنْ أَجْوَاجٍ مُكْبِرِينَ
تَعْمَلُوهُنَّ مِمَّا عَلِمْتُمُ اللَّهُ فَكُلُّوْمَا
أَمْسَكْ عَلَيْكُمْ وَذَكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ
وَاتَّقُو اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١﴾

الْيَوْمَ أُحِلَّ لِكُمُ الظَّبَابُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْلَوْا
الْكِبَابَ حَلُّ لَكُمْ وَطَعَامُ كُلِّ الْهُمَّ
وَالْمُحْصَنُتُ مِنَ الْمُؤْمِنَتِ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ

(dihalalkan kamu berkahwin) dengan perempuan-perempuan yang menjaga kehormatannya - antara perempuan-perempuan yang beriman, dan juga perempuan-perempuan yang menjaga kehormatannya dari kalangan Ahli Kitab sebelum kamu, apabila kamu telah membayar mahar mereka dengan maksud menikahinya bukan dengan maksud berzina, dan bukan pula kamu menjadikan mereka perempuan-perempuan simpanan. Sesiapa yang kufur selepas dia beriman, maka sesungguhnya terhapuslah amalannya dan dia pada hari akhirat kelak tergolong daripada orang yang rugi.

6. Wahai orang yang beriman, apabila kamu hendak mendirikan solat, maka basuhlah muka kamu dan kedua belah tangan kamu hingga ke siku, dan sapulah sebahagian daripada kepala kamu serta basuhlah kedua belah kaki kamu sampai ke buku lali. Jika kamu dalam keadaan junub (berhadas besar), maka bersucilah dengan mandi wajib, dan jika kamu sakit (tidak boleh kena air), atau bermusafir, atau salah seorang daripada kamu datang dari tempat buang air, atau kamu menyentuh⁽¹⁾

الَّذِينَ أَتُوا الْكِبَرَ مِنْ قَبْلِ كُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ
أُجُورُهُنَّ مُحْصَنٌ عَرَمَ سَفَرِيْنَ وَلَا مُتَخَذِّي
أَخْدَانَ وَمَنْ يَكُفُّرُ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ حَطَّ عَمَلَهُ
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْمُنْسِيْنَ ⑤

بَتَّاهِيْهَا الَّذِيْنَ ءَامُوْرٌ اذْ قَمْتُمْ إِلَى
الْصَّلَاوَةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ
إِلَى الْمَرَافِقِ وَأَسْحَوْرِبُوْرُ وَسَكُونُ
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَبِيْنَ وَإِنْ كَنْتُمْ
جُنْبًا فَأَطْهُرُوْا وَإِنْ كُشْمَ مَرْضَنِيْ أَوْ عَلَى
سَفَرٍ أَوْ جَاهَةً أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَابِطِ
أَوْ لِمَسِ الْمُسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوْ مَاءَ قَيَّمُوْا
صَعِيدًا طَيْبًا فَاسْهُوْرُوْا وَجْهَكُمْ
وَأَيْدِيْكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ
عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَاجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ
لِيَطْهُرَكُمْ وَلِيُسَمِّ نِعْمَةَ دُعَائِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ①

1 Menurut jumhur bermaksud menyentuh, manakala sebahagian mufassir ialah menyetubuhi.

perempuan, sedangkan kamu tidak memperolehi air, maka hendaklah kamu bertayammum dengan tanah (debu) yang bersih, maka sapulah muka kamu dan kedua belah tangan kamu dengan tanah (debu) itu. Allah tidak muhajadikan kamu menanggung sesuatu kesusahan, tetapi Dia hendak menyucikan kamu dan hendak menyempurnakan nikmatNya kepada kamu supaya kamu bersyukur.

7. Dan ingatlah nikmat Allah kepada kamu serta ingatlah perjanjianNya yang telah diikatNya dengan kamu, ketika kamu berkata: «Kami dengar dan kami taat,” dan bertaqwalah kamu kepada Allah, kerana sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala yang ada dalam isi hati kamu.
8. Wahai orang yang beriman, hendaklah kamu menjadi orang yang menegakkan kebenaran kerana Allah, lagi menjadi saksi dengan adil dan jangan sama sekali kebencian kamu terhadap sesuatu kaum itu mendorong kamu untuk tidak melakukan keadilan. Hendaklah kamu berlaku adil kerana ia lebih hampir kepada taqwa dan bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

وَذُكْرُ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ
الَّذِي وَأَنْتَ كُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا
وَأَطْعَمْتُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ يَدَانِ
الْصُّدُورِ ٧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْفَوْا قَوْمِنَ لَهُ
شُهَدَاءَ إِنَّمَا بِالْقِسْطِ وَلَا يَجِرُ مَنَّ كُمْ
شَنَانُ فَوَّهُ عَلَى الْأَعْدَلِ إِنَّمَا أَعْدَلُوْهُ أَهْوَاقِرُ
لِلثَّقَوْيِ ٨ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ حَسِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ ٩

9. Allah menjanjikan kepada orang yang beriman dan beramal soleh bahawa mereka akan mendapat keampunan dan pahala yang besar.
10. Manakala orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami (al-Quran), merekalah penghuni neraka.
11. Wahai orang yang beriman, ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika kaum kafir yang hendak menggerakkan tangannya (untuk menyerang kamu), lalu Allah menahan tangan mereka daripada (menyerang) kamu. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.
12. Sesungguhnya Allah telah mengambil perjanjian setia daripada Bani Israel dan Kami telah utuskan di kalangan mereka dua belas pemimpin dan Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku bersama kamu. Sesungguhnya jika kamu mendirikan solat, menunaikan zakat, beriman dengan para rasulKu, membantu mereka, dan kamu berikan Allah pinjaman yang baik (dengan sedekah dan berbuat baik pada jalanNya) sudah pasti Aku akan ampunkan kesalahan-kesalahan kamu dan Aku akan masukkan kamu ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya beberapa

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ
عَظِيمٌ ﴿١﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا^{٢٠}
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيرَةِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُونَعَتْ
الْأَرْضُ عَلَيْهِ كُمَّا إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَسْطُطُوا
إِلَيْكُمْ أَيَّدَ رَبُّهُمْ فَلَمَّا كَفَّ أَيَّدَهُمْ عَنْكُمْ
وَأَنْقَذَهُمُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْتَوْكُلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿٢١﴾

*وَلَقَدْ أَخْذَ اللَّهُ مِيقَاتَ بَنَتِ إِسْرَائِيلَ
وَعَشَنَا مِنْهُمْ أَنْتَ عَشَرَ قَيْبَابًا
وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَيْلَتُ أَقْمَشُ
الْأَصْلَوَةَ وَأَتَيْشُمُ الرَّكَوَةَ وَأَمْتُنْ
بِرْسُلِي وَعَزَّزْ نُشُوهُهُ وَقَرَصَسْمُ اللَّهِ قَرَضًا
حَسَنَ الْأَكْفَارُنَّ عَنْكُمْ سَيَّعَاتُكُمْ
وَلَا دُخُلَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
أَلْأَنْهَرُ وَفَمَنْ كَفَرَ بِهِ ذَلِكَ
مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءُ السَّيِّلِ ﴿٢٢﴾

sungai. Maka sesiapa yang kufur antara kamu selepas itu, maka sesungguhnya dia telah sesat dari jalan yang benar».

13. Maka disebabkan mereka melanggar perjanjian mereka, Kami laksanakan mereka, dan Kami jadikan hati mereka keras membatu. Mereka sentiasa mengubah kalimah-kalimah Allah daripada tempatnya yang sebenar, dan mereka melupakan sebahagian daripada apa yang diperingatkan mereka tentangnya. Engkau (wahai Muhammad) sentiasa dapat melihat perbuatan khianat yang mereka lakukan, kecuali sedikit daripada mereka (yang tidak khianat). Maka maafkanlah mereka dan biarkanlah mereka kerana sesungguhnya Allah suka orang yang melakukan kebaikan.
14. Dan antara orang yang berkata: «Sesungguhnya kami ini orang Nasrani», Kami juga telah mengambil perjanjian mereka, lalu mereka juga melupakan sebahagian daripada apa yang diperingatkan mereka dengannya, maka Kami cetuskan rasa permusuhan dan kebencian antara mereka hingga ke hari kiamat. Allah akan memberitahu mereka apa yang mereka lakukan.
15. Wahai Ahli Kitab! Sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul

فِيمَا نَقْضُهُمْ مِّيقَاتُهُمْ لَعَنْهُمْ رَجَعَتْنَا
قُلُوبُهُمْ قَسِيَّةٌ يُحَرِّقُونَ الْكَبِيرَ عَنْ
مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًا قَمَدُ كَرُونَ
بِهِ وَلَا تَرَأَلْ تَطَلُّعٌ عَلَىٰ حَلَبَةٍ مِّنْهُمْ
إِلَّا قَلَّ أَمْنُهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٧﴾

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْدِرُ أَحْدَانَا
مِيقَاتُهُمْ فَسُوْلَاحَنَّا مَمَادُ كَرُونَ
بِهِ فَاغْرَيْتَنَا بَيْنَهُمْ أَعْدَاءَ
وَالْبَعْضُ آتَىٰ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَسَوْقَ
بُيَّنَتْهُمُ اللَّهُ يَمَا كَانُوا صَنْعَوْنَ ﴿١٨﴾

يَأَهْلَ الْكِتَبِ قَدْ جَاءَكُمْ

Kami (Muhammad) dengan menjelaskan kepada kamu banyak daripada isi kandungan Kitab Suci yang telah kamu sembunyikan, dan dia memaafkan kamu banyak perkara.

Sesungguhnya telah datang kepada kamu Cahaya kebenaran (Muhammad) dan sebuah Kitab (al-Quran) yang jelas daripada Allah.

- 16.** Dengan (al-Quran) itu Allah menunjukkan kepada sesiapa yang mengikuti keredaanNya jalan-jalan keselamatan serta kesejahteraan dan mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kufur) kepada Cahaya (iman) yang terang-benderang dengan izinNya serta membimbing mereka ke jalan yang lurus.
- 17.** Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahwasanya Allah ialah Al-Masih Ibni Maryam». Katakanlah: «Siapakah yang dapat menahan kehendak Allah kalau Dia hendak membinasakan Al-Masih Ibni Maryam beserta ibunya dan semua orang yang ada di muka bumi?» Allah juga yang memiliki kerajaan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya. Dia menciptakan apa saja yang dikehendakiNya. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

رَسُولُكَ ابْيَرٌ لَكُمْ كَثِيرًا
مَمَّا كُنْتُمْ تَحْكُمُونَ مِنْ الْكَيْبِ
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنْ
اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنْ أَتَى
سُبْلَ الْمَسَلِمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنْ
الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ يَبَذِّلُهُ
وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

لَقَدْ كَفَرَ الظَّاهِرُونَ
هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ قَمَنْ
يَمْلِكُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ
يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
وَأَمَّةً وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بِيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ عَقِيدَرٌ ﴿١٧﴾

18. Orang Yahudi dan Nasrani berkata: «Kami adalah anak-anak Allah dan kekasih-kekasihNya». Katakanlah: «Maka mengapakah Dia menyeka kamu dengan sebab dosa-dosa kamu? Bahkan kamu semuanya adalah manusia biasa seperti manusia lain yang diciptakanNya. Dia memaafkan sesiapa yang Dia kehendaki dan menyeka sesiapa yang Dia kehendaki. Allah juga yang memiliki kerajaan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya dan kepada Allah jualah tempat kembali».

19. Wahai Ahli Kitab! Sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul Kami (Muhammad) yang menerangkan kepada kamu (akan syariat Islam) ketika terputusnya (kedatangan) para rasul (yang diutus), supaya kamu tidak (berdalih) dengan berkata (pada hari kiamat): «Tidak datang kepada kami seorang (rasul) pembawa berita gembira dan juga pemberi peringatan». Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang (rasul) pembawa berita gembira dan juga pemberi peringatan. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

20. (Ingatkanlah mereka wahai Muhammad), ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالصَّدَرَى نَحْنُ أَبْشُرُوا اللَّهَ
وَأَجْبَرُوهُ قُلْ فَلَمْ يُعَذِّبْكُمْ بِذُنُوبِكُمْ
بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّنْ حَقِّ يَعْفُرُ لِمَنْ يَسَّأَهُ
وَيُعَذَّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلَلَّهُ مُلْكُ الْأَسْمَاءِ
وَالْأَرْضُ وَمَا يَنْهَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ
لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا
مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ
بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ

وَإِذَا قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَنْقُوْهُ أَدْكُرُوا

kaumku! Ingatlah nikmat Allah (yang diberikan) kepada kamu ketika Dia melantik daripada kalangan kamu beberapa orang nabi dan menjadikan kamu merdeka (daripada perhambaan Firaun) serta Dia memberikan kepada kamu sesuatu yang tidak pernah diberikan kepada seseorang pun daripada umat-umat yang lain».

21. (Musa berkata lagi): «Wahai kaumku, masuklah ke tanah suci (Palestin) yang telah ditentukan oleh Allah untuk kamu (memasukinya), dan janganlah kamu berundur ke belakang, (jika kamu undur) maka kamu kelak menjadi orang yang rugi.”
22. Mereka menjawab: «Wahai Musa, sesungguhnya di negeri itu ada kaum yang gagah perkasa, dan sesungguhnya kami tidak akan memasukinya sehingga mereka keluar darinya. Jika mereka keluar darinya, maka sesungguhnya kami akan memasukinya».
23. Dua lelaki di antara orang yang takut (menyalahi perintah Tuhan), lagi yang telah diberi nikmat oleh Allah kepada keduanya berkata: «Seranglah mereka melalui pintu itu, kerana apabila kamu memasukinya maka sudah pasti kamu akan menang. Hendaklah kamu bertawakal kepada Allah jika kamu benar-benar orang yang beriman».

يَعْمَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِي كُوَنِيَّةِ
وَجَعَلَ كُمْ مُلُوكًا وَأَتَكُمْ مَا أَرْبُوْتُ
أَحَدَّ أَمَنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢١﴾

يَقُولُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمَقَدَّسَةَ أَنِّي
كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْدُدُ عَلَى
أَذْبَارِكُمْ فَتَنَبَّأُوا خَيْرِينَ ﴿٢٢﴾

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَمَاجَارِينَ
وَإِنَّا لَن نَدْخُلَهَا حَتَّى يَخْرُجُوْمِنَهَا فَإِنَّ
يَخْرُجُوْمِنَهَا فَإِنَّا دَخْلُونَ ﴿٢٣﴾

قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ
عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلُتُمُوهُ
فَإِنَّكُمْ غَزَيْلُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُونَ
إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤﴾

- 24.** Mereka berkata: «Wahai Musa, sesungguhnya kami tidak akan memasuki negeri itu selama-lamanya selagi kaum itu masih berada di dalamnya, maka perlakuan engkau bersama Tuhanmu dan perangilah mereka. Sesungguhnya kami hanya akan menunggu di sini sahaja».
- 25.** Musa (merayu kepada Allah) dengan berkata: «Wahai Tuhan! Sesungguhnya aku tidak dapat menguasai selain daripada diriku sendiri dan saudaraku (Harun), maka pisahkanlah antara kami dengan kaum yang fasiq itu».
- 26.** Allah berfirman: «Sesungguhnya negeri itu diharamkan kepada mereka memasukinya selama empat puluh tahun, mereka akan merayau-rayau kebingungan di padang pasir (Sinai). Maka janganlah engkau berdukarita terhadap kaum yang fasiq itu».
- 27.** Dan bacakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka kisah dua orang anak Adam (Habil dan Qabil) yang berlaku dengan sebenarnya, iaitu ketika mereka berdua mempersembahkan satu korban (untuk mendampingkan diri kepada Allah). Lalu diterima korban salah seorang di antaranya (Habil), dan tidak diterima (korban) daripada yang seorang lagi (Qabil). Qabil

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَنَذْهَلُهُمَا أَبَدًا مَادَأْمُوا
فِيهَا فَإِذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا
إِنَّا هُنَّا نَاقِعُ عَدُونَ ﴿٤﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخْيَ
فَأَفْرُغْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ ثُبُورٌ عَيْنَ سَنَةٍ
يَتَهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسِ عَلَى
الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

*وَأَنْقُلْ عَلَيْهِمْ بَنَآ أَبْنَىءَ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَبَ
قُرْبَانَ أَنْقَعِيلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقْبَلْ
مِنْ الْآخَرِ قَالَ لَا قَاتِلَنَاكَ قَالَ إِنَّمَا
يَتَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾

berkata: «Sesungguhnya aku akan membunuhmu!». (Habil) menjawab: «Bahwasanya Allah menerima (korban) daripada orang yang bertaqwa.

28. «Sesungguhnya jika engkau menghulurkan tanganmu kepadaku untuk membunuhku, aku tidak sama sekali akan menghulurkan tanganku kepadamu untuk membunuhmu. Sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam.
29. «Sesungguhnya aku mahu supaya engkau kembali dengan (membawa) dosa (membunuhku) dan dosamu sendiri, sehingga engkau menjadi penghuni neraka, dan itulah balasan bagi orang yang zalim».
30. Maka nafsu jahat (Qabil) mendorongnya (sehingga dia tergamak) membunuh saudaranya, lalu dia membunuhnya. Maka dia tergolong daripada orang yang rugi.
31. Kemudian Allah mengutus seekor burung gagak menggali di bumi supaya diperlihatkan kepada (Qabil) bagaimana dia seharusnya menguburkan mayat saudaranya. (Qabil) berkata: «Aduhai celakanya aku! Mengapa aku tidak melakukan seperti burung gagak ini, supaya aku dapat menguburkan mayat saudaraku?» Maka dengan itu dia tergolong di kalangan orang yang menyesal.

لِئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنْهَ
بِسَاطِ يَدِي إِلَيْكَ لَا قُتْلَكَ إِلَيَّ أَخَافُ
اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

إِنِّي أَرِيدُ أَنْ تَبُوأَ إِلَيْشِي وَإِنِّي كَفَرْتُ مِنْ
أَصْحَاحِ الْأَنَارِ وَذِلِّكَ جَزْءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

فَطَوَعَتْ لَهُ نَفْسُهُ وَقَتَلَ أَخِيهَ فَقَتَلَهُ
فَأَصْبَحَ مِنَ الْكُفَّارِ ﴿٣٠﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ عُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ
لِيُرِيهِ وَكَيْفَ يُوَرِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ
يَوْمَئِنِي أَعْجَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا
أَعْرَابٌ فَأُوَرِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ
الْأَنَارِمِينَ ﴿٣١﴾

- 32.** Dengan sebab itu kami tetapkan bagi Bani Israel, bahawasanya sesiapa yang membunuh seorang manusia dengan tiada alasan yang membolehkan membunuh orang itu, atau bukan (kerana) melakukan kerosakan di muka bumi, maka seolah-olah dia telah membunuh manusia semuanya, dan sesiapa yang menjaga keselamatan hidup seorang manusia, maka seolah-olah dia telah menjaga keselamatan hidup manusia semuanya. Sesungguhnya, telah datang kepada mereka para rasul kami dengan membawa bukti yang jelas, kemudian kebanyakan daripada mereka selepas itu, benar-benar menjadi orang yang melampaui batas (melakukan kerosakan) di muka bumi.
- 33.** Sesungguhnya balasan orang yang memerangi Allah dan RasulNya serta melakukan kerosakan di muka bumi ialah mereka hendaklah dibunuh atau disalib, atau dipotong tangan dan kaki mereka dengan bersilang, atau dibuang negeri. Hukuman itu adalah suatu penghinaan di dunia bagi mereka dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang amat dahsyat.
- 34.** Kecuali orang yang bertaubat sebelum kamu dapat menangkap mereka. Maka ketahuilah,

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ رَبِّي إِسْرَائِيلَ
أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا غَيْرَ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ
فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَاتَلَ النَّاسَ
جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَا هَا فَكَانَمَا أَحْيَا
النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَنَا مُهَمْرُسُلُنَا
بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ
ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٢٣﴾

إِنَّمَا جَرَأُواٰلِذِينَ يَحْكَمُونَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ، وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ
فَسَادًا أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يُصَابُوا أَوْ تُنْقَعَدَ
أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَالِفٍ أَوْ يُنْفَقُوا
مِنْ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خَرَّىٰ فِي
الْأَذْيَنِ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَأْلُوْا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا
عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا مَأْنَاتَ اللَّهِ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

bahawasanya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

35. Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kepada Allah dan carilah jalan yang mendekatkan diri kepadaNya serta berjuanglah pada jalan Allah supaya kamu mendapat kejayaan.
36. Sesungguhnya orang yang kafir, sekiranya mereka mempunyai segala yang ada di muka bumi dan mempunyai yang seumpama itu lagi, untuk mereka menebus diri mereka daripada azab hari kiamat, pasti tebusan itu tidak akan diterima daripada mereka. Mereka akan mendapat azab yang pedih.
37. Mereka sentiasa berharap hendak keluar dari api neraka itu, sedangkan mereka tidak sama sekali akan dapat keluar darinya. Bagi mereka azab yang kekal selama-lamanya.
38. Lelaki yang mencuri dan perempuan yang mencuri maka potonglah (pergelangan) tangan mereka sebagai satu pembalasan terhadap apa yang mereka telah lakukan dan sebagai seksaan daripada Allah. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
39. Maka sesiapa yang bertaubat selepas dia melakukan kezaliman dan memperbaiki dirinya, maka

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَآ نَهْمَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ، مَعَهُ وَلِيَقْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْسِلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ الْأَرْضِ وَمَا هُمْ بِخَرِيجٍ مِّنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمْ حَرَاءَ بِمَا كَسَبُوا كَلَامُ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾

sesungguhnya Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 40.** Tidakkah engkau mengetahui bahwa Allah menguasai pemerintahan langit dan bumi? Dia menyeka sesiapa yang dikehendakiNya dan mengampunkan sesiapa yang dikehendakiNya. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
- 41.** Wahai Rasul! Janganlah engkau bersedih hati disebabkan orang yang bersegera dalam melakukan kekufuran, iaitu orang yang berkata dengan mulutnya: «Kami tetap beriman» padahal hati mereka tidak beriman. Demikian juga di kalangan orang Yahudi, mereka sangat suka mendengar berita-berita dusta. Mereka sangat suka mendengar perkataan golongan lain yang tidak pernah datang menemuimu, mereka ini mengubah serta meminda perkataan-perkataan (dalam Kitab Taurat) itu daripada tempat-tempatnya yang sebenar (menggantikannya dengan sesuatu yang lain). Mereka berkata: «Jika disampaikan kepada kamu hukum seperti ini maka terimalah, dan jika tidak disampaikannya kepada kamu, maka berwaspadalah». Sesiapa yang Allah kehendaki

الَّهُ تَعَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ الْأَسْمَاءِ
وَالْأَرْضِ يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ
يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾

* يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْرُنْكَ الَّذِينَ
يُسْكِرُونَ فِي الْكُفَّارِ مِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا
إِيمَانَكَ فَوْهِبُوهُمْ وَلَا تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنْ
الَّذِينَ هَادُوا سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ
سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ أَخْرَى إِنَّمَا تَأْتُوكَ
يُحَرِّفُونَ الْكَلَمَ مِنْ بَعْدِ مَا ضَعَفَ
يَقُولُونَ إِنَّا أُوتِيتُمْ هَذَا فَخَدُودُ
وَإِنَّ لَهُمْ تُؤْتُهُ فَأَحَدُرُوا وَمَنْ يُرِيدُ اللَّهُ
فَتَنَّتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
أُولَئِكَ الَّذِينَ لَقَرِيرُهُمُ اللَّهُ أَنْ يُظْهِرَ
قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ أَخْرَىٰ وَلَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾

kesesatannya, maka engkau tidak berkuasa sama sekali (menolak) sesuatu apa pun (yang datang) daripada Allah untuknya. Mereka ialah orang yang Allah tidak mahu membersihkan hati mereka, bagi mereka kehinaan di dunia dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang dahsyat.

- 42.** Mereka sangat suka mendengar berita-berita dusta, dan banyak memakan segala yang haram. Maka kalau mereka datang kepadamu, maka hukumlah mereka, atau berpalinglah daripada mereka dan kalau engkau berpaling daripada mereka maka mereka tidak akan dapat membahayakan engkau sedikit pun, dan jika engkau menghukum maka hukumlah antara mereka dengan adil. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berlaku adil.
- 43.** Bagaimana mereka meminta keputusan hukum kepadamu, padahal di sisi mereka ada Kitab Taurat yang mengandungi hukum Allah, kemudian mereka berpaling pula selepas itu? Mereka itu bukanlah orang yang beriman.
- 44.** Sesungguhnya Kami telah menurunkan Kitab Taurat yang mengandungi hidayah dan cahaya yang menerangi. Dengan Kitab itu, para nabi yang menyerah

سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّلُونَ لِلسُّخْتِ
 فَإِنْ جَاءَكُوكُلْفَاقَ حَكْمَهُ بَيْنَهُمْ أَوْ أَغْرَضَ
 عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضَ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصْرُوكَ شَيْئًا
 وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكَمْتَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ
 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٣﴾

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَاكَ وَعِنْدَهُمْ
 الْتَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّنُونَ مِنْ
 بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتَّوْرَةَ فِيهَا هُدَىٰ وَوُرُّ
 يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ آتَسْلَمُوا

diri (kepada Allah) menetapkan hukum bagi orang Yahudi, dan (dengannya juga) ulama mereka dan pendeta-pendetanya (menjalankan hukum Allah), sebab mereka diamanahkan memelihara dan menjalankan hukum-hukum daripada Kitab Allah (Taurat) itu, dan mereka pula menjadi saksi terhadap kebenarannya. Maka janganlah kamu takut kepada manusia tetapi hendaklah kamu takut kepadaKu dan janganlah kamu menukar ayat-ayatKu dengan harga yang sedikit (kerana mendapat rasuah, pangkat dan lain-lain keuntungan dunia). Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, maka mereka itulah orang kafir.

- 45.** Dan Kami telah tetapkan terhadap mereka di dalam kitab Taurat itu, bahawa jiwa dibalas dengan jiwa, mata dibalas dengan mata, hidung dibalas dengan hidung, telinga dibalas dengan telinga, gigi dibalas dengan gigi, dan luka-luka hendaklah dibalas (seimbang). Tetapi sesiapa yang melepaskan hak membalaunya, maka itu menjadi penebus dosa baginya. Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan Allah, maka mereka itulah orang yang zalim.

لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَخْبَارِيَّةَا
أَسْتُحْفِظُهُمْ كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ وَكَيْفَ لَا
عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشُو النَّاسَ وَلَا خَشُونَ
وَلَا تَشَرُّعْ بِإِيمَانِكُمْ مَنْ أَقْبَلَ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٤٥﴾

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا آنَّ النَّفَسَ
بِالنَّفَسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ
وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسَّبَّ بِالسَّبَّ
وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ
فَهُوَ كَفَارٌ لَّهُ وَمَنْ لَمْ يَمْكُمْ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٥﴾

46. Dan Kami utuskan Isa Ibni Maryam mengikuti jejak langkah mereka (para nabi Bani Israel), untuk membenarkan Kitab Taurat yang diturunkan sebelumnya dan Kami telah berikan kepadanya Kitab Injil, yang mengandungi hidayah dan cahaya yang menerangi, serta mengesahkan benarnya apa yang telah ada di hadapannya daripada Kitab Taurat, serta menjadi hidayah dan pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

47. Hendaklah Ahli Kitab Injil menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah di dalamnya. Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, maka mereka itulah orang yang fasiq.

48. Dan Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) al-Quran dengan membawa kebenaran, untuk mengesahkan benarnya kitab-kitab suci yang telah diturunkan sebelumnya dan untuk memelihara serta mengawasinya. Maka jalankanlah hukum di antara mereka itu dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, dan janganlah engkau mengikut kehendak hawa nafsu mereka (dengan menyeleweng) daripada apa yang telah datang kepadamu daripada kebenaran. Bagi setiap umat yang ada antara

وَقَفِيتَنَا عَلَىٰ إِثْرِهِ بِعِسَىٰ أُبْنَىٰ مَرْجَمُ صَدَّقَ
لِمَابِينَ يَدِيهِ مِنَ الْتَّورَةِ وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ
فِيهِ هُدًىٰ وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَابِينَ يَدِيهِ
مِنَ الْتَّورَةِ وَهُدًىٰ وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

وَلَيَحِكُّ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ
وَمَنْ لَمْ يَحِكُّ مِنْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الْفَاسِقُونَ

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا
لِمَابِينَ يَدِيهِ مِنَ الْكِتَابِ وَهُمْ مَنِّا
عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ
أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا
مِنْكُمْ شَرِيعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَعَلَكُمْ فِتْمَةً وَحِدَةً وَلَكِنْ
لَيَسُوْكُمْ فِي مَا أَنْذَكَ فَأَسْتَقْوُ
الْحُسْنَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا
فَيُبَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

kamu, Kami jadikan suatu syariat dan jalan agama yang terang. Sekiranya Allah muhul pasti Dia menjadikan kamu satu umat (yang bersatu dalam agama yang satu), tetapi Dia hendak menguji kamu (dalam menjalankan) apa yang telah disampaikan kepada kamu. Maka berlumba-lumbalah kamu melakukan kebaikan. Kamu semua akan kembali kepada Allah, maka Dia akan memberitahu kamu terhadap apa yang kamu perselisihkan.

- 49.** Dan hendaklah engkau menjalankan hukuman di antara mereka dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah dan janganlah engkau menurut kehendak hawa nafsu mereka, dan berjaga-jagalah supaya mereka tidak memesongkanmu daripada sesuatu hukum yang telah diturunkan oleh Allah kepadamu. Kemudian jika mereka berpaling, maka ketahuilah, bahwasanya Allah hendak menyeksa mereka disebabkan sebahagian daripada dosa-dosa mereka. Sesungguhnya kebanyakan daripada umat manusia itu adalah orang yang fasiq.
- 50.** Adakah hukum-hukum jahiliyyah yang mereka mahukan? Padahal bagi orang yang penuh keyakinan, tidak ada sesiapa yang boleh membuat hukum yang lebih baik daripada Allah.

وَإِنْ أَحْكَمْنَا لَهُمْ بِمَا آنَزَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ
أَهْوَاءَهُمْ وَأَخْدُرْهُمْ أَنْ يَقْتُلُوكُمْ عَنْ بَعْضِ
مَا آنَزَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ فَإِنْ تَوْلُوا فَأَعْلَمُ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ
أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَلَا كَثِيرٌ مِنَ
الْأَنْسَابِ لَتَقْسِيْتُهُنَّ

أَفَكُنَّا لِجَهَنَّمَ يَبْعُونَ وَمَنْ أَحْسَنَ مِنَ
اللَّهِ حُكْمًا لِلْقَوْمِ يُوقَنُونَ

51. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang Yahudi dan Nasrani itu sebagai pemimpin-pemimpin kamu, kerana sebahagian mereka menjadi pemimpin kepada sebahagian yang lain. Sesiapa di antara kamu yang menjadikan mereka pemimpinnya, maka sesungguhnya dia adalah daripada golongan mereka itu. Sesungguhnya Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

52. Maka engkau melihat orang (munafik) yang ada penyakit dalam hatinya segera berusaha mendampingkan diri kepada mereka (Yahudi dan Nasrani), sambil berkata: «Kami takut bahawa kami akan ditimpa bencana (yang memaksa kami meminta pertolongan mereka)». Mudah-mudahan Allah akan mendatangkan kemenangan (kepada RasulNya dan umat Islam) atau mendatangkan sesuatu hukuman dari sisiNya, sehingga mereka akan menyesal mengenai apa yang telah mereka rahiaskan dalam diri mereka.

53. Orang yang beriman berkata: «Inikah orang yang telah bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh bahawa mereka benar-benar menyertai kamu?» Gugurlah amalan mereka, lalu jadilah mereka orang yang rugi.

* ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا إِلَيْهِمْ دُرُّ النَّصْرِ إِنَّ أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ بَعْضٌ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَمَنْ كُفَّارٌ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾٥١

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَحْنُ أَنَّا أَنْصَارٌ لِّلَّهِ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَحْشَاءِ وَأَمْرِنَا عَنِّيهِ فَيُصَبِّحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ نَدِيمِنَ ﴾٥٢﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهُوَ زَلَّةٌ لِّلَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَنْمَنِهِمْ لَهُمْ لَمَعْكُمْ حِيطَنٌ أَعْمَدُهُمْ فَأَصْبَحُوا لَخَسِيرِينَ ﴾٥٣﴾

- 54.** Wahai orang yang beriman! Sesiapa di antara kamu yang murtad daripada agamanya, maka Allah akan mendatangkan suatu kaum yang dicintai oleh Allah dan mereka juga mencintaiNya. Mereka bersifat lemah-lembut terhadap orang yang beriman dan berlaku tegas terhadap orang kafir. Mereka berjuang dengan bersungguh-sungguh pada jalan Allah, dan mereka tidak takut kepada celaan orang yang mencela. Demikian itu adalah kurniaan Allah yang diberikanNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Allah Maha Luas kurniaanNya, lagi Maha Mengetahui.
- 55.** Sesungguhnya Pelindung kamu hanyalah Allah dan RasulNya, serta orang yang beriman yang mendirikan solat, menunaikan zakat serta mereka rukuk (tunduk menjunjung perintah Allah).
- 56.** Dan sesiapa yang menjadikan Allah dan Rasulnya serta orang yang beriman itu sebagai pelindungnya, maka sesungguhnya golongan agama Allah (yang berpegang kepada agamaNya) itulah yang pasti menang.
- 57.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang yang menjadikan agama kamu sebagai ejekan dan

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُونَ يَرْتَدُّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ
فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْهُمْ وَإِذَا
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَمَهُمْ عَلَى الْكُفَّارِ إِنَّمَا يُحِبُّهُمْ
فِي سَيِّئِاتِهِمْ وَلَا يُنَاهَا فُؤُلَّوْمَةً لَّا يُبَدِّلُ دِلَّاكَ فَقَدْ
أَلَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۝

إِنَّمَا يُلْكِرُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُونَ
يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُورَةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ إِمَّا
فَإِنَّ حِرْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَلَبُونَ ۝

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوا لَا تَشْجُنُهُمْ وَالَّذِينَ أَنْهَدُوا

permainan – di kalangan orang yang telah diberikan al-Kitab sebelum kamu dan orang kafir itu sebagai pemimpin-pemimpin dan bertaqwalah kepada Allah, jika kamu benar-benar orang yang beriman.

- 58.** Apabila kamu menyeru (azan) untuk mendirikan solat, mereka menjadikan solat itu sebagai ejakan dan permainan. Itu kerana mereka adalah kaum yang tidak mahu berfikir.
- 59.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Ahli Kitab! Apakah kamu mencela dan menyalahkan kami hanya kerana kami beriman kepada Allah dan beriman kepada apa yang diturunkan kepada kami, serta beriman kepada apa yang diturunkan sebelum itu? Sedangkan kebanyakan di antara kamu sememangnya adalah orang yang fasiq».
- 60.** Katakanlah: «Mahukah aku khabarkan kepada kamu tentang orang yang lebih buruk pembalasannya di sisi Allah? Iaitu orang yang dilaknat oleh Allah dan dimurkaiNya, di antara mereka ada yang dijadikan kera dan khinzir dan penyembah taghut. Mereka inilah yang lebih buruk kedudukannya dan yang lebih sesat dari jalan yang benar».

دِيَسْكُمْ هُرْوَأَعْبَامَنَّ الَّذِينَ أَوْقَأُوا الْكِتَابَ
مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارُ أَوْلَئِكَهُمُ الظَّاهِرُونَ
إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمُهُ إِلَى الْأَصْلَوَةِ أَتَخْدُوهَا هُرْوَأَعْبَامَ
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقُلُونَ ﴿٥٨﴾

قُلْ يَأَهْلُ الْكِتَابِ هَلْ تَسْقُمُونَ مِنَ إِلَّا أَنَّ
ءَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِ
وَلَئِنْ أَتَشْرَكْ فَإِسْقُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ هَلْ أَنْتُمْ كُبَيْرُ مِنْ ذَلِكَ مُؤْمِنَةً عَنَّ اللَّهِ مَنْ
لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ أَفْرَدَةَ
وَلَا تَحْكَمْ بِرَبِّ الْأَطْلَوْتِ أَوْلَئِكَ شَرْ مَكَانًا
وَأَضْلَلْ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾

- 61.** Dan apabila mereka (orang Yahudi atau munafik itu) datang kepada kamu, mereka berkata: «Kami telah beriman». Padahal sesungguhnya mereka itu masuk menemui kamu dengan kekufurannya dan sesungguhnya mereka keluar juga dengan kekufurannya. Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
- 62.** Engkau akan melihat kebanyakan daripada mereka bersegera dalam melakukan dosa dan permusuhan serta gemar memakan sesuatu yang haram. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.
- 63.** Alangkah baiknya kalau ketua-ketua agama dan pendeta-pendeta mereka melarang mereka daripada mengeluarkan perkataan-perkataan yang dusta dan daripada memakan makanan yang haram. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.
- 64.** Orang Yahudi itu berkata: «Tangan Allah terbelenggu (bakhil – kedekut)». Tangan mereka lah yang terbelenggu dan mereka pula dilaknat dengan sebab apa yang mereka telah katakan itu, bahkan kedua-dua tangan Allah sentiasa terbuka (dengan nikmat dan kurniaaanNya). Dia mengurniakan

وَإِذَا حَاجَهُوكُفَّارُهُمْ قَالُوا إِنَّا نَأْمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفَّارِ وَهُنَّ
قَدْ دَخَلُوا بِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦﴾

وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسْرِعُونَ فِي الْإِثْرِ وَالْمَدْوَنِ
وَأَكْلِمُهُمُ السُّحْنَ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦﴾

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الْرَّبِّيُّونَ وَالْأَحْجَارُ عَنْ
قَوْلِهِمُ الْإِلَهُ وَلَأَنَّ لِهِمُ السُّحْنَ لَيْسَ
مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ
وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بُلْ يَدَاهُ مِنْ سُوْطَانٍ يُفْسِدُ
كِيفَ يَشَاءُ وَلَيَرِدَنَّ كَيْبِرًا مِّنْهُمْ مَا أَنْزَلَ
إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ طَعْنَةً وَكُفُّرُ وَالْقَنَّا يَنْهَا
الْعُدُوُّ وَالْعَصَمَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا
أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرَبِ أَطْفَلَاهَا اللَّهُ وَيَسْعَونَ
فِي الْأَرْضِ فَسَادُوا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦﴾

nikmat mengikut yang Dia kehendaki. Sesungguhnya apa yang telah diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itu akan menjadikan kebanyakan daripada mereka bertambah derhaka dan kufur. Kami tanamkan perasaan permusuhan dan kebencian di antara mereka hingga hari kiamat. Setiap kali mereka menyalakan api peperangan, Allah memadamkannya. Mereka pula terus-menerus melakukan kerosakan di muka bumi, sedangkan Allah tidak suka kepada orang yang melakukan kerosakan.

65. Sekiranya Ahli Kitab itu beriman dan bertaqwa tentulah Kami akan maafkan kesalahan-kesalahan mereka, dan tentulah Kami akan masukkan mereka ke dalam syurga-syurga yang penuh nikmat.
66. Sekiranya mereka bersungguh-sungguh menegakkan (hukum) Taurat, Injil dan apa yang diturunkan kepada mereka daripada Tuhan mereka (al-Quran), pasti mereka akan mendapat makanan (yang mewah) dari atas mereka (langit) dan dari bawah kaki mereka (bumi). Di antara mereka ada satu umat yang adil (yang berlaku jujur), dan amat buruk apa yang kebanyakan daripada mereka lakukan.

وَلَوْاَنَّ أَهْلَ الْكِتَبِ إِمَانُوا وَأَتَقْرَأُوا
لَكَفَرَنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
وَلَا دُخُلُنَّهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾

وَلَوْاَنَّهُمْ أَقَمُوا التَّوْرِيدَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ
إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَآكُلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ
وَمَنْ تَحْتَ أَرْجُلِهِمْ فَهُمْ أَمَّةٌ مُفْتَصَدَةٌ
وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

- 67.** Wahai Rasul! Sampaikanlah apa yang telah diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu, dan jika engkau tidak melakukannya, maka bermakna tiadalah engkau menyampaikan perutusanNya. Allah jualah akan memeliharamu daripada (kejahanatan) manusia. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang kafir.
- 68.** Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Kamu tidak dikira mempunyai sesuatu agama sehingga kamu tegakkan ajaran kitab-kitab Taurat dan Injil dan apa yang diturunkan kepada kamu daripada Tuhan kamu (iaitu al-Quran)». Sesungguhnya, apa yang diturunkan kepadamu (Muhammad) daripada Tuhanmu itu, akan menambahkan kederhanaan dan kekufuran kepada kebanyakan mereka. Maka janganlah engkau berdukacita terhadap kaum yang kafir itu.
- 69.** Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi, orang Sabi'un⁽¹⁾ dan orang Nasrani, sesiapa sahaja di antara mereka yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta beramal soleh, maka tidaklah ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan berdukacita.

*يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنَّمَا تَفْعَلُ فَمَا بَأْتَ
رِسَالَتَهُ وَوَلَّهُ عَصِمَكَ مِنَ النَّاسِ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَىٰ شَيْئٍ حَقِيقٍ
تُقْبِلُونَ إِلَيَّ تَوْرِيهَةً وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ
مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ
مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُعْمَنَّا وَكُفَّارًا
فَلَا تَأْسُسْ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ إِمَانُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَاصْدِرُونَ
وَالْتَّصْرِيَّ مِنْهُمْ أَمْنٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ أَخْرَى وَعَمَلٌ
صَلِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٩﴾

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir al-Muharrar al-Wajiz, muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

- 70.** Sesungguhnya Kami telah mengambil perjanjian daripada Bani Israel dan Kami telah utuskan kepada mereka beberapa orang rasul. (Tetapi) setiap kali datang - seorang rasul kepada mereka dengan membawa apa yang tidak disukai oleh hawa nafsu mereka, mereka dustakan sebahagian daripada para rasul itu dan mereka bunuh yang sebahagian lagi.
- 71.** Dan mereka juga menyangka bahawa tidak akan berlaku sebarang bencana, lalu mereka membutakan mata dan memekakkan telinga, kemudian Allah menerima taubat mereka, setelah itu kebanyakan daripada mereka membutakan mata dan memekakkan telinga semula. Padahal Allah Maha Melihat akan apa yang mereka lakukan.
- 72.** Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahwasanya Allah ialah Al-Masih Ibni Maryam». Padahal Al-Masih sendiri berkata: «Wahai Bani Israel! Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu, bahwasanya sesiapa yang mempersekuatkan Allah dengan sesuatu yang lain, maka Allah pasti mengharamkan kepadanya syurga dan tempat kembalinya ialah neraka. Tiada seorang penolong pun bagi orang yang zalim».

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيقَاتِهِ إِنْسَانَيْلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
رُسُلًا كُلُّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَمْ يَهْوَى
أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَبُوا وَفِرِيقًا يَقْتَلُونَ ﴿٧﴾

وَحَسِبُوكُمُ الْآتَكُونَ فَتَنَاهُ فَعَمُوا وَصَمُوا نَهَى
تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَمُعْمَلُهُمْ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ
مَنْ هُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

لَقَدْ كَفَرُ الظَّاهِرُونَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ
مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَنْبَغِي إِنْسَانٍ يَعْبُدُ وَ
اللَّهُ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ دُونِي شَرِيكٌ بِاللَّهِ
فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا وَرَدَهُ
إِلَّا رُزْقٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٩﴾

- 73.** Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahawasanya Allah ialah salah satu daripada tiga tuhan». Padahal tiada Tuhan melainkan Tuhan Yang Maha Esa. Jika mereka tidak berhenti daripada apa yang mereka katakan itu, sudah pasti orang yang kafir antara mereka akan dikenakan azab yang pedih.
- 74.** Maka tidakkah mereka mahu bertaubat kepada Allah dan memohon keampunanNya. Sedangkan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 75.** Al-Masih Ibni Maryam itu hanyalah seorang rasul yang telah didahului sebelumnya beberapa orang rasul. Ibunya pula seorang perempuan yang amat benar. Mereka berdua juga makan makanan (seperti kamu). Perhatikan bagaimana Kami jelaskan kepada mereka keterangan-keterangan (yang tegas yang menunjukkan kesesatan mereka), kemudian perhatikanlah bagaimana mereka dipalingkan (daripada kebenaran).
- 76.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu menyembah sesuatu yang lain daripada Allah, yang tidak berkuasa memberi mudarat kepada kamu dan tidak juga berkuasa memberi manfaat? Padahal Allah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui».

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثٌ
شَكِّلُهُ وَمَاءْمَنُ إِلَيْهِ إِلَّا إِلَهٌ وَحْدَهُ وَإِنَّ لَمْ
يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لِيَمْسَنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

أَفَلَا يَتَبَوَّنُ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ
وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَقَ مِنْ
قَبْلِهِ الرَّسُولُ وَأَمَهُ، صَدِيقَةٌ كَانَتِيَّا كُلَّا نَ
الظَّاعَامُ أَنْظُرْنَاهُ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ
ثُمَّ أَنْظُرْنَا إِلَيْهِمْ كُلَّمَا

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مَنْ دُونِيَ اللَّهِ مَا لَيْسَ لِكُلِّ
صَرَّارٍ وَلَا نَقْعَادُ اللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

- 77.** Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agama kamu secara yang tidak benar dan janganlah kamu menurut hawa nafsu suatu kaum yang telah sesat sebelum ini serta telah menyesatkan banyak manusia, dan mereka juga telah tersesat dari jalan yang benar.».
- 78.** Orang kafir daripada Bani Israel telah dilaknat (di dalam kitab Zabur dan Injil) melalui lidah (doa) Daud dan Isa ibni Maryam. Yang demikian itu disebabkan mereka menderhaka dan selalu melampaui batas.
- 79.** Mereka tidak pernah saling mencegah perbuatan mungkar yang mereka lakukan. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.
- 80.** Engkau melihat kebanyakan mereka menjadikan orang kafir teman rapat mereka. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka sediakan bagi diri mereka (pada hari akhirat kelak) yang mengakibatkan Allah murka terhadap mereka dan mereka akan kekal di dalam azab (neraka).
- 81.** Sekiranya mereka beriman kepada Allah dan nabi serta apa yang diturunkan kepadanya, pasti mereka tidak menjadikan orang musyrik sebagai teman rapat, tetapi kebanyakan daripada mereka adalah orang fasiq.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُبُونِي دِينِكُمْ غَرَبَ
الْحَقِّ وَلَا تَنْبِغِي أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلَّوْا مِنْ قَبْلِ
وَأَصْلُو أَثَيْرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ

لُعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
عَلَى لِسَانِ دَاؤِدَ وَعِيسَى اُنْ بْنَ مُرْيَمَ ذَلِكَ
بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْهُ
لَيَسْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لَيَسْ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ
أَنفُسُهُمْ أَن سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي
الْعَذَابِ هُمْ خَلِيلُوْهُنَّ

وَلَوْكَأَلْوَيْمُؤْنَتِ يَالَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا
أُنْزَلَ إِلَيْهِ مَا أَنْخَذُهُمْ أَوْ لِيَأْتِ
وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَإِسْقُوتَ

- 82.** Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan dapati manusia yang keras sekali permusuhan mereka kepada orang yang beriman ialah orang Yahudi dan orang musyrik. Sesungguhnya engkau akan dapati orang yang dekat sekali kasih sayangnya kepada orang yang beriman ialah orang yang berkata: «Bahawa kami ini orang Nasrani.» Demikian itu disebabkan ada di antara mereka para pendeta dan ahli-ahli ibadah, serta mereka pula tidak berlaku sombang.
- 83.** Dan apabila mereka mendengar al-Quran yang diturunkan kepada Rasulullah, engkau melihat mereka mencucurkan air mata disebabkan apa yang mereka ketahui daripada kebenaran (al-Quran), sambil mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, kami telah beriman (kepada Muhammad dan al-Quran), maka tetapkanlah kami bersama-sama orang yang menjadi saksi».
- 84.** «Dan tidak ada sebab bagi kami untuk tidak beriman kepada Allah dan kepada kebenaran (al-Quran) yang sampai kepada kami, padahal kami benar-benar berkeinginan supaya Tuhan kami memasukkan kami (ke dalam syurga) bersama-sama orang yang soleh».

*لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّهِيْبِ
ءَمْتُوْا إِلَيْهِوْدَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوْا
وَلَتَجِدَنَّ أَفْرِيْهُمْ مَوْدَةً لِّلَّهِيْبِ ءَمْتُوْا
الَّذِينَ قَاتَلُوْا إِنَّا أَصْبَرَيْدَالِكَ يَأْتَ
مِنْهُمْ قَسِيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنْهَمَ
لَا يَسْتَكِبُرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا سَمِعُوْمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ الرَّسُوْلُ
تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمَعِ مِمَّا
عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُوْنَ رَبِّنَا إِمَّا
فَأَكْتَبْتُمَا عَلَى الشَّهِيدِيْنَ ﴿٨٦﴾

وَمَا نَأَلَّا تُؤْمِنُ بِاللهِ وَمَا جَاءَنَا مِنْ حَقٍّ وَنَطَّمَعُ
أَنْ يُدْخِلَنَا رَبِّنَا مَعَ الْقَوْمِ الْصَّالِحِيْنَ ﴿٨٧﴾

- 85.** Lalu Allah memberikan pahala kepada mereka disebabkan (pengakuan iman yang ikhlas) yang telah mereka ucapkan, (iaitu mereka dibalas dengan) syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka pula tetap kekal di dalamnya. Demikianlah balasan orang yang berusaha melakukan kebaikan.
- 86.** Adapun orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah ahli neraka.
- 87.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengharamkan benda-benda yang baik yang telah dihalalkan oleh Allah bagi kamu, dan janganlah kamu melampaui batas kerana sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.
- 88.** Makanlah makanan yang halal lagi baik yang telah diberikan Allah kepada kamu dan bertaqwalah kepada Allah yang kepadaNya sahaja kamu beriman.
- 89.** Allah tidak menghukum kamu disebabkan sumpah-sumpah kamu yang tidak disengajakan (untuk bersumpah), tetapi Dia menghukum kamu disebabkan sumpah yang kamu sengajakan (dengan bersungguh-sungguh). Maka dendanya ialah memberi makan sepuluh orang miskin daripada jenis makanan yang

فَأَنْبَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ
جَرَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٦﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَتِنَا أُولَئِكَ
أَصْحَبُ الْجَحِيرِ ﴿٨٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا آمَنُوا لَا يُخْرِمُونَ طَيْبَاتِ
مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا يَعْتَدُونَ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٨﴾

وَكُلُوا مِمَّا رَقَبَ كُمُّ اللَّهُ حَلَالًا طَيْبًا
وَأَتْقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٩﴾

لَا يُؤَاخِذُ كُمُّ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ
وَلَكُنْ يُؤَاخِذُ كُمْ بِمَا عَفَدَتُمُ الْأَيْمَانَ
فَكَفَرُتُهُ بِإِطْعَامِ عَشَرَةَ مَسَاكِينَ مِنْ

biasa kamu berikan kepada keluarga kamu, atau memberi pakaian kepada mereka, atau memerdekaan seorang hamba. Kemudian sesiapa yang tidak dapat (menunaikan denda tersebut), maka hendaklah dia berpuasa tiga hari. Demikian itu ialah denda “kaffarah”⁽¹⁾ sumpah kamu apabila kamu bersumpah. Peliharalah sumpah kamu. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya (hukum-hukum agamaNya) supaya kamu bersyukur.

90. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya arak, judi, pemujaan berhala dan menilik nasib dengan anak-anak panah adalah perkara keji yang termasuk perbuatan syaitan. Maka hendaklah kamu menjauhinya supaya kamu berjaya.
91. Sesungguhnya syaitan itu hanya hendak menimbulkan permusuhan dan kebencian di antara kamu melalui arak dan judi itu, serta hendak memalingkan kamu daripada mengingati Allah dan daripada mendirikan solat. Maka berhentilah kamu (daripada melakukan perkara-perkara yang keji dan kotor itu).
92. Dan taatlah kamu kepada Allah serta taatlah kepada Rasul,

أَوْسِطٌ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِكُمْ أَوْ كَسُوتُهُمْ
أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَامٌ
ثَلَاثَةٌ أَيَّامٌ ذَلِكَ لَذَّةٌ أَبْيَانٌ كُمٌ إِذَا
حَفَشْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيَّامَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ
اللَّهُ لَكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿٨١﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْحُمْرُ وَالْمَيْسِرُ
وَالْأَضَابُ وَالْأَزْمُ رِجْسٌ مَنْ عَمِلَ
الشَّيْطَانَ فَاجْتَبَيْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٦﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ
الْعَدَوَةَ وَالْبَعْصَاءَ فِي الْحُمْرِ وَالْمَيْسِرِ
وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ
الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٤٧﴾

وَأَطْلِيْعُوا اللَّهَ وَأَطْلِيْعُوا الرَّسُولَ وَلَا حَدْرُوا

1 Kaffarah ialah penebus kesalahan kerana melanggar sumpah, larangan dalam ihram dan sebagainya.

serta berhati-hatilah (janganlah sampai menyalahi perintah Allah dan RasulNya). Maka jika kamu berpaling, maka ketahuilah, bahawa sesungguhnya kewajipan Rasul Kami hanyalah menyampaikan (perintah-perintah) dengan jelas.

فَإِنْ تُوَلِّهُمْ فَأُعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا
الْبَلَغُ الْمُبِينُ ﴿٩٦﴾

93. Tidak ada dosa bagi orang yang beriman serta melakukan amal yang soleh pada apa yang telah mereka makan dahulu, apabila mereka bertaqwa dan beriman serta melakukan amal yang soleh, kemudian mereka tetap bertaqwa dan beriman, kemudian mereka tetap bertaqwa dan melakukan kebaikan, kerana Allah mengasihi orang yang berusaha memperbaiki amalannya.
94. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya Allah akan menguji kamu (semasa kamu berihram) dengan sesuatu daripada binatang buruan yang mudah ditangkap oleh tangan kamu dan (mudah terkena) tikaman leming-leming kamu, supaya Allah mengetahui sesiapa yang takut kepadaNya meskipun dia tidak melihatNya. Maka sesiapa yang melampaui batas selepas (keterangan) itu, maka baginya azab yang pedih.
95. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu membunuh binatang-binatang buruan ketika

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ إِيمَانُهُمْ وَعَمَلُهُمْ الْصَّالِحَاتِ
جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا أَنْقَوْا إِيمَانُهُمْ وَعَمَلُهُمْ
الْصَّالِحَاتِ ثُمَّ أَنْقَوْا إِيمَانُهُمْ وَأَنْقَوْا
وَأَخْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٧﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُهُمْ لَبِلُونَكُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ
مِنَ الصَّابِدِ تَنَاهُ عَنِ الْأَيْدِي كُمْ وَرَمَاحُكُمْ
لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنْ أَعْتَدَى
بَعْدَ ذَلِكَ فَأُفْلِهُ بِعَذَابِ الْآيْمَ ﴿٩٨﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُهُمْ لَا قَتَلُوا الْصَّابِدَ وَأَنْتُمْ

kamu sedang berihram. Sesiapa di antara kamu yang membunuhnya dengan sengaja, maka dendanya ialah (menggantikannya) dengan binatang ternakan yang setara dengan binatang buruan yang dibunuh itu, yang dihakimi oleh dua orang yang adil antara kamu, sebagai hadiah yang disampaikan ke Kaabah (untuk disembelih dan dibahagikan kepada fakir miskin di Makkah), atau bayaran “kaffarah”⁽¹⁾, iaitu memberi makan orang miskin, atau berpuasa sebanyak bilangan cupak yang diberikan kepada orang miskin, supaya dia dapat merasai akibat buruk daripada perbuatannya. Allah telah memaafkan apa yang telah lalu dan sesiapa yang mengulangi (kesalahan itu), maka Allah akan menyeksanya, dan Allah Maha Perkasa, lagi Maha Membalas perbuatan mereka.

- 96.** Dihalalkan bagi kamu binatang buruan laut, dan makanan yang didapati dari laut, sebagai bekalan bagi kamu dan juga bagi orang yang dalam pelayaran, tetapi diharamkan ke atas kamu memburu binatang buruan darat selama kamu sedang berihram. Bertaqwalah kepada Allah yang kepadaNya kamu akan dihimpunkan.

1 Kaffarah ialah penebus kesalahan kerana melanggar sumpah, larangan dalam ihram dan sebagainya.

حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْ كُوْنُكُ مُتَعَمِّدًا فَجَرَأَهُ
فَشُلُّ ما قَاتَلَ مِنَ النَّعْمَ يَكْنُبُهُ دَوَاعَمِ
مِنْ كُونُهُدَ يَا يَابِعَ الْكَبَّةَ أَوْ كَفَرَةُ طَعَامُ
مَسَكِينٍ أَوْ عَدَلُ ذَلِكَ صَيَّا لَمَّا لَذُوقَ
وَبَالَّأَمْرِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ
فَيَنْقُمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ دُوَانِيَقَامٌ^{٤٩}

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ وَمَنْعَالَكُمْ
وَلِلصَّيْدِ أَدْرَقٌ وَحُرُمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَاءُهُمْ
حُرُمٌ وَأَتَقْوَى اللَّهُ الْذَّيْ إِلَيْهِ تُخْسِرُونَ^{٥٠}

- 97.** Allah menjadikan Kaabah, rumah yang mulia itu, sebagai tempat tumpuan manusia (untuk menjalankan ibadat dan hal-hal dunia), dan demikian juga bulan-bulan haram (dilarang melakukan perperangan di bulan-bulan itu), dan “hadyu”⁽¹⁾ dan “qalaaid”⁽²⁾. Yang demikian itu, supaya kamu ketahui bahawa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, dan bahawa sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.
- 98.** Ketahuilah bahwasanya Allah sangat dahsyat azabNya (terhadap orang yang kufur dan derhaka), dan sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 99.** Kewajipan Rasulullah tidak lain hanyalah menyampaikan (perintah-perintah Allah) sahaja. Allah Maha Mengetahui apa yang kamu zahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.
- 100.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Tidak sama yang buruk dengan yang baik, walaupun kebanyakannya buruk itu menarik hatimu. Maka bertaqwalah kepada Allah wahai orang yang berakal semoga kamu berjaya.

* جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
قِيمَةً لِلنَّاسِ وَالشَّهْرُ الْحَرَامُ وَالْهَدْيَةُ وَالْقِنْدِيدَ
ذَلِكَ لِتَعْمَلُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٤٨﴾

أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ

مَاعَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَانَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تُبَدِّلُونَ وَمَا تَكُونُونَ ﴿٤٩﴾

قُلْ لَا يَشْتَرِي الْخَيْرُ وَالظَّيْبُ
لَوْأَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْحَيْثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ
يَأْتُؤُلِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٥٠﴾

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.
 2 Qalaaid ialah binatang yang diberi kalung sebagai tanda bahawa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Makkah.

101. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu bertanyakan (kepada nabi) perkara-perkara yang jika diterangkan kepada kamu akan menyusahkan kamu, dan jika kamu bertanya mengenainya ketika diturunkan al-Quran, tentulah akan diterangkan kepada kamu. Allah memaafkan (kamu) daripada (kesalahan bertanyakan) perkara-perkara itu (yang tidak dinyatakan di dalam al-Quran), dan Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Lemah lembut.

102. Sesungguhnya perkara-perkara yang serupa itu pernah ditanyakan (kepada nabi mereka) oleh suatu kaum dahulu sebelum kamu, kemudian mereka menjadi kafir dengan sebab pertanyaan itu.

103. Allah tidak sama sekali mensyariatkan Bahirah⁽¹⁾, tidak juga Saaibah⁽²⁾, tidak juga Wasilah⁽³⁾ dan tidak juga Haam⁽⁴⁾. Akan tetapi orang kafir itu sentiasa mengada-adakan perkara dusta terhadap Allah sedangkan kebanyakan mereka tidak dapat berfikir.

- 1 Unta betina yang telah beranak lima kali dan anak yang kelima itu jantan, lalu unta betina itu dibelah telinganya, tidak boleh ditunggangi dan tidak boleh diambil susunya.
- 2 Unta betina yang dibiarkan pergi ke mana sahaja lantaran sesuatu nazar.
- 3 Seekor kambing betina melahirkan anak kembar yang terdiri daripada jantan dan betina, maka yang jantan dinamakan wasilah.
- 4 Unta jantan yang tidak boleh diganggu kerana telah dapat membuntingkan unta betina sepuluh kali.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْتَعْلُوْ عَنْ أَشْيَاءِ
إِنْ تُبْدِلْ كُلُّ شَوْجُونَ وَإِنْ تَسْتَعْلُوْ عَنْهَا
حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ إِنْ تُبْدِلْ كُلُّ مَعْفَالَةَ
عَنْهَا وَاللَّهُ عَزُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٦﴾

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ قَنْ قَبِيلَ كُلُّ ثُمَّ أَصْبَحُوا
بِهَا كُفَّارِيْنَ ﴿١٧﴾

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَابِقَةٍ وَلَا وَصِيلَةً
وَلَا حَامِيٌّ وَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْرُبُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكَذِيبُ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقُلُونَ ﴿١٨﴾

104. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Marilah menurut kepada apa yang telah diturunkan oleh Allah (al-Quran), dan kepada RasulNya.» Mereka menjawab: «Cukuplah bagi kami apa yang kami dapati (daripada agama dan kepercayaan) nenek moyang kami». Adakah (mereka akan menurut juga) sekalipun nenek moyang mereka tidak mengetahui apa-apa dan tidak pula mendapat hidayah?

105. Wahai orang yang beriman! Peliharalah diri kamu (daripada melakukan sesuatu yang dilarang oleh Allah). Orang yang sesat tidak akan mendatangkan mudarat kepada kamu apabila kamu sendiri telah mendapat hidayah. Hanya kepada Allah jualah tempat kamu semua kembali, kemudian Dia akan memberitahu kepada kamu apa yang kamu telah lakukan.

106. Wahai orang yang beriman! Apabila salah seorang di antara kamu hampir mati, ketika (dia mahu) berwasiat, hendaklah wasiatnya itu disaksikan oleh dua orang yang adil di antara kamu, atau dua orang lain (yang bukan seagama) dengan kamu, jika kamu dalam perjalanan di muka bumi lalu kamu ditimpa musibah sakit yang membawa kematian. Kalau kamu ragu-ragu

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ رَعَا الْقُرْآنَ إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَالْأَرْسُولُ قَالُوا حَسِبْنَا مَا أَوْجَدَنَا عَلَيْهِ
أَبَاهَنَا أَلَّا يَوْكَانَ إِبَّاً وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿٦٥﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ
مَنْ ضَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ
جَمِيعًا فَيَنْبَغِي كُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٥﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَدَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا
حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ
أُشْتَانَ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ أَخْرَانَ مِنْ غَيْرِكُمْ
إِنَّ أَنْتُمْ ضَرِيفُمْ فِي الْأَرْضِ فَاصْبِرُوكُمْ
مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَخِسُّونَهُمَا مِنْ بَعْدِ
الْأَصْلَوَةِ فَيُقْسِمُانِ يَأْتِيهِ إِنْ أَرَبَّتُمْ
لَا تَشْرِي بِهِ شَمَنًا وَلَا كَانَ ذَاقَ قُرْيَ وَلَا
نَكْثُرْ شَهَادَةُ اللَّهِ إِنَّ إِلَيْنَا أَلْأَشْمَينَ ﴿٦٦﴾

tentang kejujuran kedua saksi itu, hendaklah kamu tahan mereka selepas solat, kemudian mereka (disuruh) bersumpah dengan nama Allah (dengan berkata: «Demi Allah) kami tidak akan menjual sumpah kami dengan harga yang sedikit walaupun orang itu daripada kaum kerabat, dan kami tidak menyembunyikan (keterangan yang kami ketahui) sebagai saksi (sebagaimana yang diperintahkan oleh) Allah, (kerana jika kami menyembunyikannya) tentulah kami termasuk dalam golongan orang yang berdosa».

- 107.** Kemudian jika didapati bahawa kedua saksi itu (selepas bersumpah) ada melakukan dosa (kerana berdusta atau mengkhianati dalam perkara yang mereka menjadi saksi itu), maka hendaklah dua orang yang lain menggantikan tempat mereka daripada waris-waris si mati yang lebih dekat, dan yang lebih berhak (menuntut dan memberi keterangan yang sebenarnya), kemudian mereka bersumpah dengan nama Allah (dengan berkata): «Sesungguhnya, persaksian kami lebih berhak diterima daripada persaksian kedua saksi itu (yang telah nyata berdusta), dan kami tidak melampaui batas, (kerana jika kami lakukan demikian) tentulah kami dengan itu termasuk dalam golongan orang yang zalim.

فَإِنْ عَزَّرْتُمْ عَلَى أَهْلَهُمَا أَسْتَحْقَقَ إِثْمًا فَأَخْرَجْنَ
يَقُوْمًا نَمَّاقَهُمْ مَا مِنَ الْأَيْنَ أَسْتَحْقَ عَيْبَرُ
الْأَوَّلَيْنَ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَمَّا شَهَدَتْنَا أَحَدُهُمْ
شَهَدَتْنِهِمَا وَمَا أُعْتَدَنَا إِلَّا إِذَا لَمْ
الْأَقْلَمِينَ ﴿١٧﴾

108. (Hukum-hukum dan peraturan menjadi saksi) itu adalah jalan yang lebih dekat untuk mereka memberi keterangan persaksian menurut cara yang sebenarnya, atau untuk mereka merasa takut akan ditolak sumpah mereka (kepada waris-waris si mati) selepas mereka bersumpah (yang akan mendedahkan kecurangan mereka). Maka bertaqwalah kepada Allah, dan dengarlah dengan patuh (segala perintahNya), dan Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang fasiq.

109. Pada hari itu (hari kiamat) Allah menghimpunkan para rasulNya lalu bertanya: «Apakah penerimaan yang diberikan kepada kamu (oleh umat-umat kamu dahulu, ketika kamu menyampaikan seruan agama Allah)?» Para rasul itu menjawab: «Kami tidak mempunyai pengetahuan yang tepat tentang itu, sesungguhnya Engkau lah sahaja yang Maha Mengetahui akan segala perkara yang ghaib».

110. (Ingatlah) ketika Allah berfirman: «Wahai Isa ibni Maryam! Ingatlah nikmatKu kepadamu dan kepada ibumu, ketika Aku meneguhkanmu dengan Ruhul-Qudus (Jibril), iaitu engkau dapat berkata-kata dengan manusia semasa engkau dalam buaian dan

ذَلِكَ أَدْنَى أَن يَأْتُوا بِالشَّهَدَةِ عَلَى وَجْهِهَا
أَوْ يَخَافُوا أَن تُرَدَّ أَيْمَانُهُمْ وَاتَّقُوا
اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهِيءِ الْقَوْمَ لِغَيْرِهِمْ
ۖ

* تَوَمَّ بِجَمَعِ اللَّهِ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا جَبَتُمْ
قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ الْغُيُوبِ
ۖ

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَذْكُرْ نِعْمَتِي
عَلَيَّكَ وَعَلَى الَّذِينَ أَذْكَرْتُكَ بِرُوحِ
الْقَدُّسِ تُكَبِّرُ أَنَّا سَ فِي الْمَهْدِ وَكَلَّا

apabila dewasa, dan ketika Aku mengajarmu menulis dan hikmah, khasnya kitab Taurat dan kitab Injil, dan ketika engkau jadikan daripada tanah seperti bentuk burung dengan izinKu, kemudian engkau tiupkan padanya, lalu ia menjadi seekor burung dengan izinKu, dan ketika engkau menyembuhkan orang buta dan orang sopak dengan izinKu, dan ketika engkau menghidupkan orang yang mati dengan izinKu, dan ketika Aku menghalang Bani Israel daripada membunuhmu, ketika engkau datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata (mukjizat), lalu orang yang kafir di antara mereka berkata: «Bahawa ini hanyalah sihir yang nyata».

- 111.** Dan (ingatlah) ketika Aku ilhamkan kepada orang Hawariyyin⁽¹⁾: «Berimanlah kamu kepadaKu dan kepada RasulKu!» Mereka menjawab: «Kami telah beriman, dan saksikanlah, bahawa sesungguhnya kami orang Islam».
- 112.** Dan ketika orang Hawariyyun berkata: «Wahai Isa Ibni Maryam! Bolehkah kiranya Tuhanmu menurunkan kepada kami satu hidangan dari langit?» Isa menjawab: «Bertaqwalah kamu kepada Allah jika benar kamu orang yang beriman».

وَإِذْ عَلِمْتُكُمْ كِتَابَ وَلِحَقْمَةَ
وَأَتَوْرِيدَهُ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَحْكُمُ مِنْ أَلْطِينَ
كَهْيَعَةَ الظَّلِيرِ يَا ذِي فَتَنْفُحُ فِيهَا فَتَكُونُ
طَيْرًا يَا ذِي وَتْدَىًّا الْأَكْمَهَهُ وَالْأَبْرَصَ
يَا ذِي وَذْ تَحْرُجُ الْمَوْقَدَ يَا ذِي
وَإِذْ كَفَقْتُ بَنَى إِسْرَائِيلَ عَنَكَ
إِذْ حِقْتَهُمْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١﴾

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي
وَبِرَسُولِي قَالُوا إِمَّا أَمَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا
مُسْلِمُونَ ﴿١٢﴾

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَعْيَسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ
يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً
مِنَ الْأَسْمَاءِ قَالَ مَتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

1 Pengikut-pengikut Nabi Isa a.s. yang setia.

- 113.** Mereka berkata: «Kami hanya ingin makan daripada hidangan itu dan supaya tenang hati kami, dan juga supaya kami ketahui dengan yakin, bahawa sesungguhnya engkau telah berkata benar kepada kami dan supaya kami menjadi orang yang menyaksikannya sendiri».
- 114.** Isa ibni Maryam berkata: «Ya Allah, Tuhan kami! Turunkanlah kepada kami satu hidangan dari langit, untuk menjadi hari raya bagi kami, iaitu bagi kami yang ada pada hari ini dan bagi orang yang datang kemudian, dan sebagai satu tanda (mukjizat) daripadaMu serta kurniakanlah rezeki kepada kami kerana Engkau jualah sebaik-baik Pemberi rezeki».
- 115.** Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku akan menurunkan hidangan itu kepada kamu, kemudian sesiapa yang kufur di antara kamu selepas itu, maka sesungguhnya Aku akan menyeksanya dengan azab yang tidak pernah Aku seksakan kepada seseorang pun daripada semua makhluk».
- 116.** Dan ketika Allah berfirman: «Wahai Isa ibni Maryam! Engkaukah yang berkata kepada manusia: "Jadikanlah aku dan ibuku dua tuhan selain daripada Allah?"» Isa menjawab: «Maha Suci Engkau! Tidaklah

قَالُوا إِنْ رَبُّهُمْ أَنَّا كُلُّ مِنْهَا وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُنَا
وَنَعْلَمُ أَنَّ قَدْ صَدَقْنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا
مِنَ الشَّاهِدِينَ ١١٣

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبِّنَا أَنِّي لَكَ عَلَيْنَا
مَأْلُودٌ مَّنْ أَسْمَأَ تَكُونُ لِتَاعِيدَ الْأَوْلَى
وَإِخْرَاجَنَا وَإِيَّاهُ مَنْ كُلَّ وَأَزْرُقَ فَلَوْلَاتْ خَيْرٍ
الْأَرْزِقَيْنَ ١١٤

قَالَ اللَّهُ إِلَيْيَ مُرِيزُهَا عَلَيْكُمْ فَقَنِ يَكْفُرُ بِعَدْدِ
مِنْ كُفَّارِي أَعْذِبُهُ عَذَابًا لَا أَعْذِبُهُ أَحَدًا
مِنَ الْعَالَمِينَ ١١٥

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنَّ قُلْتَ لِلثَّالِثِ
أَنْ تَخْذُونِي وَأَنْعِي الْهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ
سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ
إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ وَقَدْ عَمِّتَهُ وَنَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي
وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغَيْوَبِ ١١٦

layak bagiku mengatakan sesuatu yang aku tidak berhak (mengatakannya). Jika aku ada mengatakannya, maka tentulah Engkau telah mengetahuinya. Engkau mengetahui apa yang ada pada diriku, sedang aku tidak mengetahui apa yang ada pada diriMu. Sesungguhnya Engkau jualah Yang Maha Mengetahui perkara-perkara yang ghaib.

- 117.** «Aku tidak mengatakan kepada mereka melainkan apa yang Engkau perintahkan kepadaku mengatakannya, iaitu: 'Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu dan aku menjadi saksi terhadap mereka selama aku berada di kalangan mereka. Kemudian setelah Engkau sempurnakan tempohku, Engkau sendiri yang mengawasi keadaan mereka, dan Engkau jualah Maha Menyaksikan atas segala sesuatu».

- 118.** «Jika Engkau menyeksa mereka, (maka tidak ada yang menghalanginya) kerana sesungguhnya mereka adalah hamba-hambaMu, dan jika Engkau mengampuni mereka, maka sesungguhnya Engkaulah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

- 119.** Allah berfirman: «Inilah hari (kiamat) yang (padanya) orang yang benar (pada turut kata dan

مَأْفُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتِنِي بِهِ إِنَّ أَعْبُدُ وَإِنَّ اللَّهَ
رَبِّي وَرَبِّكُوكُونْكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَادُمْتُ
فِيهِمْ فَمَا تَوَقَّيْتِنِي كُنْتَ أَنْتَ أُتْرِيقِبَ عَلَيْهِمْ
وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾

إِنْ تَعْذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَلَنْ تَغْفِرْ لَهُمْ
فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ حَسْدُهُمْ

perbuatannya) mendapat manfaat daripada kebenaran mereka.

Mereka mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah reda terhadap mereka dan mereka pula reda terhadapNya. Itulah kejayaan yang amat besar».

- 120.** Allah jualah yang menguasai alam langit dan bumi serta segala yang ada padanya, dan Dia Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

لَهُرْجَتْ بَجِيِّي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا
إِبْدَارَصِي أَلَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٤﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١٤﴾



SURAH BINATANG TERNAKAN

Surah: 6 Juzuk: 7/8 Bil. Ayat: 165

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihi.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَجَعَلَ الظُّلْمُدَتِ وَالنُّورُ لِلَّذِينَ
كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ بَعْدَ لُوتَ ①

هُوَ الَّذِي حَلَقَ كُلَّ مِنْ طَيْنٍ فَقَضَى أَجَلًا
وَلَجَلٌ مُسْمَىٰ عِنْدَهُ وَلَمْ يَأْنِشُرْ تَمَرُونَ ②

وَهُوَ اللّٰهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ
سَرَّكُو وَجَهْرُكُو وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ③

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ هَٰئِنَّا قِنْ مَا يَكْتُبُ رَبِّهِمْ إِلَّا
كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ④

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحُقْقِ لَمَآ جَاءَهُ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ
أَبْسُؤُمَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ⑤

1. Segala puji bagi Allah yang menciptakan langit dan bumi serta yang menjadikan gelap dan terang. Dalam pada itu, orang yang kafir menyamakan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.
2. Dialah yang menciptakan kamu daripada tanah. Kemudian Dia menentukan ajal⁽¹⁾ dan juga ajal⁽²⁾ yang tertentu di sisiNya. Dalam pada itu kamu masih ragu-ragu (tentang hari kebangkitan).
3. Dan Dialah Allah (yang disembah) di langit dan di bumi. Dia mengetahui apa yang kamu rahiaskan dan apa yang kamu zahirkan. Dia juga mengetahui apa yang kamu usahakan.
4. Tidak ada satu ayat pun daripada ayat-ayat⁽³⁾ Tuhan mereka yang datang kepada mereka (yang kafir) melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.
5. Sesungguhnya mereka telah mendustakan kebenaran (al-

1 Kematian.

2 Hari kebangkitan.

3 Iaitu mukjizat al-Quran atau peristiwa yang terjadi dalam dunia ini yang menunjukkan kekuasaan Allah.

Quran) ketika ia datang kepada mereka. Maka, akan datang kepada mereka berita yang mereka selalu persendakan.

6. Apakah mereka tidak memerhatikan berapa banyak generasi yang Kami telah binasakan sebelum mereka, sedangkan Kami telah meneguhkan kedudukan mereka di bumi yang tidak Kami berikan kepada kamu. Kami juga menurunkan hujan ke atas mereka dengan lebatnya. Kami menjadikan sungai-sungai mengalir di bawah mereka, lalu Kami binasakan mereka kerana dosa-dosa mereka. Kami telah ciptakan selepas mereka umat yang lain.
7. Dan kalau Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) sebuah kitab pada kertas, lalu mereka menyentuhnya dengan tangan mereka, pasti orang yang kafir itu berkata: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».
8. Dan mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) seorang malaikat⁽¹⁾?» Sedangkan kalau Kami turunkan kepadanya malaikat tentu semua urusan akan selesai⁽²⁾, kemudian mereka tidak diberi tangguh.

أَمْ يَرَوْا كُلَّ أَهْلَكَ عِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْبَنِ
مَكَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يُمْسِكُنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا
السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مَدْرَازًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ
بَعْدِهِمْ قَرْنَاءً أَخْرِينَ ﴿٦﴾

وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قُرْطَابِينَ فَأَمْسَوْهُ إِلَيْكَ يَهُمْ
لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَأَنْزَلْنَا مَلَكًا
لَقْضَى الْأَمْرَ فَلَا يُنْظَرُونَ ﴿٨﴾

1 Untuk menjelaskan bahawa Rasulullah s.a.w itu seorang nabi.

2 Kalau diturunkan kepada mereka malaikat sedang mereka tidak juga beriman, tentulah mereka akan diazab oleh Allah sehingga mereka binasa semuanya.

9. Dan sekiranya (rasul) itu Kami jadikan malaikat, pasti Kami jadikan dia berupa seorang lelaki dan tentulah Kami menyebabkan mereka menjadi ragu-ragu sebagaimana mereka sengaja ragu-ragu⁽¹⁾.
10. Sesungguhnya telah dipersenda beberapa rasul sebelummu lalu mereka yang mempersendakan itu, ditimpakan apa yang telah mereka persendakan (azab).
11. Katakanlah: «Berjalanlah di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang berdusta».
12. Katakanlah: «Untuk siapakah segala yang ada di langit dan di bumi?» Katakanlah: «(Semuanya itu) adalah milik Allah. Dia telah menetapkan atas dirinya untuk memberi rahmat. Sesungguhnya Dia akan menghimpunkan kamu pada hari kiamat yang tidak ada sebarang syak padanya». Orang yang merugikan diri sendiri maka mereka itu orang yang tidak beriman.
13. Dan bagi Allah jualah apa yang ada pada waktu malam dan siang. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
14. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apakah aku akan menjadikan pelindung selain daripada Allah

وَلَوْجَعَتْهُ مَلَكَ الْجَعْنَةِ رَجُلًا
وَلَلْبَسَنَا عَلَيْهِ مَا يَلِسُونَ ﴿١﴾

وَلَقَدْ أَسْتَهْزَى بِرُسُلِنَا فَبَلَّا فَحَاقَ
بِالَّذِينَ سَخَرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٢﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا إِلَيْكُمْ
كَانَ عَلِيقَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣﴾

قُلْ لَمَنْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لَهُ
كُتُبَ عَلَى نَفْسِهِ الْرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَّكُمْ
إِلَيْهِ الْيَقِيمَةُ لَأَرِيَّ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا
أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾

*وَلَهُ مَأْسَكَنَ فِي الْيَلَى وَالنَّهَارِ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾

قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَخْذُ دُولَتِكَ اقْطِرِ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ

1 Mereka meragui tentang kebenaran Muhammad s.a.w.

yang menciptakan langit dan bumi, sedangkan Dia yang memberi makan dan bukan Dia yang diberi makan?» Katakanlah: «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama sekali menyerah diri kepadaNya dan jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang musyrik itu».

15. Katakanlah: «Sesungguhnya aku takut terhadap azab hari yang besar⁽¹⁾ jika aku menderhakai TuhanKu».
16. Sesiapa yang dijauhkan azab daripadanya pada hari itu, maka sesungguhnya Allah telah memberi rahmat kepadanya. Itulah kejayaan yang nyata.
17. Jika Allah menimpakan engkau dengan suatu bencana, maka tidak ada sesiapa pun yang dapat menghapuskannya kecuali Dia sendiri. Jika Dia melimpahkan engkau dengan kebaikan, maka Dia adalah Maha Berkusa atas setiap sesuatu.
18. Dan Dialah yang berkuasa ke atas hamba-hambaNya. Dialah juga Yang Maha Bijaksana serta Amat Mendalam PengetahuanNya.
19. Tanyalah (wahai Muhammad): «Apakah ada sesuatu yang lebih besar persaksiannya?»

وَلَا يُطْعِمُ قُلْ إِنِّي أَمْرَتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ
مَنْ أَكَلَ وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيمٍ

مَنْ يُضْرِفُ عَنْهُ يَوْمٌ ذِي قَدْرٍ هُوَ ذَلِكَ
الْقَوْرُ الْمُبِينُ

وَإِنْ يَمْسِسْكَ اللَّهُ بِضَرٍ فَلَا كَاشَفَ لَهُ
إِلَّا هُوَ وَلِنْ يَمْسِسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وَهُوَ الْقَاهُرُ فَوْقَ عِبَادَةِ وَهُوَ
الْحَكِيمُ الْحَمِيرُ

قُلْ إِنِّي أَكْبَرُ شَهَادَةٌ قُلْ إِنَّ اللَّهَ شَهِيدٌ لِتُبَيَّنَ كُلُّ
وَلَوْجَى إِلَى هَذَا الْقُرْآنَ أَلَّا يُذَرَّكُ بِهِ وَمَنْ يَأْتِي بِكُلِّ

Katakanlah: «Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu dan diwahyukan kepadaku al-Quran ini agar aku memberi peringatan dengannya kepada kamu dan juga kepada sesiapa yang telah sampai kepadanya seruan al-Quran itu. Adakah kamu benar-benar mengakui bahawa ada beberapa tuhan yang lain bersama-sama Allah?» Katakanlah: «Aku tidak mengakuinya». Katakanlah lagi: «Hanya Dialah sahaja Tuhan Yang Maha Esa dan sesungguhnya aku bebas daripada apa yang kamu sekutukan».

20. Orang yang telah Kami berikan al-Kitab kepada mereka, mereka mengenalinya (Muhammad), sebagaimana mereka mengenali anak-anak mereka sendiri. Orang yang rugikan diri sendiri maka mereka itu orang yang tidak beriman.

21. Dan siapakah lagi yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan pendustaan terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayatNya? Sesungguhnya orang yang zalim itu tidak akan berjaya.

22. Dan pada hari Kami menghimpunkan mereka, kemudian Kami berfirman kepada orang musyrik: «Manakah sembah-sembahan yang dahulu kamu katakan (sekutu Allah)?»

لَشَهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهٌ أُخْرَى قُلْ لَاَشَهَدُ
قُلْ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَحْدَهُ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشَرِّكُونَ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرُفُونَهُ كَمَا يَعْرُفُونَ
أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كِبَارًا وَكَذَّابًا
يَا أَيُّهُمْ لَهُ دَلِيلٌ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ
شَرَكَةَ اللَّهِ لَا تُشْرِكُهُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٢٢﴾

- 23.** Kemudian tidak ada jawapan bohong mereka selain daripada mereka berkata dengan dusta: «Demi Allah Tuhan kami, kami tidak pernah menjadi orang yang mempersekuatkan Allah».
- 24.** Perhatikanlah bagaimana mereka berdusta terhadap diri mereka sendiri dan bagaimana hilang daripada mereka apa yang telah mereka ada-adakan (sebagai sekutu Allah) itu.
- 25.** Dan di antara mereka ada yang mendengar (bacaan al-Quran), sedangkan Kami telah menjadikan hati mereka tertutup yang menghalang mereka daripada memahaminya. Kami menjadikan telinga mereka tersumbat (pekkak) dan walaupun mereka melihat segala mukjizat, mereka tetap tidak akan beriman kepada mukjizat itu sehingga apabila mereka datang kepadamu sambil membantahmu, orang yang kafir itu berkata: «Ini tidak lain hanyalah cerita-cerita dongeng orang terdahulu».
- 26.** Dan mereka pula melarang orang ramai daripada mendengar al-Quran dan menjauahkan diri daripadanya, sedangkan mereka hanyalah membinasakan diri sendiri, namun mereka tidak menyedarinya.

لَمْ يَكُنْ فِتْنَةً إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهُ رَبُّنَا
مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾

أَظْرِكِيفَ كَذَّبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ
مَا كَانُوا يَفْدِرُونَ ﴿٤٤﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْمَعُ إِلَيْنَاكَ وَجَعَلَنَا عَلَىٰ فُلُوْبِهِمْ
إِلَّاهٌ أَنْ يَقْتَهُو وَيُنْهِي إِذَا نَهَمْ وَقَرَا وَإِنْ يَرْسُو
كُلَّ إِيَّاهٍ لَا يُؤْمِنُ بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُوكَ
يُجَدِّلُونَكَ يَقُولُ مُّؤْمِنٌ كَفَرَوْ إِنْ هَذَا
إِلَّا سَطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤٥﴾

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُونَ عَنْهُ وَلَنْ يُفَلِّوْنَ
إِلَّا أَنْفَسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَوْتَرَى إِذْ وُقُوماً عَلَى الْتَّارِفَقَالُوا يَا يَتَمَّا تُرْدُ
وَلَأَنَّكُنْدَبِ يَقَائِيَتِ رَيْتَنَا وَنَكُونَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾

27. Dan jika engkau melihat ketika mereka dihadapkan ke neraka lalu mereka berkata: «Sekiranya kami dikembalikan ke dunia, pasti kami tidak akan mendustakan lagi ayat-ayat Tuhan kami serta kami akan menjadi orang yang beriman».

28. Tetapi telah nyata apa yang mereka selalu sembunyikan dahulu⁽¹⁾. Sekiranya mereka dikembalikan ke dunia sekali pun, pasti mereka akan mengulangi lagi apa yang telah dilarang melakukannya. Sesungguhnya mereka adalah benar-benar pendusta.

بَلْ بَدَأَهُمْ مَا كَانُوا يَخْفِيُونَ مِنْ قَبْلِ وَلَوْرُدُوا
لَعَادُوا لِمَا هُمْ أَعْنَهُ وَإِنَّهُمْ لَكَلِّيُونَ ﴿٣٠﴾

29. Dan tentulah mereka akan berkata pula: «Tidak ada kehidupan yang lain selain daripada kehidupan kita di dunia ini dan kita tidak akan dibangkitkan semula setelah kita mati⁽²⁾».

وَقَالُوا إِنَّهُ هِيَ الْأَحْيَا تُأْتِنَا الْأَدْنِيَا وَمَا لَنَحْنُ
بِمَبْغُوشِينَ ﴿٣١﴾

30. Dan jika engkau melihat ketika mereka dihadapkan kepada Tuhan mereka, lalu Allah berfirman: «Bukankah hari kiamat ini benar? Mereka menjawab: «Benar, demi Tuhan kami!» Allah berfirman lagi: «Maka rasakanlah azab neraka kerana kamu telah mengkufurinya».

وَلَوْتَرَى إِذْ وُقُوماً عَلَى رِتَهْمَ قَالَ لِلَّيْسَ هَذَا
يَا لُجْيَ قَالُوا يَأَرِي وَرَيْنَا قَالَ فَدُوْقُوْعُ الْعَذَابَ
بِمَا كُنْتُرْتَ كُفَّرُونَ ﴿٣٢﴾

1) Mereka sebenarnya tidak bercita-cita ingin dikembalikan ke dunia untuk beriman kepada Allah tetapi perkataan itu semata-mata diucapkan kerana melihat kedahsyatan neraka.

2) Jika mereka dikembalikan ke dunia, mereka akan mengatakan demikian.

- 31.** Sesungguhnya telah rugi orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Allah, sehingga apabila hari kiamat datang secara mengejut kepada mereka seraya mereka berkata: «Alangkah kesalnya kami di atas apa yang telah kami lalaikan ketika di dunia!» Sambil memikul dosa mereka di atas belakang masing-masing. Ingatlah! Alangkah buruknya apa yang mereka pikul itu.
- 32.** Dan tidak ada kehidupan di dunia kecuali permainan serta gurauan^(١) yang melalaikan. Sesungguhnya negeri akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Maka, tidakkah kamu berfikir?
- 33.** Sesungguhnya Kami mengetahui bahawa apa yang mereka katakan itu menyedihkan hatimu (maka janganlah engkau bersedih) kerana mereka sebenarnya bukan mendustakanmu tetapi orang yang zalim itu mengingkari ayat-ayat Allah.
- 34.** Dan sesungguhnya para rasul sebelummu pun telah didustakan, namun mereka bersabar terhadap perbuatan orang yang mendustakan dan menyakiti mereka, sehingga datang pertolongan Kami kepada mereka. Sememangnya tidak

قَدْ خَسِرُوا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءَ اللَّهِ حَقَّا إِذَا
جَاءَهُمْ أَسَاءَ بُغْثَةً قَالُوا إِنَّا حَسِرْتَنَا عَلَى مَا
فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْلَادَهُمْ عَلَى
طُهُورٍ هُنَّ لَا يَأْسَأُ مَا يَزِيرُونَ ﴿٢٦﴾

وَمَا الْحَيْوُاتُ الدُّنْيَا إِلَّا لَاعْبٌ وَلَهُوَ وَلَدَارٌ
الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقَوْنَ إِنَّا لَعَقَلُونَ ﴿٢٧﴾

قَدْ نَعَمْ إِنَّهُ وَلَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ لِمَنْ فِي أَنْهَرٍ
لَيْكَذِّبُوكَ وَلَكَنْ الظَّالِمِينَ بِإِيمَانِ اللَّهِ
يَمْحَدُونَ ﴿٢٨﴾

وَلَقَدْ كُبِدَ بَتْرُسُلُّ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرَ وَأَعْلَى
مَا كَذُبُوا وَأَوْدُوا حَقَّ أَتَهُمْ نَصْرًا وَلَا
مُبَدِّلٌ لِكَوْمَتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مِنْ شَيْءٍ
الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٩﴾

١) Kesenangan dunia itu hanya sebentar dan tidak kekal. Janganlah kamu terpedaya dengan kesenangan dunia serta lalai dari memperhatikan akhirat.

ada sesiapa pun yang boleh mengubah kalimah-kalimah Allah. Sesungguhnya telah datang kepadamu sebahagian daripada berita para rasul itu.

- 35.** Dan jika tentang mereka terasa sangat berat kepadamu, maka sekiranya engkau sanggup mencari satu lubang di bumi atau tangga untuk naik ke langit lalu engkau dapat mendatangkan mukjizat kepada mereka, (maka lakukanlah).⁽¹⁾ Sekiranya Allah menghendaki pasti Dia menghimpunkan mereka kepada hidayah. Maka janganlah kamu termasuk dalam golongan orang yang jahil.
- 36.** Hanya orang yang mendengar sahaja yang menyahut seruanmu sedangkan orang yang mati, Allah akan membangkitkan mereka semula, kemudian mereka akan dikembalikan kepadaNya untuk menerima balasan.
- 37.** Dan mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada Muhammad satu mukjizat daripada TuhanNya?» Katakanlah: «Sesungguhnya Allah berkuasa untuk menurunkan mukjizat» tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

وَإِنْ كَانَ كَبِيرًا عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أُسْتَطِعَتْ
أَنْ تَبْتَغِي نَفْقَاً فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمَانًا فِي السَّمَاءِ
فَتَأْتِيهِمْ بِعَالَيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَىٰ
الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونُ مِنَ الْجَاهِلِيَّةِ

* إِنَّمَا يَسْتَحِبُّ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ
يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ تُوْلِيهُ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ
اللَّهَ فَالْعَلِيُّ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ ءَايَةً وَلَكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

٦٧

1 Janganlah kamu merasa keberatan atas sikap mereka yang berpaling dari Kami. Kalau kamu merasa keberatan, cubalah usahakan satu mukjizat yang dapat memuaskan hati mereka dan kamu tentu tidak akan mampu.

- 38.** Dan tidak ada seekor pun binatang yang melata⁽¹⁾ di bumi serta tidak ada seekor pun burung yang terbang dengan kedua sayapnya kecuali mereka umat seperti kamu. Kami tidak meninggalkan sesuatu pun di dalam al-Quran ini. Kemudian mereka akan dihimpunkan kepada Tuhan mereka.
- 39.** Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami mereka adalah tuli dan bisu serta berada di dalam kegelapan. Sesiapa yang Allah kehendaki (kesesatannya) akan disesatkannya dan sesiapa yang dikehendaki Allah (mendapat hidayah) akan dijadikannya berada di atas jalan yang lurus.
- 40.** Katakanlah: «Tidakkah engkau melihat, jika datang kepada kamu azab Allah atau datang kepada kamu hari kiamat, adakah kamu akan menyeru selain daripada Allah, jika kamu memang orang yang benar?»
- 41.** Bahkan kepadaNya kamu menyeru lalu Dia menghilangkan bahaya yang kamu pohonkan kepadaNya jika Dia kehendaki. Dan kamu melupakan apa yang kamu sekutukan (dengan Allah dalam masa kamu ditimpa bahaya itu).

وَمَا مِنْ دَانِيٍّ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ
إِلَّا أَمْمٌ مُّتَّكِّلٌ مَّا فِرَطَنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ
شَمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحَشِّرُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُواْ بِآيَاتِنَا صُدِّقُواْ كُفُّرُ فِي
الْأَطْلَمْتُ مِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضْلِلُهُ وَمَنْ يَشَاءُ
يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ كُمْ إِنْ أَتَكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَكُمْ
السَّاعَةُ أَغْيَرُ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ﴿٤٠﴾

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشُفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ
إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا لُشِّرُوكَ ﴿٤١﴾

1 Makhluk yang bernyawa.

- 42.** Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan seorang rasul kepada umat-umat sebelummu, maka Kami seksakan mereka dengan kesusahan dan penderitaan agar mereka berdoa (kepada Kami) dengan merendah diri.
- 43.** Maka mengapa mereka tidak berdoa kepada Kami dengan merendah diri ketika mereka ditimpa azab? Tetapi yang sebenarnya hati mereka keras dan syaitan pula memperelokkan (pada pandangan) mereka apa yang mereka telah lakukan.
- 44.** Maka apabila mereka melupakan apa yang telah diperingatkan kepada mereka, Kami bukakan kepada mereka pintu-pintu segala kemewahan dan kesenangan, sehingga apabila mereka bergembira dan bersukaria dengan segala nikmat yang diberikan kepada mereka, Kami timpakan mereka secara mengejut (bencana), maka mereka pun berputus asa.
- 45.** Lalu kaum yang zalim itu dimusnahkan sehingga terputus keturunannya. Dan segala puji bagi Allah Tuhan yang memelihara dan mentadbirkan semesta alam.
- 46.** Katakanlah: «Apakah pandanganmu, jika Allah

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِكُمْ فَأَخَذْنَاهُمْ
بِالْبُشْرَىٰ وَأَصْرَرُهُمْ عَلَيْهِمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٣﴾

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بِاُسْنَاتِنَّا تَضَرَّعُوا لَكِنْ قَسَّتْ
فُؤُبُهُمْ وَرَيْنَاهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾

فَلَمَّا انْسُوا مَا دُكَّبُوا بِهِ فَتَحَنَّعَ عَيْنُهُمْ
أَبْوَابُ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرَحُوا بِمَا أُوتُوا
أَخْذَنَاهُمْ بُغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُّبْلِسُونَ ﴿٤٥﴾

فَقُطِّعَ دَارُ الْقَوْمِ الَّذِينَ طَلَمُوا وَلَحْمُدُ اللَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾

قُلْ أَرْجِعُوهُمْ إِنَّ أَخْدَالَهُمْ سَمَعُوكُمْ وَأَبْصَرُوكُمْ

melenyapkan pendengaran dan penglihatan kamu serta Dia pula menutup hati kamu? Siapakah Tuhan selain Allah yang berkuasa mengembalikannya kepada kamu?» Perhatikanlah bagaimana Kami berulang kali menerangkan tanda-tanda kekuasaan Kami. Namun begitu mereka tetap juga berpaling.

47. Katakanlah: «Apakah pandanganmu, jika azab Allah datang kepada kamu secara tiba-tiba atau secara terang-terangan, maka masih adakah yang dibinasakan (Allah) selain daripada kaum yang zalim?»
48. Dan Kami tidak mengutuskan para rasul itu melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Kemudian sesiapa yang beriman dan melakukan kebaikan, maka tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka tidak pula bersedih.
49. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka akan dikenakan azab kerana melakukan kefasiqan.
50. Katakanlah: «Aku tidak mengatakan kepada kamu pertendaharaan (ilmu) Allah ada padaku dan aku pula tidak mengetahui perkara yang ghaib. Aku juga tidak mengatakan

وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مَنِ إِلَهٌ عِزَّرُ اللَّهَ يَأْتِيَكُمْ
بِهِ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ
يَصْدِرُونَ

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَنَا كُلُّ عَذَابِ اللَّهِ بَعْتَدَةً أَوْ
جَهَرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾

وَمَا نُرِسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ
فَمَنْ أَمَنَ وَاصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزُنُونَ ﴿٤٨﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمْسُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا
كَانُوا يَفْسُدُونَ ﴿٤٩﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَرَائِنُ اللَّهِ وَلَا
أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَالِكٌ
إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ فَلَمْ هَلْ يَسْتَوِي
الْأَعْمَى وَالْأَبْصَرُ إِنَّمَا تَشْكُرُونَ ﴿٥٠﴾

kepada kamu bahawasanya aku ini malaikat, aku tidak mengikut kecuali apa yang diwahyukan kepadaku». Katakanlah: «Adakah sama orang yang buta dengan orang yang melihat? Tidakkah kamu berfikir?»

51. Dan berilah peringatan dengan al-Quran itu kepada orang yang merasa takut bahawa mereka akan dihimpunkan kepada Tuhan mereka dan tidak ada bagi mereka pelindung dan pemberi syafaat selain daripada Allah, semoga mereka bertaqwa.
52. Dan janganlah engkau mengusir orang yang menyeru Tuhan mereka di waktu pagi dan petang, sedangkan mereka menghendaki keredaanNya semata-mata. Engkau tidak bertanggungjawab mengenai hitungan amal mereka dan mereka juga tidak bertanggungjawab sesuatu pun mengenai hitungan amalmu. Maka (sekiranya) engkau mengusir mereka, maka engkau termasuk golongan orang yang zalim.
53. Demikianlah Kami menguji sebahagian daripada mereka (yang kaya) dengan sebahagian yang lain (yang miskin), supaya orang yang kaya itu berkata (kepada orang miskin yang beriman): «Inikah orangnya yang telah dikurniakan nikmat oleh Allah kepada mereka di

وَإِنْدِرْ يَهُ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَى رَبِّهِمْ لَيَسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٰ وَلَا شَفِيعٌ لَعَاهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾

وَلَا نَطْرُدُ الَّذِينَ يَأْتُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَمَا عَيَّنَكَ مِنْ حِسَابٍ هُمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابٍ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَنَظَرَهُمْ فَكَوُنَّ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

وَكَذَلِكَ فَنَّا بَعْضَهُمْ بَعْضًا لَقُولُوا أَهُؤُلَاءِ مَنْ أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَ أَيْمَانِ اللَّهِ بِأَعْمَمِ يَا شَكِيرَتِ

antara kami?» (Allah berfirman):
 «Bukankah Allah lebih
 mengetahui akan orang yang
 bersyukur?»

- 54.** Dan apabila orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami itu datang kepadamu (dengan tujuan hendak bertaubat daripada dosa mereka), maka katakanlah: «Selamat sejahtera untuk kamu! Tuhan kamu menetapkan bagi diriNya untuk memberi rahmat. Sesiapa di antara kamu yang melakukan kejahatan kerana kejihilannya, kemudian selepas itu dia bertaubat dan berusaha memperbaiki (amalannya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
- 55.** Dan demikianlah Kami menerangkan ayat-ayat al-Quran serta menjelaskan jalan orang yang berdosa.
- 56.** Katakanlah: «Sesungguhnya aku dilarang menyembah mereka yang kamu sembah selain daripada Allah». Katakanlah lagi: «Aku tidak akan mengikut nafsu kamu kerana kalau aku mengikutimu, sesungguhnya sesatlah aku dan aku tidak termasuk golongan orang yang mendapat hidayah».
- 57.** Katakanlah: «Sesungguhnya aku tetap berada di atas (kebenaran)

وَإِذَا حَاجَهُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَيْنِنَا فَقُلْ سَلَامٌ
 عَلَيْكُمْ كَبَّ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ
 أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَلٍ تَنَاهَى
 مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥١﴾

وَكَذَلِكَ فَفَصِلُ الْأَكْبَرُ وَلِتَسْتَيْنَ
 سَيِّلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾

قُلْ إِنِّي نُهِيُّثُ أَنَّ أَعْبُدُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ
 دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا إِنَّهُ أَهْوَاءُ كُرُّمٌ قَدْ ضَلَّلُ
 إِذَا وَمَا أَنَّا مِنْ الْمُهْتَبِرِ ﴿٥٣﴾

قُلْ إِنِّي عَلَيْكُمْ بَشِّرٌ وَكَذَبُشُمْ بِهِ

bukti yang nyata (al-Quran) daripada Tuhanmu, sedangkan kamu mendustakannya. Aku tidak mempunyai kuasa atas apa yang kamu minta disegerakan (kedatangan azab itu). Hanya Allah jualah yang menetapkan hukuman. Dia menjelaskan kebenaran dan Dialah sebaik-baik yang membuat keputusan».

- 58.** Katakanlah: «Kalau ada padaku (kuasa menurunkan) apa yang kamu minta disegerakan (kedatangannya) itu, nescaya selesailah perkara (berbangkit) antaraku dengan kamu⁽¹⁾. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui akan orang yang zalim».
- 59.** Dan di sisi Allah jualah anak-anak kunci⁽²⁾ segala yang ghaib. Tidak ada sesiapa yang mengetahuinya kecuali Dia sahaja. Dia mengetahui apa yang ada di darat dan di laut, tidak gugur sehelai daun pun kecuali Dia mengetahuinya dan tidak gugur sebutir biji pun dalam kegelapan bumi serta tidak gugur yang basah dan yang kering, kecuali (semuanya ada tertulis) di dalam kitab (Lauh Mahfuz⁽³⁾) yang nyata.

مَا عَنِّيْدِي مَا تَسْعَى جُلُونَ بِهِ إِنَّ الْحَكْمَ
إِلَّا لِلَّهِ يَعْلَمُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَحْصَلِينَ ٥٨

قُلْ لَوْ أَنَّ عَنِّيْدِي مَا تَسْعَى جُلُونَ بِهِ لَقُضِيَ
الْأَمْرُ بِيْنِيْ وَبَيْنَ كُمْ وَاللهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ٥٩

* وَعِنْ دُوْمَفَاتِحِ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا
إِلَّا هُوَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَمَا
شَقَطَ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي
ظُلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا دَطْبِيْلٍ وَلَا يَأْتِي إِلَّا
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ٦٠

1 Tentu Allah telah menurunkan azab kepadamu sampai kamu binasa.

2 Ilmu.

3 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

- 60.** Dan Dialah yang menidurkan kamu pada waktu malam serta mengetahui apa yang kamu lakukan pada siang hari, kemudian Dia membangunkan kamu (daripada tidur) untuk disempurnakan ajal (masa umur kamu) yang telah ditetapkan. Kemudian kepadaNyalah tempat kamu kembali. Selepas itu Dia menyatakan kepada kamu apa yang kamu lakukan.
- 61.** Dan Dialah yang berkuasa ke atas semua hambaNya. Dia mengutuskan kepada kamu penjaga (malaikat), sehingga apabila sampai kematian kepada salah seorang di antara kamu, lalu diambil (nyawanya) oleh utusan Kami, sedang mereka pula (malaikat itu), tidak cuai (dalam menjalankan tugasnya).
- 62.** Kemudian mereka dikembalikan kepada Allah, Tuhan mereka yang sebenar. Ketahuilah, Allah jualah yang berkuasa menetapkan hukuman (pada hari kiamat itu) dan Dialah secepat-cepat Penghitung.
- 63.** Katakanlah: «Siapakah yang menyelamatkan kamu daripada bencana di darat dan di laut? (Ketika) kamu berdoa merayu kepadaNya dengan merendah diri (secara terang-terangan) dan secara bersembunyi, (dengan berkata): «Sesungguhnya jika

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا
جَرَحْتُمْ إِنَّهَا لَمَّا يَعْشُكُمْ فِيهِ
لِيَقْضَى أَجَلُ مُسَمَّى لَمَّا إِلَيْهِ مَرَجِعُكُمْ
يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦١﴾

وَهُوَ الْقَاهُرُ فَوَقَ عِبَادَتِهِ وَيُرِسِّلُ عَيْنَكُمْ
حَفَظَةً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ لَوْفَتْهُ
رُسْلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرِّطُونَ ﴿٦٢﴾

ثُمَّ رُدُوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ أَلَا هُوَ الْحَكَمُ
وَهُوَ أَسْعَى الْحَسِينَ ﴿٦٣﴾

قُلْ مَنْ يَحْكُمُ مِنْ ظُلْمَتِ الرِّزْقِ وَالْبَحْرِ
تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْفَيَّةً لِّمَنْ أَنْجَنَا مِنْ
هَذِهِ لَنْ تَكُونَ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٤﴾

Allah selamatkan kami daripada bencana ini pasti kami menjadi orang yang bersyukur».

64. Katakanlah: «Allah jualah yang menyelamatkan kamu daripada bencana itu dan daripada semua jenis kesukaran. Dalam pada itu, kamu (masih) mempersekuatkan (Allah dengan sesuatu yang lain)».
65. Katakanlah: «Dialah yang berkuasa menghantarkan kepada kamu azab dari sebelah atas kamu atau dari bawah kaki⁽¹⁾ kamu atau Dia menjadikan kamu berselisih pendapat dan berpecah-belah. Dia merasakan kepada sebahagian daripada kamu akan keganasan dan kekejaman sebahagian yang lain». Perhatikanlah bagaimana Kami menjelaskan ayat-ayat dengan pelbagai cara, semoga mereka memahami.
66. Dan kaum engkau (wahai Muhammad) mendustakannya (al-Quran), sedangkan ia adalah benar. Katakanlah: «Aku bukanlah orang yang ditugaskan menjaga urusan kamu».
67. Setiap berita ada masa yang menentukannya dan kamu akan mengetahuinya.

قُلْ لِلَّهِ وَيُنْجِي كُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كُبْرٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَعْثِثَ عَيْنَكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِّنْ نَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَأْسِكُ شَيْئًا وَيُدِينِي بَعْضَهُمْ بِأَنَّ بَعْضًا يُنْظَرُ كِيفَ نُصَرِّفُ أَنْتُمْ لَعَلَّهُمْ يَقْهُونَ ﴿٦٥﴾

وَكَذَبَ بِهِ قَوْمٌ وَهُوَ الْحَقُّ فُلِّ لَسْتُ عَيْنَكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾

لَكُلُّ نَبِيٍّ مُّسْتَقْرٌ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

¹ Azab yang datang dari atas seperti hujan batu, sambaran petir dan lain-lain. Yang datang dari bawah seperti gempa bumi, banjir dan sebagainya.

68. Dan apabila engkau melihat orang yang mempersendakan ayat-ayat Kami, maka tinggalkanlah mereka sehingga mereka berbicara tentang perkara yang lain. Jika engkau dilupakan oleh syaitan (tentang larangan itu), maka janganlah engkau duduk lagi bersama kaum yang zalim itu, selepas engkau mengingati (larangan itu).

وَإِذَا رَأَيْتُ الَّذِينَ يَمْنَعُونَ فِيَّ إِيمَانًا فَأَعْرِضْ
عَنْهُمْ حَتَّى يَخْرُجُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرَهُ وَمَا
يُنْسِيَنَكَ السَّيِّطَلَنَ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ
الْأَكْرَبِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾

69. Dan tidak ada tanggungjawab sedikit pun ke atas orang yang bertaqwa terhadap dosa mereka tetapi (kewajipan mereka) ialah mengingatkan semoga mereka bertaqwa.

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ
شَوْءٍ وَلَكِنْ ذَكْرَى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٩﴾

70. Dan tinggalkanlah orang yang menjadikan agama⁽¹⁾ mereka sebagai permainan dan gurauan⁽²⁾ serta mereka telah ditipu oleh kehidupan dunia. Ingatkanlah (mereka) dengan al-Quran itu agar diri masing-masing tidak terjerumus (ke dalam neraka) disebabkan apa yang dia telah usahakan. Tidak ada baginya pelindung dan tidak juga pemberi syafaat selain daripada Allah. Jika dia hendak menebus (dirinya) dengan segala jenis tebusan, (pasti) tidak akan diterima

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعَبَّا وَلَهُوا
وَغَرَّهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَدَكَرِيَهُ
أَنْ تُبَسَّلَ نَفْسُ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ
لَهَا مِنْ دُولَتِ اللَّهِ وَلِيَ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ
كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذْ مِنْهَا أَوْ تَلِكَ
الَّذِينَ أَبْسُلُوا مَا كَسَبُوا لَهُمْ
شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا
كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

- Iaitu agama Islam yang mereka disuruh untuk mematuhi dengan sungguh-sungguh.
- Bermaksud menjadikan agama sebagai main-main dan senda-gurau ialah memperolok-olokkan agama itu, mengerjakan perintah-perintahNya dan menjauhi larangan-laranganNya atas dasar main-main dan tidak bersungguh-sungguh.

daripadanya. Mereka itulah orang yang dibinasakan oleh Allah disebabkan apa yang telah mereka usahakan. Bagi mereka disediakan minuman daripada air panas yang menggelegak dan azab yang pedih kerana mereka kufur (ketika hidupnya).

71. Katakanlah: «Apakah kita akan menyeru selain daripada Allah, sesuatu yang tidak dapat memberi manfaat kepada kita dan tidak dapat mendatangkan mudarat kepada kita serta (apakah) kita akan dikembalikan ke belakang⁽¹⁾ setelah kita diberi hidayah oleh Allah seperti orang yang telah disesatkan oleh syaitan di bumi dalam keadaan bingung, dia mempunyai sahabat yang mengajaknya ke jalan yang lurus (dengan berkata kepadanya): «Ikutlah kami». Katakanlah: «Sesungguhnya hidayah Allah itulah sebenar-benar hidayah dan kita diperintahkan agar berserah diri kepada Tuhan semesta alam».
72. Dan agar kamu mendirikan solat serta bertaqwah kepadaNya dan Dialah Tuhan yang kepadaNya kamu akan dihimpunkan.
73. Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran serta benarlah perkataaNya di waktu Dia

قُلْ أَنَّدَعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا
يَصُرُّنَا وَرَدًّا عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِهْدَنَا
اللَّهُمَّ الَّذِي أَسْتَهْوَنُهُ الشَّيْطَانُ فِي
الْأَرْضِ حَيْرَانٌ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ
إِلَىٰ أَهْدَىٰ أُنْثَىٰ فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا هُدَىٰ اللَّهُ هُوَ
الْهُدَىٰ وَأَمْرُنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ^(١)

وَأَنَّ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ
تُخْشَرُونَ

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِيقَةِ
وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ فَوْلُ الْحَقِيقَةِ وَلَهُ

mengatakan: «Jadilah!» Lalu ia terjadi dan bagiNyalah segala kekuasaan pada waktu sangkakala diitiup. Dia mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata. Dialah jua Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

الْمُلْكُ يَوْمَ يُنَزَّعُ فِي الصُّورِ عَلَيْهِ الْغَيْبُ
وَالشَّهَادَةُ هُوَ الْحَكِيمُ الْحَيُّ ﴿٦١﴾

- 74.** Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata kepada bapanya Azar: «Patutkah kamu menjadikan berhala sebagai tuhan? Sesungguhnya aku melihatmu dan kaummu berada di dalam kesesatan yang nyata».
- 75.** Dan demikianlah Kami memperlihatkan kepada Ibrahim tanda-tanda kekuasaan (Kami yang terdapat) di langit dan di bumi, (Kami memperlihatkannya) agar dia termasuk golongan orang yang yakin.
- 76.** Ketika malam yang gelap, dia melihat sebutir bintang, lalu dia berkata: «Inilah Tuhanaku.» Kemudian apabila bintang itu terbenam, dia berkata pula: «Aku tidak suka kepada yang terbenam».
- 77.** Kemudian ketika dia melihat bulan terbit, dia berkata: «Inilah Tuhanaku.» Tetapi setelah bulan itu terbenam, dia berkata: «Sesungguhnya, jika aku tidak diberikan hidayah oleh Tuhanaku, pasti aku termasuk golongan orang yang sesat».

* وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَزَرَّ أَتَتَّخُذُ أَصْنَاماً
إِلَهَةً فِي أَرْبَابَ وَقَوْمَافِي ضَلَالٍ مُّسِينِ ﴿٦٢﴾

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِنِينَ ﴿٦٣﴾

فَلَمَّا جَاءَهُ عَلَيْهِ الْيَوْمَ رَأَى كَبَّا قَالَ هَذَا
رَبِّي فَلَمَّا آتَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ أَلْآتِفَيْتَ ﴿٦٤﴾

فَلَمَّا رَأَى النَّسَمَرَ يَأْرِغُّا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا آتَفَلَ
قَالَ لِئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَ مِنَ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٥﴾

- 78.** Kemudian ketika dia melihat matahari terbit, dia berkata: «Inilah Tuhanmu, ini lebih besar». Maka apabila matahari terbenam, dia berkata: `Wahai kaumku! Sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu persekutukan».
- 79.** «Sesungguhnya aku hadapkan wajahku kepada Tuhan yang menciptakan langit dan bumi, cenderung kepada agama yang benar dan aku bukanlah termasuk orang yang mempersekuatkan Allah».
- 80.** Dan ketika dia dibantah oleh kaumnya seraya berkata: «Apakah kamu membantahku mengenai Allah, sedangkan Dia telah memberi hidayah kepadaku? Aku pula tidak takut kepada sembahyang yang kamu persekutuan dengan Allah, kecuali ketika Tuhanmu menghendaki sesuatu (daripada bahaya itu). Pengetahuan Tuhanmu meliputi setiap sesuatu. Maka tidakkah kamu mau mengambil pengajaran?»
- 81.** «Bagaimanakah aku takut kepada sembahyang-sebahyang yang kamu persekutuan (dengan Allah itu), sedangkan kamu tidak takut mempersekuatkan Allah dengan sesuatu yang Allah sendiri tidak menurunkan sebarang keterangan kepada kamu mengenainya. Maka

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بِارْبَعَةِ قَالَ هَذَا رَبِّي
هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَتَى اللَّهَ قَالَ يَقُولُ إِنِّي
بَرِيءٌ مِّمَّا تُشَرِّكُونَ

إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّهِ فَطَرَ
الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَتَّىٰ وَمَا آتَمْتَ
الْمُشْرِكِينَ

وَحَاجَهُ وَقَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجِّوْنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ
هَدَنِي وَلَا أَخَافُ مَا أَشْرَكُونِ يَهُدِي إِلَيْهِ
أَنِ يَشَاءُ رَبِّ شَيْئًا وَسَعَ رَبِّ كُلَّ شَيْءٍ
عَلَمَ أَنَّ الْفَلَّاحَ تَدَكُّرُونَ

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُهُ وَلَا تَخَافُونَ
أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ
عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا كُلُّ الْفَرِيقَيْنِ أَكْبَرُ
بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

manakah di antara dua golongan itu yang lebih berhak mendapat keamanan (daripada bencana), jika kamu mengetahui?»

82. Orang yang beriman dan tidak mencampuradukkan iman mereka dengan kezaliman (syirik), mereka itulah orang yang mendapat keamanan dan mereka itulah orang yang mendapat hidayah.
83. Dan itulah hujah Kami yang diberikan kepada Ibrahim untuk menghadapi kaumnya. Kami tinggikan beberapa darjah sesiapa yang Kami kehendaki. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
84. Dan Kami telah menganugerahkan Ishak dan Yaakub kepadanya (Ibrahim). Kami telah berikan hidayah kepada setiap seorang. Sebelum itu (juga) Kami telah memberi hidayah kepada Nuh dan kepada sebahagian daripada keturunannya (Ibrahim) iaitu Daud, Sulaiman, Ayub, Yusuf, Musa dan Harun. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang yang melakukan kebaikan.
85. Dan Zakaria, Yahya, Isa dan Ilyas semuanya termasuk golongan orang yang soleh.
86. Dan Ismail, Ilyasa', Yunus dan Lut. Masing-masing Kami anugerahkan kelebihan mengatasi umat-umat di zaman itu.

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْسِنُوا إِيمَانَهُمْ ظَلِيلٌ
أُولَئِكَ لَهُمُ الْآمِنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا إِتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ
نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ
حَكِيمٌ عَلَيْهِمْ

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلَّا هَدَيْنَا
وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلِ وَمِنْ ذُرَيْتِهِ دَأْوَدَ
وَسُلَيْمَانَ وَأَيُوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى
وَهَرُورَتَ وَكَذَلِكَ تَجْزِي
الْمُحْسِنِينَ

وَرَزَكَ رِيَاضَ يَحْيَى وَعِيسَى وَإِلَيَّاسَ كُلُّ
مِنَ الصَّابِرِينَ

وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَبُونَسَ وَلُوطًا وَكُلًا
فَضَلَّنَا عَلَى الْعَالَمِينَ

- 87.** Dan (Kami lebihkan pula darjat) sebahagian daripada nenek moyang, keturunan dan saudara mara mereka. Kami juga telah memilih serta menunjukkan mereka ke jalan yang lurus.
- 88.** Itulah hidayah Allah. Dia memimpin sesiapa yang dihendakiNya daripada hambaNya. Seandainya mereka mempersekuatkan Allah, pasti lenyaplah daripada mereka amalan yang telah mereka lakukan.
- 89.** Mereka itulah orang yang telah Kami berikan kepada mereka al-Kitab, al-Hikmah (pemahaman agama) dan kenabian. Jika orang (kafir) itu mengingkarinya, maka sesungguhnya Kami akan menyerahkannya kepada kaum yang tidak sama sekali akan mengingkarinya.
- 90.** Mereka itulah orang yang telah diberi hidayah oleh Allah, maka ikutlah hidayah mereka. Katakanlah: «Aku tidak meminta ganjaran daripada kamu dalam menyampaikan (al-Quran). Al-Quran itu tidak lain hanyalah peringatan bagi (umat) semesta alam.
- 91.** Dan mereka tidak mengagungkan Allah dengan pengagungan yang sepatutnya ketika mereka berkata: «Allah tidak menurunkan sesuatu pun kepada manusia».

وَمِنْ أَبَاءِهِمْ وَدُرْيَتِهِمْ وَأَخْوَانِهِمْ وَجَنَّتِهِمْ
وَهَذِهِنَّمِنْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾

ذَلِكُ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِيطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ هُنَّ الْكَيْمَانُ
وَالْمُكْمَدُ وَالْأَنْجُوَةُ فَإِنْ يَكْفُرُ بِهَا هَوْلَاءُ
فَقَدْ وَكَلَّتْ لَهَا فَهَا قَوْمًا لَيْسُوا بِهَا بِكُفُّارِينَ ﴿٨٩﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِدَنَاهُمْ أَقْتَدَهُ
قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَجْرُ إِنْ هُوَ إِلَّا
ذُكْرَى لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرَهِ إِذَا قَاتَلُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
عَلَى بَشَرٍ مَنْ شَاءَ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ

Katakanlah: «Siapakah yang menurunkan kitab (Taurat) yang dibawa oleh Musa sebagai cahaya dan hidayah bagi manusia yang kamu jadikannya lembaran kertas, yang kamu perlihatkan (sebahagiannya) dan kamu sembunyikan sebahagian besar daripadanya, sedangkan telah diajarkan kepada kamu apa yang tidak diketahui oleh kamu dan nenek moyang kamu?»

Katakanlah: «Allah (yang menurunkannya)», kemudian biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesatan⁽¹⁾ mereka.

92. Dan al-Quran ini adalah Kitab yang Kami turunkan lagi diberkati. Ia membenarkan kitab-kitab (yang diturunkan) sebelumnya⁽²⁾ agar engkau memberi peringatan kepada penduduk «Ummul-Qura»⁽³⁾ dan orang yang tinggal di sekitarnya. Orang yang beriman dengan hari akhirat, pasti beriman kepada al-Quran dan mereka tetap memelihara solat mereka.

93. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang melakukan pendustaan terhadap Allah atau orang yang berkata: «Telah diwahyukan kepadaku»,

اللَّذِي جَاءَهُ يَهُ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ
تَجْعَلُونَهُ قَرْطَابِسَ تُبُودُونَهَا وَتُخْفِونَ كَثِيرًا
وَعُمَّامُهُ مَا لَمْ يَعْلَمُوا أَنْتُ وَلَاهَا إِلَهٌ أَكْمَرٌ فِي
اللَّهُ تَوَدُّهُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَأْتُهُمْ^(١)

وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارِكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي
بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّةَ الْقُرْبَىٰ وَمَنْ حَوَّلَهَا
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ يُقْسِمُونَ بِهِ وَهُنَّ عَلَىٰ
صَلَاتِيهِمْ يُحَكِّمُهُنَّ

وَمَنْ أَطْلَمَهُ مِنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ
أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحِي إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ

- 1 Sebagai sindiran kepada mereka seakan-akan mereka dipandang sebagai kanak-kanak yang belum berakal.
- 2 Iaitu kitab-kitab dan sahifah-sahifah yang diturunkan sebelum al-Quran.
- 3 Makkah al Mukarramah.

sedangkan tidak diwahyukan sesuatu pun kepadanya dan orang yang berkata: «Aku akan menurunkan seperti apa yang diturunkan oleh Allah». Alangkah dahsyatnya sekiranya engkau melihat waktu orang yang zalim berada dalam penderitaan «sakratul-maut⁽¹⁾», ketika para malaikat memukul dengan tangannya sambil berkata: «Keluarkanlah nyawa kamu. Pada hari ini kamu dibalas dengan azab yang sangat hina, disebabkan apa yang telah kamu katakan terhadap Allah yang tidak benar dan kamu pula selalu sompong terhadap ayat-ayatNya».

- 94.** Dan sesungguhnya, kamu datang kepada Kami bersendirian, sebagaimana Kami menciptakan kamu pada mulanya dan kamu tinggalkan di belakang kamu apa yang telah Kami kurniakan serta Kami tidak melihat bersama kamu pemberi syafaat yang kamu dakwa bahawa mereka itu sekutu-sekutu Allah di kalangan kamu. Sesungguhnya telah terputuslah pertalian antara kamu dan lenyaplah daripada kamu apa yang dahulu kamu dakwakan (sebagai sekutu Allah).

- 95.** Sesungguhnya Allah menumbuhkan biji tumbuh-tumbuhan dan biji buah-buahan. Dia mengeluarkan yang

سَأْنِلُّ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْكَرَى إِذَا الظَّالِمُونَ
فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بِإِسْطُولٍ يَبْهَرُ
أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ يُجْزَوُنَ عَدَابَ الْهُوَنَ
بِمَا كُنْتُمْ تَقْوُلُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكَنْتُمْ
عَنِ اِيمَانِهِ تَسْتَكْرِرُونَ ﴿٩٣﴾

وَلَقَدْ جِئْنُوكُمْ فِرْدَى لَكُمْ حَلَقَتْكُمْ أَوْلَ مَرَّةٍ
وَتَرَكْتُمْ مَا حَوَّلْتُمْ وَلَمْ طُهُورْكُمْ وَمَا
نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءُ لِلَّذِينَ زَعَمْتُمْ نَهَمْ
فِي كُلِّ شَرِّكُمْ لَقَدْ تَنَطَّعَ بِيَنْكُمْ وَضَلَّ
عَنْكُمْ مَا كُلَّشَرْتُمْ ﴿٩٤﴾

* إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِلْجِنَّيْنِ يُنْجِيْنِيْجَ الْحَيَّ مِنْ
الْمَيَّتِ وَمُحْرِجَ الْمَيَّتِ مِنْ الْحَيَّ ذَلِكُمُ اللَّهُ
فَإِنَّمَا يَوْمَ الْحِجَّةِ

١٥

1 Di ambang kematian.

hidup daripada yang mati dan mengeluarkan yang mati daripada yang hidup. Yang demikian itu (kekuasaannya ialah) Allah. Maka bagaimanakah kamu dipalingkan daripada menyembahNya (oleh apa yang kamu jadikan sekutuNya)?

96. Dia menyinsingkan pagi dan yang menjadikan malam untuk beristirehat serta menjadikan matahari dan bulan untuk dijadikan perhitungan waktu. Itulah ketentuan Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
97. Dan Dialah yang menjadikan bintang-bintang bagi kamu agar kamu menjadikannya petunjuk ketika kegelapan di darat dan di laut. Sesungguhnya kami telah jelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) bagi orang yang mengetahui.
98. Dan Dialah yang menciptakan kamu daripada diri yang satu (Adam), maka (bagi kamu) ada tempat tetap (tulang sulbi ayah) dan tempat simpanan (rahim ibu). Sesungguhnya Kami telah jelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami kepada orang yang memahami.
99. Dan Dialah yang menurunkan hujan dari langit lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu

فَالِّيْلُ الْإِصْبَاحُ وَجَعَلَ أَيْلَنَ سَكَنًا وَالشَّمَسَ
وَالْقَمَرُ هُنْبَانَا ذَلِكَ تَقْتِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ ٦٦

وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهَدُوا
بِهَا فِي ظُلْمَتِ الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
لِقَوْمٍ يَعْمَلُونَ ٦٧

وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ شَيْءٍ وَاجْدَةٌ
فَمُسْتَقْرٌ وَمُسْتَوْدِعٌ قَدْ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ٦٨

وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاهَةً فَأَخْرَجَتْ

semua jenis tumbuh-tumbuhan, kemudian Kami keluarkan daripadanya tanaman yang menghijau, Kami keluarkan daripada tanaman yang menghijau itu bijian yang banyak, daripada mayang kurma, mengurai tangkai-tangkai yang menjuntai dan kebun anggur, zaitun serta buah delima yang serupa dan yang tidak serupa. Perhatikanlah kamu kepada buahnya apabila ia berbuah dan ketika ia masak. Sesungguhnya pada yang demikian itu ada tandatanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.

- 100.** Dan mereka menjadikan jin itu sekutu bagi Allah, sedangkan Allahlah yang menciptakan jin itu dan mereka berdusta terhadap Allah dengan mengatakan bahawasanya Allah mempunyai anak lelaki dan anak perempuan⁽¹⁾ tanpa berdasarkan ilmu. Maha Suci Allah dan Maha Tinggi daripada apa yang mereka sifatkan.

- 101.** Dia (Allah) Pencipta langit dan bumi. Bagaimana Dia mempunyai anak sedangkan Dia tidak mempunyai isteri. Dia yang menciptakan setiap sesuatu dan Dialah yang Maha Mengetahui segala-galanya.

1 Mereka mengatakan bahawa Allah mempunyai anak seperti orang Yahudi mengatakan; Uzair putera Allah dan orang musyrikin mengatakan malaikat putera-putera Allah. Mereka mengatakan demikian kerana kebodohan mereka.

بِهِ نَبَاتَ كُلَّ شَيْءٍ فَأَخْرِجَنَا مِنْهُ حَضِيرًا
مُّجْعَلٌ مِنْهُ حَسَابًا كَبَارًا وَمِنَ الْتَّعْلُلِ مِنْ
طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّتٌ مِنْ أَعْنَابٍ
وَالْأَزْبُونَ وَالْأَرْمَانَ مُشْتَكَّهَا وَغَيْرَ مُتَشَكَّهٌ
أَنْظَرْنَا إِلَى شَمَرْوَةٍ إِذَا أَشَمَرْ وَيَنْعِمَّ إِنَّ فِي
ذَلِكُمْ لَا يَكُنْ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٤٤

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّتِ وَخَلْقَهُمْ وَحَرَقُوا
لَهُ بَيْنَ وَبَيْنَ وَبَيْنَ بَيْنَ عَمِيرٍ سُبْحَهُ وَتَعْلَى عَمَّا
يَصْفُونَ ٤٥

بَيْنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ
وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صِرْجَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِ ٤٦

102. (Yang memiliki sifat-sifat yang demikian itu adalah Allah Tuhan kamu, tiada Tuhan selain Dia, Pencipta setiap sesuatu. Maka sembahlah Dia. Dia jualah pentadbir segala-galanya.

103. Dia tidak dapat dijangkau oleh penglihatan mata, sedang Dia dapat melihat segala penglihatan itu dan Dialah yang Maha Lemah lembut lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

104. Sesungguhnya telah datang kepada kamu keterangan-keterangan daripada Tuhan kamu. Oleh itu sesiapa melihat (kebenaran itu)^(١) maka faedahnya bagi dirinya sendiri dan sesiapa buta (tidak melihat kebenaran itu) maka mudaratnya akan menimpa ke atas dirinya sendiri. Dan aku (Muhammad) sama sekali bukan penjaga kamu.

105. Dan demikianlah Kami menerangkan ayat-ayat Kami agar mereka (yang ingkar itu menuduhmu dengan) berkata: «Engkau telah mempelajarinya (daripada orang lain)» dan supaya Kami menjelaskan (al-Quran) itu kepada orang yang mengetahui.

106. Ikutilah apa yang telah diwahyukan kepadamu daripada Tuhanmu. Tiada Tuhan selain Dia

ذَلِكُمْ أَنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُوَحَمَدُكُلٌّ
شَيْءٌ فَاعْبُدُوهُ وَمُؤْمِنٰكُلٌّ شَيْءٌ
وَكِيلٌ ﴿٦٥﴾

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَرُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ
وَهُوَ الْأَطِيفُ الْخَيْرُ ﴿٦٦﴾

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَارِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ
أَبْصَرَ فَلِنَفِسِهِ وَمَنْ عَيَ فَعَلَيْهِ وَمَا أَنَا
عَلَيْكُم بِحَفِظٍ ﴿٦٧﴾

وَكَذَلِكَ صُرُفُ الْأَيَتِ وَلِيَقُولُوا
دَرَسْتَ وَلَنْ يَسْتَهِنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

أَتَتَّبِعُ مَا أُوحِيَ إِلَيَّكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَأَعْرِضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٩﴾

١ سesiapa mengetahui kebenaran dan mengerjakan amalan soleh serta memperolehi petunjuk, maka dia telah mencapai puncak kebahagiaan.

dan berpalinglah daripada orang musyrik.

- 107.** Dan sekiranya Allah menghendaki, pasti mereka tidak mempersekuatkanNya, Kami tidak menjadikan engkau penjaga mereka dan engkau bukan sama sekali wakil bagi mereka.

- 108.** Dan janganlah kamu memaki sembah yang mereka sembah selain Allah kerana mereka kelak akan memaki Allah dengan melampaui batas tanpa ilmu. Demikianlah Kami memperelokkan bagi setiap umat akan perbuatan mereka. Kemudian kepada Tuhan mereka kalah, tempat kembalinya, lalu Dia menerangkan kepada mereka apa yang telah mereka lakukan dahulu.

- 109.** Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan segala kesungguhan bahawa sesungguhnya jika datang kepada mereka sesuatu mukjizat, pasti mereka beriman kepadanya. Katakanlah: «Sesungguhnya mukjizat itu hanyalah Allah jua yang menentukannya dan kamu tidak menyedari (wahai orang Islam) bahawa apabila mukjizat itu datang, mereka tidak juga akan beriman⁽¹⁾».

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشَرَّكُوا وَمَا جَعَلْنَاهُ
عَلَيْهِمْ حَفِظَةً وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ﴿١٧﴾

وَلَا سُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
فَإِنَّهُمْ بِاللَّهِ عَذَّابٌ أَغْرِيَهُمْ عَلَى ذَلِكَ زَبَانَ الْكُفَّارِ
أُمَّةٌ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَيْهِم مَّرْجِعُهُمْ
فَيُكَسِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

وَأَكْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ لَيْنَ جَاءَتْهُمْ
عَذَابَ اللَّهِ يُؤْمِنُ بِهَا قُوَّةً إِنَّمَا الْأَيْمَانَ عِنْدَ اللَّهِ
وَمَا يُشَعِّرُ كُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٩﴾

1 Orang musyrikin bersumpah bahawa jika datang dari Allah mukjizat, mereka akan beriman, kerana itu, orang muslimin berharap kepada nabi Muhammad s.a.w agar Allah menurunkan mukjizat yang dimaksudkan. Maka Allah menolak pengharapan orang mukmin itu dengan ayat-ayat ini.

110. Dan Kami palingkan hati serta pandangan mereka sebagaimana mereka tidak muhlu beriman kepada (al-Quran) pada permulaannya. Kemudian Kami biarkan mereka merabrab dalam kesesatan yang membingungkan.

111. Kalau sekiranya Kami menurunkan malaikat kepada mereka dan orang yang telah mati berbicara dengan mereka serta kami himpukkan pula setiap sesuatu di hadapan mereka⁽¹⁾ pasti mereka tidak juga akan beriman kecuali jika dikehendaki Allah tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui (hakikat yang sebenar).

112. Dan demikianlah Kami jadikan bagi setiap nabi itu musuh iaitu syaitan manusia dan jin. Sebahagiannya membisikkan kepada yang lain kata-kata yang indah susunannya untuk menipu (manusia)⁽²⁾. Jikalau Tuhanmu menghendaki, tentulah mereka tidak melakukannya. Maka tinggalkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan.

113. Dan juga agar hati kecil orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat cenderung kepada bisikan itu, agar mereka

وَنُقْلِبُ أَفْدَاهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَالَهُ
يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَى مَرَةً وَتَذَرُّهُمْ فِي
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨﴾

* وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ
وَكَأَمْهُمُ الْمُوْتَىٰ وَحَشَّرْنَا عَيْنَهُمْ كُلَّ
شَيْءٍ قُلْلًا مَا كَانَ قُلْلًا يُؤْلِي يَوْمًا لَا يَسْأَءَ
اللَّهُ وَلِكُنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١٩﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ بَنِي عَدُوًا
شَيْطَانَ إِلَيْنَا وَالْجِنَّىٰ يُوحِي بَعْضُهُمْ
إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفُ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ
رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَدَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَنَصْنَعَ إِلَيْهِ أَفْدَاهُ أَدَمَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
وَلَيَرَضُو وَلَيَقْرَفُ مَا هُمْ مُفْتَرُونَ ﴿٢١﴾

1 Untuk menjadi saksi bahawa nabi Muhammad s.a.w adalah rasul Allah.

2 Syaitan-syaitan jenis jin dan manusia yang sedaya upaya menipu manusia agar tidak beriman kepada nabi.

menyenanginya dan agar mereka melakukan apa yang dilakukan oleh syaitan itu.

114. Maka patutkah aku mencari hakim selain daripada Allah, sedangkan Dialah yang menurunkan kepada kamu kitab al-Quran yang jelas terperinci kandungannya?» Orang yang Kami berikan al-Kitab, mengetahui bahawa al-Quran itu diturunkan daripada Tuhanmu dengan sebenar-benarnya. Maka jangan sama sekali engkau termasuk golongan yang ragu-ragu.

115. Dan telah sempurnalah kalimah Tuhanmu (al-Quran) sebagai kalimah yang benar dan adil. Tidak ada sesiapa yang dapat mengubah sesuatu pun daripada kalimahNya. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

116. Dan jika engkau mengikuti kebanyakan orang yang ada di muka bumi pasti mereka akan menyesatkanmu dari jalan Allah. Tiada yang mereka ikuti kecuali sangkaan semata-mata dan mereka tidak lain hanyalah berdusta⁽¹⁾.

117. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui sesiapa

أَفَغَيْرُ اللَّهِ أَبْتَغَى حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ
أَقْرَبُوهُ إِلَيْكُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ
رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤﴾

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْ لَا لَمْبَدِلَ
لِكَلِمَتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٥﴾

وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَهُنَّ فِي الْأَرْضِ يُضْلُلُوكَ عَنْ
سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَبَعُونَ إِلَّا لِظُنُنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا
يَخْرُصُونَ ﴿١٦﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضْلُلُ عَنْ سَبِيلِهِ
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّمِينَ ﴿١٧﴾

1 Seperti menghalalkan memakan apa-apa yang telah diharamkan Allah, mengharamkan apa-apa yang telah dihalalkan Allah dan menyatakan bahawa Allah mempunyai anak.

yang sesat dari jalanNya dan Dialah yang lebih mengetahui orang yang mendapat hidayah.

- 118.** Maka makanlah makanan yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, jika kamu beriman kepada ayat-ayatNya.
- 119.** Dan mengapa kamu tidak muhu makan (sembelihan) yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, sedangkan Allah telah menjelaskan kepada kamu apa yang diharamkanNya atas kamu, kecuali apa yang kamu terpaksa memakannya. Sesungguhnya kebanyakan manusia hendak menyesatkan (orang lain) dengan nafsu mereka tanpa berdasarkan pengetahuan. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui akan orang yang melampaui batas.
- 120.** Dan tinggalkanlah dosa yang zahir dan yang tersembunyi. Sesungguhnya orang yang melakukan dosa akan dibalas dengan apa yang mereka telah kerjakan.
- 121.** Dan janganlah kamu memakan binatang yang tidak disebut nama Allah ketika menyembelihnya⁽¹⁾ kerana sesungguhnya perbuatan seumpama itu adalah perbuatan fasiq. Sesungguhnya syaitan itu membisikkan kepada pengikut-

فَكُلُوا مِمَّا دَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِيهِ
إِنَّ كُنْتُمْ بِإِيمَانِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَا تَكُونُوا مِمَّا دَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ
عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَلَ لِكُمْ مَا حَرَمَ عَنِيهِ كُمْ إِلَّا
مَا أَصْطُرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا يَضُلُّونَ
بِأَهْوَاهُمْ بَعْدَ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُعْذِنَاتِ ﴿١٢﴾

وَذَرُوا ظِلَّهُمْ إِلَيْهِ وَبِأَطْنَابِهِ إِنَّ الَّذِينَ
يَكْسِبُونَ إِلَيْهِنَّ سَيِّجَرَوْنَ يَمَا كَأْوَى
يَقْتَرَفُونَ ﴿١٣﴾

وَلَا تَأْكُلُوا مَا لَمْ يُذْكَرَ كَرِسْمُ اللَّهِ عَنِيهِ
وَإِنَّهُ لَفَسقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَوْهُونَ إِلَى
أَهْلِيَّاً بِهِمْ لِيَجْدُلُوكُمْ وَإِنَّ أَطْعَمُوهُمْ
إِنَّهُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٤﴾

1 Menyebut nama selain Allah.

pengikutnya agar mereka membantah kamu dan jika kamu mengikut hasutan mereka sesungguhnya kamu menjadi orang yang musyrik.

122. Dan adakah orang yang mati⁽¹⁾ kemudian Kami hidupkan dia semula serta Kami berikan kepadanya cahaya yang terang, yang membolehkan dia berjalan dengan cahaya itu di tengah-tengah masyarakat manusia, sama dengan orang yang tinggal di dalam gelap-gelita, yang dia tidak mampu keluar darinya? Demikianlah Kami jadikan orang yang kafir itu memandang baik apa yang mereka telah lakukan.

123. Dan demikianlah Kami jadikan dalam setiap negeri pembesar-pembesar yang jahat supaya mereka melakukan tipu daya di negeri itu. Hakikatnya mereka tidak memperdayakan selain daripada diri mereka sendiri, namun mereka tidak menyadarinya.

124. Dan apabila datang kepada mereka sesuatu ayat, mereka berkata: «Kami tidak akan beriman sehingga kami juga diberi (wahyu) sama seperti yang telah diberikan kepada pesuruh Allah». Allah lebih mengetahui di mana Dia menempatkan

أَوْمَنْ كَانَ مَيَّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ
بُورَادِمَشِي بِهِ فِي الْأَنَاسِ كَمَّ مَثَلُهُ فِي
الْأَطْلَامُ تَلِيسْ بِخَابِيجْ قَمَّهَا كَذَلِكَ زُينَ
لِلْكَفَرِيْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْبَةٍ أَكَبَرَ
مُحْرِمَهَا لِيَمْكُرُ وَفِيهَا أَمَّا
يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَتَشَعَّرُونَ ﴿١٢٤﴾

إِذَا جَاءَهُمْ مَّا آتَيْنَا قَالُولَنْ نُؤْمِنْ حَتَّىٰ تُؤْتَقَ
مِثْلَ مَا أُوتِقَ رُسُلُ اللَّهِ أَعْلَمُ بِهِ حَيْثُ
يَجْعَلُ رِسَاتَهُ وَسِيِّصِيْبُ الَّذِينَ أَجْرَوُوا
صَفَّارُ عِنْدَ اللَّهِ وَعَدَابُ شَدِيدُّ ما
كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٥﴾

1 Orang yang telah mati hatinya, iaitu orang kafir dan sebagainya.

tugas kerasulanNya. Orang yang melakukan perbuatan yang salah itu akan ditimpak kehinaan di sisi Allah dan azab yang sangat dahsyat, disebabkan oleh perbuatan tipu daya yang mereka lakukan.

- 125.** Maka sesiapa yang Allah kehendaki untuk diberikan hidayah kepadanya pasti Dia melapangkan dadanya untuk menerima Islam. Begitu juga bagi sesiapa yang Allah kehendaki untuk menyesatkannya, pasti Dia menjadikan dadanya sesak lagi sempit, seolah-olah dia sedang mendaki ke langit (dengan susah). Demikianlah Allah menimpakan seksaan kepada orang yang tidak beriman.
- 126.** Dan inilah jalan Tuhanmu yang lurus. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan ayat-ayat (Kami) bagi kaum yang mengambil peringatan.
- 127.** Bagi mereka disediakan syurga Darus-Salam⁽¹⁾, di sisi Tuhan mereka. Dialah jua Pelindung mereka disebabkan amal soleh yang mereka selalu lakukan.
- 128.** Dan (ingatlah) pada hari Allah akan menghimpunkan mereka semua, (lalu berfirman): «Wahai semua jin (syaitan)! Sesungguhnya kamu telah

فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَ مُلَيْشَحَ صَدْرُهُ
لِإِسْلَامٍ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلَلَ يَجْعَلُ
صَدْرَهُ ضَيْقَانًا حَرَجًا كَأَنَّمَا
يَصَعُّدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ
الْبَرِّ حَسَنَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٦﴾

وَهَذَا صَرْطُرِنِكَ مُسْتَقِيمًا فَدَفَعَنَا
الْأَيْكَتِ لِقَوْمٍ يَدْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾

* لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٨﴾

وَيَوْمَ يَخْتَرُهُمْ جَمِيعًا يَمْعَشُرُ الْجِنُّ قَدْ
أَسْتَكْتَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسَانِ وَقَالَ

1 Salah satu daripada nama Syurga.

mempunyai ramai pengikut daripada kalangan manusia». Pengikut mereka daripada golongan manusia berkata: «Wahai Tuhan kami, sebahagian kami (manusia) telah bersenang-lenang dengan sebahagian yang lain⁽¹⁾ dan telah sampailah masa kami (hari kiamat) yang Engkau telah tentukan bagi kami». (Allah berfirman): «Nerakalah tempat kediaman kamu, kekallah kamu di dalamnya, kecuali apa yang dikehendaki Allah». Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

- 129.** Dan demikianlah Kami jadikan sebahagian orang yang zalim itu menjadi teman bagi sebahagian yang lain disebabkan apa yang mereka usahakan.
- 130.** Wahai semua jin dan manusia! Bukankah telah datang kepada kamu para rasul daripada kalangan kamu sendiri yang menyampaikan kepada kamu ayat-ayatKu dan memberikan peringatan kepada kamu tentang pertemuan kamu dengan hari ini? Mereka menjawab: «Kami menjadi saksi atas diri kami sendiri». Kehidupan dunia juga telah menipu mereka dan mereka menjadi saksi atas diri sendiri bahawa mereka adalah orang yang kafir.

أَوْلَيَّ أَوْهُمْ فَنِ الْإِنْسَانِ رَبَّنَا أَسْتَمْعَ
بَعْضُنَا بِعَصِّ وَلَعْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلَنَا
لَنَا قَالَ الَّذِي أَرْمَنَا مَنْ كُلُّ مُخْلِدٍ إِنَّ فِيهَا إِلَّا
مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلَيْهِ ﴿١٢٩﴾

وَكَذَلِكَ تُفْلِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٣٠﴾

يَعْشَرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسَانُ كُلُّهُمْ
رُسُلُّنَا كُلُّهُمْ يَقْصُدُونَ عَيْنَكُمْ
إِيَّنِي وَيُنْذِرُونَ كُلُّمَا لِقَاءَ يَوْمَكُلُّهُنَا
قَالُوا شَهَدْنَا عَلَى نَفْسِنَا وَعَرَثْنُهُمْ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهَدُوا عَلَى نَفْسِهِمْ
أَنَّهُمْ كَانُوا كَفَرِينَ ﴿١٣١﴾

1 Syaitan telah berjaya memperdayakan manusia sehingga mengikuti perintah dan petunjuknya dan manusia pun telah mendapat hasil kelazatan-kelazatan dunia kerana mengikuti pujukan syaitan itu.

131. Yang demikian itu adalah kerana Tuhanmu tidak akan membinasakan negeri-negeri itu secara zalim ketika penduduknya berada di dalam kelalaian.^(١)

ذَلِكَ أَنَّ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ
بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا لَفِلُوْتَ ﴿١٣١﴾

132. Dan bagi setiap seorang (disediakan) beberapa darjat (seimbang) dengan apa yang mereka telah lakukan. Tuhanmu tidak lalai terhadap apa yang mereka lakukan.

وَلِكُلِّ دَرَجَتٍ مَمَاعِلُوا وَمَارِبُّكَ
يَغْفِلُ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾

133. Dan Tuhanmu Maha Kaya lagi mempunyai rahmat. Jika Dia kehendaki, pasti Dia akan membinasakanmu dan menggantikan kamu dengan sesiapa yang dikehendakiNya, sebagaimana Dia telah menjadikan kamu daripada keturunan kaum yang lain.

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ دُوَّلَرَحْمَةً إِنْ يَشَاءُ
يُدْهِبُ كُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ
بَعْدِ كُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا آتَشَآ كُمْ مِنْ
دُرْيَةً قَوْمَهَا حَرِبَتْ ﴿١٣٣﴾

134. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu tetap akan datang dan kamu tidak akan dapat menolak (balasan itu).

إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَاتِّ وَمَا آنَسُ
بِمُعْجِزَتِنَ ﴿١٣٤﴾

135. Katakanlah: «Wahai kaumku! Buatlah sedaya upaya kamu, sesungguhnya aku tetap beramal (berusaha dengan bersungguh-sungguh untuk mempertahankan Islam). Kemudian kamu akan mengetahui siapakah yang akan mendapat hasil yang

قُلْ يَقُومُ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَعْسَاتِ كُمْ إِنِّي
عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ
لَهُ عَقْبَةُ الدَّارِيَّةِ وَلَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾

١ Penduduk sesuatu kota tidak akan diazab sebelum diutus rasul yang akan memberi peringatan kepada mereka.

baik daripada dunia ini⁽¹⁾.

Sesungguhnya orang yang zalim itu tidak akan berjaya.

136. Dan mereka memperuntukkan bagi Allah sebahagian daripada hasil tanaman dan binatang ternakan yang diciptakan itu, lalu mereka berkata dengan sangkaan mereka: «Ini untuk Allah dan ini untuk berhala kami.» Maka apa yang telah ditentukan untuk berhala mereka tidak sampai kepada Allah manakala apa yang telah ditentukan untuk Allah sampai pula kepada berhala mereka. Sangat buruk apa yang mereka hukumkan itu.

137. Dan demikian juga pemimpin-pemimpin mereka yang menjadikan orang yang musyrik itu memandang baik perbuatan membunuh anak-anak mereka untuk membinasakan dan mengelirukan mereka tentang agama mereka⁽²⁾. Kalau Allah kehendaki pasti mereka tidak melakukannya. Maka biarkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan itu.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مَمَادِرًا مِنَ الْحَرْث
وَالْأَعْمَمْ تَصِيبَ أَفَقَ الْوَاهِدَةِ
بِرَغْمِهِمْ وَهَذَا لِشَرِكَةٍ آتَيْنَا كَانَ
لِشَرِكَةِ إِيمَمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا
كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَيْهِ
شُرُكَةٌ آتَيْهِمْ سَاءَ مَا لَخَّكُمُونَ ﴿١٣﴾

وَكَذَلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُسَرِّكِينَ
فَتَلَ أَوْلَادَ هُمْ شَرِكَةٌ آتُوهُمْ لِرُؤُسِهِمْ
وَلِيَلْسُوْأَعْيَهُمْ دِيْنَهُمْ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ
مَأْفَلُوْهُ فَدَرَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٤﴾

1 Allah menjadikan dunia tempat mencari hasil yang baik, iaitu untuk kebahagiaan di akhirat.

2 Sebahagian orang Arab itu adalah pengikut syariat nabi Ibrahim. Nabi Ibrahim pernah diperintahkan Allah mengorbankan anaknya, nabi Ismail. Kemudian pemimpin-pemimpin agama mereka mengelirukan pengertian berkurban itu sehingga mereka dapat menanamkan kepada pengikut-pengikutnya rasa memandang baik membunuh anak-anak mereka dengan alasan mendekatkan diri kepada Allah, sedangkan alasan yang sebenarnya ialah kerana takut miskin dan takut teraniaya.

138. Dan mereka berkata lagi: «Ini adalah binatang ternakan dan tanaman yang dilarang, tidak boleh seorang pun memakannya kecuali sesiapa yang kami kehendaki»⁽¹⁾, mengikut anggapan mereka dan (sejenis lagi) binatang ternakan yang dilarang menunggangnya serta (sejenis lagi) binatang ternakan yang mereka tidak menyebut nama Allah ketika menyembelihnya⁽²⁾. (Anggapan mereka itu) semata-mata pendustaan terhadap Allah. Allah akan membalas terhadap apa yang mereka telah adadakan itu.

139. Dan mereka berkata lagi: «Apa yang ada dalam perut binatang ternakan itu⁽³⁾ adalah halal bagi kaum lelaki kami dan haram atas isteri kami». Jika ia (dilahirkan) mati, maka kaum lelaki dan perempuan sama-sama boleh memakannya. Allah akan membalas terhadap ketetapan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

140. Sesungguhnya rugilah orang yang membunuh anak mereka, kerana kebodohan lagi tidak berilmu. Mereka juga mengharamkan apa

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَمٌ وَحَرَثُ حَجَرٌ لَا يَطْعَمُهَا
إِلَّا مَنْ شَاءَ إِرْبَعِيهِ وَأَنْعَمٌ حَرَثٌ
ظُهُورُهَا أَنْعَمٌ لَآيَدِكُرُونَ
أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا أَفْتَرَ آتَهُ عَلَيْهِ
سَيِّجِنِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ أَنْعَمٌ خَالِصَةٌ
لَذِكُورًا وَمَحْرَمٌ عَلَى زَوْجِنَا وَإِنْ
يَكُنْ تَمِيمَةٌ فَهُمْ فِي شُرَكَاءٍ
سَيِّجِنِيهِمْ وَصَفَّهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلَيْهِ^(٢٣)

فَدَخَسَرَ الَّذِينَ قَاتَلُوا أَوْ لَدُهُمْ سَفَرَهَا
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ

- Mereka seringkali menentukan binatang untuk pemujaan dan binatang ini hanya boleh dimakan oleh orang tertentu saja.
- Binatang yang disembelih untuk berhala.
- Binatang ternakan yang tidak boleh ditunggangi, seperti Bahirah dan Saibah.

yang telah dikurniakan oleh Allah kepada mereka semata-mata muhul berdusta terhadap Allah. Sesungguhnya mereka sesat dan tidak mendapat hidayah.

- 141.** Dan Dialah yang menjadikan kebun yang tanamannya menjalar, dan tidak menjalar, pohon tamar dan tanaman yang berlainan (bentuk, rupa dan) rasanya serta buah zaitun dan delima, yang serupa(warnanya atau daunnya) dan berlainan (rasanya). Makanlah daripada buahnya ketika ia berbuah dan keluarkanlah haknya (zakatnya) pada hari memetik atau menuainya. Janganlah kamu berlebih-lebihan. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang berlebih-lebihan.
- 142.** Dan di antara binatang ternakan itu, ada yang dijadikan sebagai pengangkutan dan ada yang untuk disembelih. Makanlah daripada apa yang telah dikurniakan oleh Allah kepada kamu dan janganlah kamu mengikut jejak langkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu bagi kamu adalah musuh yang nyata.
- 143.** (Iaitu) lapan binatang yang berpasangan⁽¹⁾, sepasang daripada kambing biri-biri (jantan betina)⁽²⁾

أَفَتَرَأَهُ عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلَّوْا وَمَا كَانُوا
مُهْتَكِينَ

* وَهُوَ الَّذِي أَشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ
وَعَيْدَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّجْلَ وَالزَّرْعَ
مُخْتَلِقًا كُلُّهُ وَالزَّبُونُ وَالرُّمَادُ
مُتَشَلِّحًا وَعَيْدَ مُتَشَلِّحًا كُلُّهُ مِنْ شَمْرَةٍ
إِذَا أَشْرَقَ رَوَأَلْقَاهُ حَقَّهُ رِبْوَةٌ حَصَادَهُ وَلَا
تُسْرِفُ إِلَّا وَلَا يُحِبُّ الْمُسَرِّفِينَ ﴿١٤١﴾

وَمِنَ الْأَغْنَمِ حَمُولَةً وَفَرْشَائِكُلُّهُ
مِمَّارَقَكُلُّهُ وَلَا تَبِعُوا خُطُواتِ
الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُلُّهُ عَدُوٌّ مُّؤْمِنٌ

شَمَنِيَّةً أَرْجَعْتُمْ الصَّانِينَ أُثْنَيْنَ وَمِنَ

1 Ertinya; empat pasang, iaitu sepasang kambing biri-biri, sepasang kambing biasa, sepasang unta dan sepasang lembu.
 2 Kambing biri-biri jantan dan kambing biri-biri betina.

dan sepasang daripada kambing biasa⁽¹⁾. Katakanlah: «Adakah Allah mengharamkan kedua-dua ekor jantan atau kedua-dua ekor betina ataukah yang ada dalam kandungan kedua-dua ekor yang betina? Terangkanlah kepadaku berdasarkan ilmu pengetahuan jika kamu memang orang yang benar».

- 144.** Dan sepasang daripada unta dan sepasang daripada lembu: «Adakah kedua-dua ekor jantan yang diharamkan ataukah kedua-dua ekor betina atau yang dikandung oleh rahim dua betinanya? Apakah kamu menyaksikan ketika Allah menentukan bagi kamu?» Maka, siapakah yang lebih zalim daripada orang yang berdusta terhadap Allah untuk menyesatkan manusia tanpa ilmu pengetahuan? Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang zalim.

- 145.** Katakanlah: «Aku tidak mendapati dalam apa yang telah diwahyukan kepadaku, sesuatu yang diharamkan bagi orang yang hendak memakannya kecuali jika (ia) bangkai, darah yang mengalir atau daging khinzir kerana sesungguhnya ia adalah kotor atau sesuatu yang dilakukan secara fasiq, iaitu binatang yang

الْمَعْزِيْثَيْنَ قُلْ إِنَّ اللَّهَ كَرِيْنَ حَرَمَ
أَمَّا الْأَنْثَيْنَ إِنَّمَا أَشْتَمَكَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
الْأَنْثَيْنَ تَبَوَّفُنِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِيْنَ ﴿١٤٣﴾

وَمِنَ الْإِبَلِ أَنْتَيْنَ وَمِنَ الْبَقَرَ أَنْتَيْنَ قُلْ
إِنَّ اللَّهَ كَرِيْنَ حَرَمَ أَمَّا الْأَنْثَيْنَ إِنَّمَا
أَشْتَمَكَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثَيْنَ
أَمَّا كُنْتُمْ شَهِيْدَاءِ إِذْ وَصَدَّمْتُمُ اللَّهَ
بِهِنْدَأَفْمَنْ أَظْلَمُ مَمَنْ أَفْرَى عَلَى اللَّهِ
كَيْبَالِيْضَلَّ التَّاسِ بِعَيْرِ عِلْمٍ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ ﴿١٤٤﴾

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُرْجِعِي إِنَّ مُحْرَمًا عَلَى طَاعِمٍ
يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا
مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّمَا رِجْسُ أَوْ
فِسْقًا أَهْلَ لِعْنَرِ اللَّهِ يَهُوَ فَمَنْ أَصْطُرَ عَيْرَ
بَاغٍ وَلَا عَادِ فَإِنَّ رَبَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٥﴾

1 Kambing jantan dan kambing betina.

disembelih di atas nama selain daripada Allah». Maka sesiapa yang dalam keadaan terpaksa dan dia tidak mengingininya serta tidak melampaui batas, maka sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihi.

- 146.** Dan Kami mengharamkan ke atas orang Yahudi segala binatang yang berkuku⁽¹⁾. Manakala daripada lembu dan kambing pula Kami mengharamkan lemaknya kepada mereka, kecuali yang ada pada belakangnya atau yang menyelaputi (dalam perutnya) atau yang bercampur dengan tulang. Demikianlah Kami membalas mereka kerana kederhakaan mereka. Sesungguhnya Kami adalah Maha Benar.

- 147.** Kemudian jika mereka mendustakanmu (wahai Muhammad) maka katakanlah: «Tuhan kamu mempunyai rahmat yang luas melimpah-ruah dan seksaanNya tidak dapat ditolak oleh kaum yang berdosa».

- 148.** Orang musyrik akan mengatakan: «Kalau Allah menghendaki tentulah kami dan nenek moyang kami tidak mempersekuatNya dan tidak

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَقْتَ أَكْلَذِي
ظُفَرٌ وَمِنْ الْبَقَرِ وَالْغَنِيمَ حَرَمَنَا
عَلَيْهِمْ شُحُومُهُمْ إِلَّا مَا حَمَلْتُمْ طَهُورُهُمْ
أَوِ الْحَوَارِيَّاً أَوْ مَا أَخْتَلَكَ يَعْظِمُ ذَلِكَ
جَزِينَهُمْ بِسَعْيِهِمْ وَإِنَّ الصَّدِقَاتِ
۝

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ
وَاسْعِنْهُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ وَعَنِ الْقَوْمِ
الْمُجْرِمِينَ

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا
أَشْرَكَنَا وَلَا إِلَهَ إِلَّا أُنْتَ وَلَا حَرَمَنَا مِنْ شَيْءٍ

1 Binatang berkuku di sini ialah binatang yang jari-jemarinya tidak terpisah di antara satu sama lain seperti unta, itik, angsa dan lain-lain. Sebahagian ahli tafsir mengertikan dengan binatang yang berkuku satu seperti kuda, keldai dan lain-lain.

pula kami mengharamkan sesuatu apa pun». Demikianlah juga orang yang terdahulu sebelum mereka telah mendustakan (para rasul) sehingga mereka merasai azab Kami. Katakanlah: «Adakah kamu mempunyai (sesuatu bukti yang berdasarkan) ilmu supaya kamu dapat tunjukkan kepada kami? Kamu tidak mengikut kecuali sangkaan semata-mata dan kamu pula tidak lain hanyalah berdusta».

149. Katakanlah: «(Kalau kamu sudah tidak ada sesuatu bukti) maka Allah mempunyai bukti yang nyata. Oleh itu, jika Dia kehendaki pasti Dia akan memberi hidayah kepada kamu semua».

150. Katakanlah: «Bawalah saksi kamu yang memberi keterangan bahawa Allah mengharamkan (apa yang kamu haramkan) ini». Kemudian jika mereka (tergamak) menjadi saksi (secara dusta), maka janganlah engkau ikut membenarkan mereka. Begitu juga janganlah engkau ikuti nafsu orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, sedang mereka pula menyamakan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.

151. Katakanlah: «Marilah agar aku bacakan apa yang telah

كَذَّلِكَ كَذَّبُ الظَّرِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ
ذَأْفُونَ بِأَسْنَاقُهُمْ عَنَدَكُمْ مِنْ عَلَيْهِمْ
فَتُحْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَشَعُّونَ إِلَّا آلَّا أَنْ
أَنْشُرَ إِلَّا لَخَرْصُونَ

۱۵۸

قُلْ فِيلَهُ لَهُوَجَهُ الْبَلَاغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهُ دَرْكُ
أَجْمَعِينَ

۱۵۹

قُلْ هَلْمَمْ شَهَادَةُ كُمُّ الْدِّينِ يَشَهُدُونَ
أَنَّ اللَّهَ حَرَمَ هَذَا فَإِنْ شَهَدُوا فَلَا شَهَادَةُ
مَعَهُمْ وَلَا تَبَعَّدُ هُوَءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِعَايَتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ يَأْكُلُونَ
وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدُلُونَ

۱۶۰

*فُلْ تَعَالَوْ أَكْلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ

diharamkan oleh Tuhan kamu kepada kamu, iaitu janganlah kamu menyekutukan Allah dengan sesuatu pun, hendaklah (kamu) melakukan kebaikan kepada ibu bapa, janganlah kamu membunuh anak kamu kerana (takut) kepapaan, (sebenarnya) Kamilah yang memberi rezeki kepada kamu dan mereka, janganlah kamu menghampiri perbuatan keji (zina) yang terang dan yang tersembunyi dan janganlah kamu membunuh jiwa yang telah diharamkan Allah (membunuhnya) kecuali dengan jalan yang benar⁽¹⁾. Dengan yang demikian itulah Allah memerintahkan kamu, semoga kamu berfikir.

- 152.** «Dan janganlah kamu menghampiri (mengambil) harta anak yatim kecuali dengan cara yang baik sehingga dia baligh, dan sempurnakanlah segala sukatan dan timbangan dengan adil». Kami tidak membebankan seseorang dengan kewajipan kecuali mengikut kemampuannya.» Apabila kamu mengatakan sesuatu maka hendaklah kamu berlaku adil, sekali pun orang itu ada hubungan kerabat (dengan kamu)⁽²⁾ dan perjanjian Allah hendaklah

عَلَيْكُم مِّنْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِنْ حَسِنْتَ أَوْ لَمْ تُؤْلَمْ كُمْ
مِّنْ إِمَّا تَقْتِلَنَّ نَحْنُ نَرْفُقُكُمْ وَإِنَّا هُمْ
وَلَا نَقْرُبُ لِأَفْوَحَ حَسْنَةٍ مَّا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ
وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ
ذَلِكُمْ وَصَاصُكُمْ بِهِ لَعْنَكُمْ تَعْقِلُونَ ١٥٢

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتَمِ إِلَّا بِمَا تَرَكَ
حَتَّى يَبْلُغَ شُدَّهُ وَلَا وُهُوكُمْ الْكَيْلُ وَالْمِيزَانُ
بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا
قُلْتُمْ فَاغْدُلُوا وَلَا كَارَتْ ذَاقُرِبًا
وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا دَلِيلُكُمْ وَصَاصُكُمْ بِهِ
لَعْنَكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٥٣

1 Yang dibenarkan oleh syarak seperti qisas, membunuh orang murtad, rejam dan sebagainya.
 2 Mengatakan yang sebenarnya meskipun merugikan kaum kerabat sendiri.

kamu tunaikan. Demikianlah Allah memerintahkan kamu agar kamu mengambil peringatan».

- 153.** Dan sesungguhnya inilah jalanKu yang lurus. Maka hendaklah kamu mengikutinya, janganlah kamu mengikut jalan (selain Islam) kerana jalan itu memisahkan kamu dari jalan Allah. Dengan yang demikian itulah Allah memerintahkan kamu semoga kamu bertaqwa.

- 154.** Kemudian Kami telah memberikan kepada Musa al-Kitab (Taurat) untuk menyempurnakan (nikmat Kami) kepada orang yang telah melakukan kebaikan dan untuk menerangkan setiap sesuatu serta menjadi hidayah dan rahmat agar mereka beriman kepada pertemuan dengan Tuhan mereka.

- 155.** Dan ini sebuah kitab (al-Quran) yang Kami turunkan, yang diberkati. Maka, hendaklah kamu mengikutinya dan bertaqwalah (kepada Allah) semoga kamu dirahmati.

- 156.** Agar kamu tidak mengatakan: «Bahawa al-Kitab (agama) itu hanya diturunkan kepada dua golongan (Yahudi dan Nasrani) terdahulu sebelum kami dan sesungguhnya kami lalai terhadap apa yang dibaca dan dipelajari oleh mereka».

وَإِنْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ
وَلَا تَنْدِعُوا إِلَيْنَا سُبْلًا فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ
ذَلِكُمْ وَصَلْكُمْ يَهُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

ثُمَّ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ نَسَمَّاً عَلَيْهِ
الَّذِي أَحَسَّنَ وَنَصِّيلَكَ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى
وَرَحْمَةً لِعَالَمٍ يُلْقَاء رِبَّهُمْ بُوْمُونَ ﴿١٥٤﴾

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارِكٌ فَاتَّبِعُوهُ
وَاتَّقُوا الْعَلَىٰ كُمْ تُرَحَّمُونَ ﴿١٥٥﴾

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابُ عَلَيَّ طَاعِنَةٍ مِنْ
فِئَنَا وَإِنْ كُنَّا نَعْنَعًا وَرَاسِتُهُمْ أَغْفَلِيَتْ ﴿١٥٦﴾

- 157.** Atau agar kamu (tidak) mengatakan: «Sesungguhnya kalau diturunkan al-Kitab kepada kami tentulah kami mendapat hidayah lebih daripada mereka». (Kamu tidak akan dapat berdalih lagi) kerana sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti (yang cukup) daripada Tuhan kamu dan hidayah serta rahmatNya (yang melimpah-limpah). Maka, siapakah yang lebih zalim lagi daripada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya? Kami akan membalas orang yang berpaling daripada ayat-ayat Kami (dengan) azab yang sangat buruk kerana mereka sentiasa berpaling (mengingkarinya).
- 158.** Apakah (yang ditunggu-tunggu oleh mereka yang tidak beriman itu?) Mereka tidak menunggu kecuali datangnya malaikat (yang mencabut nyawa mereka), atau datangnya Tuhanmu (untuk menentukan kedudukan hamba-hambaNya) atau datangnya sebahagian daripada tanda Tuhanmu (yang menjadi alamat hari kiamat). Pada hari datangnya sebahagian daripada tanda-tanda (kekuasaan) Tuhanmu itu, tidak berfaedah lagi iman seseorang yang tidak beriman sebelum itu atau yang tidak berusaha melakukan kebaikan terhadap imannya. Katakanlah:

أَوْتَقُولُواْ لَوْاْنَآ أَنِّي نَزَّلَ عَلَيْنَا الْكِتَبَ
لَكُنُّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَنَا
بِنَتَهٖ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
فَمَنْ أَظَلَّمُ مَمَّنْ كَذَّبَ بِإِيمَانِهِ اللَّهُ وَصَدَّقَ
عَنْهَا سَجْرِيُّ الدِّينِ يَصْدُقُونَ عَنْ إِيمَانِهَا
سُوْءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يَصْدُقُونَ ﴿١٥٨﴾

هَلْ يَطْرُوْنَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمَلَكَاتُ كُلُّهُنَّ
رَبُّكَ أَوْيَاتٍ بَعْضٌ إِيمَانُكُلُّهُنَّ
إِيمَانُكُلُّهُنَّ
أَمْنَتْ مِنْ قَبْلٍ أَوْ كَسْتَبَتْ فِي إِيمَانِهَا
خَيْرًا فِي آتَيْنَاهُنَّ مُنْتَظَرُونَ ﴿١٥٨﴾

«Tunggulah kamu dan kami pun sebenarnya menunggu (akan apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kepada kami)».

- 159.** Bahwasanya orang yang memecah-belahkan agama mereka sehingga mereka menjadi berpuak-puak, engkau tidak dipertanggungjawabkan sedikit pun dalam (perbuatan) mereka. Sesungguhnya perkara mereka hanya terserah kepada Allah. Kemudian Dia akan menerangkan kepada mereka (pada hari kiamat) apa yang telah mereka lakukan.
- 160.** Sesiapa yang membawa amal kebaikan, maka baginya (ganjaran) sepuluh kali ganda (daripada kebaikan) yang sama dengannya. Dan sesiapa yang membawa amal kejahatan, maka ia tidak dibalas kecuali (kejahatan) yang sama dengannya, sedang mereka tidak dizalimi (sedikit pun).
- 161.** Katakanlah: «Sesungguhnya aku telah diberikan hidayah oleh Tuhanku ke jalan yang lurus (kepada) agama yang teguh, iaitu agama Ibrahim yang lurus dan dia bukan daripada orang musyrik».
- 162.** Katakanlah: «Sesungguhnya solatku, ibadatku, hidupku dan matiku, hanyalah untuk Allah Tuhan semesta alam.

إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا يُشَيَّعُونَ أَسْتَ
مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ مُرْتَبَتُهُمْ
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٥٩)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ وَعَشْرُ مَثَلًا لَهَا وَمَنْ
جَاءَ بِالْسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثَاهَا وَهُنَّ
لَأَيْطَمُورَتْ (١٦٠)

فُلِّي إِنِّي هَدَنِي رَبِّي إِلَى صَرْطِ مُسْتَقِيمٍ دِينِي
قِيمَاتِهِ إِنَّهِ يَهِي حَيْنِيَّا وَمَا كَانَ
مِنَ الْمُسْرِكِينَ (١٦١)

فُلِّي إِنَّ صَلَاتِي وَسُكُونِي وَمَحِيَّيِّي وَمَمَاتِي لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ (١٦٢)

163. Tidak ada sekutu bagiNya dan demikian itulah yang diperintahkan kepadaku dan aku adalah orang yang paling awal menyerahkan diri.

164. Katakanlah: «(Selepas aku mentauhidkan Allah dan berserah diri kepadaNya) patutkah aku mencari Tuhan selain Allah, sedangkan Dialah Tuhan bagi setiap sesuatu? Tidak ada (kejahatan) yang diusahakan oleh setiap seorang kecuali orang itulah sahaja yang menanggung dosanya. Seseorang yang berdosa tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain. Kemudian kepada Tuhan kamulah tempat kamu kembali, lalu Dia menerangkan kepada kamu apa yang kamu perselisihkan.

165. Dan Dialah yang menjadikan kamu khalifah-khalifah di bumi dan Dia meninggikan beberapa darjat sebahagian kamu atas sebahagian (yang lain) untuk menguji kamu terhadap apa yang telah dikurniakanNya kepada kamu. Sesungguhnya Tuhanmu amat cepat seksaanNya dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

لَا شَرِيكَ لَهُ رَبُّ الْأَرْضِ وَأَنَا أَوْلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾

قُلْ أَعْيُّهُ اللَّهُ أَنْجَى رَبِّاً وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ
وَلَا تَكُبُّ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَيْمَانًا وَلَا تَرُدُّ
وَإِذْرَةً وَرُزْرُ أَخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ
مَرْجِعُكُمْ فِي يَوْمٍ كُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ
بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُو كُمْ فِي مَا
عَاهَدْتُمْ فَإِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ
لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

SURAH TEMPAT TERTINGGI

Surah: 7 Juzuk: 8/9 Bil. Ayat: 206

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- 1.** Alif, Laam, Miim, Saad.
- 2.** Al-Quran yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad). Maka janganlah ada perasaan bimbang dalam dadamu terhadapnya, agar engkau memberi peringatan dengan al-Quran itu (kepada orang yang ingkar) dan agar menjadi peringatan bagi orang yang beriman.
- 3.** (Katakanlah wahai Muhammad): «Ikutilah apa yang telah diturunkan kepada kamu daripada Tuhan kamu dan janganlah kamu mengikut pemimpin selain daripada Allah (tetapi) sangat sedikit daripada kamu yang mengambil peringatan».
- 4.** Dan berapa banyak negeri yang Kami binaskan iaitu datangnya azab Kami menimpa penduduknya pada malam hari atau ketika mereka sedang berehat di tengah hari.
- 5.** Maka tidak ada yang dapat merekaucapkan ketika datangnya azab Kami melainkan berkata: «Sebenarnya kami adalah orang yang zalim».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَصْ

كِتَابٌ أُنزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدِرِكَ حَاجٌ
قِنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذَكِيرَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦﴾

أَتَيْعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَنْتَعِظُونَ
دُونَهُ أَوْلَاهُ فِي لَأَمَانَةٍ كَرُونَ ﴿٧﴾

وَكَمْ مِنْ قَرَبَةٍ أَهْدَى نَحْنُ هَاهَا بَأْسَنَا
بَيْتَنَا أَوْ هُمْ قَبِيلُونَ ﴿٨﴾

فَمَا كَانَ دَعْوَهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسَنَا إِلَّا أَنْ
قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَظَلِمِينَ ﴿٩﴾

6. Maka sesungguhnya Kami akan menyoal umat yang telah diutuskan (para rasul) kepada mereka. Sesungguhnya Kami akan menyoal juga para rasul itu.
7. Sesungguhnya Kami akan menceritakan kepada mereka (rasul dan umatnya) berdasarkan ilmu (yang meliputi akan apa yang mereka lakukan). Sememangnya Kami tidak sama sekali ghaib (bahkan sentiasa Mendengar, Melihat dan Mengetahui hal ehwal mereka).
8. Dan timbangan amalan pada hari itu adalah benar. Maka sesiapa yang berat timbangan amalannya (yang baik) maka mereka itulah orang yang berjaya.
9. Dan sesiapa yang ringan timbangan amalannya (yang baik) maka mereka itulah orang yang merugikan dirinya sendiri disebabkan mereka berlaku zalim (kufur) terhadap ayat-ayat Kami.
10. Dan sesungguhnya Kami telah menetapkan kamu (memberi kuasa) di bumi dan Kami jadikan padanya (pelbagai jalan) penghidupan (agar kamu bersyukur). Akan tetapi sangat sedikit daripada kamu yang bersyukur.
11. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu lalu Kami membentuk rupa kamu.

فَلَنَسْكَنَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْكَنَنَّ
الْمُرْسَلِينَ ١

فَلَنَقْصَنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا نَعْلَمُ بِهِنَّ ٧

وَأَوْرُونْ يُوْمَيْدِ الْحُقْقُ فَمَنْ تَقْلِتَ مَوَزِّيْنُهُ وَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٨

وَمَنْ حَفَّتْ مَوَزِّيْنُهُ وَفَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِّرُوا
أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِعَيْنِنَا يَظْلِمُونَ ٩

وَلَقَدْ مَكَثْتُكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ
فِيهَا مَعِيشٌ قِيلَّا مَا تَشَكَّرُونَ ١٠

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ مِنْ صَوْرَاتِكُمْ فَلَمْ

Kemudian Kami berfirman kepada para malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam» lalu mereka sujud kecuali iblis. Dia tidak termasuk dalam golongan yang sujud.

لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَيْهِ
إِبْلِيسُ لَوْلَيْكُنْ مِنَ الْمَسِيحِينَ ١٦

- 12.** Allah berfirman: «Apakah yang menghalang dan menyekatmu daripada sujud ketika Aku perintahkanmu?» Iblis menjawab: «Aku lebih baik daripada Adam, Engkau jadikan aku daripada api sedangkan dia daripada tanah».
- 13.** Allah berfirman: «Turunlah dari syurga ini kerana engkau bersikap takbir di dalamnya. Maka keluarlah engkau! Sesungguhnya engkau daripada golongan yang hina».
- 14.** Iblis berkata: «Tangguhkanlah⁽¹⁾ aku sehingga hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».
- 15.** Allah berfirman: «Sesungguhnya engkau adalah daripada golongan yang diberi tempoh (ke suatu masa yang tertentu)».
- 16.** Iblis berkata: «Oleh kerana Engkau (wahai Tuhan) menyesatkan aku (maka) sesungguhnya aku akan bersungguh-sungguh menghalangi mereka (daripada mengikuti) jalanMu yang lurus».

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَا تَسْجُدُ إِذْ أَمْرُتُكَ قَالَ إِنَّا خَيْرٌ
مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ١٦

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُكَ أَنْ تَكَبَّرَ فِيهَا
فَأَخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الْمُصْغَرِينَ ١٧

قَالَ أَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعَّثُونَ ١٨

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ١٩

قَالَ فِيمَا أَعْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ
أَلْمُسْتَقِيمَ ٢٠

1 Berilah tempoh kematian aku dan anak-cucu aku sehingga hari kiamat, sehingga aku berkesempatan menggoda nabi Adam a.s dan anak-cucunya.

17. «Aku akan mendatangi mereka dari hadapan, belakang dan kanan malahan dari kiri mereka. Engkau akan mendapati kebanyakan mereka tidak bersyukur».

18. Allah berfirman: «Keluarlah engkau dari syurga sebagai makhluk yang terhina dan terusir. Sesungguhnya sesiapa di antara mereka yang mengikutimu Aku pasti akan memenuhi neraka Jahannam dengan (golongan) kamu (yang derhaka) semuanya».

19. Dan wahai Adam! «Tinggallah engkau dan isterimu di dalam syurga serta makanlah sepas-puasnya daripada apa yang kamu berdua sukai dan janganlah kamu menghampiri pokok ini. (Jika kamu tetap menghampirinya) maka kamu akan menjadi orang yang zalim».

20. Setelah itu syaitan pun membisikkan (hasutan) kepada mereka supaya menampakkan aurat mereka yang (sekian lama) tertutup daripada (pandangan) mereka sambil ia berkata: «Tuhan kamu tidak melarang kamu daripada (menghampiri) pokok ini kecuali (kerana Dia tidak mahu) kamu berdua menjadi malaikat atau menjadi orang yang kekal (selama-lamanya di dalam syurga)».

لَمْ لَا يَتَّهِمُهُمْ قَوْنٌ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِيلِهِمْ وَلَا يَنْجُدُهُمْ كُلُّ تَرْهُمْ
شَكِيرَنَ (١٧)

قَالَ أَخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا وَمَا مَدْحُورًا إِنَّمَّا تَيَعَّكُ مِنْهُمْ
لَا مُلَائِكَةَ حَمَّامَةَ مُنْكَرٍ أَجَمِيعَنَ (١٨)

وَيَقَادُمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَرَوْجُكَ لِجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ
حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الْشَّجَرَةَ فَتَكُونُوا
مِنَ الظَّالِمِينَ (١٩)

فَسَوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَنُ لِيُبَرِّئَ لَهُمَا مَا وُرِيَ
عَنْهُمَا مِنْ سَوَءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا أَهْنَكُمَا رِبْكُمَا
عَنْ هَذِهِ الْشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنَ
أَوْ تَكُونَا مِنَ الْمُلَائِكَةِ (٢٠)

- 21.** Dan ia bersumpah kepada keduanya (dengan berkata): «Sesungguhnya aku adalah daripada mereka yang memberi nasihat kepada kamu berdua».
- 22.** Dengan sebab itu dapatlah ia menjatuhkan mereka berdua (ke dalam larangan) dengan tipu dayanya. Setelah mereka memakan (buah) pohon itu, terdedahlah kepada mereka berdua aurat masing-masing dan mereka mula menutupnya dengan daun (dari) syurga. Tuhan mereka pun menyeru: «Bukankah Aku telah melarang kamu berdua daripada menghampiri pokok itu dan Aku pernah mengatakan kepada kamu bahawa syaitan itu adalah musuh kamu yang nyata?»
- 23.** Mereka berdua merayu: «Wahai Tuhan, kami telah menzalimi diri kami sendiri dan jika Engkau tidak mengampunkan dan merahmati kami, pasti kami termasuk dalam golongan orang yang rugi».
- 24.** Allah berfirman: «Turunlah kamu, sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagian yang lain. Dan kamu mempunyai tempat kediaman dan kesenangan di bumi hingga ke suatu ketika (mati)».
- 25.** Allah berfirman: «Di bumi itu kamu hidup dan di situ juga kamu mati dan darinya pula kamu akan dikeluarkan (dibangkitkan hidup semula pada hari kiamat)».

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُلَّمَنِ الْمُصْبِحِينَ ﴿٦﴾

فَدَلَّاهُمَا بِغُرْبٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَذَّلَهُمَا سَوْءَهُمَا وَطَفَقَا يَعْصِيَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا إِنِّي أَنْهَكَمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقْلَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمَا عَذُولٌ مُّؤْمِنٌ ﴿٦﴾

قَالَ الْأَرْبَابُ ظَمَنًا أَنفَسَنَا وَإِنْ لَمْ تَعْفُرْ لَنَا وَتَرْحَمَنَا النَّكُونَ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٣﴾

قَالَ هَيْطُو بِعْضُ كُلِّ بَعْضٍ عَدُوُكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمُتَعِّزٌ إِنَّ حِينَ ﴿٤﴾

قَالَ فِيهَا تَخْبِيَنَ وَفِيهَا تَمُوْنَ وَمِنْهَا تُخْرُجُونَ ﴿٥﴾

- 26.** Wahai anak-anak Adam! Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu pakaian untuk menutup aurat dan pakaian perhiasan, dan ketahuilah pakaian yang berupa taqwa itulah yang sebaik-baiknya. Demikian itu adalah sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Allah semoga mereka mengambil peringatan.
- 27.** Wahai anak-anak Adam! Janganlah kamu diperdayakan oleh syaitan sebagaimana ia telah mengeluarkan kedua ibu bapa kamu dari syurga. Ia menanggalkan pakaian mereka berdua untuk memperlihatkan kepada keduanya aurat mereka. Sesungguhnya syaitan dan kaumnya melihat kamu dalam keadaan yang kamu tidak dapat melihat mereka. Sesungguhnya Kami telah menjadikan syaitan-syaitan itu pemimpin bagi orang yang tidak beriman.
- 28.** Dan apabila mereka melakukan sesuatu perbuatan yang keji, mereka berkata: «Kami dapat nenek moyang kami melakukannya dan Allah perintahkan kami melakukannya». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Allah tidak sama sekali memerintahkan kamu melakukan perbuatan yang keji⁽¹⁾. Patutkah kamu mengatakan terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui?»

يَبْنَيَّ إِدَمْ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَسًا يُورِي
سَوْءَةٍ تَكُونُ وَرِيشًا وَلَبَاسٌ أَتَقْوَىٰ ذَلِكَ
حَمِيرٌ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ ﴿٢٦﴾

يَبْنَيَّ إِدَمْ لَا يَقْتَنِنُهُ الشَّيْطَانُ كَمَا
أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْحَدَنَةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا
لِبَاسَهُمَا لِرَبِّهِمْ مَاسُوئَةٌ تِيمَانٌ هُوَ يَرْتَكِبُ
هُوَ وَقَيْلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا
الشَّيْطَانَ أُولِيَّاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾

وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا
وَاللَّهُ أَمْرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ
أَنْقُوْنُ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

1 Seperti syirik.

29. Katakanlah: «Tuhanku memerintahkan agar berlaku adil dan (memerintahkan supaya kamu) menghadapkan wajah (diri) kamu (kepada Allah) setiap kali mendirikan solat dan sembahlah Allah dengan mengikhlaskan amalan kamu kepadaNya semata-mata. Sebagaimana Dia telah menciptakan kamu pada mulanya, (begitu juga) kamu akan kembali (kepadaNya).

30. Sebahagian (daripada umat manusia) diberi hidayah oleh Allah manakala sebahagian lagi telah pasti kesesatan bagi mereka. Sesungguhnya mereka telah menjadikan syaitan-syaitan itu pelindung (mereka) selain Allah serta mereka menyangka bahawa mereka mendapat hidayah.

31. Wahai anak-anak Adam! Pakailah pakaian kamu yang indah setiap kali (memasuki) masjid (atau mendirikan solat), makan dan minumlah serta jangan pula kamu berlebih-lebihan⁽¹⁾. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang berlebih-lebihan.

32. Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah yang mengharamkan perhiasan daripada Allah yang telah dikeluarkanNya untuk hambaNya, begitu juga rezeki

قُلْ أَمْرِرِي بِالْقُسْطَطِ وَأَقِيمُواْ وَجْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُحْلِصِينَ لَهُ الْبَيْتَ كَمَا بَدَأَ كُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾

فِي يَقَادَى وَفِي قَادَى حَقَّ عَيْنِهِمُ الْأَصْلَالَةُ إِنَّهُمْ أَتَخَذُواْ الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَسُونَ أَنَّهُمْ مُهْنَدُونَ ﴿٣٠﴾

* يَسِّيَ آدَمَ خُذْ وَزِيَّتْ كُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوْلَوْ أَشَرْلُوْلَوْ لَا شَرِّفْ إِنَّهُ لَا يُجْبِي الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

قُلْ مَنْ حَرَمَ زِيَّةَ اللَّهِ الَّتِي أَحْجَجَ لِعِبَادَهُ وَأَطْبَقَتِ مِنَ الْرِزْقِ قُلْ هَيْ لِلَّاهِ مَمْنُواْ فِي الْحَيَاةِ الْآتِيَّاتِ الْحَصَّةَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَذَلِكَ نُفَضِّلُ الْآيَتَ لِقَوْمٍ يَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾

1 Jangan melampaui batas yang diperlukan oleh tubuh dan jangan pula melampaui batas makanan yang dihalalkan.

yang baik lagi halal yang dikurniakanNya?» Katakanlah: «Semua itu ialah (nikmat) untuk orang yang beriman dalam kehidupan dunia, (nikmat itu pula) hanya tertentu (bagi orang yang beriman sahaja) pada hari kiamat»⁽¹⁾. Demikianlah Kami jelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami satu persatu bagi orang yang mengetahui.

- 33.** Katakanlah: «Sesungguhnya Tuhanmu hanya mengharamkan perbuatan yang keji sama ada yang nyata atau yang tersembunyi, perbuatan dosa dan menceroboh tanpa alasan yang benar. Kamu juga diharamkan mempersekuatkan sesuatu dengan Allah sedangkan Allah tidak menurunkan sebarang bukti (yang membenarkannya) dan (diharamkanNya) kamu memperkatakan terhadap Allah sesuatu yang kamu tidak mengetahuinya.

- 34.** Dan bagi setiap umat ada tempoh (yang telah ditetapkan)⁽²⁾. Maka apabila datang tempohnya, tidak dapat mereka lewatkannya walaupun sesaat dan tidak dapat pula mereka dahulukan.

قُلْ إِنَّمَا حَرَّرَ رَبِّ الْفَوْحَشَ مَا ظَهَرَ وَمِنْهَا وَمَا
بَطَنَ وَإِلَّا مَا أَبْعَدَ عَنِ الْحَقِّ وَأَنَّ
تُشَرِّكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنَّ
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا
يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْقَدُونَ ﴿٢٤﴾

1 Perhiasan daripada Allah s.w.t dan makanan yang baik itu dapat dinikmati di dunia ini oleh semua sama ada beriman atau tidak, sedang di akhirat nanti adalah semata-mata untuk orang yang beriman sahaja.

2 Tempoh kejayaan dan keruntuhan sesuatu bangsa telah ditetapkan oleh Allah s.w.t.

- 35.** Wahai anak-anak Adam! Jika datang kepada kamu para rasul daripada kalangan kamu yang menceritakan tentang ayat-ayatKu, Maka sesiapa yang bertaqwa dan memperbaiki amalannya, mereka tidak akan merasa bimbang dan tidak akan bersedih.
- 36.** Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan yang sombang daripada mematuhiNya, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
- 37.** Maka siapakah yang lebih zalim selain daripada orang yang mendustakan Allah atau ayat-ayatNya? Orang itu akan mendapat bahagian mereka (di dunia) apa yang telah tersurat (bagi mereka). Sehingga apabila datang kepada mereka utusan Kami (malaikat) yang mengambil nyawa mereka, malaikat itu bertanya: «Manakah (makhluk) yang kamu sembah selain Allah?» Mereka menjawab: «Semua itu telah lenyap daripada kami». Mereka juga menjadi saksi terhadap diri mereka sendiri bahawa mereka adalah orang yang kafir.
- 38.** Allah berfirman: «Masuklah kamu ke dalam neraka bersama-sama umat yang terdahulu daripada kalangan jin dan manusia. Setiap satu umat

يَبْيَأِ إِمَامًا لِّتَسْكُنُ كُوْرُسُلُ مِنْكُمْ يَقْصُونَ
عَلَيْكُمْ أَيْتِيَ قَمِّ أَقْهَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ بَخَرَزُونَ ﴿٢٥﴾

وَالَّذِينَ كَذَبُوا يَعْيَنُتَنَا وَأَسْتَكَنَتْنَاهُمْ
أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴿٢٦﴾

فَهُنَّ أَظْلَمُ مَمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَدَّبَ
إِنَّا يَنْهَا أُولَئِكَ يَنْهَا هُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَبِ
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُنَّا تَهْرُسُنَا يَتَوَفَّنَهُمْ قَاتِلُانَ
مَا كَنْتُمْ تَنْتَهُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ قَاتِلُوا إِنَّمَا
وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاذِبُ كَافِرُينَ ﴿٢٧﴾

قَالَ أَدْخُلُوهُ فِي أَمْمِيْرَ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ
الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلُّمَا دَخَلَتْ أَمْمَةً

yang masuk, dia akan melaknat saudaranya (golongannya sendiri) sehingga apabila mereka berhimpun di dalamnya, golongan yang masuk kemudian⁽¹⁾ berkata kepada golongan yang masuk dahulu⁽²⁾ di antara mereka: «Wahai Tuhan kami, mereka inilah yang telah menyesatkan kami, maka berilah kepada mereka azab yang berlipat ganda daripada (azab) neraka». Allah berfirman: «Kamu masing-masing disediakan (azab) yang berlipat ganda tetapi kamu tidak mengetahui».

- 39.** Dan orang yang masuk terdahulu di antara mereka berkata kepada orang yang masuk kemudian: «Kamu tidak ada sebarang kelebihan mengatasi kami». (Allah berfirman): «Maka rasakanlah azab disebabkan apa yang kamu telah usahakan».
- 40.** Sesungguhnya orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan yang sombang daripada mematuhiinya, tidak sama sekali akan dibukakan bagi mereka pintu langit⁽³⁾. Mereka tidak akan masuk syurga sehingga unta memasuki lubang jarum⁽⁴⁾.

لَعَنْتُ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا دَرَكُوا فِيهَا جَيْعَانًا
قَالَتْ أُخْرَىٰ نَفْرَمْ لَا وَلَنْ يُؤْمِنُ بِنَاهْلَأَ أَضْلَوْنَا
فَقَاتِلُهُمْ عَذَابًا ضِعْفَاقَنْ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ
ضِيقٍ وَلَا كُنَّ لَّا تَقْسُمُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالَتْ أُولَئِمْ لَا حَرَبُهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ
عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ
تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَسْتَكْبَرُوا عَنْهَا
لَا فُتُحَّ لَهُمْ أَبُوكُ الْسَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ
الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجَأُوا إِلَيْهِ الْجَحَّالُ فِي سَمَاءِ الْجِنَّاتِ
وَكَذَّلِكَ تَخْرِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾

1 Pengikut-pengikut.

2 Pemimpin-pemimpin.

3 Doa dan amal mereka tidak akan diterima Allah s.w.t.

4 Mereka tidak mungkin masuk syurga sebagaimana unta tidak mungkin masuk ke dalam lubang jarum.

Demikianlah Kami memberi pembalasan kepada orang yang melakukan dosa.

41. Disediakan untuk mereka hamparan⁽¹⁾ daripada api neraka, di atas mereka lapisan penutup⁽²⁾ (dari api neraka). Demikianlah Kami membalaas orang yang zalim.
42. Dan orang yang beriman serta beramal soleh, Kami tidak membebani diri seseorang (dengan kewajipan) kecuali sekadar kemampuannya. Mereka itulah penghuni syurga yang kekal di dalamnya.
43. Dan Kami mencabut segala sifat dendam di hati mereka. (Di dalam syurga) sungai-sungai yang mengalir di bawah (tempat) masing-masing dan mereka pula bersyukur dengan berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah memberi hidayah untuk (mendapat nikmat) ini dan kami tidak sama sekali akan mendapat hidayah jika Allah tidak memberikan kami hidayah. Sesungguhnya telah datang para rasul Tuhan kami dengan membawa kebenaran». Mereka pula diseru: «Itulah syurga yang diwariskan kepada kamu disebabkan apa yang kamu telah lakukan».

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مَهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَشٌ
وَكَذَلِكَ بَخِزِي الظَّالِمِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ
نَفْسًا إِلَّا أَوْسَعَهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
هُنَّ فِيهَا خَلِيلُونَ

وَرَزَقْنَا إِمَامًا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَيْرِ تَجْرِيَةٍ مِنْ
نَحْنِنَحِمُمُ الْأَنْهَرُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَنَا
لِهَذَا وَمَا كَانَ النَّهَى بِدِي لَوْلَا أَنَّ هَدَنَا اللَّهُ
لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا يَا لَهُ عَلَيْهِ وَبُوْدُوا أَنَّ تَلْكُمُ
الْجَنَّةَ أُوْرِثُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

1 Tikar.

2 Selimut.

44. Dan apabila penghuni syurga itu menyeru penghuni neraka dengan berkata: «Sesungguhnya kami telah mendapat apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kami, ternyata semuanya benar. Maka apakah kamu juga telah mendapati apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kamu itu semuanya benar?». Mereka menjawab: «Benar». Kemudian berserulah penyeru (malaikat) di antara mereka (kedua-dua puak itu) menyatakan: «Bahawa lakan Allah ke atas orang yang zalim».

45. Iaitu mereka yang menghalang (dirinya sendiri dan juga orang lain) daripada mengikuti jalan Allah. Mereka juga mencari helah untuk memesongkan jalan yang benar sedangkan mereka pula tidak percaya pada hari akhirat.

46. Dan di antara keduanya (syurga dan neraka) ada tembok (Al-A'raaf⁽¹⁾) yang menjadi) pendinding. Di atas tembok Al-A'raaf itu ada sebilangan orang lelaki yang mengenali setiap seorang (daripada penghuni syurga dan neraka) itu dengan tanda masing-masing. Mereka pun menyeru penghuni syurga (dengan memberi salam, katanya): «Salam sejahtera ke atas kamu». Mereka sendiri belum lagi memasuki syurga, sedangkan mereka sangat ingin memasukinya.

وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةَ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ
وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا إِنَّا كَفَرْنَا فَهُلْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا
رَبُّكُمْ حَقَّاقًا لَوْلَا نَعْمَمْ فَإِذَا نَوْزَدْنَا مُؤْمِنْ بَيْنَهُمْ
أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْمَلُونَهَا عَوْجَاهًا
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفُوفُونَ ﴿٤٥﴾

وَبَيْنَهُمْ حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ
كُلُّ أَسِيمَةٍ لَهُوَ وَنَادَوْ أَصْحَابَ الْجَنَّةَ أَنْ
سَلَّمُ عَيْنَكُمْ كَمْ لَمْ حُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾

1 Iaitu tempat yang tertinggi di antara syurga dan neraka.

47. Dan apabila dialihkan pandangan mereka ke arah penghuni neraka, mereka berkata: «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami bersama orang yang zalim».

48. Dan orang yang berada di atas tembok Al-A'raaf menyeru beberapa orang (kaum kafir) yang mereka mengenali tandanya dengan berkata: «Nampaknya kumpulan kamu yang ramai (atau kekayaan kamu yang besar) dan juga segala apa yang kamu sompongkan dahulu tidak bermanfaat kepada kamu».

49. (Mereka bertanya pula kepada ketua kaum kafir itu dengan berkata): «Itukah orang⁽¹⁾ yang kamu bersumpah bahawa mereka tidak akan mendapat rahmat daripada Allah? (Sekarang dikatakan kepada mereka): “Masuklah kamu ke dalam syurga, tidak ada kebimbangan terhadap kamu dan kamu tidak akan bersedih».

50. Dan (Tuhan menerangkan pula betapa hinanya penghuni neraka dengan firmannya): penghuni neraka menyeru penghuni syurga (dengan berkata): «Limpahkanlah kepada kami sedikit air atau rezeki yang telah dikurniakan Allah kepada kamu». Mereka (penghuni syurga) menjawab:

* وَإِذَا صُرِّفَتْ أَبْصَرُهُمْ تَلْقَاءَ صَحَّابِ النَّارِ
قَالُوا إِنَّا لَأَنْجَعَنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَغْرَافِ يَجَا لَا يَعْرُونَهُ
لِسِيمَاهُهُ فَأَوْمَأَعْيَنَ عَنْهُ جَمَعُكُو وَمَا كُنْتُ
تَسْتَكِنُونَ ﴿٤٨﴾

أَهْوَلَهُ الدَّيْنِ أَهْمَسْتُمْ لَآيَنَا لَهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ
أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا حَوْفٌ عَلَيْكُو وَلَا أَنْتُ
تَخْرُبُونَ ﴿٤٩﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَحْبَبَ لِجَنَّةَ أَنْ أَفِي صُرُونَ
عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مَمَّا رَزَقَنَا مُلَكُ اللَّهِ قَالُوا
إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهُمَا عَلَى الْكُفَّارِ ﴿٥٠﴾

1 Penghuni syurga.

«Sesungguhnya Allah telah mengharamkan kedua-duanya ke atas orang kafir».

51. (Tuhan berfirman: Orang kafir itu ialah) orang yang menjadikan perkara agama mereka sebagai hiburan yang melalaikan dan permainan serta orang yang telah terpedaya dengan kehidupan dunia. Maka, pada hari ini (hari kiamat), Kami lupakan mereka sebagaimana mereka telah lupa (untuk) menemui hari mereka ini dan juga kerana mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami.
52. Dan sesungguhnya Kami telah datangkan kepada mereka sebuah al-Quran yang Kami telah menjelaskannya satu persatu berdasarkan ilmu⁽¹⁾ untuk menjadi hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.
53. Tidak ada perkara yang mereka tunggu-tunggu kecuali akibat atau kesudahan (apa yang telah dijanjikan oleh Allah di dalam al-Quran). Pada hari datangnya apa yang telah dijanjikan dalam al-Quran itu (pada hari kiamat kelak), orang yang telah melupakannya⁽²⁾ dahulu berkata: «Sesungguhnya telah datang para rasul Tuhan kami dengan membawa kebenaran, maka

الَّذِينَ أَنْجَدُوا دِينَهُمْ لَهُوَا وَعَبَارَةُ عَرَفُهُمْ
الْحَيَاةُ الْأُدُنُّ فَإِنَّ يَوْمَ تَسْأَلُهُمْ كَمَا سُؤُلُ
لَقَاءَ يَوْمَهُمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِإِيمَانِنَا
يَنْجِحُونَ

٥٦

وَلَقَدْ حِتَّهُمْ بِكِتَابٍ فَصَانَتْهُ عَلَىٰ عَلِيهِ
هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُقْرَبُونَ

٥٧

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَآ أَتَأْوِيلَهُ بِيَوْمٍ يَأْتِيَ تَأْوِيلُهُ
يَقُولُ الَّذِينَ سُؤُلُوا مِنْ قَبْلٍ قَدْ جَاءَتْ
رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ
فَيَشْفَعُونَا تَأْوِيلُهُ فَعَمِلَ عَيْرَالَذِي
كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

٥٨

1 pengetahuan Allah s.w.t tentang apa yang menjadi kemaslahatan bagi hamba-hambaNya di dunia dan akhirat.
 2 Orang yang tidak beramal dengan apa yang digariskan oleh al-Quran.

adakah untuk kami pemberi syafaat supaya mereka memberi syafaat kepada kami atau (bolehkah) kami dikembalikan (ke dunia) supaya kami dapat beramal, selain daripada apa yang kami telah lakukan?» Sesungguhnya mereka telah merugikan diri mereka sendiri lalu lenyaplah daripada mereka perkara yang mereka ada-adakan dahulu.

54. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang menciptakan langit dan bumi dalam tempoh enam hari lalu Dia bersemayam di atas Arasy⁽¹⁾. Dia melindungi malam dan siang yang silih berganti. (Dia pula yang menciptakan) matahari, bulan dan bintang (semuanya) tunduk kepada perintahNya. Ingatlah bahawa hanya kepada Allah jualah urusan menciptakan (seluruh makhluk) dan urusan pemerintahan. Maha Suci Allah yang mencipta dan mentadbirkan seluruh alam.

55. Berdoalah kepada Tuhan kamu dengan merendah diri dan (dengan suara) yang perlahan. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.⁽²⁾

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ
يُعْشِي الْأَيَّامَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ وَحْشِيَّاً
وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالثُّجُومَ مُسَحَّرَاتٍ
بِأَمْرِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْخَلُقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ
رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾

أَدْعُوكُمْ رَبَّكُمْ نَصِيرًا وَحْفِيَّةً إِنَّهُ لَا يَحِبُّ
الْمُعْتَدِيَّينَ ﴿٥٥﴾

1 Iaitu salah satu sifat Allah s.w.t yang wajib kita imani, sesuai dengan kebesaran Allah s.w.t dan kesucianNya.

2 Melampaui batas tentang berdoa dan cara berdoa.

- 56.** Dan janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi setelah Allah menyediakan segala yang membawa kebaikan padanya. Berdoalah kepadaNya dengan perasaan bimbang dan penuh pengharapan (agar diperkenankan). Sesungguhnya rahmat Allah itu dekat kepada orang yang melakukan kebaikan.
- 57.** Dan Dialah yang mengirimkan angin sebagai pembawa berita yang menggembirakan sebelum datang rahmatNya (iaitu hujan) hingga apabila angin itu membawa awan mendung, Kami halakan dia ke negeri yang mati lalu Kami turunkan hujan dengan awan itu, kemudian Kami keluarkan dengan air hujan itu pelbagai jenis buah-buahan. Demikianlah pula Kami mengeluarkan (menghidupkan) orang yang telah mati, semoga kamu mengambil peringatan.
- 58.** Dan negeri yang baik (tanahnya), tumbuhannya tumbuh (subur) dengan izin Allah. Negeri yang tidak baik (tanahnya) tidak tumbuh tanamannya kecuali dalam keadaan terbantut. Demikianlah Kami menerangkan tanda-tanda kekuasaan Kami dengan pelbagai cara bagi orang yang bersyukur.
- 59.** Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Nuh kepada kaumnya lalu dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak

وَلَا نُفْسِدُ وَفِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
وَادْعُوهُ خَرْقًا وَطَمْعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ
فِيْ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرِسِّلُ الرِّيحَ بُشِّرًا بَيْنَ يَدَيْ
رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَفْلَتَ سَحَابًا يَقْنَأُ الْأَسْقَنَةَ
إِبْكَلَ مَيْتَ فَانْزَلَنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ
مِنْ كُلِّ الشَّمَرَتِ كَذَلِكَ نُخْجِ الْمُوْتَىٰ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

وَالْبَلْدُ الظَّيْبُ يَخْرُجُ بَنَاتُهُ وَيَادُنْ زَيْرَهُ وَالْأَدُرِي
خَثُ لَأَخْرُجُ إِلَّا تَكَدَّ كَذَلِكَ نُصْرُفُ
الْأَدِيَّتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا لَوْحًا إِلَىٰ قَوْمٍ هُوَ فَقَالَ يَقُولُونَ
أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا الْكُمْ فِي إِلَيْهِ عَدْوُهُ فَإِنِّي أَخَافُ
عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾

ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya aku bimbang, kamu akan ditimpa azab pada hari yang besar (kiamat)».

60. Ketua daripada kaumnya berkata: «Sesungguhnya kami melihatmu (wahai Nuh) berada dalam kesesatan yang nyata».
61. Nuh menjawab: «Wahai kaumku! Tidak ada padaku sebarang kesesatan tetapi aku adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».
62. «(Tugasku) menyampaikan kepada kamu perintah Tuhanku serta menasihati kamu sedang aku mengetahui daripada Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya.⁽¹⁾
63. «Adakah kamu merasa hairan tentang datangnya kepada kamu peringatan daripada Tuhan melalui seorang lelaki daripada golongan kamu untuk memberi peringatan kepada kamu? Bertaqwalah kamu. Semoga kamu dirahmati».
64. Mereka terus mendustakannya lalu Kami selamatkan dia dan orang yang bersamanya di dalam bahtera. Kami karamkan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang buta.

قَالَ الْمَلَكُ لِّفْرَوْمَهُ إِنَّا نَرِدُكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾

قَالَ يَنْقُوْهُ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٍ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾

أَبْغَحْتُكُمْ رِسْلَاتِ رَبِّي وَأَصْحَحْتُكُمْ وَأَعْمَمْتُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

أَوْبَغَتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذَكْرُنِي وَبَكُوكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرُكُمْ وَلَتَتَقَوَّلُوا وَلَكَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَفِي الْفُلَكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِهِمْ كَأُولُو قَوْمَ مَاعِينَ ﴿٦٤﴾

¹ Rasul mengetahui hal-hal yang ghaib, yang tidak dapat diketahui kecuali melalui wahyu dariNya.

- 65.** Dan kepada kaum Aad⁽¹⁾, (Kami utuskan) saudara mereka: Hud. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Maka, tidakkah kamu mahu bertaqwa kepadaNya?».
- 66.** Ketua yang kafir daripada kaumnya berkata: «Sesungguhnya kami benar-benar melihat engkau (wahai Hud) berada dalam kebodohan, dan sesungguhnya kami fikir engkau adalah daripada orang yang berdusta».
- 67.** Hud menjawab: «Wahai kaumku! Tidak ada padaku sebarang kebodohan tetapi aku adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».
- 68.** «(Tugasku) menyampaikan kepada kamu perintah (yang diutuskan oleh) Tuhanku dan aku adalah pemberi nasihat yang amanah bagi kamu».
- 69.** «Adakah kamu merasa hairan tentang datangnya peringatan daripada Tuhan melalui seorang lelaki daripada golongan kamu untuk memberi peringatan? Ingatlah ketika Allah menjadikan kamu khalifah selepas kaum Nuh. Allah juga telah menambahkan kamu kelebihan pada bentuk kejadian tubuh kamu. Maka ingatlah akan nikmat Allah semoga kamu berjaya».

* وَإِلَىٰ عَالَيْهِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقُولُمْ
أَعْبُدُ وَأُلَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِهِ وَأَنَّا
سَتَقُونَ ﴿٦٥﴾

قَالَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا
لَنَرَيْكُمْ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا نَظُنُّكُمْ مِنَ
الْكَاذِبِينَ ﴿٦٦﴾

قَالَ يَقُولُمْ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَا كَيْرٌ رَسُولٌ مِنْ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

أَتَيْغَكُمْ رَسُلَتِ رَبِّي وَإِنَّا لَكُمْ نَاصِحٌ
أَمِينٌ ﴿٦٨﴾

أَوْ عَجِيبُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذَكَرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ
رَجُلٍ مِنْكُمْ لَيْسَ بِكُمْ وَآذَكُمْ رَوْا إِذْ
جَعَلَكُمْ خَلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحٍ وَرَادَكُمْ
فِي الْخَلْقِ بَصَطَّةً فَأَذْكُرُ وَأَنْتَ الَّهُمَّ
لَكَ كُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

1 Kaum nabi Hud a.s.

- 70.** Mereka berkata: «Adakah engkau datang kepada kami supaya kami hanya menyembah Allah semata-mata dan meninggalkan apa yang pernah disembah oleh nenek moyang kami? Maka datangkanlah azab yang engkau janjikan kepada kami, jika engkau adalah daripada orang yang benar».
- 71.** Hud menjawab: «Sesungguhnya kamu tetap akan ditimpah azab dan kemurkaan daripada Tuhan kamu. Adakah kamu hendak berdebat denganku mengenai nama (berhala) yang hanya kamu dan nenek moyang kamu menamakannya. Allah tidak sama sekali menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Maka tunggulah, sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama-sama kamu».
- 72.** Maka Kami selamatkan dia dan orang yang bersamanya dengan rahmat dari Kami. Kami (binasakan serta) putuskan keturunan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Mereka juga bukanlah orang yang beriman.
- 73.** Dan kepada kaum Thamud⁽¹⁾ (Kami utuskan) saudara mereka Soleh. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah,

قَالُوا أَجِئْنَا بِالْغَيْبِ اللَّهُ وَحْدَهُ وَنَذَرْنَا
كَانَ يَعْبُدُ إِلَيْنَا فَأَتَيْنَا بِمَا تَعْدُنَا إِن
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٦﴾

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ زَيْكُمْ
رِحْسٌ وَعَصْبٌ أَبْجَدُونَنِي فِي أَسْمَاءِ
سَمَيَّتُهُمَا أَنْشُرَوْهَا بَأْكُمْ مَانَرَّلَ
اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ فَإِنْتَظِرُوا إِنِّي
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٧٧﴾

فَأَنْجَيْتُهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَرَحْمَةً مِنْكَا
وَقَطَعْنَا دَابِرَ الدِّينِ كَذَبُوا يَأْتِنَا وَمَا
كَأْفُؤُمُّ مِنْنِي ﴿٧٨﴾

وَإِلَيْنَا تَمُودُ الْخَاهِمُ صَلَحَ حَاقَلَ يَكْتُورَ
أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَيْهِ عِزْمَةٌ وَقَدْ

1 Kaum nabi Soleh a.s.

tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Ini adalah seekor unta betina (daripada) Allah sebagai bukti bagi kamu. Maka, biarkanlah unta itu mencari makan di bumi Allah dan janganlah kamu mengganggunya dengan sesuatu yang menyakitinya. (Kalau kamu menyentuhnya) maka kamu akan ditimpa azab yang sangat pedih».

- 74.** «Dan ingatlah ketika Allah menjadikan kamu khalifah selepas kaum ‘Aad⁽¹⁾ dan Dia menempatkan kamu di bumi untuk kamu mendirikan istana di atas tanahnya yang rata. Kamu memahat gunung-ganangnya untuk dijadikan rumah. Maka ingatlah nikmat Allah itu dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerosakan di muka bumi».
- 75.** Ketua yang sompong daripada kaumnya berkata kepada orang yang dianggap lemah iaitu orang yang telah beriman di antara mereka: «Tahukah kamu bahawa Soleh itu diutuskan oleh Tuhannya?» Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami beriman kepada apa yang dia diutuskan untuk menyampaikannya».

جَاءَنَّكُمْ بِيَتَهُ مِنْ رَبِّكُمْ هَذِهِ نَافَةٌ
اللَّهُ لَكُمْ إِيمَانُهُ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي
أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا يُسُوِّي فِي أَخْذَكُمْ
عَذَابُ اللَّهِ

٧٤

وَأَدْكُرْ رَوْاً إِذْ جَعَلَكُمْ حُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ
عَادٍ وَّبَوَّأَ كُمْدَمٍ فِي الْأَرْضِ تَسْخِدُونَ
مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَحْتُونَ الْجِبَالَ
بُيُوتًا فَادْكُرْ رَوْا إِلَاهَ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

٧٥

قَالَ الْمَلَكُ الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ
لِلَّذِينَ أَسْتَضْعَفُوا لِمَنْ ءاَمَنَ مِنْهُمْ
أَقْلَمُونَ أَنَّ صَلَاحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ
قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ

٧٦

- 76.** Orang yang sompong itu berkata: «Sesungguhnya kami tetap ingkar terhadap orang yang kamu beriman kepadanya».
- 77.** Maka mereka pun menyembelih unta itu dan menderhaka terhadap perintah Tuhan mereka sambil berkata: «Hai Soleh! Datangkanlah azab yang engkau telah janjikan kepada kami, jika engkau adalah daripada para rasul yang diutuskan (oleh Allah)».
- 78.** Maka, mereka pun dibinasakan oleh gempa bumi lalu mereka menjadi mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.
- 79.** Maka Soleh pun meninggalkan mereka sambil berkata: «Wahai kaumku! Aku telah menyampaikan kepada kamu perutusan Tuhanku malahan aku juga telah menasihati kamu tetapi kamu tidak suka kepada orang yang memberi nasihat».
- 80.** Dan Lut juga (Kami utuskan). Ingatlah ketika dia berkata kepada kaumnya: «Patutkah kamu melakukan perbuatan keji⁽¹⁾ yang tidak pernah dilakukan oleh seorang pun daripada penduduk alam ini sebelum kamu?»
- 81.** «Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki untuk memuaskan nafsu kamu dengan meninggalkan

فَالْأَلَّذِينَ أَسْتَكَنَّ بِهِ قَوْمًا إِنَّا بِالَّذِي
ءَامَنَتْ بِهِ كَفَرُونَ ٧٦

فَعَقَرُوا الْأَنْثَافَةَ وَعَصَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ
وَقَالُوا إِنَّا مَسْلِحُ أَشْتَانِنَا مَا نَعْدُنَا
كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ٧٧

فَأَخْدَنَهُمُ الرَّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
جَاهِشِينَ ٧٨

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَقُولُ لَقَدْ
أَبَغَتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَبَتْ
لَكُمْ وَلَكُنْ لَا تُنْبُئُونَ التَّصْحِينَ ٧٩

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأُنُّ أَفْرَجَشَةَ مَا
سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ٨٠

إِنَّكُمْ أَنْوَنَ الْجَالَ شَهْوَةَ مِنْ
دُونِ النِّسَاءِ بِلَ آنَسَ قَوْمًا مُسْرِفُونَ ٨١

1 Homoseksual.

perempuan bahkan kamu ini adalah kaum yang melampaui batas».

82. Dan tidak ada jawapan daripada kaumnya selain daripada berkata: «Usirlah mereka (Lut dan pengikutnya yang taat) dari bandar kamu ini, sesungguhnya mereka adalah orang yang (mendakwa) menyucikan diri».
83. Maka Kami selamatkan dia dan keluarganya (serta pengikutnya) kecuali isterinya. Dia adalah termasuk orang yang dibinasakan.
84. Dan Kami telah menghujani mereka dengan hujan (yang membinasakan). Maka, perhatikanlah bagaimana akibat orang yang melakukan kesalahan.
85. Dan kepada penduduk Madyan⁽¹⁾ (Kami utuskan) saudara mereka Syuaib. Dia berkata: «Wahai kaumku sembahlah Allah, tiada Tuhan bagi kamu selain daripadanya. Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Maka, sempurnakanlah sukatan dan timbangan dan janganlah kamu kurangkan bagi manusia perkara yang menjadi haknya. Janganlah kamu melakukan kerosakan di muka bumi setelah

وَمَا كَانَ جَوابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ كَمَا أَنَّهُمْ أَنْتُمْ
يَتَطَهَّرُونَ ﴿٨٧﴾

فَأَنْجَيْتَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَكَتُ
كَانَتْ مِنَ الْغَافِرِينَ ﴿٨٨﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانظُرْ كَيْفَ
كَانَ عَدْيَةً الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٩﴾

وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَقُولُونَ
أَعْبُدُ وَاللهُ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ وَمَذَدِّ
جَاهَ شُعْبَرَ بَيْتَهُ مِنْ رَبِيعَمْ فَأَوْفَاهُ
الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَحْسُوا
الْأَسْأَشَيَاءَ هُنَّ وَلَا تُقْنِسُوا فِي
الْأَرْضِ بَعْدِ اصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٠﴾

¹ Madyan adalah nama putera nabi Ibrahim a.s yang kemudian menjadi nama kabilah yang terdiri daripada keturunan Madyan itu. Kabilah ini tinggal di suatu tempat yang bernama Madyan, terletak di pantai Laut Merah, di Tenggara Tur Sina.

Allah menjadikannya dengan sebaik-baiknya. Demikian itu lebih baik bagi kamu jika kamu adalah orang yang beriman».

- 86.** Dan janganlah kamu duduk pada setiap jalan dengan menakut-nakutkan dan menghalangi orang yang beriman daripada melalui jalan Allah serta kamu pula menghendaki supaya jalan Allah itu terpesong. Ingatlah satu ketika bilangan kamu sedikit lalu Allah menambahkan bilangan kamu. Perhatikanlah bagaimana akibat orang yang melakukan kerosakan.
- 87.** Dan jika ada segolongan daripada kamu beriman kepada wahyu yang aku telah diutuskan untuk menyampaikannya dan segolongan lagi tidak beriman, maka bersabarlah sehingga Allah menjalankan hukumanNya di antara kita semua. Dialah juga sebaik-baik Hakim.
- 88.** Para ketua yang sombang daripada kaum Syuaib berkata: «Sesungguhnya kami akan mengusirmu wahai Syuaib dan orang yang beriman yang menjadi pengikutmu dari negeri kami ini atau kamu kembali kepada agama kami». Syuaib menjawab: «Adakah (kamu hendak melakukan yang demikian) sekali pun kami tidak menyukainya?

وَلَا تَقْعُدُ وَلَا يَكُلِّ صَرَاطٍ تُوعِدُونَ
وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ
بِهِ وَأَبْغَوْهَا عَوْجًا وَأَذْكُرْ قِيَادَةَ
كُنْثَرَ قَلْبًا لَا فَكَرَ كُمْ وَأَنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَلَيْهِ الْمُفْسِدُونَ
٨٦

وَإِنْ كَانَ طَآيِفَةٌ مِنْكُمْ أَمْنُوا
بِالْذِي أُسْلِمُتُ بِهِ وَطَآيِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا
فَأَصْبِرْ وَلَا حَقَّ يَحْكُمُ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ
خَيْرُ الْحَكَمِينَ
٨٧

* قَالَ الْمَلَائِكَةُ أَسْتَكِبُرُوا مِنْ قَوْمِهِ
لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ أَمْمُوا مَعَكَ مِنْ
قَرِبَتِنَا وَلَنَعُودُنَّ فِي مَلِيْتَنَا قَالَ لَهُمْ كُلُّا
كَرِهِينَ
٨٨

89. «Sesungguhnya kami berdusta terhadap Allah jika kami kembali kepada agama kamu selepas Allah menyelamatkan kami daripadanya. Tidaklah harus kami kembali kepadanya sama sekali kecuali jika Allah Tuhan kami, menghendakinya. Pengetahuan Tuhan kami meliputi setiap sesuatu. Kepada Allah jualah kami bertawakal. Wahai Tuhan kami, hukumkanlah antara kami dan kaum kami dengan kebenaran kerana Engkau jualah sebaik-baik Hakim».

90. Dan ketua yang kafir dari kaum Syuaib berkata: «Sesungguhnya jika kamu mengikut Syuaib pasti kamu menjadi orang yang rugi».

91. Maka mereka dibinasakan oleh gempa bumi lalu mereka menjadi mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.

92. Orang yang mendustakan Syuaib (punah ranah) seolah-olah mereka tidak pernah mendiami negeri itu. Mereka yang mendustakan Syuaib adalah orang yang rugi.

93. Kemudian Syuaib meninggalkan mereka sambil berkata: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku telah menyampaikan kepada kamu perintah Tuhanku dan aku telah menasihati kamu. Maka aku tidak merasa sedih terhadap orang kafir (yang telah binasa itu)».

فَدَقَرْتَنَا عَلَى اللَّهِ كَذَبًا إِنْ عُذْتَافِ مِلَّتْكُمْ بَعْدَ
إِذْ جَنَحْنَا إِلَيْهِ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ تَعُودَ
فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا
شَيْءٌ عَلَمَ أَعْلَمُ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا إِلَيْهِ أَفْتَحْ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ فَوْقَنَا يَالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨١﴾

وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَيْنَ
أَتَبْعَثُمْ شَعِيبًا إِنْ كَذَبَ إِلَّا خَسِرُونَ ﴿٨٢﴾

فَأَخَذَنَاهُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِ حَشِيمَينَ ﴿٨٣﴾

الَّذِينَ كَذَبُوا شَعِيبًا كَانُوا يُعَذَّبُونَ فِيهَا
الَّذِينَ كَذَبُوا شَعِيبًا كَانُوا هُمُ الْخَسِيرُونَ ﴿٨٤﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَقُولُ لَقَدْ أَبَغْتُكُمْ
رِسَالَتِي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ
ءَاسَى عَلَى قَوْمٍ كَفَرِينَ ﴿٨٥﴾

94. Dan (Tuhan berfirman): «Kami tidak mengutuskan dalam sesebuah negeri seorang nabi (yang didustakan oleh penduduknya) melainkan Kami timpakan mereka dengan kesusahan dan penderitaan, semoga mereka merendah diri».

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَبْيَةٍ مِّنْ بَيْنِ إِلَآ أَخْذَنَا أَهْنَاهَا
بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرُّ عَوْنَتْ
٤٤

95. Setelah (mereka tidak juga insaf) Kami gantikan kesusahan itu dengan kesenangan hingga mereka berkembang-biak (serta bersenang-lenang) dan berkata (dengan sombongnya): «Sesungguhnya nenek moyang kami juga pernah merasai penderitaan dan kesenangan (sebagaimana yang kita rasakan)». Lalu Kami timpakan mereka (azab) secara mengejut, dan mereka tidak menyadarinya.

شَرَبَدَنَا مَكَانَ السَّيْئَةِ الْمُسَنَّةِ حَتَّى
عَفَوَأَوْقَلَوْقَدَمَسَءَابَعَنَا الْضَّرَاءَ وَالْمَسَرَّاءَ
فَأَخْدَنَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
٤٥

96. Dan (Tuhan berfirman lagi): Sekiranya penduduk negeri itu, beriman serta bertaqwa, pastilah Kami akan membuka kepada mereka keberkatan dari langit dan bumi. Tetapi mereka mendustakan (rasul Kami), lalu Kami timpakan mereka dengan azab disebabkan apa yang mereka telah usahakan.

وَلَوْأَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ إِمْتُنُوا وَاتَّقُوا لَمْ تَحْنَا
عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٌ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخْذَنَهُمْ بِمَا كَلُُوا
يَكْسِبُونَ
٤٦

97. Patutkah penduduk negeri-negeri itu merasa aman dengan kedatangan azab Kami kepada mereka pada malam hari ketika mereka sedang tidur?

أَفَإِمَّا أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيهِمْ بِأَسْنَا
بِيَتَاتَ وَهُمْ نَائِمُونَ
٤٧

- 98.** Atau patutkah penduduk negeri itu merasa aman dengan kedatangan azab Kami kepada mereka pada siang hari, ketika mereka sedang leka bermain-main?
- 99.** Patutkah mereka merasa aman terhadap azab yang diatur oleh Allah? Sebenarnya tidak ada yang merasa aman daripada azab yang diatur oleh Allah itu kecuali orang yang rugi.
- 100.** Adakah (yang demikian itu tersembunyi dan) tidak jelas kepada orang yang mewarisi negeri itu selepas penduduknya (lenyap kerana ditimpa bencana) bahawa kalau Kami kehendaki tentulah Kami akan menimpakan mereka pula dengan azab disebabkan dosa mereka dan Kami menteraikan di atas hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (nasihat dan peringatan)?
- 101.** Negeri (yang telah Kami binasakan) itu, Kami ceritakan sebahagian daripada beritanya kepadamu (wahai Muhammad). Sesungguhnya telah datang kepada mereka rasul dengan bukti yang nyata (mukjizat) sebelum ini, namun mereka tidak juga beriman kepada apa yang mereka telah mendustakannya dahulu. Demikianlah Allah menteraikan hati orang yang kafir.

أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرْيَةِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِأَسْنَا
صُحْجَىٰ وَهُمْ يَأْلَمُونَ ﴿٩٨﴾

أَفَلَمْ يُؤْمِنُوا مَكَانَ اللَّهِ فَلَيَأْمِنُوا مَكَانَ
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَيْرُونَ ﴿٩٩﴾

أَوْ لَمْ يَهْدِ اللَّهُنَّا يَرْثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ
أَهْلِهَا أَنْ لَوْ شَاءَ صَبَّبَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ
وَنَطَّبَعَ عَلَىٰ قُوَّتِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

تِلْكُ الْقُرْيَةِ نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَبْيَاهَا
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا
كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَلَّبُوا مِنْ قَبْلِ
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكُفَّارِ ﴿١٠١﴾

102. Dan Kami tidak mendapati bagi kebanyakan mereka sebarang janji (yang ditepati). Kami juga tidak mendapati kebanyakan mereka kecuali orang yang fasiq.

وَمَا وَجَدْنَا إِلَّا كُتُبَهُم مِّنْ عَهْدِهِنَّ وَجَدْنَا
أَكْتَبَهُمْ لِنَتَسْقِينَ ﴿١٥﴾

103. Kemudian Kami mengutuskan Musa selepas rasul itu dengan membawa ayat-ayat Kami kepada Firaun⁽¹⁾ dan ketua kaumnya lalu mereka menzalimi (kufur) akan ayat-ayat itu. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang melakukan kerosakan.

ثُرَبَعْتَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ يَعَايَتَنَا إِلَىٰ
فَرْعَوْنَ وَمَلِكِهِ فَظَاهِرُهُ أَنْظَرَ
كَيْفَ كَانَ عِقَبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٦﴾

104. Dan Musa berkata: «Wahai Firaun! Sesungguhnya aku ini adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».

وَقَالَ مُوسَىٰ يَأْفِرُ عَوْنَٰٰ إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

105. «Sudah semestinya aku tidak mengatakan sesuatu terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya aku datang kepada kamu dengan membawa bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Maka bebaskanlah kaum bani Israel menyertai aku (ke Palestin)».

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنَّ لَا أَفُولَ عَلَىٰ اللَّهِ إِلَّا حَقٌّ قَدْ
جَعَلْتُكُمْ بَيْتَتَهُ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ
مَعَنِي بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٨﴾

106. Firaun menjawab: «Jika benar engkau datang dengan membawa mukjizat, maka datangkanlah ia, jika engkau adalah daripada orang yang benar».

قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْنَتَ حِجَّةً يَعِيَّةً فَأُقْتُ بِهَا إِنْ
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٩﴾

107. Musa pun mencampakkan tongkatnya maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang nyata.

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ نَعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٢٠﴾

1 Firaun ialah gelaran bagi raja-raja Mesir zaman dahulu.

108. Dan Musa mengeluarkan tangannya, tiba-tiba tangannya (menjadi) putih (bersinar-sinar) bagi orang yang memerhatikannya.

وَنَرَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيَضَانَ لِلتَّنَظُّرِينَ ﴿٦﴾

109. Ketua daripada kaum Firaun berkata: «Sesungguhnya orang ini (Musa) ialah seorang ahli sihir yang mahir».

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمٍ فَرَعَوْتَ إِنَّ هَذَا
لَسْحَرٌ عَلِيمٌ ﴿١٩﴾

110. «Dia hendak mengusir kamu dari negeri kamu». (Firaun bertanya): «Maka apa yang kamu syorkan?»

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَا ذَ
تَأْمُرُونَ ﴿٢٠﴾

111. Mereka berkata: «Tangguhkanlah dia dan saudaranya (daripada dijatuahkan sebarang hukuman) serta utuslah ke bandar (di merata-rata negeri Mesir untuk) mengumpulkan (para ahli sihir)».

قَالُوا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ
حَشِيشِينَ ﴿٢١﴾

112. «Semua ahli sihir yang mahir akan datang kepadamu».

يَا أَقْوَكَ يَكُلُّ سَحْرٍ عَلِيمٍ ﴿٢٢﴾

113. Dan datangkanlah ahli- ahli sihir itu kepada Firaun lalu berkata: «Benarkah kami akan mendapat ganjaran jika kami dapat menewaskannya?»

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فَرَعَوْتَ قَالُوا إِنَّا لَنَا الْأَجْرًا
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿٢٣﴾

114. Firaun menjawab: «Benar dan kamu sesungguhnya (kelak) termasuk orang yang hampir (denganku)».

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٢٤﴾

115. Mereka berkata: «Hai Musa! Engkaukah yang akan mencampakkan (tongkatmu terlebih dahulu) atau kamikah yang akan mencampakkan (terlebih dahulu)?»

قَالُوا مُوسَى إِنَّمَا أَنْ شُفَقَ وَإِنَّمَا
نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِيْبِينَ ﴿٢٥﴾

116. Musa menjawab: «Kamu Campakkanlah (dahulu)!» Maka apabila mereka mencampakkan (tongkat dan tali masing-masing), mereka menyihir mata orang ramai dan menjadikan orang itu merasa gerun serta mereka melakukan sihir yang hebat (keadaan dan caranya).

قَالَ الْكُفَّارُ إِلَمَا لَقَوْنَا سَحْرًا أَعْيُنُ النَّاسِ
وَأَسْتَرْهُمْ بُهْرَةً وَجَاءَهُمْ سَحْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

117. Dan Kami wahyukan kepada Musa: «Campakkanlah tongkatmu!» Maka tiba-tiba tongkat itu menelan apa yang mereka pura-pura adakan (dengan sihir mereka).

* وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنَّ الَّذِي عَصَمَكُ فَإِذَا هُنَّ
تَقْفُ مَا يَأْتِي فِي كُونِ ﴿١٧﴾

118. Maka terbuktilah kebenaran (mukjizat Musa) dan batallah (sihir) yang mereka telah lakukan.

فَرَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

119. Maka Firaun dan ketua kaumnya telah ditewaskan di situ dan kembalilah mereka dalam keadaan yang hina.

فَغَلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ ﴿١٩﴾

120. Dan (kemenangan Musa menjadikan) ahli sihir itu dengan serta-merta merebahkan diri mereka bersujud⁽¹⁾.

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿٢٠﴾

121. Sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan semesta alam».

قَالُوا إِمَنَاهُنَّ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢١﴾

122. (Iaitu) Tuhan Musa dan Harun.

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٢٢﴾

123. Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepadanya sebelum aku memberi izin kepada kamu? Sesungguhnya ini adalah perbuatan tipu daya yang kamu

قَالَ فِرْعَوْنُ إِنَّمَا تُمُّنُّ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ
إِنَّ هَذَا الْمَكْرُ مَكْرُمُوٌ فِي الْمَدِينَةِ
لَتُحْرِجُوهُمْ هَا أَهْلَهَا فَسُوقَ تَعَلَّمُونَ ﴿٢٣﴾

1 Mereka terus bersujud kepada Allah s.w.t kerana meyakini kebenaran seruan nabi Musa a.s.

lakukan dalam bandar ini kerana kamu hendak mengusir penduduknya darinya. Maka kamu akan mengetahui (akibatnya)».

- 124.** «Sesungguhnya, aku akan memotong tangan dan kaki kamu dengan bersilang, kemudian aku akan memalang kamu semua».

- 125.** Mereka menjawab:
«Sesungguhnya kami (tidak gentar) kerana kepada Tuhan kamilah kami kembali (dan kepadaNyalah kami mengharapkan keampunan dan rahmat)».

- 126.** «Dan engkau (wahai Firaun) tidak marah (dan bertindak menyeksa) kami kecuali kerana kami beriman kepada ayat-ayat Tuhan ketika ia sampai kepada kami». (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami, limpahkanlah kesabaran kepada kami dan matikanlah kami dalam keadaan Islam».

- 127.** Dan ketua daripada kaum Firaun berkata: «Adakah engkau (wahai Firaun) hendak membiarkan Musa dan kaumnya melakukan kerosakan di bumi (Mesir) lantas meninggalkanmu serta apa-apa yang dipuja olehmu?» Firaun menjawab: «Kita akan membunuh anak-anak lelaki mereka dan kita akan membiarkan anak-anak perempuan mereka hidup serta kita tetap menguasai mereka».

لَا قَطَعْنَا لَيْدِيْكُوْ وَأَجْلَكُوْ مِنْ خَلَقِيْ
لَمْ أَصِلْتُكُمْ أَجْمَعِيْنَ

فَالْوَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ

وَمَا تَنْقِمُ مِنَ الْآَنَاءِ إِنَّا إِمَّا يَعِيْدُنَا
جَاهَةً تَنْأَبِيْنَا أَفْيَعُ عَلَيْنَا صَبَرًا وَتَوَفَّنَا
مُسْلِمِيْنَ

وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمَ فَرَّوْبَونَ أَنْدَرُوْسِيْ
وَقَوْمَهُ لِيُقْبِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَدْرَكُ
وَإِلَهَتَنَا قَالَ سَقْنَاتُ ابْنَاءَهُمْ وَسَتَحْجِيْهُ
نِسَاءَهُمْ وَإِنَّ فَوْقَهُمْ قَهْرُوْنَ

128. (Para pengikut Musa merayu lalu) Musa berkata kepada kaumnya: «Mintalah pertolongan kepada Allah dan bersabarlah, sesungguhnya bumi ini milik Allah, diwariskanNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya daripada hamba-hambaNya. Kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertaqwa».

129. Mereka berkata: «Kami telah dianiaya dan diperhambakan sebelum engkau datang kepada kami dan selepas engkau datang kepada kami». Musa menjawab: «Mudah-mudahan Tuhan kamu akan membinasakan musuh kamu dan menjadikan kamu khalifah di bumi. Kemudian Dia akan memerhati bagaimana pula perbuatan kamu».⁽¹⁾

130. Dan sesungguhnya Kami telah menimpakan Firaun dan kaumnya dengan musim kemarau serta kekurangan buah-buahan semoga mereka mengambil peringatan.

131. Kemudian apabila datang kepada mereka kebaikan (kesenangan), mereka berkata: «Ini ialah hasil usaha kami» dan jika mereka ditimpa keburukan (kesusahan), mereka mengatakan musibah itu disebabkan oleh Musa dan para pengikutnya. (Allah berfirman): «Ketahuilah, sesungguhnya

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَسْتَعِنُ بِاللَّهِ
وَأَصْبِرُ وَإِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ
مِنْ عَبْدَوْهُ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

١٢٨

قَالُوا أَوْذِنْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِنَا وَمِنْ بَعْدِهَا
جِئْنَا فَقَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ
عُدُوَّكُمْ وَيَسْتَحْلِكُ فِي الْأَرْضِ يَنْظُرْ
كَيْفَ تَعْمَلُونَ

١٢٩

وَلَقَدْ أَخْدَنَا إِلَيْكُمْ فِرْعَوْنَ بِالسَّيِّئِينَ وَنَقِيرِ
مِنْ الشَّمَرَتِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ

١٣٠

فَإِذَا جَاءَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا نَاهِيَّهُ وَإِنْ
تُصْبِحُهُمْ سَيِّئَاتٌ يَظْهِرُوا بِمُوسَى وَمَنْ
مَعَهُ وَلَا إِلَّا مَا كَلَّبُوهُمْ عَنْهُ اللَّهُ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

١٣١

1 Allah s.w.t akan membalaas perbuatan manusia, yang baik dibalas dengan yang baik dan yang buruk dibalas dengan yang buruk.

nahas dan malang mereka itu hanya ditetapkan di sisi Allah namun kebanyakan mereka tidak mengetahui».

- 132.** Dan mereka berkata: «Walau apa sahaja mukjizat yang engkau bawa kepada kami (wahai Musa) untuk menjalankan sihirmu kepada kami, maka kami tidak sama sekali akan beriman kepadamu».

- 133.** (Allah berfirman): «Kami pun menghantarkan kepada mereka taufan, belalang, kutu, katak dan darah⁽¹⁾ sebagai tanda dan bukti yang jelas, namun mereka tetap juga takbur dan menjadi kaum yang menderhaka».

- 134.** Dan apabila azab tersebut menimpa mereka, mereka berkata: «Wahai Musa! Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami dengan pangkat kenabian yang dikurniakanNya kepadamu. Sesungguhnya jika engkau dapat menghapuskan azab itu daripada kami, pastilah kami akan beriman kepadamu dan sudah pasti kami akan membebaskan kaum bani Israel (pergi) bersamamu».

- 135.** (Allah berfirman): «Setelah Kami hapuskan azab itu daripada mereka sehingga ke suatu masa yang tertentu yang mereka sampai kepadanya, tiba-tiba mereka memungkiri janjinya».

وَقَالُوا مَهِمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ إِعْيَةٍ لَتَسْحِرَنَا بِهَا
فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الظُّفُوقَانَ وَالْجَرَادَ وَالْمُحْمَلَ
وَالْأَصْفَادَ وَالدَّمَاءَ إِنَّتِ مُفْصَلَتِ
فَأَسْتَكْبِرُوا وَأَوْكَانُوا فَمَا مُجِرِّمِينَ

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الْإِرْجَزُ قَالُوا يَمُوسَى أَدْعُ
لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكُمْ لَئِنْ كَشَفْتَ
عَنَّا الْإِرْجَزَ لَتُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَرَسِلَنَّ
مَعَكَ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْإِرْجَزَ إِلَى أَجْلِهِمْ
بَلَغُوهُ إِذَا هُمْ يَكْثُرُونَ

1 Air minum mereka berubah menjadi darah.

136. Maka Kami pun membalaas mereka lalu Kami menenggelamkan mereka di laut kerana mereka mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka adalah orang yang sentiasa lalai daripadanya.

137. Dan Kami wariskan kepada kaum (bani Israel) yang telah tertindas itu daerah timur bumi (Palestin) dan daerah barat⁽¹⁾ yang telah Kami limpahkan keberkatan kepadanya. Telah sempurnalah kalimah Allah (janjiNya) yang baik kepada kaum bani Israel kerana kesabaran mereka. Kami telah menghancurkan apa yang telah dibuat oleh Firaun dan kaumnya serta apa yang mereka telah dirikan.

138. Dan Kami bawakan bani Israel ke seberang Laut (Merah) itu lalu mereka sampai kepada suatu kaum yang sedang menyembah berhala-berhala mereka. (Melihatkan yang demikian) mereka (bani Israel) berkata: «Wahai Musa buatlah untuk kami suatu tuhan (berhala) sebagaimana mereka mempunyai beberapa tuhan». Musa menjawab: «Sesungguhnya kamu ini adalah kaum yang jahil».

139. «Sesungguhnya mereka (penyembah berhala itu) akan dihancurkan ketika mereka

فَإِنْتَقْسَمَتْ أَمْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ يَا نَهْرٌ
كَذَبُوا إِعْبَادَتِنَا وَكَلُّ أَعْنَاهَا عَفِيلٌ ﴿١٣٦﴾

وَأَوْرَثْنَا الْفَوْهَ الَّذِينَ كَانُوا
يُسْتَصْعِفُونَ مَشْرِقَ الْأَرْضِ وَمَغْرِبَهَا
الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ
الْحُسْنَى عَلَىٰ نَحْنِ إِسْرَئِيلَ بِمَا صَدَرُوا
وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ
وَمَا كَانُوا يُعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

وَجَزَوْنَا بِمَا حَسِبُوكُمْ فَلَقِيْا عَلَىٰ
قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ قَاتُلُوا
يَدْمُوسَى أَجْعَلَ لَنَا إِلَيْهَا كَمَالَهُمْ
إِلَهَهَ قَاتُلَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَهُونَ ﴿١٣٨﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِرُ مَا هُمْ فِيهِ وَنَطَلُ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

1 Negeri Syam dan Mesir dan negeri-negeri sekitar keduanya yang pernah dikuasai Firaun dahulu.

berada di dalamnya (daripada perbuatan syirik) dan apa yang mereka lakukan itu tetap salah».

- 140.** Musa berkata lagi: «Patutkah aku mencari tuhan untuk kamu selain daripada Allah sedangkan Dia telah melebihikan kamu ke atas seluruh manusia?»
- 141.** Dan (Allah berfirman): «Ingatlah ketika Kami selamatkan kamu daripada Firaun dan kaumnya yang menyeksa kamu dengan azab yang seburuk-buruknya. Mereka membunuh anak-anak lelaki kamu dan membiarkan anak-anak perempuan kamu hidup. (Ingatlah) yang demikian itu adalah ujian yang besar daripada Tuhan kamu».
- 142.** Dan Kami telah menjanjikan masa kepada Musa (untuk memberikan Taurat) selama tiga puluh malam serta Kami genapkan jumlahnya dengan sepuluh malam lagi lalu sempurnalah waktu yang telah ditentukan oleh Tuhanya empat puluh malam. Musa berkata kepada saudaranya Harun (semasa keluar menerima Taurat): «Gantikanlah aku dalam (urusan memimpin) kaumku dan perbaikilah (keadaan mereka sepeninggalanku)⁽¹⁾ dan janganlah engkau mengikut jalan orang yang melakukan kerosakan».

فَالْأَغْيَرُ لِلَّهِ أَغْيِكُمْ إِلَيْهَا وَهُوَ فَضَّلَّكُمْ
عَلَى الْعَالَمِينَ ١٤٠

وَإِذْ أَنْجَيْتَكُمْ مِّنْ أَلِفِ قِرْبَانَ يَسُومُونَكُمْ
سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ
وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ
بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ١٤١

*وَوَعَدْنَا مُوسَى تَلْكِيشَتْ لَيَلَةً وَاتَّمَمَهَا
بِعَشْرِ فَتَّمَ مِيقَتُ رَبِّهِ أَرْبَعَينَ لَيَلَةً
وَقَالَ مُوسَى لِأَخْيَهِ هَرُونَ أَخْفَنِي فِي قَوْمٍ
وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَيِّلَ الْمُفْسِدِينَ ١٤٢

1 Perbaikilah dirimu dan kaummu serta hal-ehwal mereka.

- 143.** Dan ketika Musa datang pada waktu yang Kami telah tentukan itu dan Tuhannya berkata-kata dengannya, maka Musa berkata: «Wahai Tuhan! Perlihatkanlah kepadaku (zatMu Yang Maha Suci) supaya aku dapat melihatMu». Allah berfirman: «Engkau tidak sama sekali akan sanggup melihatKu tetapi pandanglah ke gunung itu, maka kalau ia tetap berada di tempatnya, pasti engkau akan dapat melihatKu», Setelah Tuhannya menzahirkan DiriNya kepada gunung itu, (maka) gunung itu menjadi hancur lebur dan Musa pun jatuh pengsan. Setelah dia sedar semula, dia berkata: «Maha Suci Engkau (wahai Tuhan!), aku bertaubat kepadaMu dan akulah orang yang pertama beriman (pada zamanku)».
- 144.** Allah berfirman: «Wahai Musa! Sesungguhnya Aku memilihmu melebihi umat manusia (yang ada pada zamanmu), dengan membawa perutusanKu (kitab Taurat) dan dengan KalamKu. Maka, terimalah apa yang Aku kurniakan kepadamu dan jadikanlah engkau dalam kalangan orang yang bersyukur».
- 145.** Dan Kami telah menuliskan untuk Musa pada lauh-lauh⁽¹⁾ itu, pelbagai jenis pengajaran dan

وَلَمَّا جَاءَهُ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَمَةُ رَبِّهِ، قَالَ
رَبِّيْ أَرِنِّي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَكِنِي
وَلَكِنْ أُنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ أُسْتَقَرَّ
مَكَانَهُ، فَسَوْفَ تَرَكِنِي فَلَمَّا تَجْلَى رَبِّهِ وَ
لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّأً وَحْرَمَ مُوسَى صَعْقَةً
فَلَمَّا آتَاهُ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا
أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾

قَالَ يَكُمُوسَى إِلَيْيَ أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي
وَبِكَلْمَى فَخُدْمَاءَ اتَّيْتُكَ وَكُنْ مِنَ
الْمُكَرِّبِينَ ﴿١٤٤﴾

وَكَتَبَنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ

1 Kitab Taurat.

penjelasan bagi tiap-tiap sesuatu (dasar syariat dan hukum-hukumnya). Maka, terimalah ia (dan amalkanlah wahai Musa) dengan bersungguh-sungguh dan perintahkanlah kaummu berpegang (serta mengamalkan) dengan sebaik-baiknya (iaitu perintah-perintahNya). Aku akan memperlihatkan kepada kamu negeri orang yang fasiq⁽¹⁾.

- 146.** Aku akan memalingkan (hati) orang yang takbur di muka bumi tanpa alasan yang benar daripada (memahami) ayat-ayatKu. Mereka (yang bersifat demikian) itu jika melihat sebarang bukti, mereka tidak beriman kepadanya sehingga jika mereka melihat jalan yang (membawa kepada) petunjuk sekali pun, mereka tidak akan mengambilnya sebagai jalan yang dilalui. Sebaliknya jika mereka melihat jalan kesesatan, mereka terus mengambilnya sebagai jalan yang dilalui. Demikian itu, kerana mereka mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka sentiasa lalai daripadanya.

- 147.** Dan orang yang mendustakan ayat-ayat kami dan pertemuan hari akhirat, sia-sialah perbuatan mereka. Mereka tidak diberi balasan selain daripada apa yang telah mereka lakukan.

1 Allah s.w.t akan memperlihatkan kampung orang fasiq seperti Firaun, ‘Aad, Thamud dan sebagainya. Kampung-kampung itu hancur bersama mereka akibat kejahanatan dan kefasikan mereka.

شَيْءٌ مَوْعِظَةٌ وَنَصِيرًا لِكُلِّ شَيْءٍ
فَهُدًى هَا يُقْوَةٌ وَمُرْقَمَةٌ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا
سَأُورِي كُوكُوكْ دَارُ الْفَسِيقِينَ

سَأَضْرِفُ عَنْ إِيمَانِ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْكُلَّ إِيمَانَهُ
لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَإِنْ يَرْفَعُوا سَبِيلَ أُرْشَدَهُ
يَتَّخِذُونَهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرْفَعُوا سَبِيلَ الْعِيَّ
يَتَّخِذُونَهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّابُونَ
يَعَايِثُنَا وَكَأَوْعَنَهَا غَافِلِينَ

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا وَلَقَاءَ الْآخِرَةِ
حِيطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَوَافُ
يَعْمَلُونَ

- 148.** Dan setelah pemergian Musa ke gunung Tur Sina⁽¹⁾, kaumnya membuat patung anak lembu yang bertubuh dan bersuara dari perhiasan (emas) mereka. Tidakkah mereka mengetahui bahawa patung anak lembu itu tidak boleh berbicara dengan mereka dan tidak dapat (pula) menunjukkan jalan kepada mereka? Mereka menjadikannya (sebagai sembahana). Mereka adalah orang yang zalim.
- 149.** Dan setelah mereka menyesal (dengan apa yang mereka lakukan) serta mengetahui bahawa mereka telah sesat, mereka pun berkata: «Sesungguhnya jika Tuhan kami tidak merahmati dan mengampunkan kami, pasti kami menjadi orang yang rugi».
- 150.** Dan apabila Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan sedih, dia berkata: «Sangat buruk apa yang telah kamu lakukan sepeninggalanku. Mengapa kamu terburu-buru (tidak menunggu) perintah Tuhan kamu?» Dia mencampakkan lauh (yang mengandungi tulisan Taurat) itu serta dia memegang (rambut) kepala saudaranya (Harun) sambil menariknya ke arahnya. Harun berkata: «Wahai anak ibuku! Sesungguhnya kaum (bani Israel)

وَأَخْذَهُ قَوْمٌ مُؤْسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلَيْهِ
عَجَلَاجَسَدَا لَهُ وَخُوازَ الْمَرْقَفَ أَنَّهُ
لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سِيَّلًا
أَنْتَهُدُوهُ وَكَانُوا طَلَمِينَ ﴿١٤٩﴾

وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأُوا أَنَّهُمْ قَدْ
ضَلُّوا قَاوِلِينَ لَمْ يَرْجِعُنَّا بَنَا
وَيَغْفِرُنَا لَنَا كُونَنَا مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿١٥٠﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَى قَوْمِهِ غَضِبَنَ أَسْفَاقَهُ
بِسَمَاءِ الْقَمُودِ مِنْ بَعْدِهِ أَعْلَمَشَمَّ أَمَرَ
رَبِّكُمْ وَاللَّهُ أَلْوَاحَ وَأَخْدِرُ اسْأَخِيهِ
يَجْرُهُ إِلَيْهِ قَالَ أَنِّي أَنْهَا قَوْمًا سَتَصْعَفُونِ
وَكَادُوا يَقْتُلُونِي فَلَا تُشْمِتُ بِالْأَعْدَاءِ
وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾

1 iaitu tempat nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah s.w.t.

menganggapku lemah dan nyaris nyaris mereka membunuhku (ketika aku melarang mereka). Maka, janganlah engkau menjadikan musuh bergembira melihat (tempelakmu) terhadapku dan janganlah engkaujadikan aku termasuk dalam golongan orang yang zalim».

- 151.** Musa berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanaku, ampunkanlah aku dan saudaraku serta masukkanlah kami ke dalam rahmatMu kerana Engkaulah sahaja Yang Maha Mengasihi dari pada segala yang lain».
- 152.** Sesungguhnya orang yang menyembah (patung) anak lembu itu akan ditimpa kemurkaan dari Tuhan mereka dan kehinaan dalam kehidupan dunia. Demikianlah Kami membalas orang yang mengada-adakan perkara yang tidak benar.
- 153.** Orang yang melakukan kejahatan kemudian mereka bertaubat selepas itu dan beriman, sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihi.
- 154.** Apabila kemarahan Musa itu reda, dia pun mengambil lauh Taurat itu yang dalam naskahnya terkandung hidayah dan rahmat bagi orang yang bersungguh-sungguh takut kepada Tuhan mereka.

قَالَ رَبِّيْ أَغْفِرْلِيْ وَلِأَخْنَافِيْ وَأَدْخِنَافِيْ
رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ (١٥١)

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجَلَ سَيِّئَاتُهُمْ غَضَبٌ
مَّنْ زَبَّهُمْ وَذَلَّهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَّلَكَ
تَخْرِيْزِ الْمُفَارِقِينَ (١٥٢)

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ شَمَّرَاتُهُمْ
بَعْدَ هَاوَاءَمُؤْمِنًا إِنْ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
لَغُفُورٌ رَّحِيمٌ (١٥٣)

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْعَصْبَ أَخْذَ لَأْلَأْ حَمَّ
وَفِي سُجْنِهَا هَدَى وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لَرَبِّهِمْ
بِرَّهُبُونَ (١٥٤)

155. Dan Musa memilih tujuh puluh orang lelaki daripada kaumnya (untuk di bawa bersama ke Gunung Tur sina⁽¹⁾) pada waktu yang telah kami tentukan. Maka ketika mereka digegar oleh gempa, Musa merayu dengan berkata: «Wahai TuhanKu! Jika Engkau kehendaki, Engkau boleh membinasakan mereka bersama-sama denganku sebelum ini. Adakah Engkau hendak membinasakan kami disebabkan apa yang telah dilakukan oleh orang yang bodoh di antara kami? (Apa yang mereka telah lakukan) itu hanyalah ujianMu. Dengan ujian itu Engkau sesatkan sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkau beri hidayah kepada sesiapa yang Engkau kehendaki. Engkau jualah Pelindung kami. Maka, ampunkanlah kami dan rahmatilah kami kerana Engkau jualah sebaik-baik Pemberi keampunan».

156. «Dan tetapkanlah untuk Kami kebaikan di dunia ini dan juga di akhirat, sesungguhnya kami kembali kepadaMu». Allah berfirman: «Aku akan timpakan azabKu kepada sesiapa yang Aku kehendaki dan rahmatKu meliputi tiap-tiap sesuatu. Maka Aku akan menentukannya bagi orang yang bertaqwa dan yang memberi zakat serta orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami».

وَأَخْتَارَ مُوسَى فَوْمَهُ وَسَبْعِينَ رَجُلًا مِّيقَاتِنَا
فَلَمَّا أَخْدَنَاهُمْ أَرْجَفَهُ قَالَ رَبِّ لَوْلَا شَتَّتَ
أَهْلَكَتْهُمْ مِّنْ قَبْلِ وَإِنِّي أَتَهْلِكُهُمْ بِمَا فَعَلُوا
الْسُّفْرَاهُهُمْ مِّنَّا إِنْ هُنَّ إِلَّا فِتَّنَّكَ تُضْلِلُ بِهَا
مَنْ تَشَاءُ وَنَهَيْدِي مَنْ تَشَاءُ إِنَّ وَلِيَّنَا فَأَغْفَرْنَا
وَأَرْجَمْنَا وَأَنَّ حِيرَ الْغَفَّارِينَ

*وَأَكْتَبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي
أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ وَرَحْمَتِي وَسَعَتْ كُلُّ
شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهُمْ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْمِنُونَ

١٥٦

1 iaitu tempat nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah s.w.t.

157. «Iaitu orang yang mengikut Rasulullah (Muhammad) nabi yang ummi⁽¹⁾ yang mereka dapati tertulis (namanya dan sifat-sifatnya) di dalam Taurat dan Injil yang ada di sisi mereka. Dia menyuruh mereka melakukan perkara yang baik, melarang mereka daripada melakukan perkara yang keji, menghalalkan bagi mereka segala yang baik, mengharamkan kepada mereka segala yang buruk dan menghapuskan daripada mereka beban serta belenggu yang ada pada mereka. Maka orang yang beriman kepadanya, memuliakannya dan juga menolongnya serta mengikut nur (cahaya) yang diturunkan kepadanya (al-Quran), mereka itulah orang yang berjaya».

158. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai manusia! Sesungguhnya aku adalah pesuruh Allah kepada kamu semuanya, (diutus oleh Allah) Yang menguasai langit dan bumi, tiada Tuhan kecuali Dia yang menghidupkan dan mematikan. Maka, berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya, nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kalimah-kalimahNya. Ikutilah dia, semoga kamu mendapat hidayah».

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمْرَى
الَّذِي يَحْدُثُ وَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فِي
الْتَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيَحْكُمُ لَهُمُ الظَّلِيلَاتِ وَيَخْرُجُهُمْ عَلَيْهِمُ
الْحَبَّىٰتِ وَيَضْعُفُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالُ
الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ
وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَأَتَبْعَأُوا النُّورَ الَّذِي
أُنْزِلَ مَعَهُ وَأُنْكِتَهُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْكِمُ وَمُنْسِكٌ
فَعَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَمْرَى
الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

1 Tidak tahu membaca dan menulis.

وَمِنْ قَوْرُمْ وَسَعَ أَمْمَةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ
وَبِهِ يَعْلَمُونَ

(١٥٩)

- 159.** Dan antara kaum Musa, ada sekelompok manusia yang memberi hidayah dengan perkara-perkara yang hak dan dengannya mereka menjalankan keadilan.
- 160.** Dan kami membahagikan mereka (bani Israel) menjadi dua belas suku, yang besar jumlahnya, Kami telah mewahyukan kepada Musa, ketika kaumnya meminta air kepadanya: «Pukullah batu itu dengan tongkatmu.» Maka terpancarlah darinya dua belas mata air. Setiap golongan mengetahui tempat minum masing-masing. Kami naungi mereka dengan awan. Kami turunkan kepada mereka «Mann»⁽¹⁾ dan «Salwa»⁽²⁾. (Lalu Kami berfirman): «Makanlah daripada makanan yang baik-baik yang Kami telah kurniakan kepada kamu». Mereka tidak menzalimi Kami tetapi mereka menzalimi diri mereka sendiri.
- 161.** Dan (ingatlah) ketika dikatakan kepada mereka (bani Israel): «Tinggallah dalam bandar ini dan makanlah daripada apa sahaja yang kamu sukai serta berdoalah dengan berkata: (Wahai Tuhan kami) gugurkanlah (dosa kami). Kemudian masuklah melalui pintu (bandar) itu dengan merendah diri supaya Kami

وَقَطَعْنَاهُمُ اثْنَيْ عَشَرَةَ سَبَّا طَائِمًا
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى إِذَا سَقَنَهُ
فَوَمَّا دَرَبَ عَصَابَ الْحَجَرَ
فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَاعَشَرَةَ عَيْنًا فَأَقَّ
عَلَمَ كُلُّ أَنْبَيْسٍ مَسْرَبَهُمْ وَظَلَّلَنَا
عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَ
وَالسَّلَوَى كُلُّوْمِنْ كَلِبَتْ مَا
رَزَقْنَاهُمْ وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ
كَانُوا أَنْفَسُهُمْ يَظْلِمُونَ

(١٦١)

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوهُمْ أَهْذِهِ الْقَرْيَةَ
وَكَيْلُونَهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَهُوَ أَحَدَّهُ
وَأَدْخِلُوهَا الْبَابَ سُجَّدًا لَغَفْرَانَكُمْ
خَطِئِنَ كُمْ سَبَّرْيُ الْمُحْسِنِينَ

(١٦٢)

1 Makanan manis seperti madu.

2 Burung seperti puyuh.

mengampunkan dosa kamu. Kami akan menambah (ganjaran) bagi orang yang melakukan kebaikan».

- 162.** Maka orang yang zalim di antara mereka menukarkan perintah itu dengan perkataan⁽¹⁾ yang tidak dikatakan kepada mereka. Maka, Kami timpakan azab dari langit terhadap mereka kerana kezaliman yang mereka lakukan.

163. Dan tanyakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) mengenai (penduduk) bandar yang letaknya di sekitar laut⁽²⁾ ketika mereka melanggar larangan⁽³⁾ pada hari Sabtu. Ketika datang kepada mereka pada hari Sabtu itu ikan (yang menjadi ujian kepada) mereka yang kelihatan timbul di muka air sedangkan pada hari-hari lain, ikan itu tidak pula datang kepada mereka. Demikianlah kami menguji mereka (dengan ujian itu) kerana mereka sentiasa berlaku fasiq.

164. Dan (ingatlah) ketika segolongan di antara mereka berkata: «Mengapa kamu perlu menasihati kaum yang Allah sudah tentu akan membinasakan atau menyeksa mereka dengan azab

فَبَلَّ الَّذِينَ طَلَمُوا مِنْهُمْ فَوْلَادُ عَيْرَ
الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ فَأَزْسَانًا عَلَيْهِمْ رِجْزًا
مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْلَمُونَ

وَسَلَّمُوا عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ
حَاضِرَةً لِبَحْرٍ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبَّتِ
إِذَا دَاتَتِهِمْ حِيَانَهُمْ وَهُوَ سَبِيلُهُمْ شَرَعًا
وَيَوْمَ لَا يَسْتَوْنَ لِأَتَتِيهِمْ كَذَلِكَ

مَعْذِرَةً إِلَيْكُمْ وَلَا هُمْ يَتَّقُونَ
۝۷۶

- 1 Mereka diperintahkan untuk mengucapkan; “Hittatun” (bererti mohon dilepaskan dari dosa) tetapi mereka mengubahnya seraya mencemuh dan mengucapkan: “Hintatun fi sya’irah”(bermaksud gandum).
- 2 Iaitu kota Eilah yang terletak di pantai Laut Merah antara kota Madyan dan Tur Sina.
- 3 Mereka tidak boleh bekerja pada hari Sabtu, kerana hari Sabtu itu dikhususkan hanya untuk beribadah

yang sangat dahsyat?» Orang (yang memberi nasihat) itu menjawab: «(Nasihat itu ialah) untuk melepaskan diri dari bersalah kepada Tuhan kamu dan semoga mereka bertaqwa».

165. Maka ketika mereka melupakan apa yang telah diperingatkan kepada mereka, Kami selamatkan orang yang melarang daripada perbuatan jahat itu. Setelah itu Kami timpakan orang yang zalim dengan azab yang sangat dahsyat disebabkan mereka berlaku fasiq.

166. Maka setelah mereka sompong kepada apa yang mereka telah dilarang melakukannya, Kami katakan kepada mereka: «Jadilah kamu seekor kera yang hina».

167. (Ingalah wahai Muhammad) ketika Tuhanmu memberitahu bahawa sesungguhnya Dia pasti akan mengutuskan kepada kaum Yahudi itu (terus menerus) hingga hari kiamat kaum yang akan menimpakan mereka dengan azab yang seburuk-buruknya. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat azabNya dan sesungguhnya Dia juga Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

168. Kami pecahkan mereka (kaum Yahudi) kepada beberapa golongan di dunia ini. Di antara mereka ada yang soleh dan ada yang tidak. Kami uji mereka

فَلَمَّا سُوَّا مَادِيْكَرْ وَلِيْهَ أَجْيَتْنَا الَّذِينَ
يَنْهَوْنَ عَنِ الْسُّوْءَ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا
بِعَذَابٍ بَيْسِ يَمَا كَانُوا يَفْسُوْنَ ﴿١٦٥﴾

فَلَمَّا عَتَّرْتُمْ مَانُوهُ عَنْهُ فُلْتُمْ كُونْ قَرَدَةً
خَسِيْعِينَ ﴿١٦٦﴾

وَإِذْ تَذَنْ رَبُّكَ يَبْعَثُ عَلَيْهِمْ إِلَيْكَ يَوْمَ
الْقِيْمَةِ مَنِ يُسُوْمِهِمْ سُوْءَ الْعَدَابِ إِنَّ رَبَّكَ
لَتَرِيْعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦٧﴾

وَقَطَعْتُمْهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّاتَمْهُمْ أَصْبَلْخُوتَ
وَمِنْهُمْ دُوْنَ دَلِيْكَ بَلَّ وَبَلَّهُمْ بِالْحَسَنَاتِ
وَالْسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾

dengan nikmat pemberian yang baik dan bencana yang buruk, semoga mereka kembali (bertaubat).

- 169.** Maka datanglah selepas mereka generasi (yang jahat) yang mewarisi al-Kitab⁽¹⁾. Mereka mengambil harta dunia yang hina ini sambil berkata: «Dosa kami akan diampunkan kelak». Sedangkan jika datang kepada mereka harta dunia yang hina seperti itu mereka akan mengambilnya lagi. Bukanakah telah diambil perjanjian setia daripada mereka di dalam al-Kitab (Taurat) bahawa mereka tidak akan mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar? Mereka pula telah mempelajari apa yang terkandung di dalamnya? Begitu juga (mereka mengetahui bahawa) negeri akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Tidakkah kamu berfikir?
- 170.** Dan orang yang berpegang teguh dengan al-Quran serta mendirikan solat, sesungguhnya Kami tidak akan menghilangkan pahala orang yang berusaha memperbaiki (keadaannya).
- 171.** Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika Kami mengangkat gunung (Tursina) ke atas mereka (bani

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ حَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ
يَأْخُذُونَ عَرَضَهُنَا أَلَّا أَدْنَى وَيَقُولُونَ
سَيُغَفَّرُ لَأَوَّلَمَنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِنْهُ وَيَأْخُذُوهُ
أَلَّا يُؤْخَذُ عَلَيْهِمْ مِيقَاتُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ وَرَسُوا مَا فِيهِ وَالدَّارُ الْآخِرَةُ
خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقَوْنَ إِلَّا عَقِلُونَ ﴿١٦﴾

وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ إِذَا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧﴾

* وَإِذْ تَقْتَلُ الْجِيلَ فَوَقَمْ كَانَهُ وَظُلْلَةً وَظَلْوَةً
أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُولًا مَاءَ اتَّيْنَاهُ بِقُوَّةٍ
وَأَذْكُرُ وَأَمْفِيْهِ لَعَلَّكُمْ شَعُونَ ﴿١٨﴾

1 Kitab Taurat.

Israel) seolah-olah gunung itu awan (yang menaungi mereka). Mereka juga yakin bahawa gunung itu akan jatuh menimpa mereka. (Kami berfirman kepada mereka): «Terimalah dengan bersungguh-sungguh (kitab Taurat) yang telah Kami berikan kepada kamu. Ingatlah (amalkanlah) apa yang terkandung di dalamnya, semoga kamu menjadi orang yang bertaqwa».

- 172.** Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika Tuhanmu mengeluarkan zuriat anak Adam daripada (tulang) belakang mereka. Dia menjadikan mereka saksi terhadap diri mereka sendiri, (sambil Dia bertanya dengan firmanNya): «Bukankah Aku Tuhan kamu?» Mereka menjawab: «Benar, kami menjadi saksi». Yang demikian agar kamu tidak mengatakan pada hari kiamat kelak: «Sesungguhnya kami lalai (tidak diberi peringatan) tentang (hakikat tauhid) ini».

- 173.** Atau agar kamu tidak mengatakan: «Sesungguhnya ibu bapa kamilah yang melakukan syirik dahulu sedang kami ialah keturunan (mereka) yang datang kemudian daripada mereka. Maka, patutkah Engkau (wahai Tuhan kami) hendak membinasakan kami disebabkan perbuatan orang yang sesat itu?»

وَإِذْ أَخْذَ رُبُوكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِ
ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمُ الَّذِينَ
بِرَبِّكُمْ قَاتُلُوا لِبَلَىٰ شَهَدْنَا أَنَّ تَقُولُوا يَوْمَ
الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا نَعْنَعْ هَذَا غَفَلِيْنَ

أَوْ تَقُولُ إِنَّمَا أَشْرَكَ إِبْرَاهِيمَ فَقَبْلُ
وَكُنَّا نَادِيْنَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَفَهُلِكُنَّا
بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ

174. Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat Kami satu persatu, semoga mereka kembali.

وَكَذَلِكَ فُصِّلَ الْآيَتِ وَعَلَاهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾

175. Bacakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) berita seseorang yang kami berikannya (pengetahuan mengenai) ayat-ayat Kami. Kemudian dia menjadikan dirinya terkeluar daripada mematuhinya, lalu dia diikuti oleh syaitan (dengan godaannya), maka dia menjadi orang yang sesat.

وَأَنْقُلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي أَتَيْنَاهُ إِيمَانَنَا لَخَ مِنْهَا فَأَتَبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿١٧٥﴾

176. Dan kalau Kami kehendaki pasti Kami tinggikan pangkatnya dengan ayat-ayat itu. Namun dia bermati-matian cenderung kepada dunia dan mengikut nafsunya, maka perumpamaannya adalah seperti anjing, jika engkau menghalaunya, ia menghulurkan lidahnya termengah-mengah dan jika engkau membiarkannya, ia juga menghulurkan lidahnya termengah-mengah. Demikianlah perumpamaan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka ceritakanlah kisah itu semoga mereka berfikir.

وَلَوْ شِئْتَ الرَّقْعَةَ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَقَ إِلَيْهَا الْأَرْضَ وَأَتَّبَعَهُنَّ فَقَدْ شَاءُ كَمَثْلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَاهَتْ أَوْ تَرْكِهِ يَاهَتْ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانَهُمْ فَأَفْصَصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾

177. Sangat buruk perumpamaan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka pula melakukan kezaliman kepada diri mereka sendiri.

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِهِمْ وَأَنْفَسُهُمْ كَالْأَنْظَالِمُونَ ﴿١٧٧﴾

178. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah maka dialah yang mendapat hidayah. Sesiapa yang disesatkan oleh Allah maka mereka itulah orang yang rugi.

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ أَمْمَهَدٌ وَمَنْ يُضْلِلْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١٧٨﴾

- 179.** Sesungguhnya Kami jadikan untuk penghuni neraka Jahannam ramai daripada golongan jin dan manusia yang mempunyai hati (tetapi) tidak mahu memahami dengannya (ayat Allah) dan yang mempunyai mata (tetapi) tidak mahu melihat dengannya (bukti keesaan Allah) serta yang mempunyai telinga (tetapi) tidak mahu mendengar dengannya (ajaran dan nasihat). Mereka itu seperti binatang ternakan bahkan mereka lebih sesat lagi. Mereka itulah orang yang lalai.
- 180.** Allah mempunyai nama-nama yang baik, maka berdoalah kepadaNya dengan menyebut nama-nama itu dan tinggalkanlah orang yang berpaling daripada kebenaran ketika menggunakan namaNya. Mereka akan mendapat balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.
- 181.** Di antara orang yang Kami ciptakan itu, ada satu umat yang memberi hidayah dengan kebenaran dan dengannya mereka berlaku adil.
- 182.** Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, Kami akan menarik mereka sedikit demi sedikit (ke jurang kebinasaan) mengikut cara yang mereka tidak mengetahuinya.

وَلَقَدْ ذَرَنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّينَ وَالْإِنْسَانِ هُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذْنُونَ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا وَلَتَكُنَّ كَالْأَنْعَامَ تَبَّنِّ هُمْ أَصْلَى وَلَتَكُنَّ هُمْ الْغُنَفِلُونَ ﴿١٧٤﴾

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَرَوَاهُ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَفَرُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٧٥﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أَمْةٌ يَهْدُونَ بِالْقِرْآنِ وَبِهِ يَعْدُلُونَ ﴿١٧٦﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَيَسْتَدِرُ رِجْهُمْ
مَنْ حَيَثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧٧﴾

- 183.** Dan Aku memberi tempoh kepada mereka. Sesungguhnya perancanganKu sangat teguh.
- 184.** Patutkah mereka (ingkar) tidak muh memikirkan (bahawa) sahabat mereka (Muhammad) tidak sama sekali menghidap penyakit gila bahkan dia hanyalah seorang (pesuruh Allah) pemberi peringatan yang nyata.
- 185.** Apakah mereka tidak memerhatikan kerajaan langit dan bumi serta segala yang diciptakan oleh Allah, bahawa barangkali telah dekat kebinasaan mereka? Maka kepada perkataan yang mana lagi selepas (datangnya Kalamullah al-Quran) itu mereka muh beriman?
- 186.** Sesiapa yang disesatkan oleh Allah (kerana keingkarannya), maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat memberi hidayah kepadanya. Malahan Allah membiarkan mereka meraba-raba (kebingungan) dalam kesesatan mereka.
- 187.** Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang hari kiamat: «Bilakah masa datangnya?» Katakanlah: «Sesungguhnya ilmu mengenainya hanyalah ada di sisi TuhanKu, tidak ada sesiapa pun yang dapat menerangkan kedatangan waktunya kecuali Dia. (Huru-hara) hari kiamat itu sangat dahsyat (menggerunkan

وَأَمْلَىٰ لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾

أَوْلَئِكُمْ يَتَفَكَّرُونَ فَمَا يَصْحِبُهُمْ مِنْ حِنْثَةٍ إِنَّ هُوَ إِلَّا أَنْذِرُرُمُّيْنَ ﴿١٨٤﴾

أَوْلَئِكُمْ يَنْظُرُونَ فِي مَكْوُتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَإِنَّ عَسَىَ أَنْ يَكُونَ
قَدْ أَقْرَبَنِي أَجْهَمُهُمْ فِيَأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ
يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾

مَنْ يُضْبِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَدْرُهُ فِي
طُغْيَانِهِمْ بِعَمَّهُوْنَ ﴿١٨٦﴾

يَسْتَعْلُونَكَ عَنِ الْأَسَاعَةِ إِيَّاكَ مُرْسَلًا قَاتِلًا
عِلْمُهُمْ أَعْنَدَ رَبِّي لَا يُجْعِلُهُمَا لَوْقَتَهَا إِلَّا هُوَ
تَقْرُبُتُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِي كُمْ إِلَّا
بَعْثَةٌ يَسْتَعْلُونَكَ كَانَكَ حَمِيمٌ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهُمَا
عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾

segala makhluk yang ada) di langit dan di bumi. Ia tidak datang kepada kamu kecuali secara mengejut». Mereka bertanya kepadamu seolah-olah engkau benar-benar mengetahuinya. Katakanlah: «Sesungguhnya ilmu tentang hari kiamat itu hanyalah di sisi Allah tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui».

- 188.** Katakanlah: «Aku tidak berkuasa mendatangkan manfaat bagi diriku dan tidak dapat menolak mudarat kecuali apa yang dikehendaki Allah. Kalaulah aku mengetahui perkara yang ghaib, pastilah aku akan banyak mengumpulkan kebaikan dan (tentulah) aku tidak ditimpa kesusahan. Aku ini tidak lain hanyalah (pesuruh Allah) pemberi peringatan juga pembawa berita gembira bagi orang yang beriman».

- 189.** Dialah (Allah) yang menciptakan kamu daripada (hakikat) diri yang satu. Dia juga telah menjadikan daripadanya pasangan (suami isteri) agar dia merasa mesra dan tenang kepadanya. Ketika suami mencampuri isterinya, mengandunglah dia dengan kandungan yang ringan serta teruslah dia dengan keadaan itu (hingga ke suatu waktu). Kemudian ketika dia merasa beban (bimbang) berdoalah suami

قُلْ لَاَمِلُوكٌ لِّنَفْسِيْ نَفَعًا وَلَاَضَرًا إِلَّا
مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْكُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ
لَاَسْتَكْثُرُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ
الْسُّوءُ إِنَّمَا إِلَّاَنْدَرِيْ وَبَشِيرِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٩﴾

*هُوَالَّذِي خَلَقَ كُلَّ مِنْ شَيْءٍ وَجَعَلَ
مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسِّكُنْ إِلَيْهَا فَلَمَّا اتَّقْسَمَتْ
حَمَلَتْ حَمَلًا حَقِيقِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَنْقَلَتْ
دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لِيَنْ اتَّبَعْنَا صَلَاحًا
لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٨٩﴾

isteri itu kepada Tuhan mereka (dengan berkata): «Sesungguhnya jika Engkau (wahai Tuhan kami) mengurniakan kami anak yang sempurna, pastilah kami menjadi orang yang bersyukur».

- 190.** Kemudian ketika Allah mengurniakan kepada keduanya anak yang soleh, mereka berdua menjadikan bagi Allah sekutu kepada apa yang dikurniakan Allah kepada mereka. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan itu.

- 191.** Patutkah mereka menyekutukan Allah dengan apa yang tidak dapat mencipta apa-apa, sedangkan dia sendiri diciptakan?

- 192.** Dan ia tidak dapat menolong mereka dan tidak juga dapat menolong dirinya sendiri.

- 193.** Dan jika kamu (kaum musyrik) menyeru sesuatu untuk mendapat hidayah (daripadanya), mereka tidak dapat mengikut (menyampaikan hajat) kamu. Sama sahaja bagi kamu, sama ada kamu menyerunya atau mendiamkan diri.

- 194.** Sesungguhnya apa yang kamu seru selain Allah adalah makhluk seperti kamu. Maka, (cubalah) menyerunya supaya ia dapat memperkenankan permohonan kamu, kalau kamu adalah orang yang benar.

فَلَمَّا آتَاهُمْ مَا أَصَابُهُمْ حَاجَلَهُ وَشُرَكَاءُهُ فِيمَا
أَتَهُمْ مَا فَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿١٨٦﴾

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلُقُونَ ﴿١٨٧﴾

وَلَا يَسْتَطِعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَقْسَهُمْ
يَنْصُرُونَ ﴿١٨٨﴾

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُونَ سَوَاءً
عَلَيْكُمْ كُلُّ أَدْعَوْنُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَدِّيقُونَ ﴿١٨٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ
أَمْثَالُكُمْ فَآدُعُوهُمْ فَلَا يَسْتَجِيبُونَ
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٠﴾

195. Adakah apa (yang kamu sembah) itu mempunyai kaki yang mereka dapat berjalan dengannya atau adakah mereka mempunyai tangan yang mereka dapat memegang (menyeksa) dengannya atau adakah mereka mempunyai mata yang mereka dapat melihat dengannya atau adakah mereka mempunyai telinga yang mereka dapat mendengar dengannya? Katakanlah (wahai Muhammad): «Serulah apa yang kamu jadikan sekutu Allah, kemudian kamu jalankanlah tipu daya terhadapku serta jangan pula kamu bertangguh lagi».

196. «Sesungguhnya pelindungku ialah Allah yang telah menurunkan al-Quran dan Dialah juga yang menolong dan melindungi orang yang melakukan kebaikan».

197. Dan apa yang kamu sembah selain Allah tidak akan dapat menolong kamu bahkan tidak dapat menolong dirinya sendiri.

198. Dan jika kamu menyeru sesuatu (yang kamu sembah) untuk mendapat hidayah (daripadanya), mereka tidak dapat mendengarnya dan kamu nampak ia memandangmu sedangkan mereka tidak melihat.

اللَّهُمَّ أَرْجُلَ مَسْنُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ
يَعْطِسُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْنَانٌ يُبَصِّرُونَ
بِهَا أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ أَدْعُوكُمْ
شُرَكَاءَ لَكُمْ شَرَكَيْدُونَ فَلَا تُتَظَّلُونَ ﴿١٦﴾

إِنَّ وَلِيَّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ
يَتَوَلَّ الصَّابِرِينَ ﴿١٧﴾

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٨﴾

وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا وَتَرَهُمْ
يَنْقُضُونَ إِيمَانَكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٩﴾

- 199.** Jadilah engkau seorang yang pemaaf dan suruhlah dengan perkara yang baik serta hindarilah orang yang jahil.
- 200.** Dan jika engkau dihasut oleh hasutan daripada syaitan, maka mintalah perlindungan kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 201.** Sesungguhnya orang yang bertaqwa, apabila mereka disentuh oleh sesuatu imbasan hasutan daripada syaitan, mereka ingat (kepada ajaran Allah) maka dengan itu mereka melihat (jalan yang benar).
- 202.** Dan saudara-saudara mereka (orang kafir dan fasiq) membantu syaitan dalam melakukan kesesatan dan mereka tidak henti-henti (menyesatkan).
- 203.** Dan apabila engkau (wahai Muhammad) tidak mendatangkan kepada mereka suatu ayat al-Quran, mereka berkata: «Mengapa engkau tidak bersusah payah membuat sendiri ayat itu?» Katakanlah: «Sesungguhnya aku hanya mengikut apa yang diwahyukan kepadaku daripada Tuhanku. Al-Quran ini ialah panduan dan hidayah daripada Tuhan kamu serta menjadi rahmat bagi orang yang beriman».

خُذْ أَعْفُوْ وَأُمِرْ بِالْعَرِفِ وَأَعْرِضْ عَنِ
الْجَهَلِينَ ﴿١٩٩﴾

وَإِمَّا يَنْزَعُنَّكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْعٌ فَاسْتَعِدْ
بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴿٢٠٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَهُمْ طَقِيفٌ مِّنَ
الشَّيْطَنِ تَذَكَّرُوا إِذَا هُمْ مُبْصَرُونَ ﴿٢٠١﴾

وَإِحْرَارُهُمْ يَمْدُونُهُمْ فِي الْغَيْثِ شَمَّالًا
يُفَصِّرُونَ ﴿٢٠٢﴾

وَإِذَا أَتَاهُمْ بِآيَةً قَالُوا لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَا
قُلْ إِنَّمَا أَتَيْتُكُمْ مَا يُوْحَى إِلَيْيَّ مِنْ رَبِّ هَذَا
بَصَارٍ مِّنْ رَّبِّ كُوْمَوْهُدَى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾

204. Dan apabila al-Quran itu dibacakan, maka dengarkanlah ia serta diam (dan perhatikanlah dengan teliti) semoga kamu dirahmati.

205. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu dalam hatimu dengan merendah diri dan rasa takut dan dengan tidak menyaringkan suara di waktu pagi dan petang serta janganlah engkau termasuk orang yang lalai.

206. Sesungguhnya mereka (malaikat) yang ada di sisi Tuhanmu tidak ingkar daripada beribadat kepadaNya. Mereka sentiasa bertasbih bagiNya serta kepadaNyalah juga mereka bersujud.

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتِمْعُوهُ وَأَصْبِرُوا
لَعَلَّكُمْ تُخَرَّجُونَ ﴿٦١﴾

وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَحِيفَةً
وَدُونَ لَجْهٍ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغَدْوِ وَالْأَصَالِ
وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَفَلَةِينَ ﴿٦٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ عَنْ دِرَبِكَ لَا يَسْتَكِرُونَ عَنِ
عِبَادَتِكَ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٦٣﴾



SURAH HARTA RAMPASAN PERANG

Surah: 8 Juzuk: 9/10 Bil. Ayat: 75

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang harta rampasan perang. Katakanlah: «Harta rampasan perang itu milik Allah dan RasulNya⁽¹⁾. Maka, bertaqwalah kamu kepada Allah dan perbaikilah hubungan sesama kamu. Taatilah perintah Allah dan RasulNya, jika kamu adalah orang yang beriman».
2. Sesungguhnya orang yang beriman itu ialah orang yang apabila disebut nama Allah⁽²⁾ gementarlah hati mereka. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayatNya, bertambahlah iman mereka serta kepada Tuhan mereka jualah mereka bertawakal.
3. Mereka ialah orang yang mendirikan solat dan yang menafkahkan sebahagian daripada apa yang Kami kurniakan kepada mereka.
4. Mereka itulah orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka akan mendapat beberapa darjat di sisi Tuhan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْتَعْفُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلْ أَلْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاصْبِرُوا ذَاتَ بَيْنَ كُمْ
وَلَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَإِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا دُكَرَ اللَّهُ
وَجِلتَ قُلُوبُهُمْ وَذَادَتِلِيتَ عَيْنَهُمْ إِذْ تُهُدُ
زَادَتِهُمْ إِيمَانًا وَكَلَّ رَيْبُهُمْ يَتَوَكَّلُونَ

الَّذِينَ يُقْسِمُونَ الصَّالَوةَ وَمَارِزُ فَنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ ﴿٢﴾

أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ دَرَجَتُ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

1 Pembahagian harta rampasan perang itu mengikut ketentuan Allah dan rasulNya.
2 Menyebut sifat-sifat yang mengagungkan dan memuliakan Allah.

mereka dan keampunan serta kurniaan yang mulia.

5. Sebagaimana Tuhanmu (wahai Muhammad) mengeluarkanmu dari rumahmu dengan kebenaran⁽¹⁾ namun sebahagian orang yang beriman itu tidak menyukainya.
6. Mereka berdebat denganmu tentang kebenaran (jihad) setelah nyata (kepada mereka kemenangan yang engkau janjikan) seolah-olah mereka dihalau kepada kematian, sedangkan mereka melihat (sebab-sebab kematian).
7. Dan ketika Allah menjanjikan kepada kamu salah satu daripada dua golongan untuk kamu (menghadapinya), sedangkan kamu menginginkan sekiranya angkatan yang tidak mempunyai senjatalah⁽²⁾ yang dijadikan untuk kamu (menghadapinya). Sedangkan Allah menghendaki untuk menetapkan yang benar (agama Islam) dengan kalimahNya agar dapat membinasakan kaum yang kafir seluruhnya.
8. Supaya Allah menetapkan kebenaran itu dan menghapuskan

كَمَا أَخْرَجَكُرَبَّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنْ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَمْ يَهُونَ ﴿٥﴾

يُجَدِّلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَتَظَرُّونَ ﴿٦﴾

وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ إِلَّا حَدَى الظَّاهِرَتِينَ أَنَّهَا لَكُمْ وَوَدُونَ أَنْ عَيْرَاتِ الشَّوَّكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُبَحِّثَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيُفْطِعَ دَابِرَ الْكُفَّارِ ﴿٧﴾

لِيُبَحِّثَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَطْلَ وَلَوْكَرَةَ الْمَجْمُونَ ﴿٨﴾

- 1 Allah mengatur pembahagian harta rampasan perang dengan kebenaran, sebagaimana Allah menyuruh pergi dari rumah (di Madinah) untuk berjihad di perang Badar dengan kebenaran.
- 2 Kafilah Abu Sufyan yang membawa dagangan dari Syam. Sedangkan kelompok yang mempunyai kekuatan senjata adalah kelompok yang datang dari Makkah di bawah pimpinan ‘Utbah bin Rabi‘ah bersama Abu Jahal.

yang salah (kufur dan syirik) sekali pun orang yang berdosa itu (musyrik) tidak menyukainya.

9. (Ingartlah) ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhan, lalu Dia memperkenankan permohonan kamu (dengan firmanNya): «Sesungguhnya Aku akan membantu kamu dengan menghantar seribu (tentera) daripada malaikat yang datang berturut-turut».
10. Dan Allah tidak menjadikan (bantuan para malaikat) itu melainkan sebagai berita gembira supaya hati kamu tenang dengannya. Kemenangan itu pula hanyalah dari sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
11. (Ingartlah) ketika kamu diselubungi rasa mengantuk sebagai satu (pemberian) ketenangan daripada Allah. Dia menurunkan kepada kamu hujan dari langit untuk menyucikan dan menghapuskan gangguan syaitan daripada kamu untuk menguatkan hati serta meneguhkan telapak kaki kamu⁽¹⁾.
12. Ketika Tuhanmu mewahyukan kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku bersama kamu (memberi pertolongan), maka teguhkanlah (hati) orang

إِذْ تَسْتَعِنُونَ بِرَبِّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي
مُمْدُّكُمْ بِأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ٩

وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشَرَى وَلَطَمِينَ يَهُه
قُلُوبُكُمْ وَمَا الظَّرُورُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ
اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ١٠

إِذْ يَعْصِيْكُمُ النُّعَاصِ أَمَّنْ هُوَ يُنْزَلُ
عَلَيْكُمْ مِنْ أَسْمَاءَ مَا يَأْتِي لَظَاهِرُ كُمْ يَهُه
وَيُدْهِبَ عَنْكُمْ رَجُلُ الشَّيْطَانِ وَلِيَرِطَ عَلَى
قُلُوبِكُمْ وَيُثِيْتَ يَهُه الْأَقْدَامَ ١١

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ
فَشَيْئُوا الْبَيْتَ أَمْنًا سَلِيْفَى فِي قُلُوبِ
الَّذِينَ كَفَرُوا الْرُّعَبَ فَأَصْرِيْبُوْ فَوْقَ
الْأَعْنَاقِ وَأَصْرِيْبُوْ مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانِ ١٢

1 Pendirian kamu di medan jihad.

yang beriman. Kelak Aku akan mengisi hati orang yang kafir dengan rasa gerun, maka pancunglah leher mereka dan tetaklah setiap anggota mereka⁽¹⁾».

- 13.** Itu kerana sesungguhnya mereka menentang Allah dan RasulNya dan sesiapa yang menentang Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya Allah sangat dahsyat azabNya.
- 14.** Itulah (azab dunia) maka rasalah ia (wahai orang kafir). Sesungguhnya orang yang kafir disediakan baginya azab neraka.
- 15.** Wahai orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan orang kafir yang sedang mara menyerang, maka janganlah kamu berpaling daripada menentang mereka.
- 16.** Dan sesiapa berpaling daripada menentang mereka pada ketika itu, melainkan dia bergerak ke arah lain (untuk menjalankan tipu muslihat) peperangan atau bergabung dengan pasukan yang lain, maka sesungguhnya dia tetap mendapat kemurkaan daripada Allah dan tempatnya ialah neraka Jahannam. Itulah seburuk-buruk tempat kembali.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ
الَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ^(١٣)

ذَلِكُمْ فَدُوْعُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ
عَذَابَ النَّارِ^(١٤)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الظَّرِيفَ
كَفُرُوا رَحْفَافًا لَا تُولُّهُمُ الْأَذْبَارِ^(١٥)

وَمَنْ يُولِّهُمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرُهُ إِلَى الْأَمْتَحَرِ فَلَقَاتَهُ
أَوْ مُتَحَرِّزًا إِلَى فَغَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِعَضَبٍ قَرْبَ
الَّهِ وَمَا وَلَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ^(١٦)

1 Ini terjadi dalam peperangan, sasaran yang mematikan adalah leher. Tetapi apabila pihak lawan memakai baju besi sehingga sukar dikalahkan, maka tangannya yang dilumpuhkan, agar tidak dapat memegang senjata seperti pedang, tombak dan sebagainya sehingga mudah ditawan.

17. Maka bukanlah kamu yang membunuh mereka tetapi Allah jualah yang membunuh mereka (dengan bantuan yang diantar). Bukanlah engkau (wahai Muhammad) yang melempar ketika engkau melempar tetapi Allah jualah yang melempar (dengan menjadikan lemparan itu tepat kepada musuh). Allah muh mengurniakan orang yang beriman dengan pengurniaan yang baik daripadaNya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

18. Itulah (nikmat yang dikurniakanNya kepada kamu) dan sesungguhnya Allah sentiasa melumpuhkan tipu daya orang kafir.

19. Jika kamu (wahai orang musyrik) memohon supaya diberi kemenangan (bagi pihak yang benar) maka sesungguhnya kemenangan itu telah datang (dan disaksikan oleh) kamu. Jika kamu berhenti (daripada memusuhi Muhammad) maka yang demikian lebih baik bagi kamu. Akan tetapi jika kamu kembali (memusuhi), Kami juga kembali (menolongnya menewaskan kamu). Golongan (angkatan perang) kamu tidak sama sekali akan dapat menyelamatkan kamu sedikit

فَلَمْ يَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَأَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلَيُبَلِّغَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَدًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨﴾

ذَلِكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ مُوْهِنُ كِيدَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

إِن تَسْتَفْتِهُو فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ
وَإِن تَتَمَهَّوْهُو خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِن تَعُودُوا
نَعْدُ وَلَنْ تُفْتَنَى عَنْكُمْ فَشَكِّمُ شَيْئاً وَلَوْ
كَبُرْتُ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾

pun, sekali pun kamu lebih ramai. (Itu kerana) sesungguhnya Allah bersama orang yang beriman.

20. Wahai orang yang beriman! Taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya dan janganlah kamu berpaling daripadanya sedangkan ketika itu kamu mendengar.
21. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang (kafir dan munafik) yang berkata: «Kami dengar⁽¹⁾» sebenarnya mereka tidak mendengar.
22. Sesungguhnya sejahat-jahat binatang (makhluk) yang melata⁽²⁾ di sisi Allah ialah orang yang pekak lagi bisu⁽³⁾ yang tidak mahu berfikir.
23. Sekiranya Allah mengetahui ada kebaikan pada mereka pasti Dia menjadikan mereka dapat mendengar. Jikalau Allah menjadikan mereka dapat mendengar sekalipun, pasti mereka berpaling dan tidak menerimanya.
24. Wahai orang yang beriman, sahutlah seruan Allah dan RasulNya apabila Dia menyeru kamu kepada perkara-perkara yang memberi kehidupan⁽⁴⁾

1 Mereka mendengar, tetapi hati mereka mengingkarinya.

2 Makhluk yang bernyawa.

3 Manusia yang paling buruk di sisi Allah ialah yang tidak mahu mendengarkan, menuturkan dan memahami kebenaran.

4 Menyeru kamu berperang untuk meninggikan kalimat Allah yang dapat membinasakan =

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَلَا تَوُلُّوْعَنَهُ وَأَنْتُمْ سَمَعُونَ ﴿٢﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا
يَسْمَعُونَ ﴿٣﴾

*إِنَّ شَرَ الدُّوَّابَاتِ عِنْدَ اللَّهِ الْأَصْمَاءُ الْبَعْضُ
الَّذِينَ لَا يَقْنُونَ ﴿٤﴾

وَلَوْ عِلْمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمَعُوهُ وَلَوْ
أَسْمَعَهُمْ تَلَوْأَ وَهُمْ مُغَرِّضُونَ ﴿٥﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَسْتَحِيْبُوا لِلَّهِ
وَلِرَسُولِهِ إِذَا دَعَا كُلُّ لِمَاءٍ يُخِيْبُ كُلُّهُ وَلَعِلَّهُ
أَنَّ اللَّهَ يَحْوِلُ بَيْنَ الْمَرْءَ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٦﴾

kepada kamu. Ketahuilah bahawa sesungguhnya Allah berkuasa mengubah di antara seseorang itu dengan (pekerjaan) hatinya⁽¹⁾ dan sesungguhnya kepadaNyalah kamu akan dihimpunkan.

- 25.** Dan jagalah diri kamu daripada (berlakunya) dosa yang bukan sahaja akan menimpa orang yang zalim di antara kamu secara khusus (tetapi akan menimpa kamu secara umum). Ketahuilah bahawa Allah sangat dahsyat azabNya.
- 26.** Dan ingatlah ketika kamu mempunyai bilangan yang sedikit serta tertindas di bumi, kamu takut orang akan menangkap dan melarikan kamu, maka Allah memberi kamu tempat bermastautin, lalu diperteguhkanNya kamu dengan pertolonganNya serta dikurniakanNya kepada kamu rezeki yang baik-baik, semoga kamu bersyukur.
- 27.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengkhianati Allah dan RasulNya serta (janganlah) kamu mengkhianati amanah kamu ketika kamu mengetahui (salahnya).

= musuh serta menghidupkan Islam dan muslimin. Juga bererti menyeru kamu kepada iman, petunjuk, jihad dan segala yang ada hubungannya dengan kebahagiaan hidup di dunia dan di akhirat.

1 Allah juga yang menguasai hati manusia.

وَأَنْقُلُونَنَّ لَا نُصِيبَنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
مِنْ كُمْ حَاصَّةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾

وَأَدْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي
الْأَرْضِ تَحْتَ أَفْوَانَ أَنْ يَتَخَفَّفَ كُمُّ النَّاسِ
فَأَوْدِكُمْ وَأَيْدِكُمْ بِصَرِّهِ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ
الْأَطْبَىٰ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْمِلُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ
وَلَا تَحْمِلُوا مَمْتَنَاتِكُمْ وَلَا تُنْهَا عَمَّا
عَمِلْتُمْ ﴿٦﴾

- 28.** Dan ketahuilah bahwa harta benda kamu serta anak-anak kamu itu hanyalah ujian dan sesungguhnya hanya di sisi Allah pahala yang besar.
- 29.** Wahai orang yang beriman! Jika kamu bertaqwa kepada Allah, pasti Dia menjadikan bagi kamu (petunjuk) yang membezakan antara yang benar dan salah lalu dapat menghapuskan kesalahan kamu serta mengampunkan (dosa-dosa) kamu. Allah (sememangnya) mempunyai kurniaan yang besar.
- 30.** Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika orang musyrik (Makkah) melakukan tipu daya terhadapmu untuk menahan, membunuh atau mengusirmu. Mereka melakukan tipu daya, namun Allah menggagalkan tipu daya (mereka) kerana Allah sebaik-baik yang menggagalkan tipu daya.
- 31.** Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami, mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah mendengarnya. Jika kami kehendaki, pasti kami dapat mengucapkan (kata-kata) seperti (al-Quran) ini. (Al-Quran) ini tidak lain hanyalah cerita-cerita dongeng orang terdahulu».
- 32.** Dan (ingatlah) ketika mereka (kaum musyrikin Makkah) berkata: «Wahai Tuhan kami! Jika

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا آتَيْنَاكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ
فِتْنَةٌ وَّاَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْتُوْا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَعْلَمُ
لَكُمْ فُرْقَانًا إِنَّمَا يُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ
وَيَعْفُرُ لَكُمْ وَاللَّهُ دُوَّلُ الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

وَإِذْ يَمْكُرُونَ كَذَّالِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْتَشِرُوكَ
أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْجِلُوكَ وَيَكْرُونَ
وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكَرِينَ ﴿٣٠﴾

وَإِذَا تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مَا يَكْسِبُونَ قَوْفَدَ سَمِعُنَا
لَوْشَاءً لَقَنَّا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا
أَسْطِرٌ لِلْأَوْلَيْنَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ
مَنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنْ

betul (al-Quran) itu ialah (kitab) yang benar dari sisiMu, maka hujanilah kami dengan batu dari langit atau datangkanlah kepada kami azab yang sangat pedih».

السَّمَاءُ أَوْ أَنَّنَا بِعَذَابِ الْيَمِينِ ﴿٢٦﴾

- 33.** Allah tidak sama sekali akan menyecka mereka ketika kamu (wahai Muhammad) ada di antara mereka dan Allah tidak akan menyecka mereka selagi mereka beristighfar (meminta ampun).

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْذِبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا
كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ

يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾

- 34.** Mengapa mereka tidak patut diazab oleh Allah walaupun mereka menyecka (orang Islam) dari (memasuki) Masjidil Haram, sedangkan mereka bukanlah orang yang berhak menguasainya? Sebenarnya orang yang berhak menguasainya hanyalah orang yang bertaqwa tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

وَمَا هُمْ أَلَا يَعْذِبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ
عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلَىٰ بِهِ
إِنْ أُولَئِكُو إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

- 35.** Dan mereka tidak mendirikan solat di sisi Baitullah melainkan hanya bersiu-siu dan bertepuk tangan. Maka rasalah kamu azab Allah disebabkan kekufuran kamu.

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا
مُكَاهَةٌ وَنَصْدِيَةٌ فَذُوقُوا الْعَذَابَ
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٤٥﴾

- 36.** Sesungguhnya orang kafir yang selalu membelanjakan harta benda mereka untuk menghalangi (manusia) daripada jalan Allah, maka mereka tetap membelanjakannya. Kemudian (harta benda yang dibelanjakan) itu menyebabkan penyesalan kepada mereka, tambahan pula apabila mereka dikalahkan. Orang

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا
ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ شَمَّ يَضْلُّونَ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ
يُحْشَرُونَ ﴿٤٦﴾

kafir itu (akhirnya) dihimpunkan ke dalam neraka Jahannam.

- 37.** Kerana Allah hendak membezakan yang buruk (golongan yang kufur) daripada yang baik (golongan yang beriman), dan menjadikan yang jahat itu sebahagiannya bersatu dengan sebahagian yang lain, lalu Allah menimbunkan semuanya, serta memasukkan mereka ke dalam neraka Jahannam. Mereka itulah orang yang rugi.
- 38.** Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang kafir⁽¹⁾ itu, jika mereka berhenti (daripada kekufurannya), pasti akan diampunkan dosa mereka yang telah lalu. Seandainya mereka kembali (kufur semula)⁽²⁾, sesungguhnya telah berlaku sunnah Allah (kebinasaan) terhadap orang terdahulu (yang kufur).
- 39.** Perangilah mereka sehingga tidak ada lagi fitnah dan (sehingga) jadilah agama itu seluruhnya semata-mata untuk Allah. Kemudian jika mereka berhenti⁽³⁾, sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang mereka lakukan.
- 40.** Dan jika mereka berpaling (enggan beriman dan tidak berhenti daripada menceroboh) maka ketahuilah bahwasanya

لِيَحِمِّلَ اللَّهُ الْخَبِيتَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ
الْخَبِيتَ بَعَصَهُ وَعَلَى بَعْضِ فِرَكَتُهُ
جَيْسًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أَوْ لَيْكَ هُمْ
الْخَسِيرُونَ

٣٧

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْنَرُ
لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ
سُنُّتُ الْأَوَّلِينَ

٤٨

وَقَاتُلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا يَكُونُوْنَ فِتَّانَهُ
وَيَكُوْنُ الَّذِينَ كُلُّهُمْ وَلَهُ فَإِنْ
أَنْتَ هُوَ فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

٤٩

وَلَمْ تَرَوْ أَفَعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَائُكُمْ
يَعْمَلُ الْمُؤْلَى وَيَعْمَلُ التَّصْبِيرُ

٥٠

1 Abu Sufyan dan sahabat-sahabatnya.

2 Kembali memerangi nabi Muhammad s.a.w.

3 Daripada kekufurannya dan gangguannya terhadap orang Islam.

Allah Pelindung kamu. Dialah sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Penolong.

41. Ketahuilah bahawa apa sahaja yang kamu dapati sebagai harta rampasan perang, maka sesungguhnya satu perlimanya (dibahagikan) untuk (jalan) Allah, RasulNya, kerabat (Rasulullah), anak-anak yatim, orang miskin, dan ibnus-sabil⁽¹⁾, jika kamu beriman kepada Allah dan apa yang telah diturunkan oleh Kami kepada hamba Kami (Muhammad) pada «Hari Al-Furqan⁽²⁾» iaitu hari pertemuan dua angkatan tentera. (Ingatlah Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

42. (Iaitu) ketika kamu berada di tepi lembah yang dekat (ke Madinah) dan mereka (musuh) berada di tepi lembah yang jauh (dari Madinah), sedang kafilah (pembawa dagangan musuh) berada di tempat yang rendah dari tempat kamu (di tepi laut). Sekiranya kamu berjanji (dengan mereka mengenai peperangan itu) pasti kamu akan berselisih pendapat pada menentukan harinya. Akan tetapi (pertemuan angkatan kamu dengan mereka yang tidak disangka-sangka itu) ialah supaya Allah melakukan

* وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ
حُمْسَةُ وَالرَّسُولُ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسَاكِينُ وَابْنُ السَّبِيلِ إِن كُُنْتُمْ
أَتَشْتُم بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ
الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقْيَىٰ الْجَمِيعَاتِ وَاللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾

إِذَا نَتُمْ بِالْعُدُوْقِ الدُّنْيَا وَهُم بِالْعُدُوْقِ
الْفُصُوْلِ وَلَرَكَبُ أَسْفَلَ مِنْ كُمْ وَرَوْ
تَوَاعِدُهُمْ لَا خَتَّافُهُمْ فِي الْبَيْعِدِ وَلَكِنْ
لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهُمْ
مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْنَةٍ وَمَحْيَى مَنْ حَيَ
عَنْ بَيْنَةٍ وَلَمْ يَأْتِ اللَّهُ لَسْمِيْغٌ عَلَيْمٌ ﴿٦﴾

1 Orang yang bermusafir kerana menuntut ilmu Allah.

2 Hari kemenangan orang Islam dan kekalahan orang kafir di medan perang Badar.

suatu perkara (kemenangan Islam) yang telah ditetapkan berlakunya, iaitu supaya orang (musyrik) yang binasa itu, akan binasa dengan bukti (yang membuktikan kesalahannya) dan supaya orang (Islam) yang hidup itu, akan hidup dengan bukti (yang membuktikan kebenarannya) kerana sesungguhnya Allah pasti Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

- 43.** (Ingatlah wahai Muhammad) ketika Allah memperlihatkan kepadamu dalam mimpimu bilangan mereka yang sedikit dan jika Dia memperlihatkan kepadamu bilangan mereka yang ramai, pasti kamu akan merasa gerun dan pasti kamu akan berselisih pendapat dalam urusan (perang) itu. Akan tetapi Allah telah menyelamatkan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala (isi hati) yang ada di dalam dada.

- 44.** Dan (ingatlah) ketika Kami memperlihatkan mereka kepada kamu (umat Islam) ketika kamu bertemu dengan mereka, sedikit bilangannya pada pandangan mata kamu dan kamu pula diperlihatkanNya sedikit bilangannya pada pandangan mata mereka kerana Allah hendak melakukan sesuatu perkara (kemenangan Islam) yang telah

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيلًا وَأَكْثَرُ كَثِيرًا لِقَضَى اللَّهُ مَا شَاءَ وَلَتَنْزَعُمُ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَآمِدٌ إِنَّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَصْدُورٍ ﴿٤٤﴾

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذَا تَقَيَّمُوا فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِقَضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِنَّ اللَّهَ تُرْجَعُ الْأَمْوَالَ

﴿٤٤﴾

ditetapkan berlakunya. (Ingatlah) kepada Allah jualah dikembalikan segala urusan.

45. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan satu pasukan (musuh) maka hendaklah kamu teguh menghadapinya dan sebutlah serta ingatlah Allah dengan banyak⁽¹⁾, semoga kamu berjaya (mencapai kemenangan).
46. Dan taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya serta janganlah kamu berselisih pendapat. Kalau tidak, kamu pasti gagal dan hilang seluruh kekuatan. Dengan itu bersabarlah, sesungguhnya Allah bersama orang yang sabar.
47. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang yang keluar dari negerinya dengan berlagak sombang dan menunjuk-nunjuk (kekuatan mereka) kepada orang ramai (kerana hendak dipuji) serta mereka pula menghalang manusia dari jalan Allah. (Ingatlah) Allah Maha Meliputi pengetahuanNya dengan apa yang mereka lakukan.
48. Dan (ingatlah) ketika syaitan memperhiaskan kepada mereka perbuatan mereka serta menghasut mereka dengan berkata: «Pada hari ini tidak ada sesiapa pun daripada kalangan manusia yang dapat menewaskan

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوا إِذَا لَقَيْتُمُوْرَفَةً
فَأَنْبُوْرَادَكُمْ رُوْلَهَ كَثِيرًا
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنْزَعُوْرَافَةً
فَتَفَشَّلُوا وَتَدْهَبَ رِمْكَهُ وَاصِرْقَهُ
إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ
بَطَرًا وَرَثَاءَ النَّاسَ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٧﴾

وَلَدَرَنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ
لَا غَالِبَ لَكُمْ أُمُّوْرَمِنَ النَّاسِ وَإِنِّي
جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا نَرَاهُ بَنِي الْفَقَّهَانَ
نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيَّتُ
مَنْ كَمْ إِنِّي أَرِدُ مَا لَا تَرُوتُ إِنِّي

¹ Memperbanyak zikir dan doa.

أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾

kamu dan sesungguhnya aku adalah pelindung dan penolong kamu». Maka apabila kedua-dua puak (angkatan tentera Islam dan musyrik) masing-masing kelihatan (berhadapan), syaitan itu berundur ke belakang sambil berkata: «Aku berlepas diri daripada kamu kerana aku dapat melihat apa yang kamu tidak dapat melihatnya. Sesungguhnya aku takut kepada Allah dan Allah sangat dahsyat azabNya».

49. (Ingalah) ketika orang munafik dan orang yang ada penyakit (syak) dalam hatinya berkata: «Orang (Islam) itu telah diperdayakan oleh agama mereka». Dan (yang sebenarnya) sesiapa yang bertawakal kepada Allah, (maka Allah akan menolongnya untuk menewaskan musuh yang lebih besar bilangannya) kerana Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

50. Dan (sangat ngeri) kalau engkau melihat ketika malaikat mengambil nyawa orang kafir dengan memukul muka dan belakang mereka (sambil berkata): «Rasakanlah kamu azab neraka yang membakar».

51. (Azab) yang demikian itu ialah disebabkan apa yang telah dilakukan oleh tangan kamu sendiri kerana sesungguhnya Allah tidak sama sekali

إِذْ يَقُولُ الْمُنَفِّقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُوُّبِهِمْ
مَرَضٌ غَرَّهُوا لَهُ دِيْنُهُمْ وَمَن يَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٥٤﴾

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
الْمُتَكَبِّرُونَ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ
وَأَدْبَرَهُمْ وَدُوْقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٥﴾

ذَلِكَ بِمَا فَعَلْتُمْ أَيْدِيْكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ
لَيْسَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٥٦﴾

menzalimi hamba-hambaNya.

- 52.** (Keadaan orang kafir itu) samalah seperti Firaun dan kaumnya serta orang yang terdahulu daripada mereka. Mereka kufur terhadap ayat-ayat Allah, lalu Allah menyeksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi sangat dahsyat azabNya.

- 53.** Demikian itu ialah kerana sesungguhnya Allah tidak akan mengubah sesuatu nikmat yang telah dikurniakanNya kepada sesuatu kaum sehingga mereka mengubah apa yang ada pada diri mereka sendiri. (Ingalah) sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

- 54.** (Keadaan mereka) samalah seperti Firaun dan kaumnya serta orang yang terdahulu daripada mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Tuhan mereka, lalu Kami membinasakan mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Kami juga telah menenggelamkan Firaun serta pengikut-pengikutnya (di laut) kerana semuanya adalah orang yang zalim.

- 55.** Sesungguhnya sejahat-jahat (makhluk) yang melata⁽¹⁾ di sisi Allah ialah orang yang kafir kerana mereka tidak (mahu)

كَذَابٌ إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
كَفَرُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ فَأَخْذَهُمُ اللَّهُ
يَدُؤُبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ فَيُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

٥٣

ذَلِكَ يَأْنَ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ مُغَيِّرًا لِعَمَّةَ
أَعْمَمَهَا عَلَى فَوْهِ حَتَّىٰ يَعْتَرُفُ مَا يَنْفِسُهُمْ
وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ

٥٤

كَذَابٌ إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
كَذَابٌ إِيمَانِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ يَدُؤُبِهِمْ
وَأَغْرَقْنَا إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَكُلُّ كَاوْفٍ
ظَلِيمٍ

٥٥

إِنَّ شَرَّ الدُّوَّارِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

٥٦

1 Makhluk yang bernyawa.

beriman.

56. (Iaitu) orang yang engkau telah mengikat perjanjian dengan mereka, kemudian mereka mencabuli perjanjian pada setiap kali, sedang mereka tidak mau memelihara dirinya (daripada keaiban mencabuli perjanjian itu).
57. Maka, jika engkau menemui mereka dalam peperangan, hancurkanlah mereka (supaya dengan itu) orang yang di belakang mereka (gerun). Semoga mereka mengambil peringatan.
58. Jika engkau bimbang adanya perbuatan khianat daripada sesuatu kaum, maka kembalikanlah (perjanjian itu) kepada mereka dengan cara terus terang dan adil. Sesungguhnya Allah tidak suka orang yang khianat.
59. Dan janganlah orang yang kafir itu menyangka (bahawa) mereka telah terlepas (daripada kekuasaan dan balasan Kami). Sesungguhnya mereka tidak akan dapat melemahkan (kekuasaan Kami).
60. Sediakanlah untuk menentang mereka dengan semua jenis kekuatan yang termampu daripada pasukan berkuda yang diikat untuk menggerunkan musuh Allah dan musuh kamu serta musuh-musuh selain

آلَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ
عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ٥٦

فَإِمَّا تَقْنَعُهُمْ فِي الْحُرُبِ فَشَرِّدْهُمْ مَنْ حَافَهُمْ
لَعَاهُمْ يَذَّكَّرُونَ ٥٧

وَإِمَّا لَخَافَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَبْيَدْهُ إِلَيْهِمْ
عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الظَّاهِرَيْنَ ٥٨

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سُبُّاً لِّإِيمَانِهِمْ
لَا يُعِزِّزُونَ ٥٩

وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا أُسْتَطَعُهُ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ
رِّبَاطِ الْجِيلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ
وَعَدُوُّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَ
الَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ
الَّهِ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنَّمَا لَا تَظْلَمُونَ ٦٠

mereka yang kamu tidak mengetahuinya, sedangkan Allah mengetahuinya. Apa sahaja yang kamu nafkahkan pada jalan Allah akan disempurnakan balasannya kepada kamu dan kamu tidak akan dizalimi.

61. Dan jika mereka (pihak musuh) cenderung kepada perdamaian, maka engkau juga hendaklah cenderung kepadanya serta bertawakallah kepada Allah. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
62. Dan jika mereka bertujuan hendak menipumu, maka sesungguhnya cukuplah Allah bagimu. Dialah yang menguatkanmu dengan pertolonganNya diikuti dengan (sokongan) orang yang beriman.
63. Dia menyatukan antara hati mereka (yang beriman)⁽¹⁾. Jika engkau menafkahkan segala (harta benda) yang ada di bumi, pasti engkau tidak dapat menyatukan hati mereka, tetapi Allah telah menyatupadukan di antara (hati) mereka. Sesungguhnya Dia Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
64. Wahai Nabi, cukuplah Allah menjadi Penolongmu begitu juga

*وَلَمْ يَرَوْهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٦١

وَإِنْ يُرِيدُونَ يَخْدُعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرٍ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ٦٢

وَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْلَا نَفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ
جَعَلَمَاكَ الْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ
الَّهَ الَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٦٣

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمِنْ أَنْتَمْ
الْمُؤْمِنِينَ ٦٤

⁽¹⁾ Penduduk Madinah yang terdiri daripada Aus dan Khazraj selalu bermusuh-musuhan sebelum nabi Muhammad s.a.w berhijrah ke Madinah. Setelah nabi Muhammad s.a.w berhijrah ke Madinah mereka memeluk Islam, permusuhan itu pun hilang.

pengikut-pengikutmu daripada kalangan orang yang beriman.

- 65.** Wahai Nabi, nyalakanlah semangat orang yang beriman itu untuk berperang. Jika ada di antara kamu dua puluh orang yang sabar, pasti mereka dapat menewaskan dua ratus orang (daripada pihak musuh yang kafir itu). Manakala jika ada di antara kamu seratus orang, pasti mereka dapat menewaskan seribu orang daripada golongan yang kafir disebabkan mereka (yang kafir itu) orang yang tidak memahami⁽¹⁾.
- 66.** Sekarang Allah telah meringankan bagi kamu (apa yang telah diwajibkan dahulu) kerana Dia mengetahui bahawa pada kamu ada kelemahan. Maka jika ada di antara kamu seratus orang yang sabar, pasti mereka akan dapat menewaskan dua ratus orang dan jika ada di antara kamu seribu orang, pasti mereka dapat menewaskan dua ribu orang dengan izin Allah. (Ingatlah) Allah bersama orang yang sabar.
- 67.** Tidaklah patut bagi seseorang nabi mempunyai orang tawanan sebelum dia dapat melumpuhkan musuhnya di muka bumi. Kamu menghendaki harta benda

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرَضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ
الْفِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ
يَعْلَمُوْ مَا تَيْمِنُ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ
يَعْلَمُوْ أَلَّا قَوْمٌ أَنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ ٦٥

أَلْفَنَ حَفََّكَ اللَّهُ عَنْكُوْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ
ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ قَاتِلٌ صَابِرٌ يَعْلَمُوْ
مَا تَيْمِنُ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَعْلَمُوْ
أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِيْنَ ٦٦

مَا كَانَ لِتَيْمِنُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَاسِرٌ حَتَّىٰ
يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ ثُرِيدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا
وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٦٧

1 Mereka tidak memahami bahawa berperang itu adalah untuk membela keyakinan dan mentaati perintah Allah. Mereka berperang hanya untuk mempertahankan tradisi jahiliyah dan maksud-maksud dunia lainnya.

duniawi (yang tidak kekal), sedangkan Allah menghendaki (untuk kamu pahala) akhirat. (Ingartlah), Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

68. Jika tidak kerana adanya ketetapan terdahulu daripada Allah, pasti kamu ditimpa azab yang besar kerana tebusan yang kamu ambil itu.
69. Maka makanlah daripada apa yang kamu telah dapat (dalam peperangan) itu sebagai sesuatu yang halal lagi baik, serta bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
70. Wahai Nabi, katakanlah kepada orang tawan yang ada di bawah kekuasaan kamu: «Jika Allah mengetahui ada kebaikan (iman) dalam hati kamu, pasti Dia akan memberi kepada kamu (balasan) yang lebih baik daripada (tebusan) yang telah diambil daripada kamu. Dia akan mengampunkan dosa kamu kerana Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
71. Dan jika mereka (orang tawan itu) bertujuan hendak melakukan khianat kepadamu, maka sesungguhnya mereka telah pun melakukan khianat kepada Allah (dengan kekufuran

لَوْلَا كَتَبْ مِنَ اللَّهِ وَسِيقَ مَسْكُونٌ فِيمَا أَخْذَ فُرْعَانٌ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾

فَكُلُوا مِمَّا أَعْنَمْنَا لَكُمْ طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ تَّحِيمٌ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنِ فِي أَيْدِيهِ كُمْ مِنَ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمَ اللَّهَ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتُكُمْ خَيْرًا مِمَّا أَخْذَ مِنْهُمْ وَيَعْفُرُ كُمْ وَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ تَّحِيمٌ ﴿٧٠﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ حَانَوْ اللَّهُ مِنْ قَبْلٍ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ قُلْ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

mereka) sebelum itu, lalu Allah menjadikan (engkau) berkuasa terhadap mereka kerana Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

- 72.** Sesungguhnya orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka pada jalan Allah, dan orang yang memberi tempat kediaman dan pertolongan⁽¹⁾ (kepada orang Islam yang berhijrah⁽²⁾ itu), mereka semuanya menjadi penyokong dan pembela antara satu dengan yang lain⁽³⁾. Orang yang beriman yang belum berhijrah, maka kamu tidak bertanggungjawab sedikit pun untuk membela mereka sehingga mereka berhijrah. Sekiranya mereka meminta pertolongan kepada kamu dalam perkara (menentang musuh untuk membela) agama, maka wajiblah kamu menolongnya, kecuali terhadap kaum yang ada perjanjian di antara kamu dengan mereka. (Ingatlah) Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.
- 73.** Dan orang yang kafir sebahagiannya menjadi

إِنَّ الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوا وَهُاجَرُوا وَجَهَدُوا
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ
أَوْفَوْا نَصْرَوْا فَلَيَكَ بَعْضُهُمْ أَوْ لَيْلَةً بَعْضٌ
وَالَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوا وَهُجِّرُوا مَا لَكُمْ مِّنْ وَالَّذِينَ
مِّنْ شَيْءٍ حَسَنَ يَهْجِرُوا وَإِنْ أَسْتَرْسُوهُ
فِي الْأَيْمَانِ فَقَاتَلَكُمُ الْنَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ
بَيْنَكُمْ وَبِئْنَهُمْ مُّقْبَلٌ إِلَّا اللَّهُ بِمَا عَمَلُونَ

بَصِيرٌ

1 Orang Ansar.

2 Orang Muhibin.

3 Di antara Muhibin dan Ansar terjalin persaudaraan yang amat teguh untuk membentuk masyarakat yang baik. Demikian keteguhan dan keakraban persaudaraan mereka itu, sehingga pada permulaan Islam mereka waris-mewarisi seakan-akan mereka bersaudara kandung.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْ لَيْلَةً بَعْضٌ

penyokong dan pembela bagi sebahagian yang lain. Jika kamu (umat Islam) tidak melaksanakan (perintah Allah⁽¹⁾) itu, pasti akan berlaku fitnah (kekacauan) dan kerosakan yang besar di atas muka bumi.

- 74.** Dan orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah (untuk membela Islam) dan orang (Ansar⁽²⁾) yang memberi tempat kediaman dan pertolongan (kepada orang Islam yang berhijrah itu⁽³⁾), mereka itulah orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka mendapat keampunan dan kurniaan yang mulia.
- 75.** Dan orang yang beriman selepas itu, kemudian mereka berhijrah dan berjihad bersama-sama kamu, maka mereka adalah daripada golongan kamu. Dalam pada itu, orang yang mempunyai pertalian kerabat, sebahagiannya lebih berhak atas sebahagian yang (lain)⁽⁴⁾ menurut Kitab Allah⁽⁵⁾. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

إِلَّا نَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَقَسَادٌ

كَبِيرٌ

وَالَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوْهَا حَاجُّهُوْ وَجَهَدُوْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ إِمَّا أَوْتَوْ نَصْرًا فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُوْمِنُوْنَ
حَقًا لَّهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرَزْقٌ كَبِيرٌ

٧٤

وَالَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوْمِنُ بَعْدُ وَهَا حَاجُّهُوْ وَجَهَدُوْ
مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولَئِكُوْمُ الْأَحَمَارُ
بَعْضُهُمُ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
يُكْلِلُ شَيْءٍ عَلَيْمٌ

٧٥

1 Ialah keharusan adanya persaudaraan yang teguh antara kaum muslimin.

2 Penduduk asal Madinah.

3 Orang Muhajirin.

4 Yang menjadi asas waris-mewarisi dalam Islam ialah hubungan kerabat, bukan hanya hubungan persaudaraan keagamaan sebagaimana yang terjadi antara Muhajirin dan Ansar pada permulaan Islam.

5 Al- Quran.

SURAH PENGAMPUNAN



Surah: 9 Juzuk: 10/11 Bil. Ayat: 129

1. (Inilah pernyataan) pemutusan perhubungan daripada Allah dan RasulNya terhadap kaum musyrikin yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka).
2. Maka kamu (kaum musyrik) bebas bergerak di muka bumi selama empat bulan dan ketahuilah bahawa sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah dan sesungguhnya Allah menghina orang yang kafir.
3. Dan inilah pengisytiharan daripada Allah dan RasulNya kepada umat manusia pada hari Haji Akbar⁽¹⁾, bahawa sesungguhnya Allah dan RasulNya berlepas diri daripada kaum musyrikin. Oleh itu jika kamu bertaubat maka taubat itu adalah baik bagi kamu dan jika kamu berpaling, maka ketahuilah sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah. Dan khabarkanlah berita gembira kepada orang kafir (bahawa mereka akan ditimpakan) azab yang pedih.

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدُوا
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ①

فَسَيُحُوَافَى الْأَرْضُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَأَعْلَمُوا
أَنَّهُمْ عَيْدُ مُعْجِزِ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ مُحْرِي
الْكُفَّارِينَ ②

وَلَذِنْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ
الْأَكْبَرِ إِنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
وَرَسُولُهُ وَإِنْ تُتْبِعُهُمْ فَهُوَ حَرَّكٌ لَّهُمْ وَإِنْ
تُؤْلِمُهُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّهُمْ عَيْدُ مُعْجِزِ اللَّهِ
وَبَشِّرِ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا بِعِدَّةِ الْيَوْمِ ③

1 Haji yang terjadi pada tahun ke-9 Hijrah.

4. Kecuali mereka yang kamu mengikat perjanjian setia (dengannya) daripada orang musyrik, kemudian mereka tidak mencabuli perjanjian kamu itu sedikit pun dan mereka tidak menolong seorang pun yang memusuhi kamu, maka sempurnakanlah perjanjian mereka sehingga cukup tempohnya. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang bertaqwa.
5. Kemudian apabila habis bulan-bulan yang dihormati itu maka bunuhlah orang musyrik itu di mana sahaja kamu menemuinya, tawanlah dan kepunglah serta tunggulah mereka di tiap-tiap tempat persembunyiannya. Kemudian jika mereka bertaubat dan mendirikan solat serta menunaikan zakat, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
6. Dan jika seseorang daripada kaum musyrikin meminta perlindungan kepadamu (untuk memahami Islam), maka lindungilah dia agar dia dapat mendengar firman Allah, kemudian hantarkanlah dia ke tempat yang aman baginya. Demikian itu kerana mereka kaum yang tidak mengetahui.

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْفُضُوْكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يَظْهِرُوْكُمْ أَحَدًا فَأَتَيْمُوا إِلَيْهِمْ عَاهَدَهُمْ إِلَى مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٦﴾

فِإِذَا أَنْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوكُمْ وَحْدُوهُمْ وَلَا حَمْرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقْامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَوْنَةَ فَخَلُوْسِيْلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حِيمٌ ﴿٧﴾

وَلَمْ يَأْتِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَسْتَجَارَكَ فَأَجْحِدُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَالَّمَ اللَّهُ يُحِبُّ أَبْلَغَهُ مَأْمَنَهُ وَذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

7. Bagaimana mungkin ada perjanjian (keamanan) di sisi Allah dan RasulNya dengan orang musyrikin? Kecuali orang yang kamu telah mengikat perjanjian dengan mereka berdekatan dengan Masjidil Haram. Maka selagi mereka jujur terhadap kamu, hendaklah kamu jujur kepada mereka. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang bertaqwa.
8. Bagaimana mungkin (ada perjanjian di sisi Allah dan RasulNya dengan orang musyrikin) sedangkan jika mereka dapat mengalahkan kamu, mereka tidak akan memelihara hubungan kerabat dengan kamu dan tidak menghormati perjanjian. Mereka menyenangkan hati kamu dengan mulut mereka, namun hati mereka menolaknya. Kebanyakan mereka adalah orang yang fasiq.
9. Mereka menukarkan ayat-ayat Allah dengan harga yang sangat murah, lalu mereka menghalangi (dirinya dan orang lain) daripada agama Allah. Sesungguhnya sangat buruk apa yang mereka telah lakukan.
10. Mereka tidak memelihara pertalian kerabat dan perjanjian terhadap orang yang beriman, mereka itulah orang yang melampaui batas.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ
وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوكُمْ عِنْدَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا أَسْتَقْمَوْلَكُمْ
فَأَسْتَقْمِمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُتَّقِدِّمِ

﴿٧﴾

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُونَ
فِي كُلِّ الْأَوْلَادِ مَمْنُونَ كُمْ
بِأَفْوَهِهِمْ وَتَابُى قُلُوبُهُمْ وَأَكَبَرُهُمْ
فَتَسْقُونَ

﴿٨﴾

أَشْرَكُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوْعَنَ
سَيِّلَةً إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ

﴿٩﴾

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذَمَمَ
وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ

﴿١٠﴾

- 11.** Maka jika mereka bertaubat dan mendirikan solat serta menunaikan zakat, maka mereka itu adalah saudara kamu yang seagama. Kami menjelaskan ayat-ayat Kami bagi kaum yang mengetahui.
- 12.** Dan jika mereka mencabuli sumpahnya selepas mengikat perjanjian dan mereka pula mencaci agama kamu, maka perangilah ketua-ketua dan pemimpin-pemimpin kaum yang kafir itu kerana sesungguhnya mereka tidak menghormati sumpah janjinya, semoga mereka berhenti.
- 13.** Mengapa tidak kamu memerangi suatu kaum yang telah mencabuli sumpah janji mereka, sedangkan mereka telah berazam hendak mengusir Rasulullah dan mereka juga yang mula-mula memerangi kamu? Adakah kamu takut kepada mereka kerana Allah jualah yang berhak kamu takuti jika kamu memang orang yang beriman.
- 14.** Perangilah mereka, pasti Allah akan menyeksa mereka dengan (perantaraan) tangan kamu dan Allah akan menghina mereka serta menolong kamu menewaskan mereka dan Dia akan menenangkan hati orang yang beriman.

فَإِنْ تَابُواْ وَأَقَامُواْ الصَّلَاةَ وَإِذَا قَدِمُواْ
أَنْزَكْلُهُمْ فَإِلَّا خَوْفٌ كُلُّهُ فِي الْأَيْمَنِ
وَنُفَصِّلُ الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

وَإِنْ تَكُونُواْ أَيمَنَهُمْ قَبْلَ بَعْدِ عَهْدِهِمْ
وَطَعَنُواْ فِي دِينِكُمْ فَقَاتَلُوكُمْ أَبِيمَةُ الْكُفَّارِ
إِنَّهُمْ لَا يَأْمِنُونَ لَهُمْ لَعَنَّاهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٧﴾

أَلَا نُقَاتِلُ أُولَئِكَ مَنْ كُلُّهُمْ
وَهَمُّواْ بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ
بَدُؤُوكُمْ أَوْ أَمْرَقُوكُمْ تَخْشَوْهُمْ فَاللَّهُ أَكْبَرُ
أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُلُّهُمْ مُّؤْمِنُونَ ﴿١٨﴾

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ يَأْمِدُكُمْ
وَلَمْ يَخْزُنُهُمْ وَقَاتِلُوكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشَفِّعُ صُدُورَ
قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

- 15.** Dan Dia juga akan menghapuskan kebimbangan hati orang yang beriman itu. Allah juga akan menerima taubat sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 16.** Adakah kamu menyangka bahawa kamu akan dibiarkan (dalam keadaan kamu itu) sedangkan belum lagi terbukti kepada Allah orang yang berjihad antara kamu dan yang tidak mengambil sekutu (untuk mencurahkan rahsia), selain daripada Allah dan RasulNya serta orang yang beriman? (Ingartlah) Allah Maha Mengetahui secara mendalam apa yang kamu lakukan.
- 17.** Tidaklah layak orang kafir musyrikin itu memakmurkan masjid-masjid Allah, sedang mereka menjadi saksi kekufurannya diri mereka sendiri. Mereka itulah orang yang rosak amalannya dan mereka kekal di dalam neraka.
- 18.** Bahwasanya orang yang layak memakmurkan masjid-masjid Allah itu ialah orang yang beriman kepada Allah, hari akhirat, mendirikan solat dan menunaikan zakat serta tidak takut kecuali kepada Allah. Maka mereka diharapkan menjadi golongan orang yang mendapat hidayah.

وَيُدْهِبَ عَيْنَهُمْ قُلُوبُهُمْ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَىٰ
مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

٥٥

أَرْحَسْبَتُمْ أَن تُتْرَكُوا وَمَا يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ
جَهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَنَحُّوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَحْجَةٌ
وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

١٦

مَا كَانَ لِلنَّاسِ كَيْنَآءِ يَعْمَلُو مَسْجِدَ اللَّهِ
شَهِيدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ يَا الْكُفَّارُ أُولَئِكَ
حَرِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي الْأَرْهَمِ
خَلِدُونَ

١٧

إِنَّمَا يَعْمَلُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى
الزَّكَوَةَ وَلَمْ يَخْشِنِ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَىٰ أُولَئِكَ
أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

١٨

- 19.** Adakah kamu menyangka perbuatan memberi minum kepada orang yang menunaikan haji dan memakmurkan Masjidil Haram itu sama seperti orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta berjihad pada jalan Allah? Mereka (yang bersifat demikian) tidak sama di sisi Allah dan Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.
- 20.** (Sesungguhnya) orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah dengan harta benda dan jiwa mereka adalah lebih besar dan tinggi darjatnya di sisi Allah dan mereka itulah orang yang berjaya.
- 21.** Mereka digembirakan oleh Tuhan mereka dengan pemberian rahmat daripadaNya dan keredaan serta syurga-syurga. Mereka mendapat di dalamnya nikmat kesenangan yang kekal.
- 22.** Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya Allah menyediakan di sisiNya pahala yang besar.
- 23.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan nenek moyang kamu dan saudara mara kamu sebagai pemimpin-pemimpin jika mereka memilih kekufturan dengan meninggalkan iman. Sesiapa di antara kamu

*أَجَعَلْتُمْ سِقَالَيَةَ الْحَاجَّ وَعَمَارَةَ
الْمَسِيْحِيَّةِ تَرَاهُ كَمَنَّا مَنْ يَأْتِيَ اللَّهَ وَالْيَوْمَ
الْآخِرِ وَجَهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوْنَ عَنْهُ
الْمُؤْمِنُوْلَهُ لَأَيَّقِنِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ١٩

الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوْهُ أَجْرُهُ وَجَهَدُوْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ يَا مُؤْلِيهِمْ وَانْفِسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً إِنَّهُ
اللَّهُ وَإِنَّمَا قَاتَلُوكُمُ الْقَافِلَيْرُونَ ٢٠

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ وَنَعْدَةٍ وَرَضْوَانٍ
وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيْرٌ مُّقِيمٌ ٢١

خَلِيلِيْنَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ
عَظِيمٌ ٢٢

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوْلَهُ اتَّخَذُوْهُ
إِبَاءَكُمْ وَلَا جُنَاحَ لَكُمْ أَوْلَيَاءَ إِنَّ
أَسْتَحْجُوْ أَكُفَّرَ عَلَى الْإِيمَنِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
مِنْ كُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ ٢٣

yang menjadikan mereka pemimpin kamu, maka mereka itulah orang yang zalim.

- 24.** Katakanlah: «Jika nenek moyang kamu, anak-anak kamu, saudara mara kamu, isteri (atau suami) kamu, kaum keluarga kamu, harta benda yang kamu usahakan, perniagaan yang kamu bimbang akan merosot dan rumah tempat tinggal yang kamu suka, (jika semuanya itu) menjadi perkara-perkara yang kamu cintai lebih daripada Allah dan RasulNya serta (lebih daripada) berjihad untuk agamaNya, maka tunggulah sehingga Allah mendatangkan keputusanNya (azabNya) kerana Allah tidak akan memberi hidayah kepada orang yang fasiq.
- 25.** Sesungguhnya Allah telah menolong kamu mencapai kemenangan dalam banyak peperangan, namun begitu (kamu tewas) di medan perang Hunain⁽¹⁾, iaitu semasa kamu merasa megah dengan sebab bilangan kamu yang ramai. Maka bilangan yang ramai itu tidak mendatangkan faedah kepada kamu sedikit pun. (Semasa kamu merasa) bumi yang luas itu menjadi sempit kepada kamu, kemudian kamu berundur melarikan diri.

قُلْ إِنَّ كَانَ مَا أَبْرَأْتُكُمْ وَإِنَّا أَنْكُمْ
وَإِلَّا حَوْنَكُمْ وَأَزْوَجَكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ
وَأَقْوَلُ أَقْتَرْفُهُمْ وَأَتَجَرَّهُمْ^{٢٤} تَحْشُورَ
كَسَادَهَا وَمَسْكُنُ تَرْصُونَهَا أَحَبَّ
إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجَهَادِهِ
سَبِيلِهِ فَتَرْصُوا هَذِي بَاقِيَ اللَّهُ يَأْمُرُ
وَاللَّهُ لَا يَهِدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

لَقَدْ نَصَرَ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَّيَوْمَ
حُسْنِي إِذَا عَجَّبَتْكُمْ كَثِيرُكُمْ
فَلَمْ تُعْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ
الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ ثُمَّ وَلَيْلَهُمْ مُدْبِرُونَ^{٢٥}

1 Peperangan ini terjadi pada bulan Syawal tahun ke-8 Hijriyah. Sebabnya, karena para pemimpin suku Hawazin dan Tsaqif merasa tidak senang melihat kemenangan yang diberikan Allah kepada RasulNya dan kaum Muslimin yang telah berhasil menakluki kota Makkah dan bangsa Quraisy.

- 26.** Kemudian Allah menurunkan ketenangan kepada RasulNya, orang yang beriman dan Allah menurunkan tentera yang kamu tidak melihatnya serta Dia menyeksa orang kafir. Yang demikian itu ialah balasan bagi orang yang kafir.
- 27.** Kemudian Allah menerima taubat daripada orang yang dikehendakiNya. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 28.** Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya orang musyrik itu najis⁽¹⁾, maka janganlah mereka menghampiri Masjidil Haram⁽²⁾ selepas tahun ini⁽³⁾ dan jika kamu bimbangkan kepapaan⁽⁴⁾, maka Allah akan memberi kekayaan kepada kamu daripada kurniaaNya jika Dia kehendaki. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 29.** Perangilah orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat, mereka yang tidak mengharamkan apa yang telah diharamkan oleh Allah dan RasulNya, serta tidak beragama dengan agama yang benar iaitu daripada orang yang diberikan

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ
وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ حُنُودًا مُّتَرَوِّهَا
وَعَذَّبَ الظَّالِمِينَ كُفُرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ
الْكُفَّارِينَ ﴿٣٦﴾

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ
يَشَاءُ فَوَاللَّهِ عَفْوُرَ رَحِيمٌ ﴿٣٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا آتُوكُمْ مَا شِئْتُ كُونَ
نَجْسٌ فَلَا يَقِنُوا مَسْجِدَ الْحَرَامَ
بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا إِنْ خَفْتُمْ عَيْلَةً
فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾

فَلَمْ يَلُو الظَّالِمِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا
بِيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يَحْسِنُونَ مَا حَرَمَ
اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدْيُونُونَ دِينَ الْحَقِّ
مِنَ الظَّالِمِينَ أُولُو الْكِتَابَ حَقٌّ يُعْطَوْ
الْحِرْبَةَ عَنْ يَدِهِ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٩﴾

- 1 Jiwa orang musyrikin itu dianggap kotor kerana mempersekuatuan Allah s.w.t.
- 2 Tidak dibenarkan mengerjakan haji dan umrah.
- 3 Selepas tahun ke-9 Hijriyah.
- 4 Disebabkan orang musyrikin tidak mengerjakan haji dan umrah, sehingga mata pencarian orang muslim boleh jadi berkurang.

al-Kitab⁽¹⁾ sehingga mereka membayar «jizyah⁽²⁾» dalam keadaan taat dan merendah diri.

30. Orang Yahudi berkata: «Uzair ialah anak Allah» dan orang Nasrani berkata: «Al-Masih ialah anak Allah». Demikianlah perkataan mereka dengan mulut mereka sendiri, (iaitu) mereka menyamai perkataan orang kafir dahulu. Semoga Allah membinasakan mereka. Bagaimanakah mereka boleh berpaling daripada kebenaran?
31. Mereka menjadikan pendeta dan ahli agama⁽³⁾ mereka sebagai tuhan selain daripada Allah dan juga (mereka mempertuhankan) Al-Masih ibni Maryam⁽⁴⁾, sedangkan mereka tidak diperintahkan kecuali untuk menyembah Tuhan Yang Maha Esa. Tiada Tuhan selain Dia. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan.
32. Mereka hendak memadamkan cahaya Allah (agama Islam) dengan mulut mereka, sedangkan Allah tidak menghendaki kecuali menyempurnakan cahayaNya, sekali pun orang kafir tidak menyukainya.

1 Kaum Yahudi dan Nasrani.

2 Jizyah ialah cukai kepala yang dipungut oleh pemerintah-pemerintah Islam daripada orang yang bukan Islam sebagai balasan bagi jaminan keamanan mereka.

3 Kaum Yahudi dan Nasrani.

4 Nabi Isa a.s.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَّىٰ بْنُ اللَّهِ
وَقَالَتِ الْأَنْصَارِيُّ الْمُسِيْحُ ابْنُ اللَّهِ
ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَلُّهُوْنَ
قَوْلُ اللَّهِ يَسَّرُهُ مِنْ قَبْلِ قَدْتَاهُمْ
اللَّهُ أَنَّىٰ يُؤْفِكُوْنَ ٣٢

أَخْنَدُوا أَحْبَارَهُ وَرُهْبَانُهُمْ أَزْبَابًا
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمُسِيْحَ ابْنَ مَرِيَمَ
وَمَا أَمْرُوا إِلَّا يَعْبُدُوا إِلَهًا
وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ وَ
عَمَّا يُشَرِّكُوْنَ ٣٣

يُرِيدُوْنَ أَنْ يُطْفِئُوْنَ نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ
وَيَأْبَىَ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَأَوْكَرَهُ
الْكَافِرُوْنَ ٣٤

33. Dialah yang telah mengutuskan RasulNya (Muhammad) dengan membawa hidayah dan agama yang benar untuk dimenangkan dan ditinggikannya mengatasi semua agama yang lain, walaupun orang musyrik tidak menyukainya.

34. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya ramai di antara pendeta-pendeta dan ahli-ahli agama (Yahudi dan Nasrani) memakan harta orang ramai dengan cara yang salah dan mereka menghalangi (manusia) dari jalan Allah. (Ingatlah) orang yang menyimpan emas dan perak serta tidak membelanjakannya pada jalan Allah, maka khabarkanlah berita gembira kepada mereka dengan azab yang pedih.

35. (Iaitu) pada hari dibakar emas perak (dan harta benda) itu dalam neraka Jahannam, lalu diselar dengannya dahi dan rusuk serta belakang mereka (sambil dikatakan kepada mereka): «Inilah apa yang telah kamu simpan untuk diri kamu sendiri, oleh itu rasakanlah (azab) daripada apa yang kamu simpan itu».

36. Sesungguhnya bilangan bulan-bulan di sisi Allah ialah dua belas bulan, (yang telah ditetapkan) dalam Kitab Allah semasa Dia menciptakan langit dan bumi

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَبِالْهُدَىٰ
وَدَعَىٰ إِلَيْهِ الظَّاهِرَةَ وَعَلَى الَّذِينَ
كُلَّهُمْ رَّؤْكَرَهُ الْمُشْرِكُونَ ﴿٢٦﴾

* يَتَأَلَّهَا الَّذِينَ إِمَامُوا إِنَّ كَثِيرًا
مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ
أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَطْلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْتُزُونَ
الْأَذْهَبَ وَالْأَفْضَلَةَ وَلَا يُنْفِقُوهُنَّا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابِ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾

يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ
فَتُكَوَّىٰ بِهَا حِجَاجًا هُمْ وَجُنُوُنُهُمْ
وَظَهُورُهُمْ هَذَا مَا كَتَزْتُمْ لَا فِي سُكُونٍ
فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٢٨﴾

إِنَّ عَدََّ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَشَأَّ عَشَرَ
شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ حَقَّ الْسَّمْكَوَاتِ

antaranya empat bulan yang dihormati⁽¹⁾. Ketetapan yang demikian itu ialah agama yang lurus, maka janganlah kamu menzalimi diri kamu dalam bulan-bulan yang dihormati itu (dengan melanggar laranganNya) dan perangilah kaum musyrik seluruhnya sebagaimana mereka memerangi kamu seluruhnya. Ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.

- 37.** Sesungguhnya perbuatan menunda-nunda (bulan-bulan haram itu ke satu bulan yang lain) adalah menambah kekufuran. Orang kafir itu tersesat kerana mereka menghalalkannya pada satu tahun dan mengharamkannya pada tahun yang lain, supaya mereka dapat menyesuaikan bilangan (bulan-bulan yang empat) yang telah diharamkan Allah (berperang di dalamnya). Dengan itu mereka menghalalkan apa yang telah diharamkan oleh Allah. Perbuatan buruk mereka itu dihias indah (oleh syaitan) agar dipandang baik oleh mereka. (Ingalah) Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang kafir.

- 38.** Wahai orang yang beriman! Mengapa apabila dikatakan kepada kamu: «Pergilah beramai-ramai untuk berperang pada jalan Allah», kamu merasa keberatan

وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمَهُ ذَلِكَ الْتِي
أَقْسَمُ فَلَا تَنْظِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ
وَقَاتَلُوا الْمُسْرِكِينَ كَافَةً
كَمَا يَقْتُلُونَكُمْ كَافَةً وَاعْلَمُونَ
أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

إِنَّمَا الَّذِي زَيَادَهُ فِي الْكُفَّارِ
يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُجْهَلُونَهُ
عَامًا وَيُحُكِّمُونَهُ دَعَامًا لِيُوَاطِّعُونَهُ
مَاحَرَّمَ اللَّهُ فَيَحْلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ
رُبَّتْ لَهُمْ سُوءٌ أَعْمَلُوهُمْ وَاللَّهُ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا
قِيلَ لَكُمْ أُنْفُرُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ
أُنْ قَلَّتْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيْتُ بِالْحَيَاةِ

1 Muharram, Rejab, Zulqa'edah dan Zulhijjah.

(dan suka tinggal menikmati kesenangan) di tempat (masing-masing)? Adakah kamu lebih suka kepada kehidupan dunia daripada akhirat? Padahal kesenangan hidup di dunia ini sangat sedikit berbanding dengan (kesenangan hidup) di akhirat kelak.

39. Jika kamu tidak pergi beramai-ramai (untuk berperang pada jalan Allah), Allah akan menyeksa kamu dengan azab yang pedih dan Dia akan menggantikan kamu dengan kaum yang lain serta kamu tidak akan dapat mendatangkan bahaya sedikitpun kepadaNya. (Ingatlah) Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.
40. Jika kamu tidak menolongnya (Muhammad) maka sesungguhnya Allah telah pun menolongnya, iaitu ketika kaum kafir (di Makkah) mengeluarkannya (dari negerinya Makkah) sewaktu dia menjadi salah seorang daripada dua (sahabat) mereka berlindung di dalam gua, ketika dia berkata kepada sahabat⁽¹⁾nya: «Janganlah engkau bersedih, sesungguhnya Allah bersama kita». Maka Allah menurunkan ketenangan kepadanya (Muhammad) dan menguatkannya dengan bantuan

الَّذِينَ امْرَأْتُمُ الْآخِرَةَ فَمَا مَتَّعْتُمْ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ

إِلَّا تَتَفَرَّغُوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَسَيَتَبَدِّلُ قَوْمًا عَيْرَكُمْ وَلَا تَنْصُرُوهُ
شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا
أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَتَيْنَاهُ إِذَا
هُمَّا فِي الْغَارِ إِذَا يَقُولُ الصَّاحِبُونَ
لَا تَخَرُّنَ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ
سَكِينَتُهُ وَعَلَيْهِ وَأَيْدِيهِ بِهِ نُورٌ لَّهُ
تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ
كَفَرُوا أَلْسُنَهُ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هُوَ
أَعْلَمُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

tentera (malaikat) yang kamu tidak melihatnya. Dan Allah menjadikan seruan (syirik) orang kafir terkebawah, dan Kalimah Allah (Islam) yang tertinggi kerana Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

- 41.** Pergilah kamu beramai-ramai (untuk berperang pada jalan Allah) sama ada dengan keadaan ringan atau pun dengan keadaan berat⁽¹⁾ dan berjihadlah dengan harta benda dan jiwa kamu pada jalan Allah. Yang demikian amatlah baik bagi kamu, jika kamu mengetahui.

- 42.** Kalau apa yang engkau serukan kepada mereka suatu keuntungan yang mudah dicapai dan satu perjalanan yang sederhana, pasti mereka (yang munafik itu) akan mengikutmu tetapi tempat yang hendak dituju itu jauh bagi mereka. Mereka akan bersumpah dengan nama Allah dengan berkata: «Kalau kami mampu, pasti kami akan pergi bersama kamu». (Dengan sumpah dusta itu) mereka membinasakan diri mereka sendiri, sedangkan Allah mengetahui bahawa sesungguhnya mereka itu orang yang berdusta.

- 43.** Allah memaafkanmu (wahai Muhammad), mengapa engkau

أَنْفَرُوا خَتَافًا وَقَشَا لَا وَجَاهُدُوا
بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفَسُكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

لَوْكَإِنْ عَرَضَنَا فِيَّا وَسَقَرَفَاصَدَا
لَآتَبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ
الشَّقَّةُ وَسَيَخْلُفُونَ يَاللهِ لَوْ أَسْتَطَعْنَا
لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفَسُهُمْ وَاللهُ
يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٤٢﴾

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لَمْ أَذِنْتَ لَهُمْ حَقَّ يَتَبَيَّنَ لَكَ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَقَعَدُ الْكَاذِبُونَ ﴿٤٣﴾

1 Iaitu sama ada dalam keadaan susah atau senang.

mengizinkan mereka (tidak turut berperang) sebelum nyata bagimu orang yang benar dan (sebelum) engkau mengetahui orang yang berdusta?

44. Orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat tidak akan meminta izin kepadamu untuk (tidak ikut) berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui akan orang yang bertaqwa.
45. Sesungguhnya yang akan meminta izin kepadamu hanyalah orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat serta hati mereka (sangat) ragu-ragu. Oleh itu mereka sentiasa bingung dalam keraguan mereka.
46. Dan kalaualah mereka mahu keluar (untuk turut berperang), pasti mereka menyediakan persiapan untuknya tetapi Allah tidak suka pemergian mereka, lalu dilemahkanNya semangat mereka dan dikatakan (oleh syaitan): «Tinggallah kamu bersama-sama orang yang tinggal⁽¹⁾».

47. (Jika) mereka keluar bersama kamu, tidaklah mereka menambahkan kamu kecuali kerosakan dan tentulah mereka segera menjalankan hasutan antara kamu, (dengan tujuan) hendak menimbulkan fitnah

لَا يَسْتَهِنُكُمْ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَأَيُّومَ الْآخِرَةِ يُجْهَدُونَ إِلَيْهِمْ
وَأَنفُسُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَقِّيِّنَ ﴿٤٤﴾

إِنَّمَا يَسْتَغْرِيْنَكُمُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَأَيُّومَ الْآخِرَةِ وَرَأَتَهُمْ فُلُوجَهُمْ فِي
رَيْبِهِمْ يَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾

* وَلَوْ أَرَادُوا الْآخِرُونَ لَأَعْدَدُوا لَهُمْ عَذَابًا
وَلِكُنْ كَرَهَ اللَّهُ اتِّبَاعُهُمْ فَشَطَّهُمْ وَقَيَّلَ
أَقْعُدُوا مَعَ الْقَعْدِينَ ﴿٤٦﴾

لَوْخَرَ حُوْلَكُمْ كَمَا زَادُوكُمْ إِلَاجَانَالا
وَلَا رَضَعُوا خَلَلَكُمْ يَعْفُونَ كُمْ الْفَسَنَةَ
وَفِي كُمْ سَمَعُونَ آهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

1 Orang yang tidak pergi berperang bersama-sama Rasulullah s.a.w.

di kalangan kamu sedang ada di antara kamu orang yang suka mendengar hasutan mereka. (Inginlah) Allah Maha Mengetahui orang yang zalim.

- 48.** Sesungguhnya mereka telah melakukan fitnah sejak dahulu lagi dan mereka merancangkan terhadapmu pelbagai tipu daya, sehingga datang kebenaran dan nyata (kemenangan) agama Allah (Islam), sedang mereka tidak menyukainya.
- 49.** Dan antara mereka (yang munafik itu) ada yang berkata: «Izinkanlah aku (supaya tidak pergi berperang) dan janganlah engkau jadikan aku dipengaruhi oleh fitnah⁽¹⁾». Ketahuilah, mereka telah pun terjerumus ke dalam fitnah. Sesungguhnya azab Jahannam pasti meliputi orang yang kafir.
- 50.** Jika engkau mendapat sesuatu kebaikan, (maka) kebaikan itu menyebabkan mereka sakit hati dan jika engkau ditimpak sesuatu bencana, mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah pun mengambil keputusan (tidak turut berperang) sebelum itu» dan mereka berpaling (meninggalkanmu) sambil mereka bergembira.

لَقَدْ أَبْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ وَّقَالُوا لِلَّهِ
الْأَمْوَارَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَاهَرَ أَمْرُ اللَّهِ
وَهُمْ كَيْهُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُوْلُ أَثْدَانَ لِيٰ وَلَا تَقْتِيٰ
الْأَلْأَفِ الْفِتْنَةِ سَقُطُوا فَإِنَّ جَهَنَّمَ
لِمُجْيِطَةٍ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

إِنْ تُصْبِحَ حَسَنَةً شَوْهِمْ ۖ وَإِنْ
تُصْبِحَ مُصِيْبَةً يَكُوْلُ أَثْدَانَ
أَمْرَنَا مِنْ قَبْلٍ وَيَسْتَوْلَّ وَهُمْ فِرْحُونَ ﴿٥٠﴾

1 Mereka akan binasa disebabkan sumpah mereka yang palsu itu.

- 51.** Katakanlah: «Tidak sama sekali akan menimpa kami sesuatu pun kecuali apa yang telah ditetapkan Allah bagi kami. Dialah Pelindung yang menyelamatkan kami dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal».
- 52.** Katakanlah: «(Sebenarnya) tidak ada yang kamu tunggu-tunggu untuk kami kecuali salah satu daripada dua perkara yang sebaik-baiknya⁽¹⁾ dan kami menunggu-nunggu pula untuk kamu bahawa Allah akan menimpakan kamu dengan azab dari sisiNya atau dengan perantaraan tangan kami. Oleh itu tunggulah! Sesungguhnya kami juga menunggu bersama-sama kamu».
- 53.** Katakanlah: «Dermakanlah harta kamu sama ada dengan sukarela atau terpaksa, (derma itu) tidak sama sekali akan diterima daripada kamu (kerana) sesungguhnya kamu adalah orang yang fasiq».
- 54.** Dan tidak ada yang menghalangi mereka untuk diterima derma mereka kecuali kerana mereka kufur kepada Allah dan RasulNya serta mereka tidak mendirikan solat kecuali dengan keadaan malas dan mereka pula tidak mendermakan hartanya kecuali dengan perasaan benci.

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا
هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَيَسِّرْ كُلَّ
الْمُؤْمِنُونَ ۝

قُلْ هَلْ تَرَصُّونَ بِتَآءً إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَّينَ^۲
وَلَئِنْ كُنْتُمْ تَرَصُّعُ بِكُلِّ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ
يُعَذَّابٌ بِمَنْ عَنِدَهُ أَقْرَبَ يَادِي بِنَاسًا فَتَرَصُّوْا
إِنَّمَا مَعَكُمْ مُّثْرِّصُونَ ۝

قُلْ أَنَفَقُوا طُغْرَاعًا أَرْكَهَ الَّذِينَ يَتَّقَبَّلُونَ
مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُلُّمُ قَوْمًا
فَلَيَسِقِينَ ۝

وَمَا أَنْعَمْنَا أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ
إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا
يَأْتُونَ رَبَّ الصَّلَاةِ إِلَّا وَهُمْ كُلُّمَا
وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ۝

1 iaitu kemenangan atau mati syahid.

- 55.** Oleh itu, janganlah engkau merasa kagum dengan harta benda dan anak-anak mereka, (kerana) sesungguhnya Allah hanya hendak menyeka mereka dengan harta benda dan anak-anak itu dalam kehidupan dunia dan hendak menjadikan nyawa mereka tercabut sedang mereka berkeadaan kafir (untuk mendapat azab akhirat pula).
- 56.** Dan mereka (yang munafik itu) bersumpah dengan nama Allah bahawa sesungguhnya mereka daripada golongan kamu, sedangkan mereka bukanlah daripada golongan kamu tetapi mereka ialah kaum yang pengecut.
- 57.** Kalau mereka mendapat tempat perlindungan atau gua-gua atau lubang-lubang dalam tanah, pasti mereka segera menuju ke arahnya serta melompat masuk ke dalamnya.
- 58.** Dan antara mereka ada yang mencacimu mengenai (pembahagian) sedekah (zakat). Maka jika mereka diberikan sebahagian daripadanya (menurut kehendak mereka), mereka suka (dan memandangnya adil) dan jika mereka tidak diberikan zakat itu (mengikut kehendak mereka), (maka) dengan serta merta mereka marah.

فَلَا تُعْجِبَكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَنْلَدُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ
اللَّهُ أَعْذَّهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَتَرَهُقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٦﴾

وَيَخَلُفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمْ يَنْكُنْ مُّؤْمِنُوْنَ وَمَا هُنْ
مُّنْكُنُوْنَ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَقْرُبُوْنَ ﴿٥٧﴾

لَوْيَجِدُوْنَ مَلْجَأً أَوْ مَعْرَاتٍ أَوْ مُدَحَّلَاتٍ
لَوْلَوْ إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ ﴿٥٨﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمُزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ
أَعْطُوْلَهُمْهَا رَضُوْا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوْهُمْهَا إِذَا
هُمْ يَسْخَطُوْنَ ﴿٥٩﴾

- 59.** Dan (amatlah baik) kalau mereka berpuas hati dengan apa yang diberikan oleh Allah dan RasulNya kepada mereka, sambil mereka berkata: «Cukuplah Allah bagi kami. Allah akan memberikan kami kurniaaNya, demikian juga RasulNya, sesungguhnya kami sentiasa berharap kepada Allah».
- 60.** Sesungguhnya zakat itu hanyalah untuk orang fakir, orang miskin, amil yang mengurusnya, para muallaf yang dijinakkan hatinya⁽¹⁾, hamba-hamba yang hendak memerdekaan dirinya, orang yang berhutang dan untuk (dibelanjakan pada) jalan Allah dan musafir (yang keputusan) dalam perjalanan. (Ketetapan hukum yang demikian itu ialah) sebagai satu ketetapan (yang datangnya) daripada Allah. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 61.** Dan antara mereka (yang munafik itu) ada yang menyakiti Nabi sambil mereka berkata: «Bahawa dia (Muhammad) orang yang suka mendengar (dan percaya pada apa yang didengarnya)». Katakanlah: «Dia mendengar apa yang baik bagi kamu, dia beriman kepada Allah, dia percaya kepada orang mukmin dan dia pula menjadi rahmat bagi orang yang

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَصُومَاءَ اتَّهَمُوهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسِبْنَا اللَّهُ سَيِّدُنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ وَإِنَّا إِلَى اللَّهِ رَغُبُونَ ﴿٣٤﴾

*إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَلَمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْأَغْرِيمَينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِي النَّاسِ فِي رِبَضَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦﴾

وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ اللَّهِ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنُنَا فِي أَذْنِ حَبِّ الْكَوْكَبِ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ بِالْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى أَمْسَأْنَا مِنْ كُلِّ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦﴾

1 Orang yang baru memeluk agama Islam.

beriman di antara kamu». Orang yang menyakiti Rasulullah itu bagi mereka azab yang amat pedih.

62. Mereka bersumpah kepada kamu dengan nama Allah untuk mendapat keredaan kamu sedangkan Allah dan RasulNya jualah yang lebih berhak mereka mendapat keredaanNya, jika betul mereka orang yang beriman.
63. Tidakkah mereka mengetahui bahawa sesiapa yang menentang Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya disediakan baginya neraka Jahannam serta dia kekal di dalamnya? Balasan yang demikian adalah kehinaan yang besar.
64. Orang munafik itu takut kalau diturunkan satu surah al-Quran yang menerangkan kepada mereka tentang apa yang ada dalam hati mereka (daripada kekufturan). Katakanlah: «Persendakanlah (sebanyak mana yang kamu suka), sesungguhnya Allah akan mendedahkan apa yang kamu takutkan».
65. Dan jika engkau bertanya kepada mereka (tentang sendaan itu) tentulah mereka akan menjawab: «Sesungguhnya kami hanya bergurau dan bermain-main». Katakanlah: «Patutkah nama Allah dan ayat-ayatNya serta RasulNya kamu persendakan?»

يَحِلُّ مِنْ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوْكُمْ وَاللَّهُ
وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوْهُ إِنْ كَانُوا
مُؤْمِنِيْتُ ٦٢

الَّمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
فَأَنَّهُ لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ خَلِدَ فِيهَا
ذَلِكَ الْخَرْزُ الْعَظِيْمُ ٦٣

يَحْذِرُ الْمُتَفَقِّوْنَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ
سُورَةً تُنَزِّلُهُمْ بِمَا فِي قُوْبَاهُمْ قُلْ أَسْتَهِنُ بِهَا
إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذِرُونَ ٦٤

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كَانَ
خَوْصُ وَلَنَعْبُدُ قُلْ إِنَّ اللَّهَ وَإِنِّي تَوَسَّلُ
وَرَسُولِهِ كُلُّنَا نَسْتَهِنُ بِهِ ٦٥

- 66.** Janganlah kamu berdalih kerana sesungguhnya kamu telah kufur selepas kamu beriman. Jika Kami memaaafkan satu kumpulan daripada kamu (kerana mereka bertaubat), maka Kami akan menyeksa kumpulan yang lain kerana mereka adalah orang yang berdosa.
- 67.** Orang munafik lelaki dan perempuan, sebahagiannya adalah sama dengan sebahagian yang lain. Masing-masing menyuruh dengan perbuatan yang jahat dan melarang daripada perbuatan yang baik serta mereka pula menggenggam tangan mereka⁽¹⁾. Mereka telah melupakan Allah, maka Allah juga melupakan mereka. Sesungguhnya orang munafik itu, merekalah orang yang fasiq.
- 68.** Allah menjanjikan orang munafik lelaki dan perempuan serta orang kafir dengan neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya. Cukuplah neraka itu menjadi balasan mereka. Allah melaknat mereka dan bagi mereka azab yang kekal.
- 69.** (Keadaan kamu kaum munafik) adalah sama dengan nasib orang yang sebelum kamu, mereka lebih kuat serta lebih banyak harta benda dan anak pinak daripada

لَا عَتَدْرُوْفَدْ كَفَرْتُ بَعْدَ اِيمَانِكُمْ اَنْ
تَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ تُعَذِّبْ طَائِفَةً
يَا نَهَمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ
بَعْضٍ يَا أُمُرُوتُ بِالْمُنْكَرِ
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْرِبُونَ
أَيْدِيهِمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ
الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَسِيْقُونَ ﴿٦٧﴾

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
وَالْأَكْفَارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا
هُنَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنْهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ
عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾

كَالَّذِينَ مِنْ قَتَلُوكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً
وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَأْلَمُ لَدَمَاسْتَمْتَعُوا
بِخَلَقِهِمْ فَأَسْتَمْتَعُمْ بِخَلَقِكُمْ
كَمَا أَسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَتَلُوكُمْ

1 Berlaku kedekut.

kamu. Mereka telah menikmati bahagian mereka manakala kamu pula telah menikmati bahagian kamu sebagaimana orang yang sebelum kamu itu menikmati bahagiannya. Kamu pula telah memperkatakan (perkara yang salah dan dusta) sebagaimana mereka memperkatakannya. Mereka yang demikian itu, binasalah amalan mereka di dunia dan di akhirat. Mereka itulah orang yang rugi.

- 70.** Apakah tidak sampai kepada mereka berita orang yang terdahulu daripada mereka, iaitu kaum Nuh, Aad, Thamud, kaum Ibrahim dan penduduk negeri Madyan serta negeri-negeri yang telah dibinasakan⁽¹⁾? Telah datang kepada mereka, para rasul dengan membawa bukti yang nyata, (lalu mereka mendustakannya dan Tuhan pun membinasakan mereka). Allah tidak sama sekali menzalimi mereka tetapi mereka lah yang menzalimi diri mereka sendiri.

- 71.** Orang yang beriman lelaki dan perempuan, sebahagiannya menjadi pelindung kepada sebahagian yang lain. Mereka menyuruh melakukan kebaikan, melarang daripada melakukan

يَخْلُقُهُمْ وَخُضْتُمْ كَمَا لَدَىٰ خَاصُّكُمْ
أُولَئِكَ حَيْكَلُتُ أَعْمَالَهُمْ فِي الدُّنْيَا
وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ ٦٦

الَّذِي أَنْتُمْ بَنَاءُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوَمٌ
نُوحٌ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ إِنْرَاهِيمَ
وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَنِكَتُ أَتَشْهُدُ
رُسُلُهُمْ بِإِيمَانِهِنَّ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيظْلِمُهُمْ
وَلَكِنْ كَمَا لَوْلَا نُفْسُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ٧٣

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَيُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَرُؤُسُونَ

¹ Aad ialah kaum nabi Hud a.s; Thamud ialah kaum nabi Soleh a.s; penduduk Madyan ialah kaum nabi Syu'aib a.s dan penduduk negeri yang telah musnah ialah kaum nabi Lut a.s.

kejahanatan, mendirikan solat dan menunaikan zakat, serta taat kepada Allah dan RasulNya. Mereka itu akan dirahmati oleh Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

72. Allah menjanjikan orang yang beriman lelaki dan perempuan dengan syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya dan mendapat tempat yang baik di dalam “Syurga Adn⁽¹⁾” serta keredaan daripada Allah yang lebih besar kemuliaannya. Yang demikian itulah kejayaan yang besar.
73. Wahai nabi, berjihadlah menentang orang kafir dan orang munafik serta bertindak keraslah terhadap mereka. Tempat mereka ialah neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
74. Mereka bersumpah dengan nama Allah bahawa mereka tidak mengatakan (sesuatu yang buruk terhadapmu), sedangkan sesungguhnya mereka telah mengatakan perkataan kufur dan mereka pula menjadi kafir selepas Islam, serta mereka berazam untuk melakukan apa yang mereka tidak akan dapat mencapainya⁽²⁾. Tidaklah mereka mencaci dan mencela

الرَّحْمَةَ وَطَبِيعَتِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلَئِكَ
سَيِّدُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦١﴾

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِينَ فِيهَا
وَمَسَكِينٍ طَيْسَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ
مَنْ أَنْهَى أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ﴿٦٢﴾

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِذْ جَهَدُ الْكُفَّارُ وَالْمُنَافِقُونَ
وَأَغْضَبُ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْهَا عَنْ جَهَنَّمَ وَيُسَسَ
الْمَصِيرُ ﴿٦٣﴾

يَخْلُفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً
الْكُفَّارُ كَفَرُوا وَبَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمُوا بِمَا
لَمْ يَنْتَلِعُوا وَمَا نَفَقُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَيْهُمُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ وَمِنْ فَضْلِهِ إِنَّ يَنْوِيُوا إِيُّكُ حَيْثُ
لَهُمْ وَإِنْ يَنْوِيُوا بِعِذَابِهِمُ اللَّهُ عَذَابًا
أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي
الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٦٤﴾

1 Salah satu daripada nama syurga.

2 Iaitu membunuh Rasulullah s.a.w.

(Islam) kecuali selepas Allah dan RasulNya memberi kesenangan kepada mereka daripada kurniaaNya. Oleh itu, jika mereka bertaubat, itu adalah lebih baik bagi mereka dan jika mereka berpaling, Allah akan menyeksa mereka dengan azab yang sangat pedih di dunia dan di akhirat serta mereka tidak akan mendapati sesiapa pun di bumi ini yang akan menjadi pelindung dan juga penolong.

- 75.** Dan antara mereka ada yang berjanji dengan Allah seraya berkata: “Sesungguhnya jika Allah memberikan kami kurniaaNya, pasti kami akan bersedekah dan pasti kami menjadi orang yang soleh”.
- 76.** Ketika Allah memberikan mereka kurniaaNya, mereka bakhil dengan kurniaan Allah itu serta mereka berpaling daripada janji mereka. Sememangnya mereka orang yang sentiasa menentang⁽¹⁾.
- 77.** Akibatnya Allah menimbulkan perasaan munafik dalam hati mereka hingga hari mereka menemui Allah kerana mereka telah memungkiri apa yang mereka janjikan kepada Allah dan juga kerana mereka sentiasa berdusta.

* وَمِنْهُمْ مَنْ عَلَاهُ اللَّهُ لَيْلَنَّ إِنَّا نَنَذِلُ إِنَّمَا مِنْ فَضْلِهِ لَتَصَدَّقَ وَإِنَّكُوْنَ مَنْ أَصْلَحَ دِينَ

الصلحدين ﴿٧٥﴾

فَلَمَّا آتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخْلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾

فَأَعَقَبَهُمْ نَفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَقُوا اللَّهُ مَوْعِدَهُ وَمِنْ كَانُوا بِكَذِبِهِنَّ

﴿٧٧﴾

¹ kebajikan.

- 78.** Tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah sentiasa mengetahui apa yang mereka rahiaskan serta apa yang mereka bisikkan dan bahwasanya Allah Maha Mengetahui perkara yang ghaib?
- 79.** Orang (munafik) yang mencela sebahagian daripada orang yang beriman mengenai sedekah yang mereka berikan dengan sukarela dan (mencela) orang yang tidak dapat (mengadakan apa-apa untuk disedekahkan) kecuali sekadar kemampuannya serta mereka menghinanya. Allah akan membalas penghinaan mereka dan bagi mereka (disediakan) azab yang pedih.
- 80.** (Orang munafik itu) sama sahaja jika engkau meminta ampun untuk mereka atau engkau tidak meminta ampun bagi mereka. Jika engkau meminta ampun bagi mereka tujuh puluh kali (sekali pun) maka Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka. Demikian itu kerana mereka telah kufur kepada Allah dan RasulNya dan Allah tidak akan memberi hidayah kepada kaum yang fasiq.
- 81.** Orang yang ditinggalkan⁽¹⁾ itu bergembira disebabkan mereka tinggal di belakang Rasulullah (di Madinah). Mereka tidak suka berjihad dengan harta benda dan

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ
وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلِمَ أَغْيُوبِ
﴿٦﴾

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَهَّرِينَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا
يَحْدُوْنَ إِلَى الْاجْهَدِ هُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ
سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
﴿٧﴾

أَسْتَغْفِرُهُمْ فَلَا سَتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرَ
لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَمْ يَغْفِرْ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ
يَا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ
لَا يَهِدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ
﴿٨﴾

فِيَّ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعِدِهِمْ خَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ
وَكَفَرُوا أَنْ يُكَهِّدُوا فَإِنَّمَا لَهُمْ وَلَنْفَسُهُمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرَقَلَ
نَأْرُجُهُمْ أَشْدَحَ حَلَقًا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ
﴿٩﴾

1 orang yang tidak turut berperang.

jiwa mereka pada jalan Allah dan mereka pula (menghasut dengan) berkata: “Janganlah kamu keluar beramai-ramai (untuk berperang) pada musim panas ini”. Katakanlah: “Api neraka Jahannam lebih panas membakar” kalaualah mereka itu orang yang memahami.

82. Maka biarkanlah mereka ketawa sedikit (di dunia ini) dan mereka akan banyak menangis (di akhirat kelak) sebagai balasan bagi apa yang mereka telah usahakan.

83. Maka jika Allah mengembalikanmu kepada segolongan daripada mereka (orang yang munafik) kemudian mereka meminta izin kepadamu untuk keluar (pergi berperang) maka katakanlah: “Kamu tidak akan keluar bersamaku selama-lamanya dan tidak akan memerangi musuh bersamaku. Sesungguhnya kamu telah bersetuju untuk tidak pergi (berperang) sejak awal lagi, maka duduklah kamu bersama orang yang tinggal⁽¹⁾”.

84. Dan janganlah engkau solatkan seorang yang mati daripada kalangan orang munafik itu selama-lamanya dan janganlah engkau berdiri di (tepi) kuburnya (mendoakannya) kerana sesungguhnya mereka telah kufur

فَإِنْصَحَّوْكُمْ أَقْلَمِلَا وَلَيَسْبِكُوكُمْ كَبِيرًا جَزَاءً بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٣﴾

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَأُسْتَدِنْتُكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّمْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبْدَأْوَلَنْ تُقْتَلُوا مَعِيَ عَدْوًا إِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُودِ أَوْلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُو مَعَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٤﴾

1 Orang yang tidak pergi berperang.

kepada Allah dan RasulNya dan mereka mati dalam keadaan fasiq (derhaka).

85. Dan janganlah engkau merasa kagum kepada harta benda dan anak-anak mereka, (kerana) sesungguhnya Allah hanya hendak menyeksa mereka dengannya di dunia dan hendak menjadikan nyawa mereka tercabut ketika mereka dalam keadaan kafir.
86. Dan apabila diturunkan satu surah al-Quran (yang menyuruh mereka): “Berimanlah kamu kepada Allah dan berjihadlah bersama-sama dengan RasulNya” pasti orang yang kaya di antara mereka meminta izin kepadamu dengan berkata: “Biarkanlah kami tinggal bersama-sama orang yang tinggal (tidak turut berperang)”.
87. Mereka suka tinggal bersama-sama orang yang ditinggalkan (kerana uzur) dan (dengan sebab itu) hati mereka telah tertutup sehingga mereka tidak dapat memahami sesuatu.
88. (Mereka tetap tinggal) tetapi Rasulullah dan orang yang beriman bersamanya berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka. Mereka itulah orang yang mendapat kebaikan dan mereka itulah juga orang yang berjaya.

وَلَا تُعْجِبَكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ
أَن يُعِذِّبَهُمْ بِمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ
وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةً أَنَّ مَاءِمُوْلَىٰ بِاللَّهِ وَجَهَدُوا
مَعَ رَسُولِهِ أَسْتَغْفِرُكَ أَوْلَادُ الظَّالِمِينَ مِنْهُمْ
وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُونُ مَعَ الْقَعْدِينَ ﴿٨٦﴾

رَضُوا بِاَن يَكُونُوا مَعَ الْحَوَالِفِ وَطَبِعَ عَلَىٰ
قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾

لَكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ
جَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ
لَهُمُ الْخَيْرُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾

- 89.** Allah telah menyediakan untuk mereka syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Yang demikian itu adalah kemenangan yang besar.
- 90.** Dan datanglah pula orang yang mengemukakan alasan daripada orang “A’raab”⁽¹⁾ memohon supaya mereka diizinkan (tidak turut berperang), ketika orang (munafik di antara mereka) yang mendustakan Allah dan RasulNya duduk (mendiamkan diri). (Oleh itu) orang yang kafir di antara mereka akan dikenakan azab yang pedih.
- 91.** Tidak ada dosa (kerana tidak pergi berperang) bagi orang yang lemah dan yang sakit serta yang tidak mempunyai sesuatu untuk dibelanjakan, apabila mereka ikhlas kepada Allah dan RasulNya. Tidak ada jalan sedikit pun bagi menyalahkan orang yang melakukan kebaikan dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 92.** Dan tidak juga berdosa orang yang ketika mereka datang kepadamu (memohon) supaya engkau memberi kenderaan kepada mereka, engkau berkata: “Aku tidak mempunyai kenderaan untuk membawamu”

أَعْذَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَلَدِينَ فِيهَا دَلِيلَ الْقُوَّزُ
الْعَظِيمُ

٨٩

وَجَاءَ الْمُعَذَّرُونَ مِنَ الْأَغْرَابِ لِوَدَنَاهُمْ
وَقَعَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَللَّهُ وَرَسُولُهُ سَيُصِيبُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

٦٠

لَيْسَ عَلَى الْضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى
الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِثُونَ حَرَجٌ إِذَا
نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ
مِنْ سَيِّئٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

٤١

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتُوكَ لِتَحْمِلُهُمْ
قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ
تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفَيَّضُ مِنَ اللَّعْنِ حَزَنًا
أَلَا يَحْدُو مَا يُنْفِثُونَ

٤٢

1 Ialah orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

mereka kembali sedangkan mata mereka mengalirkan airmata yang bercucuran kerana sedih disebabkan mereka tidak mempunyai sesuatu pun yang hendak mereka belanjakan⁽¹⁾.

93. Sesungguhnya jalan (untuk menyalahkan) hanyalah terhadap orang yang meminta izin kepadamu sedangkan mereka kaya dan mampu. Mereka suka tinggal bersama-sama orang yang ditinggalkan dan (dengan sebab itu) Allah telah mengunci hati mereka sehingga mereka tidak mengetahui.

94. Mereka akan menyatakan alasannya kepada kamu apabila kamu kembali kepada mereka. Katakanlah: “Janganlah kamu mengemukakan alasan lagi, kami sama sekali tidak akan percaya kepada kamu. Kerana sesungguhnya Allah telah menerangkan kepada kami akan berita-beritamu dan Allah akan melihat pekerjaanmu (demikian juga) RasulNya. Kemudian kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata, lalu Dia menyatakan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan”.

95. Mereka akan bersumpah dengan nama Allah kepada kamu apabila

* إِنَّمَا السَّيْلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَقْدِمُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضْوَانِكَ بِكُوْفَوْمَعْ لَعْنَالِيفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

بَعْتَدِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا بَعْتَدِرُوْلَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأَنَا اللَّهُ مِنْ أَحْبَارِكُمْ وَسَيَرِيَ اللَّهُ عَمَّا كُنْتُمْ وَرَسُولُهُ وَثُرِدُونَ إِلَيْ عَلَيْهِ الْعَيْنِ وَالشَّهَدَةُ فَيَنِتَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا أَنْقَلَبْتُمْ

1 Mereka bersedih hati kerana tidak mempunyai harta yang akan dibelanjakan dan kenderaan untuk membawa mereka pergi berjihad pada jalan Allah.

kamu kembali kepada mereka, agar kamu berpaling daripada mereka. Oleh itu, berpalinglah daripada mereka kerana sesungguhnya mereka itu berjiwa kotor dan tempat mereka ialah neraka Jahannam sebagai balasan bagi apa yang mereka telah usahakan.

96. Mereka bersumpah kepada kamu supaya kamu reda kepada mereka. Oleh itu jika kamu meredai mereka, maka sesungguhnya Allah tidak reda terhadap kaum yang fasiq.
97. Orang A'raab⁽¹⁾ lebih keras kufurnya dan sikap munafiknya serta sangat wajar mereka tidak mengetahui batas-batas⁽²⁾ yang diturunkan oleh Allah kepada RasulNya. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
98. Dan sebahagian daripada orang A'raab itu memandang apa yang mereka belanjakan sebagai satu kerugian, sambil menunggu peredaran zaman (yang membawa bencana) menimpa kamu. Merekalah (yang akan ditimpa oleh) peredaran zaman yang buruk itu. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

إِنَّهُمْ لَعُرْضٌ عَنْهُمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ
إِنَّهُمْ رِجُسْ وَمَا أَنْفَقُهُمْ جَهَنَّمْ جَزَاءُ إِيمَانِ
كَانُوا يَكْسِبُونَ ٩٥

يَخْلُقُونَ لَكُمْ لِتَرَضُوا عَنْهُمْ فَإِنْ
تَرَضُوا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضُ عَنِ
الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ ٩٦

الْأَغْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجَدَرُ الْأَلْأَ
يَعْلَمُ مَا حُدُودُهُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٩٧

وَمِنَ الْأَغْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ
مَعْرِمًا وَيَرْتَضِي بِكُمُ الدُّولَةِ عَلَيْهِمْ
دَائِرَةُ السُّوءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٩٨

1 Orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.
2 Hukum-hukum syarak.

99. Dan sebahagian daripada orang A'raab itu ada yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta memandang apa yang mereka dermakan (pada jalan Allah itu) sebagai amal bakti di sisi Allah dan sebagai (satu jalan untuk mendapat) doa daripada Rasulullah (yang membawa rahmat kepada mereka).

Ketahuilah sesungguhnya apa yang mereka dermakan itu menjadi amal bakti bagi mereka (yang mendampingkan mereka kepada Allah). Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmatNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

100. Dan orang yang terdahulu iaitu yang mula-mula (berhijrah dan memberi bantuan) daripada orang “Muhajirin⁽¹⁾” dan “Ansar⁽²⁾” serta orang yang mengikuti mereka dengan kebaikan, Allah meredai mereka dan mereka pula meredaiNya. Allah juga menyediakan untuk mereka syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selamalamanya. Itulah kemenangan yang besar.

101. Dan antara orang yang di sekeliling kamu daripada orang

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَآتَيْهِ
الْأَخْرَى وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُونٌ عِنْدَ اللَّهِ
وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ إِلَيْهِ أَنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ
سَيِّدُ خَلْقِهِ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ

وَالسَّيِّقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ
وَالْأَضْيَارُ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَدَلَّهُمْ
جَهَنَّمَ تَجْرِي لَهُمْ أَلَّا نَهُرُ حَلَالِينَ
فِيهَا أَبَدٌ ذَلِكَ الْقُرْبَرُ الْعَظِيمُ

وَمِمَّنْ حَوَّلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَيَّقُونَ

1 Penduduk Makkah yang berhijrah bersama-sama Rasulullah s.a.w ke Madinah.

2 Penduduk asal Madinah yang memberi perlindungan kepada orang Muhajirin.

“A’raab⁽¹⁾” ada yang bersifat munafik dan (demikian juga) sebahagian daripada penduduk Madinah, mereka telah sebat dengan sifat munafik. Engkau tidak mengetahui mereka (bahkan) Kamilah yang mengetahui mereka. Kami akan azabkan mereka dua kali, kemudian mereka dikembalikan kepada azab yang besar.

- 102.** Dan (sebahagian) yang lain mengakui dosa mereka. Mereka telah mencampuradukkan amalan yang baik dengan amalan yang buruk. Mudah-mudahan Allah akan menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 103.** Ambillah (sebahagian) daripada harta mereka menjadi sedekah (zakat) agar dengannya engkau membersihkan⁽²⁾ mereka (daripada dosa) dan menyucikan⁽³⁾ mereka dan doakanlah untuk mereka kerana sesungguhnya doamu itu menjadi ketenteraman bagi mereka. (Ingatlah) Allah jualah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرْدُوا عَلَى الْتَّفَاقِ لَا
تَعْلَمُهُمْ شَيْءٌ بَلْ عَلَمُهُمْ سَعْدَهُمْ
مَرَّتَيْنِ تُمْبَرُدُونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿٦٣﴾

وَإِخْرَوْنَ أَعْتَرُوْلُ يُدُوْلُهُمْ خَاطُلُ أَعْمَلَ
صَلِيلًا حَوَّا لَخَرَسِيَّنَا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ
عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٤﴾

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُ وَتُنْكِبُهُمْ بِهَا
وَصَلِيلٌ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلِيلَنَاكَ سَكِّنْ آهَمُهُمْ وَاللهُ
سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٦٥﴾

- 1 Orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.
- 2 Zakat itu membersihkan mereka daripada sifat kedekut dan cinta yang berlebih-lebihan terhadap harta benda.
- 3 Zakat itu menyuburkan sifat kebaikan dalam hati mereka dan memperkembangkan harta benda mereka.

- 104.** Tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah, Dialah yang menerima taubat daripada hamba-hambaNya serta menerima sedekah-sedekah (dan zakat serta membalaunya) dan bahwa sesungguhnya Allah Dialah Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.
- 105.** Dan katakanlah: “Beramallah kamu, maka Allah dan RasulNya serta orang yang beriman akan melihat apa yang kamu lakukan, kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Maha Mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, kemudian Dia menerangkan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan”.
- 106.** Dan segolongan yang lain⁽¹⁾ ditangguhkan keputusan mengenai mereka kerana menunggu perintah Allah sama ada Dia mengazabkan mereka atau pun Dia menerima taubat mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 107.** Dan (antara orang munafik juga ialah) orang yang membina masjid dengan tujuan membahayakan (keselamatan orang Islam) dan (menguatkan) kekufturan (mereka sendiri) serta memecah-belahkan perpaduan orang yang beriman dan juga

أَلَّا يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ
عِبَادَيْهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ
الْتَّوَّبُ الرَّحِيمُ ١٤

وَقُلْ أَعْمَلُوْ فَسِيرَى الْلَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ
وَأَمْوَالُهُمْ نُورٌ وَسَرُورٌ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَدَةَ فَيَنْتَهِ كُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ١٥

وَمَأْخُرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِنَّمَا يُعَذِّبُهُمْ
فَإِنَّمَا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٦

وَالَّذِينَ اخْتَدُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا
وَكُفَّرُوا وَتَفَرِّقُوا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ
قَبْلُ وَلَيَحْلِفُ إِنْ أَرَدْتَ إِلَّا الْحُسْنَى
وَاللَّهُ يَشَهِّدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ١٧

1 Orang yang tidak turut berperang.

untuk (dijadikan tempat) intipan bagi orang yang telah memerangi Allah dan RasulNya sebelum itu⁽¹⁾. Mereka juga akan bersumpah dengan berkata: "Tidak ada yang kami kehendaki (dengan mendirikan masjid ini) kecuali untuk kebaikan semata-mata". Sedangkan Allah menyaksikan bahawa sesungguhnya mereka adalah berdusta.

108. Jangan engkau bersolat di masjid (yang dibina oleh orang munafik) itu selama-lamanya kerana sesungguhnya masjid (Qubaa' yang engkau bina wahai Muhammad) yang telah didirikan di atas dasar taqwa daripada awal (wujudnya) lebih patut engkau bersolat di situ. Di dalam masjid itu ada orang lelaki yang ingin menyucikan dirinya dan Allah mengasihi orang yang menyucikan diri mereka.

109. Maka adakah orang yang membangunkan masjid yang didirikannya di atas dasar ketaqwaaan kepada Allah dan (untuk mencari) keredaan Allah itu lebih baik atau orang yang

لَا نَقْمَدُ فِيهِ أَبَدًا السَّجْدَادُ اُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ
مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَن تَقُولَ فِيهِ فِيهِ
رِجَالٌ يُحْبَّبُونَ أَن يَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٨﴾

أَفَمَنْ أَسَسَ بُنْيَنَهُ وَعَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ
وَرَضُوَنَ خَيْرًا مَمَنْ أَسَسَ بُنْيَنَهُ وَعَلَى
شَفَاعُرُ فَهَارِ قَانَهَا رَبِّهِ فِي تَارِيَحَهُمْ
وَاللَّهُ لَا يَقْدِرُ الْقَوْمُ أَقْلَمِيَنَ

1 Orang yang telah memerangi Allah dan RasulNya sejak dahulu ialah seorang pendeta Nasrani bernama Abu Amir ar-Rahib yang mereka menunggu-nunggu kedatangannya dari Syam untuk solat di masjid yang mereka dirikan itu, serta membawa tentera Romawi yang akan memerangi kaum muslimin. Namun Abu Amir telah mati di Syam sebelum tiba di Madinah. Masjid yang didirikan kaum munafik itu diruntuhkan atas perintah Rasulullah s.a.w berkenaan dengan wahu yang diterimanya selepas kembali dari Peperangan Tabuk.

membangunkan masjid yang didirkannya di tepi jurang yang (hampir) runtuh, lalu binaannya itu runtuh bersama-sama ke dalam api neraka? (Ingatlah) Allah tidak akan memberi hidayah kepada orang yang zalim.

- 110.** Binaan yang didirikan oleh mereka yang munafik itu sentiasa menjadikan hati mereka keluh-kesah (dan tidak akan hilang) kecuali (apabila) hati mereka hancur-luluh⁽¹⁾ (di dalam tanah). (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

- 111.** Sesungguhnya Allah telah membeli daripada orang yang beriman jiwa dan harta benda mereka dengan memberikan mereka syurga, (disebabkan) mereka berjuang pada jalan Allah lalu ada antara mereka yang membunuh dan terbunuh. Itu sebagai janji benar yang ditetapkan oleh Allah di dalam Taurat dan Injil serta al-Quran dan siapakah lagi yang lebih sempurna janjinya selain daripada Allah? Maka bergembiralah dengan jualan yang kamu lakukan itu, itulah kemenangan yang besar.

- 112.** (Iaitu): orang yang bertaubat, yang beribadat, yang memuji

لَا يَرَأُلُّوْبِهِمُ الَّذِي بَنَوْرِبَةَ فِي
قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ
عَلِيهِ حَكْمٌ ﴿٢٨﴾

* إِنَّ اللَّهَ أَشَّرَّى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسُهُمْ
وَأَمْوَالُهُمْ بِإِنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يَقْتَلُونَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَهُ
عَلَيْهِ حَقًّا فِي الْشَّورَى وَإِلَّا يُخْيِلَ
وَالْفُرُّى إِنَّ مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ
فَأَسْتَشْرُفُ أَبْيَكُ الَّذِي بِأَعْثُرُهُ
وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٢٩﴾

أَتَتَبِّعُونَ أَعْكَلِدُونَ الْحَمْدُ لِهِ

1 Apabila perasaan mereka telah lenyap. Ada pula yang mentafsirkan bahawa apabila mereka tidak dapat bertaubat lagi.

Allah, yang mengembara⁽¹⁾, yang rukuk, yang sujud, yang menyuruh melakukan kebaikan dan yang melarang daripada kejahanatan serta yang menjaga batas-batas hukum Allah. Gembirakanlah orang yang beriman (yang bersifat demikian).

- 113.** Tidaklah dibenarkan bagi nabi dan orang yang beriman meminta ampun bagi orang musyrik, sekali pun orang itu kaum kerabat sendiri, selepas nyata bagi mereka bahawa orang musyrik itu adalah penghuni neraka.
- 114.** Dan istighfar (permohonan ampun) Ibrahim bagi bapanya tidak dibuat kecuali kerana adanya ikrar yang dijanjikan kepada bapanya. Tetapi apabila ternyata kepada Ibrahim bahawa bapanya musuh bagi Allah dia pun berlepas diri daripadanya. Sesungguhnya Ibrahim itu lembut hatinya lagi penyantun.
- 115.** Dan Allah tidak sama sekali menjadikan sesuatu kaum itu sesat selepas Dia memberi hidayah kepada mereka, sehinggalah Dia menerangkan kepada mereka apa yang mereka wajib memelihara diri daripadanya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

السَّمِحُونَ الْرَّكِعُونَ
السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفَظُونَ
لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَيْسِرَ أَمْوَالِ مُؤْمِنِينَ ﴿٣٦﴾

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالنَّبِيَّنَ إِمْرَأٌ أَنْ
يَسْتَعْفِرُوا لِمُسْرِكِينَ وَلَوْكَائِلُوا
أُولَئِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
أَصْحَابُ الْجَنَّمِ ﴿٣٧﴾

وَمَا كَانَ أَسْتَغْفِرُ ابْرَاهِيمَ لِأَيِّهِ إِلَّا
عَنْ مَوْعِدٍ وَعَدَهُ إِذَا هُوَ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ
أَنَّهُ رُدُودُ اللَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ ابْرَاهِيمَ لَا يَرْدُدُ
حَلِيمٌ ﴿٣٨﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ يُخْسِلُ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ
هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَقَوَّنُ إِنَّ
اللَّهَ يَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْهِ ﴿٣٩﴾

- 116.** Sesungguhnya Allah jualah yang menguasai kerajaan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan serta tidak ada bagi kamu sesiapa pun selain daripada Allah yang menjadi pelindung dan penolong.
- 117.** Sesungguhnya Allah telah menerima taubat nabi dan orang Muhajirin⁽¹⁾ serta Ansar⁽²⁾ yang mengikutnya (berjuang) dalam masa kesukaran selepas hampir-hampir terpesong hati segolongan daripada mereka (daripada mengikut nabi untuk berjuang) lalu Allah menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani terhadap mereka.
- 118.** Dan (Allah menerima pula taubat) tiga orang⁽³⁾ yang ditangguhkan (penerimaan taubat mereka) hingga apabila bumi yang luas ini (terasa) sempit kepada mereka (kerana mereka dipulaukan) dan hati mereka pula menjadi sempit (kerana menanggung kesedihan) serta mereka yakin bahawa tidak ada tempat untuk mereka lari daripada (kemurkaan) Allah kecuali (kembali bertaubat) kepadaNya, kemudian Allah (memberi taufiq serta) menerima

إِنَّ اللَّهَ لَهُ وَمُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ
مِّنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٧﴾

لَقَدْ قَاتَبَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ أَتَّسْعَوْهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ
مِنْ بَعْدِ مَا كَادُوا يَرْجِعُ فُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ
ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٨﴾

وَعَلَى الْأَئِمَّةِ الَّذِينَ حُلِفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ
عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَبَّتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ
أَفْسُوسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّ لَا مُلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا
إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَسْتُوْلُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ
الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٩﴾

1 Penduduk Makkah yang berhijrah bersama-sama Rasulullah s.a.w ke Madinah.

2 Penduduk asal Madinah yang memberi perlindungan kepada orang Muhajirin.

3 Iaitu Ka'ab bin Malik, Hilal bin Umayyah al-Waqifi dan Murarah bin ar-Rabi' al-Amiri. Mereka disalahkan kerana tidak mahu ikut berperang.

taubat mereka agar mereka kekal bertaubat. Sesungguhnya Allah Dialah Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.

- 119.** Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kamu kepada Allah dan hendaklah kamu bersama-sama orang yang benar.

120. Adalah tidak patut sekali bagi penduduk Madinah dan orang ‘A’raab’⁽¹⁾ mengelak diri dari mengikuti Rasulullah (turut berperang) dan tidak patut mereka lebih mengasihinya diri mereka sendiri daripada mengasihinya Rasulullah. Yang demikian kerana sesungguhnya mereka tidak merasai dahaga, kepayahan, penat lelah dan juga kelaparan (dalam perjuangan) di jalan Allah, mereka tidak menjelaki sesuatu tempat yang menimbulkan kemarahan orang kafir serta tidak menimpa suatu bencana kepada musuh kecuali semuanya itu ditulis bagi mereka sebagai satu amal kebaikan. Sesungguhnya Allah tidak mensia-siakan pahala orang yang melakukan kebaikan.

- 121.** Dan tidak pula mereka menginfakkan sesuatu perbelanjaan yang kecil atau yang besar dan mereka tidak melintasi sesuatu lembah kecuali ditulis

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا تَفْعَلُوا وَكُوْنُوا
مَعَ الصَّادِقِينَ

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ
مِنَ الْآخَرَاتِ أَنْ يَتَحَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ
اللهِ وَلَا يَرْجِعوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ قَسْبِهِ
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ طَمَاؤُّهُ
نَصْبٌ وَلَا مَحْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا
يَطْغُونَ مَوْطِئُ أَعْيُّطُ الْكُفَّارُ وَلَا
يَنَالُونَ مِنْ عَذَابٍ إِلَّا كُتُبَ لَهُمْ
بِهِ عَمَلٌ صَلِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
الْمُحْسِنِينَ

1 Ialah orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

pahala bagi mereka supaya Allah membalas dengan balasan yang lebih baik daripada apa yang mereka telah lakukan.

- 122.** Dan tidak (sepatutnya) orang yang beriman semuanya keluar (pergi berperang). Maka hendaklah keluar sebahagian sahaja daripada setiap puak di antara mereka agar orang (yang tinggal) itu mempelajari secara mendalam ilmu yang dituntut oleh agama dan agar mereka dapat mengajar kaumnya (yang keluar berjuang) apabila mereka kembali kepadanya. Semoga mereka berwaspada (daripada melakukan larangan Allah).
- 123.** Wahai orang yang beriman! Perangilah orang kafir yang berdekatan dengan kamu dan biarlah mereka merasai sikap kekerasan (ketegasan yang ada pada kamu dalam menegakkan agama Allah). Ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwah.
- 124.** Dan apabila diturunkan sesuatu surah (daripada al-Quran) maka di antara mereka ada yang bertanya: “Siapakah di antara kamu yang imannya bertambah disebabkan oleh surah ini?” Ada pun orang yang beriman, maka surah itu menambahkan keimanan mereka sedang mereka bergembira.

﴿وَمَا كَانَ الْجُمُودُ نَيْرًا وَأَنَّهُمْ كَانُوا قَاتِلِينَ فَلَمَّا سَمِعُوا مَا قُرِئَتِ الْكِتَابُ أَذَقْنَاهُمْ طَائِفَةً لِتَفَهَّمُوا فِيهِنَّ وَلَمْ يَنْذِرُنَا بِأَقْوامَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتَلُوا الَّذِينَ يُلْوِنُكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلَيَحْدُثُ فِي الْأَرْضِ غَلَظَةٌ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

وَإِذَا مَا أَنْزَلْتَ سُورَةً فِيمْنُهُمْ مَنْ يَقُولُ إِنَّكُمْ زَادَهُمْ هَذِهِ إِيمَانًا فَإِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا قَرَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ لَسْتَ بِشَرُونَ

125. Adapun orang yang ada penyakit⁽¹⁾ dalam hati mereka maka al-Quran itu menambahkan lagi kekotoran yang ada pada mereka dan mereka mati ketika mereka dalam keadaan kafir.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَأَدُوهُمْ
بِرِجَاسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَا تُؤْمِنُوا هُمْ
كَافِرُونَ ﴿٢٥﴾

126. Dan tidakkah mereka perhatikan bahawa mereka diuji⁽²⁾ pada setiap tahun sekali atau dua kali, kemudian mereka tidak juga bertaubat serta mereka tidak pula muhu mengambil peringatan?

أَولَيَّرُونَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ
عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يُؤْتُونَ
وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾

127. Dan apabila diturunkan satu surah daripada al-Quran sebahagian mereka memandang kepada sebahagian yang lain sambil berkata: “Adakah sesiapa (daripada kaum muslimin) yang melihat kamu? Kemudian mereka pun pergi. Allah memalingkan hati mereka (daripada iman) disebabkan mereka kaum yang tidak (muhyu) memahami.

وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً نَظَرَ بَعْضُهُمْ
إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرَنُكُمْ مِنْ أَحَدِنَا
أَنْصَرُ فَوْأَ صَرَقَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٢٧﴾

128. Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang rasul daripada golongan kamu sendiri (iaitu Muhammad s.a.w), terasa berat olehnya penderitaan yang kamu alami, (dia) sangat menginginkan (keimanan dan keselamatan) bagimu, sangat belas lagi penyayang kepada orang yang beriman.

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ
عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾

1 penyakit kufur, nifaq dan sebagainya.

2 Ujian di sini ialah musibah-musibah yang menimpak mereka seperti terbukanya rahsia tipu daya mereka, pengkhianatan mereka dan sifat mereka yang menyalahi janji.

- 129.** Kemudian jika mereka berpaling, maka katakanlah: “Cukuplah Allah bagiku, tiada Tuhan selain Dia. KepadaNya aku berserah diri dan Dialah yang mempunyai Arasy⁽¹⁾ yang agung.”

فَإِن تَوَلُّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ بِالْعَرْشِ أَعْظَمُ
ۖ

أَعْظَمُ

۱۹۴

1 Singgahsana.

SURAH YUNUS



Surah: 10 Juzuk: 11 Bil. Ayat: 109

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Raa. Inilah ayat-ayat al-Quran yang mengandungi hikmah.
2. Patutkah bagi manusia merasa hairan disebabkan Kami telah mewahyukan kepada seorang lelaki daripada kalangan mereka (Muhammad dengan berfirman kepadanya): «Berilah peringatan kepada manusia dan sampaikanlah berita yang menggembirakan kepada orang yang beriman bahawa mereka mempunyai kedudukan yang sungguh mulia di sisi Tuhan mereka». Orang kafir itu berkata: «Sesungguhnya orang ini sememangnya ahli sihir yang nyata.»
3. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang menciptakan langit dan bumi dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy⁽¹⁾ mentadbirkан segala urusan. Tidak ada sesiapa pun yang dapat memberi syafaat kecuali selepas diizinkanNya. Yang demikian itulah Allah,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّبُّ الْكَلَمُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَباً أَوْ حَيَّنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ
أَنَّ انْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ
لَهُمْ قَدَّمَ صَدَقَ عِنْدَ رَبِّهِمْ فَقَالَ
الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
فِي سَتَةٍ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ
يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ لِّلَّاءِمْ بَعْدَ إِذْنِهِ
ذَلِكُمُ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ قَاعِبُ دُوَّهُ أَفَلَا تَدْكُونَ ﴿٣﴾

¹ Singgahsana.

Tuhan kamu. Maka sembahlah Dia. Tidakkah kamu mahu mengambil peringatan?

4. Hanya kepadaNya kamu semua akan kembali, sebagai janji Allah yang benar. Sesungguhnya Dialah yang memulakan kejadian semua makhluk, kemudian Dialah yang mengembalikannya untuk membala orang yang beriman dan beramal soleh dengan adil. Manakala orang yang kafir pula, disediakan bagi mereka minuman daripada air panas yang menggelegak dan azab yang pedih kerana kekufuran mereka.
5. Dialah yang menjadikan matahari terang-benderang dan bulan bercahaya dan Dialah yang menetapkan beberapa manzilah⁽¹⁾ supaya kamu dapat mengetahui bilangan tahun dan kiraan masa. Allah tidak menjadikan semuanya itu kecuali dengan kebenaran (hikmah). Allah menjelaskan ayat-ayatNya⁽²⁾ bagi orang yang mahu mengetahui.
6. Sesungguhnya pada pertukaran malam dan siang serta segala yang diciptakan oleh Allah di langit dan di bumi terdapat tanda-tanda kekuasaanNya bagi orang yang bertaqwa.

1 Paksi-paksi peredaran masing-masing.

2 Tanda-tanda kebesaranNya.

إِلَيْهِ مَرْجِعُ كُلِّ هَمٍّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًا إِنَّهُ
يَبْدُوُ الْحَلْقَ تُرْبَعِيدُهُ لِيَحْرِزِ الظَّرِيفَ
أَمْنًا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَا قُسْطَ وَالْيَنَّ
كَفَرُوا أَهُمْ شَرَكُ مَنْ حَيِّمَ وَعَذَابُ
أَلَّمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ بُوَرًا
وَقَدَرَهُ وَمَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّيَرِينَ
وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِيلًا إِلَّا يَحْقِيقُ
يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْكُمُونَ ﴿٥﴾

إِنَّهُ فِي أَخْتِلَافِ الْأَيَّلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ
اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَأْتِي لِقَوْمٍ
يَسْتَقُولُونَ ﴿٦﴾

7. Sesungguhnya orang yang tidak berharap untuk menemui Kami (pada hari akhirat) dan yang reda dengan kehidupan dunia semata-mata serta merasa tenang dengannya dan orang yang tidak mengendahkan tanda-tanda kekuasaan Kami,
8. Mereka itulah yang akan ditempatkan di neraka disebabkan apa yang mereka telah usahakan⁽¹⁾.
9. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh akan diberi hidayah oleh Tuhan kerana keimanan⁽²⁾ mereka yang sempurna itu, mengalir di bawah (tempat kediaman) mereka sungai-sungai di dalam syurga-syurga yang penuh nikmat.
10. Doa⁽³⁾ mereka di dalam syurga itu ialah: «Maha Suci Engkau Ya Allah» dan ucapan penghormatan mereka di dalamnya ialah: «Salam⁽⁴⁾». Penutup doa mereka pula ialah «Alhamdulillah Rabbil Alamin⁽⁵⁾».
11. Sekiranya Allah menyegerakan sengsara bagi manusia sebagaimana mereka meminta agar disegerakan kebaikan, pasti

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَصُوْلًا بِالْحَيَاةِ
الْأَلْدُنْيَا وَأَطْمَاعًا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ إِيمَانِنَا
غَافِلُونَ ٧

أُولَئِكَ مَا وَهُمْ مُنْتَارُّ يَمْكُرُّ كَمْسُبُونَ ٨

إِنَّ الَّذِينَ أَمْوَالَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ
نَّحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيْمِ ٩

دَعُوْلَهُمْ فِي هَا سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ
وَتَحْمِيْلَهُمْ فِي هَا سَلَكْمُّ وَإِخْرَدَعْوَهُمْ
أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٠

*وَلَوْ يَعْجِلُ اللَّهُ لِلتَّاسِ أَشَرَّ
أَسْتَعِجَالَهُمْ بِالْحِلْيَرْ لِقَضَى إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ
فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي

1 Kekufuran dan kemaksiatan.

2 Diberi petunjuk oleh Allah untuk mengerjakan amal-amal yang membawanya ke syurga.

3 Puja dan puji mereka kepada Allah.

4 Selamat sejahtera.

5 Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

طَعْيَنَهُمْ بِعَمَّهُوْنَ ﴿١١﴾

binasalah mereka dan sampailah ajal mereka. Maka Kami biarkan orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami itu bergelumang di dalam kesesatan mereka.

12. Apabila seseorang manusia ditimpa kesusahan, dia akan berdoa kepada Kami dalam keadaan berbaring, duduk atau pun berdiri. Tetapi setelah Kami hapuskan kesusahan itu daripadanya, dia terus dengan cara lamanya seolah-olah dia tidak pernah merayu kepada Kami memohon dihapuskan kesusahan yang menimpanya. Demikianlah, orang yang melampaui batas itu memandang baik apa yang mereka selalu lakukan.
13. Sesungguhnya Kami telah membinasakan umat-umat sebelum kamu ketika mereka melakukan kezaliman, sedangkan para rasul mereka telah datang membawa bukti-bukti yang nyata, namun mereka masih juga tidak mau beriman. Demikianlah Kami membalas orang yang melakukan dosa.
14. Kemudian Kami jadikan kamu (wahai umat Muhammad) khalifah-khalifah di muka bumi selepas mereka (yang telah dibinasakan itu), agar Kami melihat bagaimana kamu beramal.

وَإِذَا مَسَ الْأَنْسَنَ الْضُّرُّ دَعَانَا لِجَهْنَمَةِ أَوْ
قَاءِدًا أَوْ قَاهِيًّا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ
ضُرُّهُ وَمَرَّ كَانَ لَهُ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ
كَذَلِكَ زُيْنَ لِلْمُسْرِ فِينَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكَ الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا
وَجَاءَهُنْمُ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا
لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجَرِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيلَ فِي الْأَرْضِ مِنْ
بَعْدِ هُمْ لَنَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

- 15.** Apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami berkata: «Bawalah al-Quran yang lain daripada ini⁽¹⁾ atau gantikanlah ia⁽²⁾. »Katakanlah: «Aku tidak berhak menukarkannya dengan kemahuanku sendiri, namun aku hanya mengikut apa yang diwahyukan kepadaku. Sesungguhnya aku takut kepada azab hari yang besar (hari kiamat), jika aku menderhaka kepada Tuhan».
- 16.** Katakanlah: «Jika Allah kehendaki agar aku tidak membacakan al-Quran ini kepada kamu, pasti aku tidak dapat membacakannya kepada kamu dan pasti Dia tidak memberitahu kamu tentang al-Quran ini. Sesungguhnya aku telah tinggal bersama kamu beberapa lama sebelum turunnya al-Quran ini. Maka mengapa kamu tidak memikirkannya?»
- 17.** Maka tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan pendustaan terhadap Allah atau yang mendustakan ayat-ayatNya. Sesungguhnya orang yang berdosa itu tidak akan berjaya.

- 1 Datangkanlah Kitab yang baru untuk kami baca yang tidak ada di dalamnya hal-hal kebangkitan dari alam kubur sesudah mati dan sebagainya.
- 2 Gantikanlah ayat-ayat yang menerangkan seksa dengan ayat-ayat yang menerangkan rahmat dan yang mencela tuhan-tuhan kami dengan yang memujinya dan sebagainya.

وَلَا دُنْشِلَى عَيْنَهُمْ إِذَا تُنَبَّهُنَّ قَالَ
الْأَنَّى بِرَبِّهِمْ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَئْتَنِي بِقُرْآنَ
عَيْنِهِ هَذَا أَوْ بَدَلْهُ فُلْ مَا يَكُونُ إِنْ أَنَّ
أَبْدَلَهُ وَمِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعَ الْآمَانَ
يُؤْخَذَ إِلَيَّ إِنْ أَحَدُ^{١٥} إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي
عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّهُ وَعَيْنُكُمْ وَلَا
أَذْرَكُنَّ بِهِ فَقَدْ لَيْشُ فِي كُمْ
عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أَوْ كَذَبَ بِإِيمَانَهُ اللَّهُ لَا يُفْلِحُ
الْمُجْرِمُونَ

18. Dan mereka menyembah selain daripada Allah, iaitu sesuatu yang tidak dapat mendatangkan mudarat kepada mereka serta tidak dapat mendatangkan manfaat kepada mereka seraya berkata: «Mereka itu adalah pemberi syafaat kepada kami di sisi Allah». Katakanlah: «Adakah kamu hendak memberitahu kepada Allah apa yang tidak diketahuiNya sama ada di langit dan di bumi (sedangkan Allah mengetahui segala-galanya)? Maha Suci Allah dan Maha Tinggi daripada apa yang mereka sekutukan».

19. (Ketahuilah bahawa) manusia pada mulanya hanyalah umat yang satu (berpegang kepada agama Allah), kemudian mereka berselisihan (sebahagian mereka beriman dan sebahagian lainnya kafir). Kalau tidaklah kerana satu kalimah (ketetapan) daripada Tuhanmu sebelumnya (untuk menangguhkan hukuman hingga hari kiamat), pasti telah diputuskan hukuman di antara mereka (dengan segera di dunia) mengenai apa yang mereka perselisihkan itu.

20. Dan mereka yang ingkar itu berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) satu mukjizat daripada Tuhananya?» Maka

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُرُّوَلَا
يَنْعَمُهُرُّ وَيَقُولُونَ لَوْلَا إِشْفَعَنَا
عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُتَّسِعُنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ فِي
السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُجْنَاهُرُّ
وَتَعَلَّمَ عَمَّا يُسِرِّكُونَ ﴿١٨﴾

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً
فَأَخْتَلَفُوا وَلَا كَيْمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ
لَكُمْ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ إِيَّاهُ مِنْ
رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَاتَّظِرُوْلَا إِنِّي
مَعَكُمْ مِنَ الْمُسْتَنْذِرِينَ ﴿٢٠﴾

jawablah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya perkara yang ghaib⁽¹⁾ itu milik Allah. Oleh itu, tunggulah (hukuman Allah), sesungguhnya aku juga termasuk kalangan orang yang menunggu.

- 21.** Dan apabila Kami beri manusia merasai sesuatu rahmat selepas mereka ditimpa sesuatu kesusahan, mereka dengan serta-merta melakukan rancangan jahat menentang ayat-ayat Kami. Katakanlah: «Allah lebih cepat melakukan pembalasanNya!» Sesungguhnya utusan-utusan Kami (para malaikat) sentiasa menulis akan rancangan jahat yang kamu rancangkan itu.

- 22.** Dialah yang menjadikan kamu berjalan di darat dan di laut, sehingga apabila kamu berada di dalam kapal, ia bergerak laju membawa penumpang-penumpangnya dengan tiupan angin yang baik dan mereka pun bergembira dengannya. Tiba-tiba datanglah kepadanya angin yang kencang dan mereka didatangi ombak dari segenap penjuru serta mereka percaya bahawa mereka dikelilingi bahaya. Maka pada saat itu mereka semua berdoa kepada Allah dengan mengikhlaskan ketaatan mereka kepadaNya semata-mata (dengan berkata): «Sesungguhnya

وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ نَعْدِ صَرَأَهُ
مَسَّهُ هُرَيْلًا لَهُمْ كَثُرٌ فِيَّ إِيمَانُهُمْ أَسْرَعُ
مَكْرُهًا إِنَّ رُسُلَنَا يَخْبُرُونَ مَا تَسْكُنُونَ ﴿٦﴾

هُوَ الَّذِي يُسَرِّكُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا
كُنْتُمْ فِي الْفَلَكِ وَجَزَّنَ بِهِمْ بِرِيحَ طَيْبَةً
وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَهُمْ نَهَارًا شَرِّ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمْ
الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَاهَرُوا أَنَّهُمْ أَحَاطُ
بِهِمْ دَعْوَةُ اللَّهِ مُخْلَصِينَ لَهُ الْيَمِنَ لَئِنْ
أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦﴾

1 Mukjizat.

jika Engkau selamatkan kami daripada bahaya ini, kami pasti menjadi orang yang bersyukur».

- 23.** Tetapi sebaik sahaja Allah menyelamatkan mereka, mereka terus melakukan kezaliman di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar. Wahai manusia! Sesungguhnya kezaliman kamu itu hanyalah bencana terhadap diri kamu sendiri. Itu hanyalah kesenangan hidup di dunia (yang sementara), kemudian kepada Kamilah tempat kamu kembali, maka Kami akan memberitahu apa yang kamu telah lakukan.
- 24.** Sesungguhnya perumpamaan kehidupan duniawi hanyalah seperti air hujan yang Kami turunkan dari langit, lalu tumbuhlah tanaman-tanaman di bumi daripada jenis yang dimakan oleh manusia dan binatang ternakan. Hingga apabila bumi itu lengkap sempurna dengan keindahan dan perhiasannya⁽¹⁾ serta penduduknya pun menyangka bahawa mereka pasti menguasainya (mengambil hasilnya), tiba-tiba datang perintah Kami menimpakannya dengan bencana pada waktu malam atau pada siang hari, lalu Kami jadikan ia hancur lebur, seolah-olah ia tidak ada

فَلَمَّا أَجْهَهُمْ إِذَا هُمْ يَعْمَلُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ
الْحَقَّ بِمَا يَرَوُنَاهُ إِنَّمَا يَعْيَثُ كُلُّهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ
مَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا مُبْلِهِ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ
فَتُبَيِّنُ لَهُمْ كُلُّهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦﴾

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ
السَّمَاءِ فَأَخْتَطَ بِهِ بَنَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا
يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَمُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذُت
الْأَرْضَ رُحْرُقَهَا وَأَرْبَيْتَ وَطَنَّ أَهْمَاهَا أَنَّهُمْ
قَدْ لَدُونَ عَلَيْهَا أَنْتَهَا أَمْرُنَا يَلِلًاً وَأَهْمَارًاً
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَهُمْ عَنِ الْأَمْسِ كَذَلِكَ
نُفَضِّلُ الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ ﴿٧﴾

1 Bumi yang indah dengan gunung-gunung dan lembah-lembahnya telah menghijau dengan tanam-tanamannya.

sebelum itu. Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat Kami satu persatu kepada kaum yang berfikir.

25. Allah menyeru manusia ke Darussalam⁽¹⁾ dan Dia sentiasa memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya ke jalan yang lurus.
26. Untuk orang yang berusaha melakukan kebaikan, dikurniakan pahala yang terbaik dan tambahan (kenikmatan melihat Allah). Maka mereka pula (berseri-seri) tidak diliputi oleh debu hitam dan kehinaan. Mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
27. Dan untuk orang yang melakukan kejahatan disediakan balasan yang setimpal. Mereka akan ditimpakan kehinaan. Tidak ada bagi mereka pelindung daripada (azab) Allah, seakan-akan muka mereka (hitam legam) ditutup dengan beberapa kepingan-kepingan malam yang gelap-gelita. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
28. (Ingatlah) pada hari Kami menghimpunkan mereka semua (pada hari kiamat), kemudian Kami berfirman kepada orang musyrik: «Tunggulah di tempat

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ الْسَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ

* لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْخُيُّونَ وَزِيَادَةً وَلَا يَرَهُقُ وُجُوهُهُمْ قَرْبًا وَلَا ذَلَّةً أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا حَلِيلُونَ

وَالَّذِينَ كَسَبُوا الْسَّيِّئَاتِ جَزَاءً سَيِّئَةً يُمْثِلُهَا وَتَرْهِقُهُمْ ذَلَّةً مَا أَهْمَمْ مِنْ أَنَّ اللَّهَ مِنْ عَاصِمِ كَلَمَّا أَغْشَيْتَ وُجُوهَهُمْ قَطْعًا مَمْنَ أُلْيَى مُطْلِمًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْأَنَارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ

وَرَبَّمَا تَحْسِنُهُمْ حَيْثَا تُنْفَوْلُ لِلَّذِينَ أَشْكَرُوا مَكَانَةً أَنْتَرُ وَشَرِكَهُمْ فَزَيْنَتَ بَيْنَهُمْ وَقَالَ شَرِكَاهُمْ مَا كُنْتُمْ إِنَّا تَعْبُدُونَ

1 Tempat kediaman yang aman iaitu syurga.

kamu semua, kamu dan makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu». Selepas itu Kami pisahkan mereka. Makhluk-makhluk yang mereka sembah itu berkata (sebagai berlepas diri): «Kamu tidak sama sekali pernah menyembah kami (tetapi sebenarnya kamu hanya memuja dan mentaati nafsu kamu sendiri)!"

- 29.** «Maka, cukuplah Allah sebagai saksi antara kami dengan kamu, bahawa sesungguhnya kami tidak menyedari tentang penyembahan kamu (kepada kami) itu⁽¹⁾».

- 30.** Pada masa itu, setiap diri mendapat balasan terhadap apa yang telah dikerjakan. Mereka dikembalikan kepada Allah Tuhan mereka yang sebenar-benarnya. (Dengan itu) lenyaplah daripada mereka apa yang mereka ada-adakan.

- 31.** Tanyakanlah kepada mereka (yang musyrik itu): «Siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi? Atau siapakah yang menguasai pendengaran dan penglihatan? Dan siapakah yang mengeluarkan makhluk yang hidup daripada yang mati dan mengeluarkan sesuatu yang mati daripada

فَكَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيداً بَيْنَنَا وَبِئْتَكُمْ إِن كُنْتُمْ عَنْ عَبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ﴿٢﴾

هُنَالِكَ تَثْوِيْكُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرُدُوا إِلَى اللّٰهِ مَوْلَاهُمْ أَحْقَىٰ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْنَ يَمْلِكُ الْأَسْمَعَ وَلَا يَبْصِرُ وَمَنْ يُخْبِجُ لَهُ مِنْ مَيْتَ وَيُخْبِجُ الْمَيْتَ مِنْ لَحْيٍ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللّٰهُ فَقْلٌ أَفَلَا تَشْكُونَ ﴿٤﴾

1 Orang yang menyembah berhala itu sebenarnya bukanlah menyembah berhala-berhala melainkan menyembah hawa nafsu mereka sendiri, kerana hawa nafsu mereka yang menyuruh menyembah berhala.

yang hidup? Siapakah pula yang mentadbirkan segala urusan? «Mereka pasti akan menjawab dengan berkata: «Allah». Maka, katakanlah: «Maka mengapa kamu tidak mahu bertaqwa?»

- 32.** Maka yang demikian itu (sifatNya dan kekuasaanNya) ialah Allah, Tuhan kamu yang sebenar-benarnya. Tidak ada selepas kebenaran itu kecuali kesesatan. Maka, bagaimana kamu dapat dipesongkan daripada kebenaran?
- 33.** Demikianlah benarnya kalimah Tuhanmu terhadap orang yang fasiq, sesungguhnya mereka tidak beriman.
- 34.** Tanyakanlah (kepada mereka wahai Muhammad): «Adakah di antara makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu Tuhan itu dapat memulakan penciptaan sesuatu makhluk, kemudian ia mengadakannya kembali (pada hari kiamat)? «Katakanlah: «Allah jualah yang memulakan penciptaan semua makhluk, kemudian Dia mengadakannya kembali (untuk menerima balasan). Maka, mengapa kamu rela dipalingkan (kepada menyembah yang lain)?»
- 35.** Tanyakanlah: «Adakah antara makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu Tuhan itu, yang dapat memberi hidayah kepada

فَذَلِكُمْ أَنَّهُ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ فَمَاذَا بَعْدَ
الْحَقِّ إِلَّا الظَّلَلُ فَإِنِّي نَصَرُوْنَ ﴿٣٣﴾

كَذَلِكَ حَقَّ كَيْمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا
أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٤﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعَدُّهُ قُلْ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعَيِّدُهُ وَقَالَ
تُؤْكِنُونَ ﴿٣٥﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ

kebenaran?» Katakanlah: «Allah jualah yang memberi hidayah kepada kebenaran. (Kalau sedemikian) maka adakah yang dapat memberi hidayah kepada kebenaran itu lebih berhak diikuti atau pun yang tidak dapat memberi sebarang petunjuk kecuali selepas ia diberi hidayah? Maka apakah alasan kamu? Bagaimana kamu mengambil keputusan?»

36. Dan kebanyakan mereka tidak mengikuti kecuali prasangka sahaja, (sedangkan) prasangka itu tidak sedikit pun berguna untuk mencapai kebenaran⁽¹⁾. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.
37. Al-Quran ini tidak mungkin boleh diada-adakan oleh selain daripada Allah tetapi al-Quran (itu diturunkan oleh Allah) untuk membenarkan kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya dan untuk menjelaskan satu persatu hukum-hukum yang ditetapkan⁽²⁾ (kepada kamu), tidak ada sebarang keraguan padanya (al-Quran) tentang datangnya daripada Allah, Tuhan semesta alam.

1 Sesuatu yang diperolehi dengan sangkaan, sama sekali tidak dapat menggantikan sesuatu yang diperolehi dengan keyakinan.
 2 Hukum yang berkaitan dengan akidah, akhlak, muamalah dan hukum yang masih berlaku atau dibatalkan yang terkandung di dalam kitab suci sebelumnya.

يَهْدِي لِلّٰهُعِلُّ اَفَمَنْ يَهْدِي إِلٰى الْحَقِّ اَحُقُّ اَنْ يُبَشِّرَ اَمْ لَا يَهْدِي إِلٰا اَنْ يُهْدَى فِيمَا كَوَافِدُهُ
 كِيفَ تَخْكُمُونَ ﴿٢٥﴾

وَمَا يَأْتِي جُمُعٌ اَكْتَسِرٌ هُمُ الْاَطْهَارُ اِنَّ اَنْذِلَنَّ لَآيَةً
 مِنَ الْحُقْقِ شَيْئًا اِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ وِيمَانٌ يَقُولُونَ ﴿٢٦﴾

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ اُنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ
 وَلَكِنْ تَصْبِيقَ الْأَذْرِى بَيْنَ يَدَيْهِ وَنَفْصِيلَ
 الْكِتَابَ لَرَبِّهِ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

- 38.** (Orang kafir tetap tidak mengakui hakikat itu) bahkan mereka mengatakan: «Dialah (Muhammad) yang mengadakan al-Quran itu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau demikian, datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu dan panggilah sesiapa sahaja yang kamu dapat, selain daripada Allah, jika kamu sememangnya orang yang benar!».
- 39.** Bahkan sebenarnya, mereka mendustakan sesuatu yang mereka belum mengetahuinya dengan sempurna, sedangkan belum datang kepada mereka kenyataan yang menjelaskan kebenarannya. Demikianlah juga orang sebelum mereka mendustakan (Kitab-kitab Allah yang diturunkan kepada mereka). Maka lihatlah bagaimana kesudahan orang yang zalim itu.
- 40.** Antara mereka ada yang beriman kepada al-Quran dan ada di antaranya langsung tidak beriman kepadanya. (Ingartlah), Tuhanmu lebih mengetahui akan orang yang melakukan kerosakan.
- 41.** Dan jika mereka terus-menerus mendustakanmu, maka katakanlah: «Bagiku amalanku dan bagi kamu pula amalan kamu. Kamu tidak bertanggungjawab terhadap apa

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَكُمْ فَلْ قَاتُوا سُورَةً مِّثْلَهِ
وَأَدْعُوا مِنْ أَسْطَاعُهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ هُمْ
صَدِيقَيْنَ ﴿٢٨﴾

بَلْ كَذَّبُوا إِنَّمَا يُحِيطُ بِأَعْلَمِهِ وَلَمَّا يَأْتُهُمْ
تَأْوِيلُهُ كَذَّالِكَ كَذَّبَ الظَّالِمُونَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ
إِنَّ رَبَّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِّي عَمَّا لِي وَلِكُو عَمَّا كُو أَنْتُمْ
بِرَبِّيُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِّيٌّ مِمَّا
تَعْمَلُونَ ﴿٣١﴾

yang aku lakukan serta aku juga tidak bertanggungjawab terhadap apa yang kamu lakukan».

42. Dan di antara mereka itu, ada yang datang mendengar ajaranmu⁽¹⁾. Adakah engkau (wahai Muhammad) berkuasa menjadikan orang yang pekak itu mendengar walaupun mereka tidak berfikir.
43. Dan ada di antara mereka yang melihat kepada engkau⁽²⁾. Adakah engkau (wahai Muhammad) dapat memberi petunjuk kepada orang yang buta, walaupun mereka tidak dapat melihat (perkara yang engkau tunjukkan itu).
44. Sesungguhnya Allah tidak menzalimi manusia sedikit pun, akan tetapi manusia jualah yang menzalimi diri mereka sendiri.
45. (Ingratlah) hari Allah menghimpunkan mereka (pada hari kiamat kelak), dalam keadaan mereka merasai seolah-olah mereka tidak tinggal di dunia melainkan sekadar satu saat sahaja daripada siang hari. Mereka saling berkenal-kenalan sesama sendiri. Sesungguhnya rugilah orang yang mendustakan hari pertemuan mereka dengan Allah dan mereka tidak mendapat hidayah.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعْوِنُ إِلَيْكَ أَفَإِنَّتَ تُسْمِعُ
الْأُصْمَمْ وَأَكْوَافُ الْأَيْمَقْلُونَ ﴿٤٣﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَإِنَّتَ تَهْدِي الْعُمَى وَأَنْ
كَافُوا لَا يُبَصِّرُونَ ﴿٤٣﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ
النَّاسَ أَنفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٥﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَمَا كُنُّوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ
النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ فَلَهُ خَيْرُ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِلِقَاءُ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾

1 Mereka pada lahirnya memerhatikan apa yang dibaca oleh Rasulullah s.a.w dan apa yang diajarkannya, walaupun hati mereka tidak menerimanya.
 2 Menyaksikan tanda-tanda kenabianmu (nabi Muhammad s.a.w), akan tetapi mereka tidak mengakuinya.

46. Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian daripada balasan azab yang Kami janjikan kepada mereka atau jika Kami wafatkan engkau sebelum itu, maka kepada Kamilah tempat mereka kembali⁽¹⁾. Kemudian Allah menjadi saksi terhadap apa yang mereka lakukan.

47. Dan bagi setiap umat ada seorang rasul (yang diutuskan kepadanya). Maka setelah datang rasul masing-masing (untuk menyampaikan risalah) hukuman pun dijalankan di antara mereka⁽²⁾ dengan adil dan mereka tidak dizalimi.

48. Dan mereka (yang kafir) bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu memang orang yang benar?»

49. Katakanlah: «Aku tidak berkuasa menolak kemudarat dan tidak juga berkuasa mendatangkan manfaat bagi diriku kecuali apa yang dikehendaki Allah. Bagi setiap umat ada tempoh (ajal) yang ditetapkan, maka apabila tiba tempoh mereka, ia tidak akan dilambatkan walaupun sesaat dan tidak akan disegerakan».

وَإِمَّا نُرِيَتُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تُوَقَّيَّكَ
فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ
مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ
قُضِيَّ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُنَّ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَيَقُولُونَ مَنْ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُثُرَ صَدِيقُونَ ﴿٤٨﴾

قُلْ لَا أَمْلَأُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَهُمْ فَلَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾

1 Namun di akhirat kelak Allah akan memperlihatkan juga azab itu kepada nabi Muhammad s.a.w.

2 Antara rasul dan kaumnya yang mendustakannya.

- 50.** Katakanlah: «Adakah kamu melihat jalan keluar jika datang azabNya pada waktu malam atau pada waktu siang, azab manakah yang orang berdosa itu minta disegerakan?»
- 51.** «Patutkah (kamu mengingkari azab itu) kemudian apabila ia menimpa kamu, baru kamu hendak mengakuinya? Apakah baru sekarang kamu mengakui kebenarannya, sedangkan sebelum ini kamu selalu meminta disegerakan kedadangannya?»
- 52.** Kemudian dikatakan lagi kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah azab yang kekal. Bukankah kamu tidak dibalas kecuali dengan apa yang kamu usahakan?»
- 53.** Mereka (yang meminta disegerakan azab) itu akan bertanya kepadamu: «Adakah kedadangan azab yang dijanjikan itu benar?» Jawablah: «Ya, demi Tuhanmu! Sesungguhnya ia benar dan kamu tidak sama sekali berkuasa menahan kedadangannya.»
- 54.** Pada masa itu sekiranya setiap seorang yang berlaku zalim itu mempunyai segala yang ada di bumi, tentu dia menebus dirinya dengan segala miliknya dan mereka menyembunyikan kekesalan ketika melihat azab itu.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَكُمْ عَذَابٌ وَبِئْتَهَا فَمَآذَا يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٣﴾

أَنْهُمْ إِذَا مَا وَقَعَ عَلَيْهِمْ أَذَانَنَّ وَقَدْ كُنُّتُمْ بِهِ مَسْتَعِجِلُونَ ﴿٥٤﴾

شُرُّقِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا دُوْرُوا عَذَابَ الْخَلْدِ
هَلْ تُجْزِيُونَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْيِفُونَ ﴿٥٥﴾

* وَيَسْتَيْغُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِنِّي وَرِيقٌ إِنَّهُ
لَحَقٌ وَمَا آنَتُ بِمُعَجِّزِكَ ﴿٥٦﴾

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ طَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ
لَا فَدَدَتْ بِهِ وَلَسَرَوْ أَلْدَادَمَةَ لَمَارَأَوْ
الْعَذَابَ وَقُضِيَ بِيَنْهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

Allah memutuskan hukum antara mereka dengan adil serta mereka tidak akan dizalimi.

55. Ingatlah! Sesungguhnya segala yang ada di langit dan di bumi adalah milik Allah. Ingatlah! Sesungguhnya janji Allah itu benar, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
56. Dialah yang menghidupkan dan yang mematikan. Hanya kepadaNya kamu akan dikembalikan.
57. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu al-Quran yang menjadi pengajaran daripada Tuhan kamu, dan menjadi penawar bagi penyakit-penyakit batin yang ada di dalam dada kamu dan juga menjadi hidayah serta sebagai rahmat bagi orang yang beriman.
58. Katakanlah: «(Kedatangan al-Quran itu adalah semata-mata) dengan kurniaan Allah dan rahmatNya. Maka (dengan isi kandungan al-Quran itulah) hendaknya mereka bergembira dengannya, kerana ia lebih baik daripada apa yang mereka himpukan».
59. Katakanlah: «Terangkanlah kepadaku tentang rezeki yang diturunkan Allah untuk manfaat kamu itu, lalu kamu jadikan sebahagian daripadanya haram,

أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا إِنَّ
وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكُنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

هُوَ يُحْكِمُ وَيُبْيِّنُ وَإِلَيْهِ تُرْجَحُونَ ﴿٥٦﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ
مِّن رَّبِّكُمْ وَرِشَAQَةٌ مِّنْ أَصْدُورِ وَهُدَىٰ
وَرَحْمَةٌ مِّنْ أَنفُسِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

قُلْ يَقْبَضُ اللَّهُ وَبِرَحْمَتِهِ فِي ذَلِكَ فَلَيَقْرَبُوا
هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ رِزْقٍ
فَجَعَلْتُمُ مِّنْهُ حَرَاماً وَحَلَّا لِقُولَّ اللَّهِ ذِي زَبَدٍ
لَّكُمْ أَمْ أَعْلَى اللَّهُ فَقَرَّبُونَ ﴿٥٩﴾

dan sebahagiannya halal.»
Katakanlah lagi: «Adakah Allah telah mengizinkan kamu melakukan demikian atau kamu hanya mengada-adakan pendustaan terhadap Allah?»

60. Apakah anggapan orang yang mengada-adakan pembohongan terhadap Allah pada hari kiamat kelak? Sesungguhnya Allah jualah yang melimpahkan kurniaan kepada manusia tetapi kebanyakan mereka tidak bersyukur.
61. Tidaklah engkau (wahai Muhammad) berada dalam sesuatu urusan dan tidaklah engkau membaca sesuatu surah atau sesuatu ayat daripada al-Quran serta tidaklah kamu (wahai manusia) dalam melakukan sesuatu pekerjaan, kecuali Kami menjadi saksi terhadap kamu, ketika kamu melakukannya. Tidak akan lenyap daripada pengetahuan Tuhanmu sesuatu pun sekali pun sebesar zarah di bumi atau di langit. Tidak ada yang lebih kecil dan tidak ada yang lebih besar daripada itu, kecuali semuanya tertulis di dalam Kitab (Lauh Mahfuz⁽¹⁾) yang nyata.
62. Ketahuilah! Sesungguhnya wali-wali Allah, tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak bersedih.

وَمَا أطْلُنُ لِلنَّبِيِّنَ بَقَةً وَرَبَّ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ لَدُوْفَضِلٌ عَلَى النَّاسِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَيْءٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُوَّانِ
وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كَئِنَاعِيَّكُو
شُهُودًا إِذْ تُفْيِضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْرِفُ عَنْ رَبِّكَ
مِنْ مُنْقَالٍ ذَرَرَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ
فِي كِتَابِ مُبِينٍ ﴿٦٢﴾

الْأَكْلَاتُ أَوْيَاءُ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَخْرُجُونَ ﴿٦٣﴾

¹ Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

- 63.** (Iaitu) orang yang beriman serta mereka sentiasa bertaqwa.
- 64.** Bagi mereka berita yang menggembirakan dalam kehidupan dunia dan di akhirat. Tidak ada sebarang perubahan pada janji-janji Allah. Itulah kejayaan yang besar.
- 65.** Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) merasa sedih lantaran kata-kata mereka (yang ingkar itu). Sesungguhnya semua kekuasaan adalah milik Allah. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Yang Maha Mengetahui.
- 66.** Ingatlah! Sesungguhnya Allah memiliki semua yang ada di langit dan di bumi. Orang yang menyembah sesuatu selain Allah sebagai sekutunya, mereka tidaklah mengikuti (sesuatu keyakinan) kecuali sangkaan semata-mata dan mereka hanyalah orang yang sentiasa menduga.
- 67.** Dialah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu berehat padanya dan menjadikan siang terang-benderang (supaya kamu berusaha). Sesungguhnya perubahan malam dan siang itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang mahu mendengar⁽¹⁾.

الَّذِينَ إِمَانُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٣﴾

لَهُمُ الْبَشَرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي
الْآخِرَةِ لَا يَتَبَدَّلُ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ
ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾

وَلَا يَحْرُنُكَ قَوْنُهُمْ مَنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾

أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي
الْأَرْضِ وَمَا يَتَّسِعُ الْأَرْضُ إِلَّا دُونَ
دُونَ اللَّهِ شُرَكَاءُ أُنْ يَتَّسِعُونَ إِلَّا أَنَّ
وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ أَيْلَـ
لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارُ مُبْصِرًا إِلَّـ
فِي ذَلِكَ لَـآيَتِ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٧﴾

1 Rasul dan orang yang beriman.

- 68.** Mereka berkata: «Allah mempunyai anak». Maha Suci Allah (daripada apa yang mereka katakan itu)! Dialah Yang Maha Kaya. Segala yang ada di langit dan di bumi adalah milikNya. Kamu tidak mempunyai sebarang hujah yang membuktikan dakwaan kamu itu. Mengapa kamu berani mengatakan terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui?
- 69.** Katakanlah: «Sesungguhnya orang yang mengada-adakan sesuatu yang dusta terhadap Allah tidak akan berjaya».
- 70.** (Bagi mereka) kesenangan (yang sementara) di dunia, kemudian kepada Kamilah mereka kembali. Kemudian Kami rasakan kepada mereka azab yang dahsyat disebabkan kekufuran mereka.
- 71.** Bacakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) cerita Nuh, ketika dia berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Sekiranya kedudukan aku di kalangan kamu dan peringatan yang aku berikan kepada kamu dengan ayat-ayat Allah itu menjadi bebanan kepada kamu, maka hanya kepada Allah jualah aku berserah diri. Maka, tetapkanlah keazaman kamu serta sekutu kamu (untuk melakukan rancangan jahat terhadapku). Kemudian janganlah kamu

قَالُواْتَنَحَدَّلَهُ وَلَدَأَسْبَحَنَهُ وَهُوَ
أَعْلَمُ لَهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ يَهْدَى
أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

مَتَّعْنَا فِي الدُّنْيَا ثُمَّ أَيَّتَنَا مَرْجِعُهُمْ شَرَّ
نُذِيقُهُمُ الْعَذَابُ الشَّدِيدُ بِمَا كَانُوا
يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

* وَأَنْتُ عَلَيْهِمْ بَأْنُوحٌ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَقُولُونَ إِنْ
كَانَ كَبُرُّ عَيْنَكُمْ مَقَابِي وَتَنْكِيرِي بِعَيْنَتِ
اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْعَلُوهُمْ
وَشُرُّكَاهُمْ شُلَّا يُكْنِي أَمْرُكُمْ عَيْنَكُمْ عَمَّةٌ
أَقْضُوا إِلَيْهِ وَلَا تُنْظَرُونَ ﴿٧١﴾

menyembunyikan rancangan jahat kamu itu, lalu bertindaklah terus terhadapku dan janganlah kamu tunggu-tunggu lagi.

72. Maka jika kamu berpaling (daripada peringatanku), aku tidak meminta sebarang ganjaran daripada kamu. Ganjarku hanyalah daripada Allah semata-mata dan aku diperintahkan supaya menjadi orang Islam (yang berserah diri kepadaNya).
73. Mereka tetap mendustakan Nuh, lalu Kami selamatkannya bersama-sama para pengikutnya yang beriman di dalam bahtera dan Kami jadikan mereka pengganti-pengganti (yang memakmurkan bumi) serta Kami tenggelamkan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka lihatlah bagaimana kesudahan orang yang diberi peringatan itu (selepas mereka mendustakannya).
74. Kemudian Kami mengutuskan selepas Nuh beberapa orang rasul kepada kaum masing-masing, lalu para rasul itu datang kepada kaum mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata. Dalam pada itu, kaum mereka tetap tidak muhu beriman kepada apa yang mereka telah dustakan sebelum itu. Demikianlah, Kami mengunci hati orang yang melampaui batas.

فَإِنْ تَوَلَّ مُتُّرْقَمَاتِ الْكُفَّارِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرُتُ أَنْ كُوَنَ مِنَ
الْمُسْلِمِينَ

٧٣

فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ وَفِي الْفَلَكِ
وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَقَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِيَأْيَتِنَا فَأَنْظُرْ كِيفَ كَانَ عَيْبَةُ الْمُنْذَرِينَ

٧٤

ثُمَّ بَعْشَاهُنْ بَعْدَهُ رُسُلًا إِلَيْ قَوْمِهِمْ فَجَاءُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلِ
كَذَّالِكَ نَطْعِمُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ

٧٥

- 75.** Kemudian selepas para rasul itu, Kami mengutuskan Musa dan Harun kepada Firaun serta kaumnya dengan membawa ayat-ayat Kami. Lalu mereka bersikap sombong (enggan menerimanya) dan mereka adalah kaum yang berdosa.
- 76.** Oleh sebab itu ketika datang kepada mereka kebenaran⁽¹⁾ dari sisi Kami, mereka berkata: «Sesungguhnya ini ialah sihir yang nyata».
- 77.** Musa berkata: «Patutkah kamu berkata sedemikian terhadap sesuatu kebenaran ketika ia datang kepadamu, sihirkah ini? Sedangkan ahli-ahli sihir itu tidak akan berjaya».
- 78.** Mereka pula berkata: «Adakah engkau datang (wahai Musa) untuk memesongkan kami daripada penyembahan berhala yang dilakukan oleh nenek moyang kami dan untuk membolehkan kamu berdua membolot kekuasaan di bumi (Mesir)? Sesungguhnya kami tidak akan mempercayai kamu berdua».
- 79.** Firaun berkata (kepada orangnya): «Bawalah kepadaku semua ahli sihir yang mahir».
- 80.** Setelah ahli-ahli sihir itu tiba, Musa berkata kepada mereka: «Campakkanlah dahulu apa yang kamu hendak campakkan».

ثُمَّ بَعْشَاهِمْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهَرُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ
وَمَلِكِهِ بِإِيمَانِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا
فَوَمَا مُجْرِيَنَ ٧٥

فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا
لِسِحْرٍ مُّبِينٍ ٧٦

قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ
أَسْحَرُهُدَّا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ٧٧

قَالُوا أَجِئْنَا لِتَأْفِيتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ إِبَاهَنَا
وَتَكُونُ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ
لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ٧٨

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَشْتُرُنِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْهِ ٧٩

فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْسَّاحِرُونَ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَقْوِمْ أَمَّا
أَنْتُمْ مُلْفُوتُ ٨٠

1 Tanda-tanda kekuasaan Allah.

- 81.** Setelah mereka mencampakkan (benda-benda itu), Musa berkata: »Apa yang kamu lakukan itu, itulah sihir. Sesungguhnya Allah akan mendedahkan kepalsuannya (dengan mukjizat yang dikurniakanNya kepadaku). Sesungguhnya Allah tidak akan menjayakan perbuatan orang yang melakukan kerosakan».
- 82.** «Dan Allah juga sentiasa menetapkan perkara yang benar dengan kalimah-kalimah⁽¹⁾Nya, walaupun orang yang melakukan dosa tidak menyukainya».
- 83.** Maka tidak ada yang beriman kepada Musa melainkan sebilangan kecil daripada keturunan kaumnya, yang dalam keadaan takut kepada Firaun dan ketua-ketua kaum mereka yang akan menyeksa mereka. Sesungguhnya Firaun bermaharajalela di bumi dan sesungguhnya dia termasuk orang yang melampaui batas.
- 84.** Musa berkata: «Wahai kaumku! Kalau kamu beriman kepada Allah, maka bertawakallah kepadaNya sahaja, jika kamu benar-benar orang Islam».
- 85.** Lalu mereka berkata: «Kepada Allah jualah kami berserah. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkaujadikan kami sasaran fitnah bagi kaum yang zalim».

فَلَمَّا آتَقْوْنَا قَالَ مُوسَىٰ مَا حِشْتُمْ بِهِ أَسْبَحْرُ
إِنَّ اللَّهَ سَيِّطِلُهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَصِلُّ عَمَّا
الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾

وَيَعْلَمُ اللَّهُ الْأَحْقَى بِكَلِمَتِهِ وَتَوَكَّرَهُ
الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾

فَمَآءَ امَّنَ لِمُوسَىٰ إِلَّادُرِيَّةُ مِنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ
خَوْفِ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِمْ أَنْ يَقْتَلُهُمْ وَإِنَّ
فِرْعَوْنَ عَالَىٰ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ وَلَمَّا
الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يَتَوَقَّعُ إِنْ كُثُّمَ امْتَنَعَ بِاللَّهِ
فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُثُّمَ مُسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾

فَقَالَ الْوَاعِيُّ اللَّهُ تَوَكَّلْنَا بِهِ لَا تَجْعَلْنَا فِتَّةً
لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾

1 Ketetapan perintahNya.

86. «Dan selamatkanlah kami dengan rahmatMu daripada angkara kaum yang kafir».

وَنَجَّا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَفِيرِينَ ﴿٨٦﴾

87. Dan Kami wahyukan kepada Musa serta saudaranya (Harun): «Hendaklah kamu berdua mendirikan beberapa buah rumah di Mesir untuk menempatkan kaum kamu dan jadikanlah rumah-rumah kamu sebagai kiblat⁽¹⁾, serta dirikanlah solat di dalamnya dan sampaikanlah berita gembira⁽²⁾ kepada orang yang beriman».

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبْوَءَا لِقَوْمٍ كُمَّا يَمْضِرُونَا وَأَجْعَلُوْنِيُوتُكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾

88. Dan Musa pula berkata: «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau telah memberikan kepada Firaun dan ketua-ketua kaumnya barang-barang perhiasan dan harta benda yang mewah dalam kehidupan dunia ini. Wahai Tuhan kami! Akibatnya, itu menyesatkan mereka dari jalanMu. Wahai Tuhan kami! Binaskanlah harta benda mereka dan kuncilah hati mereka, maka dengan itu mereka tidak akan dapat beriman sehingga mereka melihat azab yang pedih.

وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَكَهُ دُرْزِينَهُ وَأَمَّا لَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضْلُّ أَعْنَ سَيِّلِكَ رَبِّنَا أَطْمِسَ عَلَىَّ أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُّ دُعَّعَىَ طُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىَ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾

89. Allah berfirman: «Sesungguhnya doa kamu berdua telah dimakbulkan. Maka hendaklah kamu tetap berada di jalan yang lurus dan janganlah kamu mengikut jalan orang yang tidak mengetahui».

قَالَ فَدَأْجِبَتْ دَعَوْتُكَ مَا فَسَّرْتَ قِيمَا وَلَا تَتَبَعَّنَ سَيِّلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

1 Tempat untuk bersolat.

2 Bahawa mereka akan diselamatkan daripada kezaliman Firaun dan kaumnya.

- 90.** Kami bawakan bani Israel ke seberang Laut (Merah), lalu dikejar oleh Firaun dan tenteranya dengan tujuan melakukan kezaliman dan pencerobohan, sehingga apabila Firaun hampir tenggelam dia berkata (pada saat yang genting itu): «Aku percaya bahawa tiada Tuhan kecuali yang dipercayai oleh bani Israel dan aku termasuk orang yang berserah diri».
- 91.** (Allah berfirman): «Adakah sekarang (baru engkau beriman), sedangkan sesungguhnya engkau sejak dahulu telah derhaka dan engkau telah pun termasuk dalam golongan orang yang melakukan kerosakan».
- 92.** «Maka pada hari ini, Kami selamatkan badanmu⁽¹⁾ untuk menjadi tanda (dan pengajaran) bagi orang yang di belakangmu (yang datang kemudian). (Ingatlah) sesungguhnya kebanyakan manusia lalai daripada (memikirkan) tanda-tanda kekuasaan Kami!»
- 93.** Sesungguhnya Kami telah menempatkan bani Israel di negeri yang baik (negeri Syam dan Mesir) dan Kami mengurniakan mereka dengan rezeki-rezeki yang baik. Maka mereka tidak bertelingkah

* وَجَلَّ زَنْبَقِي إِسْرَئِيلَ الْبَحْرَ فَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ
وَجُنُودُهُ بَعِيْدًا وَحَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ
الْفَرْقُ قَالَ إِنَّمَاتُ آتَنَاهُ اللَّهُ إِلَّا الَّذِي
إِنَّمَاتَ بِهِ بَعْدَ إِسْرَئِيلَ وَإِنَّمَاتَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٦﴾

إِنَّمَاتَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ
الْمُفْسِدِينَ ﴿٦﴾

فَالْيَوْمَ نُنْجِيْكَ بِسَدَنِكَ لِنَكُونَ لِمَنْ
خَلَفَكَ إِيمَانَهُ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ
إِيمَانِنَا لَغَافِلُونَ ﴿٦﴾

وَلَقَدْ بَوَأْنَا بَنَيَ إِسْرَئِيلَ مُجَرَّدَ صَدِيقٍ
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الظَّيْنَاتِ فَمَا أَخْتَلَفُوا حَتَّىٰ
جَاءَهُمُ الْعَلَمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بِنَهَمَةٍ
الْقِيمَةُ مِنْ كَاوْفٍ فِيهِ يَحْتَلِفُونَ ﴿٦﴾

1 Yang diselamatkan Allah ialah tubuh kasarnya. Menurut sejarah, setelah Firaun itu tenggelam, mayatnya yang terdampar di pantai ditemui oleh orang Mesir, lalu diawet sehingga utuh sampai sekarang dan dapat dilihat di muzium Mesir.

(mengenai Muhammad) kecuali setelah datang kepada mereka pengetahuan⁽¹⁾. Sesungguhnya Tuhanmu akan memutuskan hukuman di antara mereka pada hari kiamat tentang apa yang mereka pertelingkahkan itu.

- 94.** Oleh sebab itu, sekiranya engkau (wahai Muhammad) merasa ragu-ragu tentang apa yang Kami turunkan kepadamu, maka bertanyalah kepada orang yang membaca al-Kitab yang diturunkan sebelummu (kerana mereka mengetahui kebenarannya). Sesungguhnya telah datang kepadamu kebenaran daripada Tuhanmu, maka jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang yang ragu-ragu.
- 95.** Dan jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang yang mendustakan ayat-ayat Allah kerana dengan itu engkau akan termasuk dalam golongan orang yang rugi.
- 96.** Sesungguhnya orang yang telah ditetapkan ke atas mereka hukuman Tuhanmu (dengan azab) mereka tidak akan beriman.
- 97.** Walaupun datang kepada mereka semua bukti (yang membuktikan kekuasaan Allah dan kebenaran para rasulNya) sehinggalah mereka melihat azab yang pedih.

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسَعِلِ
الْأَذَّى بِنَفْرَةٍ وَنَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ
لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ
الْمُمْتَرِينَ

﴿٩٤﴾

وَلَا تَكُونَ مِنَ الْأَذَّى بِنَفْرَةٍ يَأْتِيَكَ اللَّهُ
فَتَكُونَ مِنَ الْخَسِيرِينَ

﴿٩٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمْ كَلِمَاتُ رَّبِّكَ لَا
يُؤْمِنُونَ

﴿٩٦﴾

وَلَوْجَاءَهُمْ كُلُّ إِيمَانٍ حَتَّىٰ يَرَوُا
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

﴿٩٧﴾

1 Bukti-bukti yang nyata.

- 98.** Maka mengapa tidak ada (penduduk) sesebuah negeri beriman, lalu imannya itu bermanfaat kepadanya selain kaum Yunus. Ketika mereka (kaum Yunus itu) beriman, Kami hilangkan daripada mereka azab yang membawa kehinaan dalam kehidupan dunia dan Kami berkesenangan kepada mereka sehingga ke suatu masa yang tertentu.
- 99.** Dan jika Tuhanmu kehendaki pasti berimanlah semua manusia yang ada di bumi. Maka apakah engkau hendak memaksa manusia supaya mereka menjadi orang yang beriman?
- 100.** Dan tidak ada seorang pun yang akan beriman kecuali dengan izin Allah. Allah menimpakan azab ke atas orang yang tidak muhū memahami (perintah-perintahNya).
- 101.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Perhatikanlah apa yang terdapat di langit dan di bumi.» Namun begitu, semua tanda (yang menunjukkan kekuasaan Allah) dan peringatan (para Rasul) tidak akan memberi faedah kepada orang yang tidak beriman.
- 102.** Adakah mereka tidak menunggu-nunggu melainkan (kejadian-kejadian) yang sama dengan kejadian-kejadian yang

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَّةٌ إِمَّا نَفَعَهَا
إِيمَنُهَا إِلَّا أَنَّ قَوْمًا يُونِسَ لَمَاءَ امْتُنُوا كَسْفَنَا
عَنْهُمْ عَذَابٌ لَّخِزِينٍ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ

٩٨

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنِ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ
جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا
مُؤْمِنِينَ

٩٩

وَمَا كَانَ لِنَفِيسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَيْا بِدِينِ اللَّهِ
وَيَجْعَلُ الْجِسْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ

١٠٠

فَلِلْأَنْطُرُوا مَا ذُرَ في السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا أَنْعَنِي الْكَيْكُتُ وَالنُّدُرُّ عَنْ قَوْمٍ
لَا يُؤْمِنُونَ

١٠١

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَامَ الَّذِينَ
خَلَوْا مِنْ قِبْلَهُمْ قُلْ فَإِنْ تَنْظِرُهُمْ إِلَىٰ مَعَكُمْ
مِنَ الْمُنْتَطَبِينَ

١٠٢

menimpa orang yang terdahulu sebelum mereka? Katakanlah: «Tunggulah, sesungguhnya aku pun termasuk dalam golongan orang yang menunggu bersama kamu».

- 103.** Kemudian Kami selamatkan para rasul Kami dan orang yang beriman. Demikianlah menjadi kewajipan ke atas Kami menyelamatkan orang yang beriman.

- 104.** Katakanlah: «Wahai semua manusia! Sekiranya kamu masih ragu-ragu tentang kebenaran agamaku, maka (ketahuilah) aku tidak menyembah makhluk-makhluk yang kamu sembah selain Allah, tetapi aku hanya menyembah Allah yang akan mematikan kamu dan aku diperintahkan supaya aku termasuk dalam golongan orang yang beriman».

- 105.** Dan «Tetapkanlah wajahmu (dirimu dalam melaksanakan) agama dengan tulus dan ikhlas serta janganlah engkau termasuk dalam golongan orang yang musyrik».

- 106.** Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) menyembah atau memuja selain Allah yang tidak dapat mendatangkan manfaat kepadamu dan juga tidak mendatangkan mudarat

شَرِّنُتْحِي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا
كَذَلِكَ حَقَّاً عَيَّانُتْحِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُثُرْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِيْنِ
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَلَكُنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ وَأَمْرُتُ أَنَّ
أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

وَأَنْ أَقْمِمَ وَجْهَكَ لِلَّهِنِ حَيْقَانًا لَّاتَّكُونَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَفْعَلُ وَلَا
يَصْرُكُ فَإِنَّ فَعْلَتْ فِي نَكِ إِذَا مُنْ

الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾

kepadamu. Maka, sekiranya engkau melakukan sedemikian, maka jadilah engkau daripada orang yang zalim.

- 107.** Jika Allah menimpakan engkau dengan sesuatu yang berbahaya, maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menghapuskannya kecuali Dia dan jika Dia mahu engkau mendapat sesuatu kebaikan maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menghalang kurniaanNya. Allah melimpahkan kurniaanNya itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki daripada hamba-hambaNya dan Dialah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

- 108.** Katakanlah: «Wahai semua manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu kebenaran (al-Quran) daripada Tuhan kamu. Oleh itu sesiapa yang mendapat hidayah (beriman kepadanya), maka hidayah itu berguna untuk dirinya sendiri. Sesiapa yang sesat (mengingkarinya) maka sesungguhnya kesesatannya itu mencelakakan dirinya sendiri. Aku bukanlah seorang penjaga terhadap (amalan) kamu».

- 109.** Dan ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu serta bersabarlah sehingga Allah memberi keputusan dan Dialah sebaik-baik hakim.

وَإِنْ يَمْسِكَ اللَّهُ بِصُرُفَ لَكَ أَشِفَ لَهُ
إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدَكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَأْدَ لِفَضْلِهِ
يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَكُنَّ مِنْ عَبَادَةٍ وَهُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ
رَبِّكُمْ فَمَنْ أَهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ
وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلِلُ عَنْهَا وَمَا أَنْعَانَكُمْ
بِوَكِيلٍ

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَأَصِيرْ حَقَّ يَحْكُمُ
اللَّهُ هُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ

SURAH HUD



Surah: 11 Juzuk: 11-12 Bil. Ayat: 123

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Raa. (Inilah) sebuah al- Quran yang tersusun rapi ayat-ayatnya, kemudian dijelaskan pula kandungannya satu persatu⁽¹⁾ yang diturunkan dari sisi Allah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
2. Agar kamu tidak menyembah selain Allah. (Katakanlah wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku diutuskan oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan dan pembawa berita gembira».
3. Dan hendaklah kamu beristighfar kepada Tuhan kamu (daripada perbuatan syirik), kemudian hendaklah kamu bertaubat kepadaNya, agar Dia memberi kamu nikmat kesenangan hidup yang baik (di dunia) hingga ke suatu masa yang tertentu. Manakala (di akhirat pula) Dia akan memberikan setiap orang yang mempunyai kelebihan (dalam melakukan amal yang soleh) pahala kelebihannya itu. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku bimbang kamu

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْكِتَابُ أُخْرِجَتْ مِنْ لَدُنْهُ وَقُرْآنٌ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْهُ
حَكِيمٌ حَمِيرٌ ①

أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُمَّ إِنِّي لَكُمْ مِنْ نَذِيرٍ وَبَشِيرٌ ②

وَإِنْ سُتْغَفِرْ لَكُمْ ثُمَّ تُؤْتَوْ إِلَيْهِ يُمْسِكُ كُمْ مَعًَا
حَسَنًا إِلَى أَجْلِ مُسْعَى وَيُؤْتَ مُكْلِمًا فَضْلِ
فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلُّ فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابًا

يَوْمٌ كَبِيرٌ ③

1 Tentang tauhid, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji peringatan dan lain-lain.

akan mendapat azab pada hari kiamat yang besar.

4. Kepada Allah jualah kamu kembali dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
5. Ketahuilah! Sesungguhnya mereka yang ingkar itu memalingkan dada mereka untuk menyembunyikan diri⁽¹⁾ daripada Allah. Ketahuilah! Walaupun mereka berselubung dengan pakaian mereka sekali pun, Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka zahirkan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
6. Dan tidak ada sesuatu pun daripada binatang yang melata⁽²⁾ di bumi kecuali Allah jualah yang menanggung rezekinya dan mengetahui tempat tinggalnya serta tempat penyimpanannya⁽³⁾. Semuanya itu tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuz⁽⁴⁾) yang nyata.
7. Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dalam tempoh enam hari ketika ArasyNya⁽⁵⁾ berada di atas air (Dia menjadikan semuanya itu) untuk menguji

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥﴾

أَلَا إِنَّهُمْ يَتَّخِذُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ
أَلَّا هُنَّ يَسْتَغْشُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَمَا يُبَرُّونَ
وَمَا يُعْلَمُونَ إِنَّهُ وَعِلْمُ مُبَدِّدَاتِ الْأَصْدُورِ ﴿٦﴾

* وَمَا مِنْ دَبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ
رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا
كُلُّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٧﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي
سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

- 1 Menyembunyikan perasaan permusuhan dan kemunafikan mereka terhadap nabi Muhammad s.a.w..
- 2 Semua makhluk Allah yang bernyawa.
- 3 Menurut sebahagian ahli tafsir, tempat tinggalnya di sini ialah dunia dan tempat penyimpanan ialah akhirat dan menurut sebahagian ahli tafsir yang lain, tempat tinggalnya ialah tulang sulbi dan tempat penyimpanan ialah rahim.
- 4 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.
- 5 SinggahsanaNya.

kamu, siapakah di antara kamu yang lebih baik amalannya⁽¹⁾. Dan jika engkau berkata (wahai Muhammad): «Bahawa kamu akan dibangkitkan kembali selepas mati,» pasti orang yang kafir akan berkata: «(al-Quran) ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».

8. Dan sesungguhnya, jika Kami tangguhkan azab itu daripada menimpa mereka hingga ke suatu masa yang tertentu, pasti mereka akan berkata: «Apakah yang menghalangnya?» Ketahuilah! Pada hari datangnya azab itu, mereka tidak akan dapat mengelaknya dan sudah pasti mereka akan ditimpah azab yang dahulunya mereka persendakan itu.
9. Dan sesungguhnya, jika Kami (memberi peluang) kepada manusia merasai sesuatu rahmat daripada Kami kemudian Kami merampas pemberian itu daripadanya, sudah pasti dia akan berputus asa lagi kufur.
10. Dan sesungguhnya, jika Kami rasakannya kesenangan selepas dia menderita kesusahan, pasti dia akan berkata: «Telah lenyap daripadaku segala kesusahan yang menimpaku». Sesungguhnya dia pasti berasa gembira lagi bermegah-megah.

لَيَسْبُلُوكُمْ إِنَّكُمْ أَحَسْنُ عَمَالًا وَلَيَنْهَا
قُلْتَ إِنَّكُمْ مَعْبُوتُونَ مَنْ بَعْدَ الْمَوْتِ
لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ
مُّبِينٌ

وَلَيَنْهَا
مَعْدُودَةً لَيَقُولُنَّ مَا يَحْسِنُهُ وَالْأَيُومَ
يَأْتِيهِمْ لَيَسْ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ

وَلَيَنْهَا
نَزَّعَهَا مَمْهُلاً إِنَّهُ لِيُعْوِسْ كَمُورٌ

وَلَيَنْهَا
مَسْتَهْلِكَةً لَيَقُولُنَّ ذَهَبَ الْسَّيِّئَاتُ عَنِّي
إِنَّهُ لِفَحْرٍ فَخُورٌ

¹ Allah menjadikan langit dan bumi untuk tempat tinggal makhlukNya serta tempat berusaha dan beramal agar nyata di antara mereka siapa yang taat dan patuh kepada Allah.

- 11.** Kecuali orang yang sabar dan melakukan amal soleh maka mereka itulah yang akan mendapat keampunan dan pahala yang besar.
- 12.** Barangkali engkau (wahai Muhammad) tidak menyampaikan sebahagian daripada apa yang diwahyukan kepadamu serta merasa sempit dada untuk menyampaikannya disebabkan orang yang ingkar itu berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) pertanda-haraan (kekayaan) atau pun datang bersama-sama dengannya seorang malaikat?» Sesungguhnya engkau hanyalah seorang pemberi peringatan kepada orang yang ingkar dan Allah jualah Pentadbir yang menguruskan setiap sesuatu.
- 13.** Bahkan mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) yang mengada-adakan al-Quran itu!» Katakanlah (wahai Muhammad): «(Jika demikian) maka datangkanlah sepuluh surah-surah rekaan yang setanding dengan al-Quran itu dan panggilah siapa sahaja yang kamu sanggup memanggilnya selain Allah, jika kamu adalah orang yang benar».
- 14.** Maka, jika mereka tidak dapat menunaikan permintaan kamu, maka ketahuilah bahawa al-

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَجَرْكٌ كَبِيرٌ

فَلَعَلَّكَ تَأْرِكُ بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَضَائِقٌ
بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَذَرٌ
أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَا قُلْ قَاتُلُوا بَعْشَرْ سُورًا
مِثْلِهِ مُفَتَّنَتِ وَادْعُوا مِنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ
دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

فَإِنَّمَا يَسْتَجِيبُونَ لَكُمْ فَاعْلَمُوا إِنَّمَا

Quran itu diturunkan mengikut pengetahuan Allah dan bahawa tidak ada Tuhan yang berhak disembah kecuali Allah. Maka mahukah kamu berserah diri (kepada Allah)?

- 15.** Sesiapa yang hanya menginginkan kehidupan dunia dan perhiasannya, maka Kami akan membalas hasil usaha mereka di dunia dengan sempurna dan mereka tidak dikurangkan sedikit pun daripadanya.
- 16.** Mereka itulah orang yang tidak mendapat sesuatu pun pada hari akhirat kelak kecuali azab neraka. Pada hari itu gugurlah apa yang mereka lakukan di dunia dan sia-sialah apa yang mereka telah lakukan⁽¹⁾.
- 17.** Adakah sama mereka itu dengan orang yang keadaannya sentiasa berdasarkan bukti daripada Tuhan mereka dan disokong pula oleh seorang saksi⁽²⁾ daripada Allah yang meneguhkan bukti tersebut serta sebelum itu kenyataan yang serupa diberi oleh kitab Musa yang menjadi ikutan dan rahmat? Mereka itu beriman kepadaanya (al-Quran). Sesiapa di antara mereka dan sekutu-sekutunya yang kufur kepada al-Quran maka nerakalah tempat yang dijanjikan.

أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِنَّ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ ﴿١٥﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرِزْقَهَا لُوفَّ
إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُنَّ فِيهَا لَا
يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيَسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
النَّارُ وَحِيطَ مَاصَنَعُوا فِيهَا وَكَطَلُّ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَهِ مِنْ رَبِّهِ وَيَتَوَهُ شَاهِدٌ
إِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً
أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكُفُرْ بِهِ مِنَ
الْأَخْرَابِ فَالْأَنْ مَرْعُدٌ وَلَا تُكَفِّرُ فِي هَرِيقَةٍ
مِنْهُ إِنَّهُ أَنَّهُ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾

1 Apa yang mereka usahakan di dunia itu tidak akan mendapat pahala di akhirat.

2 Ada yang mentafsirkan saksi itu malaikat Jibril a.s dan ada juga al-Quran iaitu suatu mukjizat yang tidak dapat dibantah atau dibatalkan.

Maka, janganlah engkau (wahai Muhammad) menaruh rasa ragu-ragu terhadap al-Quran kerana sesungguhnya al-Quran itu adalah benar-benar daripada Tuhanmu, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.

18. Siapakah yang lebih zalim daripada orang yang melakukan pendustaan terhadap Allah! Orang yang demikian sifatnya akan dibawa menghadap Tuhan mereka dan para saksi⁽¹⁾ akan berkata: «Inilah orang yang telah berdusta terhadap Tuhan mereka». Ingatlah! Allah melaknat orang yang zalim.
19. Iaitu orang yang menghalangi jalan Allah dan berusaha supaya jalan itu menjadi bengkok. Mereka itulah orang yang kufur kepada hari akhirat.
20. Mereka itu tidak akan dapat melemahkan kuasa Allah daripada menimpa mereka dengan azab di dunia dan tidak ada pula bagi mereka pelindung selain daripada Allah. Azab bagi mereka akan digandakan (kerana mereka sangat bencikan jalan Allah) sehingga mereka tidak tahan mendengarnya serta tidak pula suka melihat tanda kebenarannya.
21. Mereka itulah orang yang merugikan dirinya sendiri dan lenyaplah daripada mereka apa yang mereka ada-adakan.

وَمَنْ أَطْلَمَهُ مِنَ الْفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أُولَئِكَ يَعْرَضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَقُولُ
الْأَشْهَدُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ
الْأَلَعْنَةُ اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْوَنُهَا
عَوْجَاجَاهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ كُوْنُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا
كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلَاءِ يُضْعَفُ لَهُمْ
الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِعُونَ السَّعْدَ
وَمَا كَانُوا يُجْزِرُونَ ﴿٢٠﴾

أُولَئِكَ الْمُّنْتَهَىٰ خَيْرٌ وَأَنْفَسُهُمْ وَضَلَّ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾

1 Para saksi ialah malaikat, nabi-nabi dan anggota-anggota badannya sendiri.

- 22.** Tidak syak lagi, sesungguhnya mereka yang paling rugi pada hari akhirat kelak.
- 23.** Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan amal soleh serta merendah diri kepada Tuhan mereka, mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya.
- 24.** Perumpamaan dua golongan (yang kafir dan yang beriman) itu samalah seperti orang yang buta serta pekak dengan orang yang celik serta mendengar. Adakah kedua-dua golongan itu sama keadaannya? Maka tidakkah kamu mengambil peringatan (daripada perumpamaan itu)?
- 25.** Sesungguhnya, Kami telah mengutuskan Nuh kepada kaumnya dengan berkata: «Sesungguhnya aku ini seorang rasul pemberi peringatan yang nyata kepada kamu.
- 26.** Agar kamu tidak menyembah selain Allah. Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpakan azab pada hari yang sangat memedihkan (azabnya).»
- 27.** Maka ketua orang kafir daripada kaumnya berkata: «Kami tidak memandangmu (wahai Nuh) kecuali sebagai seorang manusia seperti kami. Kami tidak nampak golongan yang mengikutmu kecuali orang kami yang hina

لَأَجْرَمَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَحْسَرُونَ ﴿٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَأَخْبَرُوا إِلَى رَبِّهِمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٣٥﴾

*مَثْلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَغْنَى وَالْأَصْمَى
وَالْأَبْصَرِ وَالْأَسْمَىٰ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمَهُ إِنِّي لَكُمْ بَنِيرٌ
مُّبِينٌ ﴿٣٧﴾

أَن لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَيْنَيْكُمْ كُوْدَابَ
يَوْمِ الْحِسْرِ ﴿٣٨﴾

فَقَالَ الْمَالِأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا
رَأَيْكُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا نَرَىكُمْ تَتَّبَعُكُمْ إِلَّا
الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوكُمْ بَادِئِي الْأَرْبَابِيَّ وَمَانَرِي
لَكُمْ عَيْنَانِمَنْ فَضَلِيلِي بَلْ نَظِلُوكُمْ
كَذِيْبَنْ ﴿٣٩﴾

lagi berfikiran singkat dan kami juga tidak memandang kamu (semua) mempunyai sebarang kelebihan yang mengatasi kami, bahkan kami menganggap kamu pendusta».

- 28.** Nuh berkata: “Wahai kaumku! Apa pandangan kamu jika aku mempunyai bukti yang nyata daripada Tuhanmu serta Dia mengurniakan rahmat kepadaku daripada sisiNya, tetapi rahmat itu dijadikan kabur pada pandangan kamu, maka adakah kamu nampak ada gunanya kami memaksa kamu menerima bukti itu sedangkan kamu tidak menyukainya?”

- 29.** Dan wahai kaumku! Aku tidak meminta kepada kamu sebarang harta sebagai ganjaran dalam menyampaikan agama Allah itu, ganjaranku hanyalah daripada Allah semata-mata dan aku tidak akan menghalau orang yang beriman. Sesungguhnya mereka akan menemui Tuhan mereka tetapi aku melihat kamu semua adalah kaum yang jahil.

- 30.** Dan lagi wahai kaumku! Siapakah yang akan menolongku daripada azab Allah jika aku menghalau mereka? Maka tidakkah kamu mengambil peringatan?

قَالَ يَقُولَمْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْ رَّبِّي
وَإِنَّتُنِي رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِهِ فَعُصِّيَتْ عَيْنِي
أَنْلَىٰ مُكْمُوْهَا وَأَنْشَأْهَا كَرِهُونَ ﴿٢٨﴾

وَيَقُولُمْ لَا أَنْكِرُ عَلَيْهِ مَا لَاءِنْ أَجْرِيَ إِلَّا
عَلَىٰ اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ لِّلَّذِينَ إِمْتُوْهُمْ
مُّلْقُوْرِيْهُمْ وَلَكِيْ أَرِنَكُمْ قَوْمًا مَّا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾

وَيَقُولُمْ مَنْ يَصْرُفُنِي مِنْ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ
أَفَلَا تَدْكُرُونَ ﴿٣٠﴾

- 31.** Aku tidak mengatakan kepada kamu bahawa aku memiliki khazanah kekayaan daripada Allah dan aku tidak mendakwa mengetahui perkara yang ghaib serta aku tidak mengatakan bahawa aku ini malaikat. Aku juga tidak mengatakan terhadap orang yang kamu pandang hina itu bahawa Allah tidak akan memberi kebaikan kepada mereka. Allah lebih mengetahui akan apa yang ada di dalam hati mereka. Sesungguhnya jika aku bertindak demikian, pasti aku tergolong di kalangan orang yang zalim».
- 32.** Mereka berkata: «Wahai Nuh! Sesungguhnya engkau telah berdebat dengan kami lalu engkau memperbanyakkan hujah semasa mengemukakan bantahanmu kepada kami. Maka datangkanlah kepada kami azab Allah yang engkau janjikan jika engkau termasuk orang yang benar».
- 33.** Nuh menjawab: «Sesungguhnya Allah jualah yang akan mendatangkan azabNya itu kepada kamu jika Dia kehendaki dan kamu tidak sama sekali akan dapat melemahkan kuasa Allah!
- 34.** Dan tidaklah bermanfaat nasihatku kepada kamu jika aku hendak menasihati kamu, sekiranya Allah hendak menyesatkan kamu. Dialah Tuhan kamu dan kepadaNya kamu dikembalikan».

وَلَا أَقُولُ لِكُمْ عِنْدِي خَرَائِبُ اللَّهِ وَلَا
أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَالِكٌ وَلَا أَوْلَى
لِلَّذِينَ تَزَدَّرِي أَعْلَمُ كُمْ لِنِفْرَيْهِمُ اللَّهُ خَيْرًا
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنفُسِهِ إِنِّي إِذَا آتَيْتَ
الظَّالِمِينَ

قَلُوا إِنَّنُوْحُ فَقَدْ جَدَّتْنَا فَإِنَّا كَبَرْتَ حِدَالَنَا فَاتَّسَّا
بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِي كُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُ
بِمُعْجِزِينَ

وَلَا يَفْعَلُ كُمْ نُصْحِيَ إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَّ
لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِي كُمْ
هُوَ رَبُّ كُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

- 35.** Bahkan mereka mengatakan bahawa Nuh sengaja mengadakan (nasihatnya) secara dusta. Katakanlah: «Jika aku yang mengada-adakan wahyu itu maka akulah yang akan menanggung dosa perbuatanku itu dan sebenarnya aku berlepas diri daripada dosa kamu menuduhku».
- 36.** Dan diwahyukan kepada Nuh: «Bahawa sesungguhnya kaummu tidak sama sekali akan beriman kecuali orang yang telah sedia beriman. Maka, janganlah engkau bersedih (lagi berputus asa) tentang apa yang mereka sentiasa lakukan.
- 37.** Dan buatlah bahtera dengan pengawasan dan petunjuk wahyu Kami dan janganlah engkau berbicara denganKu tentang orang yang zalim itu. Sesungguhnya mereka akan ditenggelamkan».
- 38.** Nuh pun membuat bahtera itu dan setiap kali pemimpin kaumnya berjalan melewati Nuh, mereka mempersendakannya. Nuh menjawab: «Jika kamu mempersendakan kami, maka sesungguhnya kami juga mempersendakan kamu, sebagai (balasan) sendaan kamu».
- 39.** Nanti kamu akan mengetahui siapakah yang akan didatangi azab yang menjadikannya hina di dunia dan bakal ditimpai azab yang kekal pada hari akhirat kelak».

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَا مُّقْلٌ إِنْ أَفْتَرْتُهُ وَتَعْلَمَ
إِجْرَائِي وَأَنَّا بِرَبِّنَا مَمَّا نَجْرِمُونَ ﴿٢٥﴾

وَأَرْجِحَ إِلَى نُوچَ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمَكَ إِلَّامَنَ
قَدَّاءَ امَّنَ فَلَا تَبْتَسِّسْ بِمَا كَانَ أُلُوْيَّعَلُونَ ﴿٢٦﴾

وَأَصْنَعَ الْفُلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَرَحِيْنَا وَلَا خَتَطَنِي
فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرُوفُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَصْنَعُ الْفُلَكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَيْنَاهُ مَلَأُّ مِنْ
قَوْدِهِ سَخَرُوا مِنْهُ قَالَ إِنَّ سَخْرَوْلَمَنَا فِيَّا
سَخْرَوْمِنْكُمْ كَمَا سَخْرَوْتَ ﴿٢٨﴾

فَسَوْقَ تَعَلَّمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ
وَيَحْلِلُ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٢٩﴾

- 40.** Sehingga apabila datang hukuman Kami untuk membinasakan mereka dan air memancut-mancut keluar dari muka bumi, Kami berfirman kepada Nuh: «Bawalah di dalam bahtera itu setiap jenis haiwan berpasangan (jantan dan betina) dan bawalah keluargamu kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab ke atasnya, juga bawalah orang yang beriman». Tidak ada orang yang beriman bersama-samanya kecuali sedikit sahaja.
- 41.** Dan Nuh berkata: «Naiklah kamu semua ke dalamnya dengan menyebut nama Allah ketika belseyur dan berlabuh. Sesungguhnya Tuhanmu adalah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
- 42.** Bahtera itu bergerak laju membawa mereka dalam gelombang ombak yang tinggi seperti gunung-ganang dan (sebelum itu) Nuh memanggil anaknya⁽¹⁾, sedangkan dia berada di tempat yang jauh daripadanya: «Wahai anakku, naiklah bersama-sama kami, janganlah engkau berada bersama orang yang kafir».
- 43.** Anaknya menjawab: «Aku akan pergi berlindung ke sebuah gunung yang dapat menyelamatkan aku daripada

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ أَمْرُنَا وَفَارَ الْشَّوْرُ قُلْنَا أَحْمَلَ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْأَقْرُولُ وَمَنْ ءَامَنَ وَمَآءَ امَّنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤١﴾

*وَقَالَ رَبُّكُمُوا فِيهَا يَسِيرُ اللَّهُ مَجْرِيَهَا وَمُرْسِلُهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ تَّحِيمٌ ﴿٤١﴾

وَهِيَ تَحْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَاهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَبْتَغِي أَرْبَكَ مَعْنَى وَلَا تَكُونَ مَعَ الْكُفَّارِينَ ﴿٤١﴾

قَالَ سَعَاوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا يَعْصِمُ أَيْمَونَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بِيَنْهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْرِقِينَ ﴿٤٣﴾

1 Nama anak nabi Nuh a.s yang kafir itu ialah Qan'an.

ditenggelami air». Nuh berkata: «Hari ini tidak ada pelindung daripada azab Allah, selain (Allah) Yang Maha Penyayang». Dan dengan serta-merta gelombang itu memisahkan di antara keduanya, lalu jadilah dia di kalangan orang yang ditenggelamkan.

44. Dan difirmankan: «Wahai bumi telanlah airmu dan wahai langit berhentilah daripada hujan». Dan surutlah air serta terlaksanalah perintah⁽¹⁾ (Allah) itu dan bahtera itu pun berlabuh di atas gunung «Judi»⁽²⁾ dan dikatakan: «Kebinasaanlah kesudahan bagi orang yang zalim».
45. Dan Nuh merayu kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya anakku itu daripada keluargaku sendiri dan bahawa janjiMu itu adalah benar serta Engkau adalah Hakim yang menghukum dengan seadil-adilnya».
46. Allah berfirman: «Wahai Nuh! Sesungguhnya anakmu itu bukanlah daripada keluargamu (yang dijanjikan untuk diselamatkan). Sesungguhnya amalannya (permohonan Nuh agar anaknya dilepaskan) bukanlah amalan yang soleh,

وَقِيلَ يَا أَرْضُ أَبْيَاعِي مَاهَكَ وَيَسَّمَاءُ أَقْبَاعِي
وَغَيْصَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَأَسْتَوْتَ عَلَى
الْجُودِي ۖ وَقِيلَ بَعْدَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّي إِنِّي مِنْ أَهْلِي وَإِنِّي
وَعَذَّلْتُ الْحَقَّ وَإِنِّي أَخْحَدُ الْحَكْمَ الْمُكْبِرِينَ ۝

قَالَ يَنْوُحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلَ عِزْرُ
صَلِحَّ فَلَا سَلَمَنَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ أَتَيْتُ
أَعْظَمَكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝

1 Iaitu janji Allah dengan membinasakan orang yang kafir kepada nabi Nuh a.s dan menyelamatkan orang yang beriman.
 2 Bukit Judi terletak di selatan Armenia yang bersempadan dengan Mesopotamia.

maka janganlah engkau memohon kepadaKu sesuatu yang engkau tidak mempunyai ilmu mengenainya. Sesungguhnya Aku memperingatkanmu supaya kamu tidak termasuk orang yang jahil».

- 47.** Nuh berkata: «Wahai Tuhaniku! Sesungguhnya aku berlindung kepadaMu daripada memohon sesuatu yang aku tidak mengetahui (hakikatnya). Jika Engkau tidak mengampunkan dosaku dan merahmatiku, pasti aku termasuk orang yang rugi».

- 48.** Difirmankan: «Wahai Nuh! Turunlah dengan keselamatan dan keberkatan daripada Kami ke atasmu dan umat-umat (yang beriman) daripada orang yang bersamamu. Dan ada (pula) umat yang Kami akan beri kesenangan kepadanya (dalam kehidupan dunia), kemudian mereka akan ditimpa azab yang pedih».

- 49.** Itu adalah berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepadamu, yang engkau dan kaummu tidak mengetahuinya sebelum ini. Maka, bersabarlah. Sesungguhnya kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertaqwa.

- 50.** Dan kepada kaum ‘Aad⁽¹⁾, Kami mengutuskan saudara mereka Hud yang berkata: «Wahai kaumku, sembahlah Allah!

قَالَ رَبِّي إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشَّهَدَكَ مَا يَسِّرَ لِي
بِهِ عَلَيْهِ وَإِنَّ الْأَنْفَارَ لِوَتَرْحَمِي أَكُنْ مِّنَ
الْخَسِيرِينَ ﴿٤٧﴾

قِيلَ يَوْمُ حُكْمِ الْكِبَرِ مَنَا وَبَرَكَتِ
عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَمْرِكَ مَنْ مَعَكَ وَأَمْرُ
سَمْنَتُهُمْ ثُوِيمَسُهُمْ مَنَّا عَذَابُ الْيَمِّ ﴿٤٨﴾

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ تُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا
كُنْتَ تَعْمَلُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ
هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعِقْلَةَ لِلْمُسْتَقِينَ ﴿٤٩﴾

وَإِنَّ عَادَ إِنَّهُمْ هُوَكَاقَالَ يَقُولُ أَعْبُدُ دُرَا
اللَّهُمَّ مَا كُنْمِنَ إِلَيْهِ غَيْرُهُ إِنَّ أَنْتَ إِلَّا
مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

1 Ialah kaum nabi Hud a.s.

Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Kamu hanyalah orang yang mengada-adakan perkara yang dusta (terhadap Allah).

- 51.** Wahai kaumku! Aku tidak meminta ganjaran daripada kamu dalam menyampaikan ajaranku. Ganjaranku hanyalah daripada Allah yang menciptaku. Tidakkah kamu berfikir?
- 52.** Dan wahai kaumku! Beristighfarlah kepada Tuhan kamu kemudian bertaubatlah kepadaNya agar Dia menurunkan hujan yang lebat serta menambahkan kekuatan di samping kekuatan kamu yang sedia ada dan janganlah kamu berpaling dengan melakukan dosa!
- 53.** Mereka berkata: «Wahai Hud! Engkau tidak membawa kepada kami sebarang bukti yang membuktikan kebenaranmu dan kami tidak akan meninggalkan penyembahan tuhan kami dengan sebab kata-katamu itu! Dan kami tidak sama sekali percaya kepadamu!»
- 54.** «Kami hanya boleh berkata bahawa sembahannya telah menimpa suatu penyakit gila ke atas dirimu». Hud menjawab: «Sesungguhnya aku menyeru Allah menjadi

يَقُولُ لَا أَسْكُنُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا
عَلَى الَّذِي فَطَرْتِنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

وَيَقُولُمْ أَسْتَغْفِرُ رَبِّكُمْ ثُمَّ تُوَبُوا إِلَيْهِ
يُرِسِّلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مَمْدُراً وَمِرْدَكُمْ
قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَنْوِلُمْ جُرْمِيْتَ ﴿٥٢﴾

فَالْأُولَئِكُمْ مَا يَحْتَسِبُونَ وَمَا لَهُنَّ
بِتَارِكِيَّةِ الْهَمَّاتِعَنْ قُولَكَ وَمَا لَهُنَّ لَكَ
بِمُؤْمِنِيَّةِ

﴿٥٣﴾

إِنْ تَقُولُ إِلَّا أَعْتَرَنَكَ بَعْضُ الْهَمَّاتِ اسْسُوْغُ
قَالَ إِنِّي أُشَهِّدُ اللَّهَ وَأَشَهِدُوا أَنِّي بَرِّيَّ «عِمَّا

تُشَرِّكُونَ ﴿٥٤﴾

saksiku dan saksikanlah bahawa sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu sekutukan.

- 55.** Dengan selainNya, maka rancanganlah tipu daya kamu semua terhadapku dan janganlah kamu memberi tangguh kepadaku.
- 56.** «Sesungguhnya aku telah bertawakal kepada Allah, Tuhanmu dan Tuhan kamu! Tidak ada sesuatu pun daripada binatang yang melata⁽¹⁾ di muka bumi kecuali Allah jualah yang menguasainya. Sesungguhnya Tuhanmu berada di atas jalan yang lurus⁽²⁾.
- 57.** Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku telah menyampaikan kepada kamu apa yang telah diutuskan oleh Allah untuk menyampaikannya dan Tuhanmu akan menggantikan kamu dengan suatu kaum yang lain (setelah kamu dibinasakan) serta kamu pula tidak akan mendatangkan mudarat kepadaNya sedikit pun. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Pemelihara di atas setiap sesuatu».
- 58.** Dan apabila datang azab Kami, Kami selamatkan Hud serta

من دُونِهِ فِي كُلِّ دُنْيَا وَجَمِيعَ الْأَمْمَاتِ لَا يُنْظَرُونَ ﴿٦٦﴾

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَانِي
إِلَّا هُوَ أَخْذُ بِنَا صَدِيقَاهُ إِنَّ رَبَّي عَلَىٰ صَرَاطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾

فَإِنْ تَوْلُوا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ
وَيَسْتَخِفُ رَبِّي قَوْمًا عَبَّرُوا وَلَا نَضَرُوهُ وَ
شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِظٌ ﴿٦٨﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ أَمْرُنَا بِعِصْيَانِهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا
مَعَهُ وَبِرَحْمَةِ مِنْنَا وَعَصَيْتُهُمْ فَمَنْ عَدَّابًا غَلِظًا ﴿٦٩﴾

1 Makhluk yang bernyawa di muka bumi.

2 Allah selalu berbuat adil.

umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan Kami selamatkan mereka daripada azab yang keras.

- 59.** Dan itulah kisah kaum ‘Aad⁽¹⁾ yang mengingkari ayat-ayat Tuhan mereka dan menderhaka kepada para rasul-Nya. Mereka mengikuti suruhan semua ketua yang bermaharajalela lagi derhaka.
- 60.** Mereka ditimpa laksana di dunia ini dan pada hari kiamat. Ketahuilah! Sesungguhnya kaum ‘Aad itu telah kufur kepada Tuhan mereka. Ketahuilah! Kebinasaanlah bagi ‘Aad (iaitu) kaum Hud.
- 61.** Dan kepada kaum Thamud⁽²⁾, Kami mengutuskan saudara mereka Soleh. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Dialah yang menjadikan kamu daripada bumi (tanah) serta menjadikan kamu memakmurkannya. Maka, beristighfarlah kepada Allah daripada perbuatan syirik, kemudian bertaubatlah kamu kepadaNya. Sesungguhnya Tuhanku sentiasa dekat lagi sentiasa memperkenankan permohonan hambaNya».

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا
رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَارٍ عَنِيدٍ ﴿٥٤﴾

وَأَتَيْعُونَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا
إِنَّ عَادَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ لَا إِنَّهُمْ لَأَنْجَلُوا مِنَ الْعَابِدِينَ قَوْمٌ هُوَدٌ ﴿٦٠﴾

*وَإِلَى نَمُوذَجَاهُمْ صَلَّى حَمَّا قَالَ يَقُولُ
أَعْبُدُو اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ
أَشَأْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَلُكُمْ فِيهَا
فَأَسْتَغْفِرُهُمْ تُؤْتُونِي إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي فَيْبَ مُجِيبٌ ﴿٦١﴾

1 Kaum nabi Hud a.s.

2 Kaum nabi Soleh a.s.

- 62.** Mereka menjawab dengan berkata: «Wahai Soleh, sesungguhnya engkau sebelum ini adalah daripada kalangan kami yang kami harapkan. Apakah engkau melarang kami daripada menyembah apa yang disembah oleh nenek moyang kami? Sesungguhnya kami berada dalam keadaan ragu-ragu tentang apa yang engkau serukan kepada kami».
- 63.** Soleh berkata: «Wahai kaumku! Apa pandangan kamu sekiranya aku berada di dalam kebenaran berdasarkan bukti yang nyata daripada Tuhanmu dan Dia pula mengurniakan rahmat (pangkat kenabian) kepadaku sebagai pemberian daripadanya, maka siapakah yang akan menolongku daripada azab Allah jika aku menderhaka kepadaNya? Maka, kamu tidak menambah sesuatu kebaikan pun bagiku selain daripada perkara yang rugikan.
- 64.** «Dan wahai kaumku! Ini adalah unta betina daripada Allah untuk kamu sebagai tanda (mukjizat) yang membuktikan kebenaranku. Maka, biarkanlah dia mencari makan di bumi Allah dan janganlah kamu mengganggunya dengan sesuatu yang menyakitinya, (jika kamu menyakitinya) maka kamu akan ditimpa azab yang segera».

قَالُوا يَصْلِحُ فَدَنَتْ فِينَا مَرْجُوا قَبْلَ هَذَا
أَتَهُنَّ أَنْ تَعْبُدُ مَا يَعْبُدُ إِبْرَاهِيمَ وَإِنَّا لِفِي
شَيْءٍ مُّمَانَّا عَوْنَى إِنَّهُ مُرِيبٌ

قَالَ يَنْقُومُ أَرْجَعَ يَسْمُ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ
رَّبِّ وَإِنَّنِي مَنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يَصْرُفُنِي مِنْ
الْلَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ وَمَا تَرِيدُونِي غَيْرَ تَحْسِبُونِ

وَيَقُولُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ إِيمَانٌ
فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا
يُسْوِي فِي أَخْدُودٍ عَذَابٌ فَرِيبٌ

- 65.** Mereka kemudiannya menyembelih unta itu, lalu Soleh berkata kepada mereka: “Bersenang-lenanglah kamu di tempat masing-masing selama tiga hari⁽¹⁾, ia adalah janji yang tidak dapat didustakan».
- 66.** Maka apabila datang azab Kami, Kami selamatkan Soleh serta umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan Kami selamatkan mereka daripada azab serta kehinaan hari itu. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- 67.** Dan orang yang zalim itu dibinasakan oleh satu pekikan suara yang kuat⁽²⁾, lalu mereka mati bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.
- 68.** (Mereka binasa) seolah-olah mereka tidak pernah tinggal⁽³⁾ di situ. Ingatlah! Sesungguhnya kaum Thamud itu mengkufuri Tuhan mereka. Ingatlah! Sesungguhnya kebinasaanlah kesudahan bagi kaum Thamud.
- 69.** Dan sesungguhnya telah datang utusan-utusan⁽⁴⁾ Kami kepada

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مُكَذَّبٍ ﴿٤٦﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ أَمْرُنَا نَحْسِنَ بِآصْلَحَاهُوَ الَّذِينَ
أَمْنُوا أَمْعَهُوَ بِرَحْمَةِ مَنِّا وَمِنْ خَرِي
يَوْمٍ يَدْلِي إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٤٧﴾

وَلَخَدَ الَّذِينَ طَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاصْبَحُوا
فِي دِيَرِهِمْ جَاهِشِينَ ﴿٤٨﴾

كَانَ لَمْ يَعْشُوا فِيهَا إِلَّا إِنَّ شَمُودًا
كَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدَ إِشْمُودٍ ﴿٤٩﴾

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِنْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا

- 1 Perbuatan mereka menusuk unta itu adalah pelanggaran terhadap larangan nabi Soleh a.s. Oleh sebab itu, Allah menjatuhkan kepada mereka hukuman, iaitu membataskan hidup mereka hanya dalam tempoh tiga hari, maka sebagai sendaan, mereka disuruh bersukaria selama tiga hari itu.
- 2 Gempa bumi.
- 3 Demikian cepatnya mereka dihancurkan oleh tempikan suara tersebut, sehingga mereka hancur lebur tanpa bekas, seakan-akan mereka tidak pernah ada.
- 4 Para malaikat.

Ibrahim dengan membawa berita yang menggembirakan. Lalu mereka memberi salam dengan berkata: «Salam sejahtera kepadamu (wahai Ibrahim)». Ibrahim menjawab: «Salam sejahtera kepada kamu». Maka tidak berapa lama selepas itu, dia membawa jamuan untuk mereka, seekor anak lembu yang dipanggang.

سَلَّمًا قَالَ سَلَّمُ فَمَا لِيْثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ
حَنِيدِنٌ ٦٩

- 70.** Maka apabila dia melihat tangan mereka tidak menyentuh hidangan itu, dia merasa pelik akan hal mereka serta merasa sangat takut. Mereka berkata: «Janganlah engkau takut wahai Ibrahim, sebenarnya kami ini diutuskan kepada kaum Lut».

فَلَمَّا رَأَهُ أَيْدِيهِمْ لَا تَنْصُلُ إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ
وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا
أُرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ لُّوطٍ ٧٠

- 71.** Dan isterinya pada ketika itu berdiri (mendengar), lalu dia tersenyum (kerana hilang perasaan takutnya). Maka Kami pun menyampaikan berita yang menggembirakan kepadanya bahawa dia akan mendapat seorang anak iaitu Ishak dan selepas Ishak, (dia pula akan mendapat seorang cucu) iaitu Yaakub.

وَأَمْرَاتُهُ وَقَبِيلَةُ فَضَّجَعَتْ فَسَرَرَنَاهَا
بِإِسْحَاقَ وَمَنْ وَرَاءَ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ٧١

- 72.** Isterinya berkata: «Sungguh menghairankan! Adakah aku akan melahirkan anak sedangkan aku sudah tua dan suamiku ini juga sudah tua? Sesungguhnya kejadian ini suatu perkara yang menghairankan».

قَالَتْ يَوْمَئِيْهَ اللَّهُ وَإِنَّا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِيٌّ
شَيْخًا إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجِيبٌ ٧٢

- 73.** Para malaikat itu berkata: «Patutkah engkau merasa hairan tentang perkara yang telah ditetapkan oleh Allah? (Itu adalah) rahmat Allah dan berkatNya kepada kamu, wahai penghuni rumah ini! Sesungguhnya Allah Maha Terpuji, lagi Maha Melimpah kemurahanNya».
- 74.** Maka apabila hilang perasaan takut di hati Ibrahim dan sampai kepadanya berita yang menggembirakan itu, dia pun bersoal jawab dengan (malaikat) Kami tentang kaum Lut.
- 75.** Sesungguhnya Ibrahim benar-benar seorang penyantun lagi merendah diri dan suka kembali kepada Allah.
- 76.** «Wahai Ibrahim! Janganlah dihiraukan hal ini. Sesungguhnya telah datang perintah Tuhanmu dan sesungguhnya mereka akan didatangi azab yang tidak akan dapat ditolak».
- 77.** Apabila datang para utusan Kami (malaikat) kepada Lut dia merasa dukacita dan merasa sempit dada dengan kedatangan mereka sambil berkata: «Ini adalah hari yang amat mencemaskan⁽¹⁾».

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَةُ اللَّهِ
وَبَرَكَةُهُ وَلِيَكُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ إِنَّهُ مَحْيٌ
مَّحْيٌ

فَلَمَّا دَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْرَّأْغُبُ وَجَاءَهُ
الْبُشَرَى يُخَالِفُ لَنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّلُ مُنْبِتٍ

يَأَيُّهُمْ أَعْرِضُ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ
رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ مَا تَبَاهُ عَدَادُهُ عَبْرُ مَرْدُورٍ

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا الْوَطَاسِيَّةُ بِهِمْ وَضَاقَ
بِهِمْ ذَرَعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمُ عَصِيبٍ

1 Nabi Lut a.s merasa susah hati dengan kedatangan utusan-utusan Allah kerana mereka berupa pemuda yang rupawan, sedangkan nabi Lut a.s amat menyukai pemuda-pemuda yang rupawan untuk melakukan homoseksual. Dan dia merasa tidak sanggup melindungi mereka ketika ada gangguan daripada kaumnya.

78. Dan kaumnya pun datang meluru kepadanya, sedang mereka sebelum itu sudah biasa melakukan kejahatan⁽¹⁾. Lut berkata: «Wahai kaumku! Di sini ada anak-anak perempuanku. Mereka lebih suci bagi kamu. Maka takutlah kamu kepada Allah dan janganlah kamu memberi malu kepadaku di hadapan tetamuku. Tidakkah ada di antara kamu seorang lelaki yang berakal?»

79. Mereka menjawab: «Sesungguhnya engkau telah pun mengetahui bahawa kami tidak ada sebarang hajat⁽²⁾ kepada anak perempuanmu dan sebenarnya engkau sedia mengetahui akan apa yang kami kehendaki».

80. Lut berkata: «Seandainya aku ada kekuatan untuk menentang kamu atau aku dapat berlindung kepada keluarga yang kuat».

81. Para (malaikat) berkata: «Wahai Lut! Sesungguhnya kami (adalah malaikat) utusan Tuhanmu. Kaum engkau yang jahat itu tidak sama sekali akan dapat melakukan kepadamu (sebarang bencana). Maka, pergilah dari sini bersama-sama dengan keluargamu pada tengah malam dan janganlah seorang pun di antara kamu menoleh ke belakang. Kecuali

وَجَاءَهُ قَوْمٌ وَيُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمَنْ قَبْلُ كَلَوْا
يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَقُولُهُ لَهُمْ بَنَانِي
هُنَّ أَكْبَرُ لَكُمْ فَأَتَوْهُمُ اللَّهُ وَلَا يُخْزُنُونَ فِي
صَنَاعَتِي أَلَيْسَ مِنْ كُلِّ رَجُلٍ رَشِيدٌ



قَالُوا لَقَدْ عِلِّمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ
وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نَرِيدُ

(٧٤)

قَالَ لَوْا نَلِي كُلُّهُ فَوَّهَ أَوْ اِوِي إِلَى رُكْنِ
شَدِيدٍ

(٨٠)

قَالُوا يَلُوطٌ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ
فَأَسْرِي بِأَهْلِكَ يَقْطِعُ مِنْ أَلَيْلٍ وَلَا يَنْقِنُ
مِنْ كُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَتَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا
مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبِحُ لِلَّهِ
الصُّبْحُ يَقْرِبُ

(٨١)

1 melakukan liwat (homoseksual).

2 Mereka tidak mempunyai syahwat terhadap wanita.

isterimu, sesungguhnya dia akan ditimpa azab yang juga akan menimpa mereka (kerana dia memihak kepada mereka). Sesungguhnya masa yang dijanjikan untuk ditimpakan azab kepada mereka ialah waktu subuh. Bukankah waktu subuh itu sudah dekat?»

- 82.** Maka apabila datang azab Kami, Kami jadikan negeri kaum Lut itu diterbalikkan (tertimbus segala yang ada di muka bumiunya) dan Kami menghujani mereka dengan batu daripada tanah yang terbakar dengan bertubi-tubi.
- 83.** Yang ditandakan di sisi Tuhanmu dan tidaklah ia jauh daripada orang yang zalim⁽¹⁾ itu.
- 84.** Dan kepada penduduk «Madyan⁽²⁾» Kami mengutuskan saudara mereka, Syuaib. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadanya. Janganlah kamu mengurangi sukatan dan timbangan. Sesungguhnya aku melihat kamu berada dalam kemewahan dan sesungguhnya aku bimbang, kamu akan ditimpa azab hari yang meliputi (hari akhirat).

فَلَمَّا جَاءَهُمْ أَمْرُنَا جَعَلُنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِيلٍ
مَّنْضُودٍ

مُسَوَّمَةً عَنْ دَرَبِكُوكَ وَمَا هِيَ مِنْ
الظَّالِمِينَ بَعِيدٌ

*وَإِلَى مَدِينَتِ أَخَاهُمْ شُعَيْبَ قَالَ يَنْقُورُهُ
أَعْبُدُ وَاللهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٌ وَلَا
تَنْصُصُوا إِلَيْكُمْ وَلَا يُمْرِزَنَ إِلَيْكُمْ
أَرْكُمْ بَحْرٍ وَلَا أَخَافُ عَيْمَكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ

1 Yakni orang zalim itu kerana kezalimannya, mereka pasti mendapat seksa yang demikian.

2 Madyan ialah kaum nabi Syu'aib a.s.

- 85.** Dan wahai kaumku! Sempurnakanlah sukatan dan timbangan dengan adil dan janganlah kamu mengurangkan (hak-hak) manusia yang menjadi miliknya dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerrosakan di muka bumi.
- 86.** Kurniaan Allah kepada kamu lebih baik bagi kamu, jika kamu adalah orang yang beriman. Dan aku bukanlah orang yang menjaga perbuatan kamu».
- 87.** Mereka berkata: «Wahai Syuaib! Adakah solatmu menyuruhmu agar kami meninggalkan apa yang disembah oleh nenek moyang kami atau supaya kami melakukan apa yang kami suka melakukannya dalam menguruskan harta benda kami? Sesungguhnya engkau adalah seorang yang penyantun lagi berakal (maka bagaimana pula engkau menyuruh kami melakukan perkara yang bertentangan dengan kebiasaan kami)?»
- 88.** Syuaib berkata: «Wahai kaumku! Apa pandangan kamu jika aku mempunyai bukti yang nyata daripada Tuhan dan Dia pula mengurniakan aku (pangkat kenabian) sebagai pemberian yang baik daripadanya? Aku tidak bertujuan hendak menyalahi kamu dengan melakukan sesuatu

وَنَقْوِمُ أَوْفُوا إِلَيْكُمْ كِيَالَ وَالْجِيزَانَ
بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ
وَلَا تَعْثُوْ فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾

بَقِيَتْ أَلَّهُ حِيرَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُ مُؤْمِنِيْ بِ
وَمَا آنَى عَلَيْكُمْ بِحَفِيظِ ﴿٨٦﴾

قَالُوا يَسْعِيْ بِهِ أَصْلَوْتُمْ تَأْمُرُوكُمْ أَنْ تَرْجُوا
مَا يَعْبُدُ ءاَبَا آوْنَا اَوْ أَنْ تَنْقُلَ فِي أَمْوَالِنَا
مَا نَشَوْتُ إِنَّكُمْ لَا كُنْتُمُ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾

قَالَ يَقُولُ أَرْعَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَيْكُمْ
مِنْ رَبِّيْ وَرَزَقْنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا
أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَكُمْ
عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا إِصْلَاحًا مَا شَطَعْتُ وَمَا
تَوَفَّقْتُ إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

yang aku larang? Aku hanya bertujuan hendak memperbaiki sedaya upayaku dan aku tidak akan mendapat taufiq untuk menjayakannya kecuali dengan pertolongan Allah. Hanya kepada Allah jualah aku bertawakal dan kepadaNyalah aku kembali.

89. Dan wahai kaumku! Janganlah permusuhan kamu terhadapku menyebabkan kamu ditimpa bencana sebagaimana yang telah menimpa kaum Nuh, kaum Hud atau kaum Soleh. Dan kaum Lut pun tidaklah jauh daripada kamu (kamu sedia mengetahui apa yang telah menimpa mereka).
90. Dan beristighfarlah kepada Tuhan kamu, kemudian bertaubatlah kepadaNya. Sesungguhnya Tuhanku Maha Mengasihani lagi Maha Pengasih».
91. Mereka berkata: «Wahai Syuaib! Kami tidak mengerti kebanyakan daripada apa yang engkau katakan itu dan sesungguhnya kami melihat engkau orang yang lemah di kalangan kami. Jika tidak kerana keluargamu, pasti kami telah melemparmu (dengan batu hingga mati). Dan engkau pula bukanlah orang yang dipandang mulia di kalangan kami!»
92. Syuaib berkata: «Wahai kaumku! Adakah keluargaku lebih dipandang mulia oleh kamu daripada Allah serta kamu pula

وَيَقُولُ لَا يَجِدُ مَنَّكُمْ شَقَاقٍ أَنْ يُصْبِيَكُمْ
مِّثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحَ أَوْ قَوْمَ هُودَ أَوْ قَوْمَ
صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِعَيْدٍ^{٨٨}

وَأَسْتَغْفِرُ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ
رَبِّ رَحْمَمٍ وَدُودٍ^{٩٠}

قَالُوا إِنَّ شَعِيبَ مَانَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا لَقُولُ
وَإِنَّا لَنَرَيْكَ فِي نَاصِعِيَا وَلَوْلَا رَهْطَكَ
لَرَجَمَنَاكَ وَمَا أَنَّ عَيْنَنَا بِعَيْنِنِ^{٩١}

قَالَ يَقُولُهُ أَرْهَطَنِي أَعْزِزَنِي كُمْ مِنَ اللَّهِ
وَأَنْخَدْتُمُوهُ وَرَأَءَ كُمْ ظَهَرَيْهِ إِنَّ رَبَّ
بِمَا عَمَلُونَ مُحِيطٌ^{٩٣}

jadikan perintahNya sebagai sesuatu yang dibuang dan dilupakan di belakang kamu? Sesungguhnya Tuhanmu Amat Meliputi pengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan”.

- 93.** «Dan wahai kaumku, lakukanlah mengikut kemampuanmu (untuk menentang agama Allah yang aku sampaikan itu), sesungguhnya aku juga tetap berusaha dengan bersungguh-sungguh (untuk mengembangkannya). Kamu akan ketahui siapakah yang akan didatangi azab yang menjadikannya hina dan siapa pula yang berdusta. Tunggulah, sesungguhnya aku juga turut menunggu bersama-sama kamu».
- 94.** Dan apabila datang (perlaksanaan) perintah Kami, Kami selamatkan Syuaib serta umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan orang yang zalim itu dibinasakan oleh pekikan suara yang menggemparkan bumi, lalu mereka mati bergelimpangan di tempat masing-masing.
- 95.** (Mereka binasa) seolah-olah mereka tidak pernah tinggal di situ. Ingatlah! Sesungguhnya kebinasaanlah bagi penduduk Madyan⁽¹⁾ sebagaimana binasanya kaum Thamud⁽²⁾.

وَيَقُولُ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي
عَمِيلٌ سُوفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ
يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَذِيبٌ وَرَاقِبُوا إِنِّي
مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴿٩٣﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ نَحْنُ نَاصِيْنَا شَعِيْبًا وَالذِّيْنَ
أَمْنُوا مَعَهُ وَبِرَحْمَةِ مَنِّا وَلَحَدَّثَ
الذِّيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا حَوْفَىً
دِيْرٌ هُرْجَشِمِينَ ﴿٩٤﴾

كَانَ لَهُمْ يَغْتَوْلُ فِيهَا أَلَّا بَعْدَ الْمَدِينَ كَمَا
بَيْدَتْ نَمُوذْ ﴿٩٥﴾

1 Kaum nabi Syu'aib a.s.

2 Kaum nabi Soleh a.s.

- 96.** Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan Musa dengan membawa ayat-ayat Kami dan bukti (mukjizat) yang nyata.
- 97.** Kepada Firaun dan kaumnya lalu kaum Firaun mengikut perintah Firaun, sedangkan perintahnya itu bukanlah perintah yang benar.
- 98.** Firaun akan mengetuai kaumnya pada hari kiamat lalu dia menjerumuskan mereka masuk ke neraka. Seburuk-buruk tempat yang dimasuki ialah neraka.
- 99.** Dan mereka diiringi oleh laknat yang berterusan di dunia ini dan pada hari kiamat. Laknat itu adalah seburuk-buruk pemberian yang diberikan.
- 100.** Yang demikian ialah sebahagian daripada berita-berita penduduk negeri (yang telah dibinasakan), Kami ceritakan perihalnya kepadamu (wahai Muhammad). Di antaranya ada yang masih wujud (kesannya) dan ada pula yang telah lenyap.
- 101.** Kami tidak menzalimi mereka tetapi mereka lah yang menzalimi diri sendiri. Maka berhalal-berhalal yang mereka sembah selain daripada Allah itu tidak dapat menolong mereka sedikit pun pada masa datangnya azab Tuhanmu dan penyembahan yang mereka lakukan itu hanya menambahkan kerugian kepada mereka.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِعَائِدَتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾

إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَمَلِكِهِ فَأَتَيْهُمْ وَآتَهُمْ فِرْعَوْنَ
وَمَا آتَهُمْ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٧﴾

يَقْدُمُ قَوْمَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمْ أَنَّارَ
وَبَسَّ أَلْوَرْدَ الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾

وَأَتَيْهُمْ فِي هَذِهِ لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
بِسَّ أَلْرِفْدَ الْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَصُّهُ وَعَيْنَكُ
مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٠٠﴾

وَمَا أَظْلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسُهُمْ
فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ إِلَهُهُمْ أُمَّتِي يَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَهُمْ أَمْرُنَا وَمَا
زَادُهُمْ عَيْرَتَتِي ﴿١٠١﴾

102. Demikianlah azab Tuhanmu apabila ia menimpa (penduduk) negeri yang melakukan kezaliman. Sesungguhnya azabNya itu amat pedih lagi dahsyat.

وَكَذَلِكَ أَخْرَيْكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرْبَىٰ وَهِيَ
ظَلَمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ إِلَيْمُشَدِّيدٍ ﴿٦٣﴾

103. Sesungguhnya pada kejadian yang demikian terdapat tanda (yang mendarangkan iktibar) bagi orang yang takut kepada azab akhirat, iaitu hari yang dihimpunkan manusia padanya. Dan hari yang demikian ialah hari yang dihadiri oleh seluruh makhluk.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّيْهَ لَمَنْ حَافَ عَذَابُ الْآخِرَةِ
ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ إِلَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ
مَسْهُودٌ ﴿٦٤﴾

104. Kami tidak melengahkan hari kiamat itu kecuali untuk suatu tempoh yang tertentu.

وَمَا نُؤْخِرُ إِلَّا لِأَجْلٍ مَعْدُودٍ ﴿٦٥﴾

105. Bila tibanya hari itu, tidak seorang pun dapat berkata-kata melainkan dengan izin Allah. Maka di antara mereka ada yang celaka dan ada pula yang bahagia.

يَوْمَ يَأْتِ لَاتَّكَمُّ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمَنْ هُنْ
شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ ﴿٦٦﴾

106. Ada pun orang yang celaka, maka di dalam nerakalah tempatnya. Bagi mereka di situ, hanyalah kedengaran suara terpekit melolong dan merintih.

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي أَنَارِكُمْ فِيهَا زَفِيرٌ
وَشَهِيدٌ ﴿٦٧﴾

107. Mereka kekal di dalamnya selagi ada langit dan bumi⁽¹⁾ kecuali apa yang dikehendaki oleh Tuhanmu. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Kuasa melakukan apa yang dikehendakiNya.

خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ
إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا
يُرِيدُ ﴿٦٨﴾

1 Ini adalah kata kiasan yang bermaksud menjelaskan kekalnya mereka dalam neraka selama-lamanya. Alam akhirat juga mempunyai langit dan bumi yang tersendiri.

- 108.** Ada pun orang yang berbahagia, maka di dalam syurgalah tempatnya. Mereka kekal di dalamnya selagi ada langit dan bumi kecuali apa yang dikehendaki oleh Tuhanmu sebagai pemberian nikmat yang berterusan.
- 109.** Maka janganlah engkau menyimpan perasaan ragu-ragu⁽¹⁾ terhadap sia-sianya sembahannya mereka yang musyrik itu. Mereka tidak menyembah kecuali sama seperti apa yang disembah oleh nenek moyang mereka yang terdahulu. Sesungguhnya Kami akan menyempurnakan bagi mereka bahagian mereka dengan tidak dikurangi sedikit pun.
- 110.** Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Musa kitab Taurat, lalu berlaku perselisihan⁽²⁾ mengenainya. Jika bukan kerana telah ada ketetapan daripada Tuhanmu, pasti telah diturunkan azab dengan serta-merta kepada mereka. Sesungguhnya mereka masih menyimpan rasa syak dan ragu-ragu tentang (kebenaran al-Quran) itu.

-
- 1 Jangan ragu-ragu bahawa menyembah berhala itu adalah perbuatan yang sesat dan buruk akibatnya.
- 2 Ayat ini merupakan suatu penghibur kepada nabi Muhammad s.a.w sewaktu Baginda menghadapi tentangan terhadap al-Quran oleh orang kafir Mekah. Allah menceritakan bahawa Taurat yang dibawa nabi Musa a.s dahulu pun mendapat tentangan daripada orang Yahudi.

* وَمَا مَنَّ الظَّالِمُونَ سُعْدًا وَأَفْنَى الْجَنَّةَ حَلَّيْنَ
فِيهَا مَا دَامَتِ الْسَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا
مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاهُ غَيْرَ مَحْذُوذٍ ﴿٦٨﴾

فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مَّا يَبْدُلُ هُوَ لَكَ مَا يَبْدُلُونَ
إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ إِبْرَاهِيمَ أَهُمْ مَنْ قَبْلُ وَإِنَّا
لَمُؤْمِنُ بِمَا يَصِيَّهُمْ عَيْرَ مَنْقُوشٍ ﴿٦٩﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَأَخْلَقَ
فِيهِ وَلَا يَكُنْهُ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَفَضْنَيْ
بَيْنَهُمْ وَلَأَنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿٧٠﴾

111. Dan sesungguhnya setiap seorang akan disempurnakan oleh Tuhanmu balasan amalan mereka. Sesungguhnya Allah Amat Mendalam pengetahuanNya tentang apa yang mereka lakukan.

112. Maka, hendaklah engkau (wahai Muhammad) sentiasa teguh di atas jalan yang lurus sebagaimana yang diperintahkan kepadamu dan hendaklah orang yang kembali kepada kebenaran mengikutmu dengan melakukan demikian. Janganlah kamu melampaui batas, sesungguhnya Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.

113. Dan janganlah kamu cenderung⁽¹⁾ kepada orang yang melakukan kezaliman yang akan menyebabkan kamu dibakar api neraka ketika kamu tidak ada seorang pelindung pun selain Allah. Kemudian kamu tidak akan diberi pertolongan.

114. Dan dirikanlah solat pada dua bahagian siang (pagi dan petang) dan pada waktu permulaan malam (iaitu maghrib dan ‘isya’). Sesungguhnya amal kebaikan itu menghapuskan kejahatan. Perintah-perintah Allah yang

وَإِنْ كَلَّا لَهُمَا لَيْلَةٌ فَيَعْمَلُونَ حَتَّىٰ رَبِيعَ الْأَعْدَادِ
بِمَا يَعْمَلُونَ حَيْثُ شُرِبُوا

فَأُنْسَتَهُمْ كُلَّا مِيرَتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ فَلَا
تَطْعُمُ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَاتَّمَسَكُوا
أُنَّا نَارٌ وَمَا الْكُفْرُ مَنْ دُونَ اللَّهِ مِنْ
أُوْيَاءٍ ثُمَّ لَا تُصْرُوتَ

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرِيقَ النَّهَارِ وَزُلْقَانَ مَنْ
أَيْلَلَ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِبُنَ الْسَّيْئَاتِ
ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِكْرِينَ

¹ Cenderung kepada orang zalim, maksudnya; bergaul dengan mereka serta meredai perbuatannya. Akan tetapi, jika bergaul dengan mereka tanpa meredai perbuatannya, dengan maksud agar mereka kembali kepada kebenaran atau memelihara diri, maka dibolehkan.

demikian adalah menjadi peringatan bagi orang yang mahu mengambil peringatan.

- 115.** Dan bersabarlah kerana sesungguhnya Allah tidak akan mensia-siakan pahala orang yang melakukan kebaikan.
- 116.** Maka mengapa tidak ada daripada umat-umat sebelum kamu itu yang teguh beragama yang melarang kaumnya daripada melakukan kerosakan di muka bumi. (Tetapi sayang)! Tidak ada yang melarang kecuali sedikit sahaja iaitu orang yang Kami telah selamatkan di antara mereka. Manakala orang yang tidak melarang itu hanya mementingkan kemewahan yang diberikan kepada mereka dan jadilah mereka orang yang berdosa.
- 117.** Tuhanmu tidak sama sekali mahu membinasakan mana-mana negeri disebabkan kezaliman penduduknya, selagi mereka sentiasa memperbaiki keadaan sesama sendiri.
- 118.** Jika Tuhanmu kehendaki, pasti Dia menjadikan manusia umat yang satu. (Tetapi Dia tidak melakukan demikian) dan kerana itulah mereka terus-menerus berselisihan.
- 119.** Kecuali orang yang telah dirahmati oleh Tuhanmu. Dan untuk itulah Allah menjadikan manusia dan dengan yang

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا
بَقِيَّةٍ يَنْهَا عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
فَلَيْلًا مَمَّنْ أَبْيَنَنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ النَّذِيرَ
ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيَهْلِكَ الْقَرَى بِطُلُمٍ
وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١٨﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَحْدَةً وَلَا
يَرَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١٩﴾

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِإِنَّكَ حَلَقَهُمْ وَنَمَّتْ
كَلْمَةً رِيَاكَ لِأَمَّالَانَ جَهَنَّمَ مِنْ لِجَنَّةٍ
وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ﴿٢٠﴾

demikian sempurnalah janji Tuhanmu: «Sesungguhnya Aku akan memenuhi neraka Jahannam dengan semua jin dan manusia (yang berdosa)».

- 120.** Setiap berita daripada berita para rasul itu, Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) untuk menguatkan hatimu dengannya. Telah datang kepadamu dalam berita ini kebenaran dan pengajaran serta peringatan bagi orang yang beriman.
- 121.** Dan katakanlah kepada orang yang tidak beriman: «Lakukanlah apa sahaja yang kamu sanggup lakukan. Sesungguhnya kami juga tetap melakukan (perintah Tuhan kami)».
- 122.** «Dan tunggu! Sesungguhnya kami juga menunggu».
- 123.** Allah jualah yang mengetahui rahsia langit dan bumi, dan kepadaNyalah dikembalikan segala urusan. Maka, sembahlah Dia serta berserahlah kepadaNya. (Inginlah) Tuhanmu tidak sama sekali lalai terhadap apa yang kamu lakukan.

وَكُلَّا نَفْسٌ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا تُشَهِّدُ
يَوْمَ فَوَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ
وَذَكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ

(١٢٠)

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَا كَانُوكُمْ
إِنَّا عَلَمُوْنَا

(١٢١)

وَأَنْتَطِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ

(١٢٢)

وَلَلَّهِ عَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِنَّهُ يُوْجِعُ
الْأَمْرَ لَكُمْ فَاعْبُدُوهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا بِكَ
يُغَفِّلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ

(١٢٣)



SURAH YUSUF



Surah: 12 Juzuk: 12/13 Bil. Ayat: 111

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Raa. Ini ialah ayat-ayat al-Quran yang nyata.
2. Sesungguhnya Kami telah menurunkannya sebagai al-Quran yang dibaca dengan bahasa Arab semoga kamu berfikir.
3. Kami menceritakan kepadamu (wahai Muhammad) sebaik-baik cerita dengan mewahyukan Al-Quran ini kepadamu sedangkan sebenarnya engkau sebelum datangnya wahyu itu, termasuk dalam golongan orang yang tidak mengetahui.
4. (Ingiatlah peristiwa) ketika Yusuf berkata kepada bapanya: «Wahai ayahku⁽¹⁾! Sesungguhnya aku bermimpi melihat sebelas bintang dan matahari serta bulan, aku melihat mereka sujud kepadaku».
5. Bapanya berkata: «Wahai anakku! Janganlah engkau ceritakan mimpi mu kepada saudara-saudaramu, kerana aku khuatir mereka akan menjalankan sesuatu tipu daya terhadapmu. Sesungguhnya syaitan adalah musuh yang nyata bagi manusia.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْرَّحْمَنُ أَنْذَلَكَ إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ مُبِينًا

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي رُّوحٍ مِّنْ أَنفُسِ الْأَنْبِيَاءِ

تَحْمِلُونَ

تَخْرُجُ مِنْ فُصُولِكُمْ عَلَيْكُمْ أَحْسَنُ الْفَصَصِ يَمَا
أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ هَذَا الْقُرْآنُ وَلَمْ يَكُنْ مِّنْ قَبْلِهِ
لَمْ يَكُنْ لِّلنَّاسِ

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَيْتَهِ بِتَابَتِ إِلَيْكَ رَأَيْتُ
أَحَدَعَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
رَأَيْتُهُمْ لِي سَجِيْنَ

قَالَ يَبْنُتَيْ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى حِجْرِتَكَ
فِيَكُدُّ وَالَّكَ كِيدُّ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنْسَنِ
عَدُوٌّ مُّبِينٌ

¹ Bapa nabi Yusuf a.s ialah nabi Yaakub a.s, bin Ishak a.s, bin Ibrahim a.s.

6. Dan demikianlah caranya Tuhanmu memilihmu dan akan mengajarmu sebahagian daripada tafsir mimpi serta akan menyempurnakan nikmatnya kepadamu dan kepada keluarga Yaakub sebagaimana Dia telah menyempurnakannya kepada nenek moyangmu dahulu, Ibrahim dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana».
7. Sesungguhnya! (Kisah) Yusuf dan saudara-saudaranya itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang bertanya (tentang keadaan mereka untuk mengambil iktibar).
8. (Kisah itu bermula) ketika saudara Yusuf berkata (sesama sendiri): «Sesungguhnya Yusuf dan adiknya⁽¹⁾, lebih disayangi oleh bapa kita daripada kita, sedangkan kita ini satu kumpulan (yang ramai dan berguna). Sesungguhnya bapa kita adalah dalam kesesatan (tidak adil) yang nyata».
9. (Ramai di antara mereka berkata): «Bunuhlah Yusuf atau buanglah dia ke suatu tempat yang jauh, supaya perhatian dan kasih sayang bapa kamu tertumpu kepada kamu semata-mata dan supaya kamu selepas itu menjadi orang yang baik⁽²⁾ dan berguna».

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيَكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُنِيبُكَ عَنْ مُنْهَى عِصْمَتِهِ وَعَلَيْكَ سَلَامٌ إِلَيْكَ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَيَّ أَبُوكَ مِنْ فَتْلِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلَيْكُمْ حِكْمَةٌ

*لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَالْحَوْيَةِ آيَاتٌ لِّسْتَ بِآيَاتِنَّ

إِذْ قَالُوا يُوسُفُ وَلَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مَنْ وَلَخَعْصَبَهُ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

أَفَتُوْيُوسُفَ أَوْ أَطْرَحُوهُ أَزْصَايَخُ لَكُمْ وَجْهُ إِبْرَاهِيمَ كُوْتُوكُونُوْمَنْ عَدْدَهُ قَوْمَاصَلِحِيتَ

1 Bunyamin.

2 Iaitu setelah membunuh nabi Yusuf a.s., mereka bertaubat kepada Allah serta =

- 10.** Salah seorang di antara mereka berkata: «Janganlah kamu membunuh Yusuf tetapi campaklah dia ke dalam perigi, supaya dia dipungut oleh sebahagian daripada orang yang musafir (yang lalu di situ), jika kamu tetap hendak menjalankan rancangan kamu itu».
- 11.** Mereka pun (pergi berjumpa dengan bapa mereka lalu) berkata: «Wahai ayah kami! Mengapa ayah tidak percaya kepada kami tentang Yusuf, sedangkan sesungguhnya kami sentiasa ikhlas mengambil berat tentangnya?
- 12.** Biarkan dia pergi bersama kami esok, supaya dia bersukaria dan bermain-main dengan bebasnya. Sesungguhnya kami akan menjaganya dengan sebaik-baiknya».
- 13.** Bapa mereka menjawab: «Pemergian kamu membawanya bersama sangatlah menyedihkan aku dan aku pula bimbang dia akan dimakan oleh serigala ketika kamu lalai daripada menjaganya».
- 14.** Mereka berkata: «Jika dia dimakan oleh serigala sedang kami dalam satu kumpulan (yang kuat), sesungguhnya kami pasti menjadi orang yang rugi⁽¹⁾».

= mengerjakan amal-amal soleh.

1 Menjadi seorang pengecut yang hidupnya tidak lagi bererti.

قَالَ قَاتِلُّهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوَّةُ
فِي عَيْبَتِ الْجِبْرِ يَأْتِيَقْطَعُهُ بَعْضُ أَسْيَارَهُ
إِنْ كُنْتُمْ فَعَلَيْنَ ﴿١٣﴾

قَالُوا إِنَّا بَنَآ مَالَكَ لَا تَأْتِمْنَا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا
لَهُ لَا نَصْبُحُونَ ﴿١٤﴾

أَرْسَلَهُ مَعَنَّا غَدَارِيَّتَهُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ
لَحْفَظُونَ ﴿١٥﴾

قَالَ إِنِّي لَيَخْرُنُّي أَنْ تَذَهَّبُوا إِلَيْهِ وَأَخَافُ أَنْ
يَأْكُلَهُ الْذِئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٦﴾

قَالُوا إِنَّا أَكَلَهُ الْذِئْبُ وَنَحْنُ عَصَبَةٌ
إِنَّا إِذَا لَخَسِرُونَ ﴿١٧﴾

15. Setelah mereka pergi dengan membawanya bersama dan mereka telah sepakat hendak melepaskannya ke dalam perigi, (mereka pun melakukan yang demikian) dan Kami pula mewahyukan kepadanya: «Engkau kelak pasti akan menceritakan perbuatan ini kepada mereka, sedang mereka tidak menyedari».

16. Dan selepas itu mereka datang mendapatkan bapa mereka pada waktu senja sambil berpura-pura menangis.

17. Mereka berkata: «Wahai ayah kami! Sesungguhnya kami telah pergi berlumba-lumba berburu dan kami telah tinggalkan Yusuf menjaga barang kami, lalu dia dimakan oleh serigala. Pasti ayah tidak akan percaya kepada ucapan kami ini, sekali pun kami adalah orang yang benar».

18. Dan (bagi mengesahkan dakwaan itu) mereka melumurkan baju Yusuf dengan darah palsu. Bapa mereka berkata: «Tidak! Bahkan nafsu kamu memperelokkan kepada kamu suatu perkara (yang tidak diterima akal). Maka hanya bersabar itulah yang terbaik (bagiku) dan Allah jualah yang dipohonkan pertolonganNya, tentang apa yang kamu katakan itu».

فَلَمَّا ذَهَبُوا إِلَيْهِ وَأَجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي عَيْنَتِ
الْجَنَّةِ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لِتُسَمِّهُ بِأَمْرِهِمْ هَذَا
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾

وَجَاءَهُمْ عَشَاءً يَكْتُونَ ﴿١٦﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا سَهْلِيقَ وَتَرَكْنَا^{١٧}
يُوسُفَ عِنْدَ مَنَعَنَا فَأَكَلَهُ الْدِبُّ وَمَا
أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَدِيقِنَ

وَجَاءَهُ وَعَلَى قَمِصِهِ بِدَمِ كَذِبٍ قَالَ بَلٌ
سَوْلَتْ لَكُمْ نَفْسُكُمْ أَمْ رَضِبْرُ جَيْلٌ
وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصْفُونَ ﴿١٨﴾

19. Dan (ketika Yusuf dalam perigi) telah datang ke tempat itu satu rombongan yang sedang dalam perjalanan, lalu mereka menghantar seorang pencari air bagi mereka. (Setelah sampainya dia ke perigi itu) dia pun menghulurkan timbanya (apabila tiba-tiba dia melihat Yusuf bergantung pada timbanya) lalu dia berkata: «Oh! (Ini) sungguh menggembirakan! Ini adalah seorang budak lelaki (yang cantik parasnya)». (Setelah mengetahui perkara itu, teman-temannya pun datang) lalu mereka menyembunyikan keadaan Yusuf yang sebenarnya (untuk dijual) sebagai barang dagangan. Allah jua Maha Mengetahui akan apa yang mereka lakukan.

20. Dan (setelah berlaku perundingan) mereka pun menjualnya dengan harga yang murah iaitu beberapa dirham sahaja bilangannya (harganya) dan mereka adalah orang yang tidak menghargainya⁽¹⁾.

21. Dan (setelah Yusuf dijual di negeri Mesir), orang yang membeli Yusuf berkata kepada isterinya⁽²⁾: «Berilah dia layanan

وَجَاءَتْ سِيَارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَادْعُوهُ
دَوْلَهُ وَقَالَ يَبْشِّرِي هَذَا عَلَمٌ وَاسْرُهُ بِضَعَّافٌ
وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۖ

وَشَرَّوْهُ بِشَمَنٍ تَخْبِسُ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ
وَكَانُوا فِيهِ مِنْ أَنْزَهِينَ ۚ

وَقَالَ اللَّهُ أَسْتَرْهُمْ مِنْ وَصْرٍ لِمَرَاتِهِ
أَكْتَرُهُمْ مَثْوَيْهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعُنَا أَوْ

1 Mereka merasa hati mereka tidak tertarik kepada Yusuf kerana beliau adalah anak yang ditemui di dalam perjalanan. Jadi mereka khuatir jika lau pemiliknya datang mengambilnya kelak. Oleh kerana itu, mereka tergesa-gesa menjualnya sekalipun dengan harga yang murah.

2 Orang Mesir yang membeli nabi Yusuf a.s itu adalah seorang raja Mesir bernama Qitfir dan isterinya bernama Zulaikha.

yang sebaik-baiknya, semoga dia berguna kepada kita atau kita jadikan dia anak». Demikianlah caranya Kami menetapkan kedudukan Yusuf di bumi (Mesir untuk dihormati dan disayangi) dan untuk Kami mengajarnya sebahagian daripada ilmu tafsir mimpi. Allah juga Maha Berkuasa melakukan segala perkara yang telah ditetapkanNya, akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

- 22.** Dan ketika Yusuf sampai ke peringkat umurnya yang sempurna kekuatannya⁽¹⁾, Kami beri kepadanya kebijaksanaan serta ilmu. Demikianlah kami membalas orang yang melakukan kebaikan.
- 23.** Dan perempuan yang Yusuf tinggal di rumahnya, bersungguh-sungguh memujuk Yusuf menyukai dirinya dan perempuan itu pun menutup pintu serta berkata: «Marilah ke sini, aku bersedia untukmu». Yusuf menjawab: «Aku berlindung kepada Allah (daripada perbuatan yang keji itu). Sesungguhnya tuanku telah memeliharaku dengan sebaik-baiknya. Sesungguhnya orang yang zalim tidak akan berjaya».

تَسْخِذُهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَنَ الْيُوسُفَ فِي
الْأَرْضِ وَلِنَعْلَمُهُ وَمِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ
وَلَلَّهُ عَالِيٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑥

وَلَمَّا بَلَغَ شَدَّدَهُ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعَلَمَ
وَكَذَلِكَ بَخْرِي الْمُحَمَّدِينَ ٦٦

وَرَأَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهِ أَعْنَقَهُ
وَغَلَقَتْ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيَّا لَكَ قَالَ
مَعَادِنَ اللَّهِ إِنَّمَا رَبِّيْ حَسَنٌ مَشَّاَيْ إِنَّهُ
لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْتَ ٦٦

1 Nabi Yusuf a.s mencecah usia antara 30-40 tahun.

- 24.** Dan sebenarnya perempuan itu sangat berkeinginan kepadanya dan Yusuf pula (mungkin timbul) keinginannya kepada perempuan itu jika dia tidak menyedari kenyataan Tuhan (tentang kejinya perbuatan zina itu). Demikianlah (takdir Kami) untuk menjauhkan daripada Yusuf perkara yang tidak baik serta perbuatan yang keji kerana sesungguhnya dia tergolong daripada hamba Kami yang dibersihkan daripada segala dosa.
- 25.** Dan mereka berdua berlumba menuju ke pintu serta perempuan itu mengoyukkan baju Yusuf dari belakang, lalu terserempaklah keduanya dengan suami perempuan itu di muka pintu. Tiba-tiba perempuan itu berkata (kepada suaminya): «Apakah balasan bagi orang yang mahu melakukan kejahanan terhadap isterimu selain dipenjarakan dia atau dikenakan azab yang sangat pedih».
- 26.** Yusuf pula berkata: «Dialah yang menggodaku dan merayu diriku». (Suaminya tercengang mendengarnya) lalu seorang daripada keluarga perempuan itu memberikan kesaksian dengan berkata: «Jika baju Yusuf koyak dari depan maka benarlah tuduhan perempuan itu dan Yusuf daripada orang yang dusta.

وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ وَهُمْ بِهَا أَوْلَاءِ أَنْ رَءَى
بُرْهَنَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لَنْصَرِفَ عَنْهُ
الْأُسُوءَ وَالْمَحْشَأَ إِلَيْهِ وَمِنْ عَبَادَنَا
الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٤﴾

وَأَسْبَقَنَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَوْيِصَهُ وَمِنْ دُبُّرِ
وَأَقْبَى سَيِّدَهَا الَّذِي أَتَى بِهِ فَأَتَ مَاجَزَاءَ مَنْ
أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابًا
الْآيُمُ ﴿٤٥﴾

قَالَ هِيَ رَأْوَدَتِنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ
شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهِ إِنْ كَانَ قَوْيِصَهُ وَفُدَّ
مِنْ قُبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِيلِينَ ﴿٤٦﴾

- 27.** Dan jika bajunya koyak dari belakang, maka dustalah perempuan itu dan Yusuf adalah daripada orang yang benar».
- 28.** Maka ketika dia (suami perempuan itu) melihat baju Yusuf koyak dari belakang, dia berkata: «Sesungguhnya ini adalah tipu daya kamu. Sesungguhnya tipu daya kamu sangat hebat.
- 29.** Wahai Yusuf, lupakanlah hal ini⁽¹⁾. Engkau pula (wahai Zulaikha), beristighfarlah bagi dosamu, sesungguhnya engkau adalah daripada orang yang bersalah!»
- 30.** Dan (sesudah itu) wanita di bandar Mesir (mencaci hal Zulaikha dengan) berkata: «Isteri Al-Aziz⁽²⁾ itu menggoda hambanya (Yusuf) (agar) berkehendakkan dirinya. Sesungguhnya cintanya (kepada Yusuf) itu sudah meresap ke dalam hatinya. Sesungguhnya kami melihatnya berada dalam kesesatan yang nyata».
- 31.** Maka apabila dia (Zulaikha) mendengar cacian mereka, dia pun menjemput mereka dan menyediakan satu jamuan bagi mereka serta memberi kepada setiap seorang di antara mereka sebilah pisau. Pada ketika itu

وَإِنْ كَانَ فَوَيْصِلُهُ، قُدَّمْ دُبْرِقَكَذَبَتْ وَهُوَ
مِنَ الْمُصَدِّقَاتِ ﴿٧﴾

فَلَمَّا رَأَهَا أَفَمِصَهُ، قُدَّمْ دُبْرِقَالْ إِنَّهُ
مِنْ كَيْدِ كُنَّ إِنْ كَيْدَ كُنْ عَظِيمٌ ﴿٨﴾

يُوسُفُ أَعَزِّ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِدَنِي
إِنَّكِ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٩﴾

* وَقَالَ نَسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ أَمْرَأُ الْعَزِيزِ
تُرَوِّدُ فَتَهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ سَعَفَهَا حُجَّاً
إِنَّ الَّذِي هَا فِي ضَلَالٍ سُئِّلَنِ ﴿١٠﴾

فَمَا أَسْمَعَتْ بِمَكْهُونَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ
وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُنْكَرًا وَأَنْتَ كُلُّ وَاحِدَةٍ
مَنْهُنَّ سَكِينَاً وَقَالَتْ أُخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَمَا أَرْسَلْتَ
أَكْبَرَهُ وَوَقَطَعَنَّ أَيْدِيهِنَّ وَقَلَّ حَسَنَ لَهُ
مَا هَذَا بَشَرٌ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾

1 Rahsiakan peristiwa ini.

2 Al-Aziz sebutan bagi raja di Mesir ketika itu.

dia berkata (kepada Yusuf): «Keluuarlah di hadapan mereka». Maka ketika mereka melihatnya, alangkah terujanya mereka (melihat kecantikan parasnya) dan tanpa disedari, mereka telah melukakan tangan mereka sambil berkata: «Maha Suci Allah daripada kekurangan! Ini bukanlah seorang manusia, ini tidak lain hanyalah malaikat yang mulia!»

- 32.** (Zulaikha) berkata: «Inilah orangnya yang kamu tempelak aku mengenainya! Sebenarnya aku telah menggodanya berkehendakkan dirinya tetapi dia menolak dan berpegang teguh kepada kesucianya dan sesungguhnya jika dia tidak mau melakukan apa yang aku suruh, pasti dia akan dipenjarakan dan akan menjadi daripada orang yang hina».

- 33.** Yusuf (merayu ke hadrat Allah Taala dengan) berkata: «Wahai Tuhan! Aku lebih suka kepada penjara daripada apa yang perempuan-perempuan itu ajak aku kepadanya. Jika Engkau tidak menjauhkan daripadaku tipu daya mereka, mungkin aku akan cenderung kepada mereka dan aku menjadi daripada orang yang jahil».

- 34.** Maka Tuhanya memperkenankan doanya, lalu dijauhkan daripadanya tipu daya

قَالَ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لَمْ تُتَنَّ فِيهِ وَلَقَدْ رَوَدُهُ
عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَحْسَمَ وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا
أَمْرُهُ وَلَيُسْجَنَ وَإِنْ كُوَنَ أَمْنًا الصَّغَرِينَ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبِّيَ الْبَسِجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مَمْلَكَةٍ عَنِّي إِلَيْهِ
وَإِلَّا صَرَفَ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبَرَ إِلَيْهِنَّ وَلَكُنْ مِنَ
الْجَاهِلِينَ ﴿٢٦﴾

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَقَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِلَيْهِ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٧﴾

mereka. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

35. Kemudian timbul fikiran pada mereka setelah melihat tanda-tanda (kebenaran Yusuf) bahwa mereka harus memenjarakannya hingga ke suatu masa⁽¹⁾.
36. Dan masuklah bersama-samanya ke dalam penjara dua orang pemuda⁽²⁾. Salah seorang di antaranya (bertanya kepada Yusuf dengan) berkata: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat diriku memerah anggur». Dan berkata pula yang seorang lagi: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat diriku menjunjung roti di atas kepalaku, yang sebahagiannya dimakan oleh burung.» (Kemudian keduanya berkata): «Terangkanlah kepada kami akan tafsirnya. Sesungguhnya kami melihatmu dari kalangan orang yang baik».
37. Yusuf menjawab: «(Aku bukan sahaja dapat menerangkan mimpi kamu itu, bahkan) tidak datang kepada kamu sesuatu makanan yang diberikan kepada kamu (tiap-tiap hari dalam penjara), melainkan aku juga dapat

ثُمَّ بَدَأَ الْهَمْمٌ مِّنْ بَعْدِ مَارَأَوْا الْآيَتِ
لِيَسْجُنَهُ وَحْيَ حِينَ ٢٥

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٌ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي
أَرَيْتُ أَغْصَرَ مَهْرًا وَقَالَ الْأَخْرَى إِنِّي
أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ
نَيْسَنَاتٍ أُولَئِكَ إِنَّا نَرَى لَكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ٢٦

قَالَ لَأَيَّا تُكْمِأْ كَمَا طَعَامُ تُرْزَقُنِيهِ إِلَّا تَبَأْتُكُمَا
بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا
عَلَمْنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَةً قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ٢٧

1 Setelah mereka melihat kebenaran nabi Yusuf a.s, namun demikian mereka tetap memenjarakannya juga supaya jelas bahwa yang bersalah adalah nabi Yusuf a.s dan orang ramai tidak lagi membicarakan hal ini.
 2 Dua pemuda itu adalah pelayan-pelayan raja; seorang pelayan yang mengurus minuman raja dan yang seorang lagi tukang membuat roti.

memberitahu kepada kamu akan nama dan jenisnya, sebelum ia dibawa kepada kamu. Yang demikian itu ialah sebahagian daripada apa yang diajarkan kepadaku oleh Tuhanmu. Dengan sebab itu aku meninggalkan agama kaum yang tidak beriman kepada Allah serta tidak pula percaya kepada hari akhirat.

38. Dan aku mengikut agama nenek moyangku, Ibrahim dan Ishak serta Yaakub. Tidaklah sepatutnya kita memperseketukan sesuatu pun dengan Allah. Itulah hasil daripada kurniaan Allah kepada kita dan umat manusia. Tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.
39. «Wahai sahabatku berdua yang sepenjara, memuja dan menyembah berbilang-bilang tuhan yang bercerai-berai, itukah yang lebih baik atau menyembah Allah Tuhan Yang Maha Esa, lagi Maha Berkuasa?
40. Apa yang kamu sembah selain daripada Allah, hanyalah nama-nama yang kamu dan nenek moyang kamu menamakannya, Allah tidak pernah menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Sebenarnya hukum (yang menentukan amal ibadat) hanyalah bagi Allah. Dia memerintahkan supaya kamu jangan menyembah kecuali Dia. Itulah agama yang betul, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَأَتَيْتُهُ مِلَّةً إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشَرِّكَ بِاللَّهِ مِنْ
شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٩﴾

يَصْلِحِي السَّجْنَ إِرْبَابُ مُتَفَرِّقُونَ حَيْثُ
أَمَّا اللَّهُ أَوْحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤٠﴾

مَا عَبَدُوكُمْ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ
سَمَّيْتُ شُوهاً أَنْتُ رَوَاهَا فَكُمْ مَا أَنْتُمْ
بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرَ الْ
رَّبِّدُوا إِلَيْاهُ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْقِيْمُ وَلِكَنَّ
أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

41. «Wahai sahabatku berdua yang sepenjara! (Tafsir mimpi kamu itu ialah): ada pun salah seorang daripada kamu, maka dia akan memberi minum arak kepada tuannya. Ada pun yang seorang lagi, maka dia akan dipalang serta burung pula akan memakan sebahagian daripada kepalanya. Telah sempurnalah sudah (dan tetaplah berlakunya) perkara yang kamu tanyakan itu».

42. Dan Yusuf berkata kepada orang yang dia percaya akan terselamat di antara mereka berdua: «Sebutkanlah keadaanku kepada tuanmu». (Setelah orang itu dibebaskan daripada penjara) maka dia dilupakan oleh syaitan untuk menyebutkan (tentang Yusuf) kepada tuannya. Dengan sebab itu tinggallah Yusuf dalam penjara beberapa tahun.

43. Dan (pada suatu hari) raja Mesir berkata: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat tujuh ekor lembu yang gemuk dimakan oleh tujuh ekor lembu yang kurus dan aku melihat tujuh tangkai (biji-bijian) yang hijau dan tujuh tangkai lagi yang kering. Wahai ketua kaum terangkanlah kepadaku tentang mimpiku ini, jika kamu orang yang pandai mentafsirkan mimpi».

يَصْلِحُّ بِالسِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقُى
رَبَّهُ وَخَرَّبَ أَمَّا الْأَخَرُ فَيُصْلِبُهُ قَاتِلُ
الْطَّيْرِ مِنْ رَّاسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ
لَسْفَتْ يَابَانٌ

وَقَالَ لِلَّهِ طَنَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِّنْهُمَا أَدْكُرْنِي
عِنْدَ رَبِّكَ فَأَسْأَلُهُ الشَّيْطَنَ ذَكَرَ
رَبِّهِ فَلَمَّا كَانَ فِي السِّجْنِ بِضُعْفِ سِنِّيْتَ

وَقَالَ الْمُلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ
يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عَجَافٌ وَسَبْعَ سُبْلَاتٍ
خُضْرٌ وَأَخْرَى يَسْتَرِيْتَ يَكَاهُ الْمَلَأَ أَفَتُوْنِي فِي
رُؤْيَتِي إِنْ كُنْتُ شَرِّلَرْعَ يَا تَعْبُرُونَ

44. Mereka menjawab: «Yang demikian itu ialah mimpi-mimpi yang bercampur aduk dan kami bukanlah orang yang tahu mentafsir mimpi-mimpi (yang sedemikian) itu».

45. Dan (pada saat itu) orang yang terselamat di antara mereka berdua itu baru mengingati (pesanan Yusuf) selepas berlalu suatu masa yang panjang berkata: «Aku akan memberitahu kepada kamu tafsirannya. Maka hantarkanlah aku pergi (kepada orang yang mengetahui tafsirannya)».

46. (Setelah dia berjumpa dengan Yusuf, dia berkata): «Yusuf! Wahai orang yang benar! Tafsirkanlah kepada kami (mimpi mengenai) tujuh ekor lembu yang gemuk dimakan oleh tujuh ekor lembu yang kurus. Kemudian tujuh tangkai (biji-bijian) yang hijau serta tujuh tangkai lagi yang kering (tafsirkanlah) supaya aku kembali kepada orang yang mengutusku itu, semoga mereka dapat mengetahui tafsirannya».

47. Yusuf menjawab: «Hendaklah kamu bercucuk-tanam bersungguh-sungguh tujuh tahun berturut-turut, kemudian apa yang kamu tuai biarkanlah ia pada tangkai-tangkainya, kecuali sedikit dari bahagian yang kamu jadikan untuk makan.

قَالُوا أَصْنَعْتُ أَحْلَالِي وَمَا نَخْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحَدَلِمْ
بِعَلَمِينَ ﴿٤٤﴾

وَقَالَ اللَّهُ يَخْتَمُهُمَا وَأَدَكَ بَعْدَ أُمَّةٍ
أَنَّا أَنْتَ كُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرِسْلُونَ ﴿٤٥﴾

يُوسُفُ أَبُوهَا الصَّدِيقُ أَفْتَنَاهُ فِي سَعْيٍ بَقَرَبِ
سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَعْيٌ عَجَافٌ وَسَعْيٌ
سُبْلَاتٌ حُضْرٌ وَلَحْرٌ يَأْسَتُ لَعَلَى آتِيجٍ
إِلَى الْأَنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالَ تَزَرَّعُونَ سَبْعَ سِنِينَ ذَبَابًا فَمَا حَصَدُتُ
فَذَرُوهُ فِي سُبْلَةٍ إِلَّا قَلِيلًا مَمَّا تُكُونُ ﴿٤٧﴾

- 48.** Kemudian akan datang selepas tempoh itu, tujuh tahun kemarau yang besar, yang akan menghabiskan makanan yang kamu sediakan baginya kecuali sedikit dari apa yang kamu simpan (untuk dijadikan benih).
- 49.** «Kemudian akan datang pula selepas itu, tahun yang padanya orang ramai mendapat rahmat hujan dan padanya mereka dapat memerah (hasil anggur, zaitun dan sebagainya)».
- 50.** Dan (apabila mendengar tafsiran itu) raja Mesir berkata: «Bawalah dia kepadaku! » Maka ketika utusan raja datang kepada Yusuf (menjemputnya menghadap raja), Yusuf berkata kepadanya: «Kembalilah kepada tuanmu. Kemudian bertanyalah kepadanya: Apa halnya perempuan-perempuan yang melukakan tangan mereka? Sesungguhnya Tuhanmu Maha Mengetahui tipu daya mereka».
- 51.** (Setelah perempuan-perempuan itu dipanggil), raja bertanya kepada mereka: «Apakah pandangan⁽¹⁾ kamu, ketika kamu menggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya?» Mereka menjawab: «Maha Suci Allah daripada segala kecacatan, kami tidak mengetahui sesuatu

ثُرَيْأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَعْيًّا شَدَادِيًّا كُلُّنَا مَا فَدَمْمُهُ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مَمَّا تَحْصُونَ ﴿٤٨﴾

ثُرَيْأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامًّا فِيهِ يُغَاثُ الْأَنَاسُ وَفِيهِ يَعْصُرُونَ ﴿٤٩﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ أَتَتُوْنِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ أَرْجِعُ إِلَى رَبِّكَ فَسَكَلَهُ مَا بَالُ الْسَّوْرَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيهِنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلَيْمٌ ﴿٥٠﴾

قَالَ مَا حَطَّبُكَ إِذْ رَأَوْدُشَ نُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتْ أَمْرَاتُ الْعَرِيزِ الْكَانَ حَصَّصَ لَهُنُّ أَنَّ رَأَوْدَشَ عَنْ نَفْسِهِ وَلَهُ لَيْسَ الْأَصْدِقِينَ ﴿٥١﴾

1 Keadaan di sini ialah pendapat perempuan-perempuan tentang nabi Yusuf a.s; apakah dia terpengaruh oleh godaan itu atau tidak.

kejahatan terhadap Yusuf». Isteri Al-Aziz pun berkata: «Sekarang ternyatalah kebenaran (yang selama ini tersembunyi), akulah yang memujuk Yusuf berkehendakkan dirinya (tetapi dia telah menolak). Sesungguhnya dia adalah dari kalangan orang yang benar.

- 52.** (Pengakuanku) yang demikian supaya dia mengetahui, bahawa aku tidak mengkhianatinya semasa dia tidak hadir (bersama di sini) dan bahawa Allah tidak menjayakan tipu daya orang yang khianat.
- 53.** «Dan tiadalah aku berani membebaskan diriku (daripada dosa), sesungguhnya nafsu manusia itu sangat menyuruh melakukan kejahatan, kecuali (nafsu) orang yang telah dirahmati oleh Tuhan (maka terselamatlah dia dari hasutan nafsu itu). Sesungguhnya Tuhan Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani».

- 54.** Dan (setelah mendengar pengakuan perempuan-perempuan itu), raja berkata: «Bawalah Yusuf kepadaku, aku hendak menjadikan dia pembantuku (dan penasihatku). Setelah (Yusuf dibawa menghadap dan raja) berkata-kata

ذَلِكَ لِعَلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُونَهُ بِالْغَيْبِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا
يَهْدِي كَيْدَ الظَّاهِرَيْنَ

*وَمَا أَتَيْتُنِي نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَا مَارِدٌ بِالسُّوءِ
إِلَّا مَارِدٌ بِهِ إِنَّ رَبِّي عَفُورٌ رَّحِيمٌ

وَقَالَ الْمَلِكُ أَنْتُوْنِي يَهُهَأْسْتَحْلِصُهُ لِنَفْسِي
فَلَمَّا كَانَ لَهُمْ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدِينَ امْكِينُ
أَمِينٌ

dengannya (serta mengetahui kebijaksanaannya) raja berkata kepadanya: «Sesungguhnya engkau pada hari ini (wahai Yusuf), seorang yang berpangkat tinggi, lagi dipercaya di kalangan kami».

55. Yusuf berkata: «Jadikanlah aku pengurus perbendaharaan hasil bumi (Mesir). Sesungguhnya aku sedia menjaganya dengan sebaik-baiknya lagi mengetahui cara mentadbirkannya».
56. Dan demikianlah caranya, Kami tetapkan kedudukan Yusuf memegang kuasa di bumi Mesir. Dia bebas tinggal di negeri itu di mana sahaja yang disukainya. Kami limpahkan rahmat Kami kepada sesiapa sahaja yang Kami kehendaki dan Kami tidak menghilangkan balasan baik orang yang melakukan kebaikan.
57. Dan sesungguhnya pahala hari akhirat itu lebih baik bagi orang yang beriman serta mereka pula sentiasa bertaqwa.
58. Dan (setelah tiba musim kemarau) datanglah saudara-saudara Yusuf (ke Mesir). Lalu masuklah mereka mendapatkannya; Yusuf dengan serta merta mengenali mereka, sedang mereka tidak mengenalinya⁽¹⁾.

قَالَ أَجْعَلْنِي عَلَى خَرَابِينَ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِظٌ
عَلِيمٌ

وَكَذَلِكَ مَكَّنَاهُ اللَّهُ يُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَسْبُوا
مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ تُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ
نَشَاءُ وَلَا يُضِيعُ أَحَدُ الْمُحْسِنِينَ

وَلِأَجْرِ الْآخِرَةِ حَيْرٌ لِلَّذِينَ إِمَّا
وَكَانُوا نَيَّقُونَ

وَجَاءَ إِخْرَوْ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفُوهُمْ
وَهُمْ لَهُ دُمِنِكُونَ

1 Sejarah menceritakan ketika terjadi musim kemarau di Mesir dan sekitarnya, maka saudara-saudara nabi Yusuf a.s datang dari Kan'an ke Mesir mengadap pembesar-

- 59.** Dan ketika Yusuf menyediakan makanan untuk mereka, dia berkata: «(Lain kali) bawalah kepadaku saudara kamu yang seberapa. Tidakkah kamu melihat, bahawa aku menyempurnakan sukatan dan bahawa aku sebaik-baik penerima tetamu?»
- 60.** Maka, jika kamu tidak membawanya kepadaku, maka tidak ada hak bagi kamu mendapatkan bekalan makanan di sisiku, dan janganlah kamu menghampiriku lagi».
- 61.** Mereka menjawab: «Kami akan memujuk bapanya melepaskan dia bersama-sama kami dan sesungguhnya kami akan melakukannya».
- 62.** Dan (selepas itu) Yusuf berkata kepada orang suruhannya. «Masukkanlah barang-barang dagangan⁽¹⁾ mereka pada tempat simpanan barang kenderaan mereka, supaya mereka mengetahuinya kelak ketika mereka kembali kepada keluarga mereka. Mudah-mudahan mereka datang lagi (ke negeri ini)⁽²⁾».
- 63.** Maka ketika mereka kembali kepada bapa mereka, mereka

وَلَمَّا جَهَنَّهُمْ بِجَهَنَّمْ قَالَ أَتُشُوْفُ بَارِخَ لَكُمْ
مَنْ أَبْيَكُمْ لَا تَرَوْنَ أَيْتَ أُوْفِيَ الْكِبَلَ وَإِذَا خَيْرٌ
الْمُنْزَلَيْنَ ٦٤

فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا
تَقْرُبُونَ ٦٥

قَالُوا سُزْرُودُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَعَلُونَ ٦٦

وَقَالَ لِغَنِيْهِ أَجْعَلُو بِضَعَفَتْهُ فِي رِحَالِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَعْرُفُونَهَا إِذَا أَنْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٦٧

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ قَالُوا إِنَّا مُنْعَنِّ

pembesar Mesir untuk meminta bantuan bahan makanan.

- Iaitu barang-barang tukaran untuk mendapatkan makanan dan dikatakan bahan makanan itu ialah kulit dan terompah.
- Tindakan ini diambil oleh nabi Yusuf a.s sebagai tipu helah dengan cara menanam budi kepada mereka agar mereka nantinya bersedia kembali lagi ke Mesir dengan membawa Bunyamin.

berkata: «Wahai ayahanda kami! Kami tidak akan mendapat lagi bekalan makanan (kiranya Bunyamin tidak pergi bersama). Maka, hantarkanlah dia bersama-sama kami, supaya kami mendapat lagi bekalan makanan dan sesungguhnya pasti kami akan menjaganya dengan sebaik-baiknya».

64. Bapa mereka berkata: «(Jika aku lepaskan dia pergi bersama-sama kamu), aku tidak menaruh kepercayaan kepada kamu menjaganya melainkan seperti kepercayaanku kepada kamu menjaga saudaranya dahulu (Yusuf)⁽¹⁾, maka Allah jualah sebaik-baik Penjaga. Dialah jua Yang Maha Mengasihani di antara orang yang mengasihani»

65. Dan semasa mereka membuka barang-barang mereka, mereka dapti barang-barang dagangan mereka telah dikembalikan kepada mereka. Mereka berkata dengan gembiranya: «Wahai ayahanda kami! Apa yang kitakehendaki lagi? Ini dia barang-barang dagangan yang kitajadikan tukaran (bagi mendapat gandum) itu telah dikembalikan kepada kita. Dan (dengan kemurahan hati menteri yang berbudi itu) akan dapatlah kami

مِنَ الْكَيْلِ فَأَرْسَلْ مَعَنَا أَخَانَا
نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿٦٤﴾

قَالَ هَلْ إِمْكُنُ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْكَنْ
عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَلَهُ خَيْرٌ حَفِظُوا هُوَ
أَرْحَمُ الرَّحْمَنِينَ ﴿٦٥﴾

وَلَمَّا فَاتَ حُوَامَتَعَهُمْ وَجَدُوا بِضَعَتَهُمْ
رُدَّتِ التَّيْمَرَ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا أَتَيْتَنِي هَذِهِ
بِضَعَتَنَا رُدَّتِ إِلَيْنَا وَمِنْ لَهَنَا وَنَعَظُ
أَخَانَا وَنَزَدَكَيْلَ بَعْدِ ذَلِكَ كَيْلٌ

سَيِّرٌ ﴿٦٦﴾

¹ Nabi Yaakub a.s tidak dapat membenarkan Bunyamin bersama saudara-saudaranya kerana dia khuatir akan terjadi kejadian seperti yang dialami oleh nabi Yusuf a.s dahulu.

membawa lagi bekalan makanan kepada keluarga kami dan pada masa yang sama kami pula akan dapat menjaga saudara kami, serta akan dapat tambahan bekalan makanan sebanyak muatan seekor unta lagi. Pemberian tambahan yang sebanyak itu mudah sekali ditunaikannya».

- 66.** Yaakub berkata: «Aku tidak sama sekali akan melepaskan dia (Bunyamin) pergi bersama-sama kamu, sehingga kamu memberi kepadaku satu perjanjian yang teguh (bersumpah) dengan nama Allah, bahawa kamu akan membawanya kembali kepadaku dengan selamat, kecuali jika kamu semua dikepung dan dikalahkan oleh musuh». Maka ketika mereka memberikan perjanjian yang teguh (bersumpah) kepadanya, dia berkata: «Allah jualah yang menjadi Saksi dan Pengawas atas apa yang kita semua katakan itu».

- 67.** Dan dia berkata lagi: «Wahai anak-anakku! Janganlah kamu masuk (ke bandar Mesir) dari satu pintu sahaja, tetapi masuklah dari beberapa buah pintu yang berlainan. Dan aku (dengan nasihatku ini), tidak dapat menyelamatkan kamu daripada sesuatu takdir yang telah ditetapkan oleh Allah. Kuasa menetapkan sesuatu (sebab dan

قَالَ لَنْ أُرِسِّلَهُ وَمَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونَ
مَوْثِقَاتِنَ اللَّهِ لَكُمْ شَفَاعَةٌ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
يُكْفِرُ فَلَمَّا آتَاهُمْ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا
نَقُولُ وَكَلِيلٌ ﴿٦٦﴾

وَقَالَ يَسِّيٰ لَأَنْدَخُلُوا مِنْ بَابٍ وَجَدُّ
وَأَنْدَخُلُوا مِنْ آبَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أَغْنَى
عَنْكُمْ مَنْ الَّهُ مِنْ شَفَاعَةٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلَيَسْتَوْكِلْ
الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾

musabab) itu hanyalah bagi Allah. KepadaNyalah aku bertawakal dan kepadaNyalah hendaknya orang yang bertawakal berserah diri».

- 68.** Dan ketika mereka masuk mengikut arah yang disuruh oleh bapa mereka, tidaklah suruhannya itu dapat menyelamatkan mereka daripada apa yang telah ditakdirkan oleh Allah sedikit pun, tetapi yang demikian itu hanyalah melahirkan hajat yang terpendam dalam hati Yaakub. Dan sesungguhnya dia orang yang berilmu kerana Kami telah mengajarnya (dengan perantaraan wahyu) tetapi kebanyakannya manusia tidak mengetahui (akan rahsia takdir Tuhan).

- 69.** Dan ketika mereka masuk mendapatkan Yusuf, dia menempatkan saudara kandungnya (Bunyamin) bersama-samanya, sambil berkata kepadanya: «Akulah saudara engkau Yusuf, maka janganlah engkau berdukar cita lagi disebabkan apa yang mereka lakukan».

- 70.** Maka ketika dia membekalkan mereka dengan bekalan makanan (yang mencukupi keperluan) mereka, lalu dia meletakkan cupak (alat menyukat) raja di atas kenderaan saudaranya (Bunyamin), kemudian menyeru

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمْرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ
يُغْنِي عَنْهُمْ مِنْ أَنَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً
فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا
عَلِمَنَتْهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ إِذَا هُوَ أَخَاهُ
قَالَ إِنِّي أَنَا حُكُومُكَ فَلَا تَبْتَسِمْ بِمَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

فَلَمَّا جَهَزَهُمْ بِمَا زَهَمُوا جَعَلَ السِّقَايَةَ
فِي رَحْلِ إِخِيٍّ ثُمَّ أَذَنَ مَقْدِنَ أَتَيْهَا أَعْيُرُ
إِنَّكُمْ سَدِّرُونَ ﴿٦٩﴾

seorang penyeru: «Wahai kafilah, sesungguhnya kamu adalah pencuri».

71. Mereka bertanya sambil menghadap ke arah penyeru-penyeru itu: «Apa benda kamu yang hilang?»
72. Penyeru-penyeru menjawab: «Kami kehilangan cupak (alat menyukat) raja. Dan sesiapa yang memulangkannya akan diberi (makanan) sebanyak muatan seekor unta dan akulah yang menjamin pemberian itu».
73. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya kamu sedia mengetahui bahawa kedatangan kami bukanlah untuk melakukan kerosakan di bumi (Mesir ini) dan kami pula bukanlah pencuri».
74. Mereka (penyeru-penyeru) bertanya: «Maka apa balasan pencuri itu, jika kamu berdusta?»
75. Mereka menjawab: «Balasannya ialah sesiapa yang didapati benda itu pada kenderaannya, maka dialah sendiri yang menjadi balasannya⁽¹⁾. Demikianlah kami membala orang yang zalim».
76. Maka Yusuf pun mulailah memeriksa tempat-tempat barang mereka sebelum

قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧٦﴾

قَالُوا فَنَفِدْ صُوَاعُ الْمَلِكِ وَلَمْ يَحْمِلْ بَعْرِيرٌ وَأَنْبَيْهِ رَعِيمٌ ﴿٧٧﴾

قَالُوا تَلَاهُ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا نَفْسِيَةً فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَدِيقِينَ ﴿٧٨﴾

قَالُوا فَمَا حَرَثْتُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَذَّابِينَ ﴿٧٩﴾

قَالُوا حَرَثْتُهُ وَمَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ حَرَثْتُهُ كَذَلِكَ بَخْرِي الظَّالِمِينَ ﴿٨٠﴾

فَكَذَّابًا وَعَيْتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءَ أَخِيهِ ثُمَّ

1 Menurut syariat nabi Yaakub a.s, sesiapa mencuri maka hukumannya dijadikan hamba selama setahun.

memeriksa tempat barang saudara kandungnya (Bunyamin). Kemudian dia mengeluarkan benda yang hilang itu dari tempat simpanan barang saudara kandungnya. Demikianlah Kami menjayakan rancangan untuk (menyampaikan hajat) Yusuf. Dia tidak akan dapat mengambil saudara kandungnya menurut undang-undang raja, kecuali jika dikehendaki oleh Allah. (Dengan ilmu), Kami tinggikan pangkat kedudukan sesiapa yang Kami kehendaki dan tiap-tiap orang yang berilmu, ada lagi di atasnya yang lebih mengetahui.

- 77.** Mereka berkata: «Jika dia mencuri, maka (tidaklah pelik) kerana sesungguhnya saudara kandungnya pernah juga mencuri dahulu». (Mendengar kata-kata yang menyinggung itu) maka Yusuf pun menyembunyikan perasaannya dan tidak menyatakannya kepada mereka, sambil berkata (dalam hati): «Kamulah yang lebih buruk keadaannya dan Allah Maha Mengetahui akan apa yang kamu katakan itu».

- 78.** Mereka pun merayu dengan berkata: «Wahai Al-Aziz! Sesungguhnya dia (Bunyamin), mempunyai bapa yang sangat tua. Maka, ambillah salah seorang di antara kami sebagai penggantinya. Sesungguhnya

أَسْتَخْرِجُهُمْ مِنْ وَعَاءَ أَخِيهِ كَذَلِكَ كَذَلِكَ
لِيُوْسُفَ مَا كَانَ لِي أَخْدُ أَخَاهُ فِي دِينِ
الْمُلْكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ تَرْفَقُ دَرَجَتِي مَنْ
لَّمْ يَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلَيْهِ
﴿٧٦﴾

* قَالُوا إِنَّ يَسَرِقَ فَقَدْ سَرَقَ أَخُوهُ
مِنْ قَبْلٍ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَقْبَيْهِ وَلَمْ
يُبَدِّلْهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ
﴿٧٧﴾

قَالُوا يَا إِيَّاهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَا شَرِيكًا
كَيْفَ يَرْفَعُهُ أَحَدُنَا مَكَانَهُ وَإِنَّا نَرَيْكَ
مِنَ الْمُحْسِنِينَ
﴿٧٨﴾

kami melihatmu adalah daripada golongan orang yang sentiasa berbudi».

79. Yusuf berkata: «Kami berlindung kepada Allah daripada mengambil hak sesiapa pun kecuali orang yang kami dapati barang kami dalam simpanannya. Sesungguhnya jika kami mengambil hak orang lain, pastilah kami menjadi orang yang zalim».
80. Maka apabila mereka berputus asa daripada mendapat pertolongannya, mereka pun mengasingkan diri lalu bermesyuarat tentang perkara itu. Yang paling tua di kalangan mereka berkata: «Tidakkah kamu ketahui bahawa bapa kamu telah mengambil janji daripada kamu yang dikuatkan dengan nama Allah dan dahulu pun kamu telah mencuaikan janji dan sumpah kamu terhadap (keselamatan) Yusuf? Maka, aku tidak sama sekali akan meninggalkan negeri (Mesir) ini sehingga bapaku mengizinkan aku (kembali) atau sehingga Allah menghukum bagiku (untuk meninggalkan negeri ini) dan Dialah Hakim yang Maha Adil.
81. Kembalilah kamu kepada bapa kamu dan katakanlah: «Wahai ayahanda kami! Sesungguhnya anakmu (Bunyamin) telah

قَالَ مَعَاذَ اللَّهُ أَنْ تَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدَنَا
مَتَعَنَّا عِنْدَهُ فَإِنَّا إِذَا أَظْلَمْنَا

(٧٩)

فَلَمَّا آتَيْسُوْمَهُ خَلَصُواْنَجِيَّا قَالَ
كَيْرِهُمْ لَمْ تَعْلَمُوْاْنَ أَبَا كُمْرَقَةَ
أَخَدَ عَلَيْكُمْ مَوْنَقَامَنَ اللَّهِ وَمَنْ قَبْلَ مَا
فَرَطْشَمَ فِي يُوسُفَ قَلَّ ابْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ
يَأْدَنَ لِي أَوْ يَحْكُمُ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرٌ
الْحَكَمَيْنَ

(٨٠)

أَرْجِعُوْلَى أَبِيكُمْ فَقَوْلُوْيَا بَانَا إِنَّ
أَبَنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهَدَنَا إِلَّا إِيمَاعَمَنَا
وَمَا كُنَّا لِغَيْبٍ حَفِظِيْنَ

(٨١)

mencuri dan kami tidak menjadi saksi (terhadapnya) kecuali dengan apa yang kami ketahui dan kami tidak dapat menjaga perkara yang ghaib.

82. Dan bertanyalah kepada penduduk negeri (Mesir) tempat kami tinggal (berdagang) dan kepada kafilah yang datang bersama kami. Sesungguhnya kami adalah orang yang benar».
83. (Setelah mereka kembali dan menyampaikan hal itu kepada bapa mereka) dia berkata: «(Tidaklah benar apa yang kamu katakan itu) bahkan nafsu kamu telah memperelokkan pada pandangan kamu suatu perkara (yang kamu rancangkan). Jika demikian, bersabar itulah yang sebaik-baiknya, mudah-mudahan Allah mengembalikan mereka semua kepadaku. Sesungguhnya Dialah jua Yang Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
84. Dan (Yaakub) pun berpaling dari mereka (kerana berita yang mengharukan itu) sambil berkata: Aduhai sedihnya aku kerana Yusuf. Dan putihlah dua belah matanya disebabkan ratapan tangisan kesedihannya kerana dia orang yang memandamkan marahnya di dalam hati.
85. Mereka berkata: «Demi Allah, ayah tidak habis-habis mengingati

وَسَأَلَ الْقَرِيَّةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِرَائِيَّةَ
أَكْبَلَنَا فِيهَا ۖ وَنَا لَصَدِيقُونَ ﴿٨٢﴾

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا
فَصَبَرْ رَحِيمٌ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ
جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَنَا عَلَى يُوسُفَ
وَأَبْيَضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ
كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾

قَالُوا إِنَّ اللَّهَ تَفْتَأِنُهُ كُلُّ يُوسُفَ حَتَّىٰ

Yusuf sehingga ayah sakit merana atau menjadi dari orang yang binasa».

- 86.** (Yaakub) Dia menjawab: «Sesungguhnya aku hanyalah mengadu kesusahan dan kesedihanku kepada Allah dan aku mengetahui (dengan perantaraan wahyu) daripada Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya.
- 87.** Wahai anak-anakku! Pergilah dan intiplah berita mengenai Yusuf dan saudaranya (Bunyamin) dan janganlah kamu berputus asa daripada rahmat serta pertolongan Allah. Sesungguhnya tidak berputus asa daripada rahmat dan pertolongan Allah itu kecuali kaum yang kafir».
- 88.** Maka (bertolaklah mereka ke Mesir dan) setelah mereka masuk menghadap Yusuf, mereka pun berkata: «Wahai Al-Aziz, kami dan keluarga kami telah menderita (kemarau). Maka kami datang dengan membawa barang-barang yang kurang baik dan tidak berharga (untuk menjadi tukaran dengan makanan negeri ini). Maka, sempurnakanlah sukanan bekalan makanan bagi kami dan menderma kepada kami, sesungguhnya Allah membalas dengan sebaik-baik balasan kepada orang yang menderma».

تَكُونَ حَرَضًا وَتَكُونَ مِنْ
الْمُهَلَّكِينَ ﴿٨٦﴾

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوْبَأْتِي وَحْزَنِي إِلَى اللَّهِ
وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾

يَبْنَىَ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ بُوسَفَ وَأَخِيهِ
وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحَ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِي سُ
مِنْ رَوْحَ اللَّهِ إِلَّا أَقْوَمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٨﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا إِيَّاهَا الْعَزِيزُ
مَسَّنَا وَلَهُنَا الْأَصْرُرُ وَجِئْنَا بِصَنْاعَةٍ
مُنْجَنِّهٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصْدِيقَ
عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ الْمُتَصْدِقِينَ ﴿٨٩﴾

- 89.** Yusuf berkata: «Tahukah kamu (betapa buruknya) apa yang kamu telah lakukan kepada Yusuf dan adiknya ketika kamu masih jahil (tentang buruknya perbuatan yang demikian)?»
- 90.** Mereka bertanya (dengan hairan): «Engkau ini Yusufkah?» Dia menjawab: «Akulah Yusuf dan ini adikku (Bunyamin). Sesungguhnya Allah telah mengurniakan nikmatNya kepada kami. Sebenarnya sesiapa yang bertaqwa dan bersabar, maka sesungguhnya Allah tidak menghilangkan pahala orang yang melakukan kebaikan».
- 91.** Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya Allah telah melebihkan dan memuliakan engkau daripada kami (disebabkan taqwa dan kesabaranmu) dan sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah»
- 92.** Yusuf berkata: «Kamu pada hari ini tidak akan ditempelak atau disalahkan (tentang perbuatan kamu yang telah terlanjur itu). Semoga Allah mengampunkan dosa kamu. Dialah jua Yang Maha Mengasihani daripada segala yang mengasihani.
- 93.** Pergilah dengan membawa bajuku ini kemudian letakkan pada muka ayahku supaya dia dapat melihat kembali. Kemudian selepas itu bawalah kepadaku keluarga kamu semuanya».

قَالَ هَلْ عِلْمَتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ
وَأَخِيهِ إِذْ أَنْشَأْتُ جَاهِلُونَ ﴿٤٩﴾

قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ إِنَّمَا يُوسُفُ
وَهَذَا آتِيٌّ مِّنْ رَبِّكَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَمَنْ
يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٠﴾

قَالُوا تَالَّهُ لَقَدْ أَنْكَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَلَنْ
كُنَّا لَّا خَطِئِينَ ﴿٥١﴾

قَالَ لَا تَرْبِبْ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ
لَكُمْ وَهُوَ أَحَمُّ الرَّحْمَنِ ﴿٥٢﴾

أَذْهَبُوا قَمَيْصِي هَذَا فَالْقُوْدُ عَلَى وَجْهِ
أَيِّ يَاتِيَ صِرَاطًا وَأَنُوفِي بِأَهْلِكُمْ
أَجْعَيْتَ ﴿٥٣﴾

94. Dan ketika kafilah keluar (mereka meninggalkan Mesir menuju ke tempat bapa mereka di Palestin), bapa mereka berkata (kepada kaum kerabatnya yang ada di sisinya): «Sesungguhnya aku ada terhidu bau Yusuf. Jika kamu tidak menyangka aku sudah nyanyuk (pasti kamu akan mempercayai)».

95. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya engkau masih berada dalam keadaan tidak siumanmu yang lama».

96. Maka sebaik-baik sahaja datang pembawa berita yang menggembirakan itu, dia pun meletakkan baju Yusuf pada muka Yaakub, lalu menjadilah dia celik kembali seperti sediakala. Yaakub berkata: «Bukankah aku telah katakan kepada kamu, sesungguhnya aku mengetahui (dengan perantaraan wahyu) daripada Allah akan apa yang kamu tidak mengetahuinya?»

97. Mereka berkata: «Wahai ayah kami! Mohonlah keampunan bagi kami terhadap dosa-dosa kami, sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah».

98. Yaakub berkata: «Aku akan meminta ampun bagi kamu dari Tuhanmu; sesungguhnya Dialah jua Yang Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani».

وَلَمَّا فَصَلَّتِ الْعَيْرُ قَالَ أَبُوهُمَّ إِنِّي لَأَحِدُ رِيحَ يُوسُفَ طَلَّاً نَفَرْتُ دُونَ ٤٩

قَالُوا تَأْلِهَ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالٍ كَمَا قَدِيرٌ ٤٥

فَلَمَّا آتَاهُنَّ جَاهَ الْبَشِّرُ أَقْنَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَأَرْتَهُ صَبِرًا قَالَ أَنْتَ أَقْلَلَ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنْ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٤٦

قَالُوا إِنَّا بَأَنَا أَسْتَغْفِرُ لَنَا دُونَنَا إِنَّا كُلُّنَا

خَاطِئُونَ ٤٧

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ

الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ٤٨

99. Maka ketika mereka (Yaakub dan keluarganya) masuk (ke Mesir) menemui Yusuf, dia segera menyambut serta memeluk kedua ibu bapanya⁽¹⁾, sambil berkata: «Masuklah kamu ke negeri Mesir, insya Allah kamu berada di dalam keamanan.

100. Dan dia mendudukkan kedua ibu bapanya (bersama-samanya) di atas kerusi kebesaran. Setelah itu mereka semuanya tunduk memberi hormat kepada Yusuf. (Pada saat itu) Yusuf berkata: «Wahai ayahku! Inilah dia tafsiran mimpiku dahulu. Sesungguhnya Allah telah menjadikan mimpiku itu benar. Dan sesungguhnya, Dia telah melimpahkan kebaikan kepadaku ketika Dia mengeluarkan aku dari penjara. Dia juga telah membawa kamu ke mari dari pedalaman selepas syaitan (dengan hasutannya) merosakkan perhubungan antaraku dengan saudara-saudaraku. Sesungguhnya Tuhanku Maha Lemah-lembut bagi apa yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Dialah yang Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

101. «Wahai Tuhaniku! Sesungguhnya Engkau telah mengurniakan aku sebahagian dari kekuasaan (pemerintahan) dan mengajarkan sebahagian dari ilmu tafsiran

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ إِذَا أَتَاهُ إِلَيْهِ أَبُوهُهُ
وَقَالَ أَدْخُلُوا مِضْرَبَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمْ بَيْنَ
﴿٤٩﴾

وَرَفِعَ أَبُوهُهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُولَهُ وَسُجَّدَ
وَقَالَ يَا أَبَتِي هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايِّي مِنْ قَبْلِ فَقَدْ
جَعَلَهَا رَأِي حَقَّاً وَقَدْ أَحْسَنَ فِي إِذْ أَخْرَجْتِي
مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْرِ وَمِنْ بَعْدِ
أَنْ نَزَعَ اللَّهُ أَسْمَلَ بَيْنِي وَبَيْنِ إِحْوَتِي إِنَّ
رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ
الْحَكِيمُ

*رَبِّيْ قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي
مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطَّرَ الْمُسَمَّوَاتِ
وَالْأَرْضَ أَنْتَ وَلِيَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَلَحِقْنِي يَا أَصْبَلِي حَيْنَ

1 Ayah dan saudara ibunya.

mimpi. Wahai Tuhan yang menciptakan langit dan bumi Engkau Penguasa dan Pelindungku di dunia dan di akhirat. Sempurnakanlah ajalku (ketika mati) dalam keadaan Islam dan gabungkanlah aku dengan orang yang soleh».

- 102.** (Kisah Yusuf) yang demikian ialah dari berita-berita yang ghaib yang kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), sedang engkau tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka sepakat mengambil keputusan (hendak membuang Yusuf ke dalam perigi) dan ketika mereka menjalankan tipu daya (terhadapnya untuk membinasakannya).
- 103.** Dan kebanyakan manusia tidak akan beriman walaupun engkau terlalu ingin supaya mereka beriman.
- 104.** Engkau tidak meminta kepada mereka sebarang ganjaran tentang ajaran Al-Quran, sedangkan Al-Quran itu tidak lain hanyalah peringatan dan pengajaran daripada Allah bagi umat manusia seluruhnya.
- 105.** Dan berapa banyak tanda-tanda kekuasaan Allah di langit dan di bumi yang mereka menyaksikannya berulang kali ketika mereka pergi dan datang,

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءَ الْغَيْبِ نُوحِيهُ إِلَيْكَ وَمَا
كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ
يَمْكُرُونَ ﴿١٥١﴾

وَمَا آتَكَ رِبُّكَ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ لِمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾

وَمَا تَسْفَلُهُمْ عَيْنُهُ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ هُوَ إِلَّا
ذِكْرُ الْعَالَمِينَ ﴿١٥٣﴾

وَكَلَّا إِنْ مِنْ عَيْنَهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
يُمْرُنُ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعَرِّضُونَ ﴿١٥٤﴾

namun mereka tidak juga menghiraukannya.

- 106.** Dan kebanyakan mereka tidak beriman kepada Allah melainkan mereka mempersekuatunya juga dengan yang lain.
- 107.** (Mengapa mereka bersikap demikian?) Adakah mereka merasa aman daripada didatangi azab Allah yang meliputi mereka atau didatangi hari kiamat secara mengejut ketika mereka tidak menyadarinya?
- 108.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Inilah jalanku, aku dan orang yang mengikutiku, menyeru manusia umumnya kepada agama Allah dengan berdasarkan bukti yang jelas. Dan aku menegaskan bahawa Maha Suci Allah (dari segala iktikad dan perbuatan syirik) dan bukanlah aku daripada golongan yang mempersekuatkan Allah dengan sesuatu yang lain».
- 109.** Dan tidaklah Kami mengutuskan rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan seorang lelaki daripada penduduk bandar, yang kami wahyukan kepada mereka. Maka mengapa orang (yang tidak mahu beriman) itu tidak mengembara di muka bumi, supaya mereka memerhatikan bagaimana akibat orang kafir yang terdahulu dari mereka? Sesungguhnya negeri akhirat

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا وَهُم مُشْرِكُون ﴿٦﴾

أَفَمُؤْمِنًا نَأْتَيْهُمْ غَنِيَّةً مِنْ عَدَابِ اللَّهِ أَوْ نَأْتَيْهُمُ السَّاعَةَ بَعْتَدَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٧﴾

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَذْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةِ أَنَا وَمَنْ تَبَعَّنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا إِنْ فِي كِتَابٍ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِم مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلَمَّا يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ قَيْنُوتُ وَأَكِيفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَائِ الْآخِرَةِ حَيْثُ لَلَّذِينَ آتَيْنَا أَنْفَالًا تَعْقِلُونَ ﴿٩﴾

lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Maka, mengapa kamu tidak muhul berfikir?

- 110.** (Orang yang mendustakan agama Allah itu telah diberi tempoh yang lama sebelum ditimpakan dengan azab) hingga apabila para rasul berputus asa terhadap kaumnya yang ingkar dan menyangka bahawa mereka telah disifatkan oleh kaumnya sebagai orang yang berdusta, datangkanlah pertolongan Kami kepada mereka, lalu diselamatkanlah sesiapa yang Kami kehendaki. Dan (ingatlah bahawa) azab Kami tidak akan dapat ditolak oleh sesiapapun daripada menimpa kaum yang berdosa.

- 111.** Sesungguhnya, kisah para nabi itu mengandungi pengajaran yang mendatangkan iktibar bagi orang yang berakal. (Kisah para nabi yang terkandung dalam Al-Quran) bukanlah ia cerita-cerita yang diada-adakan, tetapi ia mengisahkan apa yang tersebut di dalam kitab-kitab agama yang terdahulu daripadanya. Ia juga sebagai keterangan yang menjelaskan tiap-tiap sesuatu serta menjadi hidayah dan rahmat bagi kaum yang (mahu) beriman.

حَتَّىٰ إِذَا أَسْتَيْسَ الرُّسُلَ وَظَلَّوْا نَهَمْ
قَدْ كُنْتُمْ بِذُبُوا جَاءَهُمْ نَصْرٌ نَّافِعٌ مَّنْ شَاءَ
وَلَا يُرِدُّ بِأَسْنَانَعْنَ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١﴾

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِنْدَ لَأُولَى الْآتِيِّ
مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرِي وَلَكِنْ تَصْدِيقٌ
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَقْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ
وَهُدَى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

SURAH GURUH



Surah: 13 Juzuk: 13 Bil. Ayat: 43

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim, Raa. Ini ialah ayat-ayat al-Quran. Dan apa yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad) dari Tuhanmu adalah benar; tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.
2. Allah jualah yang meninggikan langit tanpa bertiang sebagaimana yang kamu melihatnya, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy; dan Dia memudahkan matahari dan bulan tiap-tiap satu dari keduanya beredar untuk suatu masa yang telah ditetapkan. Allah jualah yang mentadbir segala urusan; Dia menerangkan tanda-tanda kekuasaanNya satu-persatu, semoga kamu yakin kepada pertemuan Tuhan kamu (untuk menerima balasan).
3. Dan Dialah yang menjadikan bumi terbentang luas, dan menjadikan padanya gunung-ganang (terdiri kukuh) serta sungai-sungai (yang mengalir); dan dari tiap-tiap jenis buah-buahan, Dia jadikan padanya berpasangan⁽¹⁾. Dia juga

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْمَرْءُ تَلْكَءَ اِيْدِيْنَ الْكَيْنَ وَالْذَّيْنَ اَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ①

اللّٰهُ الّٰهُ الّٰهُ رَعَى السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْهُنَّا هُنَّ اُسْتَوْدَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ بَحْرٍ لِأَجَلٍ مُسْمَىٰ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَقَدْ صَلَّى اَلْآيَتِ اَعْلَمُكُمْ بِلِقَاءَ رَبِّكُمْ تُوقُنُونَ ②

وَهُوَ الّٰهُ مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَبِيعَ وَأَنْهَرَ وَفَنَّ كُلُّ النَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اَشْيَانٍ يُغْنِي اُلَيْلَ الْهَارِئَنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَكُنْ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ③

1 Seperti jantan dan betina, kecil dan besar, putih dan hitam.

melindungi malam dengan siang yang silih berganti. Sesungguhnya kesemuanya itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang berfikir.

4. Dan di bumi ada beberapa bahagian tanah yang berdekatan (tetapi berlainan keadaannya); dan padanya ada kebun-kebun anggur, pelbagai jenis tanaman serta pohon-pohon tamar (kurma) yang berumpun dan yang tidak berumpun; semuanya disiram dengan air yang sama; dan Kami lebihkan buah sebahagiannya daripada sebahagiannya yang lain pada bentuk, rasa, dan baunya. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang berfikir serta memahaminya.

5. Dan jika engkau merasa hairan (wahai Muhammad), maka sungguh menghairankan perkataan mereka yang kafir itu (yang mengatakan): «Apabila kami telah menjadi tanah benarkah kami akan hidup semula dalam bentuk kejadian yang baru?» Mereka itulah orang yang kufur kepada Tuhan mereka, dan mereka lah yang dibelenggu dengan belenggu-belenggu pada leher mereka; dan mereka lah juga ahli neraka, mereka kekal di dalamnya.

وَفِي الْأَرْضِ قطْعٌ مُتَجَوِّزٌ وَجَنَّاتٌ مَّنْ أَعْتَبَ وَرَزْعٌ وَنَحْيلٌ صَنْوَانٌ وَغَيرٌ صَنْوَانٌ يُسْقَى بِمَاءٍ وَحِدَّةٌ وَفَضْلٌ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْعُلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِقَوْمٍ يَقْلُوْنَ ﴿٦﴾

*وَلَنْ تَعْجَبْ فَعِجَّبْ قَوْلُهُمْ أَذَا كُنَّا
تُرَبَّاً أَئَنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أَوْ لَنْ كُنَّا
الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأَوْلَئِكَ
الْأَعْلَلُونَ فِي أَعْتَاقِهِمْ وَأَوْلَائِكَ أَصْحَابُ
أَنَّا رِهْمٌ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴿٦﴾

6. Dan mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan perkara buruk (azab yang dijanjikan) sebelum mereka memohon kebaikan⁽¹⁾; padahal sesungguhnya telah berlaku sebelum mereka peristiwa-peristiwa azab yang telah menimpa orang yang kafir seperti mereka. Sesungguhnya Tuhanmu amat melimpah keampunanNya bagi manusia (yang bertaubat) terhadap kezaliman mereka, dan sesungguhnya Tuhanmu juga amatlah keras balasan azabNya.
7. Dan berkatalah orang yang kafir: «Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) sesuatu mukjizat dari Tuhannya?» Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanyalah seorang rasul pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar), dan tiap-tiap umat terdapat nabinya yang memimpin ke jalan yang benar.
8. Allah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap ibu, dan mengetahui apa yang kurang dari kandungan dalam rahim itu atau apa yang lebih; dan tiap-tiap sesuatu adalah ditetapkan di sisiNya dengan kadar yang tertentu.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ
وَقَدْ حَلَّ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُتَلْكُوتُ وَلَمْ يَأْتِ
لَذُومَعْفَرَةِ الْتَّائِسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يَأْتِ
لَشَدِيدُ الْعَقَابِ

﴿٦﴾

وَيَقُولُ الظَّالِمُونَ كُفَّارٌ وَلَا أُنْزَلَ عَلَيْهِ
إِيمَانٌ مِّنْ رَبِّهِ فَإِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلَكُلَّ
فَوْجٍ هَادٍ

﴿٧﴾

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثَىٰ وَمَا تَغِيَضُ
الْأَرْضَ أُمُّ وَمَا تَرَدُ دَادٌ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ
بِمِقْدَارٍ

﴿٨﴾

1 Orang musyrik dengan cara mengejek meminta kepada Nabi Muhammad Sallallahu ‘alaihi wasallam supaya disegerakan turunnya seksa padahal mereka yang terlebih dahulu perlu meminta rahmat dan keselamatan.

9. Dialah yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata; Dialah jua Yang Maha Besar, lagi Maha Tinggi.

10. Sama sahaja kepadaNya: sesiapa di antara kamu yang merahsiakan kata-katanya dalam hati dan yang menyatakannya; juga yang bersembunyi pada waktu malam dan yang keluar berjalan pada waktu siang.

11. Bagi setiap seorang terdapat malaikat penjaganya yang silih berganti di hadapan dan di belakangnya, yang mengawasi dan menjaganya (daripada sesuatu bahaya) dengan perintah Allah⁽¹⁾. Sesungguhnya Allah tidak mengubah apa yang ada pada sesuatu kaum sehingga mereka mengubah apa yang ada pada diri mereka sendiri. Dan apabila Allah menghendaki untuk menimpakan kepada sesuatu kaum bala bencana (disebabkan kesalahan mereka sendiri), maka tiada sesiapapun yang dapat menolak atau menahan apa yang ditetapkanNya itu, dan tidak ada sesiapapun yang dapat menolong dan melindungi mereka selain daripadaNya.

12. Dialah yang memperlihatkan kilat kepada kamu, untuk menakutkan (dari panahan petir), dan memberi

عَذَّلَمُ الْأَغْيَبِ وَالشَّهَدَةُ الْكَيْرُ الْمُتَعَالُ ﴿٩﴾

سَوَاءٌ مِّنْ كُمْ مَنْ أَسْرَ اللَّقْوَلَ وَمَنْ جَهَرَ
بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِالْأَيْلَ وَسَارِبٌ
بِالْتَّهَارِ ﴿١٠﴾

لَهُ مُعَقِّبَتُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ
يَحْفَظُونَهُ وَمِنْ أَمْرِ اللهِ إِنَّ اللهَ لَا يُغَيِّرُ مَا
يَقُوِّهِ حَتَّىٰ يُغَيِّرُ وَمَا يَأْنِسُهُمْ وَإِذَا رَأَدَ
اللهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُمْ
مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالِ ﴿١١﴾

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرَقَ حَوْفًا وَطَمَعًا
وَيُئْشِنُ الْسَّحَابَ أَشْقَالَ ﴿١٢﴾

1 Bagi setiap manusia ada beberapa malaikat yang terus menjaganya secara bergilir-gilir dan ada pula malaikat-malaikat yang mencatat setiap amalannya.

harapan (dengan turunnya hujan); dan Dia yang menjadikan awan tebal yang berat (dengan air).

13. Dan guruh itu bertasbih dan memujiNya, (begitu juga) para malaikat kerana takut kepadaNya. Dan Dialah juga yang menghantarkan petir, lalu Dia menimpakannya kepada sesiapa yang dikehendakiNya; dan mereka yang ingkar itu membantah (serta mendustakan rasul) mengenai perkara yang berhubung dengan Allah (dan kekuasaanNya); dan Dialah yang amat keras azabNya.
14. Ibadat yang benar hanyalah bagi Allah; dan benda-benda yang mereka sembah selain dari Allah, tidak akan dapat menyahut atau memberikan sesuatupun kepada mereka, hanyalah seperti orang yang membentangkan kedua tapak tangannya kepada air supaya sampai ke mulutnya, padahal air itu sudah tentu tidak akan sampai kepadanya; dan doa (ibadat) orang kafir itu hanyalah sia-sia belaka.
15. Dan kepada Allah jualah sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi sujud, sama ada dengan sukarela atau dengan terpaksa; dan (begitu juga) bayang-bayang mereka pada waktu pagi dan petang.

وَيُسَبِّحُ الْعَدُوُّهُمْ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ
خَيْفَتِهِ وَيُرِسِّلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا
مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ
شَدِيدُ الْإِمْحَالِ ﴿١٣﴾

لَهُ دَعَوْهُ الْحَقُّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَبِعُونَ
لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كَيْسِطُ لَهُنَّهُ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغُ فَإِذَا وَمَاهُوَ
بِسَاغِهِ وَمَا دَعَاهُ الْكُفَّارُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿١٤﴾

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوعًا
وَكَذَّهَا وَظَلَّلُهُمْ بِالْعَدُوِّ وَالْأَصَالِ ﴿١٥﴾

- 16.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah Tuhan yang memelihara dan mentadbir langit dan bumi?» Jawablah: «Allah». Bertanyalah lagi: «Jika demikian, patutkah kamu menjadikan benda-benda selain dari Allah sebagai pelindung dan penolong, yang tidak dapat mendatangkan sebarang manfaat bagi dirinya sendiri, dan tidak dapat menolak sesuatu bahaya?» Bertanyalah lagi: «Adakah sama, orang yang buta dengan orang yang celik? Atau adakah sama, kegelapan dan cahaya? Atau adakah makhluk-makhluk yang mereka jadikan sekutu bagi Allah itu telah mencipta sesuatu seperti ciptaanNya, sehingga ciptaan itu serupa menurut pandangan mereka?» Katakanlah: «Allah jualah yang menciptakan tiap-tiap sesuatu, dan Dialah Yang Maha Esa, lagi Maha Kuasa».

- 17.** Dia menurunkan air (hujan) dari langit, lalu membanjiri tanah-tanah lembah (dengan airnya) menurut kadarnya yang ditetapkan Tuhan untuk faedah makhlukNya, kemudian banjir itu membawa buih yang terapung-apung; dan dari benda-benda yang dibakar di dalam api untuk dijadikan barang perhiasan atau perkakas yang diperlukan, juga timbul buih seperti itu. Demikianlah Allah memberikan

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِّ اللَّهُ قُلْ
 أَفَلَا يَخْدُمُهُمْ مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ لَا يَمْلِكُونَ
 لِأَنَفُسِهِمْ فَقَعَوْلَاصْرَافُ هُنَّ بَشَّارُ الْغَنَمِ
 وَالْبَصِيرُ أَمْ أَهْلَ تَسْتَوِي الْأَطْمَاهُكُنْ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا
 بِاللَّهِ شُرُكَاءَ كَلَّمُوا حَلْقَهُ فَسَبَبُهُ الْمَنْعَقُ عَلَيْهِمْ قُلْ
 اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَحْدَ الْقَهَّارُ^{١٦}

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْيَاهُ بِقَدَرِهَا
 فَلَمْ يَحْمِلْ أَثْقَالُهُ زَيْدًا إِلَيْهَا وَمَمَا لُوْفُونَ عَلَيْهِ
 فِي النَّارِ أَبْيَاهُ حَلْبَيْهِ وَمَتَّعْ زَيْدًا مَثْلَهُ
 كَذَلِكَ يَضْرُبُ اللَّهُ الْحَقُّ وَالْبَطْلُ فَمَمَّا الْرَّبُّ
 فَيَذَهَّبُ حُفَّاهُ وَمَمَّا مَيْنَعَ النَّاسُ فَمَمَّا
 فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرُبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ^{١٧}

perumpamaan mengenai perkara yang benar dan yang salah.

Adapun buih itu maka ia akan hilang sebagai sesuatu yang tidak ada harganya, manakala benda-benda yang berfaedah kepada manusia maka ia tetap tinggal di bumi. Demikianlah Allah menerangkan perumpamaan itu.

- 18.** Bagi orang yang menyahut seruan Tuhan mereka (disediakan) balasan yang sebaik-baiknya; dan orang yang ingkar yang tidak menyahut seruanNya, sekiranya mereka mempunyai segala apa yang ada di bumi (ditambah) dengan sebanyak isi bumi itu, tentulah mereka rela menebus diri dengannya (daripada azab). Mereka itu disediakan baginya hitungan yang seburuk-buruknya, serta tempat kembali mereka ialah neraka jahannam; dan amatlah buruknya tempat tinggal itu.
- 19.** Maka adakah orang yang mengetahui bahawa al-Quran yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu itu (wahai Muhammad) perkara yang benar, sama dengan orang yang buta mata hatinya? Sesungguhnya orang yang memikirkan hal itu hanyalah orang yang sempurna akalnya.
- 20.** Orang yang menyempurnakan perjanjian Allah dan tidak mencabuli perjanjian itu.

لِلَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحَسِنَىٰ وَاللَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُ وَلَأَنَّهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ وَمَعْنَاهُ لَا قَدْرَ وَلِيَةٍ إِلَّا لِكَ اللَّهُمَّ سُوءٌ لِلْإِسَابٍ وَمَا وَرَأَتُمُهُ جَهَنَّمُ وَمَنْسَ الْمَهَادُ ﴿٦﴾

* أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنْ تَأْتِيَنَّكَ أَفْلُو الْأَلْبَيْ ﴿٦﴾

الَّذِينَ يُؤْفَنُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَقْضُونَ الْمَيْتَقَ ﴿٦﴾

- 21.** Dan orang yang menghubungkan perkara yang disuruh oleh Allah supaya dihubungkan, dan yang bimbang akan kemurkaan Tuhan mereka serta takut kepada kesukaran yang akan dihadapi semasa soal jawab dan hitungan amal (pada hari kiamat).
- 22.** Dan orang yang sabar kerana mengharapkan keredaan Tuhan mereka semata-mata, dan mendirikan solat, serta mendermakan daripada apa yang Kami kurniakan kepada mereka, secara bersembunyi atau secara terbuka; dan mereka menolak kejahatan dengan cara yang baik; kesemua mereka disediakan tempat kembali yang sebaik-baiknya.
- 23.** Syurga ‘Adn yang mereka masuk ke dalamnya bersama-sama orang yang mengerjakan amal soleh daripada kalangan ibu bapa, isteri, dan zuriat mereka; dan para malaikat pula akan masuk kepada mereka dari setiap pintu.
- 24.** (Memberi hormat dengan berkata): «Selamat sejahtera atas kesabaran kamu; maka amatlah baik tempat kesudahan itu.
- 25.** Dan (sebaliknya) orang yang memungkiri perjanjian Allah selepas diperteguhkannya dan memutuskan perkara-perkara yang disuruh oleh Allah supaya dihubungkan, serta mereka

وَالَّذِينَ يَصْلُوْنَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ
وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٦١﴾

وَالَّذِينَ صَدَّرُوا أَبْيَاغَهُمْ وَجَهَهُمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَنْفَقُوا مِثْمَارَ قُنْطَاهُمْ سِرَّاً وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُوْنَ
بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقَيْدَةُ الدَّارِ ﴿٦٢﴾

جَنَّتُ عَدِينَ يَدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَبَابِيلَهُمْ
وَأَزْوَاجِهِمْ دُرْتَسَهُمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ
عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٦٣﴾

سَلَّمَ عَيْنَكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقَيْدَةُ الدَّارِ ﴿٦٤﴾

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ
مِيقَاتِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ
يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ
الْلَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٦٥﴾

pula melakukan kerosakan dan bencana di muka bumi, mereka itu mendapat lagnat dan balasan hari akhirat yang seburuk-buruknya.

- 26.** Allah memudahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkannya; dan mereka (yang ingkar): bergembira dengan kehidupan dunia, sedang kehidupan dunia itu tidak lain, hanyalah kesenangan yang kecil dan tidak kekal berbanding dengan kesenangan hari akhirat.
- 27.** Dan orang yang kafir berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) satu mukjizat dari TuhanNya?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya), dan memberi hidayah kepada sesiapa yang bertaubat kepadaNya.
- 28.** «(Iaitu) orang yang beriman dan tenang tenteram hati mereka dengan zikrullah⁽¹⁾». Bukankah dengan «zikrullah» itu hati manusia akan menjadi tenang
- 29.** Orang yang beriman dan beramal soleh bagi mereka kebahagiaan dan sebaik-baik tempat kembali.

اللَّهُ يَسْعِطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرَحُوا
بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
مَتَّعٌ

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ
مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضْلِلُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي
إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطَمَّئِنُ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ اللَّهِ
أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطَمَّئِنُ الْقُلُوبُ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طَوَّيَ لَهُمْ
وَحْسِنُ مَعَابٍ

1 Mengingati Allah.

- 30.** Demikianlah, Kami utuskan engkau (wahai Muhammad) kepada satu umat, yang telah dilalui sebelumnya beberapa umat yang lain, supaya engkau membacakan kepada mereka al-Quran yang Kami wahyukan kepadamu, ketika mereka kufur kepada (Allah) Ar-Rahman. Katakanlah: «Dialah Tuhanku, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia. KepadaNyalah aku berserah diri, dan kepadaNyalah tempat kembaliku (dan kamu semuanya)».
- 31.** Dan kalaularah ada mana-mana kitab suci yang dengan sebabnya gunung-ganang digoncangkan bergerak dari tempatnya, bumi terbelah mengeluarkan isi kandungannya, atau orang yang telah mati dapat menjawab kata-kata yang diajukan kepadanya (maka al-Quran ialah kitab suci yang mengandungi mukjizat). (Tetapi lahirnya sesuatu mukjizat itu adalah menurut kehendak Allah), bahkan segala urusan tertentu bagi Allah. Maka tidakkah orang yang beriman mengetahui bahawa sekiranya Allah menghendaki tentulah Dia memberi petunjuk kepada umat manusia seluruhnya; dan orang yang kafir itu (dengan sebab kekufuran mereka) sentiasa ditimpa bala bencana (ke atas diri

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَاتَ مِنْ
فِيهَا أُمُّمٌ لَتَشْهُدُ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا
إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ فَلْ هُوَ بِإِلَهٍ
إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿٢٦﴾

وَلَوْلَانَ قُوَّاتِنَا سُيِّرَتْ بِهِ لِجِبَالٍ أَوْ قُطْعَتْ بِهِ
الْأَرْضُ أَوْ كُبِّلَ بِهِ الْمُوْقَبِلُ فِي الْأَمْرِ
جَيْعًا أَفَلَمْ يَأْتِيْكَ بِيَأْتِيْكَ بِيَأْتِيْكَ بِيَأْتِيْكَ
اللَّهُ أَهْدَى النَّاسَ جَيْعًا وَلَا يَرَأُ الَّذِينَ
كَفَرُوا نُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا فَارِعَةٌ أَوْ
تَحْلُلُ قَرِبَاتٌ دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَقْدَ اللَّهِ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِلُّ لِلْمُعَادَ ﴿٢٧﴾

atau harta benda mereka); atau bala bencana itu turun menimpa tempat yang berhampiran dengan tempat tinggal mereka, sehingga datang janji Allah (hari kiamat dan azabnya). Sesungguhnya Allah tidak memungkiri janjiNya.

32. Dan sesungguhnya telah pun dipersenda para rasul yang diutus sebelummu (wahai Muhammad), lalu Aku biarkan orang yang tidak percayakan para rasul itu ke suatu masa yang tertentu, kemudian Aku menimpakan mereka dengan azab; maka alangkah pedihnya azabKu itu.
33. Maka apakah Tuhan yang menjaga setiap jiwa terhadap apa yang diperbuatnya (sama dengan yang lain)? Mereka menjadikan sekutu-sekutu bagi Allah. Katakanlah: «Sebutkanlah sifat-sifat mereka itu;» atau apakah kamu hendak memberitahu kepada Allah apa yang tidak diketahuiNya di bumi, atau kamu mengatakan (tentang hal itu) sekadar perkataan pada lahirnya saja. Sebenarnya orang kafir itu dijadikan (oleh syaitan) memandang baik tipu daya mereka dan dihalang dari jalan (yang benar). Dan barang siapa yang disesatkan Allah, maka baginya tidak ada seorang pun yang akan diberi petunjuk.

وَلَقَدِ اسْتَهْزَى بُرُّسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَأْتُ
لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُ أَخْذَتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ

عَقَابٌ ﴿٢٣﴾

أَفَمَنْ هُوَ فَآئِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ
وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُبَيِّنُونَهُ
بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ يُظَاهِرُونَ مِنَ الْقَوْلِ
بَلْ زِينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُهُمْ وَصُدُّوْعُهُنَّ
أَسْبِيلٌ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِيٍ ﴿٢٣﴾

- 34.** Mereka beroleh azab dalam kehidupan dunia, dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih menyeksakan lagi; dan tiada siapapun yang dapat melindungi mereka daripada azab Allah itu.
- 35.** Sifat syurga yang dijanjikan kepada orang yang bertaqwa itu ialah mengalir dibawahnya sungai-sungai; makanannya kekal tidak putus-putus dan naungannya sentiasa teduh. Itulah kesudahan usaha orang yang bertaqwa, sedangkan kesudahan usaha orang kafir pula ialah neraka.
- 36.** Dan orang yang Kami berikan kitab, mereka⁽¹⁾ bergembira dengan apa yang Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) dan di antara golongan yang bersekutu itu ada yang mengingkari sebahagiannya. Katakanlah: «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah, dan supaya aku tidak mempersekuatNya dengan sesuatu yang lain: kepadaNyalah aku menyeru (manusia semuanya untuk menyembahNya), dan kepadaNyalah tempat kembaliku (dan kamu semuanya untuk menerima balasan)».
- 37.** Dan demikianlah Kami menurunkan al-Quran sebagai hukum dalam bahasa Arab; dan seandainya engkau (wahai

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابٌ أَخْرَى
أَشَقُّ وَمَا الْهُمْ مِنْ أَقْرَبٍ إِلَيْنَا ۝

* مَثُلَ الْجَنَّةَ أَنَّىٰ وُدَّ الْمُتَّقُونَ تَحْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظَاهِرًا
تِلْكَ عَقْبَىُ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعْدَنَا
الْكَفِيرُونَ نَارًا ۝

وَالَّذِينَ إِذْ نَهَمُوا الْكِتَابَ يَفْرُّونَ بِمَا
أُنْزَلَ إِلَيْكُوهُمْ وَمِنَ الْأَخْرَابِ مَنْ يُنْكِرُ
بَعْضَهُ وَقُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدُ اللَّهَ رَبِّي
أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوكَ وَإِلَيْهِ مَعَابٌ ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَمْ يَنْجُتَ
أَهْوَاءُهُ بَعْدَ مَا جَاءَكُمْ مِنْ أَعْلَمِ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقِ ۝

1 Iaitu orang Nasrani dan Yahudi yang telah memeluk agama Islam.

Muhammad) menurut kehendak nafsu mereka selepas datangnya kepadamu pengetahuan tentang kebenaran, maka tidaklah engkau perolehi daripada Allah sesuatupun yang dapat mengawal dan memberi perlindungan kepadamu.

38. Dan sesungguhnya! Kami telah mengutus para rasul sebelummu, dan Kami jadikan untuk mereka isteri-isteri dan zuriat; dan tiadalah sebarang kuasa bagi seseorang rasul untuk mendatangkan sesuatu mukjizat melainkan dengan izin Allah. Tiap-tiap satu tempoh dan waktu ada baginya perkara dan hukum yang telah ditentukan (oleh «Suratan Azali»).
39. Allah menghapuskan apa jua yang dikehendakiNya dan Dia juga menetapkan apa jua yang dikehendakiNya. Dan (ingatlah) pada sisiNya ada «Ibu segala suratan».
40. Sama ada Kami perlihatkan kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian daripada azab yang Kami janjikan untuk mereka (yang ingkar) atau kami wafatkanmu sebelum melihatnya maka tidaklah menjadi masalah kerana tugasmu hanyalah menyampaikan hukum yang kami turunkan kepadamu; dan urusan Kami menghitung dan membala amal mereka.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ رَسُولٌ أَنْ يَأْتِي بِبِيَاتٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٢٨﴾

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أَمْرٌ الْكِتَابِ ﴿٢٩﴾

وَإِنْ مَا رُبِّرَتْكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَنْ تَنَوَّفَنَّ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٣٠﴾

41. Mengapa mereka (yang kafir itu masih berdegil dan) tidak mahu memerhatikan bahawa kekuasaan Kami sentiasa menakluki bumi (yang mereka diam) dengan menjadikannya kurang sedikit demi sedikit daripada kebaikannya dan kemuliaannya? Dan (ingatlah) Allah menghukum menurut apa yang dikehendakiNya; tiada sesiapapun yang dapat menghalang hukumNya, dan Dialah juga yang amat cepat hitunganNya.

42. Dan sesungguhnya orang kafir yang sebelum daripada mereka telah melancarkan rancangan jahat (terhadap nabi-nabi mereka): maka, (janganlah engkau bimbang kerana) Allah berkuasa menggagalkan segala jenis rancangan jahat. Dia mengetahui apa yang diusahakan oleh setiap diri; dan orang yang kafir akan mengetahui untuk siapakah balasan (yang baik dan yang buruk) pada hari akhirat kelak.

43. Dan orang yang kafir itu berkata: «Engkau bukanlah seorang rasul (dari Allah)». Katakanlah (kepada mereka): «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu, dan juga disaksikan oleh orang yang ada ilmu mengenai kitab Allah».

أَوْ عَمِّرَ قَوْمًا نَّاهَىٰ إِلَيْهِ أَلَّا يُنَصِّبُهُ مِنْ أَهْلَافَهَا وَاللَّهُ يَعْلَمُ لَا مَعِيبَ لِحُكْمِهِ
وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾

وَقَدْ مَكَرَ الظَّالِمُونَ مِنْ قَبْلِهِمْ فِتْنَةً أَكْبَرُ
جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ
الْكُفَّارُ لِمَنْ عَقِبَ الْتَّارِ ﴿٤٢﴾

وَيَقُولُ الظَّالِمُونَ كَفَرُوا أَسْتَ مُرْسَلُكُلْ
كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا إِيَّنِي وَيَنْكُمْ وَمَنْ
عِنْدَهُ عِلْمٌ الْكَتِبِ ﴿٤٣﴾

SURAH IBRAHIM



Surah: 14 Juzuk: 13 Bil. Ayat: 52

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Raa'. Inilah al-Quran yang Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad), supaya engkau mengeluarkan umat manusia seluruhnya daripada kegelapan kufur kepada cahaya iman dengan izin Tuhan mereka ke jalan Allah Yang Maha Berkuasa lagi Maha Terpuji.
2. Allah yang memiliki segala yang ada di langit serta yang ada di bumi; dan kecelakaan besar bagi orang yang kufur (terhadap al-Quran) kerana azab yang amat berat.
3. Orang yang mengutamakan kehidupan dunia lebih daripada akhirat, dan menghalang manusia dari jalan agama Allah, serta menghendaki jalan itu menjadi bengkok, mereka itulah orang yang terjerumus ke dalam kesesatan yang jauh.
4. Dan Kami tidak mengutuskan seorang rasul melainkan dengan bahasa kaumnya supaya Dia menjelaskan (hukum-hukum Allah) kepada mereka. Maka Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ أَنزَلَنَا إِلَيْكَ تُحْجِجَ أَنَّا سَاءَ مِنْ أَنْظَلْمَتْ إِلَى الْتُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَّا صَرَاطُ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۚ

الَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۚ

الَّذِينَ يَسْتَحْجِنُونَ الْحِجَوَةَ الْدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْعُونَهَا عَوْجًا إِلَيْكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۚ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِسَانٍ قَوَّاهُ لِيُبَيَّنَ لَهُمْ فَيَقْضِي اللَّهُ مِنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْكَبِيرُ ۚ

undang-undang peraturanNya), juga memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan Dialah Yang Maha Berkuasa, lagi Maha Bijaksana.

5. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan nabi Musa (pada masa yang lalu) dengan membawa mukjizat-mukjizat Kami sambil Kami berfirman: «Keluarkanlah kaummu daripada kegelapan kufur kepada cahaya iman; dan ingatkanlah mereka dengan hari-hari Allah.⁽¹⁾ «Sesungguhnya yang demikian itu, mengandungi tanda-tanda yang menunjukkan kekuasaan Allah bagi setiap orang yang amat sabar, lagi amat bersyukur.
6. Dan (ingatlah) ketika nabi Musa berkata kepada kaumnya: «Kenanglah nikmat Allah kepada kamu, semasa Dia menyelamatkan kamu dari Firaun dan konco-konconya yang sentiasa menyeksa kamu dengan seksaan yang pedih dan mereka pula menyembelih anak-anak lelaki kamu dan membiarkan hidup anak-anak perempuan kamu; dan kejadian itu mempunyai ujian dan dugaan yang besar dari Tuhan kamu».

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ إِلَيْكُمْ بِإِيمَانَنَا أَنْ أَخْبِجَ
قَوْمَكُمْ مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَذَكَّرْنَاهُمْ بِإِيمَانِ اللَّهِ إِنَّمَا يَعْلَمُ فِي ذَلِكَ
لَا يَأْتِي لَكُلُّ صَبَارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِتَوْرِيهِ أَذْكُرْ رُؤْنَيْمَةَ
اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذَا لَمْ جَعَلْ كُمْ مِّنْ إِلَٰٰلٍ
فَرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
وَيُدِّحُوْنَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ
نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾

1 Peristiwa yang telah terjadi pada kaum-kaum dahulu serta nikmat dan seksaan yang mereka alami.

7. Dan (ingatlah) ketika Tuhan kamu memberitahu: «Sesungguhnya jika kamu bersyukur pasti Aku akan tambahkan nikmatKu kepada kamu, dan sesungguhnya, jika kamu kufur sesungguhnya azabKu amatlah pedih».

8. Dan nabi Musa berkata: «Sekiranya kamu dan sesiapa yang berada di muka bumi seluruhnya kufur, maka (keadaan yang demikian tidak merugikan Allah), kerana sesungguhnya Allah Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

9. (Mengapa kamu masih berdegil) bukankah telah datang kepada kamu berita orang yang terdahulu daripada kamu, iaitu kaum nabi Nuh, ‘Aad dan Thamud serta orang yang selepas mereka? Tiada sesiapapun yang mengetahui bilangan mereka melainkan Allah. Mereka telah didatangi oleh para rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, lalu mereka meletakkan tangan mereka ke mulut mereka sambil berkata: «Sesungguhnya kami ingkari apa yang - mengikut dakwaan kamu - kamu diutus membawanya, dan sesungguhnya kami adalah dalam keraguan terhadap iman dan tauhid yang kamu ajak kami kepadanya».

وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ أَئِنْ شَكَرْتُ
لَا يَزِدَنَّ كُمْ وَلَئِنْ كَفَرُتُ لَمْ عَذَّلْ
لَشَدِيدٌ

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّكُمْ فُرُّوا أَنْتُمْ وَمَنْ
فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ

أَلَّا يَأْتِكُمْ نَبِيُّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ
نُوحٌ وَعَادٍ وَثَمُودٍ وَالَّذِينَ مِنْ
بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرُدُّوا أَيْدِيهِمْ فِي
أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِآيَاتِنَا سُلْطُ
بِهِ وَلَنَا لَفِيفُ شَالٍ مَمَّا دَعَوْنَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ

- 10.** Para rasul mereka bertanya: «Patutkah berlakunya sebarang keraguan tentang wujudnya Allah, yang menciptakan langit dan bumi? Dia menyeru kamu beriman kerana hendak mengampunkan kamu dari dosa-dosa kamu, dan memberi tempoh kepada kamu hingga ke suatu masa yang tertentu. Mereka menjawab: «Kamu tidak lain hanyalah manusia seperti kami. Kami bertujuan hendak menyekat kami daripada menyembah apa yang telah disembah oleh nenek moyang kami. Oleh itu, bawalah kepada kami satu bukti yang nyata».
- 11.** Para rasul mereka berkata kepada mereka: «Kami ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu juga, tetapi Allah melimpahkan kurniaNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya; dan kami tidak berkuasa membawakan kepada kamu sebarang bukti (mukjizat) melainkan dengan izin Allah. Dan dengan yang demikian maka kepada Allah jualah hendaknya orang yang beriman bertawakal.
- 12.** «Dan mengapa pula kami tidak bertawakal kepada Allah padahal Dia telah menunjukkan jalan kepada kami? Dan sesungguhnya, kami akan bersabar terhadap segala perbuatan kamu menyakiti

* قَالَ رَسُولُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌ فَاطِرٌ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ يَدْعُوكُمْ لِيغْفِرَ لَكُمْ
مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِرُكُمْ إِلَى أَجَلٍ سُسْمَسِيٍّ
قَالُوا إِنَّا نَشْرَءُ إِلَّا شَرٍّ فَشَرَنَا تُرِيدُونَ أَنْ
تَصْدُونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُءَ أَبَاؤُكُمْ فَأَتُونَا
بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾

قَالَ لَهُمْ رَسُولُهُمْ إِنَّنَا نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ
مِثْلُكُمْ وَلِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَىٰ مَا يَشَاءُ
مِنْ عَبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ
بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ
فَلَيَسْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

وَمَا نَأَنَا إِلَّا نَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَنَا
سُبْلَنَا وَلَنَصِيرَنَّ عَلَىٰ مَآءِ اذْيَشْمُونَا وَعَلَى
اللَّهِ فَإِنَّا نَتَوَكَّلُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

kami. Dan dengan yang demikian, maka kepada Allah jualah hendaknya bertawakal orang yang bertawakal».

13. Dan berkatalah pula orang yang kafir itu kepada para rasul mereka: «Sesungguhnya, kami akan mengeluarkan kamu dari negeri kami atau kamu kembali menjadi seagama dengan kami». Lalu Tuhan wahyukan kepada para rasulNya: «Sesungguhnya Kami akan binasakan orang yang zalim».
14. Dan sesungguhnya! Kami akan tempatkan kamu di negeri itu selepas kaum yang zalim itu, yang demikian itulah bagi orang yang takutkan keadilanKu dan ancamanKu.
15. Dan (para rasul serta umatnya yang beriman) memohon pertolongan (kepada Allah, untuk mendapat kemenangan); dan merasa kecewa setiap orang yang sompong, lagi bersikap degil (dalam keingkarannya).
16. Di hadapannya disediakan neraka Jahannam, dan dia akan diberi minum dari air danur (yang keluar dari tubuh penghuni neraka).
17. Dia meminumnya dengan terpaksa dan hampir-hampir tidak dapat diterima oleh tekaknya (kerana busuknya), dan dia

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرَسُولِهِ لَا تُحْرِجْنَاكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا وَلَا تَعُودُنَا فِي مَلَيْتَنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَكُمْ لِكُنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾

وَلَكُنُّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٤﴾

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَارٍ عَنِيدٍ ﴿١٥﴾

مِنْ وَرَائِيهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ﴿١٦﴾

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكُادُ يُسْعِغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمُبِينٍ وَمِنْ وَرَائِيهِ عَذَابٌ عَلِيِّظٌ ﴿١٧﴾

didatangi (penderitaan) kematian dari semua arah, sedang dia tidak pula mati (supaya terlepas daripada azab itu); dan di hadapannya ada lagi azab yang lebih berat.

- 18.** Bandingan (segala kebaikan amal dan usaha) orang yang kufur terhadap TuhanYa ialah seperti abu yang diterbangkan angin pada hari ribut yang kencang; mereka tidak memperoleh sesuatu faedah pun daripada apa yang mereka telah usahakan itu. Siasianya amalan itu adalah kesan kesesatan yang jauh (daripada dasar kebenaran).
- 19.** Tidakkah engkau melihat dan mengetahui bahawa Allah telah menciptakan langit dan bumi dengan cara yang benar? Jika Dia kehendaki pasti dibinasakanNya kamu (dengan sebab kekufturan kamu) dan didatangkan pula dengan makhluk-makhluk yang baru.
- 20.** Dan yang demikian itu tidaklah sukar bagi Allah melakukannya.
- 21.** Dan mereka sekalian tetap akan berhimpun menghadap Allah (untuk dihisab pada hari kiamat); kemudian orang yang lemah (yang menjadi pengikut) kepada orang yang sompong itu akan berkata kepada mereka (yang menjadi

مَثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَلُهُمْ
كَرَمًا لَا يُشَدَّدُ بِهِ الْرِّحْمَةُ فِي يَوْمٍ
عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى
شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الصَّلَلُ الْأَبْعَدُ ﴿١٨﴾

أَنَّهُ تَرَأَّتِ اللَّهُ حَقَّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ إِنْ يَسَّأِدُهُ بَطْرُوكُ وَيَأْتِي بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٩﴾

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٢٠﴾

وَبَرُزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الصُّرْعَفُ لِلنَّبِيِّنَ
أَسْتَكِبُرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ بَعَافَهُمْ أَنْتُمْ
مُغْنُونَ لَعَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا
لَوْهَدَنَا اللَّهُ لَهُدَنَا كُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا
أَجْزِعَنَا أَمْ صَبَرَنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِصٍ ﴿٢١﴾

pemimpinnya): «Sesungguhnya kami telah menjadi pengikut kamu; maka adakah kamu dapat menghindarkan kami daripada azab Allah?» Mereka menjawab: «Kalaualah Allah memberi hidayah kepada kami, tentulah kami tunjukkan jalan itu kepada kamu. (Sekarang) sama sahaja kepada kita, sama ada kita gelisah dan mengeluh atau kita bersabar, tidak ada sebarang jalan bagi kita untuk melepaskan diri (daripada azab itu)».

- 22.** Dan berkatalah pula syaitan setelah selesai perkara itu: «Sesungguhnya Allah telah menjanjikan kamu dengan janji yang benar dan aku telah menjanjikan kamu lalu aku mungkiri janjiku itu kepada kamu; dan tidak ada bagiku sebarang alasan dan kuasa mempengaruhi kamu selain daripada aku telah mengajak kamu, lalu kamu terburu-buru mengikut ajakanku itu; maka janganlah kamu salahkan aku tetapi salahkan diri kamu sendiri. Aku tidak dapat menyelamatkan kamu dan kamu juga tidak dapat menyelamatkan aku. Sesungguhnya dari dahulu lagi aku telah kufurkan (perintah Tuhan) yang kamu sekutukan aku denganNya». Sesungguhnya orang yang zalim mendapat azab yang sangat pedih.

وَقَالَ أَشْيَاطُنَا لِمَا قُضِيَ أَلَّا مَرِيَّنَ اللَّهَ
وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ
فَأَخْفَقْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ
مِّنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَأَسْتَجَبْتُكُمْ
لِي فَلَا تَنْهَا فِي وَلُومًا أَنْقَسْتُكُمْ مَا آتَيْتُكُمْ
بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا آتَنُمْ بِمُصْرِخَ إِذْ
كَفَرْتُ بِمَا آشَرْتُكُمْ شُوْنَ مِنْ قَبْلِ إِنَّ
الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢٣

- 23.** Dan dimasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya dengan izin Tuhan mereka; ucapan penghormatan mereka di dalam syurga-syurga itu ialah «salam» (selamat sejahtera).
- 24.** Tidakkah engkau melihat (wahai Muhammad) bagaimana Allah mengemukakan satu perumpamaan, iaitu kalimah yang baik⁽¹⁾ adalah seperti sebatang pohon yang baik, yang pangkalnya (akar tunjangnya) tetap teguh, dan cabang pucuknya menjulang ke langit.
- 25.** Ia mengeluarkan buahnya pada setiap musim dengan izin Tuhan-Nya; dan Allah mengemukakan perumpamaan-perumpamaan itu untuk manusia, semoga mereka beringat.
- 26.** Dan bandingan kalimah yang buruk⁽²⁾ samalah seperti sebatang pohon yang tidak berguna yang mudah tercabut akar-akarnya dari muka bumi; tidak ada tapak baginya untuk tetap hidup.
- 27.** Allah menetapkan (pendirian) orang yang beriman dengan kalimah yang tetap teguh dalam

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
بَحَثَتْ بَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَلْأَنْهَرُ خَلَقَهُنَّ
فِيهَا يَادِنْ رَبَّهُمْ تَحْكِيمُهُمْ فِيهَا سَلَكُهُمْ ﴿٢﴾

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّمَةً طَيْبَةً
كَشَجَرَ قَطْبَيْهِ أَصْلُهَا تَابِعٌ وَفَرَعُهَا
فِي السَّمَاءِ ﴿٣﴾

تُؤْتَى أُكُلَّهَا كُلَّ حِينٍ يَادِنْ رَبَّهَا وَضَرَبَ
اللَّهُ أَلْمَثَالَ لِلنَّاسِ لِعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾

وَمَثُلُ كَلِمَةٍ حَيَّشَةٍ كَشَجَرَةَ حَيَّشَةٍ
أَجْسَدَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٥﴾

يُشَيَّسْتُ اللَّهُ أَلَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقُوَّلِ أَثَابَتْ فِي

1 Seperti kalimah tauhid dan segala ucapan yang menyeru kepada kebaikan dan mencegah kemungkaran.

2 Seperti kufur, syirik, dan segala perkataan yang tidak benar.

kehidupan dunia dan akhirat; dan Allah menyesatkan orang yang zalim (kepada diri mereka sendiri); dan Allah melakukan apa yang dikehendakiNya.

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَوُضِلَّ اللَّهُ
الظَّالِمِينَ وَيَقْعُدُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٦٧﴾

- 28.** Tidakkah engkau melihat (dan merasa ajaib) terhadap orang kafir yang telah menukar kesyukuran nikmat Allah dengan kekufturan, dan yang telah menempatkan kaum mereka dalam kebinasaan?
- 29.** (Iaitu) neraka Jahannam yang mereka akan masuk ke dalamnya; dan (ingatlah), seburuk-buruk tempat tinggal ialah neraka Jahannam.
- 30.** Dan mereka mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan manusia dari jalanNya. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bersenang-senanglah kamu (sementara di dunia), kerana sesungguhnya kesudahan kamu adalah ke neraka».
- 31.** Katakanlah kepada hamba-hambaKu yang beriman hendaklah mereka mendirikan solat dan membelanjakan apa yang Kami kurniakan kepada mereka, sama ada dengan merahsiakan pemberiannya itu atau dengan terbuka; sebelum datangnya hari yang tidak ada jual beli padanya, dan tidak ada sahabat handai (yang dapat memberikan pertolongan).

* أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَأُوا نِعْمَاتُ اللَّهِ
كُفَّرًا وَأَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُوَارِ ﴿٦٨﴾

جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا وَبِسْ أَلْقَارُ ﴿٦٩﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنَّ دَادَ الْيُضْلُوْعَ عَنْ سَبِيلِهِ
فُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَ كُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٧٠﴾

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقْيِمُوا الصَّلَاةَ
وَيُنْفَعُوا مَسَارِ زَقْهَمْ سِرَّا وَعَلَيْهِ مَنْ قَبْلَ
أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا يَبْعَثُ فِيهِ وَلَا يُخْلِلُ ﴿٧١﴾

32. Allah jualah yang menciptakan langit dan bumi, dan menurunkan hujan dari langit lalu mengeluarkan dengan air hujan itu buah-buahan untuk menjadi makanan bagi kamu; dan Dia yang memberi kemudahan kepada kamu menggunakan kapal-kapal untuk belayar di laut dengan perintahNya, juga yang memudahkan sungai-sungai untuk kamu (mengambil manfaat darinya).

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَاءِ رِزْقًا لِكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ كُمُ الْأَنْهَارَ

33. Dan Dia juga yang menjadikan matahari dan bulan sentiasa beredar, (untuk kepentingan kemudahan kamu) dan yang menjadikan malam dan siang (bagi faedah hidup kamu).

وَسَخَّرَ لَكُمُ النُّسُسَ وَالْقَمَرَ دَائِرِينَ
وَسَخَّرَ كُمُ الْيَلَى وَالنَّهَارَ

34. Dan Dia telah memberi kepada kamu sebahagian daripada tiap-tiap apa jua yang kamu hajati; dan jika kamu menghitung nikmat Allah pasti kamu tidak mampu mengiranya. Sesungguhnya manusia (yang ingkar) sangat zalim lagi sangat tidak menghargai nikmat Tuhannya.

وَإِنَّكُمْ مَنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا يُخْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلَّمُونَ كَفَّارٌ

35. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhaniku, jadikanlah negeri Makkah ini negeri yang aman, dan jauhkanlah aku dan anak-anakku dari perbuatan menyembah berhala.

وَلَذِقَالْ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَجْعَلَ هَذَا الْبَلَدَ أَمَنًا وَأَجْنَبَنِي وَبَنِيَّ أَنْ تَقْبِدَ الْأَصْنَامَ

36. Wahai Tuhanku, berhala-berhala itu telah menyesatkan ramai di antara umat manusia. Maka, sesiapa yang mengikutku (dalam Islam yang menjadi peganganku) maka dia adalah dari golonganku; dan sesiapa yang menderhaka kepadaku, maka sesungguhnya engkau Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

37. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya aku telah menempatkan sebahagian daripada zuriat keturunanku di sebuah lembah (Tanah Suci Makkah) yang tidak ada tanaman padanya, di sisi rumahMu yang suci. Wahai Tuhan kami, (mereka ditempatkan di situ) semoga mereka mendirikan solat (dan memakmurkannya dengan ibadat). Maka, jadikanlah hati sebahagian manusia agar tertarik kepada mereka, (supaya datang beramai-ramai ke situ), dan kurniakan rezeki kepada mereka dari pelbagai jenis buah-buahan dan hasil tanaman, semoga mereka bersyukur».

38. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau mengetahui akan apa yang kami sembunyikan dan apa yang kami zahirkan; dan tiada sesuatupun di langit dan di bumi, yang tersembunyi kepada Allah!».

رَبِّ إِنَّهُمْ أَصْلَانَ كَيْثِرَاقِنَ النَّاسِ
فَنَّ تَعَنِّي فِي إِنَّهُ مُقِنْ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ
عَفُورٌ تَحْمِمُ
٢٧

رَبَّنَا إِنَّكَ كَنْتُ مِنْ دُرَيْقِ بِوَادِ عَيْرِذِي
رَّعَعْ عَنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمَ رَبَّنَا الْقِيمُونَ
الْأَصْلَوَةَ فَأَجَعَّلْ أَفْعَةَ مِنَ النَّاسِ نَهَوِي
إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقُهُمْ مِنْ أَشْمَرَتْ لَعَلَّهُمْ
يَشْكُوتَ
٢٨

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَخْنَقْتِي وَمَا غَلَقْتِي وَمَا
لَخْنَقَتْ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ
٢٩

- 39.** «Segala puji bagi Allah yang telah mengurniakan kepadaku semasa aku tua: Ismail dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Mendengar dan memperkenan doa permohonan».
- 40.** «Wahai Tuhanmu! Jadikanlah aku orang yang mendirikan solat dan demikianlah juga zuriat keturunanku. Wahai Tuhan kami, perkenankanlah doa permohonanku».
- 41.** «Wahai Tuhan kami! Ampunilah daku, kedua ibu bapaku serta orang yang beriman, pada hari berlakunya hitungan amal dan pembalasan».
- 42.** Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) menyangka Allah lalai akan apa yang dilakukan oleh orang yang zalim; sesungguhnya Dia hanya melambatkan balasan mereka hingga ke suatu hari yang padanya terbeliaak pandangan mereka (kerana gerun gementar melihat keadaan yang berlaku).
- 43.** (Dalam pada itu) mereka terburu-buru (menyahut panggilan ke padang Mahsyar) sambil mendongakkan kepala mereka dengan mata tidak berkelip, dan hati mereka tidak bersemangat (kerana bingung dan cemas).
- 44.** Dan berilah amaran (wahai Muhammad) kepada manusia (yang ingkar itu, jangan mereka

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكَبِيرِ
إِسْكَانِيَّ وَإِسْكَانَقَيْ إِنَّ رَبِّي لَسَيِّعُ
الْدُّعَاءَ ﴿٢٤﴾

رَبِّي أَجْعَنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَائِنَا ﴿٢٥﴾

رَبَّنَا أَغْفِرْ لِيَ لَوْلَدَيَ وَالْمُؤْمِنِينَ
يَوْمَ يَقُومُ الْحَسَابُ ﴿٢٦﴾

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفَلًا عَمَّا يَعْمَلُ
الظَّلَمُورَ إِنَّمَا يُؤْخِرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشَخَّصُ
فِيهِ الْأَبْصَرُ ﴿٢٧﴾

مُهْطِعِينَ مُقْبَنِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرَنُّ
إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَفَدَتْهُمْ هَوَاءُ ﴿٢٨﴾

وَأَنْذِرْ أَنَاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ

lupakan) hari kiamat yang didatangkan kepada mereka azab, lalu orang yang berlaku zalim akan merayu dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, (kembalikanlah kami ke dunia dan) berilah tempoh kepada kami hingga ke suatu masa yang dekat (walaupun sebentar) supaya kami menyahut seruanMu (untuk mengesakanMu dan mentaati perintahMu), dan supaya kami mengikut agama yang disampaikan oleh para rasul itu». «Bukankah kamu telah diberikan tempoh untuk berbuat demikian, dan bukankah kamu telah bersumpah (semasa kamu dalam dunia) dahulu, bahawa kamu tidak akan dibinasakan?

45. «Padahal kamu telah mendiami tempat-tempat tinggal orang yang berlaku zalim kepada diri mereka sendiri, serta telah ternyata kepada kamu bukti-bukti yang jelas bagaimana Kami telah mengubah keadaan mereka (dengan menimpakan mereka dengan pelbagai bencana), dan Kami pula telah nyatakan kepada kamu pelbagai perumpamaan (di dalam al-Quran dan melalui sabda rasul)».

46. Dan sesungguhnya mereka telah menjalankan tipu daya mereka (untuk menentang Islam), sedangkan di sisi Allah terdapat balasan bagi tipu daya mereka, walaupun tipu daya

فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ يَحْتَدِي بِدَعْوَاتِكَ وَنَتَّصِعُ مُؤْمِنُوْهُمْ تَكُونُوا أَقْسَمُهُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ
فِيْنَ زَوَالٍ

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَكِينِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلَّنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُهُمْ لَتَرْزُولُ مِنْهُ الْجِبَالُ

mereka itu dapat melenyapkan gunung-ganang (namun ia tetap tidak dapat memudarangkan Allah walaupun sedikit).

- 47. Maka, janganlah engkau menyangka Allah memungkiri janjiNya kepada para rasulNya; sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Sedia Membalas (orang yang menderhaka kepadaNya).
- 48. (Ingatlah) masa hari bumi ini diganti dengan yang lain, demikian juga langit; dan manusia semuanya keluar berhimpun mengadap Allah, Yang Maha Esa, lagi Maha Berkuastra.
- 49. Dan engkau akan melihat orang yang berdosa pada hari itu dibelenggu.
- 50. Pakaian mereka dari belangkin (minyak tar), dan muka (serta seluruh badan) mereka diliputi oleh jilatan api neraka.
- 51. Ini kerana Allah akan membala setiap orang mengikut apa yang dia telah usahakan; sesungguhnya Allah amat cepat hitunganNya.
- 52. (Al-Quran) ini adalah penjelasan yang sempurna bagi manusia; dan semoga mereka mengetahui (dengan hujah-hujah yang tersebut di dalamnya) bahawa sesungguhnya Allah adalah Tuhan Yang Maha Esa; dan supaya orang yang berakal mengambil peringatan dan pengajaran.

فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُحْلِفَ وَعِدَةً رُسُلَهُ
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقامَةٍ

يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ
وَالسَّمَوَاتُ وَتَرَزُّقُ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّفَرَّطِينَ فِي
الْأَصْفَادِ

سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطِيرٍ وَتَعْشَى وُجُوهُهُمْ
النَّارُ

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ
اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

هَذَا بَأْكَلَ لِلنَّاسِ وَلِيُنَذَّرُ أُولَئِكَهُ وَلِيَعْلَمُوا
أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَكَّرُ أُولَئِكَهُ
الْأَلْبَابُ

SURAH KAWASAN BERBATU



Surah: 15 Juzuk: 14 Bil. Ayat: 99

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Raa'. Inilah ayat-ayat kitab (yang lengkap sempurna) dan Al-Quran yang memberi penjelasan.
2. Orang kafir itu seringkali (di akhirat nanti) menginginkan sekiranya mereka dahulu (di dunia) menjadi orang Islam.
3. Biarkanlah mereka makan dan bersenang-lenang dengan kemewahan dunia dan dilalaikan oleh angan-angan, kemudian mereka akan mengetahui kelak (bencana perbuatan mereka).
4. Dan tidak Kami binasakan (penduduk) sesebuah negeri melainkan ada baginya tempoh yang tertentu dan diketahui.
5. Sesuatu umat itu tidak dapat mendahului tempohnya yang telah ditentukan, dan mereka juga tidak dapat melewatkannya.
6. Dan mereka yang ingkar berkata (kepada Nabi Muhammad): «Wahai orang yang diturunkan Al-Quran kepadanya, sesungguhnya engkau adalah orang gila».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الرَّبُّ الْكَلِمَاتِ وَقُرْآنُ مُبِينٍ ١

رُبُّمَا يَوْمَ الدِّينِ كَفَرُوا لَوْكَافُوا
مُسْلِمِينَ ٢

ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَمْنَعُوا وَيُلْهِهُمُ الْأَمْلَ
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٣

وَمَا أَهْلَكَهُمْ قَرِيبَةٌ إِلَّا وَلَهُمْ كِتَابٌ
مَعْلُومٌ ٤

مَا تَسْعِقُ مِنْ أَمْمَةٍ إِلَّا جَاهَهَا وَمَا يَسْتَخِرُونَ ٥

وَقَالَ الْأُولَاءِ بِهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الْذِكْرُ
إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ٦

7. «Mengapa engkau tidak membawakan malaikat kepada kami (untuk menjadi saksi tentang kerasulanmu), jika betul engkau dari orang yang benar!»
8. Tiadalah Kami menurunkan malaikat melainkan dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah, dan pada ketika itu mereka (yang ingkar) tidak akan diberi tempoh lagi.
9. Sesungguhnya Kamilah yang menurunkan Al-Quran, dan Kamilah yang memelihara dan menjaganya.
10. Dan sesungguhnya Kami telah utuskan para rasul sebelummu (wahai Muhammad), di kalangan kaum-kaum yang terdahulu.
11. Dan tiadalah seseorang rasul pun yang datang kepada mereka, melainkan mereka mempersenda dan mengejek-ejeknya.
12. Demikianlah pula Kami masukkan perasaan yang seperti itu ke dalam hati orang yang berdosa (yang menentangmu).
13. Mereka tidak percaya kepada Al-Quran yang engkau bawa, padahal telah pun berlaku ketetapan (membinasakan) orang yang telah lalu⁽¹⁾.
14. Dan kalau Kami bukakan kepada mereka mana-mana pintu langit,

لَوْمَاتٌ أَتَيْنَا بِالْمَلَكِ كَهْ إِنْ كُنْتَ مِنَ
الْأَصْدِيقَينَ ٧

مَانْزَلْنَا الْمَلَكَ كَهْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَافَرُوا
إِذَا مُنْظَرُونَ ٨

إِنَّا لَنَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَإِنَّا هُوَ لَهُ تَفْعُلُونَ ٩

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيعَ الْأَوَّلِينَ ١٠

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَافُواهُ
يَسْتَهْزِئُونَ ١١

كَذَلِكَ سَلَكُوا فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ١٢

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنُنُ الْأَوَّلِينَ ١٣

وَأَوْفَتَهُنَّا عَلَيْهِمْ بِاَبَاهِمَنَ السَّمَاءَ فَظَلَلُوا
فِيهِ يَعْرُجُونَ ١٤

1 Golongan yang mendustakan para rasul.

kemudian mereka dapat naik melalui pintu itu (pada siang hari yang membolehkan mereka menyaksikan segala kenyataan yang ada).

15. Tentulah mereka akan (mengingkari kenyataan yang benar itu dengan) berkata: «Mata kami telah dikaburkan penglihatannya bahkan kami adalah kaum yang telah disihirkan (oleh Muhammad)».
16. Dan sesungguhnya Kami telah menjadikan di langit bintang-bintang (yang pelbagai bentuk dan keadaan) serta Kami hiasi langit itu bagi orang yang melihatnya.
17. Dan Kami pelihara (urusan) langit itu dari (masuk campur) setiap syaitan yang direjam.
18. Kecuali syaitan yang mencuri dengar percakapan (malaikat di langit), maka dia diburu dan diikuti (dengan rejaman) api yang menyala, yang nyata kelihatan.
19. Dan bumi ini Kami bentangkan, dan Kami letakkan padanya gunung-ganang yang kukuh berdiri, serta Kami tumbuhkan padanya tiap-tiap sesuatu yang tertentu timbangannya.
20. Dan Kami jadikan untuk kamu di bumi ini segala keperluan hidup, juga untuk makhluk yang mana kamu bukanlah pemberi rezekinya.

لَقَالُوا إِنَّا سُكَّرْتُمْ أَنْصَرْنَا بِأَنَّا مَحْنُونُ فَقَوْمٌ
مَسْحُورُونَ (١٥)

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا
لِلتَّنَاطِيرِ (١٦)

وَحَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ (١٧)

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ وَشَهَابٌ
مُبِينٌ (١٨)

وَالْأَرْضَ مَدَدَهَا وَالْقِيتَافَ فِيهَا رَوَسٌ
وَأَنْبَتَ فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْرُونَ (١٩)

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشٌ وَمَنِ لَسْتُمْ لَهُ
بِرَزِيقٍ (٢٠)

21. Dan tidak ada sesuatupun melainkan pada sisi Kami sahaja perbendaharaannya dan Kami tidak menurunkannya melainkan dengan menurut kadar dan masa yang tertentu.
22. Dan Kami hantarkan angin sebagai pembawa air dan pemindah benih; maka dengan itu Kami menurunkan air (hujan) dari langit, kemudian Kami berikan kamu meminumnya; dan bukanlah kamu yang menyimpangnya.
23. Dan sesungguhnya Kamilah yang menghidupkan dan yang mematikan, dan Kamilah yang kekal memiliki segala-galanya.
24. Dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang yang segera (berbakti) di antara kamu, dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang yang lambat.
25. Dan sesungguhnya Tuhanmu, Dia lah yang menghimpunkan mereka kesemuanya; sesungguhnya Dia Maha Bijaksana, lagi Maha Mengetahui.
26. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia (Adam) daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya.
27. Dan jin pula, Kami jadikan dia sebelum itu, dari angin api yang panasnya menyerap ke liang bulu rompa.

وَإِنْ مَنْ شَوَّهَ إِلَّا عِنْدَنَا خَرَازٌ بِهِ، وَمَا نُنْزِلُ إِلَّا يُقَدِّرُ مَعْلُومٌ

(٦١)

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوْقَحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْجَأْنَا بَرْكَةً كَوْدُو وَمَا أَنْجَلْنَا لَهُ بِخَلْقِنَا

(٦٢)

وَإِنَّا نَحْنُ نُحْيِ وَنُمْتِ وَنَحْنُ الْوَرُونُ

(٦٣)

وَلَقَدْ عِلِّمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْ كُوْكُوكَدْ
عِلِّمْنَا الْمُسْتَخْدِرِينَ

(٦٤)

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْسِرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

(٦٥)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا إِنْسَنَ مِنْ صَاصَابِلِ مَنْ حَمَّا
مَسْنُونِ

(٦٦)

وَلَكُلَّانَ حَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلٍ مِنْ تَارِ الْسَّمُومِ

(٦٧)

- 28.** Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Tuhanmu berfirman kepada malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menciptakan manusia daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya.
- 29.** Kemudian apabila Aku sempurnakan kejadiannya, serta Aku tiupkan padanya roh dari (ciptaan) Ku, maka hendaklah kamu menundukkan diri dengan bersujud⁽¹⁾ kepadanya.
- 30.** (Setelah selesai kejadian Adam) maka sujudlah sekalian malaikat, semuanya sekali.
- 31.** Melainkan iblis; dia enggan turut bersama mereka yang sujud.
- 32.** Allah berfirman: «Hai Iblis, apa sebabnya engkau tidak bersama mereka yang sujud itu?».
- 33.** Iblis menjawab: «Aku tidak patut sujud kepada manusia yang Engkau jadikannya daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya».
- 34.** Allah berfirman: «Kalau demikian, keluarlah engkau daripadanya, kerana sesungguhnya engkau adalah diusir».
- 35.** «Dan sesungguhnya engkau ditimpa laktat terus-menerus hingga ke hari kiamat».

وَإِذَا قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتَ بَشَرًا مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَّا مَسْنُونٍ ﴿٢٨﴾

فَإِذَا سَوَيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا
لَهُ سَجِدِينَ ﴿٢٩﴾

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾

إِلَّا إِبْلِيسُ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣١﴾

قَالَ يَتَابِلِيسُ مَالَكُ الْأَتَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ لَمَّا كُنْ لَاسْجُدُ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَّا مَسْنُونٍ ﴿٣٣﴾

قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا إِلَيَّكَ رَجِيرٌ ﴿٣٤﴾

وَإِنَّ عَيْنَكَ الْغَنَّةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٥﴾

1 Sujud di sini bukan bermaksud menyembah, tetapi memberikan penghormatan.

- 36.** Iblis berkata: «Wahai TuhanKu! Jika demikian, berilah tempoh kepadaku hingga ke hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».
- 37.** Allah berfirman: «(Dengan permohonanmu itu) maka sesungguhnya engkau daripada golongan yang diberi tempoh».
- 38.** «Hingga ke masa yang ditentukan⁽¹⁾».
- 39.** Iblis berkata: «Wahai TuhanKu, kerana Engkau telah menjadikan aku sesat, (maka) sesungguhnya aku akan menghiasi (segala jenis maksiat) kepada Adam dan zuriatnya di dunia ini, dan aku akan menyesatkan mereka semuanya!
- 40.** «Kecuali di antara zuriat-zuriat Adam itu hamba-hambaMu yang dibersihkan daripada sebarang syirik».
- 41.** Allah berfirman: «Inilah satu jalan yang lurus, (yang pasti sampai) kepadaKu.
- 42.** «Sesungguhnya hamba-hambaKu, tidaklah ada bagimu sebarang kuasa untuk menyesatkan mereka, kecuali sesiapa yang mengikutmu dari orang yang sesat (dengan pilihannya sendiri).
- 43.** «Dan sesungguhnya neraka Jahannam itu, tempat yang dijanjikan bagi sekalian mereka (yang menurutmu).

قَالَ رَبِّيْ فَأَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبَعَثُورُكَ ﴿٢٧﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْكَرِينَ ﴿٢٨﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٢٩﴾

قَالَ رَبِّيْ بِمَا أَعْوَبْتِنِي لَأُزَيِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا غَيْرَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٠﴾

إِلَّا عَبَادَ لَهُ مِنْهُمْ الْمُخَاصِّينَ ﴿٣١﴾

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيْهِ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٢﴾

إِنَّ عَبْدَيِّ لَيَسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْعَاقِولِينَ ﴿٣٣﴾

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدٌ هُوَ أَجَمَعِينَ ﴿٣٤﴾

1 Waktu tiupan pertama tanda permulaan hari kiamat.

- 44.** «Ia mempunyai tujuh pintu; bagi tiap-tiap pintu ada bahagian yang tertentu daripada mereka (yang sesat dan menyesatkan itu)».
- 45.** Sesungguhnya orang yang bertaqwa ditempatkan di dalam beberapa taman syurga, dengan mata air terpancar padanya.
- 46.** (Mereka dipersilakan oleh malaikat dengan berkata): «Masuklah kamu ke dalamnya dengan selamat sejahtera serta beroleh keamanan».
- 47.** Dan Kami cabut akan apa yang ada di hati mereka dari perasaan hasad dengki sehingga menjadikan mereka bersaudara serta mereka duduk berhadapan di atas pelamin masing-masing.
- 48.** Mereka tidak akan mengalami susah payah di dalam syurga itu, dan mereka pula tidak sekali-kali akan dikeluarkan daripadanya.
- 49.** Khabarkanlah kepada hamba-hambaKu (wahai Muhammad), bahawa Akulah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani (bagi mereka yang bertaubat dan beramal soleh).
- 50.** Dan bahawa azabKu, ialah azab yang sangat pedih.
- 51.** Dan khabarkanlah kepada mereka tentang tetamu Ibrahim⁽¹⁾.

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَأْبِ مَتَّهُمْ جُزْءٌ
مَقْسُومٌ

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَرُعَيْوَنٍ

أَذْخُلُوهَا إِلَيْهِ أَمْنِينَ

وَنَرْغَنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غُلٍ إِلَجْوَنَا عَلَى
سُرُورٍ مُتَقَبِّلِينَ

لَا يَمْسُسُهُ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا
بِمُحْرِجِينَ

* تَبَعَ عَبْدِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ

وَنَبَغَّهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ

1 Iaitu malaikat.

- 52.** Ketika mereka masuk mendapatkannya lalu memberi salam dengan berkata: «Selamat sejahtera kepadamu!» Dia berkata: «Sesungguhnya kami takut kepada kamu».
- 53.** Mereka menjawab: «Janganlah engkau takut, sebenarnya kami membawa berita gembira bahawa engkau akan beroleh seorang anak lelaki yang berilmu⁽¹⁾».
- 54.** Ibrahim berkata: «Benarkah berita gembira yang kamu bawa kepadaku, padahal aku telah tua; maka dengan cara apakah berita gembira yang kamu bawa itu (terlaksana)?»
- 55.** Mereka menjawab: «Kami benar-benar memberikanmu berita gembira; oleh itu janganlah engkau tergolong dalam golongan orang yang berputus asa».
- 56.** Ibrahim berkata: «Dan tidak ada sesiapa yang berputus asa dari rahmat Tuhannya melainkan orang yang sesat».
- 57.** Ibrahim bertanya pula: «Apa hal kamu wahai utusan Tuhan?»
- 58.** Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami diutuskan kepada suatu kaum yang berdosa (untuk membinasakan mereka)».
- 59.** «Melainkan keluarga Lut; sesungguhnya Kami akan

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ
وَجِلْوَانَ ﴿٣٦﴾

قَالُوا لَا تَوْحِدْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِعُلَمٍ عَلَيْمٍ ﴿٣٧﴾

قَالَ أَبْشِرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَنِي الْكَبَرُ فِيمَ
تَبَشِّرُونَ ﴿٣٨﴾

قَالُوا بَشَّرْتَنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنْ
الْفَدِنِطِينَ ﴿٣٩﴾

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا
الْأَضَالُونَ ﴿٤٠﴾

قَالَ فَمَا حَطَبْتُ كُلُّ أَيْمَانِ الْمُرْسَلِونَ ﴿٤١﴾

قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٤٢﴾

إِلَّا آئَ الْوَطِي إِنَّا لَمَجْوُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

1 Iaitu Nabi Ishak.

menyelamatkan mereka semuanya”.

60. «Kecuali isterinya; kami telah tentukan (menurut keputusan Tuhan) sesungguhnya dia daripada orang yang tinggal (menerima kebinasaan)».
61. Maka apabila (malaikat-malaikat) utusan itu datang kepada kaum Lut.
62. Lut berkata: «Sesungguhnya kamu adalah kaum yang tidak dikenali (serta tidak diketahui baiknya kedatangan kamu)».
63. Mereka menjawab:
«(Kedatangan kami bukan untuk menyediakanmu) bahkan kami datang kepadamu untuk membawa azab yang mereka ragukan kebenarannya”.
64. «Juga membawa kepadamu perkara yang benar (tentang kebinasaan mereka); dan sesungguhnya kami adalah orang yang benar».
65. «Oleh itu, bawalah pergi keluargamu pada waktu malam serta ikutlah di belakang mereka; dan janganlah seseorang pun di antara kamu berpaling (ke belakang); serta perlilah terus ke arah yang diperintahkan kamu menujunya».
66. Dan Kami wahyukan kepadanya tentang kesudahan perkara itu; iaitu mereka akan dibinasakan

إِلَّا أَمْرَأَتُهُ وَقَدَرْنَا إِنَّهَا لِيَمْنَ الْعَذَابِينَ ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا جَاءَهُ لُوطٌ مُّرْسَلُونَ ﴿٦١﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾

قَالُوا لَكُمْ حِتَّنَكَ يَمَا كَانُوا فِيهِ
يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

وَأَتَيْنَاهُ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الصَّادِقُونَ ﴿٦٤﴾

فَأَسْرِي أَهْلَكَ يَقْطَعُ مِنْ أَلَيْلَ وَأَتَّبَعَ
أَدَبْرَهُمْ وَلَا يَتَّقْتَ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَأَمْضُوا
حَيْثُ تُؤْمِنُونَ ﴿٦٥﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَأَنَ دَابِرَهُؤَلَاءَ
مَقْطُوعٌ مُصْبِحَينَ ﴿٦٦﴾

pada waktu pagi, sehingga mereka punah ranah dan terputus keturunannya.

67. Dan (semasa kedatangan mereka) datanglah penduduk bandar itu dengan gembira.
68. Lut berkata: «Sesungguhnya mereka ini tetamu, maka janganlah kamu memalukan aku».
69. «Dan takutlah kamu kepada Allah serta janganlah kamu menghina aku».
70. Mereka menjawab: «Bukankah kami telah melarangmu (agar jangan menerima sebarang tetamu) daripada orang ramai (atau memberi perlindungan kepada mereka)?»
71. Lut berkata: «Di sini ada anak-anak perempuanku, sekiranya kamu mahu melakukan (secara halal).
72. Demi umurmu (wahai Muhammad), sesungguhnya mereka membuta tuli dalam kemabukan maksiat mereka.
73. Akhirnya mereka pun dibinasakan oleh letusan suara yang menggemparkan bumi, ketika matahari terbit.
74. Maka Kami terbalikkan negeri kaum Lut itu (tertimbus segala yang ada di muka buminya), dan kami hujani atasnya dengan batu daripada tanah yang dibakar.

وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَشْرِفُونَ ﴿٦٧﴾

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا قَضَّاهُونَ ﴿٦٨﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُجُونَ ﴿٦٩﴾

قَالُوا إِنَّا لَمَنْهَكُمْ عَنِ الْعَلَمِينَ ﴿٧٠﴾

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُ فَعَلَيْنَ ﴿٧١﴾

لَعْنُوكُمْ إِنَّهُمْ لَأَيُّ سَكُونٍ يَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

فَلَآخِذُنَّهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِهَةً وَمَطَرْنَا عَلَيْهِمْ

حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ ﴿٧٤﴾

- 75.** Sesungguhnya balasan azab yang demikian itu, mengandungi tanda-tanda bagi orang yang memerhati dan memikirkannya.
- 76.** Dan sesungguhnya kota⁽¹⁾ kaum Lut yang telah dibinasakan itu, terletak di jalan yang tetap (dilalui orang).
- 77.** Sesungguhnya keadaan yang demikian, mengandungi satu tanda yang memberi kesedaran kepada orang yang beriman.
- 78.** Dan sebenarnya penduduk kampung «Aikah»⁽²⁾ adalah orang yang berlaku zalim.
- 79.** Maka Kami membalaaskan kezaliman mereka itu dengan azab yang membinasakan; dan sesungguhnya kedua-duanya itu berada di jalan yang terang (yang masih dilalui orang).
- 80.** Dan sesungguhnya penduduk «Al-Hijr»⁽³⁾ telah mendustakan para rasul.
- 81.** Dan Kami telah berikan kepada mereka tanda-tanda (yang membuktikan kebenaran agama dan rasul Kami); dalam pada itu, mereka terus juga berpaling (mengingkarinya).
- 82.** Dan mereka memahat sebahagian daripada gunung-ganang, sebagai

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾

وَلَنَّهَا إِلَّا سَبِيلٌ مُّقْبِيٌّ ﴿٧٦﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكُونَ لَظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لِيَأْمَارُ مُبْيِنِينَ ﴿٧٩﴾

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾

وَإِنَّهُمْ مِّمَّا يُتَّبِعُونَ فَكَانُوا عَنْهَا مُعَرِّضِينَ ﴿٨١﴾

وَكَانُوا يَنْجُونَ مِنَ الْجِبَالِ بِوَتَّاءِ أَوْنِينَ ﴿٨٢﴾

1 Iaitu kota Sadum yang terletak berdekatan pantai Laut Tengah.

2 Kaum nabi Syuaib.

3 Penduduk negeri nabi Salih.

tempat tinggal (yang didiami) dalam keadaan aman (daripada sesuatu bahaya).

83. Meskipun demikian, mereka dibinasakan juga oleh letusan suara yang menggemparkan pada waktu pagi.
84. Maka apa yang mereka telah usahakan itu, tidak dapat menolong mereka sedikit pun.
85. Dan (ingatlah) tidaklah Kami menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya itu, melainkan dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah; dan sesungguhnya hari kiamat itu tetap akan datang; oleh itu biarkanlah (golongan kafir yang mendustakanmu itu wahai Muhammad) serta layanlah mereka dengan cara yang elok.
86. Sesungguhnya Tuhanmu, Dia lah yang menciptakan sekalian makhluk, lagi Yang Maha Mengetahui (akan hal mereka).
87. Dan sesungguhnya Kami telah memberi kepadamu (wahai Muhammad) tujuh ayat yang diulang-ulang bacaannya dan seluruh Al-Quran yang amat besar kemuliaan dan faedahnya.
88. Janganlah engkau menghalakan pandanganmu (serta menaruh hati) kepada nikmat kesenangan yang Kami berikan kepada beberapa golongan di antara

فَأَخْذَنَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

فَنَّا أَعْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾

وَمَا حَكَقْنَا لِلْمَسَكَوْتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْتَهِمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْرَفْ حَالَ الصَّفَحِ لِلْجَمِيلِ ﴿٨٥﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

وَلَقَدْ عَاتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَشَائِيفِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

لَا تَمْدَدَنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَعَتَنَا بِهِ إِنَّ وَجَاجَاتِهِمْ وَلَا تَخْرُنَّ عَلَيْهِمْ وَاحْفَضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

mereka (yang kafir itu) dan janganlah engkau merasa sedih terhadap mereka (kerana mereka tidak beriman) dan sebaliknya hendaklah engkau merendah diri kepada orang yang beriman.

- 89.** Dan katakanlah: «Sesungguhnya aku ini, adalah seorang rasul pemberi amaran dengan bukti-bukti yang nyata».

وَقُلْ إِنِّي أَنَا الْنَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾

- 90.** (Kami berikan kepadamu Al-Fatihah dan Al-Quran) samalah seperti Kami menurunkan (kitab-kitab) kepada orang yang membahagi-bahagi.

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُؤْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

- 91.** (Iaitu) mereka yang menjadikan Al-Quran terbahagi kepada beberapa bahagian (lalu mereka percaya kepada sebahagian dan menolak sebahagian yang lain).

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عَضِيبَ ﴿٩١﴾

- 92.** Demi Tuhanmu! Kami akan menyoal mereka (yang kafir itu) semuanya (pada hari kiamat kelak).

فَرَبِّكَ لَتَسْأَلُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾

- 93.** Mengenai apa yang telah mereka lakukan.

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

- 94.** Oleh itu, sampaikanlah secara berterus-terang apa yang diperintahkan kepadamu (wahai Muhammad), dan janganlah engkau hiraukan bantahan dan tentangan kaum kafir musyrik itu.

فَاصْلِحْ بِمَا تُؤْمِنُ وَأَغْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾

- 95.** Sesungguhnya Kami tetap memelihara dan mengawalmu dari kejahatan orang

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾

yang mengejek-ejek dan mempersendakanmu.

- 96. (Iaitu) mereka yang menyekutukan Allah, maka mereka akan mengetahuinya kelak (akibatnya).
- 97. Dan sesungguhnya Kami mengetahui, bahawa engkau bersusah hati atas apa yang mereka katakan.
- 98. Oleh itu, bertasbihlah engkau dengan memuji Tuhanmu, serta jadilah di kalangan orang yang sujud.
- 99. Dan sembahlah Tuhanmu, sehingga datang kepadamu perkara yang tetap yakin (ajal).

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى سَوْفَ
يَعْلَمُونَ

وَلَقَدْ تَعْلَمَ أَنَّكَ يَضْيِقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ

فَسَيِّدُّ حَمَدَ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ

وَأَعْبُدُ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ



SURAH LEBAH



Surah: 16 Juzuk: 14 Bil. Ayat: 128

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Telah hampir datangnya ketetapan Allah, maka janganlah kamu minta disegerakan. Maha Suci Allah dan Maha Tinggilah Dia dari perbuatan syirik yang mereka lakukan.
2. Dia menurunkan malaikat membawa wahyu dengan perintahNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya (yang layak menjadi rasul); (lalu Dia berfirman kepada para rasul): «Hendaklah kamu menegaskan kepada umat manusia bahawa tiada Tuhan melainkan Aku. Oleh itu, bertakwalah kamu kepadaKu».
3. Dia menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran; Maha Tinggilah Dia dari perbuatan syirik yang mereka lakukan.
4. Dia menciptakan manusia dari air mani, (setelah sempurna kejadiannya), tiba-tiba dia menjadi seorang pembantah yang jelas bantahannya.
5. Dan Dia juga menciptakannya untuk kamu binatang-binatang ternakan, daripada kulitnya dapat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَنْ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعِجِلُوهُ سُبْحَانَهُ وَ
وَتَعْلَمُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿١﴾

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبْدَهُ إِنَّمَا يُنَزِّلُ آنَهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا إِنَّا فَقَاتَلُونَ ﴿٢﴾

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
تَعَالَىٰ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٣﴾

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ
مُّبِينٌ ﴿٤﴾

وَالْأَنْعَمَ خَلَقَهُ الْكَعْمَ فِيهَا دَفَّةٌ
وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾

kamu memanaskan tubuh dari kesejukan dan beberapa faedah yang lain; dan daripadanya juga kamu makan.

6. Dan bagi kamu pada binatang-binatang ternakan itu, suatu perhiasan ketika kamu membawanya balik untuk berehat (pada waktu petang), dan ketika kamu membawanya keluar (pada waktu pagi).
7. Dan binatang-binatang itu pula membawa barang-barang kamu ke mana-mana negeri yang kamu tidak dapat sampai kepadanya melainkan dengan menanggung susah payah. Sesungguhnya Tuhan kamu Maha Belas kasihan dan Maha Penyayang.
8. Dan (Allah menjadikan) kuda dan baghal serta keldai untuk kamu menunggangnya, dan untuk menjadi perhiasan; dan Dia menjadikan apa yang kamu tidak mengetahuinya.
9. Dan kepada Allah jualah urusan menerangkan jalan yang lurus; dan di antara jalan-jalan yang dituju ada yang terpesong dari kebenaran; dan jika Dia kehendaki, tentulah Dia memberi hidayah kepada kamu semua.
10. Dia lah yang menurunkan hujan dari langit; sebahagian daripadanya untuk minuman kamu dan sebahagian lagi

وَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْبَحُونَ
وَحِينَ شَرَحُونَ ٦

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا
بِلِغَيْهِ إِلَّا يُشَقِّ الْأَنْفُسُ إِنَّ رَبَّكُمْ
لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ٧

وَلَخَيْلَ وَلِبَاعَ وَلَحْمِيدَ لَرَكَبُوهَا
وَزِينَةٌ وَّيَخْنُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٨

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدٌ أَسَيِّلٌ وَمِنْهَا جَاءَ رَوْقَ
شَاءَ لَهَدِيَ كُلُّ أَجْمَعِينَ ٩

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاهِكَ
مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ نُسِيمُونَ ١٠

menumbuhkan pokok-pokok (tumbuh-tumbuhan) untuk kamu melepaskan binatang-binatang ternakan (makan) padanya.

11. Dia juga menumbuhkan bagi kamu dengan sebab hujan itu tanaman-tanaman dan pokok-pokok zaitun dan tamar (kurma) serta anggur; dan juga dari segala jenis buah-buahan. Sesungguhnya yang demikian mengandungi satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang mau berfikir.
12. Dan Dia memudahkan bagi kamu malam dan siang, matahari serta bulan; dan bintang-bintang dimudahkan dengan perintahNya (untuk keperluan-keperluan kamu). Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda (yang membuktikan kebijaksanaan Allah) bagi kaum yang mau berfikir.
13. Dan apa jua yang dijadikan untuk kamu di bumi yang berlainan jenisnya (dimudahkan juga untuk kegunaan kamu). Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi satu tanda (yang membuktikan kemurahan Allah) bagi kaum yang mau mengingati nikmat Allah itu.
14. Dan Dia lah yang memudahkan laut, supaya kamu dapat makan daripadanya daging yang segar, dan dapat pula kamu

يُنْبَتُ لَكُمْ بِالْأَرْضِ وَالنَّيْرَاتِ وَالْخَيْرَاتِ
وَالْأَعْنَبَ وَمِن كُلِّ أَنْثَارِ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَنْفَحِرُونَ ﴿١٣﴾

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ وَالْجُومُ مُسَخَّرٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي
فِي ذَلِكَ لَآيَتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقُلُونَ ﴿١٤﴾

وَمَا ذَرَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا
أَوْنَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ
يَدَّكُرُونَ ﴿١٥﴾

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ إِنَّا كُلُّ مُؤْمِنٍ
لَّهُمَا طَرَيَّا وَسَتَخْرُجُ مِنْهُ جَلَّهُ
تَلَبِّسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَكِّرًا فِيهِ

mengeluarkan daripadanya barang-barang perhiasan untuk kamu memakainya dan (selain itu) engkau melihat pula kapal-kapal belayar padanya; dan supaya kamu dapat mencari rezeki dari limpah kurniaNya; dan supaya kamu bersyukur.

- 15.** Dan Dia menciptakan di bumi gunung-ganang yang tegap berdiri supaya kamu tidak terhuyung-hayang; dan Dia menciptakan sungai-sungai serta jalan-jalan, supaya kamu dapat sampai ke matlamat yang kamu tuju.
- 16.** Dan (Dia mengadakan) tanda-tanda panduan jalan, dan dengan bintang-bintang (pada waktu malam) mereka dapat mengetahui arah yang hendak dituju.
- 17.** Jika demikian, adakah Allah yang menciptakan kesemuanya itu sama seperti makhluk-makhluk yang tidak menciptakan sesuatu? Maka patutkah kamu larai sehingga kamu tidak mau mengambil pengajaran serta memikirkannya?
- 18.** Dan jika kamu menghitung nikmat Allah (yang dilimpahkannya kepada kamu), tidaklah kamu akan dapat menghitungnya; sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
شَكُورُونَ ﴿١٤﴾

وَالْقَنِ في الْأَرْضِ رَوَسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ
وَأَنْهَرَكَ وَسُبْلًا لَعَذَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴿١٥﴾

وَعَلِمْتَ وَبِالْتَّجَوْهُمْ يَهَتَّدُونَ ﴿١٦﴾

أَفَنْ يَخْلُقُ كُمْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾

وَإِنْ تَعْدُوا بِعِمَّةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ
اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨﴾

- 19.** Dan Allah mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu zahirkan.
- 20.** Dan makhluk-makhluk yang mereka sembah selain dari Allah itu tidak dapat menciptakan sesuatupun, bahkan mereka lah yang diciptakan.
- 21.** Makhluk-makhluk itu mati (tiada roh), tidak hidup; dan mereka tidak mengetahui bilakah masing-masing akan dibangkitkan.
- 22.** Tuhan kamu (yang berhak disembah) ialah Tuhan yang satu (Maha Esa); oleh itu, orang yang tidak beriman kepada hari akhirat: hati mereka ingkar dalam keadaan mereka sombang.
- 23.** Tidak syak lagi, bahawa Allah mengetahui akan apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka zahirkan; sesungguhnya Dia tidak suka kepada orang yang sombang.
- 24.** Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Apakah yang diturunkan oleh Tuhan kamu (kepada nabi Muhammad)?» Mereka menjawab: «Cerita-cerita dongeng orang dahulu kala».
- 25.** (Mereka dibiarkan menuduh dengan yang demikian) supaya mereka memikul dosa-dosa mereka semuanya pada hari kiamat, dan juga memikul sebahagian daripada dosa orang

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرِفُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ
شَيْئًا وَهُمْ لَا يَخْلُقُونَ ﴿٢٠﴾

أَمَوَاتٌ عَيْرَ أَحْيَا إِلَّا مَا يَشْرُونَ إِنَّمَا يُعَمَّلُونَ ﴿٢١﴾

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَحْدَهُ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالآخِرَةِ قُلُّهُمْ مُنْكَرٌ وَهُمْ
مُسْتَكْرِرُونَ ﴿٢٢﴾

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَسِّرُونَ وَمَا
يُعَلِّمُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْرِرِينَ ﴿٢٣﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَا ذَادَ أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُواْ
أَسْطِرُ الْأَوَّلِيَّاتِ ﴿٤﴾

لِيَحْمِلُواْ أُوزَارَهُمْ كَمَا لَمْ يَأْتِهِمُ الْقِيَمةُ
وَمَنْ أَنْوَى زَارُ الَّذِينَ يُضْلِلُونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ
مَا يَرِزُونَ ﴿٢٥﴾

yang mereka sesatkan dengan tidak berdasarkan pengetahuan yang benar; sesungguhnya amatlah buruknya dosa-dosa yang mereka lakukan itu.

- 26.** Sebenarnya orang yang terdahulu dari mereka telah menjalankan rancangan jahat (terhadap agama Allah dan para rasulNya); maka Allah membinasakan bangunan (rancangan jahat) mereka dari atas-asasnya, lalu bumbung (bangunan itu) jatuh menimpa ke atas mereka, dan mereka pula didatangi azab kebinasaan dari arah yang mereka tidak menyadarinya.
- 27.** Kemudian pada hari kiamat, Allah menghina mereka (dengan azab seksa) sambil bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu yang kerana membelanya, kamu memusuhi (para nabi dan orang yang beriman)?» (Pada ketika itu) berkatalah orang yang beroleh ilmu pengetahuan: «Sesungguhnya kehinaan hari ini dan azab seksa, adalah tertimpam kepada orang yang kafir;
- 28.** (Iaitu) mereka yang diambil nyawanya oleh malaikat dalam keadaan mereka menganiayai diri sendiri (dengan kekufurannya).» Lalu mereka tunduk menyerah (ketika melihat azab sambil berkata): «Kami tiada melakukan sesuatu kejahanan». (Malaikat

قَدْمَكَ لِلَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بِنِيَّتِهِمْ
مِنْ الْقَوْاعِدِ فَحَرَّ عَلَيْهِمْ أَسْقَفُ
مِنْ فَوْهِمْ وَأَتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦﴾

شَمَّيْرَةَ الْيَقِيمَةِ يُخْرِجُهُمْ وَيَقُولُ إِنَّ
شُرَكَاءِ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَشَقُّونَ فِيهِمْ
قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخَرْجَى الْيَوْمَ
وَالسُّوءُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

الَّذِينَ تَنْوِيْهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِبِيْنَ أَنْفُسِهِمْ
فَالْقَوْلُ السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلْ
إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

menjawab): «Bahkan (kamu ada melakukannya); sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan apa yang kamu telah lakukan».

29. «Oleh itu, masukilah pintu-pintu neraka, kekallah kamu di dalamnya; maka sesungguhnya (neraka itu) seburuk-buruk tempat bagi orang yang sompong».
30. Dan ditanya pula kepada orang yang bertakwa: «Apakah yang telah diturunkan oleh Tuhan kamu?» Mereka menjawab: «Kebaikan». Orang yang melakukan kebaikan di dunia ini beroleh balasan yang baik, dan sesungguhnya balasan negeri akhirat itu lebih baik lagi; dan memanglah negeri akhirat ialah sebaik-baik negeri bagi orang yang bertakwa.
31. (Untuk mereka) syurga-syurga «Adn», yang mereka akan memasukinya, yang mengalir padanya sungai-sungai; mereka beroleh di dalam syurga itu apa yang mereka kehendaki; demikianlah Allah membalaas orang yang bertakwa.
32. Mereka yang diambil nyawanya oleh malaikat dalam keadaan mereka bersih suci (dari kufur syirik dan maksiat), sambil malaikat itu berkata kepada mereka: «Selamat sejahtera kepada kamu; masuklah ke dalam syurga disebabkan amal baik yang telah kamu lakukan».

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ حَالِدِينَ فِيهَا
فَلَيْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾

*وَقِيلَ لِلَّذِينَ آتَقْوَاهُمَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَاتِلُواْ
حَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَلَا إِلَّا أُخْرَجَهُمْ خَيْرًا وَلَيْسَ دَارُ
الْمُتَقِيمِينَ ﴿٣٠﴾

جَئَتْ عَدِينَ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ
كَذَلِكَ يَعْبُدُونِي اللَّهُ الْمُتَقِيمُ ﴿٣١﴾

الَّذِينَ تَوَنَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كُلُّ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾

- 33.** (Apakah yang ditunggu-tunggu oleh mereka yang tidak beriman itu?)
 Mereka tidak menunggu melainkan kedatangan malaikat (yang akan mencabut nyawa mereka), atau kedatangan azab Tuhanmu (yang akan membinasakan mereka). Demikianlah juga yang dilakukan oleh orang kafir yang terdahulu daripada mereka (lalu dibinasakan); dan (sebenarnya) Allah tidak menzalimi mereka, tetapi mereka lah yang menzalimi diri sendiri.
- 34.** Oleh itu, mereka ditimpah azab sebagai balasan perbuatan jahat yang mereka lakukan; dan azab Allah itu meliputi mereka sebagai balasan bagi apa yang mereka telah persendakan dahulu.
- 35.** Dan berkatalah orang kafir musyrik: «Kalaualah Allah menghendaki, tentulah kami tidak menyembah selain daripadanya sesuatupun, (tidak) kami dan tidak juga nenek moyang kami; dan tentulah kami tidak mengharamkan sesuatu pun tanpa perintahnya». Demikianlah juga yang telah dilakukan oleh orang yang terdahulu dari mereka. (Apa yang mereka katakan itu adalah salah semata-mata) kerana bukankah para rasul semuanya tidak bertanggungjawab selain daripada menyampaikan (kehendak dan hukum Allah) dengan cara yang jelas?

هَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ
 أَوْ يَأْتِيَنِي أَمْرِيَكَ عَذَابًا كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ
 قَبْلِهِمْ وَمَا أَطْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا
 أَنفُسُهُمْ بِظَلَمٍ مُّوْنَ

(٣)

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا
 بِهِ مُسَتَّهِنُونَ

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا
 مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَخْنُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا وَأَنَا
 حَمَدَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا
 الْبَلْغُ الْمُبِينُ

(٥)

36. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan di kalangan setiap umat seorang rasul (dengan memerintahkannya menyeru mereka): «Hendaklah kamu menyembah Allah dan jauhilah Taghut (berhala)». Maka di antara mereka (yang menerima seruan rasul itu), ada yang diberi hidayah oleh Allah dan ada pula yang berhak ditimpa kesesatan. Oleh itu mengembaralah kamu di bumi, kemudian lihatlah bagaimana buruknya kesudahan umat-umat yang mendustakan para rasulnya.

37. Jika engkau (wahai Muhammad) terlalu inginkan mereka mendapat hidayah, maka sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang berhak disesatkanNya; dan tidak ada bagi mereka sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan.

38. Dan mereka bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh (sambil berkata): «Allah tidak akan membangkitkan semula orang yang telah mati». (Itu tidak benar), bahkan janji Allah membangkitkan orang yang telah mati tetap benar; tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

39. (Allah menghidupkan semula orang yang mati) untuk menerangkan kepada mereka

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا إِنَّ
أَعْبُدُوا مِنْهُ وَأَجْتَبُوا إِلَيْهِ لَعْنَتٌ
فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ
عَلَيْهِ الظَّلَمَةُ فَيُهُدَى وَفِي الْأَرْضِ فَإِنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٦﴾

إِن تَخْرِصْ عَلَى هُدًى نَّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
مَنْ يُضْلِلُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّصِيرٍ ﴿٣٧﴾

وَأَقْسُمُوا بِاللَّهِ حَمْدًا إِنَّمَا هُمْ لَا يَعْمَلُونَ
مَنْ يَمُوتُ بِلَيْلًا وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقًا وَلَكَنْ
أَكْتَبَ اللَّهُ أَنَّ لَيَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

إِنَّمَا هُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ
الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَاذِبُ أَكْذِبِينَ ﴿٣٩﴾

apa yang mereka berselisihan padanya, dan supaya orang kafir mengetahui bahawa mereka adalah orang yang berdusta.

40. Sesungguhnya perkataan Kami kepada sesuatu apabila Kami kehendaki, hanyalah Kami berkata kepadanya: «Jadilah engkau!», maka jadilah ia.
41. Dan orang yang berhijrah kerana Allah, sesudah mereka dizalimi (ditindas oleh musuh-musuh Islam), Kami akan menempatkan mereka di dunia ini pada tempatnya yang baik; dan sesungguhnya pahala (amal mereka yang baik itu) lebih besar di akhirat kelak, sekiranya mereka mengetahui.
42. (Mereka itu ialah) orang yang bersabar (menanggung kezaliman) dan berserah diri kepada Tuhan-Nya.
43. Dan tidaklah Kami mengutus para rasul sebelummu (wahai Muhammad), melainkan di kalangan orang lelaki, yang Kami wahyukan kepada mereka. Oleh itu bertanyalah kamu kepada orang yang berpengetahuan agama jika kamu tidak mengetahui.
44. (Kami utuskan para rasul itu) membawa bukti-buktinya yang nyata (yang membuktikan kebenaran mereka) dan kitab-kitab Suci (yang menjadi panduan); dan

إِنَّمَا قُلْتَ مَا شِئْتَ إِذَا أَرْدَدْنَاهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

وَالَّذِينَ هَا جَرَوْا فِي اللَّهِ مِنْ عَدْمٍ مَا ظُلِمُوا لَنْ يُؤْثِرُوكُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَا جُرْأَةٌ أَكَبْرُ لُؤْلُؤًا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

الَّذِينَ صَرُبُوا وَعَلَى رِبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا جِلَالًا نُوحِنِيَّهُمْ فَسَعَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُثُرَ لَا عَلَمَوْنَ ﴿٤٧﴾

بِالْبَيِّنَاتِ وَالْأُنْوَافِ وَأَنْذَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٨﴾

kami pula turunkan kepadamu (wahai Muhammad) Al-Quran yang memberi peringatan, supaya engkau menerangkan kepada umat manusia akan apa yang telah diturunkan kepada mereka, dan supaya mereka memikirkannya.

- 45.** (Setelah diterangkan yang demikian) maka adakah orang yang merancang dan melakukan kejahanatan-kejahanatan itu merasa aman daripada Allah yang akan menimbulkan mereka ke dalam bumi, atau mereka didatangi azab dari arah yang mereka tidak menyedarinya?
- 46.** Atau Dia membinasakan mereka secara mengejut pada masa mereka berulang alik melakukan kerja masing-masing? Kerana sebenarnya mereka tidak akan dapat melemahkan kuasa Allah.
- 47.** Atau Dia membinasakan mereka (dan harta benda mereka) sedikit demi sedikit? Kerana sesungguhnya Tuhan kamu amat melimpah belas kasihan dan rahmatNya.
- 48.** Tidakkah mereka memerhatikan segala yang telah diciptakan oleh Allah, yang beredar (berpindah-randah) bayang-bayangnya ke kanan dan ke kiri (pada pagi dan petang), dengan keadaan tunduk menurut peraturan dan kehendak Allah, sedang mereka merendah diri?

أَفَمِنَ الَّذِينَ مَكْرُوْهُ الْسَّيِّئَاتِ أَنْ يَحْسِبَ
اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَدَابُ مِنْ
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾

أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِيْهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزَيْنَ ﴿٤٦﴾

أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَىٰ خَوْفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ
رَّحِيمٌ ﴿٤٧﴾

أَوْ يَبْرَوْلُ إِلَىٰ مَا حَلَّقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَعَقَّبُهُ
ظَلَّلَهُ عَنِ الْأَيْمَانِ وَالشَّمَائِيلِ سُجَّدَ اللَّهُ وَهُنَّ
دَارِخُوْنَ ﴿٤٨﴾

- 49.** Dan bagi Allah jualah tunduk sujud apa yang ada di langit dan di bumi, dari makhluk-makhluk yang bergerak serta malaikat; sedang mereka (malaikat-malaikat itu) tidak sompong (daripada beribadat dan sujud kepadaNya).
- 50.** Mereka takut kepada Tuhan mereka yang di atas mereka, serta mereka mengerjakan apa yang diperintahkan.
- 51.** Dan Allah berfirman: «Janganlah kamu bertuhankan dua tuhan, kerana sesungguhnya Tuhan itu hanyalah Tuhan yang satu; maka kepada Aku sahajalah kamu patut berasa gerun.
- 52.** Dan bagiNyalah (hak milik) segala yang ada di langit dan di bumi; dan kepadaNya sahaja ibadat dan ketaatan selama-lamanya; (sesudah kamu mengetahui yang demikian) maka tidaklah patut kamu takut kepada yang selain dari Allah.
- 53.** Dan apa-apa nikmat yang ada pada kamu maka ia adalah dari Allah; kemudian, apabila kamu ditimpa kesusahan maka kepadaNyalah kamu meraung meminta pertolongan.
- 54.** Kemudian, apabila Dia menghapuskan kesusahan itu daripada kamu, tiba-tiba sekumpulan di antara kamu mempersekuatkan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.

وَلِلّهِ سُبْحَانُهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مِنْ دَائِرَةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُنَّ لَا يَسْتَهِنُونَ ﴿٤٤﴾

٤٤

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مَنْ قَوْقَعَهُ وَيَغْعَلُونَ مَا
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٣﴾

* * *
وَقَالَ اللَّهُ لَا تَسْخِذُ إِلَهَيْنِ أُثْرَى إِنَّمَا
هُوَ إِلَهٌ وَحْدَهُ فَإِنَّمَا فَارَهُوْنَ ﴿٥٤﴾

وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الَّذِينُ وَاصْبَأُوا
أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَسْقُوتُ ﴿٥٥﴾

وَمَا يَكُونُ مِنْ نَعْمَلٍ فِيَنَّ اللَّهَ شَهِيدٌ إِذَا أَكَشَفَ الظُّرُورُ
فِيَأْيَهُ بَعْثَرُونَ ﴿٥٦﴾

شَهِيدٌ إِذَا كَشَفَ الظُّرُورَ عَنْهُمْ إِذَا فَرَقَ مِنْكُمْ
بِرَبِّهِمْ يُسْرِكُونَ ﴿٥٧﴾

- 55.** (Mereka melakukan yang demikian) kerana mereka kufur, tidak bersyukur akan nikmat-nikmat yang Kami berikan kepada mereka. Oleh itu, bersenang-senanglah kamu (dengan nikmat-nikmat itu buat sementara di dunia), kemudian kamu akan mengetahui (balasan buruk yang akan menimpa kamu).
- 56.** Dan mereka (yang musyrik itu) menentukan untuk keperluan berhala-berhala yang mereka tidak ketahui keadaannya, sebahagian daripada harta benda yang Kami kurniakan kepada mereka. Demi Allah! Sesungguhnya kamu akan ditanya kelak tentang apa yang kamu dustakan itu.
- 57.** Dan mereka mengatakan Allah mempunyai anak-anak perempuan. Maha Suci Dia. Sedang bagi mereka pula apa yang mereka suka (anak-anak lelaki).
- 58.** Dan apabila dikhabarkan kepada seseorang daripada mereka bahawa dia beroleh anak perempuan, muramlah mukanya sepanjang hari (kerana menanggung kesedihan), dalam keadaan dia menahan perasaan marahnya dalam hati.
- 59.** Dia bersembunyi daripada orang ramai kerana (merasa malu disebabkan) berita buruk yang disampaikan kepadanya (tentang

لَيَكْفُرُوا بِمَا أَنْتَ بِهِ فَتَسْتَعْوِدُ أَسْوَاقَ
تَعَمَّونَ ﴿٥٥﴾

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّنَ الْأَرْضِ
تَالَّهُ لَسْتُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنِينَ سُبْحَانَهُ وَلَهُ هُمْ أَنْجَدُونَ
يَشْهُوْنَ ﴿٥٧﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَهْدُهُمْ بِالآتِيِّ ظَلَّ وَجْهُهُمْ مُسَوِّدًا
وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾

يَتَوَرَّى مِنَ الْقَوْمَ مِنْ سُوءِ مَا بَيْسَرَهُ
أَيْمَسِكُهُ عَلَى هُونٍ أَمْ يَدْسُهُ فِي التُّرَابِ إِلَّا
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾

dia beroleh anak perempuan; sambil dia berfikir): adakah dia akan memelihara anak itu dalam keadaan yang hina, atau dia akan menanamnya hidup-hidup di dalam tanah? Ketahuilah, sungguh jahat apa yang mereka hukumkan itu!

60. Bagi mereka yang tidak beriman kepada hari akhirat, sifat yang buruk, dan bagi Allah jualah sifat yang tertinggi; dan Dia Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
61. Dan sekiranya Allah menyeksa manusia disebabkan kezaliman mereka, tentulah Dia tidak membarkan tinggal di muka bumi sesuatu makhluk yang bergerak; akan tetapi Dia memberi tempoh kepada mereka hingga ke suatu masa yang tertentu; kemudian apabila sampai tempoh mereka, tidak dapat mereka meminta dikemudiankan sesaatpun dan tidak pula mereka akan dapat meminta didahulukan.
62. Dan mereka mengadakan bagi Allah apa yang mereka sendiri tidak menyukainya; dalam pada itu, lidah mereka memperkatakan perkara yang dusta, (kononnya) bahawa mereka akan beroleh kesudahan yang baik di sisi Allah. Tidak syak lagi, bahawa bagi mereka api neraka, dan bahawa mereka orang yang disegerakan (masuknya ke dalam neraka).

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثُلُ الْمَوْتَهُ وَلَهُمْ
الْمَثُلُ الْأَعْجَلُ وَهُوَ أَعْزَىٰ لِحَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَلَوْ يُؤْلَحُ اللَّهُ أَنَّاسٍ بِطُلْبِهِمْ مَا تَرَكُ
عَلَيْهَا مِنْ دَآبَةٍ وَلَكِنْ يُؤْخِرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ
مُسَمَّىٌ فَإِذَا جَاءَهُمْ لَا يَسْتَخِرُونَ
سَاعَةً وَلَا يَسْقِدُهُمْ ﴿٦١﴾

وَيَعْلَمُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرِهُونَ وَتَصِيفُ الْبَيْتَهُمْ
الْكَذِبُ أَنَّهُمُ الْحُسْنَى لِأَجْرِهِمْ أَنَّهُمْ
أَنَّارٌ وَأَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾

63. Demi Allah! Sesungguhnya Kami juga telah mengutus para rasul kepada umat-umat yang terdahulu daripadamu (wahai Muhammad), lalu syaitan menghiasi pada pandangan mereka yang ingkar akan amalan mereka yang jahat itu; maka dialah menjadi pemimpin mereka pada hari ini; dan mereka akan beroleh azab seksa yang sangat pedih.

64. Dan tidaklah Kami menurunkan Al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) melainkan supaya engkau menerangkan kepada mereka akan apa yang mereka berselisihan padanya; dan supaya menjadi hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.

65. Dan Allah menurunkan hujan dari langit, lalu Dia menghidupkan dengan air hujan itu akan bumi sesudah matinya; sesungguhnya yang demikian itu terdapat satu tanda (yang membuktikan kebijaksanaan Allah) bagi kaum yang mendengar (peringatan ini dan memahaminya).

66. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternakan itu, benar-benar terdapat pengajaran bagi kamu. Kami beri minum kepada kamu daripada apa yang keluar dari dalam perutnya, yang lahir dari antara hampas makanan dengan darah; (iaitu) susu yang bersih, yang mudah diminum, lagi

تَالَّهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِكَ فَنَزَّلْنَاهُمْ
لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُشَرِّفَ
الَّذِي أَخْتَلَقُوا فِيهِ وَهُدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لِيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾

وَإِنَّ أَكْثَرَ فِي الْأَنْعَمِ لَعَبْرَةٌ تُسْقِي كُمَّا مَاءً
بُطْرُونِيهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغاً
لِلْسَّتَرِينَ ﴿٢٦﴾

sedap rasanya bagi orang yang meminumnya.

67. Dan daripada buah tamar (kurma) dan anggur kamu jadikan daripadanya minuman yang memabukkan dan makanan serta minuman yang halal; sesungguhnya yang demikian itu terdapat satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi orang yang mau menggunakan akalnya.
68. Dan Tuhanmu memberi ilham kepada lebah: «Hendaklah engkau membuat sarangmu di gunung-ganang dan di pokok-pokok kayu, dan juga di bangunan-bangunan yang didirikan oleh manusia.
69. Kemudian makanlah dari segala jenis bunga-bungaan dan buah-buahan (yang engkau sukai), serta ikutlah jalan-jalan peraturan Tuhanmu yang diilhamkan dan dimudahkannya kepadamu». (Dengan itu) akan keluarlah dari dalam perutnya minuman (madu) yang pelbagai warnanya, yang mengandungi penawar bagi manusia (dari pelbagai penyakit). Sesungguhnya yang demikian itu, ada tanda (yang membuktikan kemurahan Allah) bagi orang yang mau berfikir.
70. Dan Allah yang menciptakan kamu (dari tiada kepada ada); kemudian Dia menyempurnakan tempoh umur kamu; (maka ada

وَمِنْ شَمْرَاتِ الْتَّخِيلِ وَالْأَعْنَبِ شَرْخُدُونَ بِمِنْهُ
سَكَرٌ وَرُوقٌ حَسِنَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ
٦٧

وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى الْحَمْلِ أَنْ تُخَيِّزَ مِنْ لِجَبَالٍ
بُوْتَا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ
٦٨

ثُمَّ كُلِّ مِنْ كُلِّ الشَّمْرَاتِ فَأَسْلِكِي سُبُلَ رَبِّكَ
ذُلُّ الْأَيْخُوجُ مِنْ بَطْوَنَهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفُ الْوَزْنِ
فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ
يَتَعَكَّرُونَ
٦٩

وَاللَّهُ حَلَقَ لَهُمْ تَوْفِيدَهُ وَمَنْ كُمْ مُرْدُ إِلَيْ
أَرْدَلَ الْأَعْمَرِ لِكَيْ لَا يَعْمَمْ بَعْدَ عَلِيٍّ شَغَّانَ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيهِ قَدِيرٌ
٧٠

di antara kamu yang disegerakan matinya), dan ada pula di antara kamu yang dikembalikannya kepada peringkat umur yang lemah (peringkat tua kebudak-budakan), sehingga dia tidak ingat akan sesuatu yang telah diketahuinya; sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Kuasa.

71. Dan Allah telah melebihkan sebahagian dari kamu atas sebahagian yang lain pada rezeki yang dikurniakanNya; dalam pada itu, orang yang diberi kelebihan itu tidak mahu memberikan sebahagian dari kelebihan hartanya kepada hamba-hamba mereka, supaya orang itu dapat sama mempunyai harta. Maka mengapa mereka tergamak mengingkari nikmat Allah itu?
72. Dan Allah menjadikan bagi kamu daripada jenis kamu sendiri pasangan-pasangan (isteri), dan dijadikan bagi kamu daripada pasangan kamu: anak-anak dan cucu-cicit, serta dikurniakan kepada kamu dari benda yang baik lagi halal; maka patutkah mereka (yang ingkar itu) percaya kepada perkara yang salah (penyembahan berhala), dan mereka kufur pula akan nikmat Allah?

وَاللَّهُ فَضَلَّ بَعْضَكُوْنَ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا
الَّذِينَ فُضِلُواْ بِرَأْدِ رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكُتُ
إِيمَانُهُمْ فَهُمْ فِي سَوَاءٍ أَفَيْنَعْمَةُ اللَّهِ
بِحَدُورٍ

(٧١)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْثِيَالِكُمْ أَرْوَاحًا وَجَعَلَ
لَكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَيْنَ وَحْدَةً
وَرَزْقًا كُمْ مِنْ الطَّيْبَاتِ أَقِيلُ الْبَطْلَى يُؤْمِنُونَ
وَيَعْمَلُونَ اللَّهُ هُمْ بِكُفُورٍ

(٧٢)

73. Dan mereka menyembah benda-benda yang selain dari Allah, yang tidak berkuasa memberikan mereka sebarang rezeki pemberian dari langit dan bumi, dan mereka pula tidak berdaya sama sekali mendapat kuasa itu.

74. Oleh itu, janganlah kamu mengadakan sesuatu yang sebanding dengan Allah, kerana sesungguhnya Allah mengetahui (setakat mana buruknya perbuatan syirik kamu) sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

75. Allah memberikan satu perumpamaan: Seorang hamba abdi yang menjadi milik orang, yang tidak berkuasa melakukan dengan bebasnya sesuatupun; dan seorang lagi (yang merdeka) yang Kami kurniakan kepadanya pemberian yang baik (harta kekayaan) daripada Kami, maka dia pun membelanjakan hartanya sama ada secara tersembunyi atau terbuka, adakah kedua orang itu sama? Segala puji bagi Allah (dan Allah jualah yang berhak disembah), tetapi kebanyakan mereka (yang musyrik) tidak mengetahui (hakikat tauhid itu).

76. Dan Allah memberikan satu perumpamaan lagi: Dua orang lelaki, salah seorangnya bisu dari semulajadinya, tidak dapat menyatakan apa yang difikirkannya dan tidak dapat mendengar apa yang dikatakan

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا
مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا
يَسْتَطِيعُونَ (٧٣)

فَلَا تَنْصُرُوا لِلَّهِ الْأَمْمَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَلَتُنْهَى
لَا يَعْلَمُونَ (٧٤)

*ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا
يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ زَرَقْنَاهُ مَنَارِرَقًا حَسَنَاهُ
فَهُوَ يُنْفَعُ مِنْهُ سِرًا وَجَهْرًا هُلْ يَسْتَوْنَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ بِلَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (٧٥)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا
أَكْمَلَ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كُلُّ عَلَى
مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هُلْ
يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ بِأَمْرِ يَأْمُرُ بِالْمُعْدُلِ وَهُوَ عَوْنَى
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ (٧٦)

kepadanya; dan dia pula menjadi beban kepada orang yang menjaganya; ke mana sahaja dia diarahkan pergi oleh penjaganya, tidak dapat dia membawa sesuatu yang berfaedah; adakah dia (yang demikian sifatnya) sama seperti orang (yang boleh berkata-kata serta dapat) menyuruh orang ramai melakukan keadilan, dan dia sendiri pula berada di atas jalan yang lurus (jalan yang benar)?

77. Dan (ingatlah), Allah jualah yang mengetahui segala rahsia langit dan bumi; tiadalah hal kedatangan hari kiamat itu melainkan seperti sekelip mata, atau ia lebih cepat lagi; sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.
78. Dan Allah mengeluarkan kamu dari perut ibu kamu dengan keadaan tidak mengetahui sesuatupun; dan dia mengurniakan kepada kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (akal fikiran); supaya kamu bersyukur.
79. Tidakkah mereka memerhatikan burung-burung yang dimudahkan terbang melayang-layang di angkasa? Tiada yang menahan mereka (dari jatuh) melainkan Allah; sesungguhnya pada yang demikian itu, terdapat tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman.

وَإِلَهُ عَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَمَحَ الْبَصَرُ وَهُوَ
أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَقَدِيرٌ
٧٧

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ
لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئَدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ
٧٨

أَتَرَأَوْ إِلَى الظَّيْرِ مُسَخَّرَتِ فِي جَوَّ السَّمَاءِ
مَا يُمْسِكُهُ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
٧٩

80. Dan Allah menjadikan bagi kamu rumah-rumah (yang kamu dirikan itu) tempat tinggal; dan Dia menjadikan bagi kamu dari kulit binatang-binatang ternakan: khemah-khemah (tempat berteduh), yang kamu mendapatinya ringan (di bawa ke mana-mana) semasa kamu merantau dan semasa kamu berhenti (bermukim); dan (Dia juga menjadikan bagi kamu) dari berjenis-jenis bulu binatang-binatang ternakan itu, pelbagai barang perkakasan rumah dan perhiasan, (untuk kamu menggunakan) hingga ke suatu masa.

81. Dan Allah menjadikan bagi kamu sebahagian dari yang diciptakanNya: benda-benda untuk berteduh, dan Dia menjadikan bagi kamu sebahagian dari gunung-ganang tempat-tempat berlindung; dan Dia juga menjadikan bagi kamu pakaian-pakaian yang memelihara kamu dari panas dan sejuk, juga pakaian-pakaian yang memelihara kamu semasa berjuang. Demikianlah, Dia menyempurnakan nikmatNya kepada kamu, supaya kamu berserah diri kepadaNya dan mematuhi perintahNya.

82. Kemudian, jika mereka masih berpaling maka sesungguhnya engkau (wahai Muhammad)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ يُونُكُسَكَا وَجَعَلَ
لَكُمْ مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَمِ يُؤْتَى تَسْخِفُهَا يَوْمَ
ظَعْنَكُمْ وَقَمَّ إِقَامَتُكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا
وَأَوْبَارَهَا وَأَشْعَارَهَا آتَيْتُكُمْ
وَمَتَّعْتُكُمْ حِينَ ﴿٨٠﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْحَاقَقَ طَلَلًا وَجَعَلَ
لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ
لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيمَكُمُ الْحَرَّ
وَسَرَابِيلَ تَقِيمَكُمْ يَاسِكَةً كَذَلِكَ يُعْتَمِ
يَعْمَتُهُ عَيْنَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُشْلِمُونَ ﴿٨١﴾

فَإِنْ تَوَلُّ فَإِنَّمَا عَيْنَكُمُ الْبَلَغُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾

hanya bertanggungjawab menyampaikan perintah-perintah Allah dengan cara yang jelas.

83. Mereka mengetahui nikmat Allah (yang melimpah-limpah itu), kemudian mereka tergamak mengingkarinya; dan kebanyakan mereka pula ialah orang yang kufur.
84. Dan (ingatkanlah kepada mereka yang musyrik tentang) hari Kami bangkitkan dari tiap-tiap umat, seorang saksi; kemudian tidak diizinkan bagi orang yang kafir (memberi sebarang alasan), dan mereka pula tidak diminta memohon keredaan Allah.
85. Dan apabila orang yang melakukan kezaliman (dengan kekufurannya) itu melihat azab, maka tidak akan diringankan azab itu daripada mereka, dan mereka pula tidak diberi tempoh.
86. Dan apabila orang musyrik melihat makhluk-makhluk dan benda-benda yang merekajadikan sekutu-sekutu Allah, mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, inilah dia yang kamijadikan sekutu-sekutu (bagiMu), yang kami sembah mereka dengan meninggalkanMu». Maka dengan serta-merta makhluk-makhluk yang dipuja itu menolak dakwaan mereka dengan berkata: «Sesungguhnya kamu benar-benar orang yang berdusta».

يَعْرِفُونَ نَعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا
وَأَكْثَرُهُمُ الْكُفَّارُونَ ﴿٨٣﴾

وَيَوْمَ نَبَعْثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا لَّهُ
لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾

وَإِذَا رَأَهُ الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخْفَفُ
عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا رَأَهُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَ هُنَّا لَوْا
رَبَّنَا هَلْوَاءُ شُرَكَاءُنَا الَّذِينَ كُنَّا
نَدَعُوا مِنْ دُونِكَ فَالْقُوَّةُ إِلَيْهِمُ الْقُوَّةُ
إِنَّكُمْ لَكَذِيلُونَ ﴿٨٦﴾

87. Dan pada hari itu mereka semua menyerah diri bulat-bulat kepada Allah, dan lenyaplah daripada mereka (yang musyrik itu) apa yang telah mereka dustakan.
88. Orang yang kafir dan menghalangi (dirinya serta orang lain) dari jalan Allah, Kami tambahi mereka azab seksa di samping azab (yang menimpa mereka), disebabkan mereka melakukan kerosakan.
89. Dan (ingatkanlah tentang) hari Kami bangkitkan di kalangan setiap umat, seorang saksi terhadap mereka, dari golongan mereka sendiri; dan Kami datangkanmu (wahai Muhammad) untuk menjadi saksi terhadap mereka ini (umatmu); dan Kami turunkan kepadamu Al-Quran menjelaskan tiap-tiap sesuatu dan menjadi hidayah, serta membawa rahmat dan berita yang menggembirakan bagi orang Islam.
90. Sesungguhnya Allah menyuruh berlaku adil, dan berbuat kebaikan, serta memberi bantuan kepada kaum kerabat; dan melarang daripada melakukan perbuatan-perbuatan yang keji dan mungkar serta kezaliman. Dia mengajar kamu (dengan suruhan dan laranganNya ini), supaya kamu mengambil peringatan mematuhiNya.

وَأَقْوَإِلَى اللَّهِ يَوْمَيْذِ السَّلْمَ وَضَلَّ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْرُونَ ﴿٨٧﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوْعَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
رَدَّهُمْ عَدَابًا فَوَقَ العَذَابِ يَمَاكِنُوا
يُفِسِّدُونَ ﴿٨٨﴾

وَيَوْمَ تَبَعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ
مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجَئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىَّ
هُنُولَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيَّنَتِ
لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَىٰ وَرَحْمَةً وَشَرِّيٰ
لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

*إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَاءِ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ بِعِظَمَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

91. Dan sempurnakanlah janji-janji Allah apabila kamu berjanji; dan janganlah kamu melanggar sumpah kamu sesudah kamu menguatkannya (dengan nama Allah), sedang kamu telah menjadikan Allah sebagai Penjamin kebaikan kamu; sesungguhnya Allah sedia mengetahui apa yang kamu lakukan.

92. Dan janganlah kamu menjadi seperti perempuan yang telah merombak satu persatu benda yang dipintalnya, sesudah dia selesai memintalnya dengan teguh; dengan kamu menjadikan sumpah kamu sebagai tipu daya (untuk mencabuli perjanjian yang telah dimeteraikan) sesama kamu, disebabkan adanya satu golongan yang lebih ramai daripada golongan lain. Sesungguhnya Allah hanya muahu menguji kamu dengan yang demikian itu; dan Dia sudah tentu akan menerangkan kepada kamu, pada hari kiamat, apa yang kamu berselisihan padanya.

93. Dan jika Allah menghendaki, tentulah Dia menjadikan kamu satu umat (yang bersatu dalam agama Allah yang satu); akan tetapi Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya) dan memberi hidayah kepada

وَأَقْرُبُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا
الْأَيْمَنَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمْ
اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا
تَعْمَلُونَ ﴿٩١﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ عَرْلَاهَامِنْ بَعْدَ
قُوَّةِ أَنْتَ شَرَحْدُونَتْ أَيْمَنَكُمْ دَخْلًا
بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ
إِنَّمَا يَنْهَا لِكُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ وَلَيَبْيَنَ لَكُمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةَ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلُفُونَ ﴿٩٢﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً
وَلَكِنْ يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
وَلَكُمْ لَهُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan sesungguhnya kamu akan ditanya kelak tentang apa yang kamu telah lakukan.

- 94.** Dan janganlah kamu jadikan sumpah kamu sebagai tipu daya sesama kamu, kerana dengan yang demikian itu akan menyebabkan kaki kamu tergelincir sesudah ia teguh (di atas jalan yang benar); dan kamu pula akan merasai balasan buruk (di dunia) kerana kamu menghalang manusia dari jalan Allah; dan bagi kamu juga disediakan azab yang besar (di akhirat kelak).
- 95.** Dan janganlah kamu jadikan pesanan-pesanan dan perintah Allah sebagai modal untuk mendapat keuntungan dunia yang sedikit; sesungguhnya apa yang ada di sisi Allah (dari balasan yang baik), itulah sahaja yang lebih baik bagi kamu, sekiranya kamu mengetahui.
- 96.** (Sebenarnya) apa yang ada pada kamu akan habis dan lenyap, dan apa yang ada di sisi Allah tetap kekal; dan sesungguhnya Kami membalaik orang yang sabar dengan memberikan yang lebih baik daripada apa yang mereka telah lakukan.

وَلَا تَتَّخِذُ وَالْأَيْمَنَ كُفُورَ دَخْلًا بَيْنَكُمْ
فَتَرِيلَ قَدَمًّا بَعْدَ شُبُوطَهَا وَتَذَوَّقُوا السُّوءَ
بِمَا صَدَّدُتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ

وَلَا شَرَوْبٌ لِّيَعْهُدَ اللَّهُ شَسَّا قِيلَّا إِنَّمَا عِنْدَ
اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ
وَلَئِنْجَرِينَ الَّذِينَ صَرَرُوا أَجْهَمُ بِأَحْسَنِ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

- 97.** Sesiapa yang beramal soleh, daripada lelaki atau perempuan, sedang dia beriman, maka sesungguhnya Kami akan menghidupkan dia dengan kehidupan yang baik; dan sesungguhnya Kami akan membalaas mereka, dengan memberikan pahala yang lebih daripada apa yang mereka telah lakukan.
- 98.** Oleh itu, apabila engkau membaca Al-Quran, maka hendaklah engkau (terlebih dahulu) memohon perlindungan kepada Allah daripada hasutan syaitan yang direjam.
- 99.** Sesungguhnya syaitan itu tidak mempunyai sebarang pengaruh terhadap orang yang beriman dan yang bertawakal kepada Tuhan mereka.
- 100.** Sesungguhnya pengaruh syaitan itu hanyalah terhadap orang yang menjadikan dia pemimpin mereka, dan orang yang dengan sebab hasutannya melakukan syirik kepada Allah.
- 101.** Dan apabila Kami tukarkan satu ayat (Al-Quran) untuk menggantikan ayat yang lain (yang dimansuhkan), dan Allah memang mengetahui apa yang Dia turunkan, berkatalah mereka (yang kafir): «Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanyalah seorang pendusta»;

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَ
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهَا حَيَاةً طَيِّبَةً
وَلَنَجْعَلَ سَيِّئَمُ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ

AV

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنْ
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَلَى رِبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَهُ وَالَّذِينَ
هُمْ بِهِ مُشْكُونُونَ

وَإِذَا بَدَّلَنَا آيَةً مَكَانَهَا إِيَّاهُ
أَعْلَمُ بِمَا يَبْرُزُ فَلَوْلَا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَهِ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

(padahal Nabi Muhammad tidak berdusta) bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui hakikat yang sebenarnya.

- 102.** Katakanlah (wahai Muhammad): Al-Quran itu diturunkan oleh Ruhul Qudus⁽¹⁾ daripada Tuhanmu dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah, untuk meneguhkan iman orang yang beriman, dan untuk menjadi hidayah serta berita yang menggembirakan bagi orang Islam.
- 103.** Dan sesungguhnya Kami mengetahui, bahawa mereka yang musyrik itu berkata: «Sebenarnya dia diajar oleh seorang manusia». (Padahal) bahasa orang yang mereka sandarkan tuduhan kepadanya itu ialah bahasa asing, sedangkan Al-Quran ini berbahasa Arab yang nyata.
- 104.** Sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, Allah tidak akan memberi hidayah kepada mereka, dan mereka pula beroleh azab yang sangat pedih.
- 105.** Sebenarnya yang tergamak berdusta itu hanyalah orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, dan mereka itu ialah orang yang berdusta.

قُلْ تَرَكَهُ رُوحٌ أَنْفُسٍ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ
لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوْهُدَى وَإِسْرَارِي
لِلْمُسْلِمِينَ

وَلَقَدْ نَعَمَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَعْلَمُهُ
بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْحَدُونَ إِلَيْهِ
أَجْمَعِيْهِ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيًّّا مُّبِينٌ

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِيَاءَيْتَ اللَّهَ لَا
يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

إِنَّمَا يَقْرَئِي الْكَذَبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِيَاءَيْتَ اللَّهَ وَأَنْتَ إِنَّكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ

106. Sesiapa yang kufur kepada Allah sesudah dia beriman (maka baginya kemurkaan dan azab dari Allah), kecuali orang yang dipaksa (melakukan kufur) sedang hatinya tenang tenteram dengan iman; akan tetapi sesiapa yang terbuka hatinya menerima kufur maka bagi mereka kemurkaan daripada Allah, dan mereka pula beroleh azab yang besar.

107. (Kekufuran mereka) yang demikian, ialah kerana mereka lebih mengutamakan kehidupan dunia daripada hari akhirat, dan kerana Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang kufur.

108. Mereka itulah orang yang telah dimeteraikan Allah hati mereka dan pendengaran mereka serta penglihatan mereka; dan mereka lah orang yang lalai.

109. Tidak syak lagi, bahawa mereka ialah orang yang rugi pada hari akhirat kelak.

110. Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu (memberikan pertolongan) kepada orang yang telah berhijrah sesudah mereka diuji (oleh kaum musyrik), kemudian mereka berjihad serta bersabar; sesungguhnya Tuhanmu sesudah mereka menderita dan bersabar dalam perjuangan adalah benar-benar Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَاتَلُهُ مُظْلِمِينَ يَا لِإِيمَانِ وَلَكِنَّ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفُرِ صَدَرَ فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ فِرَقَ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحْبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَرَادَ اللَّهُ لَيْهُمْ دُنياً فَلَمْ يَهْدِي إِلَيْهِمْ الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَعَوْهُمْ وَأَنْصَرُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

لَأَجَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَسِيرُونَ

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا نُمَجِّهَهُمْ وَأَوْصَبُهُمْ إِلَى رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ هَا لَغْفُورٌ تَحِيمٌ

- 111.** (Allah akan mengampunkan dosa-dosa mereka itu pada hari kiamat), hari setiap diri datang membela dirinya sahaja, dan setiap diri disempurnakan balasan apa yang dia telah lakukan (sama ada baik atau jahat), sedang mereka tidak akan dizalimi.
- 112.** Dan (berkenaan kaum yang kufur) Allah memberikan satu perumpamaan: Sebuah negeri yang aman damai dan tenteram, yang didatangi rezekinya yang mewah dari setiap tempat, kemudian penduduknya kufur akan nikmat-nikmat Allah itu, maka Allah merasakannya kelaparan dan ketakutan yang meliputi keseluruhannya disebabkan apa yang mereka telah lakukan.
- 113.** Dan sesungguhnya, mereka telah didatangi seorang rasul daripada kalangan mereka sendiri, lalu mereka mendustakannya; maka mereka pun ditimpah azab sedang mereka berlaku zalim.
- 114.** Oleh itu, makanlah (wahai orang yang beriman) daripada apa yang telah dikurniakan Allah kepada kamu daripada benda-benda yang halal lagi baik, dan bersyukurlah akan nikmat Allah, jika benar kamu hanya menyembahNya semata-mata.

* يَوْمَ تَلَقَى كُلُّ نَفِيسٍ تُحَدِّلُ عَنْ نَفِيسَهَا وَتُوقَى كُلُّ نَفِيسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُنْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١٣﴾

وَصَرَبَ اللَّهُ مُشَكِّرَيْهِ كَانَتْ إِيمَنَةً مُطْمِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغْدَانٍ كُلُّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِإِنْعَمْ اللَّهِ فَادْفَقَهَا اللَّهُ إِبَاسَ الْجُرْعَ وَالْخَرْفِ بِمَا كَانُوا يَصْبِعُونَ ﴿١١٤﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَبُوهُ فَلَا يَخْدُهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ضَلَّالُ مُؤْمِنُونَ ﴿١١٥﴾

فَكُلُّوْمَارَزَقُهُمُ اللَّهُ حَلَالَ طَيِّبَاتٍ وَآشْكُرُوا يَعْمَلُ اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانٍ تَعْبُدُوْنَ ﴿١١٦﴾

- 115.** Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan kepada kamu memakan bangkai, darah, daging babi, dan binatang yang disembelih bukan kerana Allah; maka sesiapa terpaksa (memakannya kerana darurat) sedang dia tidak menginginkannya dan tidak melampaui batas (pada kadar benda yang dimakan itu, maka tidaklah dia berdosa), sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 116.** Dan janganlah kamu berdusta dengan apa yang disifatkan oleh lidah kamu: «Ini halal dan ini haram», untuk mengada-adakan sesuatu yang mendustakan Allah; sesungguhnya orang yang berdusta terhadap Allah tidak akan berjaya.
- 117.** (Mereka hanya mendapat) sedikit kesenangan (di dunia), dan mereka pula akan beroleh azab seksaan yang sangat pedih.
- 118.** Dan kepada orang Yahudi, Kami mengharamkan apa yang telah Kami ceritakan kepadamu dahulu; dan tidaklah Kami menzalimi mereka (dengan pengharaman itu), tetapi mereka lah yang menzalimi diri mereka sendiri.
- 119.** Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu terhadap orang yang melakukan kejahatan dengan sebab kejahilan, kemudian mereka bertaubat sesudah itu

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمْ
وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَكَ لَعِيرَ اللَّهُ يَعْلَمُ
فَمَنْ أُضْطُرَ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فِإِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٥﴾

وَلَا تَقُولُ الْمَا تَصْنَعُ
الْكَذِبُ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ
لَتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ إِنَّ الَّذِينَ
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾

مَتَّعْ قَيْلُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا مَا تَصْنَعُ إِنَّكُمْ مِنْ
قَبْلٍ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكُمْ كُلُّ أَنْفُسٍ هُمْ
يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَنَّمَ
ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ
بَعْدِهَا الْغَفُورُ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾

serta memperbaiki amalannya, sesungguhnya Tuhanmu sesudah (mereka bertaubat) itu, adalah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 120.** Sesungguhnya Ibrahim adalah merupakan «satu umat⁽¹⁾», lagi berdiri teguh di atas dasar tauhid; dan dia tidak pernah menjadi orang yang musyrik.
- 121.** Dia sentiasa bersyukur akan nikmat-nikmat Allah; Allah telah memilihnya (menjadi nabi) dan memberi hidayah kepadanya ke jalan yang lurus.
- 122.** Dan Kami telah memberikan kepadanya kebaikan di dunia; dan sesungguhnya dia pada hari akhirat adalah daripada kalangan orang yang soleh.
- 123.** Kemudian Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad): Hendaklah engkau menurut agama Ibrahim, yang berdiri teguh di atas jalan yang benar; dan tiadalah dia daripada orang musyrik.
- 124.** Sesungguhnya hari Sabtu⁽²⁾ itu dijadikan (hari kelepasan yang wajib dihormati) atas orang (Yahudi) yang telah berselisihan padanya; dan sesungguhnya Tuhanmu akan menghukum di

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً فَلَمْ يَكُنْ مِّنَ الْمُسْكِنِينَ
يَكُونُ مِنَ الْمُسْكِنِينَ ١٦٩

شَاكِرًا لِأَنَّ عَمِيْدَهُ أَجْتَبَهُ وَهَدَهُ إِلَى
صَرَاطٍ مُسْتَقِيْرٍ ١٦١

وَإِنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَإِنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ
لَمَنِ اصْلَحَيْنَ ١٦٣

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ تُتَّبِعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ
خَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُسْكِنِينَ ١٦٧

إِنَّمَا جَعَلَ السَّبْتَ عَلَى الَّذِينَ أَخْتَلُوا فِيهِ
وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ١٦٨

1 Yang taat kepada Allah.

2 Menghormati hari Sabtu itu ialah dengan jalan memperbanyakkan ibadah dan amalan-amalan yang soleh serta meninggalkan pekerjaan sehariyan.

antara mereka pada hari kiamat, tentang apa yang mereka telah berselisihan padanya.

125. Serulah ke jalan Tuhanmu (wahai Muhammad) dengan hikmah dan pengajaran yang baik, dan berbahaslah dengan mereka (yang engkau serukan itu) dengan cara yang lebih baik; sesungguhnya Tuhanmu Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang yang sesat dari jalanNya, dan Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang yang mendapat hidayah.

126. Dan jika kamu membalaaskan kejahatan (pihak lawan), maka hendaklah kamu membalaaskan dengan balasan yang sama dengan kejahatan yang telah ditimpakan kepada kamu, dan jika kamu bersabar, (maka) sesungguhnya yang demikian itu adalah lebih baik bagi orang yang sabar.

127. Dan bersabarlah (wahai Muhammad terhadap perbuatan dan telatah golongan yang ingkar itu); dan tidaklah berhasil kesabaranmu melainkan dengan (memohon pertolongan) Allah; dan janganlah engkau berduka cita terhadap kedegilan mereka, dan janganlah engkau bersempit dada disebabkan tipu daya yang mereka lakukan.

128. Sesungguhnya Allah beserta orang yang bertakwa, dan orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ
الْحَسَنَةِ وَحَدَّدْ لَهُمْ بِالْأَنْتِي هِيَ أَحْسَنُ
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٦٦﴾

وَإِنَّ عَاقِبَتُهُ فَعَاقِبُوا بِمَا عَوْقِبْتُمْ
بِهِ وَلَئِنْ صَرَّتُمْ كَهُوَ حَيْرٌ
لِلصَّابِرِينَ ﴿٦٧﴾

وَأَصْبِرُ وَمَا أَصْبِرُكَ إِلَّا إِنَّ اللَّهَ وَلَا تَخْرُنَ
عَلَيْهِمْ وَلَا تَأْتُ فِي ضَيْقٍ مَمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٦٨﴾

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ
مُحْسِنُونَ ﴿٦٩﴾

SURAH
PERJALANAN DI MALAM HARI



Surah: 17 Juzuk: 15 Bil. Ayat: 111

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengawsihani.

1. Maha Suci Allah yang telah menjalankan hambaNya (Muhammad) pada malam hari dari Masjid Al-Haram (di Makkah) ke Masjid Al-Aqsa (di Palestin), yang Kami berkati sekelilingnya, untuk memperlihatkan kepadanya tanda-tanda (kekuasaan dan kebesaran) Kami. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.
2. Dan Kami telah memberikan Musa al-kitab (Taurat), dan Kami jadikan kitab itu hidayah bagi Bani Israel (serta Kami perintahkan mereka): «Janganlah kamu mengambil penolong selain Aku.
3. (Wahai) keturunan orang yang telah Kami bawa bersama-sama dengan Nuh (di dalam bahtera)! Sesungguhnya dia adalah seorang hamba yang sangat bersyukur.
4. Dan Kami telah tetapkan kepada Bani Israel dalam al-kitab itu: «Sesungguhnya kamu akan melakukan kerosakan di bumi (Palestin) dua kali, dan sesungguhnya kamu akan bersifat sompong lagi melampau.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَنْشَأَنَا مِنْ عَبْدٍ لَّا مَنْ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى
الَّذِي نَرَكَ حَوْلَهُ لِرِيَةٍ وَمَنْ ءَاهَيْنَا إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾

وَءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى
لِّبَيِّنِ اسْرَاعِيلَ لَا تَسْخِذُ فَلَمَنْ دُونِ
وَكِيلًا ﴿٢﴾

دُرْيَةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا
شَكُورًا ﴿٣﴾

وَقَضَيْنَا إِلَى بَيِّنِ اسْرَاعِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُؤْسِدُنَّ
فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَعَلَّنْ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤﴾

5. Maka apabila sampai masa perjanjian (membalas kederhakaan kamu) kali yang pertama daripada dua (kederhakaan) itu, Kami datangkan kepada kamu hamba-hamba Kami yang gagah dan amat ganas serangannya lalu mereka menjelajah di segala ceruk rantau (membunuh dan membinaskan kamu); dan ia adalah satu janji yang tetap berlaku.
6. Kemudian (setelah kamu bertaubat), Kami kembalikan kepada kamu kekuasaan untuk mengalahkan mereka, dan Kami beri kepada kamu dengan banyaknya harta kekayaan dan anak pinak, serta Kami jadikan kamu kaum yang lebih banyak pasukannya.
7. Jika kamu berbuat kebaikan, maka kebaikan yang kamu lakukan adalah untuk diri kamu; dan jika kamu berbuat kejahatan, maka keburukan akan menimpa diri kamu juga. Maka, apabila sampai masa perjanjian (membalas perbuatan derhaka kamu) kali kedua, (Kami datangkan musuh-musuh kamu) untuk memuramkan muka kamu (dengan penghinaan dan keganasannya); dan untuk memasuki masjid (Baitul Maqdis) sebagaimana mereka

فَإِذَا جَاءَهُ وَعْدُ أُولَئِنَّمَا بَعْثَنَا عَلَيْكُمْ
عِبَادَاتِنَا أَوْلَى بِأَنْ شَدِيدِ فَجَاسُوا خَلَكَ
الْدِيَارِ وَكَانَ وَعْدَهُمْ مُفْعُولاً ٦

ثُرِدَّنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ
بِأَمْوَالٍ وَبَيْنَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ تَفَيْرِيًّا ٧

إِنَّ أَحَسَنَتُمْ أَحَسَنَتُمْ لَا أَنْفُسَكُمْ وَإِنْ
أَسَأْتُمْ فَلَا هُنَّ إِذَا جَاءَهُمْ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسْتَعْفُوا
وُجُوهُكُمْ وَلَيَدُهُمُ الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوكُمْ
أَوْلَى مَرَقَةٍ وَلَيُسْرِرُوا مَا عَلَوْا تَشْيِيرًا ٨

telah memasukinya pada kali yang pertama; dan untuk menghancurkan apa sahaja yang mereka telah kuasai, dengan sehancur-hancurnya.

8. Mudah-mudahan Tuhan kamu akan mengasihani kamu (kalau kamu bertaubat); dan jika kamu kembali (menderhaka), maka Kami pula akan kembali (menyeksa kamu di dunia); dan kami telah jadikan neraka: penjara bagi orang kafir (pada hari akhirat).
9. Sesungguhnya al-Quran ini memberi petunjuk ke jalan yang amat betul (agama Islam), dan memberikan berita yang menggembirakan orang yang beriman yang mengerjakan amalan soleh, bahawa mereka beroleh ganjaran pahala yang besar.
10. Dan bahawa orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, Kami sediakan bagi mereka azab yang sangat pedih.
11. Dan manusia berdoa dengan (memohon supaya dia ditimpa) kejahatan sebagaimana dia berdoa dengan memohon kebaikan, dan sememangnya manusia itu bersifat terburu-buru.
12. Dan Kami jadikan malam dan siang itu dua tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami), maka Kami hapuskan tanda

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَفْوَعُ
جَهَنَّمَ لِلْكَفَرِينَ حَصِيرًا ﴿٨﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَكْفَمُ
وَيُشَرِّعُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الصَّالِحَاتِ إِنَّ آثَمَ أَجْرًا كَيْرًا ﴿٩﴾

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾

وَيَدْعُ الْإِنْسَنُ بِالنَّسِرَةِ عَاهَدُوا لِلْخَيْرِ وَكَانَ
الْإِنْسَنُ عَوْلَى ﴿١١﴾

وَجَعَلْنَا الْأَيْلَى وَأَنْهَارَ إِيَّاهُنَّ فَمَحْوَنَاهُ إِيَّاهُ
أَيْلَى وَجَعَلْنَاهُ إِيَّاهُ الْتَّهَارَ مُجْزَهَ لِتَنْتَغُوا

malam itu (sehingga menjadi gelap-gelita), dan Kami jadikan tanda siang itu terang-benderang supaya kamu mudah mencari rezeki dari limpah kurnia Tuhan kamu, dan supaya kamu mengetahui bilangan tahun dan hitungan (bulan dan hari); dan tiap-tiap sesuatu, Kami telah menerangkannya satu persatu (dalam al-Quran) dengan sejelas-jelasnya.

13. Dan setiap seorang manusia Kami tetapkan amal perbuatannya (seumpama tetapnya kalung) pada lehernya, dan pada hari kiamat kelak Kami akan keluarkan kepadanya kitab (suratan amalnya) yang akan didapatinya terbuka (untuk ditatapnya).
14. (Lalu Kami perintahkan kepadanya): «Bacalah kitab (suratan amalmu), cukuplah engkau sendiri pada hari ini menjadi penghitung terhadap dirimu».
15. Sesiapa yang mendapat hidayah, maka sesungguhnya faedah petunjuk yang didapatinya itu hanya terpulang kepada dirinya sendiri, dan sesiapa yang sesat maka sesungguhnya kesan buruk kesesatannya hanya ditanggung oleh dirinya juga. Dan seseorang yang berdosa, tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain. Dan tidaklah Kami

فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَعْلَمُ أَعَدَّ
الْأَسِئَةَ وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَلَّى
تَفْصِيلًا

وَكُلَّ إِنْسَنٍ الْرَّمَدُ طَبِيرٌ فِي عُقُولِهِ وَخُنْجُ
لَهُ دِيَرٌ الْقِيمَةُ كِتَابٌ يَقِنَّهُ مَنْ شُورًا

أَفَرَأَتُكُمْ كُلَّنِي بِنَفْسِكُمْ أَيْمَنَ عَيْنَكُمْ حَسِيبًا

مَنْ أَهْتَدَى فَإِلَّا مَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ
فَإِنَّمَا يَضُلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَرُدُّ وَازْرَةً وَرَدَّ أَخْرَى
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ بَعَثَ رَسُولًا

mengazab sesiapapun sebelum Kami mengutuskan seorang rasul (untuk menerangkan yang benar dan yang salah).

16. Dan apabila sampai tempoh Kami hendak membinasakan penduduk sesebuah negeri, Kami perintahkan (terlebih dahulu) orang yang mewah di antara mereka (supaya taat), lalu mereka menderhaka dan melakukan maksiat padanya; maka berhaklah negeri itu dibinasakan, lalu Kami menghancurkannya sehancur-hancurnya.
17. Dan berapa banyak umat-umat yang Kami telah binasakan selepas zaman Nuh; dan cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) mengetahui lagi melihat perbuatan hamba-hambaNya.
18. Sesiapa yang menghendaki (kesenangan hidup) dunia, Kami akan segerakan kepadanya di dalam dunia apa yang Kami kehendaki, bagi sesiapa yang Kami kehendaki; kemudian Kami sediakan baginya neraka Jahannam (di akhirat kelak), untuk membakarnya dalam keadaan yang hina lagi tersingkir dari rahmat Allah.
19. Dan sesiapa yang menghendaki akhirat dan berusaha mengerjakan amalan yang baik untuk akhirat dengan usaha yang layak baginya,

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْ رَبْعَةً فَنَفَسَقُوا
فِيهَا لَحْقَ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا

(١٧)

وَكَمْ أَهْلَكَ حَكَامِ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَمْ
بَرَّتِلَكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ حِبْرًا بَصِيرًا

(١٨)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَلَيْنَا اللَّهُ فِيهَا مَا
نَشَاءُ لِمَنْ يُرِيدُ شُرُجَلَاتَ اللَّهِ وَجَهَنَّمَ يَصْلَكُهَا
مَذْمُومًا مَذْهُورًا

(١٩)

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَأَوْلَئِكَ كَانَ سَعْيُهُ مَشْكُورًا

sedang ia beriman, maka usaha mereka itu akan dianjarkan dengan pahala.

20. Tiap-tiap golongan dari keduanya, golongan dunia dan golongan akhirat Kami hulurkan kepada mereka dari pemberian Tuhanmu (wahai Muhammad); dan tiadalah pemberian Tuhanmu itu terhalang (daripada sesiapapun).
21. Lihatlah bagaimana Kami lebukkan sebahagian daripada mereka atas sebahagian yang lain (dalam rezeki pemberian Kami itu) dan sesungguhnya pemberian di akhirat lebih besar darjatnya dan lebih besar kelebihannya.
22. Janganlah engkau adakan tuhan yang lain bersama Allah (dalam ibadatmu), kerana akibatnya engkau akan tinggal dalam keadaan tercela dan kecewa dari mendapat pertolongan.
23. Dan Tuhanmu telah tetapkan supaya engkau tidak menyembah melainkan kepadaNya semata-mata, dan hendaklah engkau berbuat baik kepada ibu bapa. Jika salah seorang dari keduanya, atau kedua-duanya sekali, sampai kepada umur tua dalam jagaan dan peliharaanmu, maka janganlah engkau berkata kepada mereka (sebarang perkataan kasar) sekalipun perkataan

كُلَّا نَمِدْ هَوْلَاءِ وَهَوْلَاءِ مِنْ عَطَالَةِ
رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَالَةَ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٦٠﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ فَصَلَّنَا بِعَضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ
وَلَآخِرَةً أَتَيْ بِرُدَّ حَاتِ وَأَكَبَرْ تَقْضِيَلًا ﴿٦١﴾

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا أَخْرَقَ قَعْدَ مَدْفُومًا
مَخْدُولًا ﴿٦٢﴾

* وَقَضَى رَبُّكَ لَا يَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَلْدَيْنِ
إِحْسَنَنَا إِمَّا يَجْنُونَ عِنْدَكُ الْكَبَرِ
أَحَدُهُمَا أَوْ كَلَّاهُمَا فَلَا تَقْلِ لَهُمَا فِي وَلَا
شَهْرُهُمَا وَقْلَ لَهُمَا فِلَا كَرِيمًا ﴿٦٣﴾

«ah», dan janganlah engkau menengking mereka berdua, tetapi katakanlah kepada mereka perkataan yang mulia (yang bersopan santun).

- 24.** Dan hendaklah engkau merendah diri kepada keduanya kerana belas kasihan dan kasih sayangmu, dan doakanlah (untuk mereka dengan berkata): «Wahai Tuhan! Cucurilah rahmat kepada mereka berdua sebagaimana mereka telah memelihara dan mendidikku semasa kecil (dengan penuh kasih sayang)».
- 25.** Tuhan kamu lebih mengetahui akan apa yang ada dalam hati kamu; kalaulah kamu melakukan kebaikan, maka sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun bagi orang yang bertaubat.
- 26.** Dan berikanlah kepada kerabatmu, dan orang miskin serta orang musafir akan haknya masing-masing; dan janganlah engkau melakukan pembaziran.
- 27.** Sesungguhnya orang yang boros itu adalah saudara-mara syaitan, sedang syaitan itu pula adalah makhluk yang sangat kufur kepada Tuhannya.
- 28.** Dan jika engkau terpaksa berpaling tidak melayani mereka, kerana mencari rahmat dari Tuhanmu yang engkau harapkan, maka

وَلَا خُضْصَ لِهِمَا جَنَاحَ الْذِي مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ
رَبِّ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيْنَا فِي صَغِيرِكُمْ

٤٦

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي دُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا
صَدِيقِينَ فَإِنَّهُ دَكَانَ لِلأَوَّلِينَ

عَوْرَةً

٤٧

وَإِنَّ ذَلِكَ قُرْآنٌ حَقَّهُ وَالْأَيْسَكِينَ وَأَنَّ
الْسَّيِّلَ وَلَا تَدْرِرْ تَبَدِّيْرًا

٤٨

إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِلَيْهِنَّ أَشَيَّطِينَ وَكَانَ
الشَّيَّاطِينُ لِرَبِّهِ كَفُورًا

٤٩

وَإِنَّمَا تُعَرِّضُنَّ عَنْهُمُ الْبَيْغَاءَ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ
تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا

٥٠

katakanlah kepada mereka kata-kata yang menyenangkan hati.

29. Dan janganlah engkau jadikan tanganmu terbelenggu di lehermu, dan janganlah pula engkau menghulurkannya dengan sehabis-habisnya, kerana akibatnya akan tinggallah engkau dalam keadaan yang tercela serta menyesal.
30. Sesungguhnya Tuhanmu yang meluaskan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkannya (menurut yang demikian). Sesungguhnya Dia Maha Mendalam pengetahuanNya, lagi Maha Melihat hamba-hambaNya.
31. Dan janganlah kamu membunuh anak-anak kamu kerana takutkan kemiskinan; Kamilah yang memberi rezeki kepada mereka dan kepada kamu. Sesungguhnya perbuatan membunuh mereka adalah satu kesalahan yang besar.
32. Dan janganlah kamu menghampiri zina, sesungguhnya zina itu adalah satu perbuatan yang keji dan satu jalan yang buruk (yang membawa kerosakan).
33. Dan janganlah kamu membunuh seseorang manusia yang diharamkan oleh Allah membunuhnya kecuali dengan alasan yang benar. Dan sesiapa

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا
تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا ﴿٦٩﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَعْصُمُ الْرُّوفَ لِمَنِ يَشَاءُ وَيَقْذِرُ إِلَيْهِ وَ
كَانَ بِعِيَادَةٍ خَيْرًا صَيْراً ﴿٧٠﴾

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِنْ لَقِتَنَّ حَنَّ تَرْوِيقَهُمْ
وَإِنَّ كُلَّمَا قَتَلْتُمْهُمْ كَانَ خَطْكَ كَبِيرًا ﴿٧١﴾

وَلَا تَقْرِبُوا الزِّنَّ إِنَّهُ كَاتَ فَرَحِشَةً وَسَأَةً
سَيِّلَا ﴿٧٢﴾

وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ أَلَّا يَحْرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ
وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلَيْهِ سُلْطَانًا
فَلَا يُسَرِّفْ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴿٧٣﴾

yang dibunuh secara zalim, maka sesungguhnya Kami telah menjadikan warisnya berkuasa menuntut balas. Dalam pada itu, janganlah dia melampau dalam menuntut balas bunuh itu, kerana sesungguhnya dia adalah mendapat pertolongan (menurut hukum Syarak).

- 34.** Dan janganlah kamu menghampiri harta anak yatim melainkan dengan cara yang baik (untuk mengawal dan mengembangkannya), sehingga dia baligh (dewasa, serta layak mengurus hartanya dengan sendiri); dan sempurnakanlah perjanjian (dengan Allah dan dengan manusia), sesungguhnya perjanjian itu akan ditanya.
- 35.** Dan sempurnakanlah sukatana apabila kamu menyukat, dan timbanglah dengan timbangan yang adil. Yang demikian itu baik (kesannya bagi kamu di dunia) dan sebaik-baik kesudahan (yang mendarangkan pahala di akhirat kelak).
- 36.** Dan janganlah engkau mengikut apa yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; sesungguhnya pendengaran dan penglihatan serta hati, semua anggota-anggota itu tetap akan ditanya tentang apa yang dilakukannya.

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ لِيْتَمِ إِلَيْهِ أَبْلَغَ هِيَ أَحْسَنُ
حَتَّىٰ يَكُلِّمَ شَدَّدَ وَأَفْرَادُ الْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ
كَانَ مَسْؤُلًا

وَأَفْرَادُ الْكِيلَ إِذَا كَثُرَ وَزَوْا بِالْقِسْطَاسِ
الْمُسْتَقْبِلُ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

وَلَا تَقْرُفُ مَا لَيْسَ لَكَ يَهُ عِلْمٌ إِنَّ السَّمَعَ وَالْبَصَرَ
وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا

37. Dan janganlah engkau berjalan di bumi dalam keadaan bongkak, kerana sesungguhnya engkau tidak sama sekali dapat menembusi bumi, dan engkau tidak sama sekali dapat menyamai ketinggian gunung-ganang.
38. Menyalahi setiap perintah itu adalah kejahatan yang dibenci di sisi Tuhanmu.
39. Perintah yang demikian itu ialah sebahagian daripada hikmah yang telah diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) oleh Tuhanmu; dan (ingatlah) janganlah engkau menyekutukan Allah dengan sesuatu yang lain, kerana akibatnya engkau akan dicampakkan ke dalam neraka Jahannam dalam keadaan tercela dan tersingkir (dari rahmat Allah).
40. Adakah Tuhan kamu telah memilih anak-anak lelaki untuk kamu dan Dia mengambil untuk dirinya anak-anak perempuan dari kalangan malaikat? Sesungguhnya kamu memperkatakan dusta yang amat besar.
41. Dan sesungguhnya Kami telah menerangkan (jalan-jalan menetapkan iktikad dan tauhid) dengan pelbagai cara di dalam al-Quran ini supaya mereka beringat (memahami dan mematuhi kebenaran); namun, penerangan

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَجْلِعْ الْجِبَالَ طُولاً ﴿٣٨﴾

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئًا وَعِنْدَ رَبِّكَ مُكَوَّهًا ﴿٣٩﴾

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنْ الْحِكْمَةِ وَلَا يَجْعَلُ مَعَ الْهَمَاءِ أَخْرَفَتِي فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَمْحُورًا ﴿٤٠﴾

أَفَأَصْفَدُ لَهُ رَبِّكُمْ بِالْبَيْنَ وَلَنَخْذِمَ مِنَ الْمُلَائِكَةِ إِنَّهُمْ لَا تَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤١﴾

وَلَقَدْ صَرَقْتَ فِي هَذَا الْقُرْبَانِ لِيَذْرُوا وَمَا يَزِيدُهُمُ الْأَنْفُوسُ رَبِّ ﴿٤٢﴾

yang pelbagai cara itu telah menjadikan mereka bertambah lari (daripada kebenaran).

- 42.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalaularah ada tuhan-tuhan yang lain bersama-sama Allah, sebagaimana yang mereka katakan itu, tentulah tuhan-tuhan itu akan mencari jalan kepada Allah yang mempunyai Arasy (dan kekuasaan yang mutlak).

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ إِلَهٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا يَتَغَيَّرُ الْأَنْعَمُ
ذِي الْعَرْشِ سَيِّلًا

- 43.** Maha Sucilah Allah dan Maha Tinggi Dia, daripada apa yang mereka katakan itu dengan ketinggian yang besar.

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشَكُّ لَوْنَ عَوْتَكِيرَا

- 44.** Langit yang tujuh dan bumi serta sekalian makhluk yang ada padanya, sentiasa mengucap tasbih bagi Allah; dan tiada sesuatupun melainkan bertasbih dengan memujiNya; akan tetapi kamu tidak faham akan tasbih mereka. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyabar, lagi Maha Pengampun.

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ
وَإِنْ فِنَ شَيْءٌ إِلَّا سَبِّحُ يَحْمَدُهُ وَلَكَ لَا
نَفَقُهُونَ سَبِّحُهُمْ إِنَّهُ وَكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

- 45.** Dan apabila engkau membaca al-Quran (wahai Muhammad), Kami jadikan antara engkau dan yang tidak beriman kepada hari akhirat itu satu dinding yang tertutup.

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا

- 46.** Dan Kami jadikan tutupan yang berlapis-lapis atas hati mereka, juga sebagai penyumbat pada telinga mereka, yang menghalang mereka daripada memahami (dan mendengar kebenaran) al-

وَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ أَكْنَاءً أَنْ يَقْعُهُو وَفِي
أَذَانِهِمْ وَقُرُونَ وَإِذَا ذَرْنَا رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحَدَّهُ
وَلَا عَلَى أَذْنِهِمْ نُفُورًا

Quran; dan sebab itulah apabila engkau menyebut nama Tuhanmu sahaja di dalam al-Quran, mereka berpaling melarikan diri.

- 47.** Kami lebih mengetahui akan tujuan mereka mendengar al-Quran semasa mereka mendengar bacaanmu (wahai Muhammad), dan semasa mereka berbisik-bisik iaitu ketika orang yang zalim itu berkata: «Kamu tidak menurut melainkan seorang yang disihir».
- 48.** Lihatlah (wahai Muhammad) bagaimana mereka menyifatkan engkau dengan yang bukan-bukan, maka dengan sebab itu mereka sesat, sehingga mereka tidak dapat mencari jalan kebenaran.
- 49.** Dan mereka berkata: «Adakah sesudah kita menjadi tulang dan benda yang reput, kita akan dibangkitkan semula dengan kejadian yang baharu?»
- 50.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Jadilah kamu batu atau besi».
- 51.** Atau lain-lain makhluk yang terlintas di hati kamu yang tidak mungkin hidup, (maka Allah berkuasa menghidupkannya)!» Mereka akan bertanya: «Siapakah yang akan mengembalikan kita hidup semula?» Katakanlah: «Allah yang menjadikan kamu pada mulanya!» Maka mereka akan menganggukkan kepala

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعْمِلُونَ إِذْ هُوَ إِذْ يَسْتَعْمِلُونَ
إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ جَهُوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّ
تَبَيَّنُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٤٨﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ الْأَمْثَالَ فَضَلَّوْ فَلَا
يَسْتَطِيعُونَ سَيِّلًا ﴿٤٩﴾

وَقَالُوا إِنَّا كُنَّا عَلَيْهَا وَرَقَّتَ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ
خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٥٠﴾

* قُلْ كُنْوْا حَجَارَةً وَحَدِيدًا ﴿٥١﴾

أَوْ خَلْقًا مَمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ
فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُ تَاقُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ
أَوْ مَرَقَ فَسَيَغْضُبُونَ إِلَيْكُمْ رُؤُوسُهُمْ
وَيَقُولُونَ مَمَّا هُوَ قَوْلٌ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥٢﴾

mereka kepadamu sambil bertanya secara mengejek:
«Bilakah ianya akan berlaku?»
Katakanlah: «Kemungkinan besar ia akan berlaku tidak lama lagi!»

- 52.** (Ingatlah akan) hari Dia menyeru kamu lalu kamu menyahut sambil memuji kekuasaanNya, dan kamu menyangka, bahawa kamu tinggal (di dalam kubur) hanya sebentar.
- 53.** Dan katakanlah (wahai Muhammad) kepada hamba-hambaKu (yang beriman), supaya mereka berkata dengan kata-kata yang amat baik (kepada orang yang menentang kebenaran); sesungguhnya syaitan itu sentiasa menghasut di antara mereka (yang mukmin dan yang menentang); sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang amat nyata bagi manusia.
- 54.** Tuhan kamu lebih mengetahui akan keadaan kamu; jika Dia kehendaki, Dia akan memberi rahmat kepada kamu; atau jika Dia kehendaki, Dia akan menyeksa kamu. Dan Kami tidak mengutusmu kepada mereka (wahai Muhammad), sebagai wakil yang menguasai urusan mereka.
- 55.** Dan Tuhanmu (wahai Muhammad) lebih mengetahui sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi; dan sesungguhnya Kami telah

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَرُضُونَ
إِنَّ لَيْلَتَمُ الْأَقْيَلَا

وَقُلْ لِعِبَادِيَ يَقُولُوا إِنَّ هَذِهِ أَحْسَنُ^{٣٤}
الشَّيْطَانُ يَتَّرَى عَنْهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ
لِلْإِنْسَنِ عَدُوًّا مُّبِينًا

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَاءُ رَحْمَةً كُوئِيلًا
يَشَاءُ يَعْذِّبَكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكُمْ عَلَيْهِمْ
وَكَيْلًا

وَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ
وَأَتَيْنَا دَارِودَ زَبُورًا

melebihkan sebahagian nabi-nabi ke atas sebahagiannya yang lain; dan Kami telah memberikan kitab Zabur kepada Daud.

56. Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum musyrik): «Serukanlah orang yang kamu dakwa (boleh memberi pertolongan) selain daripada Allah, maka sudah tentu mereka tidak berkuasa menghapuskan bahaya daripada kamu dan tidak dapat memindahkannya».
57. Orang yang mereka serukan itu, masing-masing mencari jalan mendampingkan diri kepada Tuhanya (dengan berbuat ibadat), siapakah di kalangan mereka yang lebih dekat kepada Tuhannya, serta mereka pula mengharapkan rahmatNya dan takut akan azabNya; sesungguhnya azab Tuhanmu itu adalah (perkara yang semestinya) ditakuti.
58. Dan tiada sesebuah negeri pun melainkan Kami akan membinasakannya sebelum hari kiamat, atau Kami menyeksa penduduknya dengan azab yang berat; yang demikian itu adalah tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuz).
59. Dan tiada yang menghalang Kami dari menurunkan mukjizat yang mereka minta itu melainkan kerana jenis mukjizat itu telah

قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ رَأَمْتُمْ مِنْ دُونِيَهُ فَلَا
يَمْلِكُونَ كَشْفَ الْأَضْرَارِ عَنْكُمْ وَلَا هُوَ يَحْوِلُ لَأَنَّ

٥٧

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِيَنْغُورَتِ إِلَى رَبِّهِمْ
الْوَسِيلَةُ إِلَيْهِمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ
وَيَنْهَا فُورَتْ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ
مَحْدُورًا

٥٨

وَإِنْ مَنْ قَرِيقَ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ
الْقِيَمَةِ وَمُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ
فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا

٥٩

وَمَا مَنَّنَا نَا آنَ تُرْسِلَ بِالْأَيَّتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ
بِهَا الْأَقْرَبُونَ وَإِنَّا نَحْمُدُ النَّافِعَةَ مُبَصِّرَةً
فَظَلَمُوا إِلَيْهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْأَيَّتِ إِلَّا تَحْرِيفًا

٦٠

didustakan oleh kaum-kaum yang telah lalu; dan di antaranya Kami telah pun memberikan kepada kaum Thamud unta betina sebagai mukjizat yang menjadi keterangan yang nyata, lalu mereka melakukan kezaliman kepadanya (mengingkarinya); dan Kami tidak menurunkan mukjizat-mukjizat itu melainkan untuk menjadi amaran.

- 60.** Dan ketika Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), bahawa sesungguhnya Tuhanmu meliputi akan manusia (dengan ilmuNya dan kekuasaanNya); dan tiadalah Kami menjadikan pandangan (pada malam Mikraj) yang telah Kami perlihatkan kepadamu melainkan sebagai satu ujian bagi manusia; dan (demikian juga Kami jadikan) pokok yang dilaknat (Zaqqum) di dalam al-Quran; dan Kami takutkan mereka (dengan pelbagai amaran) maka semuanya itu tidak menambahkan mereka melainkan dengan kekufuran yang melampau.

- 61.** Dan ketika Kami berfirman kepada malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam»; maka mereka pun sujud melainkan iblis; dia berkata: «Patutkah aku sujud kepada (makhluk) yang Engkau jadikan daripada tanah (yang diadun)?»

وَلَدْقُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا حَجَّنَا
الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ
وَأَسْجَرَهُ الْمَلَعُونَهُ فِي الْفَرْعَانِ وَخَوْفُهُمْ
فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانِ كَيْرًا ٦٠

وَلَدْقُلْنَا لِلْمَلَكَيْكَةَ أَسْجَدُوا لِلْأَدَمَ
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْرِيلَسَ قَالَ إِنَّ أَسْجُدُ لِمَنْ
خَلَقَتْ طَبِينَا ٦١

- 62.** Dia berkata lagi: «Khabarkanlah kepadaku, inikah orangnya yang Engkau muliakan mengatasiku? Jika Engkau beri tempoh kepadaku hingga hari kiamat, tentulah aku akan menghasut dan menyesatkan zuriat keturunannya, kecuali sedikit (di kalangan mereka yang ikhlas)».
- 63.** Allah berfirman (kepada iblis): «Pergilah (lakukanlah apa yang engkau rancangkan)! Kemudian siapa yang menurutmu di antara mereka, maka sesungguhnya neraka Jahannamlah balasan kamu semua, sebagai balasan yang cukup memadai.
- 64.** Dan desak serta pujuklah sesiapa yang engkau dapat memujuknya dengan suaramu; dan kerahlah penyokong-penyokongmu yang berkuda serta yang berjalan kaki untuk mengalahkan mereka; dan sertailah mereka dalam menguruskan harta-benda dan anak-anak (mereka); dan janjikanlah mereka (dengan janji-janjimu)». Padahal tidak ada yang dijanjikan oleh syaitan itu melainkan tipu daya semata-mata.
- 65.** Sesungguhnya hamba-hambaKu (yang beriman dengan ikhlas), tiadalah engkau (hai iblis) mempunyai sebarang kuasa terhadap mereka (untuk menyesatkannya); cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) menjadi Pelindung.

قَالَ أَرْجُوْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَمْتَ عَلَيَّ لِنَّ
أَخَرَّتِ إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَكَ
دُرْبَتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٣﴾

قَالَ أَذْهَبْ فَمَنْ يَعْلَمْ مِنْهُمْ فَإِنَّ
جَهَنَّمَ حَزَارٌ كُلُّ حَزَارٍ مَوْفُورًا ﴿٦٤﴾

وَأَسْتَفِرُ مَنْ أَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ
وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِحَيْلَكَ وَرِحْلَكَ وَشَارِكَهُمْ
فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَهْدِهِمْ وَمَا
يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا عُرُوقًا ﴿٦٥﴾

إِنَّ عَبْدَهِ لَيَسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلطَنٌ
وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكَيْلًا ﴿٦٦﴾

- ٦٦.** Tuhan kamu lah yang menjalankan untuk kamu kapal-kapal di laut, supaya kamu dapat mencari rezeki daripada limpah kurniaNya; sesungguhnya Dia adalah Maha Mengasihani kepada kamu.
- ٦٧.** Dan apabila kamu terkena bahaya di laut, (pada saat itu) lenyaplah (daripada ingatan kamu) makhluk-makhluk yang kamu seru selain daripada Allah; maka apabila Allah selamatkan kamu ke darat, kamu berpaling tadah (tidak mengingatiNya); dan memanglah manusia itu sentiasa kufur (akan nikmat-nikmat Allah).
- ٦٨.** Adakah kamu (sesudah diselamatkan ke darat) berasa aman (dan tidak memikirkan), bahawa Allah akan menggemparkan sebahagian daripada daratan itu untuk menimbas kamu, atau Dia akan menghantarkan kepada kamu angin ribut yang menghujani kamu dengan batu; kemudian kamu tidak mendapati sesiapapun yang menjadi pelindung kamu?
- ٦٩.** Atau adakah kamu merasa aman (dan tidak memikirkan) bahawa Allah akan mengembalikan kamu sekali lagi ke laut, kemudian Dia menghantarkan kepada kamu angin ribut yang memecah belahan segala

رَبُّكُمُ الَّذِي يُرْجِي لَكُمُ الْفُلُكَ فِي الْبَحْرِ لِتَتَعَوَّنُ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

وَإِذَا مَسَكَ الْأَصْرُفُ الْبَحْرَ حَضَلَ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ قَلَمَانِجَدُوكَ إِلَى الْمَرْأَةِ رَضِيمَ وَكَانَ الْإِنْسَنُ كُفُورًا ﴿٦٧﴾

أَفَمِنْتُمْ أَنْ يَخْسِفَ بِكُوچْجَانْبَ الْبَرَّ أَوْ يُرْسَلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبَاتُ لَا يَجِدُونَ لَكُوچْكِيلَا ﴿٦٨﴾

أَمْ لَمْنُتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُوچْكِيْفِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسَلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفَاتُ الْأَرْبِيجِ فَيَغْرِيْقُوكَرْتُوكَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ الْكُوچْكِيْعَيْنَابَاهِهِ تَيْيَعَا ﴿٦٩﴾

yang dirempuhnya, lalu Dia mengaramkan kamu dengan sebab kekuaran kamu; kemudian kamu tidak beroleh sesiapapun yang boleh menuntut bela tentang itu terhadap Kami?

70. Dan sesungguhnya Kami telah memuliakan anak-anak Adam; dan Kami telah beri mereka menggunakan pelbagai kenderaan di darat dan di laut; dan Kami telah memberikan rezeki kepada mereka daripada benda-benda yang baik serta Kami telah utamakan mereka dengan selebih-lebihnya ke atas banyak makhluk-makhluk yang telah Kami ciptakan.
71. (Ingatlah) hari Kami menyeru tiap-tiap kumpulan manusia dengan (nama) pemimpin mereka; kemudian sesiapa diberikan kitabnya di tangan kanannya, maka mereka itu akan membacanya, dan mereka tidak dikurangkan (pahala amalannya yang baik) sedikitpun.
72. Dan (sebaliknya) sesiapa yang berada di dunia ini (dalam keadaan) buta (mata hatinya), maka dia juga buta di akhirat dan lebih sesat lagi jalannya.
73. Dan sesungguhnya nyaris-nyaris mereka dapat memesongkanmu (wahai Muhammad) daripada apa yang Kami telah wahyukan

*وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ
وَأَبْخَرْنَاهُمْ رَزْقَهُمْ مِنْ أَطْيَابِتِ
وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ قَمَنْ حَفَّنَا
تَفْصِيلًا ﴿٦﴾

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمْرِهِ هُنَّ فَمَنْ أُوتِيَ
كِتَابَهُ بِسَمِينَهُ فَأُولَئِكَ يَقْرَأُونَ
كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧﴾

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ
أَعْمَى وَلَأَضْلُلُ سَيِّلًا ﴿٨﴾

وَلَمْ كَادُوا لِيَفْتَنُوكَ عَنِ الدِّيَارِ
أَوْ حَيَّنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرَى عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَ
وَإِذَا لَمْ تَخْذُلْكَ خَلِيلًا ﴿٩﴾

kepadamu, supaya engkau mereka-reka atas nama Kami perkara yang lainnya; dan (kalau engkau melakukan yang demikian) barulah mereka menjadikan engkau sahabat karibnya.

- 74.** Dan jika Kami tidak menetapkan engkau (berpegang teguh kepada kebenaran), tentulah engkau cenderung (dengan menyetujui) sedikit kepada kehendak mereka.
- 75.** Jika (engkau melakukan yang) demikian, tentulah Kami akan merasakanmu kesengsaraan yang berganda semasa hidup dan kesengsaraan yang berganda juga semasa mati; kemudian engkau tidak beroleh seorang penolong pun terhadap hukuman Kami.
- 76.** Dan sesungguhnya mereka hampir-hampir berjaya mengganggumu daripada tinggal aman di bumi (Makkah) dengan tujuan mereka dapat mengusirmu dari negeri itu; dan jika berlaku demikian, maka mereka tidak akan tinggal di situ sesudahmu melainkan sedikit masa sahaja.
- 77.** (Demikianlah) peraturan (Kami yang tetap mengenai) orang yang telah Kami utuskan sebelummu daripada para rasul Kami; dan engkau tidak akan dapati sebarang perubahan bagi peraturan Kami yang tetap itu.

وَلَوْلَا أَن تَبَشَّرَكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ
شَيْئاً فَقِيلَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا

إِذَا لَأَدْقَنَكَ ضَعْفَ الْحَيَاةِ وَضَعْفَ
الْمُمَاتِ ثُمَّ لَا يَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا

وَإِن كَادُوا لِيَسْتَفِرُوكَ مِنْ أُلْرَأْنِيَّةِ
لِيُخْجِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَأَيْكُنُونَ خَلْفَكَ إِلَّا
قَلِيلًا

سُنْنَةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا بِنَارِكَ مِنْ رُسُلِنَا
وَلَا تَجِدُ لِسْنَتَنَا تَخْوِيلًا

78. Dirikanlah olehmu solat ketika gelincir matahari hingga waktu gelap malam, dan (dirikanlah) solat subuh sesungguhnya solat subuh itu adalah disaksikan (oleh para malaikat).
79. Dan bangunlah pada sebahagian daripada waktu malam serta kerjakanlah «solat tahajjud» padanya, sebagai solat tambahan bagimu; semoga Tuhanmu membangkitkan dan menempatkanmu pada hari akhirat di tempat yang terpuji.
80. Dan pohonkanlah (wahai Muhammad, dengan berdoa): «Wahai Tuhanku! Masukkanlah aku ke dalam urusan agamaku dengan kemasukan yang benar lagi mulia, serta keluarkanlah aku daripadanya dengan cara keluar yang benar lagi mulia; dan berikanlah kepadaku dari sisiMu hujah keterangan serta kekuasaan yang menolongku»,
81. Dan katakanlah: «Telah datang kebenaran (Islam), dan hilang lenyaplah perkara yang salah (kufur dan syirik); sesungguhnya yang salah itu sememangnya satu perkara yang tetap lenyap».
82. Dan Kami turunkan dengan beransur-ansur daripada al-Quran ayat-ayat suci yang menjadi penawar dan rahmat bagi orang yang beriman kepadanya; dan

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلْكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسْقِي
أَتَيْلَ وَقُرْعَانَ الْفَجْرِ إِنْ فُرْعَانَ
الْفَجْرِ كَانَ مَسْهُودًا

وَمِنْ أَتَيْلَ فَتَهَجَّدَ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَقِي أَنْ
يَبْعَثَنَّكَ رَبِّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا

وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقِ وَخَيْرِي
مُخْرَجَ صِدْقِ وَأَجْعَلْنِي مِنْ لَدُنْكَ
سُلْطَانَ أَصْبِرَا

وَقُلْ جَاءَ الْحُقُوقَ وَنَهَقَ الْبَطْلُ إِنَّ الْبَطْلَ كَانَ
رَهْوَكَا

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنَ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ
لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَنْدُدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا

(sebaliknya) al-Quran tidak menambahkan bagi orang yang zalim melainkan kerugian.

83. Dan apabila Kami kurniakan nikmat kepada manusia, berpalinglah dia serta menjauhkan diri (daripada bersyukur); dan apabila dia merasai kesusahan, dia berputus asa pula.
84. Katakanlah (wahai Muhammad): «Setiap orang bekerja mengikut keadaan masing-masing; maka Tuhan kamu lebih mengetahui siapakah (di antara kamu) yang lebih betul jalannya».
85. Dan mereka bertanya kepadamu tentang roh. Katakan: «Roh itu daripada perkara urusan Tuahanku; dan kamu tidak diberikan ilmu melainkan sedikit sahaja».
86. Dan sesungguhnya jika Kami kehendaki, tentulah Kami akan hapuskan apa yang Kami telah wahyukan kepadamu, kemudian engkau tidak akan beroleh sebarang pembela terhadap Kami untuk mengembalikannya.
87. (Tetapi kekalnya al-Quran itu) hanyalah sebagai rahmat dari Tuhanmu; sesungguhnya limpah kurniayaNya kepadamu (wahai Muhammad) amatlah besar.
88. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya jika sekalian manusia dan jin berhimpun dengan tujuan hendak membuat

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَنِ أَغْرَضَ وَنَجَّا
بِحَانِيهِ وَإِذَا مَسَهُ اللَّهُزُوكَانَ يَعُوْسَا ﴿٨٣﴾

قُلْ كُلُّ بَعْمَلٍ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرَبُّ كُلِّ أَعْمَلٍ
بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَيِّلَكَ ﴿٨٤﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِّ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي
وَمَا أُوتِيتُ مِنْ أَعْلَمٍ إِلَّا قِيلَآ ﴿٨٥﴾

وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَهَبَنَّ بِالْدَّى أَوْ حَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا
تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكَيْلًا ﴿٨٦﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ
كَيْرًا ﴿٨٧﴾

قُلْ لَئِنْ أَجْمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا
بِمِثْلِ هَذَا الْفَرْعَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَا
كَانَ بَعْضُهُمْ لَعَبْدٌ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

dan mendatangkan sebanding dengan al-Quran ini, mereka tidak akan dapat membuat dan mendatangkan yang sebanding dengannya, walaupun mereka bantu-membantu sesama sendiri».

- 89.** Dan sesungguhnya Kami telah menerangkan berulang-ulang kali kepada manusia, di dalam al-Quran ini, dengan pelbagai perumpamaan (yang mendatangkan iktibar); dalam pada itu, kebanyakan manusia tidak mahu menerima selain daripada kekufuran.
- 90.** Dan mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan beriman kepadamu (wahai Muhammad), sehingga engkau memancarkan mata air dari bumi bagi kami.
- 91.** Atau (sehingga) engkau mempunyai kebun daripada pohon-pohon tamar dan anggur, kemudian engkau mengalirkan sungai-sungai dari celah-celahnya dengan aliran yang terus-menerus terpancar.
- 92.** Atau (sehingga) engkau gugurkan langit berkeping-keping atas kami, sebagaimana yang engkau katakan (akan berlaku); atau (sehingga) engkau bawakan Allah dan malaikat untuk kami menyaksikannya.
- 93.** Atau (sehingga) engkau mempunyai sebuah rumah terhias dari emas; atau (sehingga) engkau naik ke langit; dan kami

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَلَمَّا تَرَكُوكُمْ أَكْثَرُ الْأَنْسَابِ لَا يُفْرَّغُونَ^{٨٩}

وَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرْ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَبْوُغًا^{٩٠}

أَوْ تَكُونْ لَكَ جَهَةٌ مِنْ تَحْيِيلِ وَعْنِ
فَتُفْجِرْ لِلأَنْهَرِ خَلَالَهَا فَقِحِيرًا^{٩١}

أَوْ تُسْقِطُ السَّمَاءَ كَمَا رَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا
أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قِيلًا^{٩٢}

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ رُخْرُفٍ أَوْ تَرَقَّ في

tidak sama sekali akan percaya tentang naiknya kamu ke langit sebelum engkau turunkan kepada kami sebuah kitab yang dapat kami membacanya». Katakanlah (wahai Muhammad): «Maha Suci Tuhanmu! Bukankah aku ini hanya seorang manusia yang menjadi rasul?»

94. Dan tiadalah yang menghalang orang musyrik itu dari beriman ketika datang kepada mereka hidayah, melainkan (keingkaran mereka tentang manusia menjadi rasul, sehingga) mereka berkata dengan hairan: «Patutkah Allah mengutus seorang manusia menjadi rasul?»
95. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau ada di bumi, malaikat yang berjalan serta tinggal mendiaminya, tentulah kami akan turunkan kepada mereka dari langit, malaikat yang menjadi rasul».
96. Katakanlah lagi: «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu; sesungguhnya adalah Dia Maha Mendalam pengetahuanNya, lagi Maha Melihat akan keadaan hamba-hambaNya».
97. Dan sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah maka dia lah yang sebenar-benarnya beroleh hidayah; dan sesiapa yang disesatkanNya maka engkau tidak sama sekali akan mendapati bagi mereka, penolong-penolong yang lain daripadaNya; dan Kami akan

السَّمَاءَ وَلَنْ تُؤْمِنَ لِرُقِيقَ حَتَّىٰ تُنْزَلَ عَلَيْنَا
كِتَابًا نَّفَرُوهُ فَلْ سُبْحَانَ رَبِّهِ هَلْ
كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿٤٣﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَعَثَّ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿٤٤﴾

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَكَةٌ يَتَشَوَّنَ
مُظْمِنَاتٍ لَنَزَّلَنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا
رَسُولًا ﴿٤٥﴾

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا إِنِّي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ
كَانَ بِعِبَادِهِ حَدِيرًا بَصِيرًا ﴿٤٦﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ هُوَ الْمُهْدَدُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَنْ
يَجِدَ لَهُمْ أُولَئِكَ مِنْ دُونِهِ وَلَخُشُوفُ يَوْمٍ
الْقِيَمَةُ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ غَعْبًا وَكَذَا وَصُمًّا
مَا أَنْهُمْ جَهَنَّمَ كُلُّمَا خَبَّرَ زِدَنَهُمْ
سَعِيرًا ﴿٤٧﴾

himpunkan mereka pada hari kiamat (dengan menyeret mereka masing-masing) atas muka mereka, dalam keadaan buta, bisu dan pekak; tempat kediaman mereka: neraka Jahannam; setiap kali malap julangan apinya, Kami tambahi mereka dengan api yang menjulang-julang.

- 98.** Demikianlah balasan mereka kerana mereka mengkufuri ayat-ayat Kami, dan mereka berkata: «Adakah sesudah kami menjadi tulang dan benda yang reput, kami akan dibangkitkan semula dalam kejadian yang baru?»
- 99.** Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Allah yang menciptakan langit dan bumi, berkuasa menciptakan orang yang seperti mereka (dalam bentuk yang baharu), padahal Dia telah pun menentukan bagi mereka tempoh⁽¹⁾ yang tidak ada syak padanya? Dalam pada itu, orang-orang yang zalim enggan menerima melainkan kekufuran.
- 100.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika kamu memiliki perbendaharaan rahmat (rezeki) Tuhanmu pada ketika itu tentulah kamu akan bersikap bakhil kerana takut kehabisan; dan sememangnya manusia itu bersikap kedekut».

ذَلِكَ حَزَنٌ لَهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَاتُلُوا أَئْدِاكُنَا عَلَيْهِمَا وَرَفِقَتَهُمْ إِنَّا مُبِينُونَ

خَلَقَاهُمْ جَدِيدًا ﴿٤٨﴾

*أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ
وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ فَإِنَّ الظَّالِمِينَ
إِلَّا كُفُورًا ﴿٤٩﴾

قُلْ لَوْلَا تَمْلِكُونَ خَرَابَنَ رَحْمَةً رَبِّي إِذَا
لَأَسْكُنُهُمْ خَشْيَةً إِلَيْنَا فَكَانَ الْأَسْنَ
قَتُورًا ﴿٥٠﴾

1 Waktu kematian atau kebangkitan.

101. Dan sesungguhnya Kami telah memberi kepada Musa sembilan mukjizat yang nyata⁽¹⁾ (membuktikan kebenarannya); maka bertanyalah (wahai Muhammad) kepada Bani Israel (tentang itu): Ketika Musa datang kepada Firaun dan kaumnya (serta menunjukkan mukjizatnya), lalu berkatalah Firaun kepadanya: «Sesungguhnya aku fikir, engkau ini wahai Musa, seorang yang terkena sihir».

102. Musa menjawab: «Sebenarnya engkau (hai Firaun) telah pun mengetahui: tiadalah yang menurunkan mukjizat-mukjizat ini melainkan Tuhan yang mencipta dan mentadbirkan langit dan bumi, sebagai bukti-bukti yang menerangkan kebenaran; dan sebenarnya aku fikir, engkau hai Firaun akan binasa».

103. Maka Firaun pun hendak mengusir mereka dari bumi (Mesir) lalu Kami tenggelamkan dia bersama-sama seluruh pengikut-pengikutnya.

104. Dan Kami katakan kepada Bani Israel, selepas Firaun (dibinasakan): «Tinggallah kamu di negeri itu kemudian apabila datang tempoh hari akhirat, Kami datangkan kamu (ke Padang Mahsyar) dengan bercampur-aduk.

1 Mukjizat tersebut adalah: tongkat, tangan, belalang, kutu, katak, darah, angin taufan, laut dan gunung (Sinai).

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى تِسْعَةَ آيَاتٍ بَيْنَنَّتِ فَسَلَّ
بِخَيْرٍ إِنَّ رَبَّكَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ فِرْعَوْنُ
إِنِّي لَأَظْنُنُكُمْ يَكُونُونَ مَسْحُورًا ﴿٦٣﴾

قَالَ لَقَدْ عِلِّمْتَ مَا أَنْزَلْتَ هَذِهِ لِأَرْبَعَةِ
الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَارَتِ وَلَنِي لَأَظْنُنَّكَ
يَكْفِرُونَ مَشْهُورًا ﴿٦٤﴾

فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِرَهُمْ مِنْ أَلْأَرْضِ
فَأَعْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ وَجْهِيَّاً ﴿٦٥﴾

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِيَنْهَا إِسْرَئِيلَ أَسْكُنُوا الْأَرْضَ
فَإِذَا جَاءَهُ وَعْدُ الْآخِرَةِ حِنْنَابِكُمْ لَفِيقًا ﴿٦٦﴾

- 105.** Dan dengan kebenaran Kami turunkan al-Quran, dan dengan meliputi segala kebenaran ia diturunkan; dan tiadalah Kami mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pembawa amaran.
- 106.** Dan al-Quran itu Kami bahagi-bahagikan supaya engkau membacakannya kepada manusia dengan lambat dan tenang; dan Kami menurunkannya beransur-ansur.
- 107.** Katakanlah (wahai Muhammad kepada orang yang ingkar itu): «Sama ada kamu beriman kepada al-Quran atau kamu tiada beriman, (tidaklah menjadi masalah); kerana sesungguhnya orang yang diberikan ilmu sebelum itu apabila dibacakan al-Quran kepada mereka, mereka segera tunduk sujud (dalam keadaan hiba dan khusyuk).
- 108.** Serta mereka menegaskan (dalam sujudnya): «Maha Suci Tuhan kami! Sesungguhnya janji Tuhan kami tetap terlaksana».
- 109.** Dan mereka segera tunduk sujud sambil menangis, sedang al-Quran menambahkan mereka khusyuk.
- 110.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Serulah nama «Allah» atau nama «Ar-Rahman», yang mana sahaja kamu serukan kerana

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَرَلُ وَمَا آتَيْنَاكَ إِلَّا
مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٦٥﴾

وَقُرْءَانًا فَرَقْنَاهُ لِتَفَرَّدُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ
وَنَزَّلْنَاهُ تَنَزِيلًا ﴿٦٦﴾

قُلْ إِمْنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أَنْفَقُوا الْعَلَمَ مِنْ
فِلَيْلٍ إِذَا أَتَتْهُ عَيْنَهُمْ يَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿٦٧﴾

وَنَفَّولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا
لَمْ يَفْعُلْ ﴿٦٨﴾

وَيَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ يَكُونُ وَرَبِّيْدُهُمْ
خُشُوعًا ﴿٦٩﴾

قُلْ اذْعُوا اللَّهَ أَوْ اذْعُوا الرَّحْمَنَ يَأْمَأْمَاتَ دُعْوَا
فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَمُ صَلَاتَهُ
وَلَا تَخَافِتُ بِهَا وَأَبْتَغِيْ يَنْ ذَلِكَ سَيِّلًا ﴿٧٠﴾

Allah mempunyai banyak nama-nama yang baik serta mulia»; dan janganlah engkau nyaringkan bacaan doa atau solatmu, juga janganlah engkau perlahankannya, dan gunakanlah sahaja satu cara yang sederhana antara itu.

111. Dan katakanlah: «Segala puji bagi Allah yang tidak mempunyai anak, dan tiada bagiNya sekutu dalam urusan pemerintahanNya, dan tiada bagiNya penolong disebabkan sesuatu kelemahan; dan hendaklah engkau membesarakan serta memuliakanNya dengan bersungguh-sungguh!»

وَقُلْ لِحَمْدُ اللَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الْأَنْذَلِ وَكَفَرَهُ تَكْبِيرًا ﴿٣٨﴾



SURAH GUA

سُورَةُ الْكَهْفِ

Surah: 18 Juzuk: 15/16 Bil. Ayat: 110

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Segala puji bagi Allah yang telah menurunkan kepada hambaNya (Muhammad), al-Quran, dan tidak menjadikan padanya sesuatu yang terpesong.
2. (Bahkan keadaannya) tetap benar lagi untuk memberi peringatan dengan azab yang seberat-beratnya di sisi Allah, dan memberikan berita gembira kepada orang yang beriman yang mengerjakan amal-amal soleh, bahawa mereka akan beroleh balasan yang baik.
3. Mereka tetap dalam (balasan yang baik) itu selama-lamanya.
4. Dan juga al-Quran itu memberi peringatan kepada orang yang berkata: «Allah mempunyai anak».
5. Mereka tidak mempunyai sebarang pengetahuan mengenainya, dan tiada juga bagi nenek moyang mereka; besar sungguh perkataan syirik yang keluar dari mulut mereka; mereka hanya mengatakan perkara yang dusta.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتَابَ
وَلَمْ يَجِدْ لَهُ جُعْلًا ﴿١﴾

قَيْمَالِيْنَدِرَ بَأْسَاشِدِيدَافِنَ لَدَنَهُ
وَبِيْشَرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
اَصْرَاهِيْنَ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنَا ﴿٢﴾

مَكِيْكِيْنَ فِيهِ اَبْدَأَ ﴿٣﴾

وَيَنْدِرَالَّذِيْنَ قَالُوا اَنْخَذَ اللّٰهُ وَآدَأَ ﴿٤﴾

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا اِلَّا بِآيَيْمَ كَبُرَتْ
كَلْمَةٌ تَخُجُّ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ لَمَنْ يَقُولُونَ اَلَا
كَبِيْبَا ﴿٥﴾

6. Maka barangkali engkau pula (wahai Muhammad), membinaaskan dirimu disebabkan menanggung kesedihan terhadap kesan-kesan perbuatan buruk mereka, jika mereka enggan beriman kepada keterangan al-Quran ini.
7. Sesungguhnya Kami telah jadikan apa yang ada di muka bumi sebagai perhiasan baginya, kerana Kami hendak menguji mereka, siapakah di antara mereka yang lebih baik amalannya.
8. Dan sesungguhnya Kami akan jadikan apa yang ada di bumi itu sebagai tanah yang tandus.
9. Adakah engkau menyangka (wahai Muhammad), bahawa kisah (penghuni gua) «Ashabul Kahfi» dan «Al-Raqiim»⁽¹⁾ itu sahaja yang menakjubkan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Kami?
10. (Ingatkanlah peristiwa) ketika serombongan orang muda pergi mencari tempat perlindungan ke gua, lalu mereka berdoa: «Wahai Tuhan kami! Kurniakanlah kami rahmat dari sisiMu, dan berilah petunjuk yang benar dalam urusan kami».
11. Lalu Kami tidurkan mereka dengan nyenyaknya dalam gua

فَعَلَّكَ بَتَحْوِيْقَنَسَكَ عَلَىٰ اتِّرِهِمْ إِنَّ لَهُ
يُؤْمِنُوا بِهِنَّدَا الْحَدِيثَ أَسْفَالًا

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا
لِنَبَّلُوْهُمْ أَبْيَهُمْ أَحَسْنُ عَمَلًا

وَإِنَّا لَجَعَلْنَاهُ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرْنَانًا

أَمْ حَسِبَتْ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّاقِيمِ
كَانُوا مِنْ مَا يَتَبَّعُونَ

إِذَا أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبِّنَا
إِنَّا مِنْ لَذَنَكَ رَحْمَةً وَهَنِئْ لَتَامِنْ
أَمْ نَارَشَدَا

فَضَرَبْنَا عَلَيْهِمْ إِذَا نَهَمُ فِي الْكَهْفِ
سِينِينَ عَدَدًا

1 Sebahagian ahli tafsir menyatakan ianya adalah nama anjing. Sebahagian lagi ada yang mengatakan ianya adalah batu bersurat, gunung atau kitab.

itu, bertahun-tahun, yang banyak bilangannya⁽¹⁾.

12. Kemudian Kami bangkitkan mereka (dari tidurnya), untuk Kami menguji siapakah dari dua golongan di antara mereka yang lebih tepat kiraannya, tentang lamanya mereka hidup (dalam gua itu).
13. Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) kisah mereka dengan benar; sesungguhnya mereka itu orang muda yang beriman kepada Tuhan mereka, dan Kami tambahi mereka dengan hidayah.
14. Dan Kami kuatkan hati mereka (dengan kesabaran dan keberanian), semasa mereka bangun⁽²⁾ lalu berkata: «Tuhan kami ialah Tuhan yang menciptakan dan mentadbir langit dan bumi; kami tidak sama sekali akan menyembah Tuhan yang lain daripadaNya; jika kami menyembah yang lainNya bermakna kami memperkatakan dan mengakui sesuatu yang jauh dari kebenaran».
15. (Mereka berkata pula sesama sendiri): «Kaum kita itu, menyembah beberapa tuhan yang lain dari Allah; sepatutnya mereka mengemukakan keterangan

ثُمَّ بَعْثَتْهُمْ لِتَعْلَمَ أَيُّ الْحَرَبَيْنِ أَحَصَى لِمَا
لَيْشُوا أَمَدًا

مَنْ نَقْصُ عَيْنَكَ بَاهِرٌ بِالْحَقِيقَةِ إِنَّهُمْ فَسَيَهُونَ
إِمَانُهُمْ وَزِدَنَهُمْ هُدًى

وَرَبَّطْنَا عَلَىٰ قُلُوبَهُمْ إِذَا قَاتَلُوا رَبِّنَا
رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنَّنَّدُعُوْمِنْ
دُونِهِ اللَّهُ أَلَّا لَقَدْ قُتَّلَ إِذَا شَطَطَ

هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا الْمُخْدُولُونَ مِنْ دُونِهِ اللَّهُ أَلَّا
يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَنٍ بَيْنِ هُنَّ أَظْلَمُ
مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

1 Selama 309 tahun Qamariyyah.

2 di hadapan Raja Dikyanus (Decius) yang zalim dan bongkak.

yang nyata yang membuktikan ketuhanan makhluk yang mereka sembah itu? Maka tidak ada yang lebih zalim dari orang yang berdusta terhadap Allah.

- 16.** Dan oleh kerana kamu telah mengasingkan diri daripada mereka dan daripada apa yang mereka sembah yang lain daripada Allah, maka pergilah kamu berlindung di gua itu, supaya Tuhan kamu melimpahkan daripada rahmatNya kepada kamu, dan menyediakan kemudahan-kemudahan untuk (menjayakan) urusan kamu dengan memberikan bantuan yang berguna».

- 17.** Dan engkau akan melihat matahari ketika terbit, cenderung ke kanan dari gua mereka; dan apabila ia terbenam, meninggalkan mereka ke arah kiri, sedang mereka berada dalam satu lapangan gua itu. Yang demikian ialah sebahagian daripada tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan) Allah. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah, maka dialah yang berjaya mencapai kebahagiaan; dan sesiapa yang disesatkanNya maka engkau tidak sama sekali akan beroleh sebarang penolong yang dapat menunjukkan (jalan yang benar) kepadanya.

وَإِذَا أَعْتَرْتُنَّهُمُوهُمْ وَمَا يَبْدُو رَبِّ إِلَّا اللَّهُ
فَأَوْرُوا إِلَى الْكَهْفِ يَسْرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مَنْ
رَحْمَتِهِ وَيُهِيَّ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ﴿٦﴾

*وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرَوْرُ عَنْ
كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَّتْ نَقْرُضُهُمْ
ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجَوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ
آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ بِهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ
يُضْلِلْ فَلَنْ يَجِدَهُ وَلَيَسَّأْمُرُ شِدَّاً ﴿٧﴾

18. Dan engkau sangka mereka sedar, padahal mereka tidur; dan Kami balik-balikkan mereka dalam tidurnya ke sebelah kanan dan ke sebelah kiri; sedang anjing mereka menghulurkan dua kaki depannya dekat pintu gua; jika engkau melihat mereka, tentulah engkau akan berpaling mlarikan diri daripada mereka, dan tentulah engkau akan merasa sangat gerun dan takut kepada mereka.

19. Dan demikianlah pula Kami bangkitkan mereka (daripada tidurnya), supaya mereka bertanya sesama sendiri. Salah seorang di antaranya bertanya: «Berapa lama kamu tidur?» (sebahagian daripada) mereka menjawab: «Kita telah tidur selama sehari atau sebahagian daripada sehari». (Sebahagian lagi daripada) mereka berkata: «Tuhan kamu lebih mengetahui tentang lamanya kamu tidur; sekarang utuslah salah seorang daripada kamu, membawa wang perak kamu ini ke bandar; kemudian biarlah dia mencari dan memilih mana-mana jenis makanan yang lebih baik lagi halal (yang dijual di situ); kemudian hendaklah dia membawa untuk kamu sedikit habuan daripadanya; dan hendaklah dia berlemah-lembut dengan bersungguh-sungguh (semasa di bandar); dan janganlah dia melakukan sesuatu yang menyebabkan sesiapapun menyedari akan hal kamu.

وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُعُودٌ وَقَدْبِيهِمْ
ذَاتٌ أَيْمَنٌ وَذَاتٌ أَشْمَالٌ وَكُلُّهُمْ بَشِّطٌ
ذَرَاعِيهِ بِالْوَصِيدَ لَوَاطَّاعَتْ عَلَيْهِمْ لَوَّاَتْ
مِنْهُمْ فِرَاً وَلَمِيلَتْ مِنْهُمْ رُعَبٌ

وَكَذَلِكَ بَعْثَاهُمْ لِيَسَأَهُمْ لِأَبْيَنُوهُمْ
قَالَ قَائِلٌ مَّمْهُورٌ كَمْ لِشَهْرٍ قَاتُلَ يَنْهَا
يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَاتُلُواْرَبُكُمْ أَعْلَمُ بِمَا
لِشَهْرٍ قَاتُلُواْحَدَكُمْ بُورْقُمْ هَذِهِ
إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَيَنْظُرُوهَا أَزْكِ طَعَامًا
فَيُبَارِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلَيَسْأَطِفْ وَلَا
يُشْعَرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا

- 20.** «Sesungguhnya, kalaularah mereka mengetahui hal kamu, tentulah mereka akan merejam (untuk membunuh) kamu, atau mereka akan mengembalikan kamu kepada agama mereka (secara paksa); dan jika berlaku demikian, kamu tidak sama sekali akan berjaya selama-lamanya».
- 21.** Dan demikianlah Kami dedahkan hal mereka kepada orang ramai supaya orang itu mengetahui bahawa janji Allah menghidupkan semula orang mati adalah benar, dan bahawa hari kiamat itu tidak ada sebarang syak padanya; pendedahan itu berlaku semasa orang itu berbalah sesama sendiri mengenai urusan mereka (perkara hidupnya semula orang mati). Setelah itu maka (sebahagian daripada) mereka berkata: «Dirikanlah sebuah bangunan di sisi gua mereka, Allah jualah yang mengetahui akan keadaan mereka»; orang yang berkuasa atas urusan mereka (pihak raja) pula berkata: «Sebenarnya kami hendak membina sebuah masjid di sisi gua mereka».
- 22.** (Sebahagian daripada) mereka akan berkata: «Bilangan Ashabul Kahfi itu tiga orang, yang keempatnya ialah anjing mereka»; dan setengahnya pula berkata: «Bilangan mereka lima orang, yang keenamnya ialah

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَجْهُوُكُمْ
أُولَئِنَّدُوكُمْ فِي مِلَائِكَةِ وَلَنْ
تُقْلِبُوهُمْ إِذَا أَبْدَاهُمْ

وَكَذَلِكَ أَعْرَنَنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ
وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَارِيبٌ فِيهَا إِذَا
يَتَنَزَّلُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا أَنْتُمْ
عَلَيْهِمْ بُنِيَّتِنَا رُؤْمًا أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الْذِي
عَلَّبَوْا عَلَى أَمْرِهِمْ لَتَسْخِذَنَّ عَلَيْهِمْ
مَسِيْحًا

سَيَقُولُونَ شَلَّةٌ رَاعُهُمْ كَلْبُهُمْ
وَيَقُولُونَ خَسَّةٌ سَادُسُهُمْ كَلْبُهُمْ
رَجَمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ

anjing mereka» menduga akan sesuatu yang tidak diketahui; dan setengahnya yang lain berkata: «Bilangan mereka tujuh orang, dan yang kelapannya ialah anjing mereka». Katakanlah (wahai Muhammad): «Tuhanku lebih mengetahui akan bilangan mereka, tiada yang mengetahui bilangannya melainkan sedikit». Maka, janganlah engkau berbahas dengan sesiapapun mengenai mereka melainkan dengan perbahasan (secara sederhana) yang nyata, dan janganlah engkau meminta penjelasan mengenai keadaan mereka kepada seseorang pun.

23. Dan janganlah engkau berkata mengenai sesuatu (yang hendak dikerjakan): "Bahawa aku akan melakukan yang demikian itu kemudian nanti".
24. Melainkan (hendaklah disertakan dengan berkata): «Insya Allah». Dan ingatlah serta sebutlah akan Tuhanmu jika engkau lupa; dan katakanlah: «Mudah-mudahan Tuhanku memimpinku ke jalan hidayah yang lebih dekat dan lebih terang daripada ini».
25. Dan mereka telah tidur di dalam gua mereka: selama tiga ratus tahun (dengan kiraan Ahli Kitab), dan sembilan lagi (dengan kiraan kamu).

كَبُرُّهُمْ قُلْ رَبِّ الْعَمَلِ يَعْدَهُمْ مَا يَعْمَلُهُمْ إِلَّا
قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِدُ فِيهِمْ إِلَّا مِنْهُمْ خَلَقَ أَوْلَى
سَتَقْتَفِي هُمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾

وَلَا تَقُولَنَّ لِسَائِئٍ إِنِّي فَاعْلَمُ بِذَلِكَ عَدَدًا ﴿٢٣﴾

إِنَّمَا يَشَاءُ اللَّهُ وَأَدْكُرْ رَبَّكَ إِنَّمَا
نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّ لِأَقْرَبَ مِنْ
هَذَا رَشِداً ﴿٢٤﴾

وَلَكُشُونَ فِي كَهْفِهِمْ شَكَّ مِائَةَ سِينِينَ
وَأَرْدَادُوا لِيَسْعَى ﴿٢٥﴾

26. Katakanlah (wahai Muhammad): «Allah yang mengetahui tentang masa mereka tidur; bagiNya ilmu pengetahuan segala rahsia langit dan bumi; terang sungguh penglihatanNya (terhadap segala-galanya) dan tajam sungguh pendengaranNya! Tidak ada bagi penduduk langit dan bumi pengurus selain daripadaNya dan Dia tidak menjadikan sesiapapun masuk campur dalam hukumNya.

27. Dan bacakan apa yang diwahyukan kepadamu dari kitab Tuhanmu; tiada sesiapa yang dapat mengubah kalimah-kalimahNya; dan engkau tidak sama sekali akan mendapat tempat perlindungan selain daripadaNya.

28. Dan jadikanlah dirimu sentiasa berdamping rapat dengan orang yang beribadat kepada Tuhan mereka pada waktu pagi dan petang, yang mengharapkan keredaan Allah semata-mata; dan janganlah engkau memalingkan pandanganmu daripada mereka hanya kerana engkau mahukan kesenangan hidup di dunia; dan janganlah engkau mematuhi orang yang Kami ketahui hatinya lalai daripada mengingati dan mematuhi pengajaran Kami di dalam al-Quran, serta dia menurut nafsunya, dan tingkah lakunya pula adalah melampaui kebenaran.

قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ بِمَا لِي شَوَّالٌ وَعَيْبُ الْسَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ بَصِيرٌ بِهِ وَأَسْمَعُ مَا لَهُمْ مِنْ
دُونِهِ وَمِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشَرِّكُ فِي حُكْمِهِ
أَحَدًا ﴿٢٦﴾

وَأَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيَّكَ مِنْ كِتَابٍ رَبِّكَ
لَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَتِهِ وَلَنْ يَحْمِدَ مِنْ دُونِهِ
مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الظَّرِيفَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ
بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا يَعْدُ
عَيْنَكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَلَا تُطْعِنَ مَنْ أَغْنَيْتَ أَقْبَلَهُ وَعَنْ ذِكْرِنَا وَأَتَّبَعَ
هَوَانَهُ وَكَانَ أَفْرَادٌ فَرْطًا ﴿٢٨﴾

29. Dan katakanlah (wahai Muhammad): «Kebenaran itu ialah yang datang daripada Tuhan kamu, maka sesiapa yang mahu beriman, hendaklah dia beriman; dan sesiapa yang mahu kufur, biarlah dia mengingkarinya». Kerana Kami telah menyediakan bagi orang yang berlaku zalim itu api neraka, yang meliputi mereka umpama khemah; dan jika mereka meminta pertolongan kerana dahaga, mereka diberi pertolongan dengan air yang seperti tembaga cair yang membakar muka; amatlah buruknya minuman itu, dan amatlah buruknya neraka sebagai tempat bersenang-senang.

30. Sebenarnya orang yang beriman dan beramal soleh, sudah tentu Kami tidak akan menghilangkan pahala orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

31. Mereka itulah, disediakan bagi mereka syurga yang kekal, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka dihiaskan di dalamnya dengan gelang-gelang tangan emas, dan memakai pakaian hijau dari sutera yang halus dan sutera tebal yang bersulam; mereka berehat di dalamnya dengan berbaring di atas pelamin-pelamin. Demikian itulah balasan yang sebaik-baiknya dan demikian itulah syurga tempat berehat yang paling baik.

وَقُلْ لِّكُنْ مِنْ رَبِّكُنْ فَإِنْ شَاءَ فَلَيَؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلَيَكُفِرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرُورٌ فَهُمْ لَا يَسْتَغْشِيُونَ إِنَّمَا كَلَّمَهُ اللَّهُ وَهُوَ يَسْأَلُهُ أَلْشَرَابُ وَسَاءَتْ مُرْنَفَةً ﴿٦٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَأَنْضِيْعُ جَرَمَنَ أَحَسَنَ عَمَلاً ﴿٧٠﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ حَتَّىْ عَدْنِ بَجِيِّي مِنْ خَتِيمِهِمُ الْأَنْهَى بِهِمُ لَوْنَ فِيهَا مَنْ أَسَارِي مِنْ دَهِي وَيَبْسُونَ شَيْبَاً خُضْرَاءِ مِنْ سُنُسِيْسَ دُوَسْتَرِيْقِي مُتَكَبِّكَيْنَ فِيهَا عَلَى الْأَرَابِيِّيِّيْنَ يَعْمَلُونَ وَحَسْدَتْ مُرْنَفَةً ﴿٧١﴾

- 32.** Dan berikanlah kepada mereka satu contoh: Dua orang lelaki, Kami adakan bagi salah seorang di antaranya, dua buah kebun anggur; dan Kami kelilingi kebun-kebun itu dengan pohon-pohon tamar, serta Kami jadikan di antara keduanya, jenis-jenis tanaman yang lain.
- 33.** Kedua-dua kebun itu mengeluarkan buahnya, dan tidak mengurangi sedikit pun daripada hasil itu; dan kami juga mengalirkan di antara keduanya sebatang sungai.
- 34.** Tuan kebun itu pula ada mempunyai harta (yang lain); lalu berkatalah dia kepada rakannya, semasa dia berbincang dengannya: «Aku lebih banyak harta daripadamu, dan lebih berpengaruh dengan pengikut-pengikutku yang ramai».
- 35.** Dan dia pun masuk ke kebunnya (bersama-sama rakannya), sedang dia berlaku zalim kepada dirinya sendiri (dengan sebab kufurnya), sambil dia berkata: «Aku tidak fikir, kebun ini akan binasa selama-lamanya.
- 36.** Dan aku tidak fikir, hari kiamat akan berlaku; dan kalaualah aku dikembalikan kepada Tuhanaku (sebagaimana kepercayaanmu), tentulah aku akan mendapat tempat kembali yang lebih baik daripada ini.

*وَأَضْرَبْتُ لَهُمَا شَلَّارَجَانَنْ جَعَلْنَا الْأَحَدَ هَمَا
جَهَنَّمَ مِنْ أَعْتَبِ وَحَقِيقَهُمَا يَنْجَلِي وَجَعَلْنَا^{٣٢}
بَيْنَهُمَا زَرَّعَا

كَلَّا أَلْجَيْتَنِينَ إِنَّ أَكْلَهَا وَتَظَلَّمَ مَنْهُ شَيْئًا
وَفَجَرَتْخَلَلَهُمَا نَهَرَا^{٣٣}

وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ
أَنْ أَكْتُبْرِي مِنْكَ مَا لَأَ وَأَعْزُزْنَفْرَا^{٣٤}

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ طَالِرِ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَطْلَنْ
أَنْ تَبَيَّدَ هَذِهِ أَبَدًا^{٣٥}

وَمَا أَطْلَنْ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَمْ رُدِدْتُ إِلَى
رَبِّ الْأَجْدَنَ حَيْرَ مِنْهَا مُنْقَبَا^{٣٦}

- 37.** Berkatalah rakannya kepadanya, semasa dia berbincang dengannya: «Patutkah engkau kufur kepada Allah yang menciptakan engkau daripada tanah, kemudian daripada air benih, kemudian Dia membentukmu dengan sempurna sebagai seorang lelaki?
- 38.** Tetapi aku sendiri percaya dan yakin dengan sepenuhnya bahawa Dialah Allah, Tuhanku, dan aku tidak menyekutukan sesuatu pun dengan Tuhanku.
- 39.** Dan sepatutnya semasa engkau masuk ke kebunmu, engkau berkata: “Semuanya ialah apa yang dikehendaki Allah, tiada daya dan upaya melainkan dengan pertolongan Allah”, kalau engkau memandangku sangat kurang tentang harta dan anak, berbanding denganmu,
- 40.** Maka mudah-mudahan Tuhanmu akan mengurniakan daku lebih baik daripada kebunmu, dan (aku bimbang) Dia akan menimpakannya dengan bala bencana dari langit, sehingga kebunmu itu menjadi tanah yang licin tandus.
- 41.** Ataupun air kebun itu akan menjadi kering ditelan bumi, maka dengan yang demikian, engkau tidak akan dapat mencarinya lagi».

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ وَأَكَفَرَ
بِاللَّذِي حَلَقَكَ مِنْ قُرَابٍ فَرَمَّمَ نُطْفَةً ثُمَّ
سَوَّنَكَ رَجُلًا

﴿٣٧﴾

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرِّي أَحَدًا

﴿٣٨﴾

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُلْ
إِلَّا بِإِلَهٍ إِنْ تَرَنَّ أَنَّا أَقْلَمَ مِنْكَ مَا لَا وَلَدًا

﴿٣٩﴾

فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُوتَّنَ خَيْرًا مِنْ جَنَّتَكَ وَبِرِّي
عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَضَّبَحَ صَعِيدًا
زَقَالًا

﴿٤٠﴾

أَوْ فَضَبَحَ مَأْوَاهَا عَوْرًا فَلَمْ تَسْتَطِعْ لَهُ
طَلَبَا

﴿٤١﴾

42. Dan segala tanaman serta harta bendanya itupun dibinasakan, lalu jadilah dia membalik-balikkan kedua tapak tangannya (kerana kecewa dan menyesal) terhadap segala perbelanjaan yang telah dibelanjakannya pada kebun-kebunnya, sedang kebun-kebun itu runtuh bersama para-paranya; sambil dia berkata: «Alangkah baiknya kalau aku tidak sekutukan sesuatupun dengan Tuhanaku!»

وَلَحِيطٌ بِشَمَرٍ وَفَأْصَبَحَ يُقْلِبُ كَعَيْدَهُ
عَلَىٰ مَا آنَقَ فِيهَا وَهِيَ حَاوِيَةٌ عَلَىٰ عَرْوَشَهَا
وَيَقُولُ يَكِيَّتِي لَمْ أَشْرِكْ بِرِّيَّتِي أَحَدًا ﴿٤٣﴾

43. Dan dia tidak mendapat sebarang golongan yang boleh menolongnya, selain daripada Allah; dan dia pula tidak dapat membela dirinya sendiri.

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِعْلَةٌ يَنْصُرُونَهُ وَمِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا
كَانَ مُنْتَصِرًا ﴿٤٤﴾

44. Pada saat yang sedemikian itu kekuasaan memberi pertolongan hanya bagi Allah, Tuhan yang sebenar-benarnya; Dialah sebaik-baik pemberi pahala, dan sebaik-baik pemberi kesudahan yang baik (kepada hamba-hambaNya yang taat).

هُنَالِكَ أَلْوَاهِيَّةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرُ ثَوَابِ أَوْ حَيْزُ
عَذَابِ ﴿٤٥﴾

45. Dan kemukakanlah kepada mereka perumpamaan: Kehidupan dunia ini samalah seperti air yang Kami turunkan dari langit, lalu bercampur aduklah tanaman di bumi antara satu sama lain (dan kembang suburlah ia) disebabkan air itu; kemudian ia menjadi kering hancur ditiup angin; dan (ingatlah) adalah Allah Maha Berkusa atas tiap-tiap sesuatu.

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ
أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْتَاطَ بِهِ بَنَاتُ الْأَرْضِ
فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذَرُّهُ الْيَتْمَةُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ مُّفْتَدِرًا ﴿٤٦﴾

- 46.** Harta benda dan anak-pinak itu ialah perhiasan hidup di dunia; dan amal-amal soleh yang kekal faedahnya itu lebih baik pada sisi Tuhanmu sebagai pahala balasan dan lebih baik sebagai asas yang memberi harapan.
- 47.** Dan (ingatkanlah) hari Kami bongkarkan dan terbangkan gunung-ganang dan engkau akan melihat (seluruh) muka bumi terdedah; dan Kami himpukkan mereka (di padang Mahsyar) sehingga Kami tidak akan tinggalkan seorang pun daripada mereka.
- 48.** Dan mereka tetap akan dibawa menghadap Tuhanmu dengan berbaris teratur, (sambil dikatakan kepada mereka): «Kamu sekarang telah datang kepada Kami - (berseorangan) sebagaimana Kami telah jadikan kamu pada mulanya; bahkan kamu dahulu menyangka, bahawa Kami tidak akan menjadikan bagi kamu masa yang tertentu (untuk melaksanakan apa yang Kami telah janjikan)».
- 49.** Dan «Kitab-kitab Amal» juga tetap akan dibentangkan, lalu engkau akan melihat orang yang berdosa itu, merasa takut akan apa yang tersurat di dalamnya; dan mereka akan berkata: «Aduhai celakanya kami, mengapa kitab ini

الْمَالُ وَالْبَسُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا
وَأَلْبَقْتُكُمُ الْأَصْلَاحَ حَيْثُ عِنْدَ رَبِّكُمْ لَوْلَا
وَخَيْرٌ مَّا لَكُمْ ﴿٤٧﴾

وَيَوْمَ نُسْرِئُ الْجِبَالَ وَنَرِي الْأَرْضَ بِارْزَأَ
وَحَشَرَنَا فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٨﴾

وَعَرَضْنَا عَلَيْكَ صَفَّا الْقَدْحِ تُمْوِنا كَمَا
خَلَقْنَاكُمْ أَوْلَ مَرْقَهُ بِلَ زَمْنَمُ أَنْ تَجْعَلَ لَكُمْ
مَّوْعِدًا ﴿٤٩﴾

وَرُوْضَعَ الْكِتُبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ
مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوْمَئِنَّا مَالِ هَذَا
الْكِتُبُ لَا يَعْلَمُ رَصْغِيَرَةً وَلَا كِبِيرَةَ إِلَّا
أَخْصَصَهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا
يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٥٠﴾

demikian keadaannya? Ia tidak meninggalkan yang kecil atau yang besar, melainkan semua dihitungnya!» Dan mereka dapat segala yang mereka lakukan itu sedia (tertulis di dalamnya); dan (ingatlah) Tuhanmu tidak berlaku zalim kepada seseorang pun.

- 50.** Dan ketika Kami berfirman kepada malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam»; lalu mereka sujud melainkan iblis; ia adalah berasal daripada golongan jin, lalu ia menderhaka terhadap perintah Tuhannya. Maka, patutkah kamu hendak menjadikan iblis dan keturunannya sebagai sahabat-sahabat karib yang menjadi pemimpin selain daripadaKu? Sedang mereka itu ialah musuh bagi kamu. Amatlah buruknya bagi orang yang zalim: pengganti yang mereka pilih itu.

- 51.** Aku tidak memanggil mereka menyaksikan penciptaan langit dan bumi, dan tidak juga penciptaan diri mereka sendiri; dan tidak sepatutnya Aku mengambil makhluk-makhluk yang menyesatkan itu sebagai pembantu.

- 52.** Dan (ingatkanlah) ketika Allah berfirman: «Panggillah sekutu-sekutuKu yang kamu katakan itu (untuk menolong kamu); lalu mereka memanggilnya, tetapi sia-sia sahaja, kerana makhluk-

وَلَمْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةَ أَسْجُدُوا لِإِلَادَمْ فَسَاجَدُوا
إِلَّا إِنَّمَا يَسِّكَانَ مِنَ الْجِنِّ فَقَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ
أَفَتَسْخَدُونَهُ وَرُبِّيَتَهُ وَأَوْلَيَاهُ مِنْ دُونِهِ وَهُمْ
لَكُمْ عَدُوٌّ بِّئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴿٥١﴾

* مَا أَشَهَدُهُمْ حَقَّ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَلَا حَقَّ أَنفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذًا مُّضِلِّينَ
عَصُدًا ﴿٥٢﴾

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شَرَكَاءِ الَّذِينَ زَعَمُوا
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُمْ وَجَعَلَنَا يَابِسَهُمْ
مَوْبِقًا ﴿٥٣﴾

makhluk itu tidak menyahut seruan mereka, dan Kami jadikan bagi mereka bersama sebuah tempat azab yang membinasakan.

53. Dan orang yang berdosa itu tetap akan melihat neraka, maka yakinlah mereka, bahawa mereka akan jatuh ke dalamnya dan mereka tidak akan mendapati sebarang jalan untuk mengelakkan diri daripadanya.
54. Dan sesungguhnya Kami telah huraikan dengan pelbagai cara di dalam al-Quran ini untuk umat manusia, daripada segala jenis perumpamaan; dan sememangnya manusia itu, sejenis makhluk yang banyak sekali bantahannya.
55. Dan tiada yang menghalang manusia daripada beriman, ketika datang hidayah (al-Quran) kepada mereka, dan daripada memohon ampun kepada Tuhan mereka, melainkan (kerana kedegilan mereka dan kerana mereka) menunggu didatangkan azab yang memusnahkan yang telah menimpa orang dahulu, atau didatangkan azab yang dihadapi.
56. Dan tidak Kami mengutus para rasul, melainkan sebagai pemberi berita gembira dan pemberi amaran; dan orang yang kafir membantah dengan alasan yang salah untuk menghapuskan kebenaran dengan bantahan itu;

وَرَءَةُ الْمُجْرِمِ مِنَ النَّارِ فَلَمْ يَأْتُوا بِهِمْ
مُوَاقِعُهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾

وَلَقَدْ صَرَقْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ
كُلِّ مَثَلٍ وَسَكَانَ الْإِنْسَنُ أَكْثَرَ شَيْئٍ
جَدَلًا ﴿٥٤﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ
الْهُدَى وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِهِمْ
سُنْنَةُ الظَّالِمِينَ أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ قُبْلًا ﴿٥٥﴾

وَمَا نُرِسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ
وَمُنذِرِينَ وَجُنَاحُ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِالْبَطْلِ لِيُدْحِسُوا بِهِ الْحَقَّ وَلَنَخْذُوا إِلَيْتِي
وَمَا أَنْذِرُوا هُرْفًا ﴿٥٦﴾

dan mereka jadikan ayat-ayatKu,
dan amaran yang diberikan kepada
mereka sebagai ejekan.

57. Dan tidaklah ada yang lebih zalim
daripada orang yang diberikan
peringatan dengan ayat-ayat
Tuhannya, lalu dia berpaling
daripadanya dan lupa akan apa
yang telah dilakukan oleh kedua
tangannya; sesungguhnya Kami
jadikan tutupan berlapis-lapis
atas hati mereka, menghalang
mereka daripada memahaminya,
dan (Kami jadikan) pada telinga
mereka penyumbat (yang
menyebabkan mereka pekak).
Dan jika engkau menyeru mereka
kepada hidayah, maka dengan
keadaan yang demikian, mereka
tidak sama sekali akan beroleh
hidayah selama-lamanya.
58. Dan Tuhanmu Maha Pengampun,
lagi melimpah-limpah
rahmatNya. Jika Dia mahu
menyeksa mereka (di dunia)
disebabkan apa yang mereka
telah usahakan, tentulah Dia akan
menyegerakan azab itu menimpa
mereka; (tetapi Dia tidak berbuat
demikian) bahkan ditentukan bagi
mereka satu masa yang mereka
tidak sama sekali akan dapat
sebarang tempat perlindungan
daripadanya.
59. Dan penduduk negeri-negeri
(yang derhaka) itu Kami telah
binasakan ketika mereka

وَمَنْ أَطْلَمُ مِمَّنْ ذَكَرَ بِعَيْنَتِ رَبِّهِ
فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا فَدَمَتْ يَدَاهُ إِنَّا
جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْنَانَةً أَنْ يَقْعُدُوا
وَفِي أَذْنِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى
فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذَا أَبَدَا

(58)

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ دُولَرَحْمَةٌ لَوْيُؤَاخِذُهُمْ بِمَا
كَسَبُوا لِعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بِلَأَهْمَمْ مَوْعِدٌ
لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْلًَا

(58)

وَتِلْكَ الْقُرْيَى أَهْلَكَهُمْ لَمَّا ظَلَمُوهُ
وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا

(59)

melakukan kezaliman, dan Kami telah tetapkan satu masa yang tertentu bagi kebinasaan mereka.

60. Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Musa berkata kepada temannya⁽¹⁾: «Aku tidak akan berhenti berjalan sehingga aku sampai di tempat pertemuan dua laut itu atau aku terus berjalan bertahun-tahun».
61. Maka apabila mereka berdua sampai ke tempat pertemuan dua laut itu, lupalah mereka akan hal ikan mereka, lalu ikan itu menggelongsor menempuh jalannya di laut, yang merupakan lorong di bawah tanah.
62. Setelah mereka melepassi (tempat itu), berkatalah Musa kepada temannya: «Bawalah makan tengah hari kita, sebenarnya kita telah penat lelah dalam perjalanan kita ini».
63. Temannya berkata: «Tahukah apa yang telah terjadi ketika kita berehat di batu besar itu? Sebenarnya aku lupakan hal ikan itu; dan tiadalah yang menyebabkan aku lupa daripada menyebutkannya kepadamu melainkan syaitan; dan ikan itu telah menggelongsor menempuh jalannya di laut, dengan cara yang menakjubkan».

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَنَةٍ لَا يَبْرُحُ حَقَّ أَبْلَغُ
مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦١﴾

فَلَمَّا بَأْغَى مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَاهُرْتَهُمَا
فَلَمْ يَخْدَ سِيلَهُ وَفِي الْبَحْرِ سَرَبَا ﴿٦٢﴾

فَلَمَّا جَاءَوْزًا قَالَ لِفَتَنَةٍ إِنِّي أَنْعَدَهُنَا إِلَى الدَّهْرِ
لَقِينَانِ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبَاهَا ﴿٦٣﴾

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ وَبَتَ إِلَى الصَّحْرَةِ فَإِنِّي نَسِيَتُ
الْحَوْتَ وَمَا أَنْسَنِي إِلَّا شَيْطَانٌ أَنْ ذَكَرَهُ
وَلَمْ يَخْدَ سِيلَهُ وَفِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٤﴾

1 Menurut ahli tafsir beliau adalah Yusya bin Nun.

- 64.** Musa berkata: «Itulah yang kita kehendaki»; mereka pun balik semula ke situ, dengan menurut jejak mereka.
- 65.** Lalu mereka dapati seorang daripada hamba-hamba Kami yang telah Kami kurniakan kepadanya rahmat daripada Kami, dan Kami telah mengajarnya ilmu pengetahuan; daripada sisi Kami.
- 66.** Musa berkata kepadanya: Bolehkah aku mengikutmu, dengan syarat engkau mengajarku daripada apa yang telah diajarkan oleh Allah kepadamu, (ilmu) yang menjadi petunjuk bagiku?»
- 67.** Dia menjawab: «Sesungguhnya engkau (wahai Musa), tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku.
- 68.** Dan bagaimana engkau akan sabar terhadap perkara yang engkau belum mengetahuinya (secara menyeluruh)?
- 69.** Musa berkata: «Engkau akan dapati aku, Insya Allah: orang yang sabar; dan aku tidak akan membantah sebarang perintahmu».
- 70.** Dia menjawab: «Sekiranya engkau mengikutku, maka janganlah engkau bertanya kepadaku akan sesuatupun sehingga aku ceritakan halnya kepadamu».

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَهُ أَعْلَمَ بِإِثْرَاهِمَا
فَصَحَّا

فَوَجَدَهُ أَعْبَدَ أَقْنَعَ عَبْدَوْنَاهَ تَبَيَّنَهُ رَحْمَةً مِنْ
عِنْدِنَا وَعَلَّمَهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا

قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعْلِمَنِ
مِمَّا عَلِمْتَ رُسْكًا

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا

وَكَيْفَ تَصِيرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحْكِمْ بِهِ خُبْرًا

قَالَ سَتَتَجَدُّنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا
أَعْصِي لَكَ أَمْرًا

قَالَ إِنِّي أَتَبْعَثُنِي فَلَا تَسْقُنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ
أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا

- 71.** Lalu berjalanlah keduanya sehingga apabila mereka naik ke sebuah perahu, dia membocorkannya. Musa berkata: «Patutkah engkau membocorkannya sedang akibat perbuatan itu boleh menenggelamkan penumpang-penumpangnya? Sesungguhnya engkau telah melakukan satu kemungkaran».
- 72.** Dia menjawab: «Bukankah aku telah katakan, bahawa engkau tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku?»
- 73.** Musa berkata: «Janganlah engkau marahkan aku disebabkan aku lupa (akan syaratmu); dan janganlah engkau memberati aku dengan sebarang kesukaran dalam urusanku (menuntut ilmu)».
- 74.** Kemudian keduanya berjalan lagi sehingga apabila mereka bertemu dengan seorang pemuda lalu dia membunuhnya. Musa berkata «Patutkah engkau membunuh satu jiwa yang bersih, yang tidak berdosa membunuh orang? Sesungguhnya engkau telah melakukan satu perbuatan yang mungkar!»
- 75.** Dia menjawab: «Bukankah, aku telah katakan kepadamu, bahawa engkau tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku?»

فَانظُلْقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَاهُ فِي السَّفِينَةِ حَرَقَهَا
قَالَ أَخْرَقْتَهَا لِتُعَرِّقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ
شَيْئًا إِمْرًا

قَالَ الْمَرْأَةُ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا

قَالَ لَا تُؤْتِنِي خَدِيْنِ بِمَا سَيْئَتْ وَلَا تُهْرِقْنِي
مِنْ أَمْرِي عُسْكَرًا

فَانظُلْقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا عُلْمَاءَ قَتَلَهُمْ قَالَ أَفْتَلْتَ
نَفْسَ اَرْكَيْهُ بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا

* قَالَ الْمَرْأَةُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي
صَبَرًا

76. Musa berkata: «Jika aku bertanya kepadamu tentang sebarang perkara selepas ini, maka janganlah engkau biarkan daku menemanimu lagi; sesungguhnya engkau telah mendapat alasan-alasan untuk berbuat demikian».

77. Kemudian keduanya berjalan lagi, sehingga apabila mereka sampai kepada penduduk sebuah bandar, mereka meminta makan kepada orang di situ, lalu orang itu enggan menjamu mereka. Kemudian mereka dapat di situ sebuah tembok yang hendak runtuh, lalu mereka membinanya. Musa berkata: «Jika engkau mahu, tentulah engkau berhak mengambil ganjaran mengenainya!»

78. Dia menjawab: «Inilah masanya perpisahan antaraku denganmu, aku akan terangkan kepadamu maksud kejadian-kejadian yang engkau tidak dapat bersabar mengenainya.

79. Adapun perahu itu adalah kepunyaan orang miskin yang bekerja di laut; maka, aku bocorkan dengan tujuan hendak mencacatkannya, kerana di hadapan mereka nanti ada seorang raja yang merampas tiap-tiap perahu yang tidak cacat.

80. Adapun pemuda itu, kedua ibu bapanya adalah orang yang beriman, maka kami bimbang

قَالَ إِنَّ سَائِرَنِي عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَا فَلَا تُصِيبُنِي
فَدَبَّلَتْ مِنْ لَوْنِي عَذْرًا

فَانظِرْنِي أَحَدَنِي إِذَا أَتَيْتَ أَهْلَ قَرْيَةٍ أَسْتَطِعُهَا
أَهْلَهَا فَإِنَّمَا يُضْيِغُونِي هُمْ فَوَجَدَهُ فِيهَا
حِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَآفَاقَمْهُ وَقَالَ لَوْ شِئْتَ
لَتَخْذِلَتْ عَنِيهِ أَجْرًا

قَالَ هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَاءِنِي
بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تُسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبَرًا

أَمَّا الْسَّيِّئَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ
فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيَّبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ
مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا

وَأَمَّا الْعَالَمُ فَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنٌ فَخَشِيتَ أَنْ
يُرْهِقَهُمْ مَا طَغَيْنَا وَكَفَرُوا

bahawa dia akan mendesak mereka melakukan perbuatan yang zalim dan kufur.

81. Maka, kami ingin dan berharap, supaya Tuhan mereka gantikan bagi mereka anak yang lebih bersih jiwanya, dan lebih mesra kasih sayangnya.
82. Adapun tembok itu pula, adalah kepunyaan dua orang anak yatim di bandar itu; dan di bawahnya ada «harta tersimpan» kepunyaan mereka; dan bapa mereka pula adalah orang yang soleh. Maka Tuhanmu menghendaki supaya mereka cukup umur dan dapat mengeluarkan harta mereka yang tersimpan itu, sebagai satu rahmat daripada Tuhanmu (kepada mereka); dan aku tidak melakukannya menurut fikiranku sendiri. Demikianlah penjelasan (tentang maksud dan tujuan) perkara-perkara yang engkau tidak dapat bersabar dengannya».
83. Dan mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad), mengenai Zulqarnain. Katakanlah: «Aku akan bacakan kepada kamu (wahyu dari Allah yang menerangkan) sedikit tentang perihalnya»:
84. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepadanya kekuasaan memerintah di bumi, dan Kami beri kepadanya jalan bagi menjayakan tiap-tiap sesuatu yang diperlukannya.

فَأَرْدَنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا حَيْثَ مَا نَهَى
وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨١﴾

وَأَمَّا الْجَدَارُ فَكَانَ لِعُلَمَائِنَ تَبَيَّمَيْنِ فِي
الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ دَكْرَنْهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا
صَلِيلًا حَافَّا رَادَ رَبِيعًا أَنْ يَبْلُغَا أَشَدَّهُمَا
وَيَسْتَخِجَّا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِيعًا
وَمَا فَعَلْتُهُ وَعَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ
تَسْطِعْ عَيْنَيهِ صَبَرًا ﴿٨٢﴾

وَيَكْتُلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْبَنِ قُلْ سَأَتَّلُوا
عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٣﴾

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
سَبِيلًا ﴿٨٤﴾

فَاتَّبَعَ سَبِيلًا

85. Lalu dia menurut jalan (yang menyampaikan maksudnya).
86. Sehingga apabila dia sampai ke daerah matahari terbenam, dia mendapatinya terbenam di sebuah mata air yang hitam berlumpur, dan dia dapati di sisinya satu kaum (yang kufur). Kami berfirman (dengan mengilhamkan kepadanya): «Wahai Zulqarnain! Pilihlah sama ada engkau hendak menyeksa mereka atau engkau bertindak secara baik terhadap mereka».
87. Dia berkata: «Adapun orang yang melakukan kezaliman (kufur derhaka), maka kami akan menyeksanya; kemudian dia akan dikembalikan kepada Tuhananya, lalu diazabkannya dengan azab yang seburuk-buruknya.
88. Adapun orang yang beriman serta beramal soleh, maka baginya balasan yang sebaik-baiknya; dan kami akan perintahkan kepadanya perintah-perintah kami yang mudah».
89. Kemudian dia berpatah balik menurut jalan yang lain.
90. Sehingga apabila dia sampai di daerah matahari terbit, dia mendapatinya terbit kepada suatu kaum yang Kami tidak menjadikan bagi mereka sebarang perlindungan daripadanya.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الظُّلْمَنِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِيقَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا كُلُّ مَا فَلَقْنَا يَدَ الْقَرْبَانِ إِمَّا أَنَّ تُعَذَّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَخَذَ فِيهِ مُحْسَنًا

(٨٦)

فَالَّذِي أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ يُعَذَّبُ وَلَئِنْ يُرِدْ إِلَى رَبِّهِ فَيُؤْتَدُ بِهِ وَعَذَابَ أَنْكَارٍ

(٨٧)

وَلَمَّا هُمْ آمَنُوا مَعَنِ الْجُنُونِ وَسَنَقُولُ لَهُمْ مِنْ أُمْرِنَا مِمَّا كُنَّا

(٨٨)

فَاتَّبَعَ سَبِيلًا

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلَعَ الظُّلْمَنِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ أَسْتَرًا

(٩٠)

91. Demikianlah keadaannya; dan sesungguhnya Kami mengetahui secara mendalam akan segala yang ada padanya.
92. Kemudian dia berpatah balik menurut jalan yang lain.
93. Sehingga apabila dia sampai di antara dua gunung, dia dapati di sisinya satu kaum yang hampir-hampir mereka tidak dapat memahami perkataan.
94. Mereka berkata: «Wahai Zulqarnain, sesungguhnya kaum Yakjuj dan Makjuj sentiasa melakukan kerosakan di bumi; maka, setujukah kiranya kami menentukan sejumlah bayaran kepadamu (dari hasil pendapatan kami) dengan syarat engkau membina sebuah tembok di antara kami dengan mereka?»
95. Dia menjawab: «(kekuasaan dan kekayaan) yang Tuhan kita jadikan untuk menguasainya, lebih baik (dari bayaran kamu); maka bantulah aku dengan tenaga (kamu beramai-ramai), aku akan bina antara kamu dengan mereka sebuah tembok penutup yang kukuh.
96. Bawalah kepadaku ketul-ketul besi»; sehingga apabila ia terkumpul separas tingginya menutupi lapangan antara dua gunung itu, dia pun perintahkan mereka membakarnya dengan berkata: «Tiuplah (dengan alat-

كَذَلِكَ وَقَدْ أَحْطَنَا بِمَا لَدَيْهِ حُبْرًا ﴿٤١﴾

ثُمَّ أَتَيْتَهُ سَبَبًا ﴿٤٢﴾

حَتَّىٰ إِذَا لَمَعَ بَيْنَ السَّدَيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ فَوَلَّا
﴿٤٣﴾

قَالَ الْوَالِيدُ النَّقَبَنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ
مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ تَجْعَلُ لَكَ حَرَقًا
عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًا
﴿٤٤﴾

قَالَ مَا مَكَنَّ فِيهِ رَبِّ خَيْرٍ فَأَعْيُنُ فِي قُوَّةٍ
أَجْعَلَ بَيْنَكُو وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا
﴿٤٥﴾

إِلَوْنِي زُرْلَلْدِيدِحَقَّ إِذَا سَأَوَيْ بَيْنَ الصَّدَقَيْنِ
قَالَ افْخُوا حُكْمَيْ إِذَا جَعَلَهُ رَنَارًا قَالَ إِلَوْنِي أَفْعُ
عَلَيْهِ قَطْرًا
﴿٤٦﴾

alat kamu)» sehingga apabila ia menjadikannya (merah menyala seperti) api, berkatalah dia: «Bawalah tembaga cair supaya aku tuangkan atasnya».

97. Maka mereka tidak dapat memanjang tembok itu, dan mereka juga tidak dapat menebuknya.
98. (Setelah itu) berkatalah Zulqarnain: «Ini ialah suatu rahmat daripada TuhanKu; dalam pada itu, apabila sampai janji TuhanKu, Dia akan menjadikan tembok itu hancur lebur, dan adalah janji TuhanKu itu benar».
99. Dan Kami biarkan mereka pada hari itu (keluar beramai-ramai) bercampur aduk antara satu dengan yang lain; dan (kemudiannya) akan ditiup sangkakala, lalu Kami himpukkan makhluk-makhluk seluruhnya di Padang Mahsyar.
100. Dan Kami perlihatkan neraka Jahannam pada hari itu kepada orang kafir dengan pendedahan yang jelas nyata.
101. (Iaitu) orang yang matanya telah tertutup daripada melihat tanda-tanda yang membawa kepada mengingatiKu, dan mereka pula tidak dapat mendengar sama sekali.
102. Maka adakah orang kafir menyangka bahawa mereka mengambil hamba-hambaKu sebagai makhluk-makhluk yang

فَمَا أَسْطَلُواْ أَنْ يَظْهِرُوهُ وَمَا أَسْتَطَلُوهُ لَهُ
نَقْبَاتٌ^{٤٧}

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ فَإِذَا جَاءَهُ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهُ
دَكَّاهُ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا^{٤٨}

*وَتَرَكَ كَابِعَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمْوُجُ فِي بَعْضٍ وَفُخْ
فِي الصُّورِ جَمِيعَهُمْ جَمِيعًا^{٤٩}

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ تَوَمِّدًا لِلْكُفَّارِ عَرَضًا^{٥٠}

الَّذِينَ كَانُواْ أَعْيُنُهُمْ فِي غَطَّاءِ عَنْ ذَكْرِي وَكَانُواْ
لَا يَسْتَطِعُونَ سَمِعًا^{٥١}

أَفَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُواْ أَنْ يَتَخَذُواْ عَبَادِي مِنْ
دُوْنِي أَوْ لِيَأْتِي إِلَيْهِ أَنَا أَعْنَدُنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفَّارِ
نُزُّلًا^{٥٢}

disembah selain daripadaKu,
dapat menolong mereka?
Sesungguhnya Kami telah
sediakan neraka Jahannam bagi
orang kafir itu sebagai tempat
tinggal.

- 103.** Katakanlah (wahai Muhammad):
«Mahukah Kami khabarkan
kepada kamu akan orang yang
paling rugi perbuatannya?

- 104.** (Iaitu) orang yang telah sia-sia
amat usahanya dalam kehidupan
dunia ini, sedang mereka
menyangka bahawa mereka
sentiasa betul dan baik pada apa
sahaja yang mereka lakukan».

- 105.** Merekalah orang yang
kufur akan ayat-ayat Tuhan
mereka dan akan pertemuan
denganNya; maka gugurlah
amalan mereka; maka akibatnya
Kami tidak akan memberi
sebarang timbangan untuk
menilai amal mereka, pada hari
kiamat kelak.

- 106.** (Mereka yang bersifat) demikian,
balasannya neraka Jahannam,
disebabkan mereka kufur, dan
mereka pula menjadikan ayat-
ayatKu dan para rasulKu sebagai
ejek-ejekan.

- 107.** Sesungguhnya orang yang
beriman dan beramal soleh,
disediakan bagi mereka syurga
Firdaus, sebagai tempat tinggal
(yang serba mewah).

فُلْ هَلْ نُتَبَّعُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْنَالًا ﴿١٣﴾

الَّذِينَ ضَلَّ سَعَيْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُوَ يَحْسَبُونَ
أَنَّهُمْ يَحْسُنُونَ صُنْعًا ﴿١٤﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلَقَاءِهِ
فَإِنَّهُمْ لَا يَعْمَلُونَ فَلَا يُنْقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَزَنَانًا ﴿١٥﴾

ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَلَا يَخْدُو إِلَيْنِي
وَرَسُولُ هُنُوزًا ﴿١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَ لَهُمْ
جَنَّتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٧﴾

- 108.** Mereka kekal di dalamnya, (dan) tidak ingin berpindah daripadanya.

109. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalaullah semua jenis lautan menjadi tinta untuk menulis kalimah-kalimah Tuhanmu, sudah tentu akan habis kering lautan itu sebelum habis kalimah-kalimah Tuhanmu, walaupun Kami tambah lagi dengan lautan yang sebanding dengannya, sebagai bantuan».

110. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahawa Tuhan kamu hanyalah Tuhan Yang Satu; maka, sesiapa yang percaya dan berharap akan pertemuan dengan Tuhanmu, hendaklah dia mengerjakan amal yang soleh dan janganlah dia mempersekuatkan sesiapapun dalam ibadat kepada Tuhanmu».

خَلِيلِيْنَ فِيهَا لَا يَعْنُونَ عَنْهَا حَوْلًا ﴿٧٨﴾

قُلْ لَوْكَانَ الْبَحْرُ مَدَادُ الْكَمَمِ رَبِّيْ تَنْفَدُ الْبَحْرُ
فَبَلَّ أَنْ تَنْفَدَ كَمَمُ رَبِّيْ وَلَوْ حِتَّا بِيْتَلِيْ مَدَادًا ﴿٧٩﴾

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بِشَّرٌ وَّمُلْكُ كُوْجَنِيْ لَكَ أَنَّمَا أَنْهَكُ اللَّهُ
وَحْدَهُ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلَا يَعْمَلْ
عَمَلًا صَالِحًا حَوْلًا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿٨٠﴾



SURAH MARYAM



Surah: 19 Juzuk: 16 Bil. Ayat: 98

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Kaaf, Haa, Yaa, Ain, Saad.
2. (Inilah) satu peringatan tentang limpahan rahmat Tuhanmu (wahai Muhammad), kepada hambaNya Zakaria.
3. Ketika nabi Zakaria berdoa kepada Tuhannya secara perlahan.
4. Dia merayu dengan berkata: Wahai Tuhanaku! Sesungguhnya telah lemahlah tulang-temulangku, manakala kepalamku pula telah dipenuhi uban; dan aku - wahai Tuhanaku - tidak pernah merasa hampa dengan doa permohonanku kepadaMu.
5. Dan sesungguhnya aku merasa bimbang akan kecuaian kaum kerabatku menyempurnakan tugas-tugas agama sepeninggalanku; dan isteriku pula adalah seorang yang mandul; maka, kurniakanlah daku dari sisiMu seorang anak lelaki.
6. Yang layak mewarisi aku, juga mewarisi keluarga nabi Yaakub; dan jadikanlah dia - wahai Tuhanaku seorang yang direndai serta disukai».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَتَبَ عَلَيْكَ رَحْمَةً وَزَكَرْيَاهُ

إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَنِدَاهُ حَفِيَّاهُ

قَالَ رَبِّي إِنِّي وَهَنِ أَعْظُمُ مِنِّي وَأَشْتَهِ
أَنْ أَرْسِلَ شَيْئًا وَلَمْ أَكُنْ بِمُدْعَاهِ رَبِّي
شَقِيقًا

وَإِنِّي خَفَقْتُ أَمْوَالِي مِنْ وَرَاءِي
وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ
لَدُنِّكَ وَلِيَّا

يَرِثُنِيفَ وَيَرِثُ مِنْ أَهْلِ يَعْقُوبَ كَوْجَمْلَهُ
رَبِّي رَضِيَّاهُ

7. «Wahai Zakaria! Sesungguhnya Kami memberikan khabar yang menggembirakanmu dengan mengurniakan seorang anak lelaki bernama Yahya, yang kami tidak pernah jadikan sebelum itu, seorangpun yang senama dengannya».
8. Nabi Zakaria bertanya: «Wahai Tuhanku! Bagaimanakah aku akan beroleh seorang anak, sedang isteriku adalah seorang yang mandul dan aku sendiri pula telah sampai had umur yang sangat tua?»
9. Penyeru itu menjawab: (Tak usahlah dihairankan) keadaan yang demikian; Tuhanmu berfirman; «Perkara itu mudah bagiKu kerana sesungguhnya Aku telah menciptakanmu dahulu, sedang engkau pada masa itu belum ada sama sekali».
10. Nabi Zakaria merayu lagi: «Wahai Tuhanmu! Jadikanlah satu tanda bagiku (yang menunjukkan isteriku mengandung)», Allah Taala berfirman: «Tandamu itu ialah engkau tidak dapat berkata-kata dengan orang ramai selama tiga malam, sedang engkau dalam keadaan sihat».
11. Maka dia pun keluar mendapatkan kaumnya dari Mihrab (tempat solatnya), lalu dia memberi isyarat kepada mereka:

يَرَكَ كَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِعُلْيَاءِ أَسْمُهُ،
يَحْيَى لَمْ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلِ سَمِيَّا ۝

قَالَ رَبِّي أَنِّي كُوْنُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِي
أُمَّرَاتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَأْغَثُ مِنْ الْكِبَارِ
عَيْنِيَا ۝

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَدِيرٌ
وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلِ وَلَمْ تَأْفِ شَيْئًا ۝

قَالَ رَبِّي أَجْعَلْ لِي إِيمَانًا فَقَالَ إِيمَانُكَ
أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَ لِيَالٍ سَوِيًّا ۝

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْجَاهَ
إِلَيْهِمْ أَنَّ سَيِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝

«Hendaklah kamu bertasbih (mengerjakan ibadat kepada Allah) pagi dan petang».

- 12.** «Wahai Yahya, terimalah kitab itu (serta amalkanlah) dengan bersungguh-sungguh! Dan Kami berikan kepadanya kebijaksanaan semasa dia masih kanak-kanak.
- 13.** Dan (Kami mengurniakannya) rasa belas kasihan daripada sisi Kami, serta kesucian (daripada dosa); dan dia seorang yang bertakwa.
- 14.** Dan dia taat serta berbuat baik kepada ibu bapanya, dan dia pula tidak sompong angkuh lagi derhaka.
- 15.** Dan (Kami limpahkan) kepadanya kesejahteraan pada hari dia diperanakkan, dan pada hari dia mati, serta pada hari dia dibangkitkan hidup semula (pada hari kiamat).
- 16.** Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab al-Quran ini perihal Maryam, ketika dia memenculkan diri dari keluarganya di sebuah tempat sebelah timur.
- 17.** Kemudian Maryam membuat dinding untuk melindungi dirinya dari mereka. Maka Kami hantarkan kepadanya roh daripada Kami lalu ia menyamar diri kepadanya sebagai seorang lelaki yang sempurna bentuk kejadiannya.

يَسِّحِّي حُذْلُكَتَبِ يَقُوَّةً وَأَتَيْنَاهُ
الْحُكْمَ صِيَّا (١٥)

وَحَنَانَامِنْ لَدَنَأَرَكَهُ وَكَانَ تَقِيَّا (١٣)

وَبَرَّا بِولَدَيْهُ وَلَرِيْكَ جَبَارَا عَصِيَّا (١٤)

وَسَلَمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ
يُبَعْثُ حَيَّا (١٥)

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَبِ مَرِيمَ إِذْ أَنْبَذَتْ مِنْ
أَهْلِهَا مَكَانًا شَرِقِيَّا (١٦)

فَأَنْجَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حَجَابًا فَأَرَسْلَنَاهُ إِلَيْهَا
رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ آهَا بَشَرًا سُوئِيَا (١٧)

18. Maryam berkata: Sesungguhnya aku berlindung kepada (Allah) Ar-Rahman daripada (gangguan) mu kalaualah engkau seorang yang bertakwa.

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقْبِيَّاً

(١٨)

19. Dia berkata: «Sesungguhnya aku utusan Tuhanmu, untuk mengurniakan kamu seorang anak yang suci».

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولٌ لِّأَهْلِكَ لَكِ عُلَمَاءُ زَكِيَّاً

(١٩)

20. Maryam bertanya: Bagaimakah aku akan beroleh seorang anak lelaki, padahal aku tidak pernah disentuh oleh seorang lelaki pun, dan aku pula bukan perempuan jahat?»

قَالَتْ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلَمٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُوْبِغْيَّا

(٢٠)

21. Dia menjawab: «(Tak usahlah dihairankan) keadaan yang demikian; Tuhanmu berfirman: Perkara itu mudah bagiKu; dan Kami hendak menjadikan pemberian anak itu sebagai satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami) untuk umat manusia dan sebagai satu rahmat daripada Kami; dan hal itu adalah satu perkara yang telah ditetapkan berlakunya.

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيْهِ هِينٌ وَلَنْ يَجْعَلَكُمْ وَإِيمَانَكُمْ مَثَانِي وَكَانَ أَمْرًا مَفْضِيًّا

(٢١)

22. Maka Maryam pun mengandung, lalu dia memencilkan diri dengan kandungannya itu ke sebuah tempat yang jauh.

*فَحَمَلَتْهُ فَأَنْبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيَّاً

23. (Ketika dia hendak bersalin) maka sakit beranak itu memaksanya (bersandar) di pangkal sebatang pohon tamar (kurma); dia berkata: «Alangkah baiknya kalau aku mati sebelum

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَنْدِعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلِيْتِنِي مِثْ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ

سَيِّاً مَنْسِيَّا

(٢٣)

ini dan aku dilupakan orang dan tidak dikenang-kenang»!

- 24.** Lalu dia diseru dari sebelah bawahnya: «Janganlah engkau berduka cita (wahai Maryam), sesungguhnya Tuhanmu telah menjadikan di bawahmu sebatang anak sungai.
- 25.** Dan guncangkanlah ke arahmu batang pohon tamar itu, supaya gugur kepadamu buah tamar yang masak.
- 26.** «Maka makanlah dan minumlah serta tenangkanlah hatimu daripada segala yang merunsingkan. Kemudian kalau engkau melihat seseorang manusia, maka katakanlah: Sesungguhnya aku bernazar diam membisu kerana (Allah) Ar-Rahman; (setelah aku menyatakan yang demikian) maka aku tidak sama sekali akan berkata-kata kepada sesiapapun di kalangan manusia pada hari ini».
- 27.** Kemudian baliklah dia kepada kaumnya dengan mendukung anaknya. Mereka pun menempelaknya dengan berkata: Wahai Maryam! Sesungguhnya engkau telah melakukan suatu perkara yang besar kesalahannya!
- 28.** «Wahai saudara perempuan Harun, bapamu bukanlah seorang yang buruk akhlaknya, dan ibumu pula bukanlah seorang perempuan jahat!»

فَنَادَهَا مِنْ تَحْتَهَا أَلَّا تَخْرُنِي قَدْ جَعَلَ رَبِّكَ
تَحْتَكَ سَرِّي ٢٤

وَهُنَزِّي إِلَيْكَ بِحِذْعَ الْتَّحَلَّةِ تُسْقِطِ عَيْنَكَ
رُطْبَاجِنِيَا ٢٥

فَكُلِّي وَأُشْرِبِي وَقَرِي عَيْنَيَا فَإِمَّا تَرَقَّنَ مِنَ
الْبَشَرِ حَدَّا فَقُولِي إِلَيْيَ نَذَرُ الرَّحْمَنِ
صَوْمَانَ أَكِيرُ أَمْيُونِ إِنْسِيَا ٢٦

فَأَنْتَ بِهِ فَوْمَهَا لَحْمُلُهُ قَالُوا يَمْرِيُرُ لَقَدْ
جَئْتِ شَيْئًا فِرِيَا ٢٧

يَاتَّحَتَ هَدْرُونَ مَا كَانَ أُبُوكَ أَمْرَاسَوْءَ
وَمَا كَانَتْ أُمُوكَ كَعْنِيَا ٢٨

- 29.** Maka Maryam segera menunjuk kepada anaknya. Mereka berkata (dengan hairannya): «Bagaimana kami boleh berkata-kata dengan seorang yang masih kanak-kanak dalam buaian?»

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالَ أَوَكَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي
الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾

- 30.** (Isa) menjawab: «Sesungguhnya aku ini hamba Allah; Dia telah memberikan kepadaku kitab (Injil), dan Dia telah menjadikan aku seorang nabi.

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ أَتَنْزَلْنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي
نَبِيًّا ﴿٣٠﴾

- 31.** Dan Dia menjadikan aku seorang yang berkat di mana sahaja aku berada, dan diperintahkan aku mengerjakan solat dan memberi zakat selagi aku hidup.

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِي
بِالصَّلَاةِ وَالرَّكْعَةِ مَادِمُتْ حَيَاً ﴿٣١﴾

- 32.** «Serta (diperintahkan aku) taat dan berbuat baik kepada ibuku, dan Dia tidak menjadikan aku seorang yang sompong takbur lagi derhaka.

وَبَرَأَ لِوَلَدِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا
شَقِيقًا ﴿٣٢﴾

- 33.** Dan segala kesejahteraan dilimpahkan kepadaku pada hari aku diperanakkkan dan pada hari aku mati, serta pada hari aku dibangkitkan hidup semula (pada hari kiamat)».

وَالسَّلَامُ عَلَىَّ يَوْمَ وُلْدَتُ وَيَوْمَ أُمُوتُ
وَيَوْمَ أُبَعْثَرُ حَيَاً ﴿٣٣﴾

- 34.** Begitulah (sifat-sifat) Isa Ibni Maryam. Keterangan yang tersebut ialah keterangan yang sebenar-benarnya, yang mereka ragu-ragu padanya.

ذَلِكَ عِيسَى اُبُنُ مَرِيمَ قَوْلُ الْحَقِّ الَّذِي
فِيهِ يَمْرُونَ ﴿٣٤﴾

- 35.** Tidaklah layak bagi Allah mempunyai anak. Maha Suci Dia. Apabila Dia menetapkan jadinya sesuatu perkara, maka Dia

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَخَذِّلَ مِنْ وَلَيْلٍ سُبْحَانَهُ وَإِلَاهُ
قَضَى أَمْرَكَ إِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَكَوْنُ ﴿٣٥﴾

berfirman kepadanya: «Jadilah engkau», lalu jadilah ia.

36. Dan sesungguhnya Allah ialah Tuhanmu dan Tuhan kamu maka sembahlah kamu akan Dia; inilah jalan yang lurus».
37. Kemudian golongan (daripada kaumnya) itu berselisihan sesama sendiri⁽¹⁾. Maka kecelakaanlah bagi orang kafir (yang berselisihan) itu, daripada apa yang disaksikan pada hari yang besar huru-haranya.
38. Sungguh jelas pendengaran dan penglihatan mereka yang kafir itu semasa mereka datang mengadap Kami pada hari akhirat. Tetapi orang yang zalim ketika di dunia ini, berada dalam kesesatan yang nyata.
39. Dan berilah amaran (wahai Muhammad) kepada umat manusia seluruhnya tentang hari penyesalan iaitu hari diselesaikan perbicaraan perkara masing-masing pada masa mereka (yang ingkar) di dunia ini berada dalam kelalaian serta mereka pula tidak muhu beriman.
40. Sesungguhnya Kamilah yang mewarisi bumi dan segala makhluk yang ada di atasnya; dan kepada Kamilah mereka akan dikembalikan.

وَإِنَّ اللَّهَ إِنِّي وَبِكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صَرْطُ
مُسْتَقِيمٌ

فَلَا خَتَّافَ الْأَخْرَابُ مِنْ يَنْهَمُ فَهَيْلُ لِلَّهِينَ
كُفُّرُ وَمَنْ شَهَدَ يَوْمَ عَظِيمٍ

أَسْعِي بِهِمْ وَأَنْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَا لَكُنَ الظَّالِمُونَ
آيُّومٍ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

وَلَنْذِرْهُ يَوْمَ الْحِسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُوَ فِي
غَفَّلَةٍ وَهُوَ لَا يُؤْمِنُ

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَانِيهَا وَإِلَيْنَا
يُرْجَعُونَ

1 Iaitu orang Yahudi dan Nasrani.

- 41.** Dan ceritakanlah (wahai Muhammad) di dalam Kitab (al-Quran) ini tentang nabi Ibrahim; sesungguhnya dia adalah seorang nabi yang benar.
- 42.** Ketika dia berkata kepada bapanya: Wahai ayahku, mengapa ayah menyembah benda yang tidak mendengar dan tidak melihat serta tidak dapat menolongmu sedikitpun?
- 43.** «Wahai ayahku, sesungguhnya telah datang kepadaku sebahagian daripada ilmu yang tidak pernah datang kepadamu maka ikutlah aku; aku akan memimpinmu ke jalan yang betul.
- 44.** «Wahai ayahku, janganlah ayah menyembah syaitan, sesungguhnya syaitan itu menderhaka kepada Allah.
- 45.** «Wahai ayahku, sesungguhnya aku bimbang bahawa ayah akan dikenakan azab daripada (Allah) Ar-Rahman disebabkan ayah menyembah yang selainNya; maka dengan sebab itu ayah akan menjadi rakan bagi syaitan di dalam neraka».
- 46.** (Bapanya) menjawab: «Patutkah engkau bencikan tuhan-tuhanku, wahai Ibrahim? Sesungguhnya jika engkau tidak berhenti daripada menyeru dan menasihati aku sudah tentu aku akan melontarmu dengan batu; dan

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا
نَّبِيًّا ﴿٤١﴾

إِذْ قَالَ لِإِلَيْهِ يَتَابَتْ لَرَبِّهِ مَا لَا يَسْمَعُ
وَلَا يُبَصِّرُ وَلَا يُعْقِنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾

يَتَابَتْ إِلَىٰ قَدْ جَاءَ فِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ
فَاتَّبَعَيْ أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾

يَتَابَتْ لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ
لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾

يَتَابَتْ إِلَىٰ أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابًا مِنَ
الرَّحْمَنِ فَكَوْنَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾

قَالَ أَرَاغِبِيْ أَنْتَ عَنْ ءالِهَتِيْ يَتَابُ إِبْرَاهِيمُ
لِيْنَ لَرَتَنَتَهُ لَأَرْجُمَنَكَ وَاهْجُرُنِيْ مَلِيًّا ﴿٤٦﴾

tinggalkan aku untuk satu tempoh yang panjang».

47. Nabi Ibrahim berkata: «Selamat sejahtera ke atasmu; aku akan memohon kepada Tuhanmu agar mengampuni dosamu; sesungguhnya Dia sentiasa melimpahkan kemurahan ihsanNya kepadaku.
48. Dan aku akan membawa diri meninggalkan kamu semua serta apa yang kamu sembah selain daripada Allah; dan aku akan beribadat kepada Tuhanmu dengan ikhlas; mudah-mudahan aku tidak hampa dengan ibadatku kepada Tuhanmu itu».
49. Maka apabila dia berhijrah meninggalkan mereka dan apa yang mereka sembah selain daripada Allah, kami kurniakan kepadanya: Ishak (anaknya), dan Yaakub (cucunya); dan kedua-duanya Kami jadikan berpangkat nabi.
50. Dan Kami kurniakan kepada mereka daripada rahmat Kami, dan Kami jadikan bagi mereka sebutan dan pujian yang tinggi di kalangan umat manusia.
51. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Musa; sesungguhnya dia adalah orang pilihan, dan adalah dia seorang rasul dan nabi.

قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّ إِنَّمَا
كَانَ بِهِ حَفِيْظَةً ﴿٤٧﴾

وَأَعْتَرْلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا
رَبِّ عَسَى أَلَا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّ شَقِيقَيْتَ ﴿٤٨﴾

فَلَمَّا أَعْتَرْلُهُمْ وَمَا يَبْدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبَنَا
لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكَلَّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٤٩﴾

وَهَبَنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ
صِدْقٍ عَلَيْنَا ﴿٥٠﴾

وَذَكْرُ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ وَكَانَ مُحَلَّصًا
وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥١﴾

- 52.** Dan Kami telah menyerunya dari arah sebelah kanan Gunung Tursina, dan Kami dampingkan dia dengan diberi penghormatan berkata dengan Kami.
- 53.** Dan Kami kurniakan kepadanya daripada rahmat Kami, saudaranya: Harun, yang juga berpangkat nabi.
- 54.** Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Ismail; sesungguhnya dia adalah benar-benar menepati janji dan dia adalah seorang rasul, lagi berpangkat nabi.
- 55.** Dan dia menyuruh keluarganya mengerjakan solat dan mengeluarkan zakat, dan dia pula adalah seorang yang direndai di sisi Tuhan-Nya!
- 56.** Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Idris; sesungguhnya dia amat benar (tutur kata dan imannya), serta dia seorang nabi.
- 57.** Dan Kami telah mengangkatnya ke tempat yang tinggi darjatnya.
- 58.** Mereka itulah sebahagian daripada nabi-nabi yang telah dikurniakan Allah nikmat yang melimpah-limpah kepada mereka daripada keturunan nabi Adam, dan daripada keturunan orang yang Kami bawa (dalam

وَنَذِّكِرْنَاهُ مِنْ حَانِبِ الْطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرْبَتْهُ
بِحَيْثَا ۝

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَرُونَ نَبِيًّا ۝

وَذَكْرُ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ
الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا لِّبَيْتِ ۝

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ دِيَاصَلَوَةَ وَالزَّكُورَةَ وَكَانَ عَدَّ
رَبِّهِ مَرْضِيَّا ۝

وَذَكْرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسٌ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقَ الْيَتَامَى ۝

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلَيْهَا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَعْمَلُوا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنْتَيْكَ مِنْ
دُرْسَيْهِ أَدَمَ وَمَنْ حَمَلَنَا مَعَ بُوْجَ وَمَنْ دُرْيَةَ
إِبْرَاهِيمَ وَأَسْرَيْهِ بَلَ وَمَنْ هَدَيْنَا وَأَجْتَيْنَا إِذَا
تُتْبَعُ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ الرَّحْمَنَ خَرُوْسُجَدَا
وَبُكِّيَّا ۝

bahtera) bersama-sama nabi Nuh, dan daripada keturunan nabi Ibrahim, dan (daripada keturunan) Israel- dan mereka itu adalah daripada orang yang Kami beri hidayah dan Kami pilih; apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat (Allah) Ar-Rahman, mereka segera sujud serta menangis.

59. Kemudian mereka digantikan oleh keturunan-keturunan yang tidak melakukan solat serta menurut hawa nafsu, maka mereka akan menghadapi azab (dalam neraka).
60. Kecuali orang yang bertaubat dan beriman serta beramal soleh, maka mereka itulah akan masuk syurga, dan mereka pula tidak dikurangkan pahala sedikitpun.
61. (Iaitu) Syurga «Adn» yang telah dijanjikan oleh (Allah) Ar-Rahman kepada hamba-hambaNya disebabkan kepercayaan mereka akan perkara-perkara yang ghaib; sesungguhnya Tuhan itu, janjiNya tetap berlaku.
62. Mereka tidak akan mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia tetapi mereka sentiasa mendengar perkataan yang baik-baik; dan makan minum bagi mereka disediakan di dalamnya, pagi dan petang (sepanjang masa).

* فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا
الصَّلَاةَ وَتَبَعُّوا أَسْهَوَتِي فَسَوْقَ يَلْقَوْنَ
عَيْنًا ۝

إِلَّا مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَجْهَنَّمَ صَلَحَ كَا فَأُولَئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝

جَنَّتْ عَدِّنَ أَلَّى وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ
بِالْغَيْبِ إِلَهُ كَانَ وَعَدُهُ مَأْتَيًّا ۝

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا الْغَوَّ الْأَسْلَمَأَوْلَاهُمْ
رَزْقُهُمْ فِيهَا أُبْكَرَهُ وَعَشِيَّا ۝

- ٦٣.** Itulah taman syurga yang Kami akan anugerahkan kepada orang yang bertakwa daripada hamba-hamba Kami.
- ٦٤.** Dan (berkatalah malaikat): «Kami tidak turun (dari semasa ke semasa) melainkan dengan perintah Tuhanmu (wahai Muhammad); Dialah jua yang menguasai serta mentadbirkan apa yang di hadapan kita dan apa yang di belakang kita serta apa yang di antara itu; dan tiadalah Tuhanmu itu lupa.
- ٦٥.** «Tuhan yang mencipta dan mentadbirkan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya; maka, sembahlah engkau akan Dia dan bersabarlah dengan tekun dalam beribadat kepadaNya; adakah engkau mengetahui sesiapa yang senama dan sebanding denganNya?»
- ٦٦.** Dan manusia (yang kafir) berkata: «Adakah apabila aku mati, aku akan dibangkitkan semula?»
- ٦٧.** Patutkah manusia itu berkata demikian dan tidak memikirkan bahawa Kami telah menciptakan dia dahulu sedangkan dia pada masa itu belum ada sama sekali.
- ٦٨.** Maka, demi Tuhanmu (wahai Muhammad)! Sesungguhnya Kami akan himpukkan mereka yang kafir itu beserta syaitan-syaitan di Padang Mahsyar,

٦٣. تَلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا

وَمَا نَتَرَكُ لِلأَيَّامِ رِيقًا لَهُ دَمَابِينَ أَيَّدِينَا
وَمَا حَلَفْنَا وَمَا بَيِّنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا

٦٤. رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ
وَأَصْطَرِّ لِعِبْدَتِهِ هُنْ قَوْمٌ لَهُ وَسِيمِيًّا

٦٥. وَيَقُولُ الْإِنْسُنُ إِذَا مَاتَ أَسْوَفُ أُخْرَجُ
حَيًّا

٦٦. أَوْلَآ يَدْكُرُ الْإِنْسُنُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ
وَلَنْ يَرُؤُ شَيْئًا

٦٧. فَوَرِّبَكَ لَنْخَرْنَهُمْ وَالسَّيِّطِينَ ثُمَّ

لَنْخَرْنَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمِهِ

kemudian Kami akan bawa mereka duduk berlutut di keliling neraka Jahannam.

69. Sesudah itu, sesungguhnya Kami akan cabut daripada tiap-tiap golongan, mana-mana orang yang sangat derhaka kepada Ar-Rahman, di antara mereka.
70. Kemudian, sesungguhnya Kami lebih mengetahui akan orang yang lebih patut diseksa dan dibakar dengan api neraka itu.
71. Dan tiada seorangpun di antara kamu melainkan akan sampai kepadanya; (yang demikian) adalah satu perkara yang mesti (berlaku) yang telah ditetapkan oleh Tuhanmu.
72. Kemudian Kami akan selamatkan orang yang bertakwa, dan Kami akan biarkan orang yang zalim (dengan kekufurannya dan maksiatnya) tinggal berlutut di dalam neraka itu.
73. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, berkatalah orang yang kafir kepada orang yang beriman: «Golongan yang manakah yang lebih baik tempat tinggalnya dan lebih elok majlis perhimpunannya?
74. Dan berapa banyak kaum-kaum (yang ingkar) sebelum mereka, Kami telah binasakan, sedangkan lebih elok peralatan rumah

ثُمَّ لَنْ نَزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيْهُمْ أَشَدُ عَذَابًا
أُرْجَمَنِ عَيْنَهَا

ثُمَّ لَتَحْنُّ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِيلَاتٍ

وَإِنْ مَنْ كُفِّرَ إِلَّا وَارْدَهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّى
مَقْضِيَاهَا

ثُمَّ نُنْجِي الَّذِيْتَ أَنْقَوْا وَنَذِرُ الظَّالِمِيْنَ
فِيهَا حِيَّا

وَلَادَ اتْشَلَّ عَلَيْهِمْ أَيْسَأَيْتَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لِلَّذِينَ إِمَامُوا إِلَى الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَاماً
وَأَحْسَنُ تَدْيَيَا

وَكَمْ أَهْلَكَ أَبْتَاهُمْ مِنْ قَرْنِ هُمْ أَحْسَنُ
أَشَثَّ وَرَعْيَيَا

mereka dan lebih elok keadaannya pada pandangan mata.

- 75.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesiapa yang berada di dalam kesesatan, maka biarlah (Allah) Ar-Rahman melanjutkan baginya satu tempoh yang tertentu, sehingga apabila mereka melihat apa yang dijanjikan kepada mereka, sama ada azab dunia ataupun azab kiamat, maka (pada saat itu) mereka akan mengetahui siapakah orangnya yang lebih buruk kedudukannya dan lebih lemah penyokong-penyokongnya.

- 76.** Dan Allah akan menambahkan hidayah bagi orang yang menurut jalan hidayah; dan amal-amal yang baik yang tetap kekal faedah-faedahnya itu, lebih baik balasan pahalanya di sisi Tuhanmu dan lebih baik kesudahannya.

- 77.** Maka tidakkah engkau merasa hairan memikirkan (wahai Muhammad), akan orang yang kufur kepada ayat-ayat Kami serta dia berkata: «Sesungguhnya aku akan diberikan harta kekayaan dan anak-pinak pada hari akhirat».

- 78.** Adakah dia telah mengetahui akan perkara yang ghaib, atau adakah dia telah membuat perjanjian dengan (Allah) Ar-Rahman mengenainya?

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الْأَضْلَالَةِ فَلَيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ
مَدَّا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْ مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابُ
وَإِمَّا السَّاعَةُ فَسَيَعْمَلُونَ مِنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا
وَأَصْعَفُ جُنَاحًا

وَيَرِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ أَهْتَدَ وَأُهْدَىٰ وَالْبَقِيرُ
الصَّالِحَاتُ حَيْرٌ عِنْ دَرِّ تَأْوِيلِهِ وَخَيْرٌ
مَرَدًا

أَقْرَئْتَ الَّذِي كَفَرَ بِيَقِيَّاتِنَا وَقَالَ
لَا أُوتِينَ مَالًا وَلَا

أَطْلَعَ الْغَيْبَ لَمْ أُخْذَ عِنَّدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا

- 79.** Tidak sama sekali! Kami akan menulis apa yang dikatakannya, dan Kami akan tambahkan baginya daripada azab, berganda-ganda.
- 80.** Dan Kami akan warisi (harta benda dan anak-pinak) yang dikatakannya itu, dan dia akan datang kepada kami seorang diri.
- 81.** Dan mereka yang kafir menyembah benda-benda yang selain daripada Allah sebagai tuhan-tuhan, supaya benda-benda yang mereka sembah itu menjadi penolong yang memberi kemuliaan dan pengaruh kepada mereka.
- 82.** Tidak sama sekali! Bahkan benda-benda yang mereka pertuhankan itu mengingkari perbuatan mereka menyembahnya, dan akan menjadi musuh yang membawa kehinaan kepada mereka.
- 83.** Tidakkah engkau mengetahui (Wahai Muhammad) bahawa Kami telah menghantarkan syaitan-syaitan kepada orang kafir, untuk menggalakkkan mereka mengerjakan perbuatan kufur dan maksiat dengan bersungguh-sungguh?
- 84.** Maka, janganlah engkau segera marah terhadap mereka yang ingkar itu, kerana sesungguhnya kami hanya menghitung hari yang sedikit sahaja bilangannya bagi mereka.

كَلَّا سَنَحْكِتُ مَا يَقُولُ وَنَمْذُلُهُ وَمَنْ
الْعَدَابُ مَدَدًا ﴿٧٤﴾

وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِنَا فَرَدًا ﴿٧٥﴾

وَأَخْحَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ الْهَمَّةَ لَكُنُوا
لَهُمْ عَزَّاً ﴿٧٦﴾

كَلَّا سَيِّكُفُرُونَ يَعْبَادُهُمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ
ضِدًا ﴿٧٧﴾

أَلَّا تَرَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ عَلَى الْكُفَّارِينَ
تَوْزِعُهُمْ أَرْضًا ﴿٧٨﴾

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا عَذَّبَ لَهُمْ عَدَدًا ﴿٧٩﴾

85. (Ingartlah) hari Kami himpulkan orang yang bertakwa untuk menghadap (Allah) Ar-Rahman, secara berpasukan.
86. Dan Kami akan menghalau orang yang bersalah ke neraka Jahannam, dalam keadaan dahaga.
87. Mereka tidak berhak mendapat syafaat, kecuali orang yang telah mengikat perjanjian (dengan iman dan amal yang soleh) di sisi Allah yang melimpah-limpah rahmatNya!
88. Dan mereka yang kafir berkata: «(Allah) Ar-Rahman, mempunyai anak».
89. Demi sesungguhnya, kamu telah melakukan satu perkara yang besar salahnya!
90. Langit nyaris-nyaris pecah disebabkan (anggapan mereka) yang demikian, dan bumi pula nyaris-nyaris terbelah, serta gunung-ganang pun nyaris-nyaris ranap.
91. Kerana mereka mendakwa mengatakan: (Allah) Ar-Rahman mempunyai anak.
92. Padahal tiadalah layak bagi (Allah) Ar-Rahman, untuk mempunyai anak.
93. Tidak ada sesiapapun di langit dan di bumi melainkan dia akan datang kepada (Allah) Ar-Rahman, sebagai hamba.

يَوْمَ تَخْسُرُ الْمُتَقِّينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدَا ﴿٨٥﴾

وَلَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدَا ﴿٨٦﴾

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَعَةَ إِلَّا مَنْ أَنْتََعَنَّهُ
الرَّحْمَنُ عَهْدًا ﴿٨٧﴾

وَقَالُوا أَنْخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾

لَقَدْ حِثَّ شَيْئًا إِذَا ﴿٨٩﴾

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرُ مِنْهُ
وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجِبَالُ هَذَا ﴿٩٠﴾

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾

وَمَا يَدْعُونَ لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَخَذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا
عَاقِلٌ الرَّحْمَنُ عَبْدًا ﴿٩٣﴾

- 94.** Demi sesungguhnya! Allah telah mengira mereka (dengan pengetahuanNya) serta menghitung mereka satu persatu.
- 95.** Dan mereka semua akan datang menghadapNya pada hari kiamat seorang diri.
- 96.** Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, Allah yang melimpah-limpah rahmatNya akan menanamkan perasaan kasih sayang bagi mereka ke dalam hati orang ramai.
- 97.** Maka sesungguhnya Kami memudahkan turunnya al-Quran ini dengan bahasamu (wahai Muhammad) supaya engkau memberi khabar gembira dengannya kepada orang yang bertakwa, dan supaya engkau memberi amaran dengannya kepada kaum yang degil dalam kekufurannya.
- 98.** Dan betapa banyaknya kaum-kaum kafir yang Kami telah binasakan sebelum mereka; adakah engkau menyedari ataupun mendengar suara yang sayup, walaupun bagi seseorang dari pada orang yang telah dibinasakan itu.

لَقَدْ أَحَصَنَاهُمْ وَعَدَهُمْ عَدَّاً ﴿٤٩﴾

وَكُلُّهُمْ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرَدَّاً ﴿٥٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدُّاً ﴿٥١﴾

فَإِنَّمَا يَسِّرُنَا بِإِسْلَامِكَ لِتُبَيَّنَ لِهِ
الْمُتَّقِينَ وَتُذَرِّيهِ فَوَمَا لَدَنَا ﴿٥٢﴾

وَكَمْ أَهْلَكَ نَافِئَهُمْ مِنْ قَرْنَى هَلْ تُحِسْنُ
مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ آهُمْ رِكْنًا ﴿٥٣﴾

SURAH TAHA



Surah: 20 Juzuk: 16 Bil. Ayat: 135

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Taa ,Haa.
2. Kami tidak menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) supaya engkau menanggung kesusahan.
3. Hanya untuk menjadi peringatan bagi orang yang takut melanggar perintah Allah.
4. (Al-Quran) diturunkan daripada (Tuhan) yang menciptakan bumi dan langit yang tinggi.
5. Iaitu (Allah) Ar-Rahman, yang bersemayam di atas Arasy.
6. MilikNya segala yang ada di langit dan yang ada di bumi serta yang ada di antara keduanya dan juga yang ada di bawah tanah basah di perut bumi.
7. Dan jika engkau menyaringkan suara pada doamu, (maka yang demikian tidaklah perlu), kerana sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia dan segala yang tersembunyi.
8. Allah! Tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Dia, bagiNyalah segala nama yang baik.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه

مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَعَ ﴿١﴾

إِلَّا ذِكْرًا لِمَن يَخْشَى ﴿٢﴾

تَنْزِيلًا كَمَنْ حَكَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴿٣﴾

الْرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى ﴿٤﴾

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا
بِئْرَهُمَا وَمَا لَحَقَّ الشَّرَى ﴿٥﴾

وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ الْإِسْرَ
وَأَخْفَى ﴿٦﴾

اللَّهُ أَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْأَكْبَرُ الْأَسْمَاءُ الْحَسَنَى ﴿٧﴾

9. Dan sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) kisah nabi Musa?
10. Ketika dia (Musa) melihat api, lalu berkatalah dia kepada keluarganya: "Tinggallah kamu (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa sedikit daripadanya kepadamu atau aku akan mendapat petunjuk di tempat api itu."
11. Maka apabila dia sampai ke tempat api itu (kedengaran) dia diseru: «Wahai Musa!»
12. Sesungguhnya Aku Tuhanmu! Maka bukalah kasutmu, kerana engkau sekarang berada di Wadi Tuwa yang suci.
13. Dan Aku telah memilihmu menjadi rasul maka dengarlah apa yang akan diwahyukan kepadamu.
14. Sesungguhnya Akulah Allah, tiada tuhan melainkan Aku, maka sembahlah Aku dan dirikanlah solat untuk mengingati Aku.
15. Sesungguhnya hari kiamat itu tetap akan datang - yang Aku sengaja sembunyikan masa datangnya - supaya setiap diri dibalas akan apa yang dia lakukan.
16. Maka janganlah engkau dihalangi daripada mempercayainya oleh orang yang tidak beriman

وَهَلْ أَتَنَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿١﴾

إِذْ رَأَيْتَ رَبَّكَ فَقَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُنُوا لِي
إِذْ أَنْتَ نَارًا عَلَىٰ إِنْتَ كَمْ مِنْهَا يَقْبِسُ أَوْ أَجْدُ
عَلَى الْأَنَارِ هُدَىٰ ﴿٢﴾

فَلَمَّا آتَنَاهَا نُورِيَ يَمْوِسَىٰ ﴿٣﴾

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاحْلَعْ تَعْلِيَاتِكَ إِنَّكَ بِالْمَوْرِدِ
الْمُقَدَّسِ طَوِيَ ﴿٤﴾

وَأَنَا أَخْتَرُكَ فَاسْتِمْعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿٥﴾

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقْرِبْ
الْأَصْلَوَةَ لِيَكْرِيٰ ﴿٦﴾

إِنَّ الْسَّاعَةَ إِنِّي أَكَادُ أَحْفِيَهَا لِتُجْرَىٰ
كُلُّ نَفِيسٍ يَمَانْسَعُ ﴿٧﴾

فَلَا يَصُدَّنَاكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَأَشَّبَّ
هَوْلَهُ قَرَدَىٰ ﴿٨﴾

kepadanya serta dia menurut hawa nafsunya; kerana dengan itu engkau akan binasa.

17. Dan apa (bendanya) yang di tangan kananmu itu wahai Musa?
18. Nabi Musa menjawab: «Ini ialah tongkatku, aku bertongkat dengannya semasa berjalan dan aku memukul dengannya daun-daun kayu supaya gugur kepada kambing-kambingku, dan ada lagi lain-lain keperluanku pada tongkat itu».
19. Allah Taala berfirman: «Campakkan tongkatmu itu wahai Musa!»
20. Lalu dia mencampakkannya, maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang bergerak menjalar.
21. Allah berfirman: «Tangkaplah akan dia, dan janganlah engkau takut, Kami akan kembalikannya kepada keadaannya yang asal.
22. Dan kepitlah tanganmu di celah ketiakmu; nescaya keluarlah ia putih bersinar-sinar dengan tidak ada kecacatan; sebagai satu mukjizat yang lain.
23. (Berlakunya yang demikian itu) kerana Kami hendak memperlihatkan kepadamu sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Kami yang besar.

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَمُوسَى ﴿١٧﴾

قَالَ هِيَ عَصَى أَتَوْكَفُ عَلَيْهَا وَأَهْبَطُ
بِهَا عَلَى عَنَّسِي وَلِ فِيهَا مَعَارِبُ أُخْرَى ﴿١٨﴾

قَالَ أَلْقِهَا إِلَيْمُوسَى ﴿١٩﴾

فَأَلْقَهَا إِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ﴿٢٠﴾

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخْفَ سَعِيدُهَا
سِيرَهَا الْأُولَى ﴿٢١﴾

وَأَضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بِيَضَاءِ مَنْ
عَيْرَ سُوءَ إِيَّاهُ أُخْرَى ﴿٢٢﴾

لِرِيَكَ مِنْ إِيْتَنَا الْكُبْرَى ﴿٢٣﴾

- 24.** Pergilah kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas.
- 25.** Nabi Musa berdoa dengan berkata: Wahai Tuhanaku, lapangkanlah dadaku.
- 26.** Dan permudahkanlah tugasku.
- 27.** Dan lepaskanlah simpulan daripada lidahku.
- 28.** Supaya mereka faham perkataanku.
- 29.** Dan jadikanlah bagiku seorang penyokong daripada keluargaku.
- 30.** Iaitu Harun saudaraku.
- 31.** Teguhkanlah kekuatanku dengannya (Harun).
- 32.** Dan libatkanlah dia dalam urusanku.
- 33.** Supaya kami sentiasa beribadat dan memujiMu.
- 34.** Dan (supaya) kami sentiasa menyebut dan mengingatiMu.
- 35.** «Sesungguhnya Engkau sedia melihat dan mengetahui keadaan kami».
- 36.** Allah berfirman: «Sesungguhnya telah diberikan kepadamu apa yang engkau pohonkan itu, wahai Musa!
- 37.** «Dan sesungguhnya! Kami telahpun mengurniakan kepadamu pelbagai nikmat pada satu masa yang lain sebelum ini.

أَذْهَبْ إِلَى فَرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغِيٌ ﴿٤٤﴾

قَالَ رَبِّ أَشْحَلْ لِي صَدْرِي ﴿٤٥﴾

وَلَيَسْتَرْ لِي أَمْرِي ﴿٤٦﴾
وَأَحْلَلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٤٧﴾

يَفْقَهُوْ أَقْرَبِي ﴿٤٨﴾

وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا قَنْ أَهْلِي ﴿٤٩﴾

هَرُونَ أَخِي ﴿٥٠﴾
أَشْدُدْ يَهُ أَزْرِي ﴿٥١﴾

وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ﴿٥٢﴾

كَنْ سُسْتِحَكَ كَيْرِي ﴿٥٣﴾

وَنَذَرْكَ كَيْرِي ﴿٥٤﴾

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿٥٥﴾

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَكْمُوْسِي ﴿٥٦﴾

وَلَقَدْ مَنَّنَاعَكَ مَرَّةً أُخْرَى ﴿٥٧﴾

- 38.** «Ketika Kami ilhamkan kepada ibumu perkara yang perlu dilakukannya.
- 39.** «Letakkanlah anakmu di dalam peti, kemudian lepaskanlah peti itu ke laut, maka biarlah laut itu membawanya terdampar ke pantai, supaya dipungut oleh musuhKu dan musuhnya; dan Aku telah tanamkan perasaan kasih sayang manusia daripadaKu terhadapmu; dan supaya dipelihara dengan pengawasanKu.
- 40.** «Ketika saudara perempuanmu pergi mencarimu lalu berkata kepada orang yang memungutmu: «Mahukah aku tunjukkan kepada kamu orang yang boleh memeliharanya?» Maka dengan cara itu Kami mengembalikanmu kepada ibumu supaya tenang hatinya dan supaya dia tidak berdukacita kerana berpisah denganmu. Dan semasa engkau membunuh seorang lelaki, lalu Kami selamatkan engkau daripada kesusahan pembunuhan itu, dan Kami telah melepaskan engkau berkali-kali dari pelbagai cubaan, kemudian engkau tinggal beberapa tahun di kalangan penduduk negeri Madyan, setelah itu engkau datang sekarang dari sana pada masa yang telah ditentukan, wahai Musa!
- 41.** «Dan Aku telah memilihmu untuk menjadi rasulKu.

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ آمَكَ مَا يُوحَى ﴿٤٧﴾

أَنْ أَقْدِرِيهِ فِي الْتَّابُوتِ فَأَقْدِرِيهِ فِي الْيَمِّ فَإِنِّي
أَلْيَمُ بِالْأَسْأَحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوُّكَ وَعَدُوُّهُ، وَلَقَدْ
عَلَيْكَ مَحَبَّةً مُّقِنِّي وَلَصَنْعَ عَلَيْكَ عَيْنِي ﴿٤٨﴾

إِذْ تَمْشِي أَحْتَكَ فَتَنْتَلُ هَلْ أَذْلُكُ عَلَيْكَ
يَكْفُلُهُ، فَرَجَعْنَاكَ إِلَيْكَ أَنْكَ كَيْ تَقْرَئِنَهَا
وَلَا تَخَنَّنَ وَقَاتَلَتَ نَفْسًا فَتَجَيَّنَكَ مِنَ الْعَمَّ
وَفَتَنَاكَ فُتُنَّا فَلَبِثْتَ سِينَيَ فِي أَهْلِ مَدِينَ
مُرْجِنَتَ عَلَى قَرَرِيْمُوسِي ﴿٤٩﴾

وَلَأَصْطَعْنَكَ لِتَقْسِي ﴿٥٠﴾

- 42.** «Pergilah engkau dan saudaramu dengan membawa mukjizat-mukjizatKu dan janganlah kamu berdua lemah dan cuai dalam menyebut serta mengingati Aku.
- 43.** «Pergilah kamu berdua kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas dalam kekufurannya.
- 44.** «Kemudian hendaklah kamu berkata kepadanya, dengan kata-kata yang lemah-lembut, semoga dia ingat atau takut».
- 45.** Mereka berdua berkata: «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya kami takut bahawa dia akan segera menyeksa kami, atau dia akan melampaui batas».
- 46.** Allah berfirman: «Janganlah kamu takut, sesungguhnya Aku ada bersama-sama kamu, Aku mendengar dan melihat segala-galanya.
- 47.** «Maka, pergilah kamu berdua kepadanya, kemudian katakanlah: «Bahawa sesungguhnya kami ini para rasul daripada Tuhanmu, maka bebaskanlah kaum Bani Israel mengikut kami, dan janganlah engkau menyeksa mereka. Sesungguhnya kami telah datang kepadamu membawa satu tanda (mukjizat) daripada Tuhanmu! Dan kesejahteraan itu adalah untuk orang yang menurut hidayah agama Allah.

أَذْهَبْ أَنْتَ وَلَكُوكَ يَبَايِتِي وَلَا تَنِيافِ
ذکری ﴿٤٣﴾

أَذْهَبَا إِلَى قَرْعَوْنَ إِنَّهُ دَطْغِي
﴿٤٣﴾

فَقُولَا لَهُ دَقْلَا لَيْتَنَا الْعَلَهُ وَيَتَذَرَّأُ وَيَمْشِي
﴿٤٤﴾

قَالَ أَرْبَنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يَقْرُطَ عَيْنَانَا فَأَنْ
يَطْغِي
﴿٤٥﴾

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَدِي
﴿٤٦﴾

فَأَتَيْهُ فَقُولَا إِنَّا سُولَارِيَّكَ فَأَزْسِلْ مَعَنَا
بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تُؤْمِنْ بِهِمْ قَدْ جِئْنَكَ بِقَائِمَةِ مَنْ
رَيْكَ وَالسَّلَمُ عَلَىٰ مَنْ أَتَيْهُمْ
﴿٤٧﴾

48. «Sesungguhnya telah diwahyukan kepada kami bahawa azab di dunia dan di akhirat ditimpakan kepada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya».

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن
كَذَّبَ وَتَوَلََّ ﴿٤٨﴾

49. (Setelah mereka menyampaikan perintah Allah itu), Firaun berkata: «Jika demikian, siapakah Tuhan kamu berdua, wahai Musa?»

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَكُونُو سَعَىٰ ﴿٤٩﴾

50. Nabi Musa menjawab: «Tuhan kami ialah yang telah memberikan kepada setiap sesuatu, bentuk kejadian yang sesuai dengannya, kemudian Dia memberi hidayah kepadanya».

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَنُفِخَ
هَدَىٰ ﴿٥٠﴾

51. Firaun bertanya lagi: «Jika demikian, bagaimana pula keadaan kaum-kaum yang telah lalu?»

قَالَ هَاهَا بَلْ الْقُرُونُنَ الْأُولَىٰ ﴿٥١﴾

52. Nabi Musa menjawab: «Pengetahuan mengenainya ada di sisi Tuhanmu, tertulis di dalam sebuah kitab; Tuhanmu tidak pernah keliru dan Dia juga tidak pernah lupa».

قَالَ عَلِمْهَا عِنْدَ رَبِّهِ فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّهِ
وَلَا يَنْسِي ﴿٥٢﴾

53. (Dialah Tuhan) yang telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan, dan Dia telah mengadakan bagi kamu jalan-jalan, serta Dia juga telah menurunkan hujan dari langit. Maka Kami keluarkan dengannya berjenis-jenis tanaman dan buah-buahan yang berlainan keadaannya.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهَداً وَسَلَكَ لَكُمْ
فِيهَا سُبُّلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَعْلَمُ فَأَخْرَجَنَا
يَهُهَ أَرْجَأَ وَجَاءَنَا مِنْ تَبَاتِ شَيْئَ ﴿٥٣﴾

54. Makanlah kamu daripadanya dan berilah makan binatang-binatang ternakan kamu; sesungguhnya semuanya itu mengandungi tanda-tanda yang membuktikan kemurahan Allah, bagi orang yang berakal.

كُلُّاً وَأَرْسَوْا عَلَّمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتَبَتَّلُ
لَأُولُو الْأَنْتَهَى ﴿٥٤﴾

55. Daripada bumilah Kami ciptakan kamu, dan ke dalamnya Kami akan mengembalikan kamu, dan daripadanya pula Kami akan mengeluarkan kamu sekali lagi.

* مِنْهَا أَخْقَنَاهُ وَفِيهَا أُعْيَدُ كُلُّ وَمِنْهَا
تُخْرِجُ كُلُّ تَارِهُ أُخْرَى ﴿٥٥﴾

56. Dan sesungguhnya! Kami telah tunjukkan kepada Firaun segala tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Kami, tetapi dia mendustakannya dan enggan beriman.

وَلَقَدْ أَرْسَيْنَاهُ إِيَّتَنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى

57. Firaun berkata: «Patutkah engkau datang kepada kami untuk mengeluarkan kami dari negeri kami dengan sihirmu, wahai Musa?»

قَالَ أَجِئْنَاكُمُ التُّخْرِيجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكُ
يَمُوسَى ﴿٥٦﴾

58. «Jika demikian, sesungguhnya kami juga akan bawakan kepadamu sihir seperti itu untuk melawanmu! Maka tetapkanlah suatu tempoh pertemuan antara kami denganamu, yang kita tidak akan memungkirinya, di suatu tempat yang sesuai bagi kedua-dua pihak».

فَلَمَّا تَأْتَنَاكُمْ بِسِحْرٍ مُّتَلِّهِ فَأَجْعَلْنَاكُمْ
وَبَيْنَكُمْ مَوْعِدًا لَا يُخْفِهُ وَمَنْ حُنُّ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا
سُوْرَى ﴿٥٧﴾

59. Nabi Musa menjawab: «Tempoh yang aku tetapkan untuk kamu itu ialah hari perayaan, dan hendaklah orang ramai berhimpun pada waktu dhuha».

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الْإِيْتَمَةِ وَإِنْ يُحِشَّرُ النَّاسُ
صُحْبَى ﴿٥٨﴾

- 60.** Maka Firaun pun berangkat dari majlis itu. Dia mengumpulkan ahli-ahli sihir untuk menjalankan tipu-dayanya, kemudian dia datang ke tempat perlawanan.
- 61.** Nabi Musa berkata kepada mereka: «Celakalah kamu kelak! Janganlah kamu mendakwa secara dusta terhadap Allah, kerana dengan sebab itu Dia akan membinasakan kamu dengan azab seksa; dan sesungguhnya orang yang berdusta tetap hampa dan kecewa».
- 62.** Maka mereka pun berbalah dan berunding sesama sendiri mengenai perkara sihir mereka, dan mereka merahsiakan apa yang mereka rundingkan.
- 63.** Mereka berkata: «Dua orang ini, sebenarnya dua ahli sihir yang bertujuan hendak mengeluarkan kamu dari negeri kamu dengan sihir mereka dan hendak melenyapkan kepercayaan serta adat peraturan kamu yang utama.
- 64.** «Maka, satukanlah segala tipu daya kamu, kemudian datanglah beramai-ramai dalam satu barisan untuk menentangnya; dan sesungguhnya beruntunglah orang yang menang pada hari ini».
- 65.** Mereka berkata: «Wahai Musa! Adakah engkau yang akan mencampakkan terlebih dahulu atau kami yang mula-mula mencampakkan?»

فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ وَشَمَّاقَ ﴿٦٥﴾

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيَلْكُوكُ لَا تَقْتَرُوا عَلَى اللَّهِ
كَيْدَ بَاقِي سِحْتُكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مِنْ
أَفْتَرَى ﴿٦٦﴾

فَتَنَزَّلُوا أَمْرَهُمْ يَنْهَمُ وَأَسْرُوا الْتَّجَوِي ﴿٦٧﴾

قَالُوا إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَنِ بُرِيدَانَ أَنَّ
يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمْ وَيَدْهَبَا
بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُنْتَلِي ﴿٦٨﴾

فَأَجْمِعُوا إِيَّكُمْ شُرْتُرْ أَصَفَّاؤْ قَدْ أَفْلَحَ أَلْيَوْمَ
مِنْ أَسْتَعْلَى ﴿٦٩﴾

قَالُوا كَمُوْسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِي وَإِمَّا أَنْ تَكُونَ أَوْلَى
مِنْ أَنْقَى ﴿٧٠﴾

- 66.** Nabi Musa menjawab: «Bahkan, kamu semua campakkanlah dahulu». Tiba-tiba tali-tali dan tongkat-tongkat mereka terbayang kepadanya seolah-olah ia berjalan dengan cepat disebabkan sihir mereka.
- 67.** Maka yang demikian menjadikan Nabi Musa berasa takut sedikit dalam hatinya.
- 68.** Kami berfirman kepadanya: «Janganlah engkau takut (wahai Musa)! Sesungguhnya engkaulah yang lebih hebat untuk mengatasi mereka.
- 69.** «Dan campakkanlah apa yang ada di tangan kananmu, nescaya ia menelan segala (benda-benda sihir) yang mereka lakukan, kerana sesungguhnya apa yang mereka lakukan itu hanyalah tipu daya ahli sihir; sedang ahli sihir itu tidak akan menang, di mana sahaja dia berada».
- 70.** (Nabi Musa pun mencampakkan tongkatnya yang terus menelan segala benda sihir mereka), keadaan itu menjadikan ahli-ahli sihir itu segera merebahkan diri sujud sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan yang mengutuskan Nabi Harun dan Nabi Musa».
- 71.** Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepada Musa sebelum aku memberi keizinan kepada

قَالَ أَلَيْأَنْتُمْ إِذَا حَجَّا لِهُمْ وَعَصَيْهُمْ فُخِيَّلَ
إِلَيْهِ مِنْ سَخِيرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى
۶۷

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى
۶۸

فَلَمَّا لَاحَتَهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْنَى
۶۹

وَالْأَقِ مَافِي بَيْمِنِكَ تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا
كَيْدُ سَحِيرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَ
۷۰

فَأَلَيْهِ السَّحَرَةُ سُجَّدَ اقْلُوْا إِنَّمَا يَرِبَّ هَرُونَ
وَمُوسَى
۷۱

قَالَ إِنَّمْنَتُهُ لَهُ وَقَبَلَ أَنْ إِذْنَكَ كُوْنَتْ إِنَّهُ لَكِيْرُوكَ

kamu? Sesungguhnya dialah ketua kamu yang mengajar sihir kepada kamu. Sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu dengan bersilang, dan aku akan memalang kamu pada batang-batang pohon tamar; dan sesungguhnya kamu akan mengetahui kelak siapakah di antara kita yang lebih keras azab seksanya dan lebih kekal».

72. Mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan mengutamakan kamu atas apa yang telah datang kepada kami dari bukti-bukti yang nyata dan Tuhan yang telah menjadikan kita semua. Maka, hukumkanlah apa sahaja yang engkau hendak hukumkan, kerana sesungguhnya engkau hanya dapat menghukum dalam kehidupan di dunia ini sahaja.

73. «Sesungguhnya kami telah beriman kepada Tuhan kami, supaya dia ampunkan kesalahan-kesalahan kami, dan dosa-dosa sihir yang engkau paksakan kami melakukannya; dan Allah jualah yang lebih baik dan lebih kekal balasan pahalaNya.

74. «Sesungguhnya sesiapa yang datang kepada Tuhannya pada hari akhirat dalam keadaan berdosa maka sesungguhnya baginya adalah neraka jahannam yang dia tidak mati di dalamnya dan tidak pula hidup.

الَّذِي عَلِمْتُمُ الْسِّحْرَ فَلَا أَطْعَنُنَّ أَيْدِيكُمْ
وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفِهِ وَلَا يَصِلُّنَّكُمْ فِي جُذُوعِ
الْتَّخْلِي وَلَتَعْمَمُنَّ أَيْنًا أَشْدُ عَذَابًا وَأَبْقَى (٧٣)

قَالُوا إِنَّنَا نُؤْثِرُ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ
وَالَّذِي قَطَرَنَا فَأُضْعِضُ مَا أَنْتَ فَاصْرِفْ إِنَّمَا تَقْضِي
هَذِهِ الْحِيَاةُ الْدُّنْيَا (٧٤)

إِنَّمَا امْتَدَّ بِنَا الْيَغْفِرَةُ إِنَّا حَاطَلْنَا وَمَا أَكْرَهْنَا
عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَيُّ وَأَنْجَى (٧٥)

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ بِمُجْرِمٍ فَإِنَّهُ جَهَنَّمُ لَا يَمْوُتُ
فِيهَا وَلَا يَخْيَى (٧٦)

75. «Dan sesiapa yang datang kepadaNya dalam keadaan beriman, serta dia telah melakukan amalan yang soleh, maka mereka itulah yang akan mendapat tempat-tempat tinggal yang tinggi darjatnya.
76. «Syurga-syurga yang kekal, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, dan itulah balasan orang yang membersihkan dirinya daripada perbuatan kufur dan maksiat».
77. Dan sesungguhnya! Kami telah wahyukan kepada nabi Musa: «Hendaklah engkau membawa hamba-hambaKu (kaummu) keluar mengembara pada waktu malam, kemudian pukullah air laut dengan tongkatmu, untuk mengadakan jalan yang kering bagi mereka di laut itu, janganlah engkau bimbang ditangkap oleh musuh dan jangan pula engkau takut tenggelam».
78. Maka Firaun pun mengejar mereka bersama-sama dengan tenteranya, lalu dia dan orangnya diliputi oleh air laut yang menenggelamkan mereka semuanya dengan cara yang sangat dahsyat.
79. Dan dengan itu Firaun telah menjerumuskan kaumnya ke tempat kebinasaan, dan dia tidak membawa mereka ke jalan yang benar.

وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا فَلَا يَعْلَمُ الصَّالِحَاتِ فَأَوْلَئِكَ
لَهُمُ الْدَّرْجَاتُ الْعُلُوُّيَّةُ ﴿٧٥﴾

جَئْنَا عَدْنَ بِجَرِيٍّ مِّنْ نَّحْرِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَا
فِيهَا وَذَلِكَ جَرَاءٌ مَّنْ تَرَكَ ﴿٧٦﴾

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَى أَنَّ أَنْتَ بِعِبَادِي
فَاصْبِرْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَسِّرْ لَهُمْ
دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ﴿٧٧﴾

فَأَتَّبِعْهُمْ فِي رَعْوَتٍ يَنْهُونِيهِ فَغَشِّيَهُمْ مِّنْ أَمْيَّرِ
مَا أَغْشِيَهُمْ ﴿٧٨﴾

وَأَضَلَّ فِي رَعْوَتٍ قَوْمًا وَمَا هَدَى ﴿٧٩﴾

80. Wahai Bani Israel! Sesungguhnya Kami telah selamatkan kamu daripada musuh kamu, dan Kami telah janjikan kamu (dengan memberi wahyu kepada nabi Musa) di sebelah kanan Gunung Tursina itu, dan kami turunkan kepada kamu «manna» dan «salwa».

81. Serta Kami katakan: Makanlah daripada benda-benda yang baik yang Kami kurniakan kepada kamu, dan janganlah kamu melampaui batas padanya, kerana dengan yang demikian kamu akan ditimpa kemurkaanKu, dan sesiapa yang ditimpa kemurkaanKu, maka sesungguhnya binasalah dia.

82. Dan sesungguhnya Aku yang memberi keampunan kepada orang yang bertaubat, beriman dan beramal soleh, kemudian dia tetap teguh menurut hidayah yang diberikan kepadanya.

83. Dan apakah yang menyebabkan engkau segera datang ke mari terlebih dahulu daripada kaum engkau wahai Musa?.

84. Nabi Musa menjawab: «Mereka sedang menjelaki aku tidak jauh dari sini; dan aku segera datang kepadaMu wahai TuhanKu supaya Engkau reda kepadaku».

85. (Setelah selesainya urusan itu) maka Allah berfirman kepada Nabi Musa: «Sesungguhnya Kami

يَبْرِئُ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَجْيَتْكُمْ مَنْ عَدُوُّكُمْ
وَأَعْذَنَكُمْ جَانِبَ الظُّورِ الْأَيْمَنَ وَنَزَّلَنَا عَلَيْكُمْ
الْمَنَّ وَالسَّلَوَى ﴿٨١﴾

كُلُّوْمَنْ طَبِّيْتَ مَارَزَقْتُكُمْ وَلَا تَطْعُوْفِيه
فِي حَلَّ عَيْنِكُمْ غَضَبِيٌّ وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ
غَضَبِيٌّ فَقَدْ هُوَى ﴿٨١﴾

وَإِنِّي لَغَافِرٌ مَنْ تَابَ وَعَامَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا حَتَّىٰ أَهْتَدَنَى ﴿٨٢﴾

*وَمَا آغْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمْوُسَى ﴿٨٣﴾

قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَيْكَ أُشْرِي وَعِجَلْتُ إِلَيْكَ
رَبِّ لِتَرْعَنِي ﴿٨٤﴾

قَالَ فِيَّا قَدْ فَتَنَّا فَقَمَكَ مَنْ بَعْدَكَ وَأَصَاهُمُ
الْسَّامِرِيُّ ﴿٨٥﴾

telah menguji kaummu dengan satu ujian sepeninggalanmu, dan mereka telah disesatkan oleh Samiri⁽¹⁾»

86. Kemudian Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan bersedih hati. Musa berkata: “Wahai kaumku! Bukankah Tuhanmu telah menjanjikan kepadamu suatu janji yang baik? Maka apakah terasa lama masa yang berlalu itu bagimu atau kamu mengkehendaki agar kemurkaan daripada Tuhanmu menimpamu, lalu kamu melanggar perjanjianmu dengan aku?”
87. Mereka berkata: “Kami sekali-kali tidak melanggar perjanjianmu dengan kemahuan kami sendiri, tetapi kami disuruh membawa beban-beban dari perhiasan kaum itu, maka kami telah melemparkannya dan demikian pula as-Samiri melemparkannya.”
88. «Kemudian Samiri mengeluarkan untuk mereka daripada leburan barang-barang itu (patung) seekor anak lembu yang bertubuh lagi bersuara, lalu mereka berkata: «Ini ialah tuhan kamu dan tuhan bagi Musa, tetapi Musa telah lupa!»
89. Maka apakah mereka tidak nampak bahawa patung itu tidak dapat menjawab perkataan

فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَصْبَيْنَ أَسْفَانًا
قَالَ يَقُولُ الرَّبِيعُدُّ كُرْبُوكُ وَعَدَاهَسَأَ
أَفْطَالَ عَلَيْكُوكُ الْعَهْدَ أَفْرَدْتُمْ أَنْ يَحْلَّ
عَلَيْكُوكُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُوكُ فَأَخْلَفْتُمْ
مَوْعِدِي

فَالْأُولَامَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكُوكِيْلِكَا وَلِكَنَّا
حُمِلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا
فَكَذَلِكَ الْأَقْلَى السَّامِرِيُّ

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدَهُ وَحُوارٌ فَقَالُوا
هَذَا إِلَهُكُوكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِيَ

أَفَلَا يَرَوْتُ الْأَيَّرَجُ إِلَيْهِمْ قَلَّا وَلَا
يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَقْعَدًا

1 As-Samiri ialah seorang Bani Israel daripada suku as-Samirah.

mereka, dan tidak berkuasa mendatangkan bahaya atau memberi manfaat kepada mereka?

90. Dan sesungguhnya, Harun telahpun berkata kepada mereka sebelum itu: «Wahai kaumku, sesungguhnya kamu hanya diperdayakan dengan patung itu, dan sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang melimpah rahmatNya; maka ikutlah aku dan taatilah perintahku».
91. Mereka menjawab: «Kami akan tetap menyembah patung ini hingga Nabi Musa kembali kepada kami».
92. (Sekembalinya) Nabi Musa berkata: «Wahai Harun, apakah yang menghalangmu ketika engkau melihat mereka telah sesat?»
93. «Tidakkah kamu mengikut (amanah) ku? Adakah engkau ingkar suruhanku?»
94. Nabi Harun menjawab: «Wahai anak ibuku! Janganlah engkau memegang janggutku dan janganlah menarik (rambut) kepalaku. Sesungguhnya aku takut bahawa engkau akan berkata kepadaku: «Engkau telah memecah-belahkan kaum Bani Israel sesama sendiri, dan engkau tidak menjaga pesananku!»

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلِ يَقْوِيمَ إِنَّمَا
فُتَنْثِمُ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَأَتَيْعُونِي
وَلَطِيعُوا أَمْرِي ﴿٩٣﴾

قَالُوا لَنْ نَتَرَجَّحَ عَلَيْهِ عَلَيْكُمْ حَتَّىٰ يَرْجِعَ
إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿٩٤﴾

قَالَ يَاهُرُونُ مَا مَنَعَكُمْ إِذْ رَأَيْتُمُهُ ضَلَّوْا
﴿٩٥﴾

أَلَا تَتَسْعَئُنَّ أَغْصَبَيْتَ أَمْرِي
﴿٩٦﴾

قَالَ يَهْبِنُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحَيَّيْنِ وَلَا بِرَأْسَيْنِ إِنِّي
خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقَتْ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
وَلَمْ تَرْقِبْ قَوْلِي
﴿٩٧﴾

- 95.** (Sesudah itu Nabi Musa menunjukkan kemarahannya kepada Samiri lalu) bertanya: «Maka apa pula percakapanmu, wahai Samiri?»
- 96.** Dia menjawab: «Aku melihat dan menyedari apa yang tidak diketahui oleh mereka, lalu aku menggenggam segenggam dari kesan jejak malaikat⁽¹⁾ itu, kemudian aku mencampakkannya; dan demikianlah aku dihasut oleh hawa nafsuku».
- 97.** Musa berkata: “Pergilah kamu! Maka sesungguhnya bagimu di dalam kehidupan di dunia ini (hanya dapat) mengatakan: “Janganlah menyentuh (aku).” Sesungguhnya bagimu hukuman (di akhirat) yang kamu sekali-kali tidak dapat menghindarinya dan lihatlah Tuhanmu itu yang kamu tetap menyembahnya. Sesungguhnya kami akan membakarnya, kemudian kami sungguh-sungguh akan menghamburkannya ke dalam laut (berupa abu yang berserakan).
- 98.** «Sesungguhnya Tuhan kamu hanya Allah, yang tidak ada Tuhan melainkan Dia, pengetahuanNya meliputi segala-galanya».

قَالَ فَمَا خَطَبُكَ يَسِيرِيٌّ ﴿٩٥﴾

قَالَ بَصَرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُ وَإِذْ فَقَبَضْتُ
قَبْضَةً مِّنْ أَشْرِ الرَّسُولِ فَبَدَّتْهَا
وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ﴿٩٦﴾

قَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ
لَا مَسَاسٌ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّا تُخْلِفُهُ وَأَنْظُرْ
إِلَى إِلَهِكُ الَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا
لَّهُرِيقَةً وَثُمَّ لَنْسِيَةً فِي الْيَمِ سَفَّا ﴿٩٧﴾

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسَعَ
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾

1 Jibril alaihissalam (sila rujuk al-Muharrar al-Wajiz, hlm 1264).

- 99.** Demikianlah Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad), sebahagian daripada kisah-kisah umat manusia yang terdahulu, dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepadamu (sebuah Kitab al-Quran yang menjadi) peringatan.
- 100.** Sesiapa yang berpaling daripada peringatan al-Quran itu, maka sesungguhnya dia pada hari kiamat menanggung beban (dosa) yang berat.
- 101.** Mereka kekal di dalam (azab) dosa itu; dan amatlah buruknya tanggungan itu bagi mereka pada hari kiamat.
- 102.** (Iaitu) hari ditiuang sangkakala, dan Kami akan himpukkan pada hari itu orang yang berdosa dalam keadaan kelabu matanya.
- 103.** Mereka berbisik-bisik sesama mereka: "Kamu tidak tinggal (di dunia) melainkan hanya sepuluh (hari)."
- 104.** (Allah berfirman): Kami lebih mengetahui akan kadar masa yang mereka katakan itu, manakala orang yang lebih tepat pendapatnya di antara mereka berkata pula: «Tidaklah kamu tinggal melainkan satu masa yang amat singkat».
- 105.** Dan mereka (yang kafir) bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang gunung-ganang; maka

كَذَلِكَ تَنْصُّعُ عَيْنَكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدَّسَ بَقَرَ
ءَاتِينَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَرِزْنًا

خَلَيْنَ نَيْلَ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمُ الْقِيَمَةِ حَمَلَ

يَوْمَ يُنْفَحُ فِي الصُّورِ وَخَسِرُ الْمُجْرِمِينَ
يَوْمَ إِذْ رُرَقَ

يَتَخَافَّتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَيْشُمُ الْأَعْشَرَ

تَحْنُ عَلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْلُهُمْ
طَرِيقَةً إِنْ لَيَشُمُ الْأَيَّوْمَا

وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ الْجَبَالِ فَقُلْ يَسْفَهَا زَرِي
تَسْفَكَا

jawablah: «Tuhanku akan menghancurkannya menjadi debu dititiup angin.

106. «Maka Dia membiarkan tapak gunung-ganang itu (di bumi) rata lagi licin».

فَيَذْرُهَا قَاعًا صَفِصِفًا ﴿٦٧﴾

107. Engkau tidak akan melihat pada tapaknya itu tempat yang rendah atau yang tinggi.

لَا تَرَى فِيهَا عَوْجًا وَلَا أَمْتًا ﴿٦٨﴾

108. Pada hari itu, mereka mengikuti seruan panggilan yang menyeru⁽¹⁾ mereka dengan tidak dapat melencong daripada mengikutinya, dan diam khusyuklah segala suara kepada Allah yang melimpah-limpah rahmatNya sehingga engkau tidak mendengar melainkan bisikan.

يَوْمَئِذٍ يَبْيَعُونَ الْذَّاغِنَ لَأَعْوَجَ لَهُ وَخَشَعَ
الْأَصْوَاتُ لِلَّهِ مِنْ فَلَآتَسْمَعُ إِلَّا هَمْسَةً ﴿٦٩﴾

109. Pada hari itu, tidak berfaedah syafaat (daripada dan kepada sesiapapun) kecuali daripada orang yang diizinkan oleh Allah, dan kepada orang yang diredayai perkataannya.

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ
أُرْتَحِنُ وَرَضِيَ لَهُ وَقَلَّا ﴿٧٠﴾

110. Allah mengetahui apa yang ada di hadapan mereka (daripada hal-hal dunia), dan apa yang ada di belakang mereka (daripada perkara akhirat), sedang ilmu mereka tidak dapat meliputi ilmuNya.

يَعْلَمُ مَا يَبْيَعُ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿٧١﴾

111. Dan segala muka akan tunduk dalam keadaan hina kepada Allah Yang Tetap Hidup,

*وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْتَّيُورِ وَقَدْ خَابَ
مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿٧٢﴾

1 Penyeru di sini ialah malaikat yang memanggil manusia untuk menghadap ke hadrat Allah.

lagi Yang Kekal Mentadbir makhluk selama-lamanya; dan sesungguhnya telah rugi dan hampalah orang yang menanggung dosa kezaliman.

- 112.** Dan sesiapa yang mengerjakan amalan yang soleh dan dia beriman, maka tidaklah (seharusnya) dia berasa takut dianiaya atau dikurangkan sedikitpun dari pahalanya.
- 113.** Dan demikianlah Kami telah menurunkan al-Quran sebagai bacaan dalam bahasa Arab, dan Kami telah terangkan di dalamnya pelbagai amaran semoga mereka (umat manusia seluruhnya) bertakwa, atau mereka mendapat daripadanya sesuatu peringatan.
- 114.** Maka Maha Tinggilah Allah, Yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Benar (pada segala-galanya), dan janganlah engkau (wahai Muhammad) tergesa-gesa membaca al-Quran sebelum selesai dibacakan oleh Jibril kepadamu, dan berdoalah dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tambahkanlah ilmuku».
- 115.** Dan sesungguhnya telah Kami berpesan kepada Adam dahulu, maka dia lupa (perintah itu) dan tidak Kami dapati padanya kemahuan yang kuat.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا
يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا

١١٣

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا وَصَرَفْنَا فِيهِ
مِنَ الْوَعْدِ لِعَاهِمَرْ يَتَقُوْنَ أَوْ يُخَدِّثُ لَهُمْ
ذِكْرًا

١١٤

فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ
بِالْفُرْسَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُفْضِيَ إِلَيْكَ وَجِيلُهُ
وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

١١٥

وَلَقَدْ عَهَدْنَا إِلَيْكَ أَدَمَ مِنْ قَبْلُ فَتَسَوَّى وَلَمْ
يَحْدَلْهُ وَعَزْمًا

١١٦

- 116.** Dan ketika Kami berfirman kepada para malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam», lalu mereka sujud, melainkan Iblis, dia enggan sujud.
- 117.** Maka, Kami berfirman: «Wahai Adam sesungguhnya Iblis ini musuh bagimu dan bagi isterimu; maka janganlah dia menyebabkan kamu berdua keluar dari syurga kerana dengan yang demikian engkau (dan isterimu) akan menderita.
- 118.** «Sesungguhnya telah dikurniakan pelbagai nikmat bagimu, bahawa engkau tidak akan lapar dalam syurga itu dan tidak akan bertelanjang.
- 119.** «Dan sesungguhnya engkau juga tidak akan dahaga dalam syurga itu dan tidak akan merasa panas matahari».
- 120.** Setelah itu maka syaitan membisikkan (hasutan) kepadanya, dengan berkata: «Wahai Adam, mahukah aku tunjukkan kepadamu pohon yang membolehkan kamu hidup selama-lamanya (pohon khuldi⁽¹⁾), dan kekuasaan yang tidak akan hilang?»
- 121.** Kemudian mereka berdua memakan daripada pohon itu, lalu terdedahlah kepada mereka aurat masing-masing, dan mereka

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةَ اسْجُدُوا لِلنَّاسِ
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسُ أَبَى ۝

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَذْرٌ لَكَ وَرَزَقْنَاكَ
فَلَا يُخْرِجَ حَنْكُكَ مِنْ أَجْنَانَةَ فَنَشَقَ ۝

إِنَّ لَكَ أَلَا جَمِيعَ فِيهَا وَلَا تَقْرَبِ ۝

وَأَنَّكَ لَا تَظْمُرُ فِيهَا وَلَا تَصْبِحَ ۝

فَوَسَوَسَ إِلَيْهِ السَّيْطَنُ قَالَ يَقْدَمُ هَذِهِ
أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكِي لَا يَبْلِي ۝

فَأَكَ لَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْءَةَ ثُمُّا
وَطَفَقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ أَجْنَانَةَ
وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ وَقَعَرَ ۝

1 Pohon itu dinamakan Syajaratul-Khuldi (pohon abadi), kerana menurut bisikan syaitan, orang yang makan buahnya akan kekal, tidak akan mati.

mulai menutupnya dengan daun-daun dari syurga. Dan dengan itu derhakalah Adam kepada TuhanYa lalu tersalah jalan.

- 122.** Kemudian TuhanYa memilihnya (dengan diberi taufiq untuk bertaubat), lalu Allah menerima taubatnya serta diberi hidayah.
- 123.** Allah berfirman: «Turunlah kamu berdua dari syurga itu bersama-sama dalam keadaan sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagiannya yang lain, kemudian jika datang kepada kamu hidayah daripadaKu, maka sesiapa yang mengikut hidayahKu itu nescaya dia tidak akan sesat dan dia pula tidak akan menderita.
- 124.** «Dan sesiapa yang berpaling daripada peringatan dan petunjukKu, maka sesungguhnya adalah baginya kehidupan yang sempit, dan Kami akan himpukkan dia pada hari kiamat dalam keadaan buta».
- 125.** Dia berkata: «Wahai TuhanKu, mengapa Engkau himpukkan aku dalam keadaan buta, sedangkan sesungguhnya aku dahulu melihat?»
- 126.** Allah berfirman: «Demikianlah keadaannya! Telah datang ayat-ayat Kami kepadamu, lalu engkau melupakan serta meninggalkannya, dan

ثُمَّ أَجْبَتْهُ رَبُّهُ وَقَاتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ

قالَ أَهْطَأْ مِنْهَا جَيْعَانٌ بَعْضُكُو لِيَعْضُ
عَدُوٌ فَإِنَّمَا يَأْتِينَكُمْ مِنِّي هُدَىٰ فَمَنِ
أَتَتْهُمْ هُدَىٰ فَلَا يَضُلُّ وَلَا يَشْقَى

وَمَنْ أَغْرَىَهُ عَنِ ذَكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً
ضَنْكَانًا وَنَخْسُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ

(١٢)

قَالَ رَبِّ لِرَحْمَرَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ
بَصِيرًا

قَالَ كَذَلِكَ أَتَشَكَّ ءا يُتَنَاهِ فَنَسِيَتْهَا وَكَذَلِكَ
أَلْيَوْهُ تَنَسَّى

(١٣)

demikianlah engkau pada hari ini dilupakan serta ditinggalkan».

- 127.** Dan demikianlah Kami membalas orang yang melampaui batas dan tidak beriman kepada ayat-ayat Tuhanya; dan sesungguhnya azab akhirat itu lebih berat dan lebih kekal.
- 128.** Adakah tersembunyi serta belum jelas lagi kepada mereka: berapa banyak Kami telah binasakan dari kamu-kaum yang terdahulu dari mereka, sedang mereka berulang-alik melalui tempat-tempat tinggal kaum-kaum itu? Sesungguhnya yang demikian itu adalah tanda-tanda bagi orang yang berakal.
- 129.** Dan jika tidak kerana telah terdahulu Kalimah Tuhanmu (wahai Muhammad), dan satu tempoh yang ditentukan nescaya balasan jenayah mereka sudah semestinya berlaku.
- 130.** Maka bersabarlah engkau (wahai Muhammad) atas apa yang mereka katakan, dan beribadatlah dengan memuji Tuhanmu sebelum matahari terbit dan terbenam, juga pada waktu malam dan siang, semoga engkau reda (dengan mendapat sebaik-baik balasan).
- 131.** Dan janganlah engkau menujukan pandangan kedua matamu dengan keinginan kepada apa yang telah Kami berikan kepada beberapa

وَكَذَلِكَ تَحْمِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِعِيَاتِ
رَبِّهِ وَعَذَابُ الْخَرْقَةِ أَشَدُ وَأَنَقِيٌّ

(١٧٧)

أَفَمَنْ هَدَاهُمْ كَمَا هَلَكَ أَهْلُكَاهُمْ مِنْ الْقُرُونِ
يَمْشُونَ فِي مَسَكِينَةٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَكِيرَةٍ
لِأُولَئِكَ الَّذِينَ هُنَّ

(١٧٨)

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَاماً
وَأَجَلٌ مُسْمَىٰ

(١٧٩)

فَاصْدِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَيَّرْ بِهِمْ مَدْرِيَّكَ قَبْلَ
طُلُوعِ الْشَّمْسِ وَقَبْلَ عُرُوْبِهَا وَمِنْ عَانَىٰ
أَيْنَ فِي سَيِّحٍ وَأَطْرَافِ الْتَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرَضِي

(١٨٠)

وَلَا تَمْدَدَنَ عَيْنَيَكَ إِلَىٰ مَا مَانَتْعَنَاهُ أَزْوَاجًا
فَمِنْهُمْ زَهْرَةٌ حَمْوَةٌ الْدُّنْيَا الْمُنْتَهَىٰ فِيهِ وَرَفِقٌ
رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَنْقِيٌّ

(١٨١)

golongan daripada mereka (yang kafir itu) menikmatinya, yang merupakan keindahan kehidupan dunia ini, untuk Kami menguji mereka padanya, sedang kurniaaan Tuhanmu di akhirat lebih baik dan lebih kekal.

- 132.** Dan perintahkanlah keluargamu serta umatmu mengerjakan solat, dan bersabarlah menunaikannya. Kami tidak meminta rezeki daripadamu, Kamilah yang memberi rezeki kepadamu, dan kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertakwa.

- 133.** Dan mereka yang kafir berkata: «Mengapa dia tidak membawa kepada kami satu tanda mukjizat daripada Tuhannya yang membuktikan kebenarannya?» Bukankah telah datang kepada mereka pelbagai bukti yang nyata dan khasnya al-Quran yang menjadi kenyataan yang menerangkan apa yang terkandung di dalam kitab-kitab yang terdahulu?

- 134.** Dan sekiranya Kami binasakan mereka dengan sesuatu azab sebelum datangnya rasul Kami (yang membawa al-Quran ini), tentulah mereka akan berkata pada hari kiamat: «Wahai Tuhan Kami! Mengapa Engkau tidak mengutuskan kepada kami seorang rasul supaya kami menurut ayat-ayatMu yang

وَأَنْهِيَ أَهْلَكَ بِالصَّالِحَةِ وَلَا يُصْطَبِرُ عَلَيْهَا لَا إِنْسَانٌ
رِزْقًا نَّحْنُ نَرْزُقُ فَوْلَادَهُ وَالْعَيْقَبَةُ لِلْتَّغْوِي (١٧٣)

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِعَايَةٍ مِّنْ رَّبِّهِ أَرْأَمْ
تَأْنِيمَ بَيْنَهُ مَا فِي الْصُّبْحِ الْأَوَّلِ (١٧٤)

وَلَوْلَا أَهْلَكَهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَفَاءُوا
رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَّتَّجَ
إِيَّاكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَنْذِلَ وَنَخْرَجَ (١٧٥)

dibawanya, sebelum kami menjadi hina (dengan azab di dunia), dan mendapat malu (dengan azab di akhirat)?»

- 135.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Setiap seorang (di antara kita) sedang menunggu; maka tunggulah kamu! Maka kamu akan mengetahui kelak siapakah penghuni jalan yang lurus, dan juga siapa yang mendapat hidayah».

قُلْ كُلُّ مَنْ يَرِيدُ وِلايَةَ فِرَقٍ فَلَا يَرِدُوا فَتَرَبَّصُوا فَمَا سَعَلَمُوا مَنْ
أَصْحَابُ الْصَّرَاطِ السَّوِيقِ وَمَنْ هُنَّ أَهْتَدَى
١٧٣



SURAH PARA NABI

Surah: 21 Juzuk: 17 Bil. Ayat: 112

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Telah hampir datang kepada manusia hari perhitungan amalnya sedang mereka dalam kelalaian serta tidak menghiraukannya.
2. Tidak datang kepada mereka itu sebarang peringatan yang baru diturunkan daripada Tuhan mereka melainkan mereka telah mendengarnya sambil mereka mempermain-mainkannya.
3. Dengan keadaan hati mereka leka daripada memahami dan mengamalkan maksudnya; dan orang yang zalim itu, berbisik-bisik sesama sendiri dengan berkata: «Bukankah (Muhammad) ini tidak lain hanyalah seorang manusia biasa seperti kamu? Maka patutkah kamu turut hadir mendengar sihir yang dibawanya itu sedang kamu menyaksikannya?»
4. (Sebagai jawapan kepada mereka) Nabi Muhammad berkata: «Tuhanku mengetahui segala perkataan di langit dan di bumi; dan Dialah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حَسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفَلَةٍ
مُعَرِّضُونَ ١

مَا يَأْتِيهِم مِّن ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَمَّدٌ إِلَّا
أَسْتَمْعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ٢

لَاهِيَهَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا الْأَنْجَوَى الْذِيَرَى
ظَلَمُوا هَلْ كَذَّا إِلَّا بَشَرٌ شَكُورٌ أَفَتَأْتُونَ
السِّحْرَ وَإِنَّمَا تُصْرُونَ ٣

قَالَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٤

5. Bahkan mereka menuduh pula dengan berkata: «al-Quran itu mimpi-mimpi Muhammad yang karut, bahkan perkara yang diada-adakan olehnya, bahkan Muhammad itu sendiri seorang penyair. (Kalaualah benar dia seorang rasul) maka hendaklah dia membawa kepada kita satu mukjizat sebagaimana yang dibawa oleh para rasul yang telah diutus dahulu».
6. Tidak ada satu pun penduduk sesebuah negeri yang Kami telah binasakan sebelum mereka itu beriman, maka apakah mereka muhu beriman?
7. Dan Kami tidak mengutus para rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan para rasul yang Kami wahyukan kepada mereka. Maka bertanyalah kamu kepada mereka yang arif jika kamu tidak mengetahui.
8. Dan Kami tidak menjadikan para rasul itu bertubuh badan yang tidak memerlukan makan minum, dan mereka pula tidak hidup kekal selama-lamanya (di dunia).
9. Kemudian Kami tepati janji Kami kepada mereka, lalu Kami telah selamatkan mereka dan sesiapa yang Kami kehendaki, dan Kami binasakan orang yang melampaui batas.

بِلْ قَالُوا أَصْنَعْنَا هَذِهِ الْأَحْلَامَ بِلِ افْتَرَنَا هُوَ شَاعِرٌ فَلَمَّا تَرَكَاهُ كَمَا أَرْسَلَ إِلَيْنَا الْأَوْلَوْنَ ﴿٥﴾

مَآءَةً أَمْنَتْ قَبَلَهُمْ مِنْ قَرَيْةٍ أَهْلَكَتْهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجَأَ الْأَنْوَارَ إِلَيْهِمْ فَسَعَوْنُوا أَهْلَ الْدُّكَرِ إِنْ كَثُرَ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾

وَمَا جَعَلْنَاهُ بِجَسَدٍ إِلَّا يُكَلُّونَ الظَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَلِيلِينَ ﴿٨﴾

شَرَّ صَدَقَهُمُ الْوَعْدُ فَلَمَّا حَيَّهُمْ وَمَنْ نَشَاءَ وَأَهْلَكَهُنَّا الْمُسَرِّفِينَ ﴿٩﴾

10. Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu sebuah kitab (al-Quran) yang mengandungi sebab-sebab kemuliaan bagimu, maka apakah kamu tidak memikirkannya?
11. Dan berapa banyak Kami telah binasakan penduduk negeri yang melakukan kezaliman, dan Kami telah menjadikan selepas mereka, kaum yang lain sebagai gantinya.
12. Maka ketika mereka merasai azab Kami, dengan serta-merta mereka lari keluar dari negeri itu.
13. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu lari, dan sebaliknya kembalilah kepada kemewahan hidup yang telah diberikan kepada kamu, dan ke tempat tinggal kamu, semoga nanti kamu dapat ditanya (tentang apa yang berlaku)».
14. Mereka berkata: «Aduhai celakanya kami! Sesungguhnya kami adalah orang yang zalim!»
15. Maka begitulah seterusnya keluhan mereka, sehingga Kami jadikan mereka hancur lebur dan lenyap.
16. Dan tidaklah Kami menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya, secara main-main.
17. Sekiranya Kami hendak mengambil sesuatu sebagai hiburan, tentulah Kami akan

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرٌ كُلُّ أَفَّلَّا
تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾

وَلَمْ يَقْصُمْنَا مِنْ قَرِيبَةٍ كَانَتْ طَالِمَةً
وَإِنَّا نَأْنَى بَعْدَهَا فَقَمَّا بَاهَرِينَ ﴿١٧﴾

فَلَمَّا أَحْسَنُوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا
يَرَكُضُونَ ﴿١٨﴾

لَا تَرْكُضُوا وَلَا جِئْنُوا إِلَى مَا أَنْتُرْ فَمُمْرِنِيهِ
وَمَسَكِيدِكُمْ حَمْلَكُمْ لُمْعَلُونَ ﴿١٩﴾

قَلُولُ وَيُوَبِلَّكَ إِنَّا كُنَّا نَظَالِمِينَ ﴿٢٠﴾

فَهَازَلَتْ تِلْكَ دَعْوَهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ
حَصِيدًا خَمِيدِينَ ﴿٢١﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا مَا
لَعِينَ ﴿٢٢﴾

لَوْأَرَدْنَا آنَّ نَتَخَذَ لَهُمَا لَا تَخَذَنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا
إِنْ كُنَّا فَعِلَّنَ ﴿٢٣﴾

mengambilnya daripada sisi Kami, jika Kami ingin melakukan demikian.

- 18.** Bahkan Kami mengarahkan yang hak itu menentang yang batil, lalu ia menghancurkannya, maka dengan serta-merta lenyaplah ia; dan kecelakaan pasti akan menimpa kamu disebabkan apa yang kamu sifatkan (terhadap Kami).
- 19.** Dan adalah milikNya juga segala yang ada di langit dan di bumi; dan para malaikat yang ada di sisiNya tidak sompong untuk beribadat kepadaNya, dan tidak pula mereka merasa penat dan lelah.
- 20.** Mereka sentiasa bertasbih malam dan siang, dengan tidak berhenti-henti.
- 21.** Adakah tuhan-tuhan yang mereka ambil dari bumi itu, dapat menghidupkan semula sesuatu yang mati?
- 22.** Kalau ada di langit dan di bumi tuhan selain daripada Allah, nescaya rosaklah pentadbiran kedua-duanya. Maka Maha Suci Allah, Tuhan yang mempunyai Arasy, daripada apa yang mereka sifatkan.
- 23.** Dia tidak boleh ditanya tentang apa yang Dia lakukan, sebaliknya mereka lah yang akan ditanya kelak.

بَلْ نَقْدِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْأَبْطَلِ فَيَكْدَمُهُ وَفَإِذَا
هُوَرَأْهُ فَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصْنَعُونَ ﴿١٨﴾

وَلَهُ وَمَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنِ عِنْدَهُ وَلَا
يَسْتَكِنُونَ عَنْ عِبَادِتِهِ وَلَا يَسْتَحِسِرُونَ ﴿١٩﴾

يُسَيِّحُونَ أَلَيْلًا وَالنَّهارَ لَا يَقْرُرُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ أَخَذُوا إِلَهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُنْ يُنْشِرُونَ ﴿٢١﴾

لَوْكَانِ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَهُسَدَّنَا
فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِنُّونَ ﴿٢٢﴾

لَا يُسْعَلُ حَمَّامًا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْكُلُونَ ﴿٢٣﴾

24. Apakah mereka memilih tuhan-tuhan selain daripadanya? Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah bukti kamu; al-Quran ini menjadi peringatan pengikutku, juga sebagai peringatan umat-umat yang sebelumku». Sememangnya kebanyakan mereka tidak mengetahui kebenaran, dengan sebab itulah maka mereka berpaling ingkar.

25. Dan Kami tidak utuskan sebelummu (wahai Muhammad) seorang rasul pun melainkan Kami wahyukan kepadanya: «Bahawa sesungguhnya tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Aku; maka, sembahlah kamu kepadaKu».

26. Dan mereka berkata: «(Allah) Yang Maha Pemurah mengambil anak». Maha Sucilah Dia. Bahkan (mereka yang dikatakan menjadi anak Allah itu) ialah hamba-hambaNya yang dimuliakan.

27. Mereka tidak mendahuluiNya dengan perkataan dan mereka pula melaksanakan perintahNya.

28. Allah mengetahui apa yang ada di hadapan mereka, dan apa yang ada di belakang mereka; dan mereka tidak memberi syafaat melainkan bagi sesiapa yang direndai Allah; dan mereka pula sentiasa bimbang akibat rasa takut kepadaNya.

أَمْ أَخْتَدُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا فَلْ هَوَّا
بُرْهَنَكُمْ هَذَا إِذَا ذَكَرْتُ مَعِيَ وَذَكَرْتُ مِنْ قَبْلِكُمْ
أَكَيْرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقُّ فَهُمْ
مُّعَرِّضُونَ ﴿٤٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي
إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٤٧﴾

وَقَالُوا أَنْخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ وَبَلْ
عِبَادُهُمْ كَرُونَ ﴿٤٨﴾

لَا يَسْقِفُونَهُ وَبِالْقَوْلِ وَهُمْ يَأْمُرُونَ
يَعْمَلُونَ ﴿٤٩﴾

يَعْلَمُ مَا يَبْرُئُ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أُرْتَضَى وَهُمْ مِنْ
خَشِيتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٥٠﴾

- 29.** Dan sesiapa di kalangan mereka berkata: «Sesungguhnya aku ialah tuhan selain daripada Allah», maka yang berkata sedemikian itu, Kami akan membalaunya dengan neraka Jahannam; demikianlah Kami membalaunya golongan yang zalim.
- 30.** Dan tidakkah orang kafir itu memahami bahawa sesungguhnya langit dan bumi itu pada asalnya bercantum, lalu Kami pisahkan antara keduanya? Dan Kami jadikan daripada air, segala benda yang hidup. Maka mengapa mereka tidak mahu beriman?
- 31.** Dan Kami telah menjadikan di bumi gunung-ganang yang kukuh, semoga bumi itu tidak menggegar mereka; dan Kami jadikan padanya laluan sebagai jalan lalu-lalang, semoga mereka mendapat hidayah.
- 32.** Dan Kami telah menjadikan langit sebagai bumbung yang terpelihara, sedang mereka berpaling daripada memerhatikan tanda-tanda (kekuasaan Kami) yang ada padanya.
- 33.** Dan Dialah (Tuhan) yang telah menjadikan malam dan siang, serta matahari dan bulan, tiap-tiap satunya beredar di tempat edaran masing-masing.
- 34.** Dan Kami tidak menjadikan seseorang manusia sebelumnya dapat hidup kekal. Maka

* وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِذْ أَتَاهُ اللَّهُ مِنْ دُونِهِ
فَذَلِكَ مَحْزِنِيهِ جَهَنَّمُ كَذِلِكَ مَحْزِنِي
الْأَطْلَالِينَ

أَوْلَئِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ الْسَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَقَاقاً فَتَقْسَمْتُهُمَا وَجَعَلْتُ
مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَسَيْ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ
وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ
يَهُتَدُونَ

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقَفاً مَحْفُظًا وَهُمْ عَنْ
إِيمَانِهَا مُغَرِّضُونَ

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ أَيْثَلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمَسَ
وَالْقَمَرَ كُلُّ فِي قَلَّكِ يَسْبُحُونَ

وَمَا جَعَلْنَا لِلشَّرِّيْمَنْ قَبْلِكَ الْخَلَدَ أَفَإِنْ مِنْ
فَهُمُ الْخَلِيلُونَ

sekiranya engkau mati (wahai Muhammad), adakah mereka akan hidup selama-lamanya?

35. Setiap yang bernyawa akan merasai mati, dan Kami menguji kamu dengan kesukaran dan kesenangan sebagai cubaan; dan kepada Kamilah kamu semua akan dikembalikan.
36. Dan apabila orang kafir itu melihatmu, mereka hanyalah menjadikanmu bahan ejekan sahaja, sambil berkata sesama sendiri: «Inikah dia orangnya yang mencaci tuhan kamu?» Padahal mereka sendiri kufur terhadap peringatan Tuhan Yang Maha Pemurah.
37. Manusia dijadikan dengan tabiat terburu-buru; Aku (Allah) akan perlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanKu; maka janganlah kamu meminta Aku menyegerakannya.
38. Dan mereka berkata: «Bilakah berlakunya janji itu, jika betul kamu orang yang berkata benar?»
39. Kalaualah orang kafir itu mengetahui apa yang bakal menimpa mereka ketika mereka tidak dapat menahan atau mengelakkan api neraka dari muka dan belakang mereka, dan mereka pula tidak diberi pertolongan, (tentulah mereka tidak berkata demikian).

كُلُّ نَفِيسٍ دَأْقَةً الْمَوْتُ فَوَيَسْتُوْكُمْ بِالشَّرِّ
وَالْخَيْرٌ فِي شَنَّهُ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٢٥﴾

وَلِدَارَةِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَخْخُدُونَكَ
إِلَّا هُرُوا أَهْذَا الَّذِي يَدْكُرُ الْهَمَّةُ
وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَفُورُونَ ﴿٢٦﴾

خُلُقَ الْإِنْسَنِ مِنْ عَجَلٍ سَأُرِيدُكُمْ
إِيَّاكُمْ فَلَا سَتَعْجِلُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

لَوْيَعْلَمُ اللَّهُبْتَ كَفُرُوا حِينَ لَا
يَكُنْ قُوْرَنَ عَنْ وُجُوهِهِمْ أَنْتَارَ وَلَا عَنْ
ظُهُورِهِنَّ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٢٩﴾

- 40.** Bahkan janji itu akan datang kepada mereka secara mengejut, lalu membingungkan mereka; maka saat itu mereka tidak akan mampu menolaknya, dan tidak akan diberi tempoh bertaubat.
- 41.** Dan sesungguhnya beberapa orang rasul sebelummu telah diperlok-lokkan, lalu orang yang mengejek-ejek di antara mereka ditimpakan balasan azab bagi apa yang mereka telah perlok-lokkan itu.
- 42.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah lagi yang dapat menjaga keselamatan kamu pada malam dan siang daripada azab Tuhan Yang Maha Pemurah?» Bahkan mereka tetap berpaling ingkar daripada peringatan Tuhan mereka.
- 43.** Atau adakah mereka mempunyai tuhan-tuhan yang dapat melindungi mereka daripada (azab) Kami. Mereka itu tidak dapat menolong dirinya sendiri, dan tidak pula dibantu dengan pertolongan daripada Kami.
- 44.** Sememangnya Kami telah berikan kepada mereka dan nenek moyang mereka menikmati (kesenangan hidup) hingga berlanjutanlah umur mereka. Maka tidakkah mereka berfikir bahawa Kami datangkan daerah bumi yang mereka kuasai dengan mengurangkannya sedikit demi sedikit dari sempadan-

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبَهَّهُمْ فَلَا
يَسْتَطِعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَقَدْ أَسْتَهْرَى بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ
بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤٧﴾

قُلْ مَنْ يَكُوْنُ كُمْ بِالْأَيْلِ وَالنَّهَارِ مِنْ
الْأَرْحَمِينَ بَلْ هُمْ عَنِ ذَكْرِ رَبِّهِمْ
مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ مُّتَّبِعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا
يَسْتَطِعُونَ نَصْرًا لِنَفْسِهِمْ وَلَا هُمْ مَنْ
يُضْحَبُونَ ﴿٤٩﴾

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ أَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ
عَلَيْهِمُ الْحُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَنْهَايَ
الْأَرْضَ تَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمْ
أَغْنِيَابُونَ ﴿٥٠﴾

sempadannya? Jika demikian, maka adakah mereka yang akan menang?

45. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah memberi amaran kepada kamu dengan wahyu (al-Quran yang diturunkan Allah kepadaku); dan sudah tentu orang yang pekak tidak dapat mendengar seruan apabila mereka diberi amaran.
46. Dan sesungguhnya, jika mereka disentuh sedikit sahaja daripada azab Tuhanmu, pasti mereka akan berkata: «Aduhai celakanya kami! Sememangnya kami adalah orang yang menzalimi diri!»
47. Dan (ingatlah) Kami akan menyediakan timbangan yang adil untuk hari kiamat; maka tidak ada sesiapa akan teraniaya sedikitpun; dan jika (amalnya) itu seberat biji sawi (sekalipun), nescaya Kami akan mendatangkannya (untuk dihitung); dan cukuplah Kami sebagai Penghitung.
48. Dan sesungguhnya, Kami telah memberi kepada Nabi Musa dan Nabi Harun kitab Taurat (yang membezakan antara yang benar dengan yang salah), dan yang menjadi cahaya yang menerangi, serta pengajaran, bagi orang yang bertakwa.
49. Iaitu mereka yang takut akan (amaran) Tuhan mereka semasa mereka tidak dilihat orang, dan

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِأُولَئِيَّةِ الْأَوْحَادِ وَلَا يَسْمَعُ
الْأَصْمَمُ الْأَدْعَةَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾

وَلَيْلَنَّ مَسَّتُهُمْ نَفَّحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ
لَيَقُولُنَّ يَوْمَئِنَّا إِنَّا كُنَّا نَظَلِّمِينَ ﴿٤٦﴾

وَنَضَعُ الْمُوَزَّبِينَ الْقَسْطَلَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا
تُظْلَمُ نُفَسْسُ شَيْئًا وَلَمْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ
مِّنْ حَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبَنَ ﴿٤٧﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الرُّفْقَانَ
وَضِيَاءَ وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ
السَّاعَةِ مُسْفِقُونَ ﴿٤٩﴾

mereka pula merasa gerun akan (kejadian pada) hari kiamat.

50. Dan al-Quran ini juga pengajaran yang berkat, yang Kami telah turunkan (kepada nabi Muhammad); oleh hal demikian maka patutkah kamu mengingkarinya?
51. Dan sesungguhnya, Kami telah berikan kepada nabi Ibrahim sebelum itu petunjuk kebenaran, dan Kami adalah mengetahui akan halnya.
52. Ketika dia berkata kepada bapanya dan kaumnya: «Apakah sebenarnya patung-patung ini yang kamu bersungguh-sungguh memujanya?»
53. Mereka menjawab: «Kami dapat nenek moyang kami selalu menyembahnya».
54. Dia berkata: «Sesungguhnya kamu dan nenek moyang kamu berada dalam kesesatan yang nyata».
55. Mereka bertanya: «Adakah engkau membawa kepada kami sesuatu yang benar, atau engkau daripada kalangan orang yang bermain-main sahaja?»
56. Dia menjawab: “Bahkan Tuhan kamu ialah Tuhan yang mentadbirkan langit dan bumi, Dialah yang menciptanya dan aku adalah daripada orang yang

وَهَذَا ذِكْرٌ مُبَارَكٌ لِأَنَّنَّهُ أَقَاتُوكُمْ كُلُّهُ
مُنْكِرُونَ ﴿٥٣﴾

* وَلَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدًا دُورِّمَ قَبْلَ
وَكُنَّا بِهِ عَلَيْنَا ﴿٥٤﴾

إِذْ قَالَ لَهُ يَهُوَ وَقَوْمُهُ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ
أُمَّىٰ أَنْتُمْ لَهَا عَلَىٰ كُفُونَ ﴿٥٥﴾

قَالُوا وَجَدْنَا آتَيْنَا لَهَا عَبِيدِينَ ﴿٥٦﴾

قَالَ لَقَدْ كُثُرْتُمْ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ
مُّبِينٍ ﴿٥٧﴾

قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحِقْقَاءِ أَمْ لَنْتَ مِنَ الْلَّاعِينَ ﴿٥٨﴾

قَالَ بَلَ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي
فَطَرَهُنَّ وَلَا أَعْلَمُ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِيْنَ ﴿٥٩﴾

boleh memberi keterangan mengesahkan yang demikian itu”.

- 57.** «Dan demi Allah, pasti aku akan jalankan rancangan terhadap berhala kamu, selepas kamu berpaling meninggalkannya”

- 58.** Lalu dia memecahkan semuanya berketul-ketul, kecuali sebuah berhala mereka yang besar, semoga mereka kembali kepadanya.

- 59.** Mereka bertanya: «Siapakah yang melakukan perbuatan ini terhadap tuhan-tuhan kami? Sesungguhnya adalah dia dari kalangan orang yang zalim».

- 60.** (Setengah daripada) mereka berkata: «Kami pernah mendengar seorang anak muda bernama Ibrahim, dia mencaci mereka (berhala-berhala)».

- 61.** (Setengah) mereka (yang lain) berkata: «Jika demikian, bawalah dia di khalayak ramai semoga mereka dapat menyaksikannya».

- 62.** Mereka bertanya: «Engkaukah yang melakukan perbuatan ini kepada tuhan-tuhan kami, hai Ibrahim?»

- 63.** Dia menjawab: «Bahkan yang melakukannya ialah (berhala) yang besar di antara mereka ini! Maka bertanyalah kamu kepada mereka kalau-kalau mereka dapat berkata-kata».

وَتَأْلِهَةً لَا كِيدَنَ أَصْتَمَكُمْ بَعْدَ آنَ
نُولَّا مُذَبِّرِينَ ﴿٤٩﴾

فَجَعَلَهُمْ جُذَادًا إِلَّا كَيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ
إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَيْنَا إِنَّهُ لَمِنْ
الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾

قَالُوا سَمِعْنَا فَقَى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ
إِبْرَاهِيمُ ﴿٥٢﴾

قَالُوا فَاقْتُلُوهُ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ
يَشَهَدُونَ ﴿٥٣﴾

قَالُوا أَنَّتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْنَا
يَسْأَلُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٥٤﴾

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كِيدُهُمْ هَذَا فَسَأَلُوهُمْ إِنْ
كَانُوا يَنْطَقُونَ ﴿٥٥﴾

- ٤٤.** Maka mereka (penyembah berhala) kembali kepada diri mereka (memikirkan hal itu) lalu berkata (sesama sendiri): «Sesungguhnya kamulah orang yang menzalimi diri sendiri».
- ٤٥.** Kemudian mereka telah kembali kepada kesesatan, lalu berkata: «Sesungguhnya engkau (hai Ibrahim), telah sedia mengetahui bahawa berhala itu tidak dapat berkata-kata?»
- ٤٦.** Nabi Ibrahim berkata: «Jika demikian, patutkah kamu menyembah selain daripada Allah sesuatu yang tidak dapat mendatangkan faedah sedikitpun kepada kamu, dan juga tidak dapat mendatangkan mudarat kepada kamu?»
- ٤٧.** «Ah (celakalah) kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah! Maka mengapa kamu tidak mau berfikir?»
- ٤٨.** Mereka berkata: «Bakarlah dia dan belalah tuhan-tuhan kamu, jika betul kamu muhul membela mereka!»
- ٤٩.** Kami berfirman: «Wahai api, jadilah engkau sejuk serta selamat sejahtera kepada Ibrahim!»
- ٥٠.** Dan mereka hendak melakukan angkara yang menyakitinya, lalu Kami telah jadikan mereka orang yang amat rugi.

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّا كُنَّا
أَنُشِمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ نِكْسُوا عَلَىٰ رُءُوْسِهِمْ لَقَدْ عِلِّمْتَ مَا
هَذُولَاءِ يَنْطَقُونَ ﴿٦٤﴾

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا
يَنْعَمُ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٥﴾

أَفَ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾

قَالُوا حَرَقُوهُ وَأَنْصُرُ قَوْمَهُ إِنَّهُمْ
فَقَاعِلِيَتَ ﴿٦٧﴾

قُلْنَا يَسْأَلُونِي بَرَدًا وَسَلَمًا عَلَىٰ
إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٨﴾

وَأَرَادُوا يَهُدِّيَنِي فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٦٩﴾

- 71.** Dan Kami selamatkan dia dan nabi Lut ke negeri⁽¹⁾ yang Kami berkatinya untuk sekalian manusia.
- 72.** Dan Kami kurniakan kepadanya Ishak dan Yaakub sebagai tambahan anugerah, dan tiap-tiap seorang (daripada mereka) Kami jadikan orang yang soleh.
- 73.** Dan Kami jadikan mereka pemimpin-pemimpin (memimpin manusia) dengan perintah Kami, dan Kami wahyukan kepada mereka mengerjakan kebaikan, dan mendirikan solat, serta mengeluarkan zakat dan mereka pula sentiasa beribadat kepada Kami.
- 74.** Dan kepada nabi Lut, Kami berikan kebijaksanaan dan ilmu, dan Kami selamatkan dia dari kota yang penduduknya selalu melakukan perkara-perkara yang keji⁽²⁾. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang jahat lagi fasiq.
- 75.** Dan Kami masukkan dia dalam (kalangan mereka yang memperolehi) rahmat Kami, sesungguhnya dia daripada kalangan orang yang soleh.
- 76.** Dan (ingatlah peristiwa) nabi Nuh, ketika dia berdoa sebelum itu, lalu Kami perkenankan doanya serta Kami selamatkan

وَنَجَّيْنَاهُ وَنُوطِلَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي كَرَكَّتَ
فِيهَا الْعَالَمَيْنَ

(٧٦)

وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلَّا
جَعَلْنَا صَلِحِينَ

(٧٧)

وَجَعَلْنَاهُمْ أَمَّةً يَهَدُونَ بِإِمْرِنَا
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فَقِيلَ الْحَيَّاتُ وَإِقَامَ
الصَّلَاةُ وَإِيتَاءُ الزَّكُوْنَةِ وَكَانُوا لَنَا
عَبْدِينَ

(٧٨)

وَلُوطًا إِتَيْنَاهُ حُكْمَ مَا وَعَلْمَنَا وَنَجَّيْنَاهُ
مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ مُخْبِثَاتٍ
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيْغَ فَلَسِقِينَ

(٧٩)

وَأَذْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ دِيَنَ
الصَّالِحِينَ

(٨٠)

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلٍ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ
فَنَجَّيْنَاهُ وَهُلَّهُ وَمِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

(٨١)

1 Negeri di sini ialah negeri Syam, termasuk di dalamnya Palestin.

2 Homoseksual dan menyamun.

dia dan pengikut-pengikutnya daripada bencana yang besar.

77. Dan Kami telah menolongnya daripada angkara kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang jahat, lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya.
78. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Daud dengan nabi Sulaiman, ketika mereka berdua memberi hukuman mengenai tanaman-tanaman ketika ia dirosakkan oleh kambing kaumnya; dan sememangnya Kami memerhatikan hukuman mereka.
79. Maka Kami telah beri nabi Sulaiman kefahaman berkaitan hukum yang lebih tepat bagi masalah itu; dan masing-masing (dari mereka berdua) Kami berikan kebijaksanaan dan ilmu (yang banyak); dan Kami mudahkan gunung-ganang dan unggas memuji Kami bersama-sama dengan nabi Daud; dan Kami berkuasa melakukan semuanya itu.
80. Dan Kami telah mengajar nabi Daud membuat baju besi untuk kamu, untuk menjaga keselamatan kamu dalam peperangan kamu, maka adakah kamu sentiasa bersyukur?
81. Dan (Kami permudahkan) bagi nabi Sulaiman angin yang kencang tiupannya, bertiup menurut kehendaknya ke negeri

وَنَصَرْتُهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
إِنَّهُمْ كَانُوا فِي قَوْمٍ سُوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ
أَجْمَعِينَ

(٧٧)

وَدَأْوَدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُمَا فِي الْحُرْثَ
إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنْمًا أَقْوَمَ وَكُنَّا
لِيَحْكُمِهِمْ شَهِدِينَ

(٧٨)

فَفَهَمَهُمْ تَهَا سُلَيْمَانٌ وَكُلَّاًءَ آتَيْنَا حُكْمًا
وَعَلِمَمَا وَسَخَرَّا مَعَ دَأْوَدَ الْبِحْرَالَ يُسَيِّحُ
وَأَطَّيْرَ وَكُنَّا نَافَعِيلِينَ

(٧٩)

وَعَلَمْتُهُ صَنْعَةَ لَبُوِسَ الْحُكْمِ لِتُحْسِنُكُمْ
مَنْ يَأْسِكُ فَهَلْ أَنْتُمْ شَكِرُونَ

(٨٠)

وَلِسُلَيْمَانَ أَسْبَحَ عَاصِفَةً مَجِيَّيْ بِأَمْرِهِ إِلَى
الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكَ فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمِينَ

(٨١)

yang Kami limpahkan berkat padanya; dan Kami mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.

82. Dan (Kami permudahkan) sebahagian daripada syaitan-syaitan untuk menyelam baginya, serta melakukan kerja-kerja selain daripada itu, dan Kami mengawal mereka (daripada melanggar perintahnya).
83. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Ayub, ketika dia berdoa kepada Tuhan dengan berkata: «Sesungguhnya aku ditimpa penyakit, sedang Engkaulah Yang Maha Pengasih daripada segala (yang lain) yang mengasihani».
84. Maka Kami telah perkenankan doanya, lalu Kami hapuskan penyakit yang menimpanya, serta Kami kurniakan kepadanya keluarganya dengan bilangan mereka yang berlipat kali ganda sebagai satu rahmat dari Kami dan sebagai satu peringatan bagi orang yang taat kepada Kami.
85. Dan (demikianlah juga) Ismail, Idris dan Zulkifli; semuanya adalah daripada kalangan orang yang sabar.
86. Dan Kami telah masukkan mereka dalam (kalangan yang memperolehi) rahmat Kami. Sesungguhnya mereka adalah daripada kalangan orang yang soleh.

وَمِنْ أَنْشَيْطِينَ مَنْ يَعُوْصُرَ لَهُ
وَيَعْمَلُونَ عَمَلَادُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ
حَفِظِينَ ﴿٨٣﴾

*وَأَيُوبَ إِذْ تَادَى رَبَّهُ وَأَتَى مَسِيحَ
الْأَضْرُرَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الْأَرْحَمِينَ ﴿٨٤﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ صُرُّ
وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِنْهُمْ مَعَهُ رَحْمَةٌ
مَنْ عِنْدَنَا وَذِكْرَى لِلْعَبِيدِينَ ﴿٨٥﴾

وَإِسْمَاعِيلَ وَأَدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلُّ مَنْ
الْأَصْلَارِينَ ﴿٨٦﴾

وَأَدْخَنْهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنْ
الْأَصْلَاحِينَ ﴿٨٧﴾

- 87.** Dan (ingatlah peristiwa) Zun-Nun⁽¹⁾, ketika dia pergi (meninggalkan kaumnya) dalam keadaan marah, lalu dia menyangka bahawa Kami tidak sama sekali memberikannya dugaan; maka dia pun berdoa dalam keadaan yang gelap-gelita⁽²⁾ dengan berkata: «Sesungguhnya tiada Tuhan (yang dapat menolong) melainkan Engkau (ya Allah)! Maha Suci Engkau! Sesungguhnya aku adalah daripada kalangan orang yang menganiaya diri sendiri».
- 88.** Maka Kami telah kabulkan doanya, dan Kami selamatkan dia daripada kesusahan yang menyelubunginya; dan demikianlah juga Kami akan selamatkan orang yang beriman.
- 89.** Dan (ingatlah peristiwa) nabi Zakaria, ketika dia berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Janganlah Engkau biarkan aku seorang diri (tanpa zuriat); dan Engkau lahir jua sebaik-baik yang mewarisi».
- 90.** Maka Kami telah perkenankan doanya, dan Kami kurniakan kepadanya (anaknya) Yahya, dan Kami pulihkan keadaan isterinya yang mandul baginya. Sesungguhnya mereka sentiasa berlumba-lumba dalam

وَذَا النُّونِ إِذْ دَهَبَ مُغَاضِبًا فَأَظَرَّهُ أَنَّ نَفَرَ عَلَيْهِ قَنَادِيٌ فِي الظُّلْمَكَتِ أَنَّ لَآ إِلَهَ إِلَّا أَنَّ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمَرِ
وَكَذَلِكَ نُنجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَزَكَّى بِإِذْنِ رَبِّهِ وَرَبِّ لَاتَّدَرِي
فَرَدَّا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَرِثَيْنَ ﴿٨٩﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى
وَأَصْلَحْنَا لَهُ وَرَوْجَهُ وَإِنَّهُمْ كَانُوا
يُسْرِيرُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَا رَغْبًا
وَرَهْبًا وَكَانُوا نَاسًا حَشِيعَينَ ﴿٩٠﴾

1 Nabi Yunus.

2 Keadaan yang sangat gelap ialah di dalam perut ikan, di dalam laut pada malam hari.

mengerjakan kebaikan, dan sentiasa berdoa kepada Kami dengan penuh harapan serta rasa takut; dan mereka pula sentiasa khusyuk kepada Kami.

- 91.** Dan (ingatlah peristiwa) perempuan yang telah menjaga kehormatannya, lalu Kami tiupkan padanya daripada roh (ciptaan) Kami, dan Kami jadikan dia dan anaknya sebagai satu tanda (yang menunjukkan kekuasaan Kami) bagi sekalian manusia.
- 92.** Sesungguhnya agama Islam inilah agama kamu, agama yang satu, dan Akulah Tuhan kamu, maka sembahlah Aku.
- 93.** Mereka telah berpecah-belah dalam urusan agama mereka. (Ingartlah), mereka semuanya akan kembali kepada Kami.
- 94.** Maka, sesiapa yang mengerjakan sesuatu amal kebaikan, sedang ia beriman, maka tidaklah dinafikan amal usahanya; dan sesungguhnya Kami tetap menulisnya.
- 95.** Dan mustahil kepada penduduk sesebuah negeri yang Kami telah binasakan, bahawa mereka tidak akan kembali (untuk menerima balasan di akhirat kelak).
- 96.** Hingga apabila tembok yang menyekat Yakjuj dan Makjuj dibuka, serta mereka meluru turun dari tiap-tiap tempat yang tinggi.

وَالْيَتَّ أَحْصَنَتْ فَرِجَاهَا فَفَخَنَ
فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَأَبْنَاهَا
إِلَيْهِ لِلْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَحْدَةٌ
وَأَنَّ رَبِّكُمْ قَائِمٌ بَعْدُ دُورٍ ﴿٤٢﴾

وَتَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ
إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿٤٣﴾

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَا كُلُّ فُرْقَانٍ لِسَعْيِهِ وَإِنَّ اللَّهَ
كَانَ بُرُّونَ ﴿٤٤﴾

وَحَرَمَ عَلَىٰ فَرَيْةٍ أَهْلَكَتْ نَهَارَهُ
لَا يَرْجِعُونَ ﴿٤٥﴾

حَقٌّ إِذَا فُتُحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ
مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسَلُونَ ﴿٤٦﴾

- 97.** Dan telah hampir datangnya janji hari kiamat yang benar, maka dengan serta-merta pandangan mata orang yang kufur terbeliak (sambil berkata dengan cemas): «Aduhai celakanya kami. Sesungguhnya kami telah hidup dalam keadaan yang melalaikan kami dari memikirkan perkara ini, bahkan kami telah menjadi orang yang menganiaya diri sendiri».
- 98.** Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah, selain daripada Allah, menjadi bahan api neraka Jahannam. Kamu (sudah tetap) akan memasukinya.
- 99.** Kalaulah mereka (yang kamu sembah) itu adalah tuhan, tentulah mereka tidak masuk ke dalam neraka. Dan (ketahuilah), semuanya sekali akan kekal di dalam neraka selama-lamanya.
- 100.** Mereka meraung-raung (kesakitan) di dalam neraka, dan mereka pula di situ tidak dapat lagi mendengar (perkara yang menyenangkan).
- 101.** Sesungguhnya orang yang telah ditetapkan memperoleh kebaikan daripada Kami, mereka itu dijauhkan dari neraka.
- 102.** Mereka tidak mendengarpun suara api neraka itu, dan mereka akan kekal selama-lamanya di dalam (nikmat-nikmat syurga) yang diingini oleh jiwa mereka.

وَأَقْرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فِي أَهِيَّ شَخْصَةٌ
أَبْصَرُ الَّذِينَ كَفَرُوا يُؤْتَنَا فَدُكْنًا
فِي عَفْلَةٍ مِنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٧﴾

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا أَوْرَدُونَ ﴿٤٨﴾

لَوْكَارَ هَلْوَاءَ إِلَهَةَ مَا أَوْرَدُوهَا
وَكُلُّ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿٤٩﴾

لَهُمْ فِيهَا رَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿٥٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ قِنَّا الْحُسْنَى
أُولَئِكَ عَنْهَا مُبَغَّدُونَ ﴿٥١﴾

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا
أَشْتَهَى أَنْفُسُهُمْ خَلِيلُونَ ﴿٥٢﴾

103. Huru-hara besar yang amat mengerikan (pada hari kiamat) itu tidak merungsingkan mereka, dan (sebaliknya) mereka disambut oleh para malaikat dengan berkata: «Inilah hari kamu (beroleh kebahagiaan), yang telah dijanjikan kepada kamu dahulu».

104. (Ingatlah) hari Kami menggulung langit seperti menggulung lembaran surat catatan; sebagaimana Kami mulakan wujudnya sesuatu kejadian, begitulah Kami mengulanginya lagi; sebagai satu janji yang ditanggung oleh Kami; sesungguhnya Kami tetap melaksanakannya.

105. Dan sesungguhnya, Kami telah menulis di dalam Zabur⁽¹⁾, selepas adanya tulisan pada al-Zikr⁽²⁾: «Bahawasanya bumi itu akan diwarisi oleh hamba-hambaKu yang soleh».

106. Sesungguhnya al-Quran ini mengandungi keterangan-keterangan yang cukup bagi orang yang mengerjakan ibadat (kepada Allah).

107. Dan tidaklah Kami mengutuskan engkau (wahai Muhammad), melainkan sebagai rahmat bagi sekalian alam.

لَا يَخْرُجُنُمُ الْقَزْعُ الْأَكْبَرُ وَتَلَقَّهُمْ
الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُ كُلِّ الْأَرْضِ كُلُّ شَيْءٍ
وُعَدُوا رَبُّهُمْ

٦٣

يَوْمَ نَظُلُوا السَّمَاءَ كَطَى السِّجْلُ
لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأَ أَنَا أَوَّلَ خَلْقِي بَعْدُهُو
وَعَدَّ أَعْيَانًا كُلَّ نَاسٍ فَعَلَيْهِنَّ
٦٤

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ
الْكِتَابِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثِي ثَمَانِيَاتِ
الْأَصْنَافِ مُؤْمِنَاتٍ
٦٥

إِنَّ فِي هَذَا الْبَلَاغَ لِقَوْمٍ عَدِيدِينَ

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ
٦٧

1 Kitab yang diturunkan kepada Nabi Daud.

2 Lauh al-Mahfuz atau Kitab Taurat.

108. Katakanlah: «Sesungguhnya yang diwahyukan kepadaku ialah bahawa Tuhan kamu hanyalah Tuhan yang bersifat Esa, maka adakah kamu mahu menyerah diri (kepadaNya)?»

قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيْكُمْ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَّا هُوَ
وَحْدَهُ۝ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٦٨﴾

109. Sekiranya mereka berpaling ingkar maka katakanlah: «Aku telah memberitahu kamu (apa yang diwahyukan kepadaku) perkara yang sama; dan aku tidak mengetahui sama ada apa yang dijanjikan kerana keingkaran kamu itu, sudah dekat atau masih jauh.

فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُلْ مَا أَذْنَنُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ
أَدْرِيَتُ أَفَرِيقُ أَمْ بَعِيدٌ۝ مَا تُوَعَّدُونَ ﴿٦٩﴾

110. Sesungguhnya Allah mengetahui akan perkataan yang kamu sebutkan dengan terang-terangan, dan juga Dia mengetahui apa yang kamu sembunyikan.

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهَرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا
تَكْتُمُونَ ﴿٧٠﴾

111. «Dan aku tidak mengetahui mungkin itu dugaan bagi kamu, di samping ia memberi kamu kesenangan hidup hingga ke suatu masa yang tertentu».

وَلَمَّا آتَيْتَهُ وَفْشَنَةً لَكُمْ وَمَنْ شَاءَ
إِلَيْهِ حِينَ ﴿٧١﴾

112. (Nabi Muhammad) berkata: «Wahai Tuhan kita, hukumkanlah (di antara kami dengan mereka) dengan yang benar; dan Tuhan kami ialah Yang Maha Pemurah yang menjadi tempat memohon pertolongan terhadap apa yang kamu sifatkan itu».

قَنَّ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ وَرَبِّنَا الرَّحْمَنُ
الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٧٢﴾

SURAH HAJI



Surah: 22 Juzuk: 17 Bil. Ayat: 78

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai semua manusia, bertakwalah kepada Tuhan kamu! Sesungguhnya gempa hari kiamat itu suatu perkara yang amat besar.
2. Pada hari kamu melihat (peristiwa yang mengerikan) itu, tiap-tiap ibu penyusu akan melupakan anak yang disusukannya, dan gugurlah kandungan tiap-tiap wanita yang hamil; dan engkau akan melihat manusia dalam keadaan mabuk, padahal mereka sebenarnya tidak mabuk, tetapi azab Allah amatlah berat.
3. Dan ada di kalangan manusia yang membantah perkara yang berkaitan dengan Allah tanpa berdasarkan sebarang pengetahuan, dan dia mengikut setiap syaitan yang sangat jahat.
4. Yang telah ditetapkan kepada (setiap) syaitan itu, bahawa sesiapa yang berketaukan dia, maka sesungguhnya dia akan menyesatkannya dan memimpinnya kepada azab neraka.
5. Wahai umat manusia, sekiranya kamu menaruh syak tentang

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِذَا لَمْ يَرَلَهُ
السَّاعَةُ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَدْهُلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا
أَرَضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمَلَ حَلَاهَا
وَتَرَى النَّاسَ سُكْرًا وَمَا هُمْ بُسُكْرًا
وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
وَيَسْأَلُ كُلَّ شَيْءٍ لِّمَرِيدٍ ﴿٣﴾

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّهُ فَأَنَّهُ
يُضْلَلُهُ وَمَنْ هُدِيَ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ كُن്ُ�تُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ

kebangkitan makhluk (hidup semula pada hari kiamat), maka (perhatilah kepada peringkat kejadian manusia) kerana sebenarnya Kami telah menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada setitik air benih, kemudian daripada segumpal darah beku, kemudian daripada seketul daging yang disempurnakan kejadiannya dan yang tidak disempurnakan; untuk menerangkan kepada kamu (kekuasaan Kami); dan Kami pula menetapkan dalam kandungan rahim itu apa yang Kami rancangkan hingga ke suatu masa yang ditentukan lahirnya; kemudian Kami mengeluarkan kamu berupa kanak-kanak; kemudian (kamu dipelihara) hingga sampai ke peringkat usia dewasa; dan (dalam pada itu) ada di antara kamu yang dimatikan (semasa kecil atau semasa dewasa) dan ada pula yang dilanjutkan umurnya ke peringkat tua nyanyuk sehingga dia tidak mengetahui lagi akan sesuatu yang telah diketahuinya dahulu. Dan (ingatlah ketika); kamu melihat bumi itu kering, kemudian apabila Kami menurunkan hujan menimpanya, bergeraklah tanahnya hidup subur, serta ia pula menumbuhkan berjenis-jenis tanaman yang indah.

الْبَعْثُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ
مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ
مُخْلَقَةٍ وَعَدْنَا مُخْلَقَةً لِتَبَيَّنَ لَكُمْ وَيُنَزَّلُ
فِي الْأَرْضَ كَامِلَاتٍ إِنَّ أَجْلَ مُسْعَى ثُمَّ
نُخْرُجُكُمْ طِفَالًا ثُمَّ لِتَبْغُوا أَشْدَدَ
وَمِنْكُمْ مَنْ يُؤْفَى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى
أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ
شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا
عَلَيْهَا الْمَاءَ هَبَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ
كُلِّ رَوْجٍ بَهِيجٌ

6. (Demikian) itu membuktikan bahawa sesungguhnya Allah jualah Tuhan yang sebenarnya (yang berhak disembah), dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan makhluk-makhluk yang mati, dan Dialah juga Yang Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.
7. Dan bahawa sesungguhnya hari kiamat itu pasti akan datang, tidak ada sebarang syak padanya, dan bahawa sesungguhnya Allah akan membangkitkan (menghidupkan semula) orang yang di dalam kubur.
8. Dan ada di kalangan manusia yang membantah dalam perkara-perkara yang berkaitan dengan Allah tanpa berdasarkan sebarang pengetahuan, dan tanpa sebarang keterangan, dan tidak juga berdasarkan mana-mana kitab Allah yang menyinari (jalan kebenaran).
9. Dia memalingkan sebelah badannya dengan sompong angkuh untuk memesongkan (diri sendiri dan orang lain) daripada jalan (agama) Allah; dia akan beroleh kehinaan di dunia, dan Kami akan merasakannya azab yang membakar pada hari kiamat kelak.
10. (Dikatakan kepadanya): «Azab yang demikian itu ialah disebabkan perbuatan

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُعْلَمُ بِالْمَوْقِتِ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾

وَأَنَّ السَّاعَةَ إِلَيْهَا لَآرِيبٌ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَعْثُثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُحَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا يَكْتُبُ مُنْبِرٍ ﴿٨﴾

ثَانِيَ عَظِيمٍ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الْتُّنَبِّأِ خَرِيْرٌ وَنُدِيْفُهُ دِيْنُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَقِيقِ ﴿٩﴾

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلِيمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿١٠﴾

tanganmu sendiri, dan (ingatlah) sesungguhnya Allah tidak sama sekali berlaku zalim kepada hamba-hambaNya».

- 11.** Dan ada di kalangan manusia yang menyembah Allah dengan pendirian yang tidak tetap, iaitu kalau dia beroleh kebaikan, senanglah hatinya dengan keadaan itu; dan kalau pula dia ditimpa dugaan kesusahan, berbaliklah dia semula (kepada kekufurannya). (Dengan sikapnya itu) rugilah dia akan dunia dan akhirat, itulah kerugian yang nyata.
- 12.** Dia menyeru makhluk-makhluk selain Allah, yang tidak dapat memudaratkan dan tidak dapat mendatangkan kebaikan kepadanya; itulah kesesatan yang jauh terpesong.
- 13.** Dia menyeru makhluk yang - pastinya - mudaratnya lebih dekat daripada manfaatnya; sesungguhnya ia seburuk-buruk penolong dan seburuk-buruk sahabat karib.
- 14.** Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; sesungguhnya Allah melakukan apa yang Dia inginkan.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حُرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ وَحْيٌ أَطْمَانَ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ أَنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ حَسِيرًا وَالْآخِرَةُ ذَلِكَ هُوَ الْحُسْنَانُ الْمُمِينُ ١١

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يُضُرُّ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ وَذَلِكَ هُوَ الصَّبَلُ الْبَعِيدُ ١٢

يَدْعُوا لَمَنْ ضَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لِيَسَ الْمَوْلَى وَلِيَسَ الْعَشِيرُ ١٣

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الْمُبْتَدَئِينَ أَمْنًا وَعَمَلًا الْصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ١٤

- 15.** Sesiapa yang menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan menolong Nabi Muhammad di dunia ini dan di akhirat kelak, maka hendaklah dia menghulurkan tali (serta mengikatnya) di bumbung rumahnya, kemudian hendaklah dia menjerut lehernya (supaya dia mati tercekik); seterusnya hendaklah dia memikirkan terlebih dahulu, adakah helahnya itu dapat menghapuskan sebab-sebab yang menimbulkan kemarahaninya?
- 16.** Dan demikianlah pula Kami telah menurunkan al-Quran itu sebagai ayat-ayat yang nyata; dan sesungguhnya Allah memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki.
- 17.** Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi, orang Saabiin⁽¹⁾, orang Nasrani, dan orang Majusi, serta orang yang menyekutukan Allah, sesungguhnya Allah akan memisahkan di antara mereka pada hari kiamat, kerana sesungguhnya Allah sentiasa Menyaksikan tiap-tiap sesuatu.
- 18.** Tidakkah engkau mengetahui bahawa segala yang ada di

مَنْ كَانَ يُظْلِنُ أَنَّ لَنْ يَنْصُرَ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا
وَالآخِرَةِ فَإِنَّمَا دُسْبَيْ إِلَى السَّمَاءِ مُطْرَكَعًا
فَلَيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِنَ كَيْدُهُ وَمَا يَعْيَطُ (٥)

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ إِيمَانَتِي بَيْنَتِي وَأَنَّ اللَّهَ
يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ (٦)

إِنَّ الَّذِينَ مَا مُؤْمِنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا
وَالصَّدِيقِينَ وَالنَّاصِدَرِي وَالْمَجْوُسَ وَالَّذِينَ
أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ وَهُوَ أَقْيَمُ
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (٧)

أَنَّمَا تَرَأَتِ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ وَمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir Al-Muharrar Al-Wajiz muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

langit dan di bumi tunduk sujud kepada Allah dan (di antaranya termasuklah) matahari dan bulan, bintang-bintang, gunung-ganang, pokok-pokok kayu, binatang-binatang serta sebahagian besar manusia? Dan banyak pula (di antara manusia) yang berhak ditimpa azab (disebabkan kekufurannya dan maksiatnya); dan (ingatlah) sesiapa yang dihinakan oleh Allah maka dia tidak mempunyai sesiapapun yang dapat memuliakannya. Sesungguhnya Allah tetap melakukan apa yang Dia kehendaki.

- 19.** Inilah dua golongan (mukmin dan kafir) yang sering berbantahan-bantahan berkaitan Tuhan mereka. Maka orang yang kafir akan disediakan bagi mereka pakaian daripada api neraka, serta dicurahkan ke atas kepala mereka air panas yang menggelegak.
- 20.** Yang dengannya dihancurkan apa yang ada di dalam perut mereka, dan juga kulit-kulit mereka.
- 21.** Dan bagi mereka pula disediakan batang-batang besi (untuk menyeksa mereka).
- 22.** Tiap-tiap kali mereka hendak keluar dari neraka itu, akibat menanggung azabnya, mereka dikembalikan ke dalamnya, serta dikatakan: «Rasalah kamu azab yang membakar!»

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ
وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ
وَمَنْ يُبَيِّنُ لِلَّهِ فَمَا لَهُ وَمَنْ مُّكَبِّرٌ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ
يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٨﴾

* هَذَا يَوْمَ حَسْمَانٍ أَخْصَمُوا فِي رَبِّهِمْ
فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ شَيَاءٌ مِّنْ
نَارٍ يُصَبَّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمْ أَحَمِيمٌ
﴿١٩﴾

يُصَهِّرُهُمْ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَلَجَلَوْدٌ
﴿٢٠﴾

وَلَهُمْ مَقَامٌ مِّنْ حَدِيدٍ
﴿٢١﴾

كُلَّمَا آتَاهُمْ أَرْدُوا أَنَّ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ عَمَّرٍ
أُعْدُوا فِيهَا وَدُوْقًا عَذَابٌ أَلْحَقُوهُ
﴿٢٢﴾

- 23.** Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga yang mengalir padanya sungai-sungai; mereka dihiaskan di situ dengan gelang-gelang emas dan mutiara, dan pakaian mereka di situ daripada sutera.
- 24.** Dan mereka itu diberi hidayah kepada ungkapan yang baik, serta diberi hidayah ke jalan Allah Yang Maha Terpuji.
- 25.** Sesungguhnya (amatlah zalim) orang yang kafir serta menghalang manusia daripada jalan Allah (agama Islam), dan daripada Masjid Al-Haram (Makkah) yang Kami telahjadikannya tempat beribadat untuk sekalian manusia (yang beriman) - sama ada yang tinggal menetap di situ atau yang datang berziarah; dan sesiapa yang berazam melakukan di situ sebarang perbuatan yang dilarang dengan cara yang zalim, Kami akan merasakannya azab yang pedih.
- 26.** Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Kami tentukan bagi nabi Ibrahim tempat Kaabah (untuk membinanya, lalu Kami berfirman kepada dengannya): «Janganlah engkau sekutukan sesuatu pun denganKu, dan bersihkanlah rumahKu (Kaabah ini) bagi orang yang tawaf, orang yang berdiri dan yang rukuk serta yang sujud (mengerjakan solat).

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤٍ وَلِبَاسٌ هُمْ فِيهَا حَارِرُونَ ﴿٦٣﴾

وَهُدُوْا إِلَى الْطَّيِّبِ مِنْ الْقُولِ وَهُدُوْا إِلَى صَرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٦٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَرَّاءً الْعَدُوُّكُفِيفِهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدُ فِيهِ بِالْحَاجَةِ يُظْلِمُ نُزُقَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٦٥﴾

وَإِذْ بَوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا وَطَهَرْ بَيْتِيَ لِلظَّاهِرَيْفَينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكُعَ الْسُّجُودُ ﴿٦٦﴾

- 27.** «Dan serukanlah umat manusia untuk mengerjakan ibadat haji, pasti mereka akan datang ke (rumah Tuhan) mu dengan berjalan kaki, dan dengan menunggang berjenis-jenis unta yang kurus yang datangnya dari pelbagai jalan (dan ceruk rantau) yang jauh.
- 28.** «Supaya mereka menyaksikan pelbagai perkara yang mendatangkan faedah kepada mereka serta menyebut nama Allah, pada hari-hari yang tertentu⁽¹⁾, kerana pengurniaanNya kepada mereka dengan binatang-binatang ternak (untuk dijadikan korban); justeru makanlah kamu daripada (daging) binatang-binatang korban itu dan berilah makan kepada orang yang susah, yang fakir miskin.
- 29.** «Kemudian hendaklah mereka membersihkan diri mereka⁽²⁾ dan hendaklah mereka menuaikan nazar-nazar mereka, dan hendaklah mereka tawaf sekitar Baitullah (Kaabah) yang tua itu».
- 30.** Itulah (yang wajib dipatuhi); dan sesiapa yang menghormati hukum-hakam Allah maka itulah yang baik baginya di sisi TuhanYa; dan dihalalkan bagi kamu binatang-binatang ternakan, kecuali yang dibacakan kepada

وَأَذْنَ فِي النَّاسِ بِالْحُجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا عَلَى
كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيهِ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ ﴿٦٧﴾

لِيَشَهُدُوا مَنَفِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا أَسْمَ
الْهُنَّةِ فِي أَيَّارٍ مَعْلُومَةٍ عَلَى مَارَزَفَهُمْ
مَنْ يَهِمَهُ الْأَنْعَمُ فَكُلُوا مِنْهَا
وَأَطْعُمُوا الْبَأْسَفَقِيرَ ﴿٦٨﴾

شَرَّ لِيَقْصُدُوا فَثَمُورٍ وَلَيُوفُونُ ذُورُهُمْ
وَلَيَطَّوِقُوا بِأَبْيَتِ الْعَسِيقِ ﴿٦٩﴾

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمْ حُرْمَتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ
لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَاحْلَتْ لَكُمُ الْأَغْمَمُ
إِلَّا مَا يُشَأِ عَلَيْكُمْ فَاجْتَبِيوا الْحَسَنَ
مِنَ الْأَوْتَنِ وَاجْتَبِيوا قَوْلَ الْزُّورِ ﴿٧٠﴾

1 Iaitu hari Raya Haji dan hari Tasyrik.

2 Seperti memotong rambut dan mengerat kuku.

kamu (tentang haramnya), maka jauhilah kekotoran syirik dari penyembahan berhala, serta jauhilah perkataan yang dusta.

31. (Amalkanlah perkara-perkara itu dengan tulus ikhlas kepada Allah, serta tidak mempersekuatkan sesuatu pun denganNya; dan sesiapa yang mempersekuatkan Allah maka seolah-olah dia jatuh dari langit lalu disambar oleh burung, atau dihumbangkan oleh angin ke tempat yang jauh (yang membinasakan).
32. Demikianlah (ajaran Allah); dan sesiapa yang menghormati syiar-syiar agama Allah maka perbuatan itu satu kesan daripada ketakwaan hati (orang mukmin).
33. Kamu beroleh pelbagai faedah dan kegunaan pada binatang ternakan itu hingga ke suatu masa yang tertentu (bagi menyembelihnya); kemudian waktu menyembelihnya ketika sampai di tanah haram Baitullah yang tua itu.
34. Dan bagi tiap-tiap umat, Kami syariatkan ibadat menyembelih korban (atau lain-lainnya) supaya mereka menyebut nama Allah terhadap penguriahanNya kepada mereka; binatang-binatang ternakan yang disembelih itu; kerana Tuhan kamu semua ialah Tuhan Yang Maha Esa, maka

وَحْفَاءَ لِلَّهِ عَيْرَ مُسْكِنٍ كَيْنَ بِهِ وَمَنْ يُشَرِّكُ بِاللَّهِ فَكَانَتْ أَخَرَّ مِنَ الْسَّمَاءِ فَتَخْطُوفُهُ الظَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الْبَرِّيْحُ فِي مَكَانٍ سَجِيقٍ ﴿٦﴾

ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَرَرَ اللَّهِ فِي أَنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٧﴾

لَكُفَّرُ فِيهَا أَمْتَفَعُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ ثُمَّ حَمَلُهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٨﴾

وَلَكُلُّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مِنْكُمْ كَائِنَدُكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَى مَارِزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَمِ فِي الْهُكْمِ إِلَهٌ وَحْدَهُ فَلَهُ وَآسِمَاؤُهُ وَبَشِيرُ الْمُحْكَمِينَ ﴿٩﴾

hendaklah kamu berserah diri kepadaNya; dan sampaikanlah berita gembira (wahai Muhammad) kepada orang yang tunduk patuh.

- 35.** Iaitu orang yang apabila disebut nama Allah, gerun gementarlah hati mereka, dan orang yang sabar (cekal hati) terhadap kesusahan yang menimpa mereka, dan orang yang mendirikan solat, serta orang yang mendermakan sebahagian daripada rezeki yang Kami berikan kepada mereka.

- 36.** Dan Kami jadikan unta (yang dihadiahkan kepada fakir miskin Makkah itu) sebahagian daripada syiar agama Allah untuk kamu; pada penyembelihan unta tersebut ada kebaikan bagi kamu; oleh itu sebutlah nama Allah (semasa menyembelihnya) ketika ia berdiri di atas tiga kakinya maka apabila ia tumbang (serta putus nyawanya), makanlah sebahagian daripadanya, dan berilah (bahagian yang lain) kepada orang yang tidak meminta dan yang meminta. Demikianlah Kami mudahkannya untuk kamu (menguasainya dan menyembelihnya) semoga kamu bersyukur.

- 37.** Daging dan darah binatang korban itu tidak sama sekali akan sampai kepada Allah, tetapi yang sampai kepadaNya ialah (amal

الَّذِينَ إِذَا دُكَرَ اللَّهُ وَجْهٌ قُلُوبُهُمْ
وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقْيَسِي
الْصَّلَاةَ وَمَارِقَهُمْ يُفِيقُونَ

وَالْبَدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَرِ اللَّهِ لَكُمْ
فِيهَا حَيْثُ قَدْرُ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٌ
فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُّوْهَا وَأَطْعُمُوا
الْقَانِعَ وَالْمُعَرَّبَ كَذَلِكَ سَخَرَنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَشَكُّرُونَ

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا مَأْوَهَا وَلِكُنْ يَنَالُهُ
الْتَّقْوَى مِنْ كُلِّ كَذَلِكَ سَخَرَهَا لَكُمْ لَتُكَبِّرُوا
اللَّهُ عَلَى مَا هَدَنَكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ

yang ikhlas yang berdasarkan) takwa daripada kamu. Demikianlah dia memudahkan binatang-binatang itu bagi kamu supaya kamu mengagungkan Allah kerana mendapat petunjukNya. Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang yang melakukan kebaikan.

- 38.** Sesungguhnya Allah membela orang yang berman; sesungguhnya Allah tidak suka kepada setiap orang yang khianat, lagi tidak bersyukur.

- 39.** Diizinkan berperang bagi orang (Islam) yang diperangi (oleh golongan penceroboh), kerana mereka telah dianiaya; dan sesungguhnya Allah Maha Berkusa untuk menolong mereka (mencapai kemenangan).

- 40.** Iaitu mereka yang diusir dari kampung halamannya tanpa sebarang alasan yang benar, melainkan hanya kerana mereka berkata: «Tuhan kami ialah Allah»; dan kalaulah Allah tidak mendorong setengah manusia menentang pencerobohan setengahnya yang lain, nescaya runtuhalah tempat-tempat ibadah serta gereja-gereja (kaum Nasrani), dan tempat-tempat sembahyang (kaum Yahudi), dan juga masjid-masjid (orang Islam) yang sentiasa disebut banyak nama Allah padanya

*إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الظَّالِمِينَ مَمَنْ وَلَمْ يُؤْمِنْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ حَوَّانٍ كُلُّ كُفُورٍ ﴿٣٨﴾

أَذْنَ لِلَّذِينَ يَقْاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرٍ هُوَ لَقِيْرٌ ﴿٣٩﴾

الظَّالِمِينَ أَخْرِجُوا مِن دِيْرِهِم بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا إِنَّا لِلَّهِ وَلَا دَافِعُ اللَّهِ النَّاسَ بِعَصَمِهِم بِعَصِّ لَهُدَى مَتْ صَوَّامِعٍ وَبَيْعٍ وَصَلَوَاتٍ وَمَسَاجِدٍ يَدْكُرُ فِيهَا أَسْمَعُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوْيٌ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾

dan sesungguhnya Allah akan menolong sesiapa yang menolong agamaNya (agama Islam); sesungguhnya Allah Maha Kuat, lagi Maha Perkasa.

41. Iaitu mereka (umat Islam) yang jika Kami berikan mereka kekuasaan memerintah di bumi nescaya mereka mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, dan mereka menyuruh berbuat kebaikan serta melarang daripada melakukan kejahatan dan perkara yang mungkar; dan (ingatlah) bagi Allah jualah kesudahan segala urusan.
42. Dan jika mereka (yang kafir itu) mendustakanmu (wahai Muhammad), maka (demikian itu tidaklah pelik) kerana sesungguhnya sebelum mereka kaum nabi Nuh, dan Aad (kaum nabi Hud), serta Thamud (kaum nabi Soleh) telah juga mendustakan rasul mereka.
43. Dan (demikian juga) kaum nabi Ibrahim dan kaum nabi Lut.
44. Dan juga penduduk Madyan; dan nabi Musa juga telah didustakan; maka Aku memberi tempoh kepada orang kafir itu, kemudian Aku menimpakan mereka dengan azab. Oleh yang demikian, (perhatikanlah) bagaimana buruknya kesan kemurkaanku.

الَّذِينَ إِنْ مَكَثُوكُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَاتُوكُمْ
الصَّلَاةَ وَإِنَّا لَرَحُمٌ وَأَمْرُوكُمْ بِالْمَعْرُوفِ
وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلَلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ
قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودٍ ﴿٤٢﴾

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكُلُوبَ مُوسَىٰ فَامْلَأْتُ
لِلْكَفَّارِنَ شَمَاءَهُمْ فَكِيفَ كَانَ
نَكِيرٌ ﴿٤٤﴾

- 45.** Maka bukan sedikit negeri-negeri yang Kami telah binasakan dengan sebab kezaliman penduduknya, lalu ranaplah bangunan-bangunannya; dan bukan sedikit pula telaga yang telah terbiar, dan juga istana yang tersengam (telah kosong, ditinggalkan).
- 46.** Maka, bukankah ada baiknya mereka mengembara di muka bumi supaya - dengan melihat kesan-kesan yang tersebut - mereka menjadi orang yang ada hati yang dengannya mereka dapat memahami, atau ada telinga yang dengannya mereka dapat mendengar? Sesungguhnya bukanlah mata kepala yang buta, tetapi yang buta itu ialah mata hati yang ada di dalam dada.
- 47.** Dan mereka meminta kepadamu (wahai Muhammad) menyegerakan kedatangan azab, padahal Allah tidak sama sekali akan memungkiri janjiNya; dan (katakanlah kepada mereka): sesungguhnya satu hari (daripada hari-hari azab) di sisi Tuhanmu adalah menyamai seribu tahun daripada apa yang kamu hitung.
- 48.** Dan bukan sedikit negeri-negeri yang Aku beri tempoh, sedang penduduknya berlaku zalim; kemudian Aku menimpakannya dengan azab; dan (ingatlah) kepada Akulah tempat kembali.

فَكَانُوا مِنْ قَرِيَّةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ طَلَالِمَةٌ فَهِيَ خَالِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَبَرِيَّةٌ مُعْطَلَةٌ وَقَصَرٌ مَشِيدٌ ﴿٤٥﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ أَذْنَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَلُ إِلَّا بَصَرُوا لَكِنْ تَعْمَلُ الْقُلُوبُ أَلَيْ فِي الْأَصْدُورِ ﴿٤٦﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَنَنْهَا فَاللهُ وَعَدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَيْفَ سَنَتِي إِنَّمَا تَعْدُونَ ﴿٤٧﴾

وَكَانُوا مِنْ قَرِيَّةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ طَلَالِمَةٌ ثُمَّ أَخْذَنُهَا إِلَيَّ أَمْصِيرُ ﴿٤٨﴾

49. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai semua manusia, aku tidak lain hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang menjelaskan keterangan-keterangan kepada kamu».

قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾

50. Maka orang yang beriman dan beramal soleh pasti akan beroleh keampunan dan limpah kurnia yang mulia.

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَيْفَ يُرَبِّي
﴿٥٠﴾

51. Dan (sebaliknya) orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami, mereka itulah ahli neraka.

وَالَّذِينَ سَعَوْفَتْ إِيمَانَهُمْ كَجِزِينَ
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَهَنَّمِ ﴿٥١﴾

52. Dan tidaklah Kami mengutuskan sebelummu seorang rasul atau seorang nabi melainkan apabila dia bercita-cita (supaya kaumnya beriman kepada agama Allah yang dibawanya), maka syaitan pun melemparkan hasutannya terhadap cita-citanya; maka, Allah segera menghapuskan apa yang telah digangu oleh syaitan, kemudian Allah menetapkan ayat-ayatNya dengan kukuhnya; dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا حَجَّيٍ
إِلَّا إِذَا تَمَّتَ الْقَوْلَ الشَّيْطَنُ فِي أَمْبِيلَهِ
فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَنُ ثُمَّ يُحَكِّمُ
الَّهُ أَعْلَمُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾

53. (Yang demikian) kerana Allah hendak menjadikan hasutan syaitan itu sebagai satu cubaan bagi orang yang ada penyakit kufur dalam hati mereka, dan yang hatinya keras membantu; dan sesungguhnya mereka yang zalim itu sentiasa berada dalam pertentangan yang jauh daripada kebenaran.

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَنُ فَتَنَّهُ الَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَالْقَاتِلَةُ فِي قُلُوبِهِمْ وَإِنَّ
الظَّالِمِينَ لَفِي شَقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾

- 54.** Dan juga supaya orang yang beroleh ilmu mengetahui bahawa ayat-ayat itu benar daripada Tuhanmu, lalu mereka beriman kepadanya, sehingga tunduk patuhlah hati mereka; dan sesungguhnya Allah sentiasa memimpin orang yang beriman ke jalan yang lurus.
- 55.** Dan orang kafir tetap di dalam keraguan terhadap al-Quran hingga datang kepada mereka saat kiamat secara mengejut, atau datang kepada mereka azab pada hari yang tiada kebaikan untuk mereka.
- 56.** Kuasa pemerintahan pada hari kiamat itu pastinya bagi Allah. Dia akan menghukum di kalangan mereka. Maka orang yang beriman dan beramal soleh ditempatkan di dalam syurga yang penuh dengan segala nikmat.
- 57.** Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, maka mereka beroleh azab yang menghinakan.
- 58.** Dan orang yang berhijrah pada jalan Allah, kemudian mereka terbunuh atau mati, sudah tentu Allah akan mengurniakan kepada mereka kurniaan yang baik. Dan (ingatlah) sesungguhnya Allah adalah sebaik-baik pemberi rezeki.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أَقْرَبُوا إِلَيْهِ الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّكَ فَيَقُولُونَ مُؤْمِنُو بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ
قُلُوبُهُمْ فَلَمَّا وَلَمَّا آتَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَيْهِ
صَرِطَ مُسْتَقِيمٍ

◎

وَلَا يَرَأُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مَّا هُنَّ حَتَّى
تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَعْدَهُ أَوْ يَأْتِيهِمْ عَذَابٌ
يَوْمَ عِقْيَرٍ

◎

الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لَّهُ يَمْحُكُمْ بَيْنَهُمْ
فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فِي جَهَنَّمَ النَّعِيمِ

◎

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌّ

◎

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ شُرَقُوا
أَوْ مَا نُؤْلِي زَرْقَنَاهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا
وَلَاتَّ اللَّهُ لَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقِينَ

◎

- 59.** Sudah tentu Allah akan memasukkan mereka (yang tersebut itu) ke tempat yang mereka suka (syurga), dan sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Penyantun.
- 60.** Demikianlah (janji balasan Allah), dan sesiapa yang membalaaskan kejahatan orang, sama seperti yang dilakukan kepadanya, kemudian dia dianiaya lagi, sesungguhnya Allah akan menolongnya. (Ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Pengampun.
- 61.** (Pertolongan yang dijanjikan Allah pasti berlaku) kerana Allah itu berkuasa memasukkan malam pada siang dan memasukkan siang pada malam (silih berganti); dan (ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.
- 62.** (Kuasa Allah) yang demikian itu adalah kerana Dialah sahaja Tuhan Yang Maha Benar, dan bahawa segala yang mereka sembah selain daripada Allah itulah yang palsu; dan (ingatlah) sesungguhnya Allah jualah Yang Maha Tinggi, lagi Maha Besar.
- 63.** Tidakkah engkau melihat bahawa Allah telah menurunkan hujan dari langit, lalu menjadilah bumi ini hijau subur (dengan sebabnya)? Sesungguhnya Allah Maha Halus, lagi Maha Mendalam Pengetahuannya.

لَيُدْخِلَنَّهُم مُّدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ
اللهَ لَعَلِيهِ حَمْدٌ ٣٤

*ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عَوْقَبَ
يَوْمَ ثُمَّ يُغْرِي عَيْنَهُ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ أَعْلَمُ
اللهَ لَعَفْوٌ غَفُورٌ ٦

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِحُ الْيَلَى فِي
النَّهَارِ وَيُؤْلِحُ النَّهَارَ فِي الْيَلِ وَأَنَّ
اللهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ٦

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا
يَعْنُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَطَلُ وَأَنَّ اللَّهَ
هُوَ أَعْلَمُ الْكَيْرُ ٦

أَلَمْ تَرَنَ اللَّهَ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُحْضَرَةً إِنَّ اللَّهَ
لَطِيفٌ حَبِيرٌ ٣٢

- ٤٤.** Segala yang ada di langit dan di bumi adalah kepunyaanNya. Dan sesungguhnya Allah, Dialah jua Yang Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.
- ٤٥.** Tidakkah engkau melihat bahawa Allah telah memudahkan apa yang ada di bumi untuk kegunaan kamu, dan (demikian juga) kapal-kapal yang belayar di laut dengan perintahNya? dan Dia pula menahan langit daripada runtuh menimpa bumi, kecuali dengan izinNya; sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan dan Maha Penyayang kepada umat manusia.
- ٤٦.** Dan Dialah yang menghidupkan kamu, kemudian Dia mematikan kamu, kemudian Dia menghidupkan kamu semula. Sesungguhnya manusia sangatlah ingkar.
- ٤٧.** Bagi tiap-tiap umat, Kami adakan satu syariat yang tertentu untuk mereka laksanakan, maka janganlah ahli-ahli syariat yang lain membantahmu dalam urusan syariatmu; dan serulah (wahai Muhammad) umat manusia kepada agama Tuhanmu, kerana sesungguhnya engkau berada di atas jalan yang lurus.
- ٤٨.** Dan jika mereka membantah kamu, maka katakanlah: «Allah lebih mengetahui akan apa yang kamu lakukan».

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَفُورُ الْحَمِيدُ ﴿٦﴾

أَلَّا تَرَأَنَ اللَّهَ سَخَّرَ كُلَّ مَا فِي الْأَرْضِ
وَالْفُلَدَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ
السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ
اللَّهَ بِإِنْتَانِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْسِكُكُمْ
يُحِيقُّكُمْ إِنَّ إِلَيْنَا لَكُفُورُكُمْ ﴿٦٦﴾

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا ائْسَاكُمْ
نَاسِكُوْهُ فَلَا يُنَزِّعُنَاكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ
إِلَيَّ رَيْتَكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾

وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلْ أَنَّهُ أَعْمَمُ بِمَا
تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

69. «Allah akan mengadili di antara kamu semua pada hari kiamat, berkaitan apa yang kamu berselisihan padanya».

70. Bukankah engkau telah mengetahui bahwasanya Allah mengetahui segala yang ada di langit dan di bumi? Sesungguhnya demikian itu ada tertulis di dalam Kitab (Lauh Mahfuz); sesungguhnya hal itu amatlah mudah bagi Allah.

71. Dan mereka menyembah selain daripada Allah iaitu benda-benda yang Allah tidak menurunkan sebarang keterangan membenarkannya, dan yang mereka sendiri tidak mempunyai sebarang pengetahuan mengenainya dan (ingatlah) tiadalah bagi orang yang zalim (dengan perbuatan syirik) itu sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan.

72. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang terang, engkau akan dapat melihat pada muka orang yang kafir itu tanda marah dan benci, hampir-hampir mereka hendak menerkam dan menyerang orang yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka. Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika demikian, mahukah, aku khabarkan kepada kamu: yang lebih buruk lagi daripada apa yang

اللَّهُ يَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَنًا وَمَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٧١﴾

وَإِذَا تُلَئِي عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بَيْنَتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرُ كَيْكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّلَوُنَ عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا قُلْ أَفَأَيْتُكُمْ بِشَرَّ مِنْ ذَلِكُ التَّارُوْعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمُصِيرُ ﴿٧٢﴾

telah menyebabkan kemarahan kamu itu? Ialah neraka yang telah dijanjikan oleh Allah kepada orang yang kafir, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali!»

73. Wahai umat manusia, inilah satu perumpamaan, maka dengarkannya dengan bersungguh-sungguh. Sebenarnya mereka yang kamu seru selain daripada Allah itu, tidak sama sekali akan dapat mencipta seekor lalat walaupun mereka berhimpun beramai-ramai untuk menciptanya; dan jika lalat itu mengambil sesuatu daripada mereka, mereka tidak dapat mengambilnya balik daripadanya. (Kedua-duanya lemah belaka), alangkah lemah yang meminta (daripada mendapat hajatnya), dan alangkah lemah yang diminta (daripada menunaikannya).
74. Mereka (yang kafir musyrik) itu tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang selayaknya (sebagaimana yang ditetapkanNya); sesungguhnya Allah adalah Maha Kuat, lagi Maha Perkasa.
75. Allah memilih utusan-utusannya daripada malaikat dan daripada manusia; sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.
76. Dia mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka; dan kepada

يَأَيُّهَا النَّاسُ صُرِبَ مَثْلُ فَأَسْتَمِعُوا إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يَجْتَمِعُوا إِنَّ اللَّهَ وَإِن يَسْلُبُهُمُ الْدُّرُبُ شَيْئاً لَا يَسْتَنِقُونَ مِنْهُ ضُعْفُ الظَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ

مَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَوِيٌّ عَزِيزٌ

اللَّهُ يَصْطَلِفُ مِنْ الْمَلَكَاتِ رُسُلًا وَمِنْ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

يَعْلَمُ مَا يَبْتَدِئُ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

Allah jualah kembalinya segala urusan.

- 77.** Wahai semua orang yang beriman, rukuklah serta sujudlah (mengerjakan solat), dan beribadatlah kepada Tuhan kamu serta kerjakanlah amal-amal kebajikan; semoga kamu berjaya (di dunia dan di akhirat).

- 78.** Dan berjihadlah kamu pada jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya. Dialah yang memilih kamu (untuk mengerjakan suruhan agamanya); dan Dia tidak menjadikan kamu menanggung sesuatu kepayaan dalam perkara agama, agama bapa kamu Ibrahim. Dia menamakan kamu: «orang Islam» semenjak dahulu dan di dalam (al-Quran) ini, supaya Rasulullah (Muhammad) menjadi saksi yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu, dan supaya kamu pula layak menjadi orang yang memberi keterangan kepada umat manusia (tentang yang benar dan yang salah). Maka, dirikanlah solat, dan berilah zakat, serta berpegang teguhlah kamu kepada Allah! Dialah Pelindung kamu. Maka (Allah yang demikian sifatNya) Dialah sahaja sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Pemberi pertolongan.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُوَافِدُهُمْ وَأَسْجُدُوا
وَأَعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٦﴾

وَجَهْدُهُ وَفِي اللَّهِ حَقٌّ جَهَادُهُ هُوَ
أَجْتَبَ لَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي
الَّذِينَ مِنْ حَرَجٍ مِّلَةً أَيْمَكُ ابْرَاهِيمَ هُوَ
سَمَّكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ بَقِيلٍ وَفِي هَذَا
لِيَكُونَ الْرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا
شُهَدَاءَ عَلَى الْأَنْسَارِ فَاقْرَأُوهُ الصَّلَاةَ وَإِذَا
أَرَكَةَ وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَكُمْ فِي نَعْمَةِ
الْمُوْلَى وَنَعْمَانَ التَّصْرِيرِ ﴿٦٧﴾

SURAH ORANG YANG BERIMAN



Surah: 23 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 118

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Sesungguhnya berjayaalah orang yang beriman.
2. Iaitu mereka yang khusyuk dalam solatnya.
3. Dan mereka yang menjauhkan diri daripada perbuatan dan perkataan yang sia-sia.
4. Dan mereka yang menunaikan zakat.
5. Dan mereka yang menjaga kehormatannya.
6. Kecuali kepada isteri-isteri mereka atau hamba sahaya mereka maka sesungguhnya mereka tidak tercela.
7. Kemudian, barang siapa yang mengingini selain dari yang demikian, maka mereka lah orang yang melampaui batas.
8. Dan mereka yang menjaga amanah dan janjinya.
9. Dan mereka yang sentiasa memelihara solatnya.
10. Mereka itulah orang yang berhak mewarisi.
11. Yang akan mewarisi syurga Firdaus; mereka kekal di dalamnya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَدَأْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِ خَشِعُونَ

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْلَّغْوِ مُعْرِضُونَ

وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكْوَةِ قَاعِدُونَ

وَالَّذِينَ هُمْ لِرُوحِهِمْ حَافِظُونَ

إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

فَإِنَّهُمْ عَيْدَ مُؤْمِنِينَ

فَمَنِ ابْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ

الْعَادُونَ

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَاهَدُهُمْ رَاعُونَ

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَالَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفَرَدَوْسَ هُمْ فِيهَا

خَلِيلُونَ

12. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia daripada saripati (yang berasal) daripada tanah.
13. Kemudian Kami jadikan «saripati» itu (setitis) air benih pada tempat yang kukuh (rahim).
14. Kemudian Kami ciptakan air benih itu menjadi sebuku darah beku. Lalu Kami ciptakan darah beku itu menjadi seketul daging; kemudian Kami ciptakan daging itu menjadi beberapa tulang; kemudian Kami balut tulang-tulang itu dengan daging. Setelah sempurna kejadian itu Kami bentuk dia menjadi makhluk yang lain sifat keadaannya. Maka nyatalah kelebihan dan kemuliaan Allah sebaik-baik Pencipta.
15. Kemudian, sesungguhnya kamu semua selepas itu akan mati.
16. Kemudian sesungguhnya kamu akan dibangkitkan semula pada hari kiamat.
17. Dan sesungguhnya, Kami telah menciptakan tujuh lapisan langit di atas kamu, dan Kami pula tidak larai terhadap makhluk-makhluk Kami.
18. Dan Kami turunkan hujan dari langit dengan sukatan yang tertentu, serta Kami tempatkannya di bumi; dan sesungguhnya Kami sudah tentu berkuasa melenyapkannya.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طَيْبٍ ١٥

ثُمَّ جَعَلْنَا نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ١٦

ثُمَّ خَلَقْنَا الْنُطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلْقَةَ مُضْبَغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْبَغَةَ عَظِيمًا فَكَسَوْنَا الْعَظِيمَ لِحَمَاسَهِ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقَاءَ أَخْرَى
فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَقِيقَيْنِ ١٧

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ يَتَّسِعُونَ ١٨

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبَعَثُونَ ١٩

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا
عَنِ الْحَقِيقَةِ غَافِلِينَ ٢٠

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقْدَرُ فَأَسْكَنَهُ فِي
الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِهِ لَقَدْ رُؤُنَ ٢١

19. Kemudian, Kami tumbuhkan untuk kamu dengan air itu, kebun-kebun tamar (kurma) dan anggur. Kamu beroleh dalam kebun-kebun itu (pelbagai jenis lagi) buah-buahan yang banyak, dan dari kebun-kebun itulah kamu beroleh sumber makanan.
20. Dan (Kami juga menumbuhkan untuk kamu) pokok yang asal tumbuhnya di kawasan Gunung Tursina, yang mengeluarkan minyak dan lauk bagi orang yang makan.
21. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternakan itu terdapat tanda pengajaran bagi kamu; Kami beri kamu minum dari susu yang ada di dalam perutnya, dan kamu beroleh banyak faedah lagi padanya; dan daripadanya juga kamu beroleh sumber makanan kamu.
22. Dan di atas binatang-binatang ternak itu, serta di atas kapal-kapal, kamu diangkat.
23. Dan sesungguhnya, Kami telah mengutuskan nabi Nuh kepada kaumnya lalu berkatalah dia: «Wahai kaumku, sembahlah kamu akan Allah (sebenarnya) tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadanya. Oleh itu, tidakkah kamu mau bertakwa kepadaNya?».
24. Maka ketua-ketua yang kafir daripada kaumnya berkata

فَإِنَّا أَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخْلٍ وَأَعْنَبٍ
لَّكُمْ فِيهَا قَوْكَبٌ كَيْرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

وَشَجَرَةٌ تَحْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيِّئَةً تَبْتُغُ
بِالدُّهْنِ وَصَبِيعٌ لِلَّامِ كَلِيلٌ ﴿٢٠﴾

إِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَمِ لِعَبِرَةٍ شُتَّقَيْكُمْ مَمَّا فِي
بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَتَّقْعِدٌ كَيْرَةٌ وَمِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْأَنْوَافِ تَحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ أَرَسْنَا لَوْحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَقُومُ
أَعْبُدُ وَأَللَّهُ مَا لَكُمْ قَنْ إِلَيْهِ غَيْرِهِ وَإِنَّا
تَسْتَثْوِنَ ﴿٢٣﴾

فَقَالَ الْمَلَوِّ أَلَّذِينَ كَفَرُوا فِي قَوْمِهِ مَا هَذَا

(sesama sendiri): «Orang ini hanyalah seorang manusia seperti kamu, dia bertujuan hendak melebihkan dirinya daripada kamu; dan kalaulah Allah berkehendak (mengutuskan seorang rasul) tentulah Dia menurunkan malaikat menjadi rasulNya. Kami tidak pernah mendengar seruan seperti ini di kalangan nenek moyang kami yang telah lalu».

25. «Dia tidak lain hanyalah seorang lelaki yang gila. Maka tunggulah akan perubahan keadaannya hingga ke suatu masa».
26. Nabi Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan, tolonglah aku kerana mereka mendustakan seruanku».
27. Lalu Kami wahyukan kepadanya: «Buatlah bahtera dengan pengawasan Kami, dan dengan panduan wahyu Kami (tentang cara membuatnya); kemudian apabila datang perintah Kami untuk membinaaskan mereka, dan air memancut-mancut dari muka bumi (yang menandakan kedatangan taufan), maka masukkanlah ke dalam bahtera itu dua daripada setiap jenis haiwan (jantan dan betina), dan bawalah ahlimu (dan pengikut-pengikutmu) kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab atasnya di kalangan mereka

إِلَّا بَشَرٌ مُّكْبِرٌ يُدْنِدُ أَنْ يَنْفَضِّلَ عَلَيْهِمْ وَلَوْ شَاءَ
أَلَّا لَأَنْزَلَ مَلَكَةً مَا سَمِعْنَا إِبْرَاهِيمَ فِي
إِبْرَاهِيمَ الْأَوَّلِينَ ﴿٤﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يَهْدِي حِتَّىٰ قَرَرَ بِصُوبِيهِ حَقَّ
حِينَ ﴿٥﴾

قَالَ رَبِّيْ أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَبُونِ ﴿٦﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ أَصْبَعَ الْفُلُكَ بِأَعْيُنِنَا
وَوَحِّسْنَا فِي ذَاجَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّسْوُرُ فَاسْلَكَ
فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْجَنِ أَثْيَنَ وَأَهْلَكَ إِلَّا
مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقُولُ مِنْهُمْ وَلَا خَطَّبَنِي فِي
الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرِبُونَ ﴿٧﴾

(disebabkan kekufurannya); dan janganlah engkau merayu kepadaku untuk menolong kaum yang zalim itu, kerana sesungguhnya mereka akan ditenggelamkan (dengan taufan sehingga mati lemas)».

- 28.** «Kemudian apabila engkau dan orang yang bersamamu telah berada di atas bahtera itu maka hendaklah engkau (bersyukur kepada Allah dengan) berkata: 'Segala puji bagi Allah yang telah menyelamatkan kami daripada puak yang zalim.'

- 29.** «Dan berdoalah dengan berkata: 'Wahai Tuhan kita, turunkanlah aku di tempat turun yang berkat, dan Engkau adalah sebaik-baik Pemberi tempat»

- 30.** Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (pengajaran); dan sesungguhnya Kami tetap menguji (hamba-hamba Kami).

- 31.** Kemudian Kami ciptakan selepas mereka, umat yang lain.

- 32.** Lalu Kami mengutuskan kepada mereka seorang rasul daripada kalangan mereka (dengan berfirman melalui rasul itu): «Sembahlah kamu akan Allah, (sebenarnya) tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Maka tidakkah kamu mahu bertakwa kepadaNya?»

فَإِذَا أَسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْقُفَّافِيَ قَفْلُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنْ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾

وَقُلْ رَبِّنِي مُنْزَلًا مُبَارِكًا وَأَنَّتْ حَمْرَ
الْمَذْرِيزِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَلَنِكَالْمُبْتَدِئِينَ ﴿٣٠﴾

ثُمَّ أَشَأْنَا مِنْ بَعْدِ هُمْ قَرَنَاءَ لَحَرِينَ ﴿٣١﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا وَنَهَمُّ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا كُمْ
مِنْ إِلَهٍ عَيْدُوهُ وَأَنَّا تَسْتَقْوِنَ ﴿٣٢﴾

33. Dan (bagi menolak seruan itu), ketua-ketua daripada kaumnya yang kafir serta mendustakan pertemuan hari akhirat, dan yang Kami mewahkan mereka dalam kehidupan dunia, berkata (sesama sendiri) «Orang ini hanyalah seorang manusia seperti kamu, dia makan daripada apa yang kamu makan, dan minum daripada apa yang kamu minum.
34. «Dan sesungguhnya, jika kamu mentaati manusia seperti kamu, tentulah kamu menjadi orang yang rugi.
35. «Patutkah dia menjanjikan kamu, bahawa sesungguhnya apabila kamu mati dan menjadi tanah dan tulang, kamu akan dikeluarkan (dari kubur hidup semula)?».
36. «Jauh, amatlah jauh (daripada kebenaran) apa yang dijanjikan kepada kamu itu!».
37. «Tiadalah kehidupan yang lain selain daripada kehidupan kita di dunia ini. Kita mati dan kita hidup (silih berganti) dan tidaklah kita akan dibangkitkan hidup semula».
38. «Tiadalah dia (nabi Hud) itu selain daripada seorang lelaki yang mengada-adakan perkara dusta terhadap Allah, dan kami tidak akan beriman kepadanya».
39. Nabi Hud berdoa dengan berkata: «Wahai TuhanKu, tolonglah aku,

وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
بِإِقْلَاعِ الْآخِرَةِ وَأَتَرْ فَنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مَا هَدَاهُ إِلَّا بِشَرْرٍ مُّشَكِّرٍ كُلُّ يَأْكُلُ مِمَّا
تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَسْرَبُ مِمَّا يَشْرُبُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَئِنْ أَطْعَمْتُمْ شَرًّا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا الْخَيْرُونَ ﴿٢٤﴾

أَيَعْدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مُّشْرِقُمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعَظِيمًا
أَنَّكُمْ مُّخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾

* هَيَّاهَاتٌ هَيَّاهَاتٌ لِمَا تُؤْعِدُونَ ﴿٢٦﴾

إِنْ هُنَّ إِلَّا حَيَاتُنَّ الْأَدْنِيَاتِ الْمُمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا
نَحْنُ بِمَغْوِثَيْتَ ﴿٢٧﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ أَفْرَارِيَ عَلَى اللَّهِ كَذِبَا وَمَا
نَحْنُ لَهُ وِيمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

قَالَ رَبِّيْ أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٩﴾

kerana mereka telah mendustakan seruanku».

40. Allah berfirman: «Dalam sedikit masa lagi mereka pasti akan menjadi orang yang menyesal».
41. Akhirnya mereka dibinasakan oleh jeritan suara yang menggemparkan bumi, dengan benar lagi adil, lalu Kami jadikan mereka sebagai sampah sarap (yang dihanyutkan oleh banjir). Maka kebinasaanlah kesudahannya bagi kaum yang zalim itu.
42. Kemudian Kami ciptakan, selepas mereka, umat-umat yang lain⁽¹⁾.
43. Sesuatu umat itu tidak dapat mendahului tempohnya yang telah ditentukan, dan mereka pula tidak dapat melambatkannya.
44. Kemudian Kami mengutuskan para rasul Kami silih berganti. Setiap kali sesuatu umat didatangi rasulnya, mereka mendustakannya; lalu Kami binasakan umat-umat yang demikian, satu persatu; dan Kami jadikan kisah mereka sebagai cerita-cerita (yang memberi pengajaran); maka kebinasaanlah kesudahannya bagi orang yang tidak beriman.
45. Kemudian Kami mengutuskan nabi Musa dan saudaranya: nabi

فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ ﴿٤٦﴾

فَأَخْذَنَاهُمُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ عَنَاءَ فَعَدَ الْقَوْمَ الظَّلَمِينَ ﴿٤٧﴾

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِ هُنْ قُرُونًاٰ أَخْرَىٰ ﴿٤٨﴾

مَا تَسْتَقِنُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَاهَاهَا وَمَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٤٩﴾

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلًاٰ كُلُّ مَاجَاهَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَبُوهُ فَاتَّبَعُنَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَعَدَ الْقَوْمَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَرُونَ بِعَائِنَتِنَا وَسُلَطَانِ مُهَمَّيْنِ ﴿٥١﴾

1 Umat Nabi Saleh, Nabi Luth dan Nabi Syu'aib.

Harun, dengan membawa ayat-ayat Kami, dan bukti (mukjizat) yang nyata.

46. Kepada Firaun dan kaumnya; lalu mereka menentang (seruan nabi-nabi Allah itu) dengan sombong, serta menjadi kaum yang membesarkan diri.
47. Sehingga mereka berkata (dengan angkuhnya): «Patutkah kita beriman kepada dua manusia seperti kita, sedangkan kaum mereka menjadi orang suruhan kita?»
48. Lalu mereka pun mendustakan keduanya, maka jadilah mereka sebahagian daripada kalangan orang yang dibinasakan.
49. Dan sesungguhnya, Kami telah memberikan Nabi Musa Kitab Taurat, semoga mereka beroleh hidayah.
50. Dan Kami jadikan (Nabi Isa) ibni Maryam serta ibunya sebagai satu tanda (mukjizat) dan Kami telah menempatkan keduanya di tanah tinggi, tempat tinggal yang ada tanaman dan mata air yang mengalir⁽¹⁾.
51. Wahai para rasul, makanlah daripada benda-benda yang baik lagi halal dan kerjakanlah amalan soleh; sesungguhnya Aku Maha Mengetahui akan apa yang kamu kerjakan.

إِلَى فَرْعَوْنَ وَمَلِيلِهِ، فَأَسْتَكْبِرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا

عَالِيَّنَ

فَقَالُواْ لَنُؤْمِنُ بِشَرِّنَ مِثْلَنَا وَقَوْمُهُمَا نَـا
عَدِيدُونَ

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُواْ مِنَ الْمُهَلَّكِينَ

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لِعَاهُمْ يَهْتَدُونَ

وَجَعَلْنَا لَبْنَ مَرْيَمَ وَأَمَّهُ دَعَاهُ وَأَيَّهُمَا إِلَى

رَبِّوْةِ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ

يَأَيُّهَا الرَّسُولُ كُلُّ أُمَّةٍ أَطْبَتْ وَأَعْمَلُواْ

صَلِحًا حَالِيًّا فِي مَا تَعْمَلُونَ عَلَيْمٌ

¹ Satu tempat di Palestin.

- 52.** Dan sesungguhnya agama Islam ini ialah agama kamu - agama yang satu, dan Akulah Tuhan kamu; maka bertakwalah kamu kepadaKu.
- 53.** Kemudian umat para rasul itu berpecah-belah dalam urusan agama mereka kepada beberapa kumpulan, tiap-tiap golongan bergembira dengan apa yang ada pada mereka.
- 54.** Maka biarkanlah mereka tenggelam dalam kesesatan mereka itu hingga ke suatu masa.
- 55.** Adakah mereka menyangka bahawa apa yang Kami berikan kepada mereka daripada harta benda dan anak-pinak itu.
- 56.** (Bermakna bahawa dengan yang demikian) Kami menyegerakan untuk mereka pemberian kebaikan? (Tidak!) Bahkan mereka tidak menyedari (hakikat yang sebenar).
- 57.** Sesungguhnya orang yang sentiasa bimbang disebabkan takut kepada (kemurkaan) Tuhan mereka.
- 58.** Dan orang yang beriman kepada ayat-ayat Tuhan mereka.
- 59.** Dan orang yang tidak mempersekuatkan Tuhan mereka dengan sesuatu yang lain.
- 60.** Dan orang yang memberi apa yang mereka berikan sedang hati mereka gementar kerana mereka yakin akan kembali kepada Tuhan mereka.

وَإِنْ هَذِهِ أُمَّةٌ كُلُّهُمْ لَا يَتَبَرَّكُ فَاتَّقُونَ ﴿٥٦﴾

فَنَظَّمُوا أُمَّهُمْ بَيْنَهُمْ رُبُّاً كُلُّ حِزْبٍ يَمَا لَدَهُمْ فِرَحُونَ ﴿٥٧﴾

فَذَرْهُمْ فِي عَمَرَتْهُمْ حَتَّىٰ جِينَ ﴿٥٨﴾

أَيْخَسُونَ أَمَّا نُذْهَرُ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَيْنَنَ ﴿٥٩﴾

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْحُجْرَاتِ بَلَّا يَشْعُرُونَ ﴿٦٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَسِنَةِ رَبِّهِمْ مُّشَفِّقُونَ ﴿٦١﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِعَيْنَتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَاءً أَوْ فُلُوْجًا هُمْ وَيَلْهَأُهُمْ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٤﴾

- 61.** Mereka itulah orang yang segera mengerjakan kebaikan, dan mereka lah orang yang terlebih dahulu mendapatnya.
- 62.** Dan Kami tidak membebankan seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya; dan di sisi Kami ada sebuah kitab (suratan amal) yang menyatakan segala-galanya dengan benar, sedang mereka tidak dianinya.
- 63.** (Sekalipun demikian, orang yang ingkar tidak juga berfikir) bahkan hati mereka tenggelam di dalam kejahilan, lalai daripada (ajaran al-Quran) ini; dan mereka pula mempunyai amalan (jahat) selain daripada itu, yang mereka terus-menerus mengerjakannya.
- 64.** Hingga apabila Kami timpakan azab kepada orang yang mewah di kalangan mereka maka dengan segera mereka menjerit-jerit meminta tolong.
- 65.** (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu menjerit-jerit meminta tolong pada hari ini, sesungguhnya kamu tidak akan beroleh sebarang pertolongan daripada Kami».
- 66.** «(Kerana) sesungguhnya ayat-ayatKu telah berkali-kali dibacakan kepada kamu, dalam pada itu kamu berpaling undur ke belakang».

أُولَئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُنَّ لَهَا سَلِيلُونَ ﴿٦١﴾

وَلَا نُكَلِّفُ نَسَاءً إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَكُفِّي بِالْمُتَّقِينَ وَهُنَّ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي عَمَرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَا هُمْ أَعْمَلُ مِنْ دُونِ ذَلِكَ هُنَّ لَهَا عَمِيلُونَ ﴿٦٣﴾

حَتَّىٰ إِذَا أَخْذَنَا مُؤْمِنَةً فِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُنْ يَجْهَرُونَ ﴿٦٤﴾

لَا يَجْهَرُوا أَلَيْهِمْ إِنَّ كُلَّ مُقْتَدَىٰ لَا تُنْصَرُونَ ﴿٦٥﴾

فَدَكَانَتْ إِيمَانِي تُتَلَىٰ عَيْنِكَ فَكُلُّ ثُمَّ عَيْنَكَ أَعْقَبِكَ كُلُّ ثَمَنِي كَصُونَ ﴿٦٦﴾

- 67.** «Dengan keadaan sombong kamu mendustakannya, serta mencacinya dalam perbualan kamu pada malam hari».
- 68.** Maka adakah mereka melakukan yang demikian kerana mereka tidak dapat memahami kata-kata ajaran (yang disampaikan kepada mereka)? Atau kerana telah datang kepada mereka sesuatu yang tidak pernah datang kepada nenek moyang mereka yang telah lalu?
- 69.** Atau kerana mereka tidak kenal rasul mereka, lalu mereka mengingkarinya?
- 70.** Atau kerana mereka mengatakan: «Padanya ada penyakit gila?» (Sebenarnya bukan kerana semua itu) bahkan kerana rasul mereka datang kepada mereka membawa agama yang tetap benar, dan tabiat kebanyakan mereka tidak suka kepada sebarang kebenaran.
- 71.** Dan kalaularah kebenaran itu tunduk menurut nafsu mereka, nescaya rosak binasalah langit dan bumi serta segala yang ada. (Bukan sahaja Kami memberikan agama yang tetap benar) bahkan Kami memberi kepada mereka al-Quran yang menjadi sebutan baik dan mendatangkan kemuliaan kepada mereka; namun al-Quran yang demikian keadaannya, mereka tidak juga mahu menerima.

مُسْتَكْدِرِينَ يَهُ سَلِيمَ رَأَنَهُ جُرُونَ ﴿٧٦﴾

أَفَمَنِيَّدَبَرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُ مَا لَهُ يَأْتِي
إِبَاهَهُمْ أَلَّا وَلَيَنَ ﴿٧٧﴾

أَمْ لَمْ يَعِرِّفُوا رُسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ وَمُنْكِرُونَ ﴿٧٨﴾

أَمْ يَقُولُونَ يَوْمَ حِجَّةَ بَلْ حَاجَهُمْ بِالْحَقِّ
وَأَكَثَرُهُمُ الْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿٧٩﴾

وَلَوْ أَتَبَعُ الْحُقْقَاهُمْ لَفَسَدَتِ الْسَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ
فَهُمْ عَنِ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٨٠﴾

72. Atau adakah kerana itu engkau meminta kepada mereka suatu imbuhan (sebagai hasil pendapatan seruanmu)? (Ini pun tidak!) Kerana engkau percaya pemberian Tuhanmu lebih baik, dan Dialah jua sebaik-baik Pemberi rezeki.
73. Dan sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanya menyeru mereka ke jalan yang lurus.
74. Dan sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, sudah tentu tidak mengikuti jalan yang lurus itu.
75. Dan sekiranya Kami menaruh belas kasihan kepada mereka serta Kami hapuskan kesusahan yang menimpa mereka, nescaya mereka akan tetap terus merabrabara dalam kesesatan mereka yang melampaui batas itu.
76. Dan sesungguhnya Kami telah menimpakan mereka dengan azab (di dunia), maka mereka tidak juga tunduk patuh kepada Tuhan mereka dan tidak pula berdoa kepadaNya dengan merendah diri (serta insaf).
77. Sehingga apabila Kami bukakan kepada mereka sebuah pintu yang menyebabkan azab yang berat, maka mereka serta-merta berputus asa (dari mendapat sebarang kebaikan).

أَمْ سَعَاهُمْ خَرَجَ أَهْلَهُنَّ رِبَّكَ حَيْرٌ وَهُوَ خَيْرٌ
الْأَرْزِقَيْنَ ﴿٦﴾

وَإِنَّكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧﴾

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ
الصَّرَاطِ لَتَكُونُونَ ﴿٨﴾

* وَأَوْرَحْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا يَبْهَرُ مِنْ ضُرِّ
اللَّجُوْفِ فِي طَعَيْنِهِمْ بِعَمَّهُونَ ﴿٩﴾

وَلَقَدْ أَخْذَنَاهُمْ بِالْعَدَابِ فَمَا أَسْتَكَانُوا
لَرْبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿١٠﴾

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَدَابٍ شَدِيدٍ
إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿١١﴾

- 78.** Dan Dialah jua yang mengadakan bagi kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (untuk kamu bersyukur; namun) amatlah sedikit kamu bersyukur.
- 79.** Dan Dialah yang menciptakan serta membiakkan kamu di bumi, dan kepadaNyalah kamu akan dihimpunkan.
- 80.** Dan Dialah yang menghidupkan dan mematikan; dan Dialah yang menentukan pertukaran malam dan siang. Maka tidakkah kamu muhul berfikir?
- 81.** (Mereka tidak juga muhul berfikir bahkan mereka berkata seperti yang dikatakan oleh orang terdahulu (yang ingkar).
- 82.** Mereka berkata: «Adakah apabila kami telah mati dan kami menjadi tanah dan tulang, kami akan dibangkitkan (hidup semula)?»
- 83.** «Sesungguhnya, kami telah dijanjikan perkara ini - kami dan nenek moyang kami - dari dahulu lagi; perkara ini hanyalah cerita dongeng orang dahulu kala».
- 84.** Tanyakanlah (wahai Muhammad): «Kepunyaan siapakah bumi ini dan segala yang ada padanya, sekiranya kamu betul mengetahui?»
- 85.** Mereka akan menjawab: «Milik Allah». Katakanlah: «Mengapa kamu tidak muhul ingat (dan sedar)?»

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ الْأَسْمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْقَدَةَ
قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

وَهُوَ الَّذِي ذَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ
تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾

وَهُوَ الَّذِي يُجْعِلُ وَيُبْيِطُ وَلَهُ اخْتِلَافُ أَيْمَلٍ
وَالْتَّهَارِ إِنَّا لَعَقِلُونَ ﴿٨٠﴾

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوْفُورُونَ ﴿٨١﴾

قَالُوا إِنَّا دَامَشَنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظِلَمًا إِنَّا
لَمْ بَعُودُونَ ﴿٨٢﴾

لَقَدْ وَعَدْنَا لَكُمْ وَآبَاءَكُمْ نَاهَذَانِ قَبْلَ
إِنْ هَذَا إِلَّا سَطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٣﴾

قُلْ لَمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾

86. Tanyakanlah lagi: «Siapakah Tuhan yang memiliki dan mentadbir langit yang tujuh, dan Tuhan yang mempunyai Arasy yang besar?»
87. Mereka akan menjawab: «(Semuanya) milik Allah». Katakanlah: «Mengapa kamu tidak mahu bertakwa?»
88. Tanyakanlah lagi: «Siapakah yang memegang kuasa pemerintahan tiap-tiap sesuatu, serta Dia dapat melindungi (segala-galanya) dan tidak ada sesuatupun yang dapat disembunyikan (daripada kekuasaanNya)? (Jawablah) jika kamu mengetahui!»
89. Mereka akan menjawab: «(Segala-galanya) dikuasai Allah». Katakanlah: «Jika demikian, bagaimana kamu terpedaya (kepada perkara yang tidak benar)?»
90. (Bukanlah sebagaimana tuduhan mereka) bahkan Kami telah bawakan kepada mereka keterangan yang benar, dan sesungguhnya mereka adalah pendusta.
91. Allah tidak sama sekali memilih seseorang sebagai anakNya, dan tidak ada sama sekali sebarang tuhan bersamaNya; (kalaulara ada banyak tuhan) tentulah tiap-tiap tuhan itu akan menguasai dan menguruskan

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمُ ﴿٦٧﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَسْأَلُونَ ﴿٦٨﴾

قُلْ مَنْ يَبْدِئُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ
يُحْيِي وَلَا يَجْعَلُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَإِنَّمَا تُسْخَرُونَ ﴿٧٠﴾

بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٧١﴾

مَا أَنْخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَيْلٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ دُنْ
إِلَّا مَا ذَهَبَ كُلُّ إِلَيْهِ يُتَحَاقَّ وَلَعَلَّ
بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا
يَصِفُونَ ﴿٧٢﴾

segala yang diciptakannya dengan bersendirian, dan tentulah sebagiannya akan bertindak mengatasi sebagiannya yang lain. Maha Suci Allah daripada apa yang dikatakan oleh mereka (yang musyrik) itu.

92. (Allah) Yang mengetahui segala yang tersembunyi dan yang nyata; maka (dengan yang demikian) Maha Tinggilah keadaanNya daripada segala yang mereka sekutukan.

عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ فَتَحَلَّ عَنَّا
يُشَرِّكُونَ

93. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai TuhanKu, kiranya Engkau hendak memperlihatkan kepadaku (azab) yang dijanjikan kepada mereka (di dunia)».

قُلْ رَبِّ إِمَامُ شَرِيفٍ مَا يُوعَدُونَ

94. «Maka wahai TuhanKu, janganlah Engkau biarkan aku tinggal di kalangan kaum yang zalim itu».

رَبِّ فَلَا تَجِعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

95. Dan sesungguhnya Kami berkuasa memperlihatkan kepadamu azab yang Kami janjikan kepada mereka.

وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ رُوْنَ

96. Tolaklah kejahatan yang dilakukan kepadamu dengan cara yang sebaik-baiknya, Kami Maha Mengetahui apa yang mereka sifatkan itu.

أُدْعِيَ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ الْسَّيِّئَاتِ تَحْنُّ أَعْلَمُ
بِمَا يَصْنُونَ

97. Dan katakanlah: «Wahai TuhanKu, aku berlindung kepadaMu daripada hasutan syaitan-syaitan».

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ

98. «Dan aku berlindung kepadaMu, wahai TuhanKu, supaya syaitan-syaitan itu tidak mendekatiku».

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّيْ أَن يَحْضُرُونَ ﴿٩٨﴾

99. Kesudahan golongan yang kufur itu apabila sampai ajal maut kepada salah seorang di antara mereka, berkatalah dia: «Wahai TuhanKu, kembalikanlah aku (hidup semula di dunia)».

حَقَّ إِذَا جَاءَهُ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّيْ أَنْجِعُونَ ﴿٩٩﴾

100. «Semoga aku dapat mengerjakan amalan yang soleh dalam perkara-perkara yang telah aku tinggalkan». Tidak! Masakan dapat? Sesungguhnya ungkapan itu hanyalah kata-kata yang dia sengaja mengatakannya, sedang di hadapan mereka ada alam barzakh⁽¹⁾ (yang mereka tinggal di dalamnya) hingga hari mereka dibangkitkan semula (pada hari kiamat).

لَعَلَّيْ أَعْمَلُ صَلَحًا فِيمَا تَرَكَتُ كَلَّا
إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَابِلٌ لَّهَا وَمَنْ وَرَأَهُمْ
بَرَزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُعَمَّوْنَ ﴿١٠٠﴾

101. Kemudian, apabila ditiup sangkakala, maka pada hari itu tiada lagi manfaat pertalian kerabat di antara mereka, dan mereka tidak lagi sempat bertanya-tanya.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ
وَلَا يَتَّسَعُ لَوْنَ ﴿١٠١﴾

102. Maka sesiapa yang berat timbalan amal baiknya, maka mereka itulah orang yang berjaya.

فَمَنْ قَتَلَتْ مَوَازِينُهُ وَفَأْتَتِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾

103. Dan sesiapa yang ringan timbalan amal kebaikannya, maka mereka lahir orang yang merugikan diri sendiri; mereka kekal di dalam neraka Jahannam.

وَمَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ وَفَأْتَلَكَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنْسَسُهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ ﴿١٠٣﴾

104. Api neraka itu membakar muka mereka, dan tinggallah mereka di situ dengan keadaan muka yang hodoh cacat.

تَلْفُّ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَلِحُونَ ﴿٦٥﴾

105. (Sambil dikatakan kepada mereka): «Bukankah ayat-ayatKu selalu dibacakan kepada kamu, lalu kamu terus-menerus mendustakannya?»

أَلَّا تَكُنْ إِيمَانَكَ تُشَكَّلَ عَلَيْكَ كُلُّ فَكُسُورٍ بِهَا
تُكَبِّدُونَ ﴿٦٥﴾

106. Mereka menjawab: «Wahai Tuhan kami, kami telah dikalahkan oleh kejahatan kami, dan dengan itu jadilah kami kaum yang sesat».

قَالُوا رَبَّنَا أَغْلَبَتْ عَيْنَا شَقْوَتَنَا وَكُنَّا فَقَمَا
ضَالِّينَ ﴿٦٦﴾

107. «Wahai Tuhan kami, keluarkanlah kami dari neraka ini (serta kembalikanlah kami ke dunia); setelah itu kalau kami kembali lagi (mengerjakan kemungkaran), maka sesungguhnya kami orang yang zalim».

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عَدَّنَا فِي أَنَا
ظَلَّمُونَ ﴿٦٧﴾

108. (Allah) berfirman: «Diamlah kamu dengan kehinaan di dalamnya (neraka), dan janganlah kamu berkata-kata (memohon sesuatu pun) kepadaKu!»

قَالَ أَخْسُعُوهُ فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونَ ﴿٦٨﴾

109. «Sesungguhnya ada sepuak daripada hamba-hambaKu (di dunia dahulu) memohon kepadaKu dengan berkata: 'Wahai Tuhan kami, kami telah beriman; maka ampunkanlah dosa kami serta berilah rahmat kepada kami, dan sememangnya Engkaulah jua sebaik-baik Pemberi rahmat.

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عَبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمَّا
فَأَعْفُرُ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنَّ حَيْرَ الرَّحِيمِ ﴿٦٩﴾

- 110.** «Maka kamu jadikan mereka bahan ejekan sehingga ejekan kamu kepada mereka menyebabkan kamu melupai balasanKu, dan kamu pula sentiasa mentertawakan mereka.
- 111.** «Sesungguhnya Aku membalas mereka pada hari ini (dengan sebaik-baik balasan) disebabkan kesabaran mereka; sesungguhnya mereka itulah golongan yang berjaya».
- 112.** Allah bertanya lagi (kepada mereka yang kafir itu): «Berapa tahun lamanya kamu telah tinggal di bumi?»
- 113.** Mereka menjawab: «Kami tinggal (di dunia) selama sehari atau sebahagian daripada sehari; maka bertanyalah kepada golongan (malaikat) yang menjaga urusan menghitung».
- 114.** Allah berfirman: «Kamu tidak tinggal (di dunia) melainkan sekejap sahaja, kalau kamu dahulu mengetahui hal ini (tentulah kamu bersiap sedia)».
- 115.** «Maka adakah patut kamu menyangka bahawa Kami hanya menciptakan kamu (daripada tiada kepada ada) sahaja dengan tiada sebarang hikmat pada ciptaan itu? Dan kamu (menyangka pula) tidak akan dikembalikan kepada Kami?»

فَلَمَنْخَذْتُمُوهُنْ سَخِيًّا حَقَّا إِنْسَوْرُكُنْ كَرِي
وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ نَضِحَّكُونَ ﴿١١٤﴾

إِلَى جَزِيئِهِمُ الْيَوْمَ يَمَاصِرُوْا أَنَّهُمْ هُمْ
أُلْفَارِبُونَ ﴿١١٥﴾

قَلَّ مَلِيشْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٦﴾

قَالُوا إِلَيْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَنَسِلَ الْعَادِيَنَ ﴿١١٧﴾

قَلَّ إِنْ لَيَشْتِمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿١١٨﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْرًا وَلَمْ إِلَيْنَا
لَا تُرْجِعُونَ ﴿١١٩﴾

- 116.** Maka (dengan yang demikian) Maha Tinggilah Allah Yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Maha Benar; tiada Tuhan melainkan Dia, Tuhan yang mempunyai Arasy yang mulia.
- 117.** Dan sesiapa yang menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah, tanpa berdasarkan sebarang keterangan mengenainya, maka sesungguhnya hitungannya (dan balasan amalnya yang jahat itu) disediakan di sisi Tuhannya. Sesungguhnya orang yang kafir tidak akan berjaya.
- 118.** Dan berdoalah (wahai Muhammad dengan berkata): «Wahai Tuhanaku, ampunkanlah dan rahmatilah aku, dan sememangnya Engkaulah sahaja sebaik-baik Pemberi rahmat!»

فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَالِكُ الْحَقُّ لِإِلَهٌ إِلَّا هُوَ
الْعَرْشُ الْكَرِيمُ

وَمَن يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَ لَا يَرْهَدُ إِلَهٌ
يَدْعُهُ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الْكُفَّارُونَ

وَقُلْ رَبِّيْ أَغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ



SURAH CAHAYA



Surah: 24 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 64

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- (Ini ialah) satu surah yang Kami turunkan, dan Kami wajibkan hukum-hakamnya, serta Kami turunkan di dalamnya ayat-ayat yang jelas semoga kamu beringat.
- Penzina perempuan dan penzina lelaki, hendaklah kamu sebat setiap seorang daripada keduanya seratus kali sebatan; dan janganlah kamu dipengaruhi oleh perasaan belas kasihan terhadap kedua-duanya dalam melaksanakan agama (hukum) Allah, jika kamu beriman kepada Allah dan hari akhirat; dan hendaklah disaksikan hukuman (seksa) tersebut itu oleh segolongan di kalangan orang yang beriman.
- Penzina lelaki (lazimnya) tidak harus bernikah melainkan dengan penzina perempuan atau perempuan musyrik; dan penzina perempuan itu pula (lazimnya) tidak harus menikahinya melainkan oleh penzina lelaki atau lelaki musyrik; dan yang demikian itu dilarang ke atas orang yang beriman.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْأَنْتَرَاءِ وَقَرْضَنَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آمَاتِهِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

الْأَرَانِيَةُ وَالْأَرَانِيَ فَاجْلِدُوا كُلَّ مُجْرِمٍ مِنْهُمَا مِمَّا
جَلَّهُ وَلَا تَأْخُذُوهُ بِهِمَا رَأْفَةً فِي دِينِ اللَّهِ إِنَّ كُلَّ
نَّوْمٌ نُونٌ بِاللَّهِ وَآتَيْهُمُ الْأَنْجَى وَلَيَشَهَدَ عَذَابَهُمَا
طَالِيفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

الْأَرَانِي لَيَنْكِحُ الْأَرَانِي أَمْ سِرِّكَةَ وَالْأَرَانِي لَا
يَنْكِحُهَا إِلَّا لَرَانِي أَمْ سِرِّكَ وَحُرْمَهُ ذَلِكَ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ ۝

4. Dan orang yang melemparkan tuduhan (zina) kepada perempuan yang terpelihara kehormatannya, kemudian mereka tidak membawakan empat orang saksi, maka sebatlah mereka lapan puluh kali sebatan; dan janganlah kamu menerima persaksian mereka itu selama-lamanya; mereka itu adalah orang yang fasiq.
5. Kecuali orang yang bertaubat selepas itu serta memperbaiki amalannya, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
6. Dan orang yang menuduh isteri mereka (berzina), sedang mereka tidak mempunyai saksi-saksi melainkan diri mereka sendiri, maka persaksian bagi setiap seorang yang menuduh itu hendaklah dia bersumpah dengan nama Allah sebanyak empat kali, bahawa sesungguhnya dia daripada kalangan orang yang benar.
7. Dan sumpah yang kelima (hendaklah dia berkata): Bahawa laknat Allah akan menimpa dirinya jika dia daripada kalangan orang yang berdusta.
8. Dan bagi menghindarkan hukuman terhadap isteri (yang kena tuduh) itu hendaklah dia bersumpah dengan nama Allah

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَا يَأْتُونَ بِأَرْبَعَةِ
شُهَدَاءَ إِذَا جَلَدُوهُنْ تَمَنَّيْنَ حَلْدَةً وَلَا تَقْبِلُوا
لَهُنْ شَهَدَةٌ أَبْدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِيقُونَ ﴿٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا فَإِنَّ
اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَا يَكُنُنَ لَّهُمْ
شَهَدَاءَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَدَةُ أَنفُسِهِمْ أَنْ
شَهَدَتْ بِاللَّهِ عَلَيْهِ وَلَمْ يَأْتِ مَعَ أَصْدِيقِهِنَّ ﴿٦﴾

وَالْخَمِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ
الْكَذِيبِينَ ﴿٧﴾

وَيَدْرُغُ أَعْنَاهُ الْعَدَابُ أَنْ تَشَهَّدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ
بِاللَّهِ عَلَيْهِ وَلَمْ يَأْتِ الْكَذِيبِينَ ﴿٨﴾

sebanyak empat kali, bahawa suaminya (yang menuduh) itu sesungguhnya adalah daripada kalangan orang yang berdusta.

9. Dan sumpah yang kelima (hendaklah ia berkata); Bahawa kemurkaan Allah akan menimpa dirinya jika suaminya daripada kalangan orang yang benar.
10. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu, (tentulah kamu akan menghadapi kesulitan), dan juga (ketahuilah) bahawa Allah Maha Penerima taubat, lagi Maha Bijaksana.
11. Sesungguhnya orang yang membawa berita yang amat dusta itu ialah segolongan daripada kalangan kamu; janganlah kamu menyangka (berita) itu buruk bagi kamu, bahkan ia baik bagi kamu. Setiap orang di antara mereka akan beroleh hukuman sepadan dengan kesalahan yang dilakukan, dan orang yang mengambil bahagian besar dalam perkara tersebut di kalangan mereka, akan beroleh seksa yang hebat (di dunia dan di akhirat).
12. Sepatutnya semasa kamu mendengar tuduhan itu, orang yang beriman - lelaki dan perempuan, menaruh baik sangka kepada sesama mereka sendiri dan berkata: «Ini ialah berita dusta yang nyata».

وَلَئِنْ خَسِئَ أَنَّ عَصَبَ اللَّهَ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنْ
الصَّابِدِينَ ﴿٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُهُ وَأَنَّ اللَّهَ
وَأَبُوكُمْ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْقَانِ عُصَبَةٌ مِنْ كُلِّ أَهْلِ
تَحْسِبُوهُ شَرَّ أَكْمَلَ هُوَ خَيْرٌ لِكُلِّ أَكْلٍ
أَمْرِي مَنْهُمْ مَا أَكْسَبَ مِنَ الْأَثْمَرِ وَلَدَى قَوْنَى
كِبَرَهُ وَمِنْهُمْ أُلُوْنَ وَعَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

لَوْلَا إِذْ سَمِعُمُودٌ طَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ
بِأَنفُسِهِنَّ خَيْرٌ وَقَوْنَى دَائِرَةٌ فَيُمْبَيِّنُ ﴿١٢﴾

- 13.** Sepatutnya mereka (yang menuduh) membawa empat orang saksi. Oleh kerana mereka tidak mendatangkan empat orang saksi, maka mereka itu di sisi Allah, adalah golongan yang berdusta.
- 14.** Dan kalaalah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu di dunia dan di akhirat, pasti kamu dikenakan azab yang besar disebabkan kamu turut terlibat dalam berita palsu itu.
- 15.** Iaitu semasa kamu menghebohkan berita dusta itu dengan lidah kamu, dan memperkatakan dengan mulut kamu sesuatu yang kamu tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; dan kamu pula menyangkanya perkara kecil, pada hal ia di sisi Allah adalah perkara yang besar dosanya.
- 16.** Dan sepatutnya semasa kamu mendengarnya, kamu segera berkata: «Tidak sepatutnya bagi kami memperkatakan hal ini! Maha Suci Engkau! Ini adalah satu pendustaan yang besar».
- 17.** Allah memberi pengajaran kepada kamu, supaya kamu tidak mengulangi perbuatan yang sedemikian ini selama-lamanya, jika kamu tergolong di kalangan orang yang beriman.
- 18.** Dan Allah menjelaskan kepada kamu ayat-ayat (hukum-hukum) Nya; kerana Allah

لَوْلَا جَاءُوكُمْ بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَإِذْنَرِيَّا قُوْا
بِالشَّهَادَةِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَفِيلُونَ^(٣)

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُهُ وَفِي الدُّنْيَا
وَالآتِيَّةِ لَمْسَكُوكُمْ فِي مَا أَفْضَلْتُمْ فِيهِ عَذَابًا
عَظِيمٌ^(٤)

إِذْ تَقْوَهُ وَبِالْسَّيْئَاتِ كُوْنُوكُونَ يَأْفِي هُوكُمْ رَمَّا
لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عَامَّ وَتَحْسِبُوهُ وَهَيْنَا وَهُوَ عِنْدَ
اللَّهِ عَظِيمٌ^(٥)

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ فُؤْشِرْتُمْ كُونُوكُونُ لَنَّا آنَّ
تَكَوَّنَ بِهَذَا اسْبِحْتُكَ هَذَا بَهْتَنَ عَظِيمٌ^(٦)

يَعْظُمُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِشْلَاهِ أَبَدًا إِنْ كُمْ
مُؤْمِنِينَ^(٧)

وَبِيَنْنَاهُ لَكُمُ الْأَكْيَتْ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ
حَكِيرٌ^(٨)

Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

19. Sesungguhnya orang yang suka tuduhan-tuduhan yang buruk itu tersebar di kalangan orang yang beriman, mereka akan beroleh azab yang pedih di dunia dan di akhirat; dan (ingatlah) Allah mengetahui (segala perkara) sedang kamu tidak mengetahui.
20. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu (tentulah kamu akan ditimpa azab dengan serta-merta), dan (ketahuilah) bahawa Allah Maha Penyantun lagi Maha Penyayang.
21. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu menurut jejak langkah syaitan; dan sesiapa yang menurut jejak langkah syaitan, maka sesungguhnya dia (syaitan) itu sentiasa menyuruh melakukan perkara yang keji dan perbuatan yang mungkar; dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu, nescaya tidak ada seorang pun di kalangan kamu bersih daripada dosanya selama-lamanya; akan tetapi Allah membersihkan sesiapa yang Dia kehendaki; dan (ingatlah) Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
22. Dan janganlah orang yang berharta serta lapang hidupnya di kalangan kamu, bersumpah

إِنَّ الَّذِينَ يُحْبِّبُونَ أَنْ تَشْيَعَ الْفَحْشَةُ فِي الْأَرْضِ
أَمْنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَلَأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَلَأَنَّمَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَلَأَنَّ
الْمُلْكَ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾

* يَتَأَكَّلُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِذَا شَاءُوا حُطُّوْتَ
الشَّيْطَنُ وَمَنْ يَتَّبَعُ حُطُّوْتَ الشَّيْطَنِ فَإِنَّهُ
يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَمَا زَكَرَ مِنْكُمْ قَنْ أَحَدٍ أَبَداً
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَرَى مِنْ يَسَّأَلُهُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢١﴾

وَلَا يَأْتِيَنِي أُولَوَالِفَضْلِ مِنْ كُوْنِ وَاسْعَةَ أَنْ يُؤْتُوا

untuk (tidak) mahu lagi memberi bantuan kepada kaum kerabat dan orang miskin serta orang yang berhijrah pada jalan Allah; dan (sebaliknya) hendaklah mereka memaafkan serta melupakan kesalahan orang itu; tidakkah kamu suka supaya Allah mengampunkan dosa kamu? Dan (ingatlah) Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

23. Sesungguhnya orang yang menuduh perempuan yang terpelihara kehormatannya, yang tidak terlintas memikirkan sebarang kejahatan, lagi yang beriman, dilaknat (oleh Allah) di dunia dan di akhirat dan, mereka pula akan beroleh azab yang besar.
24. Pada hari (ketika) lidah, tangan dan kaki mereka menjadi saksi terhadap diri mereka sendiri, terhadap segala yang mereka telah lakukan.
25. Pada hari itu Allah akan menyempurnakan untuk mereka balasan (azab) yang selayaknya bagi mereka, dan mereka pula akan mengetahui bahawa Allah ialah Tuhan Yang Maha Benar, lagi Maha Menjelaskan.
26. (Lazimnya) perempuan-perempuan yang jahat adalah untuk lelaki-lelaki yang jahat, dan lelaki-lelaki yang jahat untuk perempuan-perempuan yang jahat; dan (sebaliknya) perempuan-perempuan yang baik

أُولَئِكَ الْقَرِبَى وَالْمَسْكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَعْفُوا وَلَا يَصْفِحُوا الْأَجْنَبُونَ
أَنْ يَعْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ أَغْنِفُلَتِ
الْمُؤْمِنَاتِ لِعْنَوْافِ الْأُنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ
عَدَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٣﴾

يَوْمَ شَهَدُ عَلَيْهِمُ الْسِنْهُرُ وَيَنْدِيرُهُمْ
وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٤﴾

يَوْمَ يُبَيِّنُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ
اللَّهُ هُوَ أَحْقَنُ الْمُبْيَنِينَ ﴿٦٥﴾

الْحَيْثُنَ لِلْحَيْثِينَ وَالْحَيْثُونَ
الْحَيْثُنَ وَالظَّبَابُ لِلظَّبَابِينَ
وَالظَّبَابُونَ لِلظَّبَابِتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ وَمَا
يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرُزْقٌ كَثِيرٌ ﴿٦٦﴾

untuk lelaki-lelaki yang baik, dan lelaki-lelaki yang baik untuk perempuan-perempuan yang baik. Mereka (yang baik) itu adalah bersih daripada (tuduhan) yang diperkatakan oleh orang (yang jahat); mereka itu akan beroleh pengampunan dan rezeki yang mulia.

- 27.** Wahai orang yang beriman, janganlah kamu masuk ke dalam mana-mana rumah yang bukan rumah kamu, sehingga kamu terlebih dahulu meminta izin serta memberi salam kepada penghuninya; yang demikian adalah lebih baik bagi kamu, semoga kamu (selalu) beringat.
- 28.** Maka sekiranya kamu tidak mendapati sesiapa (yang berhak memberi izin) maka janganlah masuk ke dalam rumah itu sehingga kamu diberi keizinan; dan jika dikatakan kepada kamu «baliklah», maka hendaklah kamu pulang; yang demikian adalah lebih suci bagi kamu; dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui apa yang kamu lakukan.
- 29.** Tidaklah menjadi kesalahan bagi kamu memasuki (tanpa meminta izin) mana-mana rumah yang tidak didiami orang, yang ada keperluan kamu padanya; dan (ingatlah) Allah mengetahui apa yang kamu zahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.

يَتَابُهُ الَّذِينَ إِمَّا مُنُّوا لِأَنَّهُمْ خُلُوْبُ يُؤْتُونَ أَغْرِيَـ
بُـيُوتَكُمْ حَقَّ سَـتَانٍ فَـسُـوْا وَـتَـسِـلُـمَـا عَـلَـىـ
أَهْـلِـهـا ذـلـكـ خـيـرـ لـكـ لـعـلـكـ مـتـذـكـرـونـ ﴿٦٧﴾

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوْ فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا
حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ
أَرْجِعُوْا فَارْجِعُوْهُوَ أَنَّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
عَمَلُوْتُمْ عَلَيْـ ﴿٦٨﴾

لَيْسَ عَلَيْـ كُـجُـنـاـهـ أـنـ تـدـخـلـوـبـيـوـنـاـعـيـزـ
مـسـكـوـنـةـ فـيـهـاـ اـمـتـعـ لـكـ مـوـاـهـ وـالـلـهـ يـعـلـمـ مـاـ
بـثـدـوـتـ وـمـاتـكـثـمـونـ ﴿٦٩﴾

- 30.** Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang lelaki yang beriman supaya mereka menahan pandangan mereka (daripada memandang yang haram), dan memelihara kehormatan mereka. Yang demikian itu lebih suci bagi mereka; sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang mereka lakukan.

- 31.** Dan katakanlah kepada perempuan-perempuan yang beriman supaya menundukkan pandangan mereka (daripada memandang yang haram), dan memelihara kehormatan mereka; dan janganlah mereka memperlihatkan perhiasan tubuh mereka kecuali yang zahir daripadanya; dan hendaklah mereka melabuhkan tudung kepala ke paras dada mereka; dan janganlah mereka memperlihatkan perhiasan tubuh mereka melainkan kepada suami mereka, atau bapa mereka atau bapa mertua mereka atau anak-anak mereka, atau anak-anak tiri mereka, atau saudara-saudara mereka, atau anak saudara-saudara mereka yang lelaki, atau anak saudara-saudara mereka yang perempuan, atau perempuan Islam, atau hamba mereka, atau orang gaji dari orang lelaki yang telah tua dan tidak berkeinginan kepada perempuan, atau kanak-

قُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُبُوْا عَنْ أَبْصَارِهِنَّ
وَيَحْفَظُوْنُ فُرُوجَهُنَّ ذَلِكَ ازْكَرْ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُبُ صَنْ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ
وَيَحْفَظُنَّ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَّ
إِلَّا مَا ظَاهَرَ مِنْهَا وَلَا يَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى
جُبُوْنَهِنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا بِعُوْلَاهِنَّ
أَوْ إِبَاهِنَّ أَوْ إِبَاهِ بُعُولَاهِنَّ أَوْ إِبَاهِنَّ
أَوْ إِبَاهِ بُعُولَاهِنَّ أَوْ إِحْوَنَهِنَّ أَوْ إِحْوَنَهِنَّ
أَوْ بَنِيَّ أَخَرَنَهِنَّ أَوْ سَاءِهِنَّ أَوْ مَالَكَتْ
إِيمَنَهِنَّ أَوْ التَّسْعِينَ عِيْدُ أَوْلَى الْأَرْبَةِ مِنْ
الرِّجَالِ أَوْ الْطَّفَلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى
عَوْرَاتِ الْلِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيَعْلَمَ
مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِينَتَهُنَّ وَلَوْلَاهُ إِلَّا اللَّهُ جَمِيعًا
أَكُّهُمْ مُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٣١﴾

kanak yang belum mengerti lagi tentang aurat perempuan; dan janganlah mereka menghentakkan kaki untuk diketahui orang perhiasan yang mereka sembunyikan; dan bertaubatlah kamu sekalian kepada Allah, wahai orang yang beriman, semoga kamu berjaya.

- 32.** Dan kahwinkanlah orang bujang di kalangan kamu, dan orang yang layak berkahwin daripada hamba-hamba kamu, lelaki dan perempuan. Jika mereka miskin, Allah akan memberikan kekayaan kepada mereka daripada limpah kurniaNya kerana Allah Maha Luas (limpah kurniaNya), lagi Maha Mengetahui.

- 33.** Dan orang yang tidak mempunyai kemampuan berkahwin, hendaklah mereka menjaga kehormatan sehingga Allah memberi kekayaan kepada mereka daripada limpah kurniaNya; dan hamba kamu yang hendak membuat surat perjanjian untuk memerdekaan dirinya, hendaklah kamu melaksanakan perjanjian itu dengan mereka jika kamu mengetahui ada kebaikan pada diri mereka; dan berilah kepada mereka daripada harta Allah yang telah dikurniakan kepada kamu; dan janganlah kamu paksa hamba perempuan kamu melacurkan diri

وَأَنذِكُهُوا لِيَتَمَكُّرُ مِنْكُمْ وَالصَّابِرُونَ مِنْ عِبَادِكُمْ
وَإِمَامٌ يُكَفَّرُ إِنْ يَكُونُوا فَقَرَاءً يُغَنِّيُهُمُ اللَّهُ مِنْ
فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢٣﴾

وَلَيُسْتَعْفِفَ اللَّهُنَّ لَا يَجِدُونَ ذِكْرًا حَتَّىٰ
يُعْيَّبُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ بَيْتَعُونَ الْكِتَابَ
مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ
فِيهِمْ خَيْرًا وَأَنُوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي هُنَّ كُفَّارٌ
وَلَا تُنَكِّرُهُوْنَ قَتَبَتْهُمْ عَلَى الْيَعْلَمَ إِنَّ رَدَنَ تَحْصِنَّا
لَتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكَفِّهُنَّ
فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٤﴾

apabila mereka mahu menjaga kehormatan, kerana kamu berkehendakkan kesenangan hidup di dunia; dan sesiapa yang memaksa mereka, maka sesungguhnya Allah - selepas paksaan yang dilakukan kepada mereka - Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

34. Dan sesungguhnya, Kami telah menurunkan kepada kamu, ayat-ayat yang menjelaskan (suruhan dan larangan), dan contoh tauladan (mengenai kisah-kisah dan berita) orang yang terdahulu sebelum kamu, serta nasihat pengajaran bagi orang yang (muhan) bertakwa.
35. Allah yang menerangi langit dan bumi. Bandingan nur (hidayah) Allah (kitab suci al-Quran) adalah seumpama sebuah «misykaat»⁽¹⁾ yang berisi sebuah lampu; lampu itu di dalam tabung kaca, tabung kaca itu pula umpsama bintang yang bersinar terang; lampu itu dinyalakan dengan minyak dari pokok yang banyak manfaatnya, (iaitu) pokok zaitun yang bukan sahaja disinari matahari semasa naiknya dan bukan sahaja semasa turunnya (tetapi ia sentiasa terdedah kepada matahari); hampir-hampir minyaknya itu - dengan sendirinya -

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا
مِنَ الَّذِينَ حَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢٥﴾

* اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُّ نُورٍ هُوَ
كَشْكُوفٌ فِيهَا مَصْبَاحٌ أَلِمْصَابُ فِي
رُجَاجَةٍ أَنْجَاجَةٍ كَانَهَا حَوْنَبٌ دُرْبٌ يُوقَدُ مِنْ
شَجَرَقَمْبَرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقَةَ وَلَا غَرْبَةَ
يَكَادُ رَيْنَهَا يُضْنِي وَلَوْلَمْ تَسْسَهُ دَارُ نُورٍ
عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ أَنْوَرٌ مِنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ
اللَّهُ أَكْمَلَ لِلتَّائِسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

¹ Suatu lubang di dinding rumah yang tidak tembus sampai ke sebelahnya, biasanya digunakan untuk tempat lampu atau barang-barang lain.

memancarkan cahaya bersinar (kerana jernihnya) walaupun ia tidak disentuh api; cahaya berlapis cahaya. Allah memimpin sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang dan peraturanNya) kepada nur hidayahNya (Islam) itu; dan Allah membuat pelbagai perumpamaan untuk manusia; dan Allah Maha Mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.

- 36.** (Cahaya Allah itu bersinar) di rumah-rumah ibadat yang diperintahkan oleh Allah supaya ia dimuliakan dan disebut namaNya di dalamnya; di situ juga dilakukan ibadat menyucikanNya pada waktu pagi dan petang.
- 37.** (Ibadat itu dikerjakan oleh) orang yang tidak dilalaikan oleh perniagaan atau urusan jual-beli daripada mengingati Allah, dan mendirikan solat serta memberi zakat; mereka takutkan hari (kiamat) yang padanya bergoncang hati dan pandangan.
- 38.** (Mereka mengerjakannya) supaya Allah membalaikan mereka dengan sebaik-baik balasan bagi apa yang mereka lakukan, dan menambahkan kepada mereka daripada limpah kurniaNya; dan sememangnya Allah memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki dengan tidak terkira.

فِي يُومٍ أَدْنَى لِلَّهِ أَن تُرْفَعَ وَيُنَكَّرَ فِيهَا أَنْسُمْهُ وَيُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغَدْوِ وَالآصَالِ ٦٦

رِجَالٌ لَا نَهِيَهُمْ تَجَرَّدًا وَلَا يَبْعَثُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامٌ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءُ الزَّكَوَةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَقْصَرُ ٦٧

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمَلُوا وَيَنْهَا مَنْ قَضَلَ لَهُ وَاللَّهُ يَرُؤُفُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٦٨

- 39.** Dan orang yang kafir pula, perbuatan mereka seperti fatamorgana di tanah rata yang disangkanya air oleh orang yang dahaga, sehingga apabila dia datang ke tempat itu, tidak didapati sesuatu pun yang disangkanya itu; dan dia tetap mendapatkan hukum Allah di sisi amalnya, lalu Allah meyempurnakan perhitungan amalnya (serta membalaunya); dan (ingatlah) Allah Amat cepat perhitungannya.
- 40.** Atau (keadaan orang kafir itu) adalah umpama keadaan (orang yang di dalam) gelap-gelita di lautan yang dalam, yang diliputi oleh ombak bertindih ombak; di sebelah atasnya pula awan tebal. Keadaannya yang gelap-gelita itu berlapis-lapis - apabila orang itu mengeluarkan tangannya, dia hampir tidak dapat melihatnya sama sekali; dan (ingatlah) sesiapa yang tidak mendapat cahaya (hidayah) Allah maka dia tidak akan beroleh sebarang cahaya.
- 41.** Tidakkah engkau mengetahui bahwasanya Allah, sentiasa bertasbih kepadanya sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi serta burung-burung yang berterbang? Masing-masing telah sedia mengetahui cara mengerjakan ibadatnya kepada

وَالَّذِينَ كُفَّارٌ أَعْنَاهُمْ كَسَابٌ بِقِيَعَةٍ يَحْسِبُهُ
الظَّمَآنُ مَآءَ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ وَلَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا
وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ دُوفَقَةً وَحِسَابَهُ وَوَاللَّهُ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

أَرَكَظُلْمَتِي فِي بَحْرٍ لَّيْجِي بَغْشَلَهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ
مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ طُلْمَتْ بَعْضُهَا فَوْقَ
بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَوْبَكَ كَيْرَلَهَا وَمِنْ
لَّهِ يَجْعَلُ اللَّهُ لُؤْلُؤَ رَفِّهَالَهُ وَمِنْ نُورٍ ﴿٢٧﴾

أَنَّهُ تَرَانَ اللَّهَ يُسَيِّرُ لَهُ وَمِنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَالْأَطْيَرَ صَفَنَتْ كُلُّ قَدَّعَلَمَصَلَّاهُ وَ
وَتَسَيِّرَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

Allah dan memujiNya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.

42. Dan milik Allah jualah kuasa pemerintahan langit dan bumi dan kepada Allah sahaja tempat kembali.
43. Tidakkah engkau melihat bahawasanya Allah mengarahkan awan bergerak perlahan-lahan, kemudian Dia mengumpulkan antara bahagian-bahagiannya, kemudian Dia menjadikannya tebal berlapis-lapis? Selepas itu engkau melihat hujan turun dari celah-celahnya; dan Allah pula menurunkan hujan batu dari langit dari gumpalan awan besar; lalu Dia menimpakan hujan batu itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki, dan menjauhkannya daripada sesiapa yang Dia kehendaki. Sinaran kilat yang terpancar dari awan itu, hampir-hampir menghilangkan penglihatan.
44. Allah menukarkan malam dan siang silih berganti; sesungguhnya pada kejadian itu mengandungi pelajaran bagi orang yang celik mata hatinya.
45. Dan Allah menciptakan tiap-tiap haiwan yang bergerak itu daripada air; maka sebahagian di antara mereka ada yang menjalar atas perutnya, dan sebahagian di antara mereka berjalan dengan

وَلِلَّهِ مُكْبُرُ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَلِلَّهِ الْكَبِيرُ

أَلَمْ يَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابَةً لَّهُ تُرْبَقُ بَيْنَهُ وَلَمْ يَجْعَلْهُ رَكَاماً فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَاهُ
وَيَرْتَلُ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ جَبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرِّ وَفَصِيلَةٍ يَوْمَ
مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرُفُهُ وَمَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَانَ
بَرْ قَهْدَهُ يَدْهَبُ بِالْأَصْرِ

يُقْلِبُ اللَّهُ الْأَيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْبَةً
لِأُولَئِكَ الْأَصْرِ

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مَّا يُؤْتِي فِيهِمْ مَنْ يَمْشِي عَلَيْهِ
بَطِينَهُ وَمَنْهُمْ قَنْ يَمْشِي عَلَى رِجَائِنَ وَمَنْهُمْ
مَّنْ يَمْشِي عَلَى زَرْعَ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

dua kaki, dan sebahagian lagi berjalan dengan empat kaki. Allah menciptakan apa sahaja yang Dia kehendaki, kerana sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

- 46.** Sesungguhnya, Kami telah menurunkan ayat-ayat yang menerangkan (hakikat kebenaran); dan Allah memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.
- 47.** Dan mereka berkata: «Kami beriman kepada Allah dan rasulNya serta kami taat»; kemudian segolongan daripada mereka berpaling (membelakangkan perintah Allah dan rasul) selepas pengakuan itu, dan mereka itu bukanlah golongan yang benar-benar beriman.
- 48.** Dan (jelasnya) apabila mereka diajak kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya untuk memutuskan sesuatu di antara mereka, maka dengan serta-merta segolongan daripada mereka menolak (ajakan itu).
- 49.** Dan (sebaliknya) jika keputusan itu berpihak kepada mereka, mereka segera datang kepadanya dengan taat (menerima hukumnya).
- 50.** Adakah (keingkaran mereka) kerana hati mereka mengandungi penyakit (kufur), atau kerana

لَقَدْ أَنْزَلْنَا مِنْ مُّبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيرِ ﴿٥٦﴾

وَيَقُولُونَ إِنَّا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَأَطْعَمَافُ
يَتَوَلَّ فِرِيقٌ مِّنْهُمْ مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ
بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ
إِذَا فَرَقْتُمْ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٥٨﴾

وَإِنْ يَكُنْ لَّهُمْ لُحْنٌ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذَعِّنِينَ ﴿٥٩﴾

أَفَ قُلُوبُهُمْ مَرْضٌ أَمْ أَرْتَ أُولَئِكَ مَنْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ وَلَمْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٠﴾

mereka ragu-ragu (terhadap kebenaran hukuman), ataupun kerana mereka takut bahawa Allah dan rasulNya melakukan kezaliman kepada mereka? Bahkan mereka itulah orang yang zalim.

- 51.** Sesungguhnya kata-kata yang diucapkan oleh orang yang beriman ketika mereka diajak kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya, untuk memutuskan sesuatu di antara mereka, hanyalah mereka berkata: «Kami dengar dan kami taat»: dan mereka itulah orang yang beroleh kejayaan.
- 52.** Dan barang siapa yang taat kepada Allah dan rasulNya dan takut (melanggar perintah) Allah serta bertakwa kepadaNya, maka mereka itulah orang yang beroleh kemenangan.
- 53.** Dan mereka (yang munafik) telah bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh: bahawa jika engkau (wahai Muhammad) perintahkan mereka (keluar berjihad), tentulah mereka akan keluar. Katakanlah: “Janganlah kamu bersumpah, (taat kamu itu) taat yang sudah diketahui. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan”.

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ يَأْتِيهِمْ بِيَقْرَبٍ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَنْزَلْنَاكُمْ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٥١

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَنْهَا اللَّهَ وَيَتَّقَدِّمُ فَأُنْزَلْنَاكُمْ هُمُ الْفَائِرُونَ ٥٢

*وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَنِهِمْ لِئَنْ أَمْرَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تَقْسِمُ مُطْعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ٥٣

54. Katakanlah lagi (kepada mereka): “Taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kepada Rasul. Kemudian jika kamu berpaling maka sesungguhnya Rasul (Muhammad) hanya bertanggungjawab atas apa yang ditugaskan kepadanya, dan kamu pula bertanggungjawab atas apa yang ditugaskan kepada kamu. Jika kamu taat kepadanya nescaya kamu beroleh hidayah; dan (sebenarnya) Rasul hanyalah bertanggungjawab menyampaikan perintah-perintah Allah dengan jelas”.

55. Allah menjanjikan orang yang beriman dan beramal soleh di kalangan kamu (wahai umat Muhammad) bahawa Dia akan menjadikan mereka khalifah-khalifah di bumi, sebagaimana Dia telah menjadikan orang yang sebelum mereka: khalifah-khalifah yang berkuasa; dan dia akan mengukuhkan agama mereka (agama Islam) yang telah direldaiNya bagi mereka; dan dia juga akan menggantikan bagi mereka keamanan setelah mereka mengalami ketakutan (dari ancaman musuh). Mereka terus beribadat kepadaKu dengan tidak mempersekuatkanKu dengan sesuatu. Dan (ingatlah) sesiapa yang kufur selepas itu, maka mereka itulah orang yang fasiq (derhaka).

قُلْ أَطِيعُو اللَّهَ وَأَطِيعُو الرَّسُولَ إِنْ تَوَلَّ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُكِّمَ وَعَلَيْكُمْ مَا حِسِّنُتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْدَوْهُ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَبْلَغَ الْمُبْيِنِ ﴿٥٩﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ إِمْنَوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي أَرْتَهُمْ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمَّا يَبْدُونَ فَلَا يُشْرِكُونَ بِي سَيِّئَاتِهِمْ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٠﴾

- 56.** Dan dirikanlah solat serta berikanlah zakat dan taatlah kamu kepada Rasul; semoga kamu beroleh rahmat.
- 57.** Janganlah engkau menyangka orang kafir itu dapat melemahkan kekuasaan Allah di muka bumi, sedang tempat kembali mereka ialah neraka; dan sesungguhnya neraka itu adalah seburuk-buruk tempat kembali.
- 58.** Wahai orang yang beriman, hendaklah hamba kamu dan orang yang belum baligh di kalangan kamu meminta izin kepada kamu (sebelum masuk ke tempat kamu), pada tiga waktu; (iaitu) sebelum solat subuh, dan ketika kamu membuka pakaian kerana kepanasan tengah hari, dan selepas solat Isyak; itulah tiga waktu bagi kamu (yang biasanya terdedah aurat kamu padanya). Tidak ada dosa bagi kamu dan tidak (pula) mereka selain daripada tiga waktu itu, (kerana mereka) orang yang selalu keluar masuk kepada kamu, dan kamu sentiasa berhubung rapat antara satu dengan yang lain. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya; dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَوةَ وَأَطْبِعُوا
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴿٥٦﴾

لَا يَحْسَبُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا يُؤْمِنُّ بِالنَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَدِنُّ كُلُّ الَّذِينَ
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْفَلَوْرَ مِنْكُمْ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَنَقْبَلُ صَلَاةَ الْفَجْرِ وَهِنَّ
تَصَبُّعُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَنْذَلْنَا عَلَيْكُمْ
صَلَاةً الْعَشَاءِ ثَلَاثُ عَوَرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ
وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَرَقُونَ عَلَيْكُمْ
بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
كُلُّ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

- 59.** Dan apabila kanak-kanak di kalangan kamu telah sampai usia baligh, maka hendaklah mereka meminta izin sebagaimana cara orang (yang telah cukup umur) yang dahulu, meminta izin. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
- 60.** Dan mana-mana perempuan tua yang telah putus haid, yang tidak berkeinginan untuk berkahwin lagi maka tidak ada salahnya mereka menanggalkan pakaian luarnya, dengan tidak bertujuan mendedahkan perhiasan mereka; dalam pada itu perbuatan mereka menjaga kehormatan (dengan tidak menanggalkan pakaian luarnya itu adalah) lebih baik bagi mereka; dan (ingatlah) Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 61.** Tidak ada halangan bagi orang buta, tidak (pula) bagi orang tempang, tidak (pula) bagi orang sakit dan tidak (pula) bagi dirimu, makan (bersama-sama mereka) di rumah kamu atau di rumah bapamu, di rumah ibu-ibumu, di rumah saudara-saudaramu yang lelaki, di rumah saudara-saudaramu yang perempuan, di rumah saudara-saudara bapamu yang lelaki, di rumah saudara-

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمُ
فَلَيَسْتَعْذِرُوا كَمَا أَسْتَعْذَنَ الَّذِينَ
قَبْلَهُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْمَنَهُ
وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكْمٌ^{٥٤}

وَالْقَوْعَدُ مِنَ السَّاءَةِ لَا يَرْجُونَ
نِكَاحًا فَلَيَسْ عَلَيْهِنَ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعُنَ
شَيْءَيْهِنَ عَيْرَ مُتَدَرِّجٍ بِرِيشَةٍ وَأَنَّ
يَسْتَعْفِفُنَ حَيْرَ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

عَلِيمٌ

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ
حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى
أَفْسُكٍ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ إِبْرِيكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَمْهَاتِكُمْ

saudara bapamu yang perempuan, di rumah saudara-saudara ibumu yang lelaki, di rumah saudara-saudara ibumu yang perempuan, (di rumah) yang kamu miliki kuncinya atau (di rumah) kawan-kawanmu. Tidak ada halangan bagi kamu makan bersama-sama mereka atau sendiri-sendiri. Apabila kamu memasuki rumah-rumah hendaklah kamu memberi salam kepada sesama kamu, dengan salam yang penuh berkat dan baik daripada sisi Allah. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat(Nya) bagimu, agar kamu mengerti.

62. Sesungguhnya orang yang sebenar-benarnya beriman ialah mereka yang beriman kepada Allah dan RasulNya, dan apabila mereka turut bersama-sama dengan Rasulullah dalam sesuatu perkara yang memerlukan perhimpunan ramai, mereka tidak beredar sebelum mereka meminta izin kepadanya. Sesungguhnya orang yang meminta izin kepadamu (wahai Muhammad) itulah orang yang beriman kepada Allah dan RasulNya. Maka apabila mereka meminta izin kepadamu untuk pergi menjalankan sesuatu urusan mereka, maka izinkanlah bagi sesiapa yang engkau kehendaki di antara mereka, dan mintalah ampun kepada Allah untuk

أَوْيُوتْ إِنْهَىْكُمْ أَوْبُيُوتْ أَخْوَاتِكُمْ
أَوْيُوتْ أَعْمَمِكُمْ أَوْبُيُوتْ
عَمَّتِكُمْ أَوْبُيُوتْ أَخْوَاتِكُمْ أَوْ
بُيُوتْ خَلَاتِكُمْ أَوْمَا مَلَّتْ
مَفَاتِحَهُ وَأَوْصَدِيقَهُ لَيْسَ
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعاً وَ
أَشْتَأْنَ أَفَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتَنَا فَسَامِعَانَ
أَنْفُسُكُمْ بِخَيْرَةِ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ مُبَرَّكَةٌ طَيْبَةٌ
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آلَيْتَ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَإِذَا كَانُوا مُعَهُ وَعَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَمْ يَرْدَهُبُو
حَتَّىٰ يَسْتَدِعُوهُمْ الَّذِينَ يَسْقِئُونَكَ أُولَئِكَ
الَّذِينَ لَوْمُوْنَكَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ إِذَا
أَسْتَدِعُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَإِذَا نَمَ
شَتَّ مِنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللَّهُ أَعْلَمْ
اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

mereka; sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 63.** Janganlah kamu jadikan panggilan Rasulullah di antara kamu seperti panggilan sesama kamu; sesungguhnya Allah mengetahui di antara kamu yang menarik diri keluar (daripada majlis nabi) secara berselindung dan bersembunyi. Maka, hendaklah mereka yang mengingkari perintahnya, beringat serta berjaga-jaga agar mereka tidak ditimpah bala bencana, atau ditimpah azab yang pedih.
- 64.** Ketahuilah! Sesungguhnya Allah yang menguasai segala yang ada di langit dan di bumi. Sesungguhnya Dia mengetahui keadaan yang kamu alami (wahai umat manusia); dan pada hari manusia kembali kepadaNya, maka Dia akan menerangkan kepada mereka segala yang mereka telah lakukan, kerana sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan tiap tiap sesuatu.

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءَ
بَعْضٍ كُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِي يَرِيدُ
يَسْأَلُونَ مِنْكُمْ لَوْاَذَا فَيَخْدَرُ الَّذِينَ
يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ
أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

إِلَّا إِنَّ اللَّهَ مَعِنِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَدْ
يَعْلَمُ مَا مَنَّ شَمَّ عَلَيْهِ وَمَوْهِيَّةٌ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ
فَوَيْسَأُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ يَعْلَمُ كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾



SURAH PEMBEZA

Surah: 25 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 77

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- 1.** Maha Berkat Tuhan yang menurunkan Al-Furqan (al-Quran) kepada hambaNya (Muhammad), untuk menjadi peringatan dan amaran bagi sekalian alam.
- 2.** Tuhan yang menguasai pemerintahan langit dan bumi, dan yang tidak mempunyai anak, serta tidak mempunyai sebarang sekutu dalam pemerintahanNya; dan Dialah yang menciptakan tiap-tiap sesuatu lalu menentukan keadaannya dengan ketentuan takdir yang sempurna.
- 3.** Dan mereka (yang kafir) mengambil benda-benda yang selain daripada Allah sebagai tuhan-tuhan, yang tidak dapat mencipta sesuatupun, bahkan benda-benda itu diciptakan (oleh penyembah-penyembahnya dari bahan-bahan di bumi); dan benda-benda itu pula tidak berkuasa mendatangkan sesuatu bahaya atau sesuatu faedah untuk dirinya sendiri; dan tidak berkuasa mematikan atau menghidupkan, atau pun membangkitkan semula makhluk-makhluk yang telah mati.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ
لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ①

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ
وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ
كُلَّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ وَتَقْدِيرًا ②

وَأَنْخَذُوا مِنْ دُونِهِمْ أَهْلَهُ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا
وَهُمْ يُخَلِّقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ
ضَرًّا وَلَا نَعْوًا لَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً
وَلَا شُورًا ③

4. Dan orang yang kafir itu berkata: «(al-Quran) ini hanyalah satu perkara dusta yang direka-reka oleh Muhammad, dan dia dibantu membuatnya oleh kaum yang lain». Maka (dengan kata-kata itu) sesungguhnya mereka telah mendatangkan satu tuduhan yang zalim dan dusta.
5. Dan mereka berkata lagi: «al-Quran itu adalah cerita-cerita dongeng orang dahulu kala, yang diminta oleh Muhammad supaya dituliskan, kemudian perkara yang ditulis itu dibacakan kepadanya pagi dan petang».
6. Katakanlah (Wahai Muhammad): «al-Quran itu diturunkan oleh Allah yang mengetahui segala rahsia di langit dan di bumi; sesungguhnya Dia Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
7. Dan mereka pula berkata: «Mengapa rasul ini makan dan minum serta berjalan di pasar-pasar (seperti manusia yang lain)? Mengapa tidak diturunkan malaikat kepadanya, supaya malaikat itu turut memberi peringatan bersama-sama dengannya.
8. «Atau diberikan harta kekayaan kepadanya, atau dia mempunyai sebuah kebun untuk dia makan daripada hasilnya»; dan orang yang zalim itu berkata pula (kepada

وَقَالَ الْذِي بَكَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ
أَفَرَأَيْتُمْ وَإِعْنَاهُ وَعَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرُونَ فَقَدْ
جَاءُهُ وَظُلْمٌ مَا وَرَدَ لَهُ ۝

وَقَالُوا أَسْطِرُ الْأَوْلَيْتِ أَكَتَتَبَهَا فَهِيَ
شُمَائِيلَ عَلَيْهِ بُشْرَةٌ وَاصْبِلَادًا ۝

قُلْ أَنْزَلَ اللَّهُ الَّذِي يَعْلَمُ الْأَيَّارَ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَقَالُوا مَا لِهِ هَذَا الرَّسُولُ يَأْكُلُ
الظَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسَوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ
إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ وَذِيَّرًا ۝

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ كَذَّبُوا وَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ
يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ أَنْظَلَمُوبَتْ إِنَّ
تَنْبَغُورُتْ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝

orang yang beriman): «Sebenarnya kamu hanyalah mengikut seorang yang terkena sihir».

9. Lihatlah (Wahai Muhammad) bagaimana mereka membuat untukmu pelbagai perbandingan (yang bukan-bukan), dengan sebab itu mereka telah sesat, sehingga mereka tidak mendapat jalan petunjuk.
10. Maha Berkah Tuhan yang jika Dia kehendaki tentulah Dia akan mengadakan untukmu (di dunia ini) sesuatu yang lebih baik daripada apa yang mereka katakan itu, iaitu syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, serta mengadakan untukmu istana-istana (yang tersergam indah).
11. Bahkan mereka juga mendustakan hari kiamat; dan Kami telah sediakan bagi sesiapa yang mendustakan hari kiamat itu, api yang marak menjulang.
12. Apabila neraka itu melihat mereka dari tempat yang jauh, mereka mendengar suara marahnya yang menggelegak dan mengeluh.
13. Dan apabila mereka dihumbangkan ke tempat yang sempit di dalam neraka itu, dengan keadaan mereka dibelenggu, mereka melaung-laung di sana meminta kebinasaan (yang melepaskan mereka daripada azab itu).

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرِبُوا لَكَ الْأَمْثَلَ
فَضَلَّلُوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سِيلًا ﴿١﴾

بَارَكَ اللَّهُ إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ حِيرَانَ
ذَلِكَ جَنَّتٌ تَجُوَرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَيَجْعَلُ
لَكَ قُصُورًا ﴿٢﴾

بَلْ كَذَبُوا بِالسَّاعَةِ وَاعْتَدَنَا الْمَنَ كَذَبَ
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿٣﴾

إِذَا رَأَتُهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا أَهْمَاءَ
تَغْيِيْلًا وَزَفِيرًا ﴿٤﴾

وَإِذَا آتُقُولُ مِنْهَا مَكَانًا حَسِيقًا مُقْرَبَينَ
دَعَوْهُنَا لَكَ بُوْرَا ﴿٥﴾

- 14.** (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu menjerit-jerit meminta satu kebinasaan sahaja pada hari ini, tetapi mintalah kebinasaan sebanyak-banyaknya».
- 15.** Bertanyalah (kepada mereka): «Adakah (azab neraka) yang demikian itu lebih baik atau syurga yang kekal, yang dijanjikan kepada orang yang bertakwa?» Syurga yang disediakan bagi mereka sebagai balasan dan tempat kembali.
- 16.** Mereka beroleh di dalam Syurga itu apa yang merekakehendaki, mereka pula kekal di dalamnya. Balasan yang demikian adalah satu janji yang dijamin oleh Tuhanmu, lagi yang dipohonkan (dalam doa masing-masing).
- 17.** Dan (ingatlah) hari Tuhan menghimpunkan mereka (yang kafir) dan makhluk-makhluk yang mereka sembah selain daripada Allah, lalu Dia bertanya (kepada makhluk-makhluk yang telah dipuja dan disembah itu): «Kamukah yang menyesatkan hamba-hambaKu itu atau mereka yang sesat jalan?”
- 18.** Mereka menjawab: «Maha Suci Engkau (wahai Tuhan kami)! Sudah tentu tidak patut bagi kami mengambil sesiapa pun selain daripadaMu sebagai pelindung yang disembah; tetapi

لَّا تَدْعُوهُ أَيْمَنَ شُورًا وَجَهَادُ آذُونُ شُورًا
كَثِيرًا ﴿١٤﴾

قُلْ أَذْكُرْ خَيْرَ أَمْ جَنَّةً الْخَلْدُ أَتِيَ وَعْدَ
الْمُتَّقُوتُ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿١٥﴾

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ وَكَخَلِيلِينَ كَانَ
عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْوُلًا ﴿١٦﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا عَبَدُوا رَبَّ مِنْ دُونِ
اللَّهِ يَقُولُ إِنَّمَا أَصْلَحَتُمْ عِبَادِي
هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلَّوْ أَلِسْبِيلَ ﴿١٧﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يَتَبَغِي لَنَا أَنْ تَتَخَذَ
مِنْ دُونِكَ مِنْ أَرْبَعَةِ وَلَكِنْ مَتَعَنَّتْهُمْ
وَأَبَاهُمْ هُمْ حَتَّى نَسُوْلَ الدِّكْرِ وَكَانُوا
قَوْمًا أَبُورًا ﴿١٨﴾

engkau (wahai Tuhan kami) telah melimpahkan kemewahan kepada mereka dan kepada nenek moyang mereka sehingga mereka abaikan ajaran agamaMu, dan jadilah mereka kaum yang binasa.

19. Maka (dikatakan pula kepada golongan itu): «Sesungguhnya mereka (yang kamu puja dan sembah) itu telah mendustakan dakwaan kamu (bahawa mereka yang menyesatkan kamu); maka, kamu semua tidak akan dapat menjauhkan azab atau mendapat sebarang pertolongan»; dan sesiapa yang berlaku zalim di antara kamu, Kami akan merasakannya azab yang besar.
20. Dan Kami tidak mengutuskan para rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan orang yang pastinya makan dan minum serta berjalan di pasar-pasar, dan Kami jadikan sebahagian daripada kamu sebagai ujian bagi sebahagian yang lain, supaya ternyata adakah kamu dapat bersabar (menghadapi ujian itu)? Dan (ingatlah) Tuhanmu Maha Melihat.
21. Dan berkatalah pula orang yang tidak percaya akan menemui Kami (hidup setelah mati): «Mengapa tidak diturunkan malaikat kepada kita, atau kita dapat melihat Tuhan kita?» Sesungguhnya, mereka telah

فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تُقُولُونَ فَمَا
لَسْتُمْ بِعُيُونَ صَرِيفًا لَا نَصِيفًا وَمَنْ يَظْلِمْهُ
مَنْ كُمْ نُذْقِهُ عَذَابًا كَيْبِرًا ﴿١٩﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُم مِّنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا لِأَنَّهُمْ
لَيَأْكُلُونَ الْأَطْعَامَ وَلَا يَمْسُرُونَ فِي
الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا لَعْنَاصِرَهُمْ لِيَعْضُلُونَ فِتْنَةً
أَتَصِيرُونَ قُلْ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿٢٠﴾

* وَقَالَ اللَّهُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فَلَا أَنِيلَ
عَلَيْنَا الْمَأْكِهُ أَقْرَبَنِي رَبِّنِي أَقْدِ
أَسْتَكْبِرُ وَأَنْفَسِهِمْ وَعَنَّوْعَنَّ كَيْبِرًا ﴿٢١﴾

bersikap angkuh dalam diri mereka sendiri, dan telah melampaui batas dengan cara yang keterlaluan.

22. (Ingartlah) hari mereka melihat malaikat, pada hari itu tiadalah sebarang berita gembira bagi orang yang bersalah (bahkan sebaliknya), dan mereka akan berkata: «Semoga kita dijauhkan (daripada sebarang keadaan yang buruk)».
23. Dan Kami hadapi segala amalan yang mereka telah lakukan (yang mereka rasakan baik), lalu Kami jadikan ia terbuang sebagai debu yang berterbangan.
24. Ahli-ahli syurga pada hari itu adalah lebih baik tempat tinggalnya, dan lebih elok tempat rehatnya.
25. Dan (sebutkanlah perihal) hari segala langit pecah-belah (disertakan) dengan kumpulan awan (yang berisi malaikat), dan (pada hari tersebut) diturunkan malaikat itu secara berpasukan.
26. Kuasa pemerintahan yang sebenar-benarnya pada hari itu adalah bagi Allah Yang Maha Pemurah, dan ia menjadi satu masa yang amat sukar keadaannya kepada orang kafir.
27. Dan (ingartlah) perihal hari orang yang zalim menggigit kedua-dua tangannya (marahkan

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا يُبْشِّرُ بِوْمَيْذِرٍ
لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجَرَاتٍ حَجُورًا ﴿٢٣﴾

وَقَدْ مَنَّا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ
هَبَاءً مَنْشُورًا ﴿٢٤﴾

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَيْذِرٍ خَيْرٌ مُسْتَقْرٌ
وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿٢٥﴾

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَدِ وَنَزِلَ الْمَلَائِكَةُ
تَنْزِيلًا ﴿٢٦﴾

الْمُلْكُ يَوْمَيْذِرٌ لَهُ لِرَحْمَنٍ وَكَانَ يَوْمًا
عَلَى الْكُفَّارِ عَسِيرًا ﴿٢٧﴾

وَيَوْمَ يَعْصُى الْأَنْظَارُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ
يَلَيْتَنِي أَخْذَتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيِّلًا ﴿٢٨﴾

dirinya sendiri) sambil berkata: «Alangkah baiknya kalau aku (di dunia dahulu) mengambil jalan yang benar bersama-sama rasul?»

28. «Celakanya aku, alangkah baiknya kalau aku tidak mengambil si dia itu menjadi sahabat karib!»
29. «Sesungguhnya dia telah menyesatkanku daripada jalan peringatan (al-Quran) setelah ia datang kepadaku; dan syaitan itu sentiasa mengecewakan manusia (yang menjadikan dia sahabat karibnya)».
30. Dan berkatalah rasul: «Wahai Tuhanku sesungguhnya kaumku telah menjadikan al-Quran ini satu (perlembagaan) yang diabaikan».
31. Dan demikianlah Kami jadikan bagi tiap-tiap Nabi, musuh daripada kalangan orang yang bersalah; dan cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) menjadi Pemimpin serta Penolong.
32. Dan orang yang kafir berkata: «Mengapa tidak diturunkan al-Quran itu kepada Muhammad kesemuanya sekali (dengan sekaligus)?» al-Quran diturunkan dengan cara (beransur-ansur) itu kerana Kami hendak menetapkan hatimu (wahai Muhammad) dengannya, dan Kami bacakannya kepadamu dengan teratur satu persatu.

بِئْوَيْلَتِي لَيَسْتَنِي لَمْ أَخْنَدُ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿٦٧﴾

لَقَدْ أَصَلَّيْتَ عَنِ الْكُرْبَادِ إِذْ جَاءَتِي
وَكَانَ الشَّيْطَنُ لِلإِنْسَنِ حَذْوَلًا ﴿٦٨﴾

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرَبِّ إِنَّ قَوْمِي أَخْنَدُوا هَذَا
الْقُرْءَانَ مَهْجُورًا ﴿٦٩﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا الْكُلُّ يَتِي عَدُوًّا لَّنَا
أَمْجَرِيْمِينْ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَضَيْرِيًّا ﴿٧٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْءَانُ
جُمْلَةً وَحْدَةً كَذَلِكَ لَنُبَيِّنَ لَهُ فُرُادَلَّى
وَرَثَّلَتْهُ تَرَيِّلَا ﴿٧١﴾

33. Dan mereka tidak membawa kepadamu sesuatu yang aneh (untuk menentangmu) melainkan Kami bawakan kepadamu kebenaran dan penjelasan yang sebaik-baiknya.
34. Orang yang akan diseret beramai-ramai ke neraka Jahannam (dengan tertiarap) atas mukanya, mereka itulah orang yang amat buruk keadaannya dan amat sesat jalannya.
35. Dan sesungguhnya Kami telah berikan Kitab Taurat kepada Nabi Musa, dan Kami lantik saudaranya Nabi Harun, sebagai menteri (pembantu) bersamanya.
36. Lalu Kami perintahkan: «Pergilah kamu berdua kepada kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami»; maka (kesudahannya) Kami binasakan kaum itu sehancur-hancurnya.
37. Dan (demikian juga) kaum Nuh, ketika mereka mendustakan para rasul Kami, Kami telah tenggelamkan mereka, dan Kami jadikan mereka satu tanda (yang menjadi contoh) bagi sekalian manusia; dan Kami sediakan bagi sesiapa yang zalim; azab yang pedih.
38. Dan (demikian juga) Kami telah binasakan) ‘Aad dan Thamud serta penduduk al-Rass⁽¹⁾ dan

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثِيلٍ إِلَّا يَحْتَمِلُكَ بِالْحَقِّ
وَأَحْسَنَ نَفْسِيًّا ﴿٢٦﴾

الَّذِينَ يُخْشِرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ
أُولَئِكَ شَرٌّ مَّا كَانُوا أَصْبَلُ سَبِيلًا ﴿٢٤﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ
أَخَاهُ هَرُوتَ وَزِيزًا ﴿٢٥﴾

فَقُلْنَا أَدْهَبَاهَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِيَايَتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٢٦﴾

وَقَوْمَ نُوحَ لَمَّا كَذَّبُوا الرَّسُولَ أَعْرَقُهُمْ
وَجَعَلْنَاهُمْ لِلثَّالِثِسْ إِعْلَمَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٧﴾

وَعَادَ أَوْثُمُودًا وَأَصْحَابَ الْرَّئِسِ وَقُرُونًا
بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿٢٨﴾

¹ Nama perigi di Syam, penduduk Rassiy yang telah melempar nabi mereka ke dalam =

banyak lagi pada zaman-zaman di antara masa itu.

39. Dan semua itu, Kami telah jadikan baginya contoh teladan yang mendaratkan iktibar, dan masing-masing telah Kami hancurkan sehancur-hancurnya.
40. Dan sesungguhnya, mereka (yang menentangmu wahai Muhammad) telah melalui bandar yang telah dihujani (dengan) azab yang buruk, maka (mengapa mereka masih berdegil), tidakkah mereka selalu dapat menyaksikannya? Bahkan mereka adalah orang yang tidak ingatkan adanya kebangkitan hidup semula (untuk menerima balasan).
41. Dan apabila mereka melihatmu (wahai Muhammad), mereka hanyalah menjadikanmu bahan ejekan (sambil mereka berkata): «Inikah orangnya yang diutus oleh Allah sebagai rasulNya?»
42. «Sebenarnya dia hampir-hampir dapat menyesatkan kami daripada tuhan-tuhan kami, mujurlah kerana kami tetap teguh menyembahnya»; dan mereka akan mengetahui kelak ketika mereka melihat azab: siapakah yang sebenar-benarnya sesat jalannya.
43. Tidakkah engkau melihat (wahai Muhammad) keburukan keadaan orang yang menjadikan nafsunya:

= pergi kemudian dicampakkan batu ke dalamnya.

وَكُلَّاً لَّا صَرَبَنَا لَهُ الْأَمْتَلَ وَكُلَّاً
تَبَرَّزَاتِبِرَازِ ﴿٦﴾

وَلَقَدْ أَقْوَاعَنَ الْفَرِيزَةَ أَنَّى مُطَرَّتَ مَطَرَّ
السَّوْءَ أَفَمَ يَكُوْنُ إِرْهَابَلْ كَانُوا
لَآيَتُجُونَتْ نُشُرَا ﴿٧﴾

وَلَذَارَوْنَ إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُرُوا أَهَنَّا
الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٨﴾

إِنْ كَادَ لِيُضْلِلُنَا عَنِ الْهَدِيَّةِ لَوْلَا أَنَّ
صَبَرَنَا عَلَيْهَا وَسُوفَ يَعْلَمُونَ حِينَ
يَرَوْنَ الْعِذَابَ مَنْ أَصْبَلَ سَيِّلًا ﴿٩﴾

أَرَيْتَ مَنْ أَنْجَدَ إِلَهُهُ وَهُوَ أَنْجَنَّ
تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿١٠﴾

sebagai tuhan yang dipuja?
Maka dapatkah engkau menjadi pengawas yang menjaganya supaya tidak sesat?

44. Atau adakah engkau menyangka bahawa kebanyakan mereka mendengar atau memahami (apa yang engkau sampaikan kepada mereka)? Mereka hanyalah seperti binatang ternakan, bahkan mereka itu lebih sesat lagi.
45. Tidakkah engkau melihat kekuasaan Tuhanmu? - bagaimana Dia menjadikan bayang-bayang itu terbentang (luas kawasannya) dan jika Dia kehendaki tentulah Dia menjadikannya tetap (tidak bergerak dan tidak berubah)! Kemudian Kami jadikan matahari sebagai tanda yang menunjukkan perubahan bayang-bayang itu.
46. Kemudian Kami tarik balik bayang-bayang itu kepada Kami, secara beransur-ansur.
47. Dan Dialah Tuhan yang menjadikan malam untuk kamu sebagai pakaian, dan menjadikan tidur untuk berhenti rehat, serta menjadikan siang untuk keluar mencari rezeki.
48. Dan Dialah Tuhan yang menghantarkan angin sebagai berita gembira sebelum kedatangan rahmatNya, dan Kami menurunkan dari langit air yang suci bersih.

أَرَأَتُمْهُمْ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ أَوْ
يَعْقُلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَمِ بِلْ هُمْ أَضَلُّ
سَيِّلًا ﴿٤٤﴾

أَنَّهُنَّ إِلَى رَبِّكَ لِكَيْفَ مَدَّ الظَّلَّ وَلُؤْشَاءَ
لَجَعَلَهُ سَاهِنًا فَمَرْجَعَنَا اللَّهُمَّ اسْمُكْ عَلَيْهِ
دَلِيلًا ﴿٤٥﴾

ثُرَقَضْنَاهُ إِلَيْنَا فَبَصَارَ إِسِيرًا ﴿٤٦﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ أَيْلَلَ لِتَاسَا وَالنَّوْمَ
سُبَاتَا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشِّرًا بَيْنَ يَدَيْ
رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءَ طَهُورًا ﴿٤٨﴾

- 49.** Untuk Kami hidupkan dengan air itu bumi yang mati, serta memberi minum air itu kepada sebahagian daripada makhluk-makhluk yang Kami ciptakan, khasnya binatang ternakan yang banyak dan manusia yang ramai.
- 50.** Dan sesungguhnya! Kami telah berulang-ulang kali menyebarkan hujah-hujah di kalangan manusia supaya mereka berfikir; dalam pada itu kebanyakan manusia tidak muh melainkan berlaku kufur.
- 51.** Dan kalau Kami kehendaki, tentulah Kami utuskan kepada tiap-tiap negeri, seorang rasul pemberi peringatan.
- 52.** Maka, janganlah engkau (Wahai Muhammad) menurut kehendak orang kafir, dan berjuanglah dengan hujah-hujah al-Quran (ketika menghadapi mereka) dengan perjuangan yang besar dan bersungguh-sungguh.
- 53.** Dan Dialah Tuhan yang telah mengalirkan dua laut berdampingan, yang satu tawar lagi memuaskan dahaga, dan yang satu lagi masin lagi payau; serta Dia menjadikan antara kedua-dua laut itu sempadan dan sekatan yang menyekat percampuran keduanya.
- 54.** Dan Dialah Tuhan yang menciptakan manusia daripada air, lalu dijadikannya

لَنْجُونِي بِهِ بَلْدَةً مَيْتَأَوْ سُقِيَّةً وَمَا
خَلَقْتَ أَنْفُكَمَا أَنْسَيَ كَثِيرًا ﴿٤٤﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْتُهُ بَيْنَ هُنْدَرْ دُرْ فَأَبَيْ أَنْتَ
أَنَّاسٌ إِلَّا كُفُورًا ﴿٤٥﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَعَصَنَافِي كُلِّ قَرَىٰ نَذِيرًا ﴿٤٦﴾

فَلَا تُطِعُ الْكَفَرِينَ وَجَهَدُهُ بِهِ جَهَادًا
كَثِيرًا ﴿٤٧﴾

* وَهُوَ الَّذِي مَرَّ بِالْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَّبْ
فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا
بَرْخَأَ وَجَرَأَ مَحْجُورًا ﴿٤٨﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ وَسَبَّا
وَصَهَرَأَ وَكَانَ رَبُّكَ فَيْرِيَا ﴿٤٩﴾

(mempunyai) keturunan dan pertalian keluarga (perkahwinan); dan sememangnya Tuhanmu Maha Berkuasa.

55. Dan mereka (yang musyrik) menyembah benda-benda selain daripada Allah, yang tidak memberi manfaat kepada mereka (yang menyembahnya) dan tidak pula mendatangkan mudarat kepada mereka (yang tidak menyembahnya); dan orang yang kafir selalu menjadi pembantu (bagi golongannya yang kafir) untuk menderhaka kepada tuhannya.

56. Dan tidaklah Kami mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan sebagai pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) dan pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).

57. Katakanlah: «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang balasan bagi apa yang aku sampaikan kepada kamu, selain daripada seseorang yang mahu mendapatkan jalan kepada keredaan Allah».

58. Dan berserahlah engkau kepada Allah Tuhan Yang Hidup, yang tidak mati; serta bertasbihlah dengan memujiNya; dan cukuplah Dia mengetahui secara mendalam akan dosa-dosa hambaNya.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَفْعُلُ وَلَا
يَضُرُّ هُوَ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَاهِرًا
﴿٣٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا
﴿٣٧﴾

قُلْ مَا أَنْكُحُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ
أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا
﴿٣٨﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَمْدِ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ
بِحَمْدِهِ وَكَفِي بِهِ بِذُنُوبِ عَبَادِهِ
خَيْرًا
﴿٣٩﴾

- 59.** Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya dalam tempoh enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy, ialah Ar-Rahman (Tuhan Yang Maha Pemurah); maka bertanyalah akan hal itu kepada Yang Mengetahuinya.
- 60.** Dan apabila dikatakan kepada mereka (yang musyrik itu): «Sujudlah kamu kepada Ar-Rahman (Tuhan Yang Maha Pemurah)!» Mereka bertanya: «Dan siapakah Ar-Rahman itu? Patutkah kami sujud kepada apa sahaja yang engkau perintahkan kami?» Dan perintah yang demikian, menjadikan mereka bertambah jauh.
- 61.** Maha Berkat Tuhan yang telah menjadikan di langit, tempat-tempat peredaran bintang, dan menjadikan padanya matahari serta bulan yang menerangi.
- 62.** Dan Dialah yang menjadikan malam dan siang silih berganti untuk sesiapa yang mahu beringat (memikirkan kebesaranNya), atau mahu bersyukur (akan nikmat-nikmatNya itu).
- 63.** Dan hamba-hamba (Allah) Ar-Rahman ialah mereka yang berjalan di bumi dengan rendah diri, dan apabila orang yang kurang adab, hadapkan kata-kata kepada mereka, mereka

الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ
الْأَرْحَمُ فَسَقَى يَهُدِ خَيْرًا

٦٣

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا
الرَّحْمَنُ أَنْسَجَدُ لِمَا أَمْرَقَ أَزَادَهُمْ
نُفُورًا

٦٤

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا
وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا

٦٥

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ أَيْلَمْ وَالنَّهَارَ خَلْفَهُ لِمَنْ
أَرَادَ أَنْ يَدْكُرْ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا

٦٦

وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا
وَإِذَا حَاطَبُهُمْ أَلْجَاهُلُونَ قَالُوا سَلَامًا

٦٧

menjawab dengan ungkapan yang baik.

64. Dan mereka yang tekun mengerjakan ibadat kepada Tuhan mereka pada malam hari dengan sujud dan berdiri.
65. Dan juga mereka yang berdoa dengan berkata: "Wahai Tuhan kami, hindarkanlah azab neraka Jahannam daripada kami, sesungguhnya azabnya itu adalah mengerikan".
66. Sesungguhnya neraka Jahannam itu tempat penetapan dan tempat tinggal yang amat buruk.
67. Dan juga mereka yang apabila membelanjakan hartanya, tidaklah melampaui batas dan tidak kedekut; dan (sebaliknya) perbelanjaan mereka adalah sederhana di antara kedua-dua cara (boros dan bakhil) itu.
68. Dan juga mereka yang tidak menyembah sesuatu yang lain bersama-sama Allah, dan tidak membunuh jiwa yang diharamkan Allah membunuhnya, kecuali dengan jalan yang hak (yang dibenarkan oleh syarak), dan tidak pula berzina; dan sesiapa melakukan yang demikian, akan mendapat balasan dosanya.
69. Akan digandakan baginya azab pada hari kiamat, dan dia pula akan kekal di dalamnya dengan menerima kehinaan.

وَالَّذِينَ يَسْتُرُونَ لِرَبِّهِمْ سُجْدَةً وَقِيمَةً^{٦٤}

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ حَرَماً^{٦٥}

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقْرَأً وَمُقَاماً^{٦٦}

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَا يَفْرُطُوا
وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ فَرَّاماً^{٦٧}

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهَاءَ أَخْرَى وَلَا
يَقْتُلُونَ النَّفَسَاتِ إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِيقَةِ
وَلَا يَرْبُوتُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثْمَاماً^{٦٨}

يُضْعَفَ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ
فِيهِ مُهَاجِنًا^{٦٩}

- 70.** Kecuali orang yang bertaubat dan beriman serta mengerjakan amal yang baik, maka orang itu, Allah akan menggantikan (pada tempat) kejahanan mereka dengan kebaikan; dan adalah Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 71.** Dan sesiapa yang bertaubat serta beramal soleh, maka sesungguhnya (dengan itu) dia bertaubat kepada Tuhananya dengan sebenar-benar taubat.
- 72.** Dan mereka itu yang tidak menghadiri tempat-tempat melakukan perkara-perkara yang dilarang, dan apabila mereka bertembung dengan sesuatu yang sia-sia, mereka melaluinya dengan menjaga kemuliaan diri.
- 73.** Dan juga mereka itu ialah orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat Tuhan mereka, tidaklah mereka tunduk mendengarnya sebagaimana keadaan orang yang pekak dan buta.
- 74.** Dan juga mereka yang berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, kurniakanlah kepada kami isteri-isteri dan zuriat keturunan kami sebagai penyejuk hati, dan jadikanlah kami ketua ikutan bagi orang yang bertakwa.
- 75.** Mereka itu semuanya akan dibalas dengan mendapat tempat yang tinggi (di syurga)

إِلَّا مَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا
فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتِ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٧٦﴾

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ دَيْنُهُ إِلَى
اللَّهِ مَتَابَةً ﴿٧٧﴾

وَالَّذِينَ لَا يَشَهِّدُونَ أُلُّرُورَ فَلَذَا مَرُوفٌ
بِاللَّغْوِ مَرُوفٌ كَمَا ﴿٧٨﴾

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ
يَخْرُجُوا عَلَيْهَا صُمًا وَعُمَيَّانًا ﴿٧٩﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هُبَّ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
وَدُرْسَيْتَنَا فُرْثَةً أَعْنِينَ وَلَجَعَنَ الْمُتَّقِينَ
إِمَامًا ﴿٨٠﴾

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا
وَلِلَّقَوْنَ فِيهَا نَحْيَةٌ وَسَلَمًا ﴿٨١﴾

disebabkan kesabaran mereka, dan mereka pula akan menerima penghormatan dan ucapan selamat di dalamnya.

- 76.** Mereka kekal di dalamnya; ia adalah seelok-elok tempat penetapan dan tempat tinggal.
- 77.** Katakanlah (wahai Muhammad kepada golongan yang ingkar): «Tuhanmu tidak akan menghargai kamu kalau tanpa doa ibadat kamu kepadaNya; (apabila kamu telah mengetahui bahawa Tuhanmu telah menetapkan tidak menghargai seseorang pun melainkan kerana doa ibadatnya) maka kamu tetap mendustakanNya; dengan yang demikian, kelak (balasan azab) pasti (akan menimpa kamu)».

خَلِيلِنِتْ فِيهَا حَسْنَتْ مُسْتَقْرَرْ
وَمُقَامًا ۝

فُلْ مَا يَعْبُدُ بِكُثُرَيْ لَوْلَادُعَوْيُكُشْ
فَقَدْ كَذَّبَتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَاماً ۝



SURAH PARA PENYAIR

Surah: 26 Juzuk: 19 Bil. Ayat: 227

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Taa, Siin, Miim.
2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang nyata.
3. Jangan pula engkau (wahai Muhammad) membinaaskan dirimu dengan menanggung kesedihan kerana mereka tidak menjadi orang yang beriman.
4. Kalau Kami kehendaki, tentulah Kami akan turunkan kepada mereka satu mukjizat dari langit, yang menjadikan mereka tunduk merendahkan diri kepadanya.
5. Tidak datang kepada mereka peringatan yang baru⁽¹⁾ daripada (Allah) ar-Rahman, melainkan mereka tetap berpaling mengingkarinya.
6. Oleh kerana mereka telah mendustakan al-Quran, maka sudah tentu akan datang kepada mereka berita-berita (azab) mengenai perkara yang mereka persendakan itu.
7. Tidakkah mereka memerhatikan bumi, berapa banyak kami tumbuhkan padanya pelbagai jenis tanaman yang bermanfaat?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسْمَ

تَلَكَ إِيَّكُمُ الْكِتَابُ الْمُبِينُ

لَعَلَّكَ بَخْرُجُ نَفْسَكَ أَلَا يَكُونُ أُمَّةً مُؤْمِنِينَ

إِنَّنَّا نَنْذِلُ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَا يَرَوْنَ فَظَلَّتْ

أَعْنَانُهُمْ هُوَ لَهَا حَضِيعَيْنَ

وَمَا يَأْتِيهِم مِّنْ ذِكْرٍ قَنْ أَرْجَمَنْ مُحَدَّثٌ إِلَّا كَافُوا

عَنْهُ مُعْرِضِينَ

فَقَدْ كَذَّبُوا أَسْيَاهِمْ أَبْتُوا مَا كَافُوا بِهِ

يَسْتَهِزُونَ

أَرْجَمَرَقْ إِلَى الْأَرْضِ كَأَنْتَ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْجِ

كَيْمِ

¹ iaitu ayat-ayat al-Quran yang baru diturunkan.

8. Sesungguhnya pada semua itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah dan kebanyakan mereka tidak juga beriman.
9. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
10. (Ingatlah) ketika Tuhanmu menyeru Musa: «Hendaklah engkau mendatangi kaum yang zalim».
11. «Iaitu kaum Firaun, tidakkah mereka mahu bertakwa?»
12. Musa berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku takut mereka akan mendustakan aku».
13. «Dan akan sempit dadaku serta tidak lancar lidahku. Maka sampaikanlah perintahMu kepada Harun (supaya dia membantuku)».
14. «Malahan mereka mempunyai satu tuduhan jenayah⁽¹⁾ terhadapku, maka aku takut mereka akan membunuhku».
15. Allah berfirman: «Jangan sekali-kali! Jangan fikir (akan berlaku apa yang engkau bimbangkan itu)! Pergilah kamu berdua membawa mukjizat-mukjizat Kami, sesungguhnya Kami bersama kamu, mendengar (percakapan mereka)».

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّةٍ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

وَلَدَنَادِيَ رَبُّكَ مُوسَى أَنْ كَتَبَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْهَاكُمْ أَقْوَمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلَا يَتَّقُونَ ﴿١١﴾

قَالَ رَبِّي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونَ ﴿١٢﴾

وَيَضْرِبُ صَدَرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسَلْ
إِلَيْهِ دُرُونَ ﴿١٣﴾

وَلَهُمْ عَلَى دُبُّ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾

قَالَ كَلَّا فَأُذْهَبِإِنَّا إِنَّا مَعَكُمْ
مُّسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾

1 Nabi Musa a.s telah membunuh seorang lelaki Mesir secara tidak sengaja sewaktu ingin membela kaumnya.

16. «Maka pergilah kepada Firaun, kemudian katakanlah kepadanya: «Sesungguhnya kami adalah utusan Tuhan semesta alam».
17. «Bebaskanlah bani Israel mengikut kami».
18. Firaun menjawab: «Bukankah kami telah memeliharamu dalam kalangan kami semasa engkau baru lahir, dan engkau telah tinggal bersama kami selama beberapa tahun daripada umurmu⁽¹⁾?»
19. «Dan engkau telah melakukan satu perbuatan (jenayah), maka engkau termasuk daripada orang yang tidak mengenang budi?»
20. Musa berkata: «Aku telah melakukannya, ketika itu aku termasuk daripada orang yang sesat».
21. «Lalu aku melarikan diri daripada kamu, ketika itu aku merasa takut kepada kamu. Kemudian Tuhanku mengurniakan aku ilmu agama dan menjadikan aku seorang rasulNya».
22. «Budimu memelihara ku yang engkau bangkit-bangkitkan itu adalah kerana engkau telah bertindak memperhambakan bani Israel».
23. Firaun berkata (dengan sompongnya): «Dan apa dia Tuhan semesta alam itu?»

فَأَتَيْتَهُ فِرْعَوْنَ فَقَالَ إِنَّا نَرَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣﴾

أَنَّ أَنْسُلْ مَعَنَا بَيْنَ إِسْرَائِيلَ ﴿١٤﴾

قَالَ أَمَّرَنَا يَاهْ وَلَدِيَا وَلَبَثَ فِي نَاءِنَمَّةٍ
عُمُّرُكَ سِينَانَ ﴿١٥﴾

وَفَعَلْتَ فَقَاتَكَ أَلْتَى فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ
الْكَافِرِينَ ﴿١٦﴾

قَالَ فَعَلَتْهَا إِذَا وَأَنْتَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَآخْفَتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّ حُكْمًا
وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨﴾

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُؤْهَلُ عَلَىٰ أَنْ عَبَدَتْ بَنِي
إِسْرَائِيلَ ﴿١٩﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَارَبَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

1 Nabi Musa a.s tinggal bersama Firaun daripada kecil sehingga berumur lebih kurang 18 tahun.

- 24.** Musa menjawab: «Dialah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya, kalau kamu mau mendapat keyakinan».
- 25.** Firaun berkata kepada orang yang ada di sekelilingnya: «Tidakkah kamu dengar (apa yang dikatakan olehnya)?»
- 26.** Musa menegaskan lagi: «Dialah Tuhan kamu dan Tuhan nenek moyang kamu yang telah lalu».
- 27.** Firaun berkata: «Sebenarnya rasul yang diutuskan kepada kamu ini sungguh gila».
- 28.** Musa berkata lagi: «Dialah Tuhan yang menguasai timur dan barat serta segala yang ada di antara keduanya, kalau kamu orang yang berfikir!»
- 29.** Firaun berkata: «Sesungguhnya! Jika engkau menyembah tuhan selain daripadaku, sudah tentu aku akan memenjarakan engkau».
- 30.** Musa menjawab: «Adakah (engkau akan memenjarakan aku juga) walaupun aku membawa kepadamu sesuatu bukti yang nyata?»
- 31.** Firaun berkata: «Kalau demikian, bawalah bukti itu jika engkau daripada orang yang benar».
- 32.** Musa pun mencampakkan tongkatnya, maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang nyata.

قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُشْتُمْ مُّؤْقِنِينَ ﴿٢٤﴾

قَالَ لَمَنْ حَوَلَهُ أَلَا تَسْتَعِيْعُونَ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ إِبْرَاهِيمَ كُلُّ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُنْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمْجَنُونٌ ﴿٢٧﴾

قَالَ رَبُّ الْمَسَرِّقِ وَالْمَغَرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُشْتُمْ تَعْقُلُونَ ﴿٢٨﴾

قَالَ لَيْنَ أَخْتَدَتِ إِلَهًا عَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿٢٩﴾

قَالَ أَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ وَمُؤْمِنٍ ﴿٣٠﴾

قَالَ قَاتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾

فَالْقَاتِ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تُعْبَانُ مُؤْمِنٌ ﴿٣٢﴾

- 33.** Dan dia mengeluarkan tangannya, maka tiba-tiba tangannya menjadi putih (bersinar-sinar) bagi orang yang memerhatikan.
- 34.** Firaun berkata kepada ketua-ketua kaum yang ada dikelilingnya: «Sesungguhnya orang ini (Musa) ialah seorang ahli sihir yang mahir».
- 35.** «Dia hendak mengeluarkan kamu dari negeri kamu dengan sihirnya, maka apakah cadangan kamu?»
- 36.** Mereka berkata: «Tangguhkan dulu (sebarang tindakan) terhadapnya dan saudaranya, serta hantarkanlah ke bandar-bandar (negeri Mesir) orang yang mengumpulkan (ahli-ahli sihir)».
- 37.** «Supaya mereka membawa kepadamu semua ahli sihir yang mahir».
- 38.** Lalu dikumpulkan ahli-ahli sihir itu pada satu masa yang ditentukan, pada hari (suatu perayaan) yang termaklum.
- 39.** Dan dikatakan kepada orang ramai: «Berkumpullah kamu semuanya».
- 40.** «Semoga kita (tetap) mengikut (agama) ahli-ahli sihir itu sekiranya merekaalah yang menang».
- 41.** Maka ketika ahli-ahli sihir itu datang, mereka berkata kepada Firaun: «Benarkah kami akan mendapat upah sekiranya kamilah yang menang?»

وَنَزَّعَ يَدَهُ وَفَإِذَا هِيَ بِضَالَّةٍ لِلتَّنَظُّرِينَ ﴿٣﴾

قَالَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنَّ هَذَا السَّحْرُ عَلِيمٌ ﴿٤﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ
فَمَاذَا أَمْرُونَ ﴿٥﴾

قَالُوا أَرْجِهُ وَأَخْاهُ وَأَعْثِرْ فِي الْمَدَآنِ حَشِيرِينَ ﴿٦﴾

يَا أَنُوكَ بِكُلِّ سَحَارٍ عَلِيمٍ ﴿٧﴾

فَجُمِعَ السَّحَرُّ لِعِيقَادَتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ﴿٨﴾

وَقَيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ﴿٩﴾

لَعَلَّنَا نَتَبَعُ السَّحَرَّ إِنْ كَانُوا هُمُ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

فَلَمَّا جَاءَهُ السَّحَرُ قَالُوا لِفَرْعَوْنَ إِنْ لَنَا لَآتَجْرًا

إِنْ كَانَحُنُ الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾

- 42.** Firaun menjawab: «Benar, dan sesungguhnya kamu dengan itu akan menjadi orang yang dekat denganku».
- 43.** Musa berkata kepada mereka: «Campakkanlah dulu apa yang kamu hendak campakkan».
- 44.** Lalu mereka mencampakkan tali-tali dan tongkat-tongkat mereka sambil berkata: «Demi kekuasaan Firaun, sesungguhnya kamilah orang yang akan menang».
- 45.** Kemudian Musa pula mencampakkan tongkatnya, tiba-tiba tongkatnya itu menelan apa yang mereka ada-adakan⁽¹⁾ (dengan sihir mereka).
- 46.** Maka ahli-ahli sihir itu segera merebahkan diri sujud.
- 47.** Sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan semesta alam».
- 48.** «Tuhan Musa dan Harun».
- 49.** Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepadanya sebelum aku izinkan kamu? Sesungguhnya dialah (Musa) ketua kamu yang mengajar kamu ilmu sihir, maka kamu akan mengetahui kelak (akibatnya). Sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu secara bersilang kemudian aku akan salib kamu semua».

قَالَ نَعَمْ وَلَكُمْ دِيَارُ الْمُفَرَّجِينَ ﴿٤٣﴾

قَالَ لَهُمْ مُؤْمِنِي اللَّهُمَّ آتِنَا مُلْقُونَ ﴿٤٤﴾

فَأَلْقَوْا حِجَابَهُمْ وَعَصِيَّهُ هُرَقًا الْأَبْعَزَةَ
فِرْعَوْنَ كَإِنَّ الْحَنْعَنَ الْعَابِدُونَ ﴿٤٥﴾

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا
يَأْتِي كُونَ ﴿٤٦﴾

فَأَلْقَى السَّحْرُ سَجِيدَيْنَ ﴿٤٧﴾

قَالَ لِأَوَاءِ امْتَانِيَرِيَّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٨﴾

رَبِّ مُوسَى وَهَدُونَ ﴿٤٩﴾

قَالَ إِمَنْشُرَلَهُ وَقَبَلَ أَنْ إِذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ
لَكَبِيرُهُ الَّذِي عَمَكُمُ الْسَّحْرُ فَلَسْوَقَ عَامِنَ
لَا تَطْعَنْ إِيَّيْكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِنْ خَلِيفٍ
وَلَا صَبَّلَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٠﴾

1 Tali-tali dan tongkat-tongkat yang dilemparkan ahli sihir itu bertukar seolah-olah menjadi ular, tetapi semuanya ditelan oleh tongkat nabi Musa a.s yang benar-benar menjadi ular.

50. Mereka menjawab: «Tiada kemudaran (bagi kami)! Sesungguhnya kami (tidak gentar), kerana kami akan kembali kepada Tuhan kami».

قَالُوا لَا صَدِيقٌ لَّا إِلَى رَبِّنَا مُقْلِبُونَ ﴿٥٠﴾

51. «Sesungguhnya kami amat berharap supaya Tuhan kami mengampunkan dosa-dosa kami, kerana kamilah orang yang mula-mula beriman».

إِنَّا نَضَمِّنُ أَنَّ يَغْفِرَنَا رَبُّنَا حَطَّلَتْنَا أَنْ كُنَّا
أُولَئِكَ الْمُؤْمِنُينَ ﴿٥١﴾

52. (Allah) mewahyukan kepada Musa: «Hendaklah engkau membawa hamba-hambaKu (kaummu) keluar pada waktu malam, sesungguhnya kamu akan dikejar (oleh Firaun dan tenteranya)».

* وَأَوْجَحْتَنَا إِلَيْهِ مُوسَىٰ أَنَّ أَنْسِيَ بِعِبَادِنِ إِنَّكُمْ
مُّتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾

53. (Setelah mengetahui keadaan itu) maka Firaun mengutus (orangnya) ke bandar-bandar (negeri Mesir), untuk mengumpulkan (tenteranya).

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَشِيرِينَ ﴿٥٣﴾

54. (Sambil berkata kepada mereka): «Sesungguhnya orang (Musa) itu adalah satu golongan yang kecil».

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَسْرَذُمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾

55. «Dan sesungguhnya mereka telah menyebabkan kita marah».

وَإِنَّهُمْ لَنَا لَقَاءُلُونَ ﴿٥٥﴾

56. «Dan sesungguhnya kita semua hendaklah sentiasa berjaga-jaga».

وَإِنَّا لَاهَجِيمُ حَذَرُونَ ﴿٥٦﴾

57. Maka kami jadikan mereka (Firaun dan tenteranya) keluar meninggalkan kebun-kebun dan mata air-mata air.

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ وَعِيُونِ ﴿٥٧﴾

58. Serta khazanah-khazanah kekayaan dan tempat tinggal yang mulia.

وَكُنُزٌ وَمَقَامٌ كَرِيمٌ ﴿٥٨﴾

- 59.** Demikianlah keadaannya, dan Kami wariskan semua peninggalan Firaun dan tenteranya kepada bani Israel.
- 60.** Maka Firaun dan tenteranya pun mengejar mereka ketika matahari terbit.
- 61.** Setelah kedua-dua kumpulan itu saling melihat, orang Musa berkata: «Sesungguhnya kita akan ditawan».
- 62.** Musa menjawab: «Tidak sekali-kali! Sesungguhnya aku sentiasa disertai oleh Tuhanaku, Dia akan menunjuk jalan kepadaku».
- 63.** Lalu Kami wahyukan kepada Musa: «Pukullah laut itu dengan tongkatmu». Maka terbelahlah laut itu (kepada beberapa bahagian), lalu tiap-tiap bahagian yang terbelah itu terangkat seperti gunung yang besar.
- 64.** Dan Kami dekatkan golongan yang lain itu ke situ⁽¹⁾.
- 65.** Maka Kami selamatkan Musa serta semua orang yang bersama dengannya.
- 66.** Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain (yang mengejarnya).
- 67.** Sesungguhnya pada peristiwa itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga beriman.

كَذَلِكَ وَأُرْشَهَا إِلَيْ إِسْرَائِيلَ ﴿٣٤﴾

فَاتَّبِعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ﴿٦﴾

فَلَمَّا تَرَاهُمُ الْجَمِيعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ
إِنَّا لِلنَّارِ كَوْنٌ ﴿٦١﴾

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعَنِي رَبِّي سَيِّدِنَا وَنَا
فِي أَنْتَرَى الْجَنَاحَيْنِ ﴿٦٢﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَىٰ أَنِ اصْرِيبْ عَصَاكِ
الْبَحْرَ فَنَفَقَ فَكَانَ كُلُّ فِيقٍ كَالظَّوْدُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾

وَأَزْلَقْنَا تَمَّ الْأَخَرِينَ ﴿٦٤﴾

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ وَاجْعَنَّ
هُنَّا وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَنْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٥﴾

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخَرِينَ ﴿٦٦﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْهٗ وَمَا كَانَ آتَيْتُهُمْ
مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

1 iaitu golongan Firaun dan kaumnya.

- 68.** Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
- 69.** Dan bacakanlah pula kepada mereka kisah Ibrahim.
- 70.** Ketika dia berkata kepada bapa dan kaumnya: «Apa yang kamu sembah?»
- 71.** Mereka menjawab: «Kami menyembah berhala-berhala, dan kami kekal menyembahnya».
- 72.** Ibrahim bertanya: «Adakah berhala-berhala itu mendengar ketika kamu menyerunya?»
- 73.** «Atau dapat memanfaatkan ataupun memudaratkan kamu?»
- 74.** Mereka menjawab: «Bahkan kami dapati nenek moyang kami melakukan demikian».
- 75.** Ibrahim berkata: «Sudahkah kamu memerhatikan dan memikirkan apa yang kamu sembah itu?»
- 76.** «(Yang sekian lama disembah oleh) kamu dan nenek moyang kamu yang terdahulu?»
- 77.** «Sesungguhnya berhala-berhala itu ialah musuhku, (aku tidak menyembah) melainkan Tuhan semesta alam».
- 78.** «Tuhan yang menciptakan aku, lalu memberi hidayah kepadaku».
- 79.** «Dan Tuhan yang memberiku makan dan minum».

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٧٨﴾

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ مَا أَتَرَهِمْ ﴿٧٩﴾

إِذْ قَالَ لِأَيْمَهُ وَقَوْمَهُ مَا لَعَبْدُونَ ﴿٨٠﴾

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَكِيفِينَ ﴿٨١﴾

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَ كُلُّهُ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٨٢﴾

أَوْ يَنْفَعُونَ كُلُّهُ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٨٣﴾

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا إِبَّا نَآ كَذِيلَكَ يَغْعَلُونَ ﴿٨٤﴾

قَالَ أَفَرَعِيشُمْ مَا كُنْشُرُ تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾

أَنْتُمْ وَإِبَّا أُوكُلُمُ الْأَقْدَمُونَ ﴿٨٦﴾

فَإِنَّهُمْ عَدُوُّى إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٨٨﴾

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِيَنِي ﴿٨٩﴾

80. «Apabila aku sakit, maka Dialah yang menyembuhkan».
81. «(Dialah) yang mematikan aku, kemudian menghidupkanku».
82. «(Dialah) yang aku harapkan supaya mengampunkan dosaku pada hari kiamat».
83. «Wahai Tuhan, berikanlah aku ilmu agama dan golonganlah aku bersama orang yang soleh».
84. «Jadikanlah bagiku sebutan (pujian) yang baik di kalangan orang yang datang kemudian».
85. «Dan jadikanlah aku daripada orang yang mewarisi syurga an-Naim».
86. «Ampunkanlah bapaku, kerana sesungguhnya dia adalah daripada orang yang sesat».
87. «Dan janganlah Engkau hinakan aku pada hari makhluk-makhluk dibangkitkan semula».
88. «Hari di mana seluruh harta benda dan anak-anak tidak lagi bermanfaat».
89. «Kecuali orang yang datang menghadap Allah dengan hati yang bersih».
90. (Pada hari itu) syurga didekatkan bagi orang yang bertakwa.
91. Dan neraka diperlihatkan dengan jelas kepada orang yang sesat.

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ ﴿٨٧﴾

وَالَّذِي يُمِسْتِيْ ثُمَّ يُحْيِيْنِ ﴿٨٨﴾

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي حَطَبَتِي
يَوْمَ الْدِينِ ﴿٨٩﴾

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحُقْقَى بِالصَّالِحِينَ ﴿٩٠﴾

وَأَجْعَلْتِي لِسَانَ صَدِيقِ الْأَخْرَىْنِ ﴿٩١﴾

وَأَجْعَلْتِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ الْعِيْمَى ﴿٩٢﴾

وَأَغْفِرْ لِأَيِّ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٩٣﴾

وَلَا تُخْزِنِي بَوْمَ يُعْجَمُونَ ﴿٩٤﴾

يَوْمَ لَا يَنْعَمُ مَالٌ وَلَا بَنْوَةَ ﴿٩٥﴾

إِلَّا مَنْ أَنْقَلَ اللَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٩٦﴾

وَأَزْلَفْتَ لَجْنَةَ الْمُسْتَقِيْنَ ﴿٩٧﴾

وَبُرِزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْمَاوِيْنَ ﴿٩٨﴾

- 92.** Lalu dikatakan kepada mereka: «Di mana benda-benda yang kamu sembah dulu?
- 93.** Selain daripada Allah? Dapatkah mereka menolong kamu atau menolong dirinya sendiri?
- 94.** Lalu mereka dan orang yang sesat dihumbangkan ke dalam neraka dengan tertiarap, jatuh bangun berulang-ulang.
- 95.** Termasuk bala tentera Iblis semuanya.
- 96.** Mereka berkata sambil bertengkar sesama sendiri dalam neraka.
- 97.** «Demi Allah! Sesungguhnya kami (semasa di dunia dulu) berada di dalam kesesatan yang nyata».
- 98.** «Kerana kami menyamakan kamu dengan Tuhan semesta alam».
- 99.** «Dan tiadalah yang menyesatkan kami melainkan golongan yang berdosa».
- 100.** «Dengan sebab itu, tiada sesiapapun yang memberi syafaat kepada kami».
- 101.** «Dan tiada juga sahabat karib».
- 102.** «Kalaularah kami dapat ke dunia sekali lagi, pasti kami menjadi orang yang beriman».
- 103.** Sesungguhnya pada peristiwa itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

وَقَلَ لَهُمْ أَنِّي مَا كُنْتُ تَعْبُدُونَ ﴿٩٦﴾

مِنْ دُونِ اللَّهِ هُنَّ يَضْرُبُونَ كَمَا أَوْيَتْهُمُ رُونَ ﴿٩٧﴾

فَكُلُّ كُوْنٍ فِيهَا هُنَّ وَالْقَوْدُونَ ﴿٩٨﴾

وَجُنُودُ إِلِيلِيسِ أَجْمَعُونَ ﴿٩٩﴾

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿١٠٠﴾

تَالَّهِ إِنْ كُنَّا فِي ضَلَالٍ مُّسِينِ ﴿١٠١﴾

إِذْ نُسُوقُكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٢﴾

وَمَا أَأَصَنَّا إِلَّا لِلْمُجْمُونَ ﴿١٠٣﴾

فَإِنَّا مِنْ شَفِيعِينَ ﴿١٠٤﴾

وَلَا صَدِيقٌ حَمِيمٌ ﴿١٠٥﴾

فَلَوْلَمْ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٦﴾

إِنَّ فِي دَلِيلٍ لَّا يَرَى وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٠٧﴾

- 104.** Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
- 105.** (Demikian juga) kaum Nuh telah mendustakan para rasul.
- 106.** Ketika saudara mereka Nuh berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»
- 107.** «Sesungguhnya aku ini ialah rasul yang amanah, (yang diutus Allah) kepada kamu».
- 108.** «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
- 109.** «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».
- 110.** «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
- 111.** Mereka menjawab: «Patutkah kami percaya kepadamu sedangkan engkau hanya diikuti oleh golongan bawahans?»
- 112.** Nuh berkata: «Apakah ada kaitan antara pengetahuanku dengan pekerjaan mereka?»
- 113.** «Sebenarnya hitungan amal mereka terserah kepada Tuhanku, kalaualah kamu menyedari dan memahaminya».

وَإِنْ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤﴾

كَذَّبُتْ قَوْمًا وَجْهَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٥﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَهُوَ هُنْجَوْحُ الْأَنْتَقُونَ ﴿١٦﴾

إِنِّي لَكُوْرُسُولُ أَمِينٌ ﴿١٧﴾

فَأَنْقُوْلُ اللَّهَ وَأَطْبِعُونَ ﴿١٨﴾

وَمَا آتَكُمْ لَكُمْ عَيْنَهُ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرَكَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾

فَأَنْقُوْلُ اللَّهَ وَأَطْبِعُونَ ﴿٢٠﴾

*قَالُوا أَنَّهُمْ لَا يَكُونُوا مُتَّبعِيَ الْأَرْذَلِونَ ﴿٢١﴾

قَالَ وَمَا عَلِمْتِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

إِنْ حَسَابُهُمْ لِأَعْلَىٰ رَبِّ لَوْ تَنْتَهُ عَوْنَوْنَ ﴿٢٣﴾

- 114.** «Dan aku tidak akan menghalau orang yang beriman».
- 115.** «Aku ini hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».
- 116.** Mereka (mengugut dengan) berkata: «Jika engkau tidak mahu berhenti (daripada menyebarkan agamamu itu) wahai Nuh, sudah tentu engkau akan direjam!»
- 117.** Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanaku! Sesungguhnya kaumku telah mendustakan aku».
- 118.** «Maka hukumkanlah antara aku dengan mereka dengan hukuman yang tegas, serta selamatkanlah aku dan orang yang beriman yang bersama-sama denganku».
- 119.** Maka Kami selamatkannya dan orang yang bersama-sama dengannya dalam bahtera yang penuh sarat (dengan pelbagai makhluk).
- 120.** Kemudian Kami tenggelamkan golongan (kafir) yang tinggal.
- 121.** Sesungguhnya pada peristiwa itu, terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakannya mereka tidak juga mahu beriman.
- 122.** Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
- 123.** (Demikian juga) kaum 'Aad telah mendustakan para rasul.

وَمَا آتَنَا يُطَالِرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

إِنَّا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٦﴾

قَالُوا إِنَّا لَمْ تَنْهَ يَكُونُ لَكَ مِنْ
الْمَرْجُوحِينَ ﴿١٧﴾

قَالَ رَبِّي إِنَّ فَوْحِيَ كَذَّبُونَ ﴿١٨﴾

فَأَفْتَحْ بَيْنَ وَبَيْنَ هُرْ قَتْحَا وَنَجْحِي وَمَعَهُ مِنْ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

فَأَبْيَحْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ الْمَسْحُونِ ﴿٢٠﴾

لَئِنْ أَغْرِقْنَا بَعْدًا لِبَاقِينَ ﴿٢١﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّجِيمُ ﴿٢٣﴾

كَذَّبَ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٤﴾

124. Ketika saudara mereka Hud berkata kepada mereka:
«Mengapa kamu tidak bertakwa?»

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ لَاَتَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾

125. «Sesungguhnya aku ini seorang rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

إِنِّي لِكُوْرُسُولُ أَمِينٍ ﴿٦٦﴾

126. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ﴿٦٧﴾

127. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَنِيهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

128. «Patutkah kamu mendirikan bangunan-bangunan yang tersergam pada setiap tempat yang tinggi tanpa tujuan⁽¹⁾ (yang baik)?»

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيحٍ إِلَيْهِ تَعْبُدُونَ ﴿٦٩﴾

129. «Dan kamu bersusah payah mendirikan tembok-tembok yang kukuh dengan harapan kamu kekal hidup selama-lamanya?»

وَتَسْخَلُونَ مَصَانِعَ لَعْلَّكُمْ تَخَلُّدُونَ ﴿٧٠﴾

130. «Apabila kamu memukul atau menyeksa, kamu melakukannya dengan kejam».

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَاهِرَنَ ﴿٧١﴾

131. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ﴿٧٢﴾

132. «Bertakwalah kepada Allah yang telah mengurniakan kepada kamu apa yang kamu ketahui».

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٣﴾

1 mereka sekadar ingin bermewah-mewah dan bermegah-megah.

- 133.** «Dia mengurniakan kamu binatang-binatang ternakan serta anak-anak».
- 134.** «Dan taman-taman serta mata air-mata air».
- 135.** «Sesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa azab pada hari yang dahsyat⁽¹⁾».
- 136.** Mereka menjawab: «Sama sahaja bagi kami, sama ada engkau beri peringatan atau engkau tidak menjadi pemberi peringatan».
- 137.** «Semua (yang engkau katakan) ini hanyalah adat kebiasaan orang dahulu».
- 138.** «Dan kami pula tidak akan diseksa».
- 139.** Akhirnya mereka mendustakan rasul itu, lalu Kami binasakan mereka. Sesungguhnya pada peristiwa itu, terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.
- 140.** Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
- 141.** (Demikian juga) kaum Thamud telah mendustakan para rasul.
- 142.** Ketika saudara mereka Soleh berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

أَمْدَكُ بِأَنْفِعِهِ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾

وَجَحْتَتِ وَعُيُونِ ﴿١٣٤﴾

إِنِّي أَخَافُ عَيْنَكُوكُ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾

قَالُوا سَوَاءٌ عَيْنَا أَوْ عَيْنَتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنْ

الْأَعْظَمِينَ ﴿١٣٦﴾

إِنْ هَذَا إِلَّا الْحُقْرُ الْأَوَّلَيْنَ ﴿١٣٧﴾

وَمَا لَنَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٨﴾

فَكَذَبُوهُ فَأَهْلَكَهُمْ إِنَّهُ فِي ذَلِكَ لَا يَأْتِيهِ وَمَا

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

وَإِنْ رَبَّكَ لَهُوَ أَعْزَىٰ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

كَذَبَتْ شَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ صَلِحٌ الْأَسْتَقْوَنَ ﴿١٤٢﴾

143. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾

144. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ﴿١٤٤﴾

145. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

وَمَا آتَيْتُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾

146. «Adakah (kamu fikir), bahawa kamu akan dibiarkan bersenang-lengang di dunia ini dengan aman?»

أَتُرِكُونَ فِي مَا هُنَّاءَ آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾

147. «Di dalam taman-taman dan mata air-mata air?»

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾

148. «Dan kebun-kebun serta pohon-pohon tamar yang mayangnya lembut?»

وَرُزْرُعٍ وَخَلِيلٍ طَلْعَهَا هَضِيرٌ ﴿١٤٨﴾

149. «Dan kamu memahat sebahagian daripada gunung-ganang sebagai tempat tinggal dengan bersungguh-sungguh?»

وَتَحْجُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٤٩﴾

150. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ﴿١٥٠﴾

151. «Janganlah kamu taati suruhan orang yang melampaui batas».

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾

152. «Iaitu orang yang melakukan kerosakan di bumi dan tidak membuat kebaikan».

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

153. Mereka menjawab:
«Sesungguhnya engkau ini hanyalah salah seorang daripada golongan yang kena sihir!»

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسْحَرِينَ ﴿١٥٣﴾

154. «Engkau hanyalah seorang manusia seperti kami, maka bawakanlah satu tanda (mukjizat) jika engkau daripada orang yang benar».

155. Soleh berkata: «Ini seekor unta betina, ia berhak mendapat giliran minumnya, dan kamu juga pada giliran hari yang tertentu».

156. «Jangan kamu menyakitinya, (jika kamu menyakitinya) maka akibatnya kamu akan dibinasakan oleh azab pada suatu hari yang dahsyat».

157. Akhirnya mereka menikam mati unta itu, kemudian mereka menyesal.

158. Lalu mereka ditimpah azab yang membinasakan. Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

159. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

160. (Demikian juga) kaum Lut telah mendustakan para rasul.

161. Ketika saudara mereka Lut berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

162. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

مَآنِتْ إِلَّا شَرْ مَقْتُلْنَا فَأَتِيَ بِعَايَةٍ إِنْ كُنْتَ
مِنَ الْمُصَدِّقِينَ (١٥٤)

قَالَ هَذِهِ تَفَاهَةٌ لَهَا يَشْرُبُ وَلَكُوْنُ شَرِبُ يَوْمٍ
مَعْلُومٍ (١٥٥)

وَلَا تَمْسُوهَا سُوءٍ فَإِنَّهُ دُكْعَةٌ عَذَابٌ يَوْمٍ
عَظِيمٍ (١٥٦)

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَذِيرَ مِنَ (١٥٧)

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَكِيرَةٍ وَمَا
كَانَ أَكَيْدُهُمْ مُؤْمِنِينَ (١٥٨)

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (١٥٩)

كَذَّبُتْ قَوْمٌ لُوطِ الْمُرْسَلِينَ (١٦٠)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُ لُوطٌ لَاَتَتَّقُونَ (١٦١)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ (١٦٢)

- 163.** «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
- 164.** «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».
- 165.** «Patutkah kamu melakukan hubungan jenis sesama lelaki daripada kalangan manusia?»
- 166.** «Dan kamu tinggalkan apa yang diciptakan oleh Tuhan kamu daripada isteri-isteri kamu? Bahkan kamu adalah kaum yang melampaui batas!»
- 167.** Mereka menjawab:
«Sesungguhnya jika engkau tidak berhenti wahai Lut (daripada mencaci kami), engkau pasti akan diusir keluar!»
- 168.** Lut berkata: «Sesungguhnya aku daripada orang yang bencikan perbuatan keji kamu itu».
- 169.** (Lut berdoa): «Wahai Tuhan, selamatkanlah aku serta keluarga dan pengikut-pengikutku daripada apa yang mereka lakukan».
- 170.** Maka Kami selamatkan dia serta keluarga dan semua pengikut-pengikutnya.
- 171.** Kecuali seorang perempuan tua⁽¹⁾ tertinggal dalam golongan yang kena azab itu.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَطْغِيُونَ ﴿١٣﴾

وَمَا آتَيْنَاكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا
عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾

أَتَقُولُونَ الْذُكْرَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

وَتَدْرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ بِكُمْ مِنْ أَزْوَاجٍ كُلَّ
أَنْثُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦﴾

فَالْأُولَئِنَّ هُنَّ رَبِّنَتْهُ يَكُلُوتُ لَتَكُونُنَّ مِنَ
الْمُخْرَجِينَ ﴿١٧﴾

قَالَ إِنِّي لَعَمِلْكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٨﴾

رَبِّنِي وَاهِي مَتَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

فَنَجَّيْنَاهُ وَاهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٢٠﴾

إِلَّا بِحُجَّزٍ فِي الْغَيْرِينَ ﴿٢١﴾

- 172.** Kemudian Kami hancurkan yang lain.
- 173.** Kami hujani mereka dengan hujan (batu), maka amat buruk hujan azab yang menimpa kaum yang telah diberi peringatan.
- 174.** Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.
- 175.** Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
- 176.** (Demikian juga) penduduk Aikah⁽¹⁾ telah mendustakan para rasul.
- 177.** Ketika Syuaib berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»
- 178.** «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».
- 179.** «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
- 180.** «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».
- 181.** «Hendaklah kamu menyempurnakan sukatan,

فِرْدَمَرَا الْأَخَرَينَ ﴿١٧٣﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٤﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةً وَمَا كَانَ الْكُفَّارُ هُمُؤْمِنُينَ ﴿١٧٥﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٦﴾

كَذَّابٌ أَصْحَدُ لَقِيقَةً لِّمُرْسَلِينَ ﴿١٧٧﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ شَعِيبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

إِنِّي لَكُوْنُ رَسُولُ أَمِينٍ ﴿١٧٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ﴿١٨٠﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيٍ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨١﴾

*أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُحْسِرِينَ ﴿١٨٢﴾

1 iaitu penduduk Madyan, kaum nabi Syu'aib a.s.

dan janganlah kamu menjadi golongan yang merugikan orang lain».

182. «Timbanglah dengan timbangan yang betul».

183. «Janganlah kamu mengurangi hak-hak orang ramai dan janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi».

184. «(Sebaliknya) bertakwalah kepada Allah yang telah menciptakan kamu dan umat-umat yang terdahulu».

185. Mereka menjawab: «Sesungguhnya engkau ini (Syuaib) hanyalah salah seorang daripada golongan yang kena sihir».

186. «Engkau hanyalah seorang manusia seperti kami, dan sesungguhnya kami rasa engkau ini daripada orang yang berdusta».

187. «Maka gugurkanlah ke atas kami ketulan (yang membinasakan) dari langit, jika engkau daripada orang yang benar!»

188. Syuaib berkata: «Tuhanku lebih mengetahui apa yang kamu lakukan».

189. Mereka tetap juga mendustakannya, lalu mereka ditimpa azab dengan suatu hari yang berawan mendung. Sesungguhnya kejadian itu merupakan azab hari yang amat dahsyat.

وَزِفْرَا بِالْقَسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨١﴾

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنَوْا فِي
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٢﴾

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقُوكُمْ وَلِجِيلَةَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٣﴾

فَالْأُولَئِكَ أَنَّتُمْ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٤﴾

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ قَمْثَنَا وَإِنْ نَظُنْتَكَ لَيْمَ
الْكَذَّابِينَ ﴿١٨٥﴾

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كَسْفَاقَنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٦﴾

قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٧﴾

فَكَلَّبُوهُ فَأَخَذَهُ عَذَابُ يَوْمِ الْقِلَّةِ إِنَّهُ وَكَانَ
عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴿١٨٨﴾

- 190.** Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.
- 191.** Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani
- 192.** Sesungguhnya al-Quran diturunkan oleh Allah Tuhan semesta alam.
- 193.** Ia dibawa turun (diajar) oleh malaikat Jibril yang amanah.
- 194.** Ke dalam hatimu, supaya engkau (wahai Muhammad) menjadi seorang daripada pemberi peringatan.
- 195.** Dengan bahasa Arab yang fasih serta jelas.
- 196.** Sesungguhnya (kisah dan sebahagian daripada peringatan-peringatan) al-Quran terdapat di dalam kitab-kitab agama orang yang terdahulu.
- 197.** Tidakkah menjadi satu tanda kekuasaan kepada mereka bahawa pendeta-pendeta agama bani Israel mengetahui kebenaran al-Quran itu?
- 198.** Sekiranya Kami turunkan al-Quran kepada sesetengah orang yang bukan Arab.
- 199.** Kemudian dia dapat membacakannya kepada mereka,

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمُ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ أَنَّهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾

وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾

نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾

عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾

بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾

أَوْ لَوْ كُنْ أَنْهَمَ إِيَّاهُ أَنْ يَعْلَمُهُ، عُلَمَوْا بِنِي

إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾

فَقَرَأُوهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِيَدِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾

mereka tetap juga tidak mau beriman.

- 200.** Demikianlah Kami masukkan perasaan (tidak percayakan Al-Quran) ke dalam hati orang yang berdosa.
- 201.** Mereka tidak beriman kepada al-Quran sehingga mereka melihat azab yang sangat pedih.
- 202.** Lalu azab itu datang menimpa mereka secara mengejut tanpa mereka menyadarinya.
- 203.** Maka mereka akan berkata (dengan menyesal): «Bolehkah kiranya kami diberikan tangguh?»
- 204.** (Jika demikian) maka patutkah mereka minta disegerakan azab Kami?
- 205.** Bagaimana pendapatmu (wahai Muhammad)? Jika Kami berikan mereka menikmati kesenangan bertahun-tahun.
- 206.** Kemudian mereka didatangi azab yang dijanjikan.
- 207.** Kesenangan yang mereka nikmati bertahun-tahun itu tidak akan dapat menolong mereka.
- 208.** Kami tidak membinasakan manama negeri, melainkan setelah diutus kepadanya para rasul pemberi peringatan.
- 209.** (Yang) memperingatkan mereka, dan Kami tidak sesekali menzalimi sesiapa.

كَذَلِكَ سَلَكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَقَّا يَرُوا الْعَذَابَ أَلَّا يَمْلِمُونَ ﴿٢٠١﴾

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾

فَيَقُولُوْهُنَّ هُنَّ مُنْظَرُوْنَ ﴿٢٠٣﴾

أَفَيَعْدَ إِبْرَاهِيمَ سَعْلُوْنَ ﴿٢٠٤﴾

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سَيِّنَاتِنَّ ﴿٢٠٥﴾

شُرَجَاءُهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُوْنَ ﴿٢٠٦﴾

مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَعُوْنَ ﴿٢٠٧﴾

وَمَا أَهْلَكَنَا مِنْ قَرِيْبٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ ﴿٢٠٨﴾

ذَرْكَىٰ وَمَا كَنَّا نَظَلِّمِيْنَ ﴿٢٠٩﴾

- 210.** Al-Quran itu pula tidak sesekali dibawa turun oleh para syaitan.
- 211.** Malahan para syaitan itu tidak layak melakukan demikian, mereka juga tidak akan dapat melakukannya.
- 212.** Sesungguhnya mereka dihalang sama sekali daripada mendengarnya.
- 213.** Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah, akibatnya engkau akan menjadi golongan yang dikenakan azab.
- 214.** Dan berilah peringatan kepada kaum kerabatmu yang terdekat.
- 215.** Dan hendaklah engkau merendah diri kepada pengikut-pengikutmu daripada orang yang beriman.
- 216.** Kemudian jika mereka mengingkarimu, maka katakanlah: «Sesungguhnya aku tidak akan bertanggungjawab di atas apa yang kamu lakukan!»
- 217.** Dan bertawakkallah kepada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
- 218.** Yang melihatmu semasa engkau berdiri (mendirikan sembahyang).
- 219.** Dan (melihat) gerak-gerimu di antara orang yang sujud.
- 220.** Sesungguhnya Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الْشَّيْطَانُ
﴿٦١﴾

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِعُونَ
﴿٦٢﴾

إِنَّهُمْ عَنِ الْسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ
﴿٦٣﴾

فَلَا تَنْدِعُ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا أَخْرَى فَكُونُوكُونَ مِنَ
الْمُعَذَّبِينَ
﴿٦٤﴾

وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ
﴿٦٥﴾

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنْ أَبْعَثَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
﴿٦٦﴾

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ لِي بَرِيءٌ مِّمَّا نَعْمَلُونَ
﴿٦٧﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
﴿٦٨﴾

الَّذِي بَرَّنَا حِينَ تَقُومُ
﴿٦٩﴾

وَتَسْلِيْكَ فِي السَّاجِدِينَ
﴿٧٠﴾

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
﴿٧١﴾

- 221.** Mahukkah Aku ceritakan kepada kamu, kepada siapakah para syaitan itu selalu turun?
- 222.** Mereka selalu turun kepada setiap pendusta yang banyak berdosa.
- 223.** Yang mendengar bersungguh-sungguh (apa yang disampaikan oleh syaitan-syaitan itu), sedangkan kebanyakannya adalah dusta.
- 224.** Dan para penyair itu diikuti oleh golongan yang sesat.
- 225.** Tidakkah engkau melihat bahawa mereka merayau-rayau tanpa hala tujuan di setiap lembah?
- 226.** Dan mereka memperkatakan apa yang mereka tidak lakukannya?
- 227.** Kecuali orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka selalu mengingati Allah dan mendapat kemenangan selepas mereka dizalimi. (Ingatlah), orang yang melakukan kezaliman akan mengetahui ke tempat mana mereka akan kembali kelak.

هَلْ أُنِيبُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الْشَّيْطَانُ ۝

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكِ أَثْيَمٍ

يُلْقَوْنَ السَّمَعَ وَأَكْتَبُهُمْ كَذَّابُونَ ۝

وَالشَّعَرَاءُ يَبَرُّهُمُ الْغَاوُونَ ۝

أَلَّا تَرَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِمُّونَ ۝

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝

إِلَّا الَّذِينَ إِمَّا بَرُّوا عَمَلُوا الصَّنَاعَاتِ

وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا طُلِمُوا

وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَمَّوْا أَيَّ مُنْقَلِبٍ يَنْقَلِبُونَ ۝



SURAH SEMUT

Surah: 27 Juzuk: 19/20 Bil. Ayat: 93

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Taa, siin. Ini ialah ayat-ayat al-Quran, juga kitab yang nyata.
2. Menjadi hidayah dan berita gembira bagi orang yang beriman.
3. Iaitu mereka yang mendirikan sembahyang serta memberikan zakat dan mereka meyakini adanya hari akhirat.
4. Sesungguhnya orang yang tidak percayakan hari akhirat, Kami hiasi perbuatan-perbuatan buruk mereka supaya kelihatan baik kepada mereka. Maka tinggallah mereka meraba-raba dalam kesesatan.
5. Merekalah orang yang akan mendapat azab yang buruk (di dunia) dan pada hari akhirat mereka adalah orang yang paling rugi.
6. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) benar-benar menerima al-Quran dari sisi Allah yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
7. Ketika Musa berkata kepada isterinya: «Sesungguhnya aku melihat api, aku akan bawakan



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسْ تِلَكَ عَيْدُتُ الْقُرْآنَ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾

هُدًى وَرُشْدٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

الَّذِينَ يُقْسِمُونَ الصَّالَوَةَ وَيُؤْتُونَ الرَّكَوَةَ
وَهُوَ بِالْآخِرَةِ هُمُ الْمُوْقُنُونَ ﴿٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ رَبَّنَا لَهُمْ
أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَلُونَ ﴿٤﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَدَابِ وَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ﴿٥﴾

وَإِنَّكَ لَشَفِقٌ لِّلْقُرْآنِ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿٦﴾

إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي أَنْسَثُ نَارًا سَيِّئَاتِكُمْ مِّنْهَا
يُخْبِرُ أَوْهَمَاتِكُمْ بِشَهَابٍ قَبِيسٍ لَعَلَّكُمْ تَضَطَّلُونَ ﴿٧﴾

berita dari situ kepadamu, atau aku akan bawakan sepuntung api daripadanya supaya kamu dapat memanaskan diri».

8. Maka apabila dia sampai ke tempat api itu, dia telah diseru: «Keberkatan yang melimpah-ruah kepada orang yang berada dekat api ini dan sesiapa yang ada di sekelilingnya, Maha Suci Allah Tuhan semesta alam».
9. «Wahai Musa, sesungguhnya Akulah Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
10. Campakkanlah tongkatmu. Maka apabila dia melihat tongkatnya itu bergerak tangkas, seperti seekor ular kecil, berpalinglah dia melarikan diri dan tidak menoleh lagi. (Lalu dia diseru): «Wahai Musa, janganlah takut, sesungguhnya para rasul tidak sepatutnya merasa takut semasa menghadapku (menerima wahyu)».
11. «Tetapi sesiapa yang melakukan kezaliman, kemudian dia mengubahnya dengan melakukan kebaikan selepas melakukan kesalahan, maka sesungguhnya Aku Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
12. «Masukkanlah tanganmu melalui belahan bajumu (ke ketiak), pasti keluarlah ia putih bersinar-sinar tanpa kecacatan. (Ini ialah) bersama sembilan mukjizat (yang

فَمَآ جَاءَهَا نُورٌ إِنْ بُرُوكَ مَنْ فِي الْأَثَارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾

يَمْوَسِي إِنَّهُ أَنَّ اللَّهَ أَعْزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩﴾

وَأَنْقَعَ عَصَابَكَ فَلَمَّا رَأَهَا تَهَزُّ كَانَهَا جَانِدًا وَلَّ مُدَبِّرًا لَمَّا يَعْقِبُ يَمْوَسِي لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَنِي الْمُرْسَلُونَ ﴿١٠﴾

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ فَتُرَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فِي عَنُورٍ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾

وَأَدْخُلْ يَدَكَ فِي جَبِيكَ تَخْرُجْ بِيَضْلَاهُ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تَسْعَ إِيَّتِي إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾

membuktikan kebenaranmu), untuk dibawa kepada Firaun dan kaumnya, sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasiq».

13. Maka ketika tanda-tanda mukjizat Kami yang jelas itu sampai kepada Firaun dan kaumnya, mereka berkata: «Ini adalah sihir yang nyata!»
14. Mereka mengingkarinya secara zalim dan angkuh sedang hati mereka meyakini kebenarannya. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang melakukan kerosakan.
15. Sesungguhnya kami telah mengurniakan ilmu pengetahuan kepada Daud dan Sulaiman. Mereka berdua bersyukur dengan berkata: «Segala puji bagi Allah yang memberi kami kelebihan mengatasi kebanyakan hamba-hambaNya yang beriman».
16. Dan Sulaiman mewarisi Daud⁽¹⁾. (Setelah itu) Sulaiman berkata: «Wahai umat manusia, kami telah diajar mengerti bahasa pertuturan burung dan kami telah diberikan serba sedikit daripada setiap sesuatu (yang diperlukan), sesungguhnya semua ini adalah kurniaan (daripada Allah) yang nyata».

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا أَيْنَا مُبِينٌ قَالُوا هَذَا

سِحْرٌ مُّبِينٌ^(١)

وَجَحْدُوا بِهَا وَأَسْتَيْقَنُتُهُمْ أَنَّهُمْ ظُلْمٌ
وَعُلُومٌ فَأَنْظُرْكُمْ كَيْفَ كَانَ عَيْنَةُ الْمُفْسِدِينَ^(٢)

وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَاؤِدَ وَسُلَيْمَانَ عَلِيًّا وَقَالَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَلَّنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ
الْمُؤْمِنِينَ^(٣)

وَوَرِثَ سُلَيْمَانَ دَاؤِدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
عِلْمُنَا مَنْطَقَ الْأَطْيَرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
هَذَا الْهُوَ أَفْضُلُ الْمُبِينِ^(٤)

⁽¹⁾ Nabi Sulaiman a.s mewarisi kenabian dan kuasa pemerintahan nabi Daud a.s serta mewarisi ilmu pengetahuan dan kitab Zabur yang diturunkan kepada nabi Daud a.s.

- 17.** Dihimpunkan bagi Sulaiman bala tenteranya daripada jin, manusia serta burung, lalu mereka diatur perjalanan masing-masing.
- 18.** (Maralah angkatan itu) hingga apabila mereka sampai ke “Wadi an-Naml⁽¹⁾”, seekor semut berkata: “Wahai seluruh semut, masuklah ke sarang kamu masing-masing agar Sulaiman dan tenteranya tidak memijak serta membina sakan kamu, sedangkan mereka tidak menyedari”.
- 19.** Maka tersenyumlah Sulaiman mendengar kata-kata semut itu, lalu dia berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan, ilhamkanlah aku supaya tetap mensyukuri nikmat yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapaku, dan supaya aku tetap mengerjakan amal soleh yang Engkau redai, dan masukkanlah aku dalam golongan hamba-hambaMu yang soleh».
- 20.** Kemudian Sulaiman memeriksa kumpulan burung (yang ikut serta dalam tenteranya) lalu berkata: «Mengapa aku tidak melihat Hud-hud⁽²⁾? Adakah ia daripada mereka yang tidak hadir?»
- 21.** «Sesungguhnya aku akan menyeksanya dengan seksaan

وَحُشِرَ لِسْلَيْمَنَ حَنُودَهُ مِنَ الْجِنِّ
وَالْإِنْسَانُ وَالظَّبَابُ فِي يُورَكُونَ ١٦

حَقَّ إِذَا آتَوْا عَلَى وَدَ الْحَمْلِ قَالَتْ نَمَاءٌ
يَا أَيُّهَا النَّمَاءُ ادْخُلُ مَسَكِنَكُمْ لَا يَعْطِي مَسَكِنَكُمْ
سَلَيْمَنٌ وَحَنُودٌ وَهُنَّ لَا يَسْعُرُونَ ١٧

فَتَسَمَّضَ حَاجَكَاهُ مَنْ قَوْلَهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزَرِيَّ
أَنْ أَشْكُرُ فَعَمَّتْكَ الْأَيْتَ أَعْمَتْ عَلَى وَعَلَى
وَالْدَّيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِيْحَاتَ رَضِيَهُ وَأَدْخُلَني
بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَكَ الْأَصْلِحِينَ ١٨

وَنَفَقَ الظَّبَابُ فَقَالَ مَالِي لَا أَرِي الْهُدَهُ
أَمْ كَانَ مِنَ الْغَافِيْنَ ١٩

لَا عِذْبَتَهُ وَعَذَابَ اشْدِيدَهُ أَوْلَا أَذْكَنَهُ
أَوْلَيَّتَهُ سُلْطَنِيْنِ مُمِيتِ ٢٠

1 lembah semut.

2 Hud-hud ialah sejenis burung belatuk.

yang paling dahsyat atau aku akan menyembelihnya kecuali ia membawa kepadaku alasan yang jelas».

22. Hud-hud itu tidak hilang lama, beberapa ketika kemudian ia datang sambil berkata: «Aku telah mengetahui perkara yang tidak engkau ketahui. Aku datang kepadamu dari negeri Saba⁽¹⁾ dengan membawa berita yang diyakini kebenarannya».
23. «Sesungguhnya aku dapat seorang perempuan⁽²⁾ memerintah mereka dan dia telah dianugerahkan semua perkara serta memiliki singgahsana yang hebat».
24. «Aku dapat raja perempuan itu dan kaumnya sujud kepada matahari dengan meninggalkan ibadat menyembah Allah. Syaitan pula menghiasi perbuatan (syirik) mereka dan menghalang mereka daripada jalan (yang benar), maka mereka tidak mendapat hidayah».
25. (Mereka dihalangi syaitan) supaya tidak sujud menyembah Allah yang mengeluarkan benda yang tersembunyi di langit dan di bumi⁽³⁾, yang mengetahui apa yang kamu rahiaskan serta apa yang kamu zahirkan.

1 Sebuah kerajaan pada zaman dahulu, ibu kotanya Ma'rib terletak dekat kota San'a iaitu ibu kota Yaman sekarang.
 2 Iaitu Ratu Balqis yang memerintah kerajaan Saba'iyyah.
 3 Seperti menurunkan hujan dari langit, menumbuhkan tumbuh-tumbuhan, mengeluarkan logam dari bumi dan sebagainya.

فَمَكَثَ عَيْرَ بِعِيدٍ فَقَالَ أَحْصَطْتِ بِمَا لَمْ تُحْكِمْ يَدَهُ وَجِئْنَاكَ مِنْ سَبَبِ بَيْنَ يَقِينٍ ﴿٦٦﴾

إِنِّي وَجَدْتُ أُمَرَّأَةً تَنْلِكُهُمْ وَأُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا هَا عَرَشٌ عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾

وَجَدْتُهَا أَوْ قَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمَسِ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَذِنَانَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْنَاهُمْ
فَصَدَّهُو عَنِ السَّيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٦٨﴾

أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَّابَ فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تَحْكُمُونَ
وَمَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

- 26.** Allah! Tiada Tuhan melainkan Dia, Tuhan yang mempunyai Arasy⁽¹⁾ yang agung.
- 27.** Sulaiman berkata: «Kami akan lihat dahulu adakah benar apa yang engkau katakan itu, ataupun engkau daripada golongan yang berdusta».
- 28.** «Pergilah bawakan suratku ini, campakkan kepada mereka kemudian berundurlah, lalu perhatikanlah apa tindak balas mereka».
- 29.** (Setelah membaca surat itu), raja perempuan negeri Saba' berkata: «Wahai para pembesar! Sesungguhnya telah disampaikan kepadaku sepucuk surat yang mulia».
- 30.** «Sesungguhnya surat itu daripada Sulaiman, dan kandungannya (seperti berikut): «Dengan nama Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihi».
- 31.** «Janganlah kamu meninggi diri terhadapku dan datanglah kamu kepadaku dengan menyerah diri (beriman kepada Allah)».
- 32.** Raja perempuan itu berkata lagi: «Wahai ketua-ketua kaum, berilah pertimbangan kepadaku mengenai perkara yang aku hadapi ini, aku tidak pernah memutuskan sesuatu perkara sehingga kamu hadir memberi pendapat».

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٦﴾

* قَالَ سَنَنْطُرُ أَصَدَقَتْ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٧﴾

أَذْهَبْ بِكَيْكَنِي هَذَا فَاقْلَقَةٌ إِلَيْهِمْ فُرَّتْ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٨﴾

قَالَتْ يَيْأَاهَا الْمَلَوْأُ إِلَيْهِ أَلْقَى إِلَيَّ كَتَبَ كَيْمُ ﴿٩﴾

إِنَّمَا مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّمَا يُسَخِّرُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٠﴾

أَلَا تَعْلَمُ أَعْلَى وَأَلْوَنِ مُسْلِمِينَ ﴿١١﴾

قَالَتْ يَيْأَاهَا الْمَلَوْأُ أَفْتُنِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْ رَاحَقَ شَهَدُونَ ﴿١٢﴾

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

- 33.** Mereka menjawab: «Kita mempunyai kekuatan dan keberanian yang luar biasa (untuk berperang), namun perkara itu terserahlah kepadamu, maka fikirkanlah apa yang engkau hendak perintahkan».
- 34.** Raja perempuan itu berkata: «Sesungguhnya raja-raja apabila masuk ke sebuah negeri, mereka akan merosakkannya dan menjadikan penduduknya yang mulia menjadi hina, maka seperti itulah mereka akan lakukan».
- 35.** «Aku akan hantarkan hadiah kepada mereka, kemudian aku akan menunggu, apakah balasan yang akan dibawa balik oleh utusan-utusan kita».
- 36.** Maka apabila (utusan pembawa hadiah itu) datang menghadap Sulaiman, Sulaiman berkata: «Tidak perlu kamu hadiahkan kepadaku harta-benda kerana apa yang telah dikurniakan Allah kepadaku lebih baik daripada apa yang telah diberikanNya kepada kamu. Namun kamu berbangga dengan hadiah kamu ini».
- 37.** «Kembalilah kepada mereka, (jika mereka tidak juga mahu beriman) maka sesungguhnya Kami akan datang dengan angkatan tentera yang mereka tidak terdaya menentangnya. Kami akan keluarkan mereka dari negeri Saba' dalam keadaan hina sebagai orang tawanan».

قَالُواْخُنُ اُولُوْقُوْةٍ وَأُولُوْبَّاِسٍ شَدِيدٍ
وَالْأَمْرُ إِلَيْكُ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٦﴾

فَالَّتِي اِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُواْ قَرِيبَةً اَفْسَدُوهَا وَجَعَلُواْ
أَعْزَةَ أَهْلِهَا آذِلَةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

وَلَيْسَ مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهِدْيَةٍ فَنَاظِرَةٌ بِعِرَجَعٍ
الْمَرْسُولُونَ ﴿٣٨﴾

فَإِمَّا جَاءَهُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتَيْتُكُمْ بِمَا إِنْ كُنْتُمْ
إِنْ شِئْنَا لَهُ حِيرَةٌ إِنَّمَا تَذَكَّرُ بِمَا أَنْشَمْ بِهِدْيَةٍ كُمْ
تَفَرَّجُونَ ﴿٣٩﴾

أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَمَّا تَبَيَّنَهُمْ بِخُنُودٍ لَا قَبَ لَهُمْ بِهَا
وَلَتَحْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا آذِلَةٌ وَهُوَ صَغِرُونَ ﴿٤٠﴾

- 38.** Sulaiman berkata pula (kepada golongan bijak pandainya): «Wahai para pembesar, siapakah di antara kamu yang dapat membawa kepadaku singgahsananya sebelum mereka datang menghadapku dalam keadaan berserah diri (kepada Allah)?»
- 39.** Ifrit daripada golongan jin berkata: «Aku akan membawakannya kepadamu sebelum engkau bangun dari tempat dudukmu. Sesungguhnya aku amat kuat untuk membawanya lagi dipercayai».
- 40.** Berkata pula seorang yang mempunyai ilmu pengetahuan daripada kitab⁽¹⁾ Allah: «Aku akan membawakannya kepadamu dalam sekelip mata!» Setelah Sulaiman melihat singgahsana itu terletak di sisinya, dia berkata: «Ini ialah daripada kurniaan Tuhan, untuk mengujiku adakah aku bersyukur atau aku kufur dengan nikmat pemberianNya. Sesiapa yang bersyukur maka faedah syukurnya itu hanyalah bagi dirinya sendiri, dan sesiapa yang kufur maka sesungguhnya Tuhan Maha Kaya lagi Maha Pemurah».
- 41.** Sulaiman berkata pula (kepada orangnya): «Ubahkanlah keadaan singgahsananya itu, kita lihat

قَالَ يَا تَبَّاعِيْهَا الْمَأْوَى اِيْكُمْ يَا تَبَّاعِيْ بَعْرَشَهَا فَبَلَّ آنَ
يَأْتُونِي مُسْلِمِيْنَ ﴿٣﴾

قَالَ عَفْرِيْتٌ مَنْ لَحِيَ اَنَّا هُنَّا يَاهِيْكَ بِهِ قَبْلَ اَنْ تَقُومَ
مِنْ مَقَابِيْكَ وَلِيْ عَيْنَهُ لَقَوْيُ اِيمَنْ ﴿٤﴾

قَالَ الْذِي عَنْدَهُ عِلْمٌ مَنْ اَلْكَتَبَ اَنَّا هُنَّا يَاهِيْكَ
بِهِ قَبْلَ اَنْ يَرْتَدَ اِيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَأَاهُ
مُسْتَقِرًّا عَنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ لِيْبُوْنَ
اَشْكُرْ اَمْ كُفُورَ مَنْ شَكَرْ فَلَمَّا يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ
وَمَنْ كَفَرَ قَالَ رَبِّيْ كَرِيمٌ ﴿٥﴾

قَالَ نَكِيرُ وَالْهَاعِرَشَهَا اَنْظُرْ اَنْتَهِيْدَى اَمَّ
تَكُونُ مِنَ الْبَرِيْنَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٦﴾

1 Kitab yang diturunkan sebelum nabi Sulaiman a.s iaitu kitab Taurat dan Zabur.

adakah dia dapat petunjuk dan dapat mengenalinya atau dia tidak dapat mengenalinya».

42. Maka ketika dia datang menghadap, Sulaiman bertanya kepadanya: «Adakah begini singgahsanamu?» Dia menjawab: «Seakan-akan inilah ia. Kami telah dikurniakan ilmu pengetahuan⁽¹⁾ sebelum berlakunya (mukjizat) ini dan kami adalah orang yang berserah diri (kepada Allah)».
43. Kebiasaanannya menyembah selain daripada Allah telah menghalangnya (melahirkan keislamannya), sesungguhnya dia adalah daripada kaum yang kafir.
44. (Setelah itu) Dikatakan kepadanya: «Masuklah ke dalam istana ini». Maka ketika dia melihatnya, disangkanya halaman istana itu sebuah kolam air, lalu dia pun menyingsingkan pakaian ke atas dua betisnya. Sulaiman berkata: «Sebenarnya ini adalah sebuah istana yang diperbuat daripada kaca». Balqis lalu berkata: «Wahai Tuhaniku, sesungguhnya aku telah menzalimi diri sendiri dan (sekarang) aku berserah diri (memeluk Islam) bersama-sama Sulaiman kepada Allah Tuhan semesta alam».

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَذَكَذَا عَرْشِكَ قَالَتْ كَانَهُ هُوَ
وَأَوْتَنَا الْعِلْمُ مِنْ قَبْلِهَا وَكَانَ مُسْلِمِينَ ﴿٤٣﴾

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْيِدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ
قَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٤﴾

قِيلَ لَهَا أَدْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ
لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ
مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرٍ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي
وَأَسَأَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

1 iaitu pengetahuan mengenai kenabian nabi Sulaiman a.s.

- 45.** Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kaum Thamud saudara mereka Soleh, (dia menyeru mereka dengan berkata): «Sembahlah Allah!» Maka tiba-tiba mereka menjadi dua puak (orang yang beriman dan kafir) yang bergaduh.
- 46.** Soleh berkata: «Wahai kaumku, mengapa kamu terburu-buru melakukan kejahanan sebelum daripada kebaikan? Alangkah baiknya kalau kamu beristighfar kepada Allah semoga kamu dirahmati».
- 47.** Mereka menjawab: «Kami ditimpa malang keranamu dan juga kerana pengikut-pengikutmu!» Soleh berkata: «Nasib kamu adalah di sisi Allah, sebenarnya kamu adalah kaum yang diuji».
- 48.** Di bandar⁽¹⁾ (tempat tinggal kaum Thamud) itu ada sembilan orang yang hanya melakukan kerosakan di bumi dan tidak melakukan kebaikan.
- 49.** Mereka berkata (sesama sendiri): «Bersumpahlah dengan nama Allah, sesungguhnya kita akan membunuh Soleh dan pengikut-pengikutnya secara mengejut pada waktu malam, kemudian kita akan berkata kepada warisnya bahawa kita tidak menyaksikan

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْ شَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا
أَعْبُدُوا اللَّهَ إِذَا هُمْ فِي قَارَانِ يَخْتَصِّمُونَ ﴿٤٥﴾

قَالَ يَقُولُهُ لَوْ تَسْتَعِجُلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ
الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَعِفُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُرَحَّمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالُوا أَطْلَمْتَنَا إِنَّكَ وَبِمَنْ مَعَكَ قَالَ طَلِمْتُ
عِنْدَ اللَّهِ بِلَّا أَنْتُمْ قَوْمٌ نَفْسَتُونَ ﴿٤٧﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ يَسْعَهُ رَهْطٌ
يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾

قَالُوا تَقَاتَسْمُوا بِاللَّهِ لَنْبَيِّنَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ
لَنْفُولَنَّ لَوْلَيْهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ
وَإِنَّ الصَّادِقَاتِ ﴿٤٩﴾

1 Bandar itu ialah bandar kaum Thamud, iaitu kota al-Hijr.

pembunuhan pengikut-pengikutnya, dan sesungguhnya kami adalah berkata benar».

50. (Dengan demikian) mereka telah merancangkan rancangan jahat dan Kami pula rancangkan balasannya dengan seburuk-buruk balasan, sedangkan mereka tidak menyadarinya.
51. Maka perhatikanlah bagaimana akibat rancangan jahat mereka, iaitu Kami telah hancurkan mereka dan kaum mereka semuanya.
52. Kesudahannya rumah-rumah mereka itu telah runtuh ranap, dengan sebab mereka berlaku zalim, sesungguhnya kejadian itu mengandungi pelajaran yang mendarangkan iktibar bagi orang yang mahu mengetahui.
53. Dan Kami selamatkan orang yang beriman serta orang yang selalu bertakwa.
54. Lut juga (Kami utuskan), (ingatlah) ketika dia berkata kepada kaumnya: «Patutkah kamu melakukan perbuatan yang keji⁽¹⁾ sedangkan kamu nampak (kekejian perbuatan tersebut)?
55. «Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki bukannya perempuan kerana memuaskan nafsu syahwat kamu. Bahkan kamu kaum yang jahil».

وَمَكَرُوا مَكَرًا وَمَكَرْنَا مَكَرًا وَهُمْ
لَا يَشْعُرُونَ ٥١

فَانظُرْ كِيفَ كَانَ عِقَبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّ
دَمَرَنَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ٥٢

فَتَلَكَ يُؤْتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِفَوْرِ يَعْلَمُونَ ٥٣

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ٥٤

وَلُوطًا إِذْ كَالَّا لِقَوْمِهِ أَتَأْتُوْنَ
الْفَتْحَشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ٥٥

أَيْنَ كُلَّتُ أَتَأْوِرَتْ أُلْجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُورِ
الْإِسَاءَةِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ يَجْهَلُونَ ٥٦

1 Perbuatan seks luar tabi'i (homoseksual).

- 56.** Maka kaumnya tidak menjawab selain daripada berkata: «Usirlah Lut dan pengikut-pengikutnya dari bandar kamu ini, sesungguhnya mereka adalah orang yang mendakwa diri mereka suci bersih (daripada homoseksual)».
- 57.** Lalu Kami selamatkan Lut dan keluarganya serta pengikut-pengikutnya, kecuali isterinya. Kami takdirkan dia menjadi daripada golongan yang tertinggal dalam azab.
- 58.** Dan Kami hujani mereka dengan hujan yang membinasakan, maka amat buruk hujan azab yang menimpa orang yang telah diberi peringatan.
- 59.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Segala puji bagi Allah dan selamat sejahtera kepada hamba-hambaNya yang dipilihNya. Manakah yang lebih baik? Allah atau benda-benda yang mereka jadikan sekutu-sekutu bagiNya?»
- 60.** Bahkan siapakah yang telah mencipta langit dan bumi dan menurunkan hujan dari langit bagi kamu? Lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu tanaman kebun-kebun (yang subur menghijau) dengan indahnya, yang kamu tidak dapat dan tidak berkuasa menumbuhkan pohon-pohnnya.

* فَمَا كَانَ جَوَابَ فَرْمَةِ إِلَّا أَنْ قَاتَلُواْ
أَخْرُجُواْ مَالَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَةٍ كَيْفَ إِنَّهُمْ أَنَا شَ
يَّتَظَاهِرُونَ ﴿٥٦﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتُهُ وَقَدْ زَرَّهَا
مِنْ الْعَذَابِينَ ﴿٥٧﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ
الْمُنْذَرِينَ ﴿٥٨﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عَبْدِهِ الْمُرْسَلِ
أَصْطَفَنَا اللَّهُ خَيْرًا مَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

أَنَّ حَنَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ
مِنَ السَّمَاءِ مَا مَأْتَ فَأَنْبَثْنَا إِلَيْهِ حَدَّ آيَقَنَ ذَاتَ
بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُبْشِّرُواْ
شَجَرَهَا إِلَّا لَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ
يَعْدُلُونَ ﴿٦٠﴾

Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Bahkan mereka adalah kaum yang menyeleweng daripada kebenaran (tauhid).

- 61.** Atau siapakah yang telah menjadikan bumi tempat untuk menetap dan telah menjadikan sungai-sungai di antara bahagian-bahagiannya dan telah menjadikan baginya gunung-ganang untuk mengukuhkannya, dan juga telah menjadikan di antara dua laut⁽¹⁾ sekatan (semula jadi) yang memisahkanya?

Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui.

- 62.** Atau siapakah yang memperkenankan doa orang yang menderita apabila dia berdoa kepadaNya, dan yang menghapuskan kesusahan (malapetaka), serta menjadikan kamu khalifah-khalifah di muka bumi? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Amat sedikit di antara kamu yang mengambil pengajaran.

- 63.** Atau siapakah yang menunjukkan jalan kepada kamu dalam kegelapan daratan dan lautan, dan yang mengutuskan angin sebagai pembawa berita yang

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَلَهَا
أَهْنَرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوْسِيَّ وَجَعَلَ بَيْنَ
الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْمَلُونَ ﴿٦١﴾

أَمَّنْ يُحِبِّبُ الْمُضْطَطَ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْسِفُ
الْسُّوءَ وَيَجْعَلُ كُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ
إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَانَدَ كَثُرُونَ ﴿٦٢﴾

أَمَّنْ يَهْدِي كُمْ فِي ظُلْمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَمَنْ يُرِسِّلُ أُشْرِيكَ بَشَرًا بَيْنَ يَدَيَ
رَحْمَتِهِ إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

1 Dua laut di sini ialah laut yang masin dan sungai besar yang bermuara ke laut. Sungai yang tawar itu setelah sampai di muara, tidak langsung menjadi masin.

menggembirakan sebelum kedatangan rahmatNya⁽¹⁾? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Maha Tinggi Allah daripada apa yang mereka sekutukan denganNya.

- 64.** Atau siapakah yang memulakan kejadian seluruh makhluk, kemudian dia mengembalikannya (hidup semula selepas matinya). Dan siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah keterangan-keterangan kamu, jika kamu adalah orang yang benar».
- 65.** Katakanlah: «Tiada sesiapapun di langit dan di bumi yang mengetahui perkara yang ghaib melainkan Allah!» Dan tiadalah mereka menyedari bilakah masing-masing akan dibangkitkan hidup semula.
- 66.** Bahkan mereka (yang kafir) telah berkali-kali mengetahui tentang hari akhirat, bahkan mereka merasa syak dengannya, bahkan mata hati mereka buta langsung daripada memikirkannya.
- 67.** Orang yang kafir berkata: «Adakah selepas kami dan juga nenek moyang kami menjadi tanah, maka kami semua akan dikeluarkan dari kubur?»

أَمْنَ يَتَدَوُّلُ الْخَلْقُ تُرْبَعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ وَلَا أَرْضٌ إِلَّا مَعَ اللَّهِ قُلْ هَا أُنَا
بُرْهَنْكُوكْ إِنْ كُنْتُ صَدِيقَنَ^{٦٤}

فُلَّا يَعْلَمُونَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا
اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ إِنَّمَا يُبَعْثُرُونَ^{٦٥}

بَلْ أَذْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍ
مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُورٌ^{٦٦}

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّمَا كُنَّا نُرَبِّي
وَإِنَّا أَوْنَى إِنَّمَا الْمُحْجُورَ^{٦٧}

1 iaitu air hujan.

68. «Sesungguhnya, kami telah dijanjikan dengan perkara ini, kami dan juga nenek moyang kami dahulu, ini hanyalah cerita-cerita dongeng orang dahulu kala».

لَقَدْ وُعِدْنَا هَذَانَحْكُمَّ رَبَّاً بَأْنَامِنْ قَبْلُ إِنْ
هَذَا إِلَّا أَسْطِيْرُ الْأَوَّلِيَّتِ ﴿٦٨﴾

69. Katakanlah (wahai Muhammad): «Mengembaralah kamu di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana buruknya kesudahan orang yang berdosa itu».

قُلْ سِيدُّوْلِيْنِ الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَقَبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾

70. Janganlah engkau bersedih hati terhadap (keingkaran) mereka, dan janganlah engkau resah-gelisah disebabkan tipu daya yang mereka lakukan.

وَلَا تَخَرُّنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ بِمَا
يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

71. Mereka bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu adalah orang yang benar?»

وَيَقُولُونَ مَنِّي هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٧١﴾

72. Katakanlah (wahai Muhammad): «Barangkali tidak lama lagi akan datang kepada kamu sebahagian daripada azab yang kamu minta disegerakan itu⁽¹⁾».

قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدْفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي
لَتَتَعَجَّلُونَ ﴿٧٢﴾

73. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) sentiasa melimpah-ruah kurniaaNya kepada umat manusia seluruhnya tetapi kebanyakan mereka tidak bersyukur.

وَلَمْ يَرَكَ لَذْوَفَضِيلٍ عَلَى الْأَنَاسِ وَلَكِنْ
أَكَرَهُمْ لَا يَشْكُونَ ﴿٧٣﴾

74. Sesungguhnya Tuhanmu sedia mengetahui apa yang terpendam

وَلَمْ يَرَكَ لِيَعْلَمُ مَا تُكْنُونَ صُدُورُهُمْ وَمَا
يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾

1 Ahli tafsir mentafsirkan bahawa azab yang akan segera mereka alami itu ialah kekalahan mereka pada peperangan Badar.

dalam hati mereka dan apa yang mereka nyatakan (dengan tutur kata dan perbuatan).

75. Tiada sesuatu perkara yang ghaib di langit dan di bumi, melainkan tertulis dalam kitab⁽¹⁾ yang nyata.
76. Sesungguhnya al-Quran ini menceritakan kepada bani Israel mengenai kebanyakan perkara yang mereka bertelingkah mengenainya.
77. Sesungguhnya al-Quran itu adalah hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.
78. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) akan memutuskan di antara mereka dengan hukumNya, dan Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
79. Maka berserahkan kepada Allah, sesungguhnya engkau berada di atas kebenaran (agama Islam) yang nyata.
80. Sesungguhnya engkau tidak dapat menjadikan orang yang mati (sesat) itu mendengar ajaranmu, dan tidak dapat menjadikan orang yang pekak itu mendengar seruanmu, apabila mereka berundur ke belakang kerana menolak ajaranmu.
81. Engkau tidak akan dapat memberi hidayah kepada orang yang buta supaya menjauhi kesesatan

وَمَا مِنْ عَيْبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا
كُتِبَ مِنْ

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفْصُلُ عَمَّا بَيْنَ أَسْرَى يَوْمَ
أَكْثَرُ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

وَإِنَّهُ لَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِمُحْكَمَةٍ وَهُوَ
أَعْزَيزُ الْعَالَمِينَ

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ

إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمُؤْمِنَ وَلَا تُسْمِعُ الْأَصْمَمَ الدُّعَاءَ
إِذَا دَوَّلَوا مُدْبِرِينَ

وَمَا أَنْتَ بِهَدِي الْعُمَّى عَنْ صَلَاتِهِمْ إِنْ
تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِمَا يَأْتِي نَفْهُمْ مُسْلُومُونَ

mereka. Engkau tidak dapat memperdengarkan (seruanmu itu) melainkan kepada orang yang sanggup beriman dengan ayat-ayat Kami, kerana mereka orang yang berserah diri dengan ikhlas.

82. Apabila sampai masa berlakunya hukuman atas manusia, Kami keluarkan sejenis binatang⁽¹⁾ dari bumi yang akan menyatakan kepada mereka bahawa manusia telah tidak meyakini ayat-ayat dan pengajaran Kami.
83. (Ingalah) hari Kami himpulkan daripada setiap umat sekumpulan besar orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, lalu mereka dijaga serta diatur keadaan dan perjalanan masing-masing.
84. Sehingga apabila mereka datang (ke tempat pengadilan), Allah Taala berfirman: «Adakah kamu mendustakan ayat-ayatKu tanpa terlebih dahulu kamu mengetahuinya secara menyeluruh? Atau apakah yang telah kamu lakukan?»
85. Maka jatuhlah hukuman ke atas mereka disebabkan kezaliman mereka, lalu mereka diam membisu.
86. Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Kami telah menjadikan malam bagi mereka berehat padanya, dan menjadikan siang

*وَإِذَا وَقَعَ الْقُولُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ آبَةً
مِنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا
يَعْبَدُونَا لَا يُؤْمِنُونَ

٨٣

وَنَوْمَ مَحْسُرٍ مِنْ كُلِّ أُنْتَهٰ فَرَجَاهُمْ بُكَذَّبٌ
يَعْبَدُونَا فَهُمْ بُوْزَعُونَ

٨٤

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ أَكَدَّبْتُمْ بِعَيْنَيْكِ وَلَمْ
تُحْيِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

٨٥

وَوَقَعَ الْقُولُ عَلَيْهِمْ بِمَا أَظْلَمُوا فَهُمْ لَا
يَنْظَفُونَ

٨٦

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا أَيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ
وَأَنَّهَا رَبْصِرٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ

1 Sejenis binatang melata dari bumi yang merupakan salah satu tanda-tanda kemusnahan alam.

terang-benderang? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman.

87. (Ingatkanlah) hari di tiup sangkakala, lalu terkejutlah makhluk-makhluk yang ada di langit dan di bumi, kecuali mereka yang dikehendaki Allah. Kesemuanya akan datang kepadaNya dengan patuh.
88. Engkau melihat gunung-ganang, engkau menyangkanya tetap tidak bergerak, padahal ia bergerak seperti bergeraknya awan, (demikianlah) perbuatan Allah yang telah membuat setiap sesuatu dengan sebaik-baiknya, sesungguhnya Dia Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan.
89. Sesiapa yang datang membawa amalan kebaikan maka dia akan mendapat balasan yang lebih baik daripadanya, dan mereka akan mendapat keamanan daripada kejadian-kejadian yang mengerikan pada hari kiamat itu.
90. Dan sesiapa yang datang membawa amal jahat maka sudah pasti mereka akan disungkurkan wajahnya ke dalam api neraka, (sambil dikatakan kepada mereka): «Kamu tidak diberi melainkan balasan apa yang kamu telah lakukan».

وَيَوْمَ يُنَفَّحُ فِي الْأَسْوَارِ فَقَعَ مَنْ فِي السَّكَوَاتِ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ
أَتَوْهُ دَخْرِينَ (٨٧)

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَاهِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ
السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ
إِنَّهُ حَيٌّ بِمَا تَفَعَّلُونَ (٨٨)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ قَمْعٌ
يَوْمَئِذٍ إِمْمَوْنَ (٨٩)

وَمَنْ جَاءَ بِالْسَّيِّئَةِ فَكُلُّهُتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ
هَلْ تُنْجِزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٩٠)

91. (Katakanlah wahai Muhammad): «Aku hanya diperintahkan supaya menyembah Allah Tuhan negeri (Makkah) ini yang telah menjadikannya suci lagi dihormati dan yang menguasai segala-galanya, dan aku diperintahkan supaya tetap menjadi orang Islam».

92. «Dan supaya aku sentiasa membaca al-Quran». Maka sesiapa yang mendapat hidayah, maka (faedah) hidayah itu kembali kepada dirinya sendiri. Dan sesiapa yang sesat, maka katakanlah kepadanya: «Sesungguhnya aku hanyalah seorang pemberi peringatan».

93. Katakanlah (wahai Muhammad): «Segala puji bagi Allah, Dia akan memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya supaya kamu dapat mengetahuinya, dan Tuhanmu tidak lalai terhadap segala apa yang kamu lakukan».

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّهُذِهِ الْبَلْدَةَ
الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ

٩١ مِنَ الْمُسَلِّمِينَ

وَإِنْ أَتَيْلُوكُمُ الْقُرْآنَ قَمَنْ أَهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا آتَانَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ ٦٩

الْمُنْذِرِينَ ٩٢

وَقُلْ مَحَمْدُ اللَّهِ سَيِّدُ الْعِبادِ إِنَّمَا يَعْلَمُ فَعَرْفُوهُمْ
وَمَا رَأَيْتُكَ بِعَنْفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ



SURAH KISAH-KISAH

Surah: 28 Juzuk: 20 Bil. Ayat: 88

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Taa, Siin, Miim.
2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang nyata.
3. Kami bacakan kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian daripada kisah Musa dan Firaun dengan keterangan yang benar bagi orang yang beriman.
4. Sesungguhnya Firaun telah melakukan kezaliman di bumi (Mesir) dengan melampaui batas, dan dia menjadikan penduduknya berpuak-puak. Dia menindas satu puak di antaranya dengan membunuh anak-anak lelaki mereka dan membiarkan anak-anak perempuan mereka hidup. Sesungguhnya dia adalah daripada golongan yang membuat kerosakan.
5. Kami hendak memberikan pertolongan kepada kaum yang tertindas di negeri itu (Mesir), dan hendak menjadikan mereka pemimpin-pemimpin, serta hendak menjadikan mereka pewaris (apa yang dimiliki oleh Firaun dan kaumnya).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسْمَرٌ

تَلَكَّ أَيَّاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۚ

نَثَلُوا عَنِيكَ مِنْ بَنَى مُوسَى وَفَرْعَوْنَ

بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۚ ۲

إِذَ قَرَعَتْ عَلَى الْأَرْضِ رَجَلٌ
أَهْلَهَا شَيْئًا يَسْتَضْعُفُ طَالِبَةً مِنْهُمْ
يُذَيْحُ بَنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ
مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۚ ۳

وَنُرِيدُ أَن نَهْمَنَ عَلَى الَّذِينَ أَسْتَضْعِفُونَ فِي
الْأَرْضِ وَجَعَلَاهُمْ لَيْلَةً وَجَعَلَاهُمْ
الْوَرِثَيْنَ ۚ ۴

6. Kami hendak memberikan mereka kedudukan yang kukuh di negeri itu. Kami juga hendak memperlihatkan kepada Firaun dan Haman serta tentera-tentera mereka apa yang mereka bimbangkan (daripada golongan yang tertindas itu).
7. Kami ilhamkan kepada ibu Musa: «Susukanlah dia. Jika engkau takut sesuatu bahaya mengenainya (daripada angkara Firaun), maka (letakkanlah dia di dalam peti dan) lepaskanlah dia ke laut. Janganlah engkau merasa bimbang dan jangan pula bersedih, sesungguhnya Kami akan mengembalikannya kepadamu, dan Kami akan melantiknya menjadi salah seorang daripada para rasul Kami.
8. Setelah itu dia dipungut oleh orang Firaun, supaya kesudahannya dia akan menjadi musuh dan menyebabkan mereka bersedih, sesungguhnya Firaun dan Haman serta orangnya adalah golongan yang bersalah.
9. (Ketika melihat kanak-kanak itu) isteri Firaun berkata: «(Semoga ia menjadi) penyejuk mata bagiku dan bagimu, janganlah kamu membunuhnya, mudah-mudahan dia berguna kepada kita, atau kita jadikan dia anak». Padahal mereka tidak menyedari (kesudahannya).

وَنَمِكَنَ لَهُرْفُنِ الْأَرْضَ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ
وَجَنُودُهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿١﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَىٰ أَنَّ أَنْزَلْنَا لَهُ
خَفْتَ عَلَيْهِ فَأَقْبَلَهُ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِ
وَلَا تَحْزَنْ إِنَّ رَادُوهُ إِلَيْنَا وَجَاءَ عَلَوْهُ مَنْ
الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾

فَلَنَفَطَلْهُ دَاءُ الْفِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ
عَدُوًّا وَحَذَّرُنَا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ
وَجَنُودُهُمَا كَانُوا أَخْطَطُونَ ﴿٣﴾

وَقَالَتْ أُمَّرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرْثُ عَيْنِي
وَلَكَ لَآنْفَتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْعَنَّ أَوْ
تَسْخَذُهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤﴾

- 10.** Lalu hati ibu Musa menjadi kosong, sesungguhnya dia nyaris-nyaris menyatakan cerita sebenar jika Kami tidak kuatkan hatinya, supaya dia tetap daripada orang yang percaya (akan janji Allah).
- 11.** Dia berkata kepada kakak Musa: «Pergilah cari beritanya». Lalu dia melihatnya dari jauh sedangkan orang ramai tidak menyadarinya.
- 12.** Kami jadikan dia mulanya enggan menyusu kepada perempuan-perempuan yang hendak menyusukannya, (melihatkan halnya itu) kakaknya berkata: «Mahukah aku tunjukkan kepada kamu penghuni sebuah rumah yang dapat memeliharaanya bagi kamu, serta mereka ikhlas kepadanya?»
- 13.** Maka Kami kembalikan dia kepada ibunya supaya tenang hatinya dan tidak bersedih, dan supaya dia mengetahui bahawa janji Allah adalah benar, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- 14.** Ketika Musa sampai ke peringkat umur yang cukup kekuatannya dan sempurna, Kami kurniakan kepadanya kebijaksanaan serta ilmu pengetahuan, dan demikianlah Kami membalaas orang yang melakukan kebaikan.

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ رَمْسَوْنَ فَرِغًا إِنْ كَانَتْ
لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنَّ رَبَّطَنَا عَلَى قَبِيلَهَا
لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١٦

وَقَالَتْ لِأخْرِيهِ فُصِّيَّةٌ فَصَرَّتْ بِهِ عَنْ
جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١٧

*وَحَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلِ فَقَاتَ
هَلْ أَذْكُرُ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ
لَكُمْ وَهُمْ لَهُمْ تَصْحُورٌ ١٨

فَرَدَدْنَاهُ إِلَى أُمِّهِ كَمَا تَرَعَّيْتَهَا وَلَا
تَخْزَنَ وَلَا تَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٩

وَلَمَّا بَلَغَ شَدَّدَهُ وَأَسْتَوَّهُ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا
وَعَلِمَهُ وَلَكَنَّكَ تَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ٢٤

- 15.** Dia masuk ke bandar (Mesir) semasa penduduknya sedang lengah⁽¹⁾, lalu dia mendapati dua orang lelaki sedang bergaduh. Seorang daripada golongannya dan yang seorang lagi daripada pihak musuhnya. Maka orang yang daripada golongannya meminta tolong kepada danya melawan orang yang daripada pihak musuhnya, Musa pun menumbuknya lalu menyebabkan orang itu mati. (Pada saat itu) Musa berkata: «Ini adalah daripada kerja syaitan⁽²⁾, sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata menyesatkan».
- 16.** Dia berkata: «Wahai Tuhanaku, sesungguhnya aku telah menzalimi diri sendiri, maka ampunkanlah dosaku». Lalu Allah mengampunkan dosanya, sesungguhnya Allah jualah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani
- 17.** Dia berkata lagi: «Wahai Tuhanaku, demi nikmat-nikmat yang Engkau kurniakan kepadaku, (peliharalah daku) supaya aku tidak akan menjadi penyokong kepada golongan yang bersalah».
- 18.** Sejak itu, dia tinggal di bandar (Mesir) dalam keadaan cemas sambil memerhatikan (berita mengenai dirinya), maka tiba-tiba

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى جِنِينْ غَفَلَةً مِنْ أَهْلِهَا
فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَلَانِ هَذَلَامِ شَيْعَتِهِ
وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَأَسْعَنَهُ اللَّهُذِي مِنْ شَيْعَتِهِ
عَلَى الْأَدَى مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى
عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ
مُضِلٌّ مُبِينٌ ١٥

قَالَ رَبِّي إِنِّي طَمَّتُ نَفْسِي فَأَعْفِرْلِي فَفَفَرَلَهُ
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ١٦

قَالَ رَبِّي إِنِّي آتَيْتُكَ مِنْ كُلِّ أَكْثُونَ ظَهِيرًا
لِلْمُجْرِمِينَ ١٧

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةَ حَلِيقًا يَأْتِرْ قَبْ فَإِذَا الَّذِي
أَسْتَصْرَهُ بِالْأَمْمَسِ يَسْتَصْرِخُ فَوْلَهُ مُوسَى
إِنَّكَ لَعُوقٌ مُبِينٌ ١٨

1 semasa penduduk sedang berehat pada waktu tengah hari.

2 Nabi Musa a.s merasa sesal melihat orang itu mati disebabkan pukulannya, dia tidak bermaksud untuk membunuhnya tetapi hanya semata-mata membela kaumnya.

orang yang meminta pertolongan kepadanya semalam, memanggil meminta pertolongannya lagi.

Musa berkata kepadanya:
«Sesungguhnya engkau ini
memang ternyata sesat!»

- 19.** Maka ketika dia hendak memukul orang yang menjadi musuh mereka berdua, orang itu berkata: «Wahai Musa, adakah engkau hendak membunuhku sebagaimana engkau membunuh seseorang semalam? Sebenarnya engkau hanya hendak menjadi seorang yang kejam di bumi dan engkau tidak berniat hendak menjadi orang yang mendamaikan».

- 20.** Dan datanglah seorang lelaki dari hujung bandar itu dengan berlari lalu berkata: «Wahai Musa, sesungguhnya pegawai-pegawai Firaun sedang mengadakan pakatan terhadapmu, mereka hendak membunuhmu, maka pergilah daripada sini, sesungguhnya aku adalah pemberi nasihat yang ikhlas».

- 21.** Musa pun keluarlah daripada negeri itu dalam keadaan takut sambil memerhatikan (kalau ada yang menyusulinya) serta berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, selamatkanlah aku daripada kaum yang zalim».

- 22.** Semasa dia menuju ke negeri Madyan, berdoalah dia dengan berkata: «Mudah-mudahan

فَلَمَّا آتَى رَبَادَانْ يَجْطِشَ بِالْدَّى هُوَ عَذُولٌ هُمَا
قَالَ يَرْمُوسَى أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتَلَنِي كَمَا قَتَلْتَ
نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَارًا
فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَفْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ
يَمْرُوسَى إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَأْتِيُونَ يَا كَلِيلًا
فَأَخْرَجَ إِلَيْكَ مِنَ التَّصْرِيفِ ﴿٢٠﴾

فَنَحَّ مِنْهَا خَافِقًا يَرْتَقِبُ قَالَ رَبِّيَ يَخْتِنِي مِنْ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاهُ مَدِينَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ
يَهْدِيَنِي سَوَاءً السَّبِيلِ ﴿٢٢﴾

Tuhanku menunjukkan jalan yang benar kepadaku».

- 23.** Ketika dia sampai di telaga air negeri Madyan, dia dapati di situ sekumpulan lelaki sedang memberi minum (binatang ternakan masing-masing), dan dia juga dapati di sebelah mereka dua perempuan yang sedang menahan kambing-kambing mereka. Dia bertanya: «Kenapa dengan kamu berdua?» Mereka menjawab: «Kami tidak dapat memberi minum (kambing-kambing kami) sehingga pengembala-pengembala itu membawa balik binatang ternakan masing-masing, bapa kami pula seorang yang terlalu tua umurnya».

- 24.** Maka Musa pun memberi minum kepada binatang-binatang ternakan mereka, kemudian dia pergi ke tempat teduh lalu berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku sangat memerlukan kepada sebarang kebaikan⁽¹⁾ yang Engkau kurniakan».

- 25.** Kemudian salah seorang daripada perempuan dua beradik itu datang mendapatkaninya dengan malu-malu sambil berkata: «Bapaku menjemputmu untuk membalias budimu memberi minum binatang ternakan kami». Maka ketika Musa datang dan menceritakan

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُرُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ أُمَّارَاتٍ تَذُودَانِ قَالَ مَا حَاطَبْكُمْ كَمَا قَالَتِ الْأَنْسَقِيَّ حَقَّ يُصْدِرُ الْرِّعَاءُ وَأَوْتُنَ شَيْعَ

كَبِيرٌ

فَسَقَى لَهُمَا نَسْمَةً تَوَلَّ إِلَى الظَّلَّ فَقَالَ رَبِّي
إِنِّي لَمَّا آتَيْتُ إِلَيْهِمَا خَيْرًا فَقَيْرَ

فَبَأْمَنْتُهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى أَسْتِحْيَاءِ
قَالَتِ إِنَّمَا أَنْتَ
سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَضَ عَلَيْهِ الْمَصْرَ
قَالَ لَا تَخْفَ بَجُوتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

1 Sebahagian besar ahli tafsir berpendapat ia bermaksud sedikit barang makanan.

kepadanya kisah-kisah kejadian yang berlaku (mengenai dirinya) orang tua itu berkata kepadanya: «Janganlah engkau bimbang, engkau telah selamat daripada kaum yang zalim itu».

26. Salah seorang di antara dua perempuan itu berkata: «Wahai ayah, ambillah dia menjadi orang upahan (mengembala kambing kita), sesungguhnya sebaik-baik orang yang ayah ambil bekerja ialah orang yang kuat lagi amanah».
27. Bapa perempuan itu berkata (kepada Musa): «Aku hendak mengahwinkanmu dengan salah seorang daripada dua anak perempuanku ini, dengan syarat bahawa engkau bekerja denganku selama lapan tahun. Jika engkau genapkan menjadi sepuluh tahun, maka itu adalah daripada kerelaanmu sendiri. (Ingatlah), aku tidak bertujuan hendak menyusahkanmu, engkau akan dapati aku Insya Allah, daripada orang yang baik layanannya».
28. Musa menjawab: «Perjanjian itu adalah antaraku denganmu, yang mana sahaja daripada dua tempoh itu yang aku tunaikan, maka janganlah hendaknya aku disalahkan. Allah jualah yang mengawasi apa yang kita katakan itu».

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَأْتِ أَسْتَعْجِرُهُ إِنَّ حَيَّرَ
مِنْ أَسْتَعْجِرَتْ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٦﴾

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنِكِّحَكَ إِلَخَدِي أُبْنَتِي
هَذَتَيْنِ عَلَىَنِ تَاجُرِنِ شَمَلِيَ حَجَّجَ
فَإِنْ أَشَمَّتَ عَشْرَ فِيمَنْ عِنْدِكَ وَمَا
أُرِيدُ أَنْ أَشْقَّ عَلَيْكَ سَتِحْدُونِي
إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَاحِيْنِ ﴿٧﴾

قَالَ ذَلِيلَكَ بَيْتِيَ وَبَيْنَكَ أَيْمَانَ الْجَلَلِينَ
فَضَيَّبْتُ فَلَأُعْدُوَرَتْ عَلَىَ اللَّهِ عَلَىَ مَانَقُولُ
وَكَيْلُ ﴿٨﴾

29. Setelah Musa menyempurnakan tempoh kerjanya itu dan berjalan dengan isterinya (kembali ke Mesir), dia melihat api dari sebelah Gunung Tursina. (Ketika itu) dia berkata kepada isterinya: «Berhentilah, sesungguhnya aku melihat api, semoga aku dapat membawa kepada kamu sesuatu berita daripada situ, atau sepuntung daripada api itu supaya kamu dapat memanaskan diri».

30. Maka ketika dia sampai ke tempat api itu, dia diseru dari tepi lembah yang di sebelah kanan, di tempat yang dilimpahi berkat dari arah pohon kayu (yang ada di situ): «Wahai Musa, sesungguhnya Akulah Allah Tuhan semesta alam».

31. «Campakkanlah tongkatmu». Maka apabila dia melihat tongkatnya itu bergerak cepat dan tangkas seolah-olah seekor ular kecil, berpalinglah dia mlarikan diri dan tidak menoleh lagi. (Lalu dia diseru): «Wahai Musa, datanglah ke mari dan janganlah engkau takut. Sesungguhnya engkau daripada orang yang mendapat keamanan».

32. «Masukkanlah tanganmu melalui belahan dada bajumu, pasti keluarlah ia putih bersinar-sinar tanpa kecacatan, dan kepitlah tanganmu di celah ketiakmu ketika merasa takut (pasti hilanglah takutmu). Yang demikian adalah

*فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِهِ الْمِلَةُ
عَانَسَ مِنْ جَانِبِ الْطَّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكِثُوا
إِلَيْيَّ إِذَا أَسْتَدِنْتُ نَارًا لَعْنَيْهِ تَسْكُنُ
أَوْجَدْ وَقِرْنَةً أَنَّا نَارًا لَعْنَيْهِ
تَصْطَلُوتَ ﴿٢٩﴾

فَلَمَّا آتَاهُ اللُّورِيَّ مِنْ شَطَلِيِّ الْوَادِ الْأَيَمِّينِ
فِي الْبَقِعَةِ الْمُبَرَّكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنَّ
يَمُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾

وَإِنَّ الَّذِي عَصَنِّا كَفَلَمَارَهَا هَا تَهْزِئَ كَلَّاهَا
جَاهَنَّمَ وَلَلَّهُ مُدِيرُ الْأَوْلَادِ يُعَقِّبُ يَمُوسَى
أَقِيلُ وَلَا تَخَفَّفْ إِنَّا نَكْرِمُ مِنَ الْأَمْنِينَ ﴿٣١﴾

أَسْلَكْ يَدَكِ فِي حَيْبِكَ تَحْرُجْ يَضَاءَ
مِنْ عَيْنِ سُوءٍ وَأَصْصُمُ الْيَابَكَ جَنَاحَكَ مِنَ
الْرَّهَبِ فَذَانِكَ بُرْهَنَانِيَّ مِنْ رَبِّكَ إِلَى
فَرْعَوْنَ وَمَلَكِيَّةِ إِلَهِمْ كَانُوا قَوْمًا
فَلَسِيقِينَ ﴿٣٢﴾

dua bukti daripada Tuhanmu kepada Firaun dan kaumnya. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang fasiq».

33. Musa merayu dengan berkata: «Wahai Tuhanaku, aku telah membunuh seorang daripada kalangan mereka, maka aku takut mereka akan membunuhku».
34. «Dan saudaraku Harun, lidahnya lebih fasih daripadaku, utuskanlah dia bersama-sama ku sebagai penyokong yang mengakui kebenaranaku, sesungguhnya aku bimbang mereka akan mendustakan aku».
35. Allah berfirman: «Kami akan menguatkan usahamu dengan saudaramu (Harun) dan Kami akan memberikan kemenangan kepada kamu berdua. Maka mereka tidak akan dapat membahayakan atau menewaskan kamu. Dengan membawa ayat-ayat Kami itu, kamu berdua serta pengikut kamu akan menang».
36. Setelah Musa datang kepada Firaun dan kaumnya dengan membawa ayat-ayat Kami (mukjizat) yang jelas, mereka berkata: “Apa yang engkau bawa ini hanyalah sihir yang dibuat-buat, kami tidak pernah mendengar tentang perkara ini dalam kalangan nenek moyang kami yang telah lalu”.

قَالَ رَبِّي إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا خَافُ أَنْ يَقْتُلُونِي ﴿٣﴾

وَأَخْيَ هَدْرُونْ هُوَ أَقْصَحُ مِنِ لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ
مَعِي رِدَاءً كَيْصِدْ فِي إِذْ أَخَافُ أَنْ
يُكَذِّبُونِ ﴿٤﴾

قَالَ سَنَسْتَدْعُ صَدَّكَ بِأَخْيَكَ وَجَعَلَ
لَكُمَا سُلْطَنَةً فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِإِيمَنَةٍ
أَنْ شَمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْقَاتِلُونِ ﴿٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِإِيمَنَاتِنَا بَيَّنَتْ قَالُوا مَا
هَذَا إِلَّا إِسْرَارٌ مُفَدَّىٰ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا
فِي إِبَآتِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾

- 37.** (Bagi menjawabnya) Musa berkata: «Tuhanku lebih mengetahui siapakah yang membawa hidayah daripada sisiNya dan siapa yang akan mendapat kesudahan yang baik di dunia ini. Sesungguhnya orang yang zalim tidak akan berjaya».
- 38.** Firaun pula berkata: «Wahai orangku, aku tidak mengetahui kamu mempunyai sebarang tuhan selain daripadaku. Maka wahai Haman, bakarkanlah bagiku tanah liat⁽¹⁾, serta binakanlah bagiku bangunan yang tinggi supaya aku dapat naik melihat Tuhan Musa (yang dikatakannya itu). Sesungguhnya aku percaya Musa adalah daripada orang yang berdusta».
- 39.** Firaun dan tenteranya berlagak sompong di negeri itu tanpa alasan yang benar, mereka menyangka bahawa mereka tidak akan dikembalikan kepada Kami.
- 40.** Dengan sebab itu Kami mengepungnya bersama-sama tenteranya lalu Kami humbankan mereka ke dalam laut, maka perhatikanlah bagaimana buruknya kesudahan orang yang zalim.
- 41.** Kami jadikan mereka ketua-ketua yang mengajak ke neraka (dengan kekufurannya), pada hari kiamat pula mereka tidak mendapat sebarang pertolongan.

وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ
مِنْ عِنْدِنِي وَكَانَ تَكُونُ لَهُ وَعْدَةُ الْدَّارِ
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٧٩﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَائِكَةُ مَا عَلِمْتُ
لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَأَوْقَدْنِي بِهِمْ
عَلَى الْأَطْلَانِ فَاجْعَلْنِي صَاحِبَ الْعَلَىٰ أَطْلَانِ
إِنَّ اللَّهَ مُوسَىٰ وَلِيَ لَأَظْهَنُهُ وَمِنْ
الْكَذَّابِينَ ﴿٨٠﴾

وَأَسْتَحْيِهُمْ وَجْهُهُمْ فِي الْأَرْضِ
يَغْيِرُ الْحَقَّ وَظَاهِرُهُمْ إِيَّا نَا لَا يُرَجِّعُونَ

فَأَخَذْنَاهُمْ وَجْهُهُمْ فَنَبَدَّلْنَاهُمْ فِي الْأَيَّامِ فَأَنْظَرْنَا
كِيفَ كَانَ عَلِيقَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٨١﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَانَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنَصَّرُونَ ﴿٨٢﴾

1 tanah liat itu digunakan untuk membuat batu-bata.

42. Kami iringi mereka dengan lakanat di dunia ini, pada hari kiamat pula mereka adalah daripada orang yang tersingkir (daripada rahmat Kami) dengan sehina-hinanya.

وَأَتَبْعَنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٤٣﴾

43. Sesungguhnya Kami berikan kepada Musa kitab Taurat selepas Kami binasakan kaum-kaum yang telah lalu untuk membuka hati dan menjadi hidayah serta membawa rahmat, semoga mereka mengambil peringatan.

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا آهَانَاهُ كُنَّا أَفْرُونَ الْأُولَى بِصَابَرَ لِلتَّائِسِ وَهُدَى وَرَحْمَةً لِّعَالَمِ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾

44. Engkau (wahai Muhammad) tidak ada di sebelah barat (tempat Musa menerima wahu), ketika Kami sempurnakan penyerahan kitab Taurat kepadanya, dan engkau juga tidak termasuk dalam golongan yang menyaksikan peristiwa itu.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرِبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهِيدِينَ ﴿٤٥﴾

45. Akan tetapi Kami telah menjadikan beberapa umat (daripada zaman Musa hingga ke zamanmu) sampai berlanjutanlah masa yang mereka lalui. Engkau pula tidak pernah tinggal bersama-sama penduduk negeri Madyan membacakan kepada mereka ayat-ayat Kami (tentang hal Musa di sana), tetapi Kamilah yang mengutus para rasul.

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَطَابَ لِعَالَمِهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ شَاهِيْدًا ثَاوِيْفَ أَهْلَ مَدْيَنَ تَشْلُوْأَعَالَمَهُمْ إِذْ أَيَّتَنَا وَلِكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ﴿٤٥﴾

46. Engkau juga tidak berada dekat Gunung Tursina ketika Kami menyeru (Musa dan memberi wahu kepada danya dahulu), tetapi rahmat (al-Quran) daripada

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الظُّرُورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِشَنِدَرَ قَوْمًا مَا أَتَنَاهُمْ مِنْ نَذْيِرِنَ فَقَبِيلَكَ لِعَالَمَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

Tuhanmu (menerangkan kisah itu) supaya engkau memberi peringatan kepada kaum yang telah lama tidak didatangi sebarang rasul pemberi peringatan sebelumnya, semoga mereka mendapat peringatan.

47. Dan agar mereka tidak mengatakan, ketika azab menimpa mereka disebabkan apa yang mereka lakukan: «Wahai Tuhan kami, mengapa Engkau tidak mengutuskan kepada kami seorang rasul supaya kami mengikut ayat-ayatMu (yang dibawanya), dan supaya kami menjadi golongan orang yang beriman».
48. Maka ketika datang kepada mereka kebenaran (al-Quran) daripada sisi Kami, mereka berkata pula: «Kalaulah (Muhammad) diberikan kitab sebagaimana⁽¹⁾ kitab Taurat yang diberikan kepada Musa». Bukankah mereka dahulu telah kufur dengan apa yang diberikan kepada Musa? Mereka berkata lagi: «Kedua-duanya (al-Quran dan Taurat) itu ialah sihir yang saling membantu. Dan mereka berkata pula: «Sesungguhnya kami kufur terhadap kitab-kitab itu semuanya!»
49. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawakanlah sebuah kitab

وَلَوْلَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا فَعَلُوا
أَيُّدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا
رَسُولًا فَنَتَّبِعَهُ إِنْتِكَ وَنَكُونُ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا
أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِقَ مُوسَىٰ وَلَمْ
يَكُنْ فُرُّأٰبِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ فَأَلْوَأْ
سِحْرَانَ تَظَاهِرًا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَفَرْوْنَ ﴿٤٨﴾

قُلْ فَأَنُّا يَكِتِبُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى

1 Taurat diturunkan malaikat dalam bentuk sebuah kitab yang tertulis dan dijilid sempurna sedangkan al-Quran pula diturunkan secara beransur-ansur.

daripada sisi Allah yang dapat memberi panduan lebih daripada keduanya, aku akan mengikutnya. Jika kamu adalah orang yang benar».

- 50.** Kalau mereka tidak dapat menerima cabaranmu (wahai Muhammad), maka ketahuilah, sesungguhnya mereka hanya mengikut hawa nafsu mereka. Tidak ada yang lebih sesat daripada orang yang mengikut hawa nafsunya tanpa berdasarkan hidayah daripada Allah. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang zalim.
- 51.** Sesungguhnya Kami telah menurunkan firman Kami (al-Quran) dengan berturut-turut kepada mereka, semoga mereka mendapat peringatan.
- 52.** Orang yang Kami berikan kitab sebelum turunnya al-Quran, mereka beriman kepadanya.
- 53.** Apabila al-Quran itu dibacakan kepada mereka, mereka berkata: «Kami beriman kepadanya, sesungguhnya ia adalah perkara yang benar daripada Tuhan kami, sesungguhnya kami telahpun mematuhinya sebelum ia diturunkan».
- 54.** Mereka itu akan mendapat pahala dua kali⁽¹⁾ disebabkan kesabaran

مِنْهُمَا آتَيْتُكُمْ صَدِيقِينَ ﴿٤٩﴾

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمِنْ أَضَلُّ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ هَوَاهُ بِعَيْرٍ هُدَىٰ مِنْ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

* وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقُولَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

الَّذِينَ عَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ

وَلَمَّا يُشَلَّ عَلَيْهِمْ قَالُوا إِنَّمَا يَهِيَّئُهُ لَهُمْ لَهُمْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٢﴾

أُولَئِكَ يُؤْتَونَ أَجْرًا هُمْ مَرْتَبَنَ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرُؤُنَ

1 Mereka diberi pahala dua kali, yang pertama kerana mereka beriman kepada Taurat dan yang kedua kerana beriman kepada al-Quran.

mereka dan juga kerana mereka menolak kejahatan dengan kebaikan, mereka menderma daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.

- 55.** Apabila mereka mendengar perkataan yang sia-sia, mereka berpaling daripadanya sambil berkata: «Bagi kami amalan kami dan bagi kamu pula amalan kamu. Selamat tinggallah kamu, kami tidak ingin berdamping dengan orang yang jahil».
- 56.** Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) tidak berkuasa memberi hidayah kepada sesiapa yang engkau kasihi, tetapi Allah jualah yang berkuasa memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dialah jua yang lebih mengetahui tentang orang yang mendapat hidayah.
- 57.** Mereka (yang kafir) berkata: «Kalau kami mengikuti hidayah yang engkau bawa itu, pasti kami dengan serta merta akan ditangkap dan diusir dari negeri kami». Mengapa mereka (berkata demikian)? Bukankah Kami telah melindungi mereka dan menjadikan (negeri Makkah) tempat tinggal mereka sebagai tanah suci yang aman, yang dibawa kepadanya hasil tanaman yang pelbagai jenis, sebagai rezeki daripada sisi Kami? Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahuinya.

بِالْحُسْنَةِ أَكْثَرُهُمْ لَا يُنْفِقُونَ ﴿٥٦﴾

وَلَمَّا سَمِعُوا الْقَوْمَ أَغْرِضُوا عَنْهُ وَقَالُوا إِنَّا
أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
لَا تَبْتَغِي أَجْنَابِيَّنَ ﴿٥٧﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ﴿٥٨﴾

وَقَالُوا إِنَّنِي أَتَبْعَثُ الْمُهَدَّدَى مَعَكُمْ فَنُتَخَطَّفُ
مِنْ أَرْضِنَا أَوْ نَمُوتُ كَاهِرٌ حَرَماً مَّا امْنَأْنَا
يُحَجِّ إِلَيْهِ شَمَرْنُ كُلَّ شَيْءٍ وَرِزْقًا مِّنْ لَدُنَّا
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

58. Berapa banyak Kami binasakan negeri-negeri yang penduduknya telah berlaku sompong dan tidak bersyukur dalam kehidupannya. Itulah dia tempat-tempat tinggal mereka yang terbiar tidak didiami orang selepas mereka kecuali sedikit sahaja dan sesungguhnya Kamilah yang mewarisi mereka⁽¹⁾.

59. Tuhanmu tidak membinasakan mana-mana negeri sebelum Dia mengutuskan ke negeri itu seorang rasul yang akan membacakan kepada penduduknya ayat-ayat Kami. Kami juga tidak membinasakan mana-mana negeri melainkan setelah penduduknya melakukan kezaliman.

60. Apa jua (harta benda dan lain-lainnya) yang dikurniakan kepada kamu, maka ia adalah merupakan kesenangan hidup di dunia dan perhiasannya. Tetapi apa jua yang ada di sisi Allah (yang disediakan bagi orang yang beriman dan taat) ia adalah lebih baik dan lebih kekal, maka mengapa kamu tidak muhu berfikir?

61. Maka adakah orang yang Kami janjikan kepadanya janji yang baik (balasan syurga) lalu dia mendapatnya, sama seperti orang yang Kami kurniakan menikmati kesenangan hidup di dunia

وَكُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيبَةِ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا
فَتَلَّكَ مَسَكِنُهُمْ لَمْ تُشْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ
إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَرِثِينَ ﴿٥٦﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْبَى حَتَّى يَبْعَثَ
فِتْ أُمَّهَارَ سُولَّا يَتَّلَوْ عَلَيْهِ هَرَاءَ إِذْنَنَا وَمَا
كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرْبَى إِلَّا وَأَهْلُهَا
ظَلِيلُهُنَّ ﴿٥٧﴾

وَمَا آتَيْنَا مِنْ شَيْءٍ وَفَمَنْعَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
وَزَيَّنَتْهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى
أَفَلَا يَعْقُلُونَ ﴿٥٨﴾

أَفَمَنْ وَعَدَهُ وَعْدًا حَسِنًا فَهُوَ لَقِيهُ كَمْ
مَتَّعَهُ مَعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ
مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٩﴾

1 Tempat itu kosong dan tidak diduduki lagi setelah mereka dibinasakan, hingga tempat itu kembali kepada Allah s.w.t.

kemudian pada hari kiamat dia termasuk dalam golongan yang dibawa (untuk menerima azab neraka)?

62. Pada hari (kiamat itu) Allah menyeru mereka lalu bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu, yang kamu anggap mereka (menjadi tuhan dan dapat memberikan pertolongan)?»
63. Mereka yang berhak menerima hukuman berkata: «Wahai Tuhan kami, merekalah yang telah menyesatkan kami, lalu kami sesatkan mereka sebagaimana kami telah sesat. Kami mengakui kepadaMu bahawa kami tidak bertanggungjawab (terhadap kekufuran mereka). Mereka tidak menyembah kami».
64. Dan dikatakan (kepada mereka): «Panggilah makhluk-makhluk dan benda-benda yang kamu jadikan sekutu Allah». Lalu mereka memanggilnya, tetapi makhluk-makhluk dan benda-benda itu tidak menyahut panggilan mereka, dan mereka tetap melihat azab serta berharap kalaualah mereka di dunia dahulu mengikut hidayah.
65. Pada hari (kiamat itu) Allah menyeru mereka lalu bertanya: «Apakah jawapan kamu kepada para rasul yang diutus kepada kamu dahulu?»

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي
الَّذِينَ كُنُّنَا مَعَنْهُمْ عَمُونَ ٦٥

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقُولُ رَبَّنَا هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوْنَا مَعَنْهُمْ كَمَا عَوْنَانَا
تَبَرَّأْنَا إِلَيْكُمْ مَا كُنَّا نَعْبُدُ وَنَنْعَبُونَ ٦٦

وَقَيلَ أَدْعُوا شَرَكَاءَكُمْ فَقَدْ عَوْهُرُ فَلَمْ
يَسْتَجِبُوا لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَوْلَا إِنَّهُمْ
كَانُوا إِيمَانَهُمْ ٦٧

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَثْتُمْ
الْمُرْسَلِينَ ٦٨

- 66.** Gelaplah kepada mereka pada hari itu segala berita dan peristiwa (yang telah lalu), maka mereka tidak dapat mempersoalkannya.
- 67.** (Demikianlah akibat orang yang derhaka), adapun orang yang bertaubat dan beriman serta beramal soleh, maka semoga dia menjadi orang yang berjaya.
- 68.** Tuhanmu menciptakan apa yang dikehendakiNya, Dialah juga yang memilih (makhlukNya untuk sesuatu tugas atau keutamaan dan kemuliaan), tidak layak bagi sesiapapun memilih (selain daripada pilihan Allah). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi keadaanNya daripada apa yang mereka sekutukan denganNya.
- 69.** Tuhanmu mengetahui apa yang terpendam dalam hati mereka dan apa yang mereka zahirkan.
- 70.** Dialah Allah tiada Tuhan melainkan Dia. Segala puji bagiNya di dunia dan di akhirat. Hanya Dia yang berkuasa menghukum serta kepadaNya kamu semua dikembalikan.
- 71.** Katakanlah: «Apa pendapat kamu jika Allah menjadikan bagi kamu malam selama-lamanya hingga ke hari kiamat, tuhan manakah selain Allah yang dapat membawakan cahaya kepada kamu? Maka mengapa kamu tidak mau mendengar?»

فَعَمِّيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا
يَسْأَءُونَ ﴿٦٦﴾

فَأَمَّا مَنْ قَاتَبَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَعَسَى أَنْ
يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ
سُبْحَانَ اللَّهِ وَعَلَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٦٨﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تَكِنُ صُدُورُهُمْ وَمَا
يُعْلِمُونَ ﴿٦٩﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَمْدُ لِلَّهِ فِي الْأَوَّلِ
وَالآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ أَثْمَارَ
سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ ذِيَّالَهِ
يَأْتِيَكُمْ بِضَيْلٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

- 72.** Katakanlah lagi: «Apa pendapat kamu jika Allah menjadikan bagi kamu siang selama-lamanya hingga ke hari kiamat? Tuhan manakah selain Allah yang dapat membawakan malam kepada kamu bagi kamu berehat padanya? Maka mengapa kamu tidak muhul melihat?»
- 73.** Di antara rahmatNya, Dia menjadikan bagi kamu malam dan siang supaya kamu dapat berehat padanya dan berusaha mencari rezeki daripada kurniaaNya, juga semoga kamu bersyukur.
- 74.** Pada hari (kiamat) Allah akan menyeru mereka lalu bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu yang kamu katakan dulu?»
- 75.** (Pada hari itu) Kami keluarkan daripada setiap umat seorang saksi⁽¹⁾, lalu Kami katakan (kepada golongan yang kafir): «Bawalah keterangan dan bukti kebenaran kamu». Maka ketahuilah kebenaran (tauhid) itu hanya bagi Allah, telah hilang lenyap daripada mereka apa yang mereka ada-adakan dahulu.
- 76.** Sesungguhnya Qarun⁽²⁾ adalah daripada kaum Musa, kemudian dia berlaku sompong dan zalim terhadap mereka. Kami telah mengurniakannya pelbagai jenis

فُلْ أَرْدَعَ يَمِّنْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْهَمَار
سَرْمَدًا إِلَى يَوْمٍ أَقِيمَتَةَ مَنْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزُ اللَّهِ
يَا تَيَّاْكُمْ يَلِيلٌ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا
تُبْصِرُونَ ﴿٧٦﴾

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الْأَيَّلَ وَالْهَمَار
لَتَسْكُنُ نُوافِيَهُ وَاتَّبَعُوا مِنْ قَضِيلِهِ
وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿٧٧﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرُكَاءِي الَّذِينَ
كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٨﴾

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَانُوا
بِرَهْنَتْكُمْ فَعَلَمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ
وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٩﴾

*إِنَّ قَرُونَ كَانَ مِنْ قَوْمَ مُوسَىٰ فَبَعَى عَلَيْهِمْ
وَإِنَّتِينَهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَالِحَهُ لَتُنْهَا
بِالْعُصْبَةِ أَوْلَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ فَرَمَهُ لَا تَقْرَحْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِجِينَ ﴿٨٠﴾

1 yang menjadi saksi disini ialah rasul yang telah diutus kepada mereka.

2 Qarun adalah salah seorang sepupu nabi Musa a.s.

kekayaan sehingga anak-anak kuncinya menjadi beban yang sungguh berat untuk dipikul oleh sebilangan orang yang kuat. (Dia menyombongkan diri) ketika kaumnya berkata kepadanya: «Janganlah engkau bermegah-megah, sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang bermegah-megah».

- 77.** «Dapatkanlah pahala dan kebahagiaan hari akhirat dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu dan janganlah engkau melupakan bahagianmu (keperluan dan bekalanmu) daripada dunia. Lakukanlah kebaikan (kepada hamba-hamba Allah) sebagaimana Allah melakukan kebaikan kepadamu. Janganlah engkau melakukan kerosakan di muka bumi, sesungguhnya Allah tidak sukaan orang yang melakukan kerosakan».

- 78.** Qarun menjawab (dengan sombongnya): «Aku dikurniakan kekayaan ini disebabkan pengetahuan dan kepandaian yang ada padaku». Tidakkah dia mengetahui bahawa Allah telah membinasakan sebelumnya umat-umat yang terdahulu, yang lebih kuat daripadanya dan lebih banyak mengumpulkan harta kekayaan? (Ingatlah), orang yang berdosa tidak lagi ditanya tentang dosa-dosa mereka.

وَأَبْتَغِ فِي سَمَاءِ آتَنَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا
تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الْتُّبَيْأَ وَلَا حَسِينَ كَمَا
أَحَسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ أَفْسَادَ فِي الْأَرْضِ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي أَوْ لَمْ يَعْلَمْ
أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مَنْ قَبْلَهُ مِنْ الْقُرُونِ مَنْ
هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ فُورَةً وَكَثْرَةً وَلَا يُسْكُنُ
عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُتَجَرِّمُونَ ﴿٧٨﴾

79. Kemudian Qarun keluar kepada kaumnya dengan memakai perhiasannya. Maka orang yang inginkan kesenangan kehidupan dunia berkata: «Alangkah baiknya kalau kita ada kekayaan seperti Qarun! Sesungguhnya dia seorang yang bernasib baik».

80. Berkata pula orang berilmu (di antara mereka): «Janganlah kamu berkata demikian, pahala daripada Allah lebih baik bagi orang yang beriman dan beramal soleh. Tidak akan dapat menerima (pahala) itu melainkan orang yang bersabar».

81. Lalu Kami timbuskannya bersama-sama dengan rumahnya di dalam tanah. Tidak ada sebarang golongan yang boleh menolongnya daripada azab Allah dan dia pula tidak dapat menolong dirinya sendiri.

82. Orang yang dulunya bercita-cita mendapat kekayaan seperti Qarun mulai sedar lalu berkata: «Aduhai! Sesungguhnya Allah memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya daripada hamba-hambaNya, dan Dialah juga yang menyempitkannya. Kalau tidak kerana Allah memberi pertolongan kepada kita pastilah kita akan dibinasakan dengan tertimbus di dalam tanah (seperti Qarun). Aduhai! Sesungguhnya orang yang kufurkan nikmat Allah itu tidak akan berjaya!»

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمٍ فِي زِيَّتَهِ **قَالَ الْدَّيْرَكَ**
بُرِيدُونُ الْحَيَاةِ الدُّجَى بِكَيَّا تَكَامِشْ مَا
أَوْقَنَ قَرْوَنُ إِنَّهُ لَذُوقَ حَلَّ عَظِيمٌ

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَّا كُمْ ثَوَابُ اللَّهِ
خَيْرٌ لِمَنْ ءاْمَرَنَ وَعَمَلَ صَلِحًا وَلَا
يُلْفَتُهَا آَلُ الصَّدِرُونَ ۖ

فَهَسَقَنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا
كَانَ لَهُ مِنْ فَعْلٍ يَنْصُرُهُ وَمَنْ دُونَ اللَّهِ
وَمَا كَانَ أَنَّ مِنْ مُنْتَهِيَّينَ

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَّتُؤْ مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ
يَقُولُونَ وَيَكَانُ اللَّهُ يَكْسِطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ
مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنَّ مَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا
لَخَسَفَ بِنَا وَيَكَانُ لَأَيْقِنُ الْكُفَّارِونَ

- 83.** Negeri akhirat itu Kami sediakan bagi orang yang tidak mahu meninggi diri dan tidak melakukan kerosakan di atas muka bumi. Kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertakwa.
- 84.** Sesiapa yang datang membawa amalan baik (pada hari akhirat) maka baginya balasan yang lebih baik. Dan sesiapa yang datang membawa amalan jahat, maka mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang mereka lakukan.
- 85.** Sesungguhnya Allah yang mewajibkan kepadamu (beramal dan menyampaikan) al-Quran (wahai Muhammad) sudah pasti akan mengembalikan⁽¹⁾ engkau ke tempat yang engkau cintai. Katakanlah (kepada kaum yang menentangmu): “Tuhanku lebih mengetahui siapa yang membawa hidayah dan siapa pula yang berada dalam kesesatan yang nyata”.
- 86.** Engkau (wahai Muhammad) tidak pernah berharap supaya al-Quran ini diturunkan kepadamu, sebaliknya ia hanyalah sebagai rahmat daripada Tuhanmu, maka janganlah engkau menjadi orang kafir.
- 87.** Dan janganlah mereka (yang ingkar) dapat menghalangmu daripada ayat-ayat Allah selepas ia diturunkan kepadamu. Serulah

بِلَكَ الْدَّارُ الْآخِرَةُ بَعْدَهَا لَا يُرِيدُونَ
عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعِقَبَةُ لِمُتَّقِينَ ﴿٨٣﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ حَيْرٌ قِبْلَهَا وَمَنْ جَاءَ
بِالْسَّيِّئَةِ فَكَلَّا يُجْزَى الَّذِي أَعْمَلَهُ
الْسَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْفُرْقَانَ لَرَأَدُوكُمْ إِلَى
مَعَادِيْ قُلْ رَبِّيْ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ
هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكُمُ الْكِتَابُ
إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكُمْ فَلَا تَكُونُنَّ ظَاهِرِيْا
لِلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

وَلَا يَصُدُّنَّكُمْ عَنْهُ إِيَّاهُ اللَّهُ يَعْدَ إِذَا نَزَّلَهُ
إِلَيْكُمْ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكُمْ وَلَا تَكُونُنَّ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾

1 Allah telah berjanji untuk mengembalikan Rasulullah s.a.w ke kota Mekah yang berlaku pada tahun ke 8 hijrah.

manusia kepada Tuhanmu,
dan janganlah engkau menjadi
daripada golongan yang musyrik.

- 88.** Janganlah engkau menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah. Tiada Tuhan melainkan Dia. Setiap sesuatu akan binasa melainkan wajahNya (Allah). Dia mempunyai kuasa memutuskan segala hukum dan kepadaNyalah kamu semua dikembalikan.

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى إِلَهًا إِلَاهُ
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ وَلَهُ الْحُكْمُ
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٨٨



SURAH LABAH-LABAH



Surah: 29 Juzuk: 20/21 Bil. Ayat: 69

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Miim.
2. Patutkah manusia menyangka bahawa mereka akan dibiarkan dengan hanya berkata: «Kami beriman», sedang mereka tidak diuji?
3. Sesungguhnya! Kami telah menguji orang yang terdahulu daripada mereka, maka Allah sangat mengetahui tentang orang yang benar dan orang yang berdusta.
4. Bahkan patutkah orang yang melakukan kejahatan menyangka bahawa mereka akan terlepas daripada azab Kami? Amat buruk dakwaan mereka itu.
5. Sesiapa yang mengharapkan pertemuannya dengan Allah, maka sesungguhnya masa yang telah ditetapkan oleh Allah itu akan tiba dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
6. Sesiapa yang berjuang (menegakkan Islam) maka sesungguhnya dia hanya berjuang untuk kebaikan dirinya sendiri, sesungguhnya Allah Maha Kaya

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَعْجَمِيُّ

أَحَسِبَ الْأَنْاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا
إِنَّا مُنَاوِهُ لَا يُفْتَنُونَ

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَمَّا آتَيْنَا الَّذِينَ
صَدَقُوا وَآتَيْنَاهُمْ أَكْثَرَ مَا كَانُوا

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنَّ
يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

مَنْ كَانَ يَرْجُو إِلَيْهِمُ اللَّهُ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَا يَأْتِ
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

وَمَنْ جَهَدَ فِي أَنْمَاءِ يَهُدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِي
عَنِ الْعَالَمِينَ

(tidak berhajatkan sesuatupun) daripada seluruh makhluk.

7. Orang yang beriman serta beramal soleh, sesungguhnya Kami akan hapuskan daripada mereka kesalahan-kesalahan mereka dan Kami akan balas dengan sebaik-baik ganjaran di atas apa yang mereka telah lakukan.
8. Kami wajibkan manusia melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya. Jika mereka berdua mendesakmu supaya engkau menyekutukan Aku dengan sesuatu yang engkau tidak tahu mengenainya, maka janganlah engkau taat kepada mereka. Kepada Akulah tempat kembali kamu semuanya, kemudian Aku akan menerangkan kepada kamu semua apa yang kamu telah lakukan.
9. Orang yang beriman serta beramal soleh, sudah tentu Kami akan masukkan mereka dalam kumpulan orang yang soleh.
10. Terdapat sebahagian daripada manusia yang berkata: «Kami beriman kepada Allah», kemudian apabila dia diganggu dan disakiti pada jalan Allah, dia jadikan gangguan manusia itu seperti azab Allah (lalu dia taatkan manusia). Jika datang pertolongan daripada Tuhanmu memberi

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفَّرَنَّ
عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

وَصَّيَّرْنَا لِلإِنْسَنَ بِوَالدِيهِ حُسْنَاتِهِ وَأَنْ جَهَدَهُ أَكْثَرَ
لِتُنْسِرَ لَهُ فِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِمُهُمَا إِلَّا
مَرْجِعُهُ كُلُّ فَأَنْتَ كُلُّ كُبُرٍ بِمَا كَسْرَتْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَنُذَخِّلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ إِيمَانَهُ لِلَّهِ فَإِذَا أُوذَى
فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَيْسَ
جَاءَهُ ضَرًّا قَوْنَ رَبِّكَ لَيَتَوَلَّنَ إِنَّا كُنَّا نَعْمَلُ
أَوْلَئِسَ اللَّهُ بِأَعْلَمٍ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

kemenangan kepadamu, mereka sudah tentu akan berkata: «Kami sentiasa bersama-sama kamu». Bukankah Allah lebih mengetahui apa yang terpendam dalam hati seluruh makhluk?

- 11.** Sesungguhnya Allah mengetahui orang yang beriman dan orang yang munafiq.
- 12.** Berkata pula orang yang kufur kepada orang yang beriman: «Ikutilah jalan agama kami dan kami sedia menanggung kesalahan-kesalahan kamu». Padahal mereka tidak akan dapat menanggung kesalahan orang yang bersalah itu sedikitpun, sesungguhnya mereka hanya berdusta.
- 13.** Sesungguhnya mereka akan menanggung beban-beban dosa mereka dan beban-beban (dosa orang yang mereka sesatkan) bersama-sama dengan beban-beban dosa mereka sendiri, sesungguhnya mereka akan ditanya pada hari kiamat kelak tentang apa yang mereka pernah dustakan itu.
- 14.** Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, maka tinggallah dia dalam kalangan mereka selama sembilan ratus lima puluh tahun, akhirnya mereka dibinasakan oleh taufan sedang mereka berkeadaan zalim.

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
الْمُنْتَقِضِينَ ﴿١١﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّهِ يَتَ بِئْرَى ءَامَنُوا
أَتَبِعُوا سَيِّلَانَ وَلَنَحْمِلْ خَطَبَكُمْ وَمَا
هُمْ بِخَاتِمِينَ مِنْ خَطَبِكُمْ مَنْ شَاءَ
إِنَّهُمْ لَكَلَّابُونَ ﴿١٢﴾

وَلَيَحْمِلُنَّ أثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالَكَامَةَ أَثْقَالَهُمْ
وَلَيَسْكُنُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةَ عَمَّا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَيَشَّ فِيهِمْ
أَفْسَنَةً إِلَّا حَمَسِينَ عَامَافَخَذَهُمْ
الْطُوقَاتُ وَهُمْ ظَلِيمُونَ ﴿١٤﴾

- 15.** Maka dengan itu Kami selamatkan dia dan pengikut-pengikutnya yang ikut bersama dalam bahtera, Kami jadikan bahtera itu satu tanda kekuasaan Kami kepada seluruh makhluk.
- 16.** Dan Ibrahim, ketika dia berkata kepada kaumnya: «Sembahlah Allah dan bertakwalah kepadaNya, yang demikian itu adalah lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui».
- 17.** «Kamu hanya menyembah berhala-berhala yang diperbuat oleh manusia dan tidak menyembah Allah yang mencipta segala-galanya, kamu hanya mengadakan penyembahan yang dusta. Sesungguhnya mereka yang kamu sembah selain daripada Allah itu tidak berkuasa memberi rezeki kepada kamu, maka carilah rezeki daripada sisi Allah, sembahlah Dia serta bersyukurlah kepadaNya. (Ingatlah), kepada Allah juga kamu akan dikembalikan».
- 18.** «Jika kamu terus-menerus mendustakan (ajaran agama Allah yang aku sampaikan kepada kamu), maka sesungguhnya umat yang sebelum kamu juga telah mendustakan (para rasulnya). (Ingatlah), tugas rasul hanya menyampaikan penjelasan yang nyata».

فَلَمْ يَجِدْهُنَّهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا
عَلَيْهِ لِلْعَالَمِينَ ١٥

وَإِنْرَهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُ أَللَّهَ وَأَنْتُمْ تُوَدُّونَ
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعَامِلُونَ ١٦

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا
وَنَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا
عِنْدَ اللَّهِ الْأَرِزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَآشْكُرُوهُ
لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ١٧

وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَبَ أُمُّمٌ مِّنْ
قَبْلِكُمْ وَمَا عَلِيَ الرَّسُولُ إِلَّا بِالْبَلْغَةِ
الْمُبِينَ ١٨

19. Tidakkah mereka melihat dan memikirkan bagaimana Allah mencipta makhluk-makhluk pada mulanya, kemudian dia mengembalikannya (hidup semula selepas matinya)? Sesungguhnya perkara itu amat mudah bagi Allah.

20. Katakanlah: «Mengembaralah kamu di muka bumi, serta perhatikanlah bagaimana Allah telah memulakan ciptaan makhluk-makhluk daripada asalnya, kemudian Allah akan memulakan ciptaan itu semula (pada hari akhirat) dalam bentuk kejadian yang baru. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu».

21. «Dia mengazab sesiapa yang dikehendakiNya, Dia juga yang merahmati sesiapa yang dikehendakiNya dan kepadaNyalah kamu semua akan dikembalikan».

22. «Kamu tidak akan dapat melepaskan diri (daripada kekuasaan Allah) di bumi dan di langit. Kamu juga tidak akan mendapat sebarang pelindung dan penolong selain daripada Allah».

23. Orang yang mengkufuri ayat-ayat Allah dan pertemuan denganNya, mereka tetap akan menjadi orang yang berputus asa daripada rahmatKu dan mereka akan mendapat azab yang sangat pedih.

أَوْلَئِرَوْا كَيْفَ يُبَدِّيُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعَيِّدُهُ إِذَا مَا دَلَّتْ عَلَى اللَّهِ بَسِيرٍ ١٩

قُلْ سَيِّدُ الرُّوْاْنِ فَانْظُرُواْ كَيْفَ بَدَأَ
الْخَلْقَ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ يُنِيشِي النَّسَاءَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٢٠

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ
تُقْبَلُونَ ٢١

وَمَا أَنْثُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ٢٢

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ يَعِيَّنَ اللَّهُ وَلَقَاءِهِ
أُولَئِكَ يَسْوُمُونَ رَحْمَنِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢٣

- 24.** Seruan Ibrahim tidak dijawab oleh kaumnya melainkan dengan kata-kata: «Bunuhlah dia atau bakarlah dia». Maka Allah selamatkan Ibrahim daripada api (yang disediakan oleh kaumnya). Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang beriman.
- 25.** Ibrahim berkata pula (kepada kaumnya): «Perbuatan kamu menyembah berhala-berhala dan tidak menyembah Allah itu hanyalah kerana menjaga hubungan kasih sayang di antara kamu dalam kehidupan dunia ini. Pada hari kiamat kelak, sebahagian kamu akan membantah sebahagian yang lain, setengah kamu pula akan melaknat setengah yang lain. Tempat kembali kamu ialah neraka dan kamu tidak akan mendapati sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan».
- 26.** Setelah itu Lut beriman kepadanya dan Ibrahim pun berkata: «Aku hendak berhijrah kepada Tuhanku, sesungguhnya Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
- 27.** Kami kurniakan kepadanya Ishak (anaknya) dan Yaakub (cucunya), kemudian Kami jadikan dalam kalangan keturunannya orang yang berpangkat nabi dan menerima kitab-kitab agama.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
أَفَتُؤْهُ أَوْ حَرِفُوهُ فَأَبْيَهُ اللَّهُ مِنْ أُنْتَ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُومُونَ ﴿٤٦﴾

وَقَالَ إِنَّمَا أَنْخَذْنُكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْ ثَنَّا
مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا
وَيَأْلَمُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَا أَنْكُمْ
إِلَّا تَأْكُمُ مِّنْ تَصْرِيرِنَّ ﴿٤٧﴾

*فَأَمْرَبَ اللَّهُ لُوطُ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ
إِلَى رَبِّي إِنَّهُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٨﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَجَعَلْنَا فِي ذِرْيَتِهِ الْتُّبُوَّةَ
وَالْكِتَابَ وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا
وَأَنَّهُ دُوِيَّ الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ﴿٤٩﴾

Kami kurniakan baginya balasan yang baik di dunia dan sesungguhnya dia pada hari akhirat daripada orang yang soleh.

- 28.** (Ingatlah peristiwa) Lut ketika dia berkata kepada kaumnya: «Sesungguhnya kamu melakukan perbuatan yang keji (homoseksual) yang tidak pernah dilakukan oleh seorangpun daripada penduduk dunia ini sebelum kamu».
- 29.** «Patutkah kamu mendatangi orang lelaki (untuk memuaskan nafsu syahwat kamu) serta kamu memotong jalan⁽¹⁾ (untuk tujuan jahat kamu)? Dan kamu melakukan perbuatan yang mungkar di tempat-tempat perhimpunan kamu?» Maka kaumnya tidak menjawab selain daripada berkata (secara mempersenda): «Datangkanlah kepada kami azab daripada Allah jika engkau daripada orang yang benar».
- 30.** Lut berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan, tolonglah aku menghadapi kaum yang melakukan kerosakan (menderhaka)».

وَلُولَّا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ
الْفَحْشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ
الْعَالَمِينَ

إِنَّكُمْ رَأَيْتُمْ أَنَّا نُؤْنَتُ الْإِجَالَ وَقَطَّعْنَا السَّبِيلَ
وَرَأَيْتُمْ فِي نَادِيكُمُ الْمُسْكَرَ فَمَا كَانَ
حَوَالَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنَّ قَاتِلَوْا أَنَّا بِعَذَابِ اللَّهِ
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّابِرِينَ

قَالَ رَبِّيْ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

1 Sebahagian ahli tafsir berpendapat ‘taqta’unas sabil’ bermaksud kelakuan keji kaum nabi Lut a.s terhadap orang yang dalam perjalanan kerana sebahagian besar mereka melakukan homoseksual itu dengan tetamu-tetamu yang datang ke kampung mereka. Sebahagian yang lain menafsirkannya sebagai “merosakkan keturunan” kerana mereka melakukan perbuatan homoseksual itu.

- 31.** Ketika datang (malaikat) utusan kami kepada Ibrahim dengan membawa berita yang menggembirakan⁽¹⁾, mereka berkata: «Sebenarnya kami hendak membinasakan penduduk bandar ini, sesungguhnya penduduknya adalah orang yang zalim».
- 32.** Ibrahim berkata: «Sebenarnya Lut ada di bandar itu». Mereka menjawab: «Kami lebih mengetahui tentang orang yang tinggal di situ. Sesungguhnya kami akan menyelamatkan dia dan keluarganya (serta pengikut-pengikutnya) kecuali isterinya, dia adalah daripada orang yang dibinasakan».
- 33.** Ketika datang utusan-utusan Kami kepada Lut, dia merasa dukacita dengan kedatangan mereka dan merasa tidak mampu untuk mengawal mereka (daripada gangguan kaumnya). (Setelah melihat keadaan itu), utusan-utusan itu berkata: «Janganlah engkau takut dan janganlah bersedih, sesungguhnya kami akan menyelamatkan engkau dan keluargamu (serta pengikut-pengikutmu) kecuali isterimu, dia adalah daripada orang yang dibinasakan».
- 34.** Sesungguhnya Kami menurunkan atas penduduk bandar ini azab dari langit, disebabkan mereka melakukan perbuatan fasiq.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُونَ أَهْلَ هَذِهِ الْقُرْيَةِ لَا
أَهْلَهَا كَانُوا ظَلَمِينَ ﴿٢١﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا فَقَاتُلُوا لَهُنَّ أَعْلَمُ بِمَا
فِيهَا النَّجِيَّةُ وَأَهْلُهُ لَا أَمْرَأَتُهُ
كَانَتْ مِنَ الْغَارِبِينَ ﴿٢٢﴾

وَلَمَّا آتَنَا جَاهَةَ رُسُلُنَا لُوطًا سَوَّهُ
بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ دَرَّجًا وَقَاتُلُوا لَهُنَّ أَلَّا
وَلَا تَحْزَرْ بِإِنَّا مُنَجِّوْكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا
أَمْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَارِبِينَ ﴿٢٣﴾

إِنَّا مُنْذِلُوْرَبَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقُرْيَةِ بِرَحْبَزٍ
مِنَ السَّمَاءِ كَانُوا يَقْسِمُوْنَ ﴿٤٢﴾

1 Berita bahawa nabi Ibrahim a.s akan mendapat putera.

- 35.** Dan sesungguhnya, Kami telah tinggalkan kesan-kesannya⁽¹⁾ sebagai satu tanda bagi orang yang mahu berfikir.
- 36.** (Kami utuskan) kepada penduduk Madyan saudara mereka Syuaib, lalu dia berkata: «Wahai kaumku, sembahlah Allah dan lakukanlah amal soleh dengan mengharapkan pahala akhirat, serta janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi».
- 37.** Maka mereka mendustakannya, lalu mereka dibinasakan oleh gempa bumi dan jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.
- 38.** Dan Aad (kaum Hud) serta Thamud (kaum Soleh), telahpun ternyata kepada kamu sebahagian daripada kesan-kesan tempat kediaman mereka. Syaitan memperlokkan pada pandangan mereka amalan mereka, lalu dia menghalangi mereka daripada jalan Allah padahal mereka orang yang bijak pandai dan berakal.
- 39.** Dan Qarun, Firaun serta Haman. Sesungguhnya Musa telah datang kepada mereka membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata, lalu mereka bersikap bongkak di bumi, padahal mereka tidak dapat melepaskan diri (daripada azab Allah).

وَلَقَدْ ثَرَكْنَا مِنْهُمْ أَيْةً بَيْنَنَا لِقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ﴿٢٥﴾

وَإِلَى مَدِينَتِ أَخَاهُمْ شُعَيْبَ كَافَّا لِيَقُولُوا
أَعْبُدُوا إِلَهَهُ وَأَرْجُوا أَيَّمَّةَ الْآخِرَةِ وَلَا
نَعْثَوْنَ فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٢٦﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَنَهُمُ الرَّحْقَةُ فَأَصْبَحُوا
فِي دَارِهِمْ حَتَّمِينَ ﴿٢٧﴾

وَعَادَا وَسَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ
مِنْ مَسَكِينَهُمْ وَرَبَّتْ لَهُمْ
الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ
السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٢٨﴾

وَقَرُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَنْ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ
مُؤْسِي بِالْبَيْنَاتِ فَأَسْتَكَنَهُمْ بِرُؤْفَةِ
الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا أُسْتَقِيرِينَ ﴿٢٩﴾

1 Kesan-kesan runtuhan kota Sadom iaitu negeri kaum nabi Lut a.s.

- 40.** Maka masing-masing Kami binasakan dengan sebab dosanya. Di antaranya ada yang Kami hantarkan angin ribut menghujaninya dengan batu, ada yang dibinasakan dengan letusan suara yang menggemparkan bumi, ada yang Kami timbuskan dia di bumi, dan ada pula yang Kami tenggelamkan di laut. (Ingatlah), Allah tidak sama sekali menzalimi mereka, tetapi mereka lah yang menzalimi diri sendiri.
- 41.** Perumpamaan orang yang menjadikan benda-benda selain daripada Allah sebagai pelindung-pelindung adalah seperti labah-labah yang membuat sarang. Sesungguhnya sarang-sarang yang paling rapuh ialah sarang labah-labah, kalaullah mereka orang yang berpengetahuan.
- 42.** Sesungguhnya Allah mengetahui apa jua yang mereka sembah selain daripadaNya dan Allah jualah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 43.** Perumpamaan-perumpamaan itu Kami kemukakan kepada umat manusia, namun hanya orang yang berilmu yang dapat memahaminya.
- 44.** Allah mencipta langit dan bumi dengan cara yang benar, sesungguhnya ia mengandungi satu tanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.

فَكُلَّاً أَخَدْنَا بِذَنْبِهِ فَيَنْهُم مَنْ أَرْسَلْنَا
عَلَيْهِ حَاسِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَدْنَاهُ الصَّيْحَةُ
وَمِنْهُمْ مَنْ حَسَفَنَا يَهُ أَلَّا زَرَضَ وَمِنْهُمْ
مَنْ أَغْرَقَنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ
كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤١﴾

مَثْلُ الَّذِينَ أَخَدْنَا وَمِنْ دُونِ اللَّهِ
أُولَئِكَ هُمُ الْعَنَكِبُوتُ أَخَدْنَا
بَيْتَهُ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبَيْوَتِ لَبَيْتُ
الْعَنَكِبُوتِ لَوْكَانُوا عَلَمُونَ ﴿٤١﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ
شَيْءٍ وَهُوَ أَعْزَى الْحَكَمِ ﴿٤٢﴾

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ تَضَرِّبُهَا النَّاسُ ۚ وَمَا
يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلَمَاءُ ﴿٤٣﴾

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِيقَةِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْهَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

أَنْلَمَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ
الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرِ اللَّهِ
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٦٧﴾

- 45.** Bacalah serta ikutlah (wahai Muhammad) apa yang diwahyukan kepadamu daripada al-Quran dan dirikanlah sembahyang, sesungguhnya sembahyang itu mencegah daripada perbuatan yang keji dan mungkar. Sesungguhnya mengingati Allah adalah lebih besar faedahnya dan Allah mengetahui apa yang kamu lakukan.
- 46.** Janganlah kamu berbahas dengan Ahli Kitab melainkan dengan cara yang paling baik, kecuali orang yang melakukan kezaliman di antara mereka, dan katakanlah (kepada mereka): «Kami beriman kepada (al-Quran) yang diturunkan kepada kami dan kepada (Taurat dan Injil) yang diturunkan kepada kamu. Tuhan kami dan juga Tuhan kamu adalah satu, kepadaNyalah kami berserah diri».
- 47.** Demikianlah Kami turunkan pula kepadamu (wahai Muhammad) al-Quran ini. Maka orang⁽¹⁾ yang Kami berikan kitab (Taurat dan Injil) ada yang beriman kepada al-Quran, sebagian daripada orang (Makah) juga beriman kepadanya. Tiada yang mengingkari ayat-ayat Kami melainkan orang yang kufur.

* وَلَا يُجْزِي لِوَاهِلَ الْكِتَابِ إِلَيْهِي
هُنَّ أَحَسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا
إِنَّمَا يَا لَدِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَإِنَّمَا
إِلَيْهِنَا وَإِلَهُكُمْ وَحْدَهُ وَنَحْنُ لَهُ
مُسْلِمُونَ ﴿٦٨﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ
فَالَّذِينَ يَأْتِيْنَاهُ مِنْهُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ
بِهِ وَمَنْ هُوَ لَآءٌ مِنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجْحَدُ
بِيَقِيْنَاهُ إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٦٩﴾

1 Di antara mereka yang diberi kitab Taurat seperti Abdullah bin Salam dan orang yang bersamanya.

- 48.** Engkau (wahai Muhammad) tidak pernah tahu membaca sesebuah kitab pun sebelum turunnya al-Quran ini. Engkau juga tidak tahu menulisnya dengan tangan kananmu. (Kalaular engkau dahulu pandai membaca dan menulis tentulah ada alasan bagi orang kafir yang menentangmu untuk merasa ragu-ragu (tentang kebenaranmu).
- 49.** Bahkan ia ayat-ayat yang jelas, yang terpelihara di dalam dada orang yang berilmu⁽¹⁾, tiada yang mengingkari ayat-ayat Kami melainkan orang yang zalim.
- 50.** Mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) mukjizat-mukjizat daripada Tuhanya?» Jawablah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya (urusan menurunkan) mukjizat-mukjizat itu adalah bagi Allah, aku hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».
- 51.** Tidakkah cukup bagi mereka bahawa Kami telah menurunkan kepadamu al-Quran yang dibacakan kepada mereka? Sesungguhnya al-Quran yang diturunkan itu mengandungi rahmat dan peringatan bagi orang yang beriman.

وَمَا كُنْتَ تَسْلُوْمٌ فَبِلِهِ مِنْ كِتَابٍ
وَلَا تَحْتَهُ دِيْسَمِينَكٌ إِذَا لَأْتَهُ تَابَ
الْمُبْطَلُونَ

بَلْ هُوَ أَيْدُتُ بَيْتَكُ فِي صُدُورِ الظَّاهِرِ أُولُوا
الْعِلْمٍ وَمَا يَجْعَلُكَ أَيْتَنَا إِلَّا أَظَاهَرُونَا

وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ أَيْكٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ
إِنَّمَا أَلَّا يَكُنْ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنْزَلَنِي

مُبِينٌ

أَوْلَئِكَ هُمُ الظَّاهِرُونَ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ
يُشَارِكُ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا فِي ذَلِكَ لَرْحَمَةٌ
وَذَكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

1 al-Quran terpelihara di dalam dada kerana ia dihafal dan difahami kebanyakan orang muslimin sehingga tidak ada seorang pun yang dapat mengubahnya.

فُلْكَيْنِ بِاللَّهِ بَيْتِنِي وَبِيَتِكُمْ
 شَهِيدٌ أَيْعُلُّ مَا فِي الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْبَطْلِ وَكَفَرُوا
 بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْحَسِيرُونَ ﴿٣٥﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَقُلْ أَجَلٌ مُّسْعَىٰ
 لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِنَاهُمْ بِغَتَةٍ وَهُمْ لَا
 يَشْعُرُونَ ﴿٣٦﴾

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَانَ جَهَنَّمُ
 لِمُحِيطِهِ بِالْكُفَّارِينَ ﴿٣٧﴾

يَوْمَ يَغْشَلُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ
 تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ دُوْلُؤْ مَا كُنْتُ تَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾

يَعْبُادُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ رَبِّي وَسِعَةٌ
 فَإِنَّمَا قَاعِدُونَ ﴿٣٩﴾

52. Katakanlah (wahai Muhammad): «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu, Dia mengetahui segala yang ada di langit dan di bumi. Mereka yang percaya kepada perkara yang salah (syirik) dan tidak percaya kepada Allah, mereka itulah orang yang rugi».
53. Mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan azab. Jika tidak kerana adanya tempoh yang telah ditetapkan, tentulah azab itu akan datang menimpa mereka. Sesungguhnya azab itu tetap akan datang menimpa mereka secara mengejut, sedangkan mereka tidak menyadarinya.
54. Mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan azab itu, padahal sesungguhnya neraka Jahannam tetap akan meliputi orang yang kafir.
55. Pada hari azab itu menyelubungi mereka dari sebelah atas dan bawah kaki mereka, (malaikat yang melakukannya) akan berkata kepada mereka: «Rasakanlah (balasan) apa yang kamu telah lakukan».
56. Wahai hamba-hambaKu yang beriman! Sesungguhnya bumiKu adalah luas. Maka ikhlaskanlah ibadat kamu kepadaKu.

- 57.** Setiap diri akan merasai mati, kemudian kamu akan dikembalikan kepada Kami.
- 58.** Orang yang beriman serta beramal soleh, Kami akan tempatkan mereka di dalam mahligai-mahligai di syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya. Demikianlah balasan yang sebaik-baiknya bagi orang yang beramal soleh.
- 59.** (Iaitu) mereka yang bersabar dan bertawakal sepenuhnya kepada Tuhan mereka.
- 60.** Berapa banyak binatang yang tidak membawa rezekinya bersama, Allahlah yang memberi rezeki kepadanya dan kepada kamu, Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 61.** Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi, serta menundukkan matahari dan bulan?» Sudah tentu mereka akan menjawab: «Allah». Maka bagaimana mereka tergamak berpaling.
- 62.** Allah memudahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya dan menyempitkan (rezeki itu) baginya, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَهُ الْمَوْتُ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَكَمُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنْ جَنَّةَ عُرْقَابَجَرِيٍّ مِّنْ تَحْمِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِينَ فِيهَا أَيْقُمْ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ﴿٥٨﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَوْكُونُ ﴿٥٩﴾

وَكَيْ أَيْنَ مِنْ دَائِقَةٍ لَا يَخِيلُ رِزْقُهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا إِلَيْكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَحَرَ السَّمَسَ وَالثَّمَرَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ قَدِّنَ يُؤْفِكُونَ ﴿٦١﴾

الَّهُ يُبَسِّطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لِمَنْ أَنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾

- 63.** Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menurunkan hujan dari langit, lalu Dia hidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi selepas matinya?» Sudah tentu mereka akan menjawab: «Allah». Ucapkanlah (wahai Muhammad): «Alhamdulillah» (sebagai bersyukur disebabkan pengakuan mereka yang demikian), bahkan kebanyakan mereka tidak memikirkan (hakikat tauhid dan pengertian syirik).
- 64.** Kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah ibarat hiburan dan permainan, sesungguhnya negeri akhirat itulah kehidupan yang sebenar-benarnya, kalaulah mereka mengetahui.
- 65.** Dalam pada itu, apabila mereka menaiki bahtera, mereka memohon pertolongan kepada Allah dengan doa yang tulus ikhlas kepadaNya. Kemudian setelah Allah menyelamatkan mereka (naik) ke darat, mereka syirik kepadaNya.
- 66.** Agar mereka mengkufuri nikmat yang Kami kurniakan kepada mereka dan hanya bersuka ria di dunia, maka nanti mereka akan mengetahui (akibat buruk terhadap apa yang mereka lakukan).

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءَ مَاءً
فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ
اللَّهُ قُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ بِلَّا أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْقُلُونَ

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ لَعْبٌ وَلَانَ
الْدَّارُ الْآخِرَةُ أَهْيَ الْحَيَاةَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

فَإِذَا رَكُوبُ فِي الْفَلَكِ دَعَوْا اللَّهَ مُحْلِصِينَ
لَهُ الَّذِينَ فَلَمَّا جَنَاحُهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ
يُسْرِكُونَ

لِيَكْفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ وَلَيَسْتَمْعُوا
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

- 67.** Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Kami telah menjadikan (Mekah) tanah suci yang dihormati lagi aman, sedangkan orang ramai yang tinggal di sekeliling mereka sentiasa diculik (untuk ditawan atau dibunuh)? Maka patutkah mereka percaya kepada perkara yang salah dan kufur dengan nikmat Allah?
- 68.** Tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan perkara-perkara yang dusta terhadap Allah, atau mendustakan kebenaran setelah kebenaran itu sampai kepadanya. Bukankah di dalam neraka Jahannam disediakan tempat tinggal bagi orang yang kafir?
- 69.** Orang yang berusaha dengan bersungguh-sungguh kerana memenuhi kehendak agama Kami, sesungguhnya Kami akan memimpin mereka ke jalan-jalan Kami dan sesungguhnya Allah sentiasa bersama orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

أَوْ عَبَرُوا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا إِنَّا
وَيُتَحَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَإِلَّا بِطِيلِ
يُؤْمِنُونَ وَيَنْعَمُهُ اللَّهُ يَعْلَمُ
ۖ

وَمَنْ أَظْلَمَ مِنْ أَفْدَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ
بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ الَّذِيَ فِي جَهَنَّمَ مَشْوَى
لِلْكَافِرِينَ ۖ

وَالَّذِينَ جَاهُدُوا فِينَا نَهْدِي نَهْدِيْهُمْ سُبْلَانَا
وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۖ



SURAH BANGSA ROM



Surah: 30 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 60

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Miim.
2. Orang Rom telah ditewaskan⁽¹⁾.
3. Di negeri (Baitul Maqdis) yang dekat sekali, dan mereka akan menewaskan lawan mereka setelah kekalahan itu⁽²⁾.
4. Dalam masa beberapa tahun lagi⁽³⁾. Bagi Allah jualah segala urusan (pertolongan) sebelum dan selepas berlakunya. Pada ketika berlakunya (kemenangan Rom) itu, orang yang beriman akan bergembira.
5. Dengan kemenangan yang diberikan Allah. Dia memberi kemenangan kepada sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

1 iaitu Rom Timur yang berpusat di Konstantinopel.

2 Bangsa Rom adalah bangsa yang beragama Nasrani dan mempunyai kitab suci, manakala bangsa Parsi beragama Majusi yang menyembah api dan berhala. Kedua bangsa saling berperang. Ketika bangsa Rom kalah, kaum musyrikin Mekah menyambutnya dengan penuh kegembiraan sedangkan kaum muslimin bersedih. Kemudian turunlah ayat ini dan ayat yang berikutnya menerangkan bahawa bangsa Rom akan mendapat kemenangan dalam masa beberapa tahun lagi. Hal itu benar-benar terjadi. Ini membuktikan kebenaran nabi Muhammad s.a.w sebagai Rasul dan kebenaran al-Quran sebagai firman Allah s.w.t.

3 Tempoh masa antara kekalahan bangsa Rom (tahun 614-615) dan kemenangannya (tahun 622) ialah kira-kira tujuh tahun.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَمْرُ

عُلِّيَّاتُ الرُّومُ

فِي أَذْفَنِ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبَتْهُمْ

سَيَغْلِبُونَ

فِي رَضْعِ سِينِينِ اللَّهُ أَكْلَمُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ

بَعْدٍ وَيَوْمَ يُدْبِرُ فَيَقْرَأُ الْمُؤْمِنُونَ

يَنَصِّرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ

أَعْزَزُنِيرُ الرَّحِيمُ

6. Demikianlah janji Allah. Allah tidak pernah mengubah janjiNya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
7. Mereka hanya mengetahui perkara yang zahir daripada kehidupan dunia sahaja, dan mereka tidak pernah ingat untuk mengambil tahu tentang hari akhirat.
8. Tidakkah mereka berfikir tentang (kejadian) diri mereka. Allah tidak menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya itu melainkan dengan (tujuan) yang benar, dan pada masa yang tertentu? Sebenarnya ramai di antara manusia yang mengkufuri pertemuan dengan Tuhan mereka.
9. Tidakkah mereka telah berjalan dan mengembara di muka bumi, lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu lebih kuat daripada mereka sendiri, dan telah meneroka bumi serta memakmurkannya lebih daripada kemakmuran yang dilakukan oleh mereka. Mereka juga telah didatangi oleh para rasul dengan membawa bukti-bukti yang nyata (lalu mereka mendustakannya dan kesudahannya mereka dibinasakan). Allah tidak sesekali menzalimi mereka, tetapi mereka lah yang menzalimi diri sendiri.

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
الْأَنَاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٦

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا فَإِنَّ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ
الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ٧

أَوَ لَا يَتَكَبَّرُونَ فِي أَنفُسِهِمْ قَاتَلَهُ اللَّهُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحِقْ
وَأَجَلٌ مُسَمَّىٌ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ
بِلِقَاءَ يَوْمَ رِيَاعَلَكُفُورُونَ ٨

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا لِكَفَّ
كَانَ عَقِيقَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ
مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثْأَرُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا
أَكْثَرَهُمَا عَمَرُوهَا وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ
وَلَكِنَّ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٩

10. Akibat orang yang melakukan kejahanan itu ialah seburuk-buruk azab (di akhirat kelak), disebabkan mereka mendustakan ayat-ayat Allah dan sentiasa mempersendakannya.
11. Allah memulakan penciptaan seluruh makhluk, kemudian Dia mengembalikannya (hidup semula pada hari kiamat), kemudian kepadaNyalah kamu akan dikembalikan.
12. Pada hari berlakunya hari kiamat, orang yang berdosa akan diam membisu serta berputus asa.
13. Makhluk-makhluk yang mereka jadikan sekutu-sekutu Allah itu tidak ada satupun dapat memberi syafaat (melepaskan mereka daripada azab Allah), padahal mereka menjadi kufur dengan sebab makhluk-makhluk yang mereka sekutukan itu.
14. Pada hari berlakunya kiamat mereka akan berpecah-belah kepada kumpulan-kumpulan.
15. Adapun kumpulan orang yang beriman dan beramal soleh, maka mereka akan ditempatkan di taman syurga dalam keadaan gembira.
16. Sebaliknya kumpulan orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami serta mendustakan pertemuan hari akhirat, maka mereka akan berada dalam azab selama-lamanya.

ثُمَّ كَانَ عَيْنَةً لِّلَّذِينَ أَسْفَلُوا إِلَيْهَا سَوَاءٌ أَنْ
كَذَّبُوا بِعِيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهِنُونَ ١٥

اللَّهُ يَتَدَبَّرُ الْخَلْقَ فَرِيعَدُهُ وَرِئَاتِهِ تُرَجَّعُونَ ١٦

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ١٧

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِنْ شَرِكَاءَ يَهْمِسُ شُفَعَاءُ
وَكَانُوا لِشَرِكَائِهِمْ كَفِيرِينَ ١٨

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَ ذِي يَقْرَبَوْنَ ١٩

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحَبُّونَ ٢٠

وَلَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعِيَاتِنَا
وَلَقَائِي الْآخِرَةِ قَوْلَتِكَ فِي الْعَذَابِ
مُحْسِنُونَ ٢١

- 17.** Maka bertasbihlah kepada Allah semasa kamu berada pada waktu malam dan pada waktu subuh.
- 18.** Allahlah yang berhak menerima segala pujian di langit dan di bumi, dan (bertasbihlah juga kepadaNya) pada waktu petang dan pada waktu zuhur.
- 19.** Dia mengeluarkan sesuatu yang hidup daripada benda yang mati, dan mengeluarkan benda yang mati daripada sesuatu yang hidup, serta menghidupkan bumi selepas matinya, dan begitulah kamu akan dikeluarkan nanti (hidup semula dari kubur).
- 20.** Di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaanNya (menghidupkan kamu semula) ialah Dia menciptakan kamu daripada tanah, setelah sempurna kejadian kamu, kamu menjadi manusia yang hidup bertebaran di muka bumi.
- 21.** Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan dan rahmatNya ialah Dia menciptakan bagi kamu (wahai kaum lelaki), isteri-isteri daripada jenis kamu sendiri, supaya kamu merasa tenang dan hidup mesra dengannya. DijadikanNya di antara kamu (suami isteri) perasaan kasih sayang dan belas kasihan. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berfikir.

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُسْمُونَ وَجِينَ تُصْبِحُونَ

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَعَشِيَّاً وَجِينَ تُظَهَرُونَ

يُخْرِجُ الْحَقِيقَ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَقِيقِ
وَيُنْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ يُخْرِجُونَ

وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلَقَ كُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ
إِذَا آتَئْتُمْ بَشَرًا تَنَاهَى شُرُونَ

وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ
أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُ إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ
يَتَكَبَّرُونَ

- 22.** Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan dan kebijaksanaanNya ialah penciptaan langit dan bumi, serta perbezaan lidah (bahasa) dan warna kulit kamu. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berpengetahuan.
- 23.** Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kemurahan dan kasih sayangNya ialah tidurnya kamu pada waktu malam dan siang hari, serta usaha kamu mencari rezeki daripada kurniaanNya. Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang mahu mendengar (peringatan).
- 24.** Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kebesaran dan kekuasaanNya, Dia memperlihatkan kilat untuk menakutkan kamu dan untuk memberi harapan (dengan turunnya hujan). Dia menurunkan hujan dari langit, lalu menghidupkan bumi selepas matinya dengan hujan itu. Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berfikir.
- 25.** Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan keluasan ilmu dan kekuasaanNya ialah berdirinya langit dan bumi dengan perintah

وَمِنْ أَيْتَهُ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَأَحْتَلُفُ الْسَّمَاءَ مَعَ الْأَرْضِ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لِآيَاتٍ لِّلْعَالِمِينَ ﴿٢٣﴾

وَمِنْ أَيْتَهُ مَنَامُكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ
وَأَبْيَقْتُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لِآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٤﴾

وَمِنْ أَيْتَهُ بِرِّيْكُمُ الْبَرَقَ حَوْفًا وَطَمَّا
وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُجِيءُ بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ﴿٢٥﴾

وَمِنْ أَيْتَهُ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضُ
بِأَمْرِهِ فَإِذَا دَعَاهُ كُلُّ دَعْوَةٍ مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا
أَنْشَأَهُ خَرْجُونَ ﴿٢٦﴾

dan ketentuanNya. Akhirnya apabila Dia menyeru kamu dengan satu seruan (supaya kamu bangkit semula) dari bumi, kamu dengan serta merta keluar (dari kubur).

26. Seluruh makhluk di langit dan di bumi adalah milik Allah, masing-masing tunduk kepada peraturanNya.
27. Dialah yang memulakan kejadian semua makhluk, kemudian Dia mengembalikannya (hidup semula selepas mereka mati). Perlaksanaan itu amat mudah bagiNya. Dia mempunyai sifat yang tertinggi di langit dan di bumi, dan Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
28. Dia mengemukakan kepada kamu satu perumpamaan daripada keadaan diri kamu sendiri, iaitu: Relakah kamu jika sebahagian daripada hamba-hamba kamu menjadi rakan kongsi pada harta benda yang Kami telah rezekikan kepada kamu? Penerimaan kamu itu akan menjadikan mereka sama-sama berhak padanya, sehingga kamu tidak berani (menguruskan harta benda itu tanpa persetujuan) mereka, sebagaimana kamu tidak berani (melakukannya dengan rakan kongsi yang setaraf dengan) diri kamu? Demikianlah Kami jelaskan satu persatu kepada orang yang berfikir.

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ
قَاتِلُونَ ٢٦

وَهُوَ الَّذِي يَبْدِئُ الْخَلْقَ مِنْ يُعِيدُهُ وَهُوَ هُوَ
عَلَيْهِ وَلَهُ الْمُنْتَلِ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَهُوَ أَعْزَيزُ الْحَكِيمُ ٢٧

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مَنْ أَنْفَسَ كُلُّهُ
لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ
شُرَكَاءَ فِي مَا رَأَقْنَ كُمْ فَإِنَّمَا فِيهِ
سَوَاءٌ مَا تَخَافُوهُمْ كَحِيلَةٍ كُمْ أَنْفَسَ كُمْ
كَذَلِكَ فَصَلُ الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ ٢٨

- 29.** Orang yang zalim itu mengikut hawa nafsu mereka (melakukan syirik) tanpa berpandukan pengetahuan. Maka tiada sesiapa yang dapat memberikan hidayah kepada orang yang telah disesatkan oleh Allah, dan tiada sesiapa yang dapat menolong mereka.
- 30.** Maka hadapkanlah dirimu (engkau dan pengikut-pengikutmu, wahai Muhammad) ke arah agama yang jauh daripada kesesatan, agama Allah yang difitrahkan⁽¹⁾ bagi manusia menerimanya. Tidak patut ada sebarang perubahan pada ciptaan Allah itu. Itulah agama yang lurus, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
- 31.** Hendaklah kamu (wahai Muhammad dan pengikut-pengikutmu) sentiasa bertaubat kepada Allah dan bertakwalah kepadaNya serta dirikanlah solat dengan sempurna dan janganlah kamu menjadi daripada golongan orang musyrik.
- 32.** Iaitu orang yang memecahbelahkan fahaman agama mereka mengikut kecenderungan masing-masing serta berpuak-puak. Setiap puak bergembira dengan apa yang ada padanya (daripada fahaman dan amalan yang terpesong itu).

بِلَّ أُتَّسَعَ الَّذِينَ ظَلَمُواْ أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ
فَمَن يَهْدِي مَنْ أَخْلَلَ اللَّهُ وَمَا لَهُ مِنْ
نَّصِيرٍ ﴿٣١﴾

فَأَقْرَبَ وَجْهَهُكَ لِلَّذِينَ حَسِيقَأَ فِطْرَةَ اللَّهِ
الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ
ذَلِكَ الَّذِينَ الْقَيْمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

*مُبَيِّنَ إِلَيْهِ وَأَتَّقُوْهُ وَلَقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَلَا تَكُوْنُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣٣﴾

مِنَ الَّذِينَ قَرَفُواْ دِيْهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا
كُلُّ حُزْبٍ بِمَا لَدُّهُمْ فَرَحُونَ ﴿٣٤﴾

1 Manusia diciptakan Allah s.w.t mempunyai fitrah (naluri) untuk beragama dengan agama tauhid.

- 33.** Apabila manusia ditimpa oleh sesuatu bahaya, mereka segera berdoa kepada Tuhan mereka dalam keadaan bertaubat kepadaNya. Kemudian apabila mereka diberi merasai sesuatu rahmat daripadaNya, tiba-tiba sebahagian daripada mereka mempersekitukan Tuhan mereka dengan sesuatu yang lain.
- 34.** Mereka mengkufuri nikmat-nikmat yang telah Kami berikan kepada mereka. Maka (dikatakan kepada mereka): «Bersenang-lenanglah kamu (buat sementara), nanti kamu akan mengetahui (balasan kederhakaan kamu)».
- 35.** Pernahkah Kami menurunkan kepada mereka sebarang keterangan, lalu ia menerangkan jalan yang membolehkan mereka melakukan perbuatan syirik itu?
- 36.** Apabila Kami memberi manusia merasai sesuatu rahmat, mereka bergembira dengannya (sehingga lupa daratan), dan jika mereka ditimpa sesuatu bencana disebabkan apa yang telah dilakukan oleh tangan mereka sendiri, mereka berputus asa.
- 37.** Tidakkah mereka melihat bahawa Allah melapangkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya (sebagai cubaan sama ada orang itu bersyukur atau sebaliknya), dan Dia juga yang menyempitkannya (sebagai

وَإِذَا مَسَ الْأَنَاسُ ضُرًّا دَعَوْا إِلَهَهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ
شُفَّاعًا إِذَا أَذَقْنَا أَنفُسَهُمْ شَتَّى رَحْمَةً إِذَا فَرِيقْ مِنْهُمْ
بِرَبِّهِمْ يُسْرِكُونَ

(٢٣)

لِيَكُفُّرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَّعِنُو فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ

(٢٤)

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا
كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ

(٢٥)

وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرُحِوانَهَا وَإِنْ تُصْبِحُهُمْ
سَيِّئَةً إِعْجَافَدَمْتُ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

(٢٦)

أَرَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا كِيدَرِي لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

(٢٧)

ujian sama ada dia sabar atau tidak)? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang beriman.

38. Maka (sebagai tanda syukur) berikanlah kepada saudara-maramu, orang miskin serta ibnul sabil⁽¹⁾ hak-hak mereka. Pemberian itu adalah lebih baik bagi orang yang mengharapkan keredaan Allah dan mereka itulah orang yang berjaya.
39. (Ketahuilah bahawa) sesuatu tambahan (riba') yang kamu berikan untuk mengembangkan harta manusia maka ia tidak sekali-kali akan berkembang di sisi Allah. Sebaliknya sesuatu pemberian sedekah yang kamu berikan dengan tujuan mengharapkan keredaan Allah semata-mata, maka mereka itulah orang yang mendapat pahala berganda-ganda.
40. Allah jualah yang mencipta kamu, kemudian memberi rezeki kepada kamu, selepas itu Dia mematikan kamu, lalu menghidupkan kamu semula. Adakah di antara makhluk-makhluk yang kamu sekutukan dengan Allah itu dapat melakukan sesuatu daripada semua itu? Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan.

فَقَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمُسْكِنَ وَأَنَّ
السَّيِّلَ دَلِكَ حَيْرٌ لِلَّذِينَ بُرِيدُونَ وَجَهَ
اللَّهُ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٨﴾

وَمَا آتَيْتُ مِنْ رِبَّا لِرَبُّوْنَىٰ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ
فَلَا يَرْبُوْنَىٰ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكْوَافِ
تُرْبِيدُونَ وَجَهَ اللَّهُ فَأَوْلَئِكَ هُمُ
الْمُضْعِفُونَ ﴿٢٩﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ كُلُّ شَرْقٍ كُلُّ غَربٍ يُمْسِكُ كُلُّ
يُخْبِي كُلُّ هَلٍ مِنْ شُرَكَاءِ كُلُّ كُمْ يَعْفَلُ
مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَعَلَى عَمَّا
يُشَرِّكُونَ ﴿٣٠﴾

1 iaitu orang asing yang sedang dalam musafir dan tidak memiliki biaya untuk kembali ke tanah airnya.

- 41.** Telah timbul pelbagai kerosakan dan bencana di darat dan di laut hasil perbuatan tangan-tangan manusia. Ini kerana Allah hendak membiarkan mereka merasai sebahagian daripada balasan perbuatan-perbuatan buruk yang mereka telah lakukan, semoga mereka kembali (insaf dan bertaubat).
- 42.** Katakanlah: «Mengembaralah kamu di muka bumi kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang telah lalu, kebanyakan mereka adalah orang musyrik».
- 43.** Maka hadapkanlah wajahmu (wahai Muhammad) ke arah agama yang lurus (Islam) sebelum datang daripada Allah suatu hari yang tidak dapat ditolak. Pada hari itu manusia akan berpecah (kepada dua golongan).
- 44.** Sesiapa yang kufur maka dialah sahaja yang menanggung bencana kekufurannya itu, dan sesiapa yang beramal soleh, maka mereka lah yang membuat persiapan untuk kesenangan diri mereka sendiri.
- 45.** Agar Allah membala orang yang beriman dan beramal soleh dengan kurniaaNya. Sesungguhnya Dia tidak suka kepada orang yang kufur.

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبُتْ
أَيْدِي النَّاسِ لَيُذْيِقُهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

فَلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنْقَبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿٤٢﴾

فَأَكْفِرُ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ الْقَيْمِ من قَبْلِكَ أَنْ يَأْتِيَ
يَوْمًا لَمْ رَدَهُ وَمِنَ اللَّهِ يُوَمِّدُ يَصْدَعُونَ ﴿٤٣﴾

مَنْ كَفَرَ فَعَاهَهُ كُفُورُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَلَاحًا
فَلَا نَنْهَاهُمْ بِمَهَدُونَ ﴿٤٤﴾

لِيَعْجِزَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ
فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِينَ ﴿٤٥﴾

- 46.** Dan di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah Dia menghantarkan angin sebagai pembawa berita yang menggembirakan⁽¹⁾, supaya kamu dapat merasa sedikit daripada rahmatNya, dan supaya kapal-kapal belayar laju dengan perintahNya, dan juga supaya kamu dapat mencari rezeki daripada kurniaaNya, seterusnya semoga kamu bersyukur.
- 47.** Sesungguhnya Kami telah mengutuskan sebelummu (wahai Muhammad) para rasul kepada kaum masing-masing, lalu mereka membawa kepada kaumnya bukti-bukti yang nyata, kemudian Kami menyeksa orang yang melakukan kesalahan (mengingkarinya), dan sememangnya menjadi tanggungjawab Kami menolong orang yang beriman.
- 48.** Allahlah yang menghantarkan angin, lalu angin itu menggerakkan awan. Kemudian Allah menyebarluaskan awan itu di langit sebagaimana yang dikehendakiNya, dan menjadikannya berkelompok-kelompok, lalu engkau melihat hujan keluar daripada celah-celahnya. Maka apabila Allah menurunkan hujan itu menimpa

وَمِنْ أَيْتَهُمْ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرًا
وَلَنْ يَدْفَعُكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَنْ يَجْرِيَ الْفَلَكُ بِأَمْرِهِ
وَلَتَبْغُوُمِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمَهُمْ
جَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَهَمُوا مِنَ الَّذِينَ أَجْحَمُوا
وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا أَنْصُرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُشَرِّقُ سَحَابَاتِهِ سُطْهُ
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَمَاهُوَ بِكُسْفَ فَتَرِي
الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَإِذَا هُوَ يَسْبِّشُونَ ﴿٤٨﴾

1 berita gembira yang dimaksudkan ialah awan yang tebal yang akan menurunkan hujan.

sesiapa yang dikehendaki daripada hamba-hambaNya, mereka serta merta bergembira.

49. Sesungguhnya sebelum diturunkan hujan kepada mereka, mereka adalah orang yang telah berputus asa.
50. Maka perhatikanlah kesan-kesan rahmat Allah, bagaimana Dia menghidupkan bumi selepas matinya. Sesungguhnya dengan kekuasaan sebegini, sudah tentu Dia berkuasa menghidupkan orang yang telah mati. (Ingatlah), Dia Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.
51. Sekiranya Kami mengirimkan angin (menyerang tanaman) lalu mereka melihat tanaman itu menjadi kuning kekeringan, pastilah mereka selepas itu akan terus kembali kufur.
52. (Maka janganlah engkau bersedih wahai Muhammad), kerana sesungguhnya engkau tidak dapat menjadikan orang yang mati (hatinya) itu menerima ajaranmu dan tidak dapat menjadikan orang yang pekak itu mendengar seruanmu apabila mereka berpaling ke belakang.
53. Engkau tidak akan dapat memberi hidayah kepada orang yang buta (mata hatinya) supaya menjauhi kesesatan mereka, engkau juga tidak dapat memperdengarkan

وَإِن كَانُوا مِن قَبْلِ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْهِم مِنْ قَبْلِهِ
لَمُؤْلِسِينَ ﴿٤٩﴾

فَانْظُرْ إِلَىٰ مَا تَرَكَ رَحْمَتُ اللَّهِ بِهِ فَيُجَزِّي
الْأَرْضَ بِمَا تَرَكَهَا إِنَّ ذَلِكَ لِمُحْكَمٍ
الْمَوْتَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَقْدًا مُصْقَرًا طَلُونًا مِنْ
بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَ وَلَا تُسْمِعُ الصَّمَدَ
الْدُّعَاءَ إِذَا أَوْلَأْ مُدَبِّرِينَ ﴿٥٢﴾

وَمَا أَنْتَ بِهِدَى الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِعَايَنَتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

(seruanmu itu) melainkan kepada orang yang sedia beriman dengan ayat-ayat Kami, kerana mereka orang yang berserah diri (mengikut perintah).

54. Allah yang menciptakan kamu bermula dengan keadaan lemah kemudian Dia menjadikan kamu kuat. Setelah itu Dia menjadikan kamu lemah semula serta tua beruban. Dia menciptakan apa yang dikehendakiNya, dan Dialah jua yang Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.
55. Semasa berlakunya hari kiamat, orang yang berdosa akan bersumpah mengatakan bahawa mereka tidak tinggal (di dalam kubur) melainkan sekadar satu saat sahaja. Demikianlah mereka sentiasa dipalingkan (oleh fahaman sesat mereka daripada memperkatakan yang benar).
56. (Bagi menjawabnya) orang yang berilmu serta beriman berkata: «Sesungguhnya kamu telah tinggal sampai ke hari Kebangkitan, sepertimana yang terkandung dalam Kitab Allah⁽¹⁾. Maka inilah dia hari Kebangkitan itu, tetapi kamu daripada dahulu lagi tidak mahu mengetahui (kebenarannya)».
57. Maka pada hari itu tidak berguna lagi bagi orang yang zalim

*
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعَفٍ ثُمَّ جَعَلَ
مِنْ بَعْدِ ضَعَفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ
ضَعْفًا وَسَبَبَهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ
الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَقْسِمُ الْمُجْرُومُونَ
مَا لِتُؤْمِنُ سَاعَةً كَذَلِكَ كَانُوا
يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُولُو الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ
لَيَتَّمِمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثَةِ فَهَذَا
يَوْمُ الْحُقُّ وَلَكِنَّكُمْ لَمْ تُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾

فِيَوْمٍ إِذَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾

sebarang alasan mereka, mereka juga tidak diberi peluang untuk bertaubat.

58. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada manusia pelbagai kisah dan perumpamaan di dalam al-Quran ini, dan sesungguhnya jika engkau membawa kepada mereka sebarang tanda kekuasaan, sudah tentu orang kafir itu akan berkata: «Kamu ini tidak lain hanyalah orang yang membuat dakwaan palsu».
59. Demikianlah Allah mengunci hati orang yang tidak mau mengetahui (kebenaran).
60. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar, janganlah orang yang tidak meyakini dengan apa yang engkau sampaikan itu menjadikan engkau gelisah.

وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جَعَلْتُهُ بِيَكِيرٍ لَيَقُولُواَ
الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنَّ أَنْشِمَ الْأَمْبَطَلُونَ ٥٨

كَذَلِكَ يَطْبِعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الظَّاهِرِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٣٤

فَأَصِرَّ إِلَيْهِ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَلَا يَسْتَخِفَنَّكَ
الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ٦٥



SURAH LUQMAN



Surah: 31 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 34

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim.
2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang mengandungi hikmah.
3. Sebagai hidayah dan rahmat bagi orang yang melakukan kebaikan.
4. Iaitu orang yang mendirikan solat, menunaikan zakat, serta mereka yang meyakini wujudnya hari akhirat.
5. Mereka itulah yang tetap mendapat hidayah daripada Tuhan mereka dan mereka lah orang yang berjaya.
6. Di antara manusia ada yang membelanjakan hartanya untuk cerita-cerita dan hiburan-hiburan yang melalaikan, yang menyesatkan (dirinya dan orang ramai) daripada agama Allah dengan tidak berdasarkan sebarang pengetahuan. Dan ada pula orang yang menjadikan agama Allah itu sebagai ejekan, mereka lah orang yang akan mendapat azab yang menghinakan.
7. Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, berpalinglah dia dengan sompong, seolah-olah ada penyumbat pada kedua

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْآمِرِ

تَلَكَّ أَيْتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ

الَّذِينَ يُقْسِمُونَ الصَّالِحَةَ وَيُنْهَا نَوْنَ الْكُوْنَةَ وَهُمْ
بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقْنُونَ

أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشَاءُ إِلَهُ الْحَدِيثِ لِيُضْلِلَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَيَنْجِذَهَا هُرُوفًا
أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ أَيْتُنَا وَلَمْ يُسْتَكِنْ
كَانَ لَهُمْ يَسْمَعُهَا كَاتِبٌ فِي أَذْنِيهِ وَقَرَافِيْتَهُ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

telinganya. Maka gembirakanlah dia dengan balasan azab yang sangat pedih.

8. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, mereka akan mendapat syurga yang penuh dengan kenikmatan.
9. Mereka kekal di dalamnya. Sebagai janji Allah yang benar. Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
10. Dia menciptakan langit dengan tidak bertiang sebagaimana yang kamu lihat. Dia juga meletakkan gunung-ganang di permukaan bumi supaya bumi itu tidak menggoyangkan kamu dan Dia mengembangiakkan padanya pelbagai jenis binatang. Kami menurunkan air (hujan) dari langit, lalu Kami tumbuhkan di bumi pelbagai jenis tanaman yang memberi banyak manfaat.
11. Inilah ciptaan Allah, maka tunjukkanlah kepadaKu apakah yang telah diciptakan oleh makhluk-makhluk selain daripadanya (yang kamu sembah itu)? (Tidak ada sesuatu pun), bahkan orang yang zalim (dengan perbuatan syirknya) itu berada dalam kesesatan yang nyata.
12. Sesungguhnya Kami telah kurniakan kepada Luqman hikmah kebijaksanaan, (serta Kami perintahkan kepadanya):

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّتُ الْأَعْيُرِ ﴿٨﴾

خَالِدِينَ فِيهَا عَدُوُ اللَّهِ حَقًا وَهُوَ أَعَزِيزٌ الْكَبِيرُ ﴿٩﴾

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَلٍ تَرَوْنَهَا وَأَنْقَلَ فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً أَنْ تَمِيدَ بِكُوْنِكُوْنَ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا مَأْتَى بِنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٌ ﴿١٠﴾

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُوْنِي مَا ذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَالَالٍ مُّبِينٍ ﴿١١﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا الْفَمِنَ الْحِكْمَةَ أَنْ أَشْكُرُ اللَّهَ وَمَنْ يَشْكُرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِي حَمِيدٌ ﴿١٢﴾

“Bersyukurlah kepada Allah (di atas segala nikmatNya kepadamu)». Sesiapa yang bersyukur maka faedah syukur itu kembali kepada dirinya sendiri dan sesiapa yang kufur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

- 13.** (Ingatlah) ketika Luqman menasihati anaknya dengan berkata: «Wahai anak kesayanganku, janganlah engkau mempersekuatkan Allah, sesungguhnya perbuatan syirik itu adalah satu kezaliman yang besar».

- 14.** Kami telah memerintahkan manusia agar melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya, ibunya telah mengandungkannya dalam keadaan lemah (daripada awal mengandung hingga akhir menyusunya) dan tempoh menceraiakan susunya ialah dalam usia dua tahun. (Maka) bersyukurlah kepadaKu serta kepada kedua ibubapamu dan hanya kepada Akulah tempat kembali.

- 15.** Jika mereka berdua mendesakmu supaya engkau mempersekuatkanKu dengan sesuatu yang engkau tidak mengetahuinya maka janganlah engkau taat kepada mereka dan bergaullah dengan mereka

وَلَمْ يَأْتِ قَالَ لُقْمَانُ لِأَنْتِ هُوَ وَهُوَ بِعِظُّهُ وَيَكْبُرُ
لَا أُشْرِكُ بِإِلَهِ إِنَّمَا أُشْرِكُ لِطُلْمَعَ عَظِيمٌ ١٥

وَوَصَّيْنَا إِلَيْكُمْ نِسْكَنَ بِوَالَّدَيْهِ حَمَاتَهُ أُمُّهُ وَ
وَهُنَّا عَلَىٰ وَهُنِّيَّ وَفَضَلُّهُ وَفِي عَامَيْنِ أَنَّ
أَشْكُرُكُمْ وَلَوْلَدِيكُمْ إِلَىٰ الْمَصِيرِ ١٦

وَإِنْ جَاهَدَاكُمْ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكَا بِي مَا لَيْسَ
لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلَا طُغِيَّهُمَا وَاصْحَّبُهُمَا فِي
الْأُذُنِيَّةِ مَعْرُوفًا وَأَتَتْهُمْ سَبِيلًا مَنْ أَنَابَ إِلَيْكُمْ
ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَنْتُمْ كُمْ بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ١٧

di dunia dengan cara yang baik. Ikutilah jalan orang yang telah kembali kepadaKu, kemudian kepada Akulah tempat kembali kamu, maka Aku akan menerangkan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan.

16. (Luqman menasihati anaknya dengan berkata): «Wahai anak kesayanganku, sesungguhnya jika ada sesuatu perbuatan walaupun seberat biji sawi dan ia tersembunyi di dalam batu besar atau di langit atau pun di bumi, pasti Allah akan mendatangkannya (untuk diberi balasan) kerana sesungguhnya Allah Maha Halus⁽¹⁾ lagi Maha Mendalam PengetahuanNya».
17. «Wahai anak kesayanganku, dirikanlah solat dan suruhlah ke arah kebaikan. Cegahlah perbuatan yang mungkar dan bersabarlah terhadap apa yang menimpamu. Sesungguhnya itu adalah antara perkara yang paling penting».
18. «Janganlah engkau memalingkan wajahmu (kerana memandang rendah) kepada manusia dan janganlah engkau berjalan di bumi dengan lagak yang sompong. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada setiap orang yang sompong serta membanggakan diri».

يَبْرُئَ إِنَّهَا إِنَّكُمْ مُّتَقَالَ حَتَّىٰ مِّنْ خَرَدٍ فَتَكُونُ
فِي صَحْقَرٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ
بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَيْرٌ ﴿١٦﴾

يَبْرُئَ أَقْرَبَ الصَّلَوةِ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا
عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْدِرَ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ
مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٧﴾

وَلَا يَصْعُرْ حَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَقْسِمُ فِي الْأَرْضِ
مَرْجَانٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾

¹ Allah Maha Halus bermaksud ilmu Allah itu meliputi segala sesuatu walau sekecil manapun.

- 19.** «Sederhanakanlah langkahmu semasa berjalan⁽¹⁾, serta rendahkanlah suaramu (semasa berkata-kata). Sesungguhnya seburuk-buruk suara ialah suara keldai».
- 20.** Tidakkah kamu melihat bahwa Allah telah memudahkan untuk kegunaan kamu apa yang ada di langit dan di bumi? Dia telah melimpahkan kepada kamu nikmat-nikmatNya yang zahir dan yang batin. Namun, di antara manusia ada yang membantah tentang (sifat-sifat) Allah tanpa bersandarkan ilmu, petunjuk dan al-Quran yang memberi penerangan.
- 21.** Apabila dikatakan kepada mereka (yang ingkar): «Ikutilah apa yang telah diturunkan oleh Allah». Mereka menjawab: «(Tidak), bahkan kami hanya mengikut apa yang kami dapati daripada nenek moyang kami». Patutkah mereka (mengikut nenek moyang mereka) walaupun sebenarnya syaitan mengajak mereka itu ke dalam azab neraka yang marak menjulang?
- 22.** Sesiapa yang berserah diri kepada Allah (dengan ikhlas) sedangkan dia berusaha untuk melakukan kebaikan, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada

وَأَفْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ
أَنْكَرُ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتِ الْحَمِيرِ ١٩

أَنْتُرُوا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ رَبُّكُمْ نِعْمَةً وَظَاهِرَةً وَبِإِطْهَانِ
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
وَلَا هُدْيَى وَلَا كِتْبٌ مُّنِيبٌ ٢٠

وَلَذَا قِيلَ لَهُمْ أُتْبِعُو مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَلْوَبْلَ
نَبِيَّ مَا وَجَدَ نَاعِلَيْهِ أَبْكَاهَا أَوْ لَوْ كَانَ
الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعْيِ ٢١

* وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ
فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْأُنْفُقِ وَإِلَى اللَّهِ
عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ٢٢

1 Berjalanlah dengan sopan dan merendahkan hati. Jangan berjalan terlampau cepat dan jangan pula terlalu lambat.

simpulan (tali agama) yang teguh dan (ingatlah), kepada Allah jua kesudahan segala urusan.

23. Sesiapa yang kufur, maka janganlah engkau (wahai Muhammad) merasa sedih dengan kekufurannya itu. Kepada Kamilah tempat mereka kembali, kemudian Kami akan memberitahu kepada mereka tentang apa yang mereka telah lakukan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui semua yang terkandung di dalam dada.
24. Kami akan biarkan mereka menikmati kesenangan buat sementara (di dunia), kemudian Kami akan memaksa mereka (dengan menyeret mereka) ke dalam azab yang amat berat.
25. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?» Sudah pasti mereka akan menjawab: «Allah». Katakanlah: «Alhamdulillah», bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui.
26. Allah jua yang memiliki apa yang ada di langit dan di bumi, sesungguhnya Allah Dialah yang Maha Kaya lagi sentiasa Terpuji.
27. Sekiranya segala pohon yang ada di bumi (seluruh dunia) menjadi pena dan seluruh lautan (menjadi

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَخْرُجُكَ إِلَّا فَوْرَهُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ
فَنُؤْتِهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِدَارَاتِ الْأَصْدُورِ

نُمَيِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ
عَلَيْهِ طَرِيقٌ

وَلَيْسَ سَآتَنُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
لَيَقُولُنَّ اللَّهُمَّ قُلْ أَلْحَمْدُلِلَّهِ بِكَ أَكْتَبْرُهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ
الْحَمِيدُ

وَلَوْلَآنَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ

tinta), dengan dibantu pula tujuh lautan lagi selepas itu, pasti tidak akan habis kalimah-kalimah Allah itu ditulis. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

28. Mencipta dan membangkitkan kamu (bagi Allah) hanyalah seperti mencipta dan membangkitkan satu jiwa sahaja. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
29. Tidakkah engkau memerhatikan bahawa Allah memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam (silih berganti). Dia menundukkan matahari dan bulan, masing-masing beredar pada waktu yang telah ditetapkan. (Ingiatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan.
30. Demikianlah, kerana sesungguhnya Allah, Dialah Tuhan yang sebenarnya, apa sahaja yang mereka seru selain daripada Allah adalah batil⁽¹⁾. Sesungguhnya Allah, Dialah yang Maha Tinggi lagi Maha Besar (kekuasaanNya).
31. Tidakkah engkau perhatikan sesungguhnya kapal-kapal belayar di laut dengan nikmat

وَالْأَبْحَرُ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْخَرٍ
مَا نَفِدَتْ كَلَمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

مَا حَلَّ فُكُوكٌ وَلَا بَعْثُوكٌ إِلَّا كَنْفِيسٌ وَجَهَةٌ
إِنَّ اللَّهَ سَيِّعُ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الْأَيَّلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ
النَّهَارَ فِي الْأَيَّلِ وَسَحْرَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ
يَجْرِي إِلَى أَجْلٍ مُسْمَى وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا
تَعْمَلُونَ حَسِيرٌ ﴿٢٩﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ
دُونِهِ أَبْطَلٌ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ أَعْلَمُ الْكَيْمُ ﴿٣٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلَكَ يَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنَعْمَتِ اللَّهِ
لِيُرِيكُمْ مِنْ عَائِتَنَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

1 Berdosa dan menjadi kesalahan yang besar.

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

Allah, untuk diperlihatkan kepada kamu sebahagian daripada tanda-tanda kebesaranNya? Sesungguhnya pada semua itu terdapat tanda-tanda kekuasaan bagi setiap orang yang banyak bersabar dan banyak bersyukur.

- 32.** Apabila mereka digulung ombak yang besar seperti gunung, mereka semua berdoa kepada Allah dengan mengikhlaskan kepercayaan mereka kepadaNya semata-mata. Kemudian ketika Allah menyelamatkan mereka sampai ke daratan maka hanya sebahagian sahaja yang tetap mengikut jalan yang lurus. Adapun yang mengingkari ayat-ayat Kami hanyalah pengkhianat yang tidak bersyukur.

- 33.** Wahai semua manusia, bertakwalah kepada Tuhan kamu dan takutilah hari⁽¹⁾ yang mana seseorang (ibu atau) bapa tidak dapat menolong anaknya (daripada azab dosanya). Seorang anak pula tidak dapat menolong ibu atau bapanya (daripada azab dosa masing-masing) sedikit pun. Sesungguhnya janji Allah itu pasti benar, maka janganlah kamu terperdaya dengan kehidupan dunia dan jangan pula kamu terperdaya dengan penipu dalam mentaati Allah.

وَإِذَا عَشَيْهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ
مُحْلِصِينَ لَهُ الْلَّهِنَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ
فِتَّاهُمْ مُفَصِّدٌ وَمَا يَحْكُمُ بِمَا يَتَنَزَّلُ إِلَّا
كُلُّ حَتَّارٍ كُفُورٌ

٢٢

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُوكُ وَخُشُونَ يَوْمًا لَا
يَجِزِي وَالدُّعَنُ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازِعٌ
وَالدِّيَهُ شَيْئًا إِنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقٌّ فَلَا
تَغُرِّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا
يَغُرِّكُم بِاللَّهِ الْعَرُورُ

٢٣

- 34.** Sesungguhnya Allah mempunyai ilmu tentang hari kiamat. Dialah yang menurunkan hujan dan yang mengetahui dengan sebenar-benarnya tentang apa yang ada dalam rahim (ibu yang mengandung). Tiada seseorang pun yang mengetahui apa yang akan diusahakannya esok dan tiada seorangpun yang dapat mengetahui di bumi (negeri) manakah dia akan mati. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

إِنَّ اللَّهَ عِنْدُهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ
الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَدْرِي
نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ
بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيبٌ ﴿٢١﴾



SURAH SUJUD



Surah: 32 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 30

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim.
2. Turunnya al-Quran ini tanpa sebarang keraguan padanya daripada Tuhan semesta alam.
3. Tetapi mengapa mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) yang mengada-adakannya?». Tidak! Bahkan al-Quran itu adalah kebenaran daripada Tuhanmu (wahai Muhammad), supaya engkau memberi peringatan kepada kaum(mu) yang belum pernah didatangi pemberi ingatan sebelummu, semoga mereka mendapat hidayah.
4. Allah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy⁽¹⁾. Kamu tidak akan mendapat pelindung dan pemberi syafaat selain daripadanya, maka tidakkah kamu mengambil peringatan?
5. Dia mentadbir segala urusan dari langit ke bumi, kemudian

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْآتَى
تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لِرَبِّ فِيهِ مِنْ رَبِّ
الْعَالَمِينَ

أَمْ يَقُولُونَ أَفَرَنَّهُ بَلْ هُوَ الْحُقُّ مِنْ رَبِّ
إِنْ شَدَرَ فَمَا مَأْتَاهُمْ قَنْ تَنْزِيلُهُ مِنْ قَبْلِهِ
لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى
الْعَرْشِ مَا كَمَّ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا سَفِيعٍ
أَفَلَا تَتَدَكَّرُونَ

يُدَبِّرُ الْأَمْرُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْجِزُ

¹ Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

(urusan) itu naik⁽¹⁾ kepadaNya dalam masa satu hari yang kadar (lamanya) adalah seribu tahun mengikut hitungan kamu.

إِلَيْهِ فِي بَوْبِرِ كَانَ مَقْدَارُهُ أَلْفُ سَنَّةً مَمَّا
نَعْدُونَ ﴿٦﴾

6. Itulah Tuhan yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
7. Yang menciptakan setiap sesuatu dengan sebaik-baiknya dan memulakan penciptaan manusia daripada tanah.
8. Kemudian Dia menjadikan keturunan manusia itu daripada saripati air yang hina (air mani).
9. Kemudian Dia menyempurnakan kejadiannya, serta meniupkan padanya roh ciptaanNya. Dia mengurniakan kepada kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (akal fikiran), (tetapi) sedikit sekali kamu bersyukur.
10. Mereka berkata: «Adakah apabila kami telah lenyap di dalam tanah, kami akan hidup semula dalam bentuk kejadian yang baru? Benarkah begitu?» Bahkan mereka tidak percaya tentang pertemuan dengan Tuhan mereka.
11. Katakanlah (wahai Muhammad): «Nyawa kamu akan diambil oleh malaikat yang ditugaskan bagi (mencabut nyawa) kamu ketika sampai ajal kamu, kemudian

ذَلِكَ عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَدَةُ الْعَزِيزُ
الْرَّحِيمُ ﴿٧﴾

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ، وَيَدْأَخْلِقُ
الْإِنْسَنَ مِنْ طِينٍ ﴿٨﴾

تُرْجَعَ لَسْلَامٌ مِّنْ سُلْطَانٍ مِّنْ مَاءٍ مَهِينٍ ﴿٩﴾

لَهُ سَوْءَهُ وَنَفَحَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ، وَجَعَلَ لَكُوكُ
السَّمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَادَ قَلِيلًا مَا
تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

وَقَالُوا إِنَّا أَعْذَلُنَا فِي الْأَرْضِ إِنَّا لِلَّهِ حَافِظُونَ
جَدِيدٌ بَلْ هُمْ يَلْقَوْنَا رَبِيعَهُمْ كَفِرُوْنَ ﴿١١﴾

* قُلْ يَوْمَ الْحِسْبَرُ مَيْتُ الْمَوْتَى الَّذِي وُسْكِنَ
بِكُلِّ شَيْءٍ إِلَى رَبِيعَهُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٢﴾

1 Beritanya dibawa oleh malaikat.

kamu akan dikembalikan kepada Tuhan kamu».

12. (Alangkah ngerinya) sekiranya engkau melihat ketika orang yang berdosa itu menundukkan kepalanya di hadapan Tuhan mereka sambil merayu: «Wahai Tuhan kami, kami telah melihat dan mendengar, maka kembalikanlah kami ke dunia supaya kami dapat melakukan amalan-amalan yang baik, sesungguhnya kami telah yakin sekarang».
13. Jika Kami kehendaki, pasti Kami berikan kepada setiap jiwa hidayah baginya, tetapi telah ditetapkan kata-kata (ketetapan) daripadaKu: «Pasti Aku penuhkan neraka Jahannam dengan jin dan manusia bersama-sama».
14. Maka rasakanlah azab kerana kamu telah melupakan pertemuan kamu dengan hari⁽¹⁾ ini dan Kami pun melupakan kamu (dengan sebab itu). Rasakanlah azab di atas apa yang kamu telah lakukan».
15. Sesungguhnya orang yang benar-benar beriman kepada ayat-ayat Kami hanyalah orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat itu, mereka segera sujud dan bertasbih memuji Tuhan mereka dan mereka tidak pula menyombongkan diri.

وَلَوْ تَرَى إِذَا الْمُجْرِمُونَ نَاسَكُوا
رُءُوسَهُمْ عَنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرَتَا وَسَمِعَا
فَأَنْجِعَنَا نَعْمَلْ صَلِحًا إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَا تَنَأِيَا كُلَّ قَقِيسْ هُدَنَاهَا
وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لِأَمَلَانَ جَهَنَّمَ
مِنْ الْحِنْنَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾

فَدُوْقُرُ بِمَا سَيِّطْتُمْ لِقَاءَ يَوْمَ كُوكُهْذَإِنَا
نَسِيَتَكُمْ وَذُوقُرْ أَعْذَابَ الْخَلِيلِيَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِعِيْنَتِنَا الَّذِينَ إِذَا دُكَّرُ وَأَبْهَا
خَرُوْنَ سُجَّدَا وَسَبَّحُو بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا
يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾

¹ hari akhirat.

- 16.** Mereka menjauhkan diri dari tempat tidur⁽¹⁾ dan sentiasa berdoa kepada Tuhan mereka dengan perasaan takut serta penuh harap dan mereka mendermakan sebahagian daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.
- 17.** Maka tidak ada seseorang pun yang mengetahui apa yang dirahsiakan bagi mereka (daripada segala jenis nikmat) yang menyenangkan hati, sebagai balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.
- 18.** Maka adakah orang yang beriman sama seperti orang yang fasiq? Mereka tidaklah sama.
- 19.** Adapun orang yang beriman dan beramal soleh, maka mereka akan mendapat syurga, tempat tinggal yang tetap sebagai balasan bagi apa yang mereka telah lakukan.
- 20.** Adapun orang yang fasiq, maka tempat kediaman mereka ialah neraka. Setiap kali mereka hendak keluar dari neraka itu, mereka dikembalikan kepadanya serta dikatakan kepada mereka: «Rasakanlah azab neraka yang dulu kamu dustakan».
- 21.** Sesungguhnya Kami akan rasakan mereka sedikit daripada azab dunia sebelum azab yang besar (di akhirat kelak), semoga mereka kembali bertaubat.

تَسْجَافُ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمُضَارِعِ يَدْعُونَ
رَبَّهُمْ حَوْقَأْ وَطَمَعاً وَمَمَارَ رَقَّهُمْ
يُنِيقُّونَ ١٦

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ
جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٧

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوْنَ ١٨

أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَأَنَّهُمْ
جَنَّتُ الْمَأْوَى إِنَّ لَهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٩

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا أُتُهُمُ الْنَّارُ كُلُّهُ
أَرْدَوْنَ أَنَّ حَرْجُهُمْ هَـا أَعْيُدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ
دُوْقُ عَدَابُ الْنَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكْبِرُونَ ٢٠

وَلَدُنْ يَقْنَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ
الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَهُمْ يَرْجِعُونَ ٢١

1 Mereka tidak tidur untuk mendirikan solat malam.

- 22.** Siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat Tuhanya, kemudian dia berpaling daripadanya? Sesungguhnya Kami akan memberikan balasan kepada orang yang berdosa.
- 23.** Dan sesungguhnya! Kami telah memberikan kepada Musa kitab Taurat, maka janganlah engkau ragu-ragu menerimanya. Kami jadikan kitab Taurat itu hidayah bagi Bani Israel.
- 24.** Dan Kami jadikan daripada kalangan mereka beberapa pemimpin, yang memberi hidayah dengan perintah Kami selama mana mereka bersabar. Dan mereka meyakini ayat-ayat Kami.
- 25.** Sesungguhnya Tuhanmu sahajalah yang akan memberikan keputusan di antara mereka pada hari kiamat mengenai pertelingkahan mereka.
- 26.** Tidakkah menjadi hidayah bagi mereka, betapa banyak umat sebelum ini yang telah Kami binasakan, sedangkan mereka sendiri berjalan di tempat-tempat kediaman mereka itu. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah. Tidakkah mereka mau mendengar?

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ دُعِيَ إِيمَانَهُ فَرِيَادٌ
أَغْرَضَ عَنْهَا إِلَّا مَنْ أَمْجَدَ مِنْ تَقْمُونَ ﴿٦٦﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي
مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي
إِسْرَائِيلَ ﴿٦٧﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا لَهَا
صَرْبُوا وَكَانُوا أُولَاءِ الْمُأْتَنِينَ لِوَقْتِ نُورٍ ﴿٦٨﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمةِ
فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾

أَوْمَّ يَهُدِّدُهُمْ كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ
مِّنَ الْفُرُونِ يَمْسُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ لَمَّا
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٧٠﴾

- 27.** Dan tidakkah mereka melihat bahwasanya Kami mengarahkan turunnya hujan ke bumi yang kering kontang, lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu tanaman-tanaman, yang daripadanya dimakan oleh binatang ternakan mereka dan mereka sendiri? Maka mengapa mereka tidak mau memerhati?
- 28.** Mereka bertanya: «Bilakah kemenangan itu akan datang, jika kamu orang yang benar?»
- 29.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Pada hari kemenangan⁽¹⁾ itu, tidak berguna lagi kepada orang kafir sekiranya mereka hendak beriman dan mereka pula tidak akan diberi tangguh».
- 30.** Maka berpalinglah engkau daripada mereka dan tunggulah, sesungguhnya mereka juga menunggu.

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ
الْجُرُوزِ فَتُخْرِجُ بِهِ زَعْدًا تَأْكُلُ مِنْهُ
أَعْجَمُهُمْ وَأَنْسُسُهُمْ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ﴿٦٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كَثُرْ
صَدِيقِينَ ﴿٦٨﴾

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الظَّالَمَيْنَ كَفَرُوا
إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ ﴿٦٩﴾

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَأُنْتَظِرْ لِأَنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿٧٠﴾

1 Yang dimaksudkan dengan hari kemenangan ialah hari kiamat atau kemenangan dalam Perang Badar atau penaklukan Mekah.

SURAH GOLONGAN YANG BERSEKUTU



Surah: 33 Juzuk: 21/22 Bil. Ayat: 73

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Wahai Nabi! Bertaqwalah kepada Allah, dan janganlah engkau patuhui kehendak orang kafir dan orang munafik. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
2. Iktutilah apa yang diwahyukan kepadamu daripada Tuhanmu, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui dengan mendalam apa yang kamu lakukan.
3. Serta bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah sebagai Pentadbir urusanmu.
4. Allah tidak sama sekali menjadikan seseorang mempunyai dua hati dalam rongga dadanya. Dia tidak menjadikan isteri-isteri yang kamu «zihar⁽¹⁾» kan itu sebagai ibu kamu, Dia juga tidak menjadikan anak angkat kamu sebagai anak kamu sendiri. Itu hanyalah perkataan daripada

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَاكُمُ الْأَنْوَاعَ لَا تُنْظِعُوا الْكَافِرِينَ
وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا
حَكِيمًا ﴿١﴾

وَأَنْشِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرًا ﴿٢﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣﴾

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرُجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ
وَمَا جَعَلَ أَرْوَاحَكُمُ الَّتِي نُظَاهِرُونَ
مِنْهُنَّ أَمْهَنَكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ
أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ يَا قَوْلُهُمْ وَاللَّهُ
يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴿٤﴾

1 Zihar ialah apa yang dikatakan seorang suami kepada isterinya: “Punggungmu haram bagiku kerana punggungmu seperti punggung ibuku” atau perkataan lain yang sama maksudnya. Telah menjadi adat orang Arab jahiliyah apabila dia berkata demikian kepada isterinya, maka isterinya itu haram baginya untuk selama-lamanya. Tetapi setelah Islam datang, maka yang haram selama-lama dihapuskan dan isteri-isteri itu kembali halal setelah membayar denda.

mulut kamu sahaja. Allah menerangkan apa yang benar dan Dialah jua yang memimpin ke jalan yang lurus.

5. Panggillah anak-anak angkat itu dengan menggunakan (nama) bapa-bapa mereka sendiri, itulah yang lebih adil di sisi Allah. Jika kamu tidak mengetahui bapa mereka, maka panggillah mereka sebagai saudara-saudara kamu yang seagama dan sebagai «maula-maula⁽¹⁾» kamu. Tidak ada dosa ke atasmu jika kamu tidak sengaja, tetapi (yang berdosa) apa yang disengajakan oleh hatimu. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
6. Nabi itu lebih utama bagi orang yang beriman daripada diri mereka sendiri, isteri-isterinya pula adalah menjadi ibu-ibu mereka. Orang yang mempunyai pertalian saudara, sebahagiannya lebih berhak (mewarisi) sebahagian yang lain daripada orang yang beriman dan orang Muhibbin, kecuali kalau kamu hendak melakukan kebaikan⁽²⁾ kepada saudara-saudara (seagama) kamu. Demikianlah telah tertulis di dalam kitab Allah.

أَدْعُوكُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْمَلُوا إِبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوْلَيُكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا حَظِيْتُمْ بِهِ وَلَكُمْ مَا عَمَدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا لِّرَجُلِيْمَا

الَّتِيْ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَرْوَاحُهُمْ وَأَمْهَاتُهُمْ وَأَوْلُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِعَصْبِ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهَاجِرِيْنَ إِلَّا أَنْ تَقْعُلُ إِلَيْهِ أَوْلَيَّاً لَّكُمْ مَعْرُوفٌ فَكَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُوْرًا

1 Iaitu hamba yang telah dimerdekakan atau seseorang yang telah dijadikan anak angkat. Misalnya Salim anak angkat Abu Huzaifah dipanggil maula Abi Huzaifah.

2 Melakukan kebaikan di sini ialah berwasiat lebih daripada sepertiga harta.

7. (Ingartlah) ketika Kami mengambil daripada para nabi (secara umum) perjanjian setia mereka, dan (secara khas) daripada engkau sendiri (wahai Muhammad), daripada Nuh, Ibrahim, Musa serta Isa ibni Maryam. Kami telah mengambil daripada mereka perjanjian setia yang teguh.
8. Agar Dia menyoal orang yang benar beriman tentang kebenaran iman mereka. Dia telah menyediakan bagi orang yang kafir azab yang sangat pedih.
9. Wahai orang yang beriman, ingatlah nikmat Allah yang dilimpahkanNya kepada kamu. Semasa kamu didatangi tentera (al-Ahzab), lalu Kami utuskan kepada mereka angin ribut serta angkatan tentera (daripada malaikat) yang kamu tidak dapat melihatnya. (Ingartlah), Allah sentiasa melihat apa yang kamu lakukan.
10. Sewaktu tentera musuh datang menyerang daripada bahagian atas dan bawah kamu. Ketika itu pandangan mata kamu tidak tentu arah serta hati pun resah gelisah, kamu masing-masing pula berprasangka terhadap Allah dengan pelbagai sangkaan.
11. Pada saat itulah diuji orang yang beriman, serta digoncangkan perasaan dan pendirian mereka dengan goncangan yang amat dahsyat.

وَإِذْ أَخْذَنَا مِنَ الظَّيْكَنَ مِيقَاتَهُمْ وَمِنَكَ
وَمِنْ نُوحٍ وَلِإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ
وَأَخْذَنَا مِنْهُمْ مِيقَاتَهُمْ وَأَغْيَطَنَا

لِيُسْعَلَ الصَّدِيقَيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَ
لِلْكُفَّارِ عَذَابًا أَلِيمًا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذْ آمَنُوا اذْكُرُوا نَعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
إِذْ جَاءَكُمْ بِالْجُودِ فَلَا سُلَطَّانٌ عَلَيْهِمْ رِبِّهَا وَجُنُودُهَا
لَمْ تَرُوهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

إِذْ جَاءَهُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ
مِنْكُمْ وَإِذْ رَأَيْتَ الْأَبْصَرُ وَلَمْ يَغْتَتِ
الْأَلْوَبُ لِحَنَاجِرَ وَقَطْلُونَ بِاللَّهِ الظُّلُومُ

هَنَالِكَ أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ وَرُزِّلُوا زِلَّا
شَدِيدًا

- 12.** (Ingartlah) ketika orang munafik dan orang yang hatinya berpenyakit berkata: «Allah dan RasulNya tidak menjanjikan kepada kita melainkan tipu daya sahaja».
- 13.** Segolongan di antara mereka berkata: «Wahai penduduk Yathrib, tidak ada tempat bagimu, maka pulanglah». Sebahagian pula meminta izin kepada Nabi (hendak balik) sambil berkata: «Sesungguhnya rumah-rumah kami terdedah (tidak dilindungi)», padahal ia tidak terdedah. Mereka hanya hendak melarikan diri (daripada berjuang).
- 14.** Kalauolah tempat-tempat kediaman mereka itu diserang oleh musuh dari segenap penjurunya, kemudian mereka diajak berpaling tadaah menentang Islam, sudah pasti mereka akan melakukannya, dan mereka tidak bertangguh lagi tentang itu melainkan sebentar sahaja.
- 15.** Padahal sesungguhnya mereka telahpun mengikat janji dengan Allah sebelum itu, iaitu mereka tidak akan berpaling. (Ingartlah), janji setia dengan Allah itu akan ditanya kelak.
- 16.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Melarikan diri daripada (kematian atau daripada pembunuhan itu) tidak sama

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَفِّقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
مَرْضٌ مَا أَعْدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٢٦﴾

وَإِذْ قَاتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ إِنَّهُمْ لَيَرْبِّ لِمَقَامَ
كَسْمٍ فَأَرْجِعُوهُمْ وَسَتَعْلَمُ فِرِيقًا مِّنْهُمْ الَّتِي
يَقُولُونَ إِنَّمَا يُؤْتَنَا عُورَةٌ وَمَا هِيَ بِعُورَةٍ إِنَّ
يُرِيدُونَ إِلَّا لِغَرَارًا ﴿٢٧﴾

وَلَوْ دُخِلْتَ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَفْطَارِهَا نُحْسِنُ لَهُمْ
الْفَتْنَةَ لَا تَوْهُمُ وَمَا تَنْكِثُ بِهِ إِلَّا يَسِيرًا ﴿٢٨﴾

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ لَا يُؤْتُونَ
الْأَذْبَرَ وَكَانَ عَاهَدُ اللَّهِ مَسْؤُلًا ﴿٢٩﴾

فُلَّا لَّمْ يَنْقَعِدُ كُمْ أَفْرَادٌ إِنْ قَرَرُهُمْ مِنْ أَلْمَوْتِ
أَوْ قُلْتُنَّ وَلَذَا لَا تَمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٣٠﴾

sekali mendatangkan faedah kepada kamu. Sekalipun pada hari ini kamu terlepas, maka kamu tidak juga akan menikmati kesenangan hidup melainkan sekejap sahaja».

- 17.** Katakanlah: «Siapakah yang dapat melindungi kamu daripada kemurkaan Allah jika Dia ingin menimpakan bencana kepada kamu, atau jika Dia hendak merahmati kamu?» Mereka (yang munafik) itu tidak akan mempunyai sesiapapun selain daripada Allah yang akan menjadi pelindung atau penolong mereka.

- 18.** Sesungguhnya Allah mengetahui orang yang menghalang di antara kamu, dan orang yang berkata kepada saudara-saudaranya: «Marilah bersama kami», tetapi mereka tidak datang berperang melainkan hanya sebentar.

- 19.** Mereka bersikap bakhil terhadap kamu. Apabila datang ketakutan, engkau melihat mereka memandang kepadamu dengan mata yang berputar seperti orang yang pengsan semasa hampir mati. Kemudian apabila hilang perasaan takut itu, mereka mencela kamu dengan lidah yang tajam, sedang mereka bakhil untuk melakukan kebaikan. Mereka itu tidak beriman, lalu Allah hapuskan amalan mereka. Semua itu sangat mudah bagi Allah melaksanakannya.

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ فَمَنْ أَنْزَلَهُ إِنْ أَرَادَ
بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَهُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَ وَلَا نَصِيرًا ﴿١٨﴾

* قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِينَ
لِإِخْرَاجِهِمْ هَلْمَةً إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ بِالْبَأْسِ إِلَّا
قِيلَالًا ﴿١٩﴾

أَشَحَّ عَيْنَكُمْ فَإِذَا جَاءَهُمُ الْحُقُوقُ رَأَيْتُهُمْ
يَنْظُرُونَ إِلَيْكُمْ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَمَا لَدُنْ
عَلَيْهِمْ الْمُوتُ فَإِذَا ذَهَبَ الْحُقُوقُ سَقَطُوكُمْ
بِالْأَسْنَةِ حَدَادِ أَشَحَّهُ عَلَى الْخَيْرِ أَوْ لِيَكُمْ
يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٢٠﴾

- 20.** Mereka menyangka bahawa tentera al-Ahzab⁽¹⁾ itu belum pergi. Kalau-lah tentera al-Ahzab datang semula, pastilah mereka suka kalau mereka tinggal jauh di desa-desa bersama-sama orang Arab Badwi sambil bertanyakan berita tentang kamu. Dan kalau mereka ada bersama-sama kamu, mereka tidak akan ikut berperang melainkan sebentar sahaja.
- 21.** Sesungguhnya pada diri Rasulullah itu terdapat contoh ikutan yang baik buat kamu, iaitu bagi orang yang sentiasa mengharapkan rahmat Allah dan (kedatangan) hari akhirat, serta yang banyak mengingati Allah.
- 22.** Pada masa orang yang beriman melihat tentera al-Ahzab, mereka berkata:» Inilah yang telah dijanjikan Allah dan RasulNya kepada kami dan benarlah Allah dan RasulNya». Semua itu hanya menambahkan keimanan dan keislaman mereka.
- 23.** Di antara orang yang beriman itu ada yang menepati apa yang telah dijanjikannya kepada Allah. Di antara mereka ada yang gugur syahid dan ada yang menunggu-nunggu⁽²⁾. Mereka tidak mengubah apa yang mereka janjikan itu sedikitpun.

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَرَبِّهِمْ هُبُوا إِنْ يَأْتِ
الْأَحْزَابُ يَوْمًا لَوْلَا أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي
الْأَغْرَابِ يَسْعَوْنَ عَنِ ابْنَائِكُمْ وَلَوْكَانُوا
فِي كُمْقَاتٍ لَمْ يَلْعَمُوا لِأَقْيَلَاهُ

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَشْوَهُ حَسَنَةٌ لِمَنْ
كَانَ يَرْجُوَ اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ
كَثِيرًا

وَلَمَّا رَأَهُمْ أَلْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا
وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
وَمَا رَأَدُهُمْ إِلَّا أَيْمَنَا وَتَشْرِيمًا

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَهْدُوا اللَّهَ
عَلَيْهِ فَنِعْمَ مَنْ قَضَى تَحْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ
يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَأَ لَوْلَيْدَيْلَا

1 golongan yang menjadi sekutu Arab dan Yahudi.

2 Mereka menunggu-nunggu apa yang telah Allah janjikan kepadanya.

- 24.** Agar Allah membalas orang yang benar kerana kebenaran mereka dan menyeksa orang yang munafik jika Dia kehendaki, atau Dia menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 25.** Allah telah menghalau orang kafir itu yang keadaan mereka penuh perasaan marah. Mereka tidak mendapat sebarang keuntungan. Dan Allah selamatkan orang yang beriman daripada peperangan itu. (Ingartlah) Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- 26.** Dia menurunkan golongan Ahli Kitab⁽¹⁾ yang membantu tentera musuh itu daripada benteng-benteng mereka. Dia memasukkan persaan gerun dan takut di dalam hati mereka. Sebahagian daripadanya kamu bunuh, dan sebahagian lagi kamu tawan⁽²⁾.
- 27.** Dia mewariskan kepada kamu tanah-tanah, rumah-rumah serta harta benda mereka, dan juga tanah-tanah (di negeri-negeri lain) yang belum kamu jejakinya⁽³⁾. Dan (ingartlah Allah) Maha Berkuala atas setiap sesuatu.

لَيَسْجُزَى اللَّهُ الْأَصَدِقِينَ بِصِدْقِهِمْ
وَيُعِدَّبَ الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يُبُوْبَ
عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٤﴾

وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَتَأْلُوا
خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ
وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿٥﴾

وَإِنَّ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
مِنْ صَيَّادِهِمْ وَقَدَّفَ فِي قُلُوبِهِمُ الْأَرْعَابَ
فِي قَاتَلُونَ وَتَأْسِرُونَ فِي قِبَا ﴿٦﴾

وَأَرْثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيرَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
وَأَرْضَالَّهُنَّ تَطْعُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٧﴾

1 Iaitu Bani Quraizah.

2 Selepas golongan-golongan yang bersekutu itu kucar-kacir, Allah memerintahkan Rasulullah s.a.w untuk menghancurkan Bani Quraizah dan menghalau mereka dari benteng-benteng mereka. Kemudian seluruh lelaki yang ikut berperang dibunuh manakala perempuan dan anak-anak ditawan.

3 Tanah-tanah yang akan dimasuki dan ditakluki tentera Islam pada zaman-zaman selepas Rasulullah s.a.w.

- 28.** Wahai Nabi, katakanlah kepada isteri-isterimu: «Sekiranya kamu semua inginkan kehidupan dunia dan perhiasannya , maka marilah aku berikan kepada kamu pemberian mut 'ah⁽¹⁾, dan aku ceraikan kamu dengan cara yang baik».
- 29.** «Dan sekiranya kamu semua inginkan Allah dan RasulNya serta negeri akhirat, maka sesungguhnya Allah menyediakan bagi orang yang melakukan kebaikan di antara kamu pahala yang besar».
- 30.** Wahai isteri-isteri Nabi, sesiapa di antara kamu yang melakukan sesuatu perbuatan keji (zina) yang nyata, pasti akan digandakan azab baginya dua kali ganda. Perkara itu sangat mudah bagi Allah melaksanakannya.
- 31.** Sesiapa di antara kamu semua yang tetap taat kepada Allah dan RasulNya serta melakukan amalan soleh, Kami akan jadikan pahala amalannya itu dua kali ganda, serta Kami sediakan baginya rezeki yang mulia.
- 32.** Wahai isteri-isteri Nabi, kamu semua bukanlah seperti manama perempuan yang lain sekiranya kamu tetap bertaqwa. Maka janganlah kamu berbicara dengan kata-kata yang manja

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجَكَ إِنْ كُنْتَ تُرِدَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيَّنَهَا فَتَعَايَّنَ
أُمَّيْعَكُنَّ وَأَسِّحَكُنَّ سَرَاحًا حِيلًا ﴿٢٨﴾

وَإِنْ كُنْتَ نَرِدَنَ رَدَنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ
الْآخِرَةَ فِيَنَّ اللَّهُ أَعَدَ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

يَدِنِسَاءَ النَّبِيِّ مِنْ يَأْتِيَنَّ مِنْكُنَّ بِفَحْشَةٍ
مُبَيِّنَةٍ تُضَعِّفُ لَهَا الْعَذَابُ ضَعْفَيْنَ
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِسِيرًا ﴿٣٠﴾

* وَمَنْ يَقْتُلْ مِنْكُنَّ لَهُ وَرَسُولُهُ وَتَعْمَلْ
صَلَاحًا فَوْتَهَا أَجْرًا هَامَرَتِينَ وَأَعْتَدَنَا لَهَا
رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

يَدِنِسَاءَ النَّبِيِّ أَسْنَنَ كَأَحَدِ مِنَ النِّسَاءِ
إِنْ أَنْقَيْنَ فَلَا تَخْصَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعُ الَّذِي
فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٣٢﴾

1 Mut'ah ialah suatu pemberian saguhati yang diberikan kepada perempuan yang telah diceraikan mengikut kemampuan suami.

kerana yang demikian boleh menimbulkan keinginan orang yang ada penyakit dalam hatinya, ucapkanlah perkataan yang baik.

- 33.** Hendaklah kamu tetap di rumah kamu dan janganlah kamu berhias seperti yang dilakukan oleh orang Jahiliyah zaman dulu. Dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat dan taatilah Allah dan RasulNya. Sesungguhnya Allah hendak menghapuskan perkara-perkara yang mencemarkan diri kamu wahai «AhlulBait⁽¹⁾» dan hendak membersihkan kamu sebersih bersihnya.
- 34.** Ingatlah (serta amalkanlah) apa yang dibaca di rumah kamu daripada ayat-ayat Allah dan hikmah (hadis-hadis Rasulullah). Sesungguhnya Allah Maha Lembut lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.
- 35.** Sesungguhnya lelaki muslim serta perempuan muslimah, lelaki yang beriman serta perempuan yang beriman, lelaki yang taat serta perempuan yang taat, lelaki yang benar serta perempuan yang benar, lelaki yang sabar serta perempuan yang sabar, lelaki yang merendah diri serta perempuan yang merendah diri, lelaki yang bersedekah serta perempuan yang bersedekah, lelaki yang

وَقَرَنَ فِي بُؤْرَتِكُّ وَلَا تَبَرَّجْ تَدْرُجْ
الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَاقْتَنَ أَصْلَوَةَ
وَإِاتَتِ الرِّكْوَةَ وَأَطْعَنَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ وَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمْ
الْرِّجَسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطْهِرَكُ طَهِيرًا ٢٣

وَأَذْكُرْتَ مَا يُشَلِّ فِي بُؤْرَتِكُّ
مِنْ إِاتِتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ لَطِيفًا خَيْرًا ٢٤

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَدِيرِينَ
وَالْقَنِيرِينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالصَّدِيقَاتِ
وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِعِينَ
وَالْخَشِعَاتِ وَالْمُنَصَّدِقِينَ وَالْمُنَصَّدِقَاتِ
وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالْحَفْظِينَ
فُرُوجَهُمْ وَالْحَفْظَتِ وَالذَّكَرِينَ
اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكَرَاتِ
أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ٢٥

berpuasa serta perempuan yang berpuasa, lelaki yang memelihara kehormatannya serta perempuan yang memelihara kehormatannya, dan lelaki yang menyebut nama Allah sebanyak-banyaknya serta perempuan yang menyebut nama Allah sebanyak-banyaknya, Allah telah menyediakan bagi mereka semua keampunan dan pahala yang besar.

- 36.** Orang yang beriman - lelaki dan perempuan - apabila Allah dan RasulNya menetapkan keputusan tentang sesuatu perkara, maka mereka tidak mempunyai hak memilih ketetapan sendiri tentang urusan mereka. Dan sesiapa yang tidak mentaati Allah dan RasulNya maka sesungguhnya dia telah tersesat dengan kesesatan yang nyata.
- 37.** (Ingiatlah wahai Muhammad) ketika engkau berkata kepada orang yang telah dikurniakan nikmat oleh Allah dan yang engkau juga telah melakukan kebaikan kepadanya⁽¹⁾: «Jangan ceraikan isterimu itu dan bertaqwalah kepada Allah», sedangkan engkau menyembunyikan di dalam hatimu perkara yang Allah akan nyatakan kerana engkau takut kepada

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ
وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمْ حَيْثُ مِنْ أَمْرٍ هُمْ
وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا
مُّبِينًا

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَفَعَمْتَ
عَلَيْهِ أَمْسَاكَ عَلَيْكَ رَوْجَاتٌ وَأَقْنَى اللَّهَ
وَتُخْفِي فِي تَفَسِّيكَ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ مُبَدِّيهِ وَتَخْشَى
الْأَنْاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَى هُنَّ قَاتِلُوْنَ قَضَى رَيْدٌ
مِّنْهَا وَطَرَأَ رَوْجَنْكَهَا الَّتِي لَا يَكُونُ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِي أَرْوَاحِ أَذْعَيَاهُمْ إِذَا
قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَأَ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا

1 Iaitu Zaid bin Harithah r.a, Allah telah melimpahkan nikmat kepadanya dengan mengurniakannya hidayah Islam. Rasulullah s.a.w juga memberi nikmat kepadanya dengan menjadikannya sebagai anak angkat. Ayat ini memberikan pengertian bahawa seseorang itu boleh mengahwini bekas isteri anak angkatnya.

manusia, padahal Allah yang lebih berhak engkau takuti. Kemudian setelah Zaid mengakhiri keperluan terhadap isterinya (dengan menceraikannya), Kami kahwinkan engkau dengannya (Zainab) supaya orang yang beriman tidak rasa berat hati untuk berkahwin dengan isteri anak-anak angkat mereka apabila anak-anak angkat itu telah menyelesaikan keperluannya terhadap isterinya (lalu menceraikannya). Dan ketetapan Allah itu pasti terjadi.

- 38.** Tidak ada sebarang keberatan yang ditanggung oleh Nabi dalam melaksanakan perkara yang telah ditetapkan Allah baginya. (Yang demikian itu) adalah mengikut peraturan Allah yang tetap, ia juga berlaku kepada para nabi yang telah lalu. (Ingatlah) perintah Allah itu adalah satu ketetapan yang ditentukan pasti berlaku.

- 39.** (Iaitu) orang yang menyampaikan syariat Allah serta mereka takut melanggar perintahNya. Mereka tidak takut kepada sesiapa pun melainkan Allah. Cukuplah Allah sebagai pembuat perhitungan.

- 40.** Muhammad itu bukanlah bapa yang sebenar bagi seseorang daripada orang lelaki kamu⁽¹⁾, tetapi dia adalah Rasul Allah dan penamat semua para

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ بِهِ
سُنْنَةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَقَ مِنْ قَبْلٍ وَكَانَ أَمْرٌ
الَّهُ قَدْرًا مَقْدُورًا ﴿٢٨﴾

الَّذِينَ يُلْعِنُونَ رِسَالَتَ اللَّهِ وَيَخْشُوْنَهُ وَلَا
يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يَأْتِ اللَّهُ حَسِيبًا ﴿٢٩﴾

مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدِهِنَّ تَرَجَّعَ الْكُوْلُوكَن
رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلَيْهِ ﴿٣٠﴾

1 Rasulullah s.a.w bukanlah ayah kepada salah seorang sahabat, kerana itu bekas isteri Zaid r.a boleh dikahwini oleh Rasulullah s.a.w.

nabi. (Ingatlah), Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

41. Wahai orang yang beriman, ingatlah serta sebutlah nama Allah dengan ingatan serta sebutan yang sebanyak-banyaknya.
42. Dan bertasbihlah kamu kepadaNya pada waktu pagi dan petang.
43. Dialah yang merahmati kamu dan malaikatNya pula (berdoa bagi kamu) untuk mengeluarkan kamu daripada kegelapan kepada cahaya. Dia Maha Penyayang kepada orang yang beriman.
44. Sambutan penghormatan yang akan diberikan Allah kepada mereka semasa menemuiNya ialah ucapan: «Salam», dan Dia telah menyediakan bagi mereka ganjaran pahala yang mulia.
45. Wahai Nabi, sesungguhnya Kami mengutuskanmu sebagai saksi dan pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) serta pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).
46. Juga sebagai penyeru kepada agama Allah dengan izinNya dan sebagai lampu yang menerangi.
47. (Dengan itu) sampaikanlah berita gembira kepada orang yang beriman, bahawa sesungguhnya mereka akan mendapat kurniaan yang besar daripada Allah.

يَتَأْلِمُ الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُ وَاللَّهُ ذَكَرَ كَيْثِيرًا ﴿٤١﴾

وَسَيَّرْ حُوْهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾

هُوَ الَّذِي بُصِّلَ عَلَيْكُمْ وَمَلَكِتُكُمْ
لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ وَسَلَّمُوا عَلَيْهِمْ أَجْرًا
كَيْمَا ﴿٤٤﴾

يَتَأْلِمُ الَّذِي إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُفْتَرِّزاً
وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسَارِجًا مُنْزِيرًا ﴿٤٦﴾

وَدَشِيرًا لِلْمُؤْمِنِينَ يَأْنَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا
كَيْمًا ﴿٤٧﴾

- 48.** Janganlah engkau mengikut kehendak orang kafir dan orang munafik dan janganlah engkau hiraukan celaan mereka, bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah sebagai Pelindung.
- 49.** Wahai orang yang beriman, apabila kamu berkahwin dengan perempuan-perempuan yang beriman, kemudian kamu micercakan mereka sebelum kamu menyentuhnya, maka tiadalah kamu berhak terhadap mereka sebarang idah yang kamu patut menghitungkan masanya. Maka berilah «mut 'ah» (pemberian sagu hati) kepada mereka dan lepaskanlah mereka dengan cara yang sebaik-baiknya.
- 50.** Wahai Nabi, sesungguhnya Kami telah halalkan bagimu isteri-isteri yang engkau berikan mas kahwin mereka, serta hamba-hamba perempuan yang engkau miliki yang telah dikurniakan Allah kepadamu sebagai tawan perang. (Kami juga telah halalkan bagimu berkahwin dengan sepupu-sepupumu, iaitu:) anak-anak perempuan bapa saudaramu (daripada sebelah bapa), anak-anak perempuan emak saudaramu (daripada sebelah ibu) serta anak-anak perempuan emak saudaramu

وَلَا تُنْهِيَ الْكُفَّارَ وَالْمُنْتَقِبِينَ وَدَعْ أَذْنَهُمْ
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكَيْلًا

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكِحُوهُمْ مُؤْمِنَاتٍ
ثُمَّ طَلَقُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا
لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمَنْ يَتَعْوِهُنَّ
وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا حَمِيلًا

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَخْلَقْنَاكَ أَرْوَاحَ الْأَقْرَبَاتِ
إِنَّا تَبَيَّنَتْ لِجُورَهُنَّ وَمَا مَالَكَ يَمِينُكَ مَمَّا
أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّكَ وَبَنَاتِ
عُمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالِتِكَ الْأُنْثَى
هَا جَرَنَ مَعَكَ وَامْرَأَ مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ
نَفْسَهَا لِلَّهِ إِنَّ أَرْدَلَنَّيْ أَنْ يَسْتَكْحِهَا
خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ فَقَدْ
عَلِمْتَ امَّا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِتْ أَرْوَاجَهُمْ
وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يُكُونَ
عَلَيْكَ حَرْجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَحِيمًا

(daripada sebelah ibu) yang telah berhijrah bersama-sama denganmu. (Kami telah halalkan bagimu) mana-mana perempuan beriman yang menyerahkan dirinya kepada Nabi (untuk dikahwini dengan tidak membayar maskahwin), kalaulah Nabi ingin mengahwininya. Perkahwinan sebegitu hanya khas bagimu semata-mata, bukan bagi orang yang beriman umumnya. Sesungguhnya Kami telah mengetahui apa yang Kami wajibkan kepada orang yang beriman mengenai isteri-isteri dan hamba-hamba perempuan yang mereka miliki, supaya tidak memberatkanmu. (Ingatlah), Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

- 51.** Engkau boleh menangguhkan⁽¹⁾ sesiapa yang engkau kehendaki daripada mereka dan engkau boleh mendampingi sesiapa yang engkau kehendaki. Tidaklah salah bagimu untuk kembali mendampingi mereka yang telah engkau jauhi itu. Kebebasan yang diberikan kepadamu itu (bila

* تُرْجِيَ مَنْ شَاءَ مِنْهُنَّ وَتُقْوِيَ إِلَيْكَ مَنْ شَاءَ وَمَنْ أَتَيْغَيْتَ مِنْ عَزَّلْتَ فَلَا جُنَاحُ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَذْنَانَ تَقْرَأَ عَيْنُهُنَّ وَلَا يَخْرَجُ وَبِرَضِيْتَ بِمَا أَتَيْتَهُنَّ كَمُؤْمِنٍ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُو وَكَاتَ اللَّهُ عَلِيْمًا حَلِيمًا

1 Telah diriwayatkan bahawa pada suatu ketika, isteri-isteri Rasulullah s.a.w ada yang cemburu dan ada yang meminta tambahan nafkah. Maka Rasulullah s.a.w memutuskan perhubungan dengan mereka sampai sebulan lamanya sebagai hukuman. Oleh kerana takut diceraikan Rasulullah s.a.w, maka mereka datang kepada Rasulullah s.a.w dan menyatakan kerelaannya atas apa saja tindakan yang akan diambil terhadap mereka. Turunnya ayat ini memberikan keizinan kepada Rasulullah s.a.w untuk menggauli siapa yang dikehendakinya daripada isteri-isteri baginda atau tidak menggaulinya dan juga memberi keizinan kepada Rasulullah s.a.w untuk rujuk seandainya ada di antara isteri-isteri baginda yang telah diceraikan.

diketahui oleh mereka) adalah lebih menenangkan hati mereka, dan menjadikan mereka tidak bersedih hati, serta menjadikan mereka reda dengan apa yang engkau lakukan kepada mereka semuanya. (Ingatlah), Allah sedia mengetahui apa yang ada dalam hati kamu dan Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun.

- 52.** Tidak halal bagimu berkahwin dengan perempuan-perempuan lain selepas (isteri-isterimu yang ada) itu. Engkau juga tidak boleh menggantikan mereka dengan isteri-isteri yang baru sekalipun engkau tertarik hati kepada kecantikan mereka, kecuali hamba-hamba perempuan yang engkau miliki. (Ingatlah) Allah sentiasa Mengawasi setiap sesuatu.

53. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu masuk ke rumah Nabi (menunggu makanan masak kerana hendak makan bersama) kecuali kamu dijemput untuk menghadiri jamuan, bukan dengan menunggu-nunggu masa sajinya. Tetapi apabila kamu dijemput maka masuklah (pada waktu yang ditetapkan), kemudian setelah kamu makan maka hendaklah masing-masing bersurai dan janganlah duduk bersenang-senang sambil berbual-bual. Sesungguhnya keadaan itu menyakiti dan menyusahkan

لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْتَسَاءً مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبْدَأْ
 بِهِتَّ مِنْ أَوْجَعٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا
 مَامَكَتْ يَمِنُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى
 كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا

يَتَائِلُهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَاتَّدْخُلُوا يُوَمٌ أَنْجَى
إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظَرِيَّ
إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعْيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا
طَعَمْتُمْ فَأَنْتُشِرُوا وَلَا مُسْتَقْبِلُينَ لِحَدِيثٍ
إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي أَنَّكُمْ قَسْتُمْ
مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا
سَأَلُوكُمْ هُنَّ مَتَّعًا فَسَأَلُوكُمْ هُنَّ مِنْ وَرَاءَ
حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَظْهَرُ لِقَلْوَيْكُمْ
وَقُلْوَيْهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذِنَ وَرَسُولُ
اللَّهِ وَلَا أَنْ تَكْحُلُوا أَزْوَاجَهُ وَمِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنْ
ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا

Nabi sehingga dia merasa malu (hendak menyatakan hal itu) kepada kamu, sedangkan Allah tidak malu untuk menyatakan kebenaran. Dan apabila kamu meminta sesuatu yang harus diminta daripada isteri-isteri Nabi maka mintalah kepada mereka dari sebalik tabir. Cara yang demikian lebih suci bagi hati kamu dan hati mereka. Kamu tidak boleh sama sekali menyakiti Rasulullah dan tidak boleh berkahwin dengan isteri-isterinya selepas kewafatannya selama-lamanya. Sesungguhnya itu semua adalah amat besar dosanya di sisi Allah.

- 54.** (Berhati-hatilah kerana) jika kamu nyatakan sesuatu atau kamu sembunyikannya, maka sesungguhnya Allah sentiasa Mengetahui segala-galanya.
- 55.** Tidak ada salahnya kepada perempuan-perempuan (yang tidak berpakaian menutup aurat) untuk menemui bapa-bapa mereka, anak-anak lelaki mereka, saudara-saudara lelaki mereka, anak-anak lelaki kepada saudara lelaki mereka, anak-anak lelaki kepada saudara perempuan mereka, perempuan-perempuan seislam, serta hamba-hamba yang dimiliki oleh mereka. Bertakwalah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah sentiasa Menyaksikan setiap sesuatu.

إِنْ تُبَدِّلُواْ شَيْئاً فَوْمُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلَيْمًا ﴿٥٤﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيمَا آتَيْهِنَّ وَلَا أَبْتَأْهِنَّ
وَلَا إِحْرَانَهُنَّ وَلَا ابْنَاءَ إِلَيْهِنَّ وَلَا ابْنَاءَ
أَخْوَانَهُنَّ وَلَا نَسَاءَهُنَّ وَلَا مَالِكُكَمْكُنُهُنَّ
وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدًا ﴿٥٥﴾

56. Sesungguhnya Allah dan malaikatNya berselawat kepada Nabi (Muhammad)⁽¹⁾. Wahai orang yang beriman berselawatlah kamu kepadanya serta ucapkanlah salam sejahtera dengan penghormatan yang sepenuhnya.

57. Sesungguhnya orang yang melakukan perkara yang tidak direndai Allah dan RasulNya, Allah melaknat mereka di dunia dan di akhirat, serta menyediakan bagi mereka azab yang menghinakan.

58. Orang yang menyakiti lelaki dan perempuan yang beriman dengan tuduhan sesuatu yang tidak mereka lakukan, maka sesungguhnya mereka telah memikul kesalahan menuduh secara dusta, serta melakukan dosa yang amat nyata.

59. Wahai Nabi, suruhlah isteri-isteri dan anak-anak perempuanmu serta perempuan-perempuan yang beriman, supaya melabuhkan jilbab⁽²⁾ mereka bagi menutup seluruh tubuh (semasa mereka keluar). Cara yang demikian lebih sesuai bagi mereka dikenal (sebagai perempuan yang baik-baik) maka dengan itu mereka tidak diganggu. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الْحَجَّيِ
يَأَيُّهَا الَّذِينَ آتَمُوا صَلَوةً عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٥٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْدُونَ أَنَّهُ رَسُولُهُ وَعَنْهُمُ اللَّهُ فِي
الْأَذْنِيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعْدَ لَهُمْ عَذَابًا مُهِمَّا ﴿٥٨﴾

وَالَّذِينَ يُؤْدُونَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ
بِغَيْرِ مَا أَكَحَّتْ سَبُوا فَقَدْ أَحْتَمَلُوا
بُهْتَنَاتٍ وَشَمَامِيَّا ﴿٥٩﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ قُلْ لِلَّأَزْوَاجِ كَمْ بَاتَتِكُ
وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ
جَلَدِيْهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفَ فَلَا
يُؤْبَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَنُورًا حَمِيَّا ﴿٦٠﴾

1 Selawat daripada Allah bererti “memberi rahmat,” daripada malaikat bererti “meminta keampunan”, dan kalau daripada orang yang beriman bererti “berdoa supaya diberi rahmat”.

2 Jilbab ialah sejenis baju yang longgar menutupi seluruh aurat wanita.

- 60.** Sesungguhnya jika orang munafik dan orang yang berpenyakit (ragu-ragu) dalam hatinya, serta orang yang menyebarkan berita-berita dusta di Madinah itu tidak berhenti (daripada perbuatan keji masing-masing), pastilah Kami akan mendesakmu memerangi mereka. Selepas itu mereka tidak akan tinggal berjiran denganmu di Madinah lagi melainkan sebentar sahaja.
- 61.** Mereka tetap dilaknat. Di mana sahaja mereka ditemui, mereka akan ditangkap dan dibunuh habis-habisan.
- 62.** Semua itu adalah mengikut «sunnatullah»⁽¹⁾ yang telah lalu dan engkau tidak sama sekali akan mendapati sebarang perubahan bagi «sunnatullah» itu.
- 63.** Manusia bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang kedatangan hari kiamat, katakanlah: «Sesungguhnya pengetahuan tentangnya hanyalah di sisi Allah». Dan tahukah engkau, barangkali waktunya sudah dekat.
- 64.** Sesungguhnya Allah telah melaknat orang kafir dan menyediakan bagi mereka api neraka yang marak menjulang.
- 65.** Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Mereka tidak akan memperolehi sesiapapun sebagai pelindung atau penolong.

* لِئِنْ لَوْتَنَاهُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ
لَغُرْبَتَكُمْ بِهِمْ ثُمَّ لَا يَجِدُونَكُمْ فِيهَا إِلَّا
فَلَيْلًا ﴿٦٠﴾

مَلَعُونِينَ أَيْمَانًا تُقْفَوُ أَخْذُوا وَقْتًا لُوا
تَقْتَيْلًا ﴿٦١﴾

سُنْنَةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ حَلَوْا مِنْ قَبْلٍ
وَلَنْ يَحْمِدُ لِسُنْنَةَ اللَّهِ تَبَدِيلًا ﴿٦٢﴾

يَسْعَكُكَ أَنَّاسٌ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا لِمَنْ هُمْ عِنْهَا
الَّهُوَ وَمَا يُدِيرُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿٦٣﴾

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفَّارِينَ وَأَعَدَ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦٤﴾

خَلِيلِينَ فِيهَا أَبْدًا لَا يَحْدُونَ وَلَيَأْتِيَ أَنْصَابِكَ ﴿٦٥﴾

- 66.** Sewaktu wajah mereka dibolak-balikkan di dalam neraka, mereka berkata (dengan sesalnya): «Alangkah baiknya kalau kami dahulu mentaati Allah dan RasulNya.
- 67.** Mereka berkata lagi: «Wahai Tuhan kami, sesungguhnya kami telah mematuhi kehendak ketua-ketua dan orang besar kami, lalu mereka menyesatkan kami daripada jalan yang benar.
- 68.** «Wahai Tuhan kami, berilah mereka azab dua kali ganda dan laknatilah mereka dengan laknat yang sangat besar!»
- 69.** Wahai orang yang beriman, janganlah kamu menjadi seperti orang (Yahudi) yang telah menyakiti Musa, lalu Allah membersihkannya daripada segala tuduhan yang mereka katakan, dia adalah seorang yang mulia di sisi Allah.
- 70.** Wahai orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan ucapkanlah perkataan yang tepat dan benar (dalam segala perkara).
- 71.** Supaya Dia memperbaiki amalan-amalan kamu dan mengampunkan dosa-dosa kamu. (Ingatlah) sesiapa yang mentaati Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya Dia telah berjaya mencapai kejayaan yang terbesar.

يَوْمَ تُقْلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي الْتَّارِيْخِ قُوْلُونَ
يَكَيْنَتْنَا أَطْعَنَا اللَّهَ وَأَطْعَنَا الرَّسُولُ لَهُ

وَقَالَ الْوَارِثُنَ إِنَّا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبْرَاءَنَا
فَأَصْلُونَا السَّيْلَكُ لَهُ

رَبَّنَا آتَاهُمْ ضَعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَأَعْنَاهُمْ
لَعْنَاتِكَبِيرَكَ

يَكَيْنَاهُ الَّذِينَ إِمْنُوا لَا كُفُرًا كَالَّذِينَ إِدَرَا
مُوسَى فَبَرَأَ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ
وَجِيهَكَ

يَكَيْنَاهُ الَّذِينَ إِمْنُوا أَتَقْرُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَلَّا
سَدِيدَكَ

يُصلِحُ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ
وَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَرْزَانَ عَظِيمًا

72. Sesungguhnya Kami telah kemukakan tanggungjawab amanah⁽¹⁾ (Kami) kepada langit dan bumi serta gunung-ganang (untuk memikulnya), namun mereka enggan memikulnya dan bimbang tidak dapat melaksanakannya. (Pada ketika itu) manusia sanggup memikulnya. (Ingatlah) sesungguhnya tabiat kebanyakan manusia adalah suka melakukan kezaliman dan perkara-perkara bodoh (terhadap diri sendiri).
73. (Dengan kesanggupan manusia memikul amanah itu maka) akibatnya Allah akan menyeksa lelaki yang munafiq serta perempuan yang munafik, lelaki yang musyrik serta perempuan yang musyrik, Allah juga akan menerima taubat lelaki yang beriman serta perempuan yang beriman. Sememangnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَلَمْ يُحْمِلْهَا إِلَّا بَعْضُهَا وَأَشْفَقَ مِنْهَا
وَحَمَلَهَا إِلَّا نَسْنُونٌ لَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٣﴾

لَيَعْدِبَ اللَّهُ أَكْثَرُ الْمُتَفَقِّينَ وَأَكْثَرُ الْمُنَافِقَاتِ

وَأَكْثَرُ الْمُسْرِكِينَ وَالْمُسْرِكَاتِ وَيَرْبُّ
اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ

غَفُورًا رَّاجِحًا ﴿٧٤﴾

1 Amanah di sini ialah tugas-tugas keagamaan.

SURAH PENDUDUK SABA'

Surah: 34 Juzuk: 22 Bil. Ayat: 54

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Segala puji bagi Allah yang memiliki apa yang ada di langit dan di bumi, dan bagiNya juga segala puji di akhirat. Dialah sahaja yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
2. Dia mengetahui apa yang masuk ke bumi serta apa yang keluar daripadanya, apa yang turun dari langit serta apa yang naik kepadanya. Dialah jua yang Maha Mengasihani lagi Maha Pengampun.
3. Orang yang kafir berkata: «Hari kiamat itu tidak akan datang kepada kami». Katakanlah (wahai Muhammad): «Bahkan (ia tetap datang). Demi Tuhanmu yang mengetahui segala perkara yang ghaib, hari kiamat itu sesungguhnya akan datang kepada kamu». Tidak tersembunyi daripada pengetahuanNya walau seberat zarah apa yang ada di langit atau di bumi, dan tidak ada yang lebih kecil daripada itu atau yang lebih besar melainkan semuanya tertulis di dalam kitab⁽¹⁾ yang nyata.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ دُوَافِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْكَيْمُ
الْحَمِيرُ ①

يَعْلَمُ مَا يَلْيَعُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا
يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْنُجُ فِيهَا وَهُوَ
الْحَمِيرُ ②

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى
وَرِئِي لَتَأْتِنَّكُمْ عَلَيْهِ الْعَيْبُ لَا يَعْزُزُ
عَنْهُ مِنْقَالُ دَرَرٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي
الْأَرْضِ وَلَا أَصْعَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا
أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ③

¹ Lauh Mahfuz.

4. Agar Tuhan memberi balasan kepada orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka akan mendapat keampunan dan rezeki yang mulia.
5. Orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami sambil menyangka dapat melemahkan (melepaskan diri daripada azab Kami), mereka itu akan mendapat azab daripada azab yang sangat pedih.
6. Orang yang diberi ilmu pengetahuan mengetahui bahwa wahu yang diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itulah yang benar dan ia membawa kepada jalan Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
7. Orang yang kafir pula berkata: «Mahukah kami tunjukkan kepada kamu seorang lelaki⁽¹⁾ yang memberitahu kepada kamu: «Sesungguhnya apabila kamu dihancurkan sehancurnya, kamu akan dihidupkan kembali dalam bentuk kejadian yang baru?».
8. «Adakah dia berdusta terhadap Allah, atau dia terkena penyakit gila?» (Tidak) bahkan orang yang tidak percaya kepada hari akhirat tetap mendapat azab yang sangat buruk dan tetap berada dalam kesesatan yang jauh.

لَيَعْجِزَ الَّذِينَ إِمْتُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرَزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

وَالَّذِينَ سَعَوْفَيْنِ إِيَّاتِنَا مُعْجِزِينَ
أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْبِنَ الْآيَمِ ﴿٥﴾

وَيَرَى الَّذِينَ أُولُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صَرْطَلِ
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدْلُكُ عَلَى رَجُلٍ
يُنَتَّكُ فَإِذَا مُؤْفَسْكُ مُمَرَّقٌ إِنَّكُمْ لَفِي
خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ حِنْنَةٌ بَلَّ الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ يَا إِلَاهَ إِنَّكَ عَلَى الْعِدَادِ وَالصَّالِلِ
الْبَعِيدِ ﴿٨﴾

1 Lelaki yang dimaksudkan mereka ialah Rasulullah s.a.w, sebagai satu penghinaan terhadap baginda.

9. Tidakkah mereka melihat langit dan bumi yang ada di hadapan dan di belakang mereka? Jika Kami kehendaki pasti Kami timbuskan mereka di bumi, atau Kami gugurkan ke atas mereka ketul-ketul dan serpihan-serpihan dari langit. Sesungguhnya semua itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah bagi setiap hamba yang mahu kembali kepadaNya.
10. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Daud kurniaan daripada Kami. (Kami berfirman): «Wahai gunung-ganang dan burung-burung, bertasbihlah secara berulang-ulang kali bersama-sama Daud», Kami juga telah melembutkan besi baginya.
11. (Serta Kami wahyukan kepadanya): «Buatlah baju-baju besi yang luas dan labuh, ukurlah jalinannya (mengikut apa yang dikehendaki), dan lakukanlah (wahai Daud dan umatmu) amalan yang soleh, sesungguhnya Aku Maha Melihat semua yang kamu lakukan».
12. Dan Kami kurniakan kepada Sulaiman kuasa menggunakan angin untuk perjalanannya. Perjalanannya pada waktu pagi sama seperti perjalanan biasa sebulan, dan perjalanannya pada waktu petang sama dengan

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ فَمَنْ
السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ إِنْ دَشَّا تَحْسِيفٌ بِهِمُ الْأَرْضَ
أَوْ سُقْطٌ عَلَيْهِمْ كَسَقًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّتَّبِعٍ ﴿١﴾

*وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَوْدَةً أَفَضَلًا يَجِدُ
أَقْرَبَ مَعْهُ وَالظَّاهِرُ وَالنَّاهِلُ الْحَدِيدَ ﴿٢﴾

أَنْ أَعْمَلْ سَدِيقَتِي وَقَدَرْ فِي السَّرْدَ
وَأَعْمَلْ مَلْوَصَلْحًا إِلَيْيَّ مَا أَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾

وَلِسُلَيْمَانَ الْيَحْ غُدُوْهَا شَهَرُ وَرَاحَهَا
شَهْرٌ وَأَسْلَتَهُ لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ
يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغْ
مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا ثُنْقَهُ مِنْ عَدَائِ الْسَّعِيرِ ﴿٤﴾

perjalanan biasa sebulan⁽¹⁾. Kami alirkan baginya cairan tembaga, dan (Kami tundukkan) sebahagian daripada jin untuk bekerja di hadapannya dengan izin TuhanYa. Sesiapa daripada jin itu yang menyeleweng daripada perintah Kami, Kami akan rasakannya azab api neraka.

- 13.** Golongan jin itu membuat untuk Sulaiman apa yang dia kehendaki daripada bangunan-bangunan yang tinggi, patung-patung, pinggan-pinggan hidangan yang sebesar kolam, serta periuk-periuk besar yang tetap di atas tungkunya. (Setelah itu Kami perintahkan): «Beramallah wahai keluarga Daud sebagai tanda kamu bersyukur!» Namun sedikit sekali di antara hamba-hambaKu yang bersyukur.
- 14.** Setelah Kami tetapkan berlakunya kewafatan Sulaiman, tidak ada yang menunjukkan kepada mereka tentang kematiannya melainkan anai-anai yang telah memakan tongkatnya. Apabila dia tumbang, ternyata kepada golongan jin itu bahawa kalaulah mereka mengetahui perkara yang ghaib (Sulaiman telah meninggal) pastilah mereka tidak tinggal sebegitu lama di dalam azab (kerja berat) yang menghinakan.

يَعْمَلُونَ لَهُ وَمَا يَنْشَأُ مِنْ مَحَرِّبٍ وَمَكْثِيرًا
وَجِئَانِ كَلْجُوبَابٍ وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ أَعْمَالًا
إِلَّا دَاءُدَ سُكُرًا وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي الشَّكُورِ

(١٣)

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَاذَا هُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ
إِلَّا دَآبَبُ الْأَرْضَ تَأْكُلُ مِنْ سَأَتَهُ فَلَمَّا
خَرَبَيْنَتِ الْجِنُّ أَنَّ لَرْكَافُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ
مَا لِبِسْوَافِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ

(١٤)

1 Apabila nabi Sulaiman a.s melakukan perjalanan dari pagi sampai tengah hari, maka kecepatannya sama dengan jarak perjalanan unta selama sebulan. Begitu juga apabila baginda melakukan perjalanan dari tengah hari sampai petang, maka kecepatannya sama dengan perjalanan sebulan.

15. Sesungguhnya penduduk negeri Saba' mempunyai satu tanda (kemurahan Allah) di tempat tinggal mereka, iaitu dua buah kebun yang terletak di sebelah kanan dan kiri (kampung mereka). (Lalu dikatakan kepada mereka): «Makanlah daripada rezeki kurniaan Tuhan kamu dan bersyukurlah kepadaNya. (Ini adalah) negeri yang aman makmur, dan (Tuhan kamu adalah) Tuhan yang Maha Pengampun».

16. Tetapi mereka berpaling, lalu Kami hantarkan kepada mereka banjir yang membinaaskan⁽¹⁾. Kami gantikan dua buah kebun mereka (yang subur) itu dengan dua buah kebun yang berisi pohon-pohon yang pahit buahnya iaitu pohon-pohon asl serta sedikit pohon-pohon sidr⁽²⁾.

17. Demikianlah Kami membalas mereka disebabkan kekuferan mereka. Sebenarnya Kami tidak memberikan balasan sedemikian melainkan kepada orang yang amat kufur.

18. Dan di antara tempat tinggal mereka (di negeri Yaman) dengan bandar-bandar (di daerah negeri Syam) yang Kami limpahkan berkat kepadanya, Kami adakan beberapa buah bandar yang jelas

لَقَدْ كَانَ لِسَبَا فِي مَسَكَنِهِمْ إِذَا جَنَّتَانِ عَنْ
بَيْمِينِ وَشَمَالِ لُكُومْ مِنْ زَرْقِ رَبَّكُمْ وَأَشْكَرُواْ
لَهُ بَلَادَةً طَيْبَةً وَرَبِّ عَفْوٌ
١٥

فَأَعْرَضُواْ فَارَسَتَنَا عَلَيْهِمْ سَيْئَ الْعَرِيمِ
وَبَدَلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ دَوَّانَ أَكْلِ
خَمْطٍ وَأَقْلٍ وَشَعْرَيْنِ سِدْرٍ قَلِيلٍ
١٦

ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُواْ وَهُنَّ مُجْرِزٍ إِلَّا
الْكَافُورُ
١٧

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرْكَى أَلْتَى بَرَكَتَنَا
فِيهَا قُرْيَ ظَاهِرَةً وَدَرَرَاتِهَا السَّيْرَ سِرُوفًا
فِيهَا لَيَالِيٌ وَأَيَّامًا مَأْمِنَاتٍ
١٨

1 Banjir besar yang meruntuhkan Empangan Ma'rib.

2 Pohon Asl ialah sejenis pohon cemara dan pohon Sidr ialah sejenis pohon bidara.

kelihatan. Kami tentukan jarak perjalanan diantaranya (sebagai tempat-tempat persinggahan), serta dikatakan kepada mereka: «Berjalanlah kamu di bandar-bandar itu pada bila-bila masa yang kamu suka, malam dan siang, dalam keadaan yang aman».

19. (Akan tetapi nikmat itu telah menjadikan mereka sombang dan kufur) lalu mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, jauhkanlah jarak perjalanan kami ^(١)». Mereka menzalimi diri mereka sendiri, lalu Kami jadikan (kisah kederhakaan) mereka buah mulut orang ramai, serta kami pecah belahan mereka berkecaci-kecaci. Sesungguhnya kisah tersebut mengandungi tanda-tanda bagi setiap (orang yang beriman) yang sentiasa bersabar lagi bersyukur.
20. Sesungguhnya Iblis telah membuktikan ketepatan sangkaannya bahawa mereka mengikutinya, kecuali sebahagian daripada orang yang beriman.
21. Iblis tidak mempunyai sebarang kuasa untuk menyesatkan mereka, ianya adalah ujian bagi menunjukkan kepada Kami siapakah yang benar-benar beriman dan siapa pula yang

فَقَالُوا رَبَّنَا بَكِّعْدَ بَيْنَ أَسْقَارِنَا وَأَطْلَمُوا
أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرْتَبَةً كُلَّ
مُمْرَازٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَابَارٍ
شَكُورٍ

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِنْلِيُّسْ ظَلَّهُ، فَاتَّبَعُوهُ
إِلَّا فَيَقَاتِلُنَّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٠﴾

وَمَا كَانَ لَهُ وَعْلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا نَعْلَمَ
مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي
شَاءَ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٦١﴾

1 Mereka meminta supaya kota-kota yang berdekatan itu dihapuskan agar perjalanan menjadi panjang dan mereka dapat melakukan monopoli dalam perdagangan sehingga mereka mendapat keuntungan yang lebih besar.

ragu-ragu terhadap hari akhirat.
(Ingiatlah) Tuhanmu sentiasa memelihara setiap sesuatu.

- 22.** Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum musyrik): «Serulah makhluk-makhluk yang kamu dakwa sebagai tuhan selain daripada Allah. Mereka tidak memiliki kuasa seberat zarah pun di langit dan di bumi, dan mereka tidak mempunyai perkongsian (dengan Allah) dalam (mencipta dan mentadbirkan) langit dan bumi, Allah pula tidak perlu kepada sebarang pertolongan daripada mereka».
- 23.** Tidak berfaedah syafaat di sisi Allah kecuali bagi orang yang telah diizinkanNya. Apabila dihapuskan Allah perasaan takut daripada hati mereka maka bersukaria lah mereka dengan bertanya sesama sendiri: «Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhan kamu?» Sebahagian di antara mereka menjawab: «Perkataan yang benar». Dan Dialah juga yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.
- 24.** Tanyakanlah (wahai Muhammad kepada orang musyrik itu): «Siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi?» Katakanlah: «Allah, dan sesungguhnya kami atau kamu pasti berada dalam kebenaran atau dalam kesesatan yang nyata».

فُلْ أَذْعُو الَّذِينَ رَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا
يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا
فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِ مَا مَيْمَنْ شَرِيكٌ وَمَا لَهُ
مِنْ هُنْ مِنْ طَهِيرٍ ﴿٦﴾

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْ دُورِ إِلَيْهِمْ إِذْنَ اللَّهِ
حَتَّىٰ إِذَا فُسِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَاتَلَ
رَبُّكُمْ قَاتَلُوا الْحَقَّ وَهُوَ أَعْلَمُ الْكَيْرُ ﴿٧﴾

* قُلْ مَنْ يَرْزُقُ كُمْ مِنْ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ إِنَّا أَقَاتَكُمْ لَعَلَىٰ
هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾

- 25.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Kamu tidak akan bertanggungjawab tentang kesalahan yang kami lakukan, dan kami pula tidak akan bertanggungjawab tentang apa yang kamu lakukan».
- 26.** Katakanlah lagi: «Tuhan kita akan menghimpunkan kita semua, kemudian Dia akan menyelesaikan pertelingkahan yang ada di antara kita dengan penyelesaian yang benar. Dialah yang Maha Memberi keputusan lagi Maha Mengetahui segala-galanya».
- 27.** Katakanlah lagi: «Tunjukkanlah kepadaku sifat-sifat ketuhanan yang ada pada makhluk-makhluk yang kamu hubungkan dengan Allah sebagai sekutu-sekutunya. Sekali-kali tidak ada (pada sesuatu makhluk pun sifat-sifat itu), bahkan Allah jualah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
- 28.** Kami tidak mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan untuk umat manusia seluruhnya, sebagai rasul pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman), dan pemberi peringatan (kepada orang yang kufur), tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

فُلَّا نُسْكُنُوكَ عَمَّا أَجْرَجْنَا وَلَا نُسْعِلُ
عَمَّا نَعْمَلُونَ

(٦٥)

فُلَّيَجْمِعُ بَيْنَنَا بُشَّارُبُشَّارِنَا يَقْتَصِعُ بَيْنَنَا إِلَى الْحَقِّ
وَهُوَ الْفَتَاحُ الْعَلِيمُ

(٦٦)

فُلَّأَرْوَنِي الَّذِينَ لَحَقَّتْمُ بِهِ شُرَكَاءَ كُلَّا
بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

(٦٧)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَآفِئَةً لِلنَّاسِ بِشِيرًا
وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ

(٦٨)

- 29.** Mereka (yang kufur) bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu adalah orang yang benar?»
- 30.** Jawablah (wahai Muhammad): «Bagi kamu disediakan satu hari yang kamu tidak dapat lambatkannya walau sesaat pun dan tidak pula kamu dapat menyegerakannya».
- 31.** Orang yang kafir berkata: «Kami tidak akan beriman kepada al-Quran ini serta kitab-kitab agama yang terdahulu daripadanya». (Sungguh ngeri) kalau engkau melihat keadaan orang yang zalim itu ketika dibawa berdiri di hadapan Tuhan mereka (untuk dihisab), masing-masing tuduh menuduh antara satu dengan yang lain. Orang yang tertindas berkata kepada orang yang sompong: «Jika tidak kerana kamu (menindas dan memperdayakan kami), tentulah kami sudah menjadi orang yang beriman».
- 32.** Orang yang sompong itu menjawab kepada orang yang tertindas: «Kamikah yang telah menghalang kamu daripada menerima hidayah selepas ia datang kepada kamu? Bahkan kamu sendirilah yang menyebabkan diri kamu menjadi orang yang berdosa».

وَيَقُولُونَ مَنْ قَاتَ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُ
صَادِقًا

فُلْكُمْ يَعْدُوْمَ لَآسْتَخْرُونَ عَنْهُ
سَاعَةً وَلَا سَتَقْدِيمُونَ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَنْ تُؤْمِنَ بِهَذَا
الْقُرْآنَ وَلَا يَالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا وَرَبِّي إِذْ
أَفَلَمْ يُوتِّمْ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ
بَعْصُهُمْ إِلَى بَعْضِ الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ
أَسْتُضْعِفُ الَّذِينَ أَسْتَكْبِرُواْ لَوْلَا أَنْ تُرْكِمَ
لَكُنَا مُؤْمِنِينَ

قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكْبِرُواْ لِلَّذِينَ أَسْتُضْعِفُواْ
أَنَّهُنْ صَدَّاقُكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ
بِلَكُنُّكُمْ مُجْرِمُينَ

33. Berkata pula orang yang tertindas kepada orang yang sompong itu: «Tidak! Bahkan, perbuatan kamu memperdaya kami malam dan siang, ketika kamu menyuruh kami berlaku kufur kepada Allah dan mengadakan sekutu bagiNya». Akhirnya masing-masing diam sambil memandamkan perasaan kesal dan kecewa semasa mereka melihat azab, dan Kami pasangkan belenggu-belenggu pada leher orang yang kafir itu. Mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang mereka telah lakukan.

34. Kami tidak mengutuskan kepada sesebuah negeri seorang rasul pemberi peringatan melainkan orang yang berada dalam kemewahan di negeri itu berkata: «Sesungguhnya kami tetap mengingkari apa yang kamu diutuskan membawanya».

35. Dan mereka berkata lagi: «Kami lebih banyak harta benda dan anak-anak, kami tidak akan diseksa».

36. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkan, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَقَالَ الَّذِينَ أَسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ أَسْتَكْرِهُوا
بَلْ مَنْ كَرِهَ إِلَيْهِ وَالنَّهُ أَذْنَانِهِ
نَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَجْعَلُهُ أَنَّدَادًا وَأَسْرُوا
الْأَنْدَادَةَ لَهُزَارًا وَالْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَنْقَلَابَ
فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هُنَّا هُنَّ لِيَحْزُونَ إِلَّا
كَافُؤُنَّ عَمَلُوكَ

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ تَنْبِيرٍ إِلَّا قَالَ
مُتَرْفُوهَا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْنَاكُمْ بِهِ كُفَّارُونَ

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ
بِمُعَذَّبِينَ

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

- 37.** Harta benda dan anak-anak kamu tidak dapat mendekatkan kamu di sisi Kami walau sedikitpun, kecuali orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka itu akan mendapat balasan yang berlipat ganda disebabkan apa yang mereka lakukan, dan mereka ditempatkan dalam mahligai-mahligai dengan aman.
- 38.** Orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami dan menyangka dapat melepaskan diri, mereka itu akan berada di dalam azab.
- 39.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Tuhanmu memewahkan rezeki bagi sesiapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hambanya dan Dia juga yang menyempitkan. Apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya dan Dialah sebaik-baik pemberi rezeki».
- 40.** (Inginlah) semasa Allah menghimpunkan mereka semua (pada hari kiamat), kemudian Dia bertanya kepada malaikat: «Adakah orang ini menyembah kamu dahulu?»
- 41.** Malaikat menjawab: «Maha Suci Engkau. Engkaulah Pelindung kami bukan mereka, bahkan mereka menyembah jin. Kebanyakan mereka pula percaya kepada jin itu.».

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَأْتِي نُقْرِبُكُمْ عَنْ دَنَاءَ
زُلْفَى إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأُولَئِكَ
لَهُمْ جَنَّاتُ الصَّعْدَفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُنَّ فِي الْعُرْقَاتِ
ءَاهُنُونَ ﴿٢٧﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِيَءَ اِيَّتَنَا مُكَجِّرِينَ أُولَئِكَ
فِي الْعَذَابِ مُحَضَّرُونَ ﴿٢٨﴾

فُلِّ إِنَّ رَبِّي يَسْوُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ شَاءَ مِنْ
عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقَ مِنْ شَيْءٍ
فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقَينَ ﴿٢٩﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِمَالِكِ كِتَابِ
أَهْؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٣٠﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا
يَعْبُدُونَ أَجْنَانَ أَكَمَّ تَرْهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٣١﴾

- 42.** Maka pada hari ini, masing-masing di antara kamu tidak berkuasa memberi sebarang manfaat kepada kawannya dan tidak pula dapat menolak sesuatu bahaya daripadanya. Kami katakan kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah azab neraka yang dulu kamu dustakan».
- 43.** Apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang jelas, mereka berkata: «Orang ini (Muhammad) tidak lain hanyalah seorang lelaki yang hendak menghalang kamu daripada menyembah apa yang telah disembah oleh nenek moyang kamu». Mereka berkata lagi: «(Al-Quran) ini tidak lain hanyalah kata-kata dusta yang direka-reka». Dan orang yang kafir berkata terhadap kebenaran ketika kebenaran itu datang kepada mereka: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».
- 44.** Kami tidak pernah memberikan mereka kitab-kitab untuk mereka baca dan mengkajinya, Kami juga tidak pernah mengutuskan kepada mereka sebelumnya (wahai Muhammad) seorang rasul pemberi peringatan.
- 45.** Umat yang terdahulu sebelum mereka juga telah mendustakan (para rasulnya), sedangkan mereka (yang mendustakanmu) itu tidak mencapai satu

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُلْ بَعْضٍ نَّقْعَادَ لِأَخْرَى
وَنَقْوُلُ لِلَّذِينَ ظَاهَرُوا دُوقُوا عَدَابَ النَّارِ الَّتِي
كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٤١﴾

وَإِذَا أَتَتَنَا عَيْبَهُمْ إِنَّنَا بِيَسِّرٍ قَالُوا مَا هَذَا
إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ
إِبْرَاهِيمَ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْلُكُ مُفْتَرٍ وَقَالَ
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحُقْقِيَّةِ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا
إِلَّا سُحْرٌ مِّنْ ﴿٤٢﴾

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا
أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ فَبَلَّكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٣﴾

وَكَذَّبَ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا يَأْلَغُونَ
مَعْسَارًا مَّا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِ
فَكَيْفَ كَانَ ذَكِيرٌ ﴿٤٤﴾

persepuhl (daripada kekayaan, kepandaian dan kekuatan) yang Kami berikan kepada umat yang terdahulu itu. Setelah umat itu mendustakan para rasulKu (mereka pun dibinasakan). Maka perhatikanlah bagaimana buruknya akibat kemurkaanKu.

- 46.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku hanya mengajar dan menasihati kamu dengan satu perkara sahaja, iaitu: hendaklah kamu bersungguh-sungguh berusaha mencari kebenaran kerana Allah semata-mata, sama ada dengan cara berdua (dengan orang lain) atau seorang diri. Kemudian hendaklah kamu berfikir sematang-matangnya (untuk mengetahui salah atau benarnya ajaranKu)». Sebenarnya (Muhammad) yang menjadi sahabat kamu tidak menghidapi sebarang penyakit gila, dia hanyalah seorang rasul pemberi peringatan kepada kamu, sebelum kamu ditimpa azab yang dahsyat.
- 47.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa jua upah yang aku harap kamu berikan kepadaku maka faedahnya tetap bagi kamu. Ganjaran yang sebenar hanyalah daripada Allah. Dia Maha Menyaksikan setiap sesuatu».
- 48.** Katakanlah lagi: «Sesungguhnya Tuhanku menurunkan wahyu (kepada para nabi pilihanNya)

* قُلْ إِنَّمَا أَعْطُكُمْ بِوَحْيَةٍ أَنْ تَنُوْمُوا لِلَّهِ
مَشْئَى وَفُرَدَى ثُمَّ تَنَقَّى رُوًأْ مَا يَصَابُكُمْ
مَنْ حَيَّتِهِ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ
عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٧﴾

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِلَّا
عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٨﴾

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْدِرُ بِالْحِقِّ عَلَمُ الْغَيُوبِ ﴿٤٨﴾

dengan perkara yang benar, Dia Maha Mengetahui segala perkara yang ghaib».

49. Katakanlah lagi: «Telah datang kebenaran (al-Quran) dan perkara yang salah tidak memberi sebarang kebaikan di dunia dan di akhirat».
50. Katakanlah lagi: «Sekiranya aku sesat maka bahaya kesesatanku akan menimpa diriku sendiri. Jika aku mendapat hidayah maka ia disebabkan apa yang telah diwahyukan oleh Tuhan kepadaku. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Dekat».
51. Dan (sungguh ngeri) jika engkau melihat (keadaan orang yang bersalah itu) ketika mereka gelisah takut (menyaksikan azabnya) serta mereka tidak mendapat jalan mengelaknya, mereka pun diambil dari tempat mereka berada (untuk dibawa ke tempat azab).
52. (Pada ketika itu) mereka berkata: «Kami sekarang beriman kepada kebenaran yang di bawa oleh Muhammad». Bagaimana caranya mereka dapat mencapai iman dari tempat yang jauh?
53. Padahal mereka telah mengkufurinya sebelum itu. Mereka juga selalu mendustakan perkara yang ghaib dari tempat yang jauh.

قُلْ جَاءَ الْحُقْقُ وَمَا يُبَدِّيُ الْبَطِّلُ وَمَا
يُعِيدُ

(٤)

قُلْ إِنْ ضَلَّتْ فَإِنَّمَا أَضَلُّ عَلَى نَفْسِي وَإِنْ
أَهْتَدَيْتُ فَإِمَّا يُوحَى إِلَيَّ رَبِّيْ إِلَهٌ وَسَمِيعٌ

قَرِيبٌ

وَلَوْ تَرَى إِذْ فَرِعُوا فَلَاقُوهُنَّ وَلَخَذُوا مِنْ
مَكَانٍ قَرِيبٍ

(٥)

وَقَالُوا إِنَّا مَاتَاهُ وَأَنَّ لَهُمْ أَلْثَنَاؤُشْ مِنْ
مَكَانٍ بَعِيدٍ

(٦)

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلٍ وَيَقْدِيرُونَ
بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ

(٧)

- 54.** Mereka disekat daripada apa yang mereka ingini⁽¹⁾, sebagaimana yang telah dilakukan kepada orang yang sama dengan mereka pada masa yang lalu. Sesungguhnya mereka dahulu berada dalam keraguan yang mendalam.

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَسْتَهُونَ كَمَا فُلَّ
بِأَشْيَاءِهِمْ مِنْ قَبْلِ إِنْهُمْ كَانُوا فِي شَكٍ
مُرِيبٌ

1 Mereka ingin beriman kepada Allah atau kembali ke dunia untuk bertaubat.

SURAH PENCIPTA

Surah: 35 Juzuk: 22 Bil. Ayat: 45

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Segala puji bagi Allah yang menciptakan langit dan bumi, yang menjadikan malaikat utusan-utusan yang bersayap: dua, tiga dan empat. Dia menambah pada bentuk kejadian makhluk yang diciptakanNya apa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya Allah Maha Berkusa ke atas setiap sesuatu.
2. Tidak ada sesuatupun yang dapat menahan apa jua jenis rahmat (rezeki) yang dibukakan oleh Allah kepada manusia. Dan apa jua yang ditahan oleh Allah maka tidak ada sesuatupun yang dapat melepaskannya selepas itu. Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
3. Wahai umat manusia, ingatlah nikmat Allah yang telah dikurniakanNya kepada kamu. Adakah pencipta lain selain daripada Allah yang memberi rezeki kepada kamu daripada langit dan bumi? Tiada Tuhan melainkan Dia, maka mengapa kamu rela dipalingkan?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ قَاطِلُ أَسْمَوَاتٍ وَالْأَرْضُ جَاعِلٌ
الْمُلَائِكَةَ رُسُلًا أُولَئِيْ أَجْيَانٍ حَتَّىٰ مَتَّثَىٰ وَثُلَّتَ
وَرَبِيعٌ بَزِيدٌ فِي الْخَلَقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

مَاهِفَّتَ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةِ فَلَامُسَكَ لَهَا
وَمَا يُمْسِكُ فَلَامُرْسَلٌ لَهُ وَمِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

يَأَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نَعْمَاتَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ هَلْ مِنْ
خَلِيقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِذَا تُنْفِكُونَ ③

4. Jika mereka mendustakanmu (wahai Muhammad), maka sesungguhnya para rasul yang terdahulu sebelummu juga telah didustakan. (Ingartlah), kepada Allah dikembalikan segala urusan.
5. Wahai umat manusia, sesungguhnya janji Allah adalah benar, maka janganlah kamu diperdayakan oleh kemewahan hidup di dunia. Dan janganlah syaitan yang menjadi sebesar-besarnya penipu itu menyebabkan kamu terpedaya dengan (kemurahan) Allah (lalu kamu lahal dan menderhaka).
6. Sesungguhnya syaitan adalah musuh bagi kamu, maka jadikanlah dia sebagai musuh. Sebenarnya dia hanya mengajak golongannya supaya menjadi penghuni neraka.
7. Orang yang kafir, bagi mereka azab yang dahsyat. Manakala orang yang beriman serta beramal soleh, mereka mendapat keampunan dan pahala yang besar.
8. Maka (fikirkanlah) adakah orang yang diperelokkan kepadanya amal buruknya (oleh syaitan) lalu dia melihatnya baik (sama dengan orang yang tidak tertipu dengan syaitan?) Sesungguhnya Allah menyesatkan sesiapa yang

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَالْأَئِمَّةُ
الَّذِي تَرْجِعُهُمُ الْأُمُورُ ﴿٥﴾

يَعْلَمُهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرِّنَنُهُ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرِّنَكُ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿٥﴾

إِنَّ السَّيِّطَنَ لَكُوْنُ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا
يَدْعُوا حِرْبَهُ وَلَكُوْنُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿٦﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا أَهْمَمُ عَدَابٍ سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءُ مَأْمُونٌ
وَعَمِلُوا أَصْبِلَحَتْ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَيْرٌ ﴿٧﴾

أَفَمَنْ زُنَّ لَهُ سُوْءُ عَمَلِهِ فَرَأَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ
يُضْلِلُ مِنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَنْدَهْبَ
نَفْسَكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا
يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾

dikehendakiNya dan Dia juga memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Maka janganlah engkau membinasakan dirimu (wahai Muhammad) kerana menanggung kesedihan terhadap kesesatan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.

9. Allahlah yang mengutuskan angin, lalu angin itu mengerakkan awan, kemudian Kami halakan awan itu ke negeri yang tandus, lalu Kami hidupkan bumi selepas matinya dengan (hujan daripada awan) itu. Begitulah kebangkitan manusia.
10. Sesiapa yang mahukan kemuliaan, maka ketahuilah kemuliaan itu semuanya adalah milik Allah. Semua perkataan yang baik⁽¹⁾ akan naik kepada Allah dan Dialah yang mengangkat amal yang soleh. Orang yang merancang kejahatan, bagi mereka azab yang dahsyat dan rancangan jahat mereka akan binasa.
11. Allah menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada (setitis) air benih, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan. Tiada seorang perempuan pun yang mengandung dan melahirkan

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرَّحْمَنَ فَتُشْرِكُونَ بَعْدَ مَا فُتُحْتُمْ
إِلَى بَلَكَ مَيْتَ فَأَحْيِنَا لِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
كَذَلِكَ النُّشُورُ ﴿١﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَرْزَ فَلِلَّهِ الْعَرْزُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ يَصْدُعُ
الْكُلُّ الظَّلِيلُ وَالْعَمَلُ أَصْطَاحُ بَرَفَقَةٍ
وَالَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ أَسْتَعْنَاتُ لَهُمْ عَذَابٌ
شَرِيدٌ وَمَكْرٌ أَوْ لَكِ هُوَ يَبُورُ ﴿٢﴾

وَاللَّهُ حَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ
جَعَلَكُمْ أَرْجَاعًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُثْنَيْ وَلَا تَضَعُ
إِلَّا يُعْلِمُهُ وَمَا يُعْمَرُ مِنْ قَعْدَرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ
عُمُرٍ إِلَّا فِي كِتْبٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٣﴾

1 Sebahagian ahli tafsir mengatakan bahawa perkataan yang baik itu ialah kalimah La ilaha illallah. Ada pula yang mengatakan al-Quran dan ada pula yang mengatakan zikir kepada Allah. Sebahagian yang lain pula mengatakan semua perkataan yang baik yang diucapkan kerana Allah.

melainkan dengan pengetahuan Allah. Dan tidak diberikan seseorang umur yang panjang, juga tidak dijadikan seseorang pendek umurnya, melainkan semuanya tercatat di dalam kitab⁽¹⁾. Sesungguhnya semua itu mudah sahaja bagi Allah.

- 12.** Tidaklah sama keadaan dua laut, yang mana satu daripadanya tawar dan menghilangkan dahaga serta sesuai diminum, sementara yang satu lagi masin dan payau. Daripada (kedua-dua lautan itu) kamu dapat makan daging yang segar dan dapat mengeluarkan perhiasan untuk dipakai. Engkau melihat pula kapal-kapal belayar membelah lautan agar kamu dapat mencari rezeki daripada kurniaaan Allah dan semoga kamu bersyukur.
- 13.** Allahlah yang memasukkan malam kepada siang dan memasukkan siang kepada malam (secara silih berganti). Dia yang memudahkan peredaran matahari dan bulan. Setiap satu daripada keduanya beredar pada jangkamasa yang telah ditetapkan. Allah Tuhan kamulah yang melakukan semua itu, Dia memiliki kuasa pemerintahan dan orang menyembah selain daripada Allah tidak mempunyai sesuatu walaupun senipis selaput biji kurma.

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرْزٌ
سَالِعٌ شَرَابٌ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ
تَأْكُلُونَ لَحْمَ اطْرِيَّا وَتَسْتَحْرِجُونَ
حَلْيَةً تَبَسُّونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَارِخَ
لَيَتَّقْتَلُونَ فِيْهِ وَلَعَلَّكُمْ
شَكُورُونَ ﴿٢٩﴾

يُولُجُ الْيَلَى فِي النَّهَارِ وَيُولُجُ النَّهَارَ فِي
الْأَيَّلِ وَسَحَرُ السَّمَسَ وَالْقَمَرُ كُلُّ
يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمَّى ذَلِيلُ اللَّهُ
رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَأُلَّذِينَ نَدَعُونَ مِنْ
دُونِهِ مَا يَتَمَلَّكُونَ مِنْ قَطْمَيْرِ ﴿٣٠﴾

1 Lauh Mahfuz.

- 14.** Jika kamu memohon kepada mereka (yang kamu sembah itu), mereka tidak akan mendengar permohonan kamu. Kalau mereka mendengar pun, mereka tidak dapat memberikan apa yang kamu doakan itu dan pada hari kiamat pula mereka akan mengingkari perbuatan syirik kamu.
(Ingratlah) tidak ada yang dapat memberitahu kepadamu (wahai Muhammad) seppertimana yang diberitahu oleh Allah yang Maha Mendalam PengetahuanNya.
- 15.** Wahai manusia, kamulah yang sentiasa memerlukan Allah, sedangkan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- 16.** Jika Dia kehendaki, pasti Dia membinasakan kamu dan mendatangkan makhluk yang baru.
- 17.** Yang demikian itu tidak sukar bagi Allah.
- 18.** Seseorang yang berdosa tidak akan menanggung dosa orang lain. Jika seseorang yang berat tanggungannya (dengan dosa) memanggil (orang lain) untuk tolong menanggung sama beban itu, tidak akan dapat ditanggung daripadanya sedikitpun, walaupun orang yang diminta pertolongannya itu daripada sanak saudaranya sendiri. Sesungguhnya engkau

إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُونَ دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا
مَا أَسْتَجَابُ لَهُمْ وَيَوْمَ الْقِيَمَةَ يَكُونُونَ
شَرِكَكُمْ وَلَا يُنَتَّهُ مِثْلُ خَيْرِ^{١٤}

* يَأَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْمُفْرَأَءُ إِلَى اللَّهِ
وَاللَّهُ هُوَ الْعَنِيْ أَحْمَدُ^{١٥}

إِن يَسَأِيْدُه بِكُمْ وَيَأْتِيْنَّ بِخَلَقٍ جَدِيدٍ^{١٦}

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَعْزِيزٌ^{١٧}

وَلَا تَنْرُوا زَرَّةً وَلَا خَرَّيْلَةً فَلَمْ تَدْعُ مُشْقَأَه
إِلَى حِلْمَهَا لَا يُحْكَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا
قُرْبَى إِنَّمَا تَنْدِيرُ الظَّالِمِينَ يَخْتَسِونَ رَبَّهُمْ
بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَرَكَ فَإِنَّمَا
يَتَرَكَ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ^{١٨}

(wahai Muhammad) hanyalah memberi peringatan kepada orang yang takutkan Allah ketika mereka tidak dilihat orang dan ketika mereka tidak melihat azab Tuhan, serta mereka mendirikan solat. Sesiapa yang menyucikan dirinya, maka sesungguhnya dia melakukan penyucian itu untuk kebaikan dirinya sendiri dan (ingatlah), kepada Allah jualah tempat kembali.

19. Maka tidaklah sama orang buta dengan orang yang melihat.
20. Dan tidaklah sama kegelapan dengan cahaya.
21. Serta tidaklah sama suasana yang teduh dengan yang panas membahang.
22. Juga tidaklah sama orang yang hidup dengan orang yang mati. Sesungguhnya Allah dapat menjadikan sesiapa yang dikehendakinya mendengar dan (engkau wahai Muhammad) tidak dapat menjadikan orang yang di dalam kubur mendengar.
23. Engkau tidak lain hanyalah seorang Rasul pemberi peringatan.
24. Sesungguhnya Kami mengutuskanmu dengan kebenaran, sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Tiada sesuatu umat pun melainkan di kalangannya dahulu telah ada seorang Rasul pemberi ingatan.

وَمَا يَشْتَهِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾

وَلَا أَفْلَمْتُنِي وَلَا أَنْتُرُ ﴿٢٠﴾

وَلَا أَقْلَلُنِي وَلَا أَحْرُرُنِي ﴿٢١﴾

وَمَا يَشْتَهِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَالُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْأَفْوَى ﴿٢٢﴾

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا إِنْذِيرٌ ﴿٢٣﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنَّ مَنْ أَمَّهَ إِلَّا لَخَلَّ فِيهَا إِنْذِيرٌ ﴿٢٤﴾

- 25.** Jika mereka mendustakanmu, maka sesungguhnya orang yang terdahulu sebelum mereka juga telah mendustakan. Mereka telah didatangi para rasul dengan membawa bukti-bukti yang nyata dan kitab-kitab yang jelas.
- 26.** Kemudian Aku binasakan orang kafir itu dengan azab yang dahsyat, maka perhatikanlah betapa buruknya kesan kemurkaanku.
- 27.** Tidakkah engkau melihat bahwa Allah menurunkan hujan dari langit, lalu Kami keluarkan dengan air hujan itu buah-buahan yang berlainan jenis dan rupa. Dan di antara gunung-ganang terdapat jalur-jalur putih dan merah yang berlainan warnanya dan ada juga yang hitam legam.
- 28.** Begitu juga di antara manusia dan binatang-binatang yang melata serta binatang-binatang ternakan, ada yang berlainan jenis dan warnanya. Sebenarnya orang yang takutkan Allah daripada kalangan hamba-hambanya hanyalah orang yang berilmu. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
- 29.** Sesungguhnya orang yang selalu membaca kitab⁽¹⁾ Allah dan tetap mendirikan solat serta

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ
جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْأَنْذِيرِ
وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

ثُمَّ أَخْذَتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ
نَكِيرٌ

الْهُرَانَ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا شَاءَ
فَلَخَّصَتِيهِ شَمَرَتِ مُخْتَلِفًا لَّوْلَاهَا
وَمِنَ الْجِبَالِ جُدُدُ بَيْضٌ وَحُمُرٌ مُخْتَلِفُ
أَلوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ

وَمِنَ النَّاسِ وَالْوَآبَ وَالْأَغْنَمُ مُخْتَلِفُ
أَلْوَانُهُو كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْتَشِيُ اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ
الْعَلَمَمُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَاقْمُوا الصَّلَاةَ
وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سَرَّا وَعَلَّمْنَاهُمْ يَرْجُونَ

تَبَحْرَةَ لَنْ تَبُورَ ﴿٦﴾

mendermakan daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka secara bersembunyi atau secara terang-terangan, mereka mengharapkan sejenis perniagaan yang tidak akan mengalami kerugian.

30. Agar Allah menyempurnakan pahala mereka dan menambahkan mereka dengan kurniaanNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.
31. Al-Quran yang Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad) ialah yang benar dan membuktikan kebenaran kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang hamba-hambaNya lagi Maha Melihat dan Memerhatikan.
32. Kemudian Kami wariskan al-Quran itu kepada orang yang Kami pilih daripada kalangan hamba-hamba Kami. Di antara mereka ada yang menzalimi dirinya sendiri dan ada yang pertengahan, serta ada pula yang mendahului dalam melakukan kebaikan dengan izin Allah⁽¹⁾. Itu adalah kurniaan yang besar

لَوْفِيهِمْ أَجُورُهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ
إِنَّهُ دُغْفُورٌ شَكُورٌ ﴿٧﴾

وَالَّذِي أَنْجَنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ لَحْيٌ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ
لَخَيْرٌ بَصِيرٌ ﴿٨﴾

لَهُ أَوْرَنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ
عِبَادِنَا فِيمَنْ هُمْ ضَالُّو لِتَنْفِيَسِهِ وَمِنْهُمْ
مُفْتَحِصُدُو وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِالْحَيْرَاتِ يَأْذَنُ
الَّهُ ذَلِكُ هُوَ الْأَعْظَمُ الْكَبِيرُ ﴿٩﴾

1 Orang yang menzalimi dirinya sendiri ialah orang yang lebih banyak melakukan kesalahan daripada kebaikan, manakala “pertengahan” ialah orang yang kebaikannya sama banyak dengan kesalahan, dan “orang yang mendahului” ialah orang yang kebaikannya amat banyak dan amat jarang melakukan kesalahan.

daripada Allah.

- 33.** (Mereka akan mendapat) syurga-syurga «Adn», mereka akan memasukinya dan mereka akan dihiaskan di dalamnya dengan gelang-gelang tangan daripada emas dan mutiara, pakaian mereka di situ pula adalah daripada sutera.
 - 34.** Mereka berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah menghapuskan kesedihan kami. Sesungguhnya Tuhan kami Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri».
 - 35.** «Tuhan yang telah menempatkan kami di tempat tinggal yang kekal dengan kurniaaNya. Kami tidak akan merasa penat dan letih di situ».
 - 36.** Orang yang kafir, bagi mereka neraka Jahannam. Mereka tidak akan dibinasakan sehingga mereka mati dan azab neraka itu tidak akan diringankan daripada mereka. Demikianlah Kami membala setiap orang yang kufur.
 - 37.** Mereka menjerit-jerit di dalam neraka itu (sambil merayu): «Wahai Tuhan kami, keluarkanlah kami, kami akan melakukan amalan soleh yang lain daripada apa yang kami pernah lakukan dahulu». (lalu Allah menempelak mereka): «Bukankah Kami telah melanjutkan umur kamu

جَنَّتْ عَدِينَ يَدْخُلُونَهَا يَكْلُوْنَ فِيهَا مِنْ
أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا
حَرَيْرٌ

٢٣ حَرِيرٌ

وَقَالُوا لِلَّهِ مُحَمَّدٌ أَذْهَبَ عَنَ الْخَرْنَ
إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

الَّذِي أَحْلَنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا
يَمْسِنَافِهَا نَصَبٌ وَلَا يَمْسِنَافِهَا غُوبٌ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ نَارٌ جَهَنَّمُ لَا يُفْضِي
عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُحْكَفُ عَنْهُمْ مِنْ
عَذَابِهَا كَذَلِكَ بَخْزِي كُلَّ كُفُورٍ

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَحْرَجَنَا
نَقْمَلْ صَلَاحًا عَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ
أَوْلَئِكُمْ نَعْمِرُ كُمْ مَا يَتَدَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَدَكَّرَ
وَجَاءَكُمُ الْأَنْتِرِيُّونَ فَدُوْقُوا مَالِ الظَّالِمِينَ

من نصیر

dan memberikan masa yang cukup untuk kamu berfikir dan mengambil peringatan bagi sesiapa yang mahu? Kamu juga telah didatangi oleh rasul yang memberi peringatan, maka rasakanlah (azab) dan tidak ada sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan kepada orang yang zalim».

- 38.** Sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia di langit dan di bumi. Dan sesungguhnya Dia mengetahui segala yang terkandung di dalam dada.
- 39.** Dialah yang menjadikan kamu khalifah-khalifah di muka bumi, maka sesiapa yang kufur maka balasan kufurnya itu akan menimpa dirinya sendiri. Kekufuran mereka itu tidak lain kecuali akan menambahkan kemurkaan dan kehinaan mereka di sisi Tuhan. Kekufuran orang yang kafir itu juga tidak menambahkan mereka melainkan kerugian.
- 40.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Adakah kamu memerhatikan sekutu-sekutu yang kamu seru dan sembah selain Allah? Tunjukkanlah kepadaku apa yang mereka telah ciptakan daripada bahagian bumi ini? Atau adakah mereka mempunyai sebarang perkongsian (dengan Allah) dalam mencipta dan menguruskan

إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ عِلْمٌ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْأَصْدُورِ ﴿٣٨﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيلِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ
فَعَيْنَاهُ كُفُورًا وَلَا يَزِيدُ الْكُفَّارُونَ كُفُورًا عَنْهُ
رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتَلًا وَلَا يَزِيدُ الْكُفَّارُونَ كُفُورًا
إِلَّا حَسَارًا ﴿٣٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُ شُرَكَاءَ كُلِّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ أَرَأَيْتَ نِمَاءً خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ أَهْمَلُوكُمْ فِي
السَّمَاوَاتِ أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتِ
مِنْهُ بَلْ إِنْ يَعْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
إِلَّا عَرُورًا ﴿٤٠﴾

langit? Atau pernahkah Kami memberikan kepada mereka sebuah kitab (mengakui mereka menjadi rakan kongsi Kami), maka (dengan itu jadilah) perkongsian mereka berdasarkan bukti-bukti nyata yang terdapat daripada kitab itu? « Sebenarnya orang yang zalim itu hanya menjanjikan perkara yang tidak benar sesama mereka.

41. Sesungguhnya Allah memelihara langit dan bumi supaya tidak lenyap. Jika keduanya lenyap maka tidak ada sesiapapun yang dapat menahannya daripada berlaku demikian selain daripada Allah. Sesungguhnya Dia Maha Penyantun lagi Maha Pengampun.
42. Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan sebenar-benar sumpahan, jika sekiranya datang kepada mereka seorang rasul pemberi peringatan, mereka pasti akan menjadi orang yang paling mendapat hidayah berbanding umat-umat yang lain. Maka setelah datang kepada mereka seorang rasul pemberi peringatan, kedatangannya itu hanya menyebabkan mereka bertambah jauh daripada kebenaran.
43. Sambil bersikap sombang di muka bumi dan merancang rancangan-rancangan jahat (terhadap rasul itu), sedangkan rancangan jahat itu tidak

* إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ أَسْمَوَاتٍ وَالْأَرْضَ أَنْ تَرُولَ وَلَيْنَ رَأَتَا إِنَّ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ حَلِيمًا عَفُورًا ﴿٤١﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَمْتَهِنَ لِيَنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَى مِنْ إِحْدَى الْأَمْمَاتِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَازَدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا

أَسْتَجْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ أَسْتَيْ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ بِالْأَسْتَيِ إِلَّا يَأْهَلُهُ فَهُلْ يَظْرُونَ إِلَّا

menimpa melainkan orang yang menjalankannya. Tidak ada yang mereka tunggu selain daripada sunnah orang yang terdahulu⁽¹⁾. Maka engkau tidak sama sekali akan mendapatkan sebarang pertukaran pada sunnah Allah itu, dan engkau tidak sama sekali akan mendapatkan sebarang perubahan pada sunnah Allah itu.

- 44.** Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi dan menyaksikan bagaimana kesudahan orang kafir yang terdahulu daripada mereka, sedangkan orang itu lebih kuat daripada mereka? Kekuasaan Allah tidak dapat dilemahkan oleh sesuatupun sama ada di langit atau di bumi, sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Berkuaasa.
- 45.** Kalauolah Allah terus menyeksa manusia disebabkan amalan jahat yang mereka telah lakukan, pastilah tidak tinggal di muka bumi ini walau satu makhluk yang bergerak pun. Tetapi Dia memberi tangguh kepada mereka hingga ke suatu masa yang tertentu, kemudian apabila sampai tempoh mereka (maka Allah akan membala dengan adil), sesungguhnya Allah sentiasa Melihat hamba-hambaNya.

سُتَّ الْأَوْقَلِينَ فَلَمْ يَنْدِلُسْتَنِ اللَّهِ تَبَدِّي لَا وَلَنْ
٤٣ تَبَدِّي اسْتَنِ اللَّهِ تَخْوِيلًا

أَوْلَئِكُمْ دُولُفِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَيْنَهُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ
قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزُهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ
وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهِمَا فَقِيرًا
٤٤

وَلَوْيُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا
تَرَكَ عَلَىٰ ظَهِيرَاهَا مِنْ دَآبَةٍ وَلَكِنْ
يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمَّىٍ فَإِذَا جَاءَهُمْ
أَجَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ
بَصِيرًا
٤٥

1 iaitu ketetapan Allah mengenai turunnya azab kepada orang yang mendustakan para rasul.

SURAH YAASIIN



Surah: 36 Juzuk: 22/23 Bil. Ayat: 83

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Yaa, Siin.
2. Demi al-Quran yang mengandungi hikmah.
3. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) daripada kalangan para rasul yang telah diutus.
4. (Yang berada) di atas jalan yang lurus (agama Islam).
5. (Al-Quran itu) diturunkan oleh Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
6. Agar engkau memberi peringatan kepada kaum yang neneh moyangnya telah lama tidak diberikan peringatan, maka kerana itu mereka lalai.
7. Sesungguhnya telah pasti perkataan (ketentuan Allah) ke atas kebanyakan mereka, kerana mereka tidak mahu beriman.
8. Sesungguhnya Kami memasang belenggu di kedua tangan mereka ke leher mereka, sehingga (ia menongkatkan) dagu lalu mereka terdongak.
9. Dan Kami jadikan sekatan di hadapan dan di belakang mereka, lalu Kami tutup pandangan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يٰس ﴿١﴾

وَالْقُرْآنُ أَلْحَمِيمٌ ﴿٢﴾

إِنَّكَ لَمَنْ أَمْرَسْلَيْنَ ﴿٣﴾

عَلَى صَرَطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤﴾

تَنْزِيلَ أَعْزِيزِ الْجَمِيعِ ﴿٥﴾

إِنْسِنْدَرَ قَوْمًا أَذْرَأَ ابْنَهُ فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿٦﴾

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِ فَهُمْ لَا

يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْتَقِهِمْ أَغْلَالًا فِيهِ إِلَىٰ

الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَسُونَ ﴿٨﴾

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ

سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿٩﴾

mereka, maka mereka tidak dapat melihat (jalan yang benar).

10. Sama sahaja bagi mereka, sama ada engkau beri peringatan atau tidak, mereka tetap tidak akan beriman.
11. Sesungguhnya peringatan itu hanyalah yang engkau berikan kepada orang yang sedia mengikut ajaran al-Quran dan yang takut dengan ar-Rahman (Allah) ketika dia tidak dilihat orang dan ketika dia tidak melihat azab Tuhan. Maka berilah kepadanya berita yang menggembirakan dengan keampunan dan ganjaran yang mulia.
12. Sesungguhnya Kami menghidupkan orang yang mati, serta Kami tuliskan apa yang mereka telah lakukan dan segala kesan perkataan dan perbuatan yang mereka tinggalkan. Setiap sesuatu kami catatkan satu persatu dalam kitab⁽¹⁾ yang nyata.
13. Ceritakanlah kepada mereka satu perumpamaan tentang kisah penduduk sebuah bandar (Antakiah) ketika mereka didatangi para rasul.
14. Ketika Kami mengutuskan kepada mereka dua orang rasul lalu mereka mendustakan mereka, kemudian Kami kuatkan dengan

وَسَوْءَاءٌ عَيْمَهُمْ أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ١٠

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الدِّينَ كَرِيمٌ
أُرْجَمَنَ بِالْعَيْنِ فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ
كَرِيمٌ ١١

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَنَحْكُمُ مَا قَدَّمُوا
وَإِنَّ رَهْمَةَ رَبِّكَ لَشَيْءٍ أَحْصَيْتَهُ فِي
إِمَامٍ مُّبِينٍ ١٢

وَلَأَضِرَّ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابُ الْقَرْيَةِ إِذْ
جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ١٣

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَاعْزَزَنَا
بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ١٤

rasul yang ketiga, lalu para rasul itu berkata: “Sesungguhnya kami adalah utusan kepada kamu”.

15. Mereka menjawab: «Kamu ini tidak lain hanyalah manusia seperti kami, Tuhan yang Maha Pemurah tidak menurunkan sesuatupun (tentang agama yang kamu dakwakan), kamu ini tidak lain hanyalah pendusta».
16. Para rasul berkata: “Tuhan kami mengetahui sesungguhnya kami adalah para rasul yang diutus kepada kamu”.
17. «Dan tugas kami hanyalah menyampaikan perintah-perintahNya dengan nyata».
18. Penduduk bandar itu berkata pula: «Sesungguhnya kami dirundung malang kerana kamu. Sekiranya kamu tidak berhenti (menyeru kami), kami pasti akan merejam kamu dan kamu akan merasai azab yang sangat pedih daripada kami».
19. Para rasul itu menjawab: «Nasib malang kamu itu adalah disebabkan oleh kamu sendiri. Apakah kerana kamu diberi peringatan? Sebenarnya kamu adalah kaum yang melampaui batas».
20. Dan datanglah seorang lelaki⁽¹⁾ dari hujung bandar itu dengan berlari, lalu menasihati dengan katanya: «Wahai kaumku! Ikutilah para rasul itu.

قَالُوا مَا أَنْثُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ
أَرْحَمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

قَالُوا رُبُّنَا يَعْلَمُ بِإِلَيْهِ كَيْفَ لَمْ يُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾

وَمَا عَلِمْنَا إِلَّا أَبْلَغْنُ الْمُبْيِنُ ﴿١٧﴾

قَالُوا إِنَّا أَطَيْرَنَا بِكُمْ لِمَنْ تَرَنَّهُوا
لَتَرْجُنَّكُمْ وَلَمْ يَسْتَكُنْ مَنْ أَعْدَأْنَا بِإِلَيْهِ ﴿١٨﴾

قَالُوا أَطْلَرُكُمْ مَعَكُمْ إِنْ دُكَرْتُمْ بِلْ
أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

وَجَاءَهُمْ مِنْ أَفْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ
يَكْرَمُونَ أَتَيْغُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

¹ Ahli tafsir berpendapat lelaki tersebut ialah Habib an-Najjar.

- 21.** «Ikutilah orang yang tidak meminta kepada kamu sebarang balasan, sedangkan mereka adalah orang yang mendapat hidayah».
- 22.** Dan (apabila ditanya: “Sudahkah engkau menerima agama mereka?”, maka jawabnya): «Mengapa aku tidak menyembah Tuhan yang menciptakan aku, kepadaNyalah (aku dan) kamu semua akan dikembalikan?”
- 23.** «Patutkah aku menyembah beberapa tuhan selain daripada Allah? Jika Allah yang Maha Pemurah hendak menimpakan aku dengan bahaya, mereka tidak dapat memberikan sebarang syafaat kepadaku, mereka juga tidak dapat menyelamatkan aku”.
- 24.** «Sesungguhnya aku (kalau melakukan syirik) pastilah ketika itu aku berada dalam kesesatan yang nyata».
- 25.** «Sesungguhnya aku telah beriman kepada Tuhan kamu, maka dengarlah (nasihatku)”.
- 26.** (Setelah dia mati) lalu dikatakan kepadanya: «Masuklah ke dalam syurga⁽¹⁾». Dia berkata: «Alangkah baiknya kalau kaumku mengetahui».

أَتَيْعُوا مَن لَا يَسْكُنُ لِكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

إِنَّمَا تَحْذِفُ مِن دُونِهِ إِلَهٌ أَن يُرِيدُ دِينَ الرَّحْمَنِ بِضَرِّ لَا تُعْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئاً وَلَا يُنْقَدُونَ

إِنَّمَا تَحْذِفُ مِن دُونِهِ إِلَهٌ أَن يُرِيدُ دِينَ الرَّحْمَنِ بِضَرِّ لَا تُعْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئاً وَلَا يُنْقَدُونَ

إِنَّمَا تَحْذِفُ مِن دُونِهِ إِلَهٌ أَن يُرِيدُ دِينَ الرَّحْمَنِ بِضَرِّ لَا تُعْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئاً وَلَا يُنْقَدُونَ

فِيَلْ أَدْخِلُ الْجَنَّةَ قَالَ يَكْلِيلَتْ قَوْمِي يَعْلَمُونَ

1 Ahli tafsir meriwayatkan lelaki tersebut telah dibunu oleh kaumnya setelah dia menasihati mereka. Tetapi sebelum dia meninggal, malaikat turun memberitahu bahawa Allah telah mengampuni dosanya dan dia akan memasuki syurga.

- 27.** «Tentang perkara yang menyebabkan aku diampunkan oleh Tuhan, serta dijadikannya aku daripada orang yang dimuliakan».
- 28.** Kami tidak menurunkan kepada kaumnya setelah dia (meninggal) sebarang pasukan tentera dari langit (untuk membinasakan mereka), dan tidak perlu Kami menurunkannya.
- 29.** (Kebinasaan mereka) hanyalah dilakukan dengan satu jeritan (yang dahsyat), maka ketika itu juga mereka mati.
- 30.** Alangkah besarnya penyesalan terhadap hamba-hamba itu. Setiap kali datang seorang rasul kepada mereka, mereka selalu mempersendakannya.
- 31.** Tidakkah mereka mengetahui berapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka? Umat-umat yang telah binasa itu tidak kembali lagi kepada mereka.
- 32.** Dan setiap umat semuanya akan dihadapkan kepada Kami.
- 33.** Suatu tanda kekuasaan Allah bagi mereka ialah bumi yang mati, Kami hidupkannya serta Kami keluarkan daripadanya biji-bijian, maka daripada biji-bijian itu mereka makan.

بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكَوَّنِينَ ﴿٢٧﴾

* وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمٍ مِّنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ
مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كَانَ مُنْزَلِنَ ﴿٢٨﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَحْدَةً فَإِذَا هُوَ خَمِدُونَ ﴿٢٩﴾

يَحْسَرُهُ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَنْهَا مِنْ رَسُولٍ
إِلَّا كَافُورًا يَهْبِطُهُونَ ﴿٣٠﴾

أَتَيْرُوا كَمْ أَهْلَكَ أَقْبَلَهُمْ مِّنَ الْفَرُونِ
أَنْهُمْ لَا يَهْمِلُونَ ﴿٣١﴾

وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّدَنَا مُحْضُرُونَ ﴿٣٢﴾

وَإِيَّاهُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَخْيَرُهَا
وَأَحْرَجْنَا مِنْهَا حَبَّاتٍ فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾

- 34.** Kami jadikan di bumi itu kebun-kebun kurma dan anggur, dan kami pancarkan kepadanya beberapa mata air.
- 35.** Agar mereka makan daripada buah-buahannya dan daripada apa yang dilakukan oleh tangan-tangan mereka, maka mengapa mereka tidak bersyukur?
- 36.** Maha Suci Tuhan yang telah menciptakan semuanya berpasangan, sama ada daripada apa yang ditumbuhkan oleh bumi, atau daripada diri mereka, ataupun daripada apa yang mereka tidak mengetahuinya.
- 37.** Di antara tanda kekuasaan Tuhan bagi mereka juga ialah malam. Kami hilangkan siang daripadanya, maka dengan serta-merta mereka berada dalam kegelapan.
- 38.** Dan matahari, ia beredar di tempat yang ditetapkan baginya. Itu adalah takdir Tuhan yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
- 39.** Bulan pula Kami takdirkan ia beredar melalui beberapa peringkat, sehingga di akhir peredarannya ia kembali semula kepada peringkat awalnya (berbentuk melengkung) seperti tandan yang kering⁽¹⁾.

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَبٍ
وَفَجَرَتْنَا فِيهَا مِنَ الْأَعْيُونِ ﴿٢٥﴾

لِيَأْكُلُوا مِنْ شَرِيفٍ وَمَا عَلِمْتُهُ أَيْدِيهِمْ
أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾

سُبْحَنَ اللَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ كُلَّهَا
وَمَا تُبْتَلِي بِالْأَرْضِ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

وَإِذَا هُمْ أَيْلُنْ سَلَحُ مِنْهُ الظَّاهَرَ فَإِذَا
هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٢٨﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقِرٍ لَهَا دَلِيلٌ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢٩﴾

وَالْقَمَرُ قَدَرْنَا مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَلْعَرْ جُونٍ
الْقَدِيرُ ﴿٣٠﴾

1 Pada awal bulan, bulan itu kecil berbentuk sabit, kemudian setelah melalui beberapa peredaran ia menjadi purnama. Pada peredaran terakhir, ia kelihatan seperti tandan

- 40.** Matahari tidak mampu mengejar bulan, malam juga tidak dapat mendahului siang. Setiap satunya beredar pada paksi masing-masing.
- 41.** Satu lagi tanda kebesaran Allah bagi mereka ialah Kami bawa belayar semua keturunan keluarga mereka dalam kapal yang penuh muatan.
- 42.** Dan Kami ciptakan bagi mereka kenderaan-kenderaan yang sama dengannya, yang mereka dapat menaikinya⁽¹⁾.
- 43.** Jika Kami kehendaki, Kami boleh tenggelamkan mereka, maka tiada yang dapat memberi pertolongan kepada mereka, mereka juga tidak dapat diselamatkan.
- 44.** Kecuali dengan rahmat daripada Kami dan kesenangan hidup yang dikurniakan kepada mereka hingga ke suatu masa.
- 45.** Apabila dikatakan kepada mereka: «Takutilah seksaan yang ada di hadapan kamu (di dunia) dan di belakang kamu (azab hari akhirat), semoga kamu dirahmati».
- 46.** Tidak sampai kepada mereka sesuatu tanda daripada tandanya kekuasaan Tuhan mereka melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.

لَا إِلَهَ مُنَبَّعٌ لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا أَلَيْلٌ
سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤١﴾

وَإِيَّاهُ أَهْمَرَ أَنَا حَمَلْنَا دُرَيْسَهُمْ فِي الْأَفْلَاكِ
الْمَسْتَحُونُ ﴿٤٢﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ قِلْمَلِهِ مَا يَكْوُنُ ﴿٤٣﴾

وَإِنْ شَاءْ قَرْفُهُمْ فَلَا صِرَاطٌ
لَهُمْ وَلَا هُمْ
يُنْقَدُونَ ﴿٤٤﴾

إِلَّا رَحْمَةً كُلَّمَا وَمَتَّعَ إِلَى حِينٍ ﴿٤٥﴾

وَلَذَقَ إِلَيْهِمُ أَنْقُوْمَائِيْنَ أَيْدِيْكُوْمَوْمَا^١
خَلْفَكُوكُ لَعَلَّكُمْ تُرْتَمُونَ ﴿٤٦﴾

وَمَا أَتَيْهُمْ مِنْ إِيَّاهُ مِنْ إِيَّاهِ
كَأْوَاعَهُمَا مُغَرَّضِينَ ﴿٤٧﴾

kering yang melengkung (berbentuk sabit).

1 Iaitu binatang-binatang tunggangan dan alat-alat pengangkutan.

- 47.** Apabila dikatakan kepada mereka: «Dermakanlah sebahagian daripada rezeki yang dikurniakan Allah kepada kamu», maka orang yang kafir itu akan berkata kepada orang yang beriman (secara mempersenda): «Patutkah kami memberi makan kepada orang yang jika Allah kehendaki pastilah Dia akan memberinya makan? Kamu ini hanya berada dalam kesesatan yang nyata».
- 48.** Mereka bertanya lagi (secara mempersenda): «Bilikah datangnya (hari akhirat) yang dijanjikan itu jika kamu orang yang benar?».
- 49.** Mereka tidak menunggu melainkan satu jeritan yang dahsyat⁽¹⁾ yang akan membinasakan mereka ketika mereka sedang bertengkar.
- 50.** Maka mereka tidak sempat membuat sebarang wasiat dan tidak sempat kembali kepada keluarga mereka.
- 51.** Lalu ditiupkan sangkakala⁽²⁾, maka semuanya segera bangkit keluar dari kubur masing-masing untuk menghadap Tuhan mereka.
- 52.** (Pada ketika itu) orang yang tidak percayakan hidup semula akan berkata: “Alangkah

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُ اللَّهُ فَأَلْدَى
كُفَّرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعْمُ مِنْ لَوْبَشَةَ اللَّهِ
أَطْعَمَهُمْ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٨﴾

وَيَقُولُونَ مَقِيْهَ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُثُرَ صَدِيقِينَ ﴿٤٩﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَحْدَةً تَأْخُذُهُمْ
وَهُوَ بَغْتَةٌ مُّخِيمُونَ ﴿٥٠﴾

فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَّا أَهْلَهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٥١﴾

وَنَفْخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجَادِثِ إِلَى
رَهْبَمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥٢﴾

قَالُوا يُبَيِّنَنَا مَنْ بَعْشَانِ مَرْقَقِ نَاهَدَهَا مَا
وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٣﴾

1 Iaitu tiupan sangkakala pertama yang memusnahkan dunia.

2 Tiupan sangkakala kedua yang membangkitkan manusia daripada kubur.

celakanya kami! Siapakah yang membangkitkan kami dari kubur tempat tidur kami?” (Lalu dikatakan kepada mereka): «Inilah yang telah dijanjikan oleh Allah yang Maha Pemurah dan benarlah berita yang disampaikan oleh para rasul!»

53. Hanya dengan satu jeritan sahaja, maka dengan serta merta semuanya dihimpunkan ke tempat perbicaraan Kami.
54. Pada hari itu, tidak ada yang akan dizalimi sedikitpun dan tidak ada yang akan dibalas melainkan mengikut amalan yang kamu telah lakukan.
55. Sesungguhnya penduduk syurga pada hari itu sibuk menikmati kesenangan.
56. Mereka bersukaria dengan pasangan-pasangan mereka di tempat yang teduh, sambil duduk berbaring di atas pelamin-pelamin.
57. Di dalam syurga itu mereka memperolehi pelbagai jenis buah-buahan dan apa sahaja yang mereka kehendaki.
58. Kepada mereka dikatakan: “Salam daripada Tuhan yang Maha Mengasihani”.
59. Dan (dikatakan kepada orang yang kafir): «Berpisahkan kamu (dengan orang yang beriman) pada hari ini wahai orang yang berdosa».

إِنْ كَانَتِ الْأَصْيَحَةُ وَجْهَةً فَإِذَا هُمْ
جَمِيعٌ لَدِيَنَا مُحَضَّرُونَ ﴿٥٣﴾

فَالْيَوْمَ لَا ظُلْمٌ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا يُنْجَزُونَ
إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُعْلٍ فَكِهُونَ ﴿٥٥﴾

هُمْ وَازْوَاجُهُمْ فِي ظَلَالٍ عَلَى الْأَرْضِ
مُتَّكِّفُونَ ﴿٥٦﴾

لَهُمْ فِيهَا فَكِهٌ وَلَهُمْ مَا يَدَعُونَ ﴿٥٧﴾

سَلَّمُوا قُلُّهُمْ رَبِّ رَحْمَرِ ﴿٥٨﴾

وَأَمْتَرُوا الْيَوْمَ أَيْمَانَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

- ٦٠.** Bukankah Aku telah perintahkan kepada kamu wahai anak-anak Adam supaya jangan menyembah syaitan? Sesungguhnya ia musuh yang nyata terhadap kamu!
- ٦١.** Dan hendaklah kamu menyembahKu, inilah jalan yang lurus.
- ٦٢.** Sesungguhnya syaitan itu telah menyesatkan ramai golongan di antara kamu, tidakkah kamu berfikir?
- ٦٣.** Apa yang kamu saksikan sekarang ialah neraka Jahannam, yang kamu selalu diancam (memasukinya jika kamu tidak mentaati perintah Allah).
- ٦٤.** Rasakanlah bakarannya pada hari ini disebabkan kekufuran yang telah kamu lakukan.
- ٦٥.** Pada waktu itu Kami mengunci mulut mereka. Tangan-tangan mereka memberitahu Kami (kesalahan masing-masing), kaki mereka pula menjadi saksi tentang apa yang mereka telah usahakan.
- ٦٦.** Jika Kami kehendaki, Kami berkuasa menghapuskan bentuk dan mata mereka menjadi rata lalu masing-masing menerpa mencari-cari jalan. Maka bagaimanakah mereka dapat melihat?

* آتَنَا عَهْدَ إِيَّاكُمْ نَّاهِيَّاً عَنِ الْأَنْجَادِ
تَبَعِّدُنَا الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُلُّ عَدُوٌّ
مُّبِينٌ ﴿٦١﴾

وَإِنَّ أَعْبُدُونِي هَذَا صَرْطٌ مُّسْتَقِيرٌ ﴿٦٢﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِلَالَ كَثِيرًا أَفَلَمْ
تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ أَتَيْتُكُمْ بُشْرَى وَعَدُونَ ﴿٦٤﴾

أَصْلُوهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٥﴾

الْيَوْمَ نَخْتِنُ عَلَىٰ أَوْهَمَهُ وَتَكُونُ مَا أَيْدِيهِمْ
وَتَسْهِدُ أَوْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٦﴾

وَلَوْنَسَاءُ لَظَمَسَنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا
الصَّرَطَ فَأَنَّ يُبَصِّرُونَ ﴿٦٧﴾

- 67.** Dan jika Kami kehendaki, Kami berkuasa mengubah keadaan jasmani mereka (menjadi kaku) di tempat mereka berada, maka mereka tidak dapat mara ke hadapan dan tidak dapat undur ke belakang.
- 68.** Sesiapa yang Kami panjangkan umurnya, Kami balikkan kembali kejadiannya (kepada keadaan serba lemah dan kurang akal), maka tidakkah mereka mahu berfikir?
- 69.** Kami tidak mengajarkan syair kepadanya, malahan kepandaian bersyair itu tidak sesuai baginya. Apa yang Kami wahyukan kepadanya itu tidak lain hanyalah peringatan dan al-Quran yang nyata.
- 70.** Supaya dia memberi peringatan kepada orang yang hidup (hatinya) dan agar pasti ketetapan (azab) terhadap orang kafir.
- 71.** Tidakkah mereka melihat bahwa Kami telah menciptakan bagi mereka haiwan ternakan dengan kekuasaan Kami lalu mereka memilikinya?
- 72.** Kami jinakkannya bagi kegunaan mereka, sebahagian di antaranya menjadi kenderaan mereka dan sebahagian lagi mereka makan.
- 73.** Mereka mendapat pelbagai manfaat dan minuman daripada binatang ternakan itu, maka mengapa mereka tidak mahu bersyukur?

وَلَوْ نَشِاءُ أَمْسَخْنَاهُ عَلَى مَكَاتِبِهِ
فَمَا أَسْتَطَعُو مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ
١٧

وَمَنْ تُعْمِرُهُ نُنْكِسُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا
يَعْقِلُونَ
١٨

وَمَا عَأَمَّنَهُ الشِّعْرُ وَمَا يَنْتَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا
ذِكْرٌ وَرُقُوعٌ مُّبِينٌ
٦١

لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَيَحْقِّقُ الْقَوْلُ عَلَى
الْكُفَّارِينَ
٧٠

أَوْ أَعْبُرُ فَإِنَّا خَلَقْنَا الْهُمَّ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِيهَا
أَغْنَمَا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ
٦٩

وَذَلِكَنَّهَا لَهُمْ فِيهَا رُكُوبُهُمْ وَمِنْهَا
يَأْكُلُونَ
٧٣

وَلَهُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ وَمَسَارِبٌ أَفَلَا
يَشْكُرُونَ
٧٤

- 74.** Mereka menyembah beberapa tuhan selain daripada Allah dengan harapan semoga mereka mendapat pertolongan.
- 75.** Benda-benda yang mereka sembah itu tidak dapat sama sekali menolong mereka, bahkan benda-benda itu sendiri menjadi tentera yang akan hadir (pada hari kiamat, untuk memberi seksaan) kepada mereka.
- 76.** Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) berasa sedih disebabkan tuduhan-tuduhan mereka. Sesungguhnya Kami mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka nyatakan.
- 77.** Tidakkah manusia itu melihat bahawa Kami telah menciptakannya daripada (setitis) air mani? Namun, tiba-tiba dia menjadi seorang musuh yang nyata.
- 78.** Dia memberikan satu perumpamaan kepada Kami (tentang kekuasaan itu), sedangkan dia lupa tentang kejadian penciptaannya. Dia bertanya: «Siapakah yang dapat menghidupkan tulang-temulang yang telah hancur seperti debu?»
- 79.** Katakanlah: «Tulang-temulang yang hancur itu akan dihidupkan oleh Tuhan yang telah menciptakannya pada

وَلَنْ تَخْدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا أَلَّا هُوَ لَكُمْ عَلَيْهِمْ
يُنْصَرُونَ

لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ حُذْنٌ
مُّحْضَرُونَ

فَلَا يَحْرُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسَرِّونَ وَمَا
يُعْلَمُونَ

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَنُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ
فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ مُّبِينٌ

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ وَقَالَ مَنْ
يُنْحِي الْعَظِيمَ وَهِيَ رَاهِيمٌ

قُلْ يُنْجِيْهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوْلَ مَرَّةٍ وَهُوَ
بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ

awal kejadiannya, Dia Maha Mengetahui setiap keadaan makhluk».

80. Tuhan yang telah menjadikan api daripada pohon-pohon yang hijau bagi kegunaan kamu, maka kamu selalu menyalakan api daripada pohon-pohon itu.
81. Bukankah Allah yang telah menciptakan langit dan bumi berkuasa untuk menciptakan semula manusia sebagaimana Dia menciptakan mereka dahulu? Bahkan ia! Dan Dialah yang Maha Pencipta lagi Maha Mengetahui.
82. Sesungguhnya kekuasaanNya apabila Dia ingin adanya sesuatu, Dia hanya berfirman kepada benda itu: «Jadilah engkau!». Maka ia terus jadi.
83. Maka Maha Suci Allah Tuhan yang di tanganNya kekuasaan dan kepadaNyalah kamu semua dikembalikan.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ السَّجَرِ أَلْحَاضِ نَارًا
فَإِذَا آتَيْتُمْ مَنْهُ ثُوْقَدُونَ ﴿٨٠﴾

أَوْلَئِسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
يُقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ
الْخَلَقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾

إِنَّمَا آتَاهُمْ إِذَا أَرَادُوا شَيْئاً فَإِنْ يَقُولُ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

فَسُبْحَانَ اللَّهِ يَبْدِئُهُ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾



SURAH MAKHLUK YANG BERBARIS

Surah: 37 Juzuk: 23 Bil. Ayat: 182

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi (para malaikat) yang berbaris bersaf-saf.
2. Demi (para malaikat) yang melarang (daripada kejahatan) dengan bersungguh-sungguh.
3. Demi (para malaikat) yang membaca peringatan.
4. Sesungguhnya Tuhan kamu hanyalah satu.
5. Tuhan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya, dan Tuhan tempat-tempat terbitnya matahari.
6. Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit yang dekat dengan bintang-bintang.
7. Dan (Kami) telah menjaganya daripada setiap syaitan yang derhaka.
8. Mereka tidak dapat mendengar (percakapan) malaikat penduduk langit, dan mereka direjam (dengan api) daripada setiap penjuru.
9. Untuk mengusir mereka, dan mereka mendapat azab yang tidak putus-putus.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَصْفَقْتَ صَفَّا

فَالْتَّرَجَّحَتْ رَجَّا

فَالْتَّابِعَتْ ذَكَرًا

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَحْدٌ

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ

الْمُشَرِّقِ وَالْمُمْشَدِ

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَافِرِ

وَحَفَظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ لِّنَمَارِدِ

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلِأِ الْأَكْبَرِ وَيَعْدُونَ مِنْ كُلِّ

جَانِبِ

دُخُورًا وَآهُمْ عَذَابٌ وَاصِبُّ

- 10.** Kecuali mana-mana di antara syaitan-syaitan itu yang mencuri dengar percakapan (malaikat), maka ia diburu oleh tahi bintang yang menjulang lagi menembusi.
- 11.** Maka tanyakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka (yang mengingkari kehidupan selepas mati): «Adakah diri mereka lebih sukar hendak diciptakan, atau makhluk-makhluk lain yang Kami telah ciptakan?» Sesungguhnya Kami telah mencipta mereka daripada tanah liat (yang senang diubah dan diciptakan semula).
- 12.** Bahkan engkau merasa hairan (terhadap keingkaran mereka), dan sebaliknya mereka mempersendakan (peneranganmu).
- 13.** Apabila diperingatkan, mereka tetap tidak mahu menerima peringatan itu.
- 14.** Apabila mereka melihat sesuatu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami dan kebenaranmu), mereka mencari-cari jalan mempersendakannya.
- 15.** Serta mereka berkata: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».
- 16.** «Adakah selepas kita mati serta menjadi tanah dan tulang temulang, kita akan dibangkitkan kembali?»

إِلَّا مَنْ خَلَقَ الْحُكْمَ فَإِنَّهُ مُّشَهَّدٌ
تَّابِعٌ ۝

فَاسْتَفِي هُنَّ هُنُّ شُدَّخَلَّا أَمَّا مَنْ خَلَقَنَا إِنَّا
خَلَقَنَا هُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ۝

بَلْ عَيْتَ وَسَخَرُونَ ۝

وَلَمَّا ذَرْرُوا لَأَيْدِي كُرُونَ ۝

وَلَمَّا رَأَوْا إِيمَانَهُ سَخَرُونَ ۝

وَقَالُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرُ مُّمِينٍ ۝

أَعْذَّ أَمْتَنَا وَكَنَّا ثَرَبَاءَ عَظِيمًا أَعْنَى الْمَبْعُولُونَ ۝

17. «Dan adakah nenek moyang kita yang telah lalu (akan dibangkitkan kembali)?»

أَوْ أَبَايَنَا الْأَوَّلُونَ ﴿١٧﴾

18. Jawablah (wahai Muhammad): «Ya, benar !(Kamu semua akan dibangkitkan) dalam keadaan hina».

فِلْ نَعَمْ وَأَنْشَدَ حَرُونَ ﴿١٨﴾

19. (Kebangkitan ini mudah) kerana sesungguhnya ia boleh berlaku hanya dengan satu suara sahaja, maka dengan serta merta mereka semuanya (bangkit) memerhatikan (apa yang akan terjadi).

فَإِنَّمَا هِيَ زَجَرَةٌ وَكَيْدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظَرُونَ ﴿١٩﴾

20. (Pada saat itu) mereka berkata: «Celakalah kami, ini ialah hari pembalasan!»

وَقَالُوا يَوْمَئِنَا هَذَا يَوْمُ الْدِينِ ﴿٢٠﴾

21. (Lalu malaikat berkata kepada mereka): «Ini ialah hari penentuan hukuman yang dulunya kamu dustakan».

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُشِّبَ بِهِ شَكِّيُّونَ ﴿٢١﴾

22. (Allah berfirman kepada malaikat): «Himpunkanlah orang yang zalim itu bersama teman-teman mereka serta benda-benda yang mereka sembah».

* أَخْسِرُوا الَّذِينَ طَلَّمُوا أَوْ لَمْ يَحْمِلُوا وَمَا كَانُوا يَعْدُونَ ﴿٢٢﴾

23. «Selain daripada Allah, maka hadapkanlah mereka ke jalan yang membawa ke neraka».

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿٢٣﴾

24. «Dan tahanlah mereka (di tempat perhentian), kerana sesungguhnya mereka akan disoal».

وَقُنُوْهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴿٢٤﴾

25. «Mengapa kamu tidak tolong-menolong (sebagaimana yang kamu dakwakan dahulu)?»

مَا الْكُلُّ لَآتَاصْرُونَ ﴿٢٥﴾

بِلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٦٦﴾

26. Bahkan mereka pada hari itu menyerah diri dengan hina (untuk diadili).
27. Masing-masing menghadap satu sama lain sambil kata-mengata dan cela-mencela.
28. Para pengikut berkata (kepada ketuanya): «Sesungguhnya kamu dahulu selalu datang menyekat kami (daripada beriman) dengan menggunakan kuasa kamu».
29. Ketua-ketuanya menjawab: «(Tidak!) Bahkan kamu sendiri yang tidak mahu menjadi orang yang beriman!»
30. «Kami tidak mempunyai sebarang kuasa memerintah kamu, bahkan kamu kaum yang melampaui batas».
31. «Maka memang selayaknya hukuman (azab) Tuhan menimpa kita, pasti kita merasakan azab itu».
32. «Maka kami pun menyesatkan kamu, kerana sebenarnya kami adalah orang yang sesat».
33. Sesungguhnya mereka semua pada hari itu bersama-sama merasai azab.
34. Sesungguhnya demikianlah Kami lakukan kepada orang yang berdosa.
35. Sebenarnya apabila dikatakan kepada mereka dahulu: «Tiada Tuhan yang sebenar-

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَسْأَلُونَ ﴿٦٧﴾

قَالُوا إِنَّكُمْ تَكُونُونَ تَأْتُونَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٦٨﴾

قَالُوا أَبْلَلْنَا لَكُمْ تَأْتُونَا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٩﴾

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ بِلْ كُشْفُ قَوْمًا
طَلَغِينَ ﴿٧٠﴾

فَحَقَّ عَلَيْنَا قُولُ رِسَاتِنَا لَذَادِ إِقْرَانَ ﴿٧١﴾

فَأَعْوَيْنَا كُلَّ إِنْتَاجِنَا كَعْفَوِينَ ﴿٧٢﴾

فَإِنَّهُمْ بِوَمِيزِنِ الْعَدَابِ مُشَرِّكُونَ ﴿٧٣﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِأَمْجِرِ مِينَ ﴿٧٤﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٧٥﴾

benarnya melainkan Allah», mereka bersikap sompong (mengingkarinya).

36. Serta mereka berkata: «Patutkah kami meninggalkan tuhan-tuhan yang kami sembah, kerana mendengar ajakan seorang penyair gila?»
37. (Tidak! Muhammad bukan penyair dan bukan pula seorang gila) bahkan dia telah membawa kebenaran, dan mengesahkan kebenaran yang dibawa oleh para rasul (yang terdahulu).
38. Sesungguhnya kamu (wahai orang musyrik) akan merasai azab yang sangat pedih.
39. Kamu tidak dibalas melainkan dengan apa yang kamu telah lakukan.
40. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.
41. Mereka itu mendapat kurniaan yang tertentu.
42. Iaitu buah-buahan (yang lazat), serta mereka mendapat penghormatan.
43. Di dalam syurga-syurga yang penuh kenikmatan.
44. Mereka duduk berhadapan di atas pelamin-pelamin.
45. Diedarkan kepada mereka gelas yang berisi arak (yang diambil) daripada sungainya yang mengalir.

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَتَارِكُونَ الْهَبَنَا الشَّاعِرِ
مَجُونٌ ﴿٣٦﴾

بِلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾

إِنَّكُمْ لَذَّا يَقُولُونَ الْعَدَابُ أَلَّا يَلِيمٌ ﴿٣٨﴾

وَمَا يُجْزِزُونَ إِلَّا مَا كُنُّتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾

إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُخَلَّصِينَ ﴿٤٠﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤١﴾

فَوَكِيلُهُمْ مَكْرُونٌ ﴿٤٢﴾

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾

عَلَى سُرُرٍ فُنَقَّابِينَ ﴿٤٤﴾

يُطَافُ عَيْنَهُمْ بِكَابِسٍ مِّنْ مَّعْنِينَ ﴿٤٥﴾

46. Minuman itu putih bersih lagi lazat rasanya bagi orang yang minum.
47. Ia tidak mengandungi sesuatu yang membahayakan, tidak pula mereka mabuk kerana menikmatinya.
48. Di sisi mereka pula terdapat bidadari-bidadari yang menumpukan pandangan kepada mereka, yang mempunyai mata yang cantik.
49. Seolah-olah mereka telur yang tersimpan dengan sebaik-baiknya.
50. Lalu sebahagian mereka duduk berhadapan antara satu sama lain sambil bertanya.
51. Seorang di antaranya berkata: «Sesungguhnya aku (di dunia) dahulu pernah mempunyai seorang rakan».
52. Katanya: «Adakah engkau juga salah seorang daripada golongan yang mengakui kebenaran (kebangkitan semula pada hari akhirat)?»
53. «Adakah selepas kita mati menjadi tanah dan tulang-temulang, kita akan (dihadupkan semula serta) dibalas apa yang telah kita lakukan?»
54. (Setelah bercerita tentang rakannya itu) Dia berkata lagi: «Adakah kamu hendak melihat (keadaan rakanku yang ingkar itu)?»

بِيَضْنَاءَ لَذَّةِ الْشَّرَبِينَ ﴿٤٦﴾

لَا فِيهَا عَوْلٌ وَلَا هُوَ عَنْهَا يُنَزَّفُونَ ﴿٤٧﴾

وَعِنْهُمْ قَصْرَأُتُ الظَّاهِرِيَّةِ ﴿٤٨﴾

كَانُهُنَّ بِيَضْنَاءَ مَكْنُونٍ ﴿٤٩﴾

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ بَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾

يَقُولُ أَئْنَاكَ لَمَنْ أَصْبَدَ قِيمَةً ﴿٥٢﴾

أَءَذَامْسَنَا كَذَّارًا وَعَظِمًا لَهُنَا الْمَدِيُونَ ﴿٥٣﴾

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَلِّعُونَ ﴿٥٤﴾

- 55.** Maka dia pun memandang (ke arah neraka), lalu dilihatnya rakannya itu berada ditengah-tengah neraka yang menjulang-julang.
- 56.** Dia pun (menempelaknya dengan) berkata: «Demi Allah! Nyaris-nyaris engkau melibatkan aku ke dalam kebinasaan».
- 57.** «Jika tidak disebabkan nikmat pemberian Tuhanku (dengan hidayah), pasti aku menjadi orang yang hadir (untuk menerima balasan azab)».
- 58.** (Kemudian dia berkata kepada rakan-rakannya yang sedang menikmati kesenangan di syurga bersama): «Bukankah kita tidak akan mati lagi?»
- 59.** «Selain daripada kematian kita yang pertama dahulu (di dunia), dan kita juga tidak akan diazab?»
- 60.** Sesungguhnya ini ialah kemenangan yang besar.
- 61.** Untuk memperoleh (kejayaan) seperti inilah orang yang beramal perlu melakukan amal usahanya dengan bersungguh-sungguh (di dunia).
- 62.** Apakah (makanan syurga) itu hidangan yang lebih baik atau pokok Zaqqum⁽¹⁾?
- 63.** Sesungguhnya Kami jadikan pokok Zaqqum itu azab bagi orang yang zalim.

فَأَطْلَعَهُ فِي سَوَاءِ الْجَنِينَ ٥٥

قَالَ تَالِلَهُ إِنِّي كَذَّلِكَ لَرْدُنِينَ ٥٦

وَلَوْلَا يَقْسِمَ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ٥٧

أَفَمَا نَحْنُ بِمُؤْمِنِينَ ٥٨

إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ٥٩

إِنَّ هَذَا أَهْوَى الْفَرْوَانُ الْعَظِيمُ ٦٠

لِمِثْلِ هَذَا فَلَيَعْمَلَ الْعَمِلُونَ ٦١

أَذَلِكَ خَيْرٌ لَا أَمْ شَرَّهُ الرَّفُومُ ٦٢

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ٦٣

1 Sejenis pohon yang tumbuh di neraka, buahnya menjadi makanan para penghuninya.

- 64.** Sebenarnya ia sebatang pohon yang tumbuh di dasar neraka yang marak menjulang.
- 65.** Buahnya seolah-olah kepala para syaitan.
- 66.** Maka sudah pasti mereka akan makan daripada buahnya (sekalipun pahit dan busuk), dan memenuhkan perut dengannya.
- 67.** Kemudian, setelah makan (buah zaqqum) mereka mendapat minuman yang dicampur dengan air panas yang mendidih.
- 68.** Setelah (mereka dibawa minum) maka tempat kembali mereka tetaplah ke dalam neraka yang marak menjulang.
- 69.** Sebenarnya mereka (suku Quraisy) telah mendapat nenek moyang mereka berada dalam kesesatan.
- 70.** Lalu mereka terburu-buru mengikut jejak langkah nenek moyang mereka.
- 71.** Sesungguhnya telah sesat sebelum mereka sebahagian besar daripada orang yang terdahulu.
- 72.** Dan sesungguhnya, Kami telahpun mengutus di kalangan kaum-kaum itu para rasul pemberi peringatan.
- 73.** Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang (yang mendustakan para rasul Kami) setelah diberi peringatan.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾

طَلَعَهَا كَانَةٌ رُءُوفٌ وَسُّلْطَانٌ ﴿٦٥﴾

فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُ مِنْهَا فَالْغُوَنَ مِنْهَا الْبُطْوَنَ ﴿٦٦﴾

تُثْرَأْنَ لَهُمْ عَلَيْهَا السَّقَبَا مِنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ إِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا بَاءَهُمْ صَالِيْنَ ﴿٦٩﴾

فَهُمْ عَلَيْهِ أَثْرَرُهُمْ كُعُونَ ﴿٧٠﴾

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوْلَيْنَ ﴿٧١﴾

وَلَقَدْ أَزْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرَيْنَ ﴿٧٢﴾

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرَيْنَ ﴿٧٣﴾

- 74.** Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.
- 75.** Sesungguhnya Nuh telah berdoa merayu kepada Kami (memohon pertolongan), maka Kami adalah sebaik-baik yang memperkenankan doa.
- 76.** Kami telah selamatkan dia bersama-sama dengan keluarga dan para pengikutnya daripada kesusahan yang hebat.
- 77.** Kami jadikan zuriat keturunannya sahaja yang hidup (setelah Kami binasakan kaumnya yang ingkar).
- 78.** Kamikekalkan baginya (nama yang harum) di kalangan orang yang datang kemudian.
- 79.** «Salam sejahtera ke atas Nuh di kalangan penduduk semesta alam!»
- 80.** Demikianlah sebenarnya Kami membalsas orang yang berusaha melakukan amalan yang baik.
- 81.** Sesungguhnya Nuh itu daripada hamba-hamba Kami yang beriman.
- 82.** Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain (yang mendustakannya).
- 83.** Sesungguhnya di antara orang yang menegakkan (ajaran yang dibawa oleh) Nuh ialah Ibrahim.
- 84.** Ketika dia datang kepada Tuhannya dengan hati yang suci.

إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُحَلَّصِينَ ﴿٧٤﴾

وَلَقَدْ نَادَنَا نَافُوحٌ فَلَيَعْمَلُ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾

وَتَبَيَّنَتْهُ وَاهْلُهُ مِنْ الْكَرِبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ وُمُّ أَبْيَاقِينَ ﴿٧٧﴾

وَتَرَكَ كَاعِيَّهُ فِي الْأَخْرَى ﴿٧٨﴾

سَلَمٌ عَلَىٰ فُوحٍ فِي الْعَالَمَيْنَ ﴿٧٩﴾

إِنَّا كَذَلِكَ بَخَرَىٰ الْمُحَسِّنِينَ ﴿٨٠﴾

إِنَّهُ وَمَنْ عَبَادَنَا أَمْوَالَنَا ﴿٨١﴾

لَمْ أَغْرِقْنَا الْأَخْرَى ﴿٨٢﴾

*وَلَنَّ مَنْ شَيَّعَتْهُ لِأَبْرَهِيمَ ﴿٨٣﴾

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ وَقَلِيلٌ سَلِيمٌ ﴿٨٤﴾

85. Ketika dia berkata kepada bapa dan kaumnya: «Apakah yang kamu sembah?
86. «Adakah kamu hendak memutar belitkan kebenaran semata-mata dengan menyembah tuhan-tuhan selain daripada Allah?»
87. «Maka bagaimana pula fikiran kamu terhadap Tuhan semesta alam?»
88. Kemudian dia memandang dengan satu renungan kepada bintang-bintang (yang bertaburan di langit).
89. Lalu berkata: «Sesungguhnya aku sakit».
90. Setelah (mendengar kata-katanya) itu, mereka berpaling meninggalkannya.
91. Kemudian dia pergi kepada berhala-berhala mereka secara bersembunyi, lalu bertanya: «Mengapa kamu tidak makan?⁽¹⁾»
92. «Mengapa kamu tidak menjawab?»
93. Lalu dia memukul berhala-berhala itu dengan tangan kanannya (sehingga pecah berketul-ketul).
94. (Setelah kaumnya mengetahui hal itu) maka datanglah mereka beramai-ramai kepadanya.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا أَنْعَبْدُونَ ﴿٨٥﴾

أَيْكَفَّا لِهُمْ دُونَ اللَّهِ تُرْبِدُونَ ﴿٨٦﴾

فَمَا كَانُوكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾

فَقَالَ إِلَيْيَ سَقِيمٍ ﴿٨٩﴾

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾

فَرَأَعَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ أَلَا كَانُوكُمْ

مَالَكُوكُلَّا تَطْلُقُونَ ﴿٩١﴾

فَرَأَعَ عَلَيْهِمْ ضَرِبًا يَلِيمِينَ ﴿٩٢﴾

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفَوْنَ ﴿٩٣﴾

1 Nabi Ibrahim a.s mempersendakan berhala itu kerana di sisi berhala itu terdapat banyak sajian makanan.

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ﴿٩٥﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا أَنْعَمْنَاكُمْ ﴿٩٦﴾

قَالُوا إِنَّا بُوَالَّهِ وَنِسِينَا فَإِنَّا لَفُؤُودُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٧﴾

فَأَرَادُوا يَهُهُ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلَيْنَ ﴿٩٨﴾

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيِّدِيْنِ ﴿٩٩﴾

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِيْنَ ﴿١٠٠﴾

فَبَشَّرَنَاهُ بِعُلَمَ حَلِيْمٍ ﴿١٠١﴾

فَلَمَّا بَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْرُئُ إِنِّي أَرَى فِي
الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ
يَا أَبَّتْ أَفْعَلَ مَا تُؤْمِنُ رُسْتَجِدُ فِي إِن
شَاءَ اللَّهُ مِنَ الْحَسِيرِيْنَ ﴿١٠٢﴾

95. Dia berkata: «Patutkah kamu menyembah benda-benda yang kamu pahat?»
96. «Padahal Allah yang menciptakan kamu dan benda-benda yang kamujadikan itu!»
97. Mereka berkata: «Binakan sebuah tempat (untuk membakarnya), kemudian campakkan dia ke dalam api yang marak menjulang itu».
98. Mereka bermaksud untuk memperdayakannya dengan (membakar)nya, (namun Allah selamatkannya) lalu Kami jadikan mereka orang yang paling hina.
99. Ibrahim pula berkata: «Aku hendak pergi kepada Tuhanaku, Dia akan memimpinku (ke jalan yang benar)⁽¹⁾».
100. «Wahai Tuhanaku! Kurniakanlah kepadaku anak yang soleh!»
101. Lalu Kami berikan kepadanya berita yang menggembirakan, bahawa dia akan mendapat seorang anak yang penyabar.
102. Maka ketika anaknya itu sampai (ke peringkat umur yang membolehkan dia) berusaha bersama-sama dengannya, Ibrahim berkata: «Wahai anak kesayanganku! Sesungguhnya aku melihat dalam mimpi bahawa

¹ Nabi Ibrahim a.s merantau ke sebuah negeri agar dapat menyembah Allah dan berdakwah.

aku akan menyembelihmu,
maka apakah pendapatmu?». Anaknya menjawab: «Wahai ayah, jalankanlah apa yang diperintahkan kepadamu. Insya Allah, ayah akan mendapatku termasuk orang yang sabar».

- 103.** Setelah keduanya berserah (menjunjung perintah Allah itu), dan Ibrahim membaringkan anaknya dengan mengiringkan wajahnya di atas tompok tanah.
- 104.** Lalu Kami menyerunya: «Wahai Ibrahim!»
- 105.** «Engkau telah menyempurnakan maksud mimpi yang engkau lihat itu». Demikianlah sebenarnya Kami membala orang yang berusaha melakukan kebaikan.
- 106.** Sesungguhnya perintah ini adalah satu ujian yang nyata.
- 107.** Kami tebus anaknya itu dengan seekor binatang sembelihan yang agung⁽¹⁾.
- 108.** Dan Kami abadikan bagi Ibrahim (nama yang harum) di kalangan orang yang datang kemudian.
- 109.** «Salam sejahtera kepada Ibrahim!».
- 110.** Demikianlah Kami membala orang yang berusaha melakukan kebaikan.

فَلَمَّا أَتَسْلَمَا وَتَلَاهُ الْجَبِينُ ﴿٦﴾

وَنَدِيَنَاهُ أَن يَأْتِي إِبْرَاهِيمَ ﴿٧﴾

قَدْ صَدَّقَتْ الرُّؤْيَا يَأْتِيَكَذَلِكَ بَخِرِي
الْمُحْسِنِينَ ﴿٨﴾

إِنَّ هَذَا أَهْوَى الْبَطْوَالَمِينُ ﴿٩﴾

وَقَدِيَنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠﴾

وَتَرَكَاهُ عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١١﴾

سَلَمٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ﴿١٢﴾

كَذَلِكَ بَخِرِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

1 Iaitu seekor kambing. Peristiwa sembelihan ini menjadi asas disyariatkan korban pada hari Raya Haji.

- 111.** Sesungguhnya dia (Ibrahim) daripada hamba-hamba Kami yang beriman.
- 112.** Dan Kami berikan pula kepadanya berita yang menggembirakan, bahawa dia akan mendapat (seorang anak) iaitu Ishak yang akan menjadi nabi, yang termasuk daripada orang yang soleh.
- 113.** Kami berkatinya dan (anaknya) Ishak. Di antara zuriat keturunan keduanya ada yang melakukan kebaikan dan ada pula yang menzalimi dirinya sendiri dengan nyata.
- 114.** Sesungguhnya! Kami telah melimpahkan nikmat pemberian kepada Musa dan Harun.
- 115.** Kami selamatkan kedua-duanya dan kaumnya daripada kesusahan yang hebat.
- 116.** Kami menolong mereka sehingga mereka menjadi orang yang berjaya.
- 117.** Kami berikan kepada kedua-duanya kitab suci yang amat jelas keterangannya.
- 118.** Kami berikan hidayah kepada kedua-duanya ke jalan yang lurus.
- 119.** Dan Kami abadikan (nama yang harum) bagi kedua-duanya di kalangan orang terkemudian.
- 120.** «Salam sejahtera kepada Musa dan Harun!»

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦١﴾

وَيَسِّرْنَا لَهُ إِلَى سَحْقَ نَيَّاتِنَّا مِنَ الْصَّالِحِينَ ﴿١٦٢﴾

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَاقَ وَمِنْ ذُرَيْثِهِمَا
مُّحْسِنٌ وَظَلَّلُوا بِأَنْفُسِهِمْ مُّبِينٌ ﴿١٦٣﴾

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٦٤﴾

وَجَاهَتْهُمَا فَقَاتُلُهُمُ الْعَظِيمُ ﴿١٦٥﴾

وَنَصَرَنَّاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٦٦﴾

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦٧﴾

وَهَدَيْنَاهُمَا أَصْرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦٨﴾

وَرَكَّنَّاهُمَا فِي الْآخِرَةِ ﴿١٦٩﴾

سَلَامٌ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٧٠﴾

إِنَّا كَذَلِكَ بَخْرِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾

إِنَّهُمْ مَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

وَلَئِنْ إِلَيْسَ لَيْسَ لِأَمْرِ رَسُولِنَا ﴿١٢٣﴾

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

أَتَدْعُونَ بَغْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْحَالَيْنَ ﴿١٢٥﴾

اللَّهُ رَبُّكُوكُورَبَّ إِبْرَاهِيمَ الْأَوَّلَيْنَ ﴿١٢٦﴾

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمْ يَخْضُرُونَ ﴿١٢٧﴾

إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُخَلَّصُونَ ﴿١٢٨﴾

وَتَرَكُوا عَيْنَيْهِ فِي الْآخِرَةِ ﴿١٢٩﴾

سَلَامٌ عَلَى الْيَاسِينَ ﴿١٣٠﴾

إِنَّا كَذَلِكَ بَخْرِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾

إِنَّهُمْ مَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

121. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.
122. Sesungguhnya mereka berdua adalah daripada hamba-hamba Kami yang beriman.
123. Dan sesungguhnya Ilyas adalah daripada para rasul yang diutus.
124. Ketika dia berkata kepada kaumnya: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»
125. «Patutkah kamu menyembah berhala Ba'l⁽¹⁾ dan meninggalkan (ibadat kepada) sebaik-baik pencipta?»
126. «Iaitu Allah Tuhan kamu dan Tuhan nenek moyang kamu yang terdahulu!»
127. Maka mereka mendustakannya, akibatnya mereka tetap akan hadir (untuk diseksa).
128. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.
129. Dan Kami abadikan bagi Ilyas (nama yang harum) di kalangan orang yang terkemudian.
130. «Salam sejahtera kepada Ilyas!»
131. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.
132. Sesungguhnya Ilyas itu daripada hamba-hamba Kami yang beriman.

1 Nama salah satu berhala orang Phunicia.

133. Dan sesungguhnya Lut adalah daripada para rasul yang diutus.

وَإِنَّ لُوطًا مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾

134. Ketika kami selamatkan dia, keluarga serta pengikut-pengikutnya semuanya.

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ وَجَمِيعَهُنَّ ﴿١٣٤﴾

135. Kecuali seorang perempuan tua (isterinya) bersama-sama orang yang tinggal di kota.

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْعَدَرِينَ ﴿١٣٥﴾

136. Kemudian Kami hancurkan yang lain (daripada pengikut-pengikut Lut).

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرَى بَرِّ ﴿١٣٦﴾

137. Sesungguhnya kamu (penduduk Mekah) benar-benar akan melalui (kesan-kesan) mereka pada waktu pagi.

وَإِنَّكُمْ أَتَوْرُونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾

138. Dan juga pada waktu malam, maka mengapa kamu tidak mahu memikirkannya?

وَبِأَيْلَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

139. Sesungguhnya Yunus adalah daripada para rasul yang diutus.

وَإِنَّ يُوسُفَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾

140. Ketika dia mlarikan diri ke kapal yang penuh muatan.

إِذْ أَبْرَقَ إِلَى الْأَفْلَكِ الْمَسْتُحُونَ ﴿١٤٠﴾

141. (Dengan satu keadaan yang memaksa) maka dia pun ikut mengundi⁽¹⁾, lalu dia termasuk di antara orang yang kalah yang dilemparkan (ke laut).

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾

142. Setelah itu dia ditelan oleh ikan besar dalam keadaan tercela⁽²⁾.

فَالْتَّقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾

- Undian diadakan kerana muatan kapal sangat penuh. Sekiranya tidak dikurangkan kapal itu mungkin akan tenggelam. Melalui undian itu sesiapa yang kalah akan dilemparkan ke laut. Nabi Yunus a.s termasuk orang yang kalah dalam undian tersebut.
- Kerana baginda meninggalkan kaumnya dan berputus asa dengan mereka.

- 143.** Maka sekiranya dia tidak termasuk orang yang sentiasa bertasbih mengingati Allah,
- 144.** Pastilah dia akan tinggal di dalam perut ikan itu hingga ke hari Kebangkitan.
- 145.** Maka Kami campakkan dia keluar (daripada perut ikan) ke tanah yang tandus (di tepi pantai), sedang dia dalam keadaan sakit.
- 146.** Kami tumbuhkan sebatang pokok yang berdaun lebar (labu).
- 147.** Dan Kami utuskannya kepada (kaumnya yang seramai) seratus ribu atau lebih.
- 148.** Maka mereka pun beriman, lalu Kami biarkan mereka menikmati kesenangan hidup hingga ke suatu ketika.
- 149.** Maka tanyakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka itu: «Apakah bagi Tuhanmu anak-anak perempuan dan bagi mereka anak-anak lelaki?»
- 150.** «Atau adakah mereka hadir sendiri menyaksikan Kami menciptakan para malaikat itu sebagai perempuan?»
- 151.** Ketahuilah! Bahawa sesungguhnya dengan sebab terpesongnya daripada kebenaran, mereka berkata:
- 152.** «Allah mempunyai anak». Sesungguhnya mereka adalah pendusta.

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَيِّرِينَ ﴿١٤٣﴾

لِلَّذِي فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبَعَّدُونَ ﴿١٤٤﴾

*فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيرٌ ﴿١٤٥﴾

وَأَنْبَثْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينِ ﴿١٤٦﴾

وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِ مائَةً لَّفَّاً أَوْ بَرِيدُونَ ﴿١٤٧﴾

فَأَمْمُوا فَسَعَاهُمْ إِلَى حَيْنٍ ﴿١٤٨﴾

فَأَسْمَتْهُمْ الْرِّيلَكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبُنُونَ ﴿١٤٩﴾

أَمْ حَكَفَنَا الْمَتَكِّبَةُ إِنَّا وَهُنَّ
شَهِدُونَ ﴿١٥٠﴾

أَلَا إِنَّهُمْ قَنْ إِفْكَهُمْ أَيْقُولُونَ ﴿١٥١﴾

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ^(١٥٦)

153. Adakah Tuhan mengutamakan anak-anak perempuan daripada anak-anak lelaki (sedangkan Dialah yang menciptakan kedua-duanya)?

مَا لِكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ^(١٥٤)

154. Mengapa kamu ini? Bagaimana caranya kamu menetapkan hukum?

أَفَلَا تَذَرُونَ^(١٥٥)

155. Maka mengapa kamu tidak berfikir?

أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مِّنْ^(١٥٦)

156. Atau adakah kamu mempunyai sebarang bukti yang nyata?

فَلَوْا يُرَكِّبُوكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ^(١٥٧)

157. (Sekiranya ada) maka bawakanlah kitab kamu, jika kamu orang yang benar.

وَعَلَمْنَا أَنَّهُمْ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمْنَا

الْجِنَّةَ أَنَّهُمْ لَمْ يَحْضُرُونَ^(١٥٨)

158. Mereka mengadakan (hubungan) nasab keluarga di antara Allah dan jin, padahal sesungguhnya jin itu mengetahui bahawa sebenarnya orang yang melakukan perkara sedemikian akan dibawa (ke dalam azab pada hari akhirat).

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ^(١٥٩)

159. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka katakan itu!

إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُحَاسِّبُونَ^(١٦٠)

160. Kecuali hamba-hamba Allah⁽¹⁾ yang ikhlas.

فَإِنَّمَا يَعْبُدُونَ^(١٦١)

161. Maka sebenarnya kamu (wahai orang musyrik) dan apa yang kamu sembah

مَا آشَأْتُمْ عَلَيْهِ يَفْتَنِينَ^(١٦٢)

162. Tidak akan dapat merosakkan perhubungan seseorang dengan Tuhannya.

1 Hamba Allah di sini ialah golongan jin yang beriman.

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِحٌ لِّجَاهِيهِ ﴿١٦﴾

وَمَا مِنْ أَلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦﴾

وَلَنَالَّتْ حُنُونُ الصَّابَّافُونَ ﴿١٦﴾

وَلَنَالَّتْ حُنُونُ الْمُسِيَّحُونَ ﴿١٦﴾

وَلَنَكَانُوا يُنْقُولُونَ ﴿١٦﴾

لَوْأَنْ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخَاصِّصِينَ ﴿١٦﴾

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كُمَّتُنَا الْعِبَادَنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨﴾

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٩﴾

163. Kecuali orang yang telah ditetapkan bahawa dia akan dibakar di dalam neraka yang marak menjulang.
164. (Malaikat pula menegaskan dengan berkata): «Tiada sesiapapun daripada kalangan kami melainkan baginya darjat kedudukan yang tertentu».
165. «Sesungguhnya kamilah yang sentiasa berbaris (menjunjung perintah dan beribadat)».
166. «Sesungguhnya kamilah yang sentiasa bertasbih⁽¹⁾!»
167. Sebenarnya mereka (yang musyrik) itu dulu pernah berkata:
168. «Kalaualah ada di sisi kami kitab suci daripada (para rasul) yang terdahulu».
169. «Pastilah kami akan menjadi hamba-hamba Allah yang ikhlas!»
170. (Setelah al-Quran diturunkan kepada mereka) mereka mengingkarinya, maka mereka akan mengetahui kelak (akibat kekufuran mereka).
171. Sesungguhnya! Sejak dahulu lagi telah ada ketetapan Kami bagi hamba-hamba Kami yang diutus menjadi rasul.
172. Bahawa sesungguhnya mereka lah orang yang diberikan pertolongan mencapai kemenangan.

1 iaitu dengan menyebut Subhanallah.

173. Dan sesungguhnya tentera Kami (pengikut-pengikut rasul), merekalah yang akan menewaskan (golongan yang menentang kebenaran).

وَإِنْ جُنَاحَنَا لَهُمْ أَغْلَبُونَ ﴿١٧٣﴾

174. Maka berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka hingga ke suatu ketika.

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ جَيْنٍ ﴿١٧٤﴾

175. Dan perlihatkanlah kepada mereka, maka kelak mereka akan melihat (azab).

وَأَنْبِئْهُمْ فَسَوْقَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٥﴾

176. Maka apakah mereka meminta agar azab Kami disegerakan?

أَفَعَدَنَا إِنَّا يَسْتَعِجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

177. Kerana apabila azab itu turun dalam kawasan mereka, sudah pasti buruklah pagi hari⁽¹⁾ orang yang tidak mengendahkan peringatan yang telah diberikan.

فَإِذَا نَزَّلَ بِسَاحِتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٧﴾

178. Berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka hingga ke suatu ketika.

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ جَيْنٍ ﴿١٧٨﴾

179. Dan perhatikanlah, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).

وَأَبْصِرْ فَسَوْقَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾

180. Maha Suci Tuhanmu, Tuhan yang Maha Perkasa daripada sifat yang mereka katakan!

سُبْحَانَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

181. Dan (ucapkanlah) salam sejahtera kepada semua rasul.

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

182. Serta (ingatlah bahawa) segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

1 Pagi hari di sini bukan bermaksud waktu pagi tetapi waktu sebelum subuh di mana orang yang menyerang itu melakukan serangannya, maka orang yang kalah akan menderita kekalahan pada waktu pagi.

SURAH SAD



Surah: 38 Juzuk: 23 Bil. Ayat: 88

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Saad, demi al-Quran yang mengandungi peringatan.
2. Tetapi orang yang kafir itu (berada) dalam kesombongan dan permusuhan.
3. Berapa banyak umat yang terdahulu daripada mereka yang telah Kami binasakan? Lalu mereka meminta pertolongan, padahal saat itu bukanlah saat untuk melepaskan diri daripada azab.
4. Mereka merasa hairan bahawa mereka didatangi seorang rasul pemberi peringatan daripada kalangan mereka sendiri. Mereka yang kafir itu berkata: «Orang ini adalah seorang ahli sihir yang banyak berdusta».
5. «Apakah dia menjadikan tuhan-tuhan itu Tuhan yang satu sahaja? Sesungguhnya ini adalah satu perkara yang menakjubkan!»
6. Lalu pergilah ketua-ketua mereka (sambil berkata): «Pergilah kamu dan tetaplah (menyembah) tuhan-tuhan kamu. Sesungguhnya ini benar-benar suatu perkara yang dikehendaki».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَّوْفَقُهُانِ ذِي الْكَرْكَرِ

بِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَزَّةٍ وَشَفَاقٍ

كَأَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مَنْ فَرَنِ فَنَادَوْا فِي آلَاتِ حِينَ

مَنَاصِ

وَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذَرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَفَرُونَ

هَذَا سَحْرُكَذَابٍ

أَجْعَلَ الْآلَهَةَ إِلَهًا وَجِدًا إِنْ هَذَا لَشَنِيٌّ

نَجَابٌ

وَأَنْطَلَقَ الْمَلَائِكَةُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُ وَاعْلَمْ

إِلَهَتَكَذِيبٌ إِنْ هَذَا لَشَنِيٌّ يُرَادٌ

7. «Kami tidak pernah mendengar tentang perkara ini dalam agama yang terakhir⁽¹⁾. (Mengesakan Allah) ini hanyalah rekaan dan dusta semata-mata».
8. (Mereka berkata lagi): «Mengapakah wahyu peringatan itu diturunkan kepada Muhammad dan bukannya yang lain di antara kita?» (Mereka bukan sahaja mengingkari kelayakan Muhammad) bahkan mereka berada dalam keraguan tentang peringatan yang Aku wahyukan itu, mereka belum lagi merasai azabKu.
9. Atau apakah mereka mempunyai pertimbangan rahmat Tuhanmu yang Maha Perkasa lagi Maha Melimpah pemberianNya?
10. Atau adakah mereka mempunyai kuasa pemerintahan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya? (Jika ada) maka biarlah mereka menaiki tangga-tangga (ke langit).
11. (Sebenarnya mereka hanyalah) sepasukan tentera daripada kumpulan-kumpulan (yang menentang kebenaran), yang pada suatu masa kelak tetap akan dikalahkan⁽²⁾.

مَآسِمَنَا بِهِذَا فِي الْجِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا
أَخْتِلَاقٌ

أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّهُ كُرْمٌ بَيْنَتَابِلٍ هُوَ فِي شَكٍّ مِنْ
ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدُوْفُ قُوَّادَابٍ

أَمْ عَنْدَهُمْ خَرَابٌ رَحْمَةُ رَبِّكَ الْعَزِيزُ الْوَهَابٌ

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا
فَلَيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ

جُدُّ مَا هَنَالِكَ مَهْرُومٌ مِنَ الْأَخْرَابِ

1 Menurut kafir Quraisy, agama yang terakhir ialah agama Nasrani yang mempercayai tuhan ada tiga.
 2 Kekalahan yang dimaksudkan ialah pada perang Khandaq atau perang Ahzab di mana beberapa golongan kaum musyrikin, kabilah Yahudi dan kabilah Arab yang berpakat menyerang kaum muslimin di Madinah. Peperangan ini berakhir dengan kucar-kacirnya=

12. Sebelum mereka itu, kaum Nuh, Aad (kaum Hud) serta Firaun yang mempunyai kerajaan yang kuat, juga telah mendustakan para rasul masing-masing.
13. Juga Thamud (kaum Soleh), kaum Lut dan penduduk Aikah⁽¹⁾, merekalah golongan bersekutu.
14. Tidak ada satupun daripada kaum-kaum yang tersebut, melainkan telah mendustakan para rasul, maka mereka berhak ditimpah azab.
15. Orang ini (yang menentang Muhammad), tidak menunggu melainkan satu jeritan suara⁽²⁾ yang tidak akan berulang lagi.
16. Mereka berkata pula (dengan mempersenda): «Wahai Tuhan kami! Segerakanlah azab yang ditetapkan bagi kami sebelum datangnya hari Perhitungan⁽³⁾».
17. Bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap apa sahaja yang mereka katakan, ingatlah hamba Kami Daud yang mempunyai kekuatan (dalam pegangan agamanya), sesungguhnya dia sangat taat.
18. Sesungguhnya Kami telah menundukkan gunung-ganang untuk bertasbih bersama-sama

كَذَّبُتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ بُوْحٌ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنٌ
دُؤْلَأَوْقَادٌ

وَثَمُودٌ وَقَوْمٌ لُوطٌ وَأَصْحَابُ لَكِيْكَةٍ أُولَئِكَ
الْأَخْرَابُ

إِنَّ كُلًّا إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُولَ فَهَقَّ
عِقَابٌ

وَمَا يَنْظُرُهُؤُلَاءِ إِلَّا الصِّحَّةَ وَجَدَهَ مَا لَهَا
مِنْ فَوَاقٍ

وَقَالُوا رَبَّنَا يَعْجِلْ لَنَا قِطْنَانًا فَبَلَّ بَوْرَ الْحَسَابِ

أَضَبَرَ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأَذْكَرَ عَبْدَنَادَأُورَدَذَا الْأَيْدِيْرُ
إِنَّهُؤَقَابٌ

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجَبَالَ مَعَهُ رُسَيْحَنَ بِالْعَشِيْ
وَالْأَشْرَقَ

- = tentera mereka. Sebahagian ahli tafsir menyatakan bahawa yang dimaksudkan ialah perperangan Badar.
- 1 sebuah kampung di negeri Madyan.
- 2 Jeritan suara ini ialah petanda hari kiamat, jeritan yang amat keras dan cepat.
- 3 hari kiamat.

dengannya pada waktu petang dan pagi.

19. (Kami juga tundukkan) burung-burung dalam keadaan terkumpul. Masing-masing sangat taat (kepada Allah).
20. Kami kuatkan kerajaannya, serta Kami kurniakan kepadanya hikmah dan kepetahan berkata-kata dalam memutuskan sesuatu perkara.
21. Sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) berita orang yang bertelingkah? Ketika mereka memanjat tembok tempat ibadat.
22. Iaitu ketika mereka masuk menemui Daud, lalu dia terkejut kerana (kedatangan mereka). Mereka berkata kepadanya: «Janganlah takut, (kami ini) adalah dua orang yang bertelingkah. Salah seorang daripada kami telah menzalimi yang lain, maka hukumlah kami dengan adil dan janganlah melampau, serta pimpinlah kami ke jalan yang lurus».
23. «Sebenarnya orang ini ialah saudaraku, dia mempunyai sembilan puluh sembilan ekor kambing betina dan aku mempunyai seekor sahaja. Dia telah (mendesakku dengan) berkata: «Serahkanlah yang seekor itu kepadaku», dan dia

وَالْأَطِيرَ مَحْشُورَةً كُلَّهُ أَوَابٌ ﴿١٩﴾

وَشَدَّدَنَا مُلْكَهُ وَعَاهَتِنَهُ الْحُكْمَهُ وَفَصَلَ

الْخُطَابِ ﴿٢٠﴾

* وَهَلْ أَتَنَا نَبِيًّا أَخْصَمْ إِذْ سَوَرُوا

الْمُحَرَّابَ ﴿٢١﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاؤِدَ فَقَنَعَ مِنْهُمْ قَالُوا إِنَّكَ
خَصَمَانِ بَعِي بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا
بِالْحُقْقِ وَلَا شُطُطًا وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاء الْصِرَاطَ

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تَسْعُ وَسَعْوَنَجْهَهَ وَلِي نَجْهَهَ
وَحَدَّهُ فَقَالَ أَهْنِهَا وَعَزَّنِي فِي الْخُطَابِ ﴿٢٣﴾

telah menewaskan aku dalam perdebatan itu».

- 24.** Daud berkata: «Sesungguhnya dia telah menzalimimu dengan meminta kambingmu itu (sebagai tambahan) kepada kambing-kambingnya, dan sesungguhnya memang ramai di antara orang yang bersekutu itu, sesetengahnya melakukan kezaliman kepada sesetengah yang lain, kecuali orang yang beriman dan beramal soleh, sedang mereka amatlah sedikit!» Daud mengetahui sebenarnya Kami telah mengujinya, lalu dia memohon ampun kepada Tuhananya sambil merebahkan dirinya sujud dan bertaubat.

- 25.** Maka Kami ampunkan kesalahannya itu, sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat di sisi Kami serta sebaik-baik tempat kembali.

- 26.** Wahai Daud, sesungguhnya Kami telah menjadikanmu khalifah di bumi, maka hukumkanlah di antara manusia dengan (hukum syariat) yang benar. Janganlah engkau mengikut hawa nafsu kerana ia akan menyesatkanmu daripada jalan Allah. Sesungguhnya orang yang sesat daripada jalan Allah akan mendapat azab yang dahsyat kerana mereka melupakan hari Perhitungan itu.

فَالْقَدْ ظَلَمَكَ يُسْوَالُ بِعِتْكَ إِلَى نَعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخَاطِئِ لَيَتَغْيِرُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاؤُدُّ أَنَّمَا فَتَنَهُ فَأَسْتَغْفِرَ رَبَّهُ وَخَرَّ لَعَنَ وَآتَاهُ

وَأَنَّابَ ﴿٤٦﴾

فَغَفَرَنَا اللَّهُ رَذْلَكَ وَإِنَّ اللَّهَ عِنْدَهَا الرُّفْقُ

وَحُسْنَ مَقَابِ ﴿٤٧﴾

يَنْدَأُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحُقْقِ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَانِي وَيَنْصَلِكَ عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضْلُلُونَ عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٤٨﴾

- 27.** Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya sebagai ciptaan yang tidak mengandungi hikmah dan keadilan. Itu adalah sangkaan orang kafir! Maka celakalah orang yang kafir itu kerana mereka akan masuk neraka.
- 28.** Patutkah Kami jadikan orang yang beriman dan beramal soleh itu sama seperti orang yang melakukan kerosakan di muka bumi? Atau patutkah Kami jadikan orang yang bertakwa sama seperti orang yang berdosa?
- 29.** Al-Quran ini Kami turunkan kepadamu (dan umatmu wahai Muhammad). Kitab yang banyak faedah dan manfaatnya, untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya dan untuk orang yang berakal mengambil iktibar.
- 30.** Kami telah kurniakan kepada Daud (seorang anak bernama) Sulaiman, dia adalah sebaik-baik hamba dan sangat taat (kepada Allah).
- 31.** (Ingatkanlah peristiwa pada suatu petang ketika dipertunjukkan kepada Sulaiman, (sekumpulan kuda) yang tenang ketika berdiri (jinak), lagi tangkas ketika berlari.

وَمَا حَلَقْتَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا مَبْطَلًا
ذَلِكَ طَلْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُوَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَنْ
النَّارِ ﴿٢٧﴾

أَمْ نَجَعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُقْسِدِينَ
فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجَعَلُ الْمُتَقِّنِينَ كَالْفَجَارِ ﴿٢٨﴾

كَيْفَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ مُّكَفَّلٌ بِذَرْرٍ وَأَيْتَهُمْ
وَلَيَسْتَدْكُرُ أُولَئِكُمْ أَلَّا يَبْغِي
﴿٢٩﴾

وَهَبَنَا لِلْدَّاؤَدْ سُلَيْمَانَ نَعْمَلُ الْعَمَدَ إِنَّهُ
أَوَّلُ بَنِي
﴿٣٠﴾

إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَيْنِي الصَّفِيفَاتُ لِلْحِيَادِ
﴿٣١﴾

- 32.** Maka Sulaiman berkata: «Sesungguhnya aku telah mengutamakan sesuatu yang baik lebih daripada aku mengingati (kebesaran) Tuhanaku, sampai matahari terbenam».
- 33.** (Kemudian Sulaiman berkata kepada orangnya): «Bawa kuda itu kepadaku», maka dia pun mengusap betis dan leher kuda itu (seekor demi seekor).
- 34.** Sesungguhnya Kami telah menguji Sulaiman, Kami letakkan di atas takhta kebesarannya satu jasad (yang tidak cukup sifatnya) kemudian dia kembali (merayu kepada Kami)⁽¹⁾.
- 35.** Katanya: «Wahai Tuhanaku! Ampunkanlah kesilapanku, dan kurniakanlah kepadaku sebuah kerajaan yang tidak dimiliki oleh sesiapapun selepasku, sesungguhnya Engkau lahir yang sentiasa melimpah kurniaaNya».
- 36.** Maka (Kami kabulkan permohonannya lalu) Kami permudahkan baginya angin yang bertiup perlahan-lahan mengikut

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى
تَوَارَثْ بِالْجَهَابِ ﴿٢٦﴾

رُدُوهَا عَلَىٰ فَطَلْقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ
وَالْأَعْنَاقِ ﴿٢٧﴾

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَلَقَيْتَنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ
جَسَدًا ثُمُّ أَنْبَابَ ﴿٢٨﴾

قَالَ رَبِّي أَعْغَرْتِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَبْنَىٰ لِأَنْهُ
مَنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ﴿٢٩﴾

فَسَخَرَنَاهُ الْرَّيحُ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُحَاءً حَتَّىٰ
أَصَابَ ﴿٣٠﴾

1 Ujian terhadap nabi Sulaiman a.s ialah sebagaimana yang disebut dalam hadith-hadith yang sahih: Bahawa baginda, pada suatu malam bersumpah akan bersatu dengan isteri-isterinya supaya setiap seorang daripada mereka melahirkan anak lelaki yang akan berjuang di jalan Allah, tetapi Sulaiman tidak menyebut “Insya Allah” di dalam sumpahnya itu sekalipun telah diingatkan oleh malaikat. Disebabkan kesilapannya itu, hanya seorang anak yang tidak cukup sifat dilahirkan, lalu bidan meletakkannya di atas takhta kebesaran Sulaiman untuk dilihatnya. Di dalam hadith itu Rasulullah s.a.w menerangkan: Kalaualah nabi Sulaiman a.s berkata: “Insya’ Allah” pasti dia mendapat anak-anak yang sempurna sifat yang dapat berjuang pada jalan Allah.

kemahuannya, ke mana sahaja arah yang hendak ditujunya.

- 37.** (Kami mudahkan baginya memerintah) jin syaitan, (dia memerintah) golongan-golongan yang pandai membina bangunan dan yang menjadi penyelam (bagi menjalankan kerja masing-masing).
- 38.** Jin-jin syaitan yang lain diikat dengan rantai-rantai belenggu.
- 39.** (Kami katakan kepadanya): «Inilah kurniaan Kami (kepadamu), maka berikanlah (kepada sesiapa yang engku suka), atau pertahankanlah kurniaan itu. (Terserahlah kepadamu) dengan tidak ada sebarang hitungan (untuk menyalahkanmu)».
- 40.** Sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat lagi mulia di sisi Kami, serta sebaik-baik tempat kembali (pada hari akhirat kelak).
- 41.** (Ingiatlah peristiwa) hamba Kami Ayub, ketika dia berdoa merayu kepada Tuhananya dengan berkata: «Sesungguhnya aku diganggu oleh syaitan dengan penderitaan dan bencana (penyakit)⁽¹⁾».

وَالشَّيْطَنُ كُلُّ بَنَاءٍ وَعَوْاصِمٌ ﴿٢٧﴾

وَآخَرِينَ مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٢٨﴾

هَذَا عَطَاؤُنَا لَكُمْ أَوْ أَمْسِكُ بِعِيْدِ حِسَابٍ ﴿٢٩﴾

وَإِنَّهُ عِنْدَنَا الْأَقْرَبُ وَحُسْنَ مَعَابٍ ﴿٣٠﴾

وَذَكْرُ عَبْدَنَا أَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي

الشَّيْطَانُ يُضْبِطُ وَعَدَابٍ ﴿٣١﴾

1 Nabi Ayub a.s telah diuji dengan penyakit kulit beberapa tahun lamanya dan dia memohon pertolongan kepada Allah. Allah memakbulkan doanya dan memerintahkan agar baginda menghentakkan kakinya ke bumi. Air yang terpancar dari bumi itu digunakan baginda untuk mandi dan minum sehingga sembuh daripada penyakitnya dan dia dapat =

42. (Maka Kami kabulkan permohonannya serta Kami perintahkan kepadanya): «Hentakkanlah kakimu (ke bumi), ini ialah air sejuk untuk mandi dan minum (bagi menyembuhkan penyakitmu zahir dan batin)».

أَرْكَضْ بِرِحْلَكَ هَذَا مُعْتَسَلٌ بِإِدْوَسَارٍ ﴿٤١﴾

43. Dan Kami kurniakan (lagi) kepadanya keluarga yang sekali ganda ramainya, sebagai satu rahmat daripada Kami dan sebagai satu peringatan bagi orang yang berakal.

وَهَبَنَا لَهُ أَهْلَهُ وَفِتْنَاهُمْ مَعَهُ رَحْمَةً قَاتَلُوا نَحْنُ نَحْنُ أَنْجَلَهُمْ لِأُولَئِكُمْ الْأَبْيَبِ ﴿٤٢﴾

44. (Kami perintahkan kepadanya): «Ambillah dengan tanganmu seikat jerami kemudian pukullah (isterimu) dengannya, dan janganlah engkau merosakkan sumpahmu itu^(١)». Sesungguhnya Kami mendapati Ayub itu seorang yang sabar, dia adalah sebaik-baik hamba, sesungguhnya dia seorang yang taat (kepada Kami dengan ibadatnya).

وَخَذْ بِكَ ضَعْثَانَ فَاصْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنِثْ إِنَّا
وَجَدْنَاهُ صَابِرًا عَمَّا يَعْبُدُ إِنَّهُ مُؤْمِنٌ ﴿٤٣﴾

45. (Ingatlah peristiwa) hamba-hamba Kami Ibrahim, Ishak dan Yaakub yang mempunyai kekuatan (melaksanakan taat setianya) dan pandangan

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَئِكُمْ
الْأَيْدِي وَالْأَبْصَرِ ﴿٤٤﴾

- = berkumpul kembali dengan keluarganya. Mereka kemudiannya berkembang dua kali ganda daripada jumlah yang asal.
- 1 Nabi Ayub a.s telah bersumpah bahawa dia akan memukul isterinya jika sakitnya sembuh sebagai hukuman kerana isterinya lalai menguruskannya sewaktu dia sakit. Tetapi akhirnya dia merasa belas terhadap isterinya sehingga tidak dapat memenuhi sumpahnya itu. Maka turunlah perintah Allah supaya dia memukul dengan seikat jerami agar dia dapat melaksanakan sumpahnya tanpa menyakiti isterinya.

yang mendalam (memahami agamanya).

46. Sesungguhnya Kami telah jadikan mereka suci bersih dengan satu sifat mereka yang murni, iaitu sifat sentiasa mengingati negeri akhirat.
47. Sesungguhnya mereka di sisi Kami adalah daripada pilihan yang sebaik-baiknya.
48. (Ingatlah peristiwa) Ismail, Ilyasa' serta Zulkifli, mereka masing-masing adalah daripada orang yang baik.
49. (Sifat-sifat yang mulia) ini adalah satu penghormatan (bagi mereka). Sesungguhnya bagi orang yang bertakwa, disediakan tempat kembali yang baik (pada hari akhirat kelak).
50. Iaitu beberapa buah syurga tempat penginapan yang kekal, yang terbuka pintu-pintunya bagi mereka.
51. (Mereka akan bersukaria) dalam syurga itu sambil berbaring (di atas pelamin), mereka meminta di situ buah-buahan dan minuman yang pelbagai jenis dan rasa.
52. Di sisi mereka pula bidadari-bidadari yang pandangannya hanya tertumpu (kepada mereka), serta sebaya umurnya.

إِنَّا أَخَصَّتْهُمْ بِمَا لَصَبَرُوا إِنَّ اللَّهَ يَرِي
٤٦

وَلَأَنَّهُمْ عَنَّا مِنَ الْمُحْسِنِينَ الْأَكْيَارِ
٤٧

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكَهْلِ وَكُلُّ
مِنَ الْأَكْيَارِ
٤٨

هَذَا ذِكْرُ وَلَكُمْ الْمُتَقِينَ لَحْسَنَ مَعَابِ
٤٩

جَئَتْ عَدْنَ مُفَتَّحَةً لَهُمُ الْأَكْوَبُ
٥٠

مُشَرِّكِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا إِنْكَهْرَةٌ شِيرَةٌ وَسَرَابٌ
٥١

*وَعِنْهُمْ قَصْرُ الْطَّرِيفُ أَثْرَابُ
٥٢

- 53.** Inilah balasan yang dijanjikan kepada kamu pada hari Perhitungan⁽¹⁾.
- 54.** Sesungguhnya ini ialah kurniaan Kami kepada kamu, kurniaan yang tidak akan habis.
- 55.** Nikmat-nikmat ini (adalah bagi orang yang bertakwa). Dan sesungguhnya bagi orang yang zalim seburuk-buruk tempat kembali.
- 56.** Iaitu neraka Jahannam yang mereka akan memasukinya, maka seburuk-buruk tempat menetap ialah neraka Jahannam.
- 57.** Inilah azab yang dijanjikan, maka hendaklah mereka merasainya. Air panas yang menggelegak dan air danur yang mengalir (untuk minuman mereka).
- 58.** Serta pelbagai jenis azab yang lain yang serupa buruknya dan dahsyatnya.
- 59.** (Penjaga neraka berkata kepada ketua-ketua golongan kafir itu): «Ini ialah serombongan (orang kamu) yang masuk berasak-asak bersama-sama kamu». (Ketua-ketua itu berkata): «Mereka tidak perlu dialu-alukan, kerana sesungguhnya mereka pun akan memasuki neraka».
- 60.** Pengikut-pengikut mereka menjawab: «Bahkan kamulah

هَذَا مَا تُوعْدُونَ لِيَوْمِ الْحَسَابِ ﴿٥٣﴾

إِنَّ هَذَا لَرِزْقًا مَالِهٗ مِنْ نَفَادٍ ﴿٥٤﴾

هَذَا وَإِنَّ لِلظَّاغِنِينَ لَشَرَّ مَغَابٍ ﴿٥٥﴾

جَهَنَّمَ يَصْلَوْهَا فِي سَسْ أَلْمَهَادُ ﴿٥٦﴾

هَذَا أَفَكَذُرْ وَقُوْهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٌ ﴿٥٧﴾

وَآخَرُونَ مِنْ شَكَلِهِ أَرْوَاجٌ ﴿٥٨﴾

هَذَا أَفَقْحٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْجَبٌ
بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُو الْأَنَارِ ﴿٥٩﴾

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَبٌ كُمْ أَنْتُمْ قَدَّ مَثُمُودُ لَنَا
فِي سَسْ أَلْقَارُ ﴿٦٠﴾

1 hari kiamat.

yang tidak perlu dialu-alukan, kerana kamulah yang membawa azab ini kepada kami, maka amat buruk neraka ini sebagai tempat tinggal».

61. Mereka berkata lagi: «Wahai Tuhan kami! Sesiapa yang membawa azab ini kepada kami, maka tambahkanlah baginya azab yang berlipat kali ganda di dalam neraka».
62. Penduduk neraka itu akan bertanya sesama sendiri: «Mengapa kita tidak melihat orang yang dulunya kita anggap sebagai orang jahat (lagi hina)?»
63. «Adakah kita mempersendakan mereka (sedangkan mereka orang yang benar)? Atau mata kita tidak dapat melihat mereka?»
64. Sesungguhnya (segala yang diterangkan) itu adalah benar iaitu perbalahan dan cercaan penduduk neraka sesama sendiri.
65. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang rasul pemberi peringatan. Tidak ada sama sekali tuhan yang sebenar melainkan Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa».
66. «Tuhan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun».

فَالْأَوْرَبَتَ مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِزْدَهُ عَذَابًا
ضَعَقَافِي الْنَّارِ ﴿٦١﴾

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى بِجَالِكَانَعْدُهُونَ
الْأَشْرَارِ ﴿٦٢﴾

أَنْتَخَدْنَاهُمْ سَحِيرًا أَمْ رَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَرُ ﴿٦٣﴾

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقَ تَخَاصِمًا أَهْلَ الْنَّارِ ﴿٦٤﴾

قُلْ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ أَلَّا يَوْمٌ
الْقَهَّارِ ﴿٦٥﴾

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بِنَهَمَا الْغَنِيُّونَ
الْعَفَرُ ﴿٦٦﴾

فُلْ هُونَئُأْ عَظِيمٌ
٦٧

أَنْتُ عَنْهُ مُعَرِّضُونَ
٦٨

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِلَّا أَنَّهُنَّ مُحَمَّدُونَ
٦٩

إِنْ يُوحَى إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنْذِرْتُ مُبِينًا
٧٠

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ
٧١

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعَ عَلَيْهِ
٧٢

سَجَدُوا
سَجِلِّينَ

فَسُجِّدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجَمَعُونَ
٧٣

إِلَّا إِنَّلِيسَ أَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ
٧٤

قَالَ يَأَتِيلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ
يَبْدِئُ أَسْتَكْبَرَتْ أَمْكَثَتْ مِنَ الْعَالَمِينَ
٧٥

67. Katakanlah lagi: «Apa yang aku terangkan itu (tentang keesaan Allah dan kebenaran kerasulanku) adalah berita penting yang amat besar».
68. «Yang kamu terus mengingkarinya».
69. «Aku tidak mempunyai sebarang pengetahuan tentang penduduk alam yang tinggi (malaikat), semasa mereka berosal jawab (mengenai Adam)».
70. «Tidaklah diwahyukan kepadaku melainkan kerana aku seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».
71. Ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menciptakan manusia daripada tanah».
72. «Kemudian apabila Aku sempurnakan kejadiannya, serta Aku tiupkan padanya roh daripada (ciptaan) Ku, maka hendaklah kamu sujud kepadanya».
73. Maka sujudlah semua malaikat.
74. Melainkan Iblis, ia menyombongkan diri maka jadilah ia daripada golongan yang kafir.
75. Allah berfirman: «Hai iblis! Apakah yang menghalangmu daripada turut sujud kepada (Adam) yang Aku telah ciptakan

dengan kedua-dua tanganKu?
Adakah engkau menyombongkan
diri, ataupun engkau termasuk
golongan yang tertinggi?»

76. Iblis menjawab: «Aku lebih baik daripadanya, Engkau ciptakan aku daripada api, sedangkan dia Engkau ciptakan daripada tanah».
77. Allah berfirman: «Kalau demikian, keluarlah engkau daripadanya, kerana sesungguhnya engkau adalah makhluk yang diusir».
78. «Dan sesungguhnya engkau ditimpa laksatku terus menerus hingga ke hari kiamat!»
79. Iblis berkata: «Wahai Tuhan! Jika demikian, berilah tempoh kepadaku hingga ke hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».
80. Allah berfirman: «Maka sesungguhnya engkau daripada golongan yang diberi tempoh».
81. «Sampai hari yang telah ditentukan waktunya».
82. Iblis berkata: «Demi kekuasaanMu (wahai Tuhan), aku akan menyesatkan mereka semua».
83. «Kecuali hamba-hambaMu yang terpilih di antara mereka».
84. Allah berfirman: «Maka Akulah Tuhan yang sebenar-benarnya, dan hanya kebenaran yang Aku firmankan».

قَالَ أَنْتَ حَيْرَانٌ فِي مَا حَلَقْتَنِي مِنْ تَارِيْخَكَمْ وَحَلَقْتَهُ مِنْ طَيْنٍ ﴿٧٦﴾

قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا إِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾

وَإِنَّ عَيْنَكَ لَعَنِي إِلَى يَوْمِ الْيَقْيَادِينَ ﴿٧٨﴾

قَالَ رَبِّيْ فَأَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُرُونَ ﴿٧٩﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٨٠﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾

قَالَ فَيَعْرَثُكَ لَا يُغَوِّيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾

إِلَّا عَبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُحَاسِنَ ﴿٨٣﴾

قَالَ فَأَلْحُنْ وَلَحْقَ أَقْرُلُ ﴿٨٤﴾

85. «Sesungguhnya! Aku akan penuhkan neraka Jahannam denganmu dan dengan semua yang mengikutimu».
86. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang upah kerana menyampaikan ajaran al-Quran ini dan aku bukan termasuk orang yang mereka-reka».
87. Ia (al-Quran) tidak lain hanyalah peringatan bagi penduduk semesta alam.
88. Sesungguhnya, kamu akan mengetahui kebenaran perkara-perkara yang diterangkannya tidak lama lagi⁽¹⁾.

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمَنْ يَعْكَ مِنْهُ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾

قُلْ مَا أَحَدُكُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنْتُ بِإِلَّا ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾
الْمُشَكِّفِينَ

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

وَلَأَعْلَمُنَّ بَأَهْوَاءِ بَعْدَ حِينَ ﴿٨٨﴾

1 Kebenaran berita al-Quran itu ada yang terlaksana di dunia dan ada yang terlaksana di akhirat. Yang terlaksana di dunia seperti kebenaran janji Allah kepada orang yang beriman bahawa mereka akan menang dalam perperangan dan yang terlaksana di akhirat seperti kebenaran janji Allah tentang balasan terhadap manusia.

SURAH ROMBONGAN-ROMBONGAN



Surah: 39 Juzuk: 23/24 Bil. Ayat: 75

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Turunnya kitab al-Quran ini daripada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Sesungguhnya Kami menurunkan al-Quran ini kepadamu (wahai Muhammad) dengan membawa kebenaran, maka hendaklah engkau menyembah Allah dengan mengikhaskan segala ibadat kepadaNya.
3. Ingatlah! Hanya milik Allah agama yang murni (daripada syirik). Orang musyrik yang mengambil pelindung selain daripada Allah (berkata): «Kami tidak menyembahnya melainkan supaya mereka mendampingkan kami kepada Allah sedekat-dekatnya». Sesungguhnya Allah akan menghukum di antara mereka (dengan orang yang tidak mensyirikkan Allah) tentang pertelingkahan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada pendusta dan orang yang sangat ingkar.
4. Kalauallah Allah hendak mengambil anak, pastilah Dia memilih mana-mana yang Dia kehendaki daripada apa yang

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ أَنْوَهِ الْعَرِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدُ اللَّهَ

مُخْلِصًا لِهِ الَّذِي يَرِيدُ ﴿٢﴾

أَلَا إِلَهَ إِلَيْنَا الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اخْتَدُوا
مِنْ دُونِنَا أُولَئِكَ مَنْ نَعِدُهُمْ إِلَّا
لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ رُلُقَّ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ
بِيَدِهِمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَحْكَمُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا
يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِيبٌ كُفَّارٌ ﴿٣﴾

لَوْأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَضْطَفَنِي مِنْتَا
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ وَهُوَ اللَّهُ الْوَحْدَةُ
الْفَهَّارُ ﴿٤﴾

diciptakanNya. Maha Suci Allah. Dialah Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa.

5. Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang sebenar, Dia yang memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam. Dia menjadikan matahari dan bulan beredar mengikut perintahnya, setiap satu daripada keduanya beredar untuk suatu masa yang telah ditetapkan. Ingatlah! Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
6. Dia menciptakan kamu daripada diri yang satu (Adam), kemudian Dia menjadikan daripadanya isterinya (Hawa) dan Dia menjadikan lapan ekor binatang ternakan bagi kamu. (Empat) pasangan (jantan dan betina). Dia menciptakan kamu dalam kandungan ibu kamu (berperingkat-peringkat) daripada satu kejadian ke satu kejadian dalam tiga kegelapan⁽¹⁾. Itulah Allah Tuhan kamu, Tuhan yang memiliki kuasa pemerintahan, tiada Tuhan melainkan Dia, maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?
7. Kalau kamu kufur dengan nikmat-nikmatNya, maka ketahuilah

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِيقَ يُكَوِّرُ
الْيَوْمَ عَلَى الْأَنْهَارِ وَيُكَوِّرُ الْأَنْهَارَ عَلَى الْيَوْمِ
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ بَيْخَرٍ
لِأَجْلِ مُسَمَّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَقِيرُ ﴿٦﴾

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا
رُوْجَاهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَمِ ثَمَدِيَّةَ
أَرْوَحَ يَخْلُقُ كُلَّ فِي بُطُونِ أُمَّهَتُكُمْ خَلْقًا
مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلْمَنِ تَلَثَّ ذَلِكُمُ اللَّهُ
رَبُّكُمْ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ
نُصْرَفُونَ ﴿٦﴾

إِنْ تَكُونُوا فُرُّوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيٌّ عَنْ كُلِّ قَوْلٍ لَا يَرْضَى

¹ Iaitu kegelapan di dalam perut, di dalam rahim dan di dalam selaput yang menutupi bayi di dalam rahim.

bahawa sesungguhnya Allah tidak memerlukan kamu dan Dia tidak meredai hamba-hambaNya yang kufur. Jika kamu bersyukur, Dia meredai kesyukuran kamu itu. (Ingatlah), seseorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain. Kemudian kepada Tuhan kamulah kamu kembali, maka Dia akan memberitahu kepada kamu tentang apa yang kamu telah lakukan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala yang tersimpan di dalam dada.

8. Apabila manusia ditimpa sesuatu bahaya, dia memohon (pertolongan) kepada Tuhannya dengan kembali bertaubat kepadaNya. Kemudian apabila Allah mengurniakannya sesuatu nikmat, dia lupa segala sebab yang menjadikannya berdoa kepada Allah sebelum itu. Malahan dia menjadikan pula sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan dirinya (dan orang lain) daripada jalan Allah. Katakanlah (kepadanya): «Bersenang-lenanglah engkau dengan kekufturanmu itu untuk sementara, sesungguhnya engkau temasuk penghuni neraka».

9. «(Engkaukah yang lebih baik) atau orang yang taat melakukan ibadat pada waktu malam dengan sujud dan berdiri kerana takutkan hari akhirat serta mengharapkan rahmat Tuhannya?» Katakanlah

لِعِبَادِهِ الْكُفُّرِ فَإِنْ تَسْكُنُوا إِيَّاهُمْ لَمْ يَكُنْ وَلَا
تَرِدُوا وَلَزَرَهُ وَزَرُّ أُخْرَىٰ شُعُّرٌ إِلَى رَبِّكُمْ
مَّرْجِعُكُمْ فَيَنْتَهِ كُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ
عَلَيْهِمْ بِذَنَابِ الْأَصْدُورِ ﴿٧﴾

* وَلَذَا مَسَّ الْإِنْسَنَ ضُرُّ دَارَبَهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ
ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ رِقْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوا
إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِ وَجَعَلَ لَهُ أَنَّ دَادًا لِّيُضَلَّ عَنْ
سَبِيلِهِ قُلْ تَمَّتْ بِكُفْرِكَ قَبِيلًا إِنَّكَ مِنْ
أَحَبِّ الظَّالَمِينَ ﴿٨﴾

أَمَّنْ هُوَ قَنِيتُهُ إِنَّهُ أَتَى إِلَيْهِ سَاجِدًا وَقَبِيلًا
يَخْدُرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ
يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أَوْلُ الْأَبْيَابِ ﴿٩﴾

lagi (kepadanya): «Adakah sama orang yang mengetahui dengan orang yang tidak mengetahui?» Sesungguhnya orang yang mengambil peringatan hanyalah orang yang berakal.

10. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai hamba-hambaku yang beriman! Bertakwalah kepada Tuhan kamu. (Ingartlah) orang yang melakukan kebaikan di dunia ini akan mendapat kebaikan (yang sebenar di akhirat). (Ingartlah) bumi Allah ini luas (untuk berhijrah sekiranya kamu ditindas). Sesungguhnya orang yang bersabar akan disempurnakan pahala mereka tanpa batasan».
11. Katakanlah lagi (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah dengan mengikhlasan segala ibadat kepadaNya».
12. «Dan aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama berserah diri (kepada Allah)».
13. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya aku takutkan azab hari yang dahsyat⁽¹⁾ jika aku menderhaka kepada Tuhanku».
14. Katakanlah lagi: «Allah jualah yang aku sembah dengan mengikhlasan amalan agamaku kepadaNya».

قُلْ يَعْبَادُ الَّذِينَ ءَامَنُوا تَقْوَاهُمْ كُلُّ الَّذِينَ
أَخْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضَ
اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرُهُ يُغَيَّرُ
حِسَابٌ

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لِّلَّذِينَ

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ

قُلْ لِي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ

قُلِّ اللَّهُ أَعُبُدُ مُخْلِصًا لِّلَّهِ دِينِ

¹ Azab hari kiamat.

15. «Maka sembahlah apa yang kamu kehendaki selain daripada Allah, (kamu akan mengetahui akibatnya)». Katakanlah lagi: «Sesungguhnya orang yang rugi ialah orang yang merugikan dirinya sendiri dan pengikut-pengikutnya pada hari kiamat. Ingatlah, itulah kerugian yang nyata».
16. Bagi mereka disediakan lapisan-lapisan daripada api yang menyerupai atas mereka dan lapisan-lapisan (daripada api) di bawah mereka. Dengan (azab) yang demikian, Allah menakutkan hamba-hambaNya dengan berfirman: «Maka bertakwalah kepadaKu wahai hamba-hambaKu!»
17. Orang yang menjauhi dirinya daripada menyembah atau memuja taghut⁽¹⁾ serta mereka kembali kepada Allah, mereka akan mendapat berita yang menggembirakan. Maka gembirakanlah hamba-hambaKu.
18. Orang yang berusaha mendengar perkataan-perkataan yang sampai kepadanya lalu mereka memilih dan mengikuti apa yang baik, mereka itulah orang yang diberi hidayah oleh Allah dan mereka itulah orang yang berakal.

فَاعْبُدُوا مَا يَشْتَهِي مِنْ دُونِنِهِ فُلْ إِنَّ الْخَنَّاسِينَ
الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسُهُمْ وَأَهْلِيهِمْ مَوْلَمْ أَقْيَمَهُ
الْأَذْلَّكَ هُوَ الْحَسْرَانُ الْمُبِينُ ١٥

لَهُمْ مِنْ قَوْنَهُمْ ظُلْلَهُ مِنْ تَارِ وَمِنْ تَحْتَهُمْ ظُلَّلٌ
ذَلِكَ يُحَسِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ دِيَعَبَادِ فَاتَّقُونَ ١٦

وَالَّذِينَ أَجْتَمَعُوا أَلَطْلَوْتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنْ يَأْتُوا إِلَيْهِ
اللَّهُ لَهُمُ الْبَشِّرَى فَبَشِّرْ عِبَادَ ١٧

الَّذِينَ يَسْتَعِمُونَ الْقَوْلَ فَيَبَعُونَ أَحْسَنَهُ
أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ
أُولُو الْأَلْبَابِ ١٨

1 Taghut ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

19. Maka adakah orang yang telah ditetapkan baginya azab (sama seperti orang yang dijanjikan baginya nikmat? Sudah pasti tidak)! Maka adakah engkau berkuasa menyelamatkan orang yang (ditetapkan kekal) di dalam neraka?
20. Tetapi orang yang bertakwa kepada Tuhan mereka, dibina bagi mereka (di dalam syurga) mahligai-mahligai yang tinggi bertingkat-tingkat, yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Demikianlah janji yang ditetapkan Allah, Allah tidak sekali-kali akan mengubah janji-janjiNya.
21. Tidakkah engkau memerhatikan bahawa Allah menurunkan hujan dari langit, lalu dialirkanNya menjadi mata air-mata air di bumi. Kemudian Dia menumbuhkan dengan air itu tanaman-tanaman yang pelbagai jenis dan warna, kemudian tanaman-tanaman itu tumbuh subur, selepas itu engkau melihatnya kekuning-kuningan, kemudian Dia menjadikannya hancur berderai-derai. Sesungguhnya semua itu mengandungi peringatan bagi orang yang berakal.
22. Adakah orang yang telah dibukakan hati oleh Allah untuk menerima Islam, lalu dia tetap berada dalam cahaya (hidayah) daripada TuhanNya

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَفَإِنَّ تُنْقِدُ
مَنْ فِي الْتَّابِرِ ﴿١٤﴾

لِكِنَّ الَّذِينَ آتَقْوَارِبَهُمْ عُرُوفٌ مَنْ فَوْقَهَا عُرُوفٌ
مَبْيَنَةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَعَدَ اللَّهُ
لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادُ ﴿٢٠﴾

أَمْ تَرَأَنَ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا إِنَّ فَسَلَكَهُ
يَنْبَغِي فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْجِلُ بِهِ زَرْعًا لِمُتَنَاهِرًا
أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَرَكَهُ مُصْفَرًا ثُمَّ
يَجْعَلُهُ حُطَّمًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا
لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ ﴿٥﴾

أَفَمَنْ شَحَ اللَّهُ صَدَرَهُ إِلَى إِسْلَامٍ فَهُوَ عَلَى
نُورٍ مَنْ رَدَهُ فَإِنَّ لِلْقَسِيسَةِ قُلُوبٌ هُمْ مِنْ دُكَرِ
اللَّهُ أَوْلَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾

(sama dengan orang yang telah tertutup hatinya)? Maka alangkah celakanya orang yang keras hatinya daripada menerima peringatan yang diberikan oleh Allah. Mereka berada dalam kesesatan yang nyata.

23. Allah telah menurunkan sebaik-baik perkataan iaitu al-Quran yang mempunyai persamaan isi kandungannya antara satu dengan yang lain, yang berulang-ulang, kerananya, gementar kulit orang yang takutkan Tuhan, kemudian menjadi lembut serta tenang hati mereka ketika mengingati Allah. Al-Quran itulah hidayah Allah. Allah memberi hidayah dengan al-Quran itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan (ingatlah) sesiapa yang disesatkan Allah, maka tidak ada sesiapa pun yang dapat memberi hidayah kepadanya.
24. Maka adakah orang yang melindungi wajahnya daripada azab yang buruk pada hari kiamat (sama seperti orang yang terselamat)? (Pada saat itu) dikatakan kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah (balasan) apa yang kamu usahakan dahulu».
25. (Ingalah! Bahawa) orang yang terdahulu daripada mereka telah mendustakan (para rasul mereka), lalu orang itu didatangi azab dari arah yang tidak mereka sangka.

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كَيْفَيَةً مُمْشِكَّهَا
مَثَانِي تَقَعُّدُهُ مِنْهُ جُلُودُ الْأَذْنِ يَخْشَوْنَ
رَبَّهُمْ شُرَّتَيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى
ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهُ بَهْدِي بِهِ مَنْ
يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ وَمَنْ هَادِ
﴿٤﴾

أَفَمَنْ يَتَقَبَّلُ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ وَقَلِيلُ الظَّالِمِينَ دُوْرُوا مَا كُنُّ
تَكَسِّبُونَ ﴿٤﴾

كَذَّبُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَّهُمُ الْعَذَابُ
مِنْ حَيْثُ لَا يَسْعُرُونَ ﴿٥﴾

26. Maka Allah timpakan mereka kehinaan dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar lagi. Kalau lah mereka mengetahui.
27. Dan sesungguhnya! Kami telah mengemukakan kepada umat manusia pelbagai contoh perumpamaan di dalam al-Quran ini, semoga mereka mengambil peringatan.
28. Iaitu al-Quran yang berbahasa Arab, yang tidak mengandungi sebarang keterangan yang terpesong, semoga mereka bertakwa.
29. Allah memberikan satu contoh perumpamaan: Seorang hamba lelaki yang dimiliki oleh beberapa orang yang bertentangan tabiat dan kemahuannya. Seorang hamba lelaki yang lain hanya dimiliki oleh seorang sahaja, adakah kedua-dua hamba itu sama keadaannya? (Pastilah tidak sama). Ucapkanlah: «Alhamdulillah» (sebagai tanda syukur terhadap penjelasan soal tauhid itu), bahkan kebanyakan mereka (yang musyrik) tidak mengetahui (hakikat tauhid).
30. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan mati dan sesungguhnya mereka juga akan mati.

فَإِذَا قَهْمُ اللَّهُ الْجَنِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ
الْآخِرَةِ أَكْثَرُ بَرْ لَوْ كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦﴾

وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ لِعَالَمٍ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٧﴾

فَرُّءَ اتَّأْعِرَيْ بِغَيْرِ ذِي عَوْجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَفَوَّنَ ﴿٨﴾

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شَرْكَاءُ مُسْتَشِكُسُونَ
وَرَجُلًا سَلَمَانًا رَجُلًا هَلْ بَشَّرَوْنَ مَثَلًا
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِأَكْثَرِ شَرْمَلَاهِ يَعْكُمُونَ ﴿٩﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿١٠﴾

31. Kemudian, sesungguhnya kamu semua pada hari kiamat akan berbantah-bantah di hadapan Tuhan kamu.
32. Maka tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan perkara-perkara dusta terhadap Allah dan mendustakan kebenaran sebaik-baik sahaja kebenaran itu disampaikan kepadanya. Bukankah (telah diketahui bahawa) dalam neraka Jahannam disediakan tempat tinggal bagi orang yang kafir?
33. Orang yang membawa kebenaran serta dia mengakui kebenarannya, mereka itulah orang yang bertakwa.
34. Disediakan bagi mereka apa yang merekakehendaki di sisi Tuhan mereka. Demikianlah ganjaran orang yang melakukan kebaikan.
35. Agar Allah mengampuni perbuatan yang paling buruk yang pernah mereka lakukan dan membalas mereka dengan ganjaran yang lebih baik daripada apa yang telah mereka lakukan.
36. Bukankah Allah yang mencukupi hamba-hambanya (yang bertakwa)? Dan mereka menakutkanmu (wahai Muhammad) dengan menyembah selain Allah. (Ingatlah), sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tidak ada sesiapapun yang dapat memberi hidayah kepadanya.

شَمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ خَصَصُونَ ﴿٦١﴾

* فَتَنَ أَطْلَمُ مَنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَيْسَرٌ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَى لِلْكَافِرِينَ ﴿٦٢﴾

وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

لَهُمْ مَا يَسَأَوْنَتْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ حَرَكَةُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٤﴾

لَيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الْدَّى عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَخْسَنِ الْذِي كَانُوا بِعَمَلِهِنَّ ﴿٦٥﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ كَافِعَ عَبْدَهُ وَيُحِبُّ وَنَادَى بِالْلَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِي ﴿٦٦﴾

- 37.** Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah, maka tidak ada sesiapapun yang dapat menyesatkannya. Bukankah Allah Maha Perkasa lagi Maha Membalas perbuatan mereka?
- 38.** Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang mencipta langit dan bumi?» Sudah pasti mereka akan menjawab: «Allah». Katakanlah (kepada mereka): «Kalau demikian, apa pendapat kamu tentang apa yang kamu sembah selain daripada Allah itu? Jika Allah hendak menimpakan aku dengan sesuatu bahaya, dapatkah mereka menghapuskan bahaya itu, atau jika Allah hendak merahmati aku, dapatkah mereka menahan rahmatNya itu?» Katakanlah lagi: «Cukuplah Allah bagiku, kepadaNyalah orang yang bertawakal berserah diri».
- 39.** Katakanlah: «Wahai kaumku, berusahaalah sedaya upaya kamu (untuk menentang agama Islam yang aku sampaikan itu), sesungguhnya aku juga akan berusaha dengan bersungguh-sungguh (untuk mengembangkannya), kemudian kamu akan mengetahuinya kelak».
- 40.** «Siapakah yang akan didatangi azab yang menghinakan, serta akan ditimpakan kepadanya azab yang berkekalan».

وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ وَمِنْ مُضِلٌّ لِيَسَّرَ
اللَّهُ يَعْزِيزُ ذِي أُتْقَانَمِ ٣٧

وَلَئِن سَأَلْتُهُم مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
لِيَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ إِنِّي لَأَرَادُنِي اللَّهُ بِصُرُّهُ لَهُ
كَيْشَفَتُ صُرُّهُ أَفَأَرَادَنِي بِرَحْمَةِ هَلَّ
هُنَّ مُمْسِكُتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ
عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ٣٨

قُلْ يَقُولُهُ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَا كَانُتُمْ إِذِ
عَلِمْ فَسُوفَ تَعْلَمُونَ ٣٩

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحْلِلُ عَلَيْهِ عَذَابٌ
مُقِيمٌ

- 41.** Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu (wahai Muhammad) kitab suci al-Quran yang menyatakan segala kebenaran kepada umat manusia seluruhnya. Sesiapa yang mendapat hidayah, maka faedahnya adalah bagi dirinya sendiri dan sesiapa yang sesat, maka bahaya kesesatannya itu tertimpa ke atas dirinya sendiri. Engkau (wahai Muhammad) bukanlah orang yang bertanggungjawab terhadap mereka.
- 42.** Allah mengambil dan memisahkan (satu-satu jiwa daripada badannya), jiwa orang yang sampai ajalnya semasa matinya dan jiwa orang yang tidak mati dalam masa tidurnya. Kemudian Dia menahan jiwa orang yang Dia tetapkan mati dan melepaskan balik jiwa yang lain (ke badannya) sehingga sampai ajal yang ditentukan⁽¹⁾. Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Allah bagi kaum yang berfikir.
- 43.** Patutkah mereka (yang musyrik) mengambil yang lain selain Allah sebagai pemberi syafaat? Tanyakanlah (kepada mereka):

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِتَنَزَّهَ إِنْعَمْقَى
فَمَنِ اهْتَدَ فَإِنَّفِسَهُ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا
يَضْلِلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٤١﴾

اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَأَنَّىٰ
لَرْتَمْتُ فِي مَنَامِهَا فَيَمْسَأُ أُنْقَىٰ قَصْنِي
عَلَيْهَا الْمُوتَ وَيُرِسِّلُ الْأُخْرَىٰ إِلَى أَجَلٍ
مُسَمًّىٰ إِذَنَ فِي ذَلِكَ لَكَيْنِي لَقَوْرَ
يَتَقَرَّرُونَ ﴿٤٢﴾

أَمْ أَنْجَدْنَا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَلَوْ
كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا
يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾

¹ Roh orang yang mati itu akan ditahan Allah sehingga tidak dapat kembali kepada tubuhnya. Manakala roh orang yang tidur akan dilepaskan kembali kepada tubuhnya semula.

«Adakah kamu mengambilnya juga padahal semuanya tidak memiliki (apa- apa pun) dan tidak berakal?»

44. Katakanlah (wahai Muhammad): «Semua syafaat itu hak milik Allah. Dialah yang menguasai segala urusan langit dan bumi, kemudian kamu akan dikembalikan kepadaNya (untuk menerima balasan)».

45. (Di antara keburukan orang yang melakukan syirik): apabila disebut nama Allah semata-mata, kesal serta liarlah hati mereka yang tidak beriman kepada hari akhirat dan apabila disebut nama-nama yang mereka sembah dan puja yang selain daripada Allah, mereka dengan serta merta riang dan gembira.

46. Ucapkanlah (wahai Muhammad): «Wahai Tuhan yang menciptakan langit dan bumi, yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, Engkaulah yang mengadili di antara hamba-hambaMu tentang apa yang mereka pertelingkahkan».

47. Sekiranya orang zalim itu mempunyai semua yang ada di bumi, serta disertai sebanyak itu lagi, pastilah mereka akan menebus diri mereka dengannya daripada azab yang buruk pada hari kiamat. Telah jelas kepada

قُلْ لِلَّهِ أَشْفَقَهُ هُوَ جَيْعَالٌ وَمُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ أَسْمَازَتْ قُلُوبُ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَذَادَ ذُكْرُ
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِّرُونَ ﴿٤٥﴾

قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهِدَةَ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ
فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّهِ بَنْ ظَلَمَوْا مَا فِي الْأَرْضِ جَيْعاً
وَمِثْلَهُ وَمَعْهُ لَمْ يَنْدَقُ فَلَيْهِ مِنْ سُوءِ الْعَدَابِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبِدَا الْهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يُكُنُوا
يَخْسِسُونَ ﴿٤٧﴾

mereka azab yang tidak pernah mereka fikirkan daripada Allah.

- 48.** Dan pasti akan nyata kepada mereka keburukan perkara-perkara yang mereka telah usahakan dan mereka akan diliputi oleh azab yang mereka telah persendakan itu.
- 49.** Maka apabila manusia ditimpa sesuatu bahaya, dia segera berdoa kepada Kami, kemudian apabila Kami mengurniakan kepadanya sesuatu nikmat, dia akan berkata (dengan sombongnya): «Aku dikurniakan nikmat ini disebabkan pengetahuan yang ada padaku». Bahkan pemberian nikmat tersebut adalah ujian (adakah dia bersyukur atau sebaliknya), tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- 50.** Sebenarnya orang yang terdahulu daripada mereka juga telah berkata begitu, maka segala yang mereka usahakan itu tidak dapat menyelamatkan mereka (daripada azab Allah).
- 51.** Lalu mereka ditimpa keburukan kesan perbuatan-perbuatan jahat yang mereka lakukan dan orang yang zalim di antara golongan (yang musyrik) ini juga akan ditimpa kesan buruk daripada perbuatan-perbuatan jahat yang mereka lakukan dan mereka tidak akan dapat melepaskan diri.

وَبَدَ الْهُمَّ سَيِّعَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٤٨﴾

فَإِذَا مَسَ الْإِنْسَنَ ضُرُّ دُعَانًا ثُمَّ إِذَا حَرَثَنَ
نَعْمَةً مَنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوْتِيَهُ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هِيَ
فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

فَدَقَّالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا آغْنَى عَنْهُمْ
مَا كَانُوا أُولَئِكَ يُكَسِّبُونَ ﴿٥٠﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّعَاتُ مَا كَسَبُوا وَاللَّذِينَ
ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيِّعَاتُهُمْ سَيِّعَاتُ
مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾

52. Tidakkah mereka ketahui bahawa sesungguhnya Allah melapangkan rezeki bagi sesiapa yang Dia kehendaki dan Dia juga yang menyempitkannya? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan yang jelas bagi orang yang beriman.
53. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai hamba-hamba yang telah melampaui batas terhadap diri mereka sendiri, janganlah kamu berputus asa daripada rahmat Allah kerana sesungguhnya Allah mengampunkan segala dosa (kecuali syirik). Sesungguhnya Dialah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
54. «Bertaubatlah kepada Tuhan kamu serta berserahlah kepadaNya sebelum kamu didatangi azab, kerana selepas itu kamu tidak akan diberikan pertolongan».
55. «Ikutilah apa yang terbaik yang diturunkan kepada kamu (al-Quran) daripada Tuhan kamu, sebelum kamu didatangi azab secara mengejut sedang kamu tidak menyadarinya».
56. «(Diperintahkan demikian) supaya jangan seseorang (menyesal dengan) berkata: «Alangkah besarnya penyesalan di atas kelalaianku kerana aku

أَوْلَئِكُمْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَسْعِطُ الْرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيَنْهَا إِذَا مَا فَاتَهُ فِي دِلَالٍ كَلَّا إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ أَهْلِنَفْتُونَ ﴿٥٦﴾

* قُلْ يَعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ نَفْسِيهِمْ
لَا يَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ
الَّذِنُوْبَ حَمِيْعًا إِلَيْهِ هُوَ الْغَفُورُ
الْجَيْمُ

وَأَنْبِيَأْتُمْ إِلَيْهِ رَبِيعَ الْمُؤْمِنِينَ فَيَقُولُ
أَنَّ يَأْتِيَكُمُ الْعَدَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ ﴿٥٧﴾

وَأَتَيْتُمْ أَحْسَنَ مَا أَنْزَلْتُ إِلَيْكُمْ مِنْ
رِبِيعَكُمْ مِنْ فَيَلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَدَابُ بَعْدَهُ
وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٨﴾

أَنْ تَقُولَ فَقْسٌ يَحْسَرَنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ
فِي جَنَّتِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمَنْ أَسْكَنْتُهُنِينَ ﴿٥٩﴾

telah mengabaikan kewajipan-kewajipanku terhadap Allah dan aku telah menjadi antara orang yang mempersendakan (agama Allah dan penganut-penganutnya)!».

- 57. Atau berkata: «Kalaualah Allah memberi hidayah kepadaku, pasti aku telah menjadi antara orang yang bertakwa!»
- 58. Atau berkata ketika dia melihat azab: «Kalaualah aku dapat kembali ke dunia, pasti aku menjadi antara orang yang melakukan kebaikan!»
- 59. (Kata-kata tersebut ditolak oleh Allah dengan firmanNya): «Bahkan telahpun datang kepadamu tanda-tanda kekuasaanKu, maka engkau telah mendustakannya serta menyombongkan diri dan engkau termasuk orang yang kafir!»
- 60. Pada hari kiamat, engkau akan melihat wajah orang yang berdusta terhadap Allah menjadi hitam legam. Bukankah neraka Jahannam tempat tinggal bagi orang yang takbur?
- 61. (Sebaliknya) Allah akan menyelamatkan orang yang bertakwa dengan kemenangan yang besar. Mereka tidak akan ditimpa sesuatu yang buruk dan tidak akan bersedih.

أَوْ تَقُولَ لَوْلَمَّا هَدَيْنَاكَ لَكُنْتُ مِنَ

الْمُمْتَقِينَ

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْلَمَّا لَيْكَرَّةً

فَأَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

بَلْ قَدْ جَاءَكَمْكَرَةً فَكَذَّبْتَ بِهَا

وَأَسْتَكَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَيَّ اللَّهِ

وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُونٌ

لِلْمُسْكَكِينِ

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ أَنْتَقَوْا مَقَارِبَهُمْ لَا

يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْرُثُونَ

- 62.** Allah yang menciptakan setiap sesuatu dan Dialah yang mentadbirkan serta menguasai segala-galanya.
- 63.** Dialah yang menguasai urusan dan kunci-kunci (perbendaharaan) langit dan bumi. Orang yang kufur dengan ayat-ayat Allah yang jelas, mereka itulah orang yang paling rugi.
- 64.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu menyuruhku menyembah selain daripada Allah wahai orang yang jahil?»
- 65.** Sesungguhnya telah diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) dan kepada para nabi yang terdahulu daripadamu: «Sesungguhnya! Jika engkau mempersekuatkan (Allah), pasti akan gugur amalanmu dan engkau pasti akan menjadi antara orang yang rugi».
- 66.** «(Janganlah menyembah selain Allah). Bahkan (apabila beribadat) maka hendaklah engkau menyembah Allah semata-mata dan hendaklah engkau menjadi daripada orang yang bersyukur».
- 67.** Mereka (yang musyrik) tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang sewajibnya diberikan kepadaNya, sedang bumi seluruhnya pada hari kiamat berada dalam genggamanNya dan

اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
وَكَيْلٌ ﴿٦٢﴾

لَهُ مَقَابِيلُ الْمَسْمَوَاتِ وَالْأَرْضُ وَاللَّذِينَ
كَفَرُوا بِعِبَادَتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ
الْخَيْرُونَ ﴿٦٣﴾

فَلْ أَعْغِرْنَا اللَّهَ أَعْوَزُنَا أَعْبُدُ أَيْهَا
الْجَهَنَّمُ ﴿٦٤﴾

وَلَقَدْ أَرْحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكَ لِيَتَ أَشْرَكُنَّتْ لِيَحْجَرُنَّ
عَمَلًاكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٦٥﴾

بِكِ اللَّهِ فَأَعْبُدُ وَكُنْ مِنَ السَّلَكِينَ ﴿٦٦﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا
فَضَطَّهُ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالْمَسْمَوَاتِ مَطْوِيَّتٍ
بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٦٧﴾

langit digulung dengan tangan kananNya (yang layak dengan Allah). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi keadaaNya daripada apa yang mereka sekutukan.

- 68.** Sangkakala pasti akan ditiup, pada waktu itu matilah makhluk-makhluk yang ada di langit dan di bumi kecuali sesiapa yang dikehendaki Allah. Kemudian ditiup sangkakala sekali lagi, maka dengan serta merta mereka bangun berdiri menunggu (kesudahan masing-masing).

- 69.** Akan bersinar terang-benderanglah bumi (hari akhirat) dengan cahaya TuhanYa dan akan diberikan buku amalan (untuk dibicarakan). Akan dibawa para nabi serta para saksi (para malaikat pencatat amal) dan akan dihakimi di antara mereka dengan adil, sedangkan mereka tidak akan dizalimi.

- 70.** Akan disempurnakan bagi setiap seorang balasan apa yang telah dilakukannya dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka telah lakukan.

- 71.** Orang kafir akan dihalau ke neraka Jahannam secara berkumpulan. Sehingga apabila mereka sampai ke neraka itu maka dibukakan pintu-pintunya dan penjaga-penjaganya berkata kepada mereka: «Bukankah telah datang kepada kamu para rasul

وَنُفْخَ فِي الْأَصْوَرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى نُفْخَ
فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيمُ يَظْرُونَ

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضَعَ
الْكِتَبُ وَجَاءَ يَوْمَ الْيَقِينَ وَالشَّهَدَاءَ
وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحُقْقِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

وَوُفِيتَ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا
يَفْعَلُونَ

وَسَيِّقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا
حَقَّ إِذَا جَاءَهُ وَهَا فُتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ
لَهُمْ خَرْبَتْهَا أَلَا مَا يَأْتِي كُمْ رُسُلٌ مِّنْ كُلِّ شَهْرٍ
عَلَيْكُمْ أَيْتُمْ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَ كُمْ لَقَاءً
يَوْمَ كُلُّ هَذَا قَالُوا إِنَّا وَلَكُمْ حَقَّتْ كُلَّ مَةٍ
الْعَدَابُ عَلَى الْكُفَّارِ

dari pada kalangan kamu sendiri, yang membacakan kepada kamu ayat-ayat Tuhan kamu dan memperingatkan kamu tentang pertemuan hari ini?» Mereka menjawab: «Ya, telah datang!». Tetapi telah ditetapkan hukuman azab atas orang yang kafir.

72. (Setelah itu) dikatakan kepada mereka: «Masuklah pintu-pintu neraka Jahannam itu, kamu kekal di dalamnya. Maka seburuk-buruk tempat bagi orang yang takbur ialah neraka Jahannam».
73. Orang yang bertakwa kepada Tuhan mereka akan dibawa ke syurga secara berkumpulan sehingga mereka sampai ke syurga dengan pintu-pintunya sedia terbuka dan penjaga-penjaganya mengalu-alukan mereka dengan kata-kata: «Salam sejahtera kepada kamu, berbahagialah kamu, maka silalah masuk ke dalam syurga ini, kamu kekal di dalamnya».
74. Mereka berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah menepati janjiNya kepada kami dan yang mewariskan kepada kami bumi syurga ini. Kami boleh mengambil tempat di syurga ini di mana sahaja kami suka, maka pemberian yang demikian ialah sebaik-baik ganjaran bagi orang yang beramal».

قَيْلَ أَدْخُلُواْ أَبْوَابَ جَهَنَّمَ حَتَّالِينَ فِيهَا
فَإِنَّ مَنْتَوْيَ الْمُتَكَبِّرِينَ

وَسَيِّقَ الَّذِينَ اتَّقَوْاْ رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَّارًا
حَقَّ إِذَا جَاءَهُ وَهَا وَفُتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ
لَهُمْ حَزَنَتْهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَيْبَةٌ
فَادْخُلُوهَا حَتَّالِينَ

وَقَالُواْ لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ
وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَسِيَّةً مِنَ الْجَنَّةِ
حَيْثُ شَاءَ فَنَعَمْ أَجْرُ الْعَمِلِينَ

75. (Pada hari itu) engkau melihat para malaikat beredar di sekeliling Arasy⁽¹⁾ dengan bertasbih memuji Tuhan mereka, lalu mereka (hamba-hamba Allah) dihakimi dengan adil dan diucapkan: «Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam!»

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِنَّا مِنْ حَوْلِ الْعَرَبَشِ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحِقْبَةِ
وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٧٥

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

SURAH YANG MENGAMPUNKAN DOSA



Surah: 40 Juzuk: 24 Bil. Ayat: 85

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Turunnya al-Quran ini daripada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
3. Yang mengampunkan dosa, yang menerima taubat, yang dahsyat azabNya serta melimpah-rubah kurniaanNya. Tiada Tuhan melainkan Dia, hanya kepadaNyalah tempat kembali.
4. Tidak ada yang berdebat tentang ayat-ayat Allah melainkan orang yang kafir. Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) diperdaya oleh kebebasan mereka bergerak berulang-alik dari sebuah bandar ke bandar yang lain.
5. Sebelum mereka, kaum Nuh dan puak-puak yang bergabung selepas kaum Nuh itu telah mendustakan (para rasulnya). Setiap umat di antaranya telah merancang rancangan jahat terhadap rasul mereka untuk menawan dan membinasakannya. Mereka telah berdebat dengan kebatilan⁽¹⁾ untuk menghapuskan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١ حم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْأَعْلَمُ الْعَلِيمُ

عَفَافُ الدُّنْبِ وَقَبْلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعَقَابِ ذِي
الظَّفَرِ لِإِلَهٍ إِلَهٍ إِلَهٍ إِلَهٍ إِلَهٍ إِلَهٍ إِلَهٍ

٢

مَا يُجِدُ لِفَوْهَ اِيَّتُ اللَّهُ اِلَّا الَّذِينَ هُرُوفًا
بَعْرَكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبَلَدِ

٣

كَذَّبُتْ قَبَّاهُمْ قَوْمٌ بُوْجَ وَالْأَخْرَاءِ مِنْ
بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ
إِلَيْهِ أَخْدُودٌ وَوَجَدَهُمْ بِالْبَطْلِ يُدْحِضُونَ
بِهِ الْحَقَّ فَأَخْدَثُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ

٤

¹ alasan yang tidak benar

kebenaran, kerana itu Aku membinasakan mereka. Maka (perhatikanlah) bagaimana kesan azabKu!

6. Demikianlah tetapnya hukuman Tuhanmu terhadap orang yang kafir, sesungguhnya mereka ialah penghuni neraka.
7. Malaikat yang memikul Arasy⁽¹⁾ dan malaikat yang berada di sekelilingnya, bertasbih memuji Tuhan mereka dan beriman kepadaNya. Mereka memohon ampun bagi orang yang beriman dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Rahmat dan ilmuMu meliputi segala-galanya, maka berilah keampunan kepada orang yang bertaubat serta mengikut jalanMu dan peliharalah mereka daripada azab neraka».
8. «Wahai Tuhan kami! Masukkanlah mereka ke dalam syurga «Adn» yang Engkau telah janjikan kepada mereka, dan orang yang layak di antara ibu bapa mereka, isteri-isteri dan keturunan mereka. Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
9. «Peliharalah mereka daripada kejahatan-kejahatan (yang dilakukan mereka). Sesiapa yang Engkau pelihara pada hari itu daripada terkena

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ
كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ٦

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ، يُسَيِّدُونَ
يَحْمِدُ رَبَّهُمْ وَلَا مُؤْمِنَ بِهِ، وَكَسْتَغْفِرُونَ
لِلَّذِينَ ءاْمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ
رَحْمَةً وَعَلَمًا فَأَغْفِرُ لِلَّذِينَ تَابُوا وَأَنْشَأْتُ
سَيِّلَاتٍ وَقَهْمَ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ٧

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدَنِ أَنَّى وَعَدْتَهُمْ
وَمَنْ صَلَحَ مِنْ إِيمَانِهِمْ وَأَذْرَقْ جَهَنَّمَ
وَدُرِّيْتَهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْمُغْرِبُ الْحَكِيْمُ ٨

وَقَهْمُ السَّيَّعَاتٍ وَمَنْ تَقَى السَّيَّعَاتَ
يُوْمَيْدٍ فَقَدْ رَحْمَتُهُ، وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيْمُ ٩

¹ singgahsana Allah yang melambangkan keagungan dan kekuasaanNya.

(balasan) kejahatan-kejahatan maka sesungguhnya Engkau telah merahmatinya, itulah kemenangan yang besar».

10. Sesungguhnya orang yang kafir akan dipanggil (pada hari kiamat) dan dikatakan kepada mereka: «Sesungguhnya kebencian Allah (kepada kamu) lebih besar daripada kebencian kamu kepada diri sendiri, (sebabnya kerana) semasa kamu diseru supaya beriman (di dunia dahulu) kamu kufur».
11. Mereka menjawab: «Wahai Tuhan kami! Engkau telah mematikan kami dua kali dan telah menghidupkan kami dua kali, maka kami (sekarang) mengakui dosa-dosa kami. Maka adakah jalan untuk (kami) keluar (daripada neraka)?»
12. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Kamu telah menerima balasan itu kerana apabila diseru kepada Allah yang Maha Esa, kamu kufur. Dan apabila dipersekutukan sesuatu dengan Allah, kamu percaya. Maka kuasa menghukum adalah hak Allah, yang Maha Tinggi lagi Maha Besar».
13. Dialah yang memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya dan yang menurunkan rezeki daripada

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ
أَكَيْ بِرْ مِنْ مَقْتِكُمْ وَنَفْسُكُمْ إِذْنَدَعْوَتْ
إِلَى الْآيَمِينِ تَكَفُّرُونَ ﴿١٣﴾

فَالْأُولَاءِنَا أَمْتَنَّا أَثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا أَثْنَتَيْنِ
فَأَغْرَقْنَا بِإِلْدُوْبِنَا فَهَلْ إِلَى حُرُوجِ مَنْ
سَيِّلِ ﴿١٤﴾

ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعَىٰ عَنِ اللَّهِ وَجَهَدَ
كَفَرَتْهُ وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴿١٥﴾

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ أَيْتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنْ
السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَدَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ﴿١٦﴾

langit. Tidak ada yang mengambil peringatan melainkan orang yang kembali (kepada Allah).

14. Maka sembahlah Allah dengan mengikhlaskan ibadat kepadaNya, sekalipun tidak disukai oleh orang kafir.
15. Dialah yang Maha Tinggi darjat kebesaranNya, yang mempunyai Arasy⁽¹⁾. Dia mengutuskan Jibril dengan perintahNya kepada sesiapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hambaNya (yang telah dipilih menjadi rasul), supaya dia memberi peringatan (kepada manusia) tentang hari Pertemuan.
16. Iaitu hari mereka keluar (daripada kubur masing-masing), tidak akan tersembunyi kepada Allah sesuatupun daripada keadaan mereka. (Pada saat itu Allah berfirman): «Siapakah yang menguasai kuasa pemerintahan pada hari ini?» (Allah sendiri menjawab): «Dikuasai oleh Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa!»
17. Pada hari ini, setiap diri dibalas dengan apa yang telah diusahakannya, tidak ada kezaliman pada hari ini. Sesungguhnya Allah amat cepat hitungan hisabNya.

فَادْعُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لِهِ الْدِيَنَ وَلَا
كَرَهُ الْكَافِرُونَ

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ
مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ
يَوْمَ الْقِلَاقِ

يَوْمَ هُمْ بَرُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ
لِمَنْ أَمْلَأَ الْيَوْمَ لَهُ الْوَحْيُ الْفَهَارِ

إِنَّمَا تُحَاجِرُ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا
ظُلْمٌ إِلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

¹ Singgahsana Allah yang melambangkan keagungan dan kekuasaanNya.

18. Berilah peringatan (wahai Muhammad) kepada mereka tentang hari yang dekat⁽¹⁾ (masa datangnya), iaitu ketika hati (menyesak) ke kerongkong menahan perasaan sedih. (Pada saat itu) orang yang zalim tidak akan mendapati mana-mana sahabat yang boleh menolongnya dan tidak akan mendapat pemberi syafaat yang diterima syafaatnya.
19. Allah mengetahui pandangan mata yang khianat, serta mengetahui apa yang tersembunyi di dalam dada.
20. Allah memutuskan hukuman dengan adil, sedangkan yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memberikan sebarang keputusan. Sesungguhnya Allah Dialah yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
21. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi, lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu melebihi mereka daripada segi kekuatan tenaga dan kesan-kesan usaha pembangunan di muka bumi. Meskipun demikian, Allah membinasakan mereka dengan sebab dosa-dosa mereka dan tidak ada sesiapapun yang dapat menyelamatkan mereka daripada azab Allah.

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزْفَةِ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى
الْحُنَاحِ كَطِيمَنَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيَّٰٰ
وَلَا سَعِيْغٌ بُطَّاعٌ ﴿١٨﴾

يَعْلَمُ حَيَّاتَهُ الْأَعْيُّنِ وَمَا تَخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾

وَاللَّهُ يَعْلَمُ بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ بَرِّ
دُولَهِ لَا يَقْصُونَ إِشْتَىٰ إِنَّ اللَّهَ هُوَ
الْسَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾

* أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا إِلَيْكَ
كَانَ عَقْبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا
هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ فُوَّهَ وَأَثَارُوا فِي الْأَرْضِ
فَأَخْدَمُوهُ اللَّهُ يَدُنُوبُهُمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ
الَّهُوَ مِنْ وَاقِٰ ﴿٢١﴾

22. (Kebinasaan mereka) itu ialah kerana mereka mengkufuri para rasul yang diutuskan kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, lalu Allah menyejasa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi dahsyat sekseaanNya.
23. Sesungguhnya! Kami telah mengutuskan Musa membawa ayat-ayat Kami dan bukti (mukjizat) yang nyata.
24. Kepada Firaun, Haman serta Qarun, maka mereka (menuduhnya dengan) berkata: «Dia seorang ahli sihir lagi pendusta!»
25. Setelah Musa datang kepada mereka dengan membawa kebenaran daripada sisi Kami, mereka berkata (dengan marahnya): «Bunuhlah anak-anak lelaki orang yang beriman yang mengikutnya dan biarkan anak-anak perempuan mereka hidup». (Tetapi usaha) dan tipu daya orang kafir itu hanya menyebabkan mereka tenggelam dalam kesesatan.
26. Firaun berkata (kepada orangnya): «Biarkanlah aku membunuh Musa dan biarlah dia memohon kepada Tuhanmu (meminta pertolongan)! Sesungguhnya aku bimbang dia akan menukar agama kamu atau menimbulkan kerosakan di muka bumi».

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا تَأْتِيهِمْ رُسُلُنَا مِّنْ أُبُّهُمْ
فَكَفَرُوا فَإِذَا حَذَّهُمْ أَنَّهُ إِنَّهُ رَبُّهُمْ فَقِيْدُ
الْعِقَابِ ﴿٦٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ إِلَيْنَا مِنْ أُبُّهُمْ
مُّبِينٌ ﴿٦٤﴾

إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَنْ وَقَارُونَ فَقَالُوا
سَاحِرٌ كَذَابٌ ﴿٦٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا
أَفَلَمْ يَأْتِنَا أَنَّهُ لِلَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
وَأَسْتَحْيُوا إِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ
الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٦٦﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ دَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلَيَدْعُ
رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُدْعَ إِلَيْنَا كُمَّا قَوَّانَ
يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٦٧﴾

27. Musa lalu berkata:

«Sesungguhnya aku berlindung kepada Allah Tuhanku dan Tuhan kamu daripada setiap orang yang takbur, yang tidak beriman kepada hari Perhitungan⁽¹⁾!»

28. (Pada saat itu) seorang lelaki yang beriman daripada keluarga Firaun yang menyembunyikan keimanannya berkata: «Patutkah kamu membunuh seorang lelaki hanya kerana dia menegaskan: «Tuhanku ialah Allah?» sedangkan dia telah datang kepada kamu membawa bukti-bukt yang nyata daripada Tuhan kamu? Kalau dia seorang yang berdusta maka dia lah yang akan menanggung dosa dustanya itu dan kalau dia seorang yang benar pasti kamu akan ditimpa (azab) yang dijanjikannya kepada kamu. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang melampaui batas lagi pendusta».

29. «Wahai kaumku! Pada hari ini milik kamulah kuasa memerintah dengan bermaharajalela di muka bumi (Mesir dan sekitarnya), namun siapakah yang akan membela kita daripada azab Allah kalau azab itu menimpakan kita?» Firaun berkata: «Aku tidak mengesyorkan kepada kamu melainkan apa yang aku pandang (elok dijalankan) dan aku tidak

وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مَنْ كُلَّ
مُتَكَبِّرٌ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ (٦٧)

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ
يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَنْقَطُوا نَحْوَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ
رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ
رَبِّكُمْ وَأَنْ يَكُونَ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبَهُ
وَإِنْ يَكُونْ صَادِقًا يُصِيبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي
يَعْدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ
مُسْرِفٌ كَذَابٌ (٦٨)

يَنَّقُومُ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي
الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَاسِ اللَّهِ إِنْ حَاجَنَا
قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا
أَهْدِيْكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشادِ (٦٩)

menunjukkan kepada kamu melainkan jalan yang benar».

30. Lalu orang yang beriman itu berkata lagi: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa (kebinasaan) sebagaimana yang telah menimpa kaum-kaum yang bergabung (menentang para rasulnya)!»
31. «(Iaitu) seperti keadaan kaum Nuh, Aad (kaum Hud) dan Thamud (kaum Soleh), serta orang yang datang selepas mereka (seperti kaum Lut). (Ingatlah) Allah tidak mahu menzalimi hamba-hambaNya.
32. «Dan wahai kaumku! Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa azab pada hari Saling Memanggil⁽¹⁾».
33. «Hari kamu berundur mlarikan diri, padahal tidak ada sesiapapun yang dapat menyelamatkan kamu daripada azab Allah. (Ingatlah) sesiapa yang disesatkan Allah, maka tiada sesiapapun yang dapat memberi hidayah kepadanya».
34. «Sesungguhnya! Yusuf telah datang kepada kamu dahulu dengan membawa bukti-bukti yang nyata (tentang kerasulannya), namun kamu tetap juga meragui apa yang disampaikannya sehingga apabila dia wafat, kamu berkata: «Allah

وَقَالَ الَّذِي أَمَنَ يَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
مِّثْلَ بَوْهِ الْأَحْزَابِ ﴿٣١﴾

مِثْلَ دَأْبِ قَوْرُونِ وَعَادٍ وَتَمْوِيدٍ وَاللَّيْلَيْنَ
مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ﴿٣٢﴾

وَيَقُولُونَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ كُلُّ يَوْمٍ أَلْتَنَادِ ﴿٣٣﴾

يَوْمَ تُؤْوَنُ مُدَبِّرِينَ مَا لَكُمْ يَنْهَا مِنْ عَاصِمٍ
وَمَنْ يُضْلِلُ أَلْهَمَ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٤﴾

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ يَالْبَيْتِ
فَمَا زَلَّتُمْ فِي شَكٍّ مَمَّا جَاءَكُمْ بِهِ
حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَئِنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ
بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ مِنْ
هُوَ مُسَرِّفٌ مُّرَقَّبٌ ﴿٣٥﴾

¹ Dinamakan hari Saling Memanggil kerana pada hari ini masing-masing menjerit-jerit memanggil satu sama lain memohon pertolongan.

tidak akan mengutuskan lagi rasul selepasnya». Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang melampaui batas dan ragu-ragu.

35. «(Iaitu) orang yang berdebat mengenai maksud ayat-ayat Allah tanpa sebarang bukti yang sampai kepada mereka (daripada pihak yang diakui kebenarannya). (Perdebatan yang demikian) sangat besar kebencian dan kemurkaannya di sisi Allah dan orang yang beriman. Demikianlah Allah mengunci hati setiap orang yang takbur lagi bermaharajalela pencerobohnya!»
36. Firaun pula berkata: «Wahai Haman! Binalah bagiku sebuah bangunan yang tinggi, semoga aku sampai ke pintu-pintu».
37. «(Iaitu) pintu-pintu langit, supaya aku dapat melihat Tuhan Musa. Sesungguhnya aku percaya Musa itu seorang pendusta!» Demikianlah diperhiaskan (oleh syaitan) kepada Firaun perbuatannya yang buruk itu (agar kelihatan baik), dan dia dihalangi daripada jalan yang benar. Tipu daya Firaun itu tidak membawanya melainkan ke dalam kerugian dan kebinasaan.
38. Maka orang beriman itu berkata: «Wahai kaumku! Ikutlah (nasihatku), aku akan tunjukkan kepada kamu jalan yang benar».

الَّذِينَ يُجْهَدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُعَذَّبُونَ
سُلْطَانٌ أَتَاهُمْ كُبْرًا مَفْتَحًا عِنْدَ اللَّهِ
وَعِنْدَ الَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىَّ
كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٍ ﴿٢٦﴾

وَقَالَ فَرْعَوْنُ يَهْكِمْنُ أَبْنِي لِصَرْخَ الْعَلَىٰ
أَبْغُ الأَسْبَابِ ﴿٢٦﴾

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَظْلَعَ إِلَيْهِ اللَّهُ مُوسَى
وَإِنِّي لَأَظْنُهُ كَذَلِكَ وَكَذَلِكَ زُرْقَنَ
لِفَرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدُّدَ عَنِ السَّيِّلِ
وَمَا كَيْدَ فَرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابِ ﴿٢٧﴾

وَقَالَ الَّذِيَتِ ءَامَنَ يَنْقُومُ أَتَّيَعُونَ
أَهْدِي كُمْ سَيِّلَ الرَّشَادِ ﴿٢٨﴾

39. «Wahai kaumku! Sesungguhnya kehidupan dunia ini hanyalah kesenangan (sementara) dan sesungguhnya hari akhirat itulah negeri yang kekal».

40. «Sesiapa yang melakukan sesuatu perbuatan jahat maka dia tidak dibalas melainkan dengan kejahatan yang sebanding dengannya. Dan sesiapa yang melakukan amalan soleh sama ada lelaki atau perempuan sedangkan dia beriman, maka mereka itu akan masuk syurga. Mereka mendapat rezeki di dalam syurga itu tanpa hisab.

41. «Dan wahai kaumku! Kenapa dengan kamu? Aku mengajak kamu kepada keselamatan dan kamu pula mengajakku ke neraka?»

42. «Kamu mengajakku supaya aku kufur kepada Allah dan mempersekuatNya dengan apa yang aku tidak ketahui mengenainya, padahal aku mengajak kamu beriman kepada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun».

43. «Tidak syak lagi bahwa makhluk-makhluk yang kamu ajak aku menyembahnya itu tidak dapat menyahut sebarang seruan sama ada di dunia atau di akhirat. Sesungguhnya tempat kembali kita semua ialah kepada Allah dan sebenarnya orang yang melampau kejahatannya itu, merekalah penghuni neraka».

يَقُولُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَأْتَى
وَلَاتَ الْآخِرَةُ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٦﴾

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلًا
وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرِ أَوْ نَسْكٍ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْحُلُونَ بِالْجَنَّةَ
يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٧﴾

* وَيَقُولُ مَالِيْ أَذْعُوكُمْ إِلَى التَّجْوِهِ
وَتَدْعُونِي إِلَى الْتَّنَاهِرِ ﴿٨﴾

تَدْعُونِي لِأَكُفَّرَ بِاللَّهِ وَأَشِرِكَ بِهِ مَا
لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِنَّمَا أَذْعُوكُمْ إِلَى
الْكَرِيزِ الْغَنَرِ ﴿٩﴾

لَا جَرَمَ لِنَّمَاتَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعَوَةٌ
فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرْدَنَّا
إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِ فِينَ هُمْ أَصْحَبُ
الْأَنَارِ ﴿١٠﴾

44. «(Sekiranya kamu tetap berdegil) kelak kamu pasti akan mengingati apa yang aku katakan kepada kamu, aku sentiasa menyerahkan urusanku kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Melihat keadaan hamba-hambaNya».

45. (Dengan keikhlasan dan penyerahan dirinya kepada Allah) maka dia diselamatkan oleh Allah daripada tipu daya mereka. Manakala Firaun bersama-sama kaumnya ditimpah azab yang sangat buruk.

46. Mereka didedahkan kepada bahang api neraka pada waktu pagi dan petang (di alam Barzakh). Pada hari berlakunya kiamat (diperintahkan kepada malaikat): «Masukkanlah Firaun dan pengikut-pengikutnya ke dalam azab api neraka yang sangat dahsyat!»

47. Ketika mereka berbantah-bantahan dalam neraka, maka orang yang lemah (yang menjadi pengikut) berkata kepada pemimpin-pemimpinnya yang sompong: «Sesungguhnya kami telah menjadi pengikut-pengikut kamu, maka dapatkah kamu menyelamatkan kami daripada sebahagian azab neraka ini?»

48. Orang yang sompong itu menjawab: «Sebenarnya kita semua sama-sama menderita

فَسَتَذَكُّرُونَ مَا أَقْوَلُ لَكُمْ وَأَقْوَضُ
أَمْرِي إِلَى اللَّهِ يَعْلَمُ اللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾

فَرَقَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِهِا
فَرَعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾

أَنَّا رُّعِرَضُونَ عَلَيْهَا أُعْدُوا وَعَشِيَّاً
وَبِنَوْمٍ تَقْفُمُ الْأَسَاطِعَةُ أَذْخُلُوا إِلَيْا
فَرَعَوْنَ أَشَدُ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾

وَإِذْ يَتَحَاجُجُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ
الْأَضْعَفُونُ لِلْأَيْمَنِ أَسْتَكْبِرُوا إِنَّا
كُنَّا لَكُمْ بَعَافَهُمْ أَنْتُمْ مُغْنِوْنَ عَنَّا
نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾

قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلُّ
فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾

dalam neraka, kerana sesungguhnya Allah telah menetapkan hukumanNya di antara seluruh hamba-hambaNya».

- 49.** Orang yang berada di dalam neraka berkata kepada para malaikat penjaga neraka Jahannam: «Berdoalah kepada Tuhan kamu supaya Dia meringankan sedikit azab daripada kami, walaupun sehari».
- 50.** Malaikat penjaga neraka menjawab: «Bukankah kamu telah didatangi para rasul kamu dengan membawa bukti-bukti yang nyata (mengenai akibat kederhakaan kamu)?» Mereka menjawab: «Bahkan, (telah datang)». Malaikat itu berkata: «Jika demikian, maka kamu berdoalah sendiri». Doa orang yang kafir pada saat ini hanya sia-sia.
- 51.** Sesungguhnya Kami tetap menolong para rasul Kami dan orang yang beriman dalam kehidupan dunia ini dan pada hari bangkitnya saksi-saksi⁽¹⁾.
- 52.** (Iaitu) pada hari yang tidak berguna bagi orang yang zalim, alasan-alasan mereka untuk melepaskan diri. Mereka akan mendapat lakanat serta tempat tinggal yang paling buruk.

وَقَالَ الَّذِينَ فِي الْأَنْارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ
أَدْعُوا رَبَّكُمْ يُخْفِقُ عَنَّا يَوْمًا مَّا نَرَبَّ

الْعَذَابِ

قَالُوا أَوْلَئِنَا فُتَّاهٌ كُمْ رُسُلُكُمْ
بِالْيَتِيمَتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَإِذَا دُعُوا
أَلْكَافِيرَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

إِنَّ النَّصْرَ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي
الْحَيَاةِ الْأُولَى وَيَوْمَ يَقُولُ أَلَا شَهَدُوا
٥١

يَوْمَ لَا يَنَعِمُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمْ
الْعَذَابُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

1 hari kiamat.

53. Dan sesungguhnya! Kami telah memberikan kepada Musa hidayah dan Kami wariskan kepada kaum Bani Israel kitab Taurat.

54. Sebagai hidayah dan peringatan bagi orang yang berakal.

55. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar. Beristighfarlah bagi kesilapanmu serta bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu pada waktu pagi dan petang.

56. Sesungguhnya orang yang berdebat tentang maksud ayat-ayat Tuhanmu tanpa berdasarkan sebarang bukti yang sampai kepada mereka, tidak ada dalam dada mereka melainkan perasaan inginkan kebesaran yang tidak sekali-kali akan dapat dicapai mereka. Maka mintalah perlindungan kepada Allah, sesungguhnya Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

57. Sesungguhnya, penciptaan langit dan bumi lebih besar daripada penciptaan manusia dan menghidupkannya semula, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

58. Tidaklah sama orang yang buta dan orang yang melihat, juga tidaklah sama orang yang beriman serta beramal soleh

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا
بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ٥٣

هُدَىٰ وَذَكْرٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ٥٤

فَاصْرِفْ إِلَّا وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَسْتَغْفِرْ
لِذَنِيَّكَ وَسَيْرَ يَحْمَدْ رَبِّكَ بِالْعَيْشِ
وَالْإِبْكَارِ ٥٥

إِنَّ الَّذِينَ يُجْدِلُونَ فِيَّا يَكْتِبُ اللَّهُ
بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ
إِلَّا كُبُرٌ مَّا هُمْ بِتَغْفِيَةٍ فَأَسْتَعْذُ
بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ٥٦

لَخَاقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُونَ
خَلَقَ النَّاسَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ٥٧

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ
إِمَّا نُؤْمِنُ أَوْ عَمِلُوا الصَّلَاحَتِ وَلَا الْمُسْوِيُّ
قَلِيلًا مَا تَدَّكَرُونَ ٥٨

dengan orang yang melakukan kejahatan. Hanya sedikit sekali yang kamu ambil peringatan.

59. Sesungguhnya hari kiamat tetap akan datang, tidak ada sebarang keraguan tentang kedatangannya, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.
60. Tuhan kamu berfirman: «Berdoalah kepadaKu pasti Aku perkenankan doa kamu. Sesungguhnya orang yang sompong daripada beribadat dan berdoa kepadaKu akan masuk neraka Jahannam dalam keadaan hina».
61. Allah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu berehat padanya dan menjadikan siang terang-benderang (supaya kamu berusaha). Sesungguhnya Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.
62. Yang bersifat demikian ialah Allah, Tuhan kamu yang menciptakan setiap sesuatu, tiada Tuhan melainkan Dia, maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?
63. Sebagaimana (terpalingnya mereka itu daripada menyembah Allah), terpaling juga orang yang mengingkari tanda-tanda kekuasaan Allah.

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا يَرَبُّ فِيهَا وَلَكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٥﴾

وَقَالَ رَبُّكُمْ دُعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدُّخُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦٦﴾

أَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ أَيْلَ لَسْكُنْ فِيهِ وَالْهَارَ مُبْصِرٌ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٧﴾

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ حَتَّىٰ كُلُّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تُوْقَنُونَ ﴿٦٨﴾

كَذَلِكَ يُوْقَنُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْبَدُونَ اللَّهَ بِحَدُودِكَ ﴿٦٩﴾

- 64.** Allah yang menjadikan bumi sebagai tempat tinggal bagi kamu dan langit sebagai bumbung yang kukuh binaannya. Dia membentuk kamu lalu memperelokkan rupa kamu, serta direzekikan kepada kamu benda-benda yang baik lagi halal. Itulah Allah Tuhan kamu, Maha Suci Allah Tuhan semesta alam.
- 65.** Dialah yang Tetap Hidup, tiada Tuhan melainkan Dia, maka sembahlah Dia dengan mengikhlaskan amalan agama kamu kepadaNya semata-mata. Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam.
- 66.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku dilarang menyembah benda-benda yang kamu sembah selain daripada Allah setelah datang kepadaku bukti-bukti yang nyata daripada Tuhanmu, dan aku diperintahkan supaya tunduk kepada perintah Tuhan semesta alam».
- 67.** Dialah yang menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada (setitis) air mani, kemudian daripada segumpal darah beku, kemudian daripada seketul daging, kemudian kamu dilahirkan sebagai seorang anak, kemudian kamu dibesarkan sampai ke peringkat umur dewasa, kemudian kamu (dipanjangkan umur) sampai

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَابًا
وَالسَّمَاوَاتِ بِنَاءً وَصَوَرَ كُلُّمَا فَإِنْتَ
صُورَ كُلُّمَا وَرَزَقَكُم مِّنَ الظِّيَابَتِ
ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ
رَبُّ الْعَالَمِينَ ٦٥

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ
لَهُ الْأَيْنَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ٦٥

*قُلْ إِنِّي نُهِيُّ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ
نَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ
مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّي
الْعَالَمِينَ ٦٦

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طَفَلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوْا
أَشُدَّكُمْ شُرُّ لَكُمْ فَوْا شُوْحًا وَمِنْكُمْ مَنْ
يُنَوِّقَ مِنْ قَبْلِ وَلَتَبْلُغُوا أَجَلًا مُسَمَّى
وَلَقَدْ كُنْتُمْ قَاتِلُونَ ٦٧

menjadi tua. Namun ada di antara kamu yang dimatikan sebelum itu. Kemudian kamu sampai ke masa yang ditentukan, semoga kamu berfikir.

- 68.** Dialah yang menghidupkan dan mematikan. Apabila Dia menetapkan terjadinya sesuatu perkara maka Dia hanya berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.
- 69.** Tidakkah engkau melihat orang yang berdebat mengenai maksud ayat-ayat Allah, bagaimana mereka telah dipalingkan (daripada kebenaran)?
- 70.** Iaitu orang yang mendustakan al-Quran dan apa yang dibawa oleh para rasul yang telah Kami utus, maka kelak mereka akan mengetahui.
- 71.** Ketika belenggu dan rantai dipasang ke leher mereka, sambil mereka diseret.
- 72.** Ke dalam air panas yang menggelegak, kemudian mereka dibakar dalam api neraka.
- 73.** Kemudian dikatakan kepada mereka: «Mana dia berhalal-berhalal yang kamu sekutukan dahulu?»
- 74.** «Dengan menyembahnya selain Allah?» Mereka menjawab: «Mereka itu telah lenyap daripada kami, bahkan sebenarnya kami

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمْبِتُ فَإِذَا أَقْضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا^{٦٨}
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَكَانُوا

الَّذِي تَرَى إِلَى الَّذِينَ يُجَاهِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ
أَذْنَ رُصَارُوفُونَ^{٦٩}

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ
رُسُلًا نَّاسَوْفَ يَعْلَمُونَ^{٧٠}

إِذَا الْأَغْلَلُ فِي أَغْنَاقِهِمْ وَالسَّلَسِلُ
يُسْحَبُورُ^{٧١}

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي الْتَّارِيْسَجَرُونَ^{٧٢}

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ شُرِكُونَ^{٧٣}

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا صَلَوَاعَنَّا بِكَ لَمْ نَكُنْ
نَّدْعُوا مِنْ قَبْلِ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضُلُّ اللَّهُ
الْكَافِرِينَ^{٧٤}

dulu tidak pernah menyembah sesuatu pun». Begitulah Allah menyesatkan orang yang kafir.

- 75.** Yang demikian itu disebabkan kamu dulu bersukaria di muka bumi tanpa menghiraukan kebenaran dan kamu bersenang-lenang dengan berlebih-lebihan (dalam maksiat).

- 76.** Masukilah pintu-pintu neraka Jahannam, kamu kekal di dalamnya. Maka seburuk-buruk tempat bagi orang yang takbur ialah neraka Jahannam.

- 77.** Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar. Maka Kami perlihatkan kepadamu sebahagian daripada azab yang Kami janjikan kepada mereka, ataupun Kami wafatkanmu sebelum itu, kerana kepada Kamilah mereka akan dikembalikan.

- 78.** Sesungguhnya! Kami telah mengutus beberapa rasul sebelumumu, di antara mereka ada yang Kami ceritakan mengenainya kepadamu dan ada pula yang tidak. Seseorang rasul tidak menunjukkan sesuatu mukjizat melainkan dengan izin Allah. Maka apabila datang perintah Allah (menimpakan azab), ia diputuskan dengan adil, pada saat itu rugilah orang yang berpegang kepada perkara yang salah.

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ يَقِيرُ
الْحَقَّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ

(٧٥)

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيلِينَ فِيهَا فِئَسَ
مَنْوَى الْمُسْتَكَبِرِينَ

(٧٦)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَانُ رَبِّنَا
بَعْضُ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ نَنْوَعِنَّا فِي الْأَنْتَاجِ
يُرْجَعُونَ

(٧٧)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ
قَصَضَنَا عَلَيْهِ أَوْ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ
عَلَيْكُمْ وَمَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ أَنْ يَأْتِيَ بِغَايَةَ
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِّلَ بِالْحَقِّ
وَخَسَرَ هُنَالِكَ الْمُبْطَلُونَ

(٧٨)

79. Allah yang menjadikan binatang ternakan bagi kamu, sebahagian daripadanya untuk kamu tunggangi dan sebahagian lagi untuk kamu makan.
80. Kamu mendapat pelbagai faedah daripada binatang ternakan itu, supaya kamu dapat memenuhi sesuatu hajat yang ada dalam hati kamu dengan menggunakannya⁽¹⁾. Di atas binatang-binatang ternakan itu serta di atas kapal-kapal, kamu diangkut.
81. Dia memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kebesaran dan kekuasaanNya, maka tanda-tanda kekuasaan Allah yang mana satukah yang kamu ingkari?
82. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu lebih ramai dan melebihi mereka daripada segi kekuatan tenaga dan kesan-kesan usaha pembangunan di muka bumi. Namun apa yang telah diusahakan oleh mereka tidak dapat menolong sedikitpun.
83. Kerana pada masa mereka didatangi oleh para rasul dengan membawa bukti-buktinya yang jelas, (mereka mempersendakannya dan) mereka bergembira dengan

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَمَةَ
لِتَرْكَبُوْمُنَهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ

وَلَكُمْ فِيهَا مَتَّفْعٌ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً
فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلُكِ
تُحْمَلُونَ

وَبِرِيشُكُمْ إِيمَانِيَّهٖ فَأَقَّى إِيمَانَ اللَّهِ
تُنْكِرُونَ

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا
أَكْثَرَهُمُهُمْ وَأَشَدُهُمْ وَأَنَّا أَنَّا فِي الْأَرْضِ
فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا بِمَا
عَنْهُمْ مِنْ عِلْمٍ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهْزِئُونَ

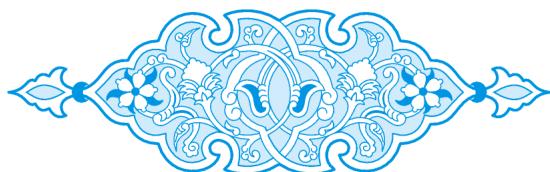
1 Manfaat lain yang ada pada binatang ternakan itu ialah susunya, kulitnya, bulunya dan sebagainya.

pengetahuan yang ada pada mereka (mengenai dunia). Dengan yang demikian mereka diliputi oleh azab yang mereka persendakan dahulu.

- 84. Maka ketika mereka melihat azab Kami, mereka berkata: «Kami beriman kepada Allah semata-mata dan kami kufur kepada benda-benda yang menyebabkan kami menjadi musyrik».
- 85. Maka keimanan sewaktu melihat azab Kami tidak lagi berguna buat mereka. Itulah sunnah ketetapan Allah yang telah berlaku kepada hamba-hambaNya. Pada saat itu rugilah orang yang kafir.

فَلَمَّا رَأَوْا مَا سَنَّا لَهُمْ أَمْتَانَنَا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرُوا بِمَا كُنَّا بِهِ مُسْكِنِينَ ﴿٨٤﴾

فَلَمَّا يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأُوا مَا سَنَّا لَهُمْ سُنْنَاتُ اللَّهِ أَنَّى قَدْ خَلَقْنَا فِي عِبَادَوْهُ وَخَيَرَ هُنَالِكَ الْكُفَّارُونَ ﴿٨٥﴾



SURAH YANG DIJELASKAN

Surah: 41 Juzuk: 24/25 Bil. Ayat: 54

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Turunnya Kitab ini daripada Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani.
3. Sebuah Kitab yang dijelaskan ayat-ayatnya satu persatu, iaitu al-Quran yang diturunkan dalam bahasa Arab bagi orang yang memahami.
4. Ia membawa berita yang menggembirakan (bagi orang yang beriman) dan peringatan (kepada orang yang ingkar), namun kebanyakan mereka berpaling. Mereka tidak mahu mendengar (dan menerimanya).
5. Mereka berkata: «Hati kami sudah tertutup daripada memahami apa yang engkau serukan kepada kami dan telinga kami sudah tersumbat. Di antara kami denganmu ada sekatan (yang memisahkan fahaman kita), maka lakukanlah (apa yang engkau percaya), sesungguhnya kami juga tetap melakukannya (mengikut kepercayaan kami)».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٥ حم

تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابٌ فُصِّلَتْ مَا إِنْتَ عَنْهُ فَقِيرٌ
يَعْلَمُونَ

بَشِّرَ أَوْ نَذِيرًا فَأَعْرَضُ كَثُرٌ فَهُمْ لَا
يَسْمَعُونَ

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْيَانَةٍ مَّمَّا تَعْلَمْنَا إِلَيْنَا وَفِي
أَذْانِنَا وَقُلْ وَمَنْ يَبْيَسْنَا وَبَيْنَكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلُ
إِنَّا عَمِلُونَ

6. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahawa Tuhan kamu hanyalah satu, maka hendaklah kamu tetap teguh di atas jalan yang lurus, serta beristighfarlah. Maka celakalah bagi orang yang mempersekuatukannya».
7. «Iaitu orang yang tidak memberi zakat dan mengkufuri adanya hari akhirat».
8. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan amalan soleh, bagi mereka balasan pahala yang tidak putus-putus.
9. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya tidak patut kamu kufur kepada Tuhan yang menciptakan bumi dalam masa dua hari dan kamu adakan sekutu sekutu bagiNya! Itulah Allah Tuhan semesta alam».
10. Dia jadikan di atas bumi gunungan-ganang yang tersergam tinggi serta melimpahkan berkat padanya. Dia menentukan ada padanya bahan-bahan keperluan hidup penduduknya, dalam tempoh empat hari, (penjelasan itu) sebagai jawapan bagi orang yang bertanya.
11. Kemudian Dia bersemayam di atas langit sedang langit itu masih berbentuk asap, lalu Dia berfirman kepadanya dan kepada

فُلِّ إِنَّمَا أَنَا شَرِيكُهُ بُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهَا
إِلَهٌ كُلُّ إِلَهٍ وَحْدَهُ فَأَسْتَقِيمُ إِلَيْهِ
وَأَسْتَعْفِرُهُ وَوَيْلٌ لِلْمُسْكِيْرِينَ ﴿١﴾

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالرَّحْمَةِ وَهُمْ بِالآخِرَةِ هُمْ
كُفَّارٌ ﴿٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٣﴾

* قُلْ أَيْنَجُكُلَّ تَكْفِرُونَ يَا لَدُنِّي حَلَقَ الْأَرْضَ
فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ﴿٤﴾

وَجَعَلَ فِيهَا رَوْسِيَّ مِنْ فَوْقَهَا وَبَرَكَ
فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَقْرَبَهَا فِي سَرْعَةٍ
أَيَّامٍ سَوَاءٌ لِلسَّاءِ بِلِينَ ﴿٥﴾

ثُمَّ أَسْتَوْقَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ
لَهَا وَلِلْأَرْضِ أَتَيْتَ أَطْوَرَهَا أَوْ كَرَهَاهَا قَالَتَا
أَتَيْنَا طَلَابَعِينَ ﴿٦﴾

bumi: «Datanglah kamu berdua mengikut perintahKu, sama ada dengan rela atau dengan terpaksa!» Keduanya menjawab: «Kami berdua datang dengan penuh ketaatan».

12. Lalu Dia menjadikannya tujuh langit dalam masa dua hari dan Dia memberitahu setiap langit urusan masing-masing. Kami hiasi langit dunia ini dengan bintang-bintang yang bersinar serta memelihara langit itu dengan sebaik-baiknya. Demikianlah ketentuan Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
13. Jika mereka berpaling, maka katakanlah (wahai Muhammad): «Aku memberi peringatan kepada kamu dengan (azab yang dahsyat, iaitu) petir, seperti petir yang telah menyambar kaum ‘Aad dan kaum Thamud!».
14. (Mereka ditimpak azab itu) kerana ketika mereka didatangi para rasul dari depan dan belakang⁽¹⁾ (dengan menyeru): «Janganlah kamu sembah melainkan Allah», mereka menjawab: «Jika Tuhan kami hendak (mengutus para rasul) pastilah Dia akan menurunkan malaikat. Sesungguhnya kami kufur dengan apa yang kamu diutus membawanya!».

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمٍ وَأَوْحَى فِي
كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَرَزَّانَ السَّمَاءَ الَّذِي نَا بِهِ مَصْدِيقًا
وَحَفَظَهُ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٣﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذِرْنِّكُمْ صَنْعَةَ مَثَلِ
صَنْعَةِ عَادٍ وَشَمُودَ ﴿١٤﴾

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ لَا يَعْدُونَ إِلَّا أَلَّا هُنَّ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا
لَا نَزَّلَ مَلَكَةً كَيْفَ إِنَّا إِيمَانًا أَرْسَلْنَاهُ
كُفُورًا ﴿١٥﴾

1 iaitu dari segala arah.

- 15.** Manakala kaum ‘Aad, mereka menyombongkan diri di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar serta berkata: «Siapakah yang lebih kuat di antara kami?» Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Allah yang menciptakan mereka, Dia adalah lebih kuat daripada mereka. Mereka mengingkari tanda-tanda kekuasaan Kami.
- 16.** Lalu Kami utuskan kepada mereka angin ribut yang kencang dalam beberapa hari yang malang. Kami hendak merasakan mereka azab yang hina dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar kehinaannya, sedang mereka tidak diberikan pertolongan.
- 17.** Adapun kaum Thamud, maka Kami beri hidayah kepada mereka, lalu mereka mengutamakan kesesatan daripada hidayah. Mereka telah disambar petir azab yang menghinakan kerana apa yang mereka telah lakukan.
- 18.** Lalu Kami selamatkan orang yang beriman dan mereka tetap bertakwa.
- 19.** (Ingiatlah) hari dihimpun musuh-musuh Allah untuk dibawa ke neraka, lalu mereka semua dikumpulkan.

فَمَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبِرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحِقْقَةِ
وَقَالُوا مَنْ أَكْسَدَ مَنَافِعَهُ أَوْ لَمْ يَرَوْ أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَكْسَدُ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا
يَعْلَمُونَ

﴿١٥﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِحَابَ صَرَافِيَ أَيَّامٍ مُحَسَّبَاتٍ
لِئَنْذِيقَهُمْ عَذَابُ الْجَنَّى فِي الْجَوَافِ الدُّنْيَا
وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ لَا يُنَصَّرُونَ

﴿١٦﴾

وَأَمَّا ثَمُودٌ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْجَرُوا الْعَمَى عَلَى
الْهُدَى فَأَخْذَنَاهُمْ صَاعِقَةً الْعَذَابِ الْهُمُونِ
بِمَا كَفَرُوا يَكْسِبُونَ

﴿١٧﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَسْتَقْنُونَ

﴿١٨﴾

وَلَوْمَدُوكَبَرَعَدَهُ اللَّهُ إِلَى النَّارِ فَهُمْ
بُورَعُونَ

﴿١٩﴾

- 20.** Sehingga apabila mereka sampai ke neraka, pendengaran, penglihatan serta kulit-kulit mereka menjadi saksi terhadap apa yang mereka telah lakukan.
- 21.** Mereka berkata kepada kulit-kulit mereka: «Mengapa kamu menjadi saksi terhadap kami?» Kulit-kulit itu menjawab: «Allah yang berkuasa menjadikan setiap sesuatu berkata-kata telah menjadikan kami dapat berkata-kata dan Dialah yang menciptakan kamu pada mulanya dan kepadaNyalah kamu dikembalikan».
- 22.** «Kamu bersembunyi (melakukan dosa) bukanlah kerana bimbangkan pendengaran, penglihatan serta kulit-kulit kamu menjadi saksi terhadap perbuatan-perbuatan kamu, akan tetapi kerana kamu menyangka bahawa Allah tidak mengetahui kebanyakan dosa yang kamu lakukan (secara bersembunyi itu)».
- 23.** «Itulah sangkaan kamu terhadap Tuhan kamu. Sangkaan itu telah membinasakan kamu, maka jadilah kamu daripada orang yang rugi!».
- 24.** Maka sama ada mereka bersabar menderita azab atau sebaliknya (maka sama sahaja) kerana nerakalah tempat tinggal mereka.

حَتَّىٰ إِذَا مَأْجَأْتُهُمْ وَهَا شَهَدَ عَلَيْهِمْ سَمَعُهُمْ
وَأَصْنَدُهُمْ وَجْهُهُمْ يَمَاكِثُونَ
يَعْمَلُونَ

وَقَالُوا لِلْحُلُودِ هُمْ شَهِيدُوْنَا قَرِئَ عَلَيْنَا فَأَلَوْا
أَنْظَفَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ
خَلَقَ كُلَّ أَوْلَ مَرْقَدٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَسْهَدَ عَلَيْكُمْ
سَمَعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُودُكُمْ وَلَكِنْ
ظَنَنْتُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مَمَّا تَعْمَلُونَ

وَذَلِكُمْ ظَنُوكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ
أَرْدَدَكُمْ فَاصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

فَإِنْ يَصِرُّوْنَ فَإِنَّنَّا رَمَنَّاهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْبُدُوْنَ
فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَدِلِينَ

Jika mereka memohon peluang untuk mendapat keredaan Allah, maka mereka bukanlah lagi daripada orang yang diperkenankan permohonannya.

- 25.** Kami adakan bagi mereka teman-teman rapat (daripada jin dan manusia), lalu teman-teman itu menghiasi fikiran mereka dengan (fahaman yang sesat) tentang perkara-perkara dunia yang ada di hadapan mereka, serta perkara-perkara akhirat yang ada di belakang mereka. Maka tetaplah hukuman (azab) ke atas mereka bersama-sama dengan umat-umat yang terdahulu daripada jin dan manusia. Sesungguhnya mereka semua adalah golongan yang rugi.
- 26.** Orang yang kafir berkata: «Janganlah kamu mendengar al-Quran ini dan hendaklah kamu membuat hingar-bingar padanya (dengan nyanyian-nyanyian dan jeritan-jeritan riuh rendah), semoga kamu berjaya (mengganggu bacaan atau menenggelamkan suara pembacanya)!».
- 27.** Maka sesungguhnya Kami akan merasakan orang yang kafir itu azab yang sangat dahsyat dan Kami akan membalaikan mereka dengan seburuk-buruk balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.

* وَقَبَضْنَا أَهُمْ قُرَآءَةً فَنِيَّنَا أَهُمْ مَابَيِّنٌ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَفَّهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمْ أَلْقَوْلَ
فِي أَمْمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجَنِّ
وَالْإِنْسَنِ إِنَّهُمْ كَافُؤُ أَخْسِرِينَ ﴿٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا
الْفُرْقَانَ وَالْقُوَّافِيَهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾

فَلَنُذَيِّقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لِأَعْذَابَ شَدِيدَنَا
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَذْنَى كَافُؤُ اعْمَالُونَ ﴿٨﴾

- 28.** Demikianlah balasan musuh-musuh Allah iaitu neraka, disediakan bagi mereka tempat tinggal yang kekal di dalamnya sebagai balasan bagi perbuatan mereka yang sentiasa mengingkari ayat-ayat Kami.
- 29.** Orang yang kafir berkata: «Wahai Tuhan kami! Perlihatkanlah kepada kami dua golongan yang telah menyesatkan kami daripada jin dan manusia. Kami hendak meletakkan mereka di bawah tapak kaki kami supaya mereka menjadi golongan yang paling bawah (dalam kehinaan)».
- 30.** Sesungguhnya orang yang menegaskan keyakinan mereka dengan berkata: «Tuhan kami ialah Allah», kemudian mereka tetap teguh di atas jalan yang lurus, maka akan turun malaikat kepada mereka dari masa ke semasa (dengan memberi ilham): «Janganlah kamu bimbang dan janganlah kamu bersedih, terimalah berita gembira bahawa kamu akan mendapat syurga yang telah dijanjikan kepada kamu».
- 31.** «Kamilah pelindung-pelindung kamu dalam kehidupan dunia dan hari akhirat. Pada hari akhirat kamu akan mendapat apa yang diingini oleh nafsu kamu, serta memperolehi apa yang kamu minta».

ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الْأَنَارُكُلْمُ فِيهَا دَارُ الْخَلَدِ
جَزَاءُ مَنْ كَانُوا بِإِيمَانِنَا يَكْحَدُونَ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا إِنَّا إِنَّا الَّذِينَ
أَضْلَلْنَا مِنْ الْجِنِّ وَإِنَّا نَسْأَلُهُمْ مَا لَهُ
أَفَلَمْ يَرَوْا كُلُّنَا مِنْ الْأَسْفَلِينَ

إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ أَنَّهُمْ أَسْتَقْمُوا
تَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ لَا يَخَافُونَ
وَلَا تَخَرُّؤُ وَلَا يَشْرُؤُ بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُشِّطَتْ
وُعَدُونَ

نَحْنُ أَوْلَى أَوْكُمْ فِي أَحْيَاءِ الدُّنْيَا وَفِي
الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا شَتَّهِي
أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ

نُرَبَّا مِنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ﴿٢٣﴾

32. «Ianya sebagai sambutan penghormatan daripada Allah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani!».

33. Tidak ada yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah serta melakukan amalan soleh sambil berkata: «Sesungguhnya aku adalah daripada orang yang berserah diri!».

34. Dan tidaklah sama perbuatan yang baik dan yang jahat. Tolaklah (kejahatan yang ditujukan kepadamu) dengan cara yang paling baik. Apabila engkau melakukan demikian, maka orang yang bermusuh denganmu akan menjadi seolah-olah seorang sahabat karib.

35. Sifat yang terpuji ini tidak dianugerahkan melainkan kepada orang yang sabar dan kepada orang yang mempunyai bahagian yang besar daripada kebahagiaan dunia dan akhirat.

36. Jika engkau dihasut oleh sesuatu hasutan daripada syaitan, maka hendaklah engkau meminta perlindungan kepada Allah. Sesungguhnya Dialah yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

37. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah malam dan siang, serta matahari dan bulan.

وَمَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا إِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَلَاتِحًا وَقَالَ إِنَّمَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٢٤﴾

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ أَذْعَجَ بِالْتَّقْوَى هُنَّ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي يَبْنَكَ وَبِنَتَهُ، عَدَاؤُهُ كَانَهُ وَلِيُّ حَمِيرٌ ﴿٢٥﴾

وَمَا يُلْقَهَا إِلَّا لَذِكْرُ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَهَا إِلَّا دُوَّحَطِ عَظِيمٌ ﴿٢٦﴾

وَلَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْغٌ فَأَسْتَعِدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٧﴾

وَمِنْ أَيْتِيَ أَيْتُلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ

Janganlah kamu sujud kepada matahari dan bulan, sebaliknya hendaklah kamu sujud kepada Allah yang menciptakannya, jika benar hanya Dia yang kamu sembah.

38. Jika mereka tetap sombang, maka para malaikat yang ada di sisi Tuhanmu tetap bertasbih kepadaNya pada waktu malam dan siang, tanpa merasa jemu.
39. Dan di antara tanda-tanda kekuasaanNya engkau melihat bumi kering dan tandus. Apabila Kami menurunkan hujan maka bergeraklah tanahnya serta suburlah tanamannya. Sesungguhnya Allah yang menghidupkannya pasti berkuasa menghidupkan makhluk yang telah mati, sesungguhnya Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
40. Sebenarnya orang yang mengingkari ayat-ayat Kami, tidak terselindung keadaan mereka daripada Kami. Maka adakah orang yang dihumbangkan ke dalam neraka lebih baik, atau orang yang datang dalam keadaan aman dan selamat pada hari kiamat? (Katakanlah kepada orang yang ingkar itu): «Lakukanlah apa yang kamu suka, sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan».

وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُ وَالشَّمْسُ وَلَا لِلْقَمَرِ
وَأَسْجُدُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾

إِنْ أَسْتَكِنْ بِرُؤْفَةِ الْذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
يُسَيِّرُونَ لَهُ بِأَيْلَلٍ وَالثَّهَارِ وَهُنَّ لَا
يَسْعَمُونَ ﴿٣٨﴾

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ حَيْشَعَةً إِلَيْهَا
أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ هَمَرَتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي
أَحْيَاهَا مُحْمَّدٌ الْمُؤْمِنُ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ ﴿٣٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُلْجِدُونَ فِي ءَايَاتِنَا لَا يَنْفَعُونَ
عَلَيْهَا أَقْنَى يُلْقَى فِي الْأَنَارِ حَبْرٌ وَمَنْ يَأْتِي
ءَامِنًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَتَمْلُو مَا شَتَّمَ إِنَّهُ وَبِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾

41. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap al-Quran ketika ia sampai kepada mereka, (akan ditimpah azab yang pedih) sedangkan al-Quran itu sesungguhnya sebuah Kitab yang mulia.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْكِتَابِ لَمَآجَاهَهُمْ وَلَيَأْنَهُ
لِكِتَبٍ عَزِيزٍ ﴿٤١﴾

42. Yang tidak dapat didatangi sebarang kepalsuan dari mana-mana arah samada depan atau belakang, ia diturunkan daripada Tuhan yang Maha Bijaksana lagi Maha Terpuji.

لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ
نَزَّلْنَا إِلَيْكُمْ حَكِيمٌ حَمِيدٌ ﴿٤٢﴾

43. Tidak dikatakan kepadamu (wahai Muhammad, daripada celaan dan keingkaran) melainkan ia hanyalah seperti apa yang pernah dikatakan kepada para rasul yang terdahulu daripadamu. Sesungguhnya Tuhanmu berkuasa melimpahkan keampunan dan menimpakan azab yang sangat pedih.

مَا يُفَالُ لَكَ إِلَّا مَا فَعَلَ قَيلَ لِرَسُولِ مِنْ قَبْلِكَ
إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَعْنَفَةٍ وَذُو عَقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾

44. Kalaualah al-Quran itu Kami jadikan dalam bahasa asing, pastilah mereka akan berkata: «Mengapa tidak dijelaskan ayat-ayatnya (dalam bahasa yang kami fahami)? Patutkah Kitab itu berbahasa asing sedangkan Rasul yang membawanya berbangsa Arab?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Al-Quran itu menjadi hidayah serta penawar bagi orang yang beriman, sebaliknya bagi orang yang tidak beriman ia (menjadi seperti satu penyakit yang) menyumbat

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ فُؤْدَةً أَنَّا أَعْجَمَيْنَا الْقَالُولَوَلَا
فُصِّلَتْ هَذِهِ آيَاتُهُ وَأَعْجَمَيْنَا وَعَرَفَنَا قُلْ هُوَ
لِلَّذِينَ أَمْنَوْهُدَى وَشَفَاءُ وَلِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
فِيَهُ اذَا نَهَمُ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَّا أُولَئِكَ
يُنَادِوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٤٤﴾

telinga mereka dan ia juga seperti kegelapan yang menutup pandangan mereka. Mereka itu seperti orang yang diseru dari tempat yang jauh».

- 45.** Sesungguhnya Kami telah memberi Musa kitab Taurat, lalu berlaku pertentangan mengenainya. Jika tidak kerana sebelum ini telah ada ketetapan daripada Tuhanmu pasti telah dijatuhkan hukuman azab dengan serta merta kepada mereka. Sesungguhnya mereka (kaummu) masih menaruh syak tentang (kebenaran al-Quran) itu.

- 46.** Sesiapa yang melakukan kebaikan maka faedahnya akan kembali kepada dirinya sendiri dan sesiapa yang melakukan kejahanan maka akibatnya akan menimpa dirinya sendiri. Tuhanmu tidak sama sekali menzalimi hamba-hambanya.

- 47.** Kepada Allah jua kembalinya pengetahuan tentang hari kiamat. Sebiji buah (umpamanya) tidak akan keluar daripada kelopaknya dan seorang ibu tidak akan mengandung dan melahirkan anak melainkan dengan pengetahuan Allah. Pada hari Tuhan menyeru mereka (yang musyrik dengan bertanya): «Mana dia makhluk yang kamu jadikan sekutu-sekutuku?» Mereka menjawab: «Kami mengakui kepadaMu

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ
وَلَوْلَا كِتَمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُ لَفِي شَayِّئٍ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿٤٥﴾

مَنْ عَمَلَ صَالِحًا فَلَنْفَسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ
فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

* إِلَيْهِ يُرْدَعُ عُمُّ الْسَّاعَةِ وَمَا تَحْجُجُ مِنْ
ثَمَرَاتِ قَنْ أَكْمَاهَا وَمَا تَحْجِيلُ مِنْ أُنْشَأَ
وَلَا تَضْنِعُ إِلَيْهِ عِلْمُهُ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَنَّ
شُرَكَاءِ إِلَهُ أَذْنَاكَ مَا مِنْ شَهِيدٍ ﴿٤٧﴾

bahawa tidak ada di antara kami seorang pun yang mahu menjadi saksi (kerana anggapan kami dahulu ternyata salah)!»

48. (Pada saat itu) lenyaplah daripada mereka apa yang mereka sembah dahulu (yang diharapkan pertolongannya) dan yakinlah mereka bahawa tidak ada cara bagi mereka melepaskan diri (daripada azab).
49. Manusia tidak jemu-jemu memohon kebaikan. Kalau dia ditimpa kesusahan, maka jadilah dia seorang yang sangat berputus asa dan berputus harap (kepada rahmat Allah).
50. Sesungguhnya jika Kami beri dia merasai sesuatu rahmat daripada Kami selepas dia ditimpa sesuatu kesusahan, pasti dia akan berkata (dengan sompong): «Ini ialah hakku dan aku tidak fikir bahawa hari kiamat akan berlaku dan kalaulah aku dikembalikan kepada Tuhanaku (sekalipun), sudah pasti aku akan mendapat kebaikan di sisiNya!» Maka sesungguhnya! Kami akan memberitahu orang yang kufur itu keburukan apa yang mereka telah lakukan dan Kami akan beri mereka merasai azab yang sangat berat.
51. Apabila Kami kurniakan nikmat kepada manusia, berpalinglah dia menjauhkan diri (daripada

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ مِنْ فَيْلٌ
وَطَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ﴿٤٨﴾

لَا يَسْعُمُ الْإِنْسَنُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَلَنْ
مَسَّهُ النَّشْرُ فَيَوْمٌ قَوْطٌ ﴿٤٩﴾

وَلَئِنْ أَذْفَنْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّةٍ
مَسَّهُ لَيَقُولُنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظْلَمُ الْمُسَاعَةَ
فَأَيْمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَى رَبِّي إِنَّمَا يَعْنَدُهُ
لِلْحُسْنَى فَلَمْ يَتَّسِعْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا
وَلَذِنْ يَقْنَهُمْ مِنْ عَذَابٍ عَيْظَى ﴿٥٠﴾

وَإِذَا آتَيْنَا عَلَى الْإِنْسَنِ أَغْرَضَ وَنَّا بِحَابِبِهِ
وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَدُوْ دُعَاءَ عَيْضٍ ﴿٥١﴾

bersyukur) dan apabila dia ditimpa kesusahan, maka dia berdoa merayu dengan panjang lebar.

- 52.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa pendapat kamu jika al-Quran ini (datangnya) daripada Allah kemudian kamu mengkufurnya? Siapakah yang lebih sesat daripada orang yang tetap berada dalam pertentangan yang menyimpang jauh daripada kebenaran?».
- 53.** Kami akan perlihatkan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Kami di merata-rata tempat dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelas kepada mereka bahawa al-Quran adalah benar. Belum cukupkah (bagi mereka) bahawa Tuhanmu mengetahui dan menyaksikan setiap sesuatu?
- 54.** Ingatlah! Sesungguhnya mereka (yang kufur) sentiasa berada dalam keraguan mengenai pertemuan dengan Tuhan mereka. Ingatlah! Sesungguhnya Allah Maha Meliputi pengetahuanNya tentang setiap sesuatu.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ
كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَصْلَلَ مِنَ الْهُوَفَ
شَقَاقَ بَعْدِ
﴿٥٣﴾

سَرُّهُمْ مَا يَتَبَاهَى فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ
حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ أَحَقُّ أُولَئِكَ بِكُفْرٍ
بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَشِيدٌ
﴿٥٤﴾

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مُرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ
﴿٥٥﴾



SURAH MUSYAWARAH



Surah: 42 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 53

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Ain, Siin, Qaaf
3. Demikian itu diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) dan orang yang terdahulu sebelumnya, oleh Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
4. BagiNya apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Agung.
5. Langit hampir-hampir pecah dari sebelah atasnya (kerana takut pada kemurkaan Allah) dan para malaikat bertasbih dengan memuji Tuhan mereka serta memohon ampun bagi makhluk yang ada di bumi. Ingatlah! Sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
6. Dan (sebaliknya) orang yang menjadikan sesuatu selain daripada Allah sebagai pelindung, Allah sentiasa mengawasi tingkah laku mereka dan engkau bukanlah orang yang dipertanggungjawabkan terhadap mereka.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمٌ

عَسْقٌ

كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ عَلَىٰ

الْعَظِيمُ

تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَسْقَطُنَّ مِنْ قَوْمِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ

يُسْتَحْوِنُونَ بِمُحَمَّدٍ رَّبِّهِمْ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ لَمَنْ

فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

وَالَّذِينَ أُخْذَلُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلَاهُمْ اللَّهُ

حَفِظْ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنَّ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

7. Dan demikianlah Kami mewahyukan kepadamu al-Quran dalam bahasa Arab, supaya engkau memberi peringatan kepada (penduduk) Mekah dan semua penduduk dunia di sekelilingnya, serta memberi peringatan tentang hari perhimpunan⁽¹⁾ yang tiada keraguan padanya. (Pada hari itu) satu golongan masuk syurga dan satu golongan lagi masuk ke dalam (api neraka) yang marak menjulang.
8. Jika Allah mahu, pasti Dia menjadikan mereka satu umat (yang bersatu dalam agamaNya), akan tetapi Allah (tidak merancang yang demikian bahkan Dia akan) memasukkan sesiapa yang dikehendakiNya ke dalam rahmatNya. Orang yang zalim tidak ada baginya sesiapa pun yang dapat memberikan perlindungan dan pertolongan.
9. Atau patutkah mereka menjadikan sesuatu selain daripadaNya sebagai pelindung kerana Allah Dialah Maha Pelindung, dan Dialah yang menghidupkan makhluk yang mati. (Ingatlah), Dia Maha Berkuastra atas setiap sesuatu.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّةً أَفْرُقَتْ وَمَنْ حَرَّكَهَا وَتُنذِرَ بَوْمَةً مُجْمَعًّا رَبِّ فِيهِ قَبْرٌ فِي الْجَنَّةِ وَقَبْرٌ فِي السَّعِيرِ ⑦

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ بَعَثَهُمْ أُمَّةً وَحْدَةً وَلَكِنْ يُنْجِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَأَظْلَالُ الْمُؤْمِنُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلَىٰ وَلَا صَبَرٍ ⑧

أَمْ اخْتَدُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ هُوَ الْأَوَّلُ وَهُوَ يُحْكِي الْمُوْقَتَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑨

- 10.** Dan (katakanlah wahai Muhammad): «Apa jua urusan agama yang kamu bertelingkah padanya maka keputusannya terserah kepada Allah. Itulah Allah Tuhanku, kepadaNyalah aku bertawakal dan kepadaNyalah aku kembali».
- 11.** Dialah yang menciptakan langit dan bumi. Dia menjadikan bagi kamu pasangan daripada jenis kamu sendiri, dan menjadikan pasangan daripada jenis binatang-binatang ternak. Dengan jalan yang demikian dikembangkanNya (zuriat keturunan) kamu semua. Tiada sesuatu pun yang menyerupaiNya (zatNya, sifatNya, dan pentadbiranNya) dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 12.** Dialah yang menguasai urusan dan perbendaharaan di langit dan bumi. Dia melimpahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya (menurut peraturan yang telah ditetapkan), dan Dia juga yang menyempitkannya (menurut peraturan itu). Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
- 13.** Allah telah mensyariatkan kepada kamu perkara agama⁽¹⁾ yang telah diwasiatkanNya

وَمَا أَخْتَلَفُتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَيَّ
الْأَنْهَى ذِلْكُو اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ
أُنِيبُ ﴿١٠﴾

فَاطَّرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ
أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَمِ أَزْوَاجًا
يَدْرُرُ كُلُّ مُفْلِحٍ فِيهِ لَيْسَ كَمِيلٌ شَيْءٌ وَهُوَ
الْسَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾

لَهُ مَقَايِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِسُطُونِ أَرْقَ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ ﴿١٢﴾

* شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الَّذِينَ مَا وَصَّيْتَهُمْ فُرَحًا
وَالَّذِي أَوْجَيْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا وَصَّيْنَا إِلَيْهِ

1 Agama di sini bermaksud mengesakan Allah dan beriman kepadaNya, kitab-kitabNya, para rasulNya, dan hari akhirat serta mentaati segala perintah dan menjauhi larangan.

kepada Nuh, dan apa yang telah Kami (Allah) wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), dan Kami juga telah mewasiatkan kepada Ibrahim, Musa dan Isa, iaitu: «Tegakkanlah agama, dan janganlah kamu berpecah belah di dalamnya». Berat bagi orang musyrik (untuk menerima agama tauhid) yang engkau seru mereka kepadanya. Allah memilih sesiapa yang dikehendakiNya untuk menerima agama tauhid itu, dan memberi hidayah kepada agamaNya itu orang yang kembali kepadaNya.

- 14.** Dan mereka (Ahli Kitab) tidak berpecah belah kecuali setelah datang kepada mereka ilmu (kebenaran yang disampaikan oleh para nabi)⁽¹⁾, kerana dengki sesama mereka. Jika tidak kerana suatu ketetapan yang telah ada dahulunya daripada Tuhanmu (untuk menangguhkan azab) hingga ke suatu masa yang tertentu, pasti dijatuhkan hukuman dengan serta-merta kepada mereka. Sesungguhnya orang yang mewarisi kitab⁽²⁾ (Taurat dan Injil) selepas mereka, berada dalam keraguan terhadap Kitab (al-Quran) itu.

1 Ahli Kitab itu berpecah-belah setelah mereka mengetahui kebenaran nabi-nabi mereka. Setelah datang Muhammad s.a.w dan nyata kebenarannya, mereka tetap tidak mempercayainya.
 2 Orang yang diwariskan kepada mereka al-Kitab ialah Ahli Kitab yang hidup pada zaman Nabi Muhammad s.a.w.

إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنَّ أَقْبَلُوا
أَلَّا يَنْتَهُنَّ فَلَمْ يَكُنْ عَلَىٰ أَمْشِرَكِينَ
مَا تَدْعُهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَحْتَدِي إِلَيْهِ مَنِ يَشَاءُ
وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنِ يُبَيِّنُ^(١)

وَمَا نَفَرُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا
بَيْنَهُمْ وَلَا كَمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَيْهِ
أَجَلٌ مُسَمٌّ لَقَضَى بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ وَرَثُوا
الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ

مُرِيبٌ ^(٢)

15. Oleh yang demikian itu, serulah (mereka beriman), serta teguhlah engkau beriman sebagaimana yang diperintahkan kepadamu, dan janganlah engkau menurut kehendak nafsu mereka, sebaliknya katakanlah: «Aku beriman kepada kitab yang diturunkan oleh Allah, dan aku diperintahkan supaya berlaku adil di antara kamu. Allah jualah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami amalan kami dan bagi kamu amalan kamu. Tidak perlu ada sebarang pertengkaran antara kami dan kamu (kerana kebenaran telah jelas). Allah akan menghimpunkan antara kita (pada hari kiamat), dan kepadaNyalah kita kembali».

16. Dan orang yang berhujah tentang kebenaran agama Allah selepas agama itu diterima, bantahan (dan tuduhan palsu) mereka itu sia-sia belaka di sisi Tuhan mereka, dan mereka mendapat kemurkaan (Allah) serta mereka mendapat azab yang sangat dahsyat.

17. Allah yang menurunkan Kitab suci dengan kebenaran, dan menurunkan keterangan yang menjadi neraca keadilan. Adakah engkau tahu barangkali hari kiamat itu sudah hampir (masa datangnya).

18. Orang yang tidak beriman kepada hari kiamat itu meminta

فِإِنَّا لَكَ فَلَادُعْ وَأَسْتَقْمِمْ كَمَا أَمْرَتْ وَلَا
تَنْبِغُ أَهْوَاءَ هُمْ وَقُلْ مَا مَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
مِنْ كِتَابٍ وَأَمْرُتُ لِأَنْهِلَّ بِيَنْكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا
وَرَبُّكُمْ لَنَا آتَيْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا
حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ
بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

وَالَّذِينَ يُحَاجِبُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا
أَسْتَحِبِّ لَهُ حُجَّتُهُ دَارِحَصَّةً عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَعَلَيْهِمْ حُرْعَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمُبِينَ
وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ فَرِيقٌ

يَسْتَعِجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا

(secara mengejek-ejek) supaya disegerakan kedadangannya, dan (sebaliknya) orang yang beriman merasa takut kepadanya serta mereka mengetahui dengan yakin bahawa ia adalah benar. Ketahuilah! Sesungguhnya orang yang membantah mengenai hari kiamat itu, pasti berada dalam kesesatan yang jauh.

- 19.** Allah Maha Lembut kepada hamba-hambaNya, Dia memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki (menurut peraturan yang telah ditetapkan), dan Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- 20.** Sesiapa yang mahukan keuntungan di akhirat, Kami akan tambahkan keuntungan itu baginya dan sesiapa yang mahu keuntungan di dunia semata-mata, Kami berikan kepadanya sebahagian daripada (keuntungan itu), tetapi dia tidak akan mendapat bahagian di akhirat kelak.
- 21.** Patutkah mereka mempunyai sekutu-sekutu yang menetapkan peraturan agama bagi mereka yang tidak diizinkan oleh Allah? Dan jika tidak kerana kalimah ketetapan (yang menangguhkan hukuman daripada Allah), pasti hukuman tersebut telah dilaksanakan terhadap mereka. Sesungguhnya orang yang zalim itu akan mendapat azab yang sangat pedih.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مُسْفِقُونَ مِنْهَا وَأَعْلَمُونَ
أَنَّهَا أَحْقَقُ الْأَيْنَ الْبَيْتَ يُمَارُونَ فِي
السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٨﴾

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ
الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿١٩﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثًا أُخْرَى تَرَدَّلَهُ فِي
حَرَثٍ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثًا لَدُنْهَا لَوْنَهُ
مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي أُخْرَى قِيمَتُهُ مِنْ نَصِيبٍ ﴿٢٠﴾

أَمْ لَهُمْ شَرَكٌ كَوْ شَرَعُوا لَهُمْ فِي الْأَيْنِ
مَا أَغْرِيَهُمْ بِهِ اللَّهُ وَلَا كَلِمَةُ الْفَضْلِ
لَقُضَى بَيْنَهُمْ وَلَمَّا طَلَّ الظَّلَالِمِينَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١﴾

- 22.** (Pada hari kiamat) engkau akan memperhatikan orang yang zalim itu sangat takut kerana (kejahatan-kejahatan) yang mereka telah lakukan, sedangkan azab itu tetap menimpa mereka. Dan orang yang beriman serta melakukan kebaikan (berada) dalam taman-taman syurga. Mereka akan mendapat apa sahaja yang mereka kehendaki di sisi Tuhan mereka. Yang demikian itu adalah kurniaan yang besar.

- 23.** (Kurniaan) itulah yang Allah gembirakan (dengannya) hamba-hambaNya yang beriman dan melakukan kebaikan. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang ganjaran atas seruanku itu kecuali kasih sayang dalam kekeluargaan». Dan sesiapa yang melakukan kebaikan Kami akan tambahkan kebaikan baginya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.⁽¹⁾

- 24.** Atau mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) telah mengadak-an pendustaan terhadap Allah» Jika Dia menghendaki, nescaya Dia mengunci hatimu. Allah tetap menghapuskan perkara yang batil serta membenarkan kalimah-kalimah

تَرَى الْفَلَّمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا
كَسَبُوا وَهُوَ قَعْدٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ
أَمْسَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ
الْجَنَّاتِ لَهُمَا يَنْهَا وَرَتَ عَنْ دَرَبِهِمْ
ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَيْرُ ﴿٦﴾

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عَبَادُ الَّذِينَ أَمْسَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ قُلْ لَا أَسْكُنُكُمْ عَيْنَهُ أَخْرَى
إِلَّا الْمَوْدَةُ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً
نَزِلَهُ بِهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٦﴾

أَمْبَقُوْنَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَيْنَانِ إِنْ يَشَاءُ اللَّهُ
يَخْتَرِكَلَّا قَلِيلٌ فَوَمَعَ أَنَّ اللَّهَ الْبَطَلُ وَيَجْعَلُ
الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾

1 Maksudnya ialah memberi pahala terhadap amal perbuatan hambaNya, mengampuni kesalahannya, menambahkan nikmatNya dan sebagainya.

wahyuNya. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.

25. Dan Dialah yang menerima taubat daripada hamba-hambaNya serta memaafkan kejahanan-kejahanan. Dia mengetahui apa yang kamu lakukan.
26. Dan Dia memperkenankan doa orang yang beriman serta melakukan kebaikan, dan Dia menambahkan kepada mereka kurniaaNya. (Sebaliknya) orang kafir, disediakan bagi mereka azab yang dahsyat.
27. Jika Allah melapangkan rezeki bagi setiap hamba-hambaNya, tentu mereka akan melampaui batas di bumi. Tetapi Dia menurunkan (rezekiNya itu) mengikut kadar yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Dia Maha Mendalam PengetahuanNya tentang keadaan hambaNya, lagi Maha Melihat.
28. Dialah yang menurunkan hujan setelah mereka berputus asa dan Dia menyebarkan rahmatNya. (Ingratlah) Dialah Maha Pelindung lagi Yang Maha Terpuji.
29. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah penciptaan langit dan bumi dan makhluk-makhluk yang melata yang Dia sebarkan pada keduanya. Dan Dia Maha Berkuasa mengumpulkan semuanya apabila Dia kehendaki.

وَهُوَ الَّذِي يَعْلَمُ أُتْقَانَهُ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْلَمُ
عِنِ الْسَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

وَيَسْتَحِيْبُ الَّذِينَ إِمْنَأُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَبَرِّزُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ
وَالْكُفَّارُ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٦﴾

*وَلَوْ سَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَتَغُوا فِي
الْأَرْضِ وَلَكُمْ يُرِيلُ بِقَدَرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ
بِعِبَادِهِ حَبِيبٌ لَّا يَصِيرُ ﴿١٧﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرِيلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا فَطَّأَ وَيَسْرُ
رَحْمَتَهُ وَهُوَ أَوَّلُ الْحَمِيدُ ﴿١٨﴾

وَمِنْ أَنْتَهُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَثَّ
فِيهِ مَا مِنْ دَآتَهُ وَهُوَ عَلَىٰ جَمِيعِهِمْ لَدَائِشَاءٌ قَرِيرٌ ﴿١٩﴾

- 30.** Apa jua musibah yang menimpa kamu adalah disebabkan perbuatan tangan kamu sendiri dan Allah memaaafkan sebahagian besar daripada dosa-dosa kamu.
- 31.** Kamu tidak akan dapat melepaskan diri daripada kekuasaan Allah (seksaan Allah) di muka bumi dan kamu juga tidak akan mendapatkan sesiapa pun selain Allah sebagai pelindung mahupun penolong.
- 32.** Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah kapal-kapal (yang belayar) di lautan seperti gunung-ganang.
- 33.** Jika Dia menghendaki, Dia akan menghentikan tiupan angin sehingga kapal-kapal itu terhenti (terapung-apung) di permukaan laut. Sesungguhnya yang demikian mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi setiap orang yang sentiasa sabar lagi sentiasa bersyukur.
- 34.** Atau Dia akan binasakan kapal-kapal itu disebabkan perbuatan mereka, dan Dia memaaafkan sebahagian besar daripada dosa-dosa mereka.
- 35.** Dan supaya orang yang membantah tanda-tanda kekuasaan Kami mengetahui bahawa mereka tidak akan dapat melepaskan diri.

وَمَا أَصَبَّكُمْ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ

وَمَا أَنَّمُ بِمُعْجِزِنِ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ
مِنْ دُونِ الْهُوَمِ وَلَيْ وَلَا نَصِيرٍ

وَمِنْ إِيتَّهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَغْلِيلِ

إِنْ يَشَاءُ سُكِّنِ الْرِّيحَ فَيَطْلَلُنَّ رَوَادِعَ
ظَهِيرَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِكُلِّ صَابَارٍ شَكُورٍ

أَوْ يُوْقِنُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ

وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجْهَلُونَ فِي إِيتَّهَا مَا لَهُمْ مِنْ
خَيْرٍ

- 36.** Maka apa jua yang diberikan kepada kamu, maka ia hanyalah kesenangan hidup di dunia ini sahaja, dan apa yang ada di sisi Allah adalah lebih baik dan lebih kekal bagi orang yang beriman dan yang bertawakal kepada TuhanYa.
- 37.** Dan juga orang yang menjauhi dosa-dosa besar serta perbuatan-perbuatan yang keji, dan apabila mereka marah mereka memaafkannya.
- 38.** Dan juga orang yang menerima perintah Tuhan mereka serta mendirikan solat dengan sempurna, dan urusan mereka dijalankan secara bermesyuarat sesama mereka. Mereka juga menafkahkan sebahagian daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.
- 39.** Dan juga orang yang apabila ditimpa sesuatu kezaliman, mereka bertindak membela diri.
- 40.** Dan balasan bagi sesuatu kejahatan ialah kejahanan yang setimpal dengannya. Maka sesiapa yang memaafkan dan melakukan kebaikan⁽¹⁾, maka pahalanya daripada Allah (dengan diberi balasan yang sebaik-baiknya). Sesungguhnya Dia tidak menyayangi orang yang zalim.

فَمَا أُوتِيتُم مِّنْ شَيْءٍ فَمَنْعَلِيْلُ حَيَاةُ الدُّنْيَا وَمَا عَنَّهُ
الَّهُ خَيْرٌ وَأَبْيَقُ لِلَّذِينَ آمَنُوا عَلَى رِبِّهِمْ
يَوْمَ الْحِجَّةِ ۝

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَثِيرًا إِلَيْهِ وَالْغَوَّشَ
وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝

وَالَّذِينَ اسْتَحْجَأُوا لِرَبِّهِمْ وَاقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ
شُورَى بَيْنَهُمْ وَمَسَارِزَ قَنْطُمُ بِسْقُونَ ۝

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبُيُوضُ هُمْ يَنْصُرُونَ ۝

وَبَرَزَوْا سَيِّئَةً سَيِّئَةً مِّثْلَهَا فَنَّعَمَ وَاصْلَحَ
فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝

1 Melakukan kebaikan di sini bermaksud berbuat baik kepada orang yang berbuat jahat kepadanya.

- 41.** Dan sesungguhnya orang yang membela diri setelah dia dizalimi, maka tiada alasan untuk menyalahkan mereka.
- 42.** Sesungguhnya kesalahan hanya terhadap orang yang melakukan kezaliman kepada manusia dan melampaui batas di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar. Mereka itulah orang yang akan mendapat azab yang sangat pedih.
- 43.** Sesiapa yang bersabar dan memaafkan (kesalahan orang terhadapnya), sesungguhnya yang demikian itu termasuk perbuatan yang mulia.
- 44.** Dan sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tiada baginya pelindung setelah itu. Dan engkau akan melihat orang yang zalim ketika mereka memerhatikan azab (pada hari kiamat) berkata: «Adakah sebarang jalan untuk kami kembali ke dunia?»
- 45.** Engkau juga akan memerhatikan mereka dihadapkan ke neraka dalam keadaan tunduk kerana merasa terhina, mereka memerhati dalam keadaan lesu (kerana takut). Dan orang yang beriman pula berkata: «Sesungguhnya orang yang rugi ialah mereka yang merugikan dirinya sendiri dan keluarganya pada hari kiamat. Ingatlah! Sesungguhnya orang yang zalim itu berada dalam azab yang kekal».

وَلَمْ يُنْتَصِرْ بَعْدَ ظُلْمِهِ، فَأَوْلَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَيِّئَاتٍ ﴿٤١﴾

إِنَّمَا أَسَيِّلُ عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا النَّاسَ وَيَعْمَلُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

وَلَمْ يَصِرْ وَأَغْفَرَ إِنَّ دَلِيلَكَ لَمِنْ عَزْرِهِ الْأَمْرُ ﴿٤٣﴾

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَقَدْ لَوْدَدَ، مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ مَا زَارُوا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرْدِيقِنْ سَيِّلِ ﴿٤٤﴾

وَتَرَهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَتِ مِنَ الْذُلُّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفِ حَفَنِي وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَيْلَةَ الْخَيْرِ مِنَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ بِوَمِ الْقِيَمةِ الْأَلِّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٥﴾

- 46.** Dan tiada bagi mereka sebarang pelindung kecuali Allah, yang dapat memberikan pertolongan kepada mereka. Dan sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tiada baginya sebarang jalan (untuk mendapat hidayah).
- 47.** Sahutlah seruan Tuhan kamu (yang mengajak kamu beriman), sebelum datangnya daripada Allah, hari yang tidak dapat ditolak. Pada hari itu tiada bagi kamu tempat berlindung (daripada azabNya), dan tidak (pula) dapat mengingkari (dosadosa).
- 48.** Maka jika mereka berpaling, Kami tidak mengutusmu (wahai Muhammad) sebagai pengawas terhadap mereka. Tugasmu hanyalah menyampaikan (apa yang diperintahkan kepadamu). (Ingatlah) sesungguhnya apabila Kami memberi manusia merasai sesuatu rahmat daripada Kami, dia bergembira dengannya. Dan jika mereka ditimpa kesusahan disebabkan dosa yang mereka lakukan, maka sesungguhnya manusia itu sangat kufur kepada TuhanYa.
- 49.** Bagi Allah jualah kuasa pemerintahan di langit dan bumi. Dia menciptakan apa yang Dia kehendaki, Dia mengurniakan anak perempuan kepada sesiapa yang Dia kehendaki, dan

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ قُوَّةٍ إِلَّا يَضُرُّونَهُمْ مِنْ
ذُوْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُضْعِلِ اللَّهَ فَقَاتَاهُ وَمِنْ سَبِيلٍ
(٥٧)

أَسْتَحْيِيُّ لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنِيَّوْمُ لَّا
مَرْدَلَهُ مِنْ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مَلِجَّا
يَوْمَ مَيْزِ وَمَالَكُمْ مِنْ تَكْبِيرٍ
(٥٨)

فَإِذْ أَغْرَصُوا هَمَّا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ
حَفِيظًا إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَغُ وَإِنَّا إِذْ أَذْقَنَا
الْإِنْسَنَ مِنَّا رَحْمَةً فَرَحِيْ بِهَا وَإِنَّ
تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةً بِمَا فَدَمْتُ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ
الْإِنْسَنَ كَفُورٌ
(٤٨)

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا
يَشَاءُ يَهْبِطُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّهُ وَيَهْبِطُ لِمَنْ
يَشَاءُ الْدُّكْرُ
(٤٩)

mengurniakan anak lelaki kepada sesiapa yang Dia kehendaki.

- 50.** Atau Dia mengurniakan mereka kedua-duanya, anak lelaki dan perempuan, dan Dia juga menjadikan sesiapa yang dikehendakiNya mandul. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.
- 51.** Dan tidak layak bagi seseorang manusia untuk Allah berbicara dengannya kecuali dengan perantaraan wahyu atau dari belakang tabir⁽¹⁾, atau dengan mengutuskan utusan (malaikat) lalu diwahyukan kepadanya dengan izin Allah apa yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Bijaksana.
- 52.** Demikianlah Kami mewahyukan kepadamu (Muhammad) roh (al-Quran) dengan perintah Kami. Sebelumnya engkau tidak pernah mengetahui apakah Kitab (al-Quran) itu dan apakah iman itu tetapi Kami jadikan al-Quran itu cahaya, Kami berikan hidayah dengannya sesiapa yang Kami kehendaki di antara hamba Kami. Dan sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) memberi hidayah dengan al-Quran itu ke jalan yang lurus.

أَوْيَرَ وَجْهُمْ دُكَّتَهُ رَنَا وَإِنَّا شَوَّيْجَعُلَّ مَنْ
يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥١﴾

*وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحِيدًا
أَوْ مِنْ وَرَآءِيْ حِجَابٍ أَوْ يُرِسِّلَ رَسُولًا فِيْوَحِيَ
بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيمٌ ﴿٥١﴾

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَنَا مُكْتَبٌ
تَرَى مَا لَكَتَبْ وَلَا أَلِيمَنْ وَلَكِنْ جَعَانَهُ
فُرَانَهُدِيَ بِهِ مَنْ شَاءَ مِنْ عَبْدَنَا وَإِنَّكَ
لَهُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْعٍ ﴿٥١﴾

1 Dari belakang tabir bererti seseorang itu dapat mendengar kalam Ilahi, akan tetapi tidak dapat melihatNya, seperti yang terjadi kepada Musa a.s.

53. Iaitu jalan Allah yang memiliki dan menguasai apa yang ada di langit dan di bumi. Ingatlah! Kepada Allah jualah kembali segala urusan.

صَرَطَ اللَّهُ الَّذِي لَهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ إِلَيْهِ يَنْبَغِي أَنْ يُؤْمِنُ
۝



SURAH PERHIASAN



Surah: 43 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 89

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Demi Kitab (al-Quran) yang jelas.
3. Sesungguhnya Kami jadikannya sebagai al- Quran yang diturunkan dalam bahasa Arab, semoga kamu memahaminya.
4. Dan sesungguhnya al-Quran itu berada dalam Ummul Kitab (Lauh Mahfuz)⁽¹⁾ di sisi Kami, amat tinggi (kemuliaannya) lagi amat banyak mengandungi hikmah.
5. Maka apakah Kami akan berhenti menurunkan al-Quran (sebagai peringatan) kepada kamu kerana kamu adalah kaum yang melampaui batas?
6. Dan betapa banyak para nabi yang Kami telah utuskan kepada umat yang terdahulu.
7. Tiada seorang nabi pun yang datang kepada mereka, kecuali mereka mempersendakannya.
8. Maka Kami binaskan orang yang paling hebat kekuatannya

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١ حَمْ
وَالْكَيْتَبِ الْمُبِينِ
إِنَّا جَعَلْنَاهُ فُرْقَةً نَّا عَرَبِيَّ الْعَلَامَةُ
٢ تَعْقِلُونَ

وَإِنَّهُ فِي الْكِتَابِ لَدِينِ الْعَالَمِ
٣ حَكِيمٌ

أَفَضَرُوا عَنْكُمُ الْأَكْرَصَفَحَانَ
كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ
٤

وَكَوْ أَزْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ
٥

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا كَافُؤُلَهُ
يَشْتَهِيُونَ
٦

فَاهْكَمْنَا آسَدَ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَصْنَى
٧

1 Lauh Mahfuz ialah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

مَثْلُ الْأَوْلَىٰ ﴿٨﴾

daripada mereka. Perumpamaan umat-umat terdahulu telah pun disebut berulang kali (di dalam al-Quran).

9. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?» Pasti mereka akan menjawab: «Yang menciptakannya ialah Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui».
10. (Dialah Tuhan) yang telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan, dan Dia telah mengadakan bagi kamu jalan-jalan di bumi, semoga kamu mendapat hidayah.
11. Dan (Dialah) yang menurunkan hujan dari langit dengan kadar yang tertentu, lalu Kami hidupkan dengan hujan itu negeri yang mati (tandus). Demikianlah kamu akan dikeluarkan (dari kubur).
12. Dan (Dialah) yang menciptakan semua berpasang-pasangan, dan Dia menjadikan untuk kamu kapal-kapal dan binatang-binatang ternakan untuk kamu tunggangi.
13. Supaya kamu duduk di atasnya, kemudian kamu mengingati nikmat Tuhan apabila kamu menaikinya, serta kamu (bersyukur dengan)

وَلَيْنَ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
لَيَقُولُنَّ خَلَقُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ
لَكُمْ فِيهَا سُبْلًا لَعَلَّكُمْ تَهتَدُونَ ﴿١٠﴾

وَالَّذِي تَرَكَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرِ
فَأَنْشَرَ نَارَهُ بِلَدَةً مَيْتَانًا كَذَلِكَ تُخْبِرُونَ ﴿١١﴾

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَرْوَاحَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ
مِنَ الْفَلَمِلَكِ وَالْأَنْعَمِ مَا تَرَكُونَ ﴿١٢﴾

لِتَسْتَوُا عَلَىٰ ظُهُورِهِ فَرَأَيْتُكُمْ رَافِعِينَ
إِذَا أَسْتَوْتُمْ عَيْنَهُ وَتَنْهُوا سُبْحَنَ اللَّهِ
سَخَرْتُكُمْ أَهْذَا وَمَا كُنْتُ أَنَا لَهُ مُقْرِبٌ ﴿١٣﴾

mengucapkan: «Maha Suci Tuhan yang telah memudahkan kenderaan ini untuk kami, sedangkan kami sebelum ini tidak mampu menguasainya».

- 14.** «Dan sesungguhnya kepada Tuhan kamilah, kami akan kembali».
- 15.** Mereka menjadikan sebahagian daripada hamba-hambaNya sebagai anak bagiNya⁽¹⁾. Sesungguhnya manusia yang demikian benar-benar kafir yang nyata.
- 16.** Patukkah Dia mengambil anak perempuan daripada yang diciptakanNya dan memberikan anak lelaki kepada kamu?
- 17.** Dan apabila disampaikan berita gembira kepada salah seorang daripada mereka dengan (kelahiran anak perempuan) yang dijadikannya perumpamaan dengan Allah Yang Maha Pemurah, wajahnya menjadi muram (kerana bersedih), dan dia menahan perasaan marah dalam hati.⁽²⁾
- 18.** Wajarkah (dijadikan anak Allah itu, perempuan) yang biasanya dididik dan dibesarkan dalam

وَلَمَّا أَتَى رَبَّنَا الْمُنْقَلِبُونَ ١٤

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُنُاحَ إِنَّ الْإِنْسَنَ
لَكَفُورٌ بَيْنَ ١٥

أَمْ اخْتَدَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَنَكُمْ
بِالْبَيْنَ ١٦

وَلَذَا أُشْرِكَ أَحَدُهُمْ بِمَا صَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا
ظَلَّ وَجْهُهُ مُسَوَّدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ١٧

أَوْ مَنْ يُشَوِّفُ فِي الْحَلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخَصَامِ
غَيْرُ مُبِينٍ ١٨

1 Orang musyrikin mengatakan bahawa malaikat-malaikat itu adalah anak-anak perempuan Allah, sedangkan malaikat itu sebahagian daripada makhluk dan ciptaanNya.
 2 Bilamana seseorang itu dikhabarkan tentang kelahiran anaknya yang perempuan, wajahnya menjadi merah padam kerana malu, sedangkan dia sendiri mengatakan Allah mempunyai anak perempuan.

perhiasan, sedangkan dia semasa bertelingkah tidak dapat memberikan bukti yang jelas? ^(١)

19. Dan mereka juga menjadikan para malaikat, hamba-hamba (Allah) Yang Maha Pemurah itu daripada jenis perempuan. Apakah mereka menyaksikan penciptaan (para malaikat itu)? Kelak akan dituliskan kesaksian mereka dan mereka akan diminta untuk bertanggungjawab.
20. Mereka berkata: «Jika Allah Yang Maha Pemurah itu menghendaki tentulah kami tidak menyembah malaikat itu». (Sebenarnya) mereka tidak mempunyai sebarang ilmu pun tentang kata-kata mereka (yang demikian), mereka hanyalah orang yang berdusta.
21. Pernahkah Kami memberikan mereka sebelum al-Quran ini sebuah kitab (yang membenarkan dakwaan mereka), lalu mereka berpegang teguh dengannya?
22. Bahkan mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah mendapati nenek moyang kami berpegang pada satu agama, dan sesungguhnya kami mendapat petunjuk untuk mengikuti jejak mereka».

^(١) Ayat ini menggambarkan kelemahan wanita dalam pertengkarannya, lalu bagaimana mungkin ia dijadikan anak Allah Yang Maha Sempurna?

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
إِنَّا شَهِدُوا لِأَنَّهُمْ سَتُّكْتَبُ
شَهَدَنَّهُمْ وَيُسْتَكْوَنُ ﴿١٩﴾

وَقَالُوا أَلَا نَشَاءُ الْرَّحْمَنَ مَا عَبَدْتُمْ فَمَا أَلَمْ
بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنَّهُمْ لَا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ كَانَتْنَاهُ كِتَابًا فَنَهَىٰهُ فَهُمْ بِهِ
مُسْتَمِسُونَ ﴿٢١﴾

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةً
وَإِنَّا عَلَىٰ أَئْرَهُمْ مُهَدِّدُونَ ﴿٢٢﴾

- 23.** Demikianlah Kami tidak mengutus sebelummu (wahai Muhammad) kepada sesebuah negeri, seorang rasul pemberi peringatan, melainkan orang yang berada dalam kemewahan di negeri itu berkata: «Sesungguhnya kami dapti nenek moyang kami berpegang pada satu agama, dan sesungguhnya kami hanya mengikuti jejak mereka».
- 24.** Rasul itu berkata: «Adakah (kamu akan mengikut mereka) walaupun aku membawa kepada kamu agama yang lebih baik daripada agama nenek moyang kamu?» Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami mengingkari apa yang kamu diperintahkan untuk menyampaikannya».
- 25.** Maka Kami balas kekufturan mereka dengan azab yang membinasakan. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang mendustakan para rasulnya.
- 26.** Dan ketika Ibrahim berkata kepada bapanya dan kaumnya: «Sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu sembah».
- 27.** «Kecuali (kamu menyembah) Dia yang menciptakan aku, kerana sesungguhnya Dia akan memberi hidayah kepadaku». ⁽¹⁾

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرَبَةِ مَنْ يَتَّبِعُ
إِلَّا قَلْ مُتَرْهِفُهَا إِنَّا وَجَدْنَا مَمَّا عَلَىٰ أُمَّةَ
وَلَيَّنَ عَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُمْ مُفْتَدِرُونَ ﴿٤٣﴾

* قَلْ أَوْلَوْ جِئْنُكُمْ بِأَهْدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ
عَلَيْهِ إِنَّمَا كُمْ قَلْفُوا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْنَا مَعَهُ
كَفَرُونَ ﴿٤٤﴾

فَانْسَفَمَا مَهْمَمْ فَانْظُرْ كِيفَ كَانَ عِقَبَةُ
الْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾

وَلَادْقَالِ إِبْرَاهِيمَ لِأَيِّهِ وَقَوْمَهُ إِنَّمَا
تَعْبُدُونَ ﴿٤٦﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيِّدُ الْمَدِينَ ﴿٤٧﴾

1 Nabi Ibrahim a.s tidak menyembah berhala-berhala yang disembah kaumnya.

- 28.** Dan Ibrahim menjadikan kalimah tauhid itu kekal pada keturunannya, supaya mereka kembali.⁽¹⁾
- 29.** Bahkan Aku memberikan mereka dan nenek moyang mereka menikmati kesenangan hidup, sehingga datang kepada mereka kebenaran (al-Quran), dan seorang Rasul yang memberi penjelasan.⁽²⁾
- 30.** Dan ketika kebenaran (al-Quran) itu sampai kepada mereka, mereka berkata: «Sesungguhnya ini adalah sihir, dan sesungguhnya kami tetap mengingkarinya».
- 31.** Dan mereka berkata: «Kenapa al-Quran ini tidak diturunkan kepada seorang besar (yang kaya dan berpengaruh) dari salah sebuah dua negeri (Mekah dan Taif) itu?»⁽³⁾
- 32.** Apakah mereka yang membahagi-bahagikan rahmat Tuhanmu? Kamilah yang menentukan segala keperluan hidup mereka dalam kehidupan dunia, dan Kami telah

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرَجِعُونَ

وَرَسُولُ مُّذِينٍ

بَلْ مَتَّعْتُهُمْ لَعَلَّهُمْ يَأْتِيَنَّهُمْ حُكْمُ الْحَوْلِ
وَرَسُولُ مُّذِينٍ

وَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحُقْقُ قَالُوا هَذَا إِسْحَارٌ وَإِنَّا يَدْعُونَ
كُفَّارُونَ

وَقَالُوا لَوْلَا نُرِزَّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنْ
الْقَرِيبَيْنِ عَظِيمٍ

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ مَنْحُ فَسَمَّا بِيَنَّهُمْ
مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لَيَسْتَخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ

- Ibrahim a.s menjadikan kalimah tauhid sebagai pegangan bagi keturunannya sehingga jika terdapat di kalangan mereka yang menyekutukan Allah, mereka kembali kepada tauhid itu.
- Sebahagian keturunan Ibrahim a.s ada yang melupakan kalimah tauhid. Allah tidak mengazab mereka, tetapi memberikan kenikmatan yang patut mereka syukuri. Mereka tidak bersyukur, bahkan menurut keinginannya. Oleh itu Allah menurunkan al-Quran dan mengutus seorang Rasul untuk membimbangi mereka.
- Mereka mengingkari wahyu dan kenabian Muhammad s.a.w kerana menurut mereka, seseorang yang diutus menjadi rasul hendaklah seorang yang kaya dan berpengaruh.

meninggikan darjah sebahagian daripada mereka agar sebahagian mereka dapat memanfaatkan sebahagian yang lain. Dan rahmat Tuhanmu lebih baik daripada apa yang mereka kumpulkan.

- 33.** Dan jika bukan kerana menghindarkan manusia menjadi umat yang satu (dalam kekafiran), pasti Kami telah buatkan bagi orang yang kafir kepada (Allah) Yang Maha Pemurah, bumbung-bumbung mereka daripada perak, begitu juga tangga-tangga yang mereka naiki (daripada perak).
- 34.** Dan pintu-pintu rumah mereka (daripada perak juga), dan katil-katil yang mereka berbaring di atasnya (juga daripada perak).
- 35.** Serta pelbagai barang perhiasan (keemasan). (Ingatlah), segala yang tersebut itu tidak lain hanyalah merupakan kesenangan hidup di dunia, dan kesenangan hari akhirat di sisi Tuhanmu adalah khusus bagi orang yang bertakwa.
- 36.** Dan sesiapa yang tidak mengendahkan pengajaran (al-Quran oleh Allah) Yang Maha Pemurah, Kami akan biarkan syaitan (menghasut dan menyesatkannya), lalu syaitan itu menjadi temannya yang paling rapat.

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَحِدَةً لَجَعَنَا
لِمَن يَكْفُرُ بِالْحَمْنَ لِيُبُوْتَهُمْ سُفَّارَانِ
فِضَّةً وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظَاهِرُونَ ﴿٢٣﴾

وَلِبُوْتَهُمْ أَبُوْنَا وَسُرُّا عَلَيْهَا يَشَكُورُونَ ﴿٢٤﴾

وَزَخْرُفَوْا إِن كُلُّ ذَلِكَ لَمَاتَمَّنَ الْحَيَاةَ
الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمَقْنِينَ ﴿٢٥﴾

وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ فَقَبِضَ لَهُ
شَيْطَانًا فَهُوَ أَهْ وَقَرِينٌ ﴿٢٦﴾

- 37.** Sesungguhnya syaitan itu tetap menghalangi mereka daripada jalan yang benar, sedangkan mereka menyangka bahawa mereka orang yang mendapat hidayah.
- 38.** Sehingga apabila dia datang kepada Kami (pada hari kiamat), berkatalah dia (kepada syaitannya): «Alangkah baiknya jika jarak antara aku dengan engkau sejauh timur dengan barat! Kerana engkau adalah teman yang paling jahat».
- 39.** «Pada hari ini, setelah nyata bahawa kamu telah menzalimi diri sendiri, (maka apa yang kamu cita-citakan itu) tidak sama sekali akan memberi faedah kepada kamu, kerana sesungguhnya kamu dan teman kamu itu tetap menderita bersama-sama di dalam azab».
- 40.** Maka adakah engkau (wahai Muhammad) mampu menjadikan orang yang pekak itu mendengar, atau menunjukkan jalan kepada orang yang buta (mata hatinya), dan juga orang yang berada dalam kesesatan yang nyata?
- 41.** Sesungguhnya jika Kami wafatkan engkau (sebelum Kami perlihatkan kepadamu azab yang akan menimpa mereka), maka sesungguhnya Kami tetap akan menyeksa mereka.

وَإِنَّهُمْ لِيَصْدُرُونَهُمْ عَنِ الْسَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ
أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٣٧﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُهُمْ نَاقَلَ يَكْلِمَتَ يَتِينِي وَبَيْنَكَ
بَعْدَ أُمَّشْرِقِينَ فِي نَسْأَلَ الْقَرَبِينَ ﴿٣٨﴾

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذَ طَمَثْمَثُكُمْ فِي
الْعَدَابِ مُسْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّاً وَأَنْهِي الْعُمَىٰ وَمَنْ
كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴿٤٠﴾

فَإِمَّا نَذَهَنَّ بِكَ فَإِنَّ مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿٤١﴾

- 42.** Atau sekiranya Kami (hendak) memperlihatkan kepadamu apa yang Kami janjikan kepada mereka (daripada azab)⁽¹⁾, maka Kami tetap berkuasa terhadap mereka.
- 43.** Maka berpeganglah kepada al-Quran yang telah diwahyukan kepadamu kerana sesungguhnya engkau berada di jalan yang lurus.
- 44.** Dan sesungguhnya al-Quran itu suatu peringatan kepadamu (wahai Muhammad) dan kepada kaummu dan kelak kamu semua akan disoal.
- 45.** Dan bertanyalah kepada umat para rasul yang Kami utuskan sebelummu. Pernahkah Kami menetapkan sebarang tuhan untuk disembah, selain daripada Allah Yang Maha Pemurah?
- 46.** Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Musa dengan mukjizat Kami kepada Firaun dan kaumnya, lalu dia berkata: «Sesungguhnya aku adalah rasul daripada Tuhan semesta alam».
- 47.** Maka apabila dia datang kepada mereka dengan mukjizat-mukjizat Kami, mereka dengan serta-merta mentertawakannya.
- 48.** Dan Kami tidak memperlihatkan suatu mukjizat kepada mereka kecuali (mukjizat itu) lebih besar daripada mukjizat-mukjizat (yang

أَوْرُبِينَتَكَ الْذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ
مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٦﴾

فَاسْتَمِسِلْ بِالْذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صَرَاطٍ
مُّسْتَقِيرٍ ﴿٤٧﴾

وَإِنَّهُ لَذِكْرُ لَكَ وَلِقَوْمَكَ وَسَوْفَ تُشَاهِدُونَ ﴿٤٨﴾

وَسَكَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا
أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ مَمْلَكَةً يَعْبُدُونَ ﴿٤٩﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِإِيمَانًا إِلَى فِرْعَوْنَ
وَمَلِئَهُ إِيمَانًا فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٠﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِمَا يَأْتِينَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٥١﴾

وَمَا نُرِبُّهُمْ مِنْ إِعْيَادٍ إِلَّا هُمْ أَكْبَرُ مِنْ
أَخْتِهَا وَأَخْدُهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٥٢﴾

1 Kemenangan Nabi Muhammad Sallallahu ‘alaihi wasallam dan kehancuran kaum musyrik.

sebelumnya). Dan Kami timpakan kepada mereka dengan azab⁽¹⁾, semoga mereka kembali (ke jalan yang benar).

- 49.** Dan (apabila bencana itu menimpa mereka), mereka merayu kepada Musa dengan berkata: «Wahai ahli sihir, berdoalah kepada Tuhanmu untuk keselamatan kami dengan (kemuliaan) pangkat nabi yang diberikan kepadamu, sesungguhnya kami akan menjadi orang yang mendapat hidayah».
- 50.** Setelah Kami hapuskan azab itu daripada mereka, mereka terus memungkiri janjinya.
- 51.** Dan Firaun pula menyeru kepada kaumnya, katanya: «Wahai kaumku! Bukankah kerajaan negeri Mesir ini milikku, dan sungai-sungai ini mengalir di bawah (istana) ku? Tidakkah kamu melihatnya?
- 52.** «Bahkan aku lebih baik daripada (Musa) yang hina ini, dan yang hampir tidak dapat menjelaskan perkataannya.
- 53.** «(Jika benar dia seorang rasul) maka mengapa tidak dipakaikan kepadanya gelang emas (yang menandakan dia seorang pemimpin), atau datang para

وَقَالُوا يَا إِيَّاهُ الْسَّابِرُ أَدْعُ لِنَسَارِتَكَ بِمَا عَاهَدَ
عِنْدَكَ إِنَّا مُهَتَّدُونَ ﴿٤٩﴾

فَلَمَّا كَانَ شَفَاعَنَّهُمْ أَعْذَابٌ إِذَا هُمْ
يَنْكُثُونَ ﴿٥٠﴾

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقُولُ أَلِيَّسْ لِي
مُلْكُ مَصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَرُ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِي أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ
وَلَا يَكَادُ يُبَيِّنُ ﴿٥٢﴾

فَلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ أَسْوَرَةً مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَهُ
مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْرَبَينَ ﴿٥٣﴾

1 Azab di sini ialah azab duniaawi sebagai ujian dari Allah, seperti kekurangan makanan, jangkitan hama tumbuh-tumbuhan dan lain-lain.

malaikat bersamanya untuk mengiringinya.⁽¹⁾

- 54.** Maka Firaun memperbodohkan kaumnya, lalu mereka mentaatinya. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang fasiq.
- 55.** Maka ketika mereka menyebabkan Kami murka, Kami seksa mereka, lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya (di laut).
- 56.** Maka Kami jadikan mereka sebagai contoh dan pengajaran bagi orang yang kemudian.
- 57.** Dan ketika (Isa) putera Maryam dijadikan perumpamaan, (untuk membantahmu wahai Muhammad), tiba-tiba kaummu bersorak kerananya.⁽²⁾
- 58.** Dan mereka berkata lagi: «Manakah yang lebih baik, apa yang kami sembah atau Isa?» Dan mereka tidak mengemukakan perbandingan itu kepadamu

فَاسْتَحْفَ قَوْمَهُ وَفَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ
كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ

فَلَمَّا آتَيْنَاهُمْ مَا أَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَقُهُمْ
أَجْمَعِينَ

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفَوَمَثَلًا لِّلْآخَرِينَ

*وَلَمَّا ضَرَبَ أَبْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ
مِنْهُ يَصُدُّونَ

وَقَالُوا إِنَّهُمْ تَخَيَّرُوا أَمْ هُوَ مَاضِرُ بُوْهُ لَدُكَ
إِلَّا جَدَلَّ أَبْلَهُ فَوْهُ خَصِّمُونَ

- 1 Allah tidak memakaikan gelang emas kepada Musa a.s kerana kebiasaan mereka, bila seseorang diangkat menjadi pemimpin, mereka memakaikan gelang dan kalung emas sebagai tanda kebesaran.
- 2 Ayat 57 dan 58 menceritakan ketika Rasulullah s.a.w membaca surah al-Anbiya' ayat 98 yang ertiannya: "Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah adalah kayu bakar Jahannam". Maka Abdullah bin az-Zab'ari at-Tamimi bertanya: "Apakah Isa juga akan menjadi kayu bakar neraka Jahannam seperti berhala-berhala mereka?" Rasulullah terdiam dan mereka mentertawakannya. Lalu menanyakan lagi, mana yang lebih baik antara berhala-berhala mereka atau Nabi Isa a.s. Pertanyaan mereka ini hanya mencari perselisihan bukan mencari kebenaran. Jalan fikiran mereka adalah kesalahan yang besar. Nabi Isa a.s tidak mengetahui bahawa beliau disembah dan tidak pula rela dijadikan sembah.

(wahai Muhammad) kecuali untuk membantah, bahkan mereka itu adalah kaum yang suka bertelingkah.⁽¹⁾

59. Isa itu hanyalah seorang hamba yang Kami telah kurniakan nikmat kepadanya (dengan pangkat kenabian), dan Kami jadikan dia sebagai contoh bagi kaum bani Israel.
60. Dan jika Kami menghendaki, pasti Kami berkuasa menjadikan para malaikat menggantikan kamu (menjalankan urusan) di muka bumi.
61. Dan sesungguhnya Isa menjadi tanda kebenaran hari kiamat, maka janganlah kamu ragu-ragu tentangnya (hari kiamat) itu dan ikutlah aku. Inilah jalan yang lurus.
62. Dan janganlah syaitan menghalang kamu (dari jalan yang benar). Sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagi kamu.
63. Dan ketika Isa datang (kepada kaumnya) dengan membawa bukti yang nyata, dia berkata: «Sesungguhnya aku datang kepada kamu dengan membawa hikmah⁽²⁾ (ajaran Tuhan) dan untuk menerangkan kepada kamu sebahagian daripada (perkara

إِنْ هُوَ إِلَّا بَعْدُ أَعْمَلْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَيْنِ اسْرَائِيلَ

وَلَوْ شَاءْ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلِكًا كَمَا فِي الْأَرْضِ
يَخْلُقُونَ

وَإِنَّهُ لِعَلِمٌ بِالْمُسَاعَةِ فَلَا تَمْرُنَ بِهَا
وَأَتَيْعُونَ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

وَلَا يَصِدَّنَكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُّبِينٌ

وَلَمَّا جَاءَهُ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ فَقَرِبُوكُمْ
بِالْحُكْمَةِ وَلَا يُبْيِنُ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَحْتَلَفُونَ
فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي

1 Ayat ini menegaskan pandangan Islam terhadap kedudukan Nabi Isa a.s.

2 Hikmah di sini ialah kenabian, Injil dan hukum.

agama) yang kamu bertelingkah tentangnya. Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.

64. «Sesungguhnya Allah, Dialah Tuhanmu dan Tuhan kamu, maka sembahlah Dia. Inilah jalan yang lurus».
65. Maka golongan yang ada saling bertelingkah sesama mereka. Maka kecelakaanlah bagi orang yang zalim itu lantaran azab pada hari yang sangat pedih.
66. Tiada lagi yang mereka tunggu kecuali hari kiamat yang akan datang kepada mereka secara mengejut sedangkan mereka tidak menyedari.
67. Teman-teman karib pada hari itu saling bermusuhan antara satu sama lain, kecuali orang yang bertakwa.
68. «Wahai hamba-hambaKu! Pada hari ini kamu tidak akan merasai ketakutan dan kamu pula tidak akan bersedih».
69. (Mereka itu ialah) orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami, serta mereka adalah orang yang berserah diri.
70. Masuklah ke dalam syurga, kamu dan pasangan kamu akan digembirakan.
71. Diedarkan kepada mereka piring besar dan gelas daripada emas.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّنَا وَرَبُّ كُلِّ فَاعْبُدُوهُ هَذَا
صَرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

فَأَخْتَلَفَ الْأَحَرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ لِلْوَيْلِ
لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْآيَمِ ﴿٦٢﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَى اللَّسَاعَةِ أَنَّ تَأْتِيهِمْ
بَعْثَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٣﴾

الْأَكْلَاهُمْ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِيَعْصِي عَدُوَّهُ
الْمُتَّقِينَ ﴿٦٤﴾

يَعْبَادُ لِلْخَوْفِ عَيْنُكُمْ أَيُّوْمَ وَلَا أَنْشُرُ
تَحْزِينُونَ ﴿٦٥﴾

الَّذِينَ أَمْنُوا بِعِيَاتِنَا وَكَانُوا
مُسْلِمِينَ ﴿٦٦﴾

أَدْخِلُوا الْجَنَّةَ أَنْ شَاءُوا وَأَنْجُوكُمْ تُخْبَرُونَ ﴿٦٧﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَلْوَانٍ ﴿٦٨﴾

Di dalamnya pula disediakan apa yang dikehendaki oleh nafsu serta dipandang indah oleh mata, dan kamu kekal di dalamnya.

وَفِيهَا مَا شَتَّهَ يَدُ الْأَنْفُسِ وَتَلَكَ
الْأَعْيُنُ ۖ وَأَشْعُرَ فِيهَا حَلِيلُوْرَةَ ﴿٧٦﴾

72. Dan (dikatakan lagi kepada mereka): «Itulah syurga yang diwariskan kepada kamu, disebabkan apa yang kamu telah lakukan».
73. «Kamu beroleh di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan, untuk kamu makan daripadanya».
74. Sesungguhnya orang yang berdosa itu kekal selama-lamanya di dalam azab neraka Jahannam.
75. Tidak diringankan azab itu daripada mereka, dan mereka berputus asa di dalamnya.
76. Dan kami tidak menzalimi mereka, akan tetapi mereka yang menzalimi diri mereka sendiri.
77. Dan mereka menyeru: «Wahai Malik⁽¹⁾! Biarlah Tuhanmu mematikan kami» Malik menjawab: «Sesungguhnya kamu tetap kekal di dalam azab».
78. «Sesungguhnya Kami telah menyampaikan kebenaran kepada kamu (melalui rasul Kami), akan tetapi kebanyakan kamu tidak suka kepada kebenaran itu».
79. Ataukah mereka telah merancangkan suatu tipu daya

وَتَلَكَ أَجْنَحَهُ أَلْقَىٰ أُورَتَنُومُهَا بِمَا كَنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٧٧﴾

لَكُوكِ فِيهَا فِكَهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٨﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَلِيدُونَ ﴿٧٩﴾

لَا يَقْرَأُ عَنْهُو وَهُوَ فِيهِ مُبِيلُوْنَ ﴿٨٠﴾

وَمَا أَطْلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا مُؤْمِنُ الظَّالِمِينَ ﴿٨١﴾

وَنَادَوْا يَمِيلَكُ لِيَقْضِي عَلَيْنَا بَكَ قَالَ إِنَّكُمْ
مَّا كُنُونَ ﴿٨٢﴾

لَقَدْ حِنْتَكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَشْرَكُتُمْ لِلْحَقِّ
كَهُونَ ﴿٨٣﴾

أَقْأَبَرُمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبِيرُوْنَ ﴿٨٤﴾

1. Malik ialah malaikat penjaga neraka.

(jahat), maka sesungguhnya Kami telah merancang (mengatasi tipu daya mereka).⁽¹⁾

80. Ataukah mereka menyangka bahawa Kami tidak mendengar rahsia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar) dan para utusan Kami (malaikat) selalu mencatat di sisi mereka.
81. Katakanlah (wahai Muhammad, kepada mereka yang musyrik itu): «Jika benar Allah Yang Maha Pemurah itu mempunyai anak maka akulah orang yang pertama yang akan menyembah anak itu.»
82. Maha Suci Tuhan pemilik langit dan bumi, Tuhan pemilik Arasy daripada apa yang mereka sifatkan itu.
83. Maka, biarkanlah mereka (wahai Muhammad) tenggelam dalam kesesatan mereka dan leka bermain-main (dalam dunia mereka), sehingga mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka (untuk menerima balasan).
84. Dan (ingatlah), Allah jualah Tuhan yang berhak disembah di langit, dan Dialah Tuhan yang berhak disembah di bumi, dan Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بِيَمِينِ
وَرُسُلُنَا الَّذِيهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨١﴾

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَإِنَّا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ﴿٨٢﴾

سُبْحَنَ رَبِّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٣﴾

فَذَرْهُمْ يَخْوُضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلْقَوْا يَوْمَهُمْ
الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٤﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٥﴾

1 Kaum musyrikin Mekah bukan saja benci kepada kebenaran, bahkan mereka juga telah merancang hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. Tapi rancangan itu gagal, kerana Allah juga mempunyai rancangan untuk menyelamatkan Nabi Muhammad s.a.w.

- 85.** Dan Maha Suci (Allah) yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya. Dan di sisiNyalah ilmu tentang hari kiamat dan hanyalah kepadaNya kamu dikembalikan.
- 86.** Dan orang yang menyeru kepada sesuatu selain Allah, dia tidak akan mendapat syafaat (pertolongan di akhirat) kecuali orang yang mengakui yang hak (tauhid) dan mereka meyakini(nya).⁽¹⁾
- 87.** Dan sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka: «Siapakah yang menciptakan mereka?» Pasti mereka akan menjawab: «Allah». (Jika demikian) Bagaimana mereka dapat dipesongkan (daripada menyembah Allah).
- 88.** (Allah mengetahui) ucapannya (Muhammad): «Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka ini adalah kaum yang tidak beriman».
- 89.** Maka berpalinglah daripada mereka dan katakanlah: «Salam (selamat tinggal)». Kelak mereka akan mengetahui (nasib mereka yang buruk).

وَتَسْأَلُكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بِنَهَمَا وَعَنْدَهُ عِلْمُ أَلْسَانَةِ وَالْيَوْمِ
تُرْجَعُونَ

وَلَا يَمْلِكُ الْبَرِّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهَدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَالَّذِي
يُؤْفَكُونَ

وَقَلِيلٌ بَرَّبٌ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

1 Nabi Muhammad s.a.w dan nabi yang lain dapat memberi syafaat setelah diberi keizinan oleh Allah.

SURAH ASAP



Surah: 44 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 59

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Demi Kitab (al-Quran) yang nyata.
3. Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran itu pada malam yang diberkati⁽¹⁾, sesungguhnya Kami sentiasa memberi peringatan.
4. Padanya (malam itu) dijelaskan semua perkara yang mengandungi hikmah.
5. (Iaitu) perkara yang besar daripada sisi Kami, sesungguhnya Kami telah mengutus para rasul.
6. Sebagai rahmat daripada Tuhanmu, sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
7. Tuhan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya, jika kamu orang yang meyakini.
8. Tiada Tuhan yang berhak disembah kecuali Dia, Dialah Yang menghidupkan dan Yang mematikan, Tuhan kamu dan nenek moyang kamu yang terdahulu.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمٌ
وَالْكَيْتَبِ الْمُبِينِ ١
إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا
مُنذِّرِينَ ٢

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ٣

أَكْرَمَنْ عِنْدَنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ٤

رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٥

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ
كُنُّمُ مُؤْتَمِنِينَ ٦

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَرَبِّيْمِتُ رَبِّكُوْرَبُ
إِنَّا لِيَكُوْنُ الْأَوَّلُونَ ٧

¹ Malam yang diberkati ialah malam al-Quran pertama kali diturunkan pada 17 Ramadan.

بِلْ هُمْ فِي شَكٍ يَأْلَعُونَ ﴿١﴾

9. Bahkan mereka masih berada dalam keraguan, mereka bermain-main (dalam perkara agama).
10. Maka tunggulah pada hari langit datang membawa asap kemarau yang jelas⁽¹⁾.
11. Yang meliputi seluruh manusia, inilah azab yang sangat pedih.
12. (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami! Hapuskanlah azab ini daripada kami, sesungguhnya kami akan beriman».
13. Bagaimana mereka dapat menerima peringatan, sedangkan telah datang kepada mereka seorang Rasul yang memberi penjelasan.
14. Kemudian mereka berpaling daripadanya sambil berkata: «Dia seorang yang mendapat tunjuk ajar daripada orang lain, dia juga seorang yang gila!».⁽²⁾
15. Sesungguhnya (jika) Kami hapuskan azab itu sedikitpun, pasti kamu akan kembali (ingkar).
16. (Ingartlah) pada hari (ketika) Kami menghentam mereka dengan keras⁽³⁾, Kami pasti memberi balasan.

فَإِذْ تَقِبُّ بِوْرَقَتَانِ السَّمَاءِ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾

يَعْنِي أَكَاسٌ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

رَبَّنَا أَكَثَرُكُمْ شَفِّعٌ عَنَّا عَذَابٌ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

أَنَّ لَهُمُ الْكُلُّ كَرِيمٌ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

ثُمَّ تُوَلَّ أَعْنَهُ وَقَالُوا مُعْلَمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾

إِنَّا كَاسْفُوا عَذَابًا قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَاِدُونَ ﴿١٥﴾

يَوْمَ يَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

1 Bencana kelaparan yang menimpa kaum Quraisy kerana menentang Nabi Muhammad.
 2 Nabi Muhammad dituduh menerima pelajaran daripada seorang yang bukan bangsa Arab bernama "Addas" yang beragama Kristian.
 3 Hentaman yang keras itu terjadi pada peperangan Badar ketika orang musyrik dipukul dengan hebatnya sehingga menderita kekalahan dan ramai di antara pemimpin-pemimpin mereka yang tewas.

- 17.** Dan sesungguhnya sebelum mereka, Kami telah pun menguji kaum Firaun, dan telah pun datang kepada mereka seorang rasul yang mulia.
- 18.** (Mereka berkata): Berikanlah kepadaku wahai hamba-hamba Allah (apa-apa yang menandakan kamu menerima kerasulanku), sesungguhnya aku ini seorang rasul yang amanah.
- 19.** «Dan janganlah kamu takbur kepada Allah, sesungguhnya aku ada membawa kepada kamu bukti yang nyata».
- 20.** «Dan sesungguhnya aku berlindung dengan Tuhanku dan Tuhan kamu daripada ancaman kamu untuk merejamku.
- 21.** «Dan jika kamu tidak beriman dengan kerasulanku, maka tinggalkanlah aku (janganlah menggangguku).»
- 22.** Maka dia (Musa) pun berdoa kepada Tuhanya lalu berkata: «Sesungguhnya mereka adalah kaum yang berdosa».
- 23.** Lalu (Allah memerintahkan kepadanya): «Bawalah hamba-hambaKu (pengikutmu) keluar pada waktu malam, kerana sesungguhnya kamu akan dikejar (oleh Firaun dan pengikutnya).
- 24.** «Dan tinggalkanlah laut itu terbelah, kerana sesungguhnya

*وَلَقَدْ فَتَنَّا أَقْبَلَهُمْ قَوْمٌ فِرْعَوْنَ وَجَاهَهُمْ رَسُولٌ كَيْمٌ ﴿١٧﴾

أَنْ أَدْوِ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

وَأَنْ لَا تَعُولُ أَعْلَى اللَّهِ إِنِّي أَتَكُ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾

وَلَيَ عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِفَاعْتَرُلُونِ ﴿٢١﴾

فَدَعَاهُمْ وَأَنْ هُوَ لَهُمْ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾

فَأَكَبَّ بِعِيَادِي لَيْلًا إِنَّهُمْ شَيْءُونَ ﴿٢٣﴾

وَأَتَرْكِ الْأَبْحَرَ هُوَ إِنَّهُمْ جُنُدٌ مُّغْرِقُونَ ﴿٢٤﴾

mereka adalah tentera yang akan ditenggelamkan (sehingga binasa)».

25. Berapa banyak kebun-kebun dan mata air-mata air yang mereka tinggalkan.
26. Dan juga pelbagai jenis tanaman serta tempat kediaman yang cantik.
27. Dan juga kesenangan hidup yang mereka telah lama menikmatinya.
28. Demikianlah Kami wariskan semua harta peninggalan Firaun dan pengikutnya kepada kaum yang lain (kaum bani Israel).
29. (Kebinasaan) mereka itu tidak ditangisi oleh penduduk langit dan bumi dan mereka pula tidak diberi tempoh.
30. Dan sesungguhnya Kami telah selamatkan kaum bani Israel daripada azab yang hina.
31. Daripada kezaliman Firaun, sesungguhnya dia adalah seorang yang takbur yang tergolong di kalangan orang yang melampaui batas.
32. Dan sesungguhnya Kami telah memilih mereka berdasarkan ilmu pengetahuan (Kami) mengatasi semua bangsa (pada zaman itu).
33. Dan Kami berikan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan (Kami) yang mengandungi ujian yang nyata.⁽¹⁾

كَمْ ترَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٦٩﴾

وَزُرْعَعَ وَمَقَامَ كَبِيرٍ ﴿٧٠﴾

وَنَحْمَةٌ كَافُؤُ فِيهَا فَكِهِينَ ﴿٧١﴾

كَذَلِكَ وَأَوْرَثَنَا هَا قَوْمًا أَخَرِينَ ﴿٧٢﴾

فَابْكَكْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا

مُنْظَرِينَ ﴿٧٣﴾

وَلَقَدْ بَخَسَنَابِي إِنْرَهِيلَ مِنَ الْعَذَابِ
الْمُهِمِّينَ ﴿٧٤﴾

مِنْ فَرْعَوْنَ إِنَّهُ دَكَانَ عَالِيَّ مِنَ الْمُسَرِّفِينَ ﴿٧٥﴾

وَلَقَدْ أَخْرَزَنَهُمْ عَلَى عَلِيِّ عَلَيَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٦﴾

وَإِنَّهُمْ مِنَ الْأَذَكَتِ مَا فِيهِ بَلَوْا

مُبِينٌ ﴿٧٧﴾

¹ Tanda-tanda kekuasaan Allah ialah seperti naungan awan, turunnya manna dan salwa, =

- 34.** Sesungguhnya mereka (orang musyrik) pasti akan berkata.
- 35.** Tiada kematian selain kematian di dunia ini, dan kita tidak sama sekali akan dibangkitkan kembali.
- 36.** «(Jika tidak) maka hidupkanlah nenek moyang kami (yang telah mati) jika kamu orang yang benar».
- 37.** Adakah mereka yang lebih baik atau kaum «Tubba»⁽¹⁾ dan orang yang sebelum mereka? Kami telah membinasakan mereka. Sesungguhnya mereka adalah orang yang berdosa.
- 38.** Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya secara main-main.
- 39.** Kami tidak menciptakan kedua-duanya melainkan dengan kebenaran, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- 40.** Sesungguhnya hari keputusan⁽²⁾ untuk memberi balasan telah dijanjikan untuk mereka semuanya.
- 41.** Iaitu pada hari seseorang kawan tidak dapat melindungi kawannya, dan mereka pula tidak akan diberikan pertolongan.

إِنَّهُوَلَاءِ لِيَقُولُونَ ﴿٤٤﴾

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا كَحْنُ بِمُنْشَرِّينَ ﴿٤٥﴾

فَأَنْرِبُوا عَبَابَيْنَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٤٦﴾

أَهُمْ حَيْرَانُ فَمُرْتَجَعٌ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَآفُورُ مَجْرِمِينَ ﴿٤٧﴾

وَمَا حَكَلْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
لَعْيَينَ ﴿٤٨﴾

مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحِقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

إِنَّ يَوْمَ النَّصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٠﴾

يَوْمَ لَا يُعْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ
يُنْصَرُونَ ﴿٥١﴾

= terpancar air dari batu dan terbelahnya Laut Merah.

1 Kaum Tubba' ialah orang Himyar di Yaman dan Tubba' adalah gelaran bagi raja-raja mereka.

2 Hari akhirat.

- 42.** Kecuali orang yang telah dirahmati Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
- 43.** (Ingatlah), sesungguhnya pokok Zaqqum (pokok yang buahnya berduri menjadi makanan penghuni neraka).
- 44.** Menjadi makanan bagi orang yang berdosa.
- 45.** Seperti cairan tembaga yang menggelegak di dalam perut.
- 46.** Seperti mendidihnya air yang sangat panas.
- 47.** (Lalu diperintahkan kepada malaikat penjaga neraka): «Ambillah orang yang berdosa itu dan heretlah dia ke tengah-tengah neraka».
- 48.** «Kemudian tuangkanlah di atas kepalanya azab daripada air yang sangat panas».
- 49.** «Rasakanlah, sesungguhnya engkau adalah sangat perkasa lagi mulia (sebagaimana yang engkau dakwa di dunia dahulu)».
- 50.** (Kemudian dikatakan kepada penghuni neraka): «Sesungguhnya inilah (azab) yang dahulu kamu meraguinya».
- 51.** Sesungguhnya orang yang bertakwa (akan ditempatkan) di tempat tinggal yang aman.

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ
أَرْجِيمُ

إِنَّ شَجَرَةً أَنْزَلْنَا مِنْهُ
ۚ

طَعَامًا لِّلَّاطِيشِ
ۖ

كَالْمُهَلَّبِ يَغْلِي فِي الْبَطْوَنِ
ۖ

كَغَلِ الْحَمِيمِ
ۖ

خُدُودُهُ فَأَعْتَلُوهُ إِنَّ سَوَاءَ الْجَحِيمُ
ۖ

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ
الْحَمِيمِ
ۖ

ذُقْ إِنَّا كَفَى لَكُمْ أَنْتُمْ أَعْزَيزُ الْكَافِرِينَ
ۖ

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُ بِهِ تَمَتَّعُونَ
ۖ

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ
ۖ

- 52.** Iaitu di dalam syurga-syurga dengan mata air-mata air yang terpancar.
- 53.** Mereka memakai pakaian daripada kain sutera yang halus dan kain sutera tebal yang bersulam, mereka saling berhadapan (di atas pelamin masing-masing).
- 54.** Demikianlah, Kami jadikan pasangan mereka bidadari-bidadari yang bermata cantik.
- 55.** Mereka meminta di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan (yang mereka ingin) dalam keadaan aman.
- 56.** Mereka tidak merasai kematian dalam syurga itu kecuali kematian yang mereka rasai (di dunia) dahulu, dan Allah selamatkan mereka daripada azab neraka.
- 57.** Sebagai kurniaan daripada Tuhanmu (wahai Muhammad), itulah kemenangan yang besar.
- 58.** Maka sesungguhnya Kami memudahkan al-Quran dengan bahasamu (wahai Muhammad), ialah semoga mereka mendapat peringatan.
- 59.** Maka tunggulah (wahai Muhammad kesudahan mereka). Sesungguhnya mereka juga menunggu (kesudahanmu).

فِي جَنَّتٍ وَعَيْنٌ

يَلْبِسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَاسْتَبْرِقٍ

مُتَقْبِلِينَ

كَذَلِكَ وَزَقَّ جَنَّهُمْ بِمُورِعِينَ

يَدْعُونَ فِيهَا كُلَّ فَلَاهَةٍ أَمِينَ

لَا يَدُوْفُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا مَوْتَةً

الْأَوَّلِيَّ وَقَدْ هُمْ عَذَابُ الْجَحِيرِ

فَضَلَّ أَنِّي رَبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَزُورُ الْعَظِيمُ

فَإِنَّمَا يَسْرِئِيلَ يَسَايِلُكَ لَعَلَّهُمْ

يَتَذَكَّرُونَ

فَأَنْتَ قَبْلَهُمْ مُرْنَقِبُونَ

SURAH YANG BERLUTUT

Surah: 45 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 37

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- 1.** Haa, Miim.
- 2.** Kitab (al-Quran) ini diturunkan daripada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 3.** Sesungguhnya pada langit dan bumi terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.
- 4.** Dan pada kejadian diri kamu sendiri, serta binatang yang dibiakkanNya, terdapat juga tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang meyakininya.
- 5.** Dan (pada) pertukaran malam dan siang, serta rezeki (hujan) yang diturunkan oleh Allah dari langit, lalu Dia menghidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi setelah mematikannya, juga (pada) pergerakan angin, mengandungi tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang berfikir.
- 6.** Itulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakan kepada engkau (wahai Muhammad) dengan kebenaran. Maka dengan perkataan yang manakah lagi mereka hendak beriman, setelah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَدٌ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْكَبِيرِ

إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ

وَفِي خَلْقِكُوكَمَا يَشَاءُ مِنْ دَابَّةٍ إِنَّمَا يَعْلَمُ لِقَوْمَ

يُوقُنُونَ

وَأَخْتِلَافُ أُلَيَّلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

مِنْ رِزْقٍ فَأَجِيبَهُ الْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ

الْرَّيحِ إِنَّمَا يَعْلَمُ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ

تِلْكَ إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ نَسْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِيقَةِ فَإِنَّ

حَدِيثَ بَعْدَ اللَّهِ وَإِيَّاهُمْ يُؤْمِنُونَ

penerangan Allah dan tanda-tanda kekuasaanNya?

7. Celakalah bagi setiap pendusta yang berdosa.
8. Yang mendengar ayat-ayat Allah dibacakan kepadanya, kemudian dia terus bersikap sombang, seolah-olah dia tidak mendengarnya. Maka gembirakanlah dia dengan azab yang sangat pedih.
9. Dan apabila dia mengetahui sesuatu daripada ayat-ayat Kami, dia menjadikannya ejekan. Mereka itu akan mendapat azab yang sangat hina.
10. Di belakang mereka ada neraka Jahannam (yang disediakan untuk mereka), dan apa yang mereka usahakan tidak memberi manfaat kepada mereka sedikitpun. Demikian juga apa yang mereka sembah selain Allah, tidak dapat memberikan sebarang perlindungan dan bagi mereka azab yang besar.
11. (Al-Quran) ini ialah hidayah dan orang yang ingkar kepada ayat-ayat TuhanNya, mereka akan mendapat azab berupa seksaan yang sangat pedih.
12. Allah yang memudahkan laut bagi kegunaan kamu agar kapal-kapal belayar padanya dengan perintahNya, agar kamu mencari rezeki daripada kurniaanNya dan agar kamu bersyukur.

وَيَقُولُ كُلُّ أَكَاكِ شَيْءٍ ﴿٧﴾

يَسْمَعُ إِذْنَهُ تُنَزَّلَ عَلَيْهِ شَيْءٌ يُصْرُفُ مُسْتَكِرًا كَانَ لَهُ يَسْمَعُهَا فَيَشَرُّهُ يَعْذَابُ أَلِيمٍ ﴿٨﴾

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ أَيْتَنَا شَيْئًا أَخْذَهُ أَهْرُوفًا وَلَتَرِكَ لَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩﴾

مَنْ وَرَأَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَعْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا تَحْدُو أَعْنَانُ دُونَ أُلَيَّاهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

هَذَا هُدْيَىٰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا بِإِيمَانِهِمْ لَمَّا عَذَابٌ مِّنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ ﴿١١﴾

* اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْجَهَنَّمَ لِتَجْرِيَ الْفَلَكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿١٢﴾

- 13.** Dan Dia memudahkan untuk kamu apa yang ada di langit dan yang ada di bumi semuanya, (sebagai rahmat) daripadaNya, sesungguhnya semuanya itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaanNya) bagi kaum yang berfikir.
- 14.** Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang beriman: Hendaklah mereka memaafkan orang yang tidak takut kepada hari-hari Allah⁽¹⁾, kerana Allah akan membala sesuatu kaum terhadap apa yang mereka telah usahakan.
- 15.** Sesiapa yang melakukan kebaikan, maka faedahnya akan kembali kepada dirinya sendiri. Dan sesiapa yang melakukan kejahanatan, maka bahayanya akan menimpa dirinya sendiri. Kemudian kamu akan dikembalikan kepada Tuhan kamu.
- 16.** Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada bani Israel kitab Taurat, kekuasaan dan pangkat kenabian, dan Kami telah merezekikan mereka dengan benda yang baik, serta Kami lebihkan (nenek moyang) mereka mengatasi semua bangsa yang sezaman dengan mereka.

وَسَحَرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
فَمَنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَكُنْ لِّقَوْمٍ يَنْفَعُهُ رُونَ ﴿١٦﴾

قُلْ لِلَّذِينَ إِمَانُوا يَعْقِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
أَيَّامَ اللَّهِ يَعْجِزُ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَنْفَسِهِ هُوَ وَمَنْ أَسَأَ
فَعَلَيْهِ شَمَّ إِلَى رَيْكُوتْ جَهَنَّمَ ﴿١٨﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ
وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ
عَلَى عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

1 Hari-hari Allah ialah hari-hari sewaktu Allah menimpakan azab-azab kepada mereka.

- 17.** Dan Kami juga telah memberikan mereka bukti-bukti yang nyata tentang urusan agama, maka mereka tidak bertelingkah kecuali setelah datang ilmu kepada mereka kerana perasaan dengki yang ada di kalangan mereka. Sesungguhnya Tuhanmu akan menghukum di antara mereka pada hari kiamat tentang apa yang mereka perselisihkan.
- 18.** Kemudian Kami jadikan engkau mengikuti satu syariat daripada agama, maka ikutlah syariat itu. Janganlah engkau menurut nafsu orang yang tidak mengetahui (perkara yang benar).
- 19.** Sesungguhnya mereka tidak sama sekali akan dapat menyelamatkanmu daripada (azab) Allah dan sesungguhnya orang yang zalim itu sebahagiannya menjadi pelindung kepada sebahagian yang lain (dalam perkara yang salah). Dan Allah menjadi pelindung bagi orang yang bertakwa.
- 20.** (Al-Quran) ini menjadi pedoman yang membuka mata hati manusia, dan menjadi hidayah serta rahmat bagi kaum yang meyakini (kebenarannya).
- 21.** Patutkah orang yang melakukan kejahatan menyangka bahawa Kami akan menjadikan mereka seperti orang yang beriman dan beramal soleh, dengan

وَإِتَيْنَاهُمْ بِيَنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَنَأْخْتَلِفُونَ
إِلَّا مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُ مُهُمْ أَعْلَمُ بِعِيَضِّ مَا
بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ بِمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٨﴾

لَمْ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنْ أَنْهُمْ
فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنِوْا عَنْكَ مِنْ أَنَّ اللَّهَ شَيْءٌ وَلَكَ
الظَّلَامِينَ بَعْضُهُمُ أَفَلَمْ يَرَهُ بَعْضُهُمْ وَلَكَ
الْمُتَّقِينَ ﴿٢٠﴾

هَذَا بَصِيرَةٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْقَوْمِ
يُوقَنُونَ ﴿٢١﴾

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ أَجْرَيْنَا السَّيِّئَاتِ أَنَّ
بَعْثَاهُمْ كَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

menyamakan keadaan mereka ketika mereka hidup dan setelah mereka mati? Amat buruk apa yang mereka hukumkan itu.

22. Dan (ingatlah), Allah menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran, dan setiap diri diberi balasan setimpal dengan apa yang mereka telah usahakan (baik atau jahat), sedangkan mereka tidak dikurangkan balasannya sedikitpun.
23. Dengan yang demikian, apa pandanganmu (wahai Muhammad) terhadap orang yang menjadikan nafsunya sebagai tuhan yang dipatuhiinya, dan dia pula disesatkan oleh Allah berdasarkan ilmuNya, dan dikuncikan pula pendengarannya dan hatinya, serta diletakkan penutup atas penglihatannya? Maka siapakah lagi yang dapat memberi hidayah kepadanya setelah Allah (menyesatkannya)? Maka mengapa kamu tidak mengambil pengajaran?
24. Dan mereka berkata: «Tiada kehidupan selain daripada kehidupan kami di dunia ini. Kami mati dan kami hidup dan tidak ada yang membinasakan kami melainkan peredaran masa». Sedangkan mereka tidak mempunyai ilmu tentang hal itu. Mereka hanyalah menurut sangkaan semata-mata.

سَوَاءٌ مَّحِيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ
مَا يَحْكُمُونَ ﴿٦١﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ الْأَنْجَوْتُ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
وَلِتُجْرِيَ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

أَفَرَيْتَ مَنْ أَنْجَدَ اللَّهُ هُوَ أَنْجَدُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
وَخَلَقَ عَلَىٰ سَمْعَهُ وَفَيْلَهُ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرَهُ غَشَّةً
فَنَّيَهَدِيهِ مِنْ بَعْدِ الْمُنَّىٰ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٣﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حِيَا تُنَا الْدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا
يُهْكِنُنَا إِلَّا لَذَّهَرٌ وَمَا لَهُمْ بِزَانَكَ مِنْ عِلْمٍ إِنَّهُمْ
إِلَّا يُظْنَوْنَ ﴿٦٤﴾

- 25.** Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, tiada hujah bagi mereka selain daripada berkata: «Bawakanlah nenek moyang kami jika kamu orang yang benar!»
- 26.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Allah yang menghidupkan kamu, kemudian Dia akan mematikan kamu, kemudian Dia akan menghimpunkan kamu pada hari kiamat yang tiada sebarang keraguan tentang kedatangannya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui».
- 27.** Dan bagi Allah kuasa pemerintahan langit dan bumi dan ketika berlakunya hari kiamat. Pada saat itulah akan rugi orang yang berpegang kepada kebatilan.
- 28.** Dan (pada hari kiamat) engkau akan perhatikan setiap umat berlutut (dalam keadaan cemas dan menunggu panggilan). Pada hari ini kamu akan dibalas atas apa yang kamu telah lakukan.
- 29.** «Inilah kitab Kami, ia memberi keterangan terhadap kamu dengan kebenaran, kerana sesungguhnya Kami telah (perintahkan malaikat) menulis apa yang kamu telah lakukan».
- 30.** Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, maka mereka akan dimasukkan oleh Tuhan mereka ke dalam

وَلَا أَنْشَأْنَا عَلَيْهِمْ إِذْنَنَا بِسَبَبِنَتْ مَا كَانَ حُجَّةً هُوَ إِلَّا
أَنْ قَالُوا أَنْتُمْ أَنْتُمْ بَابِنَاتْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٦﴾

فُلَّ اللَّهُ يُحْكِي كُلُّ شُعُبِيْتُ كُلُّ شُعُبِيْجَمَعِكُلُّ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَمَةِ لَرَبِّ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾

وَلَيَوْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
يَوْمَ يَخْسِرُ الْمُبْطُلُونَ ﴿٦٨﴾

وَتَرَى كُلُّ أُمَّةَ جَاهِشَةَ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كُلِّهَا إِلَيْهِمَا الْيَوْمُ
تُجْزَرُونَ مَا كُلُّهُ تَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

هَذَا كَذَبُنَا يَنْطَطُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا
لَسْتَنَسِخُ مَا كُلُّهُ تَعْمَلُونَ ﴿٧٠﴾

فَإِمَّا الَّذِينَ إِنْ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيُدْخَلُهُمْ رَزْبُهُمْ فِي رَحْمَتِنِي ذَلِكَ هُوَ
الْفَوْزُ الْمُمِينُ ﴿٧١﴾

rahmatNya. Itulah kemenangan yang nyata.

31. Adapun orang yang kafir, bukankah ayat-ayatKu telah dibacakan kepada kamu, lalu kamu menyombongkan diri serta menjadi kaum yang sentiasa melakukan dosa?
32. «Dan apabila dikatakan (kepada kamu): Sesungguhnya janji Allah pasti benar, dan hari kiamat itu tiada keraguan tentang kedatangannya, kamu berkata: Kami tidak mengetahui apakah itu hari kiamat, kami hanya menduga-duga sahaja dan kami tidak sama sekali meyakininya».
33. Dan (pada ketika itu) ternyata kepada mereka kejahanat-kejahanan yang mereka telah lakukan, serta mereka dikelilingi oleh azab yang mereka persendakan itu.
34. Dan dikatakan (kepada mereka): «Pada hari ini Kami tidak hiraukan kamu (menderita azab) sebagaimana kamu tidak menghiraukan persediaan untuk menemui hari kamu ini, dan tempat kamu ialah neraka. Kamu tidak akan mendapatkan sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan.
35. «(Balasan buruk) yang demikian ini ialah kerana kamu telah menjadikan ayat-ayat Allah sebagai ejekan, dan kerana kamu

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَنَّهُمْ تَكُونُ إِلَيْنِي تُشَلَّى عَلَيْكُمْ
فَإِنَّكُمْ بَرُّونَ وَكُلُّ نُورٍ قَوْمًا مَعْجَرِمِينَ ﴿٣١﴾

وَلَا يَأْقِلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَارِبَّ
فِيهَا فَأُقْسِمُ مَانَدِرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ تَعْلَمُ إِنْ أَنْتَ
وَمَا لَكُنْ بِسُسْتَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾

وَبِهِ الْهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْهَلُونَ ﴿٣٣﴾

وَقِيلَ الْوَمْ نَسَسْكُ كَمَا نَسَسْتُ لِقَاءَ يَوْمَ كُوكَبِهَا
وَمَا وَلَكُنْ لَنَّا وَمَا لَكُنْ مِنْ نَصَرِينَ ﴿٣٤﴾

ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ أَنْهَدْتُمْ إِلَيْتِي اللَّهُ هُرُوفًا عَرَبَّةً
الْحَبْوَةُ الْلُّدُبُّيَّ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرِجُونَ مِنْهَا وَلَا هُنْ
يُسْتَعْبَطُونَ ﴿٣٥﴾

telah membiarkan diri kamu diperdayakan oleh kehidupan dunia». Maka pada hari itu mereka tidak akan dikeluarkan daripada neraka, dan mereka tidak diberi peluang untuk bertaubat (memperbaiki kesalahannya).

36. Maka bagi Allah jualah segala puji, Tuhan (pemilik) langit dan bumi, Tuhan semesta alam.
37. Dan bagiNyalah keagungan dan kekuasaan di langit dan di bumi. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

فِلَيْهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾

وَلَهُ الْكَرْيَةُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤﴾



SURAH BUKIT PASIR

Surah: 46 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 35

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Kitab (al-Quran) ini diturunkan daripada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
3. Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya kecuali dengan tujuan yang benar dan dalam tempoh yang ditentukan (kemusnahannya iaitu sehingga ke hari kiamat). Dan orang yang kafir berpaling daripada menerima peringatan yang disampaikan kepada mereka.
4. Katakanlah: «Terangkanlah kepadaku mengenai apa yang kamu sembah selain Allah? Perlihatkanlah kepadaku apakah yang mereka telah ciptakan daripada bahagian bumi ini? Atau adakah mereka mempunyai sebarang perkongsian (dengan Allah) dalam mencipta dan menguruskan langit? Bawalah kepadaku sebuah kitab selain al-Quran ini, atau sebarang peninggalan yang berdasarkan ilmu (orang yang terdahulu) jika kamu adalah orang yang benar».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمٰ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ أَعْلَمُ بِالْحَكِيمِ

مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا
بِأَلْحَقِي وَأَجْبِي مُسْكِنًا وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا نَذَرُوا
مُعْرِضُونَ

فُلْ أَرْءَى يَمْمَ مَانَدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرْوَنِي
مَاذَا حَلَقُوا مِنْ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شُرُكٌ فِي
السَّمَاوَاتِ أَتُؤْنِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثْرَقَ
مِنْ عِلْمِ إِنْ كُنْتُ صَادِقِينَ

5. Dan tiada yang lebih sesat daripada orang yang menyembah sesuatu selain daripada Allah, yang tidak dapat memperkenankan (permintaannya di dunia) hinggaalah ke hari kiamat, sedangkan makhluk-makhluk yang mereka sembah itu tidak menghiraukan permohonan mereka.
6. Dan apabila manusia dihimpunkan, segala yang disembah itu menjadi musuh kepada orang yang menyembahnya, dan segala yang disembah itu juga tidak mengakui penyembahan mereka kepadanya.
7. Dan apabila mereka dibacakan ayat-ayat Kami yang jelas, orang yang kafir berkata ketika kebenaran itu datang kepada mereka: «Ini adalah sihir yang nyata».
8. Bahkan mereka mengatakan: «Muhammad telah mengadakan al-Quran itu». Katakanlah: «Jika aku mengadakan al-Quran itu (maka tentulah aku tidak terlepas daripada azab kesalahan itu) kerana kamu (dan juga yang lain daripada kamu) tidak berkuasa memberikan aku perlindungan daripada (azab) Allah. Allah lebih mengetahui apa yang kamu perkatakan itu, cukuplah Allah menjadi saksi antaraku

وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ يَدْعُ أَمْنَ دُونَ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَحِي بِاللهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَاءِ اللَّهِ غَافِلُونَ ﴿٥﴾

وَلَمَّا حُشِرَ الْأَنْصَارُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَفَرُوا ﴿٦﴾

وَلَمَّا تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا يَسْتَبَّنُونَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هُنَّا سَاحِرُونَ ﴿٧﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَ رَبُّهُ فُلَّ إِنْ أَفْتَرَنِيهِ وَلَا تَقْتُلُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تَقْبِضُونَ فِيهِ لَهُمْ بِهِ شَهِيدٌ أَبِيَّنِي وَبَيْنَ كُلِّي وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾

dengan kamu, dan Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

9. Katakanlah lagi: «Aku bukanlah seorang rasul pembawa agama yang berlainan daripada agama yang dibawa oleh para rasul (yang telah lalu), dan aku tidak mengetahui apa yang akan dilakukan kepadaku dan kepada kamu. Aku tidak melakukan sesuatu melainkan mengikut apa yang diwahyukan kepadaku, dan aku tidak lain hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang jelas».
10. Katakanlah lagi: «Bagaimana pendapat kamu jika sebenarnya (al-Quran) ini datang daripada Allah dan kamu mengingkarinya, sedangkan ada seorang saksi daripada bani Israel⁽¹⁾ mengakui kebenaran (sahnya kitab) yang sama seperti al-Quran ini, lalu dia beriman kepadanya (al-Quran ini), sedangkan kamu bersikap sompong? Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang zalim».
11. Dan orang kafir berkata kepada orang yang beriman: «Jika (apa yang dibawa oleh Muhammad) itu perkara yang baik tentulah

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَامَنَ الرُّسْلِ وَمَا أَذْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا يَكُونُ إِنْ شَيْءٌ لَا مَا يُوحَى إِلَيَّ وَمَا أَنْهَا لِلَّهِ نِزِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ
وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مُشْكِنِهِ
فَقَاتَمَ وَأَسْكَبْرَتُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
أَلْظَالِمِينَ ﴿١﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ
خَيْرًا مَا سَبَقُوكُمْ إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا لِي
فَسَيِّقُوكُمْ هَذَا إِنْكَ قَدِيرٌ ﴿١﴾

1 Seorang saksi daripada Bani Israel ialah Abdullah bin Salam. Dia menyatakan kepada Nabi Muhammad Sallallahu 'alaihi wasallam setelah memperhatikan bahawa di antara isi al-Quran ada yang sesuai dengan Taurat, seperti tauhid, janji dan ancaman, kerasulan Nabi Muhammad Sallallahu 'alaihi wasallam, adanya kehidupan akhirat dan sebagainya.

mereka tidak mendahului kami mempercayainya!» Dan setelah mereka tidak dapat menerima hidayah al-Quran itu, lalu mereka mencacinya dengan berkata: «Al-Quran ini ialah pendustaan yang telah lama (wujud)».

- 12.** Sedangkan telah ada sebelumnya kitab Musa yang menjadi ikutan dan rahmat (kepada umatnya), dan al-Quran pula sebuah Kitab yang mengesahkan kebenarannya, diturunkan dalam bahasa Arab untuk memberi peringatan kepada orang yang zalim, dan berita gembira bagi orang yang melakukan kebaikan.
- 13.** Sesungguhnya orang yang mengatakan: «Tuhan kami ialah Allah», kemudian mereka tetap istiqamah (di atas jalan yang betul), maka tiada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan sedih.
- 14.** Mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya, sebagai balasan bagi apa yang mereka telah lakukan.
- 15.** Dan Kami memerintahkan manusia melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya. Ibunya telah mengandungkannya dengan susah payah dan telah melahirkannya dengan susah payah. Sedangkan tempoh mengandungnya berserta dengan

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُؤْسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً
وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدَّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِتِبْيَانِ
الْأَدْيَنَ ظَلَمُوا وَبُشَّرَى لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبِّنَا اللَّهَ تُمَّرَّ أَسْتَقْدِمُ أَفَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرُجُونَ ﴿١٤﴾

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَلِيلِنَّ فِيهَا حَرَاءٌ إِيمَا
كَلُّهُمُ الْيَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَنَ بِوَالِدِيهِ إِحْسَنَاهُمْ
أُمُّهُ، لِرَهَآ وَضَعْتُهُ لِرَهَآ وَحَمْلُهُ، وَفَصَلُهُ،
ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَقِيقَةً إِذَا بَلَغَ أَسْدَهُ، وَبَلَغَ

tempoh menceraikan susunya ialah dalam masa tiga puluh bulan. Setelah dia membesar sampai ke peringkat dewasa yang sempurna kekuatannya dan sampai ke peringkat umur empat puluh tahun, berdoalah dia dengan berkata: «Wahai Tuhan, tunjukkanlah aku supaya tetap mensyukuri nikmatMu yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapaku, dan supaya aku tetap melakukan kebaikan yang Engkau redai. Berikanlah kebaikan kepadaku dengan memberikan kebaikan kepada zuriat keturunanku. Sesungguhnya aku bertaubat kepadaMu, dan sesungguhnya aku termasuk orang yang berserah diri (yang tunduk patuh kepadamu)».

16. Mereka itulah orang yang Kami terima kebaikan yang mereka telah lakukan. Kami mengampunkan kesalahan mereka, (mereka akan menjadi) penghuni syurga, sebagai memenuhi janji yang benar yang telah dijanjikan kepada mereka.
17. Dan orang yang berkata kepada kedua ibu bapanya: «Ah! Apakah kamu berdua memperingatkan kepadaku bahawa aku akan dibangkitkan keluar dari kubur, sedangkan umat-umat sebelumku (masih belum kembali)?» Sambil

أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ أُوْزِيْغِيْنِيْ أَنَّ أَشْكُر
يَعْمَلَتِكَ أَلَّا تَعْصِيَ اللَّهَ وَلَا يَدْعُكَ أَنْ
أَعْمَلَ صَلَحًا تَرَضَهُ وَأَصْلَحَ لِي فِي ذُرْيَتِي
إِنِّي بَنَيْتُ إِلَيْكَ وَلِيٌّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ١٧

أُولَئِكَ الَّذِينَ تَقْبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا
وَنَتَجَأَوْ رَعَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ
وَعَدَ الصَّادِقُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ١٧

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَفِ لَكُمَا أَتَعْدَانِي أَنْ
أُخْرَجَ وَدَخَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا
يَسْتَعْيَثَانِ اللَّهَ وَتِلْكَ إِيمَانٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ١٧

kedua ibu bapanya merayu memohon pertolongan Allah serta berkata (kepada anaknya yang ingkar itu): «Celakalah engkau! Berimanlah! Sesungguhnya janji Allah tetap benar». Maka dia menjawab: «Semua itu hanyalah cerita-cerita dongeng orang dahulu».

- 18.** Mereka itulah orang yang tetap menerima hukuman (azab) bersama-sama dengan umat yang terdahulu sebelum mereka daripada golongan jin dan manusia. Sesungguhnya mereka adalah orang yang rugi.
- 19.** Dan bagi mereka (golongan jin dan manusia) disediakan pelbagai peringkat (balasan) yang sesuai dengan apa yang mereka telah lakukan, dan supaya Allah menyempurnakan bagi mereka balasan amalan mereka dan mereka tidak dizalimi.
- 20.** Dan pada hari orang kafir dihadapkan ke neraka (serta dikatakan kepada mereka): «Kamu telah menghabiskan nikmat kesenangan kamu dalam kehidupan dunia kamu, dan kamu telah bersenang-lenang menikmatinya, maka pada hari ini kamu dibalas dengan azab yang hina kerana kamu menyombongkan diri di muka bumi tanpa berdasarkan alasan yang benar dan juga kerana kamu berlaku fasiq».

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْعُقُولُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَقَتْ
مِنْ قَبْلِهِمْ قَنْ أَلْجَى وَالْأَنْسَى بِهِمْ كَانُوا خَسِيرِينَ ﴿١٨﴾

وَلَكُلُّ دَرَجَاتٌ مِمَّا عَمِلُوا وَلَوْفِيهِمْ أَغْمَامُهُمْ
وَهُنَّ لَا يَظْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَدْهَمُ
طَيْبَتُهُ كُلُّهُ فِي حَيَاتِهِ الْدُّنْيَا وَسَمِّمَتْهُ بِهَا
فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ أَهْمَنْ بِمَا كُلْتُمْ
تَشْتَكِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا
كُلْتُمْ تَقْسُطُونَ ﴿٢٠﴾

- 21.** Dan ingatlah peristiwa saudara kaum Aad (Hud), ketika dia memberi peringatan kepada kaumnya yang tinggal di lembah «Al-Ahqaaf», sedangkan peringatan itu telah diberikan oleh para rasul yang terdahulu sebelumnya dan yang datang selepasnya (dengan berkata): «Janganlah kamu menyembah selain Allah, sesungguhnya aku bimbang kamu akan mendapat azab pada hari kiamat».
- 22.** Mereka menjawab: «Adakah engkau datang kepada kami untuk memesangkan kami daripada menyembah tuhan kami? Maka datangkanlah azab yang engkau janjikan kepada kami itu jika engkau adalah daripada orang yang benar!»
- 23.** Hud berkata: «Sesungguhnya ilmu (tentang azab itu) hanya ada di sisi Allah, dan aku menyampaikan kepada kamu apa yang diwahyukan kepadaku, tetapi aku melihat kamu satu kaum yang jahil (tentang tugas rasul)».
- 24.** Maka apabila mereka melihat azab itu berupa awan yang menghala ke lembah mereka, mereka berkata: «Ini ialah awan yang akan menurunkan hujan kepada kita». Tidak! Bahkan itulah (azab) yang kamu minta disegerakan kedatangannya, iaitu angin yang membawa azab yang sangat pedih.

* وَذَكْرُ أَخَاعِدٍ إِذْ أَنْذَرَ فَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ
وَقَدْ خَاتَ الْنُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ
أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابًا
يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿١١﴾

قَالُوا أَجِئْنَا لِتَأْفِيكَ عَنْ إِلَهِنَا فَأَقْتَلْنَا يَا
تَعْدُّا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٢﴾

قَالَ إِنَّمَا أَعْلَمُ بِعِنْدِ اللَّهِ وَإِنَّمَا كُمْ أَرْسَلْتُ
بِهِ وَلَكُمْ أَرْزَاقُكُمْ فَمَا تَجْهَلُونَ ﴿١٣﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقِبِلًا وَدَيْنَهُمْ قَالُوا
هَذَا أَعْلَمُ بِرُضُوْنَاهُ بَلْ هُوَ مَا أَسْعَجَنَا
بِهِ رَبِّهِ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤﴾

25. «Yang menghancurkan segala-galanya dengan izin Tuhan mereka». Maka jadilah mereka tidak kelihatan kecuali tempat tinggal mereka. Demikianlah Kami membalas kaum yang berdosa.

26. Dan sesungguhnya Kami telah meneguhkan kedudukan mereka yang tidak pernah Kami berikan kepada kamu dan Kami telah memberikan mereka pendengaran, penglihatan dan hati. Dalam pada itu, pendengaran dan penglihatan serta hati mereka tidak memberikan manfaat sedikit pun kepada mereka kerana mereka sentiasa mengingkari ayat-ayat Allah, dan mereka dikelilingi oleh azab yang mereka telah persendakan itu.

27. Dan sesungguhnya Kami telah membinaasan negeri-negeri yang ada di sekitar kamu⁽¹⁾, dan Kami telah menjelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) dengan pelbagai cara semoga mereka kembali (bertaubat).

28. Maka mengapa (berhala) yang mereka sembah selain daripada Allah tidak boleh menolong mereka mendekatkan diri (kepada Allah)? Bahkan segala yang mereka sembah itu telah lenyap dari mereka. Dan itulah pembohongan mereka yang mereka telah ada-adakan.

تُدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى
إِلَّا مُسْكِنُهُمْ كَذَلِكَ بَحْرُنِي الْقَوْمَ
الْمُمْجَرِّمِينَ ﴿٤٦﴾

وَلَقَدْ مَكَنُوكُمْ فِيمَا إِنْ مَكَنْكُوكُفِيهِ
وَجَعَلْنَا أَهُمْ سَمِعًا وَبَصَرًا وَفِقْدَةً فَهَا أَعْنَى
عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفِدُهُمْ
مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كَمَا يُؤْمِنُ بِهِ يَحْكُمُونَ بِمَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَقَدْ أَهَمَّكُمْ نَامَاحُولُكُمْ مِنَ الْقُرْبَى
وَصَرَقَنَا الْأَيْنَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾

فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ أَنْجَدُوا مِنْ دُونِ
اللَّهِ قُرْبَانَاهُ إِلَهَهُمْ بِلْ ضَلَّوْأَعْنَهُمْ وَذَلِكَ
إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٤٨﴾

1 Negeri-negeri di sekitarmu ialah negeri-negeri yang berada di sekitar kota Mekah seperti negeri-negeri al-Hijr, Sadum, Ma'rib dan lain-lain.

- 29.** Ketika Kami menghalakan satu rombongan jin datang kepadamu (wahai Muhammad) untuk mendengar al-Quran, setelah mereka menghadirinya, mereka berkata: «Diamlah kamu» (untuk menumpukan ingatan ketika mendengar). Kemudian setelah selesai bacaan itu, mereka kembali kepada kaumnya untuk memberi peringatan dan amaran.
- 30.** Mereka berkata: «Wahai kaum kami! Sesungguhnya kami telah mendengar Kitab (al-Quran) yang diturunkan selepas Musa yang menegaskan kebenaran kitab suci yang terdahulu sebelumnya, membimbang kepada kebenaran dan ke jalan yang lurus».
- 31.** «Wahai kaum kami! Sahutlah (seruan) rasul yang menyeru ke jalan Allah serta berimanlah kepadanya, supaya Allah mengampunkan sebahagian daripada dosa kamu dan menyelamatkan kamu daripada azab yang sangat pedih.
- 32.** «Dan sesiapa yang tidak menyahut (seruan) rasul yang menyeru ke jalan Allah, maka dia tidak akan dapat melepaskan diri daripada azab Allah di bumi, dan tiada pelindung baginya selain Dia. Mereka itu berada dalam kesesatan yang nyata».

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكُمْ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ
الْمُرْءَةَ إِنَّ فَلَمَا حَسْرُوهُ قَالُوا أَنْفِسُهُ
فَلَمَّا قُضِيَ وَلَقُوا إِلَى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾

قَالُوا إِنَّهُمْ نَعَمْنَا إِنَّا سَمِعْنَا كَيْتَبَأَنْزِلَ مِنْ
بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقَ لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ يَهْدِي
إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

يَنَّقُومُ مَنِ اجْهَبَهُ اللَّهُ وَاعْنَوْا بِهِ
يَغْفِرُ لَكُمْ مَنْ ذُنُوبُكُمْ وَيُحِبِّكُمْ مَنْ عَذَابَ
الْأَيْمَرِ ﴿٣١﴾

وَمَنْ لَا يُحِبِّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي
الْأَرْضِ وَلَا يَسُّهُ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاهُ أُولَئِكَ
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾

33. Tidakkah mereka perhatikan bahawa sesungguhnya Allah yang telah menciptakan langit dan bumi tanpa mengalami kesukaran itu berkuasa menghidupkan makhluk yang telah mati? Ya, sesungguhnya Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

34. Dan (ingatlah) pada hari orang yang kafir dihadapkan ke neraka, (lalu dikatakan kepada mereka): «Bukankah neraka ini benar, Mereka menjawab: «Ya, benar, demi Tuhan kami!». Allah berfirman: «Maka rasakanlah azab kerana kamu di dunia dahulu mengingkarinya».

35. Maka bersabarlah engkau sebagaimana sabarnya rasul Ulul ‘Azmi (yang mempunyai keazaman dan ketabahan hati) di kalangan para rasul (sebelumnya), dan janganlah engkau meminta disegerakan azab untuk mereka. Sesungguhnya keadaan mereka semasa memerhatikan azab yang dijanjikan, mereka merasai seolah-olah mereka tinggal (di dunia) sekadar satu saat sahaja pada siang hari. Tugas engkau adalah menyampaikan. Maka (ingatlah) tidak ada yang dibinasakan kecuali kaum yang fasiq.

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعِيْ بِحَكْمِهِنَّ يُقَدِّرُ عَلَىَّ أَنَّ
يُحْكِمَ الْمَوْتَ بِإِلَهٍ وَعَلَىَّ كُلُّ شَيْءٍ عَقَدَرِ^{٣٣}

وَيَوْمَ يُعرَضُ الظَّالِمُونَ كُفَّارُ أَعْلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا
بِالْحَقِّ قَالُوا إِنَّا وَرِبَّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ^{٣٤}

فَأَصِيرُ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا
تَسْتَعِجِلْ لَهُمْ كَانُوكُنْتُمْ بِرَبِّنَ مَأْوَدُهُنَّ
لَمْ يَبْشُرُ إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَغَ فَهَلْ
يُهَلِّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِيقُونَ^{٣٥}

SURAH MUHAMMAD

Surah: 47 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 38

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- 1.** Orang yang kafir dan menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, Allah mensia-siakan segala amalan mereka.
- 2.** Dan (sebaliknya) orang yang beriman dan melakukan kebaikan serta beriman dengan al-Quran yang diturunkan kepada Muhammad (s.a.w), dan ia adalah kebenaran daripada Tuhan mereka, Allah menghapuskan dosa mereka dan memperbaiki keadaan mereka (di dunia dan di akhirat).
- 3.** Demikian itu, kerana sesungguhnya orang yang kafir mengikut perkara yang batil, dan sesungguhnya orang yang beriman mengikut perkara yang benar daripada Tuhan mereka. Demikianlah Allah membuat perumpamaan- perumpamaan kepada manusia.
- 4.** Apabila kamu berjuang menentang orang kafir (dalam peperangan) maka pancunglah lehernya, sehingga kamu dapat membunuh mereka dengan banyaknya, maka tawanlah dan ikatlah mereka dengan kuat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُواْ وَأَصَدُواْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَصَدَّلُواْ
أَعْمَالَهُمْ ۝

وَالَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ وَإِمَّا مُنَفَّرُواْ
نُزِّلَ عَلَيْهِمْ دُكْنَهُ وَهُوَ الْحُقُوقُ مِنْ رَبِّهِمْ فَهُرَعُواْ نَهْمَمُ
سَيَّئَاتِهِمْ وَأَصَلَّحَ بِالْهُمَّ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ أَبْعَدُواْ الْبَطْلَ وَأَنَّ الَّذِينَ
إِمَّا مُؤْمِنُواْ أَتَّبَعُواْ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ذَلِكَ يَصْرِفُ اللَّهُ
لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝

فَإِذَا قَيْمِمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرَبَ الرِّيقَابَ حَتَّىٰ إِذَا
أَخْتَمُوهُمْ هُوَ فَنَدُواْ أَلْوَاهُوَ فَإِمَّا مَنْ بَعْدَهُ وَمَا قَدَّمَهُ
حَتَّىٰ تَضَعَ الْحُرُبُ أَوْ زَرَهَا ذَلِكَ وَقُوَّشَاءُ اللَّهِ
لَا تَتَصَرَّفُونَهُمْ وَلَكِنَّ لَّيْسُواْ بِعَضْكُمْ بِيَعْصِي
وَالَّذِينَ قُلُّواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضْلَلُ أَعْمَالَهُمْ ۝

Setelah selesai peperangan itu maka (terserahlah kepada kamu) sama ada hendak memberi kebebasan (kepada orang tawanan itu dengan tiada sebarang penebusnya) atau membebaskan mereka dengan penebusan sehingga berakhir peperangan jihad itu. Demikianlah (diperintahkan kamu melakukannya). Sekiranya Allah kehendaki, tentulah Dia membinasakan mereka, tetapi kerana Dia hendak menguji kesabaran kamu menentang golongan yang kafir. Allah tidak sama sekali akan mensia-siakan amalan orang yang telah berjuang serta terbunuh di jalan Allah.

5. Allah akan memberi hidayah kepada mereka dan memperbaiki keadaan mereka (di dunia dan di akhirat).
6. Serta memasukkan mereka ke dalam syurga yang telah dijanjikan dan diterangkan sifatnya kepada mereka.
7. Wahai orang yang beriman, jika kamu menolong (agama) Allah, pasti Allah menolong kamu dan meneguhkan pendirian kamu.
8. Dan orang yang kafir, maka kecelakaanlah bagi mereka, dan (Allah) mensia-siakan amalan mereka.

سَيَقِدْ بِهِمْ وَرُصِّلْ بِأَهْمَمْ ⑤

وَيُدْخِلْهُمْ لِجَنَّةَ عَرَفَهَا أَهْمَمْ ⑥

بَتَّأْلَهُمْ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تَصُرُّوا إِنَّ اللَّهَ يَنْصُرُ كُلَّ

وَيُبَيِّنَ أَقْدَمَكُمْ ⑦

وَالَّذِينَ هَرُوا فَعَسَ الَّهُمْ وَأَصْلَ أَعْنَاهُمْ ⑧

9. Demikian itu disebabkan mereka membenci apa yang diturunkan oleh Allah, maka Allah mensiasikan amalan mereka.
10. Maka tidakkah mereka mengembara di muka bumi dan menyaksikan bagaimana akibat orang kafir sebelum mereka? Allah telah menghancurkan mereka, dan orang kafir (yang mengikut jejak mereka) akan mendapat akibat buruk seperti itu.
11. Yang demikian kerana sesungguhnya Allah menjadi Pelindung orang yang beriman, dan sesungguhnya orang yang kafir tiada sesiapapun yang dapat memberikan perlindungan kepada mereka.
12. Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman serta melakukan kebaikan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Dan orang yang kafir menikmati kesenangan di dunia serta mereka makan dan minum sebagaimana binatang-binatang ternak makan dan minum, sedangkan nerakalah menjadi tempat tinggal mereka.
13. Dan betapa banyak negeri yang (penduduknya) lebih kuat daripada (penduduk) negerimu (Muhammad) yang telah mengusirmu itu. Kami telah membinasakan mereka. Maka tiada seorang pun penolong bagi mereka.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَخْبَطَ
أَعْنَاهُمْ

* إِنَّمَا يَسِيرُ وَفِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ وَإِنَّمَا كَانَ
عِقْبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَاتِلِهِمْ دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
وَاللَّكَفِيرُونَ أَمْتَلُهُمْ

ذَلِكَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ
الْكَافِرُونَ لَا مَوْلَى لَهُمْ

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جَنَّتٍ تَجْزِي مِنْ تَحْيَاهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ هَرُوا
يَمْتَعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا أَنَّمَا كُلُّ الْأَنْعَمُ وَالنَّارَ
مَوْلَى لَهُمْ

وَكَيْنَ مِنْ قَرِيبَةٍ هِيَ شَدُّ قُوَّةٍ مِنْ فَرِیَّتِكَ أَلَيْ
أَخْرِجْتَكَ أَهْلَكَهُمْ لَا نَاصِرَ لَهُمْ

- 14.** Adakah keadaan orang (yang beriman dan taat) yang sentiasa berdasarkan bukti yang nyata daripada Tuhan mereka sama seperti orang yang telah diperhiaskan kepadanya (oleh syaitan) kejahatan amalannya (sehingga dipandangnya baik), dan mereka yang mengikut nafsunya?
- 15.** Perumpamaan syurga yang telah dijanjikan kepada orang yang bertakwa di mana terdapat di dalamnya beberapa sungai daripada air yang tidak berubah (rasa dan baunya), dan beberapa sungai daripada susu yang tidak berubah rasanya, serta beberapa sungai daripada arak yang lazat bagi orang yang meminumnya, dan juga beberapa sungai daripada madu yang suci. Terdapat di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan untuk mereka, serta keampunan daripada Tuhan mereka. Adakah (ahli syurga itu) sama seperti orang yang kekal di dalam neraka dan diberi minum daripada air yang mendidih sehingga menjadikan isi perut mereka hancur?
- 16.** Dan di antara mereka yang mendengar ajaranmu, sehingga apabila mereka keluar dari sisimu, berkatalah mereka kepada orang yang diberi ilmu (secara mengejek): «Apa yang dikatakan oleh Muhammad tadi?»

أَفَنْ كَانَ عَلَيْهِ بَيْسَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ كَمْ زِينَ لَهُ دُسُورٌ
عَمَّا كَلِمَهُ وَأَتَّبَعُوا هَوَاءَ هُمْ

مَثَلُ جَنَّةَ أُمَّتِي وَعِدَ الْمُتَقَوْنُ فِيهَا أَنْهَرٌ مِّنْ مَاءٍ
عَيْرٌ، اسِنٌ، وَأَنْهَرٌ قِنْ لَبَنٌ لَوْلَيْغَرْ طَعْمَهُ، وَأَنْهَرٌ
مِنْ حَمَرِ لَدَنٍ لَلْسَرِينَ وَأَنْهَرٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَبَّحٌ
وَلَهُمْ فِيهَا أَنْ كُلُّ الْمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ
كَمْ هُوَ خَلِيلٌ فِي الْأَنْتَارِ وَسُؤْلُوْ مَائَةَ حِيمَاتَ قَطْعَةٍ
أَعْجَامَهُمْ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعِي إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا حَرَجُوا مِنْ
عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أَتُوْلُوا الْعِلْمَ مَا ذَاقَ إِلَّا
أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَأَتَّبَعُوا

أَهْوَاءَهُمْ

Mereka itu ialah orang yang telah dikuncikan oleh Allah hati mereka dan orang yang mengikut nafsunya.

17. Dan orang yang mendapat hidayah, Allah akan menambahkan lagi hidayah kepada mereka serta memberikan mereka (dorongan) untuk menambah ketakwaan mereka.
18. Maka tiada apa yang mereka tunggu melainkan hari kiamat yang akan datang kepada mereka secara mengejut, kerana sesungguhnya telah ada tandanya kedatangannya. Maka bagaimanakah mereka dapat menerima peringatan yang diberikan kepada mereka apabila hari kiamat itu datang kepada mereka?
19. Ketahuilah sesungguhnya tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Allah, dan beristighfarlah kepadaNya atas dosa yang engkau telah lakukan, dan bagi dosa orang yang beriman sama ada lelaki dan perempuan. Allah mengetahui gerak-geri kamu (di dunia) dan tempat tinggal kamu (di akhirat).
20. Dan orang yang beriman berkata: «Alangkah baiknya sekiranya diturunkan satu surah (yang memerintahkan kami berperang)». Maka apabila diturunkan satu surah yang

وَالَّذِينَ أَهْدِيْرُوا إِلَيْهِمْ هُدًى وَأَنَّهُمْ

نَّقُولُهُمْ

فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا لِلْأَسَاعَةِ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَعْثَةٌ
فَقَدْ جَاءَهُمْ أَشْرَاطُهَا فَإِذَا لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ

ذِكْرَهُمْ

فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرُ
لِذَنِبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مُتَّقِلَّكُمْ وَمُمْؤِلَّكُمْ

١٩

وَيَقُولُ الَّذِينَ بَعْدَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فِي ذَلِكَ
أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحَكَّمَةٌ وَذُكِّرَ فِيهَا الْقِتَالُ
رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ يَظْرُونَ إِلَيْكَ
نَظَرًا مُعْشِيَ عَيْنَيهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَأَوْلَى لَهُمْ

٣٥

jelas maksudnya dan tersebut di dalamnya hukum yang mewajibkan perang, nescaya engkau akan melihat orang yang ada penyakit (kufur) dalam hatinya memandang kepadamu dengan terbelak matanya kerana takut menghadapi kematian. Oleh yang demikian, maka kebinasaan lebih hampir kepada mereka.

21. (Mereka sentiasa berkata: «Pendirian kami) mematuhi perintah dan memperkatakan perkataan yang baik (yang diredai Allah)». Maka apabila perkara (peperangan) itu ditetapkan wajibnya, (mereka tidak menyukainya). Sedangkan jika mereka bersikap jujur kepada Allah (dengan mematuhi perintahNya), pasti yang demikian itu sangat baik bagi mereka.
22. Maka apakah sekiranya kamu berkuasa, kamu akan melakukan kerosakan di bumi dan memutuskan hubungan kekeluargaan?
23. (Orang yang melakukan perkara yang tersebut) mereka itulah orang yang dilaknat oleh Allah serta dipekakkan pendengaran mereka dan dibutakan penglihatannya.
24. Maka tidakkah mereka menghayati isi al-Quran, atau hati mereka telah terkunci?

طَاعَةً وَقَوْنُ مَعْرُوفٍ فِيَادِعَزَ الْأَمْرُ فَكَنْ
صَدُّقُوا اللَّهَ لَكَانَ حَيْرًا لَهُمْ ﴿٦﴾

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوْلَيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي
الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَنْجَامَكُمْ ﴿٦﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصْحَاهُمْ وَأَغْمَى
أَبْصَرَهُمْ ﴿٦﴾

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَفْعَالُهَا ﴿٦﴾

- 25.** Sesungguhnya orang yang telah kembali kepada keingkaran setelah menjadi nyata kepada mereka kebenaran, syaitanlah yang memperdayakan mereka serta memanjangkan angan-angan mereka.
- 26.** Demikian itu disebabkan mereka berkata kepada orang yang benci kepada perkara yang diturunkan oleh Allah: «Kami akan patuh kepada kamu pada sebahagian perkara (yang berhubung dengan menentang Muhammad dan pengikutnya) itu», sedangkan Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
- 27.** Maka bagaimanakah (mereka dapat menolak azab Allah) apabila malaikat mengambil nyawa mereka sambil memukul wajah dan punggung mereka?
- 28.** (Kematian mereka dalam keadaan yang buruk) itu disebabkan mereka melakukan perkara yang menyebabkan kemurkaan Allah dan mereka pula membenci perkara yang direndaiNya. Oleh itu, Allah mensia-siakan amalan mereka (yang baik, yang pernah mereka lakukan).
- 29.** Patutkah orang (munafik) yang ada penyakit (syak) dalam hatinya menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan mendedahkan perasaan dendam dan dengki mereka (terhadap Muhammad s.a.w dan umatnya)?

إِنَّ الَّذِينَ أَرْتَدُوا عَلَيْهِمْ أَذْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهَدَىٰ أَشَيَّطَنُ سَوَّلَ
لَهُمْ وَأَقْلَى لَهُمْ ﴿٦٥﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا
نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٦٦﴾

فَكَيْفَ إِذَا تَوْفَّتُهُ الْمَلَائِكَةُ
يَصْرِيبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْبَرَهُمْ ﴿٦٧﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَتَبْعَوْا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ
وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَخْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٦٨﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ أَنَّ لَنْ
يُخْبِرَ اللَّهُ أَكْمَانَهُمْ ﴿٦٩﴾

- 30.** Dan sekiranya Kami kehendaki pasti Kami akan memperkenalkan mereka kepadamu (wahai Muhammad), lalu engkau tetap mengenalinya dengan tanda (yang menjadi sifat) mereka. Dan sesungguhnya engkau akan mengenali mereka daripada gaya dan tutur katanya. Dan Allah mengetahui amalan kamu.
- 31.** Dan sesungguhnya Kami tetap menguji kamu sehingga Kami mengetahui orang yang berjuang di kalangan kamu dan orang yang sabar (dalam menjalankan perintah Kami), dan Kami dapat menguji keadaan kamu.
- 32.** Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, serta mereka yang memusuhi Rasulullah setelah ternyata kepada mereka kebenaran, mereka tidak sama sekali akan dapat mendatangkan mudarat kepada Allah sedikitpun dan Allah akan mensia-siakan amalan mereka.
- 33.** Wahai orang yang beriman! Taatlah kepada Allah dan taatlah kepada Rasulullah, dan janganlah mensia-siakan amalan kamu!

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْتَهُمْ فَعَرَفْتَهُمْ
بِسِيمَكُهُمْ وَلَعِنَقَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝

وَلَيَبْلُوَنَّ كُوْحَتِيْ تَعَلَّمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ
وَالصَّابِرِينَ وَبَلُوا الْخَبَارَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَسَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ
أَهْدَى لَمْ يَضْرُبُوا إِلَهَ شَيْئًا وَسَيُحِيطُ
أَعْمَالَهُمْ ۝

*يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

- 34.** Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, kemudian mereka mati dalam keadaan kafir, maka Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka.
- 35.** Maka janganlah kamu (wahai orang yang beriman) merasa lemah dan mengajak (musuh yang menceroboh) untuk berdamai, sedangkan kamulah orang yang tertinggi keadaannya. Allah bersama-sama kamu (untuk menolong kamu mencapai kemenangan) dan Dia tidak sama sekali akan mengurangkan (pahala) amalan kamu.
- 36.** Sesungguhnya kehidupan dunia hanyalah permainan dan hiburan. Jika kamu beriman serta bertakwa, Allah akan memberikan kamu pahala amalan kamu dan Dia tidak meminta harta-benda kamu.
- 37.** (Sifat manusia) jika Tuhan meminta kepada kamu harta-benda kamu serta mendesak kamu memberikannya, pasti kamu bakhil dan kebakhilan itu akan menampakkan kemarahan dan kebencian kamu.
- 38.** Ingatlah, kamu adalah orang yang diseru untuk menginfakkan (hartamu) pada jalan Allah.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْدَوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ شَرًّا
مَا لَوْلَاهُمْ كَيْفَ قَلْنَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُمْ
﴿٣٤﴾

فَلَا يَنْهَوْا وَتَدْعُوا إِلَى الْسَّلِيمِ وَأَنْشُرُ الْأَعْقَادَ
وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَإِنْ يَرَكُمْ أَعْمَلَكُمْ
﴿٣٥﴾

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ فِي إِنْتِرْفِي
وَتَنْقُوا يُؤْتُكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْكُنُكُمْ
أَوْلَكُمْ
﴿٣٦﴾

إِنْ يَسْكُنُكُمْ هَا فَيُحَفِّكُ بَخْلُوْا وَيُنْجِي
أَصْعَنَكُمْ
﴿٣٧﴾

هَانَسْتَهُوكُلَّا إِنْ دَعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Maka di antara kamu ada orang yang bakhil dan sesiapa yang bakhil, maka sesungguhnya dia bakhil terhadap dirinya sendiri. Dan Allah jua Yang Maha Kaya dan kamulah yang memerlukan (kurniaaNya). Dan jika kamu berpaling (dari pada jalan yang benar), Dia akan mengantikan (kamu) dengan kaum yang lain dan mereka tidak akan (derhaka) seperti kamu.

فَمِنْ كُلِّ مَنْ يَبْخَلُ وَمَنْ يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ
عَنْ شَيْءٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَإِنَّمَا الْفَقَرَاءَ
وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبِيلُ قَوْمًا عَيْرَكُمْ شَمَّالَ
يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿٢٧﴾



SURAH KEMENANGAN



Surah: 48 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 29

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Sesungguhnya Kami telah memberi kemenangan⁽¹⁾ kepadamu (wahai Muhammad) dengan kemenangan yang nyata.
2. Agar Allah mengampunkan kesalahanmu yang lalu dan yang kemudian dan menyempurnakan nikmatNya kepadamu, serta memimpinmu ke jalan yang lurus.
3. Dan Allah memberikan pertolongan kepadamu dengan pertolongan yang mulia.
4. Dialah yang menurunkan ketenangan ke dalam hati orang yang beriman untuk menambahkan iman atas keimanan mereka yang sedia ada, dan Allah memiliki tentera-tentera langit dan bumi⁽²⁾ (untuk menolong mereka) dan Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ①

لِيَعْفُرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَفَقَّمَ مِنْ ذَئْنِكَ وَمَا تَأْخَرَ
وَيُتَسْرِعَ نَعْمَلُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِي كَصَرَطًا
مُّسْتَقِيمًا ②

وَيُنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ③

هُوَ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ
لِيَرَدِدُوا إِلَيْنَا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلَمْ يَجُودُ
الْمُسَمَّوْنَ وَالْأَرْضُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حِكْمَةً ④

1. Menurut pendapat sebahagian ahli tafsir, kemenangan itu ialah kemenangan penaklukan Mekah, ada yang mengatakan penaklukan negeri Romawi, dan ada juga yang mengatakan Perdamaian Hudaibiyah. Tetapi kebanyakan ahli tafsir berpendapat kemenangan di sini ialah Perdamaian Hudaibiyah.
2. Tentera langit dan bumi ialah penolong yang dijadikan Allah untuk orang yang beriman seperti para malaikat, binatang-binatang, angin taufan dan sebagainya.

5. Agar Dia memasukkan orang yang beriman sama ada lelaki mahupun perempuan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, serta Dia menghapuskan dosa mereka. Yang demikian itu adalah kemenangan yang besar di sisi Allah.
6. Dan Dia mengazab orang munafik sama ada lelaki mahupun perempuan, dan orang musyrik lelaki dan perempuan yang berprasangka buruk terhadap Allah. Mereka akan mendapat giliran azab yang buruk. Allah memurkai dan melaknat mereka serta menyediakan neraka Jahannam untuk mereka. Neraka Jahannam itu adalah seburuk-buruk tempat kembali.
7. Allah memiliki tentera-tentera langit dan bumi. Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
8. Sesungguhnya Kami telah mengutusmu (wahai Muhammad) sebagai Rasul yang menjadi saksi dan sebagai penyampai berita gembira (kepada orang yang beriman), serta pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).
9. Agar engkau dan umatmu beriman kepada Allah dan rasulNya, dan supaya kamu

لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ حَدِيلَاتٍ فِيهَا وَأَكْفَرُ عَنْهُمْ سَيْعَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْ دُلُوكٍ عَنْ دُلُوكٍ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٥﴾

وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللهِ ظُلْمٌ لِلشَّوْعَاعِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةً أَسْوَعَهُمْ وَعَصَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَعَنْهُمْ وَأَعْدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٦﴾

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٧﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْزِزُوهُ وَتُوَقْرِرُوهُ وَتُسْتَحْوِهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٩﴾

menguatkan agamaNya serta memuliakanNya, dan supaya kamu bertasbih kepadaNya pada waktu pagi dan petang.

10. Sesungguhnya orang yang berjanji setia kepadamu (Muhammad), sesungguhnya mereka hanya berjanji setia kepada Allah. Tangan Allah di atas tangan-tangan mereka.⁽¹⁾ Maka sesiapa yang melanggar janji, maka sesungguhnya dia melanggar (janjinya) sendiri. Dan sesiapa yang menepati janjinya kepada Allah, maka Dia akan memberikan kepadanya pahala yang besar.
11. Orang Arab Badwi yang tertinggal (tidak mengikutmu ke Hudaibiyah), akan berkata kepadamu (wahai Muhammad): «Kami telah dihalang oleh urusan menjaga keselamatan harta-benda dan anak isteri kami. Maka pohonlah keampunan untuk kami». Mereka berkata dengan lidahnya apa yang tiada dalam hatinya. Katakanlah: «Maka siapakah yang berkuasa menahan kamu daripada menerima sesuatu ketetapan daripada Allah jika Dia tetapkan kamu akan ditimpa bahaya atau mendapat manfaat? Bahkan

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَا يَعُورُنَ
اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ
فَإِنَّمَا يَنْكَثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَ بِمَا
عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ سَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١﴾

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ
شَغَلَنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُنَا فَاسْتَغْفِرُنَا
يَقُولُونَ يَاللَّهِ مَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنَّ رَادِيْكُمْ
صَرًّا أَوْ أَرَادُوكُمْ فَنَعَابِنْ كَانَ اللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ حَسِيرًا ﴿١﴾

1 Tangan Allah di atas tangan mereka bermaksud suatu penegasan bahawa perjanjian dengan Rasul itu sama dengan perjanjian dengan Allah, seolah-olah tangan Allah itu di atas tangan orang yang berjanji. Maha Suci Allah daripada segala sifat-sifat yang menyerupai makhlukNya, tanpa menafikan adanya sifat tangan yang layak bagi Allah.

Allah adalah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan itu.

12. Bahkan kamu telah menyangka bahawa Rasulullah dan orang yang beriman tidak akan kembali lagi kepada keluarga masing-masing selama-lamanya. Sedangkan sangkaan yang demikian itu dipermain-mainkan (oleh syaitan) di dalam hati kamu dan kamu telah berprasangka dengan sangkaan yang buruk (terhadap agama Allah). Jadilah kamu kaum yang binasa».
13. Dan sesiapa yang tidak beriman kepada Allah dan rasulNya, maka sesungguhnya Kami telah menyediakan bagi orang kafir itu api neraka yang marak menjulang.
14. Dan bagi Allah kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dia berkuasa mengampunkan sesiapa yang Dia kehendaki, dan Dia juga berkuasa untuk mengazab sesiapa yang Dia kehendaki. (Ingatlah) Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
15. Orang yang tidak mengikut berjuang (bersama-sama kamu) akan berkata ketika kamu pergi mendapatkan harta rampasan perang: «Biarkanlah kami mengikut kamu!» Mereka hendak mengubah janji Allah (yang

بِلَّ ظَنْتُمْ أَنَّ لَنْ يَقْلِبَ الرَّسُولُ
وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِهِمْ أَبَدًا وَرِبْنَ ذَلِكَ فِي
قُلُوبِكُمْ وَظَنْتُمْ أَنَّ السَّوْءَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّنُورًا ﴿١٣﴾

وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا
لِلْكُفَّارِ سَعِيرًا ﴿١٤﴾

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْفُرُ لَمَن
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا
رَّحِيمًا ﴿١٥﴾

سَيَقُولُ الْمُخْلَقُونَ بِإِذَا نَظَرْقُمْ إِلَى
مَعَانِقَهُ لَتَأْخُذُوهَا ذَرْنَا نَتَعَجَّلُ كُلُّ يَوْمٍ دُونَ
أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَنْتَعِنُونَا كَذَلِكُ
قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلٍ فَسَيَقُولُونَ بِلَّ تَخْسُدُونَا
بِلَّ كَافُوا لَا يَقْهُونُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾

menentukan hanya orang yang hadir di Hudaibiyah sahaja yang berhak mendapat harta rampasan perang itu). Katakanlah (wahai Muhammad): «Kamu tidak dibenarkan sama sekali mengikut kami. Demikianlah Allah menegaskan (larangan itu) sejak dahulu lagi». Mereka pula akan berkata: « Bahkan kamu dengki kepada kami». Bahkan mereka tidak memahami kecuali sedikit sahaja.

- 16.** Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang tidak ikut berjuang (bersama-samaamu) di kalangan kaum Arab Badwi: «Kamu akan diajak menentang satu kaum yang sangat kuat supaya kamu memeranginya, atau mereka menurut perintah Islam (secara damai). Jika kamu taat, Allah akan mengurniakan kamu dengan ganjaran yang baik, dan jika kamu berpaling seperti keingkaran kamu dahulu, pasti Allah akan mengazab kamu dengan azab yang sangat pedih».

- 17.** Tidaklah menjadi salah kepada orang buta, orang tempang, dan orang sakit (untuk tidak ikut berperang, kerana masing-masing ada uzurnya). Dan sesiapa yang taat kepada Allah dan rasulNya, akan dimasukkan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dan sesiapa yang

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعَرَبِ سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ
قَوْمٍ أُولَئِي بَأْيَنِ شَدِيدٍ فَقَاتَلُوكُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ
فَإِنْ تُطِيعُوهُ يُؤْتُكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ
تَتَوَلُّوْ كَمَا تَوَلَّتُمْ مِنْ قَبْلِ يُعَذَّبُكُمْ عَذَابًا
آيَمَا

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَغْرَاجِ حَرَجٌ
وَلَا عَلَى الْمَرِضِ حَرَجٌ وَمَنْ بُطِعَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
يُدْخِلُهُ جَنَّتِ بَعْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ
وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذَّبُهُ عَذَابًا آيَمَا

berpaling akan diazab dengan azab yang sangat pedih.

18. Sesungguhnya Allah meredai orang yang beriman, ketika mereka berjanji taat setia kepadamu (wahai Muhammad) di bawah pohon⁽¹⁾. Maka (dengan itu) ternyata Dia mengetahui apa yang terkandung dalam hati mereka, lalu Dia menurunkan keterangan kepada mereka dan memberi balasan dengan kemenangan yang dekat.
19. Dan juga dengan harta rampasan perang yang banyak yang mereka akan dapat mengambilnya. Allah adalah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
20. Allah menjanjikan kepada kamu harta rampasan yang banyak yang kamu akan mengambilnya, maka Dia menyegerakan bagi kamu harta rampasan perang ini⁽²⁾,

*لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَالِغُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ الْسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتَحَقَّقَتِيَّا (١٨)

وَمَغَانِيمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٨﴾

وَعَدَ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَيْدَى النَّاسِ عَنْكُمْ وَلَتَكُونُ عَلَيْهِ لِلْمُؤْمِنِينَ وَهَدِيَكُمْ صَرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١٨﴾

- 1 Pada bulan Zulqaedah tahun ke-6 Hijrah, Nabi Muhammad s.a.w berserta pengikut hendak mengunjungi Mekah untuk melakukan umrah dan menziarahi keluarga-keluarga mereka yang telah lama ditinggalkan. Sampai di Hudaibiyah, baginda berhenti dan mengutus ‘Uthman bin Affan lebih dahulu ke Mekah untuk menyampaikan maksud kedatangan baginda dan kaum muslimin. Mereka menanti-nanti kepulangan ‘Uthman, tetapi beliau tidak juga pulang kerana ‘Uthman telah ditahan oleh kaum musyrikin. Kemudian tersebar pula khabar bahawa ‘Uthman telah dibunuh. Oleh itu Nabi Muhammad s.a.w mencadangkan agar kaum muslimin melakukan bai’ah (janji setia) kepada baginda. Mereka pun mengadakan janji setia kepada Nabi Muhammad s.a.w bahawa mereka akan memerangi kaum Quraisy bersama-sama Nabi Muhammad s.a.w hingga kemenangan tercapai. Perjanjian setia ini telah direndai Allah s.w.t. sebagaimana tersebut dalam ayat 18 pada surah ini, kerana itu ia disebut Bai’ah Ridwan. Bai’ah Ridwan ini menakutkan kaum musyrikin sehingga mereka melepaskan ‘Uthman dan mengirimkan surat untuk mengadakan perjanjian damai dengan kaum muslimin. Perjanjian ini terkenal dengan Sulhul Hudaibiyah.
- 2 Harta rampasan perang yang disegerakan ini ialah dalam peperangan Khaibar.

serta Dia telah menahan tangan manusia daripada menyerang kamu. (Allah melakukan yang demikian supaya kamu mendapat manfaat) dan menjadi tanda (yang membuktikan kebenaran janjiNya) bagi orang yang beriman serta supaya Dia memberikan kamu hidayah ke jalan yang lurus.

21. Dan ada lagi harta rampasan lain yang kamu belum dapat menguasainya, (tetapi) Allah telah memelihara harta itu dengan kekuasaanNya (untuk kamu mendapatnya). Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
22. Sekiranya orang kafir (daripada penduduk Mekah) itu memerangi kamu (di Hudaibiyah), pasti mereka akan berundur melarikan diri dengan kekalahan, kemudian mereka tidak akan mendapatkan sesiapa pun yang menjadi pelindung atau penolong.
23. «Sunnatullah»⁽¹⁾ yang telah berlaku sejak dahulu lagi, dan engkau tidak akan mendapatkan sebarang perubahan bagi peraturan Allah itu.
24. Dan Dialah yang telah menahan tangan mereka (yang musyrik) daripada melakukan perkara yang buruk terhadap kamu, dan menahan tangan kamu

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُ رُوا عَيْنَهَا قَدْ أَحْاطَ اللَّهُ بِهَا

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿١﴾

وَلَوْ قَتَلْتَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَذْبَارُ

لَأَيْحِدُوكُمْ وَلَيَأْنَصِيرُوكُمْ ﴿٢﴾

سُنْنَةُ اللَّهِ أَتَيَ قَدْ دَخَلَتْ مِنْ قَبْلِ وَلَنْ يَخْدَدْ

لِسُنْنَةُ اللَّهِ تَبَدِيلًا ﴿٣﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَ أَيْدِيهِمْ عَنْ كُوْنِهِمْ وَأَنْدَيَهُمْ عَنْهُمْ

بَطَّنَ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَطْفَرَ كُوْنَهُمْ عَلَيْهِمْ

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٤﴾

1 Sunnatullah bermaksud peraturan (ketetapan Allah).

dari pada melakukan demikian kepada mereka setelah Dia memenangkan kamu. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

- 25.** Mereka ialah orang yang kafir dan menghalang kamu dari pada masuk ke Masjidil Haram (Makkah Al-Mukarramah) serta (menyebabkan) binatang korban (yang kamu bawa) tertahan dari pada sampai ke tempat penyembelihannya. Dan jika tidak kerana (kemungkinan kamu akan melakukan pembunuhan yang tidak sengaja terhadap) beberapa orang yang beriman, lelaki dan perempuan, yang ada di antara orang kafir itu, sedangkan kamu tidak mengetahui mereka itu beriman, yang akibatnya kamu akan menanggung kesusahan dan bersedih disebabkan pembunuhan mereka, (tentulah diaizinkan kamu menyerang kaum musyrik yang mengancam kamu itu) kerana Allah hendak memasukkan sesiapa yang Dia kehendaki ke dalam rahmatNya. Jika mereka (penduduk Mekah yang beriman dan yang musyrik) itu berpisah (di antara satu puak dengan yang lain), pasti Kami mengazab orang yang kafir di kalangan mereka dengan azab (di dunia) yang sangat pedih.

- 26.** (Ingiatlah) ketika orang yang kafir itu menimbulkan perasaan sompong yang ada dalam hati

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَوْغُ عَنِ
الْمَسَاجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدَى مَعْكُوفًاً
يَبْلُغُ مَحَلَهُ وَلَا يَجِدُ مُؤْمِنًونَ وَنِسَاءً
مُؤْمِنَاتٍ لَّهُ تَعْلَمُ هُنَّ أَنَّظَاعُهُمْ فَتُصَيِّبُوكُمْ
فَنَهُمْ مَعَرَّةٌ بَعْدِ عِلْمٍ لَّمْ يَدْخُلَ اللَّهَ فِي
رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْزَانُوا لَعْذَنَاتِ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٥﴾

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُوَّبِهِمُ الْحَمِيمَةَ

mereka (terhadap kebenaran Islam) iaitu perasaan sompong secara jahiliyah, lalu Allah menurunkan ketenangan kepada rasulNya dan kepada orang yang beriman (sehingga tercapai perdamaian), serta meminta mereka berpegang teguh kepada «kalimah takwa», sedangkan mereka (di sisi Allah) adalah orang yang sangat berhak dengan «kalimah takwa» itu serta menjadi ahlinya. Dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

27. Sesungguhnya Allah tetap membuktikan kebenaran mimpi rasulNya dengan kenyataan yang sebenar iaitu sesungguhnya kamu tetap akan memasuki Masjidil Haram, insyaAllah dalam keadaan aman dengan mencukur kepala kamu, dan (kalau tidak pun) menggunting rambutnya, serta kamu tidak merasa takut (akan pengkhianatan musuh sehingga kamu keluar). Dia mengetahui apa yang kamu tidak mengetahuinya. Maka Dia menyediakan sebelum (terlaksananya mimpi) itu satu kemenangan yang dekat.
28. Dialah yang telah mengutuskan RasulNya (Muhammad, s.a.w) dengan membawa hidayah dan agama yang benar (agama Islam), supaya Dia memenangkannya dan meninggikannya atas agama yang

حِمَيَةُ الْجَنَاحِيَّةِ فَإِنَّ اللَّهَ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ
رَسُولِهِ وَعَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُرْمُمَةُ
كَلِمَةُ الْشَّقَوْيِ وَكَلِمَةُ الْحَقِّ بِهَا وَأَهْلَهَا
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣﴾

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الْرُّوحُ بِاِبْلِحْقِ
لَتَدْخُنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
إِمَّا مُحَاجِقِينَ رُؤُوسُكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا
تَخَافُونَ فَعِلْمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ
دُونِ ذَلِكَ فَتَحَاقِرِيًّا ﴿٤﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينَ
الْحَقِّ لِظَاهِرٍ وَعَلَى الظَّاهِرِ كَلِمَةٌ وَكَفَىٰ
بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٥﴾

lain. Dan cukuplah Allah menjadi saksi (tentang kebenaran yang dibawa oleh RasulNya itu).

- 29.** Muhammad (s.a.w) ialah Rasulullah dan orang yang bersama-sama dengannya bersikap tegas terhadap orang kafir yang (memusuhi Islam), tetapi mereka bersikap kasih sayang serta belas kasihan sesama sendiri (umat Islam). Engkau memerhatikan mereka sentiasa rukuk dan sujud, dengan mengharapkan kurniaan (pahala) daripada Tuhan mereka serta mengharapkan keredaanNya. Tanda-tanda (kesolehan) mereka kelihatan pada wajah-wajah mereka, kesan daripada sujud.⁽¹⁾. Demikianlah sifat mereka yang tersebut di dalam kitab Taurat, dan sifat mereka di dalam kitab Injil pula ialah: (bahawa mereka diibaratkan) seperti tanaman yang mengeluarkan anak dan tunasnya, lalu anak dan tunasnya itu menyuburkannya, sehingga ia menjadi kuat, lalu ia tegap berdiri di atas (pangkal) batangnya dengan keadaan yang mengagumkan orang yang menanamnya agar dapat menimbulkan kemarahan orang kafir (dengan berkembang umat Islam itu). Allah telah menjanjikan kepada orang yang beriman dan melakukan kebaikan di antara mereka, keampunan dan pahala yang besar.

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعْهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَةً يَدْعُونَهُ تَرْكُهُ رُكُعاً سُجْدَةً كَيْبَعْثُونَ فَضْلَامُنَّ اللَّهِ وَرَضْوَنَا يُسِمَّاهُ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَنْ أَسْتُوْدُ ذَلِكَ مَتَّهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَتَّهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرْزَعَ أَخْرَجَ شَطَنُهُ، فَتَأَرَّرَهُ، فَأَسْتَغْأَطَ فَأَسْتَوْيَ عَلَيْهِ سُوقَهُ بُعْجَبُ الرُّزْعَانِ لِيُغَيْظِنَهُمُ الْكُفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَعْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

1 Pada wajah mereka kelihatan tanda keimanan dan kesucian hati mereka.

SURAH BILIK-BILIK

Surah: 49 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 18

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- 1.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mendahului Allah dan RasulNya dalam menetapkan sesuatu hukum, dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 2.** Wahai orang yang beriman! Janganlah meninggikan suara kamu melebihi suara nabi⁽¹⁾, dan janganlah kamu berkata kepadanya dengan suara yang keras sebagaimana kerasnya (suara) sebahagian kamu terhadap yang lain, agar tidak terhapus pahala amalan kamu, sedangkan kamu tidak menyadarinya.
- 3.** Sesungguhnya orang yang merendahkan suaranya ketika mereka berada di sisi Rasulullah (s.a.w), mereka itulah orang yang telah dibersihkan hatinya oleh Allah untuk bertakwa. Bagi mereka keampunan dan pahala yang besar.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَفْرُدُ مُؤْمِنَاتٍ يَدِي اللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ۝

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُ أَصْوَاتَكُمْ
فَوْقَ صَوْتِ النِّسَاءِ وَلَا تَجْهَرُوا لِأَلْهَامِهِ بِالْقَوْلِ حَتَّىٰ
بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَخْبِطَ أَغْمَالَكُمْ وَأَشْمَلَ
تَشْعُرُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُعْظِّمُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَمْتَحَنَ اللَّهُ فُلُوْبُهُمْ
لِتَتَقَوَّى لَهُمْ مَعْقِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

1 Meninggikan suara lebih daripada suara nabi atau berbicara keras terhadap Nabi Muhammad adalah suatu perbuatan yang menyakitkan Nabi Muhammad s.a.w, kerana perbuatan itu dilarang melakukannya dan ia menyebabkan terhapusnya amal perbuatan.

4. Sesungguhnya orang yang memanggilmu dari luar bilik-bilik, kebanyakannya mereka tidak memahami.
5. Dan jika mereka bersabar menunggu sehingga engkau keluar menemui mereka, itu lebih baik bagi mereka. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
6. Wahai orang yang beriman! Jika datang kepada kamu seorang yang fasiq membawa sesuatu berita, maka selidikilah kebenarannya, agar kamu tidak menimpakan sesuatu kaum dengan perkara yang tidak diingini kerana kejahilan kamu sehingga kamu menyesal terhadap apa yang kamu telah lakukan.
7. Dan ketahuilah bahwasanya di kalangan kamu ada Rasulullah, jika dia menurut kehendak kamu dalam kebanyakan urusan, tentulah kamu akan mengalami kesukaran, akan tetapi Allah menjadikan iman suatu perkara yang kamu cintai serta diperhiaskannya dalam hati kamu, dan menjadikan kekufturan dan perbuatan fasiq serta perbuatan derhaka itu, perkara yang kamu benci. Mereka itulah orang yang berada di jalan yang lurus.

إِنَّ الَّذِينَ يُنادِيْنَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجَّارَاتِ
أَكَمَّلُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

وَلَوْ أَتَهُمْ صَدْرُوا حَقَّ مَحْجُوحٍ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا
لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ جَاهَةَ كُفَّارٍ فَاسِقٍ بَيْتٍ
فَتَبَيَّنُوا أَنَّ تُصْبِيُّوْنَ قَوْمًا بِهَنَاءٍ فَتُصْبِحُوا
عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمُ تَدْرِيْمٍ ﴿٦﴾

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيْكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْزُبِطَعَكُمْ فِيْ كَثِيرٍ
مِنَ الْأَمْرِ لَعِيشَتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمْ
الْإِيمَانَ وَزَيَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَسَرَّهُ إِلَيْكُمْ
الْكُفُرُ وَالْمُشْوَّقُ وَالْعُصَيَانُ وَلَكِنَّهُمْ
الْرَّشِيدُونَ ﴿٧﴾

8. Sebagai kurniaan dan nikmat daripada Allah. Allah itu Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
9. Dan jika dua puak daripada orang yang beriman berperang, maka damaikanlah di antara kedua-duanya. Jika salah satunya melakukan kezaliman terhadap yang lain, maka lawanlah puak yang zalim itu sehingga dia kembali mematuhi perintah Allah. Jika dia kembali patuh maka damaikanlah di antara kedua-duanya dengan adil (menurut hukum Allah), serta berlaku adillah kamu. Sesungguhnya Allah menyayangi orang yang adil.
10. Sesungguhnya orang yang beriman itu adalah bersaudara, maka damaikanlah di antara dua saudara kamu (yang bertelingkah) itu. Dan bertakwalah kepada Allah semoga kamu dirahmati.
11. Wahai orang yang beriman! Janganlah sesuatu pihak (daripada kaum lelaki) mencemuh pihak lelaki yang lain, (kerana) mungkin pihak yang dicemuhkan itu lebih baik daripada mereka. Dan janganlah pula sesuatu pihak daripada kaum perempuan mencemuh pihak perempuan yang lain, (kerana) mungkin pihak yang dicemuhkan itu lebih baik daripada mereka. Dan janganlah sebahagian kamu

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾

وَإِن طَالِبَتِنَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَقْتَلُوا
فَأَصْلِحُوهُ إِيَّاهُمَا فَإِنْ بَعْثَتْ إِحْدَى هُنْمَاعَى
الْأُخْرَى فَقَتِلُوا الَّتِي تَبْغِيَ حَتَّى يَقُولَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ
إِنَّمَا قَاتَلَتْ فَأَصْلِحُوهُ إِيَّاهُمَا بِالْعَدْلِ
وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَوْهُ فَأَصْلِحُوهُ إِنَّ
أَخْوَيْكُمْ وَأَنْقُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا خَرَقُوكُمْ مِّنْ قَوْمٍ
عَسَى أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا إِنَّمَا مِنْ يَسْأَءُ
عَسَى أَن يَكُونَ حَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا تَمْزُرُوا نَفْسَكُمْ
وَلَا تَنْأِيْرُوا بِالْأَقْبَلِ يَسْكُنُ الْأَسْمُرُ الْفُشْوُرُ
بَعْدَ الْأَيْمَنِ وَمَنْ تَرَيْتُ فَأُولَئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

menyatakan keaiban sebahagian yang lain dan janganlah pula kamu saling memanggil antara satu dengan yang lain dengan gelaran yang buruk. Amatlah buruk sebutan nama fasiq (kepada seseorang) setelah dia beriman. Dan (ingatlah), sesiapa yang tidak bertaubat maka mereka itulah orang yang zalim.

- 12.** Wahai orang yang beriman! Jauhilah kebanyakan daripada prasangka kerana sesungguhnya sebahagian daripada prasangka itu adalah dosa. Dan janganlah kamu mengintip atau mencari-cari kesalahan dan keaiban orang dan janganlah sebahagian kamu mengumpat sebahagian yang lain. Adakah seseorang daripada kamu suka memakan daging saudaranya yang telah mati? Maka pasti kamu jijik kepadanya. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Penerima Taubat lagi Maha Mengasihani.

- 13.** Wahai manusia! Sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu daripada lelaki dan perempuan, dan Kami telah menjadikan kamu pelbagai bangsa dan berpuak-puak, supaya kamu saling berkenalan. Sesungguhnya di kalangan kamu yang paling mulia di sisi Allah ialah orang yang paling bertakwa. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا أَجْتَنَبُوكُمْ كَثِيرًا مِّنَ
الْأَطْنَانِ إِنَّ بَعْضَ أَطْنَانِ إِنَّدُّو لَا تَجْسِسُوا وَلَا
يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا إِنَّمَا أَحَدُكُمْ أَنَّ
يَا كُلَّ لَحْمٍ أَخِيهِ مِنْ تَافِهِ هُمُوهُ وَلَا تَقُولُوا
اللَّهُمَّ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابُ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذِكْرٍ وَلِلَّهِ فَعَلِمْتُمْ
شُوُبِيَا وَقَبَّا إِلَّا يَتَعَارَفُونَ إِنَّمَا أَكَرَمْنَاكُمْ عَنْهَا
اللَّهُ أَنْقَذَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ ﴿١٣﴾

- 14.** Orang Arab Badwi berkata: «Kami telah beriman.» Katakanlah (kepada mereka): «Kamu belum beriman, tetapi katakanlah: «Kami telah Islam,» kerana iman belum lagi masuk ke dalam hati kamu. Dan jika kamu taat kepada Allah dan RasulNya, Dia tidak akan mengurangkan sedikit pun (pahala) amalan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
- 15.** Sesungguhnya orang yang benar-benar beriman ialah orang yang percaya kepada Allah dan rasulNya, kemudian mereka tidak ragu-ragu lagi, serta mereka berjuang dengan harta benda dan jiwa mereka pada jalan Allah. Mereka itulah orang yang benar.
- 16.** Katakanlah (kepada orang Arab Badwi itu wahai Muhammad): «Patutkah kamu memberitahu kepada Allah tentang agama kamu (dengan berkata: Kami telah beriman)? Sedangkan Allah mengetahui apa yang ada di langit dan yang ada di bumi, dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu».
- 17.** Mereka merasa dirinya berbudi kepadamu (wahai Muhammad) dengan sebab mereka telah Islam. Katakanlah (kepada mereka): «Janganlah kamu merasa pengislaman kamu itu

* قَاتَ الْأَغْرَبَ إِمَانًا فُلَّوْمَوْلَاهِينَ
فُلُّوا إِسْمَاهَا وَلَمَاءِهِ خَلَّا إِيمَانُ فِي قُوَّةِ
وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِكُمْ مِنْ
أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِمَانُهُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
ثُمَّ لَا يَرْتَابُونَ حَدُّ دُلْمَوْلَاهِمْ وَأَنْقِسْهُمْ
فِي سَيِّلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾

قُلْ تَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِ كُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾

يَمْنُونَ عَلَيْكَ أَنْ اسْلَمُو قُلْ لَا تَمْنُونَ عَائِشَةَ
إِسْلَامَكُمْ بَلَّ اللَّهُ يَمْنُ عَائِشَكُمْ أَنْ هَدَكُمْ
لِلْإِيمَانِ إِنْ كُتْمَعْ صَدَقَنَ ﴿١٧﴾

sebagai budi kepadaku, bahkan Allah jualah yang berhak membangkit-bangkitkan budiNya kepada kamu, kerana Dialah yang memimpin kamu kepada keimanan jika kamu orang yang benar.

- 18.** «Sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia langit dan bumi, dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan».

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ

بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾



SURAH QAAF



Surah: 50 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 45

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Qaaf. Demi al-Quran yang mulia.
2. Bahkan mereka merasa hairan kerana datang kepada mereka seorang Rasul pemberi peringatan di kalangan mereka sendiri, lalu orang yang kafir itu berkata: «Ini adalah satu perkara yang ajaib».
3. «Adakah (kita akan kembali hidup) setelah kita mati dan menjadi tanah? Itu adalah suatu pengembalian yang jauh (mustahil)».
4. Kami mengetahui apa yang dimakan oleh bumi sedikit demi sedikit daripada mereka, serta di sisi Kami ada sebuah kitab yang menyimpan (catatan segala perkara yang berlaku).
5. Bahkan mereka mendustakan kebenaran apabila ia sampai kepada mereka, maka mereka berada dalam keadaan yang kacau bilau.
6. Maka tidakkah mereka memerhatikan langit yang ada di atas mereka, bagaimana Kami membinanya serta Kami menghiasinya (dengan bintang), dan tiada retakan sedikitpun.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَ وَالْفُرْقَانُ الْمَجِيدُ ۝
بَلْ عَبْدُواْنَ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ رَّبِّهِمْ فَقَالَ
الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ بِغَيْرِ^۱
أَعْلَمٌ ۝

إِذَا مِتْنَا وَنَحْنُ أُولَئِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝

فَدَعَاهُمْ نَاصِحٌ لِّأَرْضٍ مِّنْهُمْ وَعَنْ دَارِكُنَّ
حَفِظٌ ۝

بَلْ كَذَّبُواْ يَا لَهُمْ لَمَاجِأَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ
مَّرِيجٌ ۝

أَفَمُرَّنُظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوَقَهُمْ كَيْفَ
بَيَّنَهَا وَزَيَّنَهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝

7. Dan juga bumi ini, Kami bentangkannya sebagai hamparan, dan Kami ciptakan padanya gunung-ganang yang berdiri kukuh, serta Kami tumbuhkan padanya pelbagai jenis tanaman yang subur?
8. Untuk menjadi perhatian dan peringatan kepada setiap hamba Allah yang mahu kembali kepadaNya.
9. Dan Kami juga telah menurunkan dari langit air (hujan) yang banyak faedahnya, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu pokok-pokok tanaman (buah-buahan) dan biji-bijian yang dituai.
10. Serta pohon kurma yang tinggi menjulang, yang mengeluarkan mayang, berlapis-lapis, lagi lebat putiknya.
11. (Semuanya itu) sebagai rezeki bagi hamba Kami. Dan Kami telah menghidupkan dengan air itu bumi yang mati. Demikian pula keadaan keluarnya (orang yang mati dari kubur setelah dibangkitkan kembali).
12. Telah mendustakan sebelum mereka, kaum Nuh, penduduk Rass (kaum Syuaib) serta Thamud (kaum Soleh),
13. Dan juga ‘Aad (kaum Hud) dan Firaun, serta kaum Lut,

وَالْأَرْضَ مَدَّنَاهَا وَالْقِيَنَافِهَا رَوَسِيًّا وَأَنْبَشَنا
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بِهِمْ يَعْيَى ﴿١﴾

تَبَصَّرَهُ وَذَكَرَهُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ﴿٢﴾

وَنَرَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرَّكًا فَأَنْبَثْنَا إِلَيْهِ
جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ﴿٣﴾

وَالنَّخْلَ بِاسْقَتَ لَهَا طَلْعَ نَصِيدِ ﴿٤﴾

رَزَقَ اللَّهُ عَبْدَهُ وَأَحِيَّنَا إِلَيْهِ بَلَدَةً مَيْتَانَ اكْذِلَكَ
الْحَرْوُجِ ﴿٥﴾

كَذَّبَتْ قَبَّلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَاصْحَابُ الرَّسِّ
وَنَمُودُ ﴿٦﴾

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَلَهُؤُنُ لُوطٌ ﴿٧﴾

- 14.** Dan juga penduduk «Aikah»⁽¹⁾, serta kaum «Tubba'»⁽²⁾, mereka semua telah mendustakan para rasul, lalu mereka ditimpakan azab yang Aku janjikan.
- 15.** Maka adakah Kami telah menjadi lemah dengan penciptaan kali yang pertama itu? Bahkan mereka berada dalam keadaan keliru tentang ciptaan makhluk dalam bentuk yang baru.
- 16.** Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dan Kami mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya, dan (pengetahuan) Kami lebih dekat kepadanya daripada urat lehernya.
- 17.** Ketika dua malaikat menerima dan menulis segala perkataan dan perbuatannya, yang satu duduk di sebelah kanannya, dan yang satu lagi di sebelah kirinya.
- 18.** Tiada sebarang perkataan yang dilafazkan kecuali ada di sisinya malaikat yang mengawasi lagi sentiasa bersedia (menerima dan menulisnya).
- 19.** Dan datanglah «Sakaratulmaut» dengan sebenar-benarnya». Itulah perkara yang engkau selalu elakkan diri daripadanya».
- 20.** Dan ditiup sangkakala, itulah hari yang dijanjikan.

وَأَصْحَبُ الْأَيَّكَةَ وَقَوْمٌ بَعْدُ كُلِّ كَذْبٍ إِلَرْسُلَ فَقَرَأَ
وَعَيْدٌ ١٤

أَفَمِنَّا يَا لَهْلَقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبَسٍ مِّنْ
حَقْرِ جَدِيدٍ ١٥

وَلَقَدْ خَلَقْنَا إِلَيْسَنَ وَعَلَمْنَا مَا تُوَسِّعُ بِهِ نَفْسُهُ
وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ١٦

إِذْ يَتَّلَقَّ الْمُتَّلَقِيَّانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَاءِ
فَعَيْدٌ ١٧

مَالِكٌ لِفُطُولِ مِنْ قَوْلِ إِلَادِيَّهِ رَقِيبٌ عَيْدٌ ١٨

وَجَاءَتْ سَكُونُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ
تَمَحِيدٌ ١٩

وَفَتَحَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ٢٠

1 “Ashab Aikah” adalah penduduk di sebuah kampung di negeri Madyan.

2 Kaum Tubba’ adalah penduduk di sebuah perkampungan Yaman.

- 21.** Dan telah datang setiap orang (ke Padang Mahsyar), bersamanya (malaikat) pengiring dan (malaikat) saksi.
- 22.** Sesungguhnya engkau di dunia dahulu berada dalam kelalaian tentang (perkara) ini, maka kami singkapkan kelalaian yang menyelubungimu itu, lalu pandanganmu pada hari ini menjadi tajam (menyaksikan dengan jelas).
- 23.** Dan malaikat yang sentiasa ada bersama-samanya berkata: «Inilah (kitab catatan)nya yang berada dalam jagaanku, bersedia (untuk dibicarakan)».
- 24.** (Allah berfirman):
«Campakkanlah oleh kamu berdua, ke dalam neraka Jahannam orang yang sangat kufur dan degil.
- 25.** «Yang sering menghalang kebaikan, melanggar hukum agama, lagi yang meragui kebenaran.
- 26.** «Yang menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah. Maka campakkanlah dia oleh kamu berdua ke dalam azab yang sangat dahsyat».
- 27.** Syaitan yang bersamanya berkata: «Wahai Tuhan kami, aku tidak menyesatkannya tetapi dia sendiri berada di dalam kesesatan yang jauh terpesong».

وَجَاهَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٦﴾

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ
غَطَاءَكَ فَبَصَرُكَ أُجُوبٌ حَدِيدٌ ﴿٧﴾

وَقَالَ قَرِينُهُ، هَذَا مَا لَدَىٰ عَيْنِي ﴿٨﴾

أَلْقَيْنَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ هَارِ عَيْنِي ﴿٩﴾

مَنَاعَ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِلُ مُرِيبٍ ﴿١٠﴾

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَقَ أَلْقَيْهُ فِي الْعَذَابِ
الشَّدِيدِ ﴿١١﴾

* قَالَ قَرِينُهُ، رَبَّنَا مَا أَطْغَيْنُهُ، وَلِكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ
بَعِيدٍ ﴿١٢﴾

- 28.** Allah berfirman: «Janganlah kamu bertelingkah lagi di hadapanKu, sedangkan dahulu Aku telah memberi amaran kepada kamu.
- 29.** «KeputusanKu itu tidak dapat diubah, dan Aku tidak sama sekali zalim kepada hambaKu».
- 30.** Pada hari Kami bertanya kepada neraka Jahannam: «Adakah engkau sudah penuh?» Ia menjawab: «Adakah lagi tambahan?»
- 31.** Dan didekatkan syurga bagi orang yang bertakwa, yang tidak jauh (daripada mereka).
- 32.** (Serta dikatakan kepada mereka): «Inilah yang dijanjikan kepada kamu, kepada setiap hamba yang sentiasa kembali, lagi yang sangat memelihara dengan sebaik-baiknya (segala hukum dan peraturan Allah).
- 33.** «(Iaitu) orang yang takut kepada Yang Maha Pemurah, dalam keadaan dia tidak melihat azab Allah, serta dia datang (kepada Allah) dengan hati yang bertaubat».
- 34.** «Masuklah ke dalam syurga dengan aman, itulah hari (bermulanya) kehidupan yang kekal».
- 35.** Mereka akan mendapat apa yang mereka mahukan di situ, dan di sisi Kami ada lagi tambahan (kurniaan).

قَالَ لَا يَخْتَصُّ مَوْلَانِي وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ
بِالْوَعْدِ ﴿٤٩﴾

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيْهِ وَمَا أَنْبَأْتُ بِظَلَامِ الْعِيْدِ ﴿٥٠﴾

يَوْمَ نَنْهَاُ لِجَهَنَّمَ هِلْ أَمْتَلَاتٍ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ
مَرْزِيدٍ ﴿٥١﴾

وَأَرْلَفْتُ لِجَنَّةَ الْمُتَقِّينَ عَبْرَ عَيْدِ ﴿٥٢﴾

هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَقْبَابٍ حَفِظِ ﴿٥٣﴾

مَنْ حَشِّيَ أَرْرَحْمَنَ بِالْعَيْنِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنْبِيِّ ﴿٥٤﴾

أَذْخُلُوهَا إِسْلَامِكَ يَوْمَ الْخُلُودِ ﴿٥٥﴾

لَهُمَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَرْزِيدٌ ﴿٥٦﴾

- 36.** Dan berapa banyak kaum yang Kami telah binasakan sebelum mereka. Kaum itu lebih kuat daripada mereka, lalu kaum itu keluar mencari perlindungan di merata-rata negeri. Dapatkah (mereka) menyelamatkan diri?
- 37.** Sesungguhnya yang demikian pasti terdapat pengajaran bagi sesiapa yang mempunyai hati atau yang menggunakan pendengarannya dengan bersungguh-sungguh, dan dia menyaksikannya.
- 38.** Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya dalam enam hari, dan Kami tidak mengalami sebarang kesusahan.
- 39.** Maka bersabarlah terhadap apa yang mereka katakan, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu sebelum terbit matahari dan sebelum matahari terbenam.
- 40.** Dan pada sebahagian malam, maka bertasbihlah kepadaNya dan juga di akhir sujud.
- 41.** Dan dengarkanlah (seruan) pada hari ketika penyeru (malaikat) menyeru dari tempat yang dekat.
- 42.** Pada hari mereka mendengar sangkakala (kedua) yang menyatakan perkara yang benar. Itulah hari masing-masing keluar dari kubur.

وَكَمْ أَهْلَكَنَا نَبَاتَهُمْ مِنْ قَرْنِ هُرَشَدٌ
مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَبُوا فِي الْبَلَدِ هَلْ مِنْ
مَّحِيصٍ ﴿٣٧﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَكَرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ
أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٨﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُعُوبٍ ﴿٣٩﴾

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَيَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
قَبْلَ طَلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿٤٠﴾

وَمِنَ الَّذِينَ فَسَيَّحُوا وَأَذَّبَ الْسُّجُودَ ﴿٤١﴾

وَأَسْمَعَ يَوْمَ يُنَادَىٰ الْمُنَادَىٰ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤٢﴾

يَوْمَ سَمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحُجَّةِ ذَلِكَ يَوْمُ
الْحُرُوجِ ﴿٤٣﴾

- 43.** Sesungguhnya Kami menghidupkan dan mematikan, dan kepada Kamilah tempat kembali.
- 44.** Pada hari bumi terbelah untuk mereka segera keluar (darinya). Itulah perhimpunan yang mudah bagi Kami melaksanakannya.
- 45.** Kami lebih mengetahui apa yang mereka katakan, dan engkau bukanlah seorang yang berkuasa memaksa mereka. Maka berilah peringatan dengan al-Quran ini kepada orang yang takut kepada janjiKu.

إِنَّا نَحْنُ نُنْحِي وَرَمِيمُتُ وَإِلَيْنَا الْمُصِيرُ ﴿٤٣﴾

يَقُولُونَ شَقِيقُ الْأَرْضِ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَقُّنَا
عَلَيْنَا إِسْبَارُ ﴿٤٤﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِم بِجَبَارٍ
فَذَرْكَرْ بِالْقُوَّةِ إِنَّ مَنْ يَخَافُ وَعِيدَ ﴿٤٥﴾



**SURAH
ANGIN YANG MENERBANGKAN**



Surah: 51 Juzuk: 26/27 Bil. Ayat: 60

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi angin yang menerangkan debu.
2. Dan awan yang mengandungi (hujan).
3. Dan kapal-kapal yang belayar dengan mudah.
4. Dan malaikat yang membahagi-bahagikan urusan.⁽¹⁾
5. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu pasti benar.
6. Dan sesungguhnya hari pembalasan pasti terjadi.
7. Demi langit yang mempunyai jalan-jalan.⁽²⁾
8. Sesungguhnya kamu berada dalam keadaan berbeza-beza pendapat.
9. Dipalingkan daripadanya (al-Quran dan rasul), orang yang dipalingkan.
10. Binasalah orang yang sentiasa berdusta.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّذِي كَيْتَ ذَرْكَوْا ①

فَلَحْمِلَتْ وَقْرَ ②

فَلَجْرِيْكَتِ يُسْرَا ③

فَلَمْقَيْسَمَتِ أَمْرَا ④

إِنَّمَا تُؤْعِدُونَ لَصَادِقً ⑤

وَلَأَنَّ الَّذِينَ لَوْفَ ⑥

وَالسَّمَاءَلَذَاتِ لَمْبِنَ ⑦

إِنَّكُلَّوْ قَوْلِ مُخْتَلِفِ ⑧

بُوْفَكُلَّ عَنْهُمْ مَنْ أَفَكَ ⑨

قُتْلَ الْحَرَّصُونَ ⑩

1 Membahagi-bahagikan urusan makhluk yang diperintahkan kepadanya seperti perjalanan bintang-bintang, menurunkan hujan, memberikan rezeki dan sebagainya.

2 Jalan-jalan di sini ialah garis peredaran bintang-bintang dan planet-planet.

11. (Iaitu) orang yang tenggelam dalam kejahilan dan kelalaian.
12. Mereka bertanya (secara mengejek): «Bilakah hari pembalasan itu?»
13. Pada hari mereka diazab atas api neraka.
14. (Dikatakan kepada mereka): «Rasakanlah azab yang disediakan untuk kamu. Inilah azab yang dahulu kamu minta agar disegerakan».
15. Sesungguhnya orang yang bertakwa berada di dalam taman-taman syurga, dengan mata air terpancar.
16. Mereka sentiasa menerima (nikmat dan rahmat yang) diberikan kepadanya oleh Tuhan mereka. Sesungguhnya mereka sebelum itu (di dunia) adalah orang yang melakukan kebaikan.
17. Mereka sedikit sekali tidur pada waktu malam.
18. Dan pada akhir malam, mereka memohon keampunan.
19. Dan pada harta-benda mereka ada hak untuk orang miskin yang meminta dan orang miskin yang menahan diri (daripada meminta).
20. Dan di bumi ada tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang yakin.

الَّذِينَ هُوَ فِي عَمَرٍ قَسَاهُونَ ﴿١﴾

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمَ الْتَّيْمِينَ ﴿٢﴾

يَوْمَ هُمْ عَلَىٰ التَّارِيْخُ مُفْتَشُونَ ﴿٣﴾

دُوْهُؤْ فَقْتَنَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعِجِلُونَ ﴿٤﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَعِيْنٍ ﴿٥﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ مَآءِ اتَّحُورُ رَبِيعَةَ تَهْجِمُ كَافُؤَقَبَلَ ذَلِكَ
مُحِسِّنِينَ ﴿٦﴾

كَافُؤَقَلَامَنَ الْيَلِ مَائِيَهَ جَمُونَ ﴿٧﴾

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٨﴾

وَفِي آنَوْ لَهُ حَقُّ لِسَانِيْلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٩﴾

وَفِي الْأَرْضِ إِنَّ لِلْمُوْقِيْنَ ﴿١٠﴾

وَفِي أَفْئُسِكُوكَافَلَدُبِصِرُونَ ﴿١﴾

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقٌ كُوْمَا مَوْعِدُونَ ﴿٢﴾

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌ مِثْلَ مَا أَنْكُرُ
تَنْطِقُونَ ﴿٣﴾

هَلْ أَتَكُ حَدِيثُ ضَيْفٍ إِنْرَاهِيمَ الْمُكَرَّمِينَ ﴿٤﴾

إِذْدَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَاتُوا لِأَسْلَمَ قَالَ سَلَّمُ قَوْمٌ
مُنْكَرُونَ ﴿٥﴾

فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فِي آتٍ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٦﴾

فَقَرَرَبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ الْأَتَكُلُونَ ﴿٧﴾

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ وَرَشَرُوهُ
بِعَلَمٍ عَلَيْهِ ﴿٨﴾

21. Dan juga pada diri kamu sendiri. Mengapa kamu tidak memerhatikan?
22. Dan di langit pula terdapat rezeki kamu, dan apa yang telah dijanjikan kepada kamu.⁽¹⁾
23. Maka demi Tuhan langit dan bumi, sesungguhnya (apa yang berlaku) itu pasti benar, seperti apa yang kamu ucapkan.
24. Adakah telah sampai kepadamu (wahai Muhammad) cerita tetamu Ibrahim yang dimuliakan?
25. Ketika mereka masuk mendapatkannya lalu memberi salam dengan berkata: «Salam sejahtera kepadamu». Dia menjawab: Salam sejahtera kepada kamu.» (Sambil berkata dalam hati): Mereka ini orang yang tidak dikenali.
26. Kemudian dia masuk mendapatkan ahli keluarganya serta dibawanya seekor anak lembu gemuk (yang dipanggang).
27. Lalu dihidangkannya kepada mereka (tetapi mereka tidak mahu makan). Ibrahim berkata: «Mengapa kamu tidak makan?».
28. Maka dia (Ibrahim) merasa takut terhadap mereka. (Mereka berkata: «Janganlah engkau takut (wahai Ibrahim)». Lalu mereka

1 Apa yang dijanjikan kepadamu ialah takdir Allah terhadap setiap manusia yang telah ditulis di Lauh Mahfuz.

menyampaikan berita gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang ‘alim (Ishak).

- 29.** Maka isterinya datang sambil menjerit (kehairanan) lalu menepuk wajahnya sendiri sambil berkata: «Aku seorang perempuan tua yang mandul.

فَأَقْبَلَتْ أُمَّرَاءٌ فِي صَرَقَقَ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا
وَقَالَتْ عَجُورٌ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾

- 30.** Mereka berkata: «Demikianlah Tuhanmu berfirman, sesungguhnya Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui».

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ دُهُو الْحَكِيمُ
الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

- 31.** Ibrahim bertanya: «Apa lagi urusan kamu yang penting wahai para utusan?»

* قَالَ فَمَا حَطَبُكُلَّيْهَا الْمَرْسُولُونَ ﴿٣١﴾

- 32.** Mereka menjawab: «Sesungguhnya Kami diutus kepada suatu kaum yang berdosa.»

قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

- 33.** «Agar Kami menimpakan mereka dengan batu-batu daripada tanah.

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾

- 34.** «Batu itu ditandakan di sisi Tuhanmu⁽¹⁾, untuk membinasakan orang yang melampaui batas».

مُسَوَّمَةً عَنْدَ رِبَّكَ لِمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾

- 35.** Kami keluarkan orang yang beriman yang tinggal di situ.

فَأَخْرَجْنَا مِنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

- 36.** Maka Kami tidak mendapati di situ kecuali sebuah rumah sahaja yang (penghuninya) daripada orang islam (Luth)⁽²⁾.

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا أَغْرِيَتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾

1 Batu-bata diberi tanda dengan nama orang yang dibinasakan.
2 Rumah Nabi Luth a.s dan keluarganya.

37. Dan Kami tinggalkan pada (negeri itu) suatu tanda⁽¹⁾, bagi orang yang takut kepada azab yang sangat pedih.
38. Dan juga pada (kisah) Musa ketika kami utuskannya kepada Firaun dengan membawa mukjizat yang nyata.
39. Maka Firaun berpaling dengan kekuasaannya sambil berkata: «(Musa itu) adalah seorang ahli sihir atau orang gila!»
40. Maka Kami menyeksa Firaun bersama-sama tenteranya, kemudian Kami humbankan mereka ke dalam laut dalam keadaan tercela.
41. Dan juga kaum Aad ketika Kami hantarkan kepada mereka angin yang membinasakan.
42. Angin itu tidak meninggalkan sesuatu pun melainkan menjadikannya (hancur) seperti debu.
43. Dan juga pada (kisah) kaum Thamud ketika dikatakan kepada mereka: «Bersenang-lenanglah kamu sampai waktu (yang ditentukan)!»
44. Maka mereka angkuh terhadap perintah Tuhan, lalu mereka disambar petir sedang mereka melihatnya.

وَتَرْكَاهَا إِذَا لَمْ يَأْتِهِنَّ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٧﴾

وَفِي مُوْسَىٰ إِذَا رَسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولَنَا مُوسَىٰ إِذَا فَرَّ فِي الْمَدِينَةِ ﴿٢٨﴾

فَوَلَىٰ بِرْكَاهُهُ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٢٩﴾

فَأَخْذَنَاهُ وَجَهْوَدَهُ فَبَيْدَاهُمْ فِي أَيْمَانِهِ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٣٠﴾

وَفِي عَادٍ إِذَا رَسَلْنَا عَلَيْهِمُ الْحِجَاجَ الْعَظِيمَ ﴿٣١﴾

مَا نَدَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَيْنَهُ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالْمَيْوِدِ ﴿٣٢﴾

وَفِي شَمُودٍ إِذَا قِيلَ لَهُمْ تَمَّتُوا حَتَّىٰ جِينٍ ﴿٣٣﴾

فَعَوَّزُونَ أَمْرِرَاهُمْ فَأَخْذَنَاهُمُ الْأَصْبَعَةُ وَهُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾

1 Tanda di sini ialah batu-bata yang bertumpuk-tumpuk yang digunakan untuk membinasakan kaum Nabi Luth a.s. Ada pula yang mengatakan ia adalah sebuah telaga yang airnya hitam dan busuk baunya.

45. Mereka tidak mampu bangun dan mereka juga tidak mendapat pertolongan.
46. Dan kaum Nuh (Kami juga telah binasakan) sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasiq.
47. Dan langit itu Kami bina dengan kekuasaan (Kami) dan sesungguhnya Kami benar-benar meluaskannya.
48. Dan bumi pula Kami hamparkan (untuk kemudahan kamu mendiaminya). Maka Kamilah sebaik-baik yang menghamparkan.
49. Dan setiap sesuatu Kami ciptakan berpasang-pasangan, semoga kamu mengingati (kekuasaan Kami).
50. (Katakanlah wahai Muhammad kepada mereka): «Maka segeralah kembali kepada Allah (dengan bertaubat), sesungguhnya aku diutus oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan yang jelas.
51. «Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain selain Allah. Sesungguhnya aku diutus oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan yang jelas».
52. Demikianlah setiap kali seorang rasul yang datang kepada kaum sebelum mereka, mereka

فَمَا أَسْتَطُلُوْمَ اِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُواْ مُنْتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾

وَقَوْمَ نُوحٍ قَنْ قَبْلَ إِنْهُمْ كَانُواْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾

وَالسَّمَاءَ بَثَّنَاهَا بِأَيْدِيهِ وَنَالَ الْمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾

وَالْأَرْضَ فَرَشَنَاهَا فَعَمَ الْمَهْدُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾

فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ فَتَهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

وَلَا يَجْعَلُوْمَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ فَتَهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

كَذَلِكَ مَا أَنْقَلَ الَّذِينَ مِنْ قَاتِلِهِمْ قَنْ رَسُولِ إِلَّا قَالُواْ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾

- (kaumnya) pasti berkata: «Dia adalah seorang ahli sihir atau orang gila».
- 53.** Adakah mereka semua saling berpesan tentang apa yang diperkatakan itu? Bahkan mereka adalah kaum yang melampaui batas.
- 54.** Maka berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka, kerana engkau tidak akan dipersalahkan (setelah engkau memberi amaran kepada mereka).
- 55.** Dan tetaplah engkau memberi peringatan, kerana sesungguhnya peringatan itu memberikan manfaat kepada orang yang beriman.
- 56.** Aku tidak menciptakan jin dan manusia kecuali supaya mereka menyembahKu.
- 57.** Aku tidak sama sekali mahukan sebarang rezeki pemberian daripada mereka, dan Aku tidak menghendaki supaya mereka memberi makan kepadaKu.
- 58.** Sesungguhnya Allah, Dialah Pemberi rezeki yang mempunyai kekuatan yang tidak terhingga lagi sangat kukuh.
- 59.** Maka sesungguhnya bagi orang yang zalim itu ada bahagian (azab) seperti bahagian teman-teman mereka. Maka janganlah mereka meminta kepadaKu menyeferakan kedatangannya.

أَتَّقَاصُوا يَهُدِي بِلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمُكْلُومٍ ﴿٥٤﴾

وَذِكْرِنَاهُ الِّذِكْرِي تَسْعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةَ وَالْإِنْسَانَ لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

مَا أَرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أَرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ﴿٥٧﴾

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّازِقُ دُوْلَةُ الْمَتَّيِّنُ ﴿٥٨﴾

فَإِنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبُهُمْ كَثِيرٌ

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٩﴾

60. Maka celakalah bagi orang yang kafir pada hari yang telah dijanjikan⁽¹⁾ kepada mereka.

فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي
يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

1 Hari Perang Badar atau hari kiamat.

SURAH BUKIT TUR

Surah: 52 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 49

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi Gunung Tursina (Bukit Sinai).
2. Dan demi Kitab yang ditulis.
3. Pada lembaran surat yang terbuka.
4. Dan demi «Baitul Makmur». ⁽¹⁾
5. Dan demi bumbung (langit) yang ditinggikan.
6. Dan demi lautan yang panas meluap-luap.
7. Sesungguhnya azab Tuhanmu pasti berlaku.
8. Tiada sesiapapun yang dapat menolaknya.
9. Pada hari langit bergoncang dengan sekeras-kerasnya.
10. Dan gunung-ganang bergerak dari tempatnya dengan luar biasa.
11. Maka celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَطْهُرْ

وَكَتِبْ مَسْطُورِ

فِي رَقِ مَشْنُورِ

وَأَبْيَتْ الْمَعْمُورِ

وَأَسَقَفْ الْمَرْفُوعِ

وَالْبَخْرِ الْمَسْجُورِ

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوْقُوعٌ

مَالَهُ وَمَنْ دَافَعْ

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءَ مَوْرًا

وَتَسِيرُ الْجَبَالُ سَيْرًا

فَوَيْلٌ يَوْمٌ ذِلِّ الْمُكَذِّبِينَ

1 Baitul Makmur ialah Kaabah, kerana Kaabah selalu mendapat kunjungan untuk mengerjakan haji, umrah, tawaf dan lain-lain. Dalam suatu hadith disebutkan bahawa Baitul Makmur ialah sebuah rumah ibadah di langit ketujuh yang setiap hari dimasuki 70,000 malaikat.

- 12.** (Iaitu) orang yang bermain-main dalam kesesatan.
- 13.** Pada hari mereka ditolak ke neraka Jahannam dengan tolakan yang sangat kasar.
- 14.** (Dan dikatakan kepada mereka): Inilah api neraka yang dahulu kamu dustakannya.
- 15.** «Maka adakah ini sihir atau kamu tidak melihat (kebenaran rasul Kami)?
- 16.** «Rasakanlah bakarannya, sama ada kamu bersabar atau tidak bersabar, sama sahaja kepada kamu. Sesungguhnya kamu akan dibalas dengan apa yang kamu telah lakukan».
- 17.** Sesungguhnya orang yang bertakwa, ditempatkan dalam syurga-syurga dan nikmat kesenangan.
- 18.** Mereka bersenang-lenang dengan apa yang dikurniakan oleh Tuhan mereka, dan mereka dipelihara oleh Tuhan mereka daripada azab neraka.
- 19.** (Dan dikatakan kepada mereka): «Makan dan minumlah dengan nikmat, sebagai ganjaran daripada apa yang telah kamu lakukan».
- 20.** Mereka bersandar di atas pelamin-pelamin yang tersusun dan Kami jodohkan mereka dengan bidadari-bidadari yang bermata indah.

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿١٣﴾

يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَى نَارٍ جَهَنَّمَ دَعَّا

هَذِهِ الْأَنَارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكْفِرُونَ

أَفَسِحْرُهُذَا مَأْتُمْ لَأَتُبَصِّرُونَ

أَصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا صَبْرٌ وَاسْرَأُوهُ
عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُخْرَجُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ

فَلَكُمْ هُنَّ بِمَا آتَيْتُمْ رِزْقُهُمْ وَوَقَدْ هُنَّ بِرِزْقِهِمْ
عَذَابَ الْجَحِيْمِ

كُلُّهُمْ أَشْرَبُوا هَنِيْعًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

مُتَّكِّفِينَ عَلَى سُرُورَ مَصْفُوفَةٍ وَرَأْجَانَهُمْ
بِحُورِ عَيْنٍ

21. Dan orang yang beriman berserta zuriat keturunannya yang mengikuti mereka dalam keimanan, Kami pertemukan mereka dengan keturunannya itu (di dalam syurga). Kami tidak mengurangkan pahala amalan mereka sedikit pun. Setiap orang terikat dengan apa yang dilakukannya.

22. Dan Kami bekalkan mereka dengan buah-buahan dan daging daripada pelbagai jenis yang mereka ingini.

23. Di dalamnya mereka berebut-rebut mengambil gelas yang berisi arak yang tidak menimbulkan perkara yang sia-sia dan tidak mengakibatkan dosa.

24. Dan mereka dikelilingi oleh anak-anak muda lelaki yang sentiasa melayan mereka, seolah-olah mereka mutiara yang tersimpan.

25. Dan mereka berhadapan di antara satu sama lain sambil saling bertegur sapa.

26. Mereka berkata: «Sesungguhnya kami dahulu, ketika berada dalam keluarga kami selalu merasa takut (akan azab Allah).

27. «Maka Allah mengurniakan kami (rahmatNya), serta memelihara kami daripada azab neraka.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَتَّبَعُوهُ دُرْيَتِهِمْ بِإِيمَانٍ
الْحَقَّنَا يَهُمْ دُرْيَتِهِمْ وَمَا أَنْتَ هُمْ مِنْ عَمَلِنَا^(١)
مِنْ شَيْءٍ كُلُّ أُمْرٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ^(٢)

وَأَفَدَنَّهُمْ بِفَلَكَهُ وَأَجْزِيَمَاهُمْ بِمَا يَسْتَهِنُونَ^(٣)

يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَاسِلًا لَعَوْ فِيهَا وَلَاتَائِمُ^(٤)

* وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غَلْمَانٌ لَهُمْ كَآهَمُ لُؤْلُؤٌ
مَكَنُونٌ^(٥)

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ^(٦)

قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَاقْبِلُ فِي أَهْلِنَا امْشَقِقِينَ^(٧)

فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَنَا عَذَابَ السَّمُومِ^(٨)

28. «Sesungguhnya kami dahulu menyembahNya. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Melimpahkan kebaikan lagi Maha Mengasihani».

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْأَكْرَمُ^{٢٨}

29. Maka engkau (wahai Muhammad) berikanlah peringatan, kerana dengan nikmat Tuhanmu engkau bukanlah seorang bomoh dan bukan pula orang gila.

فَذَرْنِي فَمَا أَنْتَ بِنَعْمَتِ رَبِّكَ يَكَاهِنْ وَلَامْجُونِ^{٢٩}

30. (Bahkan mereka mengatakan: «(Muhammad) itu seorang penyair yang kami tunggu-tunggu saat kebinasaannya»).

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّصِّصُ بِهِ رَبِّ الْمُؤْمِنِينَ^{٣٠}

31. Katakanlah (wahai Muhammad): «Tunggulah! Sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama kamu».

فُلْ تَرَضُوا فِي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَّصِّلِينَ^{٣١}

32. Adakah mereka diperintah oleh fikiran mereka (untuk melemparkan tuduhan itu) atau mereka kaum yang melampaui batas?

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَمُهُمْ بِهَذَا أَفَهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ^{٣٢}

33. Atau mereka berkata: Dia (Muhammad) mengadakan, adakannya, bahkan mereka sengaja tidak mahu beriman.

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ^{٣٣}

34. Maka hendaklah mereka datangkan kata-kata seperti al-Quran itu jika mereka orang yang benar.

فَلَيَأْتُو نُحَكِّمِ بِشِئْ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ^{٣٤}

35. Atau apakah mereka telah diciptakan tanpa penciptanya, atau adakah mereka yang mencipta diri mereka sendiri?

أَمْ خَلَقُوا مِنْ عَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَلَقُونَ^{٣٥}

- 36.** Atau adakah mereka yang menciptakan langit dan bumi itu? Bahkan mereka adalah orang yang tidak yakin.
- 37.** Atau adakah di sisi mereka perbendaharaan Tuhanmu ataukah mereka yang berkuasa mentadbir segala-galanya?
- 38.** Atau adakah mereka mempunyai tangga (untuk naik ke langit), untuk mendengar (perkara yang ghaib)? Maka hendaklah orang yang mendengar itu membawa suatu bukti yang nyata (kebenarannya).
- 39.** Apakah patut untukNya anak-anak perempuan, dan untuk kamu anak-anak lelaki?
- 40.** Atau pernahkah engkau (wahai Muhammad) meminta sebarang bayaran kepada mereka (mengenai ajaran Islam yang engkau sampaikan), lalu mereka merasa berat menanggung bayaran itu (sehingga menjauhkan diri daripada menyahut seruanmu)?
- 41.** Atau adakah di sisi mereka perkara yang ghaib, lalu mereka menuliskannya (untuk menentang ajaran dan peringatanmu)?
- 42.** Atau adakah mereka hendak melakukan tipu daya? Tetapi orang yang kafir itulah orang yang tertipu.

أَمْ حَلَّقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦﴾

أَمْ عَنْهُمْ حَزَّلَ إِنْ رَبَّكَ أَمْ هُمْ أَمْصَيْطُرُونَ ﴿٧﴾

أَمْ أَهْمَسُوكُمْ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَيَسْأَلُونَ
مُسْتَمِعُهُمْ سُلَطَانٌ مُّبِينٌ ﴿٨﴾

أَمْ لَهُ الْبَنْتُ وَلَكُمُ الْبَنْوَنَ ﴿٩﴾

أَمْ لَسْكُلَّهُمْ أَجَرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمِ مُشَقَّلُونَ ﴿١٠﴾

أَمْ عَنْهُمْ لَعْنَبُ فَهُمْ لَكَبُونَ ﴿١١﴾

أَمْ بَرِيدُونَ كَيْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿١٢﴾

- 43.** Atau adakah bagi mereka Tuhan selain daripada Allah? Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan itu.
- 44.** Dan sekiranya mereka melihat gumpalan-gumpalan yang jatuh dari langit (untuk menimpa mereka), mereka akan berkata: «(Itu adalah) awan yang berlapis-lapis».
- 45.** Maka biarkanlah mereka sehingga mereka menemui hari yang padanya mereka akan dibinasakan.
- 46.** (Iaitu) pada hari tidak mendatangkan sebarang manfaat daripada tipu daya mereka, dan mereka pula tidak diberikan pertolongan.
- 47.** Dan sesungguhnya bagi orang yang zalim masih ada azab selain itu, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.⁽¹⁾
- 48.** Dan bersabarlah (wahai Muhammad) menunggu ketetapan Tuhanmu, kerana sesungguhnya engkau berada dalam pengawasan Kami dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu ketika engkau bangun.⁽²⁾
- 49.** Dan pada sebahagian malam, bertasbihlah kepadaNya dan ketika terbenamnya bintang-bintang (pada waktu subuh).

أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا عَزِيزٌ لِّلَّهِ عَزِيزٌ لِّلَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٤٣﴾

وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ فَاعِنَّ مُسَمَّعًا سَاقِطًا يَقُولُوا سَاحَابٌ

مَرْكُومٌ ﴿٤٤﴾

فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يَلْقَوْا يَوْمًا مُّلَدِّي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كِيدُهُ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُصْرُونَ ﴿٤٦﴾

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَظَالِمُوا عَذَابُنَّ ذَلِكَ وَلَكِنَّ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْمَلُونَ ﴿٤٧﴾

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَيِّخْ بِحَمْدِ

رَبِّكَ حِينَ نَقُومُ ﴿٤٨﴾

وَمِنَ الْأَيْلَلِ فَسَيَّحْهُ وَإِذْنَرَ الْجُمُومِ ﴿٤٩﴾

1 Azab selain itu ialah adanya musim kemarau, kelaparan, malapetaka yang menimpa mereka, azab kubur dan lain-lain.

2 Hendaklah bertasbih ketika kamu bangun daripada tidur atau bangun meninggalkan majlis atau ketika berdiri hendak solat.

SURAH BINTANG

Surah: 53 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 62

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi bintang ketika ia terbenam.
2. Sahabat kamu (Muhammad) tidak sesat dan tidak pula keliru.
3. Dan dia tidak memperkatakan (sesuatu) mengikut nafsu.
4. Tidak lain hanyalah wahyu yang diwahyukan kepadanya.
5. (Wahyu itu) diajarkan kepadanya oleh (malaikat Jibril) yang sangat kuat.
6. Yang mempunyai keteguhan, kemudian ia memperlihatkan dirinya (kepada Muhammad) dengan rupanya yang asal.
7. Sedangkan ia berada di ufuk yang tinggi (di langit).
8. Kemudian ia mendekatkan dirinya (kepada Muhammad), lalu bertambah dekat.
9. Sehingga jaraknya (dengan Muhammad) sekadar dua hujung busur panah atau lebih dekat lagi.
10. Maka Allah mewahyukan kepada hambaNya (Muhammad) apa yang telah diwahyukanNya.
11. Hati (Muhammad) tidak mendustakan apa yang dia perhatikan.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالْتَّهُجُّدُ إِذَا هَوَىٰ ۝

مَاضِلَّ صَاحِبُكُوْمَاعْوَىٰ ۝

وَمَا يَطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝

عَلَّمَهُ وَشَدِيدُ الْغُوَىٰ ۝

دُوْمَرَةُ فَاسْتَوَىٰ ۝

وَهُوَ بِالْأُكْفَنِ الْأَعْنَىٰ ۝

ثُمَّ دَنَّافَدَلَىٰ ۝

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدَنَىٰ ۝

فَأَوْحَىٰ إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝

12. Apakah kamu hendak membantah apa yang telah diperhatikannya itu?
13. Sesungguhnya (Muhammad) telah memerhatikan (malaikat Jibril dalam rupa bentuknya yang asal) sekali lagi.
14. Di «Sidratul Muntaha». ⁽¹⁾
15. Yang di sisinya terletak syurga «al-Makwa».
16. (Muhammad melihat Jibril) ketika «Sidratul Muntaha» itu diliputi oleh sesuatu yang meliputi.
17. Penglihatan (Muhammad) tidak menyimpang daripada apa yang dilihatnya dan tidak pula melampauinya.
18. Sesungguhnya dia telah memerhatikan sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Tuhananya.
19. (Wahai kaum musyrik Mekah) maka adakah kamu perhatikan «al-La'at» dan «al-Uzza».
20. Dan «Manaat»⁽²⁾ yang ketiga, yang bertaraf rendah lagi hina itu (layak disembah dan dianggap anak perempuan Allah)?

أَفَتَمْرُونَهُ، عَلَىٰ مَا يَرِيَ

وَلَقَدْ رَأَىٰ نَزَلَةً أُخْرَىٰ

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ

عِنْدَ هَاجَنَّةَ الْمَأْوَىٰ

إِذْ يَعْشَىٰ السِّدْرَةَ مَا يَعْشَىٰ

مَا زَانَ الْبَصَرُ وَمَا طَعَىٰ

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ إِيمَانِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ

أَفَرَيْتُمُ اللَّذِتَ وَالْمَرْيَ

وَمَنْتَوَةَ الْمَالِكَةَ الْأُخْرَىٰ

1 Sidratul Muntaha iaitu tempat yang tertinggi di atas langit yang ke-7, yang telah dikunjungi Nabi Muhammad s.a.w ketika peristiwa Mikraj.
 2 Al-Lata, al-Uzza dan Manat adalah nama-nama berhala yang disembah orang Arab jahiliyah dan dianggap sebagai anak-anak perempuan Allah.

21. Apakah patut untuk kamu anak lelaki (yang kamu sukai), dan untuk Allah anak perempuan (yang kamu benci)?
22. Pembahagian yang demikian itu pasti suatu pembahagian yang tidak adil.
23. Benda yang kamu sembah itu hanyalah berhala-berhala yang kamu dan nenek moyang kamu menamakannya. Allah tidak sama sekali menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Mereka hanya mengikut sangkaan dan apa yang diingini oleh nafsunya. Sedangkan telah datang kepada mereka hidayah daripada Tuhan mereka.
24. Adakah manusia tetap akan dapat mencapai segala yang dicita-citakannya? (Tidak!).
25. Maka bagi Allah semua urusan akhirat dan dunia.
26. Dan berapa banyak malaikat di langit, syafaat mereka tidak mendatangkan sebarang manfaat kecuali setelah Allah mengizinkan untuk sesiapa yang Dia kehendaki dan Dia redai.
27. Sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, mereka menamakan para malaikat itu dengan nama perempuan.
28. Sedangkan mereka tidak mempunyai sebarang ilmu tentangnya. Mereka hanyalah

الْكَوْلَدُ الْمَذْكُورُ لِهِ الْأَنْتَيْ (٦)

بِلَّا إِذَا قِسْمَةً ضَيْرَتِي (٧)

إِنْ هُنَّ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْشُوهَا أَنْتَ وَأَبَا لَوْكُومَا
أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلَطْنِي إِنْ يَبِيْعُونَ إِلَّا الْأَنْظَنَ
وَمَا نَهَوْيَ الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاهُهُمْ قِنْ رَبَّهُمْ

الْهُدَى (٨)

أَمْ لِلْإِنْسَنِ مَا تَمَنَّى (٩)

فِلَّا إِلَهَ إِلَّا كُوْرَهُ وَالْأُولَى (١٠)

*وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا قُنْيَ
شَفَعَتْهُ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذِنَ اللَّهُ لِكَنْ
يَشَاءُ وَيَرْضَى (١١)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونَ

الْمَلِكَكَهْ سَمِيَّةَ الْأَنْتَي (١٢)

وَمَا الْهُمْ بِهِ مِنْ عَلِيٍّ إِنْ يَبِيْعُونَ إِلَّا الْأَنْظَنَ وَإِنْ
الْأَنْظَنَ لَا يُعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا (١٣)

mengikut sangkaan semata-mata, sedangkan sangkaan itu tidak bermanfaat sedikit pun terhadap kebenaran.

29. Maka tinggalkanlah (wahai Muhammad) orang yang berpaling daripada mengingati Kami dan yang hanya mengingini kehidupan dunia.
30. Itulah kadar ilmu mereka. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui orang yang tersesat dari jalanNya, dan Dialah yang lebih mengetahui orang yang mendapat hidayah.
31. Dan bagi Allah apa yang ada di langit dan di bumi, untuk membalas orang yang melakukan kejahanatan mengikut apa yang mereka lakukan, dan membalas orang yang melakukan kebaikan dengan ganjaran yang paling baik.
32. (Iaitu) orang yang menjauhi dosa-dosa besar serta perbuatan-perbuatan keji, kecuali kesalahan yang kecil. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Luas keampunanNya. Dia lebih mengetahui keadaan kamu sejak Dia menciptakan kamu daripada tanah, dan ketika kamu masih janin yang melalui pelbagai peringkat kejadian dalam perut ibu kamu. Maka janganlah memuji diri kamu sendiri. Dialah yang lebih mengetahui orang yang bertakwa.

فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٦﴾

ذَلِكَ مَجْلَعُهُمْ مِنَ الْعُلُومِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَهْتَمَهُ ﴿٣﴾

وَلَيَوْ مَافِ السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ
الَّذِينَ أَسْفَلُوا مَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَلُوا
بِالْخُسْنَى ﴿٤﴾

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَثِيرًا لِإِلَهٍ وَالْقَوْحَشَ إِلَّا
الْلَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُوْنِ
إِذَا نَسْأَلُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْتَهَةٌ فِي نُطُونِ
أَمْهَاتِكُمْ فَلَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
أَنْتُمْ ﴿٥﴾

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّ

وَأَعْطَلَى قَبْلًا وَأَكَدَّهُ

أَعْنَدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بَرِئٌ

أَقْرَأَهُمْ يُنْبَأُوا مِنْ صُحْفٍ مُوسَى

وَإِنْرَاهِيمَ الَّذِي وَقَنَ

الْأَلَّاتِ زُرْ وَلَزْرٌ وَزَرَ أَخْرَى

وَأَنْ لَيْسَ لِلإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَى

وَأَنَّ سَعْيَهُ وَسَوْفَ يُرَى

ثُمَّ يُجْزَنُهُ أَجْزَاءُ الْأَوْفَى

وَأَنَّ إِلَى رِبِّكَ الْمُسْتَهْنَى

33. Adakah engkau perhatikan (keburukan) orang yang berpaling (daripada al-Quran)?
34. Dan setelah dia memberi sedikit daripada pemberiannya, dia menahannya (kerana mengikut nafsunya)?
35. Adakah dia mempunyai ilmu tentang perkara ghaib sehingga dia dapat memerhatikan (bahawa orang lain boleh menanggung azab daripada apa yang akan menimpanya pada hari akhirat)?
36. Atau dia belum diberitahu tentang apa yang terkandung dalam kitab Musa.
37. Dan (dalam kitab) Ibrahim yang selalu menunaikan janji?
38. (Dalam kitab itu ditegaskan): Bahwasanya seseorang yang berdosa tidak akan menanggung dosa orang lain.
39. Dan bahwasanya tiada (balasan) bagi seseorang melainkan apa yang diusahakannya.
40. Dan bahawa usahanya itu akan diperlihatkan (kepadanya pada hari kiamat kelak).
41. Kemudian usahanya itu akan dibalas dengan balasan yang paling setimpal.
42. Dan bahwasanya kepada Tuhanmulah tempat kesudahan.

- 43.** Dan sesungguhnya Dialah yang menjadikan orang ketawa dan menangis.
- 44.** Dan sesungguhnya Dialah yang mematikan dan menghidupkan.
- 45.** Dan sesungguhnya Dialah yang menciptakan pasangan lelaki dan perempuan.
- 46.** Daripada setitis air mani ketika dipancarkan (ke dalam rahim).
- 47.** Dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan kembali.
- 48.** Dan sesungguhnya Dialah yang memberikan kekayaan dan mencukupkan (sesuatu).
- 49.** Dan sesungguhnya Dialah Tuhan yang memiliki bintang Syi'ra.⁽¹⁾
- 50.** Dan sesungguhnya Dialah yang membinasakan kaum «'Aad» yang pertama (kaum Hud).
- 51.** Dan kaum «Thamud». Maka tiada seorang pun yang kekal.
- 52.** Dan kaum Nuh sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah orang yang sangat zalim dan sangat melampaui batas.
- 53.** Dan bandar yang diterbalikkan itu, Dialah yang (mengangkatnya ke angkasa dan) menghempaskannya ke bumi.
- 54.** Lalu (penduduk) bandar itu diselubungi azab yang meliputinya.

وَإِنَّهُ، هُوَ صَاحِبُ وَأَبْيَانِ ﴿٤٣﴾

وَإِنَّهُ، هُوَ مَاتَ وَأَحْيَا ﴿٤٤﴾

وَإِنَّهُ، خَلَقَ الْرَّوْحَىْنَ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَىْ ﴿٤٥﴾

مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُنْمِي ﴿٤٦﴾

وَإِنَّ عَلَيْهِ النِّسَاءُ الْأُخْرَىِ ﴿٤٧﴾

وَإِنَّهُ، هُوَ أَعْنَىْ وَأَقْنَى ﴿٤٨﴾

وَإِنَّهُ، هُوَ رَبُّ الْسَّعْدِيِّ ﴿٤٩﴾

وَإِنَّهُ، أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىِ ﴿٥٠﴾

وَشَمُودًا فَمَا آتَيْتَنِي ﴿٥١﴾

وَقَوْمٌ نُوحٌ مِنْ قَبْلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظَلَمُ
وَأَطْعَمَ ﴿٥٢﴾

وَالْمُؤْنَفَكَةَ أَهْوَىِ ﴿٥٣﴾

فَغَشَّهَا مَاغَشَّ ﴿٥٤﴾

1 Bintang Syi'ra ialah bintang yang disembah oleh orang Arab Jahiliyah.

55. Maka yang mana satu di antara nikmat Tuhanmu yang engkau ragu-ragukan?
56. (Al-Quran) ini adalah pemberi peringatan di antara jenis-jenis peringatan yang telah lalu.
57. Telah hampir datangnya saat yang dekat itu (hari kiamat).
58. Tiada yang akan mendedahkan (kejadian) hari itu kecuali Allah.
59. Maka apakah kamu merasa hairan terhadap kata-kata al-Quran ini (sehingga kamu mengingkarinya)?
60. Serta kamu mentertawakan dan kamu tidak mahu menangis (menyesali kesalahan kamu).
61. Malah kamu melengahkannya?
62. Maka sujudlah kepada Allah dan sembahlah.

فِيَأَيِّ الْآَيَهِ رَبِّكَ تَتَمَارَى ﴿٥٥﴾

هَذَا نَزَلَ رِيقُنَ الْمُدْرِّا لِأَوَّلِي ﴿٥٦﴾

أَرَفَتُ الْأَرْفَهُ ﴿٥٧﴾

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَهُ ﴿٥٨﴾

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعَجَّبُونَ ﴿٥٩﴾

وَتَصْحَّكُونَ وَلَا يَتَكَبَّرُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِنْ شَرُّ سَمِيُّونَ ﴿٦١﴾

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ﴿٦٢﴾



SURAH BULAN



Surah: 54 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 55

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Saat (berlakunya kiamat) telah dekat dan bulan pun terbelah.⁽¹⁾
2. Jika mereka (kaum musyrik Mekah) melihat suatu mukjizat, mereka berkata inilah sihir yang berterusan.
3. Dan mereka mendustakan (Muhammad dan al-Quran) serta mengikut nafsu mereka, sedangkan setiap urusan⁽²⁾ telah ada ketetapannya.
4. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka berita-berita (umat yang terdahulu), yang mengandungi perkara yang mencegah mereka (daripada kafir).
5. Hikmah yang cukup sempurna, namun peringatan itu tidak mendatangkan manfaat (kepada mereka).
6. Maka berpalinglah engkau (wahai Muhammad) daripada mereka

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَتِ الْأَسَاءَةُ وَانْشَقَ الْقَمَرُ ﴿١﴾

وَإِنْ يَرُوا إِلَيْهِ يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا إِسْحَارٌ مُّسْتَقِرٌ ﴿٢﴾

وَكَذَّبُوا وَأَبْغَوُا هُوَ أَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِرٌ ﴿٣﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءَ مَا فِيهِ مُرْدَجٌ ﴿٤﴾

حِكْمَةٌ بِلِغَةٌ فَمَا لَعِنَ النُّذُرُ ﴿٥﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ إِلَيْهِ شَجَاعَةٌ ﴿٦﴾

1 Saat di sini ialah terjadinya hari kiamat atau kehancuran kaum musyrikin dan terbelah bulan ialah suatu mukjizat Nabi Muhammad s.a.w.

2 Segala urusan itu pasti berlaku hingga waktu yang ditetapkan terjadinya seperti urusan Rasulullah dalam meninggikan kalimah Allah pasti sampai ke akhirnya, iaitu kemenangan di dunia dan kebahagiaan di akhirat. Sedangkan urusan orang yang mendustakannya pasti sampai ke penghujungnya iaitu kekalahan di dunia dan azab di akhirat.

pada hari penyeru (malaikat) mengajak (mereka) kepada sesuatu yang tidak menyenangkan (hari pembalasan).

7. Pandangan mereka tertunduk ketika mereka keluar dari perkuburan. Seakan-akan mereka belalang yang berterbangan.
8. Mereka menuju kepada penyeru itu. Orang yang kafir berkata: Hari ini ialah hari yang sukar.
9. Sebelum mereka, kaum Nuh juga telah mendustakan (rasulnya). Maka mereka mendustakan hamba Kami (Nuh) serta mereka berkata: Dia orang gila! Lalu dia diusir dengan ancaman.
10. Maka dia berdoa kepada Tuhananya dengan berkata: Sesungguhnya aku ini dikalahkan (oleh kaumku yang ingkar), maka menangkanlah aku (terhadap mereka).
11. Maka Kami bukakan pintu-pintu langit dengan menurunkan hujan yang sangat lebat.
12. Dan Kami jadikan bumi itu terbelah lalu ia memancarkan mata air, maka bertemulah air (langit dan bumi) itu untuk (melakukan) satu perkara yang telah ditetapkan.
13. Dan Kami mengangkatnya (Nuh dan pengikutnya) ke atas (bahtera yang diperbuat) daripada kepingan papan dan paku.

حُشْعَاعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَانُوكُمْ
جَرَادٌ مُّتَّيِّثٌ ٧

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعَى يَقُولُ الْكَفَرُونَ هَذَا يَوْمٌ
عَسْرٌ ٨

* كَذَبَتْ قَاتِلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَلَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا
مَجْنُونٌ وَأَدْبَرٌ ٩

فَدَعَاهُمْ بِهِ مَغْلُوبٌ فَانْتَصَرَ ١٠

فَفَتَحْنَا لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا مُّنْهَمِّرٌ ١١

وَفَجَرَنَا الْأَرْضَ عَيْنُونَا فَالْتَّقَى الْمَاءُ عَلَى أَفْرِيرٍ
قَدْ قُدِّرَ ١٢

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى دَارِ الْوَحْى وَدُسْرٍ ١٣

- 14.** Yang belayar dengan pengawasan Kami sebagai balasan bagi orang yang kafir.
- 15.** Sesungguhnya Kami telah tinggalkan bahtera itu sebagai satu tanda yang menjadi pengajaran, maka adakah orang yang muahu mengambil pengajaran?
- 16.** Maka betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
- 17.** Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang muahu mengambil pengajaran (daripadanya)?
- 18.** Kaum ‘Aad telah mendustakan rasulnya (lalu mereka dibinasakan). Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
- 19.** Sesungguhnya Kami telah menghantarkan kepada mereka angin yang sangat kencang, pada hari naħas yang berterusan.
- 20.** Yang menyebabkan manusia bergelimpangan, mereka bagaikan pohon-pohon kurma yang tumbang dengan akarnya.
- 21.** Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
- 22.** Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah

تَجْرِي بِأَعْيُنَابْحَارَةٍ لَمَنْ كَانَ فَهَرَ ﴿١٤﴾

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ ﴿١٥﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِكِيرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ ﴿١٧﴾

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٨﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرِيفًا فِي يَوْمٍ مَّحْبِسٍ

مُّشَتَّمٍ ﴿١٩﴾

تَزَعَّجُ النَّاسُ كَمَنْهُمْ أَغْبَرُ خَلِيٌّ مُّنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢١﴾

وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِكِيرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ ﴿٢٢﴾

sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?

23. Kaum Thamud telah mendustakan peringatan (yang disampaikan oleh Soleh).
24. Maka mereka berkata: Patutkah kita mengikut manusia (biasa) seperti kita? Jika demikian, sesungguhnya kita berada dalam keadaan sesat dan gila.
25. Patutkah wahu itu diturunkan kepadanya (sedangkan orang yang lebih layak ada) di antara kita. Bahkan dia seorang pendusta lagi sompong.
26. Kelak mereka akan mengetahui siapakah yang berdusta lagi sompong itu.
27. Sesungguhnya Kami menghantarkan unta betina sebagai ujian untuk mereka. Maka tunggulah dan bersabarlah (terhadap tentangan mereka).
28. Dan khabarkanlah kepada mereka, bahwasanya air (telaga) dibahagikan di antara mereka (dengan unta) itu, setiap orang berhak mendapat giliran minum.
29. (Mereka merasa bosan dengan unta itu dan bercadang untuk membunuhnya), maka mereka memanggil kawan mereka (yang sanggup membunuhnya), maka dia pun menangkap lalu membunuhnya.

كَذَّبُتْ شَمُودُ بِالنُّدُرِ ﴿٣﴾

فَقَالُوا إِنَّا شَرِكَ مَنَّا وَهُدَىٰ نَّعِيْهُ وَإِنَّا إِذَا لَفِي

ضَلَالٍ وَسُعْيٍ ﴿٤﴾

أَلَّفَنِي الْذِكْرُ عَيْهِ مِنْ بَيْنَ أَبَابِلٍ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿٥﴾

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَنِ الْكَذَابِ الْأَشَرِ ﴿٦﴾

إِنَّا أَمْرَسْلُو الْأَنَاقَةَ فِي نَّمَاءٍ لَهُمْ فَارَّقْجَهُمْ

وَأَصْطَلِرِ ﴿٧﴾

وَنَتَعَاهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بِيَنْهُمْ كُلُّ شَرِبٍ مُعْتَضِرٌ ﴿٨﴾

فَنَادَوْ أَصْحَاجُهُمْ فَعَاطَلَيْ فَقَرَرَ ﴿٩﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ^(٣٦)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَجَهَةً فَكَانُوا
كَهْشِيمُ الْمُحْتَظِرِ^(٣٧)

وَلَقَدْ يَسَرَّنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِي فَهِلَّ مِنْ فَتَّكِ^(٣٨)

كَذَبَتْ قَوْمٌ لُّوطِ بِالنُّذُرِ^(٣٩)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَاءَ آلَ لُوطٍ^(٤٠)

بِحَجَّتِهِ هُوَ يَسْحَرِ^(٤١)

يَعْمَلُ مَنْ عِنْدَنَا كَذَلِكَ تَجْرِي مَنْ شَكَرِ^(٤٢)

وَلَقَدْ أَنْذَرْهُ بِطْشَتَأَفَمَارْقَا بِالنُّذُرِ^(٤٣)

وَلَقَدْ رَأَوْدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ
فَذَوْقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ^(٤٤)

30. Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
31. Sesungguhnya Kami menghantarkan kepada mereka satu pekikan (yang dahsyat), lalu mereka menjadi (hancur) seperti ranting dan daun yang hancur, yang dikumpulkan oleh pemilik kandang binatang ternakan.
32. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?
33. Kaum Lut telah mendustakan peringatan (yang disampaikan oleh rasulnya).
34. Sesungguhnya Kami kirimkan kepada mereka angin ribut yang membawa batu-batu, kecuali keluarga Lut. Kami selamatkan mereka sebelum fajar menyinsing.
35. Sebagai kurniaan daripada Kami, demikianlah Kami membalas orang yang bersyukur.
36. Sesungguhnya Lut telah memberi peringatan kepada mereka tentang azab Kami, namun mereka tetap mendustakan peringatan-peringatan itu.
37. Dan sesungguhnya mereka telah memujuk Lut (agar menyerahkan) tetamunya, maka Kami butakan

mata mereka, serta (dikatakan kepada mereka): Rasakanlah azabKu dan kesan peringatanKu!

38. Dan sesungguhnya mereka telah ditimpakan azab yang berkekalan pada awal pagi hari (esoknya).
39. Maka (dikatakan kepada mereka): Rasakanlah azabKu dan kesan peringatanKu!
40. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?
41. Dan sesungguhnya telah datang pemberi peringatan kepada Firaun dan kaumnya.
42. Mereka telah mendustakan semua mukjizat-mukjizat Kami, maka Kami timpakan azab kepada mereka sebagai seksaan daripada Yang Maha Perkasa lagi Maha Berkuastra.
43. Adakah orang kafir kamu (kaum musyrikin) lebih baik daripada mereka itu? Atau adakah kamu mempunyai jaminan kebebasan (daripada azab) dalam kitab-kitab suci terdahulu?
44. Bahkan mereka akan berkata: Kami ini golongan yang bersatu, yang pasti menang.
45. Kumpulan mereka tetap akan dikalahkan dan mereka akan berundur ke belakang.

وَلَقَدْ صَبَّهُمْ بِكُرَّةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌ ﴿٢٨﴾

فَدُوْقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢٩﴾

وَلَقَدْ يَسَرَّا الْقُرْآنَ لِلَّذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ ﴿٣٠﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُ إِلَّا فِرْعَوْنَ الظَّانِرِ ﴿٣١﴾

كَبُوْرٌ يَأْتِيَنَا أَكْلَهَا فَأَخْذَنَاهُمْ أَخْدَعَنِيزِرٍ
مُّفْتَدِيرٍ ﴿٣٢﴾

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكُمُ الْمُكَبِّرَاتِ ﴿٣٣﴾
أَلْزَبِرٍ ﴿٣٤﴾

أَمْ يَقُولُونَ تَحْنُ حَمِيمٌ مُّنْتَصِرٌ ﴿٣٥﴾

سَيِّهِمْ لِجَمِيعِ رَبِّوْلَوْنَ الْدُّبُرِ ﴿٣٦﴾

- 46.** Bahkan hari kiamat ialah hari yang dijanjikan kepada mereka dan hari kiamat itu lebih dahsyat dan lebih pahit.
- 47.** Sesungguhnya orang yang berdosa akan berada dalam kesesatan (di dunia), dan akan berada di dalam neraka (di akhirat).
- 48.** Pada hari mereka diseret ke dalam neraka (dengan tertiarap) atas muka mereka, (serta dikatakan kepada mereka): Rasakanlah sentuhan api neraka.
- 49.** Sesungguhnya Kami menciptakan setiap sesuatu mengikut takdir (yang telah ditentukan).
- 50.** Dan perintah Kami hanyalah dengan satu (perkataan) bagaikan sekelip mata.
- 51.** Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan orang yang sama keadaannya seperti kamu. Maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran?
- 52.** Dan setiap perkara yang mereka telah lakukan juga tercatat dalam buku catatan.⁽¹⁾
- 53.** Setiap perkara yang kecil maupun yang besar tetap tercatat.
- 54.** Sesungguhnya orang yang bertakwa di tempatkan dalam

بِلِّ الْسَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُرْعٌ ﴿٤٦﴾

يَوْمَ سُبْحَوْنَ فِي الْتَّارِىلَ وُجُوهُهُمْ دُوْقُوا

مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٧﴾

إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَنَا يُقَدَّرٌ ﴿٤٨﴾

وَمَا أَمْرَنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلِمَجٌ بِالْبَصَرِ ﴿٤٩﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَا عَجَّلَ فَهَلْ مِنْ
مُذَكَّرٍ ﴿٥٠﴾

وَكُلُّ شَيْءٍ قَوْعُودٌ فِي الْزَّمْرِ ﴿٥١﴾

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطْرٌ ﴿٥٢﴾

إِنَّ الْمُتَّقِيْرِ فِي جَنَّتٍ وَنَهَرٍ ﴿٥٣﴾

¹ Buku-buku catatan yang ada di tangan malaikat yang mencatat amal perbuatan manusia.

syurga (yang indah) dan
(berdekatan dengan) beberapa
sungai.

55. Di tempat tinggal yang sangat
bahagia, di sisi Tuhan Yang
Memiliki segala-galanya, lagi
Yang Berkuasa melakukan
mengikut kehendakNya.

فِي مَقْدِيدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِيرٍ



SURAH YANG MAHA PEMURAH



Surah: 55 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 78

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. (Allah) Yang Maha Pemurah.
2. Yang telah mengajarkan al-Quran.
3. Dia telah menciptakan manusia.
4. Mengajarnya pandai berbicara.
5. Matahari dan bulan beredar mengikut perhitungan.
6. Dan tumbuhan serta pokok tunduk (kepadaNya).
7. Dan langit telah ditinggikanNya dan Dia meletakkan neraca (keadilan).
8. Supaya kamu tidak melampaui batas dalam timbangan itu.
9. Dan tegakkanlah timbangan dengan adil serta janganlah mengurangkan timbangan itu.
10. Dan bumi telah dibentangkanNya untuk kegunaan makhluk-makhlukNya.
11. Padanya pelbagai jenis buah-buahan dan pohon kurma yang mempunyai kelopak mayang.
12. Dan biji-bijian yang berkulit dan bunga-bunga yang harum baunya.
13. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱ الرَّحْمَنُ

۲ عَلَمُ الْقُرْبَانَ

۳ خَلَقَ الْإِنْسَانَ

۴ عَلَمَهُ الْبَيْانَ

۵ الْشَّمْسُ وَالْفَمْرُوكُسْبَانِ

۶ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ

۷ وَالسَّمَاءُ رَفِعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

۸ أَنْطَقْتُهُ فِي الْمِيزَانِ

۹ وَأَقْيَمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطَ وَلَا تُخْسِرُوا
الْمِيزَانَ

۱۰ وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا الْأَنْكَامُ

۱۱ فِيهَا فَكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْثَامِ

۱۲ وَلَحْبُ دُوْلُعَصِيفِ وَالرَّحِيمُ

۱۳ فَمَآءِيَ الْأَرْضِ هَادِي كَرِبَانِ

- 14.** Dia menciptakan manusia daripada tanah liat kering seperti tembikar.
- 15.** Dan Dia menciptakan jin daripada nyalaan api yang marak menjulang.
- 16.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 17.** Tuhan (yang memelihara) dua timur dan Tuhan (yang memelihara) dua barat.⁽¹⁾
- 18.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 19.** Dia membiarkan dua laut mengalir yang kemudian keduanya bertemu.
- 20.** Di antara keduanya ada batas yang memisahkannya yang tidak melebihi sempadan.⁽²⁾
- 21.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 22.** Dari kedua-duanya keluar mutiara dan permata.
- 23.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَلْفَخَارٍ ﴿١﴾

وَخَلَقَ الْجَنَّانَ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ ﴿٢﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكْذِبَانِ ﴿٣﴾

رَبُّ الْمُسْتَقِرَّينَ وَرَبُّ الْمُعَرِّيَنَ ﴿٤﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكْذِبَانِ ﴿٥﴾

مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ لَيَنْقِيَانِ ﴿٦﴾

بَيْنَهُمَا بَرْخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٧﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكْذِبَانِ ﴿٨﴾

يَخْرُجُ مِنْهُمَا الْقُلُوفُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٩﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكْذِبَانِ ﴿١٠﴾

1 Matahari mempunyai dua tempat terbit dan dua tempat terbenam pada musim panas dan musim dingin.

2 Di kalangan ahli tafsir ada yang berpendapat bahawa (la yabghiyān) maksudnya masing-masing tidak mengkehendaki. Dengan demikian maksud ayat 19-20 ialah bahawa ada dua laut yang keduanya terpisah kerana dibatasi oleh tanah genting, tetapi tanah genting itu tidaklah dikehendaki, maka pada akhirnya tanah genting itu dibuang (digali untuk keperluan lalulintas), maka bertemulah kedua lautan itu seperti Terusan Suez dan Terusan Panama. Ada pandangan lain pula mengatakan dua lautan itu tidak sama sifat airnya. Yang satu airnya masin dan yang satu lagi airnya tawar.

- 24.** Dan Dia menguasai kapal-kapal yang belayar di lautan bagaikan gunung-ganang.
- 25.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 26.** Semua yang berada di atasnya akan binasa.
- 27.** Dan akan kekal wajah Tuhanmu yang mempunyai kebesaran dan kemuliaaan.
- 28.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 29.** Apa yang ada di langit dan di bumi sentiasa meminta kepadaNya. Setiap waktu Dia dalam urusan-urusan.⁽¹⁾
- 30.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 31.** Kami akan memberi perhatian sepenuhnya kepada kamu wahai manusia dan jin.
- 32.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 33.** Wahai seluruh jin dan manusia! Jika kamu sanggup menembusi (melintasi) penjuru langit dan bumi maka cubalah kamu menembusinya. Kamu tidak akan mampu menembusinya kecuali dengan kekuatan (daripada Allah).
- 34.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَأُ فِي الْبَحْرِ كَالْعَلَمِ ﴿٤٤﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا هُنَّ كُلُّهُمْ بَاطِلٌ ﴿٤٥﴾

كُلُّ مَنْ عَلِمَهَا فَأَبَانَ ﴿٤٦﴾

وَيَنْبَقِي وَجْهُ رَبِّكَ دُولَجَلِيلٍ وَأَلِإِكَارِمٍ ﴿٤٧﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا هُنَّ كُلُّهُمْ بَاطِلٌ بَيْانٌ ﴿٤٨﴾

يَسْكُلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَانٍ ﴿٤٩﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا هُنَّ كُلُّهُمْ بَاطِلٌ بَيْانٌ ﴿٥٠﴾

سَنَقْرُعُ لَكُمْ أَيْهَا الشَّقَالَانِ ﴿٥١﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا هُنَّ كُلُّهُمْ بَاطِلٌ بَيْانٌ ﴿٥٢﴾

يَمْعَشُ شَرْلَجِنٌ وَلَيْسَ إِنْ أَسْتَطَعْتُهُ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَأَنْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلطَنِ ﴿٥٣﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا هُنَّ كُلُّهُمْ بَاطِلٌ بَيْانٌ ﴿٥٤﴾

1 Allah sentiasa menciptakan, menghidupkan, mematikan, memelihara, memberi rezeki dan lain-lain.

تَنْصِرَانٍ ﴿٣٥﴾

35. Kepada kamu (jin dan manusia) akan dikirim api yang menjulang dan cairan tembaga (panas) sehingga kamu tidak akan dapat menyelamatkan diri (daripada azab itu).

36. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

37. Maka ketika langit telah terbelah lalu ia menjadi mawar merah seperti (kilauan) minyak.

38. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

39. Maka pada hari itu manusia atau jin tidak akan ditanya akan dosanya.

40. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

41. Orang yang berdosa itu dapat dikenali melalui tanda-tandanya, lalu ditarik ubun-ubun dan kakinya.

42. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

43. «Inilah neraka Jahannam yang didustakan oleh orang yang berdosa».

44. Mereka mengelilingi di antara api neraka dan air yang mendidih.

45. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

46. Dan bagi sesiapa yang takut akan saat menghadap Tuhannya ada dua syurga.⁽¹⁾

يُرْسَلُ عَيْنَكُمَا شَوَّاظٌ مِّنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَيْكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٣٦﴾

فَإِذَا أَنْشَقَتِ الْسَّمَاءُ فَكَاتَ وَرَدَةً
كَالِّهَانِ ﴿٣٧﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَيْكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾

فَيَوْمٍ إِذَا لَا يُسْعَلُ عَنْ ذِئْنِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ﴿٣٩﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَيْكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٤٠﴾

يُعْرُفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُ فِيؤَخْذُ
بِالْتَّوْصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَيْكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾

يَطْوُفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمَةِ أَنِّ ﴿٤٤﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَيْكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٤٥﴾

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رِبِّهِ جَنَّتَانِ ﴿٤٦﴾

1 Dua syurga di sini ialah syurga untuk manusia dan syurga untuk jin. Ada juga ahli tafsir

- 47.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 48.** Kedua-dua syurga itu mempunyai pelbagai pohon dan buah-buahan.
- 49.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 50.** Di dalam kedua-duanya itu terdapat dua mata air yang mengalir.
- 51.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 52.** Di dalam kedua-duanya terdapat pelbagai buah-buahan yang berpasangan.
- 53.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 54.** Mereka bersandar di atas permaidani-permaidani yang lapisan dalamnya diperbuat daripada sutera tebal yang bersulam. Dan buah-buahan di kedua-dua (syurga) itu dapat dipetik dari dekat.
- 55.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 56.** Di dalamnya terdapat bidadari-bidadari yang membatasi pandangan, yang tidak pernah disentuh oleh manusia maupun jin sebelumnya.
- 57.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فِيَأَيِّهِ الَّذِي رَبَّكُمَا نَكْدِبَانِ ﴿٤٧﴾

ذَوَاتَ آفَقَانِ ﴿٤٨﴾

فِيَأَيِّهِ الَّذِي رَبَّكُمَا نَكْدِبَانِ ﴿٤٩﴾

فِيهِمَا عَنِّيَانَ تَحْجِيَانِ ﴿٥٠﴾

فِيَأَيِّهِ الَّذِي رَبَّكُمَا نَكْدِبَانِ ﴿٥١﴾

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَكِهَةِ زَوْجَانِ ﴿٥٢﴾

فِيَأَيِّهِ الَّذِي رَبَّكُمَا نَكْدِبَانِ ﴿٥٣﴾

مُشَرِّكِينَ عَلَىٰ فِرُوشٍ بَطَّلَيْهَا مِنْ إِسْتَبْرِقٍ وَجَحَّٰ
أَجْنَتَتِينَ دَانِ ﴿٥٤﴾

فِيَأَيِّهِ الَّذِي رَبَّكُمَا نَكْدِبَانِ ﴿٥٥﴾

فِيهِنَّ قَصَرَتُ الظَّرِيفُ لَمْ يَطِمْمَهُنَّ إِنْسُونٌ
قَتَاهُمُ وَلَاجَانُ ﴿٥٦﴾

فِيَأَيِّهِ الَّذِي رَبَّكُمَا نَكْدِبَانِ ﴿٥٧﴾

- 58.** Seolah-olah mereka (bidadari-bidadari) yakut⁽¹⁾ dan permata.
- 59.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 60.** Bukankah tidak ada balasan untuk kebaikan kecuali dengan kebaikan (juga)?
- 61.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 62.** Dan selain daripada dua syurga itu ada dua lagi syurga.⁽²⁾
- 63.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 64.** Kedua-duanya mempunyai tanaman yang subur menghijau.
- 65.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 66.** Di dalam kedua-duanya (syurga itu) terdapat dua mata air yang memancar.
- 67.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 68.** Di dalam kedua-duanya terdapat buah-buahan, pohon kurma dan delima.
- 69.** Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
- 70.** Di dalam kedua-duanya itu juga terdapat (bidadari-bidadari) yang baik akhlaknya dan jelita.

كَانُهُنَّ إِلَيْهَا فُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكَبَّدُ بَانٌ ﴿٥٩﴾

هَلْ جَزَاءُ الْإِلْحَسِنِ إِلَّا الْإِلْحَسُنُ ﴿٦٠﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكَبَّدُ بَانٌ ﴿٦١﴾

وَمَنْ دُونَهُمَا جَنَّتَانٌ ﴿٦٢﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكَبَّدُ بَانٌ ﴿٦٣﴾

مُدْهَآمَتَانِ ﴿٦٤﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكَبَّدُ بَانٌ ﴿٦٥﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّانَخَانِ ﴿٦٦﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكَبَّدُ بَانٌ ﴿٦٧﴾

فِيهِمَا فَرِكَهَهُ وَنَخْلُ وَرْقَانُ ﴿٦٨﴾

فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تَكَبَّدُ بَانٌ ﴿٦٩﴾

فِيهِنَّ حَيْرَتُ حَسَانٌ ﴿٧٠﴾

1 Yakut adalah sejenis permata.

2 Selain dua syurga yang tersebut di atas, ada lagi dua syurga yang disediakan untuk orang yang beriman yang kurang darjatnya daripada orang beriman yang dimasukkan ke dalam syurga yang pertama.

71. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
72. Bidadari-bidadari yang menetap di mahligai masing-masing.
73. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
74. Mereka sebelumnya tidak pernah disentuh oleh manusia maupun jin.
75. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
76. Mereka bersandar pada bantal-bantal yang berwarna hijau serta permaidani-permaidani yang indah.
77. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
78. Maha Suci nama Tuhanmu Pemilik Keagungan dan Kemuliaan.

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾

حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخَيَامِ ﴿٧٢﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾

لَمْ يَطْمَئِنُ إِنْسٌ قَبْرُهُمْ وَلَا جَانِّ ﴿٧٤﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾

مُتَكَبِّرُونَ عَلَى رَوْفٍ حُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ

جَسَانٌ ﴿٧٦﴾

فِيَّ إِلَهٌ إِلَّا رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾

تَبَرَّكَ أَسْمُرَيْكَ ذِي الْجَلَيلِ وَالْأَكْرَمِ ﴿٧٨﴾



SURAH HARI KIAMAT

Surah: 56 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 96

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila terjadi hari kiamat.
2. Tiada sesiapapun yang dapat mendustakan kejadiannya.
3. Kejadian hari kiamat itu merendahkan (satu golongan) dan meninggikan (golongan yang lain).
4. Apabila bumi bergoncang dengan goncangan yang kuat.
5. Dan gunung-ganang dihancurkan sehancur-hancurnya.
6. Maka jadilah ia debu yang berterbang.
7. Dan kamu pula menjadi tiga golongan.
8. Iaitu golongan kanan⁽¹⁾, alangkah mulianya golongan kanan itu!
9. Dan golongan kiri⁽²⁾, alangkah sengsaranya golongan kiri itu!
10. Dan orang yang paling dahulu (beriman), mereka lah yang paling dahulu (masuk syurga).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتْ مُلْوَعَةٌ
لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبٌ

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّا

وَبُسْطَتِ الْجِبَالُ بَسَّا

فَكَانَتْ هَبَاءً مُّبْتَدِئًا

وَكُشِّمْ أَزْوَاجَ الْمُلْكَةَ

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْسَّيْمَنَةِ

وَأَصْحَابُ الْمَسْعَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَسْعَمَةِ

وَالسَّيِّقُونَ أَسْيِقُونَ

1 Golongan kanan ialah orang yang menerima catatan amalan mereka dengan tangan kanan.
2 Golongan kiri ialah golongan yang menerima catatan amalan mereka daripada tangan kiri.

11. Mereka itulah golongan yang dekat (di sisi Allah). أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١﴾
12. Berada di dalam syurga kenikmatan. فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٢﴾
13. Sebilangan besar daripada manusia yang terdahulu.⁽¹⁾ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٣﴾
14. Dan sebilangan kecil daripada orang yang kemudian. وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٤﴾
15. Mereka berada di atas pelamin-pelamin yang bertatahkan permata. عَلَى سُرُرٍ مَّقْصُونَةٍ ﴿٥﴾
16. Mereka bersandar di atasnya dalam keadaan saling berhadapan. مُشَكِّكِينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ﴿٦﴾
17. Mereka dikelilingi oleh anak-anak muda yang kekal muda. يُطْوُفُ عَلَيْهِمْ وَلَدُنْ مُحْلَّدُونَ ﴿٧﴾
18. Dengan membawa gelas-gelas, cerek dan piala⁽²⁾ yang berisi minuman, yang diambil daripada mata air yang mengalir. بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَاسٍ مِّنْ مَعْيَنٍ ﴿٨﴾
19. Mereka tidak merasa pening kerananya dan tidak pula mabuk. لَا يَأْصَدَّ عَوْنَانِهَا وَلَا يُنِيرُ فُونَ ﴿٩﴾
20. Dan buah-buahan apa pun yang mereka pilih. وَفِكَهَةٌ مَّمَّا يَتَحَبَّرُونَ ﴿١٠﴾
21. Dan daging burung apa pun yang mereka inginkan. وَلَحْمٌ طَيِّبٌ مَّمَّا يَسْتَهِنُونَ ﴿١١﴾
22. Dan bidadari yang bermata indah. وَحُوَرٌ عَيْنٌ ﴿١٢﴾
23. Seolah-olah mutiara yang tersimpan dengan sebaik-baiknya. كَامْثَلَ الْأَلْوَانِ الْمَكْوُنُونَ ﴿١٣﴾
24. Sebagai ganjaran apa yang mereka telah lakukan. جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

1 Orang dahulu ialah seluruh umat para nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w dan orang yang kemudian ialah umat Nabi Muhammad s.a.w.

2 Piala yang tersebut di dalam ayat ini bermaksud gelas yang berbentuk piala.

- 25.** Di sana mereka tidak mendengar percakapan yang sia-sia mahupun yang menimbulkan dosa.
- 26.** Mereka hanya mendengar ucapan: «Salam! Salam!»
- 27.** Dan golongan kanan, alangkah mulianya golongan kanan itu!
- 28.** Mereka bersenang-lenang di antara pohon bidara yang tidak berduri.
- 29.** Dan pokok pisang yang (buahnya) tersusun rapi.
- 30.** Dan naungan yang terbentang luas.
- 31.** Dan air yang sentiasa mengalir.
- 32.** Serta buah-buahan yang banyak.
- 33.** Yang tidak berhenti berbuah dan tidak terlarang memetiknya.
- 34.** Dan katil-katil yang tebal dan empuk.
- 35.** Sesungguhnya Kami telah menciptakan (bidadari-bidadari) itu dengan ciptaan yang sangat hebat.⁽¹⁾
- 36.** Serta Kami jadikan mereka sentiasa dara.
- 37.** Gadis-gadis yang sebaya umurnya.
- 38.** (Semuanya) untuk golongan kanan.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا الْغَرَوْا وَلَا تَأْتِي مَهَا

إِلَّا قِيلَادَسَدَمَا سَدَمَا

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

فِي سَدَرٍ فَخْضُودِ

وَطَلْحَجَ مَنْصُودِ

وَظَلِيلَ مَمْدُودِ

وَمَاءِ مَسْكُوبِ

وَفَكَاهَةِ كَبَرِ

لَا مَقْطُوعَةِ وَلَا مَمْنُوعَةِ

وَفُرِشَ مَرْفُوعَةِ

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً

جَعَلْنَاهُنَّ إِنْجَكَارًا

عُرْبَيَا أَنْجَرَكَارَا

لَا صَحَابُ الْيَمِينِ

1 Mereka diciptakan tanpa melalui proses kelahiran dan secara langsung menjadi gadis remaja.

شَّلَّةٌ مِّنْ الْأَكْثَرِينَ ﴿٤٩﴾

وَشَّلَّةٌ مِّنْ الْأَكْثَرِينَ ﴿٤٨﴾

وَاصْحَّبُ الْسِّمَاءَ مَا أَخْبَبُ الْسِّمَاءَ ﴿٤١﴾

فِي سَمَوَاتِ وَحَمِيرٍ ﴿٤٣﴾

وَظَلَّ مِنْ يَحْمُورٍ ﴿٤٣﴾

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ﴿٤٤﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُرْفَقِينَ ﴿٤٥﴾

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْجُنُثُ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

وَكَانُوا يُغُولُونَ إِذَا مِنَّا وَكَانُوا تُرَابًا وَعَظِيمًا إِذَا

لَمَّا بُعُودُونَ ﴿٤٧﴾

أَوْ أَبَاؤُكُمْ أَلَا وَلَوْنَ ﴿٤٨﴾

قُلْ إِنَّ الْأَكْثَرَينَ وَالْأَكْثَرِينَ ﴿٤٩﴾

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمِ مَعْلُومٍ ﴿٥٠﴾

ئُمَّ الْكُرَبَائِهَا الصَّالُونَ الْمُكَنِّيُونَ ﴿٥١﴾

39. Iaitu sebilangan besar daripada orang yang terdahulu.
40. Dan sebilangan besar daripada orang yang kemudian.
41. Dan golongan kiri, alangkah sengsaranya golongan kiri itu!
42. (Mereka) dalam seksaan angin yang membakar dan air yang mendidih.
43. Serta naungan asap yang hitam.
44. Tidak sejuk dan tidak menyenangkan.
45. Sesungguhnya mereka sebelum itu (dahulu) hidup bermewah-mewah.
46. Dan mereka pula berterusan melakukan dosa yang besar.
47. Dan mereka selalu berkata: «Apabila kami sudah mati, menjadi tanah dan tulang, apakah kami benar-benar akan dibangkitkan kembali?»
48. «Dan begitu juga nenek moyang kami yang terdahulu?»
49. Katakanlah: «(Ya), sesungguhnya orang yang terdahulu dan orang yang kemudian.
50. Pasti akan dikumpulkan pada masa yang ditentukan (hari kiamat).
51. Kemudian sesungguhnya kamu wahai orang yang sesat lagi mendustakan (hari kiamat).

52. Pasti akan memakan pohon zaqqum.
53. Maka kamu akan memenuhi perut kamu dengannya.
54. Selepas itu kamu akan meminum air yang sangat panas.
55. Maka kamu minum seperti unta berpenyakit (yang sangat haus).
56. Inilah hidangan yang disediakan untuk mereka pada hari pembalasan itu.
57. Kamilah yang telah menciptakan kamu, maka mengapa kamu tidak membenarkan (hari kebangkitan)?
58. Pernahkah kamu memerhatikan air mani yang kamu pancarkan (ke dalam rahim)?
59. Adakah kamu yang menciptakannya atau Kami yang menciptakan?
60. Kamilah yang menentukan kematian kamu dan Kami tidak sama sekali dapat dikalahkan.
61. (Bahkan Kami berkuasa) menggantikan orang yang seperti kamu dan berkuasa menciptakan kamu dalam bentuk kejadian yang kamu tidak ketahuinya.
62. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui tentang penciptaan yang pertama, maka mengapa kamu tidak mengambil peringatan.

لَا كُوْنَ مِنْ شَجَرٍ قِنْ زَقْعُونَ
۵۳

فَمَا كُوْنَ مِنْهَا أَبْطُونَ
۵۴

فَشَكَرُونَ عَيْنَهُ مِنْ أَلْحَمِيرَ
۵۵

فَشَكَرُونَ سُرْبَ الْعَيْمِيرَ
۵۶

هَذَا إِنْ هُمْ قَوْمٌ لَّتَيْبِينَ
۵۷

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَا تُصَدِّقُونَ
۵۸

أَفَرَأَيْتُمْ مَا لَنْتَهُونَ
۵۹

إِنَّمَا تَخْلُقُونَهُ دَأْمَنْحُنُ الْخَلِقُونَ
۶۰

نَحْنُ فَدَرَنَا بَيْنَ كُلِّ الْمَوْتِ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ
۶۱

عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُشِئَ كُلُّ فِي مَا لَا
تَعْلَمُونَ
۶۲

وَلَقَدْ عِلْمَشُ الْلَّهَ أَلْأُولَى فَلَا تَذَكَّرُونَ
۶۳

- 63.** Pernahkah kamu perhatikan tanaman yang kamu tanam?
- 64.** Adakah kamu yang menumbuhkannya atau Kami yang menumbuhkan?
- 65.** Sekiranya Kami kehendaki, Kami pasti akan menjadikan tanaman itu hancur, maka dengan itu kamu akan tercengang kehairanan.
- 66.** (Sambil berkata): Sesungguhnya kami menanggung kerugian.
- 67.** Bahkan kami tidak mendapat hasil apa pun.
- 68.** Pernahkah kamu perhatikan air yang kamu minum?
- 69.** Adakah kamu yang menurunkannya dari awan, atau Kami yang menurunkan?
- 70.** Jika Kami kehendaki, pasti Kami akan menjadikannya masin. Maka mengapa kamu tidak bersyukur?
- 71.** Pernahkah kamu perhatikan api yang kamu nyalakan (dengan kayu)?
- 72.** Adakah kamu yang menumbuhkan pokoknya atau Kami yang menumbuhkan?
- 73.** Kami jadikannya sebagai peringatan dan manfaat untuk kesenangan orang musafir.
- 74.** Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

أَفَرَأَيْتُمْ مَا لَخَرْتُونَ ﴿٢٣﴾

إِنَّمَا تَرَزَّعُونَ إِذَا مَنَّا الْرَّحْمَنُ ﴿٢٤﴾

لَوْشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطْلَمًا فَظَلَّمْ
تَفَكَّهُونَ ﴿٢٥﴾

إِنَّا لِمَغْرِبُونَ ﴿٢٦﴾

بَلْ مَنَّحْنَا مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾

أَفَرَأَيْتُمُ الْحَمَاءَ الَّذِي شَرَبُونَ ﴿٢٨﴾

إِنَّمَا أَنْزَلْنَا شَمْوَهٌ مِنَ الْمُرِّنِ إِذَا مَنَّا الْمُنْزَلُونَ ﴿٢٩﴾

لَوْشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا شَكُورٌ ﴿٣٠﴾

أَفَرَأَيْتُمُ الْنَّارَ الَّتِي تُرْوَنَ ﴿٣١﴾

إِنَّمَا أَنْشَأْنَا شَجَرَنَاهَا إِذَا مَنَّا الْمُنْشَأُونَ ﴿٣٢﴾

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا اتَّدِكَةً وَمَتَّعَاهُ الْمُمْقَوِينَ ﴿٣٣﴾

فَسَيِّدُ بِاسْتِرِيكَ الْعَظِيمِ ﴿٣٤﴾

- 75.** Maka Aku bersumpah dengan tempat peredaran bintang-bintang.
- 76.** Dan sesungguhnya ia benar-benar sumpah yang besar jika kamu mengetahui.
- 77.** Sesungguhnya al-Quran itu sangat mulia.
- 78.** Dalam kitab⁽¹⁾ yang terpelihara.
- 79.** Tidak ada yang menyentuhnya kecuali hamba-hamba yang disucikan.
- 80.** (Al-Quran) diturunkan daripada Tuhan semesta alam.
- 81.** Patutkah kamu bersikap sambil lewa terhadap al-Quran ini?
- 82.** Dan kamu menjadikan rezeki yang kamu terima dengan kamu mendustakanNya?
- 83.** Maka kalau begitu mengapa (kamu tidak mencegah) ketika (roh) sampai ke kerongkong.
- 84.** Sedangkan pada ketika itu kamu memerhatikan.
- 85.** Dan Kami lebih dekat kepadanya daripada kamu, tetapi kamu tidak melihat.
- 86.** Maka mengapa jika kamu memang tidak dikuasai (oleh Allah),

* فَلَا أَقِسْمُ بِمَوَاقِعِ الْجُنُومِ ﴿٧٥﴾

وَإِنَّهُ لِقَسْمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾

إِنَّهُ لَقَرْآنٌ كَبِيرٌ ﴿٧٧﴾

فِي كِتَابٍ مَّكَوْنِينَ ﴿٧٨﴾

لَا يَمْسُسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

أَفَهُنَّا الْحَدِيثُ أَنْتُ مُذَهَّبُونَ ﴿٨١﴾

وَتَجَعَّلُونَ رِزْقًا لِّكُلِّ تَكَبُّرٍ ﴿٨٢﴾

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُوقُومَ ﴿٨٣﴾

وَأَنْشُرُ جِنَانِيْنِ تَظُرُّونَ ﴿٨٤﴾

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ كُوْكُولَكِنَ لَّا نُبَصِّرُونَ ﴿٨٥﴾

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَيْرَ مَدِينَيْنَ ﴿٨٦﴾

1 Kitab yang bermaksud Lauh Mahfuz. Ia adalah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

87. Kamu (tidak juga) mengembalikannya (roh) jika kamu orang yang benar?
88. Adapun (orang yang mati itu) termasuk orang yang didekatkan (kepada Allah).
89. Maka dia akan mendapat ketenteraman, rezeki dan syurga yang penuh kenikmatan.
90. Dan adapun jika dia termasuk golongan kanan.
91. Maka: «Selamat sejahtera lah bagimu, daripada golongan kanan».
92. Dan adapun jika dia termasuk (golongan kiri) yang mendustakan (rasulnya) dan sesat.
93. Maka dia disambut dengan hidangan daripada air panas yang mendidih.
94. Dan dibakar dalam neraka Jahim.
95. Sesungguhnya inilah kebenaran yang pasti.
96. Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُشِّمْ صَدِيقَيْنَ ٨٧

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ الْمُقَرَّبَيْنَ ٨٨

فَرَحْ وَرَحْ جَانْ وَجَنْتُ عَيْرِ ٨٩

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ٩٠

فَسَلَمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ٩١

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ الْمَكَدِّيَنَ الْضَّالِّيَنَ ٩٢

فَنُزُلُّ مِنْ حَيْرِ ٩٣

وَتَصْلِيَةُ حَاجِيِّ ٩٤

إِنَّ هَذَا إِلَهُ الْحَقُّ الْيَقِينِ ٩٥

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ٩٦



SURAH BESI



Surah: 57 Juzuk: 27 Bil. Ayat:29

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Segala apa yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Dialah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan. Dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
3. Dialah Yang Awal, Yang Akhir, Yang Zahir serta Yang Batin.⁽¹⁾ Dialah Yang Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
4. Dialah yang telah menciptakan langit dan bumi dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy. Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi serta apa yang keluar daripadanya dan apa yang diturunkan dari langit serta apa yang naik ke sana⁽²⁾. Dia tetap bersama-sama kamu di mana sahaja kamu berada, Dan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَيِّدُّ الْكَوْثَرِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ عَلَيْهِ الْحَكِيمُ ١

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمْتَدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَهِيرٌ ٢

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ يَكُلُّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٣

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّارِ شَمْسٍ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ بَعْدَ مَا تَبَعَّلَ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْلُومٌ أَنَّ مَا كَنْتُ تُرَدِّدُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ نَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٤

1 Yang Maha Awal ialah yang telah ada sebelum segala sesuatu ada, Yang Maha Akhir ialah yang tetap ada setelah segala sesuatu musnah, Yang Maha Zahir ialah Yang Maha Tinggi tiada di atasnya sesuatu pun. Dan Yang Maha Batin ialah yang tidak ada sesuatu pun yang menghalangNya, dan Dia lebih dekat kepada makhluk daripada makhluk itu sendiri kepada dirinya (Hadith riwayat Ahmad).

2 Yang dimaksudkan dengan “yang naik” antara lain ialah amalan-amalan dan doa-doa hamba.

Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

5. Dialah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dan kepada Allah dikembalikan semua urusan.
6. Dialah yang memasukkan malam ke dalam siang, dan memasukkan siang ke dalam malam (silih berganti). Dan Dialah yang Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.
7. Berimanlah kepada Allah dan rasulNya, dan infakkanlah (pada jalan Allah) sebahagian daripada harta-benda (pemberian Allah) yang kamu menguasainya sebagai wakil. Maka orang yang beriman di kalangan kamu dan menginfakkan (harta-benda), mereka mendapat pahala yang besar.
8. Dan mengapa kamu tidak beriman kepada Allah? Sedangkan Rasulullah mengajak kamu untuk beriman kepada Tuhan kamu, dan Allah telah mengambil perjanjian kamu⁽¹⁾ jika kamu orang yang beriman.
9. Dialah yang menurunkan kepada hambaNya (Muhammad) ayat-ayat al-Quran yang jelas untuk mengeluarkan kamu daripada

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
الْأَمْوَالُ

يُولِّجُ أَيْنَفِي الْهَارِ وَيُولِّجُ الْهَارِ فِي أَيْنَفِي
عِلِّمْ بِدَاتِ الصُّدُورِ

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْقُثُوا مَمَاجِعَكُمْ
مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ إِمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْقُثُوا
لَهُمْ جَرِيجٌ

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَأَنْرَسُولُ بِدْعَوْهُ
لَتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخْدَى مِشَاقِكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُحِيطَ حِكْمَةً
مِنَ الظُّلْمِ لِمَنِ اتَّهُمْ قَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ لَرُوفٌ
رَّحِيمٌ

1 Maksudnya ialah perjanjian roh Bani Adam sebelum dilahirkan ke dunia bahawa dia mengakui bahawa Tuhaninya ialah Allah seperti tersebut dalam surah al-A'raf ayat 172.

kegelapan kepada cahaya. Dan sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani terhadap kamu.

10. Dan mengapa kamu tidak menginfakkan harta-benda kamu pada jalan Allah? Sedangkan Allah yang mewarisi langit dan bumi. Tidak sama di antara kamu, orang yang menginfakkan hartanya serta turut berperang sebelum kemenangan (nabi menguasai Mekah). Mereka itu lebih besar darjatnya daripada orang yang menginfakkan hartanya serta turut berperang selepas itu. Dan setiap satu pihak daripada keduanya, Allah janjikan yang sebaik-baiknya. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.
11. Sesiapa yang meminjamkan kepada Allah satu pinjaman yang baik, Allah akan melipatgandakan balasan baginya dan dia akan mendapat pahala yang mulia.
12. Pada hari engkau memerhatikan orang yang beriman, lelaki dan perempuan, cahaya (iman) mereka bergerak di hadapan mereka dan di sebelah kanan mereka (ketika mereka berjalan, serta dikatakan kepada mereka): «Pada hari ini ada berita yang menggembirakan kamu, (kamu akan mendapati) syurga-syurga

وَمَا لِكُمْ أَلَا تُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِلَهُ مِيرَاثُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْ كُمْ مَنْ أَنْفَقَ
مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلُ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً
مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتَلُوا وَلَا وَعَدَ
اللَّهُ لِحْسَنِي وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَيْثُ ٦٧

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرَصًا حَسَنًا
فَيُؤْتِي عَفْفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَيْفَ ٦٨

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى
بُوْرُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشَرٌ كُلُّ
الْيَوْمِ حَتَّىٰ تَجِدِي مِنْ تَحْيَنَا الْأَنْهَارُ حَلَادِينَ
فِيهَا ذَاكَ هُوَ أَفْرَزُ الْعَظِيمِ ٦٩

yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, kamu kekal di dalamnya. Itu adalah kemenangan yang besar».

13. Pada hari orang munafik, lelaki dan perempuan, berkata kepada orang yang beriman: «Tunggulah kami, biarlah kami mengambil sedikit cahaya daripada kamu». (Lalu) dikatakan (kepada mereka): «Kembalilah kamu ke belakang, kemudian carilah cahaya (di sana)», lalu di antara mereka dibuat sebuah tembok yang berpintu, rahmat di sebelah dalamnya dan azab di sebelah luarnya.
14. Orang munafik memanggil orang yang beriman (sambil berkata): «Bukankah kami dahulu bersama-sama dengan kamu?» Orang yang beriman menjawab: «Benar, tetapi kamu telah membinasakan diri kamu (dengan perbuatan munafik) dan kamu hanya menunggu, dan kamu pula ragu-ragu (terhadap agama) serta kamu diperdayakan oleh angan-angan kosong, sehingga datangnya kematian yang ditetapkan oleh Allah. Dan kamu pula diperdayakan oleh bisikan syaitan tentang Allah.
15. «Maka pada hari ini tidak akan diterima penebusan diri daripada kamu, mahupun daripada orang kafir. Tempat tinggal kamu di

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْكِفُونَ وَالْمُنْعَذِقُونَ لِلَّذِينَ آتَيْنَاهُمْ أَنْطُرُونَا نَأْتَقْتَسِينَ مِنْ تُورُكُ فَبِلَ آرْجُوا وَرَأَةً كُمْ فَالْتَّحِسُوا وَرَأَةً فَصَرِبَ بَيْنَهُمْ سُورَةَهُ وَبَانَ بَاطِنُهُ رِفْيَهُ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِيلَهُ الْعَذَابُ ﴿١٣﴾

يُنَادِيهِمْ لَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَاتُلِيَ وَلَكُمْ فَتَنُّتُمْ أَفْسُكُوكُ وَرَأَضِصُمْ وَأَرْتَبَتُمْ وَغَرَّكُوكُ الْأَمَانِيُّ حَتَّى جَاءَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُوكُ بِاللَّهِ الْعَرُوفُ ﴿١٤﴾

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِتْيَةٌ وَلَا مِنَ الْأَدَيْنِ كُفَرُوا مَا وَرَكُمُ الْأَنَارُهُ مِنْ مَوْلَدِكُمْ وَبَيْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

neraka, ia adalah pelindung kamu dan itulah seburuk-buruk tempat kembali!».

16. Bilakah akan sampai masanya bagi orang yang beriman, untuk hati mereka khusyuk mematuhi peringatan Allah serta mematuhi kebenaran (al-Quran) yang diturunkan? Dan jangan pula mereka menjadi seperti orang yang telah diberikan kitab sebelum mereka, yang melalui masa yang panjang lalu hati mereka menjadi keras, dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.
17. Ketahuilah bahawa Allah yang menghidupkan bumi setelah matinya. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan kepada kamu tanda-tanda kekuasaan semoga kamu memahami.
18. Sesungguhnya orang yang bersedekah baik lelaki maupun perempuan, dan meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, akan dilipatgandakan ganjarannya, dan mereka akan mendapat pahala yang mulia.
19. Dan orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya, mereka itulah orang yang tulus hati dan menjadi saksi-saksi di sisi Tuhan mereka. Mereka akan mendapat pahala dan cahaya. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka.

*اللَّهُ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ
لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُ
كَالَّذِينَ أَوْلُواْ الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدَدُ
فَقَسَّتْ قُلُوبُهُمْ وَلَيَرَوْ مِنْهُمْ فَلَيَقُولُونَ ﴿١٦﴾

أَعْمَمْ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا فَقَدْ بَيَّنَ
لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّ الْمُصَدَّقَيْنَ وَالْمُصَدَّدَقَتَ وَأَقْرَضُواْ اللَّهَ
فَضَّا حَسَّا يَضْعُفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أُولَئِكَ هُمُ
الْأَصْدِيقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ وَوُرُثُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ
بِإِيَّاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾

- 20.** Ketahuilah, bahwasanya kehidupan dunia hanyalah permainan dan hiburan serta perhiasan dan saling bermegah-megah di antara kamu serta berlumba-lumba membanyakkan harta-benda dan keturunan, samalah seperti hujan yang menjadikan penanamnya kagum dengan kesuburnya, kemudian tanaman itu menjadi kering dan menjadi kuning dan akhirnya menjadi hancur. Dan di akhirat ada azab yang dahsyat (disediakan bagi golongan yang hanya mengutamakan kehidupan dunia itu), dan (ada pula) keampunan serta keredaan daripada Allah (disediakan bagi orang yang mengutamakan akhirat). Dan kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah kesenangan untuk orang yang terpedaya.
- 21.** Berlumba-lumbalah untuk mendapat keampunan daripada Tuhan kamu, dan mendapat syurga yang luasnya seluas langit dan bumi, yang disediakan untuk orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya. Itulah kurniaan Allah yang diberikan kepada sesiapa yang Dia dikehendaki. Dan Allah mempunyai kurniaan yang besar.
- 22.** Tiada sesuatu musibah yang ditimpakan di bumi, dan yang menimpa diri kamu, melainkan telah tertulis dalam kitab

أَعْلَمُوا أَنَّهَا الْحِيَاةُ الدُّنْيَا لَعْبٌ وَّهُوَ وَزِينَةٌ
وَتَفَارُخُ بَنِيكُرُوكَاتُرُونِيَ الْأَمْوَالُ وَالْأَوْلَادُ
كَمْثُلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بِنَاسَتُهُ بِهِيجُونِ
فَتَرَى لَهُ مُصْفَرَّا تَمَّ يَكُونُ حُطْمَامًا وَفِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا
الْحِيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَنْعُ الْغُرُورِ ﴿٦﴾

سَابِقُوا إِلَيَّ مَعْفَرَقَ مَنْ رَأَيْتُمْ وَجَنَاحَ عَصْبَاهَا
كَعْرُضَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ أَعْدَتْ لِلَّاهِينَ
إِنَّمَاءُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ
يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٦﴾

مَا أَصَابَ مِنْ مُصْبِبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ قَبْلِ أَنْ تَنْذَلَهَا
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٦﴾

(Lauh Mahfuz) sebelum Kami menciptakannya. Sesungguhnya yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.

23. Agar kamu tidak berputus asa terhadap apa yang lalai daripada kamu, dan tidak pula terlalu gembira terhadap apa yang diberikan kepada kamu. Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang sombang lagi membanggakan diri.
24. Orang yang bakhil dan menyuruh manusia menjadi bakhil. Dan sesiapa yang berpaling (daripada mematuhi hukum Allah maka padahnya akan menimpa dirinya sendiri). Maka sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
25. Sesungguhnya Kami telah mengutus para rasul Kami dengan membawa bukti-bukti yang nyata, dan Kami telah menurunkan bersama-sama mereka kitab suci dan neraca (keadilan) agar manusia dapat berlaku adil. Kami menciptakan besi yang mempunyai kekuatan yang hebat serta manfaat untuk manusia, dan agar Allah mengetahui orang yang menolong agama Allah dan para rasulNya walaupun (Allah) tidak dilihatnya. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

لَكَيْلَاتَاسْوَاعَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا
تَفْرَحُوا بِمَا آتَيْنَاكُمْ وَاللَّهُ لَآيُّحُبُّ كُلَّ
مُخْتَالٍ فَجُورٍ ﴿٢٦﴾

الَّذِينَ يَعْجَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَحْلِ
وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٧﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِالْبِيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا
مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَأَمْرَزَنَا لِقُوَّةَ
النَّاسُ بِالْقُسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ
بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَفِعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ
يَنْصُرُهُ وَرَسُلَهُ بِالْعَيْنِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٨﴾

- 26.** Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Nuh dan Ibrahim, dan Kami berikan kenabian dan kitab (wahyu) kepada keturunan keduanya, di antara mereka ada yang mendapat hidayah dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.
- 27.** Kemudian Kami susuli selepas mereka para rasul Kami silih berganti, dan Kami iringi lagi dengan Isa putera Maryam, serta Kami berikan kepadanya kitab Injil dan Kami jadikan dalam hati orang yang mengikutnya perasaan belas kasihan. Dan mereka mengada-adakan «rahbaniyyah»⁽¹⁾ sedangkan Kami tidak mewajibkannya atas mereka (yang Kami wajibkan hanyalah) mencari keredaanNya, namun mereka tidak menjaga dan memeliharanya mengikut yang sepatutnya. Maka orang yang beriman di antara mereka kami berikan pahala tetapi kebanyakan daripada mereka adalah orang yang fasiq.
- 28.** Wahai orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan berimanlah kepada rasulNya, agar Allah memberi kepada kamu dua kali ganda rahmatNya, dan menjadikan bagi kamu cahaya

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فُحَادَاءَ إِبْرَاهِيمَ وَجَعْلَتِنَا
ذُرَيْسَهُمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فِيهِمْ
مُهَتَّدٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَدِسْقُونَ ﴿٦﴾

ثُمَّ قَيَّفْنَا عَلَىٰ إِثْرِهِمْ يُرْسِلُنَا وَقَيَّفْنَا
بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا
فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَتَبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً
وَرَهْبَانَيَّةً أَبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَا
عَلَيْهِمْ لَا يُبَيِّنُهُمْ اللَّهُ فَهَا رَوَاهَا
حَقَّ رِعَايَتِهَا فَقَاتَنَاهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا مِنْهُمْ
أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَدِسْقُونَ ﴿٧﴾

يَتَائِيْهَا الَّذِينَ إِذَا مَنَّا أَنْقَلَوْا اللَّهَ وَإِذَا أَمْنَوْا
بِرَسُولِهِ يُؤْتَكُمْ كَفَلَانِيْنَ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلُ
لَكُمْ نُورًا تَسْعُونَ بِهِ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ
عَمُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨﴾

1 Iaitu para rahib dan biarawati, masing-masing tidak beristeri dan tidak bersuami. Ini jelas bertentangan dengan fitrah kejadian manusia yang diciptakan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

untuk kamu berjalan dengannya
(pada hari kiamat kelak), serta
Dia mengampunkan dosa kamu.
Dan Allah itu Maha Pengampun
lagi Maha Mengasihani.

- 29.** Supaya golongan Ahli Kitab mengetahui bahawa sesungguhnya mereka tidak mempunyai sebarang kuasa untuk mendapat sesuatu daripada kurniaan Allah, dan sesungguhnya kurniaan Allah itu berada di dalam tanganNya. Dia memberikannya kepada sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah jualah Yang Mempunyai kurniaan yang besar.

لَنَّا لِيَعْلَمُ أَهْلَ الْكِتَابِ الْأَيَّقِدُونَ عَلَىٰ
شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ
يُؤْتَيْهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٩﴾



SURAH WANITA YANG MENGAJUKAN RAYUAN



Surah: 58 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 22

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُخَدِّلُكَ فِي رَوْجَهَا
وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ مَا تُكَلِّفُ
اللَّهُ سَمِيعٌ بِصَيْرٌ

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسِيَهُمْ مَاهِنَ
أَمْهَاتُهُمْ إِنَّ أَمْهَاتُهُمْ لَا أَمْلَأُهُمْ
وَلَا هُمْ لِيُقْلُوْنَ مُنْكَرًا فَإِنَّ الْقَوْلَ وَزُورًا
وَلَئِنْ اللَّهُ لَعَفُوٌ عَنْ غُوْرٍ

1. Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan perempuan yang mengajukan aduan kepadamu (wahai Muhammad) tentang suaminya, dan mengadukan (keadaannya) kepada Allah. Allah sedia mendengar perbincangan kamu berdua. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.⁽¹⁾
2. Orang yang «menziharkan» isterinya di kalangan kamu, isteri mereka itu bukanlah ibu mereka. Ibu mereka hanyalah perempuan yang melahirkan mereka. Dan sesungguhnya mereka mengatakan suatu perkara yang mungkar dan dusta. Dan (ingatlah), sesungguhnya Allah Maha Pemaaf lagi Maha Pengampun.

1 Sebab turunnya ayat ini berhubung dengan persoalan seorang wanita bernama Khaulah binti Sa'labah yang telah dizihar oleh suaminya 'Aus bin as-Samit iaitu dengan mengatakan kepada isterinya: "Kamu bagiku seperti punggung ibuku", dengan maksud dia tidak boleh lagi mengauli isterinya sebagaimana dia tidak boleh mengauli ibunya. Menurut adat jahiliyah, kalimah zihar seperti itu adalah sama dengan mentalakkan isteri. Maka Khaulah mengadukan halnya kepada Rasulullah. Rasulullah menjawab bahawa dalam hal ini belum ada keputusan daripada Allah. Dalam riwayat yang lain, Rasulullah mengatakan: "Kamu telah diharamkan bersetubuh dengan dia," Lalu Khaulah berkata: "Suamiku belum menyebut kata-kata talak," kemudian Khaulah berulang-ulang kali mendesak kepada Rasulullah s.a.w supaya menetapkan suatu keputusan dalam hal ini sehingga turunlah ayat ini dan ayat-ayat berikutnya.

3. Dan orang yang «menziharkan» isteri-isterinya, kemudian mereka menarik balik apa yang mereka ucapkan (tentang zihar itu), maka hendaklah (suami itu) memerdekaan seorang hamba sebelum mereka berdua (suami isteri) bergaul. Demikian itu, kamu diberi pengajaran (supaya jangan mendekati perkara yang mungkar itu). Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.
4. Kemudian, sesiapa yang tidak dapat (memerdekaan hamba), maka hendaklah dia berpuasa dua bulan berturut-turut sebelum mereka (suami isteri) itu bergaul. Maka sesiapa yang tidak mampu, hendaklah dia memberi makan kepada enam puluh orang miskin. Ditetapkan hukum itu untuk membuktikan keimanan kamu kepada Allah dan rasulNya. Itulah hukum-hukum Allah. Dan bagi orang yang kafir akan mendapat azab yang sangat pedih.
5. Sesungguhnya orang yang menentang (perintah) Allah dan rasulNya, mereka pasti ditimpai kehinaan sebagaimana orang sebelum mereka. Sesungguhnya Kami telah menurunkan tanda-tanda kekuasaan yang nyata. Dan bagi orang yang kafir disediakan azab yang hina.

وَالَّذِينَ يُطَاهِرُونَ مِنْ سَكَارَةِ مُهُومَ يَعُودُنَ لَمَا
قَالُوا فَتَحَجَّرُ رَقَبَةٌ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ذَلِكُ
تُؤْعَظُونَ يٰهٗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ حَيْرٌ ﴿٤﴾

فَنَّ لَعْنَهُدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ
أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَعْنَهُدْ فَلَا يَسْتَطِعُ فِي طَاعَةِ سِتِّينَ
مِسْكِينًا ذَلِكَ لَتُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَلْكَ
حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُفُّارٌ كَمَا
كُفِّرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْتُمْ
بَيِّنَاتٍ وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ مُهِمِّنٌ ﴿٦﴾

6. Pada hari mereka semuanya dibangkitkan oleh Allah (pada hari kiamat), lalu diberitakan kepada mereka apa yang mereka telah lakukan. Allah telah menghitung amalan mereka itu satu persatu, sedangkan mereka telah melupakannya. (Ingatlah) Allah Maha Menyaksikan akan setiap sesuatu.
7. Tidakkah engkau perhatikan, sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan yang ada di bumi? Tiada bisikan antara tiga orang melainkan Dialah yang keempatnya, dan tiada lima orang melainkan Dialah yang keenamnya, dan tiada yang kurang daripada bilangan itu dan tiada yang lebih ramai, melainkan Dia ada bersama-sama mereka di mana sahaja mereka berada. Kemudian Dia akan memberitahu kepada mereka pada hari kiamat kelak apa yang mereka telah lakukan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
8. Tidakkah engkau perhatikan (wahai Muhammad) orang (Yahudi) yang telah dilarang daripada perbuatan berbisik-bisik, kemudian mereka kembali melakukan perbuatan yang telah dilarang itu serta mereka berbisik-bisik untuk melakukan dosa dan permusuhan serta derhana

يَوْمَ يَعَثِّرُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّهُمْ بِمَا عَمَلُواٰ
أَخْصَصَهُ اللَّهُ وَلَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدٌ ﴿٦﴾

أَلَّا تَرَأَنَّ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةِ إِلَاهٍ
رَأَبِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةِ إِلَاهٍ وَلَا سَبْعَةِ إِلَاهٍ وَلَا أَذْنَىٰ
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكَثَرُ إِلَاهٍ مُوَعْدُهُمْ أَنَّ مَا
كَانُواْ مُّؤْمِنِينَ يُبَطِّلُهُمْ بِمَا عَمِلُواْ يَوْمَ الْقِيَمةِ
إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾

أَلَّا تَرَأَنَّ إِلَيْنَا نُهُوْأَنَّ الْجَوَىٰ ثُرَّ بَعُودُونَ
لِمَا نُهُوْأَنَّهُ وَيَسْتَجُونَ بِالْإِثْرِ وَالْعَدْوَنِ
وَمَعَصَيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءَهُمْ وَكَحَوْكَ بِمَا لَمْ
يُحِسِّنُكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ هُوَ لَوْلَا بَعَدَنَا
الَّهُمَّ إِنَّا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا
فَتَسْأَلُ الْمَحْسِرُ ﴿٨﴾

kepada Rasulullah? Dan apabila mereka datang kepadamu, mereka memberi salam hormat bukan dengan lafaz salam hormat yang diberikan Allah kepadamu, dan mereka berkata sesama sendiri: «(Kalau benar Muhammad utusan Tuhan, maka) sepatutnya kami diazab oleh Allah disebabkan (kata-kata buruk) yang kami ucapkan itu?» Cukuplah bagi mereka neraka Jahannam, mereka akan memasukinya. Maka itulah seburuk-buruk tempat kembali.

- 9.** Wahai orang yang beriman! Apabila kamu berbisik-bisik sesama sendiri, maka janganlah kamu berbisik-bisik untuk melakukan dosa dan permusuhan serta derhaka kepada Rasulullah, (sebaliknya) berbisiklah untuk melakukan kebaikan dan bertakwa. Dan bertakwalah kepada Allah, kepadaNya kamu semua akan dihimpunkan.
- 10.** Sesungguhnya perbuatan berbisik (dengan kejahatan) itu adalah daripada syaitan, untuk menjadikan orang yang beriman itu bersedih, sedangkan bisikan itu tidak akan memberi kemudaran kepada mereka sedikitpun kecuali dengan izin Allah. Dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.
- 11.** Wahai orang yang beriman! Apabila dikatakan kepada

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا سَمِعُوكُمْ فَلَا تَنْهَاكُمْ
بِالْإِشْرِقَةِ وَالْغَرْبَةِ وَمَعَصِيَتِ الرَّسُولِ
وَتَنْهَاكُمْ بِالْمِنَارِ وَالثَّقْوَى وَأَنْقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْهَا
مُحْسِرُونَ ﴿١٠﴾

إِنَّمَا الْتَّنَحُّوِي مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْرُّكُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَلَيُسَبِّحَ هُرَيْشَةً إِلَيْهِ يَأْذِنُ اللَّهُ
وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْوِكَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ نَفْسَهُوْنِي

kamu: «Berilah kelapangan (ruang) di majlis-majlis», maka lapangkanlah agar Allah melapangkan (segala-galanya) untuk kamu. Dan apabila kamu diminta bangun maka bangunlah, supaya Allah meninggikan darjat orang yang beriman di kalangan kamu, dan orang yang diberi ilmu beberapa darjat. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

- 12.** Wahai orang yang beriman! Apabila kamu hendak menghadap dan bertanyakan sesuatu kepada Rasulullah, maka hendaklah kamu bersedekah (kepada orang miskin) sebelum kamu menghadapnya. (Pemberian sedekah) itu adalah lebih baik bagi kamu dan lebih bersih. Maka jika kamu tiada apa-apa yang hendak disedekahkan, (kamu dibenarkan juga menghadapnya), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

- 13.** Adakah kamu takut (akan kemiskinan) kerana kamu memberi sedekah sebelum kamu menghadap? Maka jika kamu tidak melakukan (perintah) itu dan Allah telah memaafkan kamu (kerana kamu tidak mampu), maka dirikanlah solat dan tunaikanlah zakat, serta taatlah

الْمَجَلِسِ فَأَنْسُحُوا يَقْسِنْحُ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قَيْمَ أَنْشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْجِعُ اللَّهُ لِمَنْ يَرِدُ إِذَا آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ يَعْلَمُ تَعْمَلُونَ حَيْثُ ۝

بِتَائِبِهِ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا حَيَّتُمْ لِرَسُولِ فَقَدَرُمُوا بَنَى يَدَى مَحْمُونَكُ صَدَقَةً ذَلِكَ خَيْرٌ كُلُّ وَاظْهَرٌ فَإِنْ لَمْ يَحْدُدُوا فِيمَنَ اللَّهُ عَفْوٌ رَّحْيمٌ ۝

إِنَّ أَسْفَقَتُمُّ أَنْ تُقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ مَحْمُونَكُ صَدَقَتٌ فَإِذَا حَقَّعُمُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَقْلُو الْزَّكُوةَ وَأَطْبِعُو اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَاللَّهُ حَيْثُ يَعْمَلُونَ ۝

kepada Allah dan rasulNya. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan segala amalan yang kamu lakukan.

14. Tidakkah engkau perhatikan orang yang menjadikan suatu kaum yang telah dimurka Allah sebagai sahabat? Mereka itu bukan tergolong di kalangan kamu dan kamu bukan daripada golongan mereka. Dan mereka bersumpah dengan pendustaan, sedangkan mereka mengetahui.
15. Allah telah menyediakan bagi mereka azab yang dahsyat. Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah lakukan.
16. Mereka menjadikan sumpah-sumpah mereka sebagai perisai (untuk menyelamatkan diri dan harta bendanya daripada dirampas atau dibunuh), lalu mereka menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah. Maka mereka mendapat azab yang hina.
17. Harta- benda dan anak-anak mereka tidak berguna sedikit pun (untuk mereka berlindung) daripada azab Allah. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
18. Pada hari mereka semua dibangkitkan oleh Allah, maka mereka bersumpah kepadaNya (bahawa mereka adalah orang yang beriman) sebagaimana

* أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِ الَّذِينَ تَوَلَّوْا فَمَا عَصَبَ اللَّهُ عَيْنُهُ
مَا هُمْ مِنْ كُوَافِرٍ لَدَمْنَهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَبِيرِ وَهُنَّ
يَعْمَلُونَ ١٤

أَعَذَ اللَّهُ مِنْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ١٥

أَخْدُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَاحَةً فَصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
فَلَهُمْ عَذَابٌ قُهُبِينٌ ١٦

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا أُولَئِكَ أَحَقُّ النَّارِ هُنْ فِيهَا حَالِدُونَ ١٧

يَوْمَ يَعْلَمُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا
يَحْلِفُونَ لَكُوْنَهُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا
إِنَّهُمْ هُوَ الْكَاذِبُونَ ١٨

biasanya mereka bersumpah kepada kamu dan mereka menyangka bahawa mereka akan mendapat sesuatu. Ketahuilah, sesungguhnya mereka adalah golongan pendusta.

19. Syaitan telah menguasai mereka, sehingga menyebabkan mereka lupa mengingati Allah. Mereka itulah golongan syaitan. Ketahuilah, sesungguhnya golongan syaitan itu sebenarnya orang yang rugi.
20. Sesungguhnya orang yang menentang (perintah) Allah dan rasulNya, mereka termasuk orang yang sangat hina.
21. Allah telah menetapkan: «Sesungguhnya Aku dan para rasulKu tetap mengalahkan (golongan yang menentang)». Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
22. Engkau tidak akan mendapati sesuatu kaum yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, saling berkasih sayang dengan orang yang menentang Allah dan rasulNya, sekalipun orang itu ialah bapa mereka, atau anak mereka, atau saudara mara mereka, ataupun keluarga mereka. Mereka itulah orang yang ditetapkan iman dalam hati mereka, dan (Allah) telah menguatkan mereka dengan

أَسْتَحْوِدُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ
أُولَئِكَ حُرْبُ الْشَّيْطَانِ لَا إِنَّ حُرْبَ الْشَّيْطَانِ
هُوَ الْخَسْرُونَ

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَكْبَارِ

كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلِبِنَّ أَنَّا وَرَسُولُنَا إِنَّ اللَّهَ
قَوِيٌ عَزِيزٌ

لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
بُوَادِونَ مَنْ حَمَدَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْكَائُونُ
إِبَاءَهُمْ أَوْ ابَاءَهُمْ أَهْمَّ أَهْمَّ أَهْمَّ أَهْمَّ
أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمْ أَلْيَامَنَ وَأَيَّدَهُمْ
بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حُرْبُ اللَّهِ لَا إِنَّ حُرْبَ
اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

pertolongan daripadaNya serta Dia akan memasukkan mereka ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya. Allah meredai mereka dan mereka reda (bersyukur) terhadapNya. Mereka itulah golongan Allah. Ketahuilah! Sesungguhnya golongan Allah itu adalah orang yang berjaya.



SURAH PENGUSIRAN



Surah: 59 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 24

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Segala yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Dialah yang telah mengeluarkan orang kafir di kalangan Ahli Kitab dari kampung mereka pada saat pengusiran yang pertama. Kamu (wahai umat Islam) tidak menyangka bahawa mereka akan keluar, dan mereka pula menyangka bahawa benteng mereka akan dapat menyekat serta memberi perlindungan kepada mereka (daripada azab) Allah. Maka Allah menimpakan (azabNya) kepada mereka dari arah yang tidak disangka-sangka, dan Allah menanam perasaan takut ke dalam hati mereka, (lalu) mereka membinasakan rumah mereka dengan tangan mereka sendiri dan tangan orang yang beriman (yang mengepung mereka dari luar). Maka ambillah pengajaran (daripada peristiwa itu) wahai orang yang mempunyai pandangan (berakal fikiran).
3. Dan jika tidak kerana Allah telah menetapkan pengusiran

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَبِّحْ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَهُوَ أَعْزٰزٌ لِكَيْمٌ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
مِن دِيْنِهِمْ لَا يُؤْلِمُ الْحُشْرَ مَا أَطْنَبْنَاهُمْ أَن يَخْرُجُوا
وَظَنُوا أَنَّهُمْ مَانِعُوهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللّٰهِ
فَأَنْتُمُ الْمُلَّا مِنْ حَيَّٰتٍ لَوْلَا يَحْسِبُوْا وَقَدَّ
فِي قُوْلِهِمْ أَرْبَعَ يَخْرِجُوْنَ بِوَقْتٍ يَأْتِيهِمْ
وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَأَعْتَرُوْنَ أَيْدِي الْأَبْصَرِ ﴿٢﴾

وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ أَجْلًا لَمَعَذَّبْهُمْ

terhadap mereka, pasti Dia mengazab mereka di dunia dan di hari akhirat pula mereka akan mendapat azab neraka.

4. Itu disebabkan mereka menentang (perintah) Allah dan rasulNya. Dan sesiapa yang menentang Allah, maka sesungguhnya Allah sangat dahsyat azabNya.
5. Apa-apa jua pohon kurma (kepunyaan musuh) yang kamu tebang atau kamu biarkan tegak berdiri seperti keadaannya yang asal,⁽¹⁾ maka yang demikian adalah dengan izin Allah dan kerana Dia hendak menimpakan kehinaan kepada orang yang fasiq.
6. Dan harta rampasan fai'⁽²⁾ yang Allah berikan kepada rasulNya, kamu tidak memerlukan kuda atau unta (untuk mengalahkan mereka), tetapi Allah memberikan kekuasaan kepada para rasulNya untuk mengalahkan sesiapa yang dikehendakiNya. Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
7. Harta rampasan fai' yang Allah berikan kepada RasulNya (Muhammad) daripada harta penduduk beberapa negeri adalah

فِي الْدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ أَنَّارٌ

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ سَاهُرُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنْ يُسَافِقُ
الَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيَتَهُ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً
عَلَىٰ أُصُولِهَا فَإِذَا دَنَ الْلَّهُ وَلِيُخْرِي الْفَتِيسِينَ

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا
أَرْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكُنْ
الَّهُ يُسْأَطِرُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَلَهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْفَرْقَانِ فَلَهُ
وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمُسْكِنِينَ
وَأَئِنَّ الْسَّيِّلَ كَيْ لَا يَكُونَ دُوَلَةً بَيْنَ

- 1 Pohon kurma itu milik musuh, menurut kepentingan dan siasah (politik) perang ianya boleh ditebang atau dibiarakan tumbuh.
- 2 Fai' ialah harta rampasan yang diperolehi daripada musuh tanpa terjadinya pertempuran. Pembahagiannya berlainan daripada pembahagian ghanimah. Ghanimah ialah harta rampasan melalui peperangan. Pembahagian Fai' sebagaimana yang tersebut pada ayat 7. Manakala pembahagian ghanimah tersebut pada surah al-Anfal ayat 41.

untuk Allah, Rasul, kaum kerabat (Rasul), anak-anak yatim dan orang miskin, serta ibnu sabil⁽¹⁾, agar harta itu tidak hanya beredar di antara orang kaya di kalangan kamu. Apa yang diberikan oleh Rasulullah (s.a.w) kepada kamu maka terimalah, dan apa jua yang dia larang kamu melakukannya maka tinggalkanlah. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya azab Allah itu sangat dahsyat.

8. (Pemberian itu hendaklah diberikan) kepada orang fakir yang berhijrah, yang telah diusir dari kampung halamannya dan harta-bendanya kerana mencari kurniaan Allah dan keredaanNya, serta menolong Allah dan rasulNya. Mereka itulah orang yang benar.
9. Dan orang (Ansar) yang mendiami negeri (Madinah) serta beriman sebelum mereka, mereka menyayangi orang yang berhijrah (Muhibbin) ke negeri mereka, dan tiada dalam hati mereka keinginan terhadap apa yang telah diberikan kepada orang Muhibbin itu malah mereka juga mengutamakan orang Muhibbin lebih daripada diri mereka sendiri, sekalipun mereka dalam keadaan serba kekurangan. Dan (ingatlah), sesiapa yang menjaga

الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَيْتُكُمُ الرَّسُولُ
فَخُدُودُهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَاتَّهُوا وَلَا تَقُولُوْا
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١﴾

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ
وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانًا
وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْ لَيْكَ هُمْ
الصَّابِدُوْنَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ وَالْأَيْمَنَ مِنْ قِبْلِهِمْ
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُّونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُتُوهُ وَلَا يُنْهَرُونَ عَلَىٰ
أَنْفُسِهِمْ وَلَا كَانَ بِهِمْ حَسَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ
شُّحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٩﴾

1 Ibnu sabil bermaksud orang yang bermusafir atau orang yang dalam perjalanan.

serta memelihara dirinya daripada sifat bakhil, maka mereka itulah orang yang berjaya.

10. Dan orang (Islam) yang datang setelah mereka (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan Kami! Ampunkanlah dosa kami dan dosa saudara mara kami yang telah beriman sebelum kami, dan janganlah Engkaujadikan dalam hati kami perasaan dengki dan dendam terhadap orang yang beriman. Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani».
11. Tidakkah engkau perhatikan sikap orang munafik itu? Mereka tergamac Berkata kepada saudara mara mereka yang kafir di kalangan Ahli Kitab: «Sesungguhnya, jika kamu diusir kami akan keluar bersama-sama kamu, dan kami tidak akan tunduk kepada sesiapapun untuk menentang kamu selama-lamanya. Dan jika kamu diperangi, pasti kami akan menolong kamu!» Sedangkan Allah menyaksikan sesungguhnya mereka adalah pendusta.
12. Sesungguhnya jika mereka (Yahudi) itu diusir(dari Madinah), mereka (yang munafik) ini tidak akan keluar bersama-sama mereka dan sesungguhnya jika mereka (Yahudi) itu diperangi,

وَالَّذِينَ جَاءُوكُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا
أَغْفِرْلَنَا وَإِلَيْهِ حُوِّنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
بِالْإِيمَانِ وَلَا يَجْعَلْ فِي قُوَّتِنَا غَلَّا لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا بِرَبِّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّجِيمٌ ﴿١١﴾

* الَّرَّحْمَةُ لِلَّذِينَ تَأْفَقُوا يَقُولُونَ
لِإِخْرَاجِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
لِئَنْ أُخْرِجُهُمْ أَنْتَ خَرْجَنَ مَعَكُمْ وَلَا أُطْبِعَ
فِيهِمْ أَحَدًا إِنَّمَا أُنْهَا فِي قُوتِلْمُمْ لَنَصْرِنَّكُمْ
وَاللَّهُ يَسْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَ لِزُونَ ﴿١٢﴾

لِئَنْ أُخْرِجُهُمْ أَلَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ فُتُولُوا
لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُؤْلَمُ
الْأَذْبَارُ إِنَّمَا لَا يُنْصَرُونَ ﴿١٣﴾

mereka (yang munafik) ini tidak akan menolong mereka, dan sesungguhnya jika ditakdirkan mereka menolong sekalipun, pasti mereka akan melarikan diri. Kemudian mereka tidak akan mendapat pertolongan.

13. (Kerana) sesungguhnya dalam hati mereka⁽¹⁾ kamu lebih ditakuti daripada Allah. Yang demikian itu, kerana mereka ialah kaum yang tidak memahami.
14. Mereka tidak berani memerangi kamu kecuali di kampung-kampung yang berbenteng kukuh, atau di sebalik tembok. (Ini disebabkan) permusuhan di antara mereka sesama sendiri sangat hebat. Engkau menyangka mereka bersatu, sedangkan hati mereka berpecah belah (disebabkan perbezaan kepercayaan mereka). Itu disebabkan mereka adalah kaum yang tidak berfikir.
15. Samalah seperti orang (daripada suku Yahudi)⁽²⁾ sebelum mereka, mereka telah merasai akibat yang buruk disebabkan perbuatan mereka dan mereka pula akan mendapat azab yang sangat pedih.
16. Samalah seperti (sikap) syaitan ketika ia berkata kepada manusia: «Kafirlah engkau!»

لَأَنَّهُمْ أَشَدُّ رَبْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنْ
اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ١٣

لَا يَقْتَلُونَ كُمْ جِيعَالاً لِّفِرْيَ مُحْسَنَةٍ
أَوْ مِنْ وَرَاءَ جُدُرٍ بِأَسْهُمْ بِنِيهِمْ شَدِيدٌ
تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُوَّتْهُمْ شَتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ١٤

كَمِثْلِ الظَّيْرَتِ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِبًا ذَاهِفًا
وَكَمِ اُمِرِّهِمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٥

كَمِشَلِ الشَّيْطَلِينَ إِذَا قَالَ لِلإِنْسَنِ أَكُنْ فُرْجًا
فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِئٌ مِّنْكَ إِنِّي أَحَادُ
اللَّهَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٦

1 Yahudi Bani Nadir.

2 Yahudi Qainuqa'.

Setelah orang itu kafir, syaitan berkata: «Sesungguhnya aku berlepas diri daripadamu, kerana sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam».

- 17.** Maka akibatnya mereka ditempatkan di dalam neraka, mereka kekal di dalamnya. Itulah balasan orang yang zalim.
- 18.** Wahai orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan hendaklah setiap orang memerhatikan apa yang dia telah sediakan untuk hari esok. Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.
- 19.** Dan janganlah kamu menjadi seperti orang yang lupa kepada Allah, sehingga Allah menjadikan mereka lupa akan diri sendiri. Mereka itulah orang yang fasiq.
- 20.** Tidaklah sama penghuni neraka dan penghuni syurga. Penghuni syurga itulah orang yang berjaya.
- 21.** Sekiranya Kami turunkan al-Quran ini ke atas sebuah gunung, pasti engkau melihatnya tunduk serta pecah berkecaci kerana takut kepada Allah. Dan (ingatlah), perumpamaan ini Kami kemukakan kepada manusia semoga mereka berfikir.
- 22.** Dialah Allah yang tiada Tuhan kecuali Dia. Yang Mengetahui

فَكَانَ عَيْنَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي الْتَّارِخِ لَدِلِيلٍ فِيهَا
وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُنْظِرُنَفْسَ
مَا قَدَّمَتْ إِلَّا لِعِدَّةٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ حَرِيرٌ
بِمَا عَمَلُونَ ﴿١٨﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ سُوَّا اللَّهَ فَأَنْسَدُ
أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّافِرُونَ ﴿١٩﴾

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ الْتَّارِيخِ وَأَصْحَابُ
الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِرُونَ ﴿٢٠﴾
لَوْأَنَّا نَاهَدْنَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتُمْ
خَشْعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْبَةِ اللَّهِ وَتَلَاقَ
الْأَمْثَلُ بَضْرِبِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ الْغَيْبُ

perkara yang ghaib dan yang nyata. Dialah Yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani.

وَالشَّهَدَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾

23. Dialah Allah yang tiada Tuhan kecuali Dia. Yang Menguasai (semesta alam). Yang Maha Suci, Yang Maha Sejahtera, Yang Maha Melimpahkan Keamanan, Yang Maha Memelihara Keselamatan, Yang Maha Perkasa, Yang Maha Berkuasa, Yang Memiliki Segala Keagungan. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka persekutuan.
24. Dialah Allah, Yang Menciptakan seluruh makhluk, Yang Mengadakan, Yang Membentuk rupa (makhlukNya mengikut kehendakNya), bagiNyalah nama-nama yang terbaik dan paling mulia. Segala yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepadaNya. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ
الْفَقِيرُ لِجَبَائِرِ الْمُتَكَبِّرِينَ
الْعَزِيزُ لِجَبَائِرِ الْمُتَكَبِّرِ
سُبْحَانَ اللَّهِ
عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٤﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَلِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٦﴾



SURAH WANITA YANG DIUJI



Surah: 60 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 13

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan musuhKu dan musuh kamu menjadi pelindung, dengan cara kamu menyampaikan kepada mereka (berita-berita Muhammad) kerana hubungan baik dan kasih sayang di antara kamu dengan mereka, sedangkan mereka telah ingkar terhadap kebenaran (Islam) yang disampaikan kepada kamu. Mereka pula telah mengusir Rasulullah (s.a.w) dan juga mengusir kamu (dari Tanah Suci Mekah) disebabkan kamu beriman kepada Allah. (Janganlah kamu berbuat demikian) jika benar kamu keluar untuk berjihad di jalanKu dan untuk mencari keredaanKu. (Tidak ada faedah) kamu mengadakan hubungan baik dengan mereka secara rahsia, sedangkan Aku amat mengetahui apa yang kamu rahiaskan dan apa yang kamu zahirkan. Dan (ingatlah), sesiapa di antara kamu yang melakukan perkara yang demikian, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَنَاهُنُ وَأَدْعُوْيَ وَعَدْ قَدْرَكُمْ
أُولَئِكَ نُلْقِيُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءُوكُمْ
مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِنَّا كُمْ أَنْ نُؤْمِنُ بِاللَّهِ
رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجَتُمْ جِهَادَ فِي سَبِيلِ وَابْغَاهَ
مَرْضَاتِي نُسْرُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَلَا أَعْمَلُ
بِمَا أَحْقَيْتُمْ وَمَا أَعْلَمُ وَمَنْ يَقْعُلُ مِنْكُمْ
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ

۱

2. Jika mereka dapat mengalahkan kamu, pasti mereka menjadi musuh-musuh yang membahayakan kamu, dan mereka akan melepaskan tangan dan lidah mereka untuk mencaci kamu, serta mereka suka jika kamu juga menjadi kafir (seperti mereka).
3. Kaum kerabat kamu dan anak-anak kamu tidak sama sekali mendatangkan sebarang manfaat kepada kamu pada hari kiamat. Allah akan memisahkan kamu semua (pada hari itu). Dan (ingatlah), Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.
4. Sesungguhnya adalah bagi kamu apa yang dibawa oleh Ibrahim (a.s) dan pengikutnya contoh ikutan yang baik, semasa mereka berkata kepada kaumnya (yang kafir): «Sesungguhnya kami berlepas diri daripada kamu dan daripada apa yang kamu sembah selain daripada Allah. Kami ingkar (segala penyembahan) kamu dan nyatalah permusuhan dan kebencian di antara kami dengan kamu selama-lamanya, sehingga kamu menyembah Allah», kecuali perkataan Ibrahim kepada bapanya: «Aku akan memohon kepada Tuhanmu agar mengampunkan dosamu, dan aku tidak berkuasa menahan (azab) Allah daripada menimpamu».

إِنْ يَشْفَعُوكُمْ كُلُّ كُوَافِرُ لَكُمْ أَعْذَابٌ وَيُبَسِّطُوا إِلَيْكُمْ
أَيْدِيهِمْ وَالْيَسَارُهُ بِالسُّوءِ وَدُونُكُمْ
تَكْفُرُونَ

لَنْ تَنْفَعُكُمْ أَرْجَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا عَمَلُونَ بَصِيرٌ

فَذَكَرَتْ لَكُمْ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَاللَّبَنَ
مَعَهُ وَإِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا نُرِءُ وَأُمْنِكُ وَمَمَا
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ هُنَّ تَبَرُّ وَيَدَا بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمْ الْعَدُوُّ وَالْبَعْضُاءُ أَبْدَاحَى وَمُؤْمِنُوا
بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَلْبُ إِبْرَاهِيمَ لَا يَبْلِغُ
لَكَ وَمَا أَمْلَكْ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ وَرَبَّنَا
عَلَيْكَ تَوْكِيدُكُمْ أَنْتَمُ إِلَيْكَ الْمُسَبِّرُ

(Berdoalah wahai orang yang beriman sebagaimana Ibrahim dan pengikutnya berdoa ketika mereka memusuhi kaumnya yang kafir, dengan berkata): «Wahai Tuhan kami! Hanya kepadaMu kami bertawakal, dan kepadaMu kami bertaubat, serta kepadaMu kami kembali.

5. «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah kepada orang kafir dan ampunkanlah dosa kami wahai Tuhan kami. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
6. Sesungguhnya pada mereka (Ibrahim dan pengikutnya itu) ada contoh ikutan yang baik bagi kamu, iaitu bagi orang yang sentiasa mengharapkan keredaan Allah dan hari akhirat. Dan sesiapa yang berpaling daripada mencontohi mereka, (maka padahnya akan menimpa dirinya sendiri), kerana sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
7. Moga-moga Allah menimbulkan kasih sayang di antara kamu dengan orang yang pernah kamu musuhi di kalangan mereka. Allah Maha Berkusa (atas setiap sesuatu) dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَأَغْفِرْنَا لَنَا بَيْنَ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٥

لَقَدْ كَانَ لِكُلِّ فِيهِمْ أَسْوَءُ حَسَنَةٌ لَمَنْ كَانَ يَرْجُوا
اللهُ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ أَعْلَمُ
الْحَمِيدُ ٦

*عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْلَمَ بِيَكُونُ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ
مِنْهُمْ مَوْدَةٌ وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٧

8. Allah tidak melarang kamu daripada melakukan kebaikan dan berlaku adil kepada orang yang tidak memerangi kamu kerana agama (kamu), dan tidak mengusir kamu dari kampung halaman kamu. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berlaku adil.
9. Sesungguhnya Allah hanya melarang kamu daripada menjadikan orang yang memerangi kamu kerana urusan agama, dan mengusir kamu dari kampung halaman kamu, serta membantu (orang lain) untuk mengusir kamu, sebagai pelindung kamu. Dan (ingatlah), sesiapa yang menjadikan mereka sebagai pelindung, maka mereka itulah orang yang zalim.
10. Wahai orang yang beriman! Apabila perempuan- perempuan yang beriman datang berhijrah kepada kamu, maka ujilah (iman) mereka. Allah lebih mengetahui keimanan mereka. Maka sekiranya kamu mengetahui bahawa mereka benar-benar beriman, janganlah kamu mengembalikan mereka kepada orang yang kafir. Mereka tidak halal bagi orang kafir itu (sebagai isteri), dan orang kafir itu pula tidak halal bagi mereka (sebagai suami) serta berilah kepada suami (yang kafir) itu apa

لَآ يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ
وَلَمْ يَأْتُوكُمْ مِّنْ دِيرَكُمْ أَنْ تَبْرُدُوهُمْ وَنَفْسِطُوا
إِلَيْهِمْ لِمَنْ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾

إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ
وَأَخْرَجُوكُمْ مِّن دِيرَكُمْ وَظَاهِرًا عَلَى الْخَرْجَةِ
أَنْ تَوَلَّهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ
فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ إِنَّمَا يَمْتَهِنُهُنَّ
مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حُلُومٌ
وَلَا هُنَّ بَخْلُوَنَّ لَهُنَّ وَأَوْهُمْ أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ أَنْ تَنكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
وَلَا تُنْهِسُكُمْ بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسَعَوْمَا أَنْفَقْتُمْ
وَلَيَسْغُلُوْمَا أَنْفَقْوَ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ
وَاللَّهُ عَلَيْهِ حِكْمَةٌ ﴿١٠﴾

yang mereka telah nafkahkan (mahar yang telah dibayar). Tidak menjadi kesalahan jika kamu berkahwin dengan mereka (perempuan yang berhijrah itu) apabila kamu memberikan mereka mas kahwinnya. Dan janganlah kamu (wahai orang Islam) tetap berpegang kepada akad perkahwinan kamu dengan perempuan yang kafir, dan mintalah balik mas kahwin yang kamu telah berikan, dan biarkanlah mereka (suami yang kafir itu) meminta balik apa yang mereka telah nafkahkan. Demikianlah hukum Allah yang ditetapkanNya di antara kamu. Dan (ingatlah), Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

11. Dan sekiranya kamu tidak dapat menerima balik sesuatu daripada mas kahwin isteri kamu (yang menjadi murtad serta) mlarikan diri ke pihak orang kafir, kemudian kamu menyerang puak yang kafir itu serta mendapatkan harta rampasan, maka berikanlah kepada orang yang isterinya lari itu sebanyak mas kahwin yang mereka telah berikan.⁽¹⁾ Dan bertakwalah kamu kepada Allah yang kepadaNya kamu beriman.
12. Wahai nabi! Apabila perempuan-perempuan yang beriman datang kepadamu untuk memberi

وَإِنْ فَاتَكُوكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ
فَعَاذَبْتُمُوهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ بِمَا يُبَيِّنُكُمْ
مَا آنَفَقُوا وَلَا تَقْوُا اللَّهُ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

1 Sebelum ghanimah dibahagikan kepada lima golongan yang berhak, dibayar lebih dahulu mas kahwin kepada suami-suami yang isteri-isteri mereka lari ke daerah kafir.

يَأَيُّهَا النِّسَاءُ إِذَا جَاءَكُوكُمْ مُّنْتَهٰ يَبِيِّنَكُمْ عَلَى
أَنَّ لَا يُسْرِيكُنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقُنَّ وَلَا يَرْبِيْنَ

pengakuan taat setia, bahwa mereka tidak akan mensyirikkan Allah dengan sesuatupun, dan mereka tidak akan mencuri, tidak akan berzina, tidak akan membunuh anak-anaknya, tidak akan berdusta yang mereka ada-adakan di antara tangan dan kaki mereka (perut mereka) dan tidak akan menderhaka kepadamu, maka terimalah pengakuan taat setia mereka dan pohonkanlah keampunan kepada Allah supaya mengampuni dosa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

13. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu jadikan manama kaum yang dimurkai Allah sebagai pelindung kamu, sesungguhnya mereka telah berputus asa daripada mendapat kebaikan di akhirat, sebagaimana orang kafir yang berada dalam kubur juga berputus asa.

وَلَا يَقْتُلُنَّ أُولَئِدَهُنَّ وَلَا يَأْتِيَنَّ بِمُهْتَنِ
يَقْتَرِبَتْهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجَلِهِنَّ وَلَا
يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَلَى عِهْدِهِنَّ وَأَسْتَعْفِرُ
لَهُنَّ إِلَهٌ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّ قَوْمًا عَذَّبَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُوءُ مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَسُوَّى
الْمُهَاجِرُونَ مِنْ صَحَّبِ الْقُبُوْرِ ﴿١٣﴾



SURAH BARISAN

Surah: 61 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 14

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Wahai orang yang beriman! Mengapa kamu mengatakan sesuatu yang tidak kamu lakukan?
3. (Itu) sangat dibenci di sisi Allah jika kamu mengatakan sesuatu yang tidak kamu lakukan.
4. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berperang di jalanNya dalam barisan yang teratur, seolah-olah mereka suatu bangunan yang tersusun.
5. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Mengapa kamu menyakiti aku, sedangkan kamu mengetahui sesungguhnya aku ini utusan Allah kepada kamu?» Maka ketika mereka berpaling (daripada kebenaran), Allah memalingkan hati mereka (daripada mendapat hidayah). Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang fasiq.
6. Dan ketika Isa anak Maryam berkata: «Wahai bani Israel, sesungguhnya aku ini utusan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَيِّدَ الْمَمَوْتَ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنَّا عَلَيْهِمْ تَقُولُونَ مَا لَآ
تَفْعَلُونَ ②

كَبُرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا
تَفْعَلُونَ ③

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الظَّالِمِينَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِهِ
صَفَا كَعَافَةِ بُنْيَانٍ مَرْصُوصٍ ④

وَإِذَا قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ لَهُ
تُؤْدُونِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ
إِلَيْكُمْ فَمَا زَرْتُ أَنْزَلْتُ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ
وَاللَّهُ لَا يَهِيدُ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤

وَإِذَا قَالَ عِيسَى اُنْ مَرْجِعِي إِلَيْسَرَبِيلِ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ
إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَ مِنَ التَّوْرِيهَ وَمُبَشِّرًا

Allah kepada kamu, yang membenarkan kitab yang diturunkan sebelumku iaitu kitab Taurat, dan memberikan berita gembira dengan kedatangan seorang rasul yang akan datang selepasku bernama Ahmad»⁽¹⁾. Maka ketika dia datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, mereka berkata: «Inilah sihir yang nyata».

بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ زَانَهُمْ فَلَمَّا جَاءَهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ^٦

7. Dan tiada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan pendustaan terhadap Allah, sedangkan dia diseru kepada Islam. Dan (ingatlah), Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang zalim.
8. Mereka sentiasa berusaha memadamkan cahaya Allah (agama Islam) dengan mulut mereka, sedangkan Allah pasti menyempurnakan cahayaNya walaupun dibenci oleh orang kafir.
9. Dialah yang telah mengutus RasulNya (Muhammad s.a.w) dengan membawa hidayah dan agama yang benar, agar dia memenangkannya di atas segala agama yang lain, walaupun dibenci oleh orang musyrik.
10. Wahai orang yang beriman! Mahukah Aku tunjukkan kamu suatu perniagaan yang boleh

وَمَنْ ظَلَمَ مِنْ أَقْرَبَ إِلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُوَ يُنْعَى
إِلَى الْإِسْلَامِ وَلَمْ يَأْتِهِ الْقَوْمُ أَلْطَابِينَ^٧

يُرِيدُونَ إِيْطَافَنَا وَرَأْلَهُ يَأْفُرَهُمْ وَاللَّهُ مُتَّمِّنٌ
نُورٌ وَلَوْكَةُ الْكُفَّارِونَ^٨

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينُ الْحَقِّ
لِيَظْهِرَهُ عَلَى الْمُّجْنَّمِ وَلَوْكَهُ الْمُسْرِكُونَ^٩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْتُمُوا أَهْلَ الْكُوُفَّ عَلَىٰ تَجْرِيقٍ تُسْجِيْكُمْ
عَذَابَ الْمُبِينِ^{١٠}

1 Ahmad ialah nabi Muhammad s.a.w

menyelamatkan kamu daripada azab yang sangat pedih?

11. (Iaitu) kamu beriman kepada Allah dan RasulNya dan berjihad di jalan Allah dengan harta-benda dan diri kamu. Itulah yang lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui.
12. Allah akan mengampunkan dosa-dosa kamu, dan memasukkan kamu ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, serta menempatkan kamu di tempat-tempat tinggal yang baik di dalam syurga «‘Adn». Itulah kemenangan yang besar.
13. Dan ada lagi kurniaan yang kamu sukai, iaitu pertolongan daripada Allah dan kemenangan yang dekat (waktunya). Dan sampaikanlah berita yang menggembirakan itu kepada orang yang beriman.
14. Wahai orang yang beriman! Jadikanlah diri kamu penolong-penolong (agama) Allah sebagaimana Isa anak Maryam (ketika dia) berkata kepada pengikutnya: «Siapakah pengikutku (dalam perjalanku) kepada Allah?» Mereka menjawab: «Kamilah penolong (agama) Allah!» Maka segolongan daripada kaum bani Israel beriman, dan segolongan

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
بِأَمْوَالِهِ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَامِلُونَ

يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبُكُمْ وَيُدْعِلُكُمْ حَنَّتَ تَخْرِي مِنْ تَحْكِيمِهَا
الْآتَهُرُ وَمَسَكِنُ طَيْبَةِ فِي جَنَّتِ عَدَنِ ذَلِكَ الْقَوْرُ
الْعَظِيْمُ

وَالْأَخْرَى تُجْبِنُهَا نَصْرٌ مِنْ أَنْهِ وَفَحْ قَرِيبٌ وَشَرِيفٌ
الْمُؤْمِنُينَ

يَتَابُهَا الَّذِينَ إِذْ آمَنُوا كُنُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ
عِيسَى ابْنُ مُرْيَمَ لِلْحَوَارِيْنَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ
قَالَ الْحَوَارِيُّونَ تَحْنَ أَنْصَارُ اللَّهِ فَمَنْتَ طَائِفَةٌ
مَنْ بَنَى إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَإِنَّا لَنَا
إِمَانُ اعْلَى عَدُوِّهِ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

(yang lain) kafir. Maka Kami berikan pertolongan kepada orang yang beriman untuk menewaskan musuhnya, sehingga mereka menjadi orang yang menang.



SURAH HARI JUMAAT

Surah: 62 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi sentiasa bertasbih kepada Allah Yang Menguasai (semesta alam), Yang Maha Suci, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Dialah yang telah mengutuskan seorang Rasul yang buta huruf di kalangan bangsa mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayatNya dan menyucikan (jiwa) mereka, serta mengajarkan mereka Kitab Allah dan hikmah. Dan sesungguhnya mereka sebelum itu berada dalam kesesatan yang nyata.
3. Dan juga (telah mengutuskan Muhammad kepada) kaum yang lain daripada mereka, yang belum berhubungan dengan mereka. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
4. Itu adalah kurniaan Allah yang diberikan kepada sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah memiliki kurniaan yang besar.
5. Perumpamaan orang (Yahudi) yang diberi tanggungjawab dan ditugaskan membawa

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَيِّدُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
الْمَلِكُ الْعَظِيمُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَئِمَّةِ رُسُولًا مِّنْهُمْ يَتَّلَقَّ
عَلَيْهِمْ أَنْيَهِ وَرِزْقَهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَإِنَّ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ
مُّبِينٍ ﴿٢﴾

وَإِخْرَجَنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَأْتُهُمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿٣﴾

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرِيدَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا
كَثُلَ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا يَسِّ مَثَلُ

kitab Taurat, kemudian mereka tidak membawanya (tidak mengamalkannya)⁽¹⁾ adalah seperti keldai yang memikul beban. Sangat buruk perumpamaan kaum yang mendustakan ayat-ayat Allah. Dan Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

6. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai orang Yahudi! Jika kamu menganggap bahawa kamu kekasih Allah, bukan orang yang lain, maka harapkanlah kematian kamu jika kamu orang yang benar».
7. Dan (sudah tentu) mereka selama-lamanya tidak akan mengharapkan kematian itu, disebabkan dosa yang mereka telah lakukan. Dan Allah Maha Mengetahui orang yang zalim itu.
8. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya kematian yang kamu lari daripadanya itu, pasti akan menemui kamu, kemudian kamu akan dikembalikan kepada Allah Yang Mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata. Maka Dia memberitakan kepada kamu apa yang telah kamu lakukan».
9. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu diseru untuk mendirikan solat pada hari

الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِيَقِيْنَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٦﴾

قُلْ يَأَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنَّ رَبَّكُمْ أَنَّكُمْ أَوْلَىٰ بِإِيمَانِكُمْ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَقَاتَمْتُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧﴾

وَلَا يَسْمَعُونَهُ أَبَدًا إِمَّا قَدْ مَرَّتْ لَيْلَةٍ بِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٨﴾

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ أَلَّذِي تَفْرُّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ شُرُّمُرُّدُونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَدَةُ فِيْتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ رَبِيعِ الْجَمَعَةِ فَأَسْعِوا إِلَيْهِنَّ ذِكْرَ اللَّهِ وَذَرُوا الْمُجَبَّعَ

1 Maksud “tidak mengamalkan” antara lain tidak membenarkan kedatangan Nabi Muhammad s.a.w.

Jumaat, maka bersegeralah kepada mengingati Allah dan tinggalkanlah berjual-beli.⁽¹⁾ Yang demikian itu lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui.

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُسْتُمْ تَعَمَّلُونَ ﴿١﴾

10. Apabila solat telah selesai dilaksanakan, maka bertebaranlah kamu di muka bumi dan carilah kurniaan Allah, serta ingatlah Allah sebanyaknya semoga kamu berjaya.

فَإِذَا أَضْبَيْتِ الصَّلَاةَ فَأَنْتَشِرُ وَأَفِي
الْأَرْضِ وَأَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَذْكُرُوا
اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾

11. Dan apabila mereka memerhatikan barang dagangan (yang baru tiba) atau (mendengar) sesuatu hiburan, mereka bersurai dan menuju kepadanya dengan meninggalkan engkau berdiri (berkhutbah). Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa yang ada di sisi Allah lebih baik daripada hiburan dan barang dagangan itu. Dan Allah sebaik-baik Pemberi rezeki.

وَإِذَا رَأَوْتُمْ حَرَةً أَوْ هَمَا أَنْقَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكُمْ
قَلِيمَاقُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنْ الْمَهْوِ وَمِنْ
الْتَّجَرَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرِّزْقِينَ ﴿١١﴾

1 Apabila imam telah naik ke atas mimbar dan muazzin telah melaungkan azan pada hari Jumaat, maka kaum muslimin wajib bersegera memenuhi panggilan muazzin itu dan meninggalkan semua pekerjaannya.

SURAH ORANG MUNAFIQ



Surah: 63 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila orang munafik datang kepadamu (wahai Muhammad), mereka berkata: «Kami mengakui bahawa engkau adalah Rasul Allah». Dan Allah mengetahui bahawa engkau ialah RasulNya, dan Allah menyaksikan bahawa sesungguhnya pengakuan orang munafik itu adalah dusta.
2. Mereka menjadikan sumpah mereka sebagai perisai,⁽¹⁾ lalu mereka menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah. Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah lakukan.
3. Demikian itu kerana mereka telah mengaku beriman, kemudian mereka menjadi kafir, lalu hati mereka dikunci. Maka mereka tidak dapat memahami.
4. Dan apabila engkau memerhatikan mereka, engkau kagum dengan tubuh badan mereka, dan apabila mereka berkata-kata, engkau juga mendengar tutur kata mereka. Mereka seakan-akan kayu yang tersandar.⁽²⁾ Mereka

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا حَمَدَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشَهِدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشَهِدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكُلُّهُمُ بُوَّنٌ ﴿١﴾

أَتَخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جَنَاحَةً فَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَمْنَوْا نَفْرًا فَطَبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾

* وَإِذَا رَأَيْتُهُمْ يَعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَانُوهُمْ حُسْبٌ مُّسَنَّدٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةً عَلَيْهِمْ هُمْ أَعْدُوْ فَأَحَدَهُمْ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنِّي بَوْفَكُوتْ ﴿٤﴾

1 Mereka bersumpah bahawa keimanan mereka adalah untuk menjaga harta dan diri mereka supaya jangan dibunuh atau ditawan atau dirampas hartanya.
2 Kayu yang tersandar ialah perumpamaan untuk menyatakan sifat mereka yang keji

menyangka setiap jeritan adalah untuk membahayakan mereka. Mereka itulah musuh yang sebenarnya, maka waspadalah terhadap mereka. Semoga Allah membinasakan dan menyingkirkan mereka daripada rahmatNya. Bagaimana mereka dapat dipalingkan (daripada kebenaran)?

5. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Marilah (bertaubat) supaya Rasulullah meminta ampun (kepada Allah) bagi kamu», mereka menggeleng-gelengkan kepalanya, malah engkau melihat mereka berpaling dengan menyombongkan diri.
6. Sama ada engkau meminta ampun bagi mereka atau engkau tidak meminta ampun, Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang fasiq.
7. Merekalah yang mengatakan (kepada orang Islam di Madinah yang menolong Rasulullah dan orang muhajirin): «Janganlah kamu menafkahkan harta kamu kepada orang yang ada bersama-sama Rasulullah supaya mereka bersurai (meninggalkannya)». Sedangkan bagi Allah jua perbendaharaan langit dan bumi, akan tetapi golongan yang munafik itu tidak memahami.

= meskipun tubuh mereka kuat dan pandai berbicara, akan tetapi sebenarnya otak mereka kosong, tidak dapat memahami kebenaran.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ
لَوْقَادُ وَسَهْمٌ وَرَأْيَتُهُمْ مُصْدُونَ وَهُنَّ
مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٥﴾

سَوَاءٌ عَنْهُمْ أَسْتَغْفِرَ لَهُمْ أَمْ لَهُ
تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ أَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

هُمُ الظَّالِمُونَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ
رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا وَلَلَّهُ خَرَّابٌ
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا
يَفْقَهُونَ ﴿٧﴾

8. Mereka berkata lagi: «Sesungguhnya jika kita kembali ke Madinah (dari medan perang), pastilah orang yang kuat (orang munafik) akan mengusir orang yang lemah (orang Islam)». Sedangkan segala kemuliaan dan kekuatan itu adalah milik Allah dan rasulNya serta orang yang beriman, akan tetapi golongan yang munafik itu tidak mengetahui.
9. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu dilalaikan oleh harta benda kamu dan anak-anak kamu daripada mengingati Allah. Dan (ingatlah) sesiapa yang melakukan demikian, maka mereka itulah orang yang rugi.
10. Dan nafkahkanlah sebahagian daripada rezeki yang Kami berikan kepada kamu sebelum ajal datang kepada salah seorang di antara kamu, lalu dia berkata: «Wahai Tuhan! Alangkah baiknya jika Engkau tangguhkan kematianku ke suatu masa yang sedikit sahaja lagi, agar aku dapat bersedekah dan menjadi orang yang soleh».
11. Dan (ingatlah), Allah tidak sama sekali akan menangguhkan kematian seseorang apabila telah sampai waktunya dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ
لَيُحْرِجَنَّ أَعْزَزَ مِنْهَا الْأَذْلَلُ وَلِلَّهِ الْعَزَّةُ
وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ
الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِ كُمْ أَمْوَالُكُمْ
وَلَا أَوْلَادُكُمْ مَعَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ
يَفْعَلْ ذَلِكَ فَإِنَّمَا ذَلِكَ هُوَ الْخَسِيرُ وَتَ
٤

وَأَنْفَقُوا مِنْ مَآرِبِهِمْ مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ
أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَ
إِلَيَّ أَجْلِي قَرِيبٌ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ
الصَّابِرِينَ

وَلَنْ يُؤْخِرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَهُ أَجَهُهَا وَاللَّهُ
حَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥﴾

SURAH HARI DIPERLIHATKAN SEGALA KESALAHAN

Surah: 64 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 18

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi sentiasa bertasbih kepada Allah. Dia memiliki kuasa pemerintahan, dan bagiNyalah segala puji. Dan Dia Maha Berkusa atas setiap sesuatu.
2. Dialah yang menciptakan kamu, lalu ada di antara kamu yang kafir dan ada yang beriman. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.
3. Dia menciptakan langit dan bumi dengan benar, dan Dia membentuk rupa kamu serta memperelokkan rupa kamu. Dan kepadaNyalah tempat kembali.
4. Dia mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi, dan Dia juga mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu zahirkan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.
5. Bukankah telah datang kepada kamu berita orang kafir yang terdahulu? Lalu mereka merasai kesan yang buruk daripada kekufturan mereka dan mereka (pada hari akhirat kelak) akan mendapat azab yang sangat pedih.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَيِّدُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ فِينَكُلْ كَافِرٌ وَمِنْكُلْ مُؤْمِنٌ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢﴾

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ يَأْتِي وَصَوْرَكُلْ
فَأَحْسَنَ صَوْرَكُلْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا
تُشْرُكُنَ وَمَا عَلِمُلُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِدَانٍ
الْأَصْدُورٌ ﴿٤﴾

أَلَمْ يَأْتِكُ بِئْلَهُنَّ كَفَرُوْمَنْ قَبْلُ فَذَاقُواْ
وَبِالْأَمْرِ هُوَ رَهْبَرُ عَدَائِكُلِّ إِلَيْهِ ﴿٥﴾

6. Yang demikian itu, kerana sesungguhnya telah datang para rasul kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, maka mereka berkata: «Patutkah manusia (seperti kami) yang memberi hidayah kepada kami?» Maka mereka ingkar dan berpaling (daripada kebenaran). Allah tidak memerlukan mereka, dan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
7. Orang yang kafir menganggap bahawa mereka tidak sama sekali akan dibangkitkan (setelah mati). Katakanlah: «Bahkan demi Tuhanmu, kamu pasti akan dibangkitkan. Kemudian kamu akan diberitakan tentang apa yang kamu telah lakukan. Yang demikian itu adalah amat mudah bagi Allah.
8. Maka berimanlah kepada Allah dan RasulNya dan kepada cahaya⁽¹⁾ yang Kami turunkan. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.
9. Pada hari Allah mengumpulkan kamu pada hari perhimpunan (untuk menerima balasan), itulah hari diperlihatkan kesalahan-kesalahan. Dan sesiapa yang beriman kepada Allah serta melakukan kebaikan, pasti Allah

ذَلِكَ بِإِنَّهُ وَكَاتَ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَقَالُوا إِنَّا شَهِدْنَا فَهُكُمُّوْ وَقُولُوا وَاسْتَغْفِرِ
اللَّهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ حَمِيدٌ ٦

رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ لَنْ يُبَعْثُرُوا قُلْ بِئْ وَرَبِّي
لَتَبْعَثُنَّ فُلْشَنْبُونَ بِمَا عَمِلْشُونَ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ
بِسِيرٌ ٧

فَعَامَهُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ
يَمَّاعَمَلُونَ خَيْرٌ

يَوْمَ يَجْمِعُ كُلُّ نَبِيٍّ وَالْجَمِيعَ ذَلِكَ يَوْمُ الْتَّغَابُونَ وَمَنْ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَلِحَاتِهِ فَهُنَّ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ
وَيُدْخَلُهُ جَنَّتَ تَمَجِّرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهَرُ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ٩

1 Cahaya bererti al-Quran.

mengampunkan dosa-dosanya dan memasukkannya ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah kemenangan yang besar.

10. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya. Itulah seburuk-buruk tempat kembali.
11. Tiada musibah yang menimpa (seseorang) kecuali dengan izin Allah. Sesiapa yang beriman kepada Allah, Dia akan memberikan hidayah pada hatinya. Dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
12. Dan taatlah kepada Allah serta Rasulullah. Maka jika kamu berpaling (enggan taat, kamulah yang akan menderita balasannya yang buruk), kerana sesungguhnya kewajipan Rasul Kami hanyalah menyampaikan (perintah Allah) dengan nyata.
13. Allah, tiada Tuhan kecuali Dia, dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.
14. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya di antara isteri-isteri kamu dan anak-anak kamu ada yang menjadi musuh bagi kamu. Maka berwaspadalah terhadap mereka. Dan jika kamu

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا يَأْتِيَنَا أُولَئِكَ
أَصْحَابُ الْمَآرِيخَ لَدِيْنَ فِيهَا وَبِسَنْسَنٍ
الْمَصْبِرُ ﴿١٠﴾

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِبَّةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يُهَدَّ قَلْبَهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
شَيْءًا عَلَيْهِ ﴿١١﴾

وَأَطْبِيعُوا اللَّهَ وَأَطْبِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ
تَوَلَّهُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَغُ الْمُبِينُ ﴿١٢﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلِي تَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ
أَرْجُحَكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ عَدُوَّ اللَّهِ
فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعْقُلُوهُمْ فَأَنْصَقْهُو
وَتَعْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفْوٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾

memaafkan dan tidak memarahi (mereka) serta mengampunkan kesalahan mereka, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

15. Sesungguhnya harta-benda kamu dan anak-anak kamu adalah ujian, dan di sisi Allah jualah pahala yang besar.
16. Oleh itu bertakwalah kepada Allah sedaya upaya kamu dan dengarlah serta taatlah (perintahNya). Dan nafkahkanlah harta kamu untuk kebaikan diri kamu. Dan sesiapa yang menjaga serta memelihara dirinya daripada dipengaruhi oleh sifat bakhil, maka mereka itulah orang yang berjaya.
17. Dan jika kamu memberi pinjaman kepada Allah dengan pinjaman yang baik, pasti Dia akan melipatgandakan ganjaranNya bagi kamu serta mengampunkan dosa kamu. Dan Allah Maha Mensyukuri lagi Maha Penyantun.
18. Dialah Yang mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

إِنَّمَا آتَيْتُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةً وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا أُسْطَعْتُهُ وَاسْمَعُوا وَاطِّبُعُوا وَإِنْفُوا حَبْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقَنَ سَعَ نَفِيسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَضَا حَسَنَا يُضَعِّفُهُ لَكُمْ وَإِنْفَرَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَدَةُ الْعَرِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

SURAH TALAK



Surah: 65 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 12

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

- Wahai Nabi! Apabila kamu menceraiakan isteri-isteri, maka hendaklah kamu ceraikan mereka pada masa yang sesuai idahnya, hitunglah masa idah itu, serta bertakwalah kepada Allah, Tuhan kamu. Janganlah kamu mengeluarkan mereka dari rumah kediamannya (sehingga selesai idahnya), dan janganlah pula membenarkan mereka keluar, kecuali (jika) mereka melakukan perbuatan keji yang nyata. Itulah hukum-hukum Allah, dan sesiapa yang melanggar hukum Allah maka sesungguhnya dia telah menzalimi dirinya sendiri. Engkau tidak mengetahui mungkin Allah akan mengadakan suatu ketentuan yang lain.

- Maka apabila mereka (hampir) tamat tempoh idahnya, maka bolehlah kamu rujuk atau bebaskan mereka dengan cara yang baik, dan persaksikanlah dengan dua orang saksi yang adil di kalangan kamu dan hendaklah kamu tegakkan persaksian itu kerana Allah. Demikianlah peringatan itu diberikan kepada

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّتِي إِذَا طَلَقْتُمُ الْإِنْسَانَ فَطَلِقُوهُنَّ
لَعَذَّتْهُنَّ وَلَا حُصُونَ الْعَيْدَةَ وَلَنَثُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا
خُرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَ إِلَّا أَنَّ
يَأْتِيَنَ يَفْحَشَةً مُّبَيِّنَةً وَلَكَ حُدُودُ اللَّهِ
وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَنْدِيرِي
لَعَلَّ اللَّهَ يُحِيدُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا

إِذَا لَكَعَنَ أَجَاهِنَّ فَأَسْكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ
فَارْقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهُدُو أَوْ دَوِيَ عَدْلِيَ مِنْكُمْ
وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ بُوْعَظُّهُمْ مَنْ كَانَ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَأَيُّهُمُ الْأَخْرَى وَمَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ
يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَجاً

sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Allah akan memberikan jalan keluar untuknya (daripada kesusahan).

3. Dia (Allah) merezekikan kepadanya dari arah yang tidak disangka-sangka. Dan sesiapa yang bertawakal kepada Allah dengan penuh keimanan, maka Allah akan mencukupkan (keperluannya). Sesungguhnya Allah pasti melakukan setiap perkara yang dikehendakiNya. Allah telah menentukan kadar dan masa berlakunya setiap sesuatu.
4. Dan perempuan-perempuan yang putus haid, jika kamu ragu-ragu terhadap tempoh idah mereka maka idahnya ialah tiga bulan, dan (demikian) juga idah perempuan-perempuan yang tidak berhaid. Dan perempuan-perempuan yang hamil, tempoh idahnya ialah sehingga mereka melahirkan anak. Dan (ingatlah), sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Allah akan memudahkan segala urusannya.
5. Demikianlah ketetapan Allah yang diturunkan kepada kamu dan sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Dia akan menghapuskan kesalahannya, dan akan melipatgandakan ganjarannya.

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْسِبُ وَمَنْ يَوْكِلْ عَلَىٰ
اللَّهِ فَهُوَ أَحْسَبُهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ أُمْرٍ رَّحِيمٌ قَدَّ
جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٦﴾

وَالَّتِي يَئِسَّ مِنَ الْمَحِيصِ مِنْ
لِسَائِلِكُمْ إِنْ أَرْتَهُمْ فَعَذَّنُهُنَّ ثَانِتَهُ
أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ يَحْصِنْ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ
أَجَاهُهُنَّ أَنْ يَضَعُنَ حَمَاهُنَّ وَمَنْ يَتَّقَ
اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرٍ يُسْكِنُكَ ﴿٧﴾

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْرَاهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقَ اللَّهَ
يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا ﴿٨﴾

6. Tempatkanlah mereka (yang menjalani idahnya) itu di tempat kediaman yang sesuai dengan kemampuan kamu dan janganlah kamu menyakiti mereka dengan bertujuan menyusahkan mereka (supaya mereka keluar meninggalkan tempat itu). Dan jika mereka sedang hamil, maka nafkahkanlah kepada mereka sehingga mereka melahirkan anak. Jika mereka menyusukan anak bagi kamu, berikanlah upahnya kepada mereka, dan berundinglah di antara kamu dengan cara yang baik. Dan jika kamu mengalami kesulitan, maka perempuan lain boleh menyusukan anak itu (untuknya).
7. Orang yang mampu hendaklah menafkahkan mengikut kemampuannya. Sesiapa yang disempitkan rezekinya, maka hendaklah dia menafkahkan daripada apa yang diberikan Allah untuknya (sekadar yang mampu). Allah tidak membebani seseorang melainkan (sekadar kemampuan) yang diberikan Allah kepadanya. Allah akan memberikan kesenangan selepas kesusahan.
8. Dan bukanlah sedikit negeri yang penduduknya menderhaka kepada perintah Tuhan mereka dan para rasulNya, lalu Kami akan menghitung amalan mereka satu persatu dengan perhitungan yang

أَسْكُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنُوكُمْ قَنْ وَجِدُوكُمْ وَلَا
نُضَارُوهُنَّ لِنُضَيْغُوكُمْ عَلَيْهِنَّ كَلَّا إِنْ كُنْتُمْ حَمِيلِ
فَإِنْ قُلُّوكُمْ عَلَيْهِنَّ حَقِيقَةً يَصْعَنْ حَمَالُهُنَّ فَإِنْ أَرَصَعْنَ
لَهُ فَقَاتُوهُنَّ أَحْوَرَهُنَّ وَأَتَخْرُوْهُنَّ وَبَيْنَكُمْ
بِمَعْرُوفٍ وَلَا تَعَسَّرُهُ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أَخْرَى

(٦)

لِيُنْفِقُ دُوْسَعَةً مِنْ سَعْيَهُ وَمَنْ فُرِّعَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ
فَلَيُنْفِقُ مِمَّا أَتَاهُ اللَّهُ لَأَيْ كَيْفُ اللَّهُ نَفْسًا لَا
مَآءَاهَا هُنَّا سَيِّجَعُ اللَّهُ بَعْدَ عَسْرٍ يُسَرًا

(٧)

وَكَلَّا إِنْ قَرَيْبَهُ عَتَّتْ عَنْ أَمْرِهِنَّهَا وَرُسُلِهِ
فَهَاسْبَنَهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبَنَهَا عَذَابًا شَدِيدًا

(٨)

teliti, serta Kami akan mengazab mereka dengan azab yang sangat dahsyat.

9. Maka mereka merasai kesan buruk daripada perbuatannya, dan akibat perbuatan mereka adalah satu kerugian yang besar.
10. Allah menyediakan untuk mereka azab yang sangat dahsyat. Maka bertakwalah kepada Allah, wahai orang yang berakal sempurna daripada kalangan orang yang beriman. Sesungguhnya Allah telah menurunkan peringatan kepada kamu.
11. (Dengan mengutuskan) seorang Rasul (Muhammad s.a.w) yang membacakan kepada kamu ayat-ayat Allah yang menerangkan kebenaran, supaya Allah mengeluarkan orang yang beriman dan beramal soleh daripada kegelapan (kesesatan) kepada cahaya (hidayah). Dan sesiapa yang beriman kepada Allah dan melakukan kebaikan, Allah akan memasukkannya ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya Allah telah mengurniakan kepadanya rezeki yang baik.
12. Allah Yang menciptakan tujuh lapisan langit dan bumi (tujuh lapisan) seperti itu. Perintah

فَذَاقُتْ وَيَالْأَمْرِهَا وَكَانَ عَنْقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٤﴾

أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَإِنَّهُمْ لَا يَأْتُونَ
الْأَلْبَتِ الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُونَ أَنَّ رَبَّهُمْ إِلَيْهِ يَكُونُ ذَكَرًا ﴿٥﴾

رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ مِّا يَبَيِّنُ اللَّهُ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْبِرَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَتِ
إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُنَجَّاهُ
جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْمِنَهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِينَ فِيهَا آبَادَّا
فَدَأْخُلُنَّ اللَّهُمَّ أَرْزُقَنَا

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ
مَشَّاهِدُهُنَّ يَتَبَرَّزُ الْأَمْرُ يَنْهَى إِنْتَعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

Allah itu berlaku terus menerus
di antara alam langit dan bumi.
Supaya kamu mengetahui
sesungguhnya Allah Maha
Berkuasa atas setiap sesuatu,
dan sesungguhnya ilmu Allah itu
meliputi setiap sesuatu.

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ فَدَّاحَ أَطْ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَمًا ﴿٣﴾



SURAH MENGHARAMKAN



Surah: 66 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 12

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai Nabi! Mengapa engkau mengharamkan apa yang telah dihalalkan oleh Allah bagimu (kerana) engkau hendak mencari keredaan isterimu? Dan (ingatlah) Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
2. Sesungguhnya Allah telah memfardhukan untuk kamu membebaskan diri daripada sumpah kamu (dengan membayar kafarah). Dialah Pelindung kamu, dan Dia Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
3. Dan ketika nabi memberitahu sesuatu perkara secara rahsia kepada salah seorang daripada isteri-isterinya. Lalu apabila isterinya menceritakan rahsia tersebut (kepada seorang madunya), dan Allah memberitahu hal itu kepada nabi, lalu nabi memberitahu kepadanya sebahagian (daripada rahsia yang telah dibukanya) dan tidak memberitahu yang sebahagian lagi. Setelah nabi memberitahu hal itu kepada isterinya, isterinya bertanya: «Siapakah yang memberitahu hal ini kepadamu?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِي لَمْ يُخْرِجْ مَا أَحْلَ اللَّهُ لَكَ تَبَغِي
مَرْضَاتٍ أَزْوَاجَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١﴾

فَدَفَرَضَ اللَّهُ لَكُوكْتَحَلَةً تِيمَنَكَ وَاللَّهُ مُوَلَّكَ وَهُوَ
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

وَإِذَا سَرَّ اللَّهُ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ حَدَّيْشَ فَلَمَّا
نَبَأَتِ بِهِ وَأَظْهَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ
وَأَغْرَضَ عَنْ عَصْبَرٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا لِهِ قَالَ مَنْ مَنَّ أَبْنَائَكَ
هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾

«Nabi menjawab: «Aku diberitahu oleh (Allah) Yang Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam PengetahuanNya».

4. Jika kamu berdua(isteri nabi) bertaubat kepada Allah, kerana sesungguhnya hati kamu berdua telah condong (kepada perkara yang menyusahkan nabi), dan jika kamu berdua saling membantu untuk menyusahkannya, maka sesungguhnya Allah adalah Pelindungnya dan Jibril serta orang yang soleh di kalangan orang yang beriman dan para malaikat juga adalah penolongnya.
5. Moga-moga sekiranya nabi menceraiakan kamu, Dia (Allah) akan menggantikan baginya isteri yang lebih baik daripada kamu, yang patuh, beriman, taat, bertaubat, tetap beribadat, berpuasa, janda mahupun yang gadis.
6. Wahai orang yang beriman! Peliharalah diri kamu dan keluarga kamu daripada api neraka yang bahan bakarnya adalah manusia dan batu (berhala). Neraka itu dikawal oleh para malaikat yang keras dan kasar, yang tidak menderhaka kepada setiap perintahNya dan mereka pula tetap melakukan apa yang diperintahkan.

إِن تُوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَّبَتْ فُلُونِكُمَا وَإِنْ
تَظَاهِرَ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِيرُ
وَصَلِيْحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ
ظَاهِرٌ ﴿١﴾

عَسَىٰ رَبُّهُ إِن طَلَقْتُمْ أَن يُنْدِلُّهُ وَأَرْجَأْهُ حَيَّا
فَنَكُنْ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ فَلَيَسْتَ تَبَيَّنَتْ عَدَادَتِ
سَيِّحَاتِ تَبَيَّنَتْ وَأَنْكَارًا ﴿٥﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَّةُ النُّفُسِ كُمْ وَأَهْلِيْكُمْ
نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا
مَلَكَةٌ كَمَّ غَلَاظٌ شَدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ
مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ﴿٦﴾

7. (Malaikat berkata): «Wahai orang yang kafir! Janganlah engkau memberikan alasan pada hari ini, sesungguhnya kamu akan dibalas mengikut apa yang kamu telah lakukan».
8. Wahai orang yang beriman! Bertaubatlah kepada Allah dengan «Taubat Nasuha», moga-moga Tuhan kamu akan menghapuskan kesalahan kamu dan memasukkan kamu ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Pada hari ketika Allah tidak akan menghinakan nabi dan orang yang beriman bersama-sama mereka, cahaya (iman) mereka memancar di hadapan dan di sebelah kanan mereka sambil mereka berkata (ketika orang munafik meraba-raba dalam gelap-gelita): «Wahai Tuhan kami! Sempurnakanlah bagi kami cahaya kami, dan ampunkanlah kami. Sesungguhnya Engkau Maha Berkuasa atas setiap sesuatu».
9. Wahai nabi! Berjihadlah (menentang) orang kafir dan orang munafik, serta berkeraslah terhadap mereka. Dan tempat mereka ialah neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
10. Allah mengemukakan satu perumpamaan untuk orang kafir iaitu perihal isteri Nuh

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا إِلَيْهِمْ إِنَّمَا
يُخْزَنُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَاهُ إِلَّاهُ تَوَبَّةٌ
نَّصْوَحًا غَاسِيَّا لِّكُوْنَتِكُمْ
سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ بَخْرَى
مِنْ نَّجَّاتِهَا أَلَّا يَهْدُو لَّا يُخْرِي اللَّهُ أَلَّا يَهْدِي
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعْهُ، وَرُوْهُمْ يَسْعَى بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَشْهَدُ
نُورَنَا وَأَعْفُرُنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِي جَاهَدَ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ
وَأَعْلَمَ عَلَيْهِمْ وَمَا وَهُمْ جَاهِدُهُ وَبَنِسَ
الْمَصِيرُ ﴿٩﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا أَمْرَاتٌ فُوحِ
وَأَمْرَاتٌ لُوطٌ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ

dan Lut. Mereka berdua berada di bawah jagaan dua orang hamba yang soleh daripada hamba Kami, namun mereka mengkhianati suami masing-masing. Maka kedua-dua suami mereka tidak dapat memberikan sebarang pertolongan kepada mereka daripada (azab) Allah, dan dikatakan kepada mereka berdua (pada hari pembalasan): «Masuklah kamu berdua ke dalam neraka bersama-sama orang yang masuk (ke situ)».

- 11.** Dan Allah juga mengemukakan satu perumpamaan kepada orang yang beriman iaitu perihal isteri Firaun, ketika dia berkata: «Wahai Tuhanaku! Binalah untukku sebuah rumah di sisiMu di syurga, dan selamatkanlah aku daripada Firaun dan perbuatannya, serta selamatkanlah aku daripada kaum yang zalim»;
- 12.** Dan juga Maryam puteri Imran yang telah memelihara kehormatannya, maka Kami perintahkan Jibril meniupkan roh (ciptaan) Kami ke dalam rahimnya, dan dia mengakui kebenaran kalimah Tuhananya serta kitab-kitabNya, dan dia menjadi orang yang paling taat.

عَبَادَتَا صَلِحَّيْنِ فَخَانَتَا هُمَّا فَتَرَكْنَا
عَنْهُمَا مِنَ الْأَنْشَاءِ أَوْ قَبْلَ أَجْمَعِ الْأَنَارَ
مَعَ الْأَدَارِخِيْلِينَ ٦٦

وَصَرَبَ رَبُّ الْأَنْشَاءِ مُثَلَّكَ لِلْأَيْنِ بِإِيمَانِهِ
أُمِّرَاتٌ فِرْعَوْنٌ إِذَا قَاتَ رَبِّ أَيْنِ لِي
عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَجَنَّتِي مِنْ فِرْعَوْنَ
وَعَمَلَيْهِ وَجَنَّتِي مِنْ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ٦٦

وَمَرِيمَ بَنْتَ عَمْرَنَتْ أُلَيْهِ أَحْصَنَتْ
فَرِجَاهَا فَغَنَّافِيهِ مِنْ رُؤْسَنَا وَصَدَّقَتْ
بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُنْتِهِ وَكَانَتْ مِنَ
الْقَدِنِيْنَ ٦٦

SURAH KERAJAAN



Surah: 67 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 30

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Maha Berkat (serta Maha Tinggilah kelebihan) Allah yang ditanganNyalah kuasa pemerintahan (dunia dan akhirat). Dan Dialah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
2. Dialah yang telah menciptakan mati dan hidup untuk menguji siapa di antara kamu yang lebih baik amalannya. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
3. Dialah yang telah menciptakan tujuh lapisan langit. Engkau tidak akan melihat pada ciptaan Tuhan Yang Maha Pemurah itu sebarang ketidakseimbangan. (Jika engkau ragu-ragu) maka perhatikanlah sekali lagi, adakah engkau melihat sebarang kecacatan?
4. Kemudian perhatikanlah berkali-kali, pasti pandanganmu itu akan berbalik kepadamu tanpa menemui kecacatan, sedangkan ia (pandanganmu) pula letih (kerana tenaga habis dengan sia-sia).
5. Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit dunia dengan bintang-bintang, dan Kami

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُكْرَفُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُو إِيمَانُهُ أَحَسْنُ عَمَلًا وَهُوَ عَزِيزٌ لِغَفْرَانِهِ

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا مَاتِرَى فِي خَلَقَ الْرَّحَمَنَ مِنْ تَفْوِيتٍ فَأَرْجِعَ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ قُطْرُونِ

ثُرَأْجِعَ الْبَصَرَ كَرَتَيْنِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ

وَلَقَدْ رَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَدِيقَ وَجَعَلَنَا رُؤُومًا لِلشَّيْطَنِينَ وَأَعْنَدَنَا أَهْمَاعَ عَذَابَ السَّعِيرِ

jadikannya alat-alat rejaman terhadap syaitan dan Kami sediakan bagi mereka azab neraka yang marak menjulang.

6. Dan bagi orang yang ingkar terhadap Tuhan mereka, azab neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
7. Apabila mereka dicampakkan ke dalamnya, mereka mendengar suara jeritannya yang menggerunkan, dan neraka itu sedang menggelegak.
8. Hampir-hampir ia meledak kerana marah. Setiap kali dicampakkan ke dalamnya sekumpulan besar (daripada orang kafir), bertanyalah penjaga neraka itu kepada mereka: «Apakah belum pernah datang kepada kamu orang yang memberi peringatan (di dunia dahulu)?»
9. Mereka menjawab: «Benar, sesungguhnya telah datang kepada kami pemberi peringatan tetapi kami mendustakannya dan kami katakan (kepadanya): Allah tidak menurunkan sesuatupun, kamu sebenarnya dalam kesesatan yang besar».
10. Dan mereka berkata: «Sekiranya (dahulu) kami mendengar atau berfikir (akan peringatan itu), pasti kami tidak termasuk dalam kalangan penghuni neraka yang marak menjulang».

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابٌ جَهَنَّمُ وَبَشَّرَ
الْمَصِيرُ

إِذَا أَلْفَوْفِيهَا سَمِعُوا هَاهَا سَهِيْقَا وَهِيَ
تَفُورُ

تَكَادُ تَنْبَرُ مِنْ أَعْيُطِ كَلَمًا لِّلَّقِي فِيهَا فَوْجٌ
سَالَّهُمَّ حَرَّنَّهَا الْأَرْيَادُ تَكُونُ نَبَرُ

فَالْأُولَئِكَ قَدْ جَاءَتَنَا نَبَرٌ فَكَذَّبَنَا وَقُلْتَنَا مَنْزَلَ اللَّهِ
مِنْ شَيْءٍ إِنَّ أَنْشَأْتَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ

وَقَالُوا لَوْكَنَا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابٍ
الْسَّعِيرِ

11. Maka mereka mengakui dosa mereka, tetapi (rahmat Allah) tetap jauh bagi penghuni neraka yang marak menjulang itu.
12. Sesungguhnya orang yang takut kepada Tuhan mereka semasa mereka tidak dilihat orang dan semasa mereka tidak melihat azab neraka, mereka mendapat keampunan dan pahala yang besar.
13. Dan rahiakanlah perkataan kamu atau nyatakanlah, kerana sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
14. Adakah (patut) Allah Yang menciptakan seluruh makhluk tidak mengetahui? Dan Dialah Yang Maha Lemah Lembut lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.
15. Dialah yang menjadikan bumi untuk kamu yang mudah dijelajahi, maka berjalanlah di segenap pelusuknya, serta makanlah sebahagian daripada rezekiNya. Dan kepadaNya kamu akan (kembali) setelah dibangkitkan.
16. Apakah kamu merasa aman (tidak takut) kepada Tuhan yang di langit itu menterbalikkan bumi bersama kamu, lalu tiba-tiba bumi itu bergoncang?
17. Atau apakah kamu merasa aman (tidak takut) kepada Allah yang

فَاعْتَرُوهُ أَبْدِنْهُمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَبِ الْسَّعْدِ ١١

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ١٢

وَأَسِرُّ وَأَقْلَكُ وَاجْهَرُ وَإِمْكَانَهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الْأَصْدُورِ ١٣

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الْأَطِيفُ الْخَيْرُ ١٤

هُوَ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُّكَ فَأَمْسِوْا فِي
مَنَاكِبِهَا وَكُلُّهُمْ رَزْقُهُ وَإِلَيْهِ الْنُّسُورُ ١٥

أَمَّنْتُمْ مَنِ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَمْسِيَ بِكُلِّ الْأَرْضِ
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ١٦

أَمَّا مِنْتُمْ مَنِ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرِسِّلَ عَلَيْكُمْ

di langit itu mengirimkan kepada kamu taufan yang menghujani kamu dengan batu? Maka kelak kamu akan mengetahui bagaimana (akibat mendustakan) peringatanKu.

حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ

18. Dan sesungguhnya orang (kafir) sebelum mereka telah mendustakan (para rasul mereka). Maka (perhatikanlah) betapa hebatnya kemurkaanKu.
19. Tidakkah mereka memerhatikan burung-burung di atas mereka ketika burung itu mengembang dan menutup (mengibarkan) sayapnya? Tidak ada yang menahannya (di udara) kecuali Allah Yang Maha Pemurah. Sesungguhnya Dia Maha Melihat setiap sesuatu.
20. Atau siapakah yang menjadi tentera bagi kamu, yang akan menolong kamu selain daripada Allah Yang Maha Pemurah? (Sebenarnya) orang kafir itu hanya dalam (keadaan) tertipu.
21. Atau siapakah yang dapat memberikan rezeki kepada kamu jika Allah menahan rezekiNya? Bahkan mereka terus-menerus dalam kesombongan dan menjauahkan diri (daripada kebenaran).
22. Adakah orang yang merangkak dengan wajah terlangkap lebih mendapat hidayah atau orang

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَذِيرٌ

(١٨)

أَوْ بِرَوْا إِلَى الظَّلِيلِ فَوَهُمْ صَفَّاتٌ وَيَقْبَصُونَ
مَا يَمْسِكُهُنَّ إِلَّا أَرْحَمَنِ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

بَصِيرٌ

أَمْنٌ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّهٗ يَنْصُرُ كُوْنَ دُونِ
الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي عُرُورٍ

أَمْنٌ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُ كُوْنَ أَمْسَاكَ رِزْقَهُ بَلْ
لَّجُوْفَى عُثُوقَنُورٍ

أَمْنٌ يَمْشِي مُكَبَّاً عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمْنٌ
يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

(٢٢)

yang berjalan tegak di atas jalan
yang lurus?

23. Katakanlah (wahai Muhammad): «Dia yang menciptakan kamu, dan menjadikan pendengaran dan penglihatan serta hati untuk kamu. (Namun) sedikit sekali kamu bersyukur».
24. Katakanlah lagi: «Dialah yang menjadikan kamu berkembang-biak di bumi, dan kepadaNyalah kamu akan dikumpulkan».
25. Dan mereka (yang ingkar) berkata: «Bilakah (datangnya hari kiamat) yang dijanjikan itu, jika kamu orang yang benar?»
26. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya ilmu pengetahuan (tentang masa kedatangannya) ada di sisi Allah, dan sesungguhnya aku hanyalah pemberi peringatan yang nyata».
27. Maka ketika mereka memerhatikan azab (pada hari kiamat) sudah dekat, wajah orang kafir itu menjadi muram. Dan dikatakan (kepada mereka): «Inilah yang dahulu kamu minta disegerakan (kedatangannya)».
28. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa pendapat kamu jika Allah mematikan aku dan orang yang bersamaku atau memberi rahmat kepada kami, (maka kami akan masuk syurga). Maka siapa yang dapat melindungi orang kafir daripada azab yang pedih?»

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ
تُخْسَرُونَ ﴿٤٤﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٥﴾

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْ دُّنْهُ وَإِنَّمَا آتَانَا نُذْيِرُ
مُّبِينٌ ﴿٤٦﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةَ يَسِيَّعَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ هُرُوا
وَقَلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعَوْنَ ﴿٤٧﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعَهُ أَوْ رَحَمَنَا
فَنَّمِنْ بُخِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٤٨﴾

- 29.** Katakanlah (kepada mereka): «Dialah Yang Maha Pemurah, yang kami beriman kepadaNya, dan kepadaNya kami bertawakal. Maka kelak kamu akan mengetahui siapakah yang berada dalam kesesatan yang nyata».
- 30.** Katakanlah lagi: «Apa pendapat kamu sekiranya air kamu menjadi kering, maka siapakah (selain Allah) yang dapat mendatangkan kepada kamu air yang sentiasa mengalir?»

قُلْ هُوَ الْرَّحْمَنُ إِمَانًا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكِّلَا
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَيْكٍ مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾

قُلْ إِنَّ رَبَّكُمْ أَصْبَحَ مَا فِي الْأَرْضِ غَرَبًا فَنَّى يَأْتِي كُمْ
بِمَاءً مَّعِينًا ﴿٥٠﴾



SURAH PENA



Surah: 68 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 52

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Nun. Demi pena dan apa yang mereka tuliskan.
2. Dengan kurniaan Tuhanmu, engkau (wahai Muhammad) bukanlah orang gila.
3. Dan sesungguhnya engkau pasti mendapat pahala yang besar, yang tidak putus-putus.
4. Dan sesungguhnya engkau (Muhammad) mempunyai budi pekerti yang tinggi.
5. Maka kelak engkau akan melihat, dan mereka juga akan melihat.
6. Siapakah yang akan diuji di antara kamu semua.
7. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang paling mengetahui orang yang sesat daripada jalanNya, dan Dialah paling mengetahui orang yang mendapat hidayah.
8. Maka janganlah engkau patuhi orang yang mendustakan (agama Allah).
9. Mereka menginginkan supaya engkau bertolak ansur (menurut kemahuan mereka), supaya mereka juga bertolak ansur.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ۚ وَالْفَلَقُ وَمَا يَسْطُرُونَ

ۖ مَا أَنْتَ بِعَمَّةٍ رَبِّكَ مَجْوُنٌ

ۖ وَلَمَّا نَأَيْتَ لَكَ لَأَجْرًا عَيْدَ مَمْنُونٍ

ۖ وَإِنَّكَ لَعَلَّكَ خُلُقُ عَظِيمٍ

ۖ فَسَتُبَصِّرُ وَبَصِرُونَ

ۖ يَا أَيُّتُكُ الْمَفْتُونُ

۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْمَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ

۷ فَلَا تُطِعُ الْمُكَذِّبِينَ

۸ وَدُولَوَنْدَهُنْ فَيَكْهِهُونَ

10. Dan janganlah engkau patuhi orang yang banyak bersumpah dan suka menghina.

وَلَا تُنْهِي كُلَّ حَلَافٍ مَهِينٍ ﴿١٥﴾

11. Yang suka mencela, ke sana ke mari menyebarkan fitnah.

هَمَّا زَرَ مَسَاءً بِنَمِيمٍ ﴿١٦﴾

12. Yang menghalang segala kebaikan, melampaui batas dan banyak dosa.

مَنَعَ لِلْخَيْرِ مُعَتَدِّ أَثِيمٍ ﴿١٧﴾

13. Yang berkelakuan kasar, selain itu juga terkenal dengan kejahatannya.

عُثْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ رَزِيمٌ ﴿١٨﴾

14. Kerana dia kaya dan ramai anak.⁽¹⁾

أَنْ كَانَ ذَامِيلٌ وَبَيْتٌ ﴿١٩﴾

15. Apabila Kami bacakan kepadanya ayat-ayat Kami, dia berkata: «(Ini ialah) cerita-cerita dongeng orang terdahulu».

إِذَا شَنِئَ عَلَيْهِ إِيمَنًا قَالَ أَسْطِيرُ الْأَوَّلِيَّاتِ ﴿٢٠﴾

16. Kelak Kami akan berikannya tanda pada belalainya.⁽²⁾

سَيِّسِمُهُ، عَلَى الْحُرْطُومِ ﴿٢١﴾

17. Sesungguhnya Kami telah menguji mereka, sebagaimana Kami menguji pemilik-pemilik kebun ketika mereka bersumpah bahawa sesungguhnya mereka akan memetik buahnya pada pagi hari.

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا لَوْنَا أَحَبَّ الْجَنَّةِ إِذَا فَسَمُوا يَصْرِفُونَهَا

مُضِيقِينَ ﴿٢٢﴾

18. Tetapi mereka tidak mengecualikan (dengan mengucap InsyaAllah).

وَلَا يَسْتَنْدُونَ ﴿٢٣﴾

19. Maka kebun itu ditimpakan bencana (yang datang) daripada Tuhanmu ketika mereka sedang tidur.

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآفٌ مِنْ رَبِّكَ وَهُوَ نَّايمُونَ ﴿٢٤﴾

1 Orang yang mempunyai banyak harta dan anak, lebih mudah mendapat pengikut. Tetapi jika dia mempunyai sifat-sifat seperti tersebut pada ayat 10-13, tidak boleh diikuti.
2 Belalai di sini ialah hidung. Digunakan perkataan belalai di sini adalah sebagai penghinaan.

20. Maka jadilah kebun itu seperti malam yang gelap gelita.^(١)
21. Maka pada pagi hari mereka saling memanggil.
22. «Pergilah ke kebun kamu pada pagi hari, jika kamu hendak memetik hasil (buah)».
23. Maka mereka pun berangkat sambil berbisik-bisik.
24. (Mereka berkata:) »Pada hari ini jangan sampai ada orang miskin masuk ke dalam kebun kamu».
25. Dan berangkatlah mereka di pagi hari dengan niat menghalang (orang miskin) sedangkan mereka mampu (menolongnya).
26. Maka ketika mereka melihat kebun itu, mereka berkata: «Sesungguhnya kita benar-benar orang yang sesat».
27. Bahkan kita tidak memperolehi sesuatu pun (daripada hasil kebun)».
28. Berkatalah seorang yang paling bijak di kalangan mereka: «Bukankah aku telah mengatakan kepada kamu (ketika kamu hendak menghalang orang miskin daripada mendapat haknya): Mengapa kamu tidak bertasbih (kepada Allah dan membatalkan rancangan jahatmu itu)?»

فَأَصْبَحَتْ كَالْمَرْيَنِ

فَتَنَادُوا مُصْرِحِينَ

أَنَّ أَعْدُو أَعْلَى حَرَثِكُنْ كُلُّ صَرِيعِنَ

فَانظَرُوْا وَهُمْ يَخْفِونَ

أَن لَا يَدْخُلُنَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مُسْكِنٌ

وَغَدُوْا عَلَى حَرَثِكُنْ

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّ الْجَنَّوْنَ

بَلْ خَنْ مَحْرُومُونَ

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَمْرُقُلْ لَكُلُّ قَوْلَاتُسِيْحُونَ

1 Maka terbakarlah kebun itu dan tinggallah arang-arang yang hitam seperti malam.

^(١) Maka terbakarlah kebun itu dan tinggallah arang-arang yang hitam seperti malam.

29. Mereka berkata: «Maha Suci Tuhan kami! Sesungguhnya kami adalah orang yang zalim».
30. Lalu mereka saling berhadapan dan saling menyalahkan.
31. Mereka berkata: «Celakalah kita! Sesungguhnya kita orang yang melampaui batas».
32. «Moga-moga Tuhan memberi ganti kepada kita (dengan kebun) yang lebih baik daripada ini, sesungguhnya kita mengharapkan keampunan daripada Tuhan kita».
33. Demikianlah azab yang ditimpakan (di dunia), dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar jika mereka mengetahui.
34. Sesungguhnya bagi orang yang bertakwa (disediakan) syurga yang penuh kenikmatan di sisi Tuhannya.
35. Apakah patut Kami perlakukan orang Islam itu seperti orang yang berdosa (kafir)?
36. Mengapa kamu berbuat demikian? Bagaimana kamu mengambil keputusan?
37. Atau apakah kamu mempunyai kitab (yang diturunkan Allah) yang kamu pelajari?
38. Sesungguhnya kamu dapat memilih apa yang ada di dalamnya.

فَالْأُولُو الْأَسْبَحُونَ رَبِّنَا إِنَّا كَانَ ظَلَمِيْنَ ٢٩

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَكَوَّمُونَ ٣٠

فَالْأُلْيَٰ نَوَّقُلَتْنَا إِنَّا كَانَ طَغِيْنَ ٣١

عَسَىٰ رَبِّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا حَيْرًا عَنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

رَغْبُوْنَ ٣٢

كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ كُلُّ كُوْنٍ ٣٣

يَعْمَلُوْنَ ٣٤

إِنَّ لِلْمُتَقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ حَجَّتَ الْتَّعْبِيْرُ ٣٥

أَفَنَجِعُ الْمُسِلِمِيْنَ كَالْمُجْرِيْمِينَ ٣٦

مَا لَكُمْ كِيفَ تَحْكُمُوْنَ ٣٧

أَلَّا كُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرِسُوْنَ ٣٨

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَآخِيْرُوْنَ ٣٩

39. Atau apakah kamu memperolehi (janji-janji yang diperkuat dengan) sumpah daripada Kami, yang tetap berlaku sampai hari kiamat bahawa kamu dapat mengambil keputusan?

أَمْ لَكُمْ أَمْنٌ عَلَيْنَا بِإِلَيْهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ مَا تَحْكُمُونَ ﴿٤١﴾

40. Tanyakanlah kepada mereka: «Siapakah di antara mereka yang bertanggungjawab terhadap (keputusan yang diambil itu)?»

سَأَلُوكُمْ يَوْمُهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمُوهُمْ ﴿٤٢﴾

41. Atau apakah mereka mempunyai sekutu-sekutu (yang memahami mereka? Jika ada) maka hendaklah mereka membawanya, jika mereka adalah orang yang benar.

أَرَأَهُمْ أَنْ شَرِكَاءَ فَيَأْتُونَ بِشَرِكَاءَ لَهُمْ إِنْ كَانُوا صَدِيقِينَ ﴿٤٣﴾

42. (Ingalah) pada hari ketika betis disingkapkan dan mereka diseru untuk bersujud, maka mereka tidak mampu.⁽¹⁾

يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنِ سَاقٍ وَيُنَزَّعُونَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِعُونَ ﴿٤٤﴾

43. Pandangan mereka tertunduk, diliputi kehinaan. Sesungguhnya dulu (di dunia) mereka telah diseru untuk bersujud waktu mereka sihat⁽²⁾ (tetapi mereka enggan melakukannya).

خَشْعَةً أَكْبَرُهُمْ تَرَهُقُهُمْ رِزْلَهُ وَقَدْ كَانُوا يُنْذَرُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ﴿٤٥﴾

44. Biarkanlah Aku sajaja (wahai Muhammad) dengan orang yang mendustakan al-Quran ini, Kami akan menarik mereka sedikit demi sedikit (ke jurang

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثَ سَلَسَتْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾

- 1 Menggambarkan keadaan orang yang sangat ketakutan lantaran terlalu dahsyatnya huru-hara hari kiamat.
- 2 Pada hari kiamat, bersujudlah setiap orang yang beriman kepada Allah Subhanahu wa Ta’ala. Akan tetapi orang kafir atau orang musyrik atau mereka yang selama di dunia bersujud kerana riya’ tidak sanggup bersujud pada hari kiamat.

kebinasaan), dari arah yang mereka tidak mengetahuinya.

- 45.** Dan Aku akan melanjutkan tempoh bagi mereka, sesungguhnya perancanganKu (terhadap orang ingkar itu) amat teguh.
- 46.** Pernahkah engkau (wahai Muhammad) meminta bayaran kepada mereka (mengenai ajaran Islam) sehingga mereka merasa dibebani dengan hutang?
- 47.** Atau adakah mereka mengetahui yang ghaib lalu mereka menuliskannya?
- 48.** Maka bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap ketetapan Tuhanmu, dan janganlah engkau seperti (Yunus) orang yang berada dalam (perut) ikan, ketika dia berdoa dalam keadaan sedih.
- 49.** Sekiranya dia tidak mendapat nikmat (pertolongan) daripada Tuhanya, pasti dia dicampakkan ke tanah yang tandus dalam keadaan tercela.
- 50.** Maka Tuhanya telah memilihnya dan menjadikannya daripada golongan orang yang soleh.
- 51.** Dan sesungguhnya orang yang kafir itu, hampir-hampir menggelincirkanmu dengan pandangan mereka,⁽¹⁾ ketika

وَأُمِلَّ لَهُوْنَ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾

أَفَرَأَتُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمِ مُشَكِّلُونَ ﴿٤٦﴾

أَمْ عِنْدَهُمُ الْعَيْبُ فَهُمْ بَكْتُوبُونَ ﴿٤٧﴾

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رِبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ
الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٨﴾

لَوْلَا أَنْ تَدَارِكَ رِغْمَةً مِنْ رَبِّهِ لَنِيَدُ بالْعَرَقِ
وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٤٩﴾

فَأَجْتَبَنَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٥٠﴾

وَإِنْ يَكُدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيَزَّلُونَكَ بِأَصْدِرِهِمْ
لَمَّا سَمِعُوا الْكَوْكَبَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥١﴾

1 Seseorang dapat menguasai binatang atau manusia dengan menujukan pandangan yang tajam. Hal ini hendak dilakukan pula kepada Nabi Sallallahu ‘alaihi wasallam, =

mereka mendengar al-Quran sambil berkata: «Sesungguhnya (Muhammad) itu, benar-benar orang yang gila».

52. Sedangkan ia (al-Quran) hanyalah peringatan bagi semesta alam.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٦﴾

= tetapi Allah Subhanahu wa Ta’ala memeliharanya sehingga terhindar dari bahaya itu, sebagaimana dijanjikan Allah Subhanahu wa Ta’ala dalam surah al-Ma’idah ayat 67.

SURAH HARI KIAMAT

Surah: 69 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 52

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Hari kiamat.⁽¹⁾
2. Apakah hari kiamat itu?
3. Dan tahukah engkau apakah hari kiamat itu?
4. Kaum Thamud dan ‘Aad telah mendustakan hari kiamat.
5. Adapun kaum Thamud, mereka telah dibinasakan dengan suara yang sangat keras.⁽²⁾
6. Adapun kaum ‘Aad, maka mereka telah dibinasakan dengan angin taufan yang sangat sejuk.
7. Allah menimpakan angin itu kepada mereka tujuh malam lapan hari terus-menerus. Engkau perhatikan kaum ‘Aad pada waktu itu mati bergelimpangan, seolah-olah mereka batang-batang pohon kurma yang kosong (lapuk).
8. Maka adakah engkau perhatikan seorang pun yang masih hidup di antara mereka?
9. Kemudian datang Firaun dan orang yang sebelumnya serta

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَةُ

مَا الْحَاقَةُ

وَمَا أَذْرِكَ مَا الْحَاقَةُ

كَذَبَتْ ثُمَودُ وَعَادٌ بِالْقَارِئَةِ ④

فَأَمَّا ثُمُودٌ فَاهْلُكُوا بِإِلْطَاعِيَّةِ ⑤

وَأَمَّا عَادٌ فَاهْلُكُوا بِرَبِيعِ صَرْصَرِيَّةِ ⑥

سَخَّرَهَا عَيَّهُرْ سَبْعَ آيَالِ وَنَبَتْنَاهُ آيَاتِهِ حُسُومًا فَتَرَى

الْقَوْمُ فِيهَا أَصْرَعِيٌّ كَاهْمَعًا رَجَعِيٌّ حَاوِيَّةٌ ⑦

فَهَلْ تَرَى هَمْمَنْ بِأَفِيَّةِ ⑧

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ، وَالْمُؤْتَفِكُ بِالْحَاقَلَةِ ⑨

1 Hari kiamat (al-Haaqqah) menurut bahasa bererti “yang pasti terjadi”. Hari kiamat dinamakan al-Haaqqah kerana ia pasti terjadi.
2 Kejadian luar biasa ialah petir yang amat keras yang menyebabkan suara yang dahsyat yang menghancurkan.

penduduk negeri-negeri yang telah diterbalikkan kerana kesalahan yang besar.

10. Maka mereka menderhakai utusan Tuhan mereka, lalu Allah menyeksa mereka dengan seksaan yang sangat keras.
11. Sesungguhnya ketika air melimpah naik (ke gunung), kami membawa (nenek moyang) kamu ke dalam kapal.
12. Supaya Kami jadikan (peristiwa itu) sebagai pengajaran bagi kamu dan agar diberi perhatian oleh telinga yang mau mendengar.
13. Maka apabila sangkakala ditiuup dengan sekali tiupan.
14. Dan diangkatkan bumi serta gunung-ganang lalu dihancurkan kedua-duanya dengan sekali bentaman.
15. Maka pada hari itu terjadilah hari kiamat.
16. Dan terbelahlah langit kerana pada hari itu langit menjadi rapuh.
17. Para malaikat berada di setiap penjurunya. Pada hari itu lapan malaikat menjunjung Arasy Tuhanmu di atas (kepala) mereka.
18. Pada hari itu, kamu dihadapkan (kepada Allah) tiada sesuatu pun yang tersembunyi (bagi Allah).

فَعَصُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخْلَهُمْ أَخْدَهَ رَبِّيَّهُ ﴿١٠﴾

إِنَّا لَمَا طَغَى الْمَاءَ حَمَلْتَهُ فِي الْجَارِيَةِ ﴿١١﴾

لِنَجْعَلَهَا الْكُتُرَةَ وَتَعِيَّهَا أَذْوَانَ وَعِيَّهَةً ﴿١٢﴾

فَإِذَا نَفَخْنَا فِي الصُّورِ نَفَخَهُ وَحْدَهُ ﴿١٣﴾

وَحُمِّلَتِ الْأَرْضُ وَلِجَاءُ الْجَنَّاتُ كَهْ وَحْدَهُ ﴿١٤﴾

فِيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٥﴾

وَأَنْشَأَتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَّهُ ﴿١٦﴾

وَالْمَلَكُ عَلَىٰ إِجَاهِهِ أَمْهَلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوَهْمٌ

يَوْمَئِذٍ تَنْيَيَهُ ﴿١٧﴾

يَوْمَئِذٍ تُعَرَّضُونَ لَا تَخْفَى مِنْ كُحْرَافَةٍ ﴿١٨﴾

19. Maka adapun orang yang diberikan kitab amalannya pada tangan kanannya, maka dia akan berkata: Ambillah, bacalah kitab amalanku ini.
20. Sesungguhnya aku yakin, (pada suatu saat) bahawa aku akan menerima perhitungan terhadap diriku.
21. Maka dia berada dalam kehidupan yang direndai.
22. Di dalam syurga yang tinggi.
23. Buah-buahannya dekat untuk dipetik.
24. (Dikatakan kepada mereka): «Makan dan minumlah dengan nikmat kerana (kebaikan) yang telah kamu lakukan pada hari-hari yang telah lalu (di dunia)».
25. Adapun orang yang memberikan kitab amalannya dengan tangan kirinya, maka dia akan berkata: «Alangkah baiknya jika kitab amalan ini tidak diberikan kepadaku.
26. «Dan aku tidak mengetahui bagaimana perhitunganku.
27. «Alangkah baiknya jika kematianku di dunia dahulu penyudah segala sesuatu.
28. «Harta kekayaanku tidak sama sekali berguna bagiku.
29. Kekuasaanku telah hilang daripadaku».

فَأَمَّا مَنْ أُوتَ كِتَابَهُ وَيَسْمِيهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَءُوا
كِتْبَيْهِ ﴿١٤﴾

إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُؤْلِقٌ حِسَابِيَّهُ ﴿١٥﴾

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَّهُ ﴿١٦﴾

فِي جَنَّةٍ كَاعِيَّهُ ﴿١٧﴾

فَطُوفَهَا دَائِيَّهُ ﴿١٨﴾

كُمُوا وَأَشْرُوْهُنِيْغَانِيْمَا أَسْلَقَهُ فِي الْآيَّامِ
الْخَلِيلَيْهِ ﴿١٩﴾

وَأَمَّا مَنْ أُوتَ كِتَابَهُ وَيَسْمَالِيَهُ فَيَقُولُ يَا تَيَّارِيْ
أُوتَ كِتَابِيَهُ ﴿٢٠﴾

وَلَمْ أَدْرِكْ مَاحِسَابِيَّهُ ﴿٢١﴾

يَلَيَّتَهَا كَانَتِ الْفَاضِيَّهُ ﴿٢٢﴾

مَأْعَنِي عَيْ مَالِيَهُ ﴿٢٣﴾

هَلَكَ عَيْ سُلْطَانِيَهُ ﴿٢٤﴾

- 30.** (Lalu Allah berfirman):
«Tangkaplah dia lalu belenggu lah tangannya ke lehernya.
- 31.** Kemudian bakarlah dia di dalam neraka Jahim.
- 32.** «Kemudian, belitlah dia dengan rantai besi yang panjangnya tujuh puluh hasta.
- 33.** Sesungguhnya dialah orang yang tidak beriman kepada Allah Yang Maha Agung.
- 34.** «Dan dia juga tidak mendorong (dirinya dan orang lain) untuk memberi makan kepada orang miskin.
- 35.** «Maka pada hari ini, tiada seorang pun teman (yang dapat menolongnya).
- 36.** «Dan tiada makanan (baginya) kecuali darah dan nanah.
- 37.** Tidak ada yang memakannya kecuali orang yang berdosa.
- 38.** Maka Aku bersumpah demi apa yang kamu lihat.
- 39.** Dan demi apa yang kamu tidak lihat.
- 40.** Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar wahyu yang diturunkan kepada Rasul yang mulia.
- 41.** Dan bukanlah (al-Quran) itu perkataan seorang penyair, sedikit sekali kamu beriman kepadanya.

حُدُودُ فَعْلُوٰهُ ﴿٣٠﴾

نَّارُ الْجَحِيمَ صَلُوٰهُ ﴿٣١﴾

ثُرُفِ سَلِسَلَةِ دَرَّهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَأَسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾

إِنَّهُ رَّكَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾

وَلَا يَحْضُّ عَلَى طَعَامِ الْمُسِكِينِ ﴿٣٤﴾

فَلَيَسَ لَهُ أَيْمَنَ هُنَّا حَمِيرٌ ﴿٣٥﴾

وَلَا طَعَامُ الْآمِنِ غَشِيلِينَ ﴿٣٦﴾

لَآ يَأْكُلُهُ إِلَّا لَتَّهْلِفُونَ ﴿٣٧﴾

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْرُونَ ﴿٣٨﴾

وَمَا لَكُمْ بِنِصْرٍ وَنَّ ﴿٣٩﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا ثُمُّ مُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

- 42.** Dan juga bukanlah perkataan seorang tukang tilik, sedikit sekali kamu mengambil pengajaran daripadanya.
- 43.** (Al-Quran itu) diturunkan daripada Allah Tuhan semesta alam.
- 44.** Dan jika (Muhammad) mengadak-an dengan perkataan atas (nama) Kami secara dusta.
- 45.** Pasti Kami akan menghukumnya dengan sekeras-kerasnya.
- 46.** Kemudian Kami pasti memotong pembuluh jantungnya (supaya dia mati dengan serta-merta).
- 47.** Maka tiada seorang pun di kalangan kamu yang dapat menghalang.
- 48.** Dan sesungguhnya (al-Quran) itu menjadi peringatan untuk orang yang bertakwa.
- 49.** Dan sesungguhnya Kami benar-benar mengetahui bahawa di kalangan kamu ada yang berdusta.
- 50.** Dan sesungguhnya al-Quran itu akan menimbulkan penyesalan bagi orang kafir.
- 51.** Dan sesungguhnya al-Quran itu kebenaran yang meyakinkan.
- 52.** Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

وَلَا يَقُولُ كَا هِنْ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَفَوَابِ ﴿٤٦﴾

لَا خَدَنَا إِنَّهُ بِالْجِيمِينَ ﴿٤٧﴾

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ أُوتِينَ ﴿٤٨﴾

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٩﴾

وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةٌ لِّلْمُسْتَقِينَ ﴿٥٠﴾

وَلَنَالْعَلَمَ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٥١﴾

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكُفَّارِ ﴿٥٢﴾

وَإِنَّهُ لَحَقْ الْيَقِينِ ﴿٥٣﴾

فَسَيِّئْ يَاسِمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٤﴾

SURAH TEMPAT-TEMPAT NAIK



Surah: 70 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 44

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Seseorang bertanya (secara mengejek) tentang azab yang pasti terjadi.
2. Azab yang disediakan untuk orang yang kafir, tiada seorang pun dapat menolaknya.
3. (Azab) daripada Allah yang memiliki tempat-tempat naik.
4. Para malaikat dan Jibril naik (menghadap) Tuhan dalam sehari yang setara dengan lima puluh ribu tahun.⁽¹⁾
5. Maka bersabarlah (wahai Muhammad) dengan kesabaran yang sebaik-baiknya.
6. Sesungguhnya mereka memandang azab itu jauh (mustahil berlaku).
7. Sedangkan Kami memandangnya dekat. (tetap akan berlaku).
8. (Iaitu) pada hari langit menjadi seperti tembaga cair.
9. Gunung-ganang pula menjadi seperti bulu (yang berterbangan).
10. Dan tiada seorang teman pun yang bertanyakan temannya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ يَعْذَابٌ وَاقِعٌ ۝

لِلَّذِكَارِ فَرِينَ لَيْسَ لَهُ دَاعٌ ۝

قِنْ أَلَّهُ ذِي الْمَعَارِجِ ۝

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ
مَقْدَارُهُ وَمَنْسِيَنَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝

فَأَصْبِرْ صَبَرْ كَاهِمِلًا ۝

إِنَّهُمْ قَرْآنٌ وَبَعِيدًا ۝

وَرَزِّنُهُ فَرِيَا ۝

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۝

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

وَلَا يَسْلُ حَمِيمًا ۝

¹ Para malaikat dan Jibril a.s jika menghadap Allah memakan waktu selama satu hari. Apabila dilakukan oleh manusia, memakan waktu selama 50,000 tahun.

11. Sedangkan masing-masing saling melihat. Pada hari itu orang yang berdosa ingin sekiranya dapat menebus dirinya daripada azab dengan anak-anaknya.
12. Dan isteri serta saudaranya.
13. Dan kaum kerabatnya yang melindunginya.
14. Dan sesiapa yang berada di bumi semuanya, kemudian mengharapkan (tebusan) itu dapat menyelamatkannya.
15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya neraka (yang disediakan untuknya) adalah api yang menjulang-julang.
16. Yang mengelupaskan kulit kepala dan anggota tubuh.
17. Neraka itu juga memanggil orang yang membelakangi serta berpaling (daripada kebenaran),
18. Dan yang mengumpulkan harta kekayaan lalu menyimpannya (dengan tidak membayar zakat).
19. Sesungguhnya manusia itu dijadikan bersifat suka mengeluh.
20. Apabila ditimpa kesusahan dia merasa gelisah.
21. Dan apabila mendapat kebaikan (harta) dia sangat kedekut.
22. Kecuali orang yang mendirikan solat.
23. Iaitu mereka yang sentiasa menunaikan solatnya.

يَبْصُرُونَهُمْ بِوَدَّ الْمُجْرُورِ لَوْلَا فَتَرَى مِنْ عَذَابٍ

يَوْمَئِذٍ بَيْنَ يَدَيْهِ ﴿١١﴾

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾

وَفَصِيلَتِهِ أُلَّا تَنْقِيدَهُ ﴿١٣﴾

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَيًّا ثُمَّ يُنْجِيهُ ﴿١٤﴾

كُلَّا إِنَّهَا الظَّنِي ﴿١٥﴾

نَرَاعَةً لِلشَّوْئِي ﴿١٦﴾

نَدَعُو مَنْ لَذَرَ وَعَوَلَ ﴿١٧﴾

وَجَمِيعًا فَأَوْكَنَ ﴿١٨﴾

إِنَّ الْإِنْسَنَ خَلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾

إِذَا مَسَّهُ الْحَيْرُ مَوْعًا ﴿٢٠﴾

وَإِذَا مَسَّهُ الْحَيْرُ مَوْعًا ﴿٢١﴾

إِلَّا الْمُصْلِينَ ﴿٢٢﴾

الَّذِينَ هُوَ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾

- 24.** Dan orang yang dalam hartanya tersedia bahagian (hak) yang tertentu.
- 25.** Bagi orang (miskin) yang meminta dan yang tidak meminta.
- 26.** Dan orang yang mempercayai hari pembalasan.⁽¹⁾
- 27.** Dan orang yang takut terhadap azab Tuhan mereka.
- 28.** Kerana sesungguhnya azab Tuhan mereka, tiada seorang pun yang patut merasa aman terhadap kedatangannya.
- 29.** Dan orang yang memelihara kemaluannya.⁽²⁾
- 30.** Kecuali terhadap isteri-isteri mereka atau hamba yang mereka miliki. Maka sesungguhnya mereka tidak tercela.
- 31.** Maka sesiapa yang mencari selain daripada itu (zina), maka mereka itulah orang yang melampaui batas.
- 32.** Dan orang yang memelihara amanah dan janji mereka.
- 33.** Dan orang yang berpegang teguh pada kesaksianya (semasa mereka menjadi saksi).
- 34.** Dan orang yang memelihara solatnya.
- 35.** Mereka itulah yang ditempatkan di syurga-syurga dengan diberikan penghormatan.

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ﴿٤٥﴾

لِسَائِلٍ وَالْمَحْرُومِ ﴿٤٦﴾

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ يَوْمَ الْيَمِينِ ﴿٤٧﴾

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٤٨﴾

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ عَيْنَ مَأْمُونٍ ﴿٤٩﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُونَ ﴿٥٠﴾

إِلَّا عَيْنَ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَكَثَتْ إِيمَانُهُمْ فِي أَيْمَانِهِمْ
غَيْرَ مُلَوِّمِينَ ﴿٥١﴾

فَمَنْ أَبْتَغَى وَرَاهَ دِلْكَ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٥٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنِيَّهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَكِعُونَ ﴿٥٣﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٥٤﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَالَاتِهِمْ بُخَافُونَ ﴿٥٥﴾

أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكَرِّمَاتٍ ﴿٥٦﴾

1 Bererti hari akhirat.

2 menjaga kehormatannya.

36. Maka mengapa orang kafir yang menentangmu (wahai Muhammad) datang bergegas kepadamu.
37. Dari sebelah kanan dan di sebelah kirimu secara berkelompok-kelompok?
38. Patutkah setiap orang daripada mereka berharap agar dimasukkan ke dalam syurga yang penuh kenikmatan (sedangkan dia tidak muah beriman)?
39. Tidak sama sekali! (Mereka yang kafir tidak akan dapat memasukinya). Sesungguhnya Kami telah menciptakan mereka daripada apa yang mereka ketahui.
40. Maka Aku bersumpah dengan (kebesaranKu) Tuhan yang menguasai timur dan barat, sesungguhnya Kami benar-benar berkuasa.
41. (Untuk) membinasakan mereka serta menggantikan mereka dengan orang yang lebih baik daripada mereka, dan Kami tidak sama sekali dapat dikalahkan.
42. Maka biarkanlah mereka tenggelam dan bermain-main (dalam kesesatan) sampai mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka (untuk menerima balasan).

فَإِلَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ قَبْكَ مُهَتَّمِطِعِينَ ﴿٣﴾

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عَزِيزِينَ ﴿٤﴾

أَيْضَمْ كُلُّ أُمَّرِيْ مَهْمَمَ يُدْخِلُ جَنَّةَ نَعِيْمِ ﴿٥﴾

كُلَّا إِنَّا لَخَلَقْنَاهُ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

فَلَا أَقْسِمُ بَيْنَ الْمَسْرِقِ وَالْمَغَرِبِ إِنَّ الْقَادِرُونَ ﴿٧﴾

عَلَىٰ أَنْ يُبَدِّلَ خَيْرَكُمْهُمْ وَمَا يَخْنُونُ

بِمَسْبُوْقِينَ ﴿٨﴾

فَذَرُوهُمْ يَخْوُضُواْ وَيَعْبُواْ حَتَّىٰ يَأْلُمُوْهُمْ

الَّذِي يُوعَدُوْنَ ﴿٩﴾

43. (Iaitu) pada hari ketika mereka keluar dari kubur dengan segera (ke Padang Mahsyar) seolah-olah mereka berkejaran ke tempat berhala-berhala yang mereka sembah (sewaktu di dunia dahulu).
44. Sambil pandangan mereka tertunduk ke bawah, diliputi kehinaan. Itulah hari yang telah dijanjikan kepada mereka.

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سَرًا كَمَا تَهْمَمُ إِلَيْهِنَّ
نُصُبٌ يُؤْفَضُونَ

خَيْشَعَةً أَبْصَرُهُمْ مَرْقَهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي
كَانُوا يُوعَدُونَ



SURAH NUH



Surah: 71 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 28

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi
Maha Mengasihi.

1. Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, (dengan berfirman kepadanya): «Berikanlah peringatan kepada kaummu sebelum datang kepada mereka azab yang sangat pedih».
2. Dia pun (menyeru mereka dengan) berkata: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku ini diutus kepada kamu, sebagai pemberi peringatan dan amaran yang nyata.
3. «Iaitu sembahlah Allah dan bertakwalah kepadaNya, serta taatlah kepadaku.
4. «Supaya Allah mengampunkan sebahagian daripada dosa-dosa kamu, dan menangguhkan kamu (dengan tidak dikenakan azab) hingga ke suatu masa yang tertentu. (Maka segeralah beribadat dan bertakwa) kerana sesungguhnya ajal (yang telah ditetapkan) Allah, apabila sampai masanya, tidak dapat ditangguhkan jika kamu mengetahui (hakikat ini)».
5. Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنَّسْلَمْنَا لُؤْحًا إِلَى قَوْمَهُ إِنَّ أَنِّي زَرْ قَوْمًا كَمِنْ
فَقِيلَ أَنَّ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

قَالَ يَأْتُونَهُمْ لَكُنْدِيرٌ مُّبِينٌ

أَنَّ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَتَقْوُهُ وَلَا طَبِيعُونَ

يَعْفُرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُوَجَّهُ إِلَيْكُمْ
مُسْمَّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤْخَذُكُمْ
تَحْكُمُنَ

قَالَ رَبِّي إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيَأْكُلُوهُمْ هَارِكًا

aku telah menyeru kaumku malam dan siang (supaya mereka beriman).

6. «Tetapi seruanku itu tidak menambah (keimanan) mereka, malah mereka semakin lari (daripada kebenaran).
7. «Sesungguhnya setiap kali aku menyeru mereka (beriman) supaya Engkau mengampunkan dosa mereka, mereka menyumbatkan telinga dengan jari masing-masing, sambil menutupkan baju mereka (ke wajah masing-masing), serta mereka tetap ingkar dan menyombongkan diri.
8. «Kemudian sesungguhnya aku telah menyeru mereka secara terang-terangan.⁽¹⁾
9. Kemudian aku menyeru mereka secara terbuka, dan dengan diam-diam.⁽²⁾
10. «Sehingga aku berkata (kepada mereka): ‘Mohonlah keampunan kepada Tuhan kamu, sesungguhnya Dia Maha Pengampun.
11. «(Jika kamu melakukan demikian), Dia akan menurunkan hujan lebat yang mencurah-curah kepada kamu.

فَلَمَّا يَرِدُهُمْ عَلَيْهِ الْأَفْرَارَا ⑥

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا
أَصْدِيقَهُمْ فِي هَذَا نَهْرًا وَأَسْتَشْوِثُ إِلَيْهِمْ
وَلَأَصْرُرُهُمْ وَأَسْتَكِبُرُهُمْ وَأَسْتَكِبَرَا ⑦

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْنُهُمْ حِجَارَا ⑧

ثُمَّ إِنِّي أَغْلَقْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ آهُمْ إِسْرَارًا ⑨

فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُهُمْ وَأَرْبَكُهُمْ إِنَّهُ كَانَ عَفَّارًا ⑩

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مَدْرَارًا ⑪

1 Dakwah ini dilakukan setelah dakwah secara diam-diam tidak berjaya.

2 Setelah melakukan dakwah secara diam-diam, kemudian secara terang-terangan, namun tidak juga berjaya, maka Nabi Nuh a.s melakukan kedua-dua cara sekaligus.

- 12.** «Dia akan memperbanyakkan harta- benda serta anak-anak kamu, dan Dia akan mengadakan bagi kamu kebun-kebun serta mengadakan sungai-sungai bagi kamu.
- 13.** «Mengapa kamu tidak menghargai kebesaran Allah (dan kekuasaanNya)?
- 14.** «Sedangkan sesungguhnya Dia telah menciptakan kamu secara berperingkat-peringkat?
- 15.** «Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah menciptakan tujuh langit yang bertingkat-tingkat.
- 16.** «Dan Dia menjadikan bulan itu bercahaya serta menjadikan matahari sebagai lampu (yang terang-benderang).
- 17.** «Dan Allah telah menumbuhkan (menjadikan) kamu daripada tanah, tumbuh (beransur-ansur).
- 18.** «Kemudian Dia mengembalikan kamu ke dalam bumi (sesudah mati), dan mengeluarkan kamu (pada hari kiamat) dengan pasti.
- 19.** «Dan Allah telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan,
- 20.** «Supaya kamu dapat berjalan ke sana ke mari di jalan-jalan yang luas».
- 21.** Nuh (merayu lagi dengan) berkata: «Wahai Tuhanmu! Sesungguhnya mereka derhaka

وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ
وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا

مَالَكُوكَلَاتَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارَا ١٣

وَقَدْ خَلَقْتُكُوكَطْوَارًا ١٤

أَلَّا تَرَوْكَ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا ١٥

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ
سِرَاجًا ١٦

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ بَيْتَانًا ١٧

ثُمَّ يُعِدُّكُمْ فِيهَا وَجْهَرُوكُمْ إِخْرَاجًا ١٨

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ١٩

لِتَسْلُكُمُ مِنْهَا سُبُلًا فِي جَاهَانًا ٢٠

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَأَتَبْعَأُمَنِي مِنْ زَادَهُ
مَالُهُ وَوَلَدُهُ الْأَخْسَارًا ٢١

kepadaku, dan mereka mengikut orang yang harta dan anak-anaknya hanya menambahkan kerugian padanya (di akhirat kelak).

وَمَكْرُوْمَةً كَبَارًا ﴿٣٣﴾

22. «Dan mereka melakukan tipu daya yang sangat besar».
23. «Dan mereka (menghasut dengan) berkata: 'Jangan sekali-kali kamu meninggalkan (penyembahan) tuhan kamu, terutama (penyembahan) Wadd begitu juga Suwaa', Yaghuth, Ya'uq dan Nasr.⁽¹⁾
24. «Sesungguhnya mereka telah menyesatkan ramai orang dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang yang zalim itu selain kesesatan».
25. Disebabkan dosa dan kesalahan mereka, mereka ditenggelamkan (dengan banjir dan taufan), lalu dimasukkan ke dalam neraka. Maka mereka tidak akan mendapati penolong-penolong selain Allah.
26. Dan Nuh (merayu lagi dengan) berkata: «Wahai Tuhanku! Janganlah Engkau biarkan seorang pun daripada orang kafir itu hidup di atas muka bumi.

وَقَالُوا لَا تَذَرْنَا إِلَهَنَاكُمْ وَلَا تَذَرْنَا وَدَأَوْلَا
سُوَاعًا وَلَا يَعُوْثَ وَيَعُوْقَ وَتَسْرَا ﴿٣٤﴾

وَقَدْ أَصْبَلْنَاكِيرًا وَلَا تَرِدْ الظَّالِمِينَ إِلَّا
ضَلَالًا ﴿٣٥﴾

مَمَّا حَطَّيْتَ هِنْ أَغْرِقُوا فَأَذْخَلُونَا رَا فَمَيْجِدُوا
لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿٣٦﴾

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ
دَيَّارًا ﴿٣٧﴾

1 Wadd, Suwa', Yaghuth, Ya'uq, dan Nasr adalah nama berhala-berhala yang terbesar bagi kabilah-kabilah kaum Nuh 'a.s yang mana asalnya pada masa lalu, mereka itu ialah orang soleh.

- 27.** «Sesungguhnya jika Engkau biarkan mereka (hidup), pasti mereka akan menyesatkan hamba-hambaMu, dan mereka hanya melahirkan anak yang jahat dan amat kufur (tidak bersyukur).
- 28.** «Wahai TuhanKu! Ampunkanlah daku, dan kedua ibu bapaku, serta sesiapa yang masuk ke rumahku dalam keadaan beriman, dan (ampunkanlah) orang yang beriman, lelaki maupun perempuan. Dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang yang zalim itu selain kebinasaan».

إِنَّكَ إِنْ تَذَرُّهُمْ يُضْلُّوْعَبَادَكَ وَلَا يَلْدُقُ
إِلَّا فَإِحْرَارَ كَفَّارًا ﴿٢٧﴾

رَبَّ أَغْفَرَ لِي وَلِوَالِدَيْ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتَيْ
مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرِدْ
الظَّالِمِينَ إِلَّا سَارًا ﴿٢٨﴾



SURAH JIN



Surah: 72 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 28

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Telah diwahyukan kepadaku, sesungguhnya satu rombongan jin telah mendengar (al-Quran yang aku bacakan), maka mereka (menyampaikan hal itu kepada kaumnya dengan) berkata: Sesungguhnya kami telah mendengar al-Quran (sebuah Kitab suci) yang (susunannya dan kandungannya) sungguh menakjubkan.
2. Kitab yang memberi petunjuk kepada kebenaran, maka kami beriman kepadanya, dan kami tidak sama sekali akan mempersekuat Tuhan kami dengan sesuatu pun.
3. Dan sesungguhnya Maha Tinggi keagungan Tuhan kami. Dia tidak beristeri dan tidak beranak.
4. Sesungguhnya orang yang bodoh di kalangan kami dahulu selalu mengucapkan kata-kata yang melampaui batas terhadap Allah.⁽¹⁾
5. Sesungguhnya kami menyangka bahawa manusia dan jin tidak

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَوْحَيْتَ إِلَيَّ أَنَّهُ أَسْتَمَعَ نَفْرَةً مِّنْ أَلْجِنِ فَقَالُواْ
إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجِيبًا

يَهْدِي إِلَى الْرُّشْدِ فَمَنْ يَتَّبِعْ رَبَّهُ وَكَانَ نُشَرِّكُ بِرَبِّنَا
أَحَدًا

وَإِنَّهُ دَيْنُ الْجَنِّ دُرِّبَنَا مَا أَنْخَذَ صَاحِبَةَ وَلَّا
وَلَدًا

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَنِ اللَّهِ شَطَطاً

وَأَنَّا ظَنَّنَا لَنَّنَّ نَقُولُ إِلَيْنُّ وَلَيْجُنُ عَلَى اللَّهِ
كَذِيْكَا

1 Perkataan yang melampaui batas ialah mendakwa Allah mempunyai isteri dan anak-anak. Menurut Ibnu Kathir, perkataan itu diucapkan sebelum jin itu masuk Islam.

sama sekali akan mengatakan sesuatu yang dusta terhadap Allah.

6. Dan sesungguhnya ada beberapa orang lelaki di kalangan manusia yang meminta perlindungan⁽¹⁾ kepada golongan jin, tetapi mereka (jin) menjadikan mereka (manusia) bertambah sesat.
7. Dan sesungguhnya mereka (jin) menyangka sebagaimana kamu (orang musyrik Mekah) menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan membangkitkan sesiapa pun (pada hari kiamat).
8. Dan sesungguhnya kami telah cuba mengetahui (rahsia) langit, tetapi kami dapati langit itu penuh dengan pengawal-pengawal yang sangat kuat kawalannya, dan panah-panah api yang menyala.
9. Dan sesungguhnya kami (jin) dahulu dapat menduduki beberapa tempat di langit untuk mencuri dengar (percakapan penduduknya), tetapi sekarang⁽²⁾ sesiapa yang mencuri dengar (seperti itu), pasti akan menjumpai panah-panah api yang mengintai untuk membakarnya.
10. Dan sesungguhnya kami (jin) tidak mengetahui (dengan adanya kawalan di langit)

وَإِنَّهُ دَكَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسَانِ يَعُودُونَ بِرَحْلٍ مِّنْ أُلْجِنٍ فَرَادُوهُ هُرَهِقًا ١

وَأَنَّهُمْ طَلُوْا كَمَا ظَنَنُّهُمْ أَنَّ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ٧

وَإِنَّا مَسَنَّا السَّمَاءَ فَوْجَدْنَاهَا مُلْتَثَّةً

حَرَسًا شَدِيدًا وَشَهُبَّا ٨

وَإِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعِدًا لِلسَّمَعِ ٩
يَسْتَعِيْعُ الْأَنْيَمَةَ يَحْكُمُهُ شَهَابَاتُ صَدَّا ١٠

وَإِنَّا لَآنْدَرِي أَشْرُرِ رِيدَبِنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ
بِهِمْ رَدْهُمْ رَيْشَدَا ١١

1 Terdapat di kalangan orang Arab apabila mereka melintasi tempat yang sunyi, maka mereka meminta perlindungan kepada jin yang mereka anggap berkuasa di tempat itu.
2 Waktu setelah Nabi Muhammad s.a.w diutus menjadi Rasul.

apakah keburukan yang akan ditimpakan kepada orang yang di bumi, ataupun Tuhan mereka menghendaki kebaikan kepada mereka?

- 11.** Dan sesungguhnya ada di kalangan kami (jin) golongan yang soleh dan ada pula yang sebaliknya. Kami menempuh jalan-jalan yang berbeza.
- 12.** Dan sesungguhnya kami (jin) mengetahui, bahawa kami tidak sama sekali akan dapat melepaskan diri daripada kekuasaan Allah (walau di mana sahaja kita berada) di bumi, dan kami juga tidak sama sekali akan dapat mlarikan diri (daripada) Nya.
- 13.** Dan sesungguhnya ketika kami mendengar al-Huda⁽¹⁾, kami beriman kepadanya. Maka sesiapa yang beriman kepada Tuhan, maka dia tidak perlu takut dikurangkan pahala atau ditambahkan dosa.
- 14.** Dan sesungguhnya di antara kami (jin) ada yang beragama Islam, dan ada pula yang menyimpang daripada kebenaran. Maka sesiapa yang Islam, maka mereka itulah golongan yang memilih jalan yang lurus.
- 15.** Adapun orang yang menyimpang

وَإِنَّا مِنَ الظَّالِمِينَ وَمَنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَابِيْقَ
قدَّما ۝

وَأَنَا طَلَّبَتُ أَن لَّن تُعَجِّزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَن
تُعَجِّزَهُ هَرَبًا ۝

وَإِنَّا مَا سَمِعْنَا أَلْهَدِيْتَ امْتَابِيْهَ فَقَنْ يُؤْمِنُ
بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَحْسَأَوْلَارَهَفَّا ۝

وَإِنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَ الْقَسِطْنَوْنَ فَمِنْ
أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحْرُقُ أَرْشَدَما ۝

وَإِمَّا الْقَسِطْنَوْنَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَّبِيَا ۝

1 Al-Huda iaitu al-Quran. Ia dinamakan al-Huda kerana mengandungi hidayah dan petunjuk bagi seluruh manusia.

dari pada jalan yang benar, maka mereka menjadi bahan bakar bagi neraka Jahannam.

16. Dan sekiranya mereka (manusia dan jin) itu tetap berjalan di atas jalan yang lurus (Islam), pasti Kami akan memberikan mereka minuman yang segar (rezeki yang banyak).
17. (Dengan cara itu) Kami hendak menguji mereka dan sesiapa yang berpaling daripada mengingati TuhanNya, nescaya Tuhan akan memasukkannya ke dalam azab yang sangat berat.
18. Dan sesungguhnya masjid-masjid itu adalah untuk Allah, maka janganlah kamu menyembah apapun selain Allah.
19. Dan sesungguhnya, ketika hamba Allah (Muhammad) berdiri menunaikan solat kepadaNya, mereka (jin-jin) berasak-asak mengerumuninya».
20. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah menyembah Tuhanku, dan aku tidak mempersekuatkan sesiapapun denganNya».
21. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya aku tidak berkuasa mendatangkan sebarang mudarat dan tidak juga berkuasa mendatangkan sebarang kebaikan untuk kamu».

وَالْأُولَاءِ سَقَمُوا عَلَى الظَّرِيقَةِ لَا سَقَمَهُمْ مَّا
عَدَهُمْ ﴿١٦﴾

لَنْ يَقْتَنِسْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ
يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعِيدًا ﴿١٧﴾

وَإِنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾

وَإِنَّهُ لِمَا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يُكْفُرُونَ
عَلَيْهِ لِئَلَّا ﴿١٩﴾

قُلْ إِنَّمَا أَذْكُرُ مَا رَأَيْتُ وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿٢٠﴾

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشْدًا ﴿٢١﴾

- 22.** Katakanlah lagi: «Sesungguhnya tiada sesuatu pun dapat melindungiku daripada (azab) Allah (jika aku menderhaka kepadaNya), dan aku tidak sama sekali akan mendapat tempat perlindungan selain daripadaNya».
- 23.** «Aku hanya menyampaikan (wahyu) daripada Allah dan perintahNya. Sesiapa yang menderhaka kepada Allah dan rasulNya, maka sesungguhnya disediakan baginya neraka Jahannam. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya».
- 24.** Sehingga apabila mereka melihat (azab) yang dijanjikan kepada mereka, maka (pada saat itu) mereka akan mengetahui siapakah yang lebih lemah penolongnya, dan lebih sedikit jumlah bilangannya.
- 25.** (Jika ditanya bilakah azab itu? Maka) katakanlah: «Aku tidak mengetahui sama ada (azab) yang dijanjikan kepada kamu itu sudah dekat, atau Tuhanku menjadikan bagi azab itu satu tempoh yang panjang».
- 26.** «Dia Yang mengetahui segala yang ghaib, maka Dia tidak mendedahkan perkara ghaib itu kepada sesiapapun».
- 27.** «Kecuali kepada rasul yang diredaInya (untuk mengetahui sebahagian daripada perkara

قُلْ إِنِّي لَنْ يُحِبِّنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَكَنَّ أَجَدَّ مِنْ
ذُو نِعْمَةٍ مُلْتَحِدًا ﴿٣٣﴾

إِلَّا بَلَاغَنِيَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ فَإِنَّهُ لَهُ نَارٌ جَهَنَّمُ خَلَلَيْنَ فِيهَا أَبَدًا ﴿٣٤﴾

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا بَرُّوا دُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ
أَضَعَفَ نَاصِرًا وَأَقْلَعَ عَدَمًا ﴿٣٥﴾

قُلْ إِنَّ أَدْرِي أَقْرَبَ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ
رَبِّي أَمْدًا ﴿٣٦﴾

عَلَيْهِ الْغَيْبُ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٣٧﴾

إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فِي نَّهَارٍ وَيَسْكُنُ
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٣٨﴾

ghaib yang berkaitan dengan tugasnya, apabila Tuhan hendak melakukan yang demikian) maka Dia mengadakan di hadapan dan di belakang rasul itu para malaikat yang menjaga dan mengawasinya.

- 28.** «(Tuhan mengadakan para malaikat itu) supaya Dia mengetahui bahawa sesungguhnya para rasul itu (dengan jagaan mereka) telah menyampaikan perutusan-perutusan Tuhan mereka (dengan sempurna), sedangkan ilmuNya meliputi segala keadaan yang ada pada mereka, serta Dia menghitung setiap sesuatu satu persatu».

لِيَعْلَمَ أَنَّهُ قَدْ أَنْجَلَ عَوْنَاطِرَتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ
بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿٦٨﴾



SURAH ORANG YANG BERSELIMUT



Surah: 73 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 20

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai orang yang berselimut.⁽¹⁾
2. Bangunlah (bersolat) pada malam hari,⁽²⁾ kecuali sebahagian kecil.
3. (Iaitu) separuhnya atau kurangkan sedikit daripada itu.
4. Atau lebih daripada (seperdua) itu dan bacalah al-Quran dengan «tartil».⁽³⁾
5. Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu wahu (al-Quran yang mengandungi perintah) yang berat (kepadamu).
6. Sesungguhnya bangun malam (bersolat dan beribadat) lebih kuat kesannya (kepada jiwa) dan (bacaan al-Quran pada waktu itu) lebih jelas bacaannya.
7. Sesungguhnya pada waktu siang engkau sibuk dengan urusan yang panjang.
8. Dan sebutlah nama Tuhanmu dan beribadatlah kepadaNya dengan sepenuh hati.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِتَائِلَةِ الْمَرْقُلِ ۚ ۱

فِي أَيَّلَ إِلَّا قِيلَ ۚ ۲

نَصْفَهُ وَأَوْنُصْ مِنْهُ قِيلَ ۚ ۳

أَوْ زَدْ عَلَيْهِ وَرَقَلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۚ ۴

إِنَّا سَنُنْفِي عَلَيْكَ قَوْلَةَ قِيلَ ۚ ۵

إِنَّ نَاسِكَةَ الْأَيَّلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْفَا وَأَقْمُ قِيلَ ۖ ۶

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعَ حَاطُوبِيَّلَا ۗ ۷

وَأَذْكُرِ اسْمَ زَيْنَكَ وَبَتَّشَ إِلَيْهِ تَبَتِّيلًا ۸

1 Yang dimaksudkan adalah Nabi Muhammad s.a.w.

2 Solat malam ini pada mulanya wajib dikerjakan sebelum turun ayat ke 20 dalam surah ini. Setelah ayat ke 20 ini turun, hukumnya menjadi sunat.

3 Tartil ialah bacaan yang jelas dan terang serta betul menurut ilmu tajwid.

9. Dialah Tuhan timur dan barat, tiada tuhan kecuali Dia. Maka jadikanlah Dia sebagai Pelindung.
10. Dan bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap apa yang mereka katakan dan jauhkanlah dirimu daripada mereka dengan cara yang baik.
11. Dan biarkanlah Aku sahaja yang bertindak terhadap orang yang mendustakan, iaitu orang yang memiliki segala kenikmatan, dan berilah mereka sedikit masa (tempoh).
12. Sesungguhnya di sisi Kami ada belenggu-belenggu dan neraka yang menyala-nyala.
13. Dan ada makanan yang menjadikan pemakannya tercekik dan azab yang sangat pedih.
14. (Azab itu tetap berlaku) pada hari bumi dan gunung-ganang bergoncang (serta hancur lebur), dan gunung-ganang itu menjadi timbunan pasir yang berterbangan.
15. Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kamu (wahai umat Muhammad), seorang Rasul yang menjadi saksi terhadap kamu, sebagaimana Kami telah mengutus seorang rasul kepada Firaun.
16. Maka Firaun menderhaka kepada rasul itu, lalu Kami menyeksanya dengan azab yang sangat dahsyat.

رَبُّ الْمُشْرِقِ وَالْمُغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَاتَّخِذْهُ
وَكِيلًا ﴿٤﴾

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَوْلُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَيْلًا
﴿٥﴾

وَذَرْنِي وَالْمُكْرِينَ أُولَئِكُنَّ النَّعِمَةَ وَمَهَلَّهُمْ
قَلْبِلًا ﴿٦﴾

إِنَّ لَدَنَا آنَكَلَا وَجَحِيْنَا
﴿٧﴾

وَطَعَامًا ذَاغْصَةً وَعَذَابًا أَلِيمًا
﴿٨﴾

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبَكَيْباً
مَهْيَلًا ﴿٩﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَهِيدًا عَلَيْهِ كُلُّ كَمَا
أَرْسَلْنَا إِلَيْ فِرْعَوْنَ رَسُولًا
﴿١٠﴾

فَعَصَمْ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخْذَنَاهُ أَخْذًا وَبِلَا
﴿١١﴾

- 17.** (Sekiranya kamu tidak ditimpakan azab di dunia), maka bagaimana kamu dapat menjaga dan menyelamatkan diri kamu jika kamu tetap kafir kepada hari yang (huru-haranya) menyebabkan kanak-kanak menjadi tua beruban?
- 18.** Langit akan terbelah pada hari itu. Janji Allah pasti terlaksana.
- 19.** Sesungguhnya ini adalah peringatan. Maka sesiapa yang mahukan kebaikan dirinya, tentu dia mengambil jalan (yang lurus) kepada Tuhannya.
- 20.** Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) mengetahui bahawasanya engkau bangun (bersolat Tahajjud) selama kurang daripada dua pertiga malam, atau selama satu perduanya, atau selama satu pertiganya. (Demikian juga dilakukan oleh segolongan daripada orang yang bersama-samamu (kerana hendak menepati perintah yang terdahulu), sedangkan Allah jualah yang menentukan dengan tepat kadar masa malam dan siang. Dia mengetahui bahawa kamu tidak sama sekali akan dapat mengira dengan tepat kadar masa itu, lalu Dia menarik balik perintahNya yang terdahulu (dengan memberi kemudahan) kepada kamu. Oleh itu, bacalah apa yang mudah daripada al-

فَكَيْفَ تَتَقْوُنَ إِنْ كَفَرُ قَوْمًا يَجْعَلُ
الْوَلَدَنَ شَيْبًا ﴿١٨﴾

السَّمَاءَ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَعْلُولاً ﴿١٩﴾

إِنَّ هَذِهِ تَذَكِّرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ
سَيِّلًا ﴿٢٠﴾

* إِنَّ رَبِّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنَى مِنْ ثُلُثِ الْيَلَى وَضَعْفَهُ
وَثُلُثُهُ وَطَافِيْهُ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يَقْدِرُ أَيَّلَى
وَالنَّهَارَ عَلَمَ أَنَّ لَنْ تُحْصُمُهُ قَاتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرُءُ وَأَمَا
تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَيْكُمْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مُرْتَجَعٌ
وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَتَنَعَّمُونَ مِنْ
فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يَقْسِطُونَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ
فَاقْرُءُ وَمَا يَسِّرَ مِنْهُ وَاقْرُءُوا الْأَصْلَوَةَ وَأَنُوْا الْوَلَوَةَ
وَاقْرُءُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنَاهُ وَمَا قَرْضَاهُ مِنْ
حَدَّدَ وَعْدَهُنَا اللَّهُ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَأَسْتَغْفِرُوا
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١﴾

Quran (dalam solat). Dia juga mengetahui bahawa akan ada di kalangan kamu orang yang sakit, dan yang lainnya ialah orang yang musafir di muka bumi untuk mencari rezeki daripada kurniaan Allah, dan yang lainnya orang yang berjuang pada jalan Allah (membela agamaNya). Maka bacalah apa yang mudah daripada al-Quran, dan dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat. Dan berilah pinjaman kepada Allah dengan pinjaman yang baik (ikhlas). Dan (ingatlah), apa jua kebaikan yang kamu lakukan sebagai bekalan untuk diri kamu, pasti kamu akan mendapat balasannya di sisi Allah dengan balasan yang sebaik-baiknya dan amat besar pahalanya. Mohonlah ampun kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.



SURAH ORANG YANG BERSELIMUT



Surah: 74 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 56

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai orang yang berselimut!
2. Bangunlah serta berilah peringatan.
3. Dan agungkanlah Tuhanmu.
4. Dan bersihkanlah pakaianmu.
5. Dan tinggalkanlah segala perbuatan keji.
6. Dan janganlah engkau memberi (sesuatu dengan bertujuan) mendapat balasan yang lebih banyak daripadanya.
7. Dan kerana Tuhanmu, bersabarlah.
8. Maka apabila sangkakala ditiup.
9. Maka itulah hari yang sangat sukar,
10. Bagi orang kafir, lagi tidak mudah (mengelak azabnya).
11. (Jangan engkau bimbang wahai Muhammad) biarkanlah Aku sahaja membala orang (yang menentangmu) yang Aku sendiri telah menciptakannya.
12. Dan Aku jadikan baginya kekayaan yang melimpah.
13. Serta anak-anak (yang ramai) yang selalu bersamanya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِإِذْنِهِ الْمُبِيرِ ﴿١﴾

فَرْفَلَنَزْ ﴿٢﴾

وَرَبَّكَ فَكِيرْ ﴿٣﴾

وَشَيَّاَبَكَ ضَاهِرْ ﴿٤﴾

وَالْجُزْ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾

وَلَا تَقْنُنْ سَتَكِيرْ ﴿٦﴾

وَرِبَّكَ فَاصِيرْ ﴿٧﴾

فَإِذَا نُرَأَ فِي النَّاقُورْ ﴿٨﴾

فَذَلِكَ يَوْمَ إِذَا وُجِدُوا

عَلَى الْكُفَّارِ عَيْرَ سَيِّرْ ﴿٩﴾

ذَرْفِي وَمَنْ حَلَقْتُ وَجِيدَاً ﴿١٠﴾

وَجَعَلْتُ لَهُ مَا الْمَمْدُودَاً ﴿١١﴾

وَبَنِينَ شُهُودَاً ﴿١٢﴾

14. Dan Aku berikan baginya kelapangan (hidup) seluas-luasnya.
15. Kemudian dia ingin sekali agar Aku menambahnya.
16. Tidak sama sekali! Kerana sesungguhnya dia telah menentang ayat-ayat Kami (al-Quran).
17. Aku akan membebaninya dengan pendakian yang amat menyusahkan.
18. Sesungguhnya dia telah memikirkan dan menetapkan.⁽¹⁾
19. Maka binasalah dia!
Bagaimanakah dia berani mereka-reka (yang demikian)?
20. Sekali lagi, binasalah dia!
Bagaimana dia berani mereka-reka (tuduhan-tuduhan itu)?
21. Kemudian dia merenung (memikirkan),
22. Lalu berwajah masam dan berkerut,
23. Kemudian dia berpaling (daripada kebenaran) dan menyombongkan diri.
24. Lalu dia berkata: «(Al-Quran) ini tidak lain hanyalah sihir yang dipelajari (daripada orang dahulu).
25. «Ini hanyalah kata-kata (rekaan) manusia».

وَمَهَدَتْ لَهُ تَهْيِدًا

لَنْ يَطْعَمْ أَنْ زَيْدًا

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لَا يَتَأْتِي عَنِّيْدًا

سَأَرْجُفُهُ وَصَعُودًا

إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ

لَنْ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ

لَنْ يُظْرِكَ

لَنْ عَبَسْ وَبَسَرَ

لَنْ أَذْبَرْ وَأَسْكَرَ

فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سَحْرٌ يُؤْثِرُ

إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ

1 Mereka-reka pelbagai tuduhan terhadap al-Quran.

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ﴿٣٦﴾

وَمَا أَذَرَنَاكَ مَاءِ سَقَرَ ﴿٣٧﴾

لَا تُبْقِي وَلَا تُنْذِرُ ﴿٣٨﴾

لَوَاحَةُ الْبَشَرِ ﴿٣٩﴾

عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشَرَ ﴿٤٠﴾

26. Kelak Aku akan memasukkannya ke dalam (neraka) Saqr.
27. Dan tahukah engkau apakah itu neraka Saqr?
28. Ia tidak meninggalkan dan tidak membiarkan.⁽¹⁾
29. Yang menghanguskan dan membakar kulit manusia.
30. Di neraka itu ada sembilan belas (malaikat).
31. Dan yang Kami jadikan pengawal-pengawal neraka itu hanya (daripada kalangan) malaikat, dan (hikmah) Kami menentukan bilangan mereka itu hanya sebagai ujian bagi orang kafir, agar orang yang diberi kitab (Yahudi dan Nasrani) menjadi yakin, agar orang yang beriman akan bertambah imannya, dan agar orang yang diberi kitab dan orang yang beriman itu tidak ragu-ragu, dan agar orang yang dalam hatinya ada penyakit dan orang kafir berkata: «Apakah yang dikehendaki oleh Allah dengan (bilangan) ini sebagai suatu perumpamaan?» Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang Dia kehendaki dan memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut peraturanNya). Tiada yang mengetahui bilangan tentera

وَمَا جَعَلْنَا أَحَبَّ الْتَّارِيَّةِ كُلَّهُ وَمَا جَعَلْنَا
عَدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَقْنِعُ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزَدَادُ الَّذِينَ هَامَنُوا بِإِيمَانِهِنَّ وَلَا يَرْقَبُ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَا يُقُولُ الَّذِينَ
فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَذَّلَ اللَّهُ بِهِذَا
مَثَلًا كَذَّالِكَ بُصِّلُ اللَّهُ مَنْ بَشَاءَ وَهَدَى مَنْ
بَشَاءَ وَمَا يَعْلَمُ حُدُودَ رِبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هُوَ إِلَّا
ذَكَرٌ لِلْبَشَرِ ﴿٤١﴾

1 Apa yang dilemparkan ke dalam neraka itu diazab sampai binasa, kemudian dikembalikan sebagaimana asalnya untuk diazab kembali.

Tuhanmu kecuali Dia sahaja.
(Ingiatlah) neraka itu tidak lain hanyalah menjadi peringatan bagi manusia.

- 32. Tidak!⁽¹⁾ Demi bulan.
- 33. Demi malam apabila ia berlalu.
- 34. Dan demi waktu subuh apabila ia mulai terang.
- 35. Sesungguhnya (Saqr) itu adalah salah satu (bencana) yang sangat besar.
- 36. Sebagai peringatan bagi manusia.
- 37. (Iaitu) bagi sesiapa di kalangan kamu yang ingin maju atau mundur.⁽²⁾
- 38. Setiap orang bertanggungjawab atas apa yang telah dilakukannya.
- 39. Kecuali golongan kanan,
- 40. (Mereka berada) di dalam syurga (yang penuh nikmat) mereka saling menanyakan,
- 41. Tentang (keadaan) orang yang berdosa.
- 42. «Apakah yang menyebabkan kamu masuk ke dalam (neraka) Saqr?»
- 43. Mereka menjawab: «Dahulu kami tidak tergolong orang yang mendirikan solat».

كَلَّا وَلَا لَقْنَرِ

وَلَيَالِي إِذَا ذَرَرَ

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ

إِنَّهَا لِأَحَدِ الْكُبُرِ

نَذِيرَ الْمُشْرِكِ

لِمَنْ شَاءَ مِنْ كُوْنَ يَقْتَدِمُ أَوْ يَتَأْخَرُ

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةُ

إِلَّا أَحَدُهُمَا أَيْمَنِ

فِي جَنَّتِ يَسَّارَ لَوْنَ

عَنِ الْمُجْرِمِينَ

مَاسَلَكُكُوْنِ فِي سَقَرَ

قَالُوا إِنَّكُمْ مِنَ الْمُصَلَّيْنَ

1 “Tidak” adalah bantahan terhadap ucapan orang musyrik yang mengingkari hal-hal tersebut di atas.
2 Maju di sini ialah maju menerima peringatan dan mundur di sini ialah tidak mahu menerima peringatan.

- 44.** «Dan kami tidak pernah memberi makan kepada orang miskin».
- 45.** «Dan kami dahulu selalu memperkatakan perkara yang salah (mencela), bersama-sama orang yang memperkatakannya».
- 46.** «Dan kami sentiasa mendustakan hari pembalasan».
- 47.** «Sampai datang kepada kami kematian».
- 48.** Maka tidak berguna kepada mereka sebarang syafaat (pertolongan) daripada pemberi syafaat itu.
- 49.** Maka mengapa mereka berpaling daripada peringatan (Allah)?
- 50.** Seakan-akan mereka sekawan keldai liar yang lari terkejut.
- 51.** Melarikan diri daripada singa.
- 52.** Bahkan setiap seorang daripada mereka ingin diberikan kepadanya lembaran-lembaran (kitab) yang terbuka (yang diturunkan dari langit untuk dibaca oleh mereka sendiri).
- 53.** Tidak sama sekali! Sebenarnya mereka tidak takut pada hari akhirat.
- 54.** Tidak sama sekali! Sesungguhnya al-Quran itu suatu peringatan.
- 55.** Maka sesiapa yang mahu tentu dia mengambil pengajaran daripadanya.

وَلَئِنْ كُنْتُ نُطْعَمُ الْمُسْكِينَ ﴿٤٤﴾

وَكُنَّا مَنْخُوضُّ مَعَ الْحَايَضِينَ ﴿٤٥﴾

وَكُنَّا نَكَبْذُ بِيَوْمِ الْدِينِ ﴿٤٦﴾

حَتَّىٰ آتَنَا الْيَقِينَ ﴿٤٧﴾

فَتَاتَهُمْ هُنَّ شَفَعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾

فَلَا هُمْ عَنِ التَّذَكُّرِ مُعْرِضُينَ ﴿٤٩﴾

كَانُوا حُمْرًا مُسْتَنِفَرَةً ﴿٥٠﴾

فَرَأَتُ مِنْ قَسْوَرَةِ

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ أَمْرٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُّهَا

مُنْشَرَةً ﴿٥١﴾

كَلَّا لَكُمْ لَا يَخَافُونَ الْآجِرَةَ ﴿٥٢﴾

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكَّرٌ ﴿٥٣﴾

فَنَّ شَاءَ ذَرَرُهُ ﴿٥٤﴾

56. Dan mereka tidak akan mengambil pengajaran daripadanya melainkan jika Allah menghendaknya. Dialah Tuhan yang patut kita bertakwa kepadaNya dan yang berhak memberi keampunan.

وَمَا يَدْكُرُونَ إِلَّا مَا يَشَاءُ اللَّهُ هُوَ أَعْلَمُ
أُلْقَى وَأَهْلُ الْمَعْفَرَةِ ﴿٥٦﴾



SURAH HARI KIAMAT

Surah: 75 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 40

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Aku bersumpah dengan hari kiamat.
2. Dan Aku bersumpah dengan «Nafsul Lawwaamah».⁽¹⁾
3. Adakah manusia (yang kafir) menyangka bahawa Kami tidak akan dapat mengumpulkan (kembali) tulang-belulangnya (dan menghidupkannya semula)?
4. Bahkan Kami mampu menyusun (kembali) jari-jemarinya dengan sempurna.
5. Bahkan manusia (yang ingkar) sentiasa muhu meneruskan maksiat (di sepanjang hayatnya).
6. Dia bertanya: «Bilakah hari kiamat itu?»
7. Maka (jawabnya): Apabila mata terbeliaik (ketakutan).
8. Dan bulan pun telah hilang cahayanya.
9. Dan matahari dan bulan dikumpulkan.
10. Pada hari itu manusia berkata: «Di mana tempat mlarikan diri?»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقِيمُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

وَلَا أَقِيمُ يَوْمَ الْوَعْدِ

أَيْخَسَبُ الْإِنْسُنُ أَنَّ جَمْعَ عَظَامِهِ

بَلْ قَدْرِينَ عَلَى أَنْ يُسْوِيَ بَنَائِهِ

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسُنُ إِيقْجَحَ مَاهِهِ

يَسْكُنُ إِيَّاكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

فَإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ

وَخَسَفَ الْقَمَرُ

وَجَعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

يَقُولُ الْإِنْسُنُ يَوْمَئِذٍ أَنَّ الْمَقْرُ

¹ "Nafsul lawwaamah" bererti jiwa yang selalu menyesali dirinya sendiri.

11. Sekali-kali tidak! Tidak ada tempat berlindung!
12. Hanya kepada Tuhanmu tempat kembali pada hari itu.
13. Pada hari itu, manusia diberitakan tentang apa yang dia telah lakukan dan apa yang dia telah lalaikan.
14. Bahkan manusia menjadi saksi terhadap dirinya sendiri.⁽¹⁾
15. Walaupun dia mengemukakan alasan-alasannya.
16. Janganlah engkau (wahai Muhammad) menggerakkan lidahmu untuk membaca al-Quran kerana hendak cepat-cepat (menghafaz)nya.
17. Sesungguhnya Kami yang akan mengumpulkan al-Quran itu (dalam dadamu), dan menetapkan bacaannya (pada lidahmu).
18. Maka apabila Kami bacakannya (kepadamu, dengan perantaraan Jibril), ikutlah bacaannya.
19. Kemudian sesungguhnya Kami yang akan menjelaskannya.
20. Jangan sekali-kali! Bahkan kamu mencintai kehidupan (dunia) yang sementara.
21. Dan kamu mengabaikan (kehidupan) hari akhirat.

كَلَّا لَأُولَئِرَ

إِلَيْ رَبِّكَ يُوَمِّدُ الْمُسْتَقْرِ

يُنَبِّئُ إِلَيْ إِنْسَنٍ يُوَمِّدُ بِمَا فَعَلَ وَأَخْرَى

بِكِ الْإِنْسَنُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ

وَلَوْ أَلْقَى مَعَذِيرَةً

لَا تُخْرِكَ بِهِ لِسَانَكَ لَتَعْجَلَ بِهِ

إِنَّ عَلَيْنَا جَمَعَهُ وَقُرْبَانَهُ

فَإِذَا قَرَنَهُ فَأَتَيْهُ قُرْبَانَهُ

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بِيَانَهُ

كَلَّا لَنْ تُحْبُّونَ الْعَاجِلَةَ

وَتَدْرُونَ الْآخِرَةَ

¹ Anggota-anggota badan manusia menjadi saksi terhadap perbuatan yang telah mereka lakukan seperti tersebut dalam surah an-Nur ayat 24.

22. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.
23. Memandang Tuhan-Nya.
24. Dan wajah-wajah (orang kafir) pada hari itu muram.
25. Mereka yakin bahwa akan ditimpakan malapetaka yang sangat dahsyat.
26. Jangan sekali-kali! Apabila (nyawa) telah sampai ke pangkal kerongkong.
27. Dan dikatakan kepadanya: «Siapa yang dapat menyembuhkan?»
28. Dan dia sendiri yakin, sesungguhnya itulah saat perpisahan (dengan dunia).
29. Dan bertaut betis (kiri) dengan betis (kanan).
30. (Maka) kepada Tuhanmu-lah pada hari itu kamu dibawa.
31. Kerana dia (dahulu) tidak membenarkan (al-Quran dan Rasul) dan dia tidak mendirikan solat (yang difardhukan).
32. Akan tetapi dia mendustakan dan berpaling (daripada kebenaran).
33. Kemudian dia pergi kepada keluarganya dengan sombang.
34. Celakalah kamu! Maka celakalah!
35. Kemudian: Celakalah kamu wahai (manusia)! Maka celakalah!

وَجُوهٌ يُومَئِذٍ تَأْضَرَّهُ ﴿٣٦﴾

إِلَى رَبِّهَا نَاطَرَةٌ ﴿٣٧﴾
وَجُوهٌ يُومَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٣٨﴾

تَطْلُنُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقْرَأْتُهُ ﴿٣٩﴾

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الْمَرْأَةُ ﴿٤٠﴾

وَقَلَّ مَنْ رَأَقَ ﴿٤١﴾

وَطَنَ أَنَّهُ الْمَرْأَةُ ﴿٤٢﴾

وَالْتَّفَتَ السَّارِقُ بِالسَّارِقِ ﴿٤٣﴾

إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٤٤﴾

فَلَا صَدَقَ وَلَا حَصَّلَ ﴿٤٥﴾

وَلِكُنْ كَذَبَ وَتَوَلََّ ﴿٤٦﴾

فَرَدَّهَ إِلَى أَهْلِهِ يَسْمَطَ لَهُ ﴿٤٧﴾

أَوْلَى لَكَ فَأَوْلَى ﴿٤٨﴾

ثُمَّ أَوْلَى لَكَ فَأَوْلَى ﴿٤٩﴾

36. Adakah manusia menyangka bahawa dia akan ditinggalkan begitu sahaja (dengan tidak diberikan tanggungjawab dan tidak dihidupkan untuk menerima balasan)?
37. Bukankah dia berasal daripada air mani yang dipancarkan (ke dalam rahim)?
38. Kemudian (air mani itu) menjadi segumpal darah beku, lalu Tuhan menciptakannya dan menyempurnakan kejadiannya (sebagai manusia)?
39. Maka Dia jadikan daripadanya sepasang lelaki dan perempuan.
40. Bukankah (Allah yang berbuat demikian), berkuasa menghidupkan orang yang mati?

لَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًّا

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَّهِيَّةٍ

لَوْ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَى

فَجَعَلَ مِنْهُ الرَّوْجَينَ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَى

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَحْكِمَ
الْمُوْزَ



SURAH MANUSIA

Surah: 76 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 31

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Bukankah telah datang kepada manusia satu waktu daripada masa (yang beredar), sedangkan dia (masih belum wujud lagi, dan) tidak menjadi sesuatu yang disebut-sebut?
2. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia daripada air mani yang bercampur⁽¹⁾ yang Kami hendak mengujinya (dengan larangan dan perintah), kerana itu Kami jadikan dia mendengar dan melihat.
3. Sesungguhnya Kami telah menunjukkan kepadanya jalan (yang benar dan yang salah) sama ada dia bersyukur (dengan beriman dan taat), ataupun menjadi kufur.
4. Sesungguhnya Kami telah menyediakan bagi orang yang kafir rantai-rantai dan belenggu serta neraka yang marak menjulang.
5. Sesungguhnya orang yang melakukan kebaikan akan minum daripada gelas (berisi minuman) yang campurannya adalah air kafur.⁽²⁾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَقَى عَلَى الْإِنْسَنِ جِنْ وَمَنْ أَنَّ اللَّهَ لِيَرَكُنْ شَيْئًا
مَذَكُورًا ﴿١﴾

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجَ نَتَّابِلِيهِ
فَعَلَّمْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٢﴾

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرٌ وَإِمَّا كَافُورًا ﴿٣﴾

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَفَرِينَ سَلَاسِلًا وَغَلَالًا وَسَعِيرًا ﴿٤﴾

إِنَّ الْأَنْجَرَ يَشْرُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِنْ جُهَنَّمَ كَافُورًا ﴿٥﴾

1 Bercampur antara benih lelaki dan perempuan.

2 Kafur ialah nama mata air di dalam syurga, airnya putih dan baunya sedap serta enak rasanya.

6. Iaitu sebuah mata air (di syurga), yang diminum oleh hamba-hamba Allah (yang taat). Mereka dapat mengalirkannya (mata air) dengan sebaik-baiknya.
7. Mereka menyempurnakan nazar dan mereka takutkan hari akhirat yang azabnya merata di mana-mana.
8. Mereka juga memberikan makanan yang disukainya kepada orang miskin dan anak yatim serta orang tawanan.
9. (Sambil berkata): «Kami memberikan makanan kepada kamu hanyalah kerana Allah, kami tidak mengharapkan balasan dan ucapan terima kasih daripada kamu.
10. «Sesungguhnya kami takut akan (azab) Tuhan kami pada hari (ketika) orang yang bersalah berwajah masam penuh dengan kesulitan».
11. Maka Allah melindungi mereka daripada kesusahan pada hari itu dan memberikan kepada mereka keceriaan dan kegembiraan.
12. Dia memberikan ganjaran kepada mereka kerana kesabaran mereka (mengerjakan perintahNya dan meninggalkan laranganNya) dengan syurga dan (pakaian daripada) sutera.

عَيْنَاتِ اَشَرَبُ بِهَا عَابِدُ اللَّهِ يُفْجِرُ وَهَا نَفْجِيرًا ﴿١﴾

يُؤْهِنُ بِالنَّذَرِ وَمَاهُونُ بِوَمَاكَانَ شَرُودٌ مُسْطَطِلٌ ﴿٧﴾

وَيُطْعِمُونَ الظَّعَامَ عَلَى حُمَّىٍ مُسِكِنًا وَتَيْمًا
وَأَسِيرًا ﴿٨﴾

إِنَّمَا تُطْعِمُهُمْ رَوْحَةً اللَّهِ لَا تُنْدِدُ مِنْ كُلِّ جَرَاءٍ وَلَا
شُورًا ﴿٩﴾

إِنَّا لَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا فَقَطَرِيرًا ﴿١٠﴾

وَقَدْ نَهَرُ اللَّهُ شَرَذَلَكَ أَلْيَوْهَ وَلَقَهُمْ بَضَرَّةٌ
وَسُرُورًا ﴿١١﴾

وَجَزَّنَهُمْ بِمَا صَبَرُوا لِجَنَّةٍ وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾

13. Di sana mereka bersandar di atas pelamin-pelamin (yang berhias), di sana mereka tidak melihat (teriknya) matahari dan tidak juga merasai dingin yang berlebihan.
14. Dan naungan (pepohon) syurga itu dekat kepada mereka dan buah-buahannya pula mudah untuk dipetik.
15. Dan kepada mereka diedarkan bejana-bejana daripada perak dan gelas-gelas minuman yang jernih laksana kristal.
16. Kristal yang jernih diperbuat daripada perak, mereka menentukan ukuran yang sesuai (dengan kehendak mereka).
17. Dan di dalam (syurga) itu mereka diberi sejenis minuman yang campurannya daripada «zanjabil».
18. (Yang didatangkan dari) sebuah mata air (di syurga) yang dinamakan Salsabil.
19. Dan mereka dikelilingi oleh pelayan-pelayan muda lelaki yang kekal mudanya. Apabila engkau memerhatikan mereka, nescaya engkau menyangka mereka mutiara yang bertaburan.
20. Dan apabila engkau perhatikan di sana (di dalam syurga itu), nescaya engkau akan melihat nikmat yang melimpah dan kerajaan yang besar.

مُشَكِّنَ فِيهَا عَلَى الْأَرَأْيَكَ لَا يَرَوْنَ فِيهَا أَسْمَاسًا
وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظَلَالُهَا وَذُلْلَتْ قُطُوفُهَا تَدَلِّلًا ﴿١٤﴾

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بَانِيَةً مِنْ فِضَّةٍ وَأَلْوَابٌ كَانَتْ
قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾

قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَرْوَاهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأسًا كَانَ مِرْجُهَا تَنْجِيلًا ﴿١٧﴾

عَيْنَاتِهَا سُمَّى سَاسِيَّلًا ﴿١٨﴾

* وَيُطَلُّفُ عَلَيْهِمْ وَلِدُنْ تُحَلَّلُونَ إِذَا رَأَيْتُهُمْ
حَسِبَتْهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُرًا ﴿١٩﴾

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ فَرَأَيْتَ نَعِيْمًا وَمُلْكًا كَيْرًا ﴿٢٠﴾

21. Mereka berpakaian sutera hijau yang halus dan sutera tebal, serta memakai gelang tangan yang diperbuat daripada perak dan Tuhan memberikan mereka minuman yang bersih.
22. «(Segala pemberian) ini adalah ganjaran untuk kamu, dan segala usaha kamu (di dunia dahulu) disyukuri (oleh Allah)».
23. Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) secara beransur-ansur.
24. Maka bersabarlah untuk melaksanakan ketetapan Tuhanmu (memberi tempoh kepada golongan yang menentangmu), dan janganlah engkau ikuti kehendak orang yang berdosa atau orang yang kafir di antara mereka.
25. Dan sebutlah nama Tuhanmu (di dalam dan di luar solat), pada waktu pagi dan petang.
26. Dan pada sebahagian daripada waktu malam, bersujudlah kepadaNya dan bertasbihlah memujiNya pada sebahagian yang panjang daripada waktu malam.
27. Sesungguhnya mereka (yang menentangmu) itu sentiasa mencintai (kesenangan dan kemewahan dunia) yang sementara serta mereka

عَلَيْهِمْ شَيْبُ سُنْدِينْ حُضُورٌ وَاسْتَبْرِقُ وَلُؤْلُؤٌ
أَسَاوِرٌ مِنْ فَضَّةٍ وَسَعْنَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابٌ طَهُورًا ٦٦

إِنَّ هَذَا كَانَ لِكُوْجَرَاءَ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ٦٧

إِنَّا أَخْبَرْنَاكُمْ بِرَبِّنَا عَلَيْكَ الْفُرْقَانَ تَزَيَّنَا ٦٨

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رِبِّكَ وَلَا تُطْعِمْ مِنْهُمْ إِثْمًا أَوْ
كَفُورًا ٦٩

وَأَذْكُرْ أَسْمَرِيْكَ بَكْرَةَ وَأَصْبِلَا ٧٠

وَمَنْ أَلِيلٌ فَأَسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْ لَهُ لَيْلًا
طَوِيلًا ٧١

إِنَّ هَذَوْلَةَ يُجْمُونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذْرُونَ وَرَاءَهُمْ
بَوْمَاقِيلَا ٧٢

membelakangkan (tidak menghiraukan bekalan) untuk hari akhirat yang amat berat (penderitaannya).

28. Kamilah yang menciptakan mereka serta menguatkan tulang sendi dan urat saraf mereka. (Kami berkuasa membinasakan mereka) dan apabila Kami kehendaki, Kami gantikan (mereka dengan) orang yang serupa dengan mereka dengan penggantian yang sebaik-baiknya.
29. Sesungguhnya (segala keterangan yang disebutkan) ini adalah suatu peringatan. Maka sesiapa yang mahukan (kebaikan dirinya) tentu dia mengambil jalan menuju kepada keredaan Allah (dengan iman dan taat).
30. Kamu tidak mampu (melakukan sesuatu perkara) kecuali apabila dikehendaki Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
31. Dia memasukkan sesiapa yang Dia kehendaki ke dalam rahmatNya (syurga). Bagi orang yang zalim, Dia menyediakan bagi mereka azab yang sangat pedih.

نَحْنُ خَلَقْنَاهُ وَشَدَّدْنَا أَسْرَهُ فَإِذَا شِئْنَا
بَدَّلْنَا آمْثَلَهُمْ تَبَدِيلًا ﴿٦﴾

إِنَّ هَذِهِ تَنْذِيرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيَّ رَبِّهِ
سَبِيلًا ﴿٧﴾

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَلَيْمًا حَكِيمًا ﴿٨﴾

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ
أَعْدَدْلَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٩﴾

**SURAH
PARA MALAIKAT YANG DIUTUS**



Surah: 77 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 50

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi (para malaikat) yang diutuskan untuk menjalankan tugasnya.
2. (Para malaikat) yang terbang dengan kencangnya.⁽¹⁾
3. Dan (para malaikat) yang menyebarkan (rahmat Allah) dengan seluas-luasnya.
4. Dan (para malaikat) yang membezakan (antara yang baik dan yang buruk) dengan sejelas-jelasnya.
5. Dan (para malaikat) menyampaikan wahyu.
6. Untuk menolak alasan atau memberi peringatan.
7. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu pasti terjadi.
8. Maka apabila bintang-bintang dihapuskan.
9. Dan apabila langit terbelah.
10. Dan apabila gunung-ganang dihancurkan menjadi debu.
11. Dan apabila para rasul telah ditentukan waktunya.⁽²⁾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالْمُرْسَلَاتُ عُرْفَةٌ
 فَالْعَصِيفَةِ عَصِيفًا
 وَالنَّيَّرَاتِ نَسْرَةٌ
 فَالْفَرِيقَةِ فَرِيقًا
 فَالْمُلْقِيَّةِ ذَكَرًا
 عُذْرًا أَوْذْرَةً
 إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوْقَعٌ
 فَإِذَا الْتُّجُومُ طُمِسَتْ
 وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَّعَ
 وَإِذَا الْجَبَلُ نُسْفَتْ
 وَإِذَا الرُّسُلُ أُفْتَتْ

1 Terbang untuk melaksanakan perintah Allah Subhanahu wa Ta'ala.

2 Waktu untuk berkumpul bersama-sama umat mereka masing-masing.

12. (Nescaya dikatakan kepada mereka): Sampai hari apakah ditangguhkan (azab orang kafir itu)?
13. (Jawabnya): Sampai hari keputusan.
14. Dan tahukah engkau apakah hari keputusan itu?
15. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
16. Bukankah Kami telah membinasakan orang terdahulu (yang ingkar seperti kaum Nuh, ‘Aad dan Thamud)?
17. Lalu Kami susulkan (azab Kami terhadap) orang yang datang kemudian.
18. Demikianlah kami perlakukan terhadap orang yang berdosa.
19. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
20. Bukankah Kami telah menciptakan kamu daripada air yang hina?⁽¹⁾
21. Kemudian Kami letakkannya (benih itu) di dalam tempat yang kukuh (rahim).
22. Sampai waktu yang ditentukan.
23. Lalu Kami tentukan (bentuknya), maka Kamilah sebaik-baik yang menentukan.

لَأَيّْمَنْ حِكْمَتٍ ﴿١٦﴾

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٧﴾

وَمَا أَذَرْنَاكَ مَا يَقُولُ الْفَصْلُ ﴿١٨﴾

وَيَلْيُوْمَ مَيِّدَنِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾

أَلَّا نَهْلِكُ الْأَوَّلَيْنَ ﴿٢٠﴾

ثُمَّ نُتَبَعِّهُمُ الْآخِرَيْنَ ﴿٢١﴾

كَذَّالِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٢٢﴾

وَيَلْيُوْمَ مَيِّدَنِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٣﴾

أَلَّا يَنْلَفِقُ كُلُّ قَنْ مَلِيْعَةِينَ ﴿٢٤﴾

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَارِمَكِينَ ﴿٢٥﴾

إِلَى قَدَرِ مَعْلُومٍ ﴿٢٦﴾

فَقَدَرَنَا فِيمَ الْقَدِيرُونَ ﴿٢٧﴾

1 Air yang hina ialah air mani.

24. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
25. Bukankah Kami jadikan bumi (tempat) untuk berkumpul,
26. Bagi yang masih hidup dan yang sudah mati?
27. Dan Kami telah jadikan padanya gunung-ganang yang tinggi, dan Kami telah memberikan minuman kepada kamu dengan air yang tawar?
28. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
29. (Dikatakan kepada mereka): «Pergilah kepada azab yang dahulu kamu mendustakannya.
30. Pergilah kamu dapatkan naungan (asap neraka) yang mempunyai tiga cabang.⁽¹⁾
31. Yang tidak dapat melindungi dan tidak dapat memberi perlindungan daripada nyalaan api neraka.
32. Sesungguhnya neraka itu menyemburkan bunga api (sebesar dan setinggi) istana.
33. Ia seakan-akan irungan unta yang kuning.
34. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
35. Inilah hari, saat mereka tidak dapat berbicara.

وَيَلْ يَوْمِئِنَ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾

أَنْرَجَعَنَ الْأَرْضَ هَنَّاً ﴿٢٥﴾

أَحْيَاهُ وَأَعْوَاتَهُ ﴿٢٦﴾

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَأْسِيَ شَمِخَتْ وَاسْقَيْنَاهُ مَاءً ﴿٢٧﴾

فَرَأَتَهُ ﴿٢٨﴾

وَيَلْ يَوْمِئِنَ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾

أَنْكَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَبُّونَ ﴿٢٩﴾

أَنْكَلِقُوا إِلَى ظَلِيلِ ذِي ثَلَاثِ شَعَبٍ ﴿٣٠﴾

لَا طَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَمَّ ﴿٣١﴾

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ الْقَصْرِ ﴿٣٢﴾

كَانَهُو حِمَّاتُ صُفَرٍ ﴿٣٣﴾

وَيَلْ يَوْمِئِنَ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾

هَذَا يَوْمُ لَا يَنْطَقُونَ ﴿٣٥﴾

1 Naungan di sini bukanlah naungan untuk berteduh, tetapi asap api neraka yang mempunyai tiga gejolak, iaitu di kanan, di kiri, dan di atas. Bererti, azab itu mengepung orang kafir dari setiap penjuru.

وَلَا يُؤْذِنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴿٣٦﴾

وَيَلْيُوْمِيْنَ لَلْمَكْدِيْنَ ﴿٣٧﴾

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ حَمَّانٌ كَفَرُوا وَلَا يَأْتُونَ ﴿٣٨﴾

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ يَقِيدُونَ ﴿٣٩﴾

وَيَلْيُوْمِيْنَ لَلْمَكْدِيْنَ ﴿٤٠﴾

إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي طَلَالٍ وَغَيْوَنَ ﴿٤١﴾

وَفَرِّكَهُ مِمَّا يَشَتَّهُونَ ﴿٤٢﴾

كُلُّ أُوْشِرُوا هِنْيَا بِمَا كُلْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

إِنَّا لَكُنَّا نَحْنُ زَيْنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٤﴾

وَيَلْيُوْمِيْنَ لَلْمَكْدِيْنَ ﴿٤٥﴾

كُلُّ أُمَّتَّعُوا قِيلَادِيْنَ مُجِيْمُونَ ﴿٤٦﴾

36. Dan tidak diizinkan kepada mereka untuk mengemukakan alasan agar mereka dimaafkan.
37. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
38. Inilah hari keputusan (yang menentukan siapa yang benar dan siapa yang salah), Kami kumpulkan kamu dan orang yang terdahulu (sebelum kamu).
39. Maka jika kamu mempunyai tipu daya, maka lakukanlah tipu daya itu terhadapKu.
40. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
41. Sesungguhnya orang yang bertakwa berada di naungan yang teduh (yang dipenuhi pelbagai nikmat), dan yang berdekatan dengan mata air (yang mengalir).
42. Serta menikmati buah-buahan yang mereka suka.
43. (Dikatakan kepada mereka): «Makanlah dan minumlah dengan lazatnya sebagai balasan daripada apa yang kamu telah lakukan».
44. Sesungguhnya, demikianlah Kami memberi balasan kepada orang yang melakukan kebaikan.
45. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
46. (Katakanlah kepada orang kafir): Makanlah dan bersenang-senanglah kamu (di dunia) yang

sementara, sesungguhnya kamu adalah orang yang berdosa.

- 47.** Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
- 48.** Dan apabila dikatakan kepada mereka (yang ingkar): «Rukuklah», mereka tidak mahu rukuk.⁽¹⁾
- 49.** Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
- 50.** Maka ajaran yang manakah sesudah al-Quran ini, yang mereka mahu beriman?

وَيَلْ يَوْمٍ مِّنْ لَّيْلٍ كَذِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكُعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٨﴾

وَيَلْ يَوْمٍ مِّنْ لَّيْلٍ كَذِينَ ﴿٤٩﴾

فِي أَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾

1 Sebahagian ahli tafsir mengatakan, rukuk di sini ialah tunduk kepada perintah Allah Subhanahu wa Ta'ala, dan sebahagian yang lainnya mengatakan ia adalah solat.

SURAH BERITA BESAR



Surah: 78 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 40

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Tentang apakah mereka saling bertanya-tanya?
2. Tentang berita yang besar.⁽¹⁾
3. Yang dalam hal itu mereka bertelingkah.
4. Jangan sekali-kali! Kelak mereka akan mengetahui.
5. Sekali lagi jangan! Kelak mereka akan mengetahui.
6. Bukankah Kami telah menjadikan bumi sebagai hamparan?
7. Dan gunung-ganang sebagai pasak?
8. Dan Kami menciptakan kamu berpasang-pasangan.
9. Dan Kami telah menjadikan tidur kamu untuk beristirehat.
10. Dan Kami telah menjadikan malam sebagai pakaian.⁽²⁾
11. Dan Kami telah menjadikan siang untuk mencari rezeki.
12. Dan Kami telah membina di atas kamu tujuh lapis (langit) yang kukuh.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
عَمَّ بَسَاءَ لُونَ
عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ
الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ
كَلَّا سَيَعْلَمُونَ
لَا يَرَوْنَ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ
الَّذِي جَعَلَ الْأَرْضَ مِهَادًا
وَالْجِبَالَ أَوْدَادًا
وَخَلَقَنَّ كُلَّ أَنْوَاحَ
وَجَعَلَنَا قَوْمًا كُمْ سَبَاتًا
وَجَعَلَنَا إِلَيْلَ لِيَاسَاتًا
وَجَعَلَنَا النَّهَارَ مَعَاشًا
وَبَيْنَنَا فَوْقَ كُلِّ سَبَاعَ شَدَادًا

1 Berita yang besar ialah berita tentang hari kebangkitan.
2 Malam itu disebut sebagai pakaian kerana malam itu gelap, ia menutupi alam seperitimana pakaian menutupi tubuh manusia.

- 13.** Dan Kami telah menjadikan pelita (matahari) yang terang-benderang.
- 14.** Dan Kami telah turunkan dari awan, air (hujan) yang mencurah-curah.
- 15.** Untuk Kami tumbuhkan dengan air itu, biji-bijian dan tumbuh-tumbuhan.
- 16.** Dan kebun-kebun yang rendang.
- 17.** Sesungguhnya hari keputusan⁽¹⁾ itu adalah suatu waktu yang telah ditetapkan.
- 18.** Iaitu pada hari (ketika) sangkakala ditiup, maka kamu datang secara berkumpulan (ke Padang Mahsyar).
- 19.** Dan (pada saat) langit itu dibuka, maka terdapat beberapa pintu.
- 20.** Dan gunung-ganang diterbangkan (setelah dihancurkan) ke angkasa, lalu ia menjadi seperti debu yang berterbangan.
- 21.** Sesungguhnya neraka Jahannam itu (sebagai) tempat mengintai.⁽²⁾
- 22.** Menjadi tempat kembali bagi orang yang melampaui batas.
- 23.** Mereka tinggal di dalamnya dalam masa yang lama.

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًَا ﴿١٣﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُنْصَرَتِ مَاءً تَجَّا جًَا ﴿١٤﴾

لَنْخِجَّ بِهِ حَبَّاتٍ وَبَنَاتٍ ﴿١٥﴾

وَجَئَنَّ أَلْفَافًا
إِنَّ يَوْمَ الْفَحْصِ لَكَانَ مِيقَاتًا ﴿١٦﴾

يَوْمَ يُفَخَّضُ فِي الصُّورِ فَتَأْوُنُ أَفَاجًَا ﴿١٧﴾

وَفُتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾

وَسَرِّرَتِ الْجَبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾

لِلظَّاغِنِينَ مَعَابًا ﴿٢٢﴾

لِلثَّيْنِ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾

1 Hari akhirat.

2 Di neraka Jahannam ada suatu tempat di mana dari tempat itu para penjaga neraka mengintai dan mengawasi isi neraka.

- 24.** Mereka tidak dapat merasai udara yang sejuk di dalamnya dan tidak pula mendapat minuman.
- 25.** Kecuali air panas yang mendidih dan bernanah.
- 26.** Sebagai pembalasan yang setimpal.
- 27.** Sesungguhnya mereka dahulu tidak pernah mengharapkan perhitungan.
- 28.** Dan mereka benar-benar mendustakan ayat-ayat Kami.
- 29.** Dan setiap sesuatu (daripada kehidupannya), Kami catat dalam sebuah kitab.^(١)
- 30.** «Oleh itu rasakanlah (azab yang disediakan), maka tidak ada yang akan Kami tambahkan kepada kamu selain azab».
- 31.** Sesungguhnya orang yang bertakwa mendapat kemenangan.
- 32.** (Iaitu) kebun-kebun dan buah anggur.
- 33.** Dan gadis-gadis yang sebaya umurnya.
- 34.** Serta gelas yang penuh (berisi minuman).
- 35.** Mereka tidak mendengar di dalamnya percakapan yang sia-sia mahupun (perkataan) dusta.
- 36.** Sebagai balasan dan pemberian yang cukup banyak daripada

لَيَدُوْقُونَ فِيهَا بَرَدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٤﴾

إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا ﴿٥﴾

جَزَاءً وِفَاقًا ﴿٦﴾
إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٧﴾

وَكَذَّبُوا بِآيَتِنَا كِذَابًا ﴿٨﴾

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٩﴾

فَدُوْقُوا فَلَمْ تَرِدْ كُمُّ الْأَعْذَابِ ﴿١٠﴾

إِنَّ لِلنَّاسِ قِيمَاتٍ مَعَافًا ﴿١١﴾

حَدَّ أَقْرَبَ وَأَغْنَى ﴿١٢﴾

وَكَوَاعِبَ أَثْرَابَ ﴿١٣﴾

وَكَأَسَادِ هَافَا ﴿١٤﴾

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كَذَابًا ﴿١٥﴾

جَزَاءً مِنْ رِزْكِ عَطَاءِ حِسَابًا ﴿١٦﴾

1 Kitab di sini ialah buku catatan amalan manusia.

Tuhanmu.

37. Tuhan (yang memelihara) langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, Tuhan Yang Maha Pemurah, tiada sesiapapun diberi kuasa berbicara denganNya.
38. Pada hari, ketika roh⁽¹⁾ dan para malaikat berdiri bersaf-saf (menunggu perintah Tuhan), mereka tidak berkata-kata kecuali sesiapa yang telah diberi izin kepadanya oleh Tuhan Yang Maha Pemurah dan dia hanya mengatakan yang benar.
39. Itulah hari yang pasti terjadi. Maka sesiapa yang menghendaki (kebaikan dirinya) pasti dia menempuh jalan kembali kepada Tuhannya.
40. Sesungguhnya Kami telah memberi peringatan kepada kamu (orang yang kafir) tentang azab yang dekat (waktunya). Pada hari manusia melihat apa yang telah dilakukan oleh kedua-dua tangannya, dan orang kafir akan berkata (pada hari itu): «Alangkah baiknya andainya dahulu aku menjadi tanah (supaya aku tidak dibangkitkan untuk dihitung amalanku dan menerima balasan)».

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْرَّحْمَنُ لَا يَعْلَمُونَ مِنْهُ خَطْبًا ﴿٢٤﴾

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَا لَا يَنْكَسُونَ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٢٥﴾

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخِذَ إِلَيَّ رَبًّهُ مَعَابًا ﴿٢٦﴾

إِنَّا نَذِرْنَاكُمْ عَدَابًا فَإِذَا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ تَلَقَّنِي كُنْتُ تُرْبَا ﴿٢٧﴾

1 Para ahli tafsir ada pendapat yang berlainan tentang maksud roh. Ada yang mengatakan “malaikat Jibril”. Ada mengatakan “tentera Allah” dan ada pula mengatakan “roh manusia”.

**SURAH
PARA MALAIKAT YANG MEN CABUT**



Surah: 79 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 46

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi (para malaikat) yang mencabut nyawa dengan keras.
2. Demi (para malaikat) yang mencabut nyawa dengan lembut.
3. Demi (para malaikat) yang cepat bergerak (menerima perintah).
4. Demi (para malaikat) yang mendahului dengan kencang.
5. Demi (para malaikat) yang mengatur urusan (dunia).⁽¹⁾
6. Pada hari berlakunya tiupan sangkakala yang pertama yang menggoncangkan alam.
7. (Tiupan yang pertama itu) diikuti oleh tiupan yang kedua.
8. Hati (manusia) pada hari itu rasa sangat takut.
9. Pandangannya tunduk (ketakutan).
10. Mereka berkata: «Apakah kita benar-benar akan dikembalikan kepada kehidupan kita semula (seperti keadaan di dunia dahulu)?»⁽²⁾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالثَّرِيعَتْ عَنْقَكَ
وَالشَّيْطَانَ نَشَطَ
وَالسَّيْحَاتِ سَبَقَكَ
فَالسَّيْقَنَ سَبَقَكَ
فَالنُّدُرَّيْنَ قَرَبَكَ
يَوْمَ تَرْجُفُ الْرَّاحِفَةُ
تَبْعَهُ الْرَّاحِفَةُ
قُلُوبُ يَوْمَئِذٍ وَأَيْقَنُ
أَبْصِرُهَا خَاسِخَةٌ
يَقُولُونَ إِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ

1 Dalam ayat 1-5, Allah Subhanahu wa Ta'ala bersumpah dengan malaikat yang bermacam sifat dan urusannya bahawa manusia akan dibangkitkan pada hari kiamat.
2 Setelah orang kafir mendengar adanya hari kebangkitan sesudah mati, mereka merasa =

11. Apakah (akan dibangkitkan juga) apabila kita telah menjadi tulang belulang yang hancur?
12. Mereka berkata: «Kalau demikian, itu adalah suatu pengembalian yang merugikan».
13. Pengembalian itu hanyalah dengan sekali tiupan sahaja.
14. Maka seketika itu mereka hidup kembali di bumi (yang baru).
15. Adakah telah sampai kepadamu (wahai Muhammad) kisah Musa?
16. Ketika Tuhan memanggilnya (Musa) di lembah suci iaitu lembah Tuwa.
17. (Lalu diperintahkan kepadanya): «Pergilah engkau kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas».
18. Maka katakanlah kepadanya (Firaun): «Adakah engkau ingin menyucikan dirimu (daripada kesesatan)?»
19. Dan mahukah aku tunjukkan kepadamu jalan mengenal Tuhanmu, agar engkau takut kepadaNya?
20. Maka dia (Musa) memperlihatkan kepadanya (Firaun) mukjizat yang besar.
21. Tetapi (Firaun) mendustakan (Musa) dan menderhaka (kepada Allah).

لَعَذَّا كُلَّا عَظِيمًا لَخَرَقَةٌ ۝

قَالُواْ تِلْكَ إِذَا كَفَرَ خَاسِرَةٌ ۝

فَإِنَّمَا هِيَ رَجْحَةٌ وَحِدَةٌ ۝

فَإِذَا هُم بِالسَّلَاهَرَةِ ۝

هَلْ أَتَنَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝

إِذَا نَادَهُ رَبُّهُ بِالْأَوَّلِ الْمُعَقِّسِ طَوَّىٰ ۝

أَدْبَهَ إِلَىٰ قَوْعَنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَّا أَنْ تَرْكِي ۝

وَلَهُدِيَكَ إِلَىٰ رِتَكَ فَتَحَشَّشَ ۝

فَأَرْزَدَهُ أَلْآيَةً الْكَبْرَىٰ ۝

فَكَذَّ وَعَصَىٰ ۝

= hairan dan mengejek kerana menurut keyakinan mereka, tiada hari kebangkitan. Itulah sebabnya mereka bertanya demikian.

22. Kemudian dia berpaling sambil berusaha (menentang Musa).
23. Maka dia mengumpulkan (pembesar) lalu berseru (memanggil kaumnya).
24. (Sambil) berkata: «Akulah tuhan kamu yang paling tinggi».
25. Maka Allah menghukumnya dengan azab di akhirat dan seksaan di dunia ini.
26. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat pengajaran bagi orang yang takut (kepada Tuhan).
27. (Wahai golongan yang ingkar pada hari kebangkitan) Apakah kamu yang lebih sukar diciptakan atau langit yang telah dibina oleh Allah itu?
28. Dia telah meninggikan binaan langit itu lalu menyempurnakannya.
29. Dan Dia jadikan malamnya (gelap-gelita) dan menjadikan siangnya (terang-benderang).
30. Dan setelah itu, Dia hamparkan bumi.
31. Dia mengeluarkan darinya (bumi itu) mata air dan tanamannya.
32. Dan gunung-ganang itu Dia pancangkan dengan teguh.
33. (Semuanya itu) untuk kesenangan kamu dan binatang-binatang ternakan kamu.

فَلَمْ يَدْبِرْ سَعْيَهُ ﴿٢٤﴾

فَخَسَرَ فَنَادَى ﴿٢٥﴾

فَقَالَ أَنْتَ أَنْجَوْكُمْ أَلَا عَلَىٰ ﴿٢٦﴾

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَلَ الْآخِرَةَ وَالْأُولَى ﴿٢٧﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لِعْزَةً لِّمَنِ يَحْشُى ﴿٢٨﴾

إِنَّمَا أَنْشَدَ خَلْقَهُ أَمْ لِسْمَاءَ بَنَاهَا ﴿٢٩﴾

رَفِعَ سَمَكَهَا أَسْوَاهَا ﴿٣٠﴾

وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَّاهَا ﴿٣١﴾

وَأَلَّا رَضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَّاهَا ﴿٣٢﴾

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرَعَهَا ﴿٣٣﴾

وَلَيْلَهَا أَنْسَهَا ﴿٣٤﴾

مَتَعَالَكُمْ وَلَا تَعْمَلُوكُمْ ﴿٣٥﴾

34. Maka apabila malapetaka besar (hari kiamat) telah datang.
35. Iaitu pada hari manusia teringat akan apa yang telah dia lakukan.
36. Dan neraka diperlihatkan dengan jelas kepada setiap orang yang melihat.
37. Manakala orang yang melampaui batas (perbuatan derhakanya).
38. Dan lebih mengutamakan kehidupan dunia.
39. Maka sesungguhnya nerakah tempat tinggalnya.
40. Adapun orang yang takutkan kebesaran Tuhanya dan menahan dirinya daripada (keinginan) nafsunya.
41. Maka sesungguhnya syurgalah tempat tinggalnya.
42. Mereka (yang ingkar) selalu bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang hari kiamat: «Bilakah terjadinya?»
43. Untuk apa engkau perlu menyebutnya (waktunya)?
44. Kepada Tuhanmu (dikembalikan) kesudahannya (ketentuan waktunya).
45. Engkau (wahai Muhammad) hanyalah pemberi peringatan bagi sesiapa yang takut kepadanya (hari kiamat).

فَإِذَا حَاجَتْ أَطْلَقَمَةُ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٤﴾

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ إِلَيْهِ إِنَّ مَا سَعَىٰ ﴿٢٥﴾

وَبُرِزَتِ الْجِحِيمُ لِمَنِ يَرَىٰ ﴿٢٦﴾

فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ﴿٢٧﴾

وَإِثْرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿٢٨﴾

فَإِنَّ الْجِحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٢٩﴾

وَأَمَّا مَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ النَّفْسَ عَنِ
الْهُوَىٰ ﴿٣٠﴾

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٣١﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلَهَا ﴿٣٢﴾

فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرَهَا ﴿٣٣﴾

إِلَيْ رَبِّكَ مُتَّهِمَهَا ﴿٣٤﴾

إِنَّهَا أَنَّ مُنْذُرُ مَنْ يَخْشَهَا ﴿٣٥﴾

46. Pada hari ketika mereka memerhatikan hari kiamat itu, mereka merasa seolah-olah hanya tinggal (di dunia) pada waktu petang atau pagi hari.

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوُنَهَا لَمْ يَبْشُرُوا إِلَّا عَشِيَّةً وَّ
صُحَّنَهَا ﴿٤٦﴾



SURAH DIA BERMUKA MASAM



Surah: 80 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 42

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Dia (Muhammad) berwajah masam dan berpaling.
2. Kerana seorang buta telah datang kepadanya.⁽¹⁾
3. Dan takukah engkau (wahai Muhammad) barangkali dia ingin menyucikan dirinya (daripada dosa).
4. Ataupun dia ingin mendapatkan peringatan yang memberikan manfaat kepadanya.
5. Adapun orang yang merasa dirinya cukup (tidak berhajat kepada ajaran al-Quran),
6. Maka engkau (wahai Muhammad) memberi perhatian kepadanya.
7. Sedangkan tiada (cela) ke atasmu jika dia tidak menyucikan dirinya (beriman).
8. Adapun orang yang segera datang kepadamu (untuk mendapat pengajaran),

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبْسٌ وَتَوَلَّ

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى

وَمَا يُدْرِيكُ أَعْلَمُ بِيَنِّي

أَوْ يَدْرِكُ فَتَنَعِّمُ الْذِكْرُ

أَمَّا مَنْ أُسْتَغْفِي

فَأَنْتَ لَهُ صَمَدٌ

وَمَا عَلَيْكَ الْأَيْمَنُ

وَأَمَّا مَنْ جَاءَ لَكَ يَسْعَى

1 Seorang buta itu bernama "Abdullah bin Ummi Maktum mendatangi Rasulullah s.a.w untuk mengetahui tentang ajaran Islam. Lalu Rasulullah berwajah masam dan berpaling kerana Baginda sedang menghadapi pembesar Quraisy dengan pengharapan agar pembesar-pembesar tersebut mahu masuk Islam. Maka turunlah ayat ini.

- ٩.** Dan dia takut (melanggar perintah Allah), وَهُوَ يَخْشِي ﴿٩﴾
- ١٠.** Maka engkau (wahai Muhammad) telah mengabaikannya. فَأَنْتَ عَنْهُ تَأْبَهُ ﴿١٠﴾
- ١١.** Jangan sekali-kali (begitu)! Sesungguhnya (ajaran al-Quran) itu suatu peringatan. كَلَّا لِيَهَا أَنْذِكُهُ ﴿١١﴾
- ١٢.** Maka sesiapa yang inginkan kebaikan dirinya, tentu dia mengambil peringatan daripadanya. فَإِنْ شَاءَ دَرَكُهُ ﴿١٢﴾
- ١٣.** Di dalam kitab-kitab yang dimuliakan (di sisi Allah). فِي صُحُفٍ مُّكَانَةٍ ﴿١٣﴾
- ١٤.** Yang diangkat (darjatnya) lagi disucikan. مَرْفُوعَةً مُطَهَّرَةً ﴿١٤﴾
- ١٥.** (Terpelihara) di tangan para utusan (malaikat). بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾
- ١٦.** (Para malaikat) yang mulia lagi berbakti. كَامِرَةٍ ﴿١٦﴾
- ١٧.** Celakalah manusia (yang ingkar) itu! Alangkah kufurnya dia! قُتِلَ الْإِنْسُنُ مَا أَكَّفَرَهُ ﴿١٧﴾
- ١٨.** (Tidakkah dia memikirkan) daripada apa Dia (Allah) menciptakannya? مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾
- ١٩.** Daripada setitis air mani, Dia menciptakannya lalu menentukannya. مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ، فَقَدَّرَهُ، وَسَيَّرَهُ ﴿١٩﴾
- ٢٠.** Kemudian jalannya Dia mudahkan kepadanya (untuk menimbang dan mengambil mana satu yang dia pilih). ثُمَّ السَّيِّلَ يَسَّرَهُ ﴿٢٠﴾

36. Dan daripada isteri dan anak-anaknya.
37. Setiap orang daripada mereka pada hari itu mempunyai urusan yang menyibukkaninya.
38. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.
39. Tertawa lagi riang gembira.
40. Dan wajah-wajah (orang yang ingkar) pada hari itu penuh berdebu.
41. Tertutup oleh kegelapan (ditimpa kehinaan dan kesusahan).
42. Mereka itulah orang-orang kafir lagi derhaka.

وَصَاحِبَتْهُ وَيَنْيَهٖ

لِكُلِّ أُمَّرِيٍّ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَانٌ يَعْنِيهٖ

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفَرَةٌ

صَاحِحَةٌ مُسْتَبِشَرَةٌ

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ

تَرَهِقُهَا قَتْرَةٌ

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرُهُ الْنَّجَرَةُ



SURAH MENGGULUNG

Surah: 81 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 29

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila matahari digulung (hilang).
2. Dan apabila bintang-bintang berjatuhan.
3. Dan apabila gunung-ganang dihancurkan.
4. Dan apabila unta-unta yang bunting ditinggalkan (terbiar).
5. Dan apabila binatang-binatang liar dihimpunkan.
6. Dan apabila lautan dipanaskan.
7. Dan apabila roh-roh dipertemukan (dengan tubuhnya).
8. Dan apabila bayi-bayi perempuan yang ditanam hidup-hidup itu ditanya.
9. Kerana dosa apa dia dibunuh?
10. Dan apabila catatan-catatan (amalan) dibentangkan.
11. Dan apabila langit dilenyapkan.
12. Dan apabila neraka Jahim dinyalakan.
13. Dan apabila syurga didekatkan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الْشَّمْسُ كُوْرَتْ ١

وَإِذَا النُّجُومُ أَنْكَرَتْ ٢

وَإِذَا الْجِبَالُ سُرِّكَتْ ٣

وَإِذَا الْعِشَارُ عُظِّلَتْ ٤

وَإِذَا الْوَحْشُونُ حُشِّرَتْ ٥

وَإِذَا الْبَحَارُ سُجِّرَتْ ٦

وَإِذَا النُّفُوسُ رُوَّجَتْ ٧

وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُلِّمَتْ ٨

يَا إِيَّ ذَيْ قُتَّابَ ٩

وَإِذَا الصُّبْغُ نُشِّرَتْ ١٠

وَإِذَا السَّمَاءُ كُنْتَطَتْ ١١

وَإِذَا الْجَحِيرُ سُعِّرَتْ ١٢

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلَفَتْ ١٣

14. Setiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dilakukannya.
15. Aku bersumpah demi bintang-bintang.
16. Yang beredar dan yang tetap pada tempatnya.
17. Demi malam apabila telah larut.
18. Dan demi subuh apabila fajar telah menyinsing.
19. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar firman Allah (yang dibawa oleh) utusan yang mulia (Jibril).
20. Yang memiliki kekuatan, lagi berkedudukan tinggi di sisi (Allah) yang memiliki Arasy.
21. Yang di sana (di alam malaikat) ditaati lagi dipercayai.
22. Dan sahabat kamu (Muhammad) itu bukanlah orang gila.
23. Dan sesungguhnya dia (Muhammad) telah melihatnya (Jibril) di ufuk yang terang.
24. Dan dia (Muhammad) bukanlah seorang yang kedekut untuk menyampaikan perkara yang ghaib.
25. Dan (al-Quran) itu bukanlah perkataan syaitan yang direjam.
26. Maka ke manakah kamu akan pergi?⁽¹⁾

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أَخْضَرَتْ ١٥

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَسِنَاتِ ١٦

أُجْوَارُ الْكَبِيسِ ١٧

وَأَيْنَ إِذَا عَسَسَ ١٨

وَالصُّبْحُ إِذَا تَفَسَّ ١٩

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولِ كَبِيرٍ ٢٠

ذِي قُوَّةٍ عِنْدِ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ٢١

مُطَاعَ نَحْمَادِينَ ٢٢

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ٢٣

وَلَقَدْ رَأَيْتُ أَلْأَفَيْ الْمَبِينِ ٢٤

وَمَا هُوَ كَلَّ الْعَيْنِ بِضَيْنَينِ ٢٥

وَمَا هُوَ يَقُولُ شَيْلَنِ رَجِيمٍ ٢٦

فَأَيْنَ تَدْهَوْنَ ٢٧

1 Sesudah diterangkan bahawa al-Quran itu datang daripada Allah, dan di dalamnya berisi pengajaran dan petunjuk yang memimpin manusia ke jalan yang lurus, ditanyakan kepada orang kafir itu: "Jalan manakah yang akan kamu tempuh lagi?"

27. (Al-Quran) itu tidak lain hanyalah peringatan bagi semesta alam.
28. (Iaitu) bagi sesiapa di antara kamu yang mahu menempuh jalan yang lurus (Islam).
29. Dan kamu tidak dapat menentukan kemahuan kamu (untuk menempuh jalan), kecuali apabila dikehendaki Allah, Tuhan Yang memelihara dan mentadbir semesta alam.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٧﴾

لِمَنْ شَاءَ مِنْ كُوَنَ يَسْتَقِيمَ ﴿٨﴾

وَمَا نَشَاءُ وَنَهَىٰ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾



SURAH TERBELAH

Surah: 82 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila langit terbelah.
2. Dan apabila bintang-bintang jatuh berselerakan.
3. Dan apabila lautan meluap-luap.
4. Dan apabila kubur-kubur dibongkarkan.
5. (Maka) setiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dilakukan dan dilalaikan (nya).
6. Wahai manusia! Apakah yang telah memperdayakanmu (berbuat derhaka) terhadap Tuhanmu yang Maha Mulia?
7. Yang telah menciptakanmu lalu menyempurnakan kejadianmu dan menjadikan (susunan tubuhmu) seimbang.
8. Dalam bentuk apa sahaja yang dikehendaki, Dia menyusun kejadianmu.
9. Jangan sekali-kali (begitu)! Bahkan kamu mendustakan hari pembalasan.
10. Dan sesungguhnya bagi kamu ada para malaikat yang mengawasi (pekerjaan) kamu.
11. Yang mulia (di sisi Allah) dan yang mencatat (perbuatan kamu).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ١

وَإِذَا الْكَوْكَبُ اُنْتَرَثَ ٢

وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِرَتْ ٣

وَإِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثَرَتْ ٤

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا فَدَمَتْ وَلَخَرَتْ ٥

يَأَيُّهَا أَيُّ الْأَنْسَنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ إِنَّ

الَّذِي خَلَقَكَ فَسُوْنَاكَ فَعَدَلَكَ ٦

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبِّكَ ٧

كَلَّا لَمْ تَكِنْ يُؤْنَى بِالْدِينِ ٨

وَلَمَّا عَيَّنَ كُلَّ حَفْظَيْنِ ٩

كَرَامَاتِ تَبَيْنَ ١٠

- 12.** Mereka mengetahui apa yang kamu lakukan. يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١﴾
- 13.** Sesungguhnya orang yang berbakti (dengan taat dan melakukan kebaikan) pasti berada dalam (syurga yang penuh) kenikmatan. إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نِعَمٍ ﴿٢﴾
- 14.** Dan sesungguhnya orang yang derhaka pasti berada dalam neraka. وَلَئِنْ أَقْجَارَ لَفِي حَمِيمٍ ﴿٣﴾
- 15.** Mereka masuk ke dalamnya pada hari pembalasan.⁽¹⁾ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الْدِينِ ﴿٤﴾
- 16.** Dan mereka tidak mungkin keluar dari neraka itu. وَمَا هُنَّ عَنْهَا بِغَافِلِينَ ﴿٥﴾
- 17.** Dan tahukah engkau apakah hari pembalasan itu? وَمَا أَدْرِكَ مَا يَوْمُ الْدِينِ ﴿٦﴾
- 18.** Sekali lagi, tahukah engkau apakah hari pembalasan itu? ثُمَّ مَا أَدْرِكَ مَا يَوْمُ الْدِينِ ﴿٧﴾
- 19.** (Iaitu) pada hari ketika seseorang tidak sama sekali berdaya (menolong) orang lain. Segala urusan pada hari itu dalam kekuasaan Allah. يَوْمَ لَا تَنْتَلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ
يَوْمَ إِذْ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ ﴿٨﴾

1 Hari akhirat.

SURAH ORANG YANG CURANG



Surah: 83 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 36

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Kecelakaanlah bagi orang yang curang!
2. (Iaitu) apabila mereka menerima sukatan daripada orang lain, mereka meminta dipenuhi.
3. Dan apabila mereka menyukat atau menimbang (untuk orang lain), mereka mengurangkannya.
4. Tidakkah mereka menyangka bahawa sesungguhnya mereka itu akan dibangkitkan?
5. Pada hari yang dahsyat.⁽¹⁾
6. Pada hari (ketika) manusia bangkit menghadap Tuhan semesta alam.
7. Jangan sekali-kali (begitu)! Sesungguhnya catatan orang yang derhaka itu benar-benar tersimpan dalam «Sijjin»⁽²⁾.
8. Dan tahukah engkau apakah «Sijjin» itu?
9. (Iaitu) kitab yang berisi catatan (amal).
10. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيَلِلْمُطَفَّفِينَ ﴿١﴾

الَّذِينَ إِذَا أَكَلُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْهُنَّ ﴿٢﴾

وَإِذَا كَلُوْهُمْ أَوْ زَوْهُمْ فَيُخْسِرُونَ ﴿٣﴾

أَلَيْلُنْ أَلَيْكَ أَنْهُمْ مَعْبُوْنَ ﴿٤﴾

لِيَوْمِ عَظِيمٍ

يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرِبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْقُجَارِ لَنِي سِجِّينَ ﴿٦﴾

وَمَا أَدْرِنَكَ مَا سِجِّينُ ﴿٧﴾

كِتَابٌ مَرْفُوْمٌ

وَيَلِلْوَمِيدِ لِلْمُكَدَّبِينَ ﴿٨﴾

1 Hari akhirat.

2 Sijjin ialah nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang derhaka.

11. Iaitu orang yang mendustakan hari pembalasan.
12. Dan tiada yang mendustakannya (hari pembalasan) kecuali setiap orang yang melampaui batas lagi berdosa.
13. Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, dia berkata: «Ini adalah dongeng orang dahulu!»
14. Tidak sama sekali! Bahkan apa yang mereka kerjakan itu telah menutupi hati mereka.
15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya mereka pada hari itu benar-benar terhalang daripada (melihat) Tuhan mereka.
16. Kemudian, sesungguhnya mereka benar-benar masuk neraka.
17. Kemudian dikatakan (kepada mereka): «Inilah (azab) yang dahulu kamu dustakan».
18. Tidak sama sekali! Sesungguhnya catatan orang yang berbakti benar-benar tersimpan dalam» Illiyyin». ⁽¹⁾
19. Dan tahukah engkau apakah «Illiyyin» itu?
20. (Iaitu) kitab yang berisi catatan (amal).
21. Yang disaksikan oleh (para malaikat) yang didekatkan (kepada Allah).

الَّذِينَ يُكَيِّنُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿١﴾

وَمَا يَلْكُدُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِلٍ ثُمَّ

إِذَا دُسْتَ عَيْنَهُ اتَّسَاقَ أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ

كَلَّا لَكُلَّ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ كَا كَلَّا لَكُلَّ سَبِيلٍ

كَلَّا لَإِنَّهُمْ عَنِ رَبِّهِمْ يَوْمَ حِجْرُونَ

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحْرِيَّةِ

ثُمَّ يَقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ يَدْعُوكُمْ بِهِ تُكَيِّنُونَ

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلْمِنَا

وَمَا أَذْرِيكَ مَا عِلْمُنَا

كِتَابٌ مَّرْفُوعٌ

يَشَهُدُهُ الْمُقْرَبُونَ

1 Illiyyin ialah nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang berbakti.

إِنَّ الْأَجْرَ لِلَّهِ يَعْلَمُ ۝

22. Sesungguhnya orang yang berbakti benar-benar berada di dalam (syurga yang penuh) kenikmatan.
23. Mereka (duduk berehat) di atas pelamin-pelamin sambil menyaksikan (kenikmatan yang diberikan).
24. Engkau dapat mengetahui daripada wajah mereka kesenangan hidup yang penuh kenikmatan.
25. Mereka diberi minum daripada khamar murni (tidak memabukkan) yang (bekasnya) masih bersalut.
26. (Bahan) salutannya pula daripada kasturi. Oleh yang demikian, maka bersainglah orang yang berlumba-lumba untuk merebut kelebihan dan kesenangan itu.
27. Dan campuran minumannya daripada «Tasnim».
28. (Iaitu) mata air yang diminum oleh mereka yang didekatkan (kepada Allah).
29. Sesungguhnya orang yang berdosa adalah mereka yang dahulunya mentertawakan orang yang beriman.
30. Dan apabila mereka (orang yang beriman) melintas di hadapan mereka, mereka saling mengerdipkan mata (mencemuhnya).

عَلَى الْأَرْضِ يَنْظُرُونَ ۝

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ صَرَّةُ النَّعِيمِ ۝

يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيقٍ حَنَّوْمٍ ۝

خَمْدُهُ وَمَسَكُهُ وَفِي ذَلِكَ فَيَتَّسَافَسَ
الْمُسْتَفْسُونَ ۝

وَمِنْ كُلِّهِ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝

عَيْنَاهَا يَشَرِّبُ بِهَا الْمُقْرَبُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَافُؤُمَنَ الَّذِينَ آمَنُوا
يَضْحَكُونَ ۝

وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ ۝

31. Dan apabila mereka kembali kepada kaum keluarganya, mereka kembali dengan riang gembira.
32. Dan apabila mereka memerhatikan (orang yang beriman), mereka mengatakan: «Sesungguhnya mereka benar-benar golongan yang sesat».
33. Sedangkan (orang yang berdosa itu) tidak diutus sebagai penjaga (orang yang beriman).
34. Maka pada hari ini, orang yang beriman pula mentertawakan orang kafir itu.
35. Mereka (duduk berehat) di atas pelamin-pelamin (yang berhias) sambil menyaksikan (hal yang berlaku kepada orang kafir).
36. Tidakkah orang yang kafir itu telah diberi balasan yang setimpal terhadap apa yang telah mereka lakukan?

وَإِذَا أَنْقَلَبُوا إِلَيْهِمْ أُنْشَأُوا فَكَهِينَ ﴿٢١﴾

وَلَدَّا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ أَصَارُونَ ﴿٢٢﴾

وَمَا أَرْسَلُوا عَيْنَهُمْ حَفَظِينَ ﴿٢٣﴾

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ
يَضْحَكُونَ ﴿٢٤﴾

عَلَى الْأَرْضِ إِنَّكَ يَنْظُرُونَ ﴿٢٥﴾

هَلْ تُوبُ الْهَازِمَاتِ مَا كَوَافِرُ أَيَّتُهُنَّ ﴿٢٦﴾



SURAH TERBELAH

Surah: 84 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 25

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila langit terbelah.
2. Dan ia mematuhi (perintah) Tuhanmu dan sudah semestinya ia patuh.
3. Dan apabila bumi diratakan.
4. Dan ia memuntahkan apa yang ada di dalamnya dan menjadi kosong.
5. Dan ia mematuhi (perintah) Tuhanmu dan sudah semestinya ia patuh.
6. Wahai manusia! Sesungguhnya engkau telah bekerja keras menuju Tuhanmu, maka engkau akan menemuiNya.⁽¹⁾
7. Adapun sesiapa yang diberikan catatannya dari sebelah kanannya,
8. Maka dia akan dihisab dengan cara yang mudah.
9. Dan dia akan kembali kepada kaum keluarganya (yang sama-sama beriman) dengan gembira.
10. Dan adapun sesiapa yang diberikan catatannya dari sebelah belakangnya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ⑤

وَأَذْنَتْ لِرِبَّهَا وَحُفِّتْ ⑥

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ⑦

وَالْقَنْتْ مَافِيهَا وَخَلَّتْ ⑧

وَأَذْنَتْ لِرِبَّهَا وَحُفِّتْ ⑨

يَا أَيُّهَا الْإِنْسُنُ إِنَّكَ كَانِي إِلَيْ رَبِّكَ كَدَحًا
فَمَلِقَيْهِ ⑩

فَأَمَّا مَنْ أُوفِيَ رِبَّكُهُ بِيمِينِهِ ⑪

فَسَوْقِي يُحَاسَبُ حَسَابًا يَسِيرًا ⑫

وَيَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑬

وَأَمَّا مَنْ أُوفِيَ رِبَّكُهُ وَرَأَهُ ظَهِيرَةً ⑭

¹ Manusia di dunia ini, baik disedari atau tidak, adalah dalam perjalanan kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala. Dia tidak dapat mengelak daripada menemui Allah untuk menerima pembalasanNya sama ada perbuatannya yang buruk mahupun yang baik.

11. Maka dia akan berteriak:
“Celakalah aku!” فَسَوْقَ يَدْعُواْبُرُوكَ ﴿١﴾
12. Dan dia akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang. وَصَنِّلَ سَعِيرًا ﴿٢﴾
13. Sesungguhnya dia dahulu (di dunia) bergembira di kalangan keluarganya (yang sama-sama kafir). إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٣﴾
14. Sesungguhnya dia menyangka bahawa dia tidak akan kembali (kepada Tuhan). إِنَّهُ طَلَّ أَنَّ لَنْ يَخْرُجَ ﴿٤﴾
15. Bahkan (dia tetap kembali)! Sesungguhnya Tuhan sentiasa melihat keadaannya. بَلْ أَنْ رَبُّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿٥﴾
16. Maka Aku bersumpah demi cahaya merah pada waktu senja. فَلَا أَقْسِمُ بِالشَّفَقَ ﴿٦﴾
17. Demi malam dan apa yang diselubunginya. وَأَنَّيلَ وَمَا وَسَقَ ﴿٧﴾
18. Demi bulan apabila menjadi purnama. وَأَلْقَمَرِ إِذَا أَتَسَقَ ﴿٨﴾
19. Sesungguhnya kamu akan menjalani peringkat demi peringkat (dalam kehidupan).⁽¹⁾ لَتَكُونَ طَبَقَاعَنْ طَبَقَ ﴿٩﴾
20. Maka mengapa mereka tidak muhu beriman? فَمَا هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾
21. Dan apabila al-Quran dibacakan kepada mereka, mereka tidak (muhu) sujud. وَلَدَّاقِرِيَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿١١﴾
22. Bahkan orang yang kafir itu mendustakannya. بَلِ الَّذِينَ كَفَرُواْ يُكَبِّرُونَ ﴿١٢﴾

⁽¹⁾ Peringkat demi peringkat ialah setitis air mani sampai dilahirkan, kemudian melalui masa kanak-kanak, remaja, dan sampai dewasa. Daripada hidup menjadi mati, kemudian dibangkitkan kembali.

- 23.** Sedangkan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan (dalam hati mereka).
- 24.** Maka khabarkan kepada mereka dengan azab yang sangat pedih.
- 25.** Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka akan mendapat pahala yang tidak putus-putus.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوْعِدُ عُوْنَـٰكَ ﴿٢٣﴾

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ إِمَّا نُّؤْمِنُ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾



SURAH GUGUSAN BINTANG



Surah: 85 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 22

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi langit yang mempunyai gugusan bintang.
2. Demi hari (pembalasan) yang dijanjikan.
3. Demi yang menyaksikan dan yang disaksikan.
4. Binasalah orang yang membuat parit.⁽¹⁾
5. Yang berapi (mempunyai) kayu bakar.
6. (Mereka dilaknat) ketika mereka duduk di sekelilingnya.
7. Sambil mereka menyaksikan apa yang mereka lakukan terhadap orang yang beriman.
8. Dan mereka menyeksa (orang yang beriman itu) hanya kerana mereka beriman kepada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
9. Yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dan (ingatlah) Allah Maha Menyaksikan setiap sesuatu.
10. Sesungguhnya orang yang mendatangkan cubaan kepada

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءَذَاتِ الْبَرْوَجِ ①

وَالْيَوْمِ الْمَوْعِدِ ②

وَشَاهِدِ وَمَشْهُودِ ③

فَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ ④

أَنْتَارِدَاتِ الْوَقْدَادِ ⑤

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا فَقُودُ ⑥

وَهُرَّ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شَهُودُ ⑦

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ الْعَزِيزِ

الْحَمِيدِ ⑧

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰهُ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨

إِنَّ الَّذِينَ قَنَطُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يُؤْلِمُوا

فَلَكُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمُ وَلَكُمْ عَذَابٌ أَلْحِقِي ⑩

1 Iaitu pembesar-pembesar Najran di Yaman.

orang yang beriman sama ada lelaki atau perempuan,⁽¹⁾ kemudian mereka tidak bertaubat, maka mereka akan mendapat azab Jahannam dan mereka akan mendapat azab (neraka) yang membakar.

11. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka akan mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Itulah kemenangan yang besar.
12. Sesungguhnya azab Tuhanmu sangat dahsyat.
13. Sesungguhnya Dialah yang memulakan penciptaan (makhluk) dan yang menghidupkannya (kembali).
14. Dan Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Pengasih.
15. Yang memiliki Arasy lagi Maha Mulia.
16. Yang berkuasa melakukan apa yang Dia kehendaki.
17. Sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) berita tentang bala tentera (penentang),
18. (Iaitu) Firaun dan Thamud?
19. Memang orang yang kafir itu (selalu) mendustakan.

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مُؤْمِنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّتُ تَجَنَّبُهَا الْأَنْهَارُ إِنَّكَ أَفَّوْزُ الْكَبِيرَ ﴿١١﴾

إِنَّ بَطْشَنَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّي وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴿١٤﴾

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

فَعَالٌ لِّتَابِرِيدُ ﴿١٦﴾

هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ أَجْجُونَدُ ﴿١٧﴾

فَرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

1 Mendatangkan cubaan ialah seperti menyeksa, mendatangkan bencana, membunuh dan sebagainya.

20. Sedangkan Allah mengepung dari belakang mereka.⁽¹⁾
21. Bahkan (yang didustakan itu) ialah al-Quran yang mulia.
22. Yang (tersimpan) dalam Lauh Mahfuz.⁽²⁾

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُّحِيطٌ ﴿٦﴾

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّكِيدٌ ﴿٧﴾

فِي لَوْحٍ مَّسْحُوفٍ ﴿٨﴾

1 Mereka tidak dapat lepas daripada kekuasaan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

2 Lauh Mahfuz ialah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

**SURAH
YANG DATANG DI MALAM HARI**



Surah: 86 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 17

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi langit dan «al-Tariq» (yang datang di malam hari).
2. Dan tahukah engkau apakah «al-Tariq» itu?
3. (Iaitu) bintang yang bersinar tajam (menembusi kegelapan malam).
4. Setiap orang pasti ada penjaganya (malaikat).
5. Maka hendaklah manusia memikirkan daripada apa dia diciptakan.
6. Dia diciptakan daripada air (mani) yang memancut (ke dalam rahim).
7. Yang keluar daripada antara tulang «sulbi» lelaki dan «tulang dada» perempuan.
8. Sesungguhnya Allah benar-benar Berkusa untuk mengembalikannya (hidup setelah mati).
9. Pada hari dizahirkan segala rahsia.
10. Maka (manusia) tidak lagi mempunyai kekuatan dan tidak ada penolong.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءَ وَالظَّارِقِ ﴿١﴾

وَمَا أَدْرَيَكَ مَا الظَّارِقُ ﴿٢﴾

النَّجْمُ الظَّاقِبُ ﴿٣﴾

إِن كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَيَّنَاهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾

فَلَيَنْظِرُ إِلَّا سَنُونَ مَمْخُلُّوْنَ ﴿٥﴾

حُكْمُ مِنْ مَأْيُودَاتِنِي ﴿٦﴾

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالرَّأْبِ ﴿٧﴾

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾

يَوْمَ شُبَّلَ أَسْرَأْتُهُ ﴿٩﴾

فَنَاهَمَ مِنْ فُوقَ وَلَأَنَاصِرِ ﴿١٠﴾

11. Demi langit yang mengandungi hujan⁽¹⁾.
12. Dan bumi yang mempunyai tumbuh-tumbuhan.
13. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar suatu firman pemisah (antara yang hak dan yang batil).
14. Dan (al-Quran) itu bukan kata-kata senda gurauan.
15. Sesungguhnya mereka (orang yang kafir) merancangkan tipu daya yang jahat.
16. Dan Aku pula bertindak membala rancangan tipu daya (mereka dan menggagalkannya).
17. Maka tangguhkanlah (masa kebinasaan) terhadap orang kafir itu. Berilah tempoh sedikit masa kepada mereka.

وَالسَّمَاوَاتُ ذَاتُ الرَّجْعَى ﴿١١﴾

وَالْأَرْضُ ذَاتُ الصَّدْعَى ﴿١٢﴾

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصَلْ ﴿١٣﴾

وَمَا هُوَ بِالْمَهْزُولِ ﴿١٤﴾

إِنَّهُمْ يَكْيُنُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾

وَأَكْيَدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾

فَهِلْ الْكَافِرِينَ أَمِهْلُهُمْ رُؤْيَاً ﴿١٧﴾

1 Ar-Raj'i bererti kembali. Hujan dinamakan ar-Raj'i dalam ayat ini, kerana hujan itu berasal dari wap yang naik dari bumi ke udara, kemudian turun ke bumi, kemudian kembali ke atas dan dari atas kembali ke bumi dan begitulah seterusnya.

SURAH YANG MAHA TINGGI



Surah: 87 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Sucikanlah nama Tuhanmu Yang Maha Tinggi (daripada segala sifat kekurangan).
2. Yang telah menciptakan (makhlukNya) lalu menyempurnakan (kejadiannya).
3. Dan Yang telah menentukan kadar (masing-masing) dan memberi hidayah.
4. Dan Yang telah mengeluarkan tanaman untuk binatang ternakan.
5. Kemudian Dia menjadikan (tumbuh-tumbuhan yang menghijau) itu kering kehitaman.
6. Kami akan membacakan (al-Quran) kepadamu (wahai Muhammad) sehingga engkau tidak akan lupa.
7. Kecuali jika Allah menghendaki. Sesungguhnya Dia mengetahui segala yang terang dan yang tersembunyi.
8. Dan Kami tetap memudahkanmu untuk (melaksanakan) syariat yang mudah.⁽¹⁾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَيِّدِ اَشْوَارِ الْاَعْلَمِ ﴿١﴾

الَّذِي خَلَقَ نَسَوَّى ﴿٢﴾

وَالَّذِي قَدَرَ هَدَى ﴿٣﴾

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمُرْعَى ﴿٤﴾

فَجَعَلَهُ دُغْنَاءً أَحْوَى ﴿٥﴾

سُقْرُنُكَ فَلَا تَنْسِى ﴿٦﴾

إِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهَرَ وَمَا يَخْفِي ﴿٧﴾

وَيُبَشِّرُكَ بِالْلَّيْسَرِي ﴿٨﴾

1 Jalan yang membawa kepada kebahagiaan dunia dan akhirat.

9. Maka berilah peringatan (kepada manusia) kerana peringatan itu bermanfaat.
10. Orang yang takut (kepada Allah) akan menerima peringatan itu.
11. Dan orang yang celaka (kafir) akan menjauhinya.
12. Dialah yang akan memasuki api yang amat besar (neraka).
13. Kemudian dia tidak mati di dalamnya dan tidak pula hidup.
14. Sesungguhnya berjayalah orang yang menyucikan diri (dengan beriman).
15. Dan mengingati nama TuhanYa lalu bersolat.
16. Tetapi kamu (orang kafir) memilih kehidupan dunia.
17. Sedangkan kehidupan akhirat itu lebih baik dan lebih kekal.
18. Sesungguhnya ini terdapat di dalam kitab-kitab yang terdahulu.
19. (Iaitu) kitab-kitab Ibrahim dan Musa.

فَذِكْرُهُ لِنَفْعَتِ الْمُذَكَّرِي (٩)

سَيِّدُكُرُّمَنْ يَحْشِي (١٠)

وَيَجْنَبُهَا الْأَسْقَى (١١)

الَّذِي يَصْلِي النَّارَ الْكَبِيرِي (١٢)

ثُمَّ لَا يَمُونُ فِيهَا وَلَا يَخْجُونَ (١٣)

فَدَأْفَعْ مَنْ تَرَى (١٤)

وَذَكْرُ أَسْمَرَيْهِ فَصَلِيَّ (١٥)

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (١٦)

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى (١٧)

إِنَّ هَذَا لِفِي الصُّحْفِ الْأَوَّلِ (١٨)

صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى (١٩)



SURAH HARI PEMBALASAN

Surah: 88 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 26

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Sudahkah sampai kepadamu berita tentang (hari kiamat)?
2. Wajah-wajah (orang yang kafir) pada hari itu tertunduk (kerana merasa hina).
3. (Kerana) mereka menjalankan kerja berat lagi berpenat lelah.
4. Mereka memasuki api yang sangat panas (neraka).
5. Mereka diberi minum daripada mata air yang sangat panas.
6. Tiada makanan bagi mereka selain daripada pohon yang berduri.
7. Yang tidak menggemukkan dan yang tidak menghilangkan kelaparan.
8. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.
9. Reda dengan balasan usahanya (yang baik yang telah dilakukannya di dunia).
10. (Mereka) di dalam syurga yang tinggi.
11. (Mereka) tidak mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هُلْ أَتَكُ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴿١﴾

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ حَسِنَةٌ ﴿٢﴾

عَالِمَةٌ تَأْصِبَةٌ ﴿٣﴾

تَضَلِّي نَارًا حَارِمَةً ﴿٤﴾

لَسْقَى مِنْ عَيْنِ إِنْيَةٍ ﴿٥﴾

لَيْسَ لَهُمْ كَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ﴿٦﴾

لَا يُسِّمُونَ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ﴿٧﴾

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ تَأْكِمَةٌ ﴿٨﴾

لَسْعِيهَا رَاضِيَةٌ ﴿٩﴾

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١٠﴾

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغْيَةٌ ﴿١١﴾

12. Di dalamnya ada mata air yang mengalir.
13. Di dalamnya juga ada pelamin-pelamin yang ditinggikan.
14. Dan gelas-gelas minuman yang tersedia.
15. Dan bantal-bantal yang tersusun (untuk mereka berbaring atau bersandar).
16. Serta permaidani-permaidani yang terhampar.
17. Maka tidakkah mereka memerhatikan unta, bagaimana ia diciptakan?
18. Dan langit, bagaimana ia ditinggikan?
19. Dan gunung-ganang, bagaimana ia ditegakkan?
20. Dan bumi, bagaimana ia dihamparkan?
21. Maka berilah peringatan, kerana sesungguhnya engkau (Muhammad) hanyalah pemberi peringatan.
22. Engkau bukanlah orang yang berkuasa ke atas mereka (memaksa mereka menerima ajaran Islam yang engkau sampaikan itu).
23. Sebaliknya sesiapa yang berpaling (dari pada kebenaran) dan kafir,

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَّةٌ ١٢

فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعٌ ١٣

وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ١٤

وَقَارِبٌ مَصْفُوفَةٌ ١٥

وَرَازِيفٌ مَبْنَوَةٌ ١٦

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَى أَلْيَالِ كَيْفِ حُلْقَتْ ١٧

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفُ فَعَثْ ١٨

وَإِلَى الْجَبَالِ كَيْفُ نُصِّتْ ١٩

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفُ سُطِّحَتْ ٢٠

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ٢١

لَسْتَ عَلَيْهِم بِمُضِيِّطٍ ٢٢

إِلَّا مَنْ تَوَلَّ وَكَفَرَ ٢٣

24. Maka Allah akan mengazabnya dengan azab yang paling besar.
25. Sesungguhnya kepada Kamilah mereka kembali.
26. Kemudian sesungguhnya (kewajipan) Kamilah membuat perhitungan ke atas mereka.

فَيَعْذِبُهُ اللَّهُ الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ ﴿٤٥﴾

إِنَّ إِلَيْنَا آتَيْنَا بَاهِئُمْ ﴿٤٦﴾

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ ﴿٤٧﴾



SURAH FAJAR



Surah: 89 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 30

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi waktu fajar.
2. Demi malam yang sepuluh.⁽¹⁾
3. Demi yang genap dan yang ganjil.
4. Demi malam apabila berlalu.
5. Adakah pada yang demikian itu terdapat sumpah (yang boleh diterima) bagi orang yang berakal?
6. Tidakkah engkau perhatikan bagaimana Tuhanmu bertindak terhadap kaum ‘Aad?
7. Iaitu penduduk «Iram»⁽²⁾ yang mempunyai bangunan-bangunan yang tinggi.
8. Yang belum pernah dibangunkan (suatu kota) seperti itu di negeri-negeri lain.
9. Dan (terhadap) kaum Thamud yang memahat batu-batu besar di lembah.⁽³⁾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْرِ

وَلَيَالٍ عَشْرِ

وَالشَّفَعِ وَالوَتْرِ

وَالْأَنْتَلِإِذَا يَسِرِ

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِّذِي حِجَرٍ

أَلَّا تَرَكِيفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ

إِرَمَ دَاتِ الْعَمَادِ

أُلَّا تَرَى كَوْثَافَ مِثْلُهَا فِي الْبَلَدِ

وَتَمُودُ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّحْرَ بِالْوَلَادِ

1 Malam yang sepuluh itu ialah malam sepuluh terakhir daripada bulan Ramadan. Ada pula yang mengatakan sepuluh yang pertama daripada bulan Muharam, termasuk di dalamnya hari Asyura. Dan ada pula yang mengatakan sepuluh malam pertama pada bulan Zulhijjah.

2 Iram ialah ibu kota kaum ‘Aad.

3 Lembah ini terletak di bahagian utara Semenanjung Tanah Arab antara kota Madinah dan Syam. Mereka memahat batu gunung untuk membina gedung-gedung tempat =

10. Dan (terhadap) Firaun yang mempunyai bangunan yang besar.
11. Mereka yang telah bermaharajalela di negeri (masing-masing).
12. Lalu mereka banyak melakukan kerossakan di negeri itu.
13. Kerana itu Tuhanmu menimpakan cemeti azab ke atas mereka.
14. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mengawasi.
15. Maka adapun manusia apabila Tuhan mengujinya, lalu memuliakannya dan memberinya kesenangan, maka dia berkata (dengan sompong): «Tuhanku telah memuliakanku».
16. Namun apabila Tuhan mengujinya dengan menyempitkan rezekinya, maka dia berkata: «Tuhanku telah menghinaku».⁽¹⁾
17. Jangan sekali-kali! Bahkan kamu tidak memuliakan anak yatim.
18. Dan kamu tidak menggalakkan untuk memberi makanan kepada orang miskin.
19. Dan kamu memakan harta pusaka secara rakus (dengan tidak membezakan halal haramnya).

وَقَرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ طَعَوْنَ فِي الْبَلَدِ ﴿١١﴾

فَأَكَّثَرُوا فِي هَا السَّادَةِ ﴿١٢﴾

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رِبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾

إِنْ رَبَّكَ لِيَ الْمَرْصَادِ ﴿١٤﴾

فَأَمَّا إِلَّا إِنْسَنٌ إِذَا مَا أَبْتَلَهُ رَبُّهُ فَأَكَّثَرَ مَهْرَ

وَنَعْمَةً، فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾

وَأَمَّا إِذَا مَا أَبْتَلَهُ فَقَدْ رَأَيْتَهُ رَزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي

أَهَنَنِ ﴿١٦﴾

كَلَّا بَلْ لَا تَكُونُ أُلْيَّيِّسَمِ ﴿١٧﴾

وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ﴿١٨﴾

وَتَأْكُلُونَ الْرُّثَاثَ أَكَّثَرَ لَمَّا

=tinggal mereka dan ada pula melubangkan gunung-ganang untuk tempat tinggal dan tempat berlindung.

1 Allah menyalahkan orang yang mengatakan bahawa kekayaan itu adalah suatu kemuliaan dan kemiskinan adalah suatu kehinaan seperti yang tersebut pada ayat 15 dan 16. Sebenarnya kekayaan dan kemiskinan itu adalah ujian Allah bagi hamba-hambaNya.

- 20.** Dan kamu menyayangi harta secara berlebihan.
 - 21.** Jangan sekali-kali! Apabila bumi digoncangkan berturut-turut dan diratakan serata-ratanya.
 - 22.** Dan datanglah Tuhanmu dan malaikat berbaris (bersiap sedia menjalankan perintah).
 - 23.** Dan pada hari itu diperlihatkan neraka Jahannam. (Maka) pada hari itu manusia akan sedar tetapi kesedaran itu tidak berguna lagi baginya.
 - 24.** Dia berkata: «Alangkah baiknya jika dahulu aku melakukan (kebaikan) untuk hidupku ini».
 - 25.** Maka pada hari itu tiada sesiapa pun yang dapat mengazab seperti azabNya.⁽¹⁾
 - 26.** Dan tiada sesiapa pun yang dapat mengikat serta membelenggu seperti ikatanNya.
 - 27.** Wahai jiwa yang tenang!
 - 28.** «Kembalilah kepada Tuhanmu dengan hati yang reda lagi diredaiNya».
 - 29.** Maka masuklah ke dalam golongan hamba-hambaKu.
 - 30.** Dan masuklah ke dalam syurgaKu.

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبَّاً جَمِّـاً

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّادَكًا

وَجَاءَ رِبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّاً صَفَّاً

وَجَاهَ يَوْمَيْدِ بِحَهَمَّ يَوْمَيْدِ يَتَذَكَّرُ
الْأَنْسُنُ وَلَنْ لَهُ الْأَدِيكَرِي

يَقُولُ يَلِيهِتَنِي قَدْمَتُ لِحَيَاٰتِي

٤٥ فَيَوْمَ يُذْلَلُ أَعْذَبُ عَذَابَهُ، وَأَحَدٌ

وَلَا يُؤْتِقُ وَثَاقَهُ وَاحِدٌ

يَا إِيَّاهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ
أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي

وَادْخُلِي جَنَّتِي

¹ Kedahsyatan azab Allah Subhanahu wa Ta'ala sesuai dengan keadilannya.

SURAH NEGERI



Surah: 90 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 20

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Aku bersumpah dengan negeri (Makkah) ini.
2. Dan engkau (Muhammad) tinggal di negeri ini (sentiasa ditindas).
3. Demi (pertalian) bapa dan anaknya.
4. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia berada dalam susah payah.
5. Apakah manusia itu menyangka bahawa tiada sesiapa pun yang berkuasa ke atas dirinya?
6. Dia berkata: «Aku telah menghabiskan harta yang banyak».
7. Apakah dia menyangka bahawa tiada sesiapa pun yang memerhatikannya?
8. Bukankah Kami telah menjadikan untuknya sepasang mata?
9. Dan lidah serta sepasang bibir?
10. Dan Kami telah menunjukkan kepadanya dua jalan.⁽¹⁾
11. Tetapi dia tidak menempuh jalan yang mendaki dan sukar?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْجَدَدِ ﴿١﴾

وَأَنْتَ حَلْ بِهَذَا الْجَدَدِ ﴿٢﴾

وَالِّي وَمَا وَلَدَ ﴿٣﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَيْنَسَ فِي كُلِّ ﴿٤﴾

أَيْخَسَبَ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ رَعَيْهُ أَحَدٌ ﴿٥﴾

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَأَبْلَدَ ﴿٦﴾

أَيْخَسَبَ أَنْ لَمْ يَرُهُ أَحَدٌ ﴿٧﴾

أَلَّا يَنْعَلِلُ اللَّهُ عَيْنَتَيْنِ ﴿٨﴾

وَلِسَانًا وَسَفَاتَيْنِ ﴿٩﴾

وَهَدَيْتَنَا التَّجْدِيْنِ ﴿١٠﴾

فَلَا أَقْتَحِمُ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾

1 Dua jalan ialah jalan kebaikan dan jalan kejahatan.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ^(١٣)

فَكُلْ رَقَبَةً^(١٤)

أَوْ إِطْعَمْ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَبَةٍ^(١٥)

يَتِيمًا دَاءَ مَغْرِبَةً^(١٦)

أَوْ مُسْكِنًا ذَادَ أَمْرَنَةً^(١٧)

ثُمَّ كَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ أَمْسَوْهُ وَتَوَاصَوْ بِالصَّبَرِ^(١٨)

وَتَوَاصَوْ بِالْمَرْحَمَةِ^(١٩)

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ^(٢٠)

وَالَّذِينَ كَهْرُوا إِنَّا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْمَمَةِ^(٢١)

عَلَيْهِمْ كَارُمُونَ صَدَةٌ^(٢٢)

12. Dan tahukah engkau apakah jalan yang mendaki dan sukar itu?
13. (Iaitu) membebaskan hamba.
14. Atau memberi makan pada hari terjadinya kelaparan,
15. (Kepada) anak yatim yang ada hubungan kerabat.
16. Atau orang miskin yang terlantar di atas tanah (sangat fakir).
17. Kemudian dia tergolong di kalangan orang yang beriman dan saling berpesan untuk bersabar dan saling berpesan untuk berkasih sayang.
18. Mereka itulah adalah golongan kanan.⁽¹⁾
19. Dan orang yang ingkar terhadap ayat-ayat Kami, mereka itu adalah golongan kiri.
20. Mereka berada dalam neraka yang ditutup rapat.

1 Golongan kanan bermaksud golongan yang akan mendapat syurga.

SURAH MATAHARI

Surah: 91 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 15

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi matahari dan cahayanya pada pagi hari.
2. Demi bulan apabila mengiringinya.
3. Demi siang apabila menampakkannya (dengan cahaya yang terang).
4. Demi malam apabila menutupinya (gelap gelita).
5. Demi langit serta pembinaannya (yang menakjubkan).
6. Demi bumi serta hamparannya (untuk kemudahan makhlukNya).
7. Demi jiwa serta penyempurnaan (ciptaan) nya.
8. Maka Dia mengilhamkan kepadanya (jalan) kejahatan dan ketakwaannya.
9. Sesungguhnya berjayalah orang yang menyucikan (diri) nya.
10. Dan sesungguhnya rugilah orang yang mengotorinya (dengan maksiat).
11. Kaum Thamud telah mendustakan (rasulnya) kerana mereka melampaui batas (zalim).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَاللَّهُمَّ وَصُحْلَهَا ﴿١﴾
وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَهَا ﴿٢﴾
وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ﴿٣﴾
وَالْأَيَّلِ إِذَا يَعْشَهَا ﴿٤﴾
وَالسَّمَاءَ وَمَا بَنَهَا ﴿٥﴾
وَالْأَرْضَ وَمَا طَحَنَهَا ﴿٦﴾
وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّنَهَا ﴿٧﴾
فَاللَّهُمَّ هَا فُجُورُهَا وَتَقْوَهَا ﴿٨﴾
فَدَأْلَحَ مَنْ زَغَهَا ﴿٩﴾
وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَهَا ﴿١٠﴾
كَذَّبَ ثَمُودَ بِطَغْوَتِهَا ﴿١١﴾

- 12.** Ketika bangkit orang yang paling celaka di kalangan mereka.
- 13.** Maka rasul Allah (Soleh) berkata kepada mereka: «(Biarkanlah) unta betina daripada Allah ini dengan minumannya».
- 14.** Namun mereka mendustakannya serta menyembelihnya. Maka Tuhan membinasakan mereka kerana dosanya, lalu Dia meratakan azab itu meliputi mereka (sehingga hancur semuanya).
- 15.** Dan Allah tidak menghiraukan kesudahan (mereka) yang demikian (kerana itu adalah balasan yang adil).

إِذَا نَبَغَتْ أَشْقَاهَا ﴿١٣﴾

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ فَاقْتُلُوهُ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِنَبَغَةِ هَذَا ﴿١٤﴾

فَكَذَّبُوهُ نَعْقَرُوْهَا فَادْمَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ
يَدْنَيْهِمْ فَسَوَّهَا ﴿١٥﴾

وَلَا يَخَافُ عَذَابَهَا ﴿١٦﴾



SURAH MALAM

Surah: 92 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 21

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi malam apabila menutupi (cahaya siang).
2. Demi siang apabila terang-benderang.
3. Demi penciptaan lelaki dan perempuan.
4. Sesungguhnya usaha kamu memang beraneka macam.
5. Maka sesiapa yang memberikan (hartanya di jalan Allah) dan bertakwa.
6. Dan mengakui dengan yakin (adanya pahala) yang terbaik (syurga).
7. Maka Kami akan mudahkan baginya jalan menuju kesenangan (syurga).
8. Adapun orang yang bakhil dan merasa dirinya cukup.⁽¹⁾
9. Serta dia mendustakan perkara yang baik.
10. Maka Kami mudahkan baginya jalan menuju kesusahan (kesengsaraan).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى ١

وَالنَّهَارِ إِذَا نَهَى ٢

وَمَا خَلَقَ الْكَرْبَلَةَ وَالْأُنْجَى ٣

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَفَاعٍ ٤

فَامَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ٥

وَصَدَقَ بِالْحَسَنَى ٦

فَسَيِّسِسْرُو لِلْيُسْرَى ٧

وَمَمَّا مُنْجَلَ وَاسْتَعْنَى ٨

وَدَدَبَ بِالْحَسَنَى ٩

فَسَيِّسِسْرُو لِلْعُسْرَى ١٠

1 Merasa dirinya cukup ialah tidak memerlukan lagi pertolongan Allah dan tidak bertakwa kepadaNya.

11. Dan hartanya tidak berguna baginya apabila dia telah binasa.
12. Sesungguhnya Kamilah yang memberi hidayah (tentang yang benar dan yang salah).
13. Sesungguhnya milik Kamilah akhirat dan dunia itu.
14. Maka Aku memperingatkan kamu dengan api neraka yang menyala-nyala.
15. Yang hanya dimasuki oleh orang yang paling celaka.
16. Yang mendustakan (kebenaran) dan berpaling (daripada iman).
17. Dan akan dijauhkan daripadanya (neraka) orang yang paling bertakwa.
18. Yang mendermakan hartanya (di jalan Allah) untuk menyucikan (dirinya).
19. Tiada seorang pun yang memberikan suatu nikmat kepadanya yang harus dibalasnya.
20. Kecuali untuk mencari keredaan Tuhannya Yang Maha Tinggi.
21. Dan kelak pasti dia akan reda (berpuas hati dengan pahala yang diharapkan di akhirat).

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّدَ ﴿١﴾

إِنَّ عَيْنَنَا لِلَّهِ دَائِرَةٌ ﴿٢﴾

وَلَئِنْ كَانَ الْأَخْرَةُ وَالْأُولَىٰ ﴿٣﴾

فَإِنَّدَرْتُكُمْ قَارَأْتُكُمْ ﴿٤﴾

لَا يُصْلِهَا إِلَّا أَلَّا شَقَّ ﴿٥﴾

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلََّ ﴿٦﴾

وَسَيُجْنِبُهَا أَلَّا أَنْتَ فِي ﴿٧﴾

الَّذِي يُؤْفِي مَالَهُ بِتَرْكِي ﴿٨﴾

وَمَا الْحِدْعَنَدُ مِنْ تَعْمِلَةٍ بُخْرَىٰ ﴿٩﴾

إِلَّا ابْتِغَاهُ وَجْهَ رَبِّهِ الْأَعَلَىٰ ﴿١٠﴾

وَلَسْوَقَ يَرْضَىٰ ﴿١١﴾

SURAH WAKTU DUHA

سُورَةُ الْضَّحْيَ

Surah: 93 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi waktu duha (ketika matahari naik tinggi segalah).
2. Demi malam apabila telah sunyi.
3. Tuhanmu tidak meninggalkanmu (Muhammad) dan tidak membencimu.⁽¹⁾
4. Sesungguhnya yang kemudian itu adalah lebih baik bagimu daripada permulaan.⁽²⁾
5. Sesungguhnya kelak Tuhanmu pasti memberikan kurniaaNya kepadamu sehingga engkau reda.
6. Bukankah Dia mendapati engkau seorang yatim, lalu Dia melindungimu?
7. Dan Dia mendapati engkau kebingungan, lalu Dia memberikan hidayah (al-Quran).
8. Dan Dia mendapati engkau kekurangan, lalu Dia memberikan kecukupan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْأَصْحَاحَ

 وَالْيَوْمِ إِذَا سَجَنَ ﴿٥﴾
 مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا فَلَى ﴿٦﴾

وَلِلآخرةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَئِنَ ﴿٧﴾

وَسَوْفَ يُعَطِّيكَ رَبُّكَ فَتَرَضَّحَ ﴿٨﴾

أَنَّ رَبَّكَ يَحْذِكَ بِتِيمَافَاقَاوِي ﴿٩﴾

وَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَى ﴿١٠﴾

وَجَدَكَ عَابِلًا فَأَعْنَى ﴿١١﴾

1 Ketika terhenti wahyu untuk sementara waktu, orang musyrik berkata: “Tuhannya (Muhammad) telah meninggalkannya dan benci kepadanya”. Maka turunlah ayat ini untuk membantah perkataan orang musyrik itu.

2 Pada akhir perjuangan, Muhammad s.a.w akan mencapai kemenangan, sedangkan permulaannya penuh dengan kesulitan. Ada pula sebahagian ahli tafsir menterjemahkan al-akhirah dengan “kehidupan akhirat beserta segala kesenangannya”, dan al-ula bererti “kehidupan dunia”.

9. Maka terhadap anak yatim, janganlah engkau berlaku kasar.
10. Dan terhadap orang yang meminta-minta, janganlah engkau mengherdik (nya).
11. Dan terhadap nikmat Tuhanmu, hendaklah engkau nyatakannya (dengan bersyukur).

فَإِنَّمَا الْيَتَيمَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١﴾

وَإِنَّمَا السَّائِلُ فَلَا تَنْهَرْ ﴿٢﴾

وَإِنَّمَا يَنْعَمُ بِرِبِّكَ فَحَدَّثْ ﴿٣﴾



SURAH KELAPANGAN

Surah: 94 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Bukankah Kami telah melapangkan dadamu (Muhammad)?
2. Dan Kami telah mengangkat beban daripadamu.⁽¹⁾
3. Yang memberatkan tanggunganmu.
4. Dan Kami telah meninggikan sebutan nama (mu)⁽²⁾ bagimu.
5. Maka sesungguhnya bersama kesukaran ada kemudahan.
6. Sesungguhnya bersama kesukaran ada kemudahan.
7. Maka apabila engkau telah selesai (daripada sesuatu urusan), tetaplah bekerja keras (untuk urusan yang lain).⁽³⁾
8. Dan hanya kepada Tuhanmu engkau berharap.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَنْشَحْ لَكَ صَدَرَكَ ١

وَضَعْنَا عَنْكَ وَزْرَكَ ٢

الَّذِي أَقْضَ ظَهِيرَكَ ٣

وَرَفَعْنَاكَ دِكْرَكَ ٤

فِيَانَ مَعَ الْعُسْرِ سُرَ ٥

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرٌ ٦

فَإِذَا فَرَغْتَ فَاقْصِبْ ٧

وَلِلَّهِ رِبَكَ فَارْجِبْ ٨

- 1 Kesusahan-kesusahan yang ditanggung oleh Nabi Muhammad s.a.w dalam menyampaikan dakwah.
- 2 Meninggikan darjat, menyertakan namanya dengan nama Allah dalam kalimah syahadah, menjadikan taat kepada nabi termasuk taat kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala dan lain-lain.
- 3 Sebahagian mufassir menafsirkan: Apabila engkau (Muhammad s.a.w) selesai berdakwah, maka beribadahlah kepada Allah, apabila telah selesai mengerjakan urusan dunia, maka kerjakan urusan akhirat. Ada juga yang mengatakan: Apabila telah selesai mengerjakan solat, maka berdoalah.

SURAH BUAH TIN



Surah: 95 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi buah tin dan buah zaitun.⁽¹⁾
2. Dan demi Tur Sina.⁽²⁾
3. Dan demi negeri (Makkah) yang aman ini.
4. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dalam bentuk yang sebaik-baiknya.
5. Kemudian Kami kembalikan dia ke tempat yang serendah-rendahnya.
6. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, maka mereka akan mendapat pahala yang tidak putus-putus.
7. Maka apa yang menyebabkan mereka mendustakanmu (tentang) hari pembalasan setelah (adanya dalil) itu?
8. Bukankah Allah Hakim yang paling adil?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْتَّيْمَنِ وَالرَّبَّيْتُونَ ①
وَطُوبِسِينِينَ ②
وَهَذَا الْبَلْدَ الْأَمِينَ ③

لَقَدْ حَكَمْنَا إِلَيْنَسَنَ فِي أَحْسَنِ تَعْوِيرِهِ ④

لَئِنْ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَقْلِينِينَ ⑤

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَأَهُمْ أَجْرُ
عِزِّ مَمْنُونِينَ ⑥

فَمَا يُكَبِّدُ بَكَ بَعْدُ بِالْدِينِ ⑦

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمُ الْحَكْمَاتِينَ ⑧

1 Sebahagian mufassir menafsirkan: Tin ialah tempat tinggal Nabi Nuh a.s iaitu Damsyik yang banyak menumbuhkan pokok tin. Manakala Zaitun ialah Baitul Maqdis yang banyak terdapat pokok zaitun.

2 Gunung Tur Sina iaitu tempat Nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah.

SURAH SEGUMPAL DARAH



Surah: 96 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu yang menciptakan.
2. Dia menciptakan manusia daripada segumpal darah.
3. Bacalah dan Tuhanmulah Yang Maha Mulia.
4. Yang mengajar (manusia) dengan pena.
5. Dia mengajar manusia apa yang tidak diketahuinya.
6. Tidak sama sekali! Sesungguhnya manusia itu benar-benar melampaui batas.
7. Apabila dia melihat dirinya serba cukup.
8. Sesungguhnya hanya kepada Tuhanmu tempat kembali (mu).
9. Bagaimana pendapatmu tentang orang yang melarang (Abu Jahal).
10. Seorang hamba⁽¹⁾ ketika dia mendirikan solat.
11. Bagaimana pendapatmu jika dia (yang dilarang solat itu) berada di atas kebenaran (petunjuk).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَأْنَا بِسُورَةِ الْأَنْجَوْنِ

حَقَّ الِّإِنْسَنَ مِنْ عَاقِبَةِ

أَقْرَأْنَا بِرَبِّ الْأَكْرَمِ

الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ

عَلَمَ الِّإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

كَلَّا إِنَّ الِّإِنْسَنَ لَيَطْغَى

أَنَّ رَبَّهُ أَسْتَغْفِرُ

إِنَّ إِلَيْ رَبِّكَ الْرُّجْعَى

أَرْعَيْتَ الَّذِي يَتَهَى

عَبْدًا إِذَا أَصَابَهُ

أَرْعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى

12. Atau dia menyuruh bertakwa
(kepada Allah)?

أَوْ أَمْرًا بِالْتَّقْوَىٰ ﴿١٢﴾

13. Bagaimana pendapatmu jika dia⁽¹⁾
(yang melarang) itu mendustakan
dan berpaling?

أَرَعَيْتَ إِنْ كَذَّابٌ وَّقَوْلٌ ﴿١٣﴾

14. Tidakkah dia mengetahui
bahawa sesungguhnya Allah
itu memerhatikan (segala
perbuatannya)?

أَلَّا يَعْلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ﴿١٤﴾

15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya
jika dia tidak berhenti (berbuat
demikian), nescaya Kami tarik
ubun-ubunnya.⁽²⁾

كَلَّا لَيْسَ لَرْبِنَةَ لَنْسَفَعًا بِأَنَّا صَيْحَةً ﴿١٥﴾

16. (Iaitu) ubun-ubun orang yang
mendustakan dan menderhaka.

نَاصِيَةٌ كَذَبَةٌ حَاطِنَةٌ ﴿١٦﴾

17. Maka biarlah dia memanggil
golongannya (untuk
menolongnya).

فَلَيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿١٧﴾

18. Kelak Kami akan memanggil
malaikat Zabaniyah⁽³⁾.

سَنَكُنُ الْرَّبَانِيَّةَ ﴿١٨﴾

19. Jangan sekali-kali! Janganlah
engkau patuh kepadanya, dan
sujudlah serta dekatkanlah
(dirimu kepada Allah).

كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْرَبْ ﴿١٩﴾

1 Dia ialah Abu Jahal. Namun usahanya tidak berjaya kerana dia melihat sesuatu yang menakutkannya. Setelah Rasulullah selesai solat, disampaikan berita itu kepada baginda. Kemudian Rasulullah mengatakan: "Jika Abu Jahal berbuat demikian, pasti dia akan dibinasakan oleh malaikat."

2 Memasukkannya ke dalam neraka dengan menarik kepalanya.

3 Malaikat Zabaniah ialah penyeksa orang yang berdosa.

SURAH KEMULIAAN



Surah: 97 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Sesungguhnya Kami telah menurunkannya (al-Quran) pada malam al-Qadr.⁽¹⁾
2. Dan tahukah engkau apakah malam al-Qadr itu?
3. Malam al-Qadr itu lebih baik daripada seribu bulan.
4. Pada malam itu para malaikat dan roh (Jibril) turun dengan izin Tuhan mereka, untuk mengatur semua urusan.
5. Sejahteralah (malam itu) sehingga terbit fajar.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

وَمَا أَنْزَلْنَاكَ مَا يَلِيهُ الْقَدْرُ

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ

تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ

كُلِّ أَمْرٍ

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعَ الْفَجْرِ

1 Lailatul Qadr iaitu suatu malam yang penuh kemuliaan dan kebesaran, kerana malam itu permulaan turunnya al-Quran.

SURAH BUKTI YANG NYATA

Surah: 98 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Orang yang kafir daripada golongan Ahli Kitab⁽¹⁾ dan orang musyrik tidak akan meninggalkan (agama mereka) sehingga datang kepada mereka bukti yang nyata.
2. Iaitu seorang utusan (Muhammad) daripada Allah yang membacakan lembaran-lembaran yang suci (al-Quran).
3. Di dalamnya terdapat (isi) kitab-kitab (terdahulu) yang benar.
4. Dan Ahli Kitab tidak berpecah-belah melainkan setelah datang kepada mereka bukti yang nyata.
5. Sedangkan mereka hanya diperintah supaya menyembah Allah, dengan ikhlas mentaatiNya, semata-mata kerana menjalankan (agama) dan agar mendirikan solat serta menunaikan zakat. Yang demikian itulah agama yang benar.
6. Sesungguhnya orang yang kafir di kalangan Ahli Kitab dan orang musyrik itu (akan masuk) ke dalam neraka Jahannam. Mereka



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَرِبِّكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ
مُنْقِرِّكُمْ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ①

رَسُولُ اللَّهِ يَتَوَلَّ مُحَمَّداً مُطَهَّرَةً ②

فِيهَا كُتُبٌ قِيمَةٌ ③

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أَنْوَاهُ الْكِتَابُ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا
جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ④

وَمَا أَمْرَأَ إِلَّا يَعْدُ وَاللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ
الَّذِينَ حُنَفَاءُ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكُوةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ ⑤

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا أَوْلَئِكَ
هُمُ شُرُّ الْبَرِيَّةِ ⑥

1 Ahli Kitab bererti orang Yahudi dan Nasrani.

kekal di dalamnya selama-lamanya. Mereka itu adalah sejahat-jahat makhluk.

7. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka itulah sebaik-baik makhluk.
8. Balasan mereka di sisi Tuhan ialah syurga ‘Adn yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah reda terhadap mereka dan mereka pun reda kepadaNya. Yang demikian itu adalah (balasan) bagi orang yang takut kepada Tuhannya.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَئِكَ هُمْ حَيْثُ الْبَرَّةِ ﴿٧﴾

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدْنٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُمْ ذَلِكَ لِمَنْ كَفَرَ بِهِ وَ
﴿٨﴾



SURAH KEGONCANGAN



Surah: 99 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apabila bumi digoncangkan dengan goncangan yang dahsyat.
2. Dan bumi mengeluarkan beban-beban berat (yang dikandung) nya.
3. Dan manusia bertanya: «Apa yang terjadi pada bumi ini?»
4. Pada hari itu bumi menyampaikan beritanya.
5. Kerana sesungguhnya Tuhanmu telah memerintahkan (yang demikian itu) kepadanya.
6. Pada hari itu manusia akan keluar (dari kubur masing-masing) dalam keadaan berkelompok-kelompok,⁽¹⁾ untuk diperlihatkan kepada mereka (balasan) perbuatan mereka.
7. Maka sesiapa yang melakukan kebaikan (walau) seberat zarah, nescaya dia akan melihat (ganjaran) nya.
8. Dan sesiapa yang melakukan kejahanan (walau) seberat zarah, nescaya dia akan melihat (balasan) nya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا أَرْتَتِ الْأَرْضَ زِلْزَالًا

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضَ أَقْنَاكَهَا

وَقَالَ إِلَيْهِ النَّاسُ مَا هَذَا

يَوْمَ مِنْ نُخْدَثُ أَخْبَارَهَا

بِأَنَّ رَبَّكَ أَرْجَى لَهَا

يَوْمَ مِنْ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِرَوْأَيْمَاهُمْ

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا وَرُوْءُ

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا وَرُوْءُ

1 Ada di antara mereka yang putih mukanya dan ada pula yang hitam dan sebagainya.

SURAH KUDA PERANG

Surah: 100 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi kuda perang yang berlari kencang termengah-mengah.
2. Serta kuda yang memercikkan api (dengan pukulan kuku kakinya).
3. Dan kuda yang menyerang (dengan tiba-tiba) pada waktu pagi.
4. Sehingga menerangkan debu.
5. Lalu menyerbu ke tengah-tengah kumpulan musuh.
6. Sesungguhnya manusia sangat tidak bersyukur akan nikmat Tuhananya.
7. Dan sesungguhnya dia (manusia) menyaksikan (mengakui) keingkarannya.
8. Dan sesungguhnya cintanya kepada harta benar-benar berlebihan.⁽¹⁾
9. Maka tidakkah dia mengetahui apabila apa yang ada di dalam kubur dikeluarkan?
10. Dan apa yang tersimpan di dalam dada dizahirkan?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَعْلَدَيْتَ ضَبْحًا

فَالْمُورِيَّتَ قَدْحًا

فَالْمُغْرِيَّتَ صُبْحًا

فَأَثْرَنَ يَهْ نَقْعًا

فَوَسْطَطَنَ يَهْ جَمْعًا

إِنَّ الْإِنْسَنَ لَيَكُونُ مَكْفُودً

وَلَئِنْهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ

وَلَائِنَ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ

* أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بَعَثْرَ مَا فِي الْقُبُورِ

وَحُصَّلَ مَا فِي الصُّدُورِ

1 Sebahagian ahli tafsir menerangkan bahawa manusia itu sangat kuat cintanya kepada harta sehingga menjadi bakhil.

11. Sesungguhnya Tuhan mereka Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap keadaan mereka.

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ بَوْمَدِنْ لَهِيْرُ^{۱۱}



SURAH HARI KIAMAT

Surah: 101 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Hari kiamat.
2. Apakah hari kiamat itu?
3. Dan tahukah engkau apakah hari kiamat itu?
4. Pada hari itu manusia seperti kupu-kupu yang berterbang.
5. Dan gunung-ganang seperti bulu yang dihambur-hamburkan.
6. Maka adapun sesiapa yang berat timbangan (kebaikan) nya.
7. Maka dia dalam kehidupan yang memuaskan.
8. Manakala sesiapa yang ringan timbangan (kebaikan) nya.
9. Maka tempat kembalinya ialah neraka «Haawiyah»
10. Dan tahukah engkau apakah «Haawiyah» itu?
11. (Iaitu) api yang sangat panas.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْقَارِعَةُ

مَا الْقَارِعَةُ

وَمَا أَذْرَىكَ مَا الْقَارِعَةُ

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِمِينَ الْمَنْفُوشِ

فَأَمَّا مَنْ نَفَقَتْ مَوَازِينُهُ

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ

وَأَمَّا مَنْ حَفِظَ مَوَازِينُهُ

فَأُمَّهٌ هَاوِيَةٌ

وَمَا أَذْرَىكَ مَا هِيَةٌ

نَارٌ حَامِيَةٌ



SURAH BERMEGAH-MEGAH

Surah: 102 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Perbuatan bermegah-megah dan berlumba-lumba telah banyak melalaikan kamu.⁽¹⁾
2. Sehingga kamu masuk ke dalam kubur.
3. Jangan sekali-kali! Kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu itu).
4. Sekali lagi jangan! Kelak kamu akan mengetahui.
5. Jangan sekali-kali! Sekiranya kamu mengetahui dengan pasti.
6. Nescaya kamu benar-benar akan melihat neraka Jahim.
7. Kemudian kamu akan melihatnya dengan ‘ainul yaqin.⁽²⁾
8. Kemudian kamu benar-benar akan ditanya pada hari itu tentang kenikmatan (yang telah dikecapi di dunia).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَلْهَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَقَّ رِزْنُهُ الْمَقَابِرُ

كَلَّا سَوْفَ نَعْلَمُونَ

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عَلَمَ الْيَقِينِ

لَرُؤُونَ الْجَحِيمَ

ثُمَّ اَتَرُونَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ

ثُمَّ لَتُسْكَلُنَّ بِوَمِيدٍ عَيْنَ النَّعَيْرِ

1 Bermegah-megah dalam soal banyak anak, harta, pengikut, kemuliaan dan seumpamanya telah melalaikan kamu daripada ketaatan.

2 ‘Ainul yaqin ertiya melihat dengan mata kepala sendiri sehingga menimbulkan keyakinan yang kuat.

SURAH MASA

Surah: 103 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi masa!
2. Sesungguhnya manusia itu dalam kerugian.
3. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, serta saling berpesan untuk kebenaran dan saling berpesan untuk kesabaran.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالْعَصْرِ ۝
إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَتَوَاصَوْ بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْ بِالصَّابَرِ ۝



SURAH PENGUMPAT



Surah: 104 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 9

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Celakalah bagi setiap pengumpat dan pencela.
2. Yang mengumpulkan harta dan menghitungnya.⁽¹⁾
3. Dia (manusia) menyangka bahawa hartanya itu dapat mengekalkannya (dalam dunia ini).
4. Tidak sama sekali! Sesungguhnya dia akan dilemparkan ke dalam (neraka) «al-Hutamah».
5. Dan tahukah engkau apakah «al-Hutamah» itu?
6. (Al-Hutamah) ialah api (azab) Allah yang dinyalakan (dengan perintahNya).
7. Yang (membakar) sampai ke hati.
8. Sesungguhnya api itu ditutup rapat atas (diri) mereka.
9. (Mereka) diikat pada tiang-tiang yang panjang.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيَنْعِلُ كُلُّ هُمَرٍ لِمَرَّةٍ ①

الَّذِي جَمَعَ مَا لَا يَعْدُدُ ②

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدُهُ ③

كَلَّا لَيَنْدَرَ فِي الْحَطَمَةِ ④

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَطَمَةُ ⑤

نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ ⑥

أَلَّا تَظْلِمُ عَلَى الْأَقْدَةِ ⑦
إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ ⑧

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ⑨

1 Mengumpulkan dan menghitung-hitung harta yang kerananya dia menjadi bakhil dan tidak mahu menginfakkannya di jalan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

SURAH GAJAH



Surah: 105 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Tidakkah engkau (wahai Muhammad) perhatikan bagaimana Tuhanmu telah bertindak terhadap pasukan bergajah?⁽¹⁾
2. Bukankah Dia telah menjadikan tipu daya mereka itu sia-sia?
3. Dan Dia mengutuskan kepada mereka burung yang berbondong-bondong.
4. Yang melempari mereka dengan batu daripada tanah liat yang dibakar.
5. Sehingga Dia menjadikan mereka hancur berkecaci seperti daun-daun yang dimakan (ulat).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَّا تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْبَحَ
الْفَيْلِ

أَلَّا يَجْعَلْ كَيْدَهُ فِي تَضْلِيلٍ

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ

تَرْوِيهِمْ بِحَجَارَةٍ مِّنْ سِجِيلٍ

فَجَعَلَهُمْ كَعَصِيفٍ مَّا كُولٌ

1 Tentera bergajah ialah tentera yang dipimpin oleh Abrahah, Gabenor Yaman, yang hendak menghancurkan Kaabah. Sebelum masuk ke Kota Mekah, tentera tersebut diserang burung-burung yang melemparinya dengan batu-batu kecil sehingga mereka musnah.

SURAH SUKU QURAISY



Surah: 106 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 4

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Kerana kebiasaan orang Quraisy.
2. (laitu) kebiasaan mereka bermusafir (menjalankan perniagaan) pada musim dingin dan musim panas.⁽¹⁾
3. Maka hendaklah mereka menyembah Tuhan pemilik rumah ini (Kaabah).
4. Yang telah memberikan makanan kepada mereka untuk menghilangkan lapar, dan mententeramkan mereka daripada rasa ketakutan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِلَهِ فُرِيشٍ ﴿١﴾
إِلَهُ الْفِهْرِ رَحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصَّيفِ ﴿٢﴾

فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَأَمْنَهُمْ
مِنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

1 Orang Quraisy biasa bermusafir, terutama untuk berdagang ke negeri Syam pada musim panas dan ke negeri Yaman pada musim dingin. Dalam perjalanan itu, mereka mendapat jaminan keamanan daripada para penguasa negeri-negeri yang dilaluinya. Ini adalah suatu kurniaan yang amat besar daripada Allah Subhanahu wa Ta'ala kepada mereka.

**SURAH
BARANG-BARANG YANG BERGUNA**

Surah: 107 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 7

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Tahukah engkau orang yang mendustakan agama?
2. Itulah orang yang mengherdik anak yatim.
3. Dan tidak menggalakkan memberi makan kepada orang miskin.
4. Maka celakalah bagi orang yang solat.
5. (Iaitu) orang yang lalai terhadap solatnya.
6. Orang yang riak.⁽¹⁾
7. Dan orang yang enggan menghulurkan bantuan.⁽²⁾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِاللَّهِينَ ﴿١﴾

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَمَّ ﴿٢﴾

وَلَا يَحْكُمُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ﴿٣﴾

فَوَيْلٌ لِلْمُحَصِّلِينَ ﴿٤﴾

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

1 Riak ialah melakukan sesuatu amalan bukan untuk mencari keredaan Allah Subhanahu wa Ta'ala, akan tetapi untuk mendapat pujian atau kemasyhuran di mata masyarakat.

2 Sebahagian mufassir menghuraikan dengan “enggan membayar zakat”.

SURAH NIKMAT YANG BANYAK

Surah: 108 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Sesungguhnya Kami telah mengurniakan kepadamu (wahai Muhammad) nikmat yang banyak.
2. Maka dirikanlah solat kerana Tuhanmu semata-mata dan berkorbanlah.⁽¹⁾
3. Sesungguhnya orang yang membencimu, dialah orang yang terputus (daripada rahmat Allah).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ①

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَلَا تُخْرِجْ ②

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرَ ③

1 Menyembelih haiwan korban sebagai ibadah dan mensyukuri nikmat Allah Subhanahu wa Ta'ala.

SURAH ORANG KAFIR



Surah: 109 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 6

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai orang kafir».
2. Aku tidak akan menyembah apa yang kamu sembah.
3. Dan kamu bukan penyembah Tuhan yang aku sembah.
4. Dan aku tidak pernah menjadi penyembah apa yang kamu sembah.
5. Dan kamu tidak pernah menjadi penyembah Tuhan yang aku sembah.
6. Bagi kamu agama kamu dan bagiku agamaku».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فُلْيَأَتَاهَا الْكَافِرُونَ ①

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ②

وَلَا أَنْتُمْ عَبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ③

وَلَا أَنْكَنْتُ عَبْدَنَ مَا عَبَدْتُ ④

وَلَا أَنْشَرْتُ عَبْدَنَ مَا أَعْبُدُ ⑤

لَكُ دِينُ كُمْ وَلِي دِينٌ ⑥



SURAH PERTOLONGAN

Surah: 110 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apabila datang pertolongan Allah dan kemenangan (ketika Muhammad berjaya menawan negeri Mekah).
2. Dan engkau perhatikan manusia masuk ke dalam agama Allah beramai-ramai.
3. Maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan beristighfarlah kepadaNya. Sesungguhnya Dia Maha Penerima Taubat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا حَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

وَرَأَيْتَ أَلْنَاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ
أَفَرَاجًا

فَسَيِّدُّهُمْ مُحَمَّدُ رَبُّكَ وَأَسْتَغْفِرُهُ إِنَّمَا
كَانَ قَوْلَانِي



SURAH YANG DIPINTAL

Surah: 111 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Binasalah kedua-dua tangan Abu Lahab⁽¹⁾, dan dia juga akan binasa.
2. Harta dan segala yang diusahakannya tidak memberi manfaat kepadanya.
3. Dia akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang.
4. Dan (begitu) juga isterinya, pembawa kayu api.⁽²⁾
5. Di lehernya ada tali yang dipintal daripada sabut.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّأْتَ يَدَيَّاً لِّهَبٍ وَّتَبَّ

مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ

سَيِّصَلَ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ

وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مََسَدٍ

1 “Kedua tangan Abu Lahab” ialah Abu Lahab sendiri.

2 Pembawa kayu api dalam bahasa Arab adalah kiasan bagi penyebar fitnah.

SURAH
MEMURNIKAN KEESAAN ALLAH



Surah: 112 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 4

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Dialah Allah Yang Maha Esa.
2. Allah yang menjadi tumpuan pergantungan segala sesuatu.
3. Dia tidak beranak dan tidak pula diperanakkan.
4. Dan tiada sesiapa pun yang setanding denganNya».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝

اللَّهُ الصَّمَدُ ۝

لَمْ يَكُن لَّهُ وَلِيًّا ۝

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ ۝



SURAH WAKTU SUBUH

Surah: 113 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.*

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku berlindung kepada Tuhan Yang menguasai subuh.
2. Daripada kejahanan (makhluk) yang Dia ciptakan.
3. Dan daripada kejahanan malam apabila telah gelap-gelita.
4. Dan daripada kejahanan perempuan-perempuan tukang sihir yang menghembus pada simpulan.⁽¹⁾
5. Dan daripada kejahanan orang yang dengki apabila dia berdengki».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

1 Kebiasaannya tukang-tukang sihir dalam melakukan sihirnya mereka membuat simpulan daripada tali, lalu membacakan jampi-jampi dengan menghembuskan nafasnya ke simpulan tali tersebut.

SURAH MANUSIA

سُورَةُ النَّاسِ

Surah: 114 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 6

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Katakanlah (wahai Muhammad): “Aku berlindung kepada Tuhan seluruh manusia.
2. Raja Yang Menguasai seluruh manusia.
3. Tuhan yang berhak disembah oleh seluruh manusia.
4. Daripada kejahanan (bisikan) syaitan yang bernama al-Khannas.
5. Yang membisikkan (kejahanan) ke dalam hati manusia.
6. Daripada golongan jin dan manusia”.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾

مَالِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾

إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾

مِنْ شَرِّ الْوَسَوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾

الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾



فَهُوَ سُرُورُ الْمُسَاءِ فَبِنَارِ الظَّلَامِ هُمْ هَا

INDEKS SURAH DAN KETERANGAN MAKKIYYAH DAN MADANIYYAH

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
1	Surah Pembukaan	1	makkiyyah	سورة الفاتحة
2	Surah Lembu Betina	2	madaniyyah	سورة البقرة
3	Surah Keluarga Imran	99	madaniyyah	سورة آل عمران
4	Surah Perempuan-perempuan	153	madaniyyah	سورة النساء
5	Surah Hidangan	204	madaniyyah	سورة المائدة
6	Surah Binatang Ternakan	246	makkiyyah	سورة الأنعام
7	Surah Tempat Tertinggi	293	makkiyyah	سورة الأعراف
8	Surah Harta Rampasan Perang	346	madaniyyah	سورة الأنفال
9	Surah Pengampunan	367	madaniyyah	سورة التوبية
10	Surah Yunus	407	makkiyyah	سورة يونس
11	Surah Hud	436	makkiyyah	سورة هود
12	Surah Yusuf	467	makkiyyah	سورة يوسف
13	Surah Guruh	498	madaniyyah	سورة الرعد
14	Surah Ibrahim	512	makkiyyah	سورة إبراهيم
15	Surah Kawasan Berbatu	526	makkiyyah	سورة الحجر
16	Surah Lebah	540	makkiyyah	سورة النحل
17	Surah Perjalanan Di Malam Hari	571	makkiyyah	سورة الإسراء
18	Surah Gua	598	makkiyyah	سورة الكهف
19	Surah Maryam	624	makkiyyah	سورة مریم
20	Surah Taha	641	makkiyyah	سورة طه
21	Surah Para Nabi	665	makkiyyah	سورة الأنبياء
22	Surah Haji	685	madaniyyah	سورة الحج
23	Surah Orang Yang Beriman	705	makkiyyah	سورة المؤمنون
24	Surah Cahaya	724	madaniyyah	سورة النور
25	Surah Pembeza	744	makkiyyah	سورة الفرقان
26	Surah Para Penyair	760	makkiyyah	سورة الشعراء
27	Surah Semut	784	makkiyyah	سورة النمل

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
28	Surah Kisah-kisah	803	makkiyyah	سورة القصص
29	Surah Labah-labah	825	makkiyyah	سورة العنكبوت
30	Surah Bangsa Rom	841	makkiyyah	سورة الروم
31	Surah Luqman	855	makkiyyah	سورة لقمان
32	Surah Sujud	864	makkiyyah	سورة السجدة
33	Surah Golongan Yang Bersekutu	870	madaniyyah	سورة الأحزاب
34	Surah Penduduk Saba'	890	makkiyyah	سورة سباء
35	Surah Pencipta	905	makkiyyah	سورة فاطر
36	Surah Yaasiin	917	makkiyyah	سورة يس
37	Surah Makhluk Yang Berbaris	930	makkiyyah	سورة الصافات
38	Surah Sad	949	makkiyyah	سورة ص
39	Surah Rombongan-rombongan	964	makkiyyah	سورة الزمر
40	Surah Yang Mengampunkan Dosa	983	makkiyyah	سورة غافر
41	Surah Yang Dijelaskan	1002	makkiyyah	سورة فصلت
42	Surah Musyawarah	1015	makkiyyah	سورة الشورى
43	Surah Perhiasan	1029	makkiyyah	سورة الزخرف
44	Surah Asap	1045	makkiyyah	سورة الدخان
45	Surah Yang Berlutut	1052	makkiyyah	سورة الحجية
46	Surah Bukit Pasir	1060	makkiyyah	سورة الأحقاف
47	Surah Muhammad	1070	madaniyyah	سورة محمد
48	Surah Kemenangan	1080	madaniyyah	سورة الفتح
49	Surah Bilik-bilik	1090	madaniyyah	سورة الحجرات
50	Surah Qaaf	1096	makkiyyah	سورة ق
51	Surah Angin Yang Menerangkan	1103	makkiyyah	سورة النازيات
52	Surah Bukit Tur	1111	makkiyyah	سورة الطور
53	Surah Bintang	1117	makkiyyah	سورة النجم
54	Surah Bulan	1124	makkiyyah	سورة القمر
55	Surah Yang Maha Pemurah	1132	madaniyyah	سورة الرحمن
56	Surah Hari Kiamat	1139	makkiyyah	سورة الواقعة

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
57	Surah Besi	1147	madaniyyah	سورة الحديـد
58	Surah Wanita Yang Mengajukan Rayuan	1156	madaniyyah	سورة المجادـلة
59	Surah Pengusiran	1164	madaniyyah	سورة الحـشـر
60	Surah Wanita Yang Diuji	1171	madaniyyah	سورة المـتـحـثـنة
61	Surah Barisan	1177	madaniyyah	سورة الصـفـ
62	Surah Hari Jumaat	1181	madaniyyah	سورة الجمعة
63	Surah Orang Munafiq	1184	madaniyyah	سورة المنافقـون
64	Surah Hari Diperlihatkan Segala Kesalahan	1187	madaniyyah	سورة التغـابـن
65	Surah Talak	1191	madaniyyah	سورة الطلاق
66	Surah Mengharamkan	1196	madaniyyah	سورة التحرـيم
67	Surah Kerajaan	1200	makkiyyah	سورة الملك
68	Surah Pena	1206	makkiyyah	سورة القـلـمـ
69	Surah Hari Kiamat	1213	makkiyyah	سورة الحـاقـةـ
70	Surah Tempat-tempat Naik	1218	makkiyyah	سورة المعارـجـ
71	Surah Nuh	1223	makkiyyah	سورة نـوحـ
72	Surah Jin	1228	makkiyyah	سورة الجنـ
73	Surah Orang Yang Berselimut	1234	makkiyyah	سورة المرـملـ
74	Surah Orang Yang Berselimut	1238	makkiyyah	سورة المـدـثـرـ
75	Surah Hari Kiamat	1244	makkiyyah	سورة القيـامـةـ
76	Surah Manusia	1248	madaniyyah	سورة الإنسـانـ
77	Surah Para Malaikat Yang Diutus	1253	makkiyyah	سورة المرـسـلاتـ
78	Surah Berita Besar	1258	makkiyyah	سورة النـبـيـ
79	Surah Para Malaikat Yang Mencabut	1262	makkiyyah	سورة النـازـعـاتـ
80	Surah Dia Bermuka Masam	1267	makkiyyah	سورة عـبـسـ
81	Surah Menggulung	1271	makkiyyah	سورة التـكـوـبـ
82	Surah Terbelah	1274	makkiyyah	سورة الانـفـطـارـ
83	Surah Orang Yang Curang	1276	makkiyyah	سورة المـطـفـينـ
84	Surah Terbelah	1280	makkiyyah	سورة الانـشقـاقـ
85	Surah Gugusan Bintang	1283	makkiyyah	سورة البرـوجـ

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
86	Surah Yang Datang Di Malam Hari	1286	makkiyyah	سورة الطارق
87	Surah Yang Maha Tinggi	1288	makkiyyah	سورة الأعلى
88	Surah Hari Pembalasan	1290	makkiyyah	سورة الغاشية
89	Surah Fajar	1293	makkiyyah	سورة الفجر
90	Surah Negeri	1296	makkiyyah	سورة البلد
91	Surah Matahari	1298	makkiyyah	سورة الشمس
92	Surah Malam	1300	makkiyyah	سورة الليل
93	Surah Waktu Duha	1302	makkiyyah	سورة الصبح
94	Surah Kelapangan	1304	makkiyyah	سورة النحر
95	Surah Buah Tin	1305	makkiyyah	سورة التين
96	Surah Segumpal Darah	1306	makkiyyah	سورة العلق
97	Surah Kemuliaan	1308	makkiyyah	سورة القدر
98	Surah Bukti Yang Nyata	1309	madaniyyah	سورة البينة
99	Surah Kegoncangan	1311	madaniyyah	سورة الزمر
100	Surah Kuda Perang	1312	makkiyyah	سورة العاديات
101	Surah Hari Kiamat	1314	makkiyyah	سورة القارعة
102	Surah Bermegah-megah	1315	makkiyyah	سورة التكاثر
103	Surah Masa	1316	makkiyyah	سورة العصر
104	Surah Pengumpat	1317	makkiyyah	سورة الهمزة
105	Surah Gajah	1318	makkiyyah	سورة الفيل
106	Surah Suku Quraisy	1319	makkiyyah	سورة قريش
107	Surah Barang-barang Yang Berguna	1320	makkiyyah	سورة الماعون
108	Surah Nikmat Yang Banyak	1321	makkiyyah	سورة الكوثر
109	Surah Orang Kafir	1322	makkiyyah	سورة الكافرون
110	Surah Pertolongan	1323	madaniyyah	سورة النصر
111	Surah Yang Dipintal	1324	makkiyyah	سورة المسد
112	Surah Memurnikan Keesaan Allah	1325	makkiyyah	سورة الإخلاص
113	Surah Waktu Subuh	1326	makkiyyah	سورة الفرقان
114	Surah Manusia	1327	makkiyyah	سورة الناس

إِنَّ وَزَرَةَ الشُّعُورِ إِلَيْهَا الْمُتَوَسِّلُونَ وَاللَّذِينَ يَأْتُونَ
فِي الْمَلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ
الْمَشْرُفَةِ عَلَى
مُجَمَّعِ الْمَلَكِ فَهُوَ لِطَبَاعَةِ الْمُصَحَّفِ الشَّرِيفِ
فِي الْمَدِينَةِ الْمُسَوَّرَةِ
إِذْ يُسْرُهَا أَنْ يُصْدِرَ الْجَمَعُ هَذِهِ الْطَّبْعَةَ مِنْ
تَرْجِمَةِ مَعَانِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
إِلَى الْلُّغَةِ الْمَلَائِيَّةِ
نَسَأَلُ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَ بَهَا النَّاسُ
وَأَنْ يَجْزِيَ

خَادِمِ الْجَمِيعِ الْشَّرِيفِينَ، الْمَلَكَ سِكَانَ بْنَ سَبَلَةِ الْعِزِيزِ الْسُّعُودِ
أَخْسَنَ الْجَزَاءَ عَلَى جُهُودِهِ الْعَظِيمَةِ فِي نَسْرِ كِتَابِ اللَّهِ الْكَرِيمِ
وَاللَّهُ وَحْدَهُ تَوْفِيقٌ

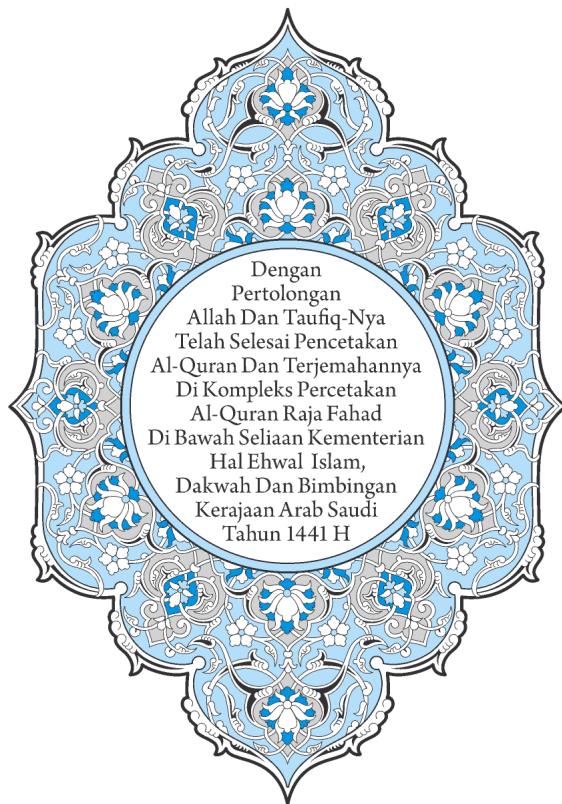
Dengan Ini Kementerian Hal Ehwal Islam,
Dakwah Dan Bimbingan Kerajaan Arab Saudi,
Yang Menaungi Kompleks Percetakan Al Quran Al Karim Raja Fahad
Di Madinah Al Munawwarah
Menyampaikan Rasa Gembira Dan Penghargaan
Kepada Pihak Kompleks Percetakan
Atas Penerbitan Al Quran Al Karim Dan Terjemahannya
Dalam Edisi Bahasa Melayu
Pihak Kementerian Memohon Kepada Allah
Agar Usaha Tersebut Memberi Manfaat Kepada Manusia
Dan Semoga Allah Membalas Khadim Al Haramain Asy Syarifain
Baginda Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Su'ud
Sebaik-Baik Balasan Atas Pengorbanannya Yang Besar
Dalam Usaha Meluaskan Penyebaran Kitab Allah Yang Mulia Ini
Hanya Allah-lah Pemberi Taufiq



حُكْمُ الْأَقْلَمِ مُحَمُّدُوكَة
لِجَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ فَهُنَّ أَطْبَاعُ الْمُصْنَعِ كِفَافُ الشَّرِيفِ

ص. ب. ٦٦٦ - المدينة المنورة

www.qurancomplex.gov.sa
contact@qurancomplex.gov.sa



Mujamma' Al Malik Fahd Li Thiba'at Al Mush-haf Asy Syarif

Al-Madinah Al Munawwarah
P.O Box 6262
Kerajaan Arab Saudi
www.qurancomplex.gov.sa
contact@qurancomplex.gov.sa

ح) مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، ١٤٣٧ هـ
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف

ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الملايوية / مجمع الملك فهد
لطباعة المصحف الشريف - المدينة المنورة، ١٤٣٧ هـ

١٣٦٨ ص : ١٤ سم

ردمك : ٦-١٧-٩٧٨-٨١٧٣-٦٠٣

١- القرآن - ترجمة - اللغة الملايوية أ. العنوان

ديوبي ٤، ٢٩١ ديوبي

رقم الإيداع : ٥٣٠٦ / ١٤٣٦

ردمك : ٦-١٧-٩٧٨-٨١٧٣-٦٠٣



